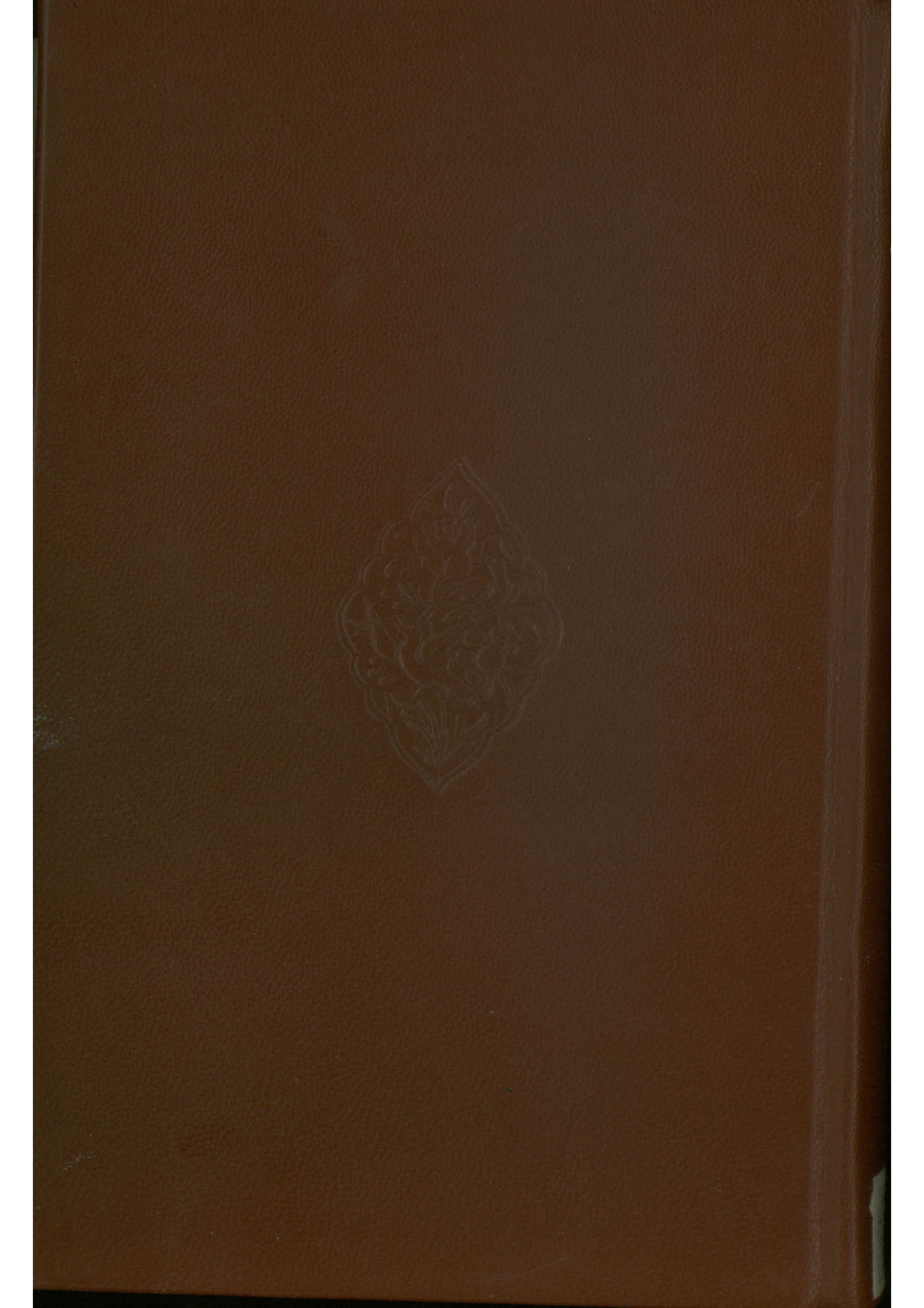




کتابخانهٔ مجلس شورای اسلامی
کتاب جامع ابن بیطار
مؤلف ضیاء الدین محمد بن عبدالله
مترجم
شمارهٔ قفسه
بازدید شد
۱۳۸۲


ابن البيطار الطبيب النباتي ضياء الدين عبد الله بن احمد المالقي اوحد زمانه في معرفة الادوية المفردة انتهت اليه معرفة تحقيق النبات وصفاته واماكنه ومنافعه خدم الملك الكامل ثم ابنه الصالح مات بدمشق في شعبان سنة ست واربعين وستمائة

علاج غريب للذرب نقله صاحب المعالجات البقراطية [illegible]

[illegible]

الذي قد جعل فيه [illegible] المسحوق فكان يقطع الذرب من يومه

[illegible]



جامع ابن بیطار

الحمد لله الذي اقام بلطيف حكمته بنية الانسان، واختصه بما علمه من بديع البيان، وسخر له ما في الارض
من جماد ونبات وحيوان، جعلها اسبابا لحفظ الصحة واماطة الداء، يتصرف بها في حالتي عافيته ومرضه
بين الدواء والغذاء، نحمده حمد الشاكرين، ونصلي على انبيائه اجمعين، خصوصا على سيد
المرسلين، محمد المصطفى ورسوله المجتبى، وعلى آله الطيبين، واصحابه المنتجبين، وبعد
فانه لما رسم بالاوامر المطاعة العالية المولوية السلطانية الاعظمية الملكية الصالحية النجمية لا زالت نافذة
في المغارب والمشارق، ورافتها شاملة لكافة الخلائق، وبواترها ماضية في قمم الاعداء والمنافق، بوضع كتاب في
الادوية المفردة، يذكر فيها ماهياتها وقواها ومنافعها ومضارها واصلاح ضررها والمقدار المستعمل من جرمها
او عصارتها او طبيخها والبدل منها عند عدمها، قابل عبد عبيدها وغذي نعمتها هذه الاوامر العالية بالامتثال
وسارع الى الاشتغال بها في الحال، ووضع هذا الكتاب مشتملا على ما رسم به وعرف بنعمته، واودع فيه ذلك
اغراضا تميز بها عن سواه، وتفضل على غيره بما اشتمل عليه وحواه، فالغرض الاول بهذا الكتاب استيعاب القول
في الادوية المفردة والاغذية المستعملة على الدوام والاستمرار عند الاحتياج اليها في ليل كان او نهار مضافا
الى ذلك ذكر ما ينتفع به الناس من شعار ودثار، استوعبت فيه جميع ما في خمس مقالات من كتاب الافضل
ديسقوريدوس بنصه، وكذلك فعلت ايضا بجميع ما اورده الفاضل جالينوس في الست مقالات من
مفرداته بفصه، ثم الحقت بقولهما من اقوال المحدثين في الادوية النباتية والمعدنية والحيوانية ما لم يذكراه
ووصفت فيها عن ثقات المحدثين وعلماء النباتيين ما لم يصفاه، واسندت في جميع ذلك الاقوال الى
قائليها، وعرفت طرق النقل فيها بذكر ناقليها، واختصصت بما تم لي به الاستبداد وصح لي القول فيه
ووضح عندي عليه الاعتماد، والغرض الثاني صحة النقل فيما اذكره عن الاقدمين واحرره عن المتاخرين
فما صح عندي بالمشاهدة والنظر وثبت لدي بالخبر لا الخبر ادخرته كنزا سريا وعددت نفسي عن الاستعانة

بغيري فيه سوى الله سبحانه وتعالى غنيا، وما كان مخالفا في القوى والكيفية والمشاهدة الحسية في المنفعة
والماهية للصواب والتحقيق او انه ناقله او قائله عدل فيه عن سواء الطريق نبذته ظهريا وهجرته مليا وقلت لناقله
او قائله لقد جئت شيئا فريا ولم احاب في ذلك قديما لسبقه ولا محدثا اعتمد غيري على صدقه، والغرض
الثالث ترك التكرار حسب الامكان الا فيما تمس الحاجة اليه لزيادة معنى وتبيان، والغرض الرابع تقريب
ماخذه بحسب ترتيبه على حروف المعجم مقفى ليسهل على الطالب ما طلب من غير مشقة ولا عناء ولا تعب
والغرض الخامس التنبيه على كل دواء وقع فيه وهم او غلط لمتقدم او متاخر لاعتماد اكثرهم على الصحف والنقل
واعتمادي على التجربة والمشاهدة حسب ما ذكرت قبل، والغرض السادس في اسماء الادوية بسائر اللغات
المتباينة في السمات، مع اني لم اذكر فيه ترجمة دواء الا وفيه منفعة مذكورة او تجربة مشهورة، وذكرت كثيرا منها بما
يعرف في الاماكن التي تنبت فيها الادوية المسطورة كالالفاظ البربرية واللطينية وهي اعجمية الاندلس اذ كانت
مشهورة عندنا وجارية في معظم كتبنا، وقيدت ما يجب تقييده منها بالضبط وبالشكل وبالنقط تقييدا يؤمن
معه من التصحيف ويسلم قارئه من التبديل والتحريف، اذ كان اكثر الوهم والغلط الداخل على الناظرين في
الصحف انما هو من تصحيفهم لما يقرؤونه او سهو الوراقين فيما يكتبونه، وسميته بالجامع لكونه جمع بين الدواء
والغذاء واحتوى على الغرض المقصود مع الايجاز والاستقصاء، وهذا حين ابتدئ وبالله تعالى استعين
وهو حسبي ونعم الوكيل. **حرف الالف. آالسن** اسم يوناني وله لغتان الاولى منهما بهمزة ممدودة والثانية
بهمزة ولام مضمومة ثم سين مهملة مفتوحة بعدها نون، وبعضهم يكتبونه بواو ساكنة بعد اللام، وبعض
يحذفونها، وهو الدواء المعروف اليوم بالشام بحشيشة اللجاة وحشيشة السلحفاة ايضا. **ديسقوريدوس**
في الثالثة: هو نبات يستعمل في وقود النار وهو في الحق الى الخشونة ما هو، وساق واحد وله ورق شكله
في اصول الورق ثمر في شكل الترس ذو طبقتين فيه بزر صغير الى العرض ما هو، وينبت في مواضع جبلية و
اماكن وعرة، اذا شرب طبيخه سكن الرد اذا كان بلا حمى، واذا امسك باليد او نظر اليه فعل ذلك ايضا، واذا
سحق وخلط بالعسل ولطخ على البثور اللبنية او الكلف نقاه، وقد يظن انه اذا دق وصير في طعام واكله
المعضوض من كلب كلب ابرأه، وقد يقال انه اذا علق في بيت حفظ صحة الناس كانوا فيه او بهائم، و
شد في خرقة حمراء وعلق على بعض المواشي سكن اوجاعها. **جالينوس** في السادسة: انما سمي هذا الدواء بهذا
الاسم اعني آلوسن لانه ينفع من نهشة الكلب الكلب نفعا عجيبا، وقد سقي منه ايضا مرارا كثيرة من قد نكي
منه الكلب واستحكم فيه اذا شربه وحده الآن فعل لما انفعل من هذا انما هو بسبب خاصية جملة جوهره
وقد قلت قبل ان ما هذا سبيله من القوى فانما يدرك بالتجارب فقط من غير ان يكون في استدلال شيء
من الطريق الصناعي جاريا على القياس، واما معرفة قوة هذا الدواء الذي يمكنا استعماله في اشياء كثيرة
فهي انه قوة تجفف باعتدال وتحلل وتجلو ايضا جلاء يسيرا ولذلك صار ينقي الكلف من الوجه

نعد ادى ... قدر ذراع وهو ذو ساق واصله ... حار يحلل جدا وكانه تقارب ... اذا ... طبخ ... المرد ... وهناك ... اذا ... بزره وخلط بالعسل ابرا ... الى ... الراس المسمى بالبلبنة وهو قروح تشبه صغار ... ابيض ... الصغار ويزيل الكلف ... اذا شرب منه ... الكلى ... طعام الكلوب ابرا ... اذا ... عند طلوع الشعرى اليمانية ... او اسط الصيف ويجفف وينخل ... المعضوض بماء العسل اربع اواق ونصف ...

الكلف من الوجه وقال **[illegible]** في الادوية المقابلة للادواء عن ذيمقراطيس هذا النبت يشبه القراسيون
الا انه اخشن منه واكثر شوكا وكانه يرد ويخرج ورده يضرب لونه الى الحمرة الكمدة وينبغي ان يلتقط هذا الدواء
في وقت طلوع الشعرى العبور ويجفف ويدق وينخل ويعجن فاذا كان في وقت الحاجة اليه استف منه من عضه
الكلب الكلب مقدار ملعقة بماء العسل اربع اواق ونصف **لي** زعم بعض الاندلسيين ان الدواء المسمى
باليونانية اكس هو الدواء المعروف عندهم بالقارة بالقاف وذلك لمنفعته من عضة الكلب الكلب وليس
كما زعم بل هو الدواء الذي ذكرته وترجمت عنه فاعلم ذلك والقارة هو الدواء المسمى باليونانية سطاخيس
وفعل خشن وسياتي ذكره في حرف السين قال الغافقي عشبة السباع هو الكراث بعينه شديد يذكره في رسم الكاف
وليس هو الكراث الذي يؤكل ولا شاكله **وذكر** الغافقي دواء آخر ويسميه عشبة السباع ينفع من عضة
الكلب الكلب وسياتي ذكره في حرف العين المهملة اذا انتهيت اليه ان شاء الله **وذكر** ايضا دواء آخر وقال
هو دواء يشبه الشبث شبها كثيرا في ساقه وورقه ورائحته وينبت في ارض دقيقة ذات حجارة وله اصل طويل
كالسلجم الطويل او الجزر وطعمه حلو وفيه حرارة كثيرة واذا اخذ من لحاء اصله شيء ودق واستخرج ماؤه وسقي منه
المعضوض من كلب كلب قدر درهمين في لبن حليب ... واشبع به جدا **وزعم قوم** انه يشفي المعضوض الذي
فزع من الماء واشرف على الهلاك وينبغي ان يعصر ماؤه من ثلاثة اصول طرية فان عدم الاصل طريا اخذ من اصله
ويسحق ويسقى منه من وزن درهم الى درهمين بحسب القوة والعلة

آطريلال اسم بربري وتاويله رجل الطير
اوله الف الاول مهموزة والثانية ممدودة وطاء مهملة مكسورة بعدها راء مهملة مكسورة ايضا ثم ياء منقوطة
باثنتين من تحتها ساكنة بعدها لام الف ثم لام وهذا النبت يعرف بالديار المصرية برجل الغراب وبعضهم يعرفه
بجزر الشيطان ايضا وهو نبت يشبه الشبث في ساقه وجمته واصله غير ان جمة الشبث زهرها اصفر وهذا
النبات زهره ابيض ويعقد حبا على هيئة ما صغر من حب المقدونس او كبر النبات الذي يعرف بمصر ايضا بالخلة
غير انه اطول منه قليلا واصغر حبا وفيه حرارة وحرافة ويسير مرارة وعفوصة ويحذي اللسان وهو حار يابس
في آخر الثالثة وبزره هو المستعمل منه خاصة في المداواة وينفع من البهق والوضح نفعا بينا شربا واول ما ظهرت منفعة
هذا الدواء واشتهرت بالمغرب الاوسط من قبيلة من البربر تعرف ببني ابي شعيب من بني وجهان من اعمال بجاية
كان الناس يقصدونهم للمداواة بهذا المرض وكانوا يضنون بها ويخفونها عن الناس ولا يعلمون بها الا خلفا عن
سلف الى ان اظهر الله تبارك وتعالى عليها بعض الناس فعرفها وعرفها الغير فانتشر ذكرها وعرف من النفع عظيم
ويستعمل على انحاء شتى فمنهم من يسقى منه مفردا ومنهم من يخلطه بوزن درهم منه ووزن ربع درهم من العاقرقرحا
ويسحق الجميع ويلعق بعسل نحل ويقعد الشارب في شمس حارة مكشوف المواضع البرصة للشمس ساعة او ساعتين
حتى يعرق فان الطبيعة تدفع الدواء باذن خالقها جل وعلا الى سطح البدن الى المواضع البرصة فتنفطها
وتقرحها ولا يصيب ذلك شيئا من المواضع السالمة من ذلك البرص اصلا فاذا انشقت تلك النفاطات

آطريلال

نبات اطريلال يشبه نبات المرولس

وسال منها ماء ابيض الى الصفرة قليلا فليترك شهرا ... الى ان تندمل تلك القروح ويبدو ذلك تغير لون الاثر
الابيض الى لون الجلد الطبيعي وخاصة ما كان من هذا المرض في المواضع اللحمية فانه اقرب الى المداواة
واسهل انتقالا مما يكون منه في المواضع العرية من اللحم وقد جربته غير مرة وصح ... اثره وهو سر عجيب في
هذا المرض وقد رايت تاثيره مختلفا ففي بعض يسرع فيه انفعاله من اول دفعة من شربه او دفعتين ايضا وفي
بعض اكثر من ذلك ولا يزال يسقى العليل منه كما قد بينا انفا ويقعد في الشمس مرة وثانية وثالثة الى ان
ينفعل بدنه ويتبين بذلك صلاحه وخير اوقات شربه بعد ما يجب تقديمه من استفراغ الخلط الموجب لهذا المرض
في ايام الصيف او في وقت تكون الشمس فيه حارة **الشريف** بزر الحشيشة المسماة آطريلال اذا اخذ منه
جزء ونصف جزء ويوخذ من سلخ الحية وورق السذاب جزء جزء ويسحق الجميع ويستف منه خمسة ايام في كل
يوم مثقال بدرهم بشراب عنب ... من البرص مجرب لا سيما اذا وقف شاربه في الشمس حتى يعرق واذا سحق بزر هذه
الحشيشة وخلط وعجن بعسل منزوع الرغوة واستعمل لعوقا وشرب منه كل يوم مثقالان بماء حار خمسة عشر يوما
متوالية اذهب البرص لا محالة وان سحق هذا البزر ونفخ في الانف اسقط الجنين **الرازي** بزر هذه الحشيشة
ينفع المغص شربا **لي** زعم الشريف ان آطريلال هذا هو بزر احد انواع النبات المسمى باليونانية دوقو
وليس هو كذلك فاعلم وقالت جماعة من اهل صناعتنا ايضا انه بزر النبات المسمى رعي الابل وعندي فيه نظر
لان ديسقوريدوس يقول في رعي الابل ان ساقه مربع والحشيشة المسماة آطريلال ساقها مدور ...

آكثار اسم بربري ايضا الكاف فيه مضمومة بعدها ثاء مثلثة منقوطة بثلاث من فوقها وهي مفتوحة ثم الف
وراء مهملة **ابو العباس النباتي** هذا الدواء معروف بشرق بلاد العدوة وهو المسمى بالبلعنوطة عند عرب برقة و
بلاد القيروان ايضا معروف به عند الجميع ياكلون اصله بالبوادي مطبوخا وهو نبات يجري الى الربو في الخصب
له ساق مستديرة مجوفة طولها ذراع واكثر واقل في اعلاها اكليل مستدير يشبه اكليل الشبث الا ان زهره
ابيض خلفه بزر دقيق يشبه الصغير من بزر النبات المعروف بالاندلس بالتفاح وهي الاحلة بالديار المصرية وطعمه
الى الحرافة ما هو وله تحت الارض اصل مستدير على قدر جوزة واكبر قليلا واصغر لونه ابيض وهو مصمت
الا انه هش اذا جف علاه قشر اسود وطعمه حلو فيه بعض مشابهة من طعم الشاهبلوط وفيه حرافة يسيرة
كثير في المزارع وفي الجبال وقد يكون عندنا بالاندلس بجبال ... وما والاها وبشرق ... من اعمال ...
منه شيء يسير **لي** شاهدت نباته بارض الشام بموضع يعرف ... بين نبات الذرة ورايته ايضا بموضع
آخر من ارض الشام يعرف بقصر عفرا بقريته بالقرب من نوى **الشريف الادريسي** البربر يجمعونه في سني المجاعة
ويعملون من اصوله رغفانا ويؤكل حارة بالزبد مثل ما يؤكل في خبز النوع من ... المسمى بالبربرية ابرقي وينبت
في ... واصله ... وهو حار يابس في الثانية اذا ادمن اكله او شرب منه مثقالان على الريق
بماء الحسك المطبوخ فتت الحصاة واخرج الديدان من البطن وان اكل جزء في تمر ...

آكثار

عصابة جلب دم ... اللسان وخشن الحلق واذا اضمدت به الاورام البلغمية التي تكون في الساقين ليلة حللها وبهما

منها منفعا بليغا جدا **الرغيس** اسم بربري ايضا الراء منه مهملة ساكنة بعدها غين معجمة مكسورة ثم ياء ساقطة نقطتين

من تحتها ساكنة بعدها سين مهملة وسوفر اصل بخور البربار بس واهل مصر يسمونه عود ريح المغربي وهو حار في الاولى يابس

في الثانية كتاب التجربتين اذا استخرجت عصارته بالطبخ نفعت مما ينفع منه الحولان الهندي واذا طحن وتمضمض بها

من القلاع في كل سن وكل نوع منه ينفع بالعنبر واذا انقع في ماء الورد وقطر في العين جفف رطوبتها ونفع من بقية

الرمد المزمن واذا استعمل قبل الرمد حفظ صحة العين واذا احتقن بطبيخه نفع من ريح الامعاء الوبخا الغافي

اصل بخور البرباريس اذا طبخ بشراب او خل وسقي نفع من اوجاع الكبد منفعة عظيمة ويلتقط به الى الاطباء مصر تستعمله

في مداوات امراض العين بدلا من الماميران الصيني والماميران الصيني بدلا منه والماميران المكي ايضا بدلا منه اذا

الميلس الميم واللام منه مكسورة والسين مهملة ابو العباس النباتي اسم بربري لشجر معروف ببلاد المغرب

الى افريقية المستعمل منه لحاؤه للصفار في الوجه والاستسقاء ... من ذلك معروف عندهم ثمره في عناقيد لونه احمر

ثم يسود على قدر المتوسط من ثمر الكاكنج الغافقي ... يعلو فوق القامة ويتدحرج وله ورق نحو من ورق الآس ...

ناعم وله ثمر في قدر حب الصنوبر واذا نضج اسود ... الملمس ولها خشب صلب داخله اصفر الى البياض ...

واكثر ما استعمل منه لحاء اصله اذا شرب نفعه اسهل البطن وهو يقوي الكبد والطحال ونفع ...

اذا طبخ مع اللحم وشرب المرق **افشروا** كتاب الرحلة اسم بربري معروف بالمغرب ... يستعملونه في ...

وهو معروف عند بعض من مضى من الشجارين بالاندلس بالسطوريون الاصغر وليس الامر كذلك وليس هو من

السطوريون لا الصغير ولا الكبير وهو مما ينبت حوالي المياه وفي مروج العيون والجبال وورقه على قدر ظفر الابهام

اغصانه قائمة ولونه ولون الورق الى البياض يحمل النبات زهره في اطراف القضبان اصفر ... الصغر منقوش الشكل

ابهل زعمت جماعة من الاطباء انه العرعر وهو خطأ اسحق بن عمران الابهل صنف من العرعر كبير الحب وهو ...

لورق شبيه بورق الطرفاء وثمره حمراء دسمة تشبه النبق في قدرها ولونها وباطنها صوف له نوى ولونه احمر اذا نضج

كان حلو المذاق فيه طعم القطران ويجمع في وقت قطاف العنب ديسقوريدوس في المقالة الاولى ... الابهل

وهو صنفان وذلك ان منه ما ورقه شبيه بورق السرو وهو اكثر شوكا من غيره من الابهل كريه الرائحة ومنه ... شديد

الاشتعال وهي تذهب في العرض اكثر مما تذهب في الطول ومن الناس من يستعمل ورقها بدلا من البخور ومنه ما ورقه

يشبه ورق الطرفاء جالينوس في المقالة السادسة وهذا النبات قوي التجفيف في كيفية البخور في طعمه على مثال ما هي عليه

في الشربين الا انه احد من الشربين وكانه في المثل اطيب رائحة منه وله ايضا مرارة وقبض اقل مما في الشربين وهذا

يدل على انه احد من الشربين وهو لذلك يحلل اكثر منه ومن اجل ذلك صار لا تقدر ان تدمل الجراحات ... حرارته

وذلك انه في من الحرارة واليبس جميعا مقدارا ما يخرج به الى ان يكون يهيج ويلهب واما القروح التي تحدث فيها

العفونة وهي تامة فيها كالشربين وخاصة العفونة الرديئة الخبيثة التي تداخل ... وتمكث منذ زمان طويل فان العفونة

بمثل هذه الحال احتملت قوة هذا الدواء من غير اذى وهو ايضا ينقي القروح المسودة الوسخة اذا وضع عليها مع العسل ...

الحمرة ويسبب لطافته يدر الطمث اكثر من كل دواء يدره ويسوق الدم ويفسد الاجنة الاحياء ويخرج الاجنة الموتى و...

هذا الدواء من اليبوسة والحرارة في الدرجة الثالثة على انه ايضا من الادوية التي هي لطيفة جدا ولذلك صار يخلط

الادهان الطيبة وخاصة في اخلاط الدهن المسمى غلوفنى اي دهن عصيد العنب ويدخل ايضا في كثير من المعجونات و

من الادوية التي تشرب ومن الناس قوم يلتوون منه مكان الدارصيني ضعفي وزن الدارصيني لانه اذا شرب كانت قوته

تلطف وتحلل ديسقوريدوس في الثالثة وورق كلا الصنفين ينفع من القروح الخبيثة ويسكن الاورام الحارة واذا

تضمد به نقى سواد الجلد واوساخه التي تعرض من فضول البدن اذا استعمل مع العسل وقشر خشكريشة الحمرة واذا

احتمل ادر الدم واسقط الجنين واذا احتمل او تدخن به فعل ذلك وقد يقع في اخلاط الادهان المسخنة وخاصة في اخلاط

دهن عصير العنب الرازي اذا سحق الابهل وخلط بعسل وطلي به على القلة المتقرحة العفنة ابراها ابن سينا ثمرة ...

... الزعرور الا انها اشد سوادا حادة الرائحة طيبتها اذا غليت في دهن الحل في مغرفة حديد حتى يسود ويقطر

الاذن نفع من الصمم جدا اسحق بن عمران اذا اخذ من ثمر الابهل وزن عشرة دراهم وجعل في قدر وصب عليه ما يغمره من

الماء ووضعت على النار حتى ينشف ذلك ثم سحق وجعل معه وزن عشرة دراهم من السنابذ وشرب منه كل يوم وزن درهم

على الريق بما فاتر فانه نافع لوجع اسفل البطن العارض من البواسير ... ويسهل البطن ويقتل الدود وحب القرع ...

الابهل اذا درس مع التين اليابس وضمدت به الاطراف الجامدة نفعها نفعا بينا وشربه يدر الطمث بالمقادير

من درهمين الى ثلاثة دراهم مسحوقا معجونا بالعسل ولا يسقاه الحوامل من النساء ولا الضعفاء الاسافل **الشريف**

واذا اخذ من ثمر الابهل اوقية وسحقت واضيف اليها نصف اوقية سمن ومثلها عسل ولعق نفع من الربو ... اذا

الابهل بخل وطلي به على داء الثعلب ابراه **ابرنيم** ابن سينا في الادوية القلبية هو من المفرحات القوية وافضله ...

وقد يستعمل المطبوخ منه خصوصا اذا لم يكن مصبوغا وهو حار يابس في الاولى فيه تقطيع وتنشيف وفيه ...

خاصية في تفريح القلب وتقويته ويعين في ذلك بتلطيفه وبسط الروح وتشغيفه وتمتينه ...

دون روح في حاله دون حال بل هو ملائم لجوهر الروح كلها حتى انه ينفع الروح الذي في الدماغ لما تشهد به من ...

اذا اكتحل به وينفع في الحفظ والروح الذي في الكبد ايضا لما تشهد به من تقويته ومعلوم ان تقويته ليس من جهة اعضاء

البدن فبقي ان يكون لتقوية الروح الطبيعية على التصرف وهو مما يستعمل بلا تعديل **المنهاج** اجوده الغض ...

واستعماله يكون محرقا وصفة حرقه بان يجعل في قدر حديد ويطبق راسها بطبق مثقب ثم يجعل على النار ...

استعماله منقصا لكان ابقى لقوته واذا غسل بعد حرقه نفع من قروح العين ومن حفر ... ومن جفن بغير لذع ...

لا يسخن كالقطن بل هو معتدل ابن سينا وفي الثاني من القانون زعم ان لبس الابريسم يورث القمل **ابن جزلة** ...

من اشار باستعماله محرقا في دواء المسك مسيح بن الحكم وتبعه على ذلك جماعة ممن اتى بعده ورأى هذا رأيه فاما محمد بن زكريا

الرازي فانه لم يأمر بحرقه ولا في واحد من كتبه التي في أيدي الناس وامرني كتاب الحاوي ان لم يحضره طيب ان يسحق في الكرسنة ...



الثانية لا ان برودته اكثر من رطوبته وما كان منه حامضا كان باردا يابسا في الدرجة الثالثة وكانت لطيفة تلطف
تقطع وتبرد وتطفي حرارة الكبد وتقوي المعدة وتزيد في شهوة الطعام وتقمع حدة المرة الصفراء وتزيل الغم
منها وتسكن العطش وتقطع الاسهال والقي المزمن وتنفع القوبا والكلف اذا اطلي عليها وان كان بالنفع من القوبا
اخص ويستدل على ذلك من قلعه الحبر اذا وقع على الثياب فانه اذا اطلي عليه قلعه وذهب به ابن سينا
في الادوية القلبية حماض الاترج من المقويات للقلب الحار المزاج النافع من الخفقان الحار وفيه ترياقية ينفع للدغ
من لسع الحيوانات وقد الغمر والحية ايضا وقال في الثاني من القانون ومن اليرقان يكحل به فيزيل صفرة
العين وهو ردي للعصب والصدر واذا طبخ بالخل وسقي منه نصف اسكرجة قتل العلق المبلوعة والحرصان
تسكن غلمة النسا ابن رضوان قال وجدت في كتاب الاطعمة ان من خواص حماض الاترج مقاومة حرارة المعدة
تولد فيها من المرة ولا يصلح الا التي يجذبه تشتهي الطعام وتنفع الخفقان الحار والخمار والاسهال العارض من قبل
المرة الصفراء ويحذر من انه يجلب من الكبد الى المعدة والامعاء علي بن عمران طبيخه نافع من الحمى يطفي حرارة الكبد
حماض الاترج يشهي الطعام للمحرورين وينفع من الماليخوليا المتولد من احتراق الصفراء جالينوس وحم الاترج
قشره وحماضه ولذا خلطها غليظ بارد ابن ماسويه بارد رطب في الاولى وبرودته اكثر من رطوبته عسر الانهضام
لحرارة المعدة مسحج نافع لاصحاب المرة الصفراء قامع للبخارات الحارة اسحق بن عمران عسر الخروج ردي الغذاء
ابن سينا لحمه ردي للمعدة منفخ بطيء الهضم يورث القولنج ويجب ان يؤكل مفردا ولا يخلط الطعام قبله ولا بعده
منه بالعسل اسلم واقبل للهضم وقد ينفع بزره من البواسير جالينوس وحم الاترج بين قشره وحماضه ولذا اخلاطها غليظ
باردة ابن ماسويه بارد رطب في الاولى وبرودته اكثر من رطوبته عسر الانهضام مطفي لحرارة المعدة مسكن نافع
المرة الصفراء واما قشر الاترج يجفف بان قوته ومزاجه تجفيفا بعد من الحدة المولدين باليسير ولذلك صار يجفف
في الدرجة الثانية وليس هو بارد ولكنه اما معتدل واما دون الاعتدال بشي يسير وقال في كتاب الاغذية
الاترج عسر الانهضام عطر الرائحة ينفع في الاستمراء كما ينفع اشيا اخر مما كيفيته حارة حريفة ولذلك صار يجفف
الدرجة الثانية اليسيرة يقوي المعدة وصار ماؤه يخلط مع ما يشرب من الادوية المسهلة اسحق بن عمران قشر الاترج
مشبه لا يؤكل يعطش ابن سينا في الادوية القلبية قشر الاترج من المفرحات الترياقية التي حرارتها تعين خاصيتها
حار يابس في الثانية ويقرب منه ورقه وقال حرها الطف منه وقال في الثاني من القانون حرارة قشره
جيد للبرص وقشره يطيب النكهة اسكان الغم واذا جعل في الاطعمة مثل الابازير اعان على الهضم وينفع قشره
لا ينهضم لصلابته وله قوة عطرة وطبيخه يسكن القي وعصارة قشره ينفع من نهش الافاعي وقشره ضماد الضرر
الاترج تصلح فساد الهواء والوباء الاسرائيلي ينفع من الادوية المسمومة شربا سفيان الاندلسي يقطع العطش
البلغمي والشراب المتخذ منه يعمل ذلك ايضا اذا امتزج بماء كثير مجهول اذا انحى قشر الاترج في الخمر صار حامضا
جالينوس وبزر الاترج من الطعم فاذا كان الامر كذلك فالامر بين انه يحلل يجفف في الدرجة الثانية ويسقى

اذا شرب منه شراب كانت فيه قوة نضجية بها الادوية القتالة ويسهل البطن وقد تمضمض بطبيخه وعصارته لطيب النكهة وقد يشرب
النساء الحوامل الشهوة الخارجة عن الطبيعة من الحبل وقد قال انه ان وضع مع الثياب حفظها من الاكل الطبري
خاصية حب الاترج النفع من لدغ العقارب اذا شرب منه وزن مثقالين مقشرا بماء فاتر او طلاء مطبوخ وان دق ووضع
على موضع اللدغة كان نافعا اسحق بن سليمان بزر الاترج يحلل الاورام ويقوي الاحشاء ينفع من ارتبة جالينوس
ورق هذه الشجرة فيه قوة يجففه بحللا اسحق بن عمران ورق الاترج هاضم للطعام مسخن للمعدة موسع للنفس اذا
من البلغم لان من شانه فتح السدد البلغمية ابن سينا ورقه يسكن النفخ مقو للمعدة والاحشاء وبعده ضاحة ومن اللطف
اسحق بن سليمان اما ورق الاترج فيه عطرية وتكاد الحرارة مع حرافته بينة ولذلك صار مقويا مخففا ملطفا ينفع مما
من قشر المرة اثل اسحق بن عمران هو شجر عظيم يتدحرج وله خشب وقضبان خضر ملح كثير وله ورق اخضر
يورق الطرفا في طعمه عفوصة وله خشب وقضبان ملح شجره وليس له زهر وثمر على عدد اعلى اغصانه حباكا
اعتزال الصفر وفيه داخله حب صغير يلتصق بعضه ببعض ويسمى حب الاثل العذبة ويجمع في حزيران ويستعمل
في الاولى انه يابس وهو شجرة تكون في مصر فيها شبيهة من ثمر الطرفا ويستعمل ما ينتفع في اخلاط شيافات العين الموافقة
لضعف البصر والحدة للبصر مسحج الاثل بارد في الدرجة الاولى وفيه قبض يسيرة ابن الجزار واذا طبخت اصول
الشجرة بشراب او بخل وسقي منه طبيخه نفع من اوجاع الكبد منفعة عظيمة ويليق اورامها وقد يفعل ذلك ما طبخ
اطراف الشجرة منها ويبري اوجاع الاسنان وقوته زائدا في غالبه زائدة وقوة الورق قابضة يسيرة وغيره وثمر الاثل هي
الكزمازك والجوز انه قابض والهندية بولس والعذبة قوي ومذاقه مجامعته يصلح لنفث الدم وللعلل التي ادا
واذا وضعت من خارج ايضا ما يرجونه يشبه القوة بالعفص ولكن العفص اشد قبضا منه وابرد وقد يتقي
الشقيقة مسحج وقوة الكزمازك من البرودة في الدرجة الثانية ومن اليبوسة في الدرجة الثالثة يأكل اللحم الزائد ويمنع
تأكل الاسنان ويودع البلة المتحلبة للارحام الرازي يحبس البطن وسيلان الدم جيد لتحريك الاسنان اسحق بن سليمان
ومن منافع حب الاثل اذا طبخ او نقع في الماء الحار من اول الليل الى الصبح وشرب ماؤه نفع من الصفرة واليرقان ولسع
وان سقي منه الصبيان ينام وينقي معدتهم من الرطوبات الغليظة المتعفنة وينفع من الجرب الرطب المتعفن
الوانهم وصار سببا للزيادة في لحومهم ورايت كثيرا من المتطببين انما ارادوا ان يزيدوا في لحوم الجواري القضاف
الابدان يسقونهن من ماء منقع حب الاثل ثلثة ايام او سبعة ايام متوالية ثم يتبعون ذلك بالاقراص المبردة المرطبة
في زيادة لحوم المسلولين سبعة ايام ثم يطعمهن شرب مخيض البقر ويطعمهن اياه بالكثيرا المسحوق اياما ثم بالكعك
المعمول من دقيق السميد المحكم الصنعة فيزيد ذلك في لحومهن زيادة بينة صالحة ويحسن الوانهن وبطونها في
نضارة ورونقا ومن دليل منافعه انه اذا شربه من كانت في معدته رطوبات فاسدة نفاها وقوى المعدة وانا شربه من
معدته نقية قواها وينفع من الاسهال المزمن العارض من الرطوبة ويقطع الدم ويدر الطمث وقد يتخذ منه شراب
الطبري يعمل منه تخليل حب الطحال وتسكن الامعا فعلا بينا بعض اطباء المغرب حب الاثل اليوم في زماننا هو





احداق المرضى

احريض

اخيون

اخرساج

ادريس

اذخر

آذريون

زهر بين وسطه راس صغير اسود ابن جلجل هو نبات يعلو ذراعا او له ورق الى الطول ما هو قدر الاصبع الى البياض يشبه ورق الزيتون
زعفرانه اذرع كثيرة وزهره كالبابونج الغافقي قال صاحب الفلاحة ورده اصفر لا رايحة له وان سطعت منه رايحة
كانت شبيهه بالمتعفنه وهي نبات يدور مع الشمس ويضم ورده بالليل وزعم قوم ان المراة الحامل اذا امسكته بيدها مطبقة
على الاخرى نال الجنين ضرر عظيم شديد وان ادامت امساكه واشتمامه اسقطت وقال ان دخانه يهرب منه الفار والوزغ
نبات حار ردي الكيموس اذا شرب من مائه اربعة دراهم قيا بقوة وان جعل زهره في موضع هرب منه الذباب وان دق وضمد
اسفل الظهر انعظ انعاظا شديدا غيره اذا استعط بعصارة اصل الاذريون نفع من وجع الاسنان بما يحلل من
البلغم وقال ان اصله اذا علق في العنق منع من الخنازير ومن وجع الاسنان بما يحلل من الامتلاء من البلغم وقالت
المراة العاقر اذا احتملته حملت ابن سينا في الادوية القلبية الاذريون حار في الثالثة يابس مفرح ترياقي ويقوي القلب
وقيل مزاج الروح الى حد العصب دون الفرح اذان الفار البستاني ديسقوريدوس في الرابعة العتيق ومن الناس
من يسميه موس اوطا ومعنى موس اوطا في اليونانية اذان الفار وانما سمي بهذا الاسم لان ورق هذا النبات يشبه اذان الفار
ومعنى البستيني البستانية وانما سمي بهذا الاسم لانه ينبت في المواضع الظليلة وفي البساتين وهو نبات يشبه القسيني الا
انه اقصر من القسيني واصغر ورقا وليس عليه زغب واذا دلك فاحت منه رايحة كرايحة القثاء جالينوس في السابعة
قوتها شبيهه بقوة الحشيشة التي يحلل بها الزجاج لانها تبرد وترطب وذلك ان جوهرها جوهر مايي بارد والذلك صار
يبرد ويبرد الاتصف معه بهذا السبب في ناقص من الاورام الحارة المعروفة بالحمرة اذا كانت يسيرة ديسقوريدوس اذا دق
وقع برده واذا تضمد به مع السويق وافق الاوجاع الحارة العارضة للعين واذا قطرت عصارته في الاذن الالمة وافقها
ايضا وبالجملة فان هذا النبات يفعل ما يفعل القسيني اذان الفار البري تعرفه باوشنه عن العوام ديسقوريدوس
في آخر الثانية له قضبان كثيرة من اصل واحد ولونها مايل اسفلها الى الحمرة وهي مجوفة وله ورق دقاق طوال صغار
ظهورها مايله لونها الى السواد واطرافها حادة وهي ازواج ازواج بينها فرج ويتشعب من الاغصان قضبان صغار عليها
صغار كالزوردي شكل زهر احد صنفي انا غالس وله اصل غليظ مثل غلظ اصبع له شعب كثيرة وبالجملة هذا النبات
يشبه النبات الذي يقال له ستولوا مدوريون الا انه اقل خشونة منه واصغر واصل هذا النبات اذا تضمد به نفع من نواصير
العين جالينوس في السادسة هذا النبات يجفف في الدرجة الثانية وليس له حرارة بينة اصلا اذان الفار البري اخر الغافقي حكى
عنه انها شجرة تنبت في الرمل مفترشة الاغصان على الارض لها ورق صغار شبيه باذان الفار البستاني لا يماد يرى
وهذا النبات اذا دق يابسا واستخرجت عصارته ومرخ بها الذكر والمراق لمن لا ينعظ ولا يجامع انعظ وزاد جماعه واذا
هذه الشجرة بابسة وانتقعت في الماء وعولج بعصارتها فعلت ذلك وقد بلغ من قوة هذا النبات فيما قيل انه يعالج به الخيل
اذا انشعت من النزوان يرخ بعصارته من اعراقها الى اعجازها وانه تاخذه الشيوخ والذين لا يقدرون على الجماع
فيجامعون وقد جنيت منه الشجرة بمصر واسكندرية كثيرا واكثر منبتها في الرمل وارض جنانا رمل وحجارة اذان الفار اخرى
الرازي في كتاب الي من لم يحضره طبيب آذان الفار احد البقلات وهو نبات له ورق كاذان الفار عليه زغب ابيض وله

دقاق عليها ايضا زغب ابيض اللون اذا قطف يسيل منه اللبن ويسهل ويقي شيا يسيرا جيدا كثيرا جبيش قوته اضعف من
قوة الماء ويضاته وما ينبت منه في البر ويبعد عن الماء هو احد والطف من سايره ولذلك يجمر الجلد الناعم اذا وضع عليه من
فاما ما ينبت منه قرب الماء والمواضع الرطبة فليس يفعل ذلك غيره آذان الفار اذا سحق ما وصفي ذلك الماء وخلط
بعسل وشرب واكل بعد ذلك سمك مالح فان الدود الذي في البطن ينزل كله اذان الارنب الغافقي وتسميه البربر اذان
الشاة وتسمى ايضا اذان الغزال وتسمى القصيني وهو نبات له ورق في صورة ورق لسان الحمل الا انه ادق واخشن
ولونه الى السواد وعليها زغب كالغبار ابيض وفيها ايضا شبه من ورق لسان الثور وله ساق في غلظ الابهام يعلو اكثر من ذراع
وزهر ازرق فيه بياض مثل زهر الكتان متجمع يخلفه فيما اوعية اربع حبات حرش يلتزق بالثياب وله اصل ذو شعب كالخنصر
ظاهره اسود وداخله ابيض لزج اذا قلع وحك به الوجه طريا حمره وحسن لونه وطبيخه يشرب للسعال وحشونة الصدر
وورق هذا النبات اذا دق وتضمد به مع دهن الورد نفع من اورام المقعدة وقد تسكن ضربانها واوجاعها ومن صنف ثاني
اصغر من الاول واصغر ورقا وزهرته حمراء فيريه اذان الفيل يقال انه القلقاس وقيل هو اللوف الكبير وهذا هو الاصح
وسنذكر كل واحد منهما في بابه ان شاء الله تعالى اذان الجدي هو لسان الحمل الكبير بدمشق وما والاها من ارض الشام وعامة
الاندلس يسمى النوع الصغير منه اذان الشاة ايضا وسنذكر نوعي لسان الحمل في حرف اللام اذان العنز هو من نبات الرابع من
سريرات الشرعب وسنذكره في حرف الميم ان شاء الله تعالى اذان التيس عامة الاندلس يسمون بهذا الاسم النبات المسمى باليونانية
وطوليدون وسياتي ذكره في حرف القاف اذان الدب هو احد انواع النبات المسمى باليونانية فلومس وهو البوصير ايضا
وسمي بذلك لانه عريض الورق الى النده وبر ما هو ازغب وفيه شامه آذان الحيوانات الرازي في الحاوي في كتاب الكرم ان
غضاريفها لا تغذو ولا تنهضم وما على غضاريفها من الجلد قليل الغذاء عسر الهضم لانه رقيق يابس ارز ديسقوريدوس
في الثانية هو صنف من الحبوب التي يعمل منه الخبز ينبت في آجام ومواضع رطبة وهو قليل الغذاء يعقل البطن جالينوس
في الثامنة من الادوية من النبض وهو لذلك يحبس البطن حبسا معتدلا وقال في كتاب اغذية الارز يستعمله
الناس في موضع الحاجة الى حبس البطن بان يطبخونه كما يطبخ الحندروس وهو اشد عسرا في الانهضام من الحندروس كما انه
اقل لذاذة ايضا دونه واقل منه غذاء يوحنا بن ماسويه الارز حار في الاولى يابس في الدرجة الثانية في آخرها ومن ادق حرارته
طعمه وانه يغذو غذاء حسنا ويخصب المحرور اذا اكله وهو اكثر غذاء من الجاورس والذرة والشعير وهو ابطأ في المعدة فان
في اللبن الحليب ودهن اللوز الحلو والسكر قل عقله للطبيعة وغذا غذاء معتدلا حسنا واذا اكل بالسكر كان انحداره
عن المعدة سريعا فان اراد مريدان يقل حبسه انتقعه بماء نخالة السميد ليلة او ليلتين اوفي اللبن الحليب ثم طبخه بالماء ودهن اللوز
الحلو فان كره اللبن مع بكانه لباب القرطم وما نخالة السميد وخاصته ماء الارز اعني طبيخه ان يدبغ المعاء ويعقل
ويجلو جلاء حسنا ماسرجويه ان صواب الراي ان يجعل معتدلا في الحر والبرد ولكنه بالغ في اليبس وطبيخه يحبس البطن
جيد لقروح الامعاء والمغص شربا او احتقانا به والاحمر اعقل للبطن لانه ايبس سندهشار الارز يزيد في المني ويقل
على اكله البول والنجو والريح ابن ماسه زعمت الهند انه احد الاغذية وانفعها اذا اتخذ بلبن البقر الحليب وزعموا ان من

ارقيالي اسم يقع على شجرة الكبر مادة الكبر ... متاربها ... حتى لو ...

كشر الارز الحار ... سم اذا سحق ... وبهامة ... يقتل بالتحمد والسطح ... البول ودرم اللسان والمعل ... تعقد للاوجاع ... شديد ... دواء النار والحمى والمزجات ... الحلوى سخا وانحلال الطب ... النضج ... علاج من ... الاوجاع ... ووبه الارز ... المعسول ...

اردوبيا في شجرة مثل الكبر حادة ... جدا ... يلطف ... الاورام الحارة طلاء ... ابراه في اكال ... بخدة ... راحته ... قد ... يستعمل طلاء على الجرب المتقشر في ... وهو الذي يسمى بالكبر ... اسفيذ ... غلط من حيث انه ... الحار

اردوبيا في شجرة مثل شجرة الكبر ... بدرباكوكبة الكبر ... بسوك ... الاشوك ... في بلاد العرب ... المستعمل منه ... على الاورام الصلبة ... بتحللها ... حيث ... الكبر والنابوح ... الملك ...

على الاغتذاء به دون سائر الاغذية بطال العمر ولم ... صفرة ولا تغير **مسيح** الارز الذي خلط بحسن واذا طبخ على الماء اعتدل وحسن غذاؤه واذا طبخ بحليب الضان او بحليب البقر غلظ وطال في المعدة بقاؤه **الرازي** ... دفع مضار الاغذية الارز ... ويجفف كثيرا وان طبخ مع السماق عقل البطن ومع الرائب ... الحرارة ويسكن ... وذلك لجودة ... الارز ... وان طبخ باللبن والحليب مع السكر اخصب البدن ... غذاء كثيرا وزاد في المني ... اللون **حنين** ابن اسحق قال **جالينوس** ان حبس الارز للبطن ليس بشديد ... من قشره الاحمر ... الحنطة ... حتى يتهرا ... الشعير ... كان جيد الكيموس ... اخلاط ... **اسحق بن سليمان** الارز ... الجراحات الرطبة ... الجلد ... اذا اغتسل به ... من دقيقه حسو رقيق ... مع ... كل ماء ... جدا من ... الدواء المسهل ومن السحج العارض منه ... المسهل

ارانى **جالينوس** ... بزره صغير صلب ... العدس ... ونبت بين العدس حيث ... تشبه ... بزر اسود ... بزرها ... الطحن ... بخل ... ست ساعات ثم ... وعجن جيدا وضمدت به الاورام الحارة الصلبة ... لينها ...

ارقيطون **ديسقوريدوس** في الرابعة ومن الناس من سماه ارقطون هو نبات ورقه ... يشبه ورق ... الا انه اكثر زغبا ... ولة اصل حلو ابيض ... وساق ... طويله ... بالكون الصغير **جالينوس** في السادسة قوة هذا النبات قوة لطيفة ... فهو لذلك يجفف ايضا ... طبخ اصله ... بالشراب سكن وجع الاسنان ... حرق النار ... القروح التي تحدث في اصول الاظفار ... اليدين والرجلين ... الذي ... على الموضع وكذلك اغصان هذا النبات **ديسقوريدوس** واصل هذا النبات اذا طبخا بالشراب وامسك ... سكن وجع الاسنان واذا صب على حرق النار وعلى الشقاق ... من البرد ... وقد يشرب مع الشراب ... البول ... عرق النسا

ارقيطون آخر **ديسقوريدوس** في الرابعة ومن الناس من يسميه ... الناس من ... هو نبات له ورق شبيه بورق القرع الا انه اكبر ... واصلب واقرب الى السواد وعليه زغب ... ساق وله اصل كبير ابيض **جالينوس** في السادسة وهو يجفف ويحلل ... من القبض ... **ديسقوريدوس** واذا شرب من اصله مقدار ... مع حب الصنوبر ... نفع من ... الكائن في الصدر ... ويسكن وجع المفاصل العارض من ... وقد ... بورق هذا النبات ... القروح ... **ارمال**

يوحنا بن ماسويه الارمال دواء هندي ... العرق ... الطبري ... يشبه العرق ... طيب الرائحة ... **البصري** هو نبات له عيدان ... **الرازي** ... الارمال ... خفيف ... وقال مرة اخرى ... الاطباء ... على انه جيد لاوجاع ... **ابن سينا** ... حار في الثانية ... يطيب النكهة وينفع من ... والاورام الحارة ضمادا ... القروح ... يجفف ... الدماغ ... الاعضاء ويقوي الدماغ ... ويوافق ... الفم والاكل ... ويقوي القلب والاحشاء

ويمسك الطبيعة وبالجملة يعين في افعال القوى كلها **ارندبرند** **الرازي** هذا دواء فارسي يجلب من سجستان كثيرا يشبه البصل المشقوق ... البواسير اذا طلي عليها ... وان شرب شيء منه احدر دم الطمث المحتبس ... وربا العسا في الطب ... **ارسين** **ديسقوريدوس** في الثالثة هو من النبات ... ورقه شبيه بورق النبات الذي ... وساق مربع طوله نحو من نصف ذراع وعليه غلف شبيه بغلف ... الاصل ... فما كان منه غير بستاني فبزره ... ولونه ... وما كان منه بستاني فبزره مستطيل ولونه اسود وهو الذي يستعمل وقد يظن انه اذا شرب بالشراب حرك شهوة الجماع واذا خلط بالعسل اذهب القرحة التي في العين التي لها ... والبياض العارض في العين واذا تضمد بالنبات نفسه فعل ذلك ايضا وما كان منه غير بستاني فهو اقوى ولذلك يخلط ببعض الادهان وخاصة دهن عصير العنب **ابن جلجل** ان هذا النبات هو الفلفل ... ايضا وصفته ليست صفة الفلفل الذي هو بالعراق ... هذا ... وسيأتي ذكر الفلفل في حرف ... ان شاء الله

ارجيفه **ابو العباس النباتي** الارجيفه هو المعروف عند الصباغين بالارجيفن ... بالمغرب من ... واطيبه عندهم ما كان من سطيف وهو معروف ... وجرب منه النفع من ... البرقان مطبوخا بالزبيب ومعجونا بالعسل وهو دواء مالوف طعمه ... حرارة يشبه طعم اصل ... وكذلك ... بعض ... النبات المعروف عند ... في هيئة اصوله وورقه وزهره وطعمه الا ان ورق الارجيفن يميل الى البياض ... مقطع الورق ... مقطع الورق ... قليلا واصله ... الشبر واطول قليلا ويخرج من بين تضاعيف الورق ساق قصيرة في اعلاها روس ... زهر اصفر ... في هيئتها وقدرها روس العصفر البري ... ولها شوك قليل لين ... الشريف ... يابس ... شرب من ماء طبيخه كانت له قوة تجلو ونقي ... البدن وان شرب منه ثلثة ايام ... كل يوم نصف رطل ... من البرقان ... واذا عجن بماء طبيخه دقيق شعير وضمدت به الاورام الحارة نفع منها

اراك ... الاراك هو افضل ما استيك باصله ... واطيب ... رائحة ... وهي ذات ... وثمره ... هو اعظم حبا واصغر عنقودا ... مدورة صغيرة صلبة ... اكبر من الحمص قليلا ... عنقوده ... الكفين ... حب ... ولونه ... عنقوده ... الكفين ... وكلاهما ... يحمر ويحلو ... سود ... بعد ... كما يباع العنب ... في ... الادوية ... الجبل ... قليل ... **ابن رضوان** حب ... يقوي المعدة ويمسك الطبيعة **ابن جلجل** اذا شرب ... ادر البول ونقى المثانة

ارتكان ... ارتكى واسمه باليونانية ... الارتكى حجارة صغار ... اذا احرقت احمرت **ديسقوريدوس** في الخامسة ينبغي ان يختار منه ... وما كان لونه اصفر ... لاجزائه كلها وان كان مشبع اللون ولم يكن فيه حجارة وكان ... ويكون من البلاد التي يقال لها ... وقد يحرق ... ويغسل كما يحرق ... ويغسل ... وهو قابض ... الاورام الحارة والجراحات ويقلع اللحم الزائد



ازرود

اسارون

شر الناس ويدلها اذا عدم بورق الشهدانج **ازرود** هو اسم الحندقوقا عند اهل بغداد وبغيرها ذكر الحندقوقا

الحا ان شا الله تعالى **اسارون** ديسقوريدوس في الاولى يسميه بعض الناس نارديا بريا له ورق شبيه بورق قسوس

اللبلاب غير انه اصغر منه بكثير واشد استدارة وله زهر فيما بين الورق عند اصله لونه فرفيري شبيه بزهر البنج بها وركبو

بالقرطم وله اصول كثيرة دقاق ذوات عقد دقيقة معوجة مثل اصول الثيل غير انها ادق بكثير طيبة الرائحة تسخن وتلذع اللسان

جدا ونبت في جبال كثيرة الشجر وهو كثير في البلاد التي يقال لها ... وبلاد ... والبلاد التي يقال

اللوريس والمدينة التي يقال لها ... التي من انطاليا **قاف** حنين انطاليا بلاد ... جالينوس في السابعة

منفعة هذه الحشيشة انما هي اصلها وقوة هذه الاصول شبيهة بقوة الوج الا انها اقوى منه ديسقوريدوس في ... له قوة

مسخنة صالحة ... ويلين ... الطمث واذا شرب منها وزن سبعة مثاقيل بماء العسل اسهلت مثل الخربق

الابيض وقد يقع في اخلاط الطيب ابن سينا يفتح ويسكن اوجاع الاعضاء الباطنة كلها ويلطف ويحلل ويسخن الاعضاء

الباردة ويجلو واذا اكتحل به نفع من غلظ القرنية وينفع من صلابة الطحال جدا ويقوي المثانة والكلية الشريف اذا شرب

نفع من ... ومن الاعضاء الباردة **مجهول** ان يخرج بنبت مثل العقارب الخضر التي تكون ... يتبع

... الوركين ويهيج الباه ... شديدا **البصري** ... الاسارون يسخن المعدة والكبد ويخرج ... الفضل

البول ويلين الطبيعة ويفتت حصاة الكلى وينفع من اوجاعها ويسقي مجاري البول من الاخلاط اللزجة ...

ابن سمحون من الاسارون مجلوب ومنه اندلسي والجيد ما يوتي به من الجزيرة الخضراء وهو يقوي المعدة والكبد نافع من ...

المستادة **الغافقي** الذي يستعمل بالاندلس ليس اسارونا بالحقيقة وان كان يشبه الاسارون في ... ان ...

وخاصة الجزيري منه والاسارون الصحيح ... بلاد الروم واما هذا الجزيري فهو نبات له سوق ...

نحو من ذراع متباعدة العقد وورق كورق ... الصغير اخضر يضرب الى السواد وفي اعلاه ... بعضها

بعض في اطرافها رؤوس صغار في قدر حب الحنطة داخلها زغب ابيض وله اصل ادق من الخنصر يتشعب منه شعب دقاق

فطول ... الرائحة والطعم ... الذي يجلب من الجزيرة ... بالاسارون الصحيح ... الاندلسي ...

الطعم في رائحته كراهة وقوم يجعلونه من اصناف الزراوند الطويل وهو نبات له ورق اصغر من ورق ...

الى السواد والغبرة وله اغصان دقاق ... تعلق بما قرب منها ... زهر ... كثير ... زهر الزراوند

على ... الخطمي وله اصول كثيرة معتدلة ... تحت الارض ... الى السواد

الرائحة ... العطر ... اللسان قليلا وخاصة هذا النبات النفع من السموم ... جميع الحيات وورقه وبزره

واصوله ونوع آخر له ورق دقيق اصغر من ورق الزراوند ... واغصان صغار ممتدة على الارض ... مثل

الذي ذكرنا قبل الا انه اصغر واصوله ... معقدة ... اصغر يخرج من اصل واحد مثل ... الاسود ... الطعم

الرائحة الاسارون واكثر نباته في التربة البيضاء من الجبال وقد ... الاسارون ويستعمل بدل الاسارون

... نوع من المايران ديسقوريدوس في الخامسة ويتخذ من الاسارون شراب على مثال ... ويتخذ من الاسارون

اسطوخودوس

ارساسوس

ثلثة مثاقيل ويلقى في اثني عشر قوطولى من عصير ويروق بعد شهرين وهذا الشراب يدر البول وينفع المستسقين ...

... وفي ... الكبد ... الورك ابن سينا ينفع النوع ... من الاستسقاء **الرازي** في كتاب الابدال

وبدل الاسارون اذا عدم وزنه ... وزنه ... وزنه حماما غيره وبدله وزنه وضعف وزنه ...

... وزنه ... ونصف وزنه حماما **اسطوخودوس** ابن الجزار معناه موقف الارواح ديسقوريدوس في

الثالثة ... الجزاير التي ... البلاد التي يقال لها انطاليا واسم تلك الجزاير ...

هذا العقار باسم الواحدة من هذه الجزاير وهو نبات دقيق ... الصعتر الا ان هذا اطول ورقا من

وهو حريف الطعم مع مرارة يسيرة وطبيخه صالح لاوجاع الصدر ... وقد يقع في اخلاط بعض الادوية المعجونة

جالينوس في الثالثة طعم هذا النبات طعم مر ... مركب ...

... تركيب هذين الجوهرين صار يمكن فيه ان يفتح ويلطف ويجلو ويقوي جميع الاعضاء الباطنة ...

حار يابس في الدرجة الثانية **ابن الجزار** حرارته ويبسه في الدرجة الاولى **الرازي** يسهل السوداء والبلغم ويبري من الصرع

... افا ... الاسهال ... **بديغورس** اصلاح الادوية المسهلة الشربة منه درهمين الى ثلثة دراهم ... يحتاج الى

وان شرب بالسكنجبين كان اصلح **ابن ماسويه** في الكامل خاصيته تنقية الدماغ والنفع من المرة السوداء ...

الشربة منه من خمسة دراهم وقد ... بوزن درهم ... بالعسل ... الدماغ ... **ارساسوس** اذا سقي منه

العسل نفع من ... الدماغ ... **ابن سينا** ... الادوية القلبية خاصته اسهال الخلط السوداوي ...

من الرأس والقلب ... ويقوي القلب بتصفيته جوهر الروح في القلب والدماغ ... السوداء ...

... جوهر الروح والقلب ... ان يكون له خاصية خارجة عن هذه الوجوه في تقوية القلب وتذكية الفكر **فاضل**

ايضا ينفع من العفونة ويقوي آلات البول ويشرب للاسهال مع شراب صاف او سكنجبين او شي من ملح ...

الصفراء ... **الشريف** اجوده ما كان اغبر اللون ... في الاولى يابس في الثانية ...

... ويقوي البدن والاحشا وينفع من العفونة ويبطي بالشيب ومنفعته شديدة في تقوية القلب وتذكية الفكر والنفع

السموم المشروبة ولدغ الهوام ويشرب للاسهال مع شراب صاف او سكنجبين وشي من ملح ...

... **الشريف** ... الرأس ... سكن اوجاع المفاصل ...

... بالعسل ... من الورد ... الريح ... الشرب ... السموم المشروبة ولدغ الهوام شربا **التجربتين** الاسطوخودوس ... وتنقية الصدر ...

من برد المعدة ومن كل خلط بارد ... مع الصعتر ... مع الدواء المسهل نفع من ... صالح

ذلك **ديسقوريدوس** في الخامسة واما شراب الاسطوخودوس ... شراب ... شراب ...

ان يلقى على ... من العصير ... من الاسطوخودوس وهذا الشراب يحلل ... واوجاع العصب

المزمنة وقد يسقى منه المصروع ... الاسطوخودوس ... ايضا لهذه العلل التي وصفنا

جراوش

افيتيمون

على مثل ... الشراب الذي يتخذ منه ولا فرق بينهما الا ان الحبشي ينفع في النقل **اسفاناخ** الفلاحة هي بقلة معروفة تعلو شبرا ولها ورق
ذو شعب وليس لها اسناخ كالبايات البقول ولا تؤذي بالغبار وهي اقل البقول غائلة ومن الاسفاناخ بري وهو شبيه بالبستاني
الطف منه وادق واكثر قشرا باردة ... ورقه وانما ... الرازي الاسفاناخ معتدل يلين جيد للخشونة في الصدر
لبطن ملايم للاغتذاء به للمبرودين والمحرورين وليس له ما لاكثر البقول من الانفاخ وكثرة البلغم ... ابن سينا بارد رطب
اخر الاولى ... اجود من غذاء ... حالية ... ينفع من الصفراء ... المعدة ... وفي مرقة ... كل وجع
من اوجاع الظهر الدموية المحتوية ينفع غذاء من جميع علل الصدر الحارة كالاورام والسعال والخشونة ... اذا كان ...
وينفع بهذه الصفة من حرقة البول وهو غذاء جيد للمحمومين الشريف اذا ادم بهذه ... احترق ... وحلقه
ذلك عنه لانها نافعة من اوجاع الحلق والنزلات اللاينة بها وان ... كانت ... واسهل ...
بابل ... صيفا وشتاء ولكونها ... لما يعتريهم وجع الحلق والصدر من النزلات الحارة وهم يستشفون بها وهي عندهم اجل
دواء في ذلك وانفع من وجع الصدر والرية العارض من الدم والاوجاع العارضة من الصفراء والدم اذا اتخذ منه
الحسو الحار التي معها سعال لا سيما اذا طبخت بدهن لوز حلو **اسطراطيقوس** ... اول ... وهو خلط
في الرابعة ومن الناس من يسميه ... وهو نبات له ساق صلبة خشنة على طرفها زهر اصفر شبيه ... وبعضه الى الفرفيري
الى الفرفيرية وله رؤوس مشققة وورق شبيه في شكله بالكواكب واما الورق الذي على الساق فانه الى الطول ما هو ... زغب
جالينوس في السادسة هذا النبات يسمى باليونانية ... اسم مشتق من اسم ... لانه دواء ... الناس ...
نسمي الورم الحادث في الحالب اذا وضع عليه ... واذا علق ايضا عليه ... قوي ... بعد لانه حرارته ...
ليس بالشديد ... ولا سيما اذا كان طريا غضا ليسا ... مركب من قوى ... من
الورد الا انه ليس ... ديسقوريدوس وورق هذا النبات ينفع من الالتهاب العارض ... الاورام العارضة في العين ... الاورام
الحارة ... وزعم ان زهر هذا النبات الذي ... الى الفرفيرية اذا شرب بالماء نفع من الخناق والصرع العارض ...
... اذا تضمد به رطبا ... الاورام الحارة العارضة ... وزعموا ان من عرض ... ان شاول هذا الزهر ...
بيده اليسرى وشده على الورم سكن الضربان العارض فيه **اسل** الاسل هو السمار الذي يتخذ منه الحصر ... من ...
الا زهر كما قدمنا ذكره ابو حنيفة هو الكولان ... قضبانا دقاقا ليس لها ورق الا ان اطرافها محددة وليس لها شعب
ويتخذ منه الحصر ... بالمناجيف فيتخذ منه حبال ويتخذ ... ولا يكاد ينبت الا في موضع ماء او قريب من ماء
في الرابعة ... هي سوبات ذو صنفين ... صنف ... حادة الاطراف وهذا الصنف ... الى
ذلك ان منه صنفا ليس له ثمر ومنه صنف له ثمر اسود ... وقضب هذا الصنف اغلظ واكثر لحما من قضب الصنف
ثم منه صنف ثالث اغلظ واكثر قضبانا واكثر لحما من الصنفين اللذين ذكرناهما ... هذا النبات ثمر على
اطرافه شبيه بثمر احد الصنفين الاولين وثمر هذا الصنف ... احد الصنفين الاولين اذا شرب بالشراب ... البطن ...
نزف الدم من الرحم وادر البول ... منها الصداع ... اصل هذا النبات ... اذا تضمد به ...

الهوام

والترياق ... الصنف الثالث اذا شرب ... ان عرض من الاكثار منه ... جالينوس في الثامنة بحوري
هذا النبات نوعان احدهما يقال له باليونانية ... والآخر ... والنوع الاول ارق واصلب
والآخر اغلظ واشد حرارة وثمر هذا النوع الثاني يجلب النوم والنوع الاول ... نوعان احدهما لا ثمر ولا ... بطنه
والآخر ثمره ... يجلب النوم الا انها اقوى ... النوم من ثمرة هذا النوع الثاني وهذا النوع يهيج الصداع والنوعان
اذا ... بالشراب ... البطن ... الاحمر العارض للنساء وهذه خصال كلها تدل على ان مزاج ...
مزاج مركب من جوهر ارضي بارد ... ومن جوهر حار حرارة يسيرة وانما قدرنا ... من المواد الى ...
تتصاعد منها الى الراس ... البرودة وهي التي تحدث النوم **اسقيلناس** سماه حنين في ... جالينوس
الفنابري وليس ... ذلك ... لان الفنابري مشهور بالشام عند كافة الناس ...
به اسقيلناس ولا منفعة ... والفنابري لم يذكره ديسقوريدوس ولا جالينوس في ...
ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات له اغصان طوال وعلى الاغصان ورق مستطيل شبيه في شكله ... وله عروق
دقاق طيبة الرائحة وزهر ثقيل الرائحة ... وينبت في الجبال ... اذا شربت ...
الهوام واذا تضمد ... الزوج ... الذي ... جالينوس في السابعة ... هذه ...
بعد **اسليخ** ابو حنيفة هي عشب طوال القصب في لونها صفرة ... الجرجير ... هو ...
يستعمل الصباغون وهو نبات معروف اذا طبخ ... وينفع ... الاورام البلغمية ...
... وهو محلل ... وورقه اصغر من ورق ... وساقه ذات شعب كثيرة ...
لونها الى الغبرة ... الاغصان ... كثيرة ... اقصر ...
جدا اسود ... اصبح لونها بين الحمرة والصفرة حريف الطعم جدا وينبت في الارض ...
الجبال ... باللطيفة ... اذا ... وشرب ... وجع الجوف ... الرياح وينفع من ...
العقرب والسموم القاتلة **اسطراغالس** معناه ... باليونانية ... النبات المعروف بمخالب العقاب ...
الاندلس ديسقوريدوس في الرابعة هو ... صغير على وجه الارض وله ورق واغصان ...
... وله اصل ... شبيه ... شديدة
... يسقط فيها الثلج وهو كثير في المواضع
... جالينوس في السادسة هذه ... صغيرة
اصول ... من الادوية التي تجفف ... ويدمل القروح العتيقة ... البطن
... بشراب وشرب هذا ... كثيرة في موضع اسهال البطن ...
جفف ... على القروح العتيقة ... وقد يقطع نزف الدم ... **آس** ابو حنيفة
هو كثير بارض العرب بالسهل والجبل وخضرته دائمة ... اطيب الرائحة وثمره سود ...

اسقيلناس

فالانثس

الخشرم

لدسطراغالس

ارقارديا ويقال عاماوس ديسقوريدوس واصل هذا النبات اذا شرب بالشراب قطع ...

آس

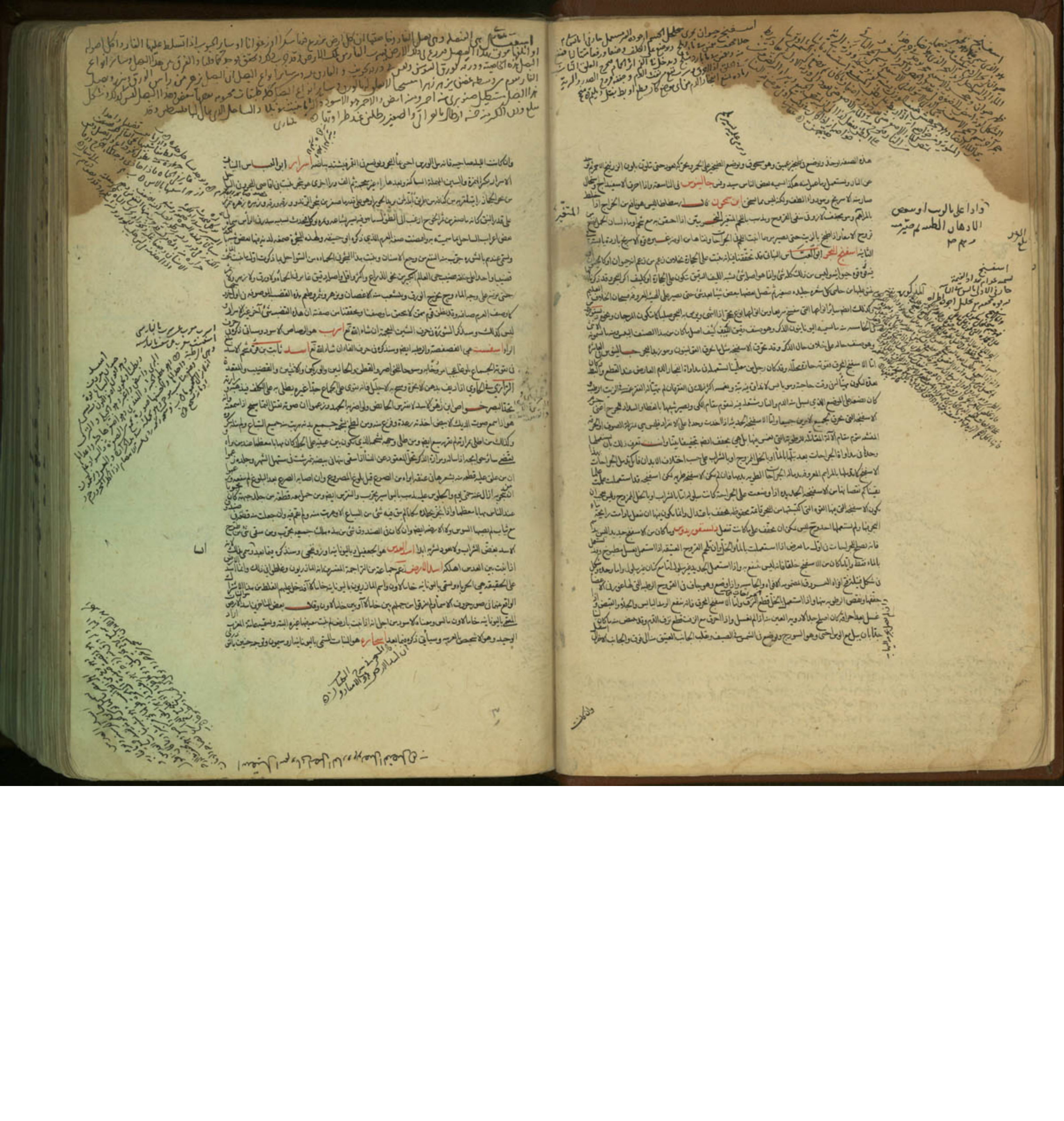
اسفاناخ

اسل

تحلل بيهاسح ذلك علقمة وتسمى العطاسح جالينوس في السابعة وهذا النبات اعني مركب من قوى متضادة والاكثر فيه الجوهر الارضي
البارد وفيه مع هذا شي حار لطيف فلذلك يجفف تجفيفا قويا وورقه وقضبانه وثمرته وعصارته ليس بينها في القبض كثير خلاف
ديسقوريدس في الاولى منه اماريس وهو الآس البستاني الذي اشتد خضرته حتى مال الى السواد وهو انفع في العلاج مما مال الى البياض
ما كان منه جبليا وثمرة الاسود اضعف من ثمرة الابيض ومتى يبقى ثمرته قابضة وقد تؤكل ثمرته رطبة ويابسة لنفث الدم ولحرقة المثانة
الثمر وهو رطب يفعل مثل فعل الثمر وهي جيدة للمعدة مدرة للبول موافقة اذا خلطت بشراب لمن عضه الرتيلا ولمن لسعته العقرب وطبيخ
الثمر يصبغ الشعر واذا طبخ بشراب وتضمد به ابرا القروح التي تكون في الكفين والقدمين واذا تضمد به بالسويق سكن الاورام الحارة العارضة
للعين وقد يتضمد به للغرب والانفرج الذي يعمل من حب الآس بان يعصر حب الآس ويطبخ عصيره [illegible] اذا لم يفعل
كذلك حمض ويتقدم في شربه قبل شرب النبيذ من الخمار وهذا الانفرج يصلح لكل ما يصلح له الثمر واذا صب في المياه التي يجلس فيها
وافق قروح الرحم والمقعدة والنسا اللواتي يسيل من ارحامهن رطوبات من شبه وتجلو عالة الداحس وقروحا الرطبة [illegible]
المتساقط ويدخل في اخلاط المراهم الليّنة مثل ما يدخل في الدهن الذي يعمل من ورق الآس وطبيخ الورق يصلح للمفاصل [illegible]
المسترخية واذا صب على كسور العظام التي لم تلتحم بعد نفعها ويجلو البهق ويقطر في الاذن التي تسيل منها قيح ويسود الشعر وعصارة
الورق ايضا تفعل ذلك جالينوس والورق اليابس من ورق الآس هو اكثر تجفيفا من الورق الرطب لان ورقه الرطب [illegible]
شي من الرطوبة واما ثمرة الآس فليس يعصر من ورقه فقط لكن من جميعه وجميع ما فيه من قوى جابسة مانعة اذا وضعت
خارج على البدن واذا اوردت عليه من داخل لانها ليس يخالطها شي من القوى المسهلة ولا من القوى [illegible] ديسقوريدس والورق
اذا دق وسحق وصب عليه ما وخلط به شي يسير من زيت انفاق او دهن ورد وخمر وتضمد به وافق القروح الرطبة والمواضع التي
ينصب اليها الفضول والاسهال المزمن والحمرة والاورام الحارة العارضة للانثيين والشري والبواسير واذا دق يابسا
وذر على الداحس نفع منه وقد يجعل في الاباط والاربية المتغيرة الرايحة ويقطع عرق من به خفقان وشي وان احرق او لم يحرق
واستعمل يوم وزيت عذب ابرا الحرق النار والداحس وقد يخرج عصارة الورق بان يدق ويصب عليه [illegible] شراب
او ماء المطر ثم يعصر وانما يستعمل عصارته وهي حديثة لانها اذا عتقت تكرخ وتضعف قوتها وانما المطبوخ فانه [illegible]
في ساق شجر الآس شي كالشقية يبلى في ساق الآس في شكلها شابهة بالكف وقضبانه [illegible] الآس و[illegible]
عهدان يتقدم في دقه ويخلط بشراب عفص ويعمل منه اقراص ويجفف في الظل ويلة الاقراص اقوى فعلا من ورق الآس
واذا احتيج الى ان يكون في الفرزجات او فيما يحتمل من الفرزجات والمروخات عند الحاجة الى استعماله منها خلط به شي من
الاقراص وكذلك اذا احتيج الى ان يكون فيما يستعمل من المروخات والضمادات والمياه التي يجلس فيها فقس خلط بها شي من
جالينوس يحب ما هو منها ايبس حب الآس وورق الآس وثمرته وعصارته كذلك يشبه قبضا وتجفيفا في اكثرها ابن ماسويه
الآس بارد في الاولى يابس في الثانية ابن ماسويه نافع من الحرارة والرطوبة قاطع للاسهال المتولد من المرة الصفرا نافع للجذام الكاين
اذا شم واكل حبه وحده صالح للسعال نافع من الخلاق الطبيعي واستطلاق البطن الحادث من المرة الصفرا وللبس [illegible]
ولا للرية اسحق بن عمران انا سحق ورقه يابسا وذر على القروح ذوات الرطوبة والبلة نفعها ومنع من انسلاخ الاعضا واذا

واذا ذر عليها رسو عفص ويضرب بالخل ووضع على الراس قطع الرعاف وحبه قاطع للعطش ذاب بالقي اسحق بن سليمان اذا
تدخنت المراة بدخان حب الآس كان نافعا من نزف الارحام وكذلك يفعل بخاره الحار اذا طبخ بالما السلق نفع لاس به التي
الآس واذا ادق وعجن بماء الباقلي نقى الكلف من الوجه ورحية دابغ للثة والفم قليل الغدا رديه وموهن للمعدة والامعاء
الكلى ابن سينا في الادوية القلبية مزاج الآس كالمختلف مستحكم الامتزاج حتى يعود بطباعه الى قوة واحدة هي الغالبة
يشبه ان يكون يتوجه ان احدهما الغالب فيه البرودة والاخر الغالب فيه الحرارة لم يستحكم فيهما الامتزاج والتفعل والانفعال
لم يستحكم المزاج على الغالب منهما والآس في هذا الحكم نظاير كثيرة ويشبه ان يكون ما فيه من الجوهر اللطيف الذي الغالب فيه
اقل والكثيف الذي الغالب فيه البرد اكثر ولم يبلغ من تاكد امتزاجهما ان لا يفرق منهما الحار الغريزي الذي في ابدانا فيفرق بينهما
او لا الجوهر الحار الذي به يسخن ثم يأتي بعده البارد فيقوى ويشتد ولهذا يعظم منفعته في ابنات الشعر فان الجوهر الحار يجذب
المادة ويوسع المسام ولا يلبث الجوهر البارد ان يشد العضو ويقبض وقد انجذبت اليه المادة التي يكون منها الشعر فيعقد شعرا
التي فيه مركبها الجوهر الحار والمقبوض مركبها الجوهر البارد فاذا اعتبر الآس بمزاجه الاغلب الاقوى كان باردا في الاولى يابسا في الثانية
وله مع ذلك تلطيف من عطرية ملايم للروح وما فيه من القبض مع التلطيف مقو له متين لجوهره باسطه لاجتماع بعده
مع الادوية النافعة من الخفقان وضعف القلب وقال في الثاني من القانون وليس في الاشربة ما يفعل ويمنع من ارتجاع
والسعال عن شرابه وورقه يصلح لسحج الخف ذرورا وضمادا وورقه المطبوخ بالشراب اذا تضمد به سكن الصداع الشديد
يمنع سيلان الفضول الى المعدة ويمنع حرقة البول موجيد في منع ادوار الحيض وما ورقه يعقل الطبيعة ويحلل الاسهال المراري
طلاء واذا شرب ذلك مع دهن الخل عصل الملغم واسهله وهو يسكن الجحوط ورماده يدخل في ادوية الظفرة الرازي في كتابه
ان اتخذت حلقة من قضيب الآس الطري مثل الخاتم وادخل فيها خنصر الرجل الذي في اربيته ورم سكن الوجع التجربتين سائر
اجزائه يمنع التقصيد يماني الوفق الحديث ويمنع انصباب المواد والحب المضيج في الوفق اشد تكثيفا واقوى مانعة لاسالة الشعر
المتساقط حبة البخ ديسقوريدس في الخامسة صنعة شراب الآس يؤخذ اطراف الآس الاسود وورقه مع حبه فيدق ويؤخذ
منه عشرة امنا ويلقى عليه ثلاثة امنا من عصير العنب ويطبخ الى ان يذهب الثلث ويبقى الثلثان ويرفع بعد التصفية وقد ينفع
الشراب من القروح الرطبة العارضة في الراس والنخالة والبثور ومن استرخا اللثة ومن اورام المقعدة والاذن التي يخرج منها
قيح ويقطع العرق واما شراب حب الآس فيعمل بان يؤخذ من حب الآس ما كان اسود نضيجا فيدق ويخرج عصارته بلولب ويصفى
العصارة ويصير في الاوعية ومن الناس من يأخذ حب الآس فيشمسه ويجففه ويدقه ويخلطه بالكيل منه الذي يسمى
ثلث قوطولات من شراب عتيق ثم يعصره ويأخذ عصارته فيرفعها وشراب حب الآس شديد القبض جيد للمعدة يقطع سيلان الرطوبات
المنصبة الى المعدة والامعاء ويوافق القروح العارضة في باطن البدن وسيلان الرطوبة من الرحم سيلانا دايما وقد يصبغ
الراس آس بري تعرفه هذا النبات بدمشق وبالاعمال من ارض الشام يقف وانظر ما عامة الاندلس ضروبا جلبنا
البلدي ديسقوريدس في الرابعة من منه سيما ادرابا ومعناه آس بري وهو نبات له ورق شبيه بورق الآس البستاني الا انه اعرض
وطرفه حاد شبيه بطرف سنان الرمح وله ثمر متصل بالورق الآس البستاني الا انه اعرض منه وطرفه حاد شبيه مستدير واذا نضج







العكوب والصنف من الشوك الذي يقال له سقولوس وورقه اخشن واحد اطرافا واصلب من ورق الكنكر ولون الاصل
وليس له ساق وينبت في وسطه شوك شبيه بشوك القنفذ البحري او شوك النبات الذي يقال له الفاريو وله زهر لونه
شبيه بلون الفرفير وهو مثل الشعر وثمر شبيه بالقرطم واصله في الارض الجيدة التربة غليظ وفي الارض الجبلية رقيق ولونه
داخله ابيض وفي رائحته شيء من طيب وكراثة وهو حلو واذا شرب اصله اخرج حب القرع ومقدار الشربة منه اكسوثافن واحد
بشراب قابض مع طبيخ الفودنج الجبلي وقد يسقى منه المجنونون مقدار الفي وهو وزن درخمي بشراب لانه يعصر … ويشرب
لعسر البول واذا شرب نفع من نهش الهوام واذا خلط بسويق وعجن بالماء والزيت قتل الكلاب والخنازير والفار جالينوس
في الثالثة اصوله يسقاها من به حب القرع ومقدار الشربة منها اكسوثافن واحد وهو اثنا عشر مثقالا مع شراب ويسقى منها
للاستسقاء ومزاج هذه الاصول مثل مزاج النوع الآخر اعني الاسود الا انه اشد مرارة منها دستقوريدوس في الثالثة
لاونطاليس ومعناه ثمر الاسود هو نبات ورقه ابيض شبيه بورق الشوك الذي يقال له سقولوس الا انه اصغر منه وادق
وفيه حمرة تضرب الى حمرة الدم وله ساق في غلظ اصبع طولها شبر او نحوه عليها اكليل فيه زهر مثل شوك دقاق لونه شبيه
بلون زهر النبات الذي يسمى … وفيه نقط واصل غليظ اسود كثيف وربما كان متاكلا … الى الحمرة ما هو الذي
يلذع اللسان وينبت في الصحاري اليابسة والتلال والسواحل جالينوس في الثالثة اصله فيه شيء قتال ولذلك
انما يستعمل وينتفع به من خارج وهو يقلع الجرب والقوابي والبهق وبالجملة يقلع جميع العلل التي يحتاج الى شيء يجلو
وقد يخلط القلع مع الادوية الملينة والادوية المحللة واذا اتخذ منه ضماد شفى القروح المتاكلة وذلك لانه يجفف في الدرجة الثالثة
ويسخن في الثانية عند … دستقوريدوس اذا سحق الاصل وخلط بشيء من … والقطران وشحم … قلع
الجرب واذا خلط بكبريت وقير وطبخ معهما بخل ولطخ به القوابي قلعها واذا طبخ وتمضمض بطبيخه سكن وجع الاسنان واذا
خلط به من الفلفل جزء مساو له ومن الموم كذلك والصق على الاسنان سكن وجعها وقد يطبخ بالخل ويتمضمض به للاسنان
واذا … وصير في جوف … وصير على السن الآلمة فتتها واذا خلط بالكبريت نفى الكلف والبهق وقد يقع في اخلاط المراهم التي
تاكل ويتضمد به القروح المتاكلة والقروح الخبيثة … وقد يسمى هذا النبات خامالاون لاختلاف الوان الورق
وانها قد توجد خضرا جدا والى البياض ما هي والى لون السما والى لون الدم على اختلاف الاماكن التي ينبت بها

اشنان

ابو حنيفة اجناس الاشنان كثيرة وكلها من الحمض والاشنان هو الحرض وهو الذي يغسل به الثياب وقال غيره الاشنان
القصارين وهو الغاسول الذي يغسل به الثياب ويحك به … حتى … به الكتابة البكري الاشنان نبات لا ورق
له اغصان دقاق … العقد وهي رخصة كثيرة الماء ويعظم حتى يكون له حب غليظ … حارة جدا …
… كريهة وطعمه الى الملوحة وهو من الحمض ماسرجويه الاشنان حار في الدرجة الثانية يحرق … جديد …
السود وياكل اللحم الزائد ابن سينا الاشنان انواع والطفها الابيض ويسمى خرء العصافير واجودها الاخضر … وزنه
درهم منه يعقل عسر البول وخمسة دراهم تسقط الاجنة … ونصف درهم من الاشنان الفارسي الى درهم يدر الطمث ووزن
دراهم يسهل مائية الاستسقاء وعشرة دراهم سم قاتل ودخانه الاخضر تنهزم عنه الهوام

اشنان داود

اشنان داود هو الزوفا اليابس

ذكره في حرف الراء ان شاء الله تعالى

اشراس

اشراس ليس هو من اصول الخنثى كما زعم جماعة من المفسرين وانما هو من نبات اخر غيره
ويشبهه بعض الشبه ابو العباس النباتي الاشراس معروف بالمشرق كله يحمل من نواحي حران الى سائر البلدان ويحتطب اليها
من جبالها ويطحن في الطواحين بها ويوتى به اصولا كانها اصول الخنثى الا انها اطول ولونها اصفر ومع الصفرة يميل الى الحمرة
وفيها صلابة … وتطحن وهو عند الاساكفة وغيرهم ويعرف به الكتب وغيرها ويحل ويلصق في الحين … الا انه
منه اليسير ويوضع مما يعجن بالماء ويضرب باليد او بسواط من خشب ويلصق من الحين وليس من جنس الاغرية البتة
افضل منه وقد سمى بعض اهل الاندلس البرواق المشهور بها اشراسا وليس ذلك بشيء ومنهم من ظن ان الاشراس اصل
الغاث المعروف بالمشرق لما في ذلك ايضا من قوة الالصاق والضبط وليس كذلك والبرق معروف بالمشرق وغيره … نوع
ثالث يسمى بجهة البيت المقدس … وكانه البرواق العرفي الا انه اكبر منه واكثر وثمره اعظم واصلب وزهره كذلك واصله
… الشكل اصفر واما الاشراس فاعظم من هذا وورقه على شكل ورق البرواق المسمى بالخنثى الا انه اعرض واقصر وله ساق
مثل ساقه الا انه في غلظ الاصبع الوسطى طولها ذراعان واكثر شديدة على اطرافها من نحو ثلث الساق وزهر ابيض … شبيه
البرواق فيه … الا انه يلي المنطق وثمره شديد واصله كاصل العنصل كما وصفنا قبل غيره يستعمل في …
والنعل والعنوق وهو غاية في ذلك

اصوفون

اصوفون ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه فاسليون لانه نبات شبيه
الفاسليس مما زعم قوم هو اللوبيا الابيض وانما اشبه به لانه يخرج منه عند موضع الورق شيء ابيض شبيه بالخيوط ملتف مثل
خروج … اللوبيا الابيض على طرف الساق له رؤس دقاق مملوءة من بزر طعمه كطعم الانيسون جالينوس في السادسة
وهذا نبات له بزر فيه خصوصية يسيرة فلذلك يجلو ويقطع الاخلاط الغليظة مع انه يشد الاعضاء ويلزمها وبهذا السبب
ينفع النفث من الصدر ويسقى الكبد ولكنه يضر من به نفث الدم بل قد … الناس منه بانه نافع لمن به نفث الدم وذلك بسبب
ان فيه قوة مركبة وقد غلط الناس انه يوافق اهل … دستقوريدوس وبزر هذا النبات اذا شرب بالشراب المطبوخ
وافق اوجاع الصدر والسعال واوجاع الكبد ونفث الدم

اصابع صفر

اصابع الصفر الغافقي هو النبات الذي يعرفه التجار بالمسك
مكة عايشة ويكون … وورقه من نحو ورق النبات الذي يقال له خصى الكلب وله ساق مستقيم رقيق عليه زهر فرفيري
من اسفله الى اعلاه وله اصل في قدر كف الطفل الرضيع وفيه شكل قدر خمس اصابع مملوء رطوبة ومنابته الرمل وقرب البحر
ابن رضوان منه ما يشبه الكف وفيه خمسة اصابع او ستة ومنه ما يشبه مخالب الاسد ولونه اصفر ودقته حارة …
التحليل ابن سينا شكله مثل الكف الذي من صفرة وبياض صلب فيه قليل حلاوة ومنه صنف … الى البياض … حار
في الثانية يحلل الفضول الغليظة جلا وينقي الاعضاء العصبية من آفاتها وهو نافع من الجذام المجرب … نافع من سموم الهوام
الاجنة بل … وزنه ونصف …

اصابع فرعون

اصابع فرعون هي شبه المراويد طول اصبع
النابت بجزيرة … من نحو الحجاز … يجذب منها الخام الجراحات سريعا اذا كانت بيدها …
الجراح ايضا

اصابع هرمس

اصابع هرمس هو مفتاح السورنجان وهو الشنبليد وسياتي ذكره في حرف الشين المعجمة ان شاء الله تعالى

اصابع العذارى هو صنف من العنب طوال … ببعض السواحل ببلاد الاندلس العنب البتري

اصابع القنيات

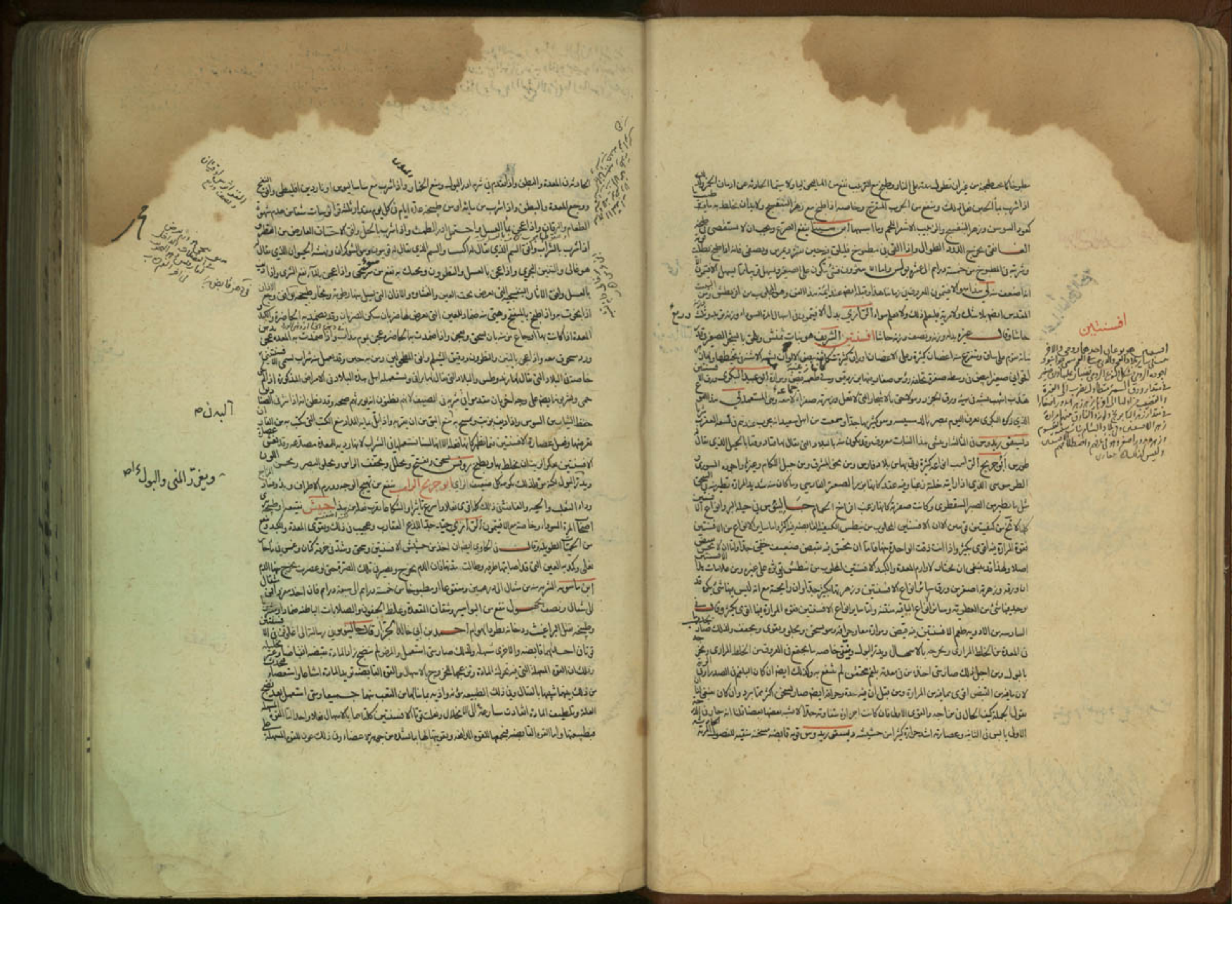
اصابع القنيات ابو حنيفة

هي الريحانة المسماة بالفارسية نرنجشك وهي باقاصي ارض العرب كثيرة لا يرعاها شيء وسيأتي ذكرها في حرف الفاء

اصف لغة في اللصف وقيل هو الكبر وسنذكره في حرف الكاف اصطفلين هو الجزر بلغة اهل الشام وسيأتي ذكر الجزر في حرف الجيم اصطرك قيل انها الميعة اليابسة وسنذكر الميعة اليابسة والسائلة في حرف الميم اطراف الكلب قيل انه السناج وسنذكره في حرف الباء اطراماله الغافقي هو نبات له ساق يعلو نحو ذراع ليس عليه شيء وله ورق من اربعة صنوف والورق شبيه بورق الشهدانج الا انه اصغر منه بكثير وله سنبلة نحو من شبر مستطيلة مرصفة ملتفة بالنصف بعضها في بعض والغلف مدورة مفتوحة الافواه في شكل غلف البندق التي تكون فيها البندق الا انها اصغر بكثير في شكلها وهي في قدر الحمص وفي داخله بزر دقيق جدا احمر الى السواد وعلى هذا النبات زغب دقيق باليد كالغسل دقيق وربما كان اصغر ونباته في الارض الجيدة والقفر وبزر هذا النبات يكحل به فينفع من الجرب ومن السلاق والرمد البارد اطريه ابن سينا هي كالسيور تتخذ من الفطير وتطبخ في الماء الحار وتعرف وتسمى في بلادنا رشته وهي حارة رطبة بطيئة الهضم مسددة في البطن والثقل على المعدة لانها فطير غير خمير والمطبوخ منها بغير لحم اخف عند الهضم فضلة ولهذا ليس الا مع ما يتلون واذا خلط معها فلفل ودهن اللوز الحلو صلح حالها وقيل ان المتخذ منها جدا وتنقي الرئة من السعال ونفث الدم خاصة اذا طبخت بالبقلة الحمقاء وهي تشد البطن اطباء الكلب هي البستان وسيأتي ذكره في حرف السين اطاط هو شجرة الغرب باليونانية وسيأتي ذكره في حرف العين المعجمة ان شاء الله تعالى

اطاط واطوط واطيوط هو البندق الهندي المعروف بالرتة ومنهم من زعم انه الفوفل وليس بصحيح وانما هو جوز الرتة كما قلنا وسيأتي ذكر البندق الهندي في حرف الباء ان شاء الله تعالى اظفار الطيب الخليل الاظفار شيء من العطر اسود بالظفر يجعل من الدخن ولا تفرد منه الواحدة ابن رضوان وجدت في كتاب الطيب ان انواع الاظفار كثيرة منها ما يكون في بحر الهند وبحر القلزم ويجلب من جدة ومنها ما يكون في بحر البصرة ومنها ما يكون بالبحرين وهو اجوده ديسقوريدوس في الثانية هو غطاء صنف من دوات الصدف وهو شبيه بصدف الفرفير يوجد ببلاد الهند في المياه القائمة المنبتة للناردين ورائحته عطرة لان هذا الحيوان يرعى الناردين ويجمع اذا جفت المياه في الصيف وقد يؤتى منه بشيء يوجد على سواحل القلزم ولونه الى البياض ما هو وهو واما الذي يؤتى به مما يوجد على ناحية بابل فان لونه اسود وهو اصغر منه وكلاهما طيب الرائحة اذا بخر بهما كان في رائحتهما شيء يسير من رائحة الجند بادستر وهذا ايضا اذا تبخر بهما كان في رائحتهما شيء ينفع النساء اللواتي عرض لهن اختناق من وجع الارحام نفعهن واللاتي يصرعن واذا شربا اسهلا البطن وهذا الحيوان اذا احرق كما هو فعل ما يفعله وفيه ايضا الشيء وقس ميسيح حارة يابسة لكن يبوسته اكثر من حرارتها وهما قبض يسير لطيف ملطفة للكيموسات الغليظة نافعة من الخفقان ووجع المعدة والكبد والارحام الرازي يثقل الرأس ويصدع اسحق بن عمران اجود الاظفار القرشية البحرية وهي حمراء مقعرة وبعدها الاظفار الفارسية وهي كبار الى السواد وبعدها الاظفار الدكران وهي التي يقال لها البعلية والاظفار القرشية تدخل في الندود والاعواد والبرنكة والمثلثة والاظفار الفارسية والدكران تدخل في بخور القسط البحري

اذا شرب من الاظفار وزن درهمين بالماء الحار اخرج الدم المنعقد في الكلى والمثانة واذا تدخنت المرأة انزلت حيضها النجس قيل انه يقطع الرواتع الرديئة وينفع من النزلات متى بخر بهما واذا قرب دخانهما من صاحب السكتة والغشي والصرع نبههم واذا دخن بهما الرحم جذب رائحته وجيفته واذا تبودي بها يدخنا ادرت الطمث المحتبس عن اختلاط لزجة في مجاريه اعين السراطين هي السحنسه وسيأتي ذكره في حرف السين اغراطن ديسقوريدوس في الرابعة هو تمنش يستعمل في وقود النار طوله نحو من شبر في ساق اي له اغصان وهو قريب الشبه جدا من النبات الذي يقال له اوريغانس وعليه اكليل من زهر شبيه بنفاخات الماء شبيه بلون الذهب وهو اصغر من رؤوس الماريطن وانما سمي اغراطن لبقاء زهره عليه زمانا طويلا على حاله ولا يتشنج جالينوس في السادسة قوته تحلل وتمنع كون الاورام ديسقوريدوس وهذا النبات اذا طبخ وكمد به او دخن بالنبات ادر البول ولين الجاسي الرحم اغنس تأويله في اليونانية الطاهر وهو الحنكشت وسيأتي ذكره في حرف الباء ان شاء الله تعالى اغرس هو الجوز الرومي باليونانية وسيأتي ذكره في حرف الجيم ان شاء الله تعالى اغرسطس باليونانية هو النجم بالعربية وهو الثيل ايضا وسيأتي ذكره في حرف الثاء ان شاء الله تعالى اغالوجى هو عود البخور سنذكره في حرف العين اغليقى معناه الحلو باليونانية وهو الفاوانيا افيثمون ديسقوريدوس في الرابعة هو زهر الصنف من النبات الصلب الشبيه بالصعتر وله رؤوس دقاق خفاف لها اذناب شبيه بالشعر جالينوس في السادسة قوته شبيهة بقوة الحاشا الا انه اقوى منه في كل شيء ويسخن ويجفف في الدرجة الثالثة ديسقوريدوس واذا شرب منه مقدار اربع درخميات بعسل وملح وشيء من خل اسهل البطن بلغما ومرة سوداء واوفق ما يكون لاصحاب المرة السوداء والنفخ وقد بحثت كثيرا بالبلاد التي يقال لها ماد وقياد والتي تسمى نقدوميا ابو جريح الراهب اجوده افيثمون ما احمر لونه واشتدت رائحته وجلب من اقريطش حبيش بن الحسن قوته شديدة في قلع المرة السوداء من الابدان واذا سقي منه اصحاب المرة الصفراء اغلظ على طبائعهم واصابهم غشي عن شربه وكرب بها قيام وهو صالح للمشايخ والمكهلين وقد ابرأ خلقا كثيرا من الماليخوليا اذا خلط بالافثيمون او شرب مفردا ابن الجزار ان اخذ منه حبة منجي عشرة دراهم فصيرت في خرقة خفيفة وانقع ليلة في مقدار رطلين من الشراب الحلو وترك الى الصباح ثم يجمع التمام ثم عصرت الصرة في الشراب ورمي بها والقي في الشراب اوقية من شراب الجلاب والسفيح وقطرات من دهن حلو وشرب مفترا بالغداة ابرأ الماليخوليا واسهل المرة السوداء اسحق بن عمران يضعفه ابن ماسويه الافيثمون يورث عطشا وجفافا في الفم لشدة يبسه فان اراد مريد اخذه فليصلح قبل ذلك بدهن اللوز الحلو ولا يستقصي دقه لتخلص لبابه ثم يأخذه والشربة منه شيئا يسيرا من درهم الى درهمين ومن نقيعه ما بين الدرهمين الى اربعة دراهم الرازي الشربة منه اربعة دراهم الى ستة ولا يحتاج الى الاصلاح روفس الشربة الناشرة من الافيثمون عشرة دراهم مسحوق ثم يحج بولس من الاشياء القوية المخرجة المرة السوداء ويعطى منه ستة دراهم مسحوقا مع تسع اواق لبن مسيح يعطى من الشيخ الاستلاوي واذا شرب بماء الجبن كان ابلغ في اخراج السوداء وخاصة في اصحاب السرطان المنقرح المحوسين اذا شرب



بدل الافسنتين في سوء المعدة مثله اسارون ونصف وزنه هليلج اصفر وهو كمافيطوس الدابغ ويصدقه ويعلم الانيسون وشراب الرمان والنرجس
وزن ابن سال الاسالي ومنقوعا ومطبوخا في هذا الاسم من ذواتها من اذا لحذبت ونسج به اللوز مع البقلي برا يرد ولذلك بعصيره او نبته الحدار
مع الكتب الكمونية في النار وما فيها وطبيخ تميت الزاخيث ودخانه يطرد الهوام ويدل ... قال بولس بدله الشيح الارمني وقال جالينوس المصري
او الشيح وبدله في سوء المعدة ولهيح السدة وزن اسارون مع نصف وزنه اهليلج اسود [illegible]

قال ابن سمجون تمم قول جالينوس شيئا مما حكاه احمد بن ابي خالد في هذا الموضع عنه وكان في رسالته الى اغلوقن شي منه يكن
هذا القول منه قد وقع في كتاب جامع هذه الرسالة من قول من جمعها لا من قول جالينوس ما اشبه الامر فيه عليه ولم يتبين له
الحس يمين الافسنتين يقوي المعدة الحارة وينقيها من الاخلاط الحادة ويشهيها الطعام وينفع منفعة بالغة من اوجاع
المفاصل اذا كان من خلط حار واذا طبخ بالخل وضمد به نفع من وجع الطحال واذا طبخ بالزيت مع اكليل الملك نفع
من ورم الكبد آخر وينفع المفلوجين اذا انصب الى معدتهم خلط صفراوي اما لانا لا نسقيهم الادوية الحارة واما
لتحلل سرطان الهوى وينفع ذلك لتسخينه الاعضاء الاصلية بالذات وتبريده اياها بالعرض ان الخلط الذي تم
انه اذا طبخ في دهن اللوز حتى يخرج قوته واصيب اليه قليل مرارة ثم قطر في الاذن حلل رياحها ونفع
من الصمم ودخانها وزبره اذا اتخذ منه دهن وتمسح به اذهب الاعياء وبدله في تقوية المعدة مثله اسارون مع نصف وزنه
اصغر ديسقوريدوس في الخامسة ولشراب الافسنتين فانه يعمل على ضروب مختلفة وذلك ان من الناس من يلقي في ثمانية
واربعين قسطا من العصير رطلا من الافسنتين ويطبخونه حتى يبقى منه الثلث وقوم يلقون على العصير سبعين قسطا
الافسنتين نصف رطل يخلطونه ثم ينقلونه الى الاواني فاذا صفا رفعوه ثم خزنوه ومن الناس من يلقي على ذلك المقدار
من العصير رطلا من الافسنتين ويدعونه ثلثة اشهر ومن الناس من ياخذ من الافسنتين ستا وثلثين اوقية ويشده في خرقة ويجعله
في ذلك المقدار بعينه من العصير ويدعونه شهرين ومن الناس من ياخذ الافسنتين ثلثة اواق او اربعا ومن السنبل والدار
صيني والسليخة وقصب الذريرة وتفاح الادخر والكمافيطوس وهي قشر الطلع من كل واحد اوقيتين يدق بعد كل واحد منها
جريشا ثم يلقونها في ماطريطس وهو اثنان وسبعون قسطا وهذا القسط هو قسط الشراب وهو عشرون اوقية من العصير
ويستعملونه من راس الاناء ويدعونه شهرين ثم يروقونه ثم ينقلونه الى الاواني ويحكمونه ومن الناس من ياخذ من العصير
ومن سمنه ومن السنبل الرومي اربعة عشر مثقالا ويشده ويلقيه في خرقة ويرفعه بعد اربعين يوما وبعضهم لا يلقي
قوم اخرون ياخذون من العصير عشرين قسطا ويلقون عليه من الافسنتين رطلا ومن صمغ الصنوبر ايضا
ثم يروقونه بعد عشرة ايام ويحكمونه وشراب الافسنتين يقوي المعدة يدر البول وينفع من به علة في الكبد والطحال
واصحاب اليرقان ولمن يسطو في معدته انهضام الطعام ومن ضعفت شهوته ومن به وجع في المعدة ومن به مدة تحت
الشراسيف والنفخ والحيات التي في البطن واحتباس الطمث وينفع من شرب السم الذي يقال له اكسيا اذا شرب منه مقدار
كثير افيتطس ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات صغير وله ورق صغار ويشرب للادوية القتالة ولهوام
العــا فقي قال قسطا بن لوقا اصلا احمر هو نبات صغير وله ورق صغار كورق السذاب يتفرع حتى يساق
عليها زغب ابيض مثل زغب ساق الكبر من الهندباء وطوله نحو من ملء اصابع الاربع وقضبان دقاق وسلع على
اصبع منتزعة من نصف الساق الى اعلاه وبزر كبزر السرمق وربما كان اسود وقلما يوجد ابيض وحويه علفت
حيث علف بزر البقل الى الطول ما هي وزهر هذا النبات يكون على لون ثمره اي الالوان كان وقد يشرب بهذا النبات
باسره ... والاورام وبه الشالو واوجاع الكبد والورم العارض له ونفخ سدد الكبد والطحال جميعا ويذهب بالاورام
الباردة

قنبيط

ماطريطس

قيان

ايقطس

الحارة ويحللها ويذهب بالنفخ والرياح الغليظة من سائر الاعضاء ويشرب بشراب بارد حلو لما وصفنا منه مقدار نصف مثقال
ثلثة ايام متوالية وهذا النبات ينبت في مواضع يصل اليها الماء ويخرج عليها ورق في موضع قريب من البحر وقد ينبت ايضا مع كثير من
القطاف ويماثلها وقرينا منها ويعين الشعير والحنطة والاقراط معروف عند كثير من الناس منها البحري بما وصفنا وقد زعم
قوم انه ينبت في رمال وارضين بها حجارة ويوجد كثيرا بالسواحل خاصة سواحل الشام والاسكندرية ومصر ونواحيها
ورايحة هذا النبات اقرب الاشياء من رايحة الارتج وله اصل عظيم شكل الكماة الذي لا يعرف فيه وعصارة الاصل من النبع
لما وصفنا النفع وكذلك الذي يكاد يوجد فيه رطوبة الا في ايام الربيع افيمون ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات ينبت في
زرع الحنطة في الارضين المحروثة وله ورق شبيه بورق السذاب واغصان صغار وفقاحة شبيهة بنوع الاذريون
هو صمغ الخشخاش جالينوس في السابعة في هذا انه يبرد تبريدا شديدا لانه في الدرجة الثالثة من درجات الاشياء التي تبرد
عدد من الخشخاش بعد بيس الشريف وهو دواء يخدر ويسكن اذا دق ورقه ووضع ضمادا على الاورام الحارة نفعها واذا
وضع على موضع الوجع من البدن سكنه افيون هو لبن الخشخاش الاسود المصري يعرف على الحقيقة في بلدان المشرق
في بلاد المغرب ايضا الا انه يعرف بمصر وخاصة بالصعيد بموضع يعرف بنوع باسيوط فانه منها يستخرج ومنها يحمل الى سائر البلدان
ديسقوريدوس في الرابعة وصمغ الخشخاش الاسود وعصارته اذا كان تبريده اشد من تبريد البزر وتغليظه وتجفيفه
اخذ منه شي يسير بمقدار الكرسنة سكن الاوجاع وارقد وانضج وينفع من السعال المزمن واذا اخذ منه شي كثير اضر بان يبلد
جدا مثل المرض الذي يعرض للذين بهم المرض الذي يقال له ليثرغس ثم يقتل واذا اخذ بدهن الورد وادهن به الراس كان صالحا للصداع
واذا خلط بدهن اللوز والزعفران والمر وقطر في الاذن كان صالحا لاوجاعها واذا خلط بصفرة بيض مشوي ودهن زعفران
كان صالحا للحمرة والجراحات واذا خلط بلبن المراة والزعفران كان صالحا للنقرس واذا احتمل في المقعدة فتيلة ارقد
ما يكون منه ما كان كيفا رزينا وكانت رايحته تسدد لطعم هيئة الذوب بالماء املس ابيض ليس بخشن ولا محبب
لا يجمد اذا ديف بالماء وكما يجمد الموم واذا وضع في الشمس ذاب واذا قرب الى السراج اشتعل ولم يكن لهيبه مظلما
مظلما واذا طفي كانت رايحته قوية وقد يغش بان يخلط بشياف مامينا وعصارة ورق الخس البري او بصمغ والذي يغش
بشياف مامينا اذا ديف بالماء كانت رايحته شبيهة برايحة الزعفران والذي يغش بعصارة الخس البري اذا ديف كانت
رايحته ضعيفة وكان خشنا في الملمس والذي يغش بالصمغ ضعيف القوة صافي اللون ومن الناس من يبلغ به
الحمق الى ان يغشه بالشحم وقد يحرق على خزفة الى ان يلين ويميل لونه الى الحمرة الياقوتية ويستعمل في الاكحال وزعم
ان ارسطراطيس كان يستعمل في علاج الرمد ولا في علاج الاذان لانه كان عنده يضعف البصر وينبت ويقوي
وزعم انه لولا انه يغش لكان يعمي الذين يحتجمون به ومنهم من زعم انه ينفع برايحته فقط النوم واما سائر الاشياء فانه
وقد لعمري غلطوا وخالفوا ما نعرفه بالتجارب ويدل على حقيقة ما اخبرنا من ضرر الافيون هكذا يستخرج ومن الناس
من ياخذ رؤوس الخشخاش وورقه ويدقها ويستخرج عصارتها بالمولب ويسحقها ويعمل اقراصا ويرفعها في صلاية ويجففها
منها اقراصا ويسمي هذا الصنف من الافيون مقونيون وهو اضعف قوة من الافيون والافيون الذي هو صمغ الخشخاش

ابيفرون

افيعوون

افيون

ديسقوريدس

افيمون

افيون افسوس

افرنج

افعى

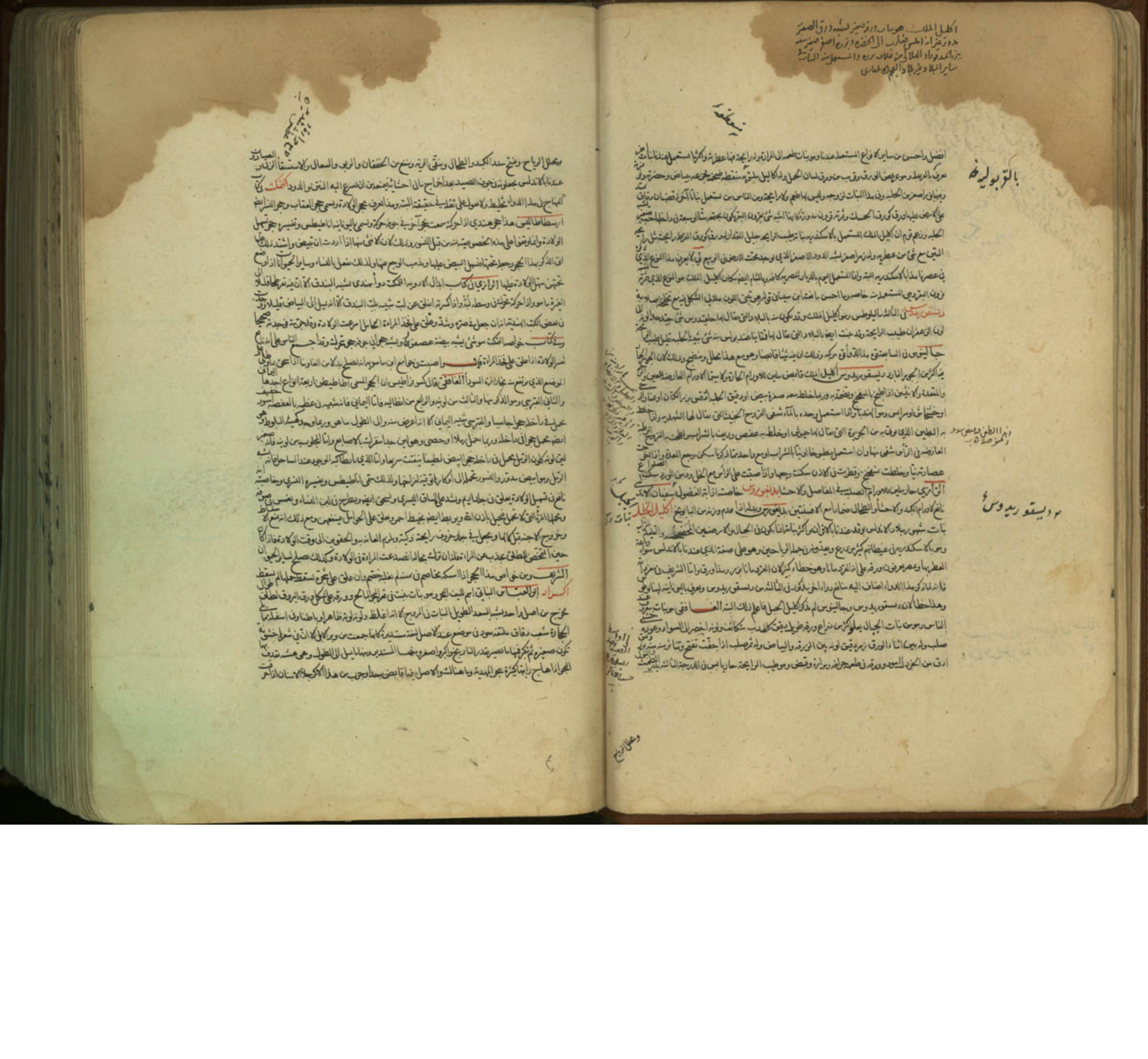
هكذا يستخرج اذا احضر الوقت الذي يجف فيه الندى الذي على النبات من النهار يجب ان يشق بسكين حول راس الخشخاش
شقا رقيقا لئلا ينفذ ويشرط حول جوانب الخشخاش شرطا ابتداؤه من هذا الشق مائلا على استقامة ولا يعمق الشق
ويوخذ الصمغ بالاصبع ويجمع في صدفة فاذا اجتمعت فيه [illegible] ويجمع ما ظهر ايضا من ذلك اليوم وقد
يظهر ايضا في اليوم الثاني وينبغي ان تدق هذه الصمغة وتسحق على صلاية وتعمل منها اقراص ويخزن ابن سينا الافيون
المروح وهو مما يبطل الفهم والذهن واذا شرب وحده من غير جندبادستر ابطل الهضم وينقص جدا خواص [illegible]
ان خلط وطلي به انف الحمار دمعت عيناه واخذه النهيق الرازي [illegible] في جميع [illegible]
الكزاز والسبات وربما عرضت له حكة شديدة في بدنه ويشم من نكهته رائحة الافيون وربما تم ذلك حتى رائحة بدنه كلها اذا حك
وربما غارت عينه واعتقل لسانه وتكمد اطرافه واظفاره وينصب منه العرق البارد ويتشنج باخرة عند قرب الموت والحقن
به السبات واشتمام رائحة الافيون من بدنه ديسقوريدوس وينفعهم بعد ان يتقيئوا شرب الادهان والحقن الحارة وشرب السكنجبين
مع الملح وشرب العسل مع دهن الورد مغلي وطلا صرف كثير مع افسنتين ودارصيني مع خل مغلي وورق مع ماء وفوتنج مع
وبزر الفجل البري وهو السذاب مع فلفل او طلا او خمر وفلفل مع جندبادستر وسكنجبين وصعتر وفوتنج مطبوخ مع
وينبغي ان توقظ بادوية تديها [illegible] ويحم بماء حار وتكميده [illegible] الحكة التي تعرض بعدها ومن بعد الاستحمام ينبغي ان
الاوراق المدقوقة بالشراب او بالطلاء [illegible] وضعفه من [illegible] اللقاح او [illegible] او عصارة
ديسقوريدوس وهي في الرابعة هذا النبات ليس بكثير الساق وله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له [illegible]
او اكثر قليلا وليس له ثمر ولا زهر وله عروق دقاق سود ثقيلة الرائحة لا طعم لها وينبت في مواضع فيها ماء [illegible]
السادسة في هذا النبات قوة [illegible] رطوبة [illegible] هذا السبب [illegible] الطعم ليس له مذاق معلوم ويحكى [illegible]
على الثديين ان يحفظهما [illegible] اذا شرب جعل الشارب [illegible] ديسقوريدوس وقد [illegible]
مخلوطا بالزيت ضمادا للثدي [illegible] واذا استعملت عروق هذا النبات قطعت [illegible] الحبل [illegible]
ويشرب منه مقدار خمس درخميات بالشراب اذا تطهرت المراة قطع ايضا الحبل افيمون ديسقوريدوس ومن [illegible]
الناس من يسميه [illegible] ومنهم من يسميه [illegible] ومنهم من يسميه [illegible] ومعناه [illegible] ينبت [illegible] يخرج
الارض عودين او ثلاثة شبيهة بعيدان الاذخر [illegible] عن الارض ارتفاعا يسيرا وله ورق شبيه بورق السذاب اخضر
ثم صغير وله اصل شبيه باصل النبات المسمى [illegible] مستديرا مائلا الى شكل الكري [illegible]
داخله ابيض وهذا الاصل اذا اخذ منه الجزء الاعلى [illegible] واذا اخذ الجزء الاسفل اسهل البطن واذا اخذ جميعه
قيأ واسهل واذا اردت ان تستخرج دمعة الاصل فخذه ودقه وصيره في اناء وصب عليه ماء وحركه [illegible] من الادمعة
[illegible] وجففه واذا اخذ من هذه الدمعة [illegible] قيأ واسهل افرنج معناه بالفارسية [illegible]
معناه رب السفرجل [illegible] معناه رب الاس [illegible] معناه رب الرمان وقد ذكرت [illegible]
يستخرج منها افعى جالينوس لحوم الافاعي قد يجدها عيانا [illegible] ويجفف البدن اذا طبخت لحوم الافاعي

بالزيت والملح والشبث والكراث والماء بقدر [illegible] تعلم انها تنقي وتحلل من جميع البدن شيا [illegible]
الجلد من اشيا جربتها انا في وقت شبابي فاحدث في بلادنا من اشيا وانا اخبرك بها واحدا واحدا كان عندنا رجل مجذوم فلم
الى وقت ما مضى تدبيره مع قوم كان [illegible] واعتاد معاشرتهم فلما احدث علته عيره من كان يعاشره [illegible]
يستظل به بالقرب من القرية على تل ليس بالمرتفع عند عين من عيون الماء واجلسوه فيه وكانوا ياتونه من الطعام بكل
مقدار ما يقوته فلما كان وقت طلوع الشعرى العبور حمل الى قوم من الحصادين كانوا يحصدون بالقرب من ذلك الموضع
شرابا في جرة طيب الرائحة جدا ووضع الرجل تلك الجرة التي اتاهم بها عنده ومضى فلما حضر الوقت الذي ارادوا ان
يشربوا ذلك الشراب ارادوا ان يصبوه على ما لم يزل عادتهم يجري في اجانة كبيرة ليمزجوه بالماء ويشربوه فلما ضرب بيده
الى الجرة وجعل يصب الشراب منها في الاجانة سقطت مع الشراب في الاجانة افعى ميتة فتخوف الحصادون من ذلك وتخوفوا
ان يعرض لهم من ذلك الشراب ان شربوه آفة [illegible] ثم انهم [illegible] على المجذوم رحمة له [illegible]
ارادوا ان يصطنعوا اليه معروفا فدفعوا اليه ذلك الشراب كله كانهم راوا ان الموت خير له من الحياة [illegible] الحال
شرب [illegible] عجيب وذلك بان [illegible] كله وسقط كما يسقط عن ذوات الجلد الخزفي من الحيوان
وصار الذي بقي من لحمه [illegible] على شي [illegible] والسرطان اذا سقطت [illegible]
وقد عرض مثل هذا العارض ايضا في [illegible] التي في [illegible] البعد [illegible] ان رجلا كان به جذام
[illegible] بذلك وكانت له جارية [illegible] وكانت [illegible] جمال وكان لها اصدقاء
كثيرة [illegible] الرجل [illegible] من ذلك
والجارية [illegible] الافاعي [illegible] في جرة شراب [illegible]
[illegible] تلك الجارية ان هذه [illegible]
[illegible] صاحب الكوخ [illegible] على التجارب [illegible] وهذا امر ثالث [illegible]
ما احدثك كان رجل [illegible] العلة [illegible]
ان الموت خير له من الحياة [illegible]
رجلا [illegible] صديق [illegible] هذا العلم على افضل [illegible] الرجل على
ان [illegible] الى الصواب [illegible] بالتجارب شرب [illegible]
الذي شرب ذلك الرجلان فاعقبه ذلك [illegible] العلة التي تقشر بها الجلد [illegible] بالادوية التي جرت العادة باستعمالها
رجل آخر [illegible] كان [illegible] صيد الافاعي [illegible] في ابتداء هذه العلة [illegible]
[illegible] الخلط السوداوي [illegible] ان يستعمل [illegible] الافاعي التي يصيدها [illegible]
كما تطبخ الجري والمارماهي [illegible] الرجلان [illegible] رجل آخر من الاغنياء [illegible]
بلدنا [illegible] الوسطى اصابته هذه العلة [illegible] ويشرب من الدواء [illegible] من لحوم الافاعي

ما كل يوم من الترياق كالكرسنة ومسح به من خارج جميع بدنه فعل ذلك وبرئت علته بعد أيام يسيرة الى العلة التي تقشر معها الجلد
ثم براه ايضا من هذه العلة بالادوية التي ارشده اليها الهام المنام حتى براه فلحوم الافاعي لها من قوة التجفيف ما فعل هذا الفعل
وصفة ذلك وقال ... ويتخذ منها اقراص تلقى في الترياق ويسحق ويتحلل ما عساه يلقى في المسوح الذي ينام به ... قال
بعد ذلك ولحوم الافاعي تجفف وتحلل تجفيفا وتحليلا ... بانه لا يحتمل ... ان يكون في هذا اللحم قوة تبادر الى القصوى
الى الجلد فتنفض وقد وقع ... جميع ما في البدن من الفضل ولذلك صار من ادمن ... البدن قبل كثيرا حتى كان لا يكاد ...
احتج في بدنه اخلاط رديئة وتخرج ايضا من الجلد ويسقط منه شيئا شبيها بالقشرة التي في ظاهره وهي التي ...
تلج من الاخلاط التي تصير الى الجلد ما منها غليظ ارضي ومنها ما يكون الجرب والعلة التي يتقشر معها الجلد والجذام ...
وقد يصلح من لحوم الافاعي ... الافاعي ... النقص ثلاثة بان تؤخذ افعى ... وتصير في قدر جديدة ومعها ...
والشبت والتين من كل واحد ... رطل ويصنع مع تسع اواقي عسلا ويطبق فم القدر ...
لهب الملح ويصير كالجمر ثم من بعد ذلك يسحق ويخزن وربما خلط به سنبل الطيب وشيء يسير من سادج الطيب ...
في المائة لحوم الافاعي اذا طبخ ولا يحد البصر ... اوجاع العصب ويمنع الخنازير ... الزيادة ...
تصلح وتقطع رؤوسها واذنابها لانها خالية من اللحم فاما ما يقال من انه ينبغي ان تقطع اطرافها على التقدير فانه باطل وينبغي ان
وخذ الباقي منه ويغسل ويطبخ بزيت وشراب وملح يسير وشبث وقد قال ... ان من اكل منه ... ويقولون
الذين ياكلونهم تطول اعمارهم ابن سينا تقوي النفس وتحفظ الحواس والشباب ... وضعت على ...
سكن الوجع وان وضعت على داء الثعلب ... الطبري اذا احرقت حيات البيوت وسحق رمادها مع الزيت
... على الخنازير ... مجهول من ... لحوم الافاعي ... **اقحوان** ...
العرب ... المعروف بمصر ... الكركاش ... بعض تجار الاندلس ... من انواع ...
ويزعم قوم انه ... هذه الترجمة وليس الامر كما زعم ... الترجمة وهو المسمى باليونانية ...
ليس من انواع الكركاش وانما هو ... الاندلس اليوم ... ويعرف ... وعليها ...
ومنها ... الموصل ... ويعرف بالموصل ... الكاويزومي ... الجبال ...
في ... من المواطن فاعلم ذلك دياسقوريدوس في الثالثة ... الكبيرة ...
والذي في وسطه اصفر وله رائحة ... جالينوس في السادسة ... هذا ...
انه يجفف تجفيفا شديدا ... الحرارة في الدرجة الثالثة ... في الدرجة الثانية ديسقوريدوس ...
يابسا ... اسهل ... وسوداء ... من كان به ربو واصحاب المرة السوداء
شرب هذا النبات ... من الحصا والربو ... الرحم والورم العارض ...
وقد ... الزيادة ... البصري ... اذا شرب ...
ويرجه ... الدمشقي ... الغلظ ويفتح السدد ويطيب المعدة ...

الطعام الشريف ... اذا طلي به على الاعضاء المجاورة ... ابن سينا
ينفع من ... العصب ... وضعت عليها ... **اقيون** ...
بعض بوادي الاندلس ... واصله ... حرارة ... ديسقوريدوس
في الثالثة ... شبيه بورق الشوك الذي يقال لها باليونانية ... ولونه ...
ان ... هذا النبات اذا جمع منه شيء شبيه ... من القطن واصله ... الذي يعرض فيه ...
اقافيش ... جالينوس في السادسة اصل هذا النبات وورقه فيهما حرارة لطيفة حتى انه ينفع من ...
تاويله باليونانية الشوكة الحادة ... ويعرف عند تجار الاندلس ... وليس هو ...
... ديسقوريدوس في الاولى وهي ... الكبرى ...
... صفرة ... كثرة الشوك ... الاس ...
اصل ... جالينوس في الثامنة ... هذه الشجرة ...
وثمرها اذا اكل واذا شرب ... قليل ...
جميع العلل ... اذا اكل ... ديسقوريدوس ... اذا اكل واذا شرب قطع
المرض ... من الرحم ... وهو ... الانجه ... في اللحم والشظايا
من ... والعصب ... وقد قال ... ان المراة الحبلى اذا ضرب بطنها ... باصل هذه الشجرة ...
واذا ... اسقطت الجنين **اقطى** هو الخمان وسنذكره في حرف الخاء المعجمة ان شاء الله تعالى وهو ... معروف ...
الاندلس ... صغير ... ابن ... قال ... في الكتاب الحاوي ...
التي تسمى اقطى دواء ... الحاوي ...
الذي حكاه الرازي في ... هذا الكتاب ... الكتاب الحاوي ان ...
على ... وكذلك ... جالينوس وديسقوريدوس ... اقطى ...
... الكتاب ... الحرارة
وقال ديسقوريدوس ... اقطى ... الرازي في الكتاب الكاوي
هذا ... الحاوي ... جالينوس وديسقوريدوس ... فاعلم ذلك **اقبار البقر**
تاويله باليونانية الشوك ... في حرف الشين المعجمة ان شاء الله تعالى **اقيالوقي** ومعناه باليونانية
الشوك البيضاء وهو ... حرف ... **اقطن** ... هو ... اهل ...
سياتي ذكره في حرف ... ان شاء الله تعالى **اكليل الملك** اسحق بن عمران هي حشيشة ... ورق ...
دقاق ... صغير ... دقاق ... والمستعمل منه ...
عيانها الـ... في هذا النبات ... الا ان هذا الصنف الذي ذكره اسحق بن عمران ...

تشبه اسورة الصبيان الصغار
وفيها حب صغير مدور ...



واستعملت وحدها او مع اخلاط السنونات المخصوصة بالجلاء وشد اللثة **اكوس** هو رعي الحمام من كتاب الحشائش
وسنذكر رعي الحمام في حرف الراء ان شاء الله تعالى **اكرادو** ابو العباس النباتي يقال بكسر الهمزة الساكنة والنون الساكنة
بعدها الف ساكنة وراء هو اسم عند عرب محمد الشيخ الكبير من الطرسوس الذي لا ثمر والحمر اللاز وردي اللون وهو الشوم عندهم
في النبات هو المعروف بمصر ويقال بالمرابيه ويسافر ذكره مع غيره في حرف الصاد ان شاء الله تعالى **اكل**
هو القريون وسيأتي ذكره في حرف القاف **البح** حنين هو الوج الصيني ابن رضوان هي عروق يوتى بها من الهند لونها
ابيض وبها نكت سود رايته بالتجربة ينفع من الشري نفعا بينا وذلك اني كنت اسقي منه في اول يوم نصف درهم مسحوقا بشراب
السكنجبين الساذج مقدار اوقيتين وثاني يوم نصف مثقال وثالث يوم درهما واحدا فيذهب بالشري ويبطل بالواحدة
عن اسهال ويرى منه فعلا عجيبا مثل الحور واذا سحق وخلط بدهن ورد ومسح به ظاهر البدن اذهب الشري ايضا من
خلط كان مخصوصة جوهره وطعمه مر وفيه حرارة **البسن** والالف واللام فيه اصلية وقال الشريف معنى
الاسم باليونانية الاهلي وهو عندي من انواع الجوز المري اعرفه بعينه ولا اعرف له اسما يعرف به ديسقوريدوس في الثانية
هو نبات له ورق شبيه بورق الجوز وزهر ابيض وساق غليظ طولة نحو من شبر وثمر شبيه بثمر الشرنق واصل عظيم له رائحة
كثيرة مستديرة وينبت بين الصخور وقد يسقى ثمره وورقه وساقه بالشراب الذي يقال له اوبيمالي لاخراج المشيمة وقد
يسقى من اصله بالشراب لتقطير البول **الاوبالي** ومعناه باليونانية اللحن العسلي ويقال له عسل داود عليه السلام ديسقوريدوس
في الاولى هو دهن اثخن من العسل حلو يسيل من ساق شجرة تكون بتدمر اذا شرب منه ثلث اواق مع نصف اهيل من ماء
نقص الاخلاط الغليظة وعرض لمن شربه كسل واسترخاء ولا ينبغي ان يهول ذلك ولا يتركون ان ينسوا وقد
يستعمل دهن من ادهم اغصان هذه الشجرة واجوده ما كان منه عتيقا ثخينا دسما صافيا وهو سخن واذا اكتحل به كان صالحا
لظلمة البصر واذا تمسح به نفع من الجرب المتقرح ومن اوجاع العصب **الاطس** وهو اللبلاب المحويي واللبلاب
الاحرش ايضا ويعرفه عامتنا بالاندلس بالتحمي ويعرفه ايضا بسراويل الطولة ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات
له ورق شبيه بورق اللبلاب الا انه اصغر منه واشد استدارة وعليه زغب وله قضبان طولها نحو من شبر خمسة او
ستة تخرج من اصل واحد مملوء من الورق عفص وينبت بين زرع الحنطة ومواضع عامرة جالينوس في السادسة
هذا الدواء يجلو جلاء معتدلا ويقبض ديسقوريدوس وورق هذا النبات اذا تضمد به مع السويق ووضع على
العين نفع على العين من الورم الحار العارض لها ويمنع عنها سيلان الرطوبات واذا طبخ وتحسى طبيخه قطع الاسهال العارض
من قرحة الامعاء النجريني والبلاد سود الورق الاحرش المتكرج عند عركه بالاصابع ويعرفه بعض الشاميين بالتحمية
الجراحات الطرية بدمها العسرة الاندمال ويحلل نفخ الجراحات وحده او بالشحم كمثل القراسيون بها ويحلل الاورام الحارة
والدماميل مطبوخا بالماء دوما مضمدا به وينفع من شقاق الشفتين كما هو ومن جميع الاحتراقات المتفرحة وبدمل
الجراحات العسرة الاندمال ويحقن بالرطلات ويتمادى عليها فيبرئها وينفع من النواصير التي تسيل بها القيح
واذا درس مع لسان الحمل وعصر ماؤها وشرب وحده او مع المغرة المحلولة بالماء قطع الدم المنبعث من الجوف ليف

ومقدار المشروب منه ثلث اواق ومن المغرة درهمان واذا درس بالشحم وحمل على ختان الصبيان نفع منه واسرع الاندمال
الوبن ديسقوريدوس في الرابعة هي حشيشة تستعمل في وقود النار لونها الى الحمرة دقيقة العيدان رقيقة الورق
لها زهر لين خفيف واصل شبيه باصل السلق مملوء من رطوبة حريفة ومر شبيه بالا فيثمون ونبت كثيرا في بعض السواحل
وخاصة في اماكن ليبوي ونبت ايضا في مواضع اخر وبزره اذا اخذ منه مع الخل والملح المقدار المساوي لما يوخذ من الافيثمون
اسهل بلغما سوداويا ونحج الاعياء نفعا **فاف البطريق** في ترجمته لكتاب جالينوس الى اغلوقن يبنت في
السواحل طبيعه حارة يسهل ويغسل الجوف والمختار منه الذي اذا قلعت اصوله وقشرت وربيت فيلي بها والحذ الفشر
الحديث لانا نحب المضغ لا يبيض الذي اذا كسرته تكسر ولا وخذنا سب الليف وزعم انه التربد ومذهب الصنعة في ذلك
وهو خطأ وقد ذكر هذا الدواء بولس ولم يذكر اصله وانما ذكر بزره كما ذكره ديسقوريدوس وانما ابن وافد ظن ان هذا
طرافولبون واضاف هذا القول الى قول ديسقوريدوس في طرافولبون وقد سمى ايضا طرافولبون بهذا الترجمة **الاسافى**
الالف واللام فيه اصلية تقدمت من نفس الكلمة ومعناه دحرو فهنا ومعناه باليونانية لسان الابل وقاله قوم الا انه ولقد غلط
من ظن انه رعي الابل ويتجاوزنا بالاندلس سموته بالشالبية والناعمة ايضا ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات طويل كثير
الاغصان وله عيدانات اربع زوايا لونها الى البياض ما هي وله ورق شبيه بورق السفرجل الا انه اطول واقل عرضا وهو
خشن حشو به نمرة مثل النبات التي لم تدرك بعد الغسل وعليه زغب ولونه الى البياض ما هو طيب الرائحة ويوجد في
على اطراف اغصانه ثمر شبيه بثمر النبات الذي يقال له البستان من النبات الذي يقال له اوقمون وينبت في مواضع خشنة
جالينوس في السادسة مزاج هذا الدواء مزاج حار حرارة بينة فا نه بغيض قليلا ديسقوريدوس وطبيخ الورق
والاغصان اذا شرب انه يدر البول والطمث ويخرج الجنين وينفع من نهش الرتيلاء البحري وهو يسود الشعر وينفع الحكة
ويقطع الدم ويسقى الزحير الجيد وطبيخ الورق وطبيخ الاغصان اذا استنجي به سكن الحكة العارضة في الفروج من الذكران
والاناث **ابن جلجل** ينفع من حذر اللسان ووقف الكلام شربا ديسقوريدوس في الخامسة والشراب المتخذ بالاسفاقس
هذه صفته يؤخذ من الاسفاقس سبعون درخميات ويلقى في جرة من عصير وهذا الشراب ينفع من وجع الكلى والمثانة
والجنبين ونفث الدم والسعال ووهن العضل ومن احتباس الطمث **البارسينا** حارة رطبة ارداها ما كان بالصين
ردية الهضم والغذاء وهي احر واغلظ من الشحم وهي جيد للعصب الكاسي **ابن ماسويه** تشد المعدة وتحلل الورم
الصلب **المنهاج** وتصلحها الابازير الحارة كالزنجبيل والفلفل والدارصيني والمري وتستعمل بعدها بعض الجوارشنات
ايسون من كتاب ديسقوريدوس وهو الراسن وسياتي ذكره في حرف الراء المهملة ان شاء الله تعالى **الغافقي**
في رسالة الترياق المنسوبة لجالينوس لايسون دواء يكون في بلاد انه يدعى بها طرتنا ويا سمع اهل تلك البلاد يطلون منه
على ارجية النشاب فاذا اصاب ذلك النشاب انسانا وادمى بدنه مات من ساعته واذا اكل لحم الانسان من الموت ومن
اكل شيئا وربما رموا الابل بسهم من هذه السهام فيموت فاذا اكل منه احد لم يخف ضررا من ذلك وهذه صفة البقلة المعروفة عندنا
بالاندلس بقتالة الرباه وهي التي تستعملها الاطباء نابوعلي الكندش وانت بكندش في الخمسة **قال** المولف وهذا الكلام بعينه

يذكره الغافقي ايضا في حرف الباء في رسم بند يخرج لها صمغ الصنوبر وفي الفلاحة الرومية انه جنس من الصنوبر يخرج
كالجوز واللوز منا منه هناك ابو حنيفة هي شجرة شايكة كانها شجرة الاترج ونباتها نادر في الجبال وهي قليلة جدا الا انه [illegible]
شي من الصحاح والصحاح كل شجرة تنبت بها السلع ابن سمجون واجبها الالب بدق اطرافها الرطبة وتعصب بها [illegible]
السلاح فلا تلبث ان تلتحم فان شئت ولم تاكلها عيت وسمت واحسن الالب البحر ضعيف وهو جبل من الشراة شي تهامة
آملج اسحق بن عمران هي ثمرة سوداء تشبه عيون البقر مدورة سادة الطرفين واذا انزعت عنه قشرته تشقق النوى على [illegible] قطع
ما المستعمل من ثمرته التي على نواه وطعمه مر عفص يوتى به من الهند حبيش ابن الحسن شرب صدر من الاملج الكابلي وقد
ن البلدان التي تحلب منها اللبن الحليب فيسمى شراب الاملج واما منفعة اللبن الحليب يخرج منه بعض قبض ابن ماسويه الجود
والمعدة الاملج المعروف منه شيرابلج مسيح بارد في الاولى يابس في الثانية ماسرجويه قابض يشد اصول الشعر ويقوى المعدة
ويدبغها ويقبضها الهندي الاملج سيد الادوية بالهند في خاصية المنع من السواد ولمنع من الفساد ابن ماسويه يقطع العطش
وبزيد الفؤاد حدة وذكا اليهودي يهيج الباه ويقطع القواق والقي ابن ماسويه يطفي حرارة الدم ويعقل البطن ويسود
الشعر والمرباة منه تلين الطبع وتنفع البواسير وتشهي الطعام ابن سينا الاملج افضل من البليلج يمسك النفس ويقطع الترف
وشرابه ينفع البواسير الرطبة ويقوي الاعضاء الباطنة وخاصة المعدة والامعاء ويقوي العين ايضا وهو افضل من البليلج وما
في الادوية القلبية هو من الادوية القابضة ولهم خاصية عجيبة في تقوية القلب وتفريحه ونفعها لتقوية منتفضة وهذا يرده
الامزجة البارده بادنى شي يكون من دواء ممتنا للروح ويتعمد الاملج في تقوية القلب اكثر مما ينفع في التوحش اذا كان
بسبب رقة الدم وقلته وسرعة تحلله ولما كان من الادوية النافعة للقلب بخاصيته وينفع مع ذلك فهو من الادوية الشديدة
المنفعة للذهن والحفظ وبالجملة هو من الادوية المقوية للاعضاء كلها واصلاحه بالعسل المجرب يقطع العطش
وضع القلبل منه في الماء المشروب ويودي عليه ويجفف رطوبات المعدة ويلهبها واذا كانت المعدة باردة خلط معه سنبل وينفع
من الامعاء وبواسير الاسفل شربا ويسهم انصبابا المواد البلغمية والصفراوية ويحدر الابخرة الصاعدة الى الدماغ وبذلك يحسن الذهن الشعر
الاملج يشد العصب والقلب جدا ويقلدنا واخذ منه ثلاثة دراهم مدرما ويسود الشعر اذا اختضب بطبيخه مع الحنا ويقوي اصول
الشعر واذا سحق وخلط بمثله شكر ولت بقليل دهن لوز واستف منه على الريق زنة خمسة دراهم نفع من ضعف البصر
وجلاه ونفع من السحج في الامعاء والبواسير واذا شرب منه وزن درهمين بثلاثة دراهم دقيق بنفسج وشرب بالسكر جلا السوداء والبلغم واذا اخذ منه درهمان ونقع في ماء عذب ساعتين ثم عصر وصفي ثلاث مرات وقطر في العين
نفع من بياض العين مجرب
ابرباريس وهو البرباريس ايضا والزرشك بالفارسية ومنه اندلسي وهو في ومنه شامي
من جبل بيروت وجبل بعلبك وهو جود من الرومي عند باعة العطر بمصر والشام الفلاحة هي شجرة حسنة النبات
تضرب الى السواد تحمل حبا صغارا منضمًا ماسرجويه منع من الاورام الحارة اذا وضع عليها الرازي قاطع للعطش
قاطع للعطش جيد للمعدة والكبد الملتهبين ويقمع الصفراء جدا المجربين حبه يجفف قروح الامعاء ويقطع نزف الدم
من الاسفل اذا لم يؤد عليه ويقوي الكبد الحارة اذا خلط مع الادوية الحارة كالسنبل وما يجري مجراه وينفع من استطلاق البطن

كان صنف من الرجاسف
الذي يكون عن برد الكبد وينفع المعدة اذا ضعفت من الحمى البلغمية ابروتيا ديسقوريدوس في الثالثة ومن الناس
من سماه بطوس ومنهم من سماه ارطاماسيا وهو نبت صغير كثير الاغصان طويله يخرج من مثال اشبار وله ورق صغار مثل
السذاب منها ما يخرج من الساق ومن اصله ولاغصانه مملوءة من زهر شبيه بالغبار قبل ان يزهر وراحته شبيهة
بالسذاب وله اصل وهو طويل يخرج من شرب وانه رباء ودما يتخذ منه اكاليل وله قوة قابضة واذا تضمد به نفع الاورام
الى العضو جالينوس في السادسة اذا وضع من خارج كالضماد كانت قوته تقبض وتمنع المواد من التحلب ابروتيا بنبت
بطبرية والمقدس وفي بيت المقدس منه داخل الحرم رايته هناك ورايته ايضا بالمقابر التي بباب شرقي بمدينة دمشق كثيرا و
شى نابت في الثغر الاسكندرية ايضا الحكم الانسان يتوهم انه شجرة الكرم لشبهه حتى يمعن النظر فيه حبيش بن الحسن هي شجرة
ورقها ورق الكرم وله رائحة تنفع من اورام الجوف وتفتح السدد وتقوي الكبد المعتدلة وتنفع الاورام الظاهرة في البدن
اذا قوي في تحليل الاورام الظاهرة من عنب الثعلب والكاكنج وله حب غض في غلف مثل السنبلة وهي تقرب من البرد واليبس
في عصيرها الورم الباطن معلى بالماء واذا اطلي على الورم الظاهر به غير مغلي وكذلك ينفع فيه الابيجار كعنب الثعلب
والكاكنج والهندبا وغيرها واذا طليت هذه الشجرة معصورة او ضمد بها موضع لسع الزنابير سكن وجعها وبرد الورم ودفع الالم
تدريا تسقى من مائها مغلي مصفى اوقيتان وهو عجيب للورم الحار ابو العباس النباتي ينفع من لدغ العقارب والحيات
وهي خاصيته وتنفع من عضة الكلب الكلب وينفع من الجرب الخشن وعصارته ينفع من بياض العين ودرقه باليابسا
يذر على الجراحات فيدملها اصوح ومعناه الانابيب بالعربية وهي عجمية الاندلس النباتي الغافقي هو صنفان كبير وصغير
الصغير له قضبان صلبة دقاق ممتلئة مثل ورق الزيتون متصلة اذا جذبت انفصلت من موضع العقد بعضها من بعض
في كثير متجمعة وله ساق صغير خشبي في غلظ الخنصر واوراق طوال نحو من شبر وليس له زهر وله ثمر احمر فاذا دق
هذا النبات يقبض مع مرارة يسيرة وله اصل خشبي صلب وينبت في مواضع صخرية وهو يجمع النبات واذا شرب هذا النبات
بشراب قابض قطع الاسهال وطبيخه يشرب للمفتوق والقيلة وينفع من علل الكلى والمثانة ويقوي الاعضاء الباطنة
من شدخ العضل واذا شرب طبيخه مع التين نفع من السعال وعسر النفس واذا دق هذا النبات وذر على الجراحات
واذا احتملت به القيلة اضمرها والصنف الثاني وهو اغلظ ساقا واكثر اغصانا واقصر وثمره احمر واذا نضج اسود ويستعمل فيها
يستعمل فيه الاول وقد عد ثمانية اصناف ذنب الخيل الشريف اذا جففت هذا النبات وطحن ونقع في الماء الى ان ينقص منه
النصف وصفي وشرب من ذلك الماء مقدار كاس طراد نفع من ضعف الاعضاء الباطنة وقوى الكبد الضعيفة وشبابه
العرب كثيرا ما يطبخونه وهو غض بعصير العنب ويصفونه ويشربون من ذلك الصفو مقدار كاس طراد واذا ادمن على
شربه الجاهل قيل وسمن ابدانهن وحسن الوانهن ونقى ارحامهن اماريطن قد علق جماعة من التراجمة من اوائل
الاطباء ان ومن اجل ذلك تجد في كثير من الكنانيش الموضوعة في هذا الفن منافع اماريطن مذكورة مع الاقحوان وفي
ليس هو من انواعه وعندي انه من انواع القيصوم اعرفه بعينه فاعلم ذلك ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات يستعمل
الاكاليل التي توضع على رؤس الاصنام قائم ابيض وله اوراق دقاق شبيهة بورق القيصوم متفرقة بعضها من بعض و



شهوة الجماع واذا استنشق بخوره سكن الصداع البارد واذا سحق وخلط بدهن الورد وقطر في الاذن ابرأ ما يعرض في
باطنها من الانصداع للسقطة والصدمة قال الرازي في جامعه الكبير انه ينفع من الاستسقاء ويذهب بالفواق والنفخ
حينئذ واذا اكتحل به نفع من السبل المزمن في العين ابن ماسويه ينفع من السدد العارضة في الكبد والطحال المتولدة من الرطوبة
عاقل للطبيعة المنطلقة ولا سيما اذا قلي قبله البزر بعد نزع النشي ابن سينا ينفع من النمش في الوجه والورم في
وينفع سدد الكلى والكبد والمثانة والرحم وينفع من الحميات العتيقة التجربتين لا يتبين يقطع العطش البلغمي في
بيننا اذا اعتقد شراب بالسكر وسقي طبيخه مع عود السوس الصدر وينفع من البهر واذا استن به سحوقا
نفع من البخار الكائن من عفونة اللثات البارده واصول الاضراس واذا بخر بدخانه نفع من النزلات البارده ومن صداع
الراس البارد **انجره** هو القريص والحريق وهو معروف سليمان بن حسان له ورق خشن وزهر اصفر
دقيق ينبو عنه البصر ان ماسه عضو من البدن احرقه وهو نوعان كبير وصغير فالكبير كثير الورق اصفر اللون له
كالعدس وهو المستعمل في صناعة الطب اتفق الاطباء على الحكيم ثلثة اصناف فيها هذا المذكور قبل وهو له
بزر وهو بزر كالعدس في قدره وشكله اخضر اللون براق صلب يكون في رؤوس مدورة خشنة لها اعاليق رقاق طوال.
هو الصنف الذي ذكره ديسقوريدوس وساق احمر الى السواد ولونه وورقه الى السواد وورقه كورق
انه اكبر واخشن وهو اكثر ورقا واشد خشونة وبزره في قدر الخردل الا انه ابيض وازرق والثالث هو الصغير
اضعفها وزادتها بزرا ديسقوريدوس في الرابعة هو صنفان احدهما اخشن واشد سوادا واعرض ورقا وله بزر شبيه
بزر الشهدانج الا انه اصغر منه والاخر دقيق البزر اللذان تستعملان فيما يحتاج اليه من المداواة
ورق الصنف الاخر جالينوس في السادسة وثمر هذا النبات وورقه هما اللذان تستعملان فيما يحتاج اليه من المداواة
في تحلل تحليلا كثيرا حتى انهما يذهبان الخراجات والاورام التي تحدث عند الاذنين ويهيجان مع ذلك قوة ملطفة
يهيجان شهوة الجماع وخاصة متى شرب بزر هذا النبات مع عقيد العنب ومما يدل على انه لا يسخن غاية الاسخان وانه في
اللطافة اصعادها ما تصعد من الاخلاط الغليظة اللزجة التي تخرج من الصدر والرئة اذا شرب وتلذيعه بالملاقاة
اعضاء البدن فاما النفخ التي عندما ينهضم في المعدة ولذلك انا ليس بالفعل بل هو
بالقوة وهو يطلق البطن اطلاقا معتدلا لا من طريق انه يجلو ويحرك فقط لا من طريق انه مسهل كسائر الادوية المسهلة
ينفع ايضا من شفاء القروح الخبيثة المزمنة بالاكلة وفي السرطان وفي جميع ما يحتاج الى التجفيف جملة من غير
لذع اذا كان في مزاجه لطيفا يابسا ليس فيه من الحرارة ما يحدث اللذع في اغذية ورق
رقيق لطيف الاجزاء وحقيق ان لا يستعمل على طريق الغذاء فان استعمل في الطعام نفع من انطلاق البطن ديسقوريدوس
ورق كلا الصنفين اذا تضمد به مع الملح ابرأ القروح العارضة من عض الكلاب والقروح الخبيثة والقروح الاكلة
والنواصير والسرطانات والاورام التي يقال لها والدماميل وقد يعمل مع البزرقطونا وتضمد به الطحال
دق الورق وصير في المنخرين قطع الرعاف يخلط بالمر واحتمل ادر الطمث واذا اخذ الورق وهو طري

منبسط من ورق صغير اشبه شيء بالصفايح الخزفية التي يكون تحت طبق الابواب ويطلع من ذلك الورق
في راسه الا انها اعظم ثم يعقد حبا في غلف الى الطول ما هي كريهة الريح ديسقوريدوس
في الثالثة وهو يجوز للانجدان نبت في البلاد التي يقال لها
يسمى شبيه في شكله بالقنا وهو الكلخ وورق يشبه ورق الكرفس وبزره منبسط شبيه
واصله سمين نافع يجفف المثانة واذا خلط بالبزرقطونا الجراحات
تضمد به مع الزيت ابرأ كمنة الدم العارض تحت العين واذا خلط بقيروطي حلل
تضمد به وافق عرق النسا واذا طبخ بخل في قشر رمان وتضمد به ذهب بالبواسير الناتئة في المقعده واذا شرب كان
للادوية القتالة وطعمه طيب اذا وقع في اخلاط الصباغات او خلط بالملح جالينوس في الثامنة اصل هذا النبات حار
وكذلك ورقه وقضبانه واصوله تسخن اسخانا شديدا وجوهرها كلها جوهر هوائي ولذلك صارت كلها عسرة
واذا وضعت على البدن من خارج كان اكثر ما لا تجد له حرارة
الثالثة ينفع من احتباس البول وبرد المعدة ويدر الطمث ابن ماسويه يجفف لرطوبات المعدة
والبدن محمد بن الحسن يستخرج الاجنة ويسهل الطبيعة ويشهي الاكل اذا سحق وذر على الطعام الرازي
المعدة على الهضم في دفع مضار الاغذية الانجدان حار غليظ الجرم مع حدة ولطافة
الغليظة ويجشي جشاء كثيرا ويدوم طعمه في الجشاء طويلا من ليس له علم ولا تجربة ليس يعين على
الطعام وليس الامر كذلك وذلك انه يلبث في المعدة ولان هذا الطعم من جرم له بعض الغلظ
وفي الانجدان ايضا شيء عجيب وهو انه يحلل نفخ الاغذية النافخة ويولد هو ذاته نفخا يسيرا وفي القاقلي ايضا شيء
من هذا الفعل وكذلك في الزنجبيل والاشترغاز ومن اجل ذلك يغلط فيها كثير من الاطباء فيظنون انها لا تعين على حل
نفخ الاغذية النافخة ويولد هو من ذاته نفخا يسيرا وليس كذلك بل لها على حل النفخ المتولد من الاطعمة الغليظة
وشرابها انها نفخ بخارية حارة لا تبلغ ان تفرق وتؤذي بل تبلغ ان تمغط وتمدد الامعاء والكلى
الانجدان مع الخل التثقيف يلطف الاغذية ويكسبها لذاذة وسرعة هضم ويكسر حدته في نفسه
شديد الحرارة مصدع جيد للمعدة الكثيرة الرطوبة ولمن في هضمه تخلف شديد
حار جدا لطيف ملهب معطش ايضا **انيسون** ديسقوريدوس في الثالثة اجوده ما يكون منه ما كان حديثا
لا تنشر قشره واشبها بالحالة في الطعم والذي بالجزيرة التي يقال لها اقريطي وهو اجود وبعده المصري جالينوس في
السادسة انفع ما في هذا النبات بزره وهو بزر حريف حتى انه في حرارته في الادوية المحرقة وهو من التجفيف في الدرجة
وكذلك ايضا هو في الاسخان وهو بهذا السبب يدر البول ويحلل ويذهب النفخ الحادث في البطن ديسقوريدوس وقوته
يسخن ويبسه وهي تنفس الرياح من البدن ويسكن الوجع ويحلل ويدر البول والعرق ويذهب الفضول ويقطع العطش اذا شرب
وقد يوافق ذوات السموم من الهوام والنفخ ويعقل البطن ويقطع سيلان الرطوبات التي لونها ابيض من الرحم ويدر اللبن

على الرحم النابتة ردها الى داخل ومن هذا النبات اذا شرب مع الطلا حرك شهوة الجماع وفتح فم الرحم واذا دق وخلط بالعسل لين
نفع من عسر النفس الذي يحتاج فيه الى الانتصاب ومن الشوصة ومن الورم العارض في الرئة وقد يخرج الفضول التي في الصدر
وقد ينفع من اخلاط والمرار التي تكون واذا طبخ الورق مع بعض ذوات الاصداف لين البطن ويحلل النفخ وادر البول واذا
بالشبث اخرج ما في الصدر وطبيخ الورق اذا شرب مع شيء من المر ادر الطمث وعصارته اذا تغرغر بها اضمرت ورم اللهاة
مجهول اذا شرب من بزر الانجرة درهمين ممتزجا بشراب اسهل البطن باعتدال ورقق الصدر والرئة من الاخلاط
الغليظة ويحتاج شاربه ان يشرب بعده شيئا من دهن ورد لئلا يحرق حلقه وقد يتخذ منه شياف مع عسل ويتخذ لعوقا وقد
ينفع اذا شرب من البلغم اللزج في المعدة ويشرب بالسكنجبين للطحال ووجع الكليتين الشريف اذا دق بزر الانجرة و
خلط بعسل وطلي به الذكر زاد في غلظه زيادة كثيرة ومن منافع الحنين المتخذ من بزر الانجرة تفتيت حصى الكلى و
ولا سيما الرخص من حصاة المثانة الطفيلية فانها تنقيها تنقية بالغة وينفع من علق الدم حيث كان وتحليله اياه واذا طبخ
عرق السوس نفع من وجع المثانة من حرقتها اذا كانت من اخلاط صديدية انصبت اليها وورقه اذا طبخ او دهن وعرك
لسمن اورام ... وحللها اورام خلف الاذن اضمرها ونفع منها انغرا ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من
... ومنهم من يسميه ... هو نبات شبيه بالنجم صالح العظم وله ورق شبيه بورق اللوز الا انه اعرض منه وفيه ...
السوس وزهر شبيه بالحماض عظيم واصل ... اذا جفف فاحت منه رائحة شبيهة برائحة الشراب وينبت في
جبلية جالينوس في السابعة اصل هذا النبات اذا جفف صارت رائحته كرائحة الخمر وقوته ايضا شبيهة بقوة الخمر ديسقوريدوس
وطبيخ الاصل اذا شربه الحيوان الوحشي آنس واذا تضمد بهذا النبات سكن انبساط الروح الخبيث في البدن روفس
في مقالته في ... النبات الذي يقال ان الارض ... وذلك ان فيه قوة تطيب النفس لا
انها باردة ضعيفة لان الذي فيها مما يشبه الشراب يسيرا ديسقوريدوس في الرابعة انطرس ومن الناس من
... ومنهم من يسميه ... وهو من النبات ... وشبه النبات الذي يقال له انا غاليس في قدر
وقضبانه وله زهر شبيه بالجزري الا انه اصفر ولونه ... وله ثمر شبيه ... جالينوس في السابعة ثمر هذا النبات
ليس ينتفع به في الطب وانما الحشيشة منها ... الحشيشة المسماة ... وكلها دونها كثيرا في القوة ديسقوريدوس
وقد زعم بعض الناس ان هذا النبات اذا علق نفع من شرب بعض السموم وكان ... واذا صير في دهن السوسن
... صير على وجه المدهنين به النمش اندروصاقن ديسقوريدوس في الثالثة وهو الذي يسميه العطارون ...
ينبت له ورق صغار شبيه بورق الحمص وعلف شبيه بالخرنوب الشامي في شكله الا ان طعمه شبيه بالعدس الى
يقال لها ... من الطعم جيد للمعدة اذا شرب جالينوس في السادسة كان فيه مع مرارته عفوصة فلذلك ينفع
اذا شرب وفتح السدد الحادثة في الاحشاء وكذلك تفعل اطراف هذه الشجرة ديسقوريدوس وقد يقع في اخلاط بعض
الادوية المعجونة وقيل انه اذا خلط بالعسل واحتملته المرأة قبل ان يدنو منها الرجل منع الحبل وينبت بين الحنطة والشعير
اندراجانا الرازي في الحاوي هو دواء كرماني معروف وقال ... ينفع من استطلاق البطن وخاصيته.

انف العجل

ويداف وزنه طين ارمني ووزنه قشور رمان ونصف وزنه صندل ابيض اندروطاقس نوع من الحمض يعرف عند العرب
بالملاح ... ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات ينبت في البلاد التي يقال لها سوريا في السواحل وهو
من النبات ... في كل سنة ابيض اللون دقيق العيدان ... الطعم حريف لا ورق له وله في طرفه غلاف فيه البزر واذا
شرب من هذا النبات مقدار درهمين بشراب ... به استسقاء وطبيخ هذا النبات اذا شرب ... فعل
ذلك وقد يضمد بالنبات ... وينتفع به جالينوس في السادسة هذه حشيشة مرة المذاق حريفة اذا جففت و
الحشيشة منها وثمرها كانت قوتها ايضا تدر البول ادرارا كثيرا ولا سيما ... مع هذا اقدر ان يحلل ويجفف انطرون
جالينوس في السادسة وقد يسمى ايضا ... ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات ينبت في مواضع جبلية
صخرية وفي سواحل البحر مالح الطعم وما كان منه اقرب من البحر وادخل في ... اشد حرارة ورطوبة ... جالينوس
هذا دواء يصلح للاسهال به فقط ويخرج البلغم والمرة وطعمه مالح ومن اجل ذلك قد يمكن الانسان استعماله في اشياء اخر
الاشياء التي يحتاج فيها الى القوة المحللة اناغاليس وهي حشيشة العلق ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات ذو
صنفين ... الاول زهره لازوردي ويقال له الانثى والآخر زهره احمر قان ويقال له الذكر وهما عشبتان منبسطتان
على الارض ولهما ورق صغار الى الاستدارة شبيه بورق النبات الذي يقال له ... على قضبان مربعة ولهما ثمر مستدير
كلا الصنفين من هذا النبات يصلح للجراحات وينفعان منها الحمرة ويجذبان السلى وما اشبهه من باطن اللحم و
انتشار القروح الخبيثة في البدن وان دقا واخرج ماؤهما وتغرغر به نقى الرأس من البلغم وقد يسعط به ...
يسكن وجع الاسنان اذا اسعط به في الانف المخالف للسن الالمة سكن المها واذا خلط بالعسل الذي من البلاد
التي يقال لها ... نفع القروح الوسخة ونقى قروح العين التي يقال لها ارغاما ونفع من ضعف البصر واذا شرب بالشراب
نفع من نهش الافاعي ووجع الكبد والكلى والجنبين وزعم قوم ان الصنف من اناغاليس الذي لون زهره لون اللازورد
اذا ضمد به المقعدة الناتئة ردها والصنف الذي لون زهره احمر اذا ضمدت به زادها نتوءا جالينوس في السادسة نوعا
من هذا النبات كلاهما فيهما تجلو وتسخن ... وتجذب ولذلك صار كل واحد منهما يخرج السلى من البدن ويعصا
... في الدماغ ويخرجه من المنخرين بهذا السبب وبالجملة قوتهما قوة تجفف من غير ان تلذع ولذلك صارا
يدملان الجراحات وينفعان الاعضاء التي تعفن ارسطاطاليس اذا سقي من عصارته مع ... المسحوق ...
الحريف اخرج العلق المعلق بالحلق وقال بعض علمائنا اذا تغرغر بعصارة النوع الانثى من هذا النبات ...
العلق الزهراوي ان طبخت هذه الحشيشة وهي يابسة وتغرغر بطبيخها قلعت العلق فان هبطت العلق الى المعدة
وشربت عصارتها قتلتها الشريف ان النوع الانثى من اناغاليس اذا احرقت في اناء محكم في ... صارت
رمادا وخلط رمادها ... اسقط العلق المحتبس اذا اعيت المعالجة وفي حيلة في نفع
هذا النبات حتى ينغمس فيها جففها ... رطوبتها حتى تعود كالكحل ... اذا ... باليد واذا ...
... مع اصلها الحمار ووضعت من خارج على الحلق المعلوق ... على المواضع اسقطتها من الحلق

الشريف هذا دوا ذكره ابن وحشية في كتابه وسماه اشكاطاح وهو نبات ينبت في كل عام يشبه ورقه ورق الجرجير
ينبت في اماكن خصبة وله زهر اصفر وهو حار يابس اذا رعته الغنم ادر لبنها واذا شرب لبنها حليبا او مطبوخا جد
شاربه من فرح النفس والطرب ما يجده شارب الخمر من الفرح وطرد الهم من غير ان يدركه خمار ولا سكر فان دق
هذا النبات وصنع من ماء طبيخه شراب كان مفرحا للنفس نافعا من الوسواس السوداوي انقون الرازي
في الحاوي هو الورد المنتن وسياتي ذكره في حرف الواو انثراقون ابن سينا دوا فارسي يقال انه المرزنجوش
الرازي في الحاوي دوا فارسي قالت الخوز كل من استعمله يكون جيد الحفظ حسن العقل انزروت ديسقوريدوس
في الثالثة هو صمغ شجرة تنبت في بلاد الفرس شبيه بالكندر صغير الحصا طعمه مر [illegible] الى الحمرة ابن سينا هو صمغ شجرة
شائكة جالينوس في الثانية [illegible] مركب من قوتين احداهما مسددة لا يجفف والاخرى فيها بعض المرارة ولذلك صار يجفف
لا لذع معه وبهذا السبب يقدر ان يلحم ويدمل الجراحات الحادثة عن الضربة ديسقوريدوس وله قوة ملزقة للجراحات
يقطع الرطوبة السائلة الى العين ويقع في اخلاط المراهم وقد يغش بصمغ يخلط به الطبري انه يجرد الوجه ويلحم القروح
ويشبهها مع العسل واذا سحق ببياض البيض او باللبن وجعل [illegible] من الرمد ابن ماسويه خاصته
البلغم اللزج والشربة منه ان خلط بغيره [illegible] بالمطبوخ ما بين نصف درهم الى درهم واليسير منه يشرب [illegible]
واضراره [illegible] حبيش ابن الحسن والانزروت حديد جدا [illegible] اكل اللحم [illegible] من الجراحات وان [illegible] الرمد الذي
تصيب العيون خاصية وقوة بليغة ويخرج القذا من العين [illegible] من الادوية ولا سيما اذا خلط با
والسكر الابيض فاما شربه للتسهيل الطبيعة فان فيه خاصية نفع العيون وخاصية اسهال البلغم [illegible] اللزج الذي
يجتمع في مفاصل البدن ومن الوركين والركبتين ويخرجه اخراجا بقوة [illegible] من المرة الصفراء ويسهل الادوية
لاخراج الادوا [illegible] الابدان وربما [illegible] العيون والامعاء وجروحها [illegible] اذا سحقت واصل
بلل ما اصابت من يد او رجل او اليه فهذه الخلتين اللتين فيها [illegible] بكل شي [illegible] ما وصفت في
سقيتها انسانا مبردة او مع الادوية ان كان رجلا او [illegible] حتى يذهب شعره عن راسه ان كان شابا كان ذلك
ابطأ وان كان شيخا كان ذلك اليه اسرع واحسن ما تصلح به ان يسحق [illegible] حتى يكون [illegible] دهن الجوز فان
مما يكسر [illegible] ان تبل شيئا مما ذكرنا من [illegible] الامعاء [illegible] فان اردت ان اصلحه بدهن اللوز
فاحمل عليه وزنه ثلث مرات او مرتين ان كنت تريد ان تخلط شيئا من الحبوب وان سقيته مفردا فاحمل عليه وزنه عشر مرات
وان اصلحته بدهن الخروع فليكن ذلك للمشايخ والمكهلين دون الشباب فان الشاب لا يحتمل حرارته وطباعهم دهن الجوز
ولكن [illegible] عليه [illegible] فقط ثم تخلط بالادوية ومقدار الشربة منه مفردا بعد ان تصلح على النحو الذي وصفت
من وزن مثقال الى درهمين وربع ويخلط نصف درهم الى اربعة دوانيق واصلح ما خلط السكبينج والهليلج والتربد
الصبر ومثل [illegible] الكرفس [illegible] الانزروت [illegible] الاورام [illegible]
[illegible] الاورام [illegible] الانزروت [illegible]

واذا قطرت في الاذن التي يخرج منها المدة والقيح ابراها في ايام [illegible] الاطبا في حذر ان لا تستعمل من الانزروت اكثر من
المقدار الذي ذكرناه قبل وهي في النسوان بالديار المصرية يشربن في المرة الواحدة منه اكثر من هذا ولا يضر احدا منهن وذلك
ان المراة منهن تشرب منه الاوقية والاوقيتين وتستعمله في جوف البطيخ الاصفر المعروف عندهم بالعبدلاوي [illegible]
ويذكرن انهن يسمن عليه انفحة جالينوس في العاشرة [illegible] حارة لطيفة محللة يابسة [illegible] من هذه الاشيا
التي يذكرها اضطرارا [illegible] ذكر بعض الاطبا انه يسقى من انفحة الارنب [illegible] من يصرع [illegible]
تنفع من نزف النسا وتحلل اللبن والدم اذا جمد في المعدة وقد جربنا ذلك [illegible] انفحة الارنب [illegible]
وكذلك [illegible] الحيوان غير انفحة الارنب [illegible] اقوى [illegible] ذكر بعض الاطبا ان انفحة الارنب
من نفث الدم الكائن من الصدر [illegible] ولا رايت احدا [illegible] العلاج به لذلك العارض [illegible]
النافع [illegible] الادوية ما كان فيه قبض [illegible] الحلو والخل وذلك [illegible] يحتاج اليه لعلاج نفث الدم من الصدر
ديسقوريدوس في الثانية انفحة الارنب اذا شرب منها [illegible] شراب وافقت نهش الهوام والاسهال المزمن
ووجع البطن وقرحة الامعاء والنسا اللواتي [illegible] ارحامهن [illegible] سيلانا [illegible] وتجمد اللبن [illegible] الدم
اذا كان في الصدر واذا احتملتها المراة [illegible] بعد طهرها اعانت على الحبل واذا شربت بعد الطهر منعت الحبل [illegible] حنين
[illegible] الارنب [illegible] انه اذا شربت انفحته ثلثة ايام بعد طهر المراة منعت الحبل [illegible] سيلان الرطوبات الى الرحم [illegible]
واذا شربت بخل نفعت من الصرع [illegible] الادوية القتالة وخاصية اللبن المتجبن في المعدة ونهش الافاعي
ماسرجويه انفحة الارنب ان طليت بها على السرطان [illegible] الطبري ان شربت المراة من انفحة الارنب [illegible]
او من خصيته مع الشراب الممزوج ولدت ذكرا اذا حبلت وان شربت من انفحة ارنب انثى ولدت انثى وان شربت من انفحتها قدر
باقلاة مع شراب صلب نفعت من حمى الربع وان خلطت انفحتها بالخطمي والزيت ووضعت على البدن اخرجت [illegible]
والقصب وان شرب الصبيان منها امنوا من الصرع [illegible] ولا سيما انفحة الارنب اذا علقت في ابهام المحموم اذهبت [illegible]
واذا عجنت بالما ووضعت على [illegible] قطعت الرعاف ماسرجويه انفحة الارنب اذا شرب منها قيراط بالطلا المطبوخ نفعت
من لذع الحيات والعقارب وسائر الهوام [illegible] تمنع من [illegible] اللبن في معدة الصبيان جالينوس
ذكر بعضهم ان انفحة [illegible] اذا شربت جففت البطن [illegible] ديسقوريدوس انفحة الجمل [illegible]
خاصة [illegible] اسهال المزمن وقرحة الامعاء [illegible] الاسرائيلي وانفحة الحمر الوحشية والجداء والظبا اذا شربت بالخل
من [illegible] ديسقوريدوس وانفحة الجدا والخروف والخشف [illegible] الابل والحيوان الذي يقال له [illegible]
الذي يقال له [illegible] متشابهة في القوة [illegible] اذا شربت بشراب [illegible] الذي يقال له [illegible] واذا شربت [illegible]
جمود اللبن في المعدة وانفحة ولد الايل خاصة اذا احتملتها المراة ثلثة ايام بعد الطهر منعت من الحبل جالينوس [illegible]
يدعون انفحة الدابة البحرية التي تسمى [illegible] ديسقوريدوس وانفحة الحيوان الذي
يقال له [illegible] قوتها شبيهة بقوة الجندبادستر [illegible] اذا شربت [illegible] صرع [illegible] التي يعرض منها اختناق الارحام

[illegible]

التي تعلم بها ان كانت لا تفي بهذا الحيوان صحيح خالص ام لا ان ماخذ المجر حيوان ما وخاصة المجر جوف وتصب على النحر
العرق فانها ان كانت بالخصى المجر منه الحيوان ذابت وصارت ماء سريعا وان لم تكن تثبت كما هي وان وجد المجر قوي
ان كانت حراريها لا تقدر على الساحة بعد وبالجملة كل المجر من مجيد ما كان ذايبا ويذيب ما كان جامدا ابن سينا
حار في الثالثة يابسة فيها ترياقية لانها تدخل في الترياق لا رواط المتحيين فيها **الانج** الانجات من المرسادي كتاب العين
الانج حمل يحي بالهند ترب بالعسل وغيره **ابو حنيفة** الانج كثير بارض العرب من نواحي عمان وهو نوعين نوعان
احدهما ثمرة من شي اللون لا يزال حلوا من اول نباته والاخر في شيء الاجاص يبدو حامضا ثم يحلو اذا اينع وهما عجيب
جميعا وريح طيب ولجنس الخاص منهما من الحمات حتى يدرك ويكون كاليموزين في رائحته وطعمه وعظم نجوه حتى كون
شجر الجوز وورقه يحي من ورق الجوز فاذا ادرك فالحلوة اصفر والمرة احمر واذا كان غصا طبخ به القدور
وهي الجدوار اول الالف ساكنة بعدها نون ساكنة ثم يا مستوطة بالتنين من فوقها مضموما ثم لام مفتوحة بعدها ها
وهذا الاسم بعجمية الاندلس وهو نبات له ورق شبيه بورق النبات الذي يعرف عامة المغرب بجزر الشيب وهو كثير
منابتها في الجبال وله اصول كثيرة يخرج منها من اصل واحد كالتي للحنثى الا انها اصغر بكثير على شكل اصول النبات الذي
ينبت عند اصول السمار ويسميه اسحق بن عمران بلوط الا انها شبه البلوط سواء الا انها صلبة ولونها الى السواد ما هو شبه
عروق البنطافلن سواء اذا كسرت كان داخلها الى الحمرة ما هو وطعمها بشع يلذع اللسان والحلق مرارة مع عفوصة
الكتابي اخبرني من اثق به ان في ثغر قسطنطينية خشيشتان تنبتان من اصل واحد لشدة تقاربهما
يكاد تثبت الامر وحده احدهما تسمى الطوارة وهي من السموم القاتلة التي لا تلبث والاخرى تسمى الاشلة وهي ترياق
عجيب تقوم مقام الترياق الفاروق وراسمانيا وجاع البطن وارجاع الارحام وقد جربناها في ذلك فان
ربما رعت الانعام الحشيشة المسمى لانها حلوة والاخرى مرة فاذا احست بسمها ارعت الى الحشيشة الثانية وهي الاشلة
فرعت منها فخلصت من ذلك السم **اشلة بيضا** هو نبات يسمى عامة الاندلس بالعبق وهو تمنش ورقه شبيه بورق
الساي الوني الصغير ما هو وفي رائحته حدة مع عطرية يسيرة والمستعمل منه ورقه خاصة وهو حار يابس يسكن المغص
ويطرد الرياح ويكن اوجاع الجوف الباردة وينفع من لسع الهوام **اندرابيون** هو النبات المسمى بالطنيفرون
عجمية الاندلس بربطوه وسياتي ذكره في حرف الباء **انب** الانب هو الباذنجان عن ابي حنيفة وسنذكره في حرف الباء
ان شاء الله تعالى **انجرك** هو المرزنجوش عند بعض الاقوال وسنذكره في حرف الميم **انقرديا** بالرومية هو البلاذر
وسنذكره في حرف الباء ومعنى انقرديا بالرومية الشبيه بالقلب **انجدان** رومي هو السساليوس وسنذكر الساساليوس
في حرف السين ان شاء الله تعالى **انطونيا** قال ابن ماسه هو الهندبا الشامي العريض الورق وسنذكره في حرف
انبوب الراعي قيل انه عصا الراعي وقيل من انبوب الراعي **الراعي** هو صنف من حي العالم وسنذكره
انا غالس بالنبطية عن حنيفة وقد تقدم ذكره **انالرا** هو الزيت المعتصر من الزيتون الفج الذي لم يكمل نضجه وسياتي ذكره في
حرف الزاي ان شاء الله تعالى **انفاق** هو الشهدانج وسنذكره في حرف الشين المعجمة **انجبا** هو الكرم باليونانية **اباليس**

الانج
انثله سودا
انثله بيضا
اندرابيون
انب
انجرك
انقرديا
انجدان رومي
انطونيا
انبوب الراعي
انليا
انفاق
انجبا
اباليس

الخيار

تاويله كرم الشراب باليونانية **اباليس** تاويله الكرم البري وسنذكره في حرف الكاف **اباليس** تاويله الكرم الا بيض وهو الفاشرا
وسياتي ذكره في حرف الفاء ان شاء الله ثم **اباليس** ومعناه الكرم الاسود وهو الفاشرشين وسنذكره في حرف الفاء **الهالفي**
الفالفي هو صنف من الرياحين وهو حاد الرائحة يحسن ويزرع في المساكن لونه بين الخضرة والبياض اذا استعمل ايما
تستعمل شبه البادنجويه كان اقوى فعلا واكثر منفعة **بكر** **اواقسيوس** تاويله الحلقي وما زعم بعض التراجمة **ديسقوريدوس** في
الرابعة هو نبات له ورق شبيه بالبلبوس وساق طولها نحو من شبر له ارق من الخنصر حصرا وجمة شبيه بملوق من الوز
زيري واصل شبيه باصل البلبوس **جالينوس** في الثانية اصل هذا النبات وهو الشبيه بالوز يجفف في الدرجة الاولى
ويبرد في الدرجة الثانية عند ما هو في الثالثة عند ما ييبس ولذلك قد وثق الناس به انه يحفظ العلمان مدة طويلة لا تنبت
شعرة العانة اذا وضع منه ضماد على موضع الشعر بشراب واما ثمرته فانها تحلو جلاء يسيرا وتقبض ولذلك صارت تسقى منها
اصحاب اليرقان بشراب وهو يجفف في الدرجة الثالثة ولانا في الحرارة والبرودة متوسط معتدل المزاج **ديسقوريدوس** وقد
استفاض بين الناس انه اذا ضمد باصل هذا النبات مع خرابيق الصبيان ابطاهم عن الاحتلام واذا شرب الاصل قطع العطش
وادر البول ونفع من نهش الرتيلا وثمر هذا النبات اشد قبضا من الاصل واذا شرب بالشراب قطع الاسهال المزمن ونفع من اليرقان
اوبوبرد حلس **ديسقوريدوس** من اخر الثالثة هو نبات له ورق شبيه بورق العدس الصغير الا انه اطول منه وله ساق طولها
نحو من شبر وزهر احمر حمرة قانية واصل صغير في الماكن رطبة مظلة من العمارة **جالينوس** في الثالثة قوة هذا النبات
سائل البدن وتحلل ولذلك صار ورقه سادا طريا اذا وضع على البدن من خارج حلل الحرارة واذا جفف هذا الورق
وشرب بالشراب شفى من عسر البول واذا خلط بالزيت ودهن به البدن ادر العرق **ديسقوريدوس** وهذا النبات اذا
دق وضمد به حلل الحرارة واذا شرب بالشراب ابرا من تقطير البول واذا تمسح بهن الزيت ادر العرق **اوبوماسلي** المسقط ومعناه
الاجنة وهو من انواع الشجار **ديسقوريدوس** في الثالثة له ورق شبه ورق النبات الذي يقال له النمصا سطيل بين طوله اربع
اصابع وعرضه نحو اصبع منترش على وجه الارض شبيه جدا بورق الجحا وليس له ساق ولا ثمر ولا زهر وله اصل دقيق
ضعيف طويل اصفر يسير دويه وينبت في اماكن خشنة **جالينوس** في الثالثة وهذا الذي تركب من جوهر حاد حريف
ولذلك قد وثق الناس منه بانه تقتل الاجنة وتخرجها من الارحام اذا شرب ورقه بالشراب **ديسقوريدوس** واذا
ورق هذا النبات بشراب احدر الجنين في وقت الولادة وزعم قوم ان المراة الحامل اذا تخطت هذا النبات اسقطت
اوبغلص **ابن جلجل** معناه لسان الترس **ديسقوريدوس** في الرابعة هو تمنش صغير ورقه شبيه ورق الاس البري
الرقيق الورق له حجة شوكية وعند الورق شي نابت شبيه بالاس صغير **جالينوس** في الثانية اصله وعصارته قوتهما التي
الملينة **ديسقوريدوس** وقد نطق بحمد هذا النبات ايضا انه اذا علقت على راس من به صداع سكنه وقد يقع في اخلاط المراهم
الملينة **اورد** **التميمي** فيه رطوبة كثيرة فضلية وحرارة قوية وهو بطيء الانهضام الا انه ايسر زهومة من لحم البط الاهلي واصلح
غذاء ومتوسط بين المحمود والمذموم وكذلك كيموسه المتولد عنه **ف** قال ان غذاءه جيد كثير وكيموسه ابيض صالح
ليس برديء **اوطيلوت** **ابن سينا** نبات شبه الزرع **عوكسا** الجوز انه معروف بهذا الاسم وانه ينفع الجراحات الطرية

يلجمان الحال اوليطون هو الجرو عند شجاري الاندلس ويسمى بالطنجية [illegible] ومعناه جامع العشب ذكره ابن حسان
ديسقوريدوس في الرابعة هو من النبات [illegible] كل سنة طوله نحو من اربع اصابع او اربع وله قضبان شبيهة بورق
وقضبان النبات الذي يقال له [illegible] او النبات الذي يقال له [illegible] واصله دقيق جدا مثل الشعر ابيض له رائحة
برائحة الشراب طوله نحو من اربع اصابع وينبت هذا النبات في تلال جالينوس في السابعة قوة هذا النبات قوة تجفف مع انها
تقبض ولذلك يسقى منه من اصابه [illegible] من العضل ديسقوريدوس واذا طبخ الاصل من هذا النبات مع اللحم الرقيق العظم
[illegible] وقد يسقى بالشراب لشدخ اوساط العضل اورسد الرازي هو ضرب من [illegible] الهندي حاد [illegible]
تحلل الرياح الغليظة ويذهب [illegible] والذي يوخذ منه درهم اوليوبداس ومعناه الشبيه بالبادزهر وهو النبات المعروف عند
الشجارين بمازريون وخاصة بمدينة [illegible] كثيرا ما [illegible] عندهم [illegible] ومن هناك جمعته ايام كنت بها ديسقوريدوس
في الرابعة ومن الناس من يسميه [illegible] وقد يسمونه ايضا [illegible] له ورق شبيه بورق الباذروج [illegible] اغصان
طولها نحو من شبر وعليها زغب [illegible] شبيه [illegible] مملوء بزر اسود شبيه بالشونيز جالينوس في آخر الثامنة ان هذا
النبات اذا شرب بالشراب ابرأ نهشة الافعى [illegible] سائر ذوات السموم وقد يسقى منه [illegible] لمن به عرق النسا ولوجع
الاضلاع اوسيروس ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات [illegible] الى السواد وله قضبان دقاق عليها ورق
شبيه بورق نبات الكتان لونه الى السواد ثم من بعد يميل الى الحمرة اوروبحي جالينوس في الثامنة [illegible] طعم هذا النبات [illegible]
[illegible] السدد الحادث في الكبد ديسقوريدوس واذا طبخ هذا النبات وشرب [illegible] نفع من اليرقان
يتخذ منه [illegible] اوروبحي معناه خانق [illegible] ويعرف بمصر [illegible] من اجل انه اذا [illegible]
اهلك جميع ما يقاربه من الحبوب وهو نوع من الطراثيث ديسقوريدوس في الثانية ومن الناس من يسميه [illegible]
[illegible] وهو قضيب صغير الى الحمرة طوله نحو من شبر وربما كان اطول من هذا القدر [illegible]
وعليه زغب [illegible] وله زهر لونه الى البياض ما هو او الى الصفرة وله اصل غليظ في غلظ اصبع [illegible]
ينبت بين بعض الحبوب [illegible] من الارض [illegible]
وقد يظن انه اذا القي مع الحبوب في الطبخ اسرع نضجها جالينوس في الثامنة [illegible] تجفف [illegible] الدرجة الثالثة
[illegible] اذا طبخ مع اللحم الذي لا ينضج [illegible]
مطبوخا اوريساليون هو عصارة قثاء الحمار وسنذكره مع قثاء الحمار في حرف القاف ان شاء الله تعالى اوليسما [illegible]
الحبل لان اولا باليونانية [illegible] وساليون [illegible] وسنذكره في حرف الكاف مع [illegible] ان شاء الله تعالى اوفيمن هو نوع من الحبوب
المأكول ويعرف بالكيف [illegible] وسيأتي ذكره في حرف الكاف اودس هو الباذروج باليونانية وسيأتي ذكره في حرف الباء
اونومالي هو [illegible] باليونانية وسيأتي ذكره في حرف الميم اونومالي معناه شراب بعسل لان اونوس باليونانية شراب وماليس عسل ديسقوريدوس
في الخامسة [illegible] من بعض الاشربة اجود ما يكون منه الذي يعمل من شراب عتيق قابض وعسل جيد فان الذي يعمل هكذا [illegible]
ويدرك سريعا والعتيق منه [illegible] البدن واما المتوسط بين العتيق والحديث فانه يلين البطن ويدر البول واذا شرب على الطعام

كان ضارا واذا شرب قطع شهوة الطعام في اول الامر ثم انه بعد ذلك يهيجها واكثر ذلك انما يستعمل على هذه الجهة يؤخذ من الشراب [illegible]
ويخلط بها جرة من عسل ومن الناس من يطبخ العسل والشراب ويوعيه ليدرك سريعا ومنهم من يريد تليين الطبيعة فياخذ من عصير
[illegible] ويخلط بها قسطا من عسل ثم يدعه حتى يبرد ثم يوعيه فيبقى حلوا اونيا ديسقوريدوس في الثالثة ومن الناس
من قال انه عصارة [illegible] الاسود ومنهم من قال انه عصارة [illegible] ومنهم من قال انه عصارة ثمر الحشيش الذي يقال
[illegible] ومنهم من قال انه خلط من عصير الصمغ من النبات الذي يقال له اناغالس الذي لون زهره لون اللازورد [illegible]
يكون بالبلاد التي يقال لها [illegible] يقال له اونيا وقد يقال انه يكون هذا النبات ايضا ببلاد العرب التي في مصر هذا
النبات شبيه الورق بورق الجرجير [illegible] كثير [illegible] له زهر لونه شبيه بلون الزعفران [illegible]
الزهر كبار ولذلك ظن قوم انه صنف من اصناف شقائق النعمان وقد يكون منه عصارة [illegible] في اخلاط ادوية العين
في الادوية [illegible] التي تصلح للعين [illegible] البصر ومن الناس من زعم انه رطوبة تسقط من هذا النبات ويأخذها الناس
[illegible] منها ما [illegible] من التراب او الحجارة ويجمعون هذه الرطوبة [illegible] منها [illegible] مما [illegible] العصارة ومن
من زعم ان اونيا [illegible] بالصعيد لونه لون النحاس صغير [illegible] اللسان [illegible] اباروفالس هو [illegible]
[illegible] شرف الدين ابن القاضي الفاضل وجلبه من دمشق [illegible] ديسقوريدوس في الثالثة ومن الناس من سماه [illegible]
له ورق وساق شبيهان بورق السوس وساقه [illegible] وساقه اخضر في لون الكراث وله زهر ثلاث واربع [illegible]
بها كالسوس في اول انفتاحه وهو اصفر شديد الصفرة وله اصل شبيه بالبصل الذي يقال له بلبوس الا انها اعظم [illegible]
[illegible] احتمل بعسل في صوفة احدر من الرحم الرطوبة المائية والدم واذا تضمد بورقه مسحوقا سكن الاورام الحارة
التي تعرض بعد الولادة واورام العين الحارة واصله وورقه [illegible] حرق النار [illegible] جالينوس في السادسة اصل
النبات شبيه باصل السوس في شكله وقوته [illegible] من حرق النار [illegible] قليلا [illegible] من القوة [illegible]
ابوبطس ديسقوريدوس في الثالثة ومن الناس من سماه [illegible] ورقه شبيه بورق الصمغ [illegible]
من سماه [illegible] الذي يقال له [illegible] وهو في شكل الهلال وله عروق كثيرة دقاق [illegible]
[illegible] مذاق هذا النبات قابض واذا شرب بالخل [illegible] ورم الطحال ابابارطالل ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس
من سماه [illegible] وهو نبات له قضبان طولها نحو من ذراع او اكثر قليلا [illegible] وعليها ورق متفرق بعضه من بعض [illegible]
شجرة البلوط الا انه ادق واصغر [illegible] الحلاوة ما هو وله اصل الى الطول ما هو دقيق واصل هذا النبات اذا [illegible]
بالشراب وعمل منه ضماد كان صالحا [illegible] واذا شرب من الورق [illegible] على الريق مع ثلث [illegible]
شراب عتيق [illegible] اربعة ايام [illegible] كان صالحا لليرقان واذا تضمد بالورق سكن الاورام البلغمية [illegible] والاورام
[illegible] واذا طبخ هذا النبات بالشراب وتغرغر به قطع [illegible] التي تكون عن جانبي اصل اللسان [illegible]
[illegible] وزعم بعض الناس [illegible] هذا النبات اذا [illegible] في موضع فيه قوم [illegible]
اخلاطهم وقد يسقى من كان [illegible] قضبان هذا النبات مع الارض [illegible] الورق وقد يسقى من كان

ربع العقد، الرابعة مع ما حوالينا من الورق وسمى بهذا الاسم لانه ينفع من التطهير اذا علق على البدن ومعنى اسمه العشب المكثر المقدس

اثويس ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ورق شبيه بورق قطلوس وعليه زغب كثير وهو منتن اصفر حوالى ... وله ساق مربع خشن غليظ شبيه بساق النبات الذي يقال له ما ليطاما او ساق النبات الذي يقال له فيطون وبحسب عرض الشبر

كثيرة وله ثمرة في عرض الكرسنة في كل غلاف حبتين وعروق كثيرة تخرج من اصل واحد طوال غلاظ اذا دبغت بان

واذا جففت اسودت وصارت في صلابة القرون وقد يكون كثيرا بالبلاد التي يقال لها ايليقيا والجبل الذي يقال له اماذي وعروق

هذا النبات اذا طبخت وشرب ماؤها نفع من عرق النسا والشوصة ونفث الدم من الصدر وخشونة الحلق وقد يتخذ منه ... بالعسل لعوق لهذه الاوجاع

ايداريدا ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ورق شبيه بورق الآس البري وهذا الورق في النبات

نابت شبيه بخيوط الكرم التي تلتف على ما كان بالقرب منه وفي هذه الخيوط من هذا النبات **جا** اليونس في السادسة هذا

في طعمه قبض شديد جدا من جوهر بيّن منه انه قوي ينشف وبهذا السبب صار يشفي الجراحات والدم واستطلاق البطن وقروح الامعاء

والنزف العارض للنساء وغيره من امثال هذه الاشياء اذا شرب واذا وضع من خارج فعل مثل ذلك ديسقوريدوس اصل هذا

النبات قابض شديد القبض تصلح للمواضع التي تحتاج الى القبض فيها وقد يشرب لاسهال البطن وسيلان الرطوبات المزمنة

من الرحم ويقطع نزف الدم من اي عضو كان **ايدريون** ويقال الحشيشي بلسان اليوناني وهو الفرفيون ديسقوريدوس في الخامسة هو ما

القصب الهندي ومنه ما يستعمل في الصبغ وهو شيء يظهر على صدف البرفير ويجمعه الصباغون ويجففونه واجوده ما كان لونه

اللوني يماع بالماء لين وهو من الادوية التي تبرد تبريدا يسيرا وتحلل الاورام البلغمية والاورام الحارة وتدمل القروح

ايدغاريون وعرفتها رواة الاندلس بالتربادريوس ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ساق طوله نحو من ذراع ولونه مائل الى الحمرة

يسيرا وله ورق شبيه بورق الجوجير الا انه اصغر منه بكثير ورائحته زهره شبيه برائحة التفاح برائحة التنقيع وقطر

وسطه شيء قائم شبيه في دقته بالشعر اذا كان زمن الربيع اذا كان الربيع ابيض ومعنى اسمه الشيخ في الربيع وله اصل لا ينتفع به

وحبه البزر للذين ... والنابت في المدن **جا** اليونس في السادسة قوة هذا النبات مركبة من ترد وتحلل يسيرا ديسقوريدوس

ورق هذا النبات وزهره قوي يبرد ولذلك اذا تضمد بهما وحدهما او بشيء يسير من سويق الشعير ابرأ الاورام العارضة في الخصى والمقعدة

واذا خلطا بشيء الكندر ابرأ الجراحات العارضة في الاعصاب وغيرها من الاعضاء والشيء الذي في الزهر الشبيه بالشعر

تضمد به مع الخل فعل ذلك واذا شرب هذا الشيء الشبيه بالشعر وهو طري عرض منه اختناق **ايرسا** هو السوسن الاسمانجوني

ولم يذكره الفاضل جالينوس في ما بسطه البتة وافتتح به ديسقوريدوس في اول المقالة الاولى وقال **ف** هو السوسن المعروف بالايرسا

وهو نوع من السوسن ورقه شبيه بورق كسيفيون غير انه اعظم منه واعرض والرخ وله ساق عليه زهر يختلف في الوان موازيا بعضها

لبعض وهي مختلفة فمنها ابيض ومنها اصفر ومنها فرفيري ولون سماوي ومن اجل اختلاف الالوان شبه بالايرس وهو قوس قزح وله اصل

ذات عقد طيب الرائحة وينبغي اذا قلعت ان تجفف في ظل وتنظم في خيط كتان وتخزن واجود هذا النوع من السوسن ما كان

من البلاد التي يقال لها اللوريقي والذي من البلاد التي يقال لها ماقدونيا والجيد من هذا ما كان اصله كثيفا قصيرا عسر الرض

ولونه مائل الى الحمرة طيب الرائحة جدا فيها لا تسير رائحته البتة ويحذي اللسان ويحرك العطاس اذا دق وما كان

الخضرة

من هذا النوع من كيتونيا ابيض ورقيقة ودون قوة السوسن الذي ذكرنا واذا عتق الايرسا السوس وقعت فيه يتكون حادا

رايحة منه ... وقوة الايرسا مسخنة ملطفة وتصلح للسعال وتلطف ما عسر نفثه من الرطوبات التي في الصدر واذا سقي

وزن سبع درخميات بماء العسل اسهل كيموسا بلغميا غليظا ومرة صفراء ويجلب النوم ويحلل الابواع ويبرئ من المغص واذا

شرب بالخل نفع من نهش الهوام والمطحولين والذين بهم تشنج العصب ونفع من البرد والنافض والذين يقذفون بالجماع

شرب بالشراب ادر الطمث ولها اذا سلق وتكمد بماء النساء كان نافعا لهن من اوجاع الرحم لتليينه الصلابة التي تكون في

فمها اذا انفتحت وتفتحت فتحة نافعة من اوجاع النسا ونبت اللحم في النواصير وفي القروح العميقة واذا هيئ منه بالعسل

فرزجات واحتمل جذب الجنين واخرجه واذا سلق وضمدت به الخنازير والاورام الصلبة المزمنة لينها ويملا القروح العميقة

لحما اذا سحق وذر عليها واذا خلط بالعسل وطلي عليها نقاها ويكسو العظام العارية لحما واذا ضمد به الرأس مع الخل ودهن الورد

نفع من الصداع واذا خلط بخربق ابيض ضعفه ولطخ به الكلف والرطوبة اللينة نقاها وقد يقع في ادوية الفرزجات والمراهم

وفي الادوية التي تحلل الاعيا وبالجملة هو كثير المنافع **ابن سينا** حار يابس في آخر الثانية اذا شرب لشراب نفع من المغص وفتح

وسكن وجع الكبد والطحال الباردتين والمخصوص بطبيخه يسكن وجع الاسنان ونفع اللثة وتجلس في طبيخه لصلابة الرحم و...

البارد ودهنه يذهب الاعيا واذا قطر مع الخل سكن دوي الاذان ومنع النزلات ودهن الايرسا ينفع افواه البواسير **الرازي**

في ابدال الادوية وبدل الايرسا في اسهال الماء نكث وزنه دار زيون مع ثلث اواق من لب الالقاح **ايهقان** قال انه الجرجير البري

ابو العباس النباتي الايهقان معروف عند العرب رايته بوادي العروس شبه الترمس وورقه فيما بين ورق البرسيم وورق الكرنب

المتوسط يخرج بين تفاعيلها سوق طويلة نحو قامة الانسان واكثر واقل شكلها شكل ساق البرسيم ايضا ولونها الى البياض

منها شعب كثيرة تكون في اطرافها زهر مثل زهر الكرنب وعلى شكله الا انها اصغر منه وله ثمر حقيق الشكل الا انه اضخم منه واعرض نحو

من اعلاه منفتحة واحدة وفي طرف كل ثمرة في داخل الثمرة بزر على قدر بزر الكرنب الا انه اصغر قليلا وطعم النبات كله كطعم الجرجير

والحرف للابيض سواء ورايحته كذلك وقد ذكر الايهقان ابو حنيفة ويعرفه ولم يتم حليته **ايدع** الايدع عند الرواة هو دم الاخوين

قال ابو حنيفة الدينوري الجرفي اعرابي ان الايدع صمغ احمر يوتى به من سقطرى تتداوى به الجراحات وسنذكر دم الاخوين في حرف

الدال اذا انتهت اليه ان شاء الله تعالى **ايل** جالينوس في الحادية عشرة لحوم الايايل الدم المتولد عنها غليظ وهي عسرة الانهضام

ابن سينا لحوم الايايل عسرة الهضم بطيء الانحدار وهي مدرة للبول ايضا **الرازي** في كتاب دفع مضار الاغذية واما لحوم الايايل

فالاجود ان تجتنب وخاصة ما كان حديث عهد بالصيد وكان قد صيد في زمان حار ولم يأت عليه منذ صيد ايام كثيرة ولم

ما ذكرنا انه لحومها بما قلت في هذه الاحوال وهو لحم غليظ ردي الخلط فينبغي ان يصلح بشدة التهرية والتدبير بالادهان على

ما ذكرنا ويشرب الاشربة المطلقة للبطن عليه نحو شراب التين والعنب وبالعسل ويقرب من هذه اللحوم لحوم الجواميس الجليلة

ينبغي ان يصلح ما يصلح به لحوم الايايل ديسقوريدوس في الثانية قرن الايل اذا احرق وشرب منه وزن فلنجارين مع سنبل

كثيرا واقيمن نفث الدم وقرحة الامعاء والاسهال المزمن واليرقان ووجع المثانة ويوافق النساء اللواتي يسيل من ارحامهن رطوبات

سيلانا مزمنا اذا شرب مع بعض الادوية النافعة من هذا المرض وقد يقطع ويصير في قدر من طين ويطين راسها ويحرق في اتون

حتى تبيض ويغسل كما يغسل الاقليميا يوافق العين التي يسيل اليها الفضول والمواد وينقي القروح العارضة لها ويحسو به
الاجفان واذا استيك به جلى وسخ الاسنان واذا تجرع به وهو خل طرد الهوام واذا طبخ بخل وتمضمض به سكن وجع الاضراس
ابن زهر في خواصه واذا سحق المحرق المبيض من قرنه بالخل وطلي به على البهق والبرص نفع منهما وان سقي منه بخل
ربما واذا عجن بسمن البقر وطلي به شقاق اليدين والرجلين ابراه وان طليت به افواه الصبيان الذين بهم القلاع نفعهم
اذا اطليت به الثدي والعانة ادرا الطمث وقيل ان علق قرنه على حبلى وضعت من غير وجع ديسقوريدوس والمجوسي وابن
اذا احتملته المراة ثلثة ايام عند الطهر منعت الحمل عيسى ابن علي ينفع من الفسخ سوحا ابن زهر وان علقت قطعة من جلده
على انسان لم تقربه شيء من الحيات البتة مجرب ديسقوريدوس وروم الاولى اذا استعمل منه انفع من قرحة الامعاء وقطع الاسهال
واذا شرب كان صالحا للسم الذي يقال له طقسيقون اي سم السهام الارمنية وقضيبه الاول اذا جفف وسحق وشرب نفع من
لسعة الافعى غيره وزعم ان شرب فتت الحصاة التي في المثانة فيما زعموا وان جفف قضيبه ونحت وسحق وشرب بشراب نفع
وان شد في عضد انسان لم تخف سائر الحيات والافاعي ولم تقربه شيء من الهوام خواص ابن زهر قال لا مرارة للايل والايل اذا
ضرب بالسهم ورعى المشكطرامشير خرج عنه ما رمي به وان احرق دهنه وسحق بخمر وطلي به الذكر والخصى من سائر الحيوان انعظ
الجماع لوقته وقال ان الباذزهر الحيواني حجر يوجد في قلبه وهو افضل الادوية لسائر السموم وقد ذكرته في حرف الباء مع الباذزهر
وزعموا ان ظلف الايل اذا احرقت العلق بالموت وحيثما يجرب حرف الباء بابونج ديسقوريدوس في الثالثة

بابونج ٦٠ر

هو نبات له اغصان واغصان الزهر بينهم انما هو في الزهر فقط وله اغصان طولها نحو من شبر شبيه باغصان الخنش ولها شعب وورق
صغار دقاق ورؤس مستديرة صغار في باطن بعضها زهر ابيض وفي بعضها زهر شبيه لون الذهب وسائر الذي يظهر من الزهر
على الرؤس يظهر باستدارة حولها ولونه يكون ابيض او اصفر او فرفيري وهو في قدر ورق السذاب ويحيث في اماكن خشنة وبالقرب من
الطرق ويقلع في الربيع ان هذا البابونج الذي ذكره ديسقوريدوس انما هو النوع الابيض الزهر منه هو المعروف اليوم
بمصر بالكركاش واهل الاندلس يعرفونه بالمقارحة وهو اسم لطيني واسل اثر عيد يسمونه رجل الدجاجة وهو الاقحوان عند العرب
وليس يستعمل اليوم بين الاطباء وانما يستعملون نوعا آخر وهو الذي يعرف بالرومية بالبابونفا ابو العباس النباتي
الثاني اسم خاص بهذا النوع العطر من البابونج الدقيق الورق وهو وفادة من ارض الغرب وان كثر بها من زرع بالقدم ويحلب
من عراق مزدرع الآن وهو ايضا مزروع يوجد في صحاري برقة وارض مصر والمشرق ومن هنالك القدم جلب الى الاندلس
بوادي آش وشرق الاندلس كلها وطليطلة وتحلى بها ويقع على اصل منه الى الآن جالينوس في المقالة الثالثة من الادوية المفردة
البابونج قريب من الورد في لطافته واما في حرارته فقوته قوة الزيت لان حرارته مشاكلة لحرارة الحيوان معتدلة ولذلك صار البابونج
ينفع من الاعياء اكثر من كل دواء وينفع ويسكن الوجع ويرخي الاعضاء المتمددة ويلين الاشياء الصلبة اذا لم يكن صلابتها كثيرة
ويحلل الاشياء الكثيفة ويذهب الحميات التي تكون من ورم الاحشاء وخاصة ما كان من هذه الحميات يحدث عن الاخلاط
المرارية عن تكاثف الجلد ومن اجل ذلك جعله حكماء اهل مصر واحدا من الاشياء التي تقرب بسببها الشمس ورأوا انه دواء
من الحميات الا انهم لم يصدقوا ان هذا الدواء البابونج انما هو شفاء من تلك الحميات اذا استعمل وقد استحكم فيها النضج ولكنه ينفع مع هذا من
تلك الحميات الالكزما استعملها يستعصل الحميات الحادثة عن عفونة المرة السوداء والحادثة عن عفونة البلغم والمتولدة
عن الاورام الحادثة في الاحشاء فان البابونج في هذه الحميات ايضا اذا استعمل بعد استحكام النضج نفع منفعة قوية جدا وليس
صار من اشد الاشياء شكلا والبيهان مداواة الاحشاء التي من وراء مراق البطن وقال في المقالة السادسة ايضا البابونج
يسخن في الدرجة الاولى وجوهره جوهر لطيف وبهذه الاسباب صار يسخن ويحلل ويرخي ويوسع مسام البدن ديسقوريدوس
وقوة هذا النبات وعروقه وزهره مسخنة ملطفة اذا شرب او طبخ وجلس في مائه ادرت الطمث واحدرت الجنين عند الولادة

خرصا قيل نحو هاب

والبول والمالت الحصاة وقد يسقى طبيخها ايضا للنفخ والقولنج الذي يقال له ايلاوس ويذهب باليرقان ويبرئ من وجع الكبد
وقد يستعمل طبيخها في تكميد المثانة والصنف الذي زهره وفرفيري من البابونج اشد فعلا في الحصاة من الصنفين الاخرين و
الكبرهما وهي خاصة ومن ولها الصنف الذي زهره ابيض والصنف الذي زهره اصفر هما اشد ادرارا للبول وجميع الحشائش
الاسنان اذا انضجها ابرأت الجرب المتقرح واذا مضغت ابرأت القلاع وقد يسحق بالدهن ويمرخ بها للحميات الادوارية
ان يخزن الزهر والورق بعد ان يدق كل واحد منها على حدة ويعمل منه اقراص الاصل وينبغي ان يجفف ويخزن في وقت
وينبغي ان يشرب بالشراب الذي يقال له اونومالي وقال الشيخ الرئيس البابونج مسخن ملطف مليّن للبدن محلل مع غير
جذب ولهذه خاصية من بين سائر الادوية ويقوي الاعضاء العصبية كلها وهو منفتح للدماغ ايضا نافع من الصداع البارد في
مواد التي امس ويبرئ القرب المتبخر ضمادا ويسهل النفث ويشرب في الحيات العتيقة في اخرها وقال في بيان
في الهند بأيشوة رادعة وضربه محللة واذا سقي في الحميات المادية الباردة وقت الطبيعة باذن خالقها عز وجل من
قاستعانت بالبارد على تلطيف الحرارة الغالبة على الاعضاء والحارة على تحليل المادة الغليظة بهذا في الحمى والتي لا وثاث
فانها توجه القوة الباردة الى المسالك والمنافذ فتقبضها وتمنع المواد منها والى المادة المتوجهة الى العضو ولم تحصل
بعد فتخثرها وتجمدها وتمنعها عن السيلان الذي كان بها والى الجوهر العضو فلتركزه وتقويه ولا تنفعل عن المادة
اما القوة الحارة فتوجهها الى المادة المستقرة في العضو حتى تحلل تلك المادة وتنضجها الطبري البابونج ينقي البدن
جيد شرب التحسين البابونج العطر منه الدقيق الزهرة الشبيه الرائحة برائحة التفاح اذا استعمل ضمادا ابرأ
الاوجاع الحارة بدقيق الشعير ورب العنب وفي الباردة بدقيق الترمس والزيت سكن الاوجاع حيثما كانت في
في الاحشاء وكذلك اذا احتقن الاذن في دهنه العطر نفعها في تسكين الاوجاع حيث ما كانت ويسكن النافض
بماء حار وينفع منه عند النفخ ويحرك العرق اذا احتيج اليه كما يفعل ذلك اللوز المر والعسل اذا دلك بهما وينفع
من الزكام ومن اولها واخرها منفعة قوية واذا طبخ بخل ومما واكب على بخاره في اواخر الرمد حلل بقاياه وسكن وجع
عليه وغسل العينين بماء البابونج وحده سكن اوجاعها كل وقت ووضع الاذان على بخاره ينفع من ابتداء الطرش ويحيء
علما بنا وبدل البابونج في تقوية الدماغ والمنع من الصداع ويجانسه بادرنجبويه هو اسم فارسي معناه الاترجي الرائحة
ويسمى ايضا البقلة الاترجية وهو الترنجان عند عامة الناس وجالينوس لم يذكره في بسائطه البتة وهو مزرنجوش قلب الحجر ولم
ديسقوريدوس في الثالثة ماليسوفلن ومن الناس من سماه مايطما وهو عشب رأيناه نبت بهذين الاسمين

بادرنجبويه

المحل الطويل بها وبوشها فصلتها اشبهان حرف مطوطي وقضبانا والان وربما اكثر من ذلك الورق والبيس عليه زغب تسل بماء

ورائحته مثل رائحة الاترج واذا شرب وربما بالشراب او ضمد بها وافق لسعة العقرب ونهشة الرتيلا وعضة الكلب الكلب و

طبيخه اذا صب على هذه المواضع فعل ذلك واذا جلس فيه النسا كان صالحا لادرار الطمث واذا تمضمض به كان صالحا

للاسنان واذا شرب ورقه مع النطرون نفع من قرحة الامعاء والاختناق العارض من الغطس والاحشاء الشال ويقلع من العرض و

تهيأ لعرق النسا الذي يحتاج فيه الى الاسهال واذا تضمد به مع الملح حلل الخنازير وينفى الشوح واذا تضمد به ايضا سكن

وجع المفاصل ابن سينا في الادوية القلبية الباذرنجبويه حار يابس في الثانية وله خاصية في تفريح القلب وتقويته معاونة للعطرية

والطلعة وفيه مع قبض يسير خاصية ومع ذلك ينفع الاحشا كلها ويطيبها انه خفيف تقي بان تشعل عن الروح

السوداوي ويعين اللام الذي في القلب ولا يحتاج الى الاعضاء والبدن كله وقال ن انه من الماء من ينفع من جميع

العلل البلغمية والسوداوية ويطيب النكهة ويذهب بالخبث وينفع من الجرب السوداوي وينفع من سدد الدماغ وبعض على الهضم و

ينفع من الخفقان والغشى عسر ع وقد شرب منه اوقية عشرها در حماما كما وقد اكل بيا ويطبخ حاما يفعل ذلك وربما

الحليلة انه اذا اخذ شي من اصله وورقه وبزره وجفف الجميع وصير في خرقة وشد بخيط ابريسم وجعل في الجيب فانه يكون

مقبولا من كل من يراه ويحان حوالجه سرورا ونشاطا مادام عليه ابن ماسه خاصيته اذا ربحويه النفع من وجع القلب وضعفه

المانع لصاحبه من النوم واذا اكل على الريق ينفع المعدة الباردة الرطبة وهضم الطعام الغليظ ويحبس حبا طبا القى

يطرد الرياح من المعدة والامعاء وينفع من الوسواس السوداوي البارد السبب ويطيب رائحة العسل وطعم اذا طبخ

الاسرائيلي نافع من الخفقان السوداوي والخفقان العارض من احتراق البلغم ولذلك سمي الاوائل مفرح القلب

التزي نافع من الهم ومن الوحشة الغافقي واذا طلى بماء المملح والماء لها دسترا ان الحار واذا اسعف من بزره نصف

اوطلى بماورقه في البيت الاوسط من الحمام ازال القشر الشديد والحمى الناقص والكزيتى الدماغ وفم المعدة والكبد

ما الكابوس الرازي يدل في التفريح ورن ابريسم ويكثر ورثه فيه الاترج الطري باذاورد ديسقوريدوس في الثاني

نبت في جبال رعاضى ولورق شبيه ورق الحاما لاون الابيض غير انه ادق واشد بياضا وعليه شي مثل الزغب وهو

وله ساق طولها اكثر من ذراعين في غلظ اصبع الابهام واكثر لونها الى البياض نابت جوفا مربعة وعلى طرفها راس شبيه

شبيه براس الشمد البحري الا انه اصغر منه مستطيل وله زهر لونه مثل لون الفرفير فيه بزر شبيه بحب القرطم الا انه اشد استدارة

جالينوس في السادسة يجفف ويقبض قبضا معتدلا ولذلك صار ينفع من استطلاق البطن ومن ضعف المعدة و

نفث الدم اذا وضع من خارج كالضماد اضمر الاورام الرخوة وينفع من وجع الاسنان متى تمضمض الانسان بمائه الذي

نطبخ فيها وبزره ايضا في لطيفه حارة ومن اجل ذلك صار نافعا لاصحاب التشنج اذا شربوه ديسقوريدوس اذا طبخ

اصله كان صالحا لنفث الدم ووجع المعدة والاسهال المزمن ويدر البول ويضمد به الاورام البلغمية واذا طبخ وتمضمض

كان صالحا لوجع الاسنان واذا شرب بزره نفع الصبيان الذين عرض لهم الكزاز والتشنج من الهوام وقد قال انه اذا علق

طرد الهوام من الموضع الذي تعلق فيه الخوزي اصله اقوى من ورقه وهو نافع من الحميات العتيقة واذا وضع ممضوغا

نهش العقارب منه بخ ع اذا احتق دار الشلب باصله منه مجرب ابن سينا ينفع من الاسهال المزمن المعدي خصوصا

اصله وينفع من الحميات البلغمية الطويلة ويابسه ضعف المعدة ويدل في النفع من الحميات العتيقة ما هي ح

جالينوس في الثالثة هذا حار في الدرجة الثانية من الحوك ريحان معروف وفيه رطوبة فضلية وليس هو نافع اذا ورد البدن

واما من خارج فهو ينفع متى اتخذ منه ضماد حلل وانضج ديسقوريدوس في الثانية اذا اكثر من اكله احدث في العين ظلمة

ويلين البطن ويهيج الباه ويولد الرياح ويدر البول واللبن ويعسر الانهضام واذا تضمد به مع السويق ودهن الورد و الخل

نفع من الاورام الحارة واذا تضمد به وحده نفع من لسعة العقرب والتنين البحري واذا تضمد به مع الشراب الذي من الخمر

التي يقال لها خيوس سكن ضربان العين وماؤه يجلو البصر ويجفف الرطوبة السائلة الى العين وبزره اذا شرب وافق

من تولد في بدنه المرة السوداء والصرع ومن به عسر البول والنفخ واذا استنشق احدث عطاسا كثيرا وللباذروج ايضا

ذلك وينبغي ان تغمض العين تغميضا شديدا في الوقت الذي عرض فيه العطاس وقد يجتنب قوم اكله لانه اذا امضغ ووضع

في الشمس تولد منه دود واهل البلاد التي يقال لها لوبيا يزعمون انه اذا اكله احد ثم لسعته عقرب لم تضره لسعتها الرازي في

كتاب دفع مضار الاغذية الباذروج يولد الصداع والكاثرة ويولد ظلمة في البصر وخاصة اذا اكل مع الكوامخ المالحة ويصلحه الخل

والخيار وهو جيد لفم المعدة والقلب والخفقان نافع من الغشي الشيخ الرئيس في كتابه في الادوية القلبية فيه عطرية مع قبض و

تسخين وفيه رطوبة فضلية ومفرح بخاصيته بعينها العطرية التي تصحبها قبض مع تلطيف على نحو ما حددناه الا ان غائلته

المزيج غير محمودة وذلك ان الجوهر الغذائي الذي فيه مضاد للجوهر الدوائي الذي فيه لان الجوهر الدوائي الذي فيه نسل بكر

والجوهر الغذائي الذي فيه يتولد منه دم عكر سوداوي والرطوبة الفضلية قد يحدث منها المتعفن في العروق وقد عرفت مضرة سوداوي

المتعفن بالروح والمزاج وقال في مفردات القانون ايضا فيه قوى متضادة ويسرع الى التعفن ويولد خلطا رديا

وعصارته قطورا نافعة للرعاف ولا سيما بالخل جزء وكافور قليلة ويذهب بالضرس وربما سكن العطاس في مزاج وعلم

في مزاج ويجفف الرئة والصدر واسكرجة من مائه نفع من سوء النفس وماؤه جيد لنفث الدم ويضرها بالمعدة ويعمل

هنا فان صادف خلطا سترا اسهل ويوضع على لسع الزنابير فيسكنها عيرم يولد الدود في الجوف ردي للمعاء وهو مما

الذمس انضم ويظلم البصر ولا يعسر بزره الماء قال ابن سينا العليل ذلك تخليط رطوبة ويجبرها وهو ردي للمعدة

الشريف ان الانسان اذا مضغه مضغا تسبا ثانيا وقت نزول الشمس برج الحمل ثم لم توجد اسنان في ملك السنة

وان وضع عفنه ورقة من الاذن الوجع سكن وجعها جرم ويبلد بله سبيشي باقلا جالينوس في السابعة من

جيدا قريب حدا من المزاج الوسط اعني في انه يجفف وفي انه يجلو وجرم الباقلا ليس فيه من قوة الجلاء شي واما قشره فتنبيه قوي

لا في تحليل ويهذا السبب صار قوم من الاطباء يطبخون الباقلا وطعموه من به قرحة في المعاء او به استطلاق او في البطن

على سبيل الطعام اشد تحلحا من كل طعام واعسر انهضاما الا انه يعين في نفث الرطوبة من الصدر والرئة واما اذا استعمل على

الدوا ووضع من خارج فانه يجفف كالذي معه وقد استعملته مرارا كثيرة في اصحاب الترس بعد ان طبخته بالماء وخلطت

شحم الخنزير واستعملته في مداواة الشدوخ والرضوح العارضة في العصب بعد ان طبخت دقيقه بالخل والعسل وقد

عليها وضعت ايضا دقيقه على الاعصاب التي ورمت بسبب ضربة اصابتها مع دقيق الشعير وهو ضماد نافع يطلى به
حارسة الانثيين او في الثديين وذلك لان هذه الاعضاء تسترخي الى الاشياء المبردة باعتدال اذا هي تورمت بسبب ضربة
اصابتها مع دقيق الشعير ولا سيما ان كان ورم الثديين انما حدث من قبل لبن تجبن فيهما فان هذا الضماد يقطع اللبن
لذلك ايضا اذا ضمدت العانة من الصبيان بدقيق الباقلا اقامت مدة طويلة لا تنبت فيها شعر وقال … في اغذيته
الباقلي ينفخ ولا ينفك عنه النفخ بالطبخ كما ينفك عن الشعير … وجوهره سخيف وفيه
الجلاء ولذلك لا يبطئ في الانحدار والرطب منه يولد فضول في الاعضاء كما يقل الغذاء وكذلك ما سبيله سبيل الثمار التي
لم تنضج … وفي المقالة الثانية يولد الرياح والنفخ وهو عسر الانهضام ويعرض منه احلام رديئة وهو يصلح للسعال ويزيد
في لحم البدن واذا طبخ بالخل والماء واكل بقشره قطع الاسهال العارض من قرحة الامعاء والاسهال المزمن الذي ليس معه قرح
واذا قلي او لم يقل … ذلك الماء وصب عليه ماء آخر وطبخ كان اقل نفخا والباقلي الحادث اردى للمعدة من العتيق
واكثر نفخا ودقيق الباقلي اذا طبخ وضمد به وحده او مع السويق سكن الورم الحار العارض من ضربة ويمنع من اورام الثدي الذي
ينعقد فيها اللبن ويقطع ادرار البول واذا خلط بدقيق الحلبة وعسل حلل الدماميل والورم العارض في اصول الاذنين وربما
تحت العين من كمودة لون الموضع ويسقى بالخمر … واذا خلط بالورد والكندر وبياض البيض منع من نتوء الحدقة خاصة
ومن نتوء العين جملة واذا عجن بشراب وافق من انسلاخ ثقب الحدقة اعني النوع الذي يقال له … واورام العين الحارة
وقد يقشر ويمضغ ويوضع على الجبين ليقطع الفضول الى العين واذا طبخ بالشراب ابرأ من اورام الخصا واذا ضمدت
عانات الصبيان ابطاهم عن الاحتلام ويجلو من الوجه البهق واذا ضمد به قشره المواضع التي تنتف منها الشعر كان الشعر
النابت فيها دقيقا ضعيفا واذا خلط بدقيق الباقلي سويق وشب يماني وزيت عتيق وضمد به حلل الخنازير والطبيخ
يصبغ الصوف وان كسر وشق بنصفين ووضعت انصافه على المواضع التي علق بها العلق قطع منها نزف الدم عند نزع
العلق الرازي … ويثقل الراس ويولد نكثر في البدن ويلين الحلق اذا شرب ماؤه وان اكل مع الخل
مكان الملح عقل البطن وهو رديء للمعدة ويتأذى بريح القولنج والنيء والرطب منه … ويكثر البلغم في المعدة
ويمنع منها الرياح وقال … في كتاب دفع مضار الاغذية الباقلي … البدن والرطب … منه
وماء الباقلي ينقي الصدر ويلينه ويمنع … الحصا في الكلى والمثانة … الباقلي يفتح السدد ويخرج الفضول من الصدر
ويمنع النوازل الرقيقة التي تنزل من الراس ويكون منها السعال المتعلق بالميل من النزلات وفي قشر الباقلي …
… الفم ويخشن الحلق وربما هيج الخوانيق … من ذلك ويدفع هذه المضرة بان
لا يؤكل … بماء حار ويتمضمض ويتغرغر … حتى يسد الخشونة … ولسانه ثم يمسك في فيه شيئا من
اللوز او الزبد او دهن اللوز فان ذلك يدفع من المضرة ابن ماسويه الكيموس المتولد عنه محمود وليس يورث السدد
يجلو جلاء خفيا ولكن لحم الباقلي يمنع من النزلات التي تكون من السدد … ابن سينا … لا يبيض …
وارادة الطري واصلاحه اطالة النقاع واجادة طبخه والاكل بالفلفل والملح والحلتيت والصعتر … مع الادهان …

الاعتدال ويميل الى البرد واليبس وفيه رطوبة فضلية خصوصا في الرطب بل الطب من حقه ان يقضى ببرده ورطوبته و
القوم الذين يجعلون برد الباقلا في الدرجة الثانية مخطئون واذا قشر وطبخ ثم طحن في القدر بلا تحريك … والمقلو
ينفخ لكنه ابطأ انهضاما والمصري منه اقوى في … وهو اذا خالطه … وقد يفضي …
غذائه … والرطب منه … الحكة والجرب وهو يصدع … الصداع …
والصدر برنيوس في الفلاحة الفارسية الباقلي يوسن الفكر ويمنع من رؤية الاحلام الصادقة لانه يولد رياحا كثيرة
… قسطس في الفلاحة من اكله نصيبه هموم واحزان كثيرة وقد …
… للسعال وذات الجنب … المحرورين اذا …
الى العين واذا خلط به شيء من … من حصا …
من الورس المذكور … الاورام الحارة حيث ما كانت تضميدا به مع رب العنب وان طبخ مع ورق النعنع حلل الورم
المتولد الذي عن تجبن اللبن والاخضر منه اذا اكل بالزنجبيل … وورقه وقشره الاخضر …
… باقلا قبطي واهل مصر يعرفونه بالجامسة بالجيم والسين المهملة وغلط من قال هو الترمس ديسقوريدوس
في الثانية … القبطي هو نبت كثير بمصر وقد ينبت ايضا بالبلاد التي يقال لها آسيا والبلاد التي يقال لها قيليقيا وقد يوجد
في المياه القائمة وله ورق كبار … وله ساق طولها ذراع في غلظ الاصبع وله زهر شبيه بلون الورد الا
وهو في عظمه ضعف زهر الخشخاش … شبيها بالخرائب وفيه باقلا صغار … على الموضع
ليس فيه حب كانه نفاخة الماء ويقال له … وهو الموضع في قدر الطين كان الذين يريدون زرعه
انما يزرعونه بان يصيروه في كبة من طين ويلقونه في الماء وله اصل اغلظ من اصل القصب ويؤكل مطبوخا ونيا …
… وقد يؤكل هذا الباقلا طريا واذا جف اسود وهذا اصغر من الباقلا اليوناني المعروف وقوته قابضة …
ودقيقه اذا شرب مثل السويق او عمل منه حسو … اسهال … وقرحة الامعاء وقشره اقوى فعلا اذا طبخ
… او سقي منه مقدار … والشيء الاخضر الذي في وسطه الذي طعمه مر اذا سحق وخلط بدهن
ورد وقطر في الاذان صالحا لوجعها بان ابو حنيفة البان شجر يسمو ويطول في استواء مثل نبات الاثل وورقه ايضا هدب
كهدب الاثل وخشبه خوار رخو خفيف وقضبانه … في القصب وهي طوال الخضر شديدة الخضرة
وثمرته تشبه قرون اللوبيا الا ان خضرتها شديدة وبها حب فاذا انتهى انفتق وانفرج ابيض … مثل الفستق و
ومنه يستخرج دهن البان وقال … ثمرة الشجرة … واذا اراد … على الصلابة
… حتى ينزل قشره ثم يطحن ويعتصر وهو كثير الدهن … ديسقوريدوس في الرابعة حب البان هو ثمر شجرة شبيهة
بالطرفاء وهذه الثمرة تشبه البندق وقد يعتصر ما في داخله … مثل ما يعتصر اللوز المر ويخرج منه رطوبة تستعمل في الطيوب
مكان الدهن وقد ينبت هذه الشجرة ببلاد الحبشة ومصر وبلاد العرب وبالموضع من فلسطين المسمى بطرا واجود
الثمر ما كان حديثا ممتليا ابيض سهل التقشير جالينوس في السادسة هذا دواء يجلب الينا من بلاد العرب والعطريون

برنيوس

بان

تستعمل عصارة لبه وحده وجوهره جوهر حار فأما الحب الذي يبقى بعد استخراج العصارة منه وهو الصلب الأرضي
فالمرارة فيه أكثر ويخالطه مرارة قبض أيضاً ولذلك صار [illegible] ولهذا السبب صار ينفع من الكلف
والبرش والنمش الكائن في الوجه ومن الجرب ومن الحكة والعلة التي تتقشر معها الجلد ويلطف صلابة الكبد
والطحال وإن شرب الإنسان من عصارته وزن مثقال بالعسل والماء وحده كان دواء يهيج القيء كثيراً ويسهل من أسفل البطن
لين بدنه ومن أجل ذلك من استعماله أيضاً من الأشياء التي تستعمل فيما من خارج [illegible] فإنه إذا تضمد به
كان أكثر جلاء حتى يجلو الجرب والعلة التي تتقشر معها الجلد ويجلو أيضاً أكثر من جلائه هذا الكلف والبهق والسعفة
والبرش والنمش والبثور المتقرحة المتولدة عن الأخلاط الغليظة ويقلع آثار القروح فأما العصر الخارج من حب البان
فقبضه أكثر جداً ولذلك قد يمكن الإنسان استعماله في المواضع التي يحتاج فيها إلى القبض اليسير [illegible]
إذا شرب منه [illegible] مقدار درهم [illegible] الطحال وقد يضمد بها الطحال أيضاً [illegible]
المسمى بالقراطن ويضمد بها للنقرس [illegible] وإذا استعملت بخل أذهبت الجرب المتقرح والذي ليس بمتقرح والبهق
والآثار السود العارضة من اندمال القروح وإذا استعملت بالبول قلعت البثور اللبنية والثآليل التي يقال لها أخوا
والكلف والبثور العارضة في الوجه وإذا شرب بالشراب الذي يقال له أدرومالي [illegible] وأسهلت البطن وهي رديئة
للمعدة جداً [illegible] إذا شرب أسهل البطن أيضاً وقشرها أشد قبضاً والحجر الذي يكون منها إذا اعتصر [illegible] الأدوية
أخلاطها الموافقة للخشونة والحكة [illegible] حب البان يشد اللثة ويقطع الرعاف الرازي في كتاب أبدال الأدوية
بدله [illegible] حب البان إذا عدم [illegible] ونصف وزنه قشر السليخة وعشر وزنه بسباسة ابن سينا بدله [illegible]
[illegible] ونصف وزنه قشر السليخة وعشر وزنه بسباسة باذنجان اسم فارسي معرب ويعرف بالعربية الأنب والمغد والوغد [illegible]
في رفع مضار الأغذية الباذنجان جيد للمعدة التي تقي الطعام [illegible] والعين ويولد دماً أسود غير المعتدل [illegible]
ويتولد عنه كثيراً القوباء والبواسير والوسواس والأمراض السوداوية ويفتح سدد الكبد والطحال وإذا سلق أيضاً ثم قلي [illegible]
الخل والملح [illegible] أكثر حدته [illegible] والحرافين المشوي [illegible] وفيما لم يسلق من البورانية
إلا أنه في البورانية [illegible] المشوي [illegible] المعدة التي تقي الطعام والمطبوخ بالخل أوفق لمحرورين وأصحاب الأكباد
الحارة والأخلاط الغليظة حتى إنه ينفعهم [illegible] والمسلوق [illegible] بالدهن العذب كدهن اللوز والخل [illegible]
[illegible] الأمراض السوداوية التي ذكرناها ابن ماسويه والأجود في اتخاذه
[illegible] في الماء البارد ثم يصب ذلك الماء عنه ثم يعاد في الماء ويجدد مراراً كثيرة
ثم يسلق ويطبخ مع لحوم الحملان والجداء والدجاج [illegible] بدهن لوز حلو وشيرج وخل [illegible]
[illegible] الرمان [illegible] الرمان [illegible]
في الماء والملح [illegible] بالخل أطفئ الصفراء ونفع من الغثيان
ولم يضر بالعين ولا بالرأس [illegible] ابن سينا العتيق منه رديء والحديث أسلم [illegible] ماسرجويه أنه بارد ولكن الصحيح أنه

باذنجان

الغالبة عليه الحرارة واليبوسة في الدرجة الثانية لمرارته وحرافته ويولد السدد والسوداء [illegible] ويسود البشرة ويضر
[illegible] من الباذنجان صغاره [illegible] يورث الكلف ويولد السرطانات والصلابات والجذام والصداع والسهر [illegible]
ويولد سدد الكبد إلا المطبوخ منه بالخل فإنه يفتح سدد الكبد ويولد البواسير لكن [illegible] أقماعه المجففة في الظل طلاء نافع
للبواسير وليس [illegible] الباذنجان [illegible] إذا طبخ بالدهن أطلق ومع الخل عقل [illegible] يقوي المعدة ويقطع نزف الدم
[illegible] إن أخذ من جوف الباذنجان المسلوق أوقية [illegible] في الشراب [illegible] وسقي أدر البول وأنزل الحيض
[illegible] قلع الثآليل [illegible] وإذا أوقعت باذنجانة صفراء وهي التي [illegible]
بدهن حب الخروع ويوضع في [illegible] ويصفى ذلك الدهن ويقطر منه في الأذن الوجعة فإنه يذهب الوجع [illegible] وإذا
طبخ [illegible] وقليل ملح على نار [illegible] حتى ينضج ثم يصفى عنه الماء ويجعل على الماء [illegible] زيتاً ويطبخ حتى ينصب الماء
ويبقى الدهن [illegible] ويدق الباذنجان المطبوخ ويصنع منه طلاء للثآليل الباردة بالليل ويزال بالنهار
[illegible] الدهن [illegible] وإذا طبخ الباذنجان الأصفر [illegible] حتى ينضج ويصفى
ويلقى على الدهن شمع أصفر فيكون منه قيروطي إذا طلي على الشقاق العارض في الكفين وبين الأصابع نفع منه نفعاً عجيباً
أقماع الباذنجان إذا خلطت مع [illegible] اللون المر ودقا وعجنا بدهن بنفسج وطليت به البواسير أبرأت منها مجرب
وأقماعه المجففة في الظل إذا سحقت وطلي بها على البواسير بعد أن تدهن بدهن [illegible] نفع منها نفعاً بيناً فإن أراد
[illegible] طول السنة فليأخذ منه صغيره ويثقب في كل واحدة ثقباً بالعرض [illegible] الماء والملح ويترك في الماء الذي
قد طبخ فيه فإنه يبقى كذلك السنة كلها باجرجي الفلاحة هي شجرة ترتفع مقدار ثلث أذرع في الأراضي [illegible] الصلبة
[illegible] إذا سقط [illegible] الحمص وأصغر أسود [illegible] بالزيت
[illegible] وقطع [illegible]
[illegible] ولا ينبغي أن يشرب [illegible] فقط [illegible] على ذلك [illegible] الشجرة [illegible]
[illegible] التي تستعمل لذلك بامية [illegible]
[illegible] سوداء [illegible] الشكل [illegible]
[illegible] الأندلس [illegible] لسان الثور [illegible]
وهي على هيئة شجرة [illegible] على الأغصان [illegible] هذه الشجرة
[illegible] الشكل [illegible]
[illegible] أعني هذه الثمرة [illegible]
[illegible] بارد رطب [illegible] والدم المتولد عنها
غذاؤها [illegible] يسير جداً [illegible] أن تؤكل بالمري [illegible] الحارة بادزهر
بعض أطبائنا البادزهر [illegible] على [illegible] كل شيء [illegible]

باجروجي

بامية

بادزهر



في حرف الباء ان شاء الله تعالى **بلزرق** اسم لاسفيداج الرصاص بمدينة تونس وما والاها من اعمال افريقية **بيرالة**
عجمية بشرق بلاد الاندلس من زوائد الطويل ومعناه ترجمة صغيرة اول الاسم باسقط بواحدة من اسفلها مضمومة
بعدها يا اخرى ساكنة ثم راء مفتوحة بعدها الف ساكنة ثم لام مشددة ثم هاء وسياتي ذكر الورا وعند الطويل
في حرف الرا **بتع** هو شراب مسكر يتخذ باليمن يصنع من التمر الرطب وسنذكر جميع الاشربة في حرف النون اذا انتهينا
اليه ان شاء الله تعالى **بخنن** هو الاثل بالديار المصرية معروف بهذا الاسم وقد ذكرته مع الاثل في حرف الالف **بج** الحمام
المعروف عجمية اندلسية اولها بالسقط بواحدة من تحتها مضمومة بعدها جيم مشددة بيتي بذلك بمدينة قرطبة
والاها من اعمال افريقية وهو القطلب عند اهل الشام وسياتي ذكر القطلب في حرف **بخور مريم** يعرف بابو تبه
واهل الشام يعرفونه بالكف ديسقوريدوس في الثانية له ورق شبيه بورق قسوس وعلى الورق اثار لونها الى البياض
وساق طولها اربع اصابع عليها زهر شبيه بالورد الاحمر في لونه فرفيرية واصل اسود شبيه بالسلجم في شكله
وقد يقطع اصل هذا النبات ويحوز مثل بصل العنصل وينبت في مواضع ظليلة واكثر ما ينبت تحت الشجر
في الساعة قوة هذا الدواء شديدة وذلك انه يجلو ويفتح ويجذب ويحلل والدليل على ذلك انها اذا سحقت
ما ولانها عصارته تنفع لوجع العروق التي في المقعدة وتحت على الغايط حتى يعطى صوبة وادخلت
المقعدة وهو يخلط ايضا في الادوية التي تحلل الجراحات والخنازير وساير الصلابات واذا اكتحل به مع العسل نفع من الماء
في العين وهو مع هذا ينقي الدماغ اذا استعط به وله من شدة القوة ما يبلغ به الى انه اذا طلي على مراق البطن اطلق البطن
الجنين وذلك انه من عجز هذا الوجه ان احتمل من اسفل كان اقوى الادوية اقوى اسقاط الاجنة وجملة اصله اصنعت من عصارته
كلانه اقوى مما هي لذلك نوزا المطبوخ اذا شرب واذا احتمل ونفع لاصحاب اليرقان لانه ليس انما ينقي الكبد ويفتح سددها
بل قد ينفض الصفراء المنتشرة في جميع البدن ويخرجه بالعرق ولذلك صار ينبغي لمن شربه الشارب له ان يقعد في مكان
حار كل حيلة في اجتلاب العرق وينبغي ان يكون مقدار ما يشربه لا يجاوز ثلاثة مثاقيل ويشرب بشراب حلو او ماء
ويزره ايضا يجلو ولذلك صار يشفي داء الثعلب والكلف وجميع البهق وساير ما يؤذي الجلد وسدد الكبد
الطحال الصلب اذا ضمد به طريا كان او يابسا وقد الناس توهم يأخذون من اصله اذا يبس ويسقون اصحاب الربو
اذا شرب الاصل مع الشراب المسمى ادرومالي اسهل بلغما كثيرا وكيموسا مائيا واذا شرب او احتمل ادر الطمث وقد زعم بعض
الناس انه اذا تخطته امراة حامل اسقطت واذا شد في الرقبة او في العضد منع الحبل وقد يشرب بالشراب للادوية
والسموم وخاصة لسم الارنب البحري واذا تضمد به كان بادزهرا للسموم الهوام واذا خلط بالشراب اسكر واذا شرب منه
مثاقيل بطلا او بماء العسل اخرج مرة سائلة من القراح مرتجا رصاصا ويرا من اليرقان وينبغي ان يسقى من به اليرقان ويفتح
بيت حار ويغطى بثياب كثيرة ليعرق ويكون ذلك العرق شبه المرة الصفراء وقد يخلط ماؤه بالعسل ويسعط به لتنقية الراس
ويصير على صوفة ويحتمل في المقعدة لاسهال البطن واذا لطخت السرة به والمراق والخاصرة لين البطن وطرح الجنين
خلط ماؤه بعسل واكتحل به وافق الماء العارض في العين وضعف البصر وقد يقع في اخلاط الادوية المانعة للجنين

خلط ماؤه بالخل ووضع على المقعدة الناتئة ردها الى داخل وقد يقشر ويدق ويعصر ويوخذ ماؤه ويطبخ الى ان يصير في قوام
العسل ويحزن ولاصل ايضا ينقي البشرة ويذهب بالبثر واذا خلط بالخل او العسل او كان وحده ابرأ الجراحات واذا
بالخل حلق ورم الطحال وينقي الكلف وداء الثعلب ويوافق النقرس والعصب والنقرس وطبيخه اذا صب على الراس وافق
القروح العارضة والشقاق العارض من البرد واذا سحق مع زيت عتيق وادهن به فعل ذلك واستحالة على مدة
على هذه الجهة يكون انبات يقوم اصله وملأ زيتا ويوضع على رماد حار وربما مسح الزيت حتى يسيره الموم المذيب من
التي شاك بها طرافه **بخور مريم اخر** ابن سمجون هو نبات له ورق دقيق في صفة ورق الشبل وعلوه في ارتفاع الذراع
رقيق في اصل كل ورقة غصن صغير وفي طرفه رؤس اصغر كانه شعب من الكليل النبت وبزره كبزره واصل هذا النبات
اذا علق على المراة منع الحبل **بخور الاكراد** قيل انه الحماما وقيل انه النبات المسمى باليونانية الاندراسيون ويعرف بالاندلس
وهو الاصح كان الاكراد في بلاد الشرق كثيرا ما يستعملونه في التبخير وخاصة بدياربكر ويعرف ايضا بالسماهوج وسياتي ذكر
الاندراسيون في حرف الالف ان شاء الله تعالى هو بخور هو سكرابج وهو اليقطوم وبالبربرية اوبرغنت ويقال ايضا
في حرف السين ان شاء الله تعالى **بخنج** معناه بالفارسية مطبوخ والجمع بخانج ويذ سمان ايضا
قيل انه دواء يذر يجلب من اذربيجان الزرابي هي الحشيشة التي يتخذ منها القنط الاسود ابن سينا حشيشة تتخذ
الزبج اسوره وهو يبدل كث بركث المجوس حار يابس ملطف يحلل ينفع اصحاب البلغم والرطوبة الزرابي ويدل
عدم وزنه ونصف وزنه درونج ويكون كرماني بالسوية **بود** الغافقي هي عشبة لها ورق يشبه ورق الكزبرة
رقاق كثيرة خارجة من اصل واحد مايلة الى الحمرة قليلا واصل ذو شعب كثيرة رقاق لونها الى البياض ما هو
تنبت في الزرع وهي تقلع الثاليل اذا ضمدت بها **بذكيون** معناه باليونانية راحة الاسد فيما زعم بعض المترجمين وهي
وسياتي ذكره في حرف اللام ان شاء الله تعالى **بربحاسف** وهو الارطاماسيا باليونانية والشيلا بالعربية ديسقوريدوس في
باتي في الساحل وهو نبات ساقه الكيزبرة في كل شي وكان حتى يمشي شبيه بالسنبل وهو رطوبته تدبق باليد
اتم وانضر اغصانا واعظم ورقا من باقيه وباقيه ادق ورقا وله زهر صغير دقيق ابيض طيب الرائحة وزهره يظهر في الصيف
الناس من يسمي بعض النبات المستانف الكون في كل سنة النابت في حروف اللام ارطاماسيا وهو نبات
ساذج السان صغير جدا له من زهر شبيه اللون وهو طيب الرائحة من الصنفين اللذين ذكرنا فيما تقدم جالينوس
في السادسة اليونانيون يسمون باسم البرنجاسف وهو ارطاماسيا حشيشتان وكلاهما يسخنان اسخانا يسيرا
تجفيفا يسيرة فيلوضعا على هذا القياس من الاسخان في الدرجة الثانية ومن التجفيف في الدرجة الاولى ديسقوريدوس
يسخنان جميعا ايضا لطافة يسيرة ولذلك صار ما ينفع قليلا الحصاة المتولدة في الكليتين ولزوج الارحام
وكل هذه الاصناف تسخن وتلطف واذا طبخت بالماء وجلس النساء فيها وافقهن لادرار الطمث واخراج المشيمة والجنين
وانضمام فم الرحم وورم الرحم وتفتت الحصاة وتمنع من احتباس البول واذا احتذى من هذا النبات شي كثير وضمد به اسفل
البطن ادر الطمث وعصارته اذا دقت وخلطت مع المر واحتملته المراة احدر من الرحم واخرج ما يحدره ويحرجه

بخور مريم اخر

بخور الاكراد

بخنج

بود

بذكيون

بربحاسف

الا حبس به النساء وقد يسقى من جملة هذا النبات وزن ثلث درخميات لاحدار ما ذكرناه واخراجه ابن سينا ينفع من الصداع
البارد ضمادا او نطولا بماء سلاقته وينفع من سدد الانف والزكام الغافقي الصنف الذي هو اقوى فعلا من الابيض الزهر نافع من
السدر والدوار نطولا بماء طبيخه واذا احرق وذر رماده على القروح جففها واذا شرب منه مع العسل قتل الدود وحب القرع

برسياوشان وهو شعر الجبال وشعر الارض وشعر الجن وبحه الحمام وشعر الخنازير وهو الساق الاسود والوصيف الاسود
وهو كزبرة البير ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ورق شبيه بورق الكزبرة مشرف الاطراف واغصان سود صلبة
طولها نحو من شبر ملساء ولا زهر له ولا ثمر وله اصل لا ينتفع به وينبت في اماكن ظليلة وحيطان المقابر الندية وعند المياه
من سيلان العيون جالينوس في السادسة هذا دواء يجفف ويلطف ويحلل ولذلك ينبت الشعر في داء الثعلب ويحلل
الخنازير والدبيلات ويفتت الحصاة اذا شرب ويعين على نفث الاخلاط التي تجيء وتخرج من الصدر والرئة ويحبس البطن
وليس يتبين له حرارة معلومة ولا برودة معلومة بل هو في المزاج الحادث عن ايتي الكيفيتين المتضادتين في الاشياء
الوسطى بينهما ديسقوريدوس وطبيخ هذا النبات اذا شرب نفع من الربو والبرقان ووجع الطحال وعسر البول ويفتت
الحجارة ويعقل البطن واذا شرب بالشراب نفع من نهش الحيات والهوام ومن سيلان الفضول الى المعدة وقد يدر الطمث
ويقطع سيلان الدم وقد تضمد بهذا النبات القروح الخبيثة المعروفة الرداة وقد ينبت الشعر في داء الثعلب ويحلل الاورام
التي يقال لها الخنازير واذا خلط باللاذن ودهن الآس او دهن السوسن والزيت والشراب امسك الشعر المتساقط
ايضا اذا خلط بالشراب والرماد وغسل به الشعر فعل ذلك واذا خلط بعلف الديوك والسمانا واعلفته قواها على الهراش
وقد يغرس في مرابض الغنم لمنفعتها به ابن ماسويه خاصته اسهال المرة الصفراء التي تعرض في المعدة والامعاء
والشربة منه من ثلاث دراهم الى سبعة دراهم الرازي انه قد يذهب سريعا وينبت الشعر اذا احرق وخلط به البصري البرسياوشان
ينفع من النزع في الراس الرهاوي قيل انه اذا دق وهو اخضر وحمل على الجهة الخالفة من سهم وقع في بدن الانسان
الى الجهة الخالفة حتى يخرج ابن سينا نافع من النواصير والقروح الرطبة وينفع من جرب العين ورماده بالخل والزيت
للثعلب وداء الحية ورماده ينفع من الخراز غسلا وينفع من جرب العين والبرسياوشان يخرج المشيمة ويسقى النساء
شربا لنهش الكلاب الكلبة الرازي ابدال الادوية وبدل البرسياوشان في النفع من الربو وزنه من السنفيج ونصف وزنه
اصل السوس

بردي سليمان بن حسان هو الخوص ويعرفه اهل مصر بالفافير وهو نبات ينبت في الماء وله ورق كورق النخل
وله ساق طويل اخضر الى البياض غليظ ويتخذ من هذا النبات كاغد ابيض بمصر يقال له القراطيس وينفع
في الطب قرطاس محرق فانما يراد به القرطاس الذي يكون من البردي ابو العباس البردي معروف في كل البلاد ومنه
النوع المسمى بالفافير ذكره ديسقوريدوس وهذا بصقلية موجود معروف بها عند اهل البلاد ويسمونه بريلي
المطلق بنقطة واحدة ... من اسفل ثم ... وهذا النوع من البردي كانت تتخذ القراطيس المستعمل في القطر
المصرية وقد جهلت الآن وهو عندهم في اماكن بصقلية في بركة امام قصر السلطان وفيه شبه من البردي الا انه ورقه
مستديرة خضر في غلظ عصا الرمح الصغير ... واكثر وهي ... الى ...

وربما عملت ان تصنع منه الآلات وعلى اطرافها ... شديدة صلبة كانها من الثوم الكراث الا انها اضخم ...
ومنه اللون يبلغ للنظر وصنعة عمل القرطاس عند المصريين في الزمان الاول كان اهل البلد الى سوق هذا النوع فيشقونه
من اوله الى آخره ويقطعونه قطعا قطعا ويضعون كل قطعة منه الى لصق صاحبتها على لوح من خشب املس وما يحذو به
الشيء والمرخو بالماء ويضعون ذلك الماء على القطع ويتركونها حتى يجف جيدا او يضربونها ضربا بالطيبا فقطعا
شيئا لا يرى صغيرة حتى تستوي من الخشن ويصير في قوام كاغد الصرف المثلي ويستعملونه في العلاج ويسقونه
في الاول بابيرس وهو البردي ومنه تعمل القراطيس جالينوس في السادسة هذا الجنس يستعمل في الطب وحده
من مثله واحرق صار نافعا وذلك انه اذا نقع في الخل والماء والشراب ادمل الجراحات الطرية اذا لف عليها ...
هذا الموضع انما يقوم مقام سادة من الموارد التي بالادوية الشافية واما اذا احرق فانه يصير دواء مجففا على مثال الرماد
المحرق وانما الفرق بينه وبين القرطاس المحرق ان البردي والذي المحرق اضعف من القرطاس المحرق وقد يستعمل
اذا ارادوا فتح افواه النواصير فاذا ارادوا استعماله بلوه اولا بالماء ثم القوا عليه وهو رطب كما نذكره حتى يجف ثم
في النواصير فاذا دخل فيها وانتفخ فتحها واصلح نفذ وغذاء ... وقد ... اهل مصر ويطرحونه ... وقد يستعملونه بدل
المنصب والبردي اذا احرق الى ان يصير رمادا مع القروح الخبيثة التي في الفم وفي سائر الاعضاء من ان تسعى فيها
المحرق اقوى فعلا من البردي المحرق سليمان بن حسان والقرطاس اذا احرق وادخل في السونات قطع القلق
جيد او منع سيلان الدم منها واذا ذر على القروح والتسحج المتولد عن الخف في العقب نفع من ذلك المنهاج رماد القرطاس
يمنع نزف الدم وينفع من السعفة والرعاف ويقوي ... المعدة اذا شرب منه درهم وينفع من قروح الرئة مع ما القرطاسات
المطبوخة ابن سينا رماد القرطاس يحبس نفث الدم من الصدر الغافقي رماد القرطاس قد ينفع في الحشو
للقروح الاكالة فينتفع به واذا استنشق دخانه نفع من الزكام ماسرجويه والبردي اذا مضغه اكل الثوم والبصل
النبيذ قطع عنه رائحته مسيح والبردي بارد في الدرجة الثانية يابس قابض باعتدال احمد وقد يدق
الاخضر ويسقى عصيره الطحال فينفعه وعجيبه واذا احرق وسقي مع الخل الطحال نفعه ايضا ويقطع عرق النفث
الطحال فينتفع به ايضا بطانيقي في اول الرابعة هو من النبات التي يكون في كل سنة وله ورق شبيه بورق الحماض
الا انه اشد سوادا منه وعليه زغب وهو قابض جدا وله ساق ليس بعظيم واصله دقيق قصير وقد يخرج عصارته ويجفف
في الشمس ولثانيه جالينوس في السادسة ورق هذا النبات قابض يدمل الجراحات والعصارة ايضا التي يكون
منه تنقص مثل ورقه ومن اجل ذلك قد يطبخ ويؤخذ منه مخلوطا من اجل انه دواء نافع جدا للقروح الخبيثة
وللقروح التي قد تعفنت ديسقوريدوس وله قوة قابضة تصلح خاصة للاوجاع العارضة في الفم واللوزتين
وربما والقروح الخبيثة العارضة في الفم وربما احتاج اليه الى القوة القابضة

برنج وبرنك وابرنج وابرنج اسحق بن عمران البرنج الهندي حب صغير منقط بسواد وبياض مدور املس في قدر حب الماش لا رائحة له وطعمه
شيء من المرارة يؤتى به من الصين وهو المستعمل في زماننا ابن سينا حب سندي او هندي وهو نوعان صغار وغيره

مرقشيا وأفضلها الصغار [illegible] ويقوي البرنج الحولية والسوسن في الدرجة الثانية [illegible] البرنج أقوى الأدوية كلها في إخراج
الدود وأسرعها فعلا فيه حتى انه يلقى [illegible] كالسلاسل لا يعود [illegible] مثل [illegible] والشربة منه [illegible]
[illegible] باللبن الحليب [illegible] يخلط البرنج بالأدوية [illegible] وله خاصية في [illegible] وقطع البلغم من المفاصل
ابن ماسويه يخرج حب القرع والديدان والحيات المتولدة في البطن ماسرجويه ينقي فضول البلغم من الأمعاء وقال بعض
الأطباء [illegible] **بريه** الغافقي [illegible] [illegible] طويل [illegible]
فيه خشونة شديدة الخضرة [illegible] إلى السواد والحمرة وله قضبان مربعة رقاق [illegible]
[illegible] على طول القضبان [illegible] على الأرض في نباته [illegible]
[illegible] اذا شرب [illegible] وكان من أجود الأدوية المستعملة [illegible]
[illegible] **برقاصرا** [illegible]
هي بقلة جلبت من مصر [illegible] الصيف [illegible]
[illegible]
والطعم [illegible] جيد للمعدة [illegible] الكبد [illegible]
منها مقدار درهم واحد [illegible] المعدة ويصلح مزاج البدن والأحشاء [illegible]
الوجه وسائر البدن ولها خاصية في تفتيح السدد من الكبد والطحال [illegible]
[illegible] ومجاري البول واذا [illegible] مع ورق الورد [illegible]
[illegible] الرياح الغليظة والباردة [illegible] البواسير [illegible]
كلها **برقالطرا** هو الكويان بالفارسية وسيأتي ذكرها في حرف الكاف **برسيانا** الغافقي قال [illegible]
[illegible] طيبة [illegible] المعدة [illegible]
للرياح [illegible] وهي كثيرة باقليم بابل [illegible] الناس في البساتين وهي [illegible] وتقوي الدماغ [illegible]
النفساني واذا طلي [illegible] ورق ورد مطبوخ في شراب [illegible] الآثار السود الباقية من الجرب [illegible]
واذا استقطرت [illegible]
برنوف وهي من نبات أرض مصر وبها تسمى هكذا التميمي في المرشد [illegible]
بمصر وقد [illegible] الأغصان والورق [illegible]
[illegible]
[illegible]
في المنطق [illegible] الدرجة الثانية [illegible] أوجاع الصبيان ومن الصرع الذي يعرض [illegible]
[illegible]

تجربة

مجرب

للرياح الباردة وان سقوا من عصيره [illegible] وزن درهم [illegible]
[illegible] الدماغ [illegible] من السدد والرياح واذا سقي للأطفال منه عند الوجع العارض في أجوافهم والأمعاء
[illegible] من الرياح الباردة نفعهم وطرد الرياح [illegible] وقطع عنهم سيلان اللعاب [illegible]
من احتراق البلغم [illegible] المرة السوداء وان شرب الرجال والنساء من عصارته [illegible] عند الأمغاص [illegible]
[illegible] واطلاق الطبيعة [illegible]
[illegible] **برديوم** هو [illegible] وسيأتي ذكره في حرف اللام ان شاء الله **برهليا** هو [illegible]
وسنذكر [illegible] في حرف الواو **برشيان دارو** هو عصا الراعي وسيأتي ذكره في حرف العين **بردايا** هي الكوسة البيضاء وهي
[illegible] وسنذكر في حرف الفاء **برنجشك** [illegible] ابن ماسويه [illegible]
[illegible] وسنذكره في حرف الفاء ان شاء الله تعالى **برغست** البرغست بالفارسية [illegible]
[illegible] وسنذكره في حرف القاف **بريد** [illegible] وقد ذكرت في حرف الألف **برغوث** [illegible]
بر هو الحنطة وسيأتي ذكرها في حرف الحاء ان شاء الله تعالى **برنيس** هو صنف من البلوط [illegible] الأندلسي [illegible]
[illegible] وسيأتي ذكر البلوط فيما بعد **برقوق** [illegible] المغرب والأندلس [illegible]
نوع من الإجاص [illegible] **برهمانج** [illegible]
[illegible] وسيأتي ذكره في حرف الميم ان شاء الله تعالى **برم** [illegible]
[illegible] **براق** هو [illegible] وسنذكر [illegible] في حرف الحاء
[illegible] **بزرقطونا** وهو [illegible] بالفارسية [illegible]
[illegible] نبات له ورق شبيه بورق النبات الذي [illegible]
[illegible]
[illegible] جالينوس في الثانية [illegible] من هذا النبات بزره وهو بارد في الدرجة الثانية [illegible]
[illegible] الرطوبة واليبس معتدل ديسقوريدوس [illegible] مع الخل [illegible] الورد والماء [illegible]
والأورام [illegible] الآذان والجراحات والأورام البلغمية [illegible] العصب [illegible]
[illegible] الذي [illegible] الصبيان [illegible]
[illegible] ابن ماسويه أجوده الكبير [illegible]
[illegible] اسحق بن عمران [illegible] الحرارة [illegible] العطش [illegible]
[illegible] الصفراء [illegible]
[illegible]
نفع من لهيب المرة الصفراء [illegible] والحميات الحارة [illegible] العطش [illegible]

[illegible]

يسهل الطبيعة اذا سقي بماء عسل ويشرب منه وزن درهمين مستعملا بالماء الحار حتى يخرج الدودة ويشرب بالخل مع السكنجبين

والجلاب والسكنجبين الشيخ الرئيس يسكن الصداع ضمادا ولعابه مع دهن اللوز يقطع العطش الشديد الصفراوي

ملتوت بدهن الورد قابض ويشرب منه وزن درهمين يمسك البطن ويمنع من السحج وخصوصا للصبيان اهرن القس

البلغم والمغص والزحير والصداع ويلين الخشونة التي تكون في الفرنج والامعاء عيسى بن ماسه شانه ان ينفع ويلين خشونة

الصدر ويسكن لذع المعدة وليحفظ من سحقه والاكثار من شربه فانه ربما اضر جدا ديسقوريدوس في مداواة السموم الذي

البزر قطونا عرض منه برد في جميع البدن مع خدر واسترخاء وغثيان النفس وينتفع شاربه بما ينتفع به من شرب الكندر

الرازي وربما حدث عن شربها اذا دق واكثر من شربها غم وكرب وضيق النفس وسقوط القوى والنبض والغشي وربما

شاربه يخلص من اضر به البزر قطونا المدقوق فاسقه ماء العسل بالماء الحار وماء الشبث او فيه جرم وتدفع مضاره الضماد

والمسك والفلفل بعض الاطباء وبدله البزر قطونا في تليين الطبيعة حب السفرجل وفي التبريد والترطيب بزر البقلة

بزر الكتان ابو حنيفة البزر حب جميع النبات والجمع بزور وقد خص به حب الكتان فصار اسما له علما وقد يكسر

ابن جالينوس في السابعة بزر الكتان اذا اكل وحده ولد نفخة وكان [illegible] واذا كان كذلك فهو [illegible] من الرطوبة الى [illegible]

في حين المعصول [illegible] ذلك وهو مع هذا حار في الدرجة الاولى وسط فيما بين الرطوبة واليبس وقال في كتاب

بزر الكتان ردي للمعدة عسر الانهضام والذي ينال البدن من الغذاء منه يسير [illegible] المدرة للبول [illegible]

على الاستقصاء [illegible] انسان [illegible] ان يقلى [illegible] كان جابسا للبطن واهل القرى كثيرا ما يستعملونه

بعد ما يقلونه ويطحنونه [illegible] ديسقوريدوس في الثانية بزر الكتان قوته شبيهة بقوة الحلبة واذا خلط بالعسل والزيت

حلل الاورام الحارة باطنة كانت او ظاهرة واذا تضمد به مع التين والنطرون قلع الكلف والبثر اللبني واذا خلط بالماء

الاورام العارضة في اصول الآذان والاورام الصلبة واذا طبخ بالشراب قلع النملة والقروح التي يقال لها الشهدية

خلطه جرسا [illegible] مع العسل نفع من تشقق الاظفار وتقشرها واذا خلط بالعسل ولعق اخرج الفضول

من الصدر ويسكن السعال واذا خلط بالعسل والفلفل واستعمل بدل الناطف واكثر منه حرك شهوة الجماع وقد

للذع الامعاء والرحم ولاخراج الفضول واذا جلس في طبيخه نفع من الاورام الحارة العارضة للارحام كما ينفع طبيخ

انه نافع لقروح الكلى والمثانة وينضج الخراجات اذا ضمدت به واذا شرب محمصا نفع السعال البارد الرطب وان شرب

الطبيب الطبري ان وضع على الظفر اصلح ما فيه من التشنج والفساد ابن ماسويه خاصته انه اذا ضمدت به الاطفال

الموم والعسل اصلحها وهذا الشيء خاصته وهو نافع [illegible] من وجع الصدر والامعاء ماسرجويه طبيخ بزر الكتان

مع الدهن ويحتقن به لقروح الامعاء عظيم المنفعة قال الرازي في الحاوي هذا جيد في تسكين الوجع والاكال

بزر الكتان اذا خلط بالبورق والرماد وعمل منه ضماد قلع الثآليل الشريف [illegible] بماء حار وخضب به [illegible]

ثلاث ليال [illegible] من الصداع الحار والاورام وبدله [illegible] بزر الكتان يجلو ويعين ويمنع من وجع الرئة اذا شرب

منه وزن ثلاثة دراهم ويسكن الجماع [illegible] من سكنجبين البانوخ وهو ردي [illegible] وصفاته ينفع الاورام [illegible] او منع من

الشعبا والقروح [illegible] بزر الكتان ذكر ابن وافد رحمه الله من عز ماسه في الدرجة الاولى الحار اليابس فيها واورد فيه كلام الاطباء

ثم قال [illegible] قال ماسرجويه مطبوخ الولادة عسر ويسهل الماء ويقوى وقالت الخوز لا شيء ابلغ من ترك الولادة واسهال الماء قال عبد الله

بن احمد الموفق العشاب رحمه الله ليس في بزر الكتان شيء من هذه القوى التي حكاها ابن وافد عن ماسرجويه وعن الخوز جميعا

وهم في ذلك بسبب انه نقل ما اشكل من كتاب الرازي الملقب بالحاوي وهو من حرف الكاف الكتان اورد فيه كلاما وكلام الاطباء

ان استوفي الباب ثم ترجم على دواء آخر وهو كاشم وقال فيه قال ماسرجويه ثم اورد الكلام المتقدم الذي اورده ابن وافد

بزر الكتان بنصه حسب ما اثبتناه فالحسب انه نقل من نسخه من نسخ الكتاب المذكور سقطت منها ترجمة كاشم فاختلط

الكلام فادخل قوة في قوى بزر الكتان واتضح ان الشريف الادريسي في مثل ما قال بهذا القول وتابع ابن وافد فيه

فغلط بغلطه كما بيناه والله الموفق للصواب بسفايج ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات ينبت في الصخور التي عليها خضرة

وفي سوق شجر البلوط العتيقة مثل الاشنة طوله نحو شبر ويشبه النبات المسمى نطارس وعليه شيء من زغب وهو مشرف

شرف بتدقيق مثل نطارس وله اصل عليه شيء من زغب ابيض وله شعب وهو شبيه الحيوان المسمى اربعة واربعين في

شكل غلظ الخنصر واذا حك ظهر ما لون داخلها اخضر وطعمه عفص فيه حلاوة جالينوس في الثامنة الاكثر

مذاقة الحلاوة والقبض معا وقوته على هذا القياس قوة تجفف تجفيفا بليغا من غير ان يلذع ديسقوريدوس في قوة هذا

سهلة وقد يعطى منه مطبوخا مع بعض الطيور او السمك او السلق او الملوخيا واذا جفف وسحق وذر على الشراب

ما القراطن اسهل البلغم والمرة واذا تضمد به كان صالحا لالتواء العصب والشقاق العارض فيما بين الاصابع

بن عمران قوة البسفايج الحرارة في الدرجة الثالثة واليبوسة في الدرجة الثانية جبيش خاصته اسهال البلغم والمرة السوداء

في رفق اذا شرب منه وزن درهم مع السكر او خلط مع بعض المطبوخات او مع بعض المعجونات وكان بعض المتطببين يحتال له

يكون سائلا كالشراب للدواء بان يلقيه مدقوقا في بعض اطعمته فيسهله المرة السوداء في رفق ومقدار ما يشرب منه

مع السكر درهمان ومطبوخا مع غيره اربعة دراهم اوحد نجا احرصه ما غلظ عوده وقرب من الحمرة لونه وكان جيدا

مما يحتنى من عامه وهذا اذا قرطم مرارة خفيفة تشبه طعم الحرف قال ابن ماسويه خاصته اسهال المرة السوداء والبلغم

غير مغص ولا اذى ومن خلطه بالادوية المطبوخة مثل الافتيمون لم يحتج الى اصلاح واكثر ما يسقى منه ومن دقه واخلاطه بها والشربة

اوسطها ما بين درهمين الى خمسة دراهم وان كان غير مطبوخ ولا منقوع فما بين الدرهم الى درهمين ابن سرابيون يسهل

البلغم اللزج الحاصل في المعدة والمفاصل ويحدث الغثيان ويجب ان ينقى من اصله مقدار شعاليلي ويشرب مع

العسل او ماء الشعير الرازي البسفايج يحل القولنج وينفع من المطبوخ مع الافتيمون ابن سينا يحلل النفخ والرطوبات

مفرح لا بالذات بل بالعرض لانه ينتزع الجوهر السوداوي من القلب والدماغ والبدن كله التجربتين المستعمل

هو الغليظ الفستقي المكسر اذا كان اخضر واذا جف وما كان على غير هذه الصفة فليس بشيء واسهاله بالجملة يحب

التي تصادف في المعدة والامعاء وبذلك يسهل لبعض الناس الاخلاط البلغمية والصفراوية بحسب ما يجد في المعدة

والامعاء ولا يسهل الا السوداء لكن في الاجسام التي غلبت عليها السوداء يسهلها اسهالا كثيرا وينفع من جميع علل

ونبتها اوفق ... من اوقية ... مع ماء الشعير ... ونطيب مرقتها
بالزنجبيل والسماق لا خضر فيحتمى امره على من تصعب عليه اخذ الادوية المسهل انا سقي منه كل يوم درهمان
ونصف مع مقدار سكرجة من ماء لب الخيار شنبر ... سبعة ايام نفع اصحاب ... الجذام وبه
البسفايج في اسهال المرة السوداء نصف درهم من الافتيمون ودرهم من الملح الهندي في الاولى ...
وتسميه اهل الشام الداركيسه ويزعم قوم انها البسباسة ... من بلاد اليونانيين ... ما هو غلط
جدا قال الاسكندر ان البسباسة مركب ... من كيفيتين الحرارة الباردة واللطافة الحارة
اليسيرة ... الادوية التي تمنع من استطلاق البطن وهي في اليبوسة في الدرجة الثانية
والبرودة ... وقد تشرب ... الدم وقرحة الامعاء وسيلان الطمث ... البطن
البسباسة ... جوزبوا الذي يكون ... القشرة الغليظة وهي لباسة ... الغليظ لا تصلح لشيء وثمره تصلح للطيب
البسباسة الحمراء وادونها السوداء وهي نافعة للطحال وتقوي المعدة الضعيفة وتزيل الرطوبة التي بها ابن سينا البسباسة
... الحمرة والصفرة ... [illegible]
... وتحلل النفخ ... وتطيب النكهة وتحلل ... الغليظة ... [illegible]
المترجم ... جوزبوا ولكنها الطف من جوزبوا وتنفع المعدة والكبد الضعيفة وتطيب ... [illegible]
... بالماء ... نفعت من وجع الراس الذي يكون من البلغم ... البسباسة قد تنفع من
البطن المزمن وقرحة الامعاء ... وتنفع من سلس البول البارد ... [illegible]
وجع ... الاعضاء ... وكذلك ادوية سلس البول ... [illegible]
... البسباسة ... جوزبوا وقال ... بسد هو
المرجان وهو المرجان ايضا ديسقوريدوس في الخامسة ... [illegible]
في جوف البحر واذا اخرج من البحر ... اشد ... الذي يقال له ... [illegible]
التي ... [illegible]
... [illegible]
واما ما كان منه ... [illegible]
... [illegible]
... [illegible]
... ارسطوطاليس البسد والمرجان ... اصل والبسد فرع ... والمرجان ...
... [illegible]
... الرطوبة ... من الادوية ... ابن سينا بارد

بارد في الاولى يابس في الثانية ... بالخاصية ... التي ... [illegible]
ويعين على النفث ... [illegible]
... الدمشقي البسد ... بولس ... [illegible]
... ابن ماسويه ... [illegible]
... الرازي في كتاب خواصه قال الاسكندر ان تعليق البسد ... [illegible]
... اسحق بن عمران ... احمد بن ابي خالد ... جالينوس ...
المحرق ... [illegible]
من نفث الدم وبالجملة ان البسد المحرق اذا ادخل في الادوية التي تحبس الدم من اي عضو كان ... [illegible]
قال واحراق البسد ... [illegible]
... ابن الصايغ ... [illegible]
العين ... مجهول ... [illegible]
... كتاب الابدال ... بستان ابروز سليمان بن حسان ... [illegible]
... [illegible]
... [illegible]
... الاندلس ... بستان ابروز بارد ... [illegible]
الحرارة التي تكون في المعدة والكبد ... بسر جالينوس في اغذية
في البلدان التي ليست حارة ... [illegible]
... [illegible]
... ديسقوريدوس ... البسر ... [illegible]
... [illegible]
الحرارة ... [illegible]
ابن ماسويه ... الدرجة الاولى يابس في الثانية ... [illegible]
... [illegible]
... [illegible]
... بسباس هو ... عند اهل المغرب والاندلس ... بسيرا ...
... بسيله ... [illegible]
... بسفايج ... [illegible]

على الحلق وتضعف ... وجع الاسنان **بشام** البشام شجر ذو ساق واغصان شكسة غبيرة كثير سبط وورق صغار اكبر من
ورق الصعتر ولا ثمر له ولها ابيض وهو شجر طيب الرائحة والطعم ويستاك بقضبانه ومنابته الحزون والجبال وورقه يسود
ابو العباس النباتي البشام رايته بمكة ... من قدر ... هو شجر كثير جدا اغصانه وورقه تشبه اغصان
وورق الاذان البشام يميل الى الاستدارة وزهره دقيق مائل الى الصفرة والبياض وثمره عناقيد كثير الحطب ... العوادي
بالكلوية وكلما قطعت من ورقه ورقة او شدخت غصنا ظهرت منه في ذلك الموضع دمعة رطبة بيضاء تصير مثل الحمرة
لونها عطرية الرائحة والشجرة كلها ذكية الرائحة وطعم ورقه حلو يسير ... وهو المعروف عند الجميع من الصبا ...
... من اطراف الارض في زماننا هذا حب البلسان يؤتى به الى مكة ويباع ويحمل منها الى البلاد وقد يخفف ...
وثمره على الصفة الموجودة بايدي الناس ومن الناس من يزعم ان البشام لا ثمر له ... زعمه الا ان يكون ...
في بعض الجهات دون بعض كالذي يكون من الحبر ... من الشجر ومن البشام ايضا نوع آخر يسمى الكلام
عليه واستخرجت الاعراب عنه في صنعة لي وقد كتبت صفته في موضع آخر والفرق بينه وبينه من تطيل الاختبار **بشنه**
هو نبات دقيق له اغصان كثيرة دقاق تخرج من اصل واحد مفترشة على الصخور وهي نابتة ... الاصبع
نبات الشريس وخضرتها تميل الى الصفرة والبياض وله ورق دقيق ... عليه زغبا دقيقا ... كثيرة
... في عسل وله زهر دقيق ... ابيض ... حب الكزبرة ... صغار فيه مرارة وقبض
واذا طبخ وشرب طبيخه نفع النفخ والرياح وفتح السدد ونفع من عسر النفس وينفع من ... **بشمة** البشمة
باء بعدها شين معجمة ساكنة بعدها ميم مفتوحة بعدها هاء اسم حجازي للحبة السوداء المستعملة في علاج العين في
... من اليمن وهي ايضا ... من المغرب كثيرا ... وتعرف بها الناس ... بالسودان من ...
بلادهم وهي اكبر قليلا من الحجازية ... اكبر من ذلك وكثيرا ما يستعملونها في امراض العين ...
وغير ذلك للجلاء واخراج القذى من العين ... من الغشاوة وغير ذلك من امراضها واما اهل البلاد المصرية ...
ايضا كثيرا مع نبات الجلاب والزعفران ... بماء الورد ... المصري وغيره ... حارة يابسة ...
وينفع من رمد العين ... **بشنين** ديسقوريدوس في الرابعة نوطوفرس الذي يكون بمصر ينبت في الماء اذا طلعت
النيل على ارض مصر وهو نبات له ساق شبه ساق الباقلي وزهر ابيض شبيه بالشعر ... اذا انبسط
ظهر على الماء ورأسه شبه العظيم من رؤوس الخشخاش وفي الرأس بزر شبيه بالجاورس ويجففه اهل مصر
ويعملون منه خبزا وله اصل شبيه بالسفرجلة ويؤكل نيا ومطبوخا ... البيض ... البشنين
الوجود بالديار المصرية معروف بها ... النيل نبات اللينوفر ... صنفان ...
الخنزيري والآخر يسمى الاعرابي ... من زهره دهن كما يتخذ دهن السوسن واللينوفر ...
... في البرسام سعوطا به مجرب واما ... بالبيارون واصل الاعرابي افضل ... من اصل النوع الاحمر
ومنها التي عطرية ... من روائح السعد ... شبه بصفرة البيض ...

يابس وفي طعمه بعض شابه تطعم الكماه الا انه يميل الى الحرارة ... ويزيد في الباه ويسخن المعدة ويقطع
وقال ابن رضوان في ... يقوي المعدة ... فوجدته غذاء ليس بالردي **بشبش** بضم الباء الاولى و
الشينان معجمتان هو ورق الحنظل وسياتي ذكره في حرف الحاء ان شاء الله تعالى **بشكراني** بعجمية الاندلس هو
بالعربية وقد مضى ذكره في حرف الالف **بشلنك** اسحق بن عمران البشلنك بالاندلسية هو الخطاطيف وسياتي ذكر
الخطاطيف في حرف الخاء ان شاء الله تعالى **بصل** جالينوس في السابعة حار في الدرجة الرابعة من درجات الاشياء التي
تسخن وجوهره جوهر غليظ ولهذا السبب اذا ادخل في المقعدة فتح افواه العروق وادر الدم منها واذا طلي في الشمس بالخل ابرأ
البهق الاسود واذا دلك به داء الثعلب انبت فيه الشعر اسرع مما ينبته زبد البحر ... عصير البصل ... عصارته كان
... بعد العصارة جوهره جوهر ارضي حار شديد الحرارة واما العصارة فتكون ... حارة ومن اجل ذلك صارت
نافعة من الماء النازل في العين ومن الظلمة في البصر اذا كانت من اخلاط غليظة ... من قبل مزاج هذه
العصارة ... البصل الذي هو اجال البحر ... تولد الرياح ... في الثانية والبطري
... اشد حرافة من المستوي ومن المعمول بالخل والملح وكل البصل فهو لذاع مولد للرياح فاتح لشهوة الطعام ... معطش
... ملين للبطن مفتح لافواه العروق والبواسير واذا احتمل ... فيه وقشر وغمس في زيت واحتمل ... البصل
اذا اكتحل به مع العسل نفع من ضعف البصر ومن القروح العارضة في العين التي يقال لها ارغاما وهي قرحة ... الصلى فان
كانت في بياض العين ... ومن القروح العارضة في العين فان كانت في بياض العين يقال لها ... في ابتداء الماء
واذا تحنك به ... الخانق ... واذا استعط به نقى الرأس ... من نهشة الكلب اذا خلط
... التي ... حكة العين واذا خلط بالملح ووضع على الثآليل التي يقال لها ... واذا خلط بشحم الدجاج نفع
من التحج العارض في الرجلين من الخف واذا قطر ... الاذن نفع من ثقل السمع ...
... واذا ... به على داء الثعلب انبت فيه الشعر اسرع من ... وقد يصلح واذا اكثر من اكله
عرض منه المرض الذي يقال له ليثرغس ... **اين ماسويه** البصل يزيد في الباه و
يهيج الجماع ان اكل مسلوقا بالماء ... ونفع ... الطعام وفتح ... البدن وحلل ... والاكثار منه ... المعدة
خلطا رديا ... بالملح ... بالخل والجوز ... بالزيت ...
... قاطع لرائحة من اكل في الاسفار والمواضع المختلفة المياه نفع من ضررها ...
احد ... الدواء ... سحق ... الغليظة ...
الحامض والبصل العسقلاني اكثر رطوبة واقل حرافة ... **المجوسي** البصل نفي
والريح من الاخلاط اللزجة ولا سيما اذا طبخ ... واذا ... البصل الابيض ... بشحم او سمن ...
انعاج المعدة ويحلل ... **ابن سينا** في حد
اللحم الخارج ... المطبوخ ... الذي ... خلطا غليظا والمطبوخ ...

والسنبل وما اشبهها ... على تحليل بقايا الورم الحار وفيه تليين للطبيعة وينفع في ادوية ...
من ... الذي ... في قشر البطيخ ... صار صالحا للجلاء
واذا استعمل عوضا من الاشنان نقى الزهومة وذهب برائحة ... فانه اذا دلك به في الحمام
البشرة ونفع من الحصف واذا طبخ مع السكباجات وردت ... المرقة ... البطيخ ...
وقشره اذا طبخ مع اللحم البقري اعان على انحداره من المعدة **وقال** آخر واذا جفف قشر البطيخ والقي في القدر مع اللحم
~~البقري اعان على انحداره من المعدة وقال آخر واذا جفف قشر البطيخ والقي في القدر مع اللحم الغليظ الجاسي اسرع~~
وهو **الرازي** في دفع مضار الاغذية البطيخ ... لان تصير مرارا ولا سيما الحلو منه والشديد ...
... الهضم ... الى ناحية ... فانه اذا كان كذلك كان اسرع استحالة الى المرار ودفع ذلك
... فيتولد عنه حميات ... وقد اخطا يحيى بن ماسويه في هذا الموضع خطا عظيما ...
بشرب الشراب ... فان هذا اردى ما يكون وذلك ان البطيخ ...
ولان ... العروق بسرعة حتى ... الحصاة ...
وينفذ الى العروق فضلا عن ان يحتاج ان ... والشراب ...
المرار ... اسرع ومن اجل ذلك ... ينبغي ان يكون قصدا ... البطيخ ...
سرعة استحالته ... في العروق ... سكنجبين ...
... طويلا ولا ينام على الجانب الايمن ... الطبيعة ... السكباج ...
ونحوها واستعمل الرمان الحامض ونحوه فان ذلك يمنع استحالته الى المرار ... على جوع شديد
ثم يؤكل بعده بسرعة ... فانه عند ذلك ... يحمى عن قرب
الا ان يكون الانسان ... قال يحيى بن ماسويه ... البطيخ
الحامض ... هذا الموضع بلا تمييز ولا تفصيل ... البطيخ الهندي
لان ... لاصحاب الحميات المحرقة والملتهبين ... البطيخ الحلو
... ان تصير مرارا ... الى العروق والبطيخ ... الكلى والمثانة ...
... الحصا ... اسرع ...
... البطيخ
المستعمل الحامض ... ان يشرب عليه الشراب ...
الكبد ... ان هذا البطيخ ... المحمومين والملتهبين وهم ينتفعون بتبريده وهو
حموضة ... **بطيخ هندي** وهو البطيخ
السندي وهو الدلاع ايضا **الرازي** في دفع مضار الاغذية ان البطيخ الهندي فانه قوي الترطيب والتطفية ...

لان يصير بلغما حلوا ولذلك صار نافعا لاصحاب الحميات الغب والمحرقة ومن يحتاج ان ... بلغم رطب ...
مرارا في كبده ومعدته وعروقه ردي الكيفية قليل الكمية لا يسهل اخراجه بدواء ... ويحتاج ... ضعف البدن
... في هذه الحال يحتاج ان يبدل له اجيالا شيا الحامضة ... في هذا الوقت اوفق اذا كانت الحوامض
لا تخلو من تقطيع وتلطيف ... هذا البدن لا يحتمل ... ذلك فان ادمن عليه السكنجبين ... اضعف
... وربما ... وان ادمن على الحوامض التي ... والزيادة في ... فان كان
في كبده ... ولم يوطب ... القابض الحامض ... ولا يرطب واما ... ولا سيما ...
لا على البطيخ الهندي فانه يرطب ويبدل المزاج الحار ... في الكبد ... يصلح ... المراري الذي ... العروق
اذا امتزج به وقد ... هذا الفعل ... يكون ... في هذا الموضع
التميمي في كتاب المرشد ومن البطيخ نوع صغير ... بحمرة ... الثياب العتابي وهو المسمى الدستنبويه
فان العامة بمصر يسمونه اللفاح ويظنون انه نوع من اللفاح وليس هو من ... وقد ... هذا النوع من البطيخ بالخراساني
الخراساني ويسمونه الشمام ايضا وهو في طبيعته ... البطيخ المعروف عند العامة بالبطيخ ...
بين طبيعة الدلاع الذي هو البطيخ الهندي ... البطيخ ... رطوبة وارق من الدلاع ...
ومن اجل ذلك صار ... المتولد عنه ... رائحته باردة طيبة ...
لاجل ذلك ظنت العامة انه نوع من اللفاح الذي هو ثمر اليبروح **مسيح** والبطيخ الصغار الذي ...
دستنبويه من شانه اطلاق البطن **بطره** ابو العباس النباتي اسم لنبات ... اللون مشهور ...
الاندلس ويسميه بعض اهل ... وبعض عوام ... البلدي ...
من النواصير حيث كانت **بط** الرازي في الحاوي قال ابن ماسويه انه كثير الرطوبة ... المعدة وقال جالينوس
في كتاب الكيموس ان جميع اعضاء الاوز ... قال ... واصبت لابن ماسويه ان لحم البط
... الصوت ... في الباه ... الرياح ... في المعدة ... الجسم ...
... بالليل ... اكثر الغذاء ... غاية الجودة ...
... **الفلهمان** لحوم البط احر واغلظ من لحوم الطيور ... قال الرازي لحم البط ...
غاية الحرارة ... **وقال** في دفع مضار الاغذية وان لحوم
والاوز ... من لحوم الدجاج ... ذلك ...
... ذلك ... والابازير الطيبة
... الكرفس والفوتنج ... اسفيداج ...
... الحمص والكراث والدارصيني ... بالزيت ... رؤوس البصل ... من الثوم ...
ذلك ... بالخل ... ماؤه ... بالكزبرة

الغذاء والاكثار منه يبثر ومن يكثر اللعاب ويدفع ضرر ريح السموم وقال بعضهم لانه يولد في المعدة خلطا رطبا كثيرا يحجم
عادية السموم وينفع اليرقان البصري اذا اخذ البصل نيا حرك الباه وقوى المعدة وينفع من الغشي الكائن من الصفراء
والبلغم ويكثر والاتم البصل من شرب الماء المسهل بعد بعد الدواء المسهل الغثيان واذهب رائحة الادوية الغالبة عليه وربما
صدع المحرورين من هذا الوقت الرازي البصل المخلل يفتق الشهوة جدا وان عتق في الخل لم يكن له صعود الى الراس ولا عطاش
وقال من دفع مضار الاغذية البصل يسخن ملهب لا يصلح للمحرورين الا المتخذ بالخل ويطيب الطبيخ ويذهب زهومة
اللحم ويضر بالراس والعين واذا لم يكن مخللا واذا سلق او شوي اصلح حدته كلها وولد البلغم وكان صالحا للسعال
وخشونة الصدر واما اذا اكل بنا مع الكوامخ فانه ردي ما يكون للراس والعين ولا يصلح في هذه الحال الا لمن به
شهوة البلغم كثيرا في معدته فانه يجلوها ويرد الشهوة عليها عبره ماء اذا اكتحل به جفف الادمعة القوية **بصل الفجي** يسمى
في الرابعة ورق ارق اطول من ورق البلبوس المأكول وله اصل شبيها بالبلبوس عليه قشر اسود وهذا الاصل اذا اكل
وحده او طبخ وشرب طبيخه هيج القي جالينوس في السادسة مزاج هذا يسخن من مزاج الماء الذي ذكرته من قبل **بصل الفار**
هو بصل العنصل وسياتي ذكره في حرف العين **بصل الذئب** قيل انه بصل البلبوس المأكول وسنذكره فيما بعد **بصاق**
جالينوس في العاشر بصاق الممتلي من الطعام ضعيف وبصاق الجائع قوي جدا وهو يبري قوباء الاطفال بان يطلى بها كل
يوم واذا امضغت الحنطة على الصوم ووضعت على الاورام انضجتها وحللتها وخاصة في الابدان الرخصة وقد يستعمل
وحده او مع الخبز فيكون اسرع لتنضيجه وتحليله وهو نافع من اللحم الذي ينبت في العين ويحلل آثار الكمدة من الوجه
البدن والبصاق كله عامة ضد الحيوانات القاتلة للانسان يلسعها او يتناولها وهو يقتل العقرب **بصاق القمر** ويسمى
رغوة القمر وزبد القمر وهو الحجر القمري وسياتي ذكره في حرف الحاء ان شاء الله تعالى **بطم** هو شجرة الحبة الخضراء
تنبت بالجبال وعلى الحجارة والصخر عند انها خضراء السواد وحبها اخضر ديسقوريدوس في الاولى هي شجرة معروفة
في الساعة لحاء هذه الشجرة وثمرها وورقها حسبها شيء قابض وهو مع ذلك يسخن في الدرجة الثانية ويدل
على انها تجفف ايضا الا انها ذات طوبة رطبة تجفيفها اقل حتى اذا هي جفت صارت في الدرجة الثالثة من
الابتداء التي تجفف ويبلغ من حرارتها انها تمضغها تحرارتها ساعة ولذلك صارت تدر البول وتنفع الطحال
ديسقوريدوس قوتها قابضة وهي لذلك توافق ما وافقته شجرة المصطكى وصمغها مثل صمغها واستعمالها
استعمالها واذا اثمرتها فانها وكل وهي رديئة للمعدة مسخنة مدرة للبول تحرك شهوة الجماع اذا شربت بالشراب وتنفع
الرتيلا عيرم اجود ما يكون من الحبة الخضراء الحديث الرزين ابن ماسويه ثمر البطم بطيء الانهضام رديء الغذاء
للمحرورين نافعة من وجع الطحال العارض من البرودة ولاصحاب البلغم اللزج وخاصتها اذهاب شهوة الطعام
ثمرة البطم مسخنة للصدر نافعة من السعال الطبري تسخن الكليتين وتنفع من الفالج والقوة الكلاء الرازي
دفع مضار الاغذية مصلحة للمزاج مسخنة للمعدة ويذهب ذلك عنها السكنجبين ورب الفواكه الحامضة واحر
وهي تدر البول والطمث وورم البواسير وتنقي وتسخن الكلى وتزيد في الباه وتحلل النفخ وتكثر الرياح الغالب

الفاقى رماد شجرة الحبة الخضراء اذا شرب في داء الثعلب وورق الحبة الخضراء اذا جفف وسحق وحلل في
ماء الراس طول الشعر والبته وحسنه **بطيخ** جالينوس في الثامنة اما القثاء النضيج وهو البطيخ فجوهره جوهر لطيف
اما غير النضيج منه فجوهره جوهر غليظ ويهما جميعا قوة تقطع وتجلو ولذلك صارا يدران البول ويصفيان ظاهر البدن
خاصة ان عمد الانسان الى بزره فجففه ودقه وحلله واستعمله كما تستعمل الاشياء التي تغسل بها البدن والعاقب
المزاج الرطب الا انه ليس بالقوي لكنه معتدل ما تضجع معه الانسان في الدرجة الثانية من الرطوبة والبرودة فان
انسان بزرهما واصلهما لم تكن جوهره على هذه الحال جوهرا رطبا بل جوهرا يجففا في الدرجة الاولى وفي مبدا
الثانية وفي البرودة والاصل جلا اكثر مما في لحم القثاء والبطيخ الذي يكاد ديسقوريدوس في الثانية لحم منضج اذا
اكل ادر البول واذا تضمد به سكن اورام العين الحارة وقشره اذا وضع على يافوخ الصبيان نفعهم من الورم العارض في
ادمغتهم ويوضع على الجبهة للعين التي يسيل اليها الفضول وجوف البطيخ مع بزره اذا خلط بدقيق الحنطة وعجن
وشرب منه مقدار درخمي بالشراب المسمى ادرومالي حرك القي فان احب احد ان يقيء بعد الطعام بلا اضطراب
فانه يكفي منه بوزن اوبولوسين واذا تضمد به مع العسل ابرا من القروح التي يقال لها الشهدية جالينوس في اغذيته
طبيعة البطيخ باردة مع رطوبة كثيرة وفيه بعض الجلاء ولذلك صار يدر البول ويحدر عن المعدة اسرع من القرع ومن
المليون ومما يدل على ان البطيخ يجلوانه اذا دلكت به بدنا وسخا نقاه ونظفه وبسبب انه من الجلاء صار اذا دلكت به الوجه
اذهب الكلف والبهق الرقيق الذي ليس له غور وقلعه وبزر البطيخ اجلى من لحمه حتى انه ينفع الكلى التي تتولد
الحصا والخلط المتولد من البطيخ في البدن خلط رديء ولا سيما ان لم يستمر على ما ينبغي فانه عند ذلك كثيرا ما تعرض
الهيضة مع انه ايضا قبل ان ينهضم يبعث على القيء ولذلك من اكثر منه الاكل بعده طعاما يولد خلطا محمودا هيج القي لا محالة
واما المليون وهو البطيخ الصيفي المستجلب من القثاء فانه اقل رطوبة من البطيخ والخلط المتولد عنه اقل رداءة من الخلط
من البطيخ وهو اقل ادرارا للبول منه وابطا انحدارا عن المعدة الا انه ليس من شانه ان يهيج القي كما يفعل البطيخ ولا
ايضا في المعدة مثل ما يفعل البطيخ اذا صادف في المعدة خلطا رديا او عرض له سبب آخر من اسباب الفساد ومع انه
مما عليه الناس كلهم الحبيبة المعدة تصادفا كثيرا ليس هو ايضا بصادق المعدة كمضرة البطيخ لها وذلك انه لا يهيج القي كما يهيج
وليس عادة الناس ان ياكلوا جوف البطيخ وهو الذي فيه الحب ومما يكون لب المليون ويشبه في ذلك ويولد على عرقه
اذا اكل جوفه وحبه ولم يوكل اللب فان خروجه بالثقل يكون ابطا من خروج جرم البطيخ ابن ماسويه واما البطيخ الكائن
المعروف بالمأموني الذي له حلاوة غالبة واحمرار اللون فهو بشر لمن يكثر حلاوته فان علمت اذا اكل انه يخرج
وهو يستحيل الى اي خلط وافق في المعدة المحسن بين بزر البطيخ اذا دق وشرب بماء وشرب نفع من السعال الحار
ومن اوجاع الصدر المتولد عن اورام حارة ويسهل النفث ويلين خشونة الفم والحنجرة والحلق واذا دق وشرب في
قطع العطش وينفع من الحميات الحادة والمحرقة والصفراوية وينفع من اورام الكبد الحارة ويفتح سددها ويدر البول وينقي
مجاري الكلى والمثانة ويمنع من حرقتها ويوضع في الادوية المركبة النافعة من علل الكبد الناشئة عن الاورام الحارة مثل المصطكى

انه حار كثير ... ابن سينا
اذا فسدت المعدة ...
طبعه ...

والسداب والسنان من الثوم وقطع من الفارصيني ولكن عنايتك باصلاح ما عظم وسهلك منها اكثر مما صغر وقلت
سهولته جالينوس لملكة الروم لحم البط زهومة ولذلك يضر بالمعدة ولا ينهضم سريعا ويلطخ المعدة واذا اراد الانسان
ان ياكل منه في بعض الاوقات فليأكل منه غير ان يكثر ادمانه وتواليه ولا ينبغي ان يكثر منه ولا يشبع لانه اذا اكل على
هذه الصفة لم يضر واما البط الذي يكون في البرية والصحاري فينبغي ان يجتنب عنه وذلك لان الزهومة غالبة عليه
وقال ابن الباسرجويه شحم البط يسكن الوجع اذا عظم وقال في الاول من قاطاجانس ان شحم البط افضل الشحوم
كلها اسحاق به يسكن الوجع الكائن في عمق البدن ما يلطف الرازي في ايهما الطف واشد تليينا وتحليلا وتليين
وحده وقال جريج ودماغ البط جيد للاورام المتعفنة ولم يضره كثرة الغذاء واذا انهضم لحم هذا البط كان اغذى من جميع
لحوم الطير جالينوس في العاشرة زبل البط فليس يستعمل الفضل حدته وقد زعم قوم ان محلل الخنازير **بطراساليون**
معناه الكرفس الصخري لان البطرا باليونانية هو الصخر وسالينون هو الكرفس وسياتي ذكره مع الكرفس في حرف الكاف ان شاء الله
تعالى **بطباط** هو عصا الراعي وسنذكره في حرف العين **بطارس** هو الترمس باليونانية **بطراخيون** تاويل هذا الاسم
الضفدع وهو الكبيكج وسياتي ذكره في حرف الكاف ان شاء الله تعالى **بطراكوت** معناه باليونانية ... الجورو القط
سنذكره في حرف النون ان شاء الله تعالى **بعر** سنذكره مع الزبل في حرف الزاي ان شاء الله تعالى **بقلة حمقا** وهي البقلة
المباركة والبقلة اللينة والفرفخ والفرفحين ايضا وهي الرجلة جالينوس في السادسة هذه البقلة باردة مائية
وفيها ايضا قبض يسير ولذلك صارت تمنع المواد المتحلبة والنزلات وخاصة ما كان منها مائلا الى المرارة والحرارة مع ان هذه
هذه المواد وتحيل مزاجها وتبردها تبريدا شديدا لكونها في الدرجة الثالثة بعيدة عن المزاج المعتدل في الدرجة الثالثة من
البعد وفي الترطيب في الدرجة الثانية ومن اجل ذلك هي انفع الاشياء كلها لمن يجد لهيبا وتوقدا في فم معدته وعلى ما دون الشراسيف منه وهي مع هذا تشفي الضرس العارض في الاسنان وذلك لانها تملس وتملا
الخشونة التي عرضت لها من ملاقاة الطعوم الحامضة بسبب ما لها من الرطوبة اللزجة وعصارة هذه البقلة قوتها ايضا على
نحو من ذلك ليس انها تبرد اذا وضعت من خارج فقط بل قد تفعل ذلك اذا شربت ايضا والبقلة ايضا نفسها اذا اكلت
هذا بعينه وبسبب ما هي عليه من القبض هي موافقة ايضا لمن به قرحة في الامعاء اذا اكلت وللنساء اللواتي بهن
النزف ولمن ينفث الدم وعصارتها ابلغ واقوى في مثل هذه المواضع ديسقوريدوس في الثانية قوتها قابضة واذا
تضمد بها مع السويق نفعت من صداع الراس واورام العين الحارة وسائر الاورام الحارة والتهابها والتهاب
المعدة والحمرة ووجع المثانة واذا اكلت سكنت الضرس والالتهاب العارض في المعدة وسيلان الفضول
وينفع من لذع الكلى والمثانة وتضعف شهوة الجماع ولذلك تفعل ماؤها اذا شرب وينفع ايضا في الحميات
ورفث الدم من الصدر وبامنه قرحة الامعاء والبواسير التي يسيل منها الدم ونهش الحيوان الذي يقال له سيس وقد
ينتفع في اخلاط الاكحال وينتفع به وهيأتها حقنة لوجع الامعاء المنقين المليح ايهما البلة من فساد المعدة وسيلان الفضول
الى الامعاء والحرارة العارضة فيها او في الرحم وقد يخلط بدهن الورد ويصب على الراس للصداع العارض من الشمس

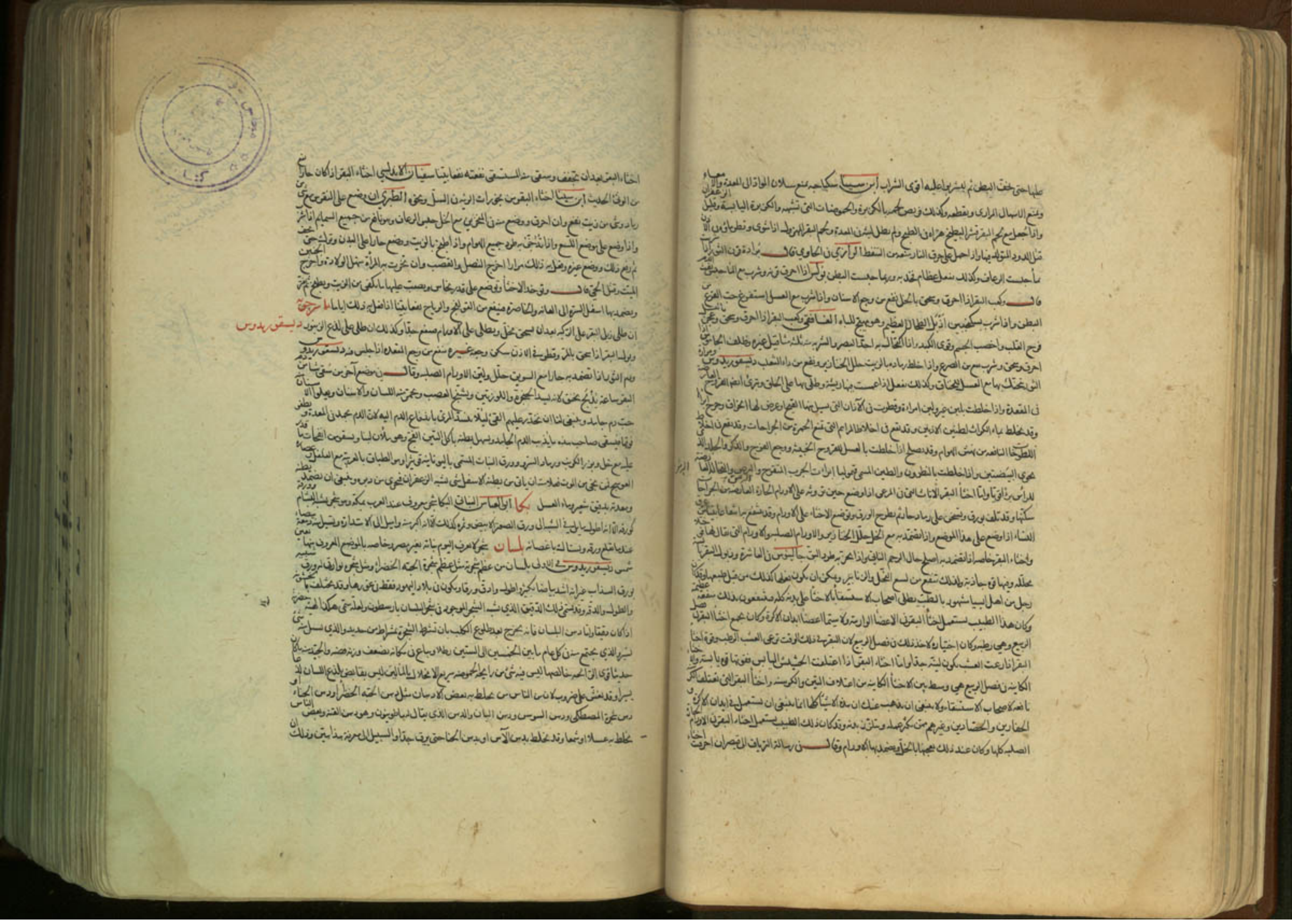
الشمس وقد يخلط بالشراب ويغسل به الراس للبثور العارضة فيه وقد يتضمد به مع السويق للجراحات التي عرض لها
العارض المسمى سفاقالس **بقراط** الرجلة تظلم البصر وتمنع من التي يا سرجويه حب البقلة الحمقا ينفع من القلاع
والحر الذي يكون في افواه الصبيان **ابن ماسويه** قاطعة لشهوة الطعام وهذه خاصيتها **مسيح** تقلع الثآليل اذا
دلكت بها **حبيش** ماؤها اذا احتقن به غير مغلي نفع من انصباب المرة الصفراء الى الامعاء ويمسك الطبيعة المنطلقة
من المرار الاصفر وبزرها بارد وفيه لزوجة وقبض يسير ينفع من بدو الحصا ويدر البول ويسهل الطبيعة اذا شرب غير
وان قلي قوى الامعاء واسك الطبيعة **الرازي** في دفع مضار الاغذية البقلة الحمقا باردة مطفئة للعطش مبردة
البدن وترطبه وتنفع المحرورين واصحاب الحميات الحادة اذا القي في الوان طباخهم المبردة كالحصرمية والمضيرة
وتنفع من حرقة البول وهي في الجملة صالحة للمحرورين وفي البلدان والازمان الحارة وقال في كتاب الخواص
قال بليناس من وضع البقلة في فراشه لم يحتلم ولا منام البتة **ابن سينا** عصارتها تخرج حب القرع وان شوي
البقلة الحمقا واكلت قطعت الاسهال وتنفع الحميات الحادة وعصارتها لمن يكثر وينفع من اوجاع الكلى
والمثانة وقروحهما وتمنع من حرقة الرحم وزعم بعضهم ان حبها يزيد في الباه ويشبه ان يكون ذلك في الامزجة
الحارة اليابسة **عيرم** وقد تهيج القي في الابدان المحرورة المنشفة للذعها **التجربتين** تغلظ الدم الرقيق
وتقطع العطش المتولد عن حرارة المعدة والقلب والكبد والكلى المعروف بدياييطس وينفع من حرق النار
مطبوخة ونيئة مضمدا بها **بقم** **ابو حنيفة** هو حب شجر عظام وورقه مثل ورق اللوز اخضر وساقه
احمر ونباته بارض الهند والزنج ويصبغ بطبيخه **ابن رضوان** يلحم الجراحات ويقطع الدم المنبعث في اي
كان ويجفف القروح **ابن حسان** يقال انه اذا شرب من اصله مدقوقا قدر مثقال قتل شاربه **بقس** اهل الشام يسمونه
الشمشاد وهو باليونانية ... **ابن حسان** هي شجرة تشبه ورقها ورق الاس وعودها اصفر صلب ولها حب اسود
كحب الآس قابض يعقل البطن اذا شرب منه وينشف بلة الامعاء **الشريف** نشارة خشب البقس اذا عجنت مع الحناء
وضمد بها الراس احمرت الشعر ونفعت من الصداع وجمعت تفرق الشؤون واذا عجنت ببياض البيض وغبار الحوار
وضمد بها الوثء نفع **بقسم** بضم الباء المنقوطة بواحدة من اسفلها وضم القاف ايضا وهي مشددة ثم ميم اسم سرياني
اسم لشجرة جوز ماثل وسياتي ذكره في حرف الجيم ان شاء الله تعالى **بقونوس** ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات
ورق شبيه بورق الجرجير حريف وهو اغلظ ورقا من ورق الجرجير وله ساق فوقه وزهر شبيه بزهر الباذروج وثمر
شبيه بثمر الكراث واصل اسود فيه صغر مستدير كانها تفاحة صغيرة رائحة شبيهة برائحة الشراب ويخرج هذا النبات
في مواضع صخرية **جالينوس** في الثامنة اصل هذا النبات وثمره وورقه قوتها قوة تحلل وتجذب وطعمها مع هذا
حريف وورقه يحلل الجراحات والثآليل المنكوسة وثمرته اقوى من ورقه ويمكن فيه ان يفعل هذه الافعال اذا سحق
مع الاضمدة المتخذة من دقيق الشعير وثمرته تجذب السلى وكذلك يستعمل سبيله سبيل السلى ويخرج الطاهر الجلد
اصله يفعل في تلك الخصال الاخر التي ذكرناها يسيرة لكنه يخرج من الصفراء بلا سهال **ديسقوريدوس** وان

تضمد بها مع سويق الشعير حللت الاورام البلغمية واخرجت الامرجمة والسلى من اللحم وقلعت الثاليل واذا
بالورق حلل الجراحات والحمرة واصله يسهل البطن وينبغي ان يعطى منه درخميات بالشراب الذي يقال له
بقلة يمانية هي البقلة العربية ايضا والبربوز والجربوز وهو البليطس عند اهل الاندلس ديسقوريدوس في
هذه البقلة وكل ما يليه للبطن ليس فيها من قوى الادوية شيء جالينوس في السادسة هي بقلة تؤكل
رطب بارد في الدرجة الثانية ابن سينا البقلة اليمانية هي مائية كالقطف لا طعم لها وهي في ذلك اكثر من جميع البقول
واشد ترطيبا من الخس والقرع ومداو بالسيسبو ونفوذها الى النفس سريع تفعلها البورقية اصلا وتضمد بها الاورام
الحارة والقروح بالصلابة الشديدة ويخلط عصيرها بدهن الورد فينفع من الصداع العارض من احتراق الشمس
ماسرقوية خلطا محمودا ويدفعها مذهب الغذاء كالمذهب الذي تاخذ المحرورين سكنت العطش
من المرة الصفراء والحرارة ولا سيما اذا سلقت وطبخت وصير فيها دهن اللوز الحلو وماء الرمان الحلو
واليابسة الرازي اقل بردا ولينا من القطف وهي قريبة من الاعتدال الا انها تبرد على حال وترطب وهي
من جل هذه البقول ولا تحتاج المحرور الى اصلاحها فاما المبرودون فان ادمنوها فليأخذوا عليها الجوارشات
بقلة الرمل الشوب ويسميها العرب بقلة البراري ذكر ساتي وحشية وقال هذا الا انها تنبت في الرمال
الشقرة وهي شبيهة في نباتها بنبات الهندبا وهي الانه الطف منه قليلا ويخالف الهندبا في الطعم وله زهر
وبزر يكاد الورد به لا يكون شبيها بحب القطن وله عروق ليست تغار في الارض بل تنبسط على وجه الارض
توجد في اخر الشتاء التابع للامطار وينبت بلا زرع وطعمه مالح يشوبه مرارة طيبة ويوكل منه البقلة نيا ومطبوخا
في شهر ايار وفي اخريات وهي مما تصلح الامزجة وتقوي الاحشاء والمعدة والكبد وتنفع من خفقان القلب
تطيب النكهة وتشد فم المعدة واذا تجرعت تحلل الريح والبلغمية تنفع منها واذا وضعها انسان تحت وسادته
راى في منامه احلاما حسنة ويجرب ذلك فصح **بقلة ذهبية** هي القطف وسياتي ذكرها في حرف القاف وهو
الروم **بقلة يهودية** يقال على القثاء وهو من انواع الهندبا البري ويقال ايضا على الدواء المعروف بالفرنجمشك
الاصح وسياتي ذكره في حرف القاف ان شاء الله تعالى **بقلة الانصار** هي الكرنب وسياتي ذكره في حرف الكاف **بقلة باردة**
هي البلاهب وسياتي ذكره في حرف اللام **بقلة الضب** قيل انها الريحان البري **بقلة الخطاطيف** هي العروق الصفر وسياتي
في حرف العين **بقلة الزجيه** يقال على الدواء المسمى بالفارسية كدوان وسياتي ذكره في حرف الكاف وعلى الدواء المعروف
بالباذرنجبويه وقد تقدم ذكره في حرف الباء **بقلة حامضة** ابن ماسويه هذه البقلة تشبه الكرنب الخراساني وهي باردة
يابسة في وسط الدرجة الثانية مطفية للمرة الصفراء تعقل البطن وتشهي الطعام ان كان صاحبه فاسد الشهوة
من قبل الحرارة محمودة للمحرورين ضارة لاصحاب البلغم **بقلة مباركة** قيل هي الهندبا وسياتي ذكرها في حرف الهاء
وقال قوم بل المباركة هي الرجلة وهذا هو الاصح وقد تقدم ذكرها **بقلة لينة** هي الرجلة ايضا **بقلة وحشية** البقول
هي البقول البرية كلها كالشاهترج والطرخشقوق والعصيد والسناف في حروفها وحس الناس من يخص بها

من لسي ويقال مشقي **بقلة الملك** هو الشاهترج **بقلة حمقا برية** يقال على الدواء المسمى باليونانية طيلافيون
وقد ذكر في حرف الطاء وقد يقال على صنف اخر من اليوعات وهو الحلبلاب وقد ذكر في حرف الحاء المهملة **بقلة الرماة**
بقلة تكون بثغور الاندلس مشهورة بها بهذا الاسم وقد عرض الغافقي بذكرها في حرف الالف في رسم الانبون ونقلنا
ايضا عنه هناك واما هنا فانه ذكر ما هو الدواء المذكور وهذا نصه قال هو نوع من النبات المسماة كوبر في كل
ورقه شبه بورق لسان الحمل او ورق النبات الذي يقال له لسان الكلب الا انه اميل الى الغبرة وله اصول دقاق
ذوات شعب خارجها اسود وداخلها ابيض تحفر عنها في شهر حزيران وتجمع فتقشر وتوجد لحاؤها فتنقع
ويخرج عصارته ويطبخ حتى تصير كالرب ويرفع هذا الدواء فيطلى به النشاب ويرمى به الصيد فيقتل اذا خالط
الدم وحيا واما الاصول التي تشرع منها اللحا فيبيعها الصيادلة عندنا مكان الكندش وليس به وهي حارة
في قوة وشمها خطر وهي محركة للعطاس ويسمى هذا النبات بعجمية الاندلس ابرتلس **بقول الاوجاع**
ابو العباس الحافظ سمعت ذلك بعض بوادي افريقية عند العربان اسم للنبات المسمى بالمغرب توجده وهو مجرب
للاوجاع من البطن كله وهذا الدواء يعرفها الاندلس ايضا وقد صحت لي منه التجربة وهو مما حققت بالرؤية وكان
بعض من مضى من التجار في الاندلس يسميه باذن الجدي وهو النبات الذي سماه ديسقوريدوس فافالياون
اطرافه شبيهة من السوسن وفي طعمه بعض شبه من الانيسون بيسير مرارة ليست بظاهرة **بقر** جالينوس في
كتاب الاغذية لحم البقر غذاؤه ليس بيسير ولا الردي التحلل الا ان الدم المتولد منه اغلظ من المقدار الذي يحتاج اليه
وان كان لحم الذي يأكله صاحب مزاج مائل الى المرة السوداء بالطبع اذا هو اكثر اعني بالامراض الحادثة عن المرة السوداء
كالسرطان والجذام والعلة التي تقشر منها الجلد وحمى الربع والوسواس وبعض الناس تعرض له منه غلظ في طحاله
نفسه مزاج بدنه ويصيبه منه استسقاء والمقدار الذي يفضل به لحم البقر على لحم الخنزير في الغلظ يحب فضل لحم
الخنزير على لحم البقر في اللزوجة والمتانة وهو اوفق الرازي في الحاوي قال بقراط في كتابه ما التعب ليس لحم اقوى
ولا اطيب من لحم البقر وانما يضر من لم يقو على هضمه واذا انهضم غذاء كثيرا قويا غليظا واجوده ما اجيد واطبخ
فان طول طبخه يهيئه لسرعة الهضم قال في دفع مضار الاغذية ولما لحوم البقر يتولد منها دم غليظ سوداوي
ليس بمزاج جيد وهو اصلح لمن يدمن الكد والتعب ولا تصلح ادمانه لغيرهم وان ادمانه لمن لا يوافق له ورثه غلظ الطحال
ويدفع هذه المضار من يديمن هذا اللحم بالتعاهد للاسهال السوداء ولا يتعرض لادرار البول ويجتنب الشراب الغليظ
خاصة ويشرب الرقيق المائي في حد البهار والرقيق الاصفر وقت سكونه بدنه والخل الثقيف وان كان قد عني بلحم
غلظ هذا اللحم فليس يعني بان يحصل الدم المتولد منه مائلا الى السوداء ولذلك الاجود ان يتعاهد الدوس لا كلها باسهال
وقد ينفع المحرورين واصحاب الاكباد الحارة بالسكباج المتخذ من لحوم البقر ولا سيما مرقه المبردة المصفى عن دسمه
الحالم فان هذا المرق يبلغ الى ان ينفع اليرقان اذا تادم به مع الخيار وتختي منه واما المبرودون فيصلحون لحم
البقر عندهم بالخل والفلفل والكاشم والثوم والسذاب والجوجير وياكلونه من بعده بالخردل ويتقلوا بعده بالماء

الخالص منه اذا قطرت منه على صوفة شيء وغسلت من بعد فليس يوثر بها والمغشوش ما يبقى فيه اثر والخالص ايضا
اذا قطرت منه على لبن احمده والمغشوش فانه يطفو مثل الزيت ويجتمع ويتفرق مصيرا كالكواكب والخالص على الحال الثاني
يجمد فيلبسه وقد يغلط من يظن ان الخالص اذا قطر على الماء يرسب الى قعره ثم انه يطفو عليه وهو سريع التحلل
العود الذي يقال له عود البلسان فان اجوده ما كان حديثا دقيق العيدان احمر طيب الرائحة حسن يفوح منه رائحة
دهن البلسان واخرى حبه ان الحاجة اليه اضطرارية ما كان منه اشقر ممتليا كبيرا ثقيلا يلذع اللسان
حد فاسيرا ويفوح منه رائحة دهن البلسان وقد يوجد بحب من البلاد التي يقال لها انطراسون شبيه بالحب
يغش به حب البلسان ويستدل عليه من انه ضعيف القوة طعمه شبيه بطعم الفلفل جالينوس في الثامنة
البلسان يجفف ويسخن في الدرجة الثانية ومع ذلك لطيف وللطافته صارت رائحته طيبة فاما دهنه فهو
قوي من النبات نفسه وليس لدهن الا بخار قد ربما يظن به قوم غلطا منهم بسبب لطافته وانا تمره وهو حب البلسان
فقوته من جنس هذه القوة بعينها الا انها اقل لطافة من دهنه ديسقوريدوس قوة دهن البلسان شديدة جدا
حارة مفرطة الحرارة ويجلو ظلمة البصر ويبرئ من برد الرحم اذا احتمل مع شمع ودهن ورد ويخرج المشيمة والجنين
واذا ادهن به ابطل النافض وينقي القروح الوسخة واذا شرب ادر البول وكان موافقا لمن به عسر البول لا فضا
الفضول واذا شرب باللبن كان موافقا لمن شرب السم الذي يقال له اقونيطن وهو جانق النمر ولمن نهشته شيء من
الهوام وقد يقع في اخلاط بعض الادهان التي تحلل الاعياء واخلاط بعض المراهم وبعض المعجونات وبالجملة
فان البلسان دهنه وعيدانه وحبه وعوده وحبه موافق اذا شرب لمن به شوصة او ورم حار في رئته او
سعال او عرق النسا او صرع او سدر او من لا يمكنه التنفس دون ان ينتصب او من به مغص او عسر بول او من به
شيء من الهوام وهو يوافق في اخلاط الادهان التي تنفع من وجع الارحام واذا طبخ وجلس في مائه الفاتح فم الرحم
ويجذب منه الرطوبة للعود قوة الحب غير انه اضعف منه واذا طبخ بماء وشرب نفع من سوء الهضم ومن نهش شيء من الهوام
ومن به تشنج في العصب ويدر البول ويوافق القروح العارضة في الراس مع النوع من السوسن المسمى ايرسا اذا احتمل
باليسا ويخرج قشور العظام وقد يقع في اخلاط الطيب **الرازي** دهن البلسان يفتت الحصا ويعين اذا
على الحبل وذلك انه الذكر منع من استرخائه وكان في ذلك عجيبا ومن خواصه انه ان دهن به الحديد اشتعل فيه
النار **الطبري** لطيف ينفع من لذع العقارب ويسكن وجع الاذان اذا قطر فيها ابن عمران دهن البلسان
السعال المتولد من البرد اذا اخذ منه وزن مثقال تصب على سكرجة من ماء الزوفا المطبوخ وشرب على الريق
وتمرخ به البطن من خارج **الاسرائيلي** ومن منافعه اذا طلي به على البياض غيره ونقاه ابن ابي الاشعث دهن البلسان
احد اركان الترياق الفاروق ويبقى برد الدماغ حتى يحدث منه السكتة ويستعمل منه وفي دهن الزئبق فيقلع
به نفع من ذلك منفعة عجيبة وينفع في ابتداء الماء كحلا واذا حدث في البيت اختلاج او رعشة او لقوة او برد الهدت
وصغر النبض ووجد كلا لان الحركة وثقلا واخذ منه الدهن ووزن دانق الى ثلث دوانيق وخلط مع اوقية

دهن لوز مر ويحمر بها او خلط بعسل ويسقى منه العليل فانه يبرا باذن الله تعالى **الرازي** عوده وحبه ينفع من لدغ
العقارب **الاسرائيلي** عصير ورق البلسان اذا تحرع قلع العلق المتعلق في الحلق ونفع من الصداع العارض من
الرطوبات الغليظة واذا احرق فرعوده البلسان ويحق وينفع من الصداع العارض من الرطوبات الغليظة واذا
احرق فرعوده البلسان وعجن بالخل وطلي به على الثاليل قلعها **التميمي** في كتابه المرشد قشر عوده الغض اذا ربي
بالعسل كان منه دواء نافع للمعدة يسخنها ويقويها ويحلل رطوبتها **بديغورس** وبدل دهن البلسان اذا عدم
دهن الكادي ونصف وزنه من دهن البان الغالي وربع وزنه من الزيت العتيق **الرازي** بدل دهن البلسان
البلسان دهن الخل وقال **ساذوق** بدله وزنه من ماء الكادي وحب البلسان خاصة النفع من الفضول الغليظة
بدله اذا عدم نصف وزنه من قشر السليخة وعشر وزنه من الفياسنة **ابن الجزار** بدل حب البلسان اذا عدم وزنه
ونصف وزنه من قشر السليخة وعشر وزنه من الفياسنة عوده **بلبوس** هو بصل الزير العلانسة وهو بصل الا انه
له ورق وصورته كالبصل البستاني وانما يفرق بينه وبين البصل في طعمه وفي انه لا طاقات له وقد يعظم اكثر
المطر وفي طعمه مرارة وقبض وهو خشن يابس يلذع الحلق جالينوس في السادسة الزير اذا اكل وقد خلط ثمرا
غليظا لزجا الا انه عسر الانهضام نافع يهيج لشهوة الجماع واذا وضع من خارج كالضماد وبسبب ما فيه من المرارة والقبض
مما يجلو ويدمل ومن البين انه مع هذا يجفف وذلك فانا قد بينا ان المرارة والقبض مما يجلو ويدمل موجودة في
الجوارح التي تجلو وان القبض في الجوارح التي تدمل وان اليبس والجفوف في النوعين كليهما ديسقوريدوس في الثانية
بلبوس وزعم قوم من اهل الجزيرة ان اسمه عندهم بلبسا وهو نبات يؤكل ولا احمر منه من البلاد التي يقال لها لبق
جيد للمعدة والمر منه الذي ينبت في سقيل اجود للمعدة من الحلو يهضم الطعام وكل اصناف البلبوس حريفة يسخن
يهيج لشهوة الجماع يخشن اللسان وجانبي الحنك كثير الغذاء مكثر اللحم ويولد النفخ واذا تضمد به مع العسل او حده
كان صالحا لالتواء العصب وشجاج الراس التي ترض اللحم والوثي من العظم ولا تكسره وهو يستخرج السلى
والسلى وما اشبه ذلك من باطن الجسد ووجع المفاصل والنقرس واذا تضمد به وحده مع العسل كان صالحا للتي
المجنين وعضة الكلب الكلب ويحبس العرق واذا تضمد به مع الفلفل سحوقا سكن وجع المعدة واذا خلط
وشوي منقى الحالة التي من الراس والقروح الرطبة العارضة في الراس واذا خلط بصفرة البيض واستعمل
ذهب بكمنة الدم العارضة تحت العين والثاليل التي يقال لها اسوا واذا خلط سكنجبين قلع البثور اللبنية واذا
خلط بسويق نفع من شدخ الاظفار واذا شوي في رماد حار وخلط بروس السمك الصغار التي يقال لها
الصر بعد ان تحرق ووضعت على القروح العارضة الدقيقة التي تسمى سوقا قلعها واذا خلط بالدواء المسمى
ولطخ به في الشمس قلع الكلف والاثار العارضة من الدماميل الترديح السوداء واذا سلق واكل بالخل كان صالحا
العضل خلا طرابها وينبغي ان يتوقى الاكثار من اكله فانه يضر العصب **اريباسيس** البلبوس اذا دق وخلط
بالخل وحمل نفع من الاورام التي تكون في الماق الاعظم اكثر من جميع الادوية **بليلج** اسحق بن عمران البليلج



خضر ارض ويجفف فتصفر وطعمه مر عفص والمستعمل منه قشره الذي على نواه يؤتى به من بلاد الهند وهو
بارد قابض مجهول هو شبه الهليلج الاصفر املس القشر فيها مرارة وفي طعمه عفوصة لذيذة ومرارة
تسهل السوداء اسهالا لطيفا ابن سينا بارد في الاولى يابس في الثانية وفيه لطافة وقوة قابضة تقوي المعدة
والجسم وتنفع من استرخائها ورطوبتها ولا شي ادبغ للمعدة منه وربما عقل البطن وعند بعضهم يلين
وهو النافع للمعا المستقيم والمقعدة البصري البليلج هو لاحق بالاملج في العمل والقوة حيث فعل البليلج يقرب من
فعل الهليلج الاصفر واما الاملج فيقرب من فعل الكابلي ابن ماسويه واما البليلج المربى بالعسل فان العسل ان
كان قد لطفه واذهب اكثر غلظه فانه عرض له انهضام بطي في المعدة ومما يستعان به على سرعة انهضامه ان يجعل فيه الافاويه
كالسنبل والدارصيني والقاقلة الكبيرة والعود والمصطكي وما اشبه ذلك فان هذه اذا جعلت فيه هضم الطعام وقوى
المعدة ويجلو ما كان فيها من الرطوبة الشريف اذا استعمل على الريق او بماء حار مع السكر نفع من اللعاب السائل
واحد البصر وبدله اذا عدم وزنه آس وسدس ووزنه اهليلج اسود اسحق بن عمران وبدله اذا عدم وزنه من الاملج

بلوط جالينوس في السادسة جميع اجزاء هذه الشجرة فيها قوة عفص فاما الذي هو منه شبيه بالغشاء فيما بين القشر
والعود فهو اشد قبضا وكذلك الغشاء المستبطن لقشرة ثمرته اعني تحت قشرة البلوط ملفوفا على بدن جرم البلوط وهو
يشفي النزف العارض للنساء ونفث الدم وقروح الامعاء واستطلاق البطن واكثر ما استعمل مطبوخا واقوى من هذا في
القبض النباتان الآخران اللذان يقال لاحدهما فرنس وللآخر بريتس وهما نوعان ان شاء الانسان ان يقول انهما
انواع البلوط وان شاء ان يقول انهما مخالفان له في الجنس كان ذلك جائزا وورق هاتين الشجرتين جميعا ان دخل
الضماد وهو طري فشانه ان يجفف تجفيفا قويا واما ورق شجرة البلوط الآخر فانه اقل تجفيفا من ورق هاتين
وهو اقل قبضا واني لا اعرف اني ارسلت جراحات اصابت اناسا من يحمل بورق ذلك البلوط وحده عند
آخر وذلك اني اخذت الورق فدققته وسحقته على صخرة ملسا ووضعته على الجراحة وعلى جميع المواضع التي حولها وقشر
البلوط ايضا شبيه بقوته وورقه وقوم من الاطباء يستعملون ثمرة البلوط في مداواة الاورام الحارة التي قد بلغت الى حد
الشدة وليس يحتاج الى ادوية قابضة وذكرهاته العاقر هو بكتابه حيلة البرء واولى منه بهذا الكتاب الذي نحن فيه
ان نعلم ان البلوط له من القوة القابضة هذا المقدار الذي وصفناه ههنا فلذلك يجفف ويقبض
يكون بردوه الا شيئا الوسطة في درجة البرد وبالتي هي في الميل فاترة وقال في اغذيته البلوط كثير الغذاء مثل الحبوب
المتخذ منها الخبز وقد كان الناس في سالف الدهر انما يغتذون بالبلوط وحده وهذا وهو ثقيل بطي الانهضام واجود
الشاهبلوط ديسقوريدوس في الاولى داروس هذه الشجرة كلها تقبض واشد ما فيها قبضا القشر الرقيق الذي فيما بين قشر
الساق والساق وايضا القشر الباطن من البلوط كذلك وقد يعطى من طبيخها من كان به اسهال مزمن او قروح الامعاء او نفث
الدم وقد يعمل منه في درجة وتحتمل النساء لسيلان الرطوبة المزمنة من الرحم والبلوط ايضا يفعل ذلك ويعسر البول وينفخ
ويثقل البطن وينفع من ذوات السموم من الهوام وطبيخه وطبيخ القشر اذا شرب باللبن يقرب نفعا من الدواء القتال المسمى

طفسيقون واذا تضمد بالبلوط سكن الاورام الحارة واذا تضمد به مع شحم مملوح من شحم الخنزير وافق الورم الجاسي
والقروح الخبيثة والنوع من البلوط الذي يقال له بريتس وهو الشوبر اقوى فعلا من سائرها والشجرة التي يقال
فيلس والشجرة التي يقال لها بريتس هما من اصناف شجر البلوط وفعلهما من نحو فعل شجر البلوط وقشر اصل بريتس اذا
طبخ بماء حتى يلين ووضع على الشعر وترك الليل كله بعد ان ينعم تنظيفه بطين يسمى قيموليا صبغ الشعر اسود وورق
شجر البلوط كلها اذا دق ناعما وافق الاورام البلغمية ويقوي الاعضاء الضعيفة واما ما يقال له سرديا كلا ويسميه بعض الناس
قسطانيا ويسميه بعضهم قوطا ويسميه بعضهم لوبيقا ويسميه بعضهم ديوسبالانس وهو الشاهبلوط فانه قابض
فعله مثل فعل البلوط ولا سيما قشر الشاهبلوط الباطن وهو الرقيق الذي فيما بين قشره الغليظ وبين لحم الشاهبلوط
من شرب الدواء القتال الذي يقال له ايفيماروس ابن سينا البلوط قابض والشاهبلوط اقل قبضا والبلوط بارد يابس
بردوه في الاولى ويبسه في الثانية والشاهبلوط قليل حرارة محلاة وتولد رياحا وبطئه في جسمه ينفخ في البطن الاسفل ويقبض
الشاهبلوط بطي الهضم ردي وان حسن غذاؤه فان خلط بسكر جاد غذاؤه على ان غذاءه حميد غير محمود للناس والبلوط يصدع
الراس ويحسن الخضاب على انه قليل التطبيع ينفع من رطوبة المعدة ويمنع سعي القلاع والقروح الساعية اذا احرق واستعمل
البلوط بارد يابس مسك للبول وقال في كتاب الابدال وبدل البلوط اذا عدم وزنه من الجوز البستاني وقال
جالينوس وبدل جفت البلوط اذا عدم وزنه من الآس ونصف وزنه قشر بلوط ونصف وزنه من الورد يابسا قاعد بلوط
الارض اسحق بن عمران هي عروق تشبه البلوط تكون تحت الارض وتطلع لها على وجه الارض ورق عريض اخضر
تشبه ورق السرمس وهو الهندبا وتنبت في الرمال وكثيرا ما تكون تحت عروق السمار وطعمه من حلاوة مثل طعم البلوط
وفيه حرارة وهو يقطع الفضول ويضم الطحال اذا وضع من ظاهر وينفع سدد الاعضاء الباطنة ويدر الطمث والبول
اذا خلطا اصول هذا النبات بعسل نقى القروح العفنة الردية واللحم وزعم قوم انه ينفع من الحصا التي تكون
في المثانة ويتصرف في كثير من الادوية الكبار بلوطى تسمى عامة الناس المرويه بلبس وهو اسم لطيني ويغلط من جعله
اصطرباذيا ديسقوريدوس في الثالثة ومن الناس من سماه بالفراسيون وهو نبات له قضبان مربعة ولونها اسود
شيء من زغب ويخرج من اصل واحد كثيرة وورقه شبيه بورق فراسيون الا انه اكبر منه واشد استدارة واشد سوادا
وعليه زغب وهو على القضبان بعضه متفرق من بعض مثل ورق سالسوقلى منتن الرائحة ولذلك سماه قوم مارويون
والزهر على القضبان على استدارة واذا تضمد بورقه مع الملح كان جيدا لعضة الكلب الكلب وهو اذا دفن في رماد حار
ذبل ذهب بالبواسير واذا خلط بالعسل نقى القروح الوسخة جالينوس في السابعة قوة هذا الدواء شبيهة بقوة الفراسيون
الا انه دونه بلح ابو حنيفة اذا اخضر البلح وهو ما في جوف طلعة النخل واستدار فهو البلح والبلح في النخلة بمنزلة الحصرم في
الكرم ومن خواصه انه ليس يصلح بجنبه طيب رائحة من نبيذه والنساء يجدون ان شمها الطيب رائحة ويدخل في ضروب
الطيب كلها ينسب اليه ما يقال لها البلحي ديسقوريدوس في الاولى البلح عفص المذاق ويشرب بالخمر العفصة لسيلان
سيلان الرطوبة السائلة من الرحم سيلانا مزمنا وقد يقطع الدم السائل من البواسير واذا تضمد به الورق الجراحات

البلح بارد يابس في وسط الدرجة الثانية دابغ للمعدة والمشروب للصدر والرية الخشنة التي يذهب في المعدة بعد
غذا يسير اسحق بن سليمان يحدث سددا في الكبد والاكثار منه يلين البطن اخلاطا غليظة ويحبس البول الكثير
ارسانه يقطع عرق الجذام ويوقفه ويحبس البلغم بلحنيه اوله الاسم باء واحدة من اسفلها مكسورة ثم لام مكسورة
معجمة ساكنة بعدها نون بائنتين من فوقها مفتوحة ثم هاء الغافقي هي عشبة تنبسط على الارض ولا تعلو شيئا اغصانها
دقاق جدا وورقها صغار دقاق لا يشبه العضين كالهندباء ويتصل اغصانها بعضها ببعض ويستدير بالارض في الاوحد
نوعين بعضا فيها حرج واذا تعرض بها هذا النبات اسقط العلق بلحبيه اوله الاسم باء واحدة من تحتها مفتوحة ثم
حا مهملة مكسورة ثم يا منقوطة باثنتين من اسفلها مفتوحة مشددة ثم ها التميمي يقال هي شجرة بكر وتعظم وتغلظ
حتى تكون في عظم شجرة الرمان وقد تغرس في البساتين وفي المنازل وتخرج ثمرها حسن اللون يضرب في لونه الى
شبيه بلون الزعفران اولون ورد اللوز المر وقد يشبه ايضا ريش الطائر المختلف الالوان الكائن بفارس والعراق
هو ها نام المملس ذكي الرائحة طيب المشم تؤدي رائحة الخوخ الاقرع المسمى بصر الزهري وفي زهر هذه الشجرة حار في
الدرجة الاولى لطيف النسيم خفيف الرائحة محلل الارياح مفتح للسدد الكائنة في الدماغ ما جربه معتدل لطيف
على الطباع جيد للرياح الغليظة في الرأس اذا شم ورقه واذا طبخ وصبت على المواضع التي فيها الرياح نفع منها بلبجا
اولها باء واحدة من اسفل وهي مضمومة ثم لام مفتوحة بعدها يا منقوطة باثنتين من اسفلها ساكنة ثم جا مهملة
ثم الف ممدودة اسم بعجمية الاسكندرية للنبات الذي يسميه اهل المغرب بالبيرون الذي يستعمله الصباغون
الحشيشة عندهم ايضا وبالعربية الاسليح وقد مضى ذكرها في حرف الالف بسل التأتري قالت الخوز انه عقار
وهو مثل الجزر وهو حار يابس في الثانية قابض يقوي الاحشاء نافع من صلابة العصب ورطوبته واسترخاء
مثل الفالج واللقوة ويوقد نار المعدة وينفع من القي ويدخل في الجوارشنات ويعقل البطن ويطرد الرياح اسحق بن عمران
البل هو حبة سوداء تشبه في خلقتها الفستقة الا انها اجل منها وهي محلاة الرأس في داخلها ثمر دسم وهي السمكي
وفي بعض البلدان البصري وقوة البل الحرارة واليبوسة في الدرجة الثالثة وفيه لطافة وينفع من استرخاء العصب
ويذيب البلغم ويسمى البلاذر عقار هندي وهو مثل الشك نافع من ارواح البواسير بلاذر ابن الجزار البلاذر
هو اسم يابانيه ومعناه الشبيه بالقلب اسحق بن عمران البلاذر ثمر شجر يشبه قلوب الطير ولونه احمر الى السواد
لون القلب وفي داخله شي شبيه بالدم وهذا هو المستعمل منه ومذاقته تعقب حرا وحرارة بالطبع في الاسنان
الصبيان وقد نبت تصقيل من جبل البلاد ابن ماسويه حار يابس في الرابعة جيد لفساد الذهن وجميع الاعراض
الحادثة في الدماغ من البرد والرطوبة مسيح البلاذر نافع من برد العصب والاسترخاء والنسيان وذهاب الحفظ الا انه
يحرق الدم عيسى بن علي اذا شرب منه نصف درهم نفع لجودة الحفظ ويعرض لمن اكثر من شربه يبس في الدماغ
وبرسام وعطش شديد اوجرب لاصحاب البرد الشاب ولامن مزاجه حار وهو جيد للفالج ولمن يخاف عليه
كتاب السموم عسل البلاذر ان طلي على الوشم قلعه ويقلع الثآليل ويقرح الجلد ابن سينا انه مثل لب الجوز

لا مضرة فيه وعسله يقرح ذو رائحة بري من داء الثعلب البلغمي لطوحا واذا دخن به جفف البواسير ويذهب بالبرص
وهو من جملة السموم ودرياقه يحيض النفس ودهن الجوز بكرويه ومن الناس من يعظمه فلا يضره وخصوصا صاحب الجوز
والسكر جيش بن الحسن البلاذر حار شديد المضرة واذا استعمل فاحدث على اصحابه انواعا من الآلام
الاوجاع وانها ان يحدث الوسواس او الهيمان او البرص والجذام او الورم او السحج والعرق في بعض اعضاء الجوف
مثل ويشكوا لم يوجد ذلك عزاف قوما من اهل الطب يتخلون في جوارشناتهم فيسقون به المشايخ والزمنى ويسقونهم
من بهم الطبيب ان امراه في اشد ما يكون من اجمر البرد وانما يسقى في جوارشنة مثل البلادة او مثل السفر ويصلح
على مزاج البلغم ومن يخاف عليه الفالج واللقوة واما من كان محرور المزاج فلا ارى له شرب هذا الجوارش
الشباب فانهم لم يحدا لهم شربه فيجان عاهة نصيبه منه نحو الذي وصفت عنه واصلاحه ان تعلق قبل استعماله
من البقول الخالص عليه حيلة في اراد احدا منه عسله دون قشره قطع رأس الثمرة اعني قمع البلاذر ثم احمى كلبتين حتى
حتى تحمى جدا واخذ الثمرة بهما ووضعهما عليها حتى يسيل عسلها ويخالط بدهن البقر المغلي ثم يستعمل بدليعورس وبدل
البلاذر اذا عدم وزنه خمس مرات من قلب البلاذق وربع وزنه من دهن البلسان وسدس وزنه من النفط الابيض
بلاري ابو العباس النباتي اوله الاسم با واحدة مكسورة بعدها لام الف مشددة ثم تا اسم لمحقش جمعي اللون
مشرف الورق منقطع كثير الاغصان تتدوح من اصل واحد ذاهب تحت الارض كثير الشعب طعمه قابض يشبه ورقه
التمر الا انها اصغر بكثير من هو زهر او فريب الونه خيري الشكل بين اثنا الورق في مائل صغار وشبه قبل التمر الا انها
مخلف ثمرا كرى الشكل لونه اصغر او احمر فيه مرارة يسيرة فيه بزر دقيق قابض جرب منه النفع من البواسير اذا دخن به
وعندنها الكنائس للطرق ببلاد القدس ونواحيه وهو بارضهم كثير جدا ورايت منه شيئا يسيرا باردا برقه وحيا
بعض الاعراب بالشرق والشرق عند العرب بالحجاز جيد فاعلم ذلك بلسكي معرفة عامة الشجارين بالاندلس عصى
الرعاة وبالوبود وعجب الصبيان وبالقوة الزانية ايضا وهو معروف ديسقوريدوس في الثالثة اغا رقاهو نبات
ذو اغصان كثيرة طوال مرتفعة خشنة عليها ورق نابت باستدارة متفرق بعضه عن بعض مثل ورق العنب وبزر
ابيض وبزر صلب شديد وسط الجوف ما هو مثل الشرع وقد يعلق هذا النبات بالثياب وقد يستعمله
كان المصفاة اذا ارادوا تصفية اللبن من الشعر الذي يسقط فيه جالينوس في السادسة وهذه الحشيشة
تجلو قليلا وتجفف ولها ايضا لطافة ديسقوريدوس واذا اخرجت عصارة ثمره او اغصانه او ورقه وشربت
نفعت من نهش الرتيلا ونهشة الافعى واذا قطرت في الاذن ابرات من وجعها واذا تضمد بهذا النبات مع شحم
حلل الخنازير بلحاسف هو البرنجاسف وقد ذكر بلسن هو العدس وسنذكره في حرف العين ان شاء الله تعالى بلس
هو التين وسيأتي ذكره في حرف التاء بلمسبح معروف ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ورق اصغر من ورق
النبات الذي يقال له فيوس وادق منه واشد سوادا وليس هو ببعيد الشبه منه وله ساق يخرج من اصله عليه
صغير وعلى طرف ساقه زهر طيب الرائحة جدا ولونه لون الفرفير وينبت في المواضع الظليلة الخشنة جالينوس

وعرق هذا النبات جوهره جوهر مائي بارد قليلا ولذلك صار ... ورقه كالضماد اما مفردا واما مع دقيق الشعير
سكن الاورام الحارة وقد يوضع ايضا على فم المعدة اذا كان فيه لهيب وعلى العينين ايضا ديسقوريدوس ورق هذا النبات
اذا تضمد به وحده او مع السويق برّد وينفع من التهاب المعدة والاورام الحارة العارضة في العين وسائر الاورام الحارة
ونتو المقعدة وقد يقال ان زهره اذا شرب بالماء نفع من الخناق والصرع العارض للصبيان وهو المسمى ام الصبيان
مسيح البنفسج الرطب من البرودة في آخر الدرجة الاولى ومن الرطوبة في الدرجة الثانية وفيه لطافة يسيرة بها يحلل الاورام
وينفع من السعال العارض من الحرارة وينوم نوما معتدلا ويسكن الصداع العارض من المرة الصفراء واللهيب الحار
اذا شم واذا شرب البنفسج اليابس يسهل المرة الصفراء المحتبسة في المعدة والامعاء حنين البنفسج الرطب اذا ضمد به
الرأس والجبين سكن الصداع الذي يكون من الحرارة فاذا يبس نقصت رطوبته واذا شرب مع السكر اسهل الطبيعة
اسهالا واسعا غزيرا وان طبخ واخذ ماؤه سهل ... ولا سيما ان خلط بغيره من الادوية مطبوخا مثل
الاجاص والعناب والتمر الهندي والهليلج والشاهترج وما اشبه ذلك ابن ماسويه الشربة منه من مثقال الى ثلاث
دراهم مدقوقا منخولا مع مثله من السكر ويشرب بالماء الحار اسحق بن عمران زهر البنفسج اذا طبخ مع البابونج وصب
على الرأس نفع من الصداع المتولد من الحرارة وينفع من كل حر ويبس يعرض في الرأس وفي اعضاء البدن ...
زهر البنفسج ينقي المعدة ونواحيها من الاخلاط الصفراوية واذا تمادى الاطلاق الصفراوي وكان معه لذع
واستف من زهره اربعة دراهم مسحوقا ... ذلك الخلط اللذاع وقطع الاسهال ومن علامة
هذا النوع من الاطلاق ان يحس صاحبه لذع الادوية القابضة وتزيد فيه وينفع من وجع الاسفل ومنفعته قوية ...
بالعنق حلقا ضمادا وحده او مع ... وينفع من حرقة المثانة ابن ماسويه الشراب المتخذ من البنفسج والسكر على
الجلاب نافع من السعال ووجع الرئة مسهل للبطن موافق لذات الجنب والشوصة وهو اوفق لذات الجنب من
الجلاب المعمول بماء الورد ... ابن سينا شرابه ينفع من وجع الكلى ويدر البول مسيح اذا ربب البنفسج بالسكر
نفع من السعال العارض من الحرارة الرازي المربا منه يلين الحلق والبطن غير انه يرخي المعدة ويسقط
الشريف ورق البنفسج طلاء جيد للجرب الصفراوي والدموي وزهره ينفع من الزكام الحار والنزلات الحارة في
الصدر ودهنه مع المصطكى ينفع من الورم الصفراوي الكائن بين الاصابع عبد الله بن صالح جربت ان ورقه
اذا دق وعصر ماؤه وخلط بالسكر وشرب الصبي الذي ... نفعه نفعا بينا التميمي اذا شرب البنفسج
ربما اوهن قبضا على القلب واعرق النفس واحدث كربا واوله بشاعة يسيرة في طعمه عند كثير من الناس من شربه وربما
في المعدة ... كربا ... ولا سيما ان كانت ... حارة الرازي وبدله زهر النيلوفر
عدم وزن ... اصول السوسن وقيل بدله لسان الثور وقال مسيح والنيلوفر في هذا كمثل زهر البنفسج والكرنب
... اصابع ... ديسقوريدوس في الاولى ...
... بالشجر ينبت بالقرب من المياه وهو في مواضع وعرة وفي احاقيف وله اغصان ...

وورق شبيه بورق الزيتون غير انه الين ... ولون زهره مثل لون الفرفير وله ثمر شبيه بالفلفل ... قضبان
خارجة من الاغصان على راس كل قضيب خمس ورقات مجتمعة الاسافل متفرقة الاطراف كاصابع الانسان وربما
يوجد اقل او اكثر من خمس اوراق واذا فرك الورق ظهرت منه رائحة ... واغصانها تطول نحو القامة واكثر
... زهره ابيض وهو في شماريخ طوال في اطراف اغصانه وبزره ربما كان ابيض وربما كان اسود ويكون
كل مكان ... الحب ... جالينوس في السادسة هذا نبات فيما بين الحشيش والشجر وعيدانه ليس تصلح ولا تنفع
في شيء من الطب فاما ورقه وحبه ففي كل منهما حار يابس وجوهرهما جوهر لطيف وعلى هذا نجدهما عندنا ... المستعمل
ومن ذاق ايضا ورق هذا النبات وزهره وثمرته وجد في جميعها حرافة وعفوصة قليلة وثمرته اذا اكلت اسخنت اسخانا
بينا واحدثت مع ذلك صداعا فان قلي حبه واكل فانه قد يكون ... مع الانواع التي ... كان احدا
للصداع اقل وليس يحدث هذا الحب نفخا في البطن اصلا وخاصة المقلو منه وهو ايضا يقطع شهوة الجماع اذا اكل مقلوا
كان او غير مقلو وورق هذا النبات ايضا وورده يفعلان هذا الفعل نفسه ومن اجل ذلك قد وثق الناس
ان عندهما معونة على التعفف لا في الاكل والشرب فقط لكن حتى افترشا ايضا وبهذا السبب كان جميع نساء اهل
... يفترشنه في ايام الاعياد العظام التي كانوا يعيدونها ومن هنا سمي باليونانية اغنس لان هذه اللفظة
في لسان السريانيين بالشام تدل على الطهارة في هذه الخصال كلها التي ذكرنا قبل في تلك المقالات الاولى
على ان البنجنكشت يسخن ويجفف ولا يولد رياحا اصلا ومنه يدل على انه لطيف في غاية اللطافة واحداثه ايضا
... من الصداع ليس من شيء يكون منه لكثرة ما يولده من الرياح البخارية لانه لو كان كذلك لكان ... البطن ويهيج
شهوة الجماع كما يفعل الجرجير ولكن اذا كان ليس انما لا يهيج الجماع فقط بل شأنه قطعه ... في الاسخان و
... السذاب وكذلك ليس بادونه بل هو اقوى من الامرين جميعا لان السذاب اكثر اسخانا منه واكثر تجفيفا ...
في الحس وفي طعمه وذلك ان بزره وورقه يتبين فيهما شيء من القبض يسير بمنزلة السذاب فانه اذا ...
المرارة حريفا اذا كان طريا كانت مرارته يسيرة وليس فيه قبض البتة وان راى انسان ان فيه من القبض شيئا فان ذلك
شيء يسير خفي غير محسوس والقبض الذي في البنجنكشت ومن اجل ذلك صار البنجنكشت انفع للكبد والطحال اذا كانت فيهما
سدد من بزر السذاب وبحسب هذا الغرض الذي قصدناه حسبنا هنا ان نعلم ان قوة البنجنكشت قوة حارة يابسة
ليست باعتدال لكن قوته وانه يلطف كثيرا ... فان من علم هذا من امره ثم تعلم الطريق المؤدي الى الحيلة البرء ...
هو يحدس نفسه كيف يداوي الطمث ان اراد ادراره بهذا الدواء وكيف يحلل الاورام الصلبة الحادثة في الاعضاء ...
... الاعضاء اذا عمل منه مروخا مسخنا ديسقوريدوس ... قابضة وثمره اذا شرب نفع من نهش الهوام و
... واذا شرب منه وزن درخمي بشراب ادر اللبن والطمث وهو يضعف ... المني ...
والطبيخ مع ثمره اذا جلس فيه نفع من اوجاع الرحم والاورام الحارة وثمره اذا شرب مع الفوتنج البري او تدخن به ...
ادر الطمث واذا تضمد به ابرأ من الصداع وقد يخلط بخل ودهن ورد ويصب على الرأس لمن كان به المرض الذي ...

والجنون ابن عمران وان اخذ من بزر البنج والافيون من كل واحد جزء بالسوية وعجن بالطلاء او بالعسل وسقي منه قدر
الباقلاة فانه ينوم وينفع من النزلة التي تكون في الصدر ومن وجع الاضراس والاسنان واذا سحق بزر البنج وحده وعجن
... وحشيت به الاسنان والاضراس المتآكلة والمثقبة نفعها وسكن اوجاعها ... جميع اصنافه وبزرها
يمنع انصباب المواد الى الاعضاء ... اذا وضع في ابتدائها ويجب ان لا يطول لبثها عليها ... المادة واذا
... وورقه يعمل منه ضماد يسكن وجع الرض والنقرس واذا شوي الورق ودرس بالشحم او بح البيض سكن
وجع الاسفل الرازي قال ... في كتاب الادوية ... ان ... اصل البنج اذا علق على صاحب النقرس نفعه
واذا اكل البنج ... يخلط العقل مثل الشوكران ... ومداواة صاحبه ... ان يشرب العسل واللبن
جميعا وخاصة لبن المعز او لبن الاتن او البقر او الماء الذي يطبخ فيه التين اليابس وينفع حب الصنوبر وبزر ... المطبوخ
... والبورق مع قيء ... الرازي
لمن شرب البنج سكر شديد واسترخاء الاعضاء ... في العينين ... بالقيء بماء العسل وطبيخ التين
البورق ثم يسقى بعد ... فانه ينفع من ذلك ... علاج الافيون علي ... من شرب من بزر البنج
درهمين قتله ويعرض لشاربه ذهاب العقل وبرد البدن كله وصفرة اللون وجفاف اللسان وظلمة في العينين وضيق النفس
وشبيه بالجنون ... الكلام ابن الجزار وان لم يتدارك بالعلاج هلك في يومين واذا دنا منه الموت عرض له ...
... الاطراف الرازي في كتاب ابدال الادوية بدل البنج اذا عدم وزنه من الافيون بندق ابو حنيفة البندق هو
الجلوز والبندق فارسي والجلوز عربي جالينوس في السابعة البندق من الجوهر البارد الارضي اكثر من الجوز الكبار
لذلك اشد عفوصة منه عند المذاق وذلك ... ولسائر الخصال الاخر هو شبيه بالجوز الكبار ديسقوريدوس
في الاولى ... البندق رديء للمعدة ضار لها واذا سحق وشرب بماء العسل ابرأ من السعال المزمن واذا قلي واكل مع شيء يسير من
الفلفل ... النزلة واذا احرق كما هو بقشره وسحق وخلط بالشحم العتيق من شحم الخنزير او شحم الدب ولطخ به داء الثعلب انبت
الشعر وزعم قوم ان البندق المحرق اذا سحق مع الزيت وسقيت به يافوخات الصبيان الزرق سود احداقهم وشعورهم الشريف
... ابن ماسويه البندق اغلظ من الجوز واقل رطوبة ولكنه اذا انهضم غذاء اكثر من جسمه ودهنه اقل من
الجوز وجسمه احصف من جسمه وفيه عفوصة يسيرة وهو بطيء في المعدة ...
... وهذه خاصيته وينفع من السموم اذا اكل قبل الطعام فان اكل بعده مع التين والسذاب نفع ... ايضا ابن ...
... مسيح يقطع الخلط اللزج نافع من النفث الحادث من الرئة والصدر الطبري اذا اكل مع التين والسذاب نفع من لدغ
العقارب وقد ... في ارض الموصل في بعض ... الجلوز في اعضادهم ويذكرون انهم
يامنون لذع العقارب ابن سينا هو الى الحرارة ويبوسة قليلا ... ويهيج القيء الاسرائيلي يكثر توليد النفخ والقراقر من الجوف والرياح
في اسفل البطن وخاصة اذا اخذ بقشره الداخل لان في ذلك القشر عفوصة ... تعقل البطن واذا قشر من قشره الباطن كان
اسرع انحدارا ... الرازي ... الاغذية ... ويصلح ... خاصة ...

... ان بقي في المعدة فينبغي ان يشرب عليه ... ماء العسل والجوز والجلاب فان كفى بذلك ... عليه بعض الجوارشنات
المسهلة وينبغي ان يقشر من قشره بندق هندي هو الرانج وقد غلط من قال انه الفوفل المسعودي قال الجوز الرانج هو مثل البندق
... مثل لب البندق ... ابن سينا البندق الهندي وهو ثمرة في قدر
... ويعلق من حب كالنارجيل ... البندق في كبره ولون قشره اغبر صقيل قريب من الغضار الصيني الازرق
في اللون ولون ما داخله اصفر وهو حار يابس موافق للمعدة الباردة معين لها على هضم الغذاء وان طلي على الاعضاء
شدها وقواها ... والذي يوجد منه وزن نصف درهم بماء ورد مغلي والذي يستعمل في الاعضاء درهم
الى درهمين مع ما يضاف اليه الرازي في الحاوي قال البندق الهندي في كتاب ابن البطريق في السموم قشرها الاعلى
يسقى منه قدر حبة ويسعط منه من الشق الذي فيه اللسعة ... الحشيش المسمى الحاج وطلي به ايضا
موضع اللسعة وللذع العقارب والجرارة والرتيلا ويصلح للسموم كلها وينفع الماء في العين وحمى الربع واستطلاق البطن و
الهيضة والجرب والشقيقة والصداع ويسعط منه مقدار ... وكذلك للقوة يسعط ... من بيت مظلم فانه
ويسعط للصرع ... الصبيان والجنون ويطلى على
... والريح في الظهر والخاصرة يسقى قدر حمصة ايام ... يسقى منه بماء بارد قدر حمصة
... يسعط بماء المرزنجوش ويخلط بالاثمد ويكتحل به للحول قال ... الشديد ...
... فاسعط بشيء قليل من الرئة قطرتين في الجانب المعوج ... وقطرة من الصحيح فسال من انفه
كثيرة جدا وايام ذلك ... كل يوم قطرة ثلاثة ايام فبرئ وقال ... ابن سينا يسقى من اصله
درهمين في الشراب لذات الجنب البارد والربو والسعال المزمن ونفث الدم من الصدر لما فيه من القبض ويسقى
... درهمين لوجع الرحم والفرزجة المحتملة منه يحرك دم الطمث ويخرج الجنين وكذلك عصارته تسهل المرة
والبلغم والماء ... والصفرة من البدن كله من غير اكراه حتى انه نافع من مرض اليرقان والكلف ونحوه ويحلل النفخ
والشربة منه ثلث كرمات والكرمة ست قراريط ويسقى مع شراب حلو او سكنجبين ...
يحرك اسهالا اذا خلطت به ويقويه ومقداره لكل درخمي ... من السقمونيا ... وزنه درهمين
ويجعل في شراب حلو وسكنجبين ويترك ... ثم يطبخ ذلك الشراب او السكنجبين بالعدس او بالشعير ... الدجاج و
مرقة ويخلط به السقمونيا ... وان ادامه من لا ... ذكره البتة ...
جامع العقاقير ان من هذه الثمرة ... على قشره شبيه بالخطوط السود في شكل الصليب اذا
... عرض له صرع على المكان من ساعته فلا يفيق ما دامت في يده فاذا سقطت من يده ...
مات وقد ... اهل تلك البلاد ... من هذا الصنف من ثمر هذا النبات ... بنك
ديسقوريدوس في الاولى ... من بلاد الهند شبيه بالقشور كانه لحاء التوث يدخن به لطيب الدخنة ويقع في
اخلاط الادخنة المركبة واذا تدخن به نفع من انضمام فم الرحم الذي عرض له الجفاف ابو حنيفة البنك اكثر ما يكون بالعراق ...

سنال له لبرغس ومن المرض الذي يقال له انسطس ورقها اذا دخن به واذا افترش طرد الهوام واذا تضمد به منع
من نهش الهوام واذا خلط بزيد وورق الكرم لين جسا الانثيين وثمره اذا تضمد به بالماء سكن الوجع العارض من
من شقاق المقعدة واذا خلط بالورق ابرا من الجراحات والنواصير والعصب والخراجات وقد نطق به قوم انه اذا
عصا وتوكا عليها المشاة المسافرون منعت عنهم الحفا وسمي اغنيس ومعناه الطاهر لان المترهبات من
يفترشن في الهياكل ليقمع الشهوة وقيل له ايضا لصلابة اغصانه **سطافلن** معناه ذو الخمس اوراق ومنهم من سماه
ومعناه ذو الخمس اجنحة ومنهم من سماه سطاطوس ومعناه المنقسم بخمسة اقسام ومنهم من سماه سطاد قطولي
ذو الخمس اصابع **دیسقوريدوس** في الرابعة هو نبت له قضبان دقاق طوالها نحو من شبر وله ورق شبيه
بالنعنع خمسة على كل قضيب وعيرابا يوجد اكثر من خمسة والورق مشرف من كل جانب مثل تشريف المنشار وله زهر
لونه الى البياض والصفرة وينبت في اماكن رطبة وقرب الانهار وله اصل لونه الى الحمرة مستطيل اغلظ من اصل
الخربق الاسود وهو كثير المنافع **جالينوس** في الثامنة اصل هذا النبات يجفف تجفيفا شديدا وليس له حدة ولا
حرافة اصلا فهو لذلك نافع جدا كنفع جميع الاشيا التي جوهرها جوهر لطيف يجفف من غير لذع وتجفيفه كانه
في الدرجة الثالثة وليس فيه حرارة **ديسقوريدوس** وطبيخ الاصل اذا طبخ بالماء حتى ينقص الثلث و
تمضمض به في الفم سكن وجع الاسنان واذا تمضمض به منع القروح الخبيثة من ان تبطل الفم واذا تغرغر به منع من خشونة الحلق
واذا شرب نفع من اسهال البطن وقرحة الامعاء ووجع المفاصل وعرق النسا واذا دق دقا ناعما وطبخ بالخل
وتضمد به منع الخبث من ان تسعى في البدن وقد يحلل الخنازير والاورام البلغمية ويفش الشريان عند الفصد و
الدبيلات والجمرة والداحس والبواسير النابتة في المقعدة ويبرئ الجرب وعصارة الاصل اذا كانت طرية تصلح
للكبد ووجع الرئة والادوية القتالة وقد يشرب الورق بالشراب الذي يقال له ادرومالي او بشراب ممزوج مع شي
من الفلفل لحمى الربع وحمى الغب والذي يأخذ كل يوم ويشرب لحمى الربع ورق اربعة اغصان ولحمى الغب ورق
ثلثة اغصان والحمى التي تاخذ كل يوم ورق غصن واحد واذا شرب الورق في كل يوم ثلثين يوما سوى الماء نفع من الصرع
وعصارة الورق اذا شرب منها على ايام في كل يوم مقدار ثلث اوثولوسات ابرات اليرقان واذا تضمد بالورق
مع الملح والعسل ابرا الجراحات والنواصير والداحس وقد ينفع من قيلة الامعا واذا شرب من هذا النبات
قطع نزف الدم وقد يستعمل هذا النبات في الهياكل للتطهير وغير ذلك مما يستعمل في الهياكل
لمزق الجراحات الطرية بدمها ويفعل فيها فعل دم الاخوين وورقه اذا افترش ورقد عليه نفع من الاحتلام
دق ورقه وعصر ماؤه وسعط به الفرس المجهد وراى منه الجدري وينبغي ان يستفرغ الفرس انا سعط
حتى يعرق **بنج** هو السيكران بالعربية **ديسقوريدوس** في الرابعة ايسقوامس وهو البنج وهو نبت له
قضبان غلاظ وورق عراض صالح الطول مشقق الاطراف الى السواد عليها زغب وعلى القضبان
شبيه بالجلنار في شكله متفرق في طول القضبان واحد بعد واحد كل واحد منها مطبق شي شبيه بالترس

وعند الفريكان من بزر شبيه ببزر الخشخاش وهو ثلاثة اصناف منه ما له زهر لونه الى لون الفرفير وورق شبيه بورق
النبات الذي يقال له عين اللوبيا وورق اسود وزهر شبيه بالجلنار شوك ومنه ما له زهر شبيه بلون التفاح وكل
زهره الين من ورق وحمل الصنف الاول وبزر لونه الى الحمرة شبيه ببزر النبات الذي يقال له اروسيمن وهو
التودري وهذان الصنفان يجننان ويسبتان وهما رديان لا ينتفع بهما في اعمال الطب واما الصنف
فانه ينتفع به في اعمال الطب وهو الينها واسلمها وهو الين في المحس وفيه رطوبة تدبق باليد وعليه شي يشبه
الغبار والزغب وله زهر ابيض وبزر ابيض وينبت في القرب من البحر وفي الخرابات فان لم يحضر احد هذا
احد بدله واستعمل الصنف الذي بزره احمر واما الصنف الذي بزره اسود فينبغي ان يرفض لانه شرها
يدق الثمر مع الورق والقضبان كلها رطبة ويخرج عصارتها ويجفف في الشمس وانما تستعمل لجودتها
لسرعة العفونة اليها وقد يوخذ الزرعلى حدته وهو يابس ويدق ويرش عليه ماء حار في الدق ويخرج عصارته
هذا النبات هي اجود من صمغه واشد تسكينا للوجع وقد يدق هذا النبات ويخلط بدقيق الحنطة ويعمل منه اقراص
ويخزن **جالينوس** في الثامنة اما البنج الذي بزره اسود فهو يحدث جنونا وسباتا واما البنج الذي بزره ابيض فهو
معتدل فهو قريب من سلطان القوة ولذلك ينبغي للانسان ان يتوقاهما جميعا ويحذرهما ويجانبهما ويجانبهما لا
ينتفع به واما البنج الابيض البزر والزهر فهو من انفع شي في علاج الطب وكانه في الدرجة الثالثة من درجات
التي تبرد **ديسقوريدوس** ومن الناس من يخلط عصارة الورق والقضبان والبزر وعصارة البزر وحده باخلاط
المسكنة للاوجاع في العين فينتفع بها وقد يوافق سيلان الرطوبة الحادة السايلة اليها واوجاع الاذان واوجاع
الارحام واذا خلط بالدقيق او السويق وافق الاورام الحارة العارضة في العين وفي الرجل وسائر الاورام
الحارة وقد يفعل البزر ذلك ويصلح للسعال والنزلة ولسيلان الرطوبات الى العين ووضربانها واذا
شرب منه مقدار اوثولوسين مع بزر الخشخاش بالشراب الذي يقال له ماء القراطن وافق نزف الدم من الرحم
وسائر الاعضا واذا دق دقا ناعما وتضمد به مع الشراب وافق النقرس والخصا الوارمة والثدي الوارمة
من النفاس وقد يخلط بسائر الضمادات المسكنة للوجع فينتفع بها والاقراص المعمولة من ورق هذا النبات
هي نافعة في تسكين الوجع اذا خلطت بالسويق وتضمد بها او تضمد بها وحدها واذا تضمد بالورق وهو
سكن الوجع واذا شرب منه مقدار ثلاث ورقات او اربع بالشراب ابرا من الحمى التي يقال لها انفيالوس وهي
حمى يعرض فيها حر وبرد معا واذا طبخ الورق كما تطبخ سائر البقول واكل منه مقدار طرحوت افسد العقل ذلك
الوقت وزعم قوم انه ان مسكان ياخذه قرقرة في المعاء الذي يقال له قولون واحتقن به نفع من ذلك
واصل البنج الابيض اذا طبخ وتمضمض بطبيخه نفع من وجع الاسنان **ابن سينا** بزر البنج الابيض يدخل في
لمقدة الدم واجاده وان شرب من ورقه ثلثة او اربعة يبطل الكلام العظام وان شرب منه اوثولوسين نفع من نفث
الدم المرطوبة وقد تبا ويقع في ادوية تسكين السعال واذا دخن ببزر البنج للضرس الوجع في ثقوبه سكن وجعه

عربيحو وهو واد يفصل بين ابن سيد وثغر سلا **ابن رضوان** هو ورد طيب الرايحة قال انه يخرج من اصل جنثم
بالمين قابض بارد يابس يقوى الاعضا اذا تضمد به ويمنع العرق ويطيب رايحة البدن **ابن سينا** اجوده الاصفر
العذب الرايحة والابيض الى الزيت رديء تسخن يابس في الدرجة الاولى ينقي الجلد وينشف ما تحته من الرطوبات
رايحة النورة **المجوسي** البنك يلطف ويقوي المعدة والكبد الباردتين اذا تضمد به من خارج او استعمل من داخل **بلسوس**
هذا نبات يعرف بهذا الاسم عند تجارنا ببلاد الاندلس ويعرف ايضا بالرهبة الفارسية وبدرق الطير وكذلك يعرف ببلاد
الشام ايضا وخاصة بجبال نابلس وما والاها واما اهل الشوبك من ارض الشام فانهم يعرفونه بالعنم وقطني ثمره مع
ما في لونه احمر قاني يعرف بالزيت المعنم وهو يوجد على شجر الزيتون وشجر اللوز وشجر الكمثرى ينبت نفسه على اعلى الشجر
وهو يعتصر بها حتى كمثل الكشوث بما يتعلق عليه **ابن حسان** هو نبات ينبت في شجر الزيتون في نفس الشجرة قال ان الطير
بزره هناك فينبت منه ورقه تشبه ورق الزيتون الا انه اشد خضرة منه واستدارة واصلب في ذاته وله اغصان طوال خضر ايضا
عقدوله بزر احمر اللون وهو بارد قابض يجفف وفيه شي من مرارة يدل على انه ليس بمتشابه الاجزاء والغالب عليه البرودة
اذا رق هذا النبات وعصر وشرب ماؤه نفع من كسر العظام وجبرها وينفع من الوثي العارض في العضل ومن نفث الدم
واذا شرب ورقه مع الطين الارمني فعل ذلك واذا طبخ مع التين وشرب طبيخه نفع من السعال **الشريف** اذا جفف ورقه وسحق
وذر على القرطسة بعد حلق الراس بالنورة وحكها بالبول والملح حتى تدمى ثم يذر عليه كان في ذلك انجح دواء **نبات وردان**
ديسقوريدوس في الثانية يلقى جرمها اذا سحق ورتب وقطر في الاذن سكن وجعها **ابن سينا** ينفع من اوجاع الارحام والكلى
بعد كسر يحل يديه ويوم ونحو البيض فلا نصالب ويدر البول والطمث ويسقط وينفع من ورم البواسير وينفع الناس
ومن سموم الهوام **الشريف** اذا دق وتضمد بها اماء الشكوى وهي القروح التي تكون في الساقين ابراتها **بنات الرعد** هي
وسياتي ذكرها في حرف الكاف وسميت بذلك لان الارض تنشق عنها بالرعد **بنات النار** هي المعروفة عن البصري والاخرة
الفريص والخريق ايضا وقد ذكرته فيما مضى من حرف الالف **بنجنكشت** بالفارسية هو بستان ابروز وسياتي ذكره في حرف
اللام ان شاء الله تعالى **بهار** البهار هو الاقحوان الاصفر عند بعض الناس والذي يعرف بتجارنا بالاندلس بالفارسية والعين
ابلالة ورعاة بلادنا بالاندلس ايضا يسميه جراحا **ديسقوريدوس** في الثالثة هو الاذريون قبلن وتفسيره عين البقر
هو نبات له ساق رخصة وورق شبيه بورق الرازيانج وزهر اصفر اكبر من زهر البابونج شبيه بالعيون ولذلك سمي بهذا الاسم
وينبت في المدن **جالينوس** في السادسة ورد اكبر من ورد البابونج جدا ولونه من الحدة والحرافة اكثر مما في ورد البابونج ولذلك
يحلل حتى انه يشفي الاورام الصلبة اذا خلط بشمع مذاب ودهن **ديسقوريدوس** وزهره اذا سحق بقيروطي يحلل الاورام
البلغمية والجسا وزعم قوم ان من كان به يرقان وشربه في الحمام بعد خروجه من الابزن حسن لونه وقيل **ابن سينا** هو الذي
يسمى بالفارسية كاوجشم اي عين البقرة وورده اصفر اللون احمر الوسط اسمن من ورد البابونج حار في الثانية يابس في الاولى
ينفع شيئا من الرياح الغليظة في الراس **التميمي** في كتاب المرشد ومنه نوع صغير الشكل جدا يسمى بالشام عين البقر الرازقي
في انه يجفف ويسحق ويجعل في بعض الكحال العين جلا لظلمة البصر العارضة للبصر وقروح طبقات العين ويدفع الماء الى

المنصبت اليها المفسدة لحق البصر واحد ثو ريحا وجلي البياض الكاين من آثار القروحات والله اعلم **بنج** الغافقي
المستعمل منه دواء معروف وسياتي ذكر المستعمل في حرف الميم ان شاء الله تعالى **بهمن** اسحق بن عمران البهمن ضربان
احمر وابيض وهما جميعا عروق في قدر الجزر الصغار وكثيرا ما تكون ملتوية ومعوجة والاحمر منهما احمر القشر الى السواد
باطنه اقل حمرة من ظاهره والابيض منهما ابيض الباطن والظاهر وطعمهما جميعا طيب الرايحة وفي رايحتهما شي من
نبات ارض ارمينية ومن ارض خراسان وهما من ادوية النقرس **ابن سينا** قطع خشبية وهي اصول بعظم متقبح متعفن و
هي نوعان ابيض واحمر حار يابس في الثانية يقوي القلب جدا وينفع من الخفقان ويزيد في المني زيادة بينة وقال
كلادوية القلبية منه ابيض واحمر والاحمر اشد حرارة وفيهما جميعا قبض مع تلطيف وتفتيح فلهما خاصية في تقوية القلب و
الطبيعة المذكورة اعني القبض والتلطيف **مسيح** البهمنان حاران في الدرجة الثانية رطبان زايدان في المني مهيجان
الرازي البهمن الاحمر حار يهيج الباه وقال في ابدال الادوية وبدل البهمن اذا عدم وزنه من التودري ونصف وزنه
الشقاقل **بهي** **ديسقوريدوس** في الرابعة هو نبات له ورق شبيه بورق الشيرم الا انه اقصر منه وادق وله سنبل
سنبل الشيلم وقضبان طولها نحو من ستة اصابع نابتة حوالى الاصل سبع سنبلات او ثمان وينبت في مواضع العمارة وعلى
السطوح الجديدة الطين واذا شرب هذا النبات بشراب قابض قطع الاسهال ونزف الدم ويقطع كثرة البول وزعم قوم
انه اذا شد في صوف مصبوغ بحمرة قانية وعلق على الانسان الذي به نزف الدم من اي عضو كان قطع النزف **بهراج**
هو الزيت وهو الخلاف البلخي وهو ضرب منه شرف لونه احمر ومنه اخضر وهذا دهن النور وكلاهما طيب الرايحة
البهي هو زهر الشجرة المسماة البلخية وقد ذكرت البلخية فيما تقدم فتامله هنالك **بهرام وبهرمان** هو العصفر عن
حنيفة وسياتي في حرف العين ان شاء الله تعالى **بهش** هو صنف من البلوط شبه العفص وليس بعفص ولا
وتسميه عجم الاندلس الحركرو الشويري وثمره غليظ اسود ملزز قصير ويسمى الزلنج وهو يرعى باليونانية ويعلف
ثمره الدواب والبهش ايضا عن ابي حنيفة هو رطب المقل قال ... بحكاد المقل اذا كان رطبا ولم يدرك
في السطوح **بهق الحجر** هو الحزاز عن الاسرايلي وعن غيره جزء الحجر وهو الاصح **بوزيدان** اسحق بن سليمان
البوزيدان اصول صلبة بيض مصمتة تشبه البهمن الابيض وينفع من النقرس واوجاع المفاصل وهو دوا هندي
الشرق وقد جلب الينا ورايته مرارا عندنا **ابن رضوان** هو ضرب من المستعجلة حار يابس في الثالثة ينفع من الامراض
ويجذب الاخلاط **ابن ماسويه** اجود البوزيدان ما ابيض لونه وغلظ عوده وكثرت خطوطه والدقيق العود الشديد الملاسة
الباطن ردي قليل النفع **حبيش** هو اسم شامي السورنجان في تسكين اوجاع المفاصل والنفع من النقرس الذي
حار يزيد في الباه **ماسرجويه** حار يزيد في المني وخاصة اسهال الماء الاصفر والاضرار بالانثيين ويصلح بالجوز الرومي
درهمان واجوده الحديث **المجوسي** ينفع من الاخلاط الباردة البلغمية ويلطفها ويقوي العصب منها **ابن سينا** ينفع
بوشنجيه **ابن هارون** هو نبات يدق ويحلق ويتخذ منه ضماد ويستعمل في الاورام الحارة وهو يليق بتزده نافع من
الحار اذا طلي عليه وهو بارد يابس في آخر الدرجة الاولى **ابن رضوان** هو عصارة ورق نحو شبيه بورق الحنا ويحدد

مجرب
عصارة بهراج وهو غلاف الزبيب ... الراس ... مطلق قبض

[illegible] وجعفر الرازي في كتاب [illegible] الذي يعرف [illegible] اذا

[illegible] عظيمة من الفرس ابن سينا يجلب من ارمينيه بوصير هو [illegible]

[illegible] باللطيف وهو عندهم [illegible] وبالبربرية [illegible] واصوله تستعمل في الطب

[illegible] من ادوية المفاصل دسقوريدوس في الرابعة فلومس هو نبات ينقسم على صنفين احدهما ابيض الورق

والآخر اسود الورق ومن الابيض الورق صنف يقال له الانثى ومنه صنف يقال له الذكر والصنف الذي يقال له

الانثى له ورق شبيه بورق الكرنب الا ان عليه زغبا وهو اعرض من ورق الكرنب وهو ابيض وله ساق طولها

من ذراع او اكثر قليلا وعليها زغب وزهر ابيض مايل الى الصفرة وبزر اسود واصل طويل غلظه غلظ اصبع

وينبت في الصحاري والصنف الذي يقال له الذكر له ورق ابيض [illegible] وهو الى الطول ما هو ادق من ورق الا[نثى]

وله ساق ادق من ساق الانثى واما الصنف الاسود الورق فانه يخالف الابيض بانه اشد سوادا منه واعرض ورقا

وهو موافق في سائر الحالات ومن النبات صنف آخر يقال له فلومس بري وله قضبان طوال [illegible]

[illegible] وورق شبيه بورق النبات الذي يقال له الاسفاقس وعلى القضبان [illegible] مثل الفراسيون

وزهر اصفر الى لون الذهب ومن النبات نوع آخر يقال له فلومس وهو [illegible] اصناف منها صنفان عليهما زغب

لاصقان بالارض ولهما ورق مستدير والصنف الثالث يقال له [illegible] ومن الناس من يسميه

وله ثلث ورقات او اربع او اكثر قليلا [illegible] عليها زغب وفيها رطوبة تدبق باليد يستعمل في فتايل السراج

في السابعة اصل النوعين الاولين من البوصير [illegible] فيه قبضا وهو لذلك نافع من العلل السيالة [illegible]

[illegible] لوجع الاسنان وورق هذه الانواع [illegible] وكذلك [illegible] الانواع الاخر ولا سيما ورق النوع

[illegible] والذي يحمر به الشعر [illegible] جميع هذا النبات [illegible] دسقوريدوس [illegible]

الصنفين الاولين اذا كانت [illegible] اذا اخذ منها مقدار كعب وسقي بالشراب نفع من الاسهال [illegible]

من شدخ العضل والهشم والسعال المزمن واذا تمضمض به سكن وجع الاسنان واما النبات الذي يقال له [illegible]

فان زهره وهو الاصفر القريب في لونه من لون الذهب يصبغ الشعر [illegible] جميع [illegible]

ويضمد به الاورام البلغمية والاورام الحارة العارضة للعين وقد يضمد به مع العسل والشراب للقروح التي تعرض

[illegible] ويضمد به مع الخل الجراحات [illegible] من لسعة العقرب واما الصنف من فلومس الذي يقال له

[illegible] وقد زعم قوم ان ورق الصنف من فلومس الذي يقال له الانثى اذا

مع التين [illegible] بوبوت دسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه [illegible] وهو نبات له ساق

صالحة الطول في غلظ اصبع وورق شبيه بورق الكرفس الا انه الطف منه [illegible] وله زهر شبيه

[illegible] اصغر من بزر البنج جالينوس في السادسة هذا النبات حار [illegible] حرارته

دسقوريدوس والبزر [illegible] يخرج المشيمة ويصلح لوجع الطحال والكلى والمثانة واذا استعمل [illegible]

يابسا او رطبا او اخرجت عصارته مع القضبان والاصول فانها انما تستعمل [illegible] الشراب الذي يقال له [illegible]

اناسطريون هو نبات طوله نحو من ثلث شبر وينبت في الجزيرة التي يقال لها [illegible] وله ورق شبيه بورق النبات

يقال له بوبيون جالينوس في السادسة وكذلك اناسطريون اسخانه مثل اسخان البوبيون دسقوريدوس في الا[illegible]

واذا شرب منه نحو من اربع طاقات بالماء ابرا المغص وتقطير البول ووجع الجنب واذا خلط بملح وشراب ويضمد به

حلل الخنازير بولوغاليون تاويل هذا الاسم اليوناني [illegible] دسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ساق

نحو من شبر وورق شبيه بورق العدس [illegible] الناس انه اذا شرب [illegible] اللبن واذا كان [illegible]

[illegible] الحرارة والرطوبة بولاهوريون دسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من [illegible] ومنهم من يسميه

[illegible] هو نبات له اغصان [illegible]

[illegible] عصا الراعي [illegible] وهو الذي يقال له باليونانية [illegible] وعلى اطراف الاغصان شيء شبيه

[illegible] اسود اللون ولهذا النبات اصل طوله نحو من ذراع لونه الى البياض ما هو شبيه باصل النبات

[illegible] وينبت في جبال ومواضع خشنة جالينوس في الثامنة هذا النبات قوته لطيفة مجففة ومن اجل ذلك

الناس يسقون من اصوله بالشراب لمن به وجع الوركين [illegible]

هذا النبات يشرب بشراب لمن به قرحة الامعاء [illegible] وعرق النسا [illegible]

[illegible] بالخل لوجع الطحال وقد يعلق هذا الاصل على الانسان للسعة العقرب ويقال ان من كان معه هذا الاصل

لم تلسعه عقرب وان لسعته فان اللسعة لا تضره شيئا واذا مضغ هذا الاصل سكن وجع الاسنان بولوغالا

تاويله كثير اللبن [illegible] باليونانية دسقوريدوس في الرابعة [illegible] في الجبال وطوله اكثر من ذراع وله ورق

شبيه بورق العدس الا انه اعرض منه [illegible]

[illegible]

[illegible] جالينوس في [illegible]

[illegible]

[illegible]

الناس [illegible] بولوقنمن تاويله باليونانية كثير [illegible] دسقوريدوس في الرابعة

[illegible]

[illegible] جالينوس في الثامنة [illegible]

[illegible] دسقوريدوس واذا [illegible] كان صالحا للجراحات [illegible]

[illegible] اليوم الخامس وقد يشرب بالشراب لتقطير البول وشدخ اوساط العضل بورق ارسطوطاليس انواع البورق

مختلفة ومعادنه كثيرة كمعادن الملح فمنه ما يكون [illegible] ومنه ما يكون في معدنه [illegible] احمر وابيض [illegible]

ان هذا النبات اذا شرب
اكثر اللبن جالينوس في
الثامنة هو نبات له ورق
[illegible]
[illegible]

[illegible] النطرون وان كان من جنس البورق فان له افاعيل غير افاعيل البورق اسحق بن عمران البورق اصناف كثيرة فمنه

يقال له البورق الارمني يؤتى به من ارمينيه وصنف يقال له النطرون يؤتى به من الواحات وهو صنفان احمر وابيض ومنه

المعدني [illegible] من الملوحة والحموضة ابن وافد وقال بعض الاطباء البورق نوعان معدني ومصنوع فالمعدني هو

المعدني وهو صنفان ارمني ومصري والارمني اجودهما ولم نره عندنا والمصري هو هذا البورق الذي يجلب الينا

عندنا وهو صنفان صنف يسمى النطرون وهو ملح حجري يضرب الى الحمرة وطعمه الى الملوحة مع مرارة يسيرة

على شيء من الحرافة وضرب منه يعرف ببورق الخبازين [illegible]

[illegible] والبورق المصنوع وهو الذي يسمى عندنا النطرون وهو ملح حجري [illegible]

الرصاص والفضة اذا خلط بعضها ببعض وادخلت النار قال وزعم الرازي في كتاب المدخل التعليمي ان من اصناف

البورق بورق الصاغة وهو الابيض [illegible] البورق الزبدي [illegible]

الغرب وهو يكون من نحو الغرب [illegible] دسقوريدوس في الخامسة ينبغي ان يختار منه ما كان خفيفا

ابيض اللون [illegible] والذي يجلب من [illegible] على هذه الصفة واما الدواء الذي يقال له

ومعناه اسم زبد النطرون وهو الذي زعم بعض الناس انه البورق الارمني فاجود ما يكون منه ما كان خفيفا جدا

[illegible] الذي يؤتى به من المدينة التي يقال لها [illegible]

الصنف في الجودة المصري [illegible] بالموضع الذي يقال له [illegible] جالينوس في التاسعة

الفرق بين البورق الاول وهو المعروف بالبورق الزبدي وبين زبد البورق ان زبد البورق [illegible]

[illegible] واما هذا البورق الزبدي

[illegible] والذي يستعمله الناس في كل يوم [illegible] في الحمام [illegible]

[illegible]

على ما ذكرت [illegible] الاطباء في ايامنا [illegible] كثيرة من الادوية [illegible]

وهذه القوة بعينها التي هي في البورق الاول [illegible] وقد قلنا [illegible] البورق [illegible]

ومن قوة الملح [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

وقد كان انسان يستعمل هذا البورق الارمني [illegible]

[illegible] دسقوريدوس [illegible] النطرون [illegible]

[illegible]

الشراب الذي يقال له [illegible] او بعض الادوية التي تحلل الرياح مثل طبيخ الزوفا وما اشبه ذلك مثل السذاب [illegible]

[illegible] الحيات [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ارسطوطاليس النطرون [illegible]

[illegible] محمد بن الحسن [illegible]

[illegible]

اسحق بن عمران [illegible]

[illegible] ابن سينا [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] اسحق بن عمران [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ولم ينقطع حتى يبرئ الجرح وهو معروف عندهم مشهور وقد كان اهل اليمن ان ابهامه ترعى في فصل من السنة حيث لكون
هنالك خاصة من ذلك الوقت ما يستقون اليها اما عند ذلك فيحقنونها وعرضوا بها وانما يكون هذا بالبيمن فقط
من هذا الدواء كما حكاه الي مراري واما هو شيء يوجد بالمغارب في جبال مكة وهو ما يقطع سود مجففة تعرف بقصص الوبر
العربان ما خلفه التجار معروضة ويسمى اذ ذلك بول الابل ويذكر جالينوس انه زبل الوطواط ثم اعتصر على بعض من المغارة
ذلك وسنذكر ذلك في حرف الصاد المهملة ان شاء الله تعالى **بوقشرر** اسم بربري يحاية وبالاهاء اعمال الاندلس
المعروف عندنا بالاندلس البوبوت وعصارته مجربة عند بعضهم لبياض العين اوله باء بواحدة مفتوحة ثم واو ساكنة
ثم شين معجمة ساكنة ثم راء مهملة بعدها ميم **بول** جالينوس في المقالة العاشرة البول حار وفيه جلاء كثير ولذلك يستعمل القصار
ويغسلون به الثياب الدرنة ويستعملونه بعد ساحقيها وما كان من الحيوان اشد حرارة بجرارة بولها اشد واقوى حرا
بان بول الحيوان اقوى حرارة وبول الانسان اضعف من بول سائر الحيوان ما خلا بول الخنزير الذي قد خصي فانه في ضعف مثل
الانسان واما بول عجلة الخنازير فهو اقوى من بول الانسان وبسبب ما رأى الاطباء من جلاء البول عالجوا به القروح العفنة
والوسخ والقروح الرطبة الكثيرة الرطوبة ويستعملونه في الاذان ويغسلون به الرأس الذي يسيل منه من الاتوشة اللزجة
بالجرب ان المتق لعليها ويشفى من السعفة ان كانت ضرورة واذا استعمل بانفراده دواء آخر جيد في مثل القلوح والاكلة
من دهم بان هو حده شاقته فكف على الجروح والقرحة التي تحدث في اصبع القدم من عثرة وتربط رطبا ويشفيها ويبرئها
بول عليها كلما اراد ان يبول وستعمل البول لاحلق الرباط حتى يبرأ من ما ينفع بذلك هذا الدواء الذي يحدث بول
والعلاق وهو المعروف بلي اف الذهب لان الصاغة يستعملونه في لحمون به الذهب وهو دواء قوي المشقة حتى ان القروح الخبيثة
ابن وان اراد وا صنعه من هذا الدواء عمدوا الى مهراس يتخذ من النحاس وكذلك دستجه فصبون بعض المواضع ويومه الصيان
الذي لم يراهقوا بان يبولوا فيه ويسحقون بذلك الدستج ايا ما كثيرة في الشمس الى ان يجتمع في ايام من جرم النحاس في ذلك
بحرارة الشمس شيء كثير ويكون ابلغ في المنفعة لهذا الدواء في مثل القروح التي وصفنا ها ان نعجيه واما البهارة التي
في جوف البول قائمة غليظة بيضاء فقيل انها اذا ضمدت الحمرة النفسرة وانما ابوال الاطفال وابوال الرجال العشرين بها قوم
كان بهم مرض من فساد الهواء ويعرف هو اليوبا وظنوا انهم نجوا من تلك الامراض عند شربهم منه لا يوال وانما ابوال الفداة
فانها تخلط بالادوية التي تحل الا وجاع المفاصل هو ينفع من ذلك ديسقوريدوس في الثانية بول الانسان اذا شربه صاحبه
وافق نهش الافاعي والادوية القتالة وابتداء الحبن واذا صب على نهشة افعي البحر ونحو ذلك نفع منها والبول حين كان من
قد يخلط بنطرون وصب على عضة الكلب والجرب المتقرح والحكة فيحللها والبول العتيق هو اشد جلاء من البول
للقروح الرطبة الحادثة في الرأس والحلالم وهي الحزاز والجرب والقروح التي تسمى الورياوهي الجدري وتمنع القروح
من ان تسعى في البدن واذا احتقنت القروح العارضة في المقعدة نفعها من السعي ويقطع سيلان القيح من الاذان واذا سخن في قشر
وقطر في الاذان اخرج الدود المتولد فيها وبول الصبي الذي لم يحتلم اذا تحسى منه وافق عسر النفس الذي يحتاج معه الى الانتصاب
واذا طبخ في اناء نحاس مع عسل حلا البياض العارض في العين من اندمال القروح والقروح التي يقال لها الرغاوة التي

تتال لها احلوس وينفع من الزبد ويحلو ظلمة البصر ويعمل منه ومن النحاس القبرسي لي في الذي يبرق به الذهب بعصره حتى
يكون الاول الذي حين اسفيدانا اذا سحق اياما حتى يحرم ويطح على الحمرة سكنها واذا سحق مع دقيق الحناء واحتمل سكن اوجاع
ويخفف الوجع العارض من الاحشاء ويحلو الحقن والبياض العارض في العيون من اندمال القروح وبول الثور اذا خلط
بالمر وقطر في الاذان سكن اوجاعها وبول الخنزير البري الدقيق بول الثور وغيره انه خاصيته اذا شرب انه يفتت الحصاة التي
في المثانة ويخرجها وبول المعز اذا شرب بسنبل الطيب في كل يوم مقدار اوقيتين ما يحفظ الحبن اللحمي ويخرجه بالاسهال
وادرار البول واذا قطر في الاذن ابرأ من وجعها وبول الخنزير البري الدقيق بول الثور وغيره انه له خاصية اذا شرب انه يفتت الحصاة
المتولدة في المثانة ويبولها وبول الحيوان الذي يقال له ليكس وبوله يسمى لنعوريون يقال انه اذا بيل يجمد على المكان ويصير
حجرا وانما هو الذي يسميه بعض الناس حجر الطاروعين وانه اذا شرب بالماء ابرأ من وجع رأس المعدة والبطن الذي يسيل
اليه الفضول وبول الحمار يقال انه اذا شرب ابرأ من وجع الكلى الشريف اذا غسل به العين سالة وصباحا ازال
منها واذا غسل بالبول الحار من به قروح في مقعدته وفعل ذلك ثلاث مرات في اليوم والليلة وفي الحلي بذلك انتفع به
واذا احتقن بالبول الحار انتفع من لا يعقل مغاص العفل واذا خلط مع بول الانسان نطرونا وحك به على داء الثعلب فعل ذلك
مرات شفاه واذهبه **ابن سينا** البول حار يابس وبول الانسان يجعل مع رماد الكرم على موضع النزف فيقطعه والبول
من النمش والحكة الرطبة لا سيما اذا خلط بورق وينفع الحاض الاترج وينفع من الاوجاع العصبية ولا سيما بول
الاهل والجبلي وخصوصا للتشنج والامتداد ولذلك سعوطا للامتداد واذا عقد البول في اناء نحاس وخصوصا
الانسان نفع من البياض والجرب في العين ولذلك يطبخونه مع الكراث وقد رأى انسانا يطلي بالبول المرفق الموم
من بوله في كل يوم ثلث حفنات فحوصه فصح به في حد صحيحا عجبا وبول الانسان يطبخ مع الكراث ينفع من اوجاع
الاذان الجليلة في صحة ايام كل يوم مرة واحدة ومن اخذ بول كلب فتركه حتى ينعقد وغسل به الشعر سوده من
لكونه من الخضاب **الخوزيين** اذا طبخ جميع بول الحيوان حتى يغلظ وعولجت به القروح والنواصير الخبيثة كان عيونها
عليها حففها واد ملها ومتى كانت العلة احبث احتاجت الى بول اشد حدة ولذلك بول اناث البقر انفع شيء للقروح
والنواصير في اجسام الصبيان اذا قوي بطبخ بالصفة المذكورة **بيض** جالينوس الذي في العاشرة البيض
علينا وجوده اكثر من بيض الدجاج فلنا يحتاج بعد الغرم على ان تطبخ هذا البيض وذلك بطبخ واحد بعينه ومزاج
اراد قليلا من البدن المعتدل والوسط بين بردو بزيد المعتدلا ويجفف تجفيفا لا يلذع معه ويجب ان تستعمل بها الطويلة
العتيقة وانها آخر واما بياض البيض فينبغي ان تستعمله في الاوجاع التي يحتاج الى دواء لا يلذع اصلا مثل ربح
العين والخراجات التي في المقعدة والعانة في جميع القروح الخبيثة الردية وتخلط ايضا في الادوية التي تقطع الدم
من اعشية الدماغ وكونه موضعا بها موضعا حسنا لتخلطه بالادوية التي ينتفع من غير ان يلذع ويخلط في الادوية التي
شانها ان تجفف الجراحات من غير ان يلذع كالتوتيا المغسولة ومخ البيض هو من جوهر شبيه بجوهر معا رضا ولذلك
يخلط مع القيروطي الذي لا يلذع معه بعد ان تسلق البيضة او تشوى والامر في انه يحل منه خلافا لسائر المرق ولذلك ان

تشوي هو يجفف فضلا قليلا ويحسب ما يكتسب من هذه القوة كذلك يخرج عن اعتداله وهو يخلط ايضا في الادوية التي
تمنع من حدوث الاورام بمنزلة الاضمدة التي تتخذ من الكليل الملك الناهضة للمقعدة واما جملة البيضة فتستعمل
خلطا معها دهن الورد في مداواة الورم الحادث في الثديين وفي الاجفان وفي الاذنين اذا كان قد اصاب والحدا
ضربة او ورم يوجد في الوجه ويستعملها ايضا في مداواة الاعضاء العصبية بمنزلة المرفق والوترات التي في الا
ومفاصل اليدين والرجلين فان طبخت البيضة كما هي بالخل واكلت نفعت المواد التي تسيل وتنصب الى المعدة والا
وان انت ايضا خلطت معها من الادوية التي تمنع استطلاق البطن ووجع البطن ثم شويتها او طبختها على نار لهادئة
نار الفحم واطعمتها العليل نفعته بذلك منفعة ليست باليسيرة وانفع ما يخلط معها في هذا الموضع عصارة الحصرم
نفسه وعصارة الحصرم والعفص ايضا وقشور الرمان ورماد الحلزون المحرق مع حبه وكذلك عجم الزبيب ويجب الا
واقوى من هذه الجلنار وهو قسطيداس وجفت الرمان واشنان وضعت على الحرق من الماء الحار بيضة نفعت
وان انت اخذت بياضها وحده فوضعته عليه نصوحا وان انت وضعت الصفرة مع البياض وذلك لانها تبرد
معتدلا وتجفف تجفيفا لا يلذع معه فلما كانت البيضة على هذا من الحال صرنا نستعملها ايضا في الاضمدة التي توضع
على الجبهة المعروفة باللزوق ويلزق ايضا بها الشعرة التي تنبت مع الاشفار وتدخل الى العين بعد ان نخلطها
مما يصلح لها بمنزلة الكندر ولا سيما اذا كان كندرا دسما ليس بعتيق ولا يابس لان الذي ينتفع به في هذه المواضع من
البيض انما هو لين وجه بياضها فقط لا مزاجه اللهم الا ان تقول ههنا ان المزاج من قبل انه ليس مضادا ولا مخالفا للعلة
الذي يداوى به العلة هو ايضا نافع لها لان كثيرا من الاشياء اللزجة التي هي مضادة مخالفة لهذه العلة بمنزلة اللعاب
هو حار يابس ومن قبل انها اذا شويت او طبخت اكسبها ذلك اختلافا ليس باليسير فصارت من هذه الوجوه كثيرة النافع
وذلك لانها تخلط مع الادوية التي تقطع سيلان الصديد وفي الريه وهي بميرشت في حد ما يحتسى وهي التي تنطلي بالمكان
تحسي فقط ويتناولها المتناول بسبب طبعها وجوهرها اذا كان تشكو خشونة في حنجرته اصابته بسبب صياح
او من خلط حار انصب الى حنجرته وقصبة رئته لان البيضة تلحج في تلك المواضع العليلة وتبقى لا شبهها بمنزلة الضماد
وبسبب ما هي عليه من البعد عن اللذع مع نحو جوهرها وشانها ان تسكن وجع تلك المواضع وتنفيها وعلى هذا
نجده تشفي الخشونة العارضة في المري وفي المرى وفي المعدة وفي الامعاء وفي المثانة **ديسقوريدوس** في الثانية البيض
النيمبرشت منه اكثر غذاء من الرقيق والصلب اكثر غذاء من النيمبرشت وصفرة البيض المسلوق اذا خلطت
ودهن ورد كان نافعا من الضربان العارض للعين واذا خلط بها اكليل الملك نفعت من اورام المقعدة والاورام
البواسير واذا قليت بالسماق او العفص عقلت البطن واذا اكلت وحدها فعلت كذلك وبياض البيض التي اذا
قطر في الاذن الوارمة وجعلها باردة وجريه وسكن الوجع واذا لطخ به حرق النار في اول ما يعرض لم يدعه ان
واذا لطخ به الوجه نفع من الاحتراق العارض من الشمس واذا خلط بالكندر ولطخ به على الجبهة نفع من النزلة واذا
خلط به دهن الورد والشراب المسمى اونومالي او بل به الصوف ووضع على العين سكن الاورام الحارة العارضة

للعين واذا تحسى البيض نيا نفع من نهشة الحية التي يقال لها امرواس واذا شرب تحسى البيض نفع من قرح المثانة
وقروح الكلى وخشونة الصدر ونفث الدم والنزلة والصدر الذي يسيل اليه المواد **ابن سينا** في الثاني من القانون
النيمبرشت منه ينفع من السعال والشوصة والسل وبحوحة الصوت من حرارة وضيق النفس ونفث الدم
اذا تحسيت صفرته مفترة ومشويه يخلطه الى اللحاء ويحقن بياضه مع الكليل الملك لقروح الامعاء وعفونتها في
من خراجات المقعدة والعانة ويحتمل منه فتيلة مغموسة فيه وفي دهن ورد لورم المقعدة وصنها بها واما بيض النطا
فمن ردى الخلط وايبس البيض بيض النعام والاوز وصفرة بيض الدجاج اذا شويت وسحقت تعمل كان منه
للسواد والكلف وبيض الحبارى خضاب جيد فيما يقال وبحرب وقت صلوحه لذلك في خيط صوف ويعلقه
حتى ترى هل يسود وكذلك بيض اللقلق فيما يقال ويقال ان بيض السلحفاة البرية ينفع من الصرع وهو يحرب
لسعال الصبيان ايضا وجميع البيض لا سيما بيض العصافير يزيد في الباه ويقال ان بيض الاوز اذا خلط بزيت
فانه ان الرحم ادر الطمث بمدة اربعة ايام وبيض الحرباء فيما يقال انه سم قاتل **غيره** وبيض النمل يسمى المداو
على البدن فلا تنبت فيه شعر **الطبري** وبياض البيض ان خلطنا بالسويق وسقى منه حبس في الدم **الاسرائيلي** بياض
البيض لا استعماله في علل العين لانه كان نهاية في الاجفان والحجاب الملتحم الذي يكون فيه الرمد ويحذر استعماله
الحذر في العلل المتولدة عن المواد الحادة اللذاعة المحتقنة في طبقات العين وحجبها الباطنة لانه يسد مسام العين
لغرارته ويحقن البخارات في باطنها ويمنع من تحللها واذا انحصرت البخارات هنالك لم تلبث ان تحمت عليه الرطوبة
فطلبت موضعا اوسع من موضعها وخرقت الحجاب الفرفي فطلبه للخروج وما حدث نتوءا وقروحا **التجربتين**
البيض اذا عجنت به الادوية المانعة من انصباب المواد الى الاعضاء ومنع من انصبابها مثل العصاب الموضوع
على الجبهة والصدغين ومواضع الكسر والرض والفسخ **قال الاسرائيلي** ومح البيض فانه لما كان حارا لينا
التحليل فيه اقوى ولذلك صار اذا عمل منه ضماد بدهن بنفسج لين الاورام الحارة واسرع نضجها وحلل ما لم يجتمع
فان كانت الاورام يحتاج الى التقوية اكثر جعل مع البيض شيئا وان كانت يحتاج الى التحليل اكثر جعل شيئا واذا عمل
ضماد بدهن الورد واليسير من الزعفران والمرحلل الاورام المتولدة من الدم الغليظ **المجوسي** وبحاصة اذا وضعت
او قليلة الطبخ على الاورام الحارة انضجها وسكنت آلامها ولا سيما في الاعضاء الحساسة كالثدي وورم الاسفل والانثيان
وحرقة وشقاق **مسيح** وقشر البيض بارد في الدرجة الثانية يجفف ينفع من الحكة والجرب الحادث في العين اذا
سحق واكتحل به **المجوسي** بين الكلس من قشره يجفف القروح وينقص من بياض العين كحلا ويقطع الرعاف اذا
في ماء الكزبرة الرطب وقطر في الانف وقشر بيض النعام خاصة اذا سحق كما هو دون حرق ولعق بالعسل نفع من
الحصى **حبيش بن الحسن** قال انه قد يعطي كم مرة قشر بيض الدجاج المحرق حتى اسود بياضه ثم سحقه سحقا ناعما
لخرية المنزوعة بامر قصيته فانقطع الرعاف العظيم الذي كاد يهلك صاحبه مرارا كثيرة قال فما رأيت دواء انجع منه
في ذلك وقال امره نشته حز قهم والما انهضم **الرازي** في دفع مضار الاغذية المختار المالوف من البيض بيض الدجاج

والتدرج فاما بيض البط فيشبه وهو في اللذاذة والنفع وجودة الكيموس التي له عند دون هذين فاما بيض الاوز
والنعام فثقيل وخم ولم تجر العادة لاهل الحضر بالاغتذاء به واما بيض سائر الطيور الصغار فلم تجر العادة باستعمالها
وبيض العصافير خاصة يهيج الباه اذا اتخذ منها عجة على السمن والبصل وليس يصلح ان يدمن على سبيل العلاج وبياض
البيض يولد دما لزجا واما صفرته فتولد دما كثيرا معتدلا وهو كثير الغذاء والمسلوق الشديد منه اكثر غذاء وابطأ نزولا
النيمبرشت منه اقل غذاء واسرع نزولا والرعادة والعيون معتدلة بين هذين في كثرة الغذاء وسرعة النزول [illegible]
منه بالدهن فثقيل وخم بطيء النزول والدم المتولد من صفرة البيض دم جيد صحيح وهو صالح لخشونة الصدر والرئة
في الباه اذا تحسى النيمبرشت مع مرق الجرجير وطلي السقنقور ويلين البطن ويسهل خروج اثفال الطعام ويغذي
غذاء سريعا وكذلك المفصودون والمجهودون وكل من ضعف واحتاج الى غذاء نافع والعجة [illegible]
الشراب او عسل او ما وصفه الفاضل جالينوس في [illegible] صفرة البيض ويقلى في قدح [illegible] رقيق ويضرب حتى [illegible]
ويلقى فيها لكل صفرة بيضة وزن دانق من الفلفل المسحوق ويصب عليها من المري النبطي مقدار العشر او الكزبرة
الريحاني مثل ذلك ويوضع القدح في [illegible] او قدر لطيف فيه ماء يغلي ويحرك [illegible] الى ان يغلظ بعض الغلظ
ولم يؤخذ من الفلفل والمري على مقدار [illegible] فانه طعام سريع النفاذ جيد الغذاء معتدل وليس يوافق البيض
المسلوق اصحاب المعدة الضعيفة فان اضطروا الى ادمان اكله فليأكلوه بالملح والفلفل والمري والخل فان ذلك [illegible]
ويجتنب البياض خاصة فانه يتولد منه بلغم غليظ لزج ولا يؤكل البياض بالخل فانه يصلبه واما الصفرة فانه [illegible]
فان آثر مؤثر اكل البياض فليأكله بالملح والمري والزيت فان ذلك مما يعدل مزاجه ويقطعه ويخرجه سريعا
سلق البيض بالخل كان دواء نافعا من قروح الامعاء والذرب والعجة [illegible] بطء النزول وخاصة ان كانت
بسمن وهو على الزيت اخف وامرأ وكلما كانت العجة ارطب كان اسرع نزولا والاجود ان لا تستعمل في العجة بياض
البيض بل صفرته فقط وينبغي ان يجتنب الاكثار من البيض المسلوق من تعتريه القولنج ولا سيما مع [illegible]
والبقل او مع اللبن او مع الشراب او الماست او الجبن ابن سينا في الادوية القلبية البيض وان لم يكن [illegible]
الملطفة فانه لا محالة مما له مدخل في تقوية القلب جدا واعني بذلك الصفرة من بيض الحيوان المحمود [illegible]
والتدرج والقبج وهذه الصفرة معتدلة المزاج وتجمع ثلثة معان سرعة الاستحالة الى الدم وقلة الفضل [illegible]
[illegible] وكون الدم الذي [illegible] الدم الذي يغذو القلب خفيفا ويندفع اليه [illegible] ولذلك كان اوفق
[illegible] الامراض المحللة لجوهر الروح المقللة لمادته وهو الدم الذي في القلب **بقية** ديسقوريدوس
في الثانية [illegible] في الحروث وهي اطول من نبات العدس [illegible] جالينوس في السادسة
[illegible] الحبة قابضة كقوة العدس [illegible] مثل ما يؤكل العدس [illegible] من العدس واقوى
وحرارته معتدلة وقال [illegible] في ادوية [illegible] يابس للبطن ردي الخلط سوداوي مثل العدس [illegible]
للعدس فضائل ليست له ديسقوريدوس [illegible] طبخ مثل ما يطبخ العدس [illegible]

غلب المواد الى المعدة والامعاء وقرحة الامعاء ابن سينا البيقية جيدة للمفاصل [illegible] القليل والقوي
للصبيان وتسهل البطن **بيش** ابن سمجون قال بعض الاطباء البيش نبت ببلاد صين بقرب السند
قال له هلاهل لا يوجد شيء من الامراض [illegible] ويقوم نبته على ساق ويعلو على الارض قدر ذراع وورقه
ورق الخس والهندباء يؤكل وهو اخضر ببلاد هلاهل بقرب السند واذا يبس كان من اقوات اهل ذلك البلد
[illegible] فاذا ابعد عن السند ولو مسافة ذراع واكله آكل مات من ساعته جالينوس ينبت في نواحي الهند ويقتل الناس كثيرا
[illegible] الحيوان [illegible] علي بن عيسى البيش ثلثة
الوان فلون يشبه القرون التي في جوف السنبل الهندي [illegible] الطلق او الكافور وله بصيص [illegible]
نصف الاصبع ولون آخر اغبر يضرب الى الصفرة [illegible] عروق الماميران ولون آخر [illegible]
الفارسي [illegible] الاصبع ولونه يضرب الى الصفرة [illegible]
[illegible] نصف مثقال [illegible] البيش [illegible]
[illegible] ثم [illegible] الافاعي [illegible] البيش [illegible]
[illegible] شفتاه ولسانه [illegible] البيش [illegible]
والرعاف [illegible] الرازي من شرب البيش [illegible] ان يقيأ مرات [illegible]
كل يوم [illegible] البقر [illegible] البلوط بالشراب [illegible] نصف درهم [illegible]
[illegible] البقر [illegible] الاحمر الاصفر الخالص [illegible]
وقد ذكر [illegible] البيش ابن سينا البيش [illegible]
[illegible] البيش [illegible]
بيش موش بيشا ابن سينا [illegible] البيش [illegible]
له جميع المنافع التي للبيش في البرص والجذام [illegible] البيش مثل [illegible]
والجذام وهو ترياق [illegible] **سارون** [illegible]
حرف التاء **تانبول** وهو الذي يعرفه الناس بالتنبل [illegible]
[illegible] عمان [illegible]
[illegible] المسعودي [illegible] التانبول [illegible]
[illegible] الباه [illegible]
[illegible] الدم [illegible]
[illegible] الشريف التنبل [illegible]
[illegible] الكبد الضعيفة [illegible] طيب النفس

الوحش [illegible] اهل الهند [illegible] الخمر [illegible]
[illegible] الورق [illegible] درهم من كلس الصدف [illegible]
[illegible]
[illegible] الرازي [illegible] التنبل [illegible]
[illegible]
[illegible] ورق التنبل [illegible] الورق الموجود اليوم [illegible]
عند اهل البصرة [illegible]
[illegible] الورق المذكور [illegible] **تافسيا** اسم بربري [illegible]
[illegible] النبات [illegible] الارض [illegible]
[illegible]
تاكوت اسم [illegible] بالبربرية بالمغرب الاقصى وسيأتي ذكره في حرف الفاء [illegible]
الاسم [illegible] **تاغندست** هو [illegible]
[illegible] وسيأتي ذكره في حرف العين ان شاء الله تعالى **تاسرغنت** ابو العباس النباتي اسم بربري [illegible]
[illegible] النبات [illegible]
[illegible] وسنذكره في حرف الميم ان شاء الله تعالى **تامصرت** هو [illegible] بالبربرية
ذكره في حرف [illegible] ان شاء الله تعالى **تين** الشريف التين مشهور ومعلوم [illegible]
[illegible]
[illegible] الشريف [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
بن سكة هو [illegible] وقد ذكر في حرف الالف **تدرج** خواص ابن زهر [illegible]
بلاد فارس [illegible]
هو كالدراج [illegible] **ترمس** جالينوس في السابعة والترمس [illegible]
[illegible]

[illegible] الترمس الذي [illegible] الديدان [illegible] العسل [illegible]
[illegible] الترمس [illegible] الديدان [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الترمس [illegible]
[illegible]
[illegible] طبيخ الترمس [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الترمس [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الترمس [illegible]
[illegible] الترمس [illegible]
الترمس [illegible] اسحق بن سليمان [illegible]
[illegible] ابن سينا الترمس [illegible]
[illegible] ابن ماسويه [illegible]
[illegible] الرازي [illegible]
اكل الترمس [illegible]
[illegible] الترمس [illegible]
[illegible]
[illegible] الترمس [illegible]
ابن زهر [illegible] الترمس [illegible] التجربتين [illegible]
[illegible]
[illegible] الشريف [illegible]

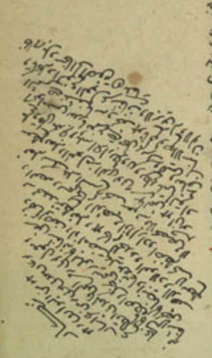
عليه من اللبن الحليب ما يغمره ويطبخ حتى ينشف اللبن ثم يلقى عليه مثله سمن بقري ويطبخ حتى ينعقد ويهيأ منه ضماد
فانه يسهل المرة الصفراء والمرة السوداء والخام اللزج فان اردت اسهال الصفراء جعلت منه في خرقة وهو حار وضمدت
ما يسهل الصفراء وان اردت السوداء ضمدت به على الفؤاد وان اردت الخام ضمدت به ما بين الوركين فاذا اسهل ما احببت
فطم ازلت الضمادة منه على الكتان ومسحته بماء بارد وهذا الضماد من اسرار الطب المكتومة لا سيما يعالج به الاطفال
الذين لا يحتملون الدواء المسهل بحرية صحيح واذا عجن التربد بعسل وعجن ودقيقه بلوبي الدهانين المولف من زيت
عن القلقطار ووضع منه في قرطاس وضمدت به الثآليل والبواسير التمعن ابراها ديسقوريدوس في النابتة وقد يكون
ترس بري شبه الترس البستاني غير انه اضعف منه يصلح لكل ما يصلح له البستاني جالينوس بذر القوي من ذلك
مرارة ولذلك فيه قوة ذلك فيها خلا انها في ذلك اقوى تربد ابو العباس الحافظ التربد بالعراق على الصفرا التي
اليها وهو اليهم مجلوب ايضا من بوادي خراسان وما هناك واخبرني الثقة العارف بالعقاقير ابو علي البكاري بعد
انه بحث عنه في البلاد الخراسانية عن صفته وورقه وهيئته فاخبره الجلابون له ان ورقه على هيئة ورق البلاد [illegible]
عديم الاطراف وله سوق قايمة لم اتحقق الا صفتها واصولها طوال على الصورة التي هي مجلوبة بها مقطوعة وهي خضر
قطعا على القدر الذي هو موجود ذكر لي الثقة ان كل ما يجلب من التربد من الحجر سريع البلى الا كل يعاني المجلوب منه [illegible]
فاعلم ذلك ولما كان المتأخرون من المتطببين لم يحققوا صفته وذكروه مهملا لكنهم [illegible] السبك
دليته عين بانه نوع من الكلوح ومن السوع ميعرفه لك ما يحب التوقف والتحذير ابن ماسويه من اصلاح الادوية
المسهلة خاصية التربد اسهال البلغم الا انه يورث الساعة [illegible] ان اراد من يدا حده [illegible] قبل
ان اصلاحه فليلته بدهن اللوز الحلو فانه يمنع ضرره ثم ياخذه والمختار منه ما كان منه ناجرو شديد البياض املس الظاهر
العيدان هين ماكل ليس بذي شظايا والشربة منه ما بين درهم الى درهمين الدمشقي التربد حار يابس في الدرجة الثانية
يسهل البلغم والرطوبة من البدن وقال البصري والرازي في جامعه الكبير قال حبيش اجوده ما كان ابيض من لونه
في شكله شك انابيب القصب [illegible] فاذا الكسرة اسرع الى التفتت ولم يكن غليظا دسما وانما يحفظا اسرع الى
وعمل كان عند الصحيح ابيض وما كان على خلاف ذلك فلا خير فيه والتربد اذا طالبه الزمان عليه القادح كما اصاب
فتضعف فعله والدليل على ذلك انك تراه شبيها كانه نقب براس ابرة واذا اسلمته رايته خفيفا جدا وما وجدته على ذلك
تراه شبيها كان نقب هذه الصورة فلا تستعمله فقد ذهبت قوته والتربد يسهل البلغم اسهالا رفيقا ومزاجه حار يابس في
الى تحل قشره الخارج الرخص حتى يبلغ الى البياض ويدق ويخلط فان استعمل في الحقن الكبار يحل بجوهره وان استعمل
للادوية المسهلة مثل الحب والمطبوخ يحل بشيء اوسع من الحريرة لكون فيه جراشة يسيرة فلا يلصق بخمل المعدة
ما يصلح به ان يلت بعد دقه ويخلط بدهن اللوز الحلو وان استعمل في به بلغم لزج في معدته دقه ويخلط بلزق
مقلو ومقدار الشربة منه من درهم الى درهمين وانطبخ مع الادوية [illegible] ابن سينا ورث استعماله نحافة
في البدن لانه يخرج الرطوبات الرقيقة ولذلك يستعمل مع دهن اللوز وينفع من امراض العصب ويسهل بلغما كثيرا

ابو علي البكاري

ويسهل شيئا من الاخلاط المحترقة قليلا هذا اذا اخذ منه سحوقا واما مطبوخا فبالعكس وقال ماسرجويه انه يسهل الاخلاط
الغليظة اللزجة وقال بعضهم يسهل الخام من الوركين والاصح انه يسهل الرقيق من البلغم فان قوي بالزنجبيل وبالكرسنة
قوته اسهل البلغم الغليظ والخام واما وحده فليس يسهل الغليظ الا ان صادفه قريبا في المعدة والامعاء المختار منه
ان يستعمل منه الا الابيض المصمغ الطري السليم من السوس المتوسط بين الغليظ والرقيق ولم يكن على هذه الصفة
فلا خير فيه وشربه [illegible] المعدة ويكرب ويولد العطش غير مسهل الا ما كان منه فانه يخرج البلغم ويخرج الخلط
لما وينقي الارحام تنقية بالغة شربا وتحتملا به وفتح سددها وينفع من اوجاعها عند اقبال الحيض وينفع
من اوجاع المائدة والظهر وتنقية الدماغ من البلغم اللزج وينفع من السعال المتولد عن رطوبات في المعدة ومن علامة
لا يسكن عنهم حتى يستقو طعامهم او يبقو خلطا لو جاوا ذا خلطه بالكابلي كان دواء نافعا جدا للمصروعين وقال بعض الاطباء
ويدل التربد اذا عدم وزنه من قشر اصل التوت ترنجبين اسحق بن عمران هو طل يقع من السماء وهو ندى شبيه
جامد منحبب وتاويله عسل الندا واكثر ما يقع على شجر الحاج وهو العاقول ينبت بالشام وخراسان ذو شوك وورق اخضر
وله زهر احمر لا يثمر والمختار منه ما كان ابيض خراسانيا وهو معتدل في الحر والبرد ملين للطبيعة نافع من الحميات الحادة وذو
الصدر وينفع المحرورين اذا مرس في ماء الاجاص والعناب ابن الجزار وقد يقع ايضا [illegible] من اصل [illegible] في
سعف النخل حبيش الترنجبين اكثر حلاوة من السكر ويسكن لهيب الحميات الحادة ويقطع العطش ويسهل الطبيعة برفق
وينفع من السعال الشريف حار رطب في الاول صالح للحفظ ابن ماسويه والشربة منه ما بين عشرة مثاقيل الى عشرين
مثقالا الى عشرين مثقالا ابن سينا يسهل الصفراء واسهاله بخاصية تراب صيدا هذا التراب يحتفر عليه من مغارة
ضياع جبل صيدا من ارض الشام مجرب عندهم في النفع من كسر العظام وجبرها من اسرع وقت لا يشبهه
اخو عيزم اذا شرب منه وزن مثقال واحد سحوقا بمر [illegible] ويعرف اهل ذلك الصقع الذي هو عندهم انه
المصدوع فان التراب يعضد الطبيعة باذن خالقها جل وتعالى في ذلك الموضع المصدوع ويجبره وتجبر به
عندهم وقد جرب مرارا فصح تراب الشاردة جزيرة من جزائر بحر الروم وهي في اقاصي بحر شرق الاندلس
وهي جزيرة يقال لها يابسة [illegible] ولتراب هذه الجزيرة خاصية عجيبة بديعة في قتل العلق المتعلق
اذا احدث [illegible] او قطر في انف المعلوق اسقط العلق في الوقت من حلقه حتى ان شعير هذه الجزيرة
الذي يزرع فيها اذا علق على راس الدابة المعلوقة من علاقة اسقط علقها مجرب وهذه الجزيرة جزيرة يابسة ليس
بها شيء من الهوام اصلا ولا من الوحش البري اعادها الله للاسلام بكرمه تراب القي هو الكنكر زد بالعرب
اي صمغ الحرشف وسياتي ذكره في حرف الصاد ان شاء الله تعالى ترفاس هي الكماة بالبربرية وسنذكر الكماة في حرف الكاف
ان شاء الله تعالى ترنجان هو الباذرنجويه وقد ذكرته في حرف الباء فيما تقدم ترهلان وترهلا ايضا اسم بربري للنبات
الموسوم في ترجمة الطباق بالعربية وسياتي ذكر الطباق بالعربية في حرف الطاء ان شاء الله تعالى تشميزج هو الجشمك
الحبة السوداء ايضا والبشمة عند اهل الحجاز وقد ذكرناها في حرف الباء الموحدة [illegible] تشيرات هو الصنائع

وقد ذكرته في حرف الالف تفاح جالينوس في السابعة من التفاح ما هو حلو ومنه ما فيه عفوصة ومنه ما فيه قبض ومنه حامض ومنه تفه سمج الطعم وما كان منه على هذين الوصفين فالاغلب عليه طبيعة الماء لما يكون من اجزائه ارطب واما الذي فيه عفوصة فالاغلب عليه المزاج الارضي البارد واما القابض منه ففيه الجوهر المائي البارد وان الحلو منه جوهره انما هو معتدل المزاج ولذلك تختلف ورق شجر التفاح وعصارته وقضبانه ولذلك قد يمكن ان يستعمل منه ما هو اشد قبضا واكثر حموضة في ادمال الجراحات وفي ادمال ما يتحلب في ابتداء حدوث الاورام الحارة الى الموضع الوارم وفي تقوية فم المعدة والمعاء عند استرخائها ويستعمل منه ما هو سمج لا طعم له كالماء في مداواة الاورام التي هي في ابتدائها والتي هي في تزيدها وفي جميع التفاح رطوبة كثيرة باردة ومما يدلك على ان ليس منه ولا واحد يبقى عصارته بل جميعه اذا عصر فسد عصيره وحمض خلا السفرجل فان عصارته تبقى واليونانيون يدخلونه في اعداد التفاح المسمى ... وما كان من هذين النوعين لشدة قبضهما ليس فيهما من الرطوبة الا اليسير واما سائر الانواع من التفاح كلها فانها ان طبخت عصارتها مع العسل صارت شرابا يبقى وان تركت وحدها لم تبق ديسقوريدوس في الاولى ورق شجرة التفاح والسفرجل وزهرها واغصانها قابضة وخاصة شجرة السفرجل وثمرها اذا اكل غضا فانه قابض واذا نضج لم يكن حاله كذلك واما التفاح الذي يدرك في الربيع فانه يولد مرة صفراء ويولد نفخا ويضر بالعصب وما كان من جنس العصب البصري التفاح الحلو منه حار رطب في الدرجة الاولى والحامض بارد يابس في الثانية والمز معتدل في البرودة والرطوبة قاطع للعطش الكائن من الصفراء ويسكن القي ويشد الطبيعة قال ... صالح للغشي والقي الكائنين من المرة الصفراء ويعقل الطبيعة ويقمع الحرارة ... الرومية الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية التفاح يقوي فم المعدة ويوافق المحرورين الا انه يبطئ الانهضام وينفخ لا سيما الفج الحامض ولذلك ينبغي ان لا يشرب عليه من يجد في معدته ثقلا ماء باردا ولا يأكل عليه طعاما حارا بل يشرب عليه الشراب ويأكل اسراق المطجنات والاسفيدباجات وقلما يضر المحرورين لا سيما اذا لم يكثروا منه ... ان خاصيته توليد النسيان سمعان الاندلسي ... وكثيرا الحامض اقوى في ذلك اذا استعمل على الغذاء واذا اخذ اليسير منه نفع من الوسواس السوداوي والحامض اقوى في ذلك للمحرورين واذا شوي التفاح الحلو وضمدت به العين الرمدة سكن اوجاعها ابن ماسويه منه حلو ومنه حامض ومنه عفص ومنه ما لا طعم له فالعفص يولد خلطا غليظا باردا واما الحامض فيولد خلطا باردا لطيفا واما المز فيولد خلطا معتدلا والحلو اكثر حرارة ... الطعم فالرطوبة عليه غالبة وهي اذهب بطعمه ويولد البلغم فينبغي ان يؤكل كل نوع من التفاح على حسب حالاته التي وصفنا ان كان محرورا او في معدته بلغم لزج اكل العفص منه وشرب بعده ... المعدة التي قد ضعفت من الرطوبة او عقل الطبيعة اكل عفصه والحلو منه لمن معدته باردة وما لا طعم له ... لم ينضج منه على نضجه ... لا ينبغي ان يتعرض له وكذلك جميع الفاكهة التي لم تنضج على نضجها ... لا سالك في العروق ... ويولد اخلاطا صلبة ... ويورث ... حمى طويلة ومن كانت به علة من حرارة

حرارة الطعم التفاح الحامض مسلوقا ومشويا بالعجين يطلى عليه ليمنعه من الاحتراق والطعم من الحمى يشتهي معه الطعام فاذا كانت معدته ساقطة الطعم ايضا يسهل الطعام في معدته وهو يجود من القي المتولد عن المرة الصفراء ولا سيما ما كان منه مزا او عفصا وكذلك سويقه المتخذ منه السادج اذا طبخ بعد بماء الرمان وماء الحصرم طبخا بليغا افضل شيء لذلك في تسكين القي وتقوية المعدة وقطع اسهال المرة الصفراء ابن سينا الحلو والحامض منه اذا صادفا في المعدة خلطا غليظا احدراه في البراز وان كانت حالته جيدا والمشوي منه في العجين ينفع من الدوسنطاريا واوفقه لذوسنطاريا العفص ... والتفاح نافع من السموم وكذلك عصارته وورقه وقال في الادوية القلبية خاصيته في تفريح القلب وتقويته وفي التفاح الحلو حرارة يسيرة بعينها عطرية وحلاوته ... مع انه دواء هو انفع ... ما عدوه وما ... الشريف ورق العفص اذا شرب منه اوقية نفع من السموم الحارة ومن نهش الهوام ... التفاح ... الاشياء الموسوسين ... شمه كذلك تقوى الدماغ والقلب ايضا واما اكله فانه يحدث رياحا في ... واوجاعا في العضل وربما كان سببا للسل ... اذا انهضم بكاد الدم الكائن منه ... الى رياح لطيفة في العروق وقد تكون تلك الرياح في العضل ... فاذا تبددت العروق ... تفاح الارض هو البابونج وقد تقدم ذكره في حرف الباء تفاح الجن هو اللفاح وهو ثمر اليبروح سيذكر مع اليبروح في حرف الياء ان شاء الله تعالى تفاح ارميني قيل انه المشمش وسأذكر المشمش في حرف الميم تفاح فارسي قيل هو الخوخ وسنذكره في حرف الخاء تفاح ماهي ينسب الى بلاد ماه لا ينسب الى الماء وهو الاترج وقد ذكرته في حرف الالف ... هو اسم بربري للبقلة المعروفة عند بعض الناس بالبقلة اليهودية ومنهم من يسميه حشيشة الحمار ... ديسقوريدوس في الثالثة هو جنس من البقل الدشتي اي البري وهو صنفان احدهما في البراري واطراف ورقه شوك والاخر بستاني يؤكل وهو انعم منه واطيب طعما ولهذا النبات ساق ... الى الحمرة مجوف وله ورق ... جالينوس في الثامنة هذه البقلة ... فاما ما دامت طرية ... لانها مركبة من جوهر ارضي ومن جوهر مائي وكلاهما بارد ان برودة يسيرة ... وفيه قبضا وهي تبرد تبريدا بينا وليس يفعل ذلك اذا هو وضع من خارج فقط بل قد يفعل ايضا اذا اكل ... ديسقوريدوس وفيه قوة مبردة ... ولذلك اذا تضمد به وافق المعدة الملتهبة والاورام الحارة واذا شرب سكن لذع المعدة وادر اللبن ... من الاورام الحارة العارضة في المقعدة والرحم واذا تضمد بهذه البقلة باصلها نفعت من لسعة العقرب تقده هي الكروياء في اللغة وسيأتي ذكرها في حرف الكاف تمر جالينوس في اغذية جميع التمر عسر الانهضام يحدث صداعا عند ما يكثر الاكل منه ... في فم المعدة ... الصداع ... الذي ينفذ من التمر الى البدن غذاء غليظا ... وذلك انما كان التمر ... سريع ... احداث السدد في الكبد وان كان في الكبد ورم او صلابة اضر بها غاية الضرر ...



... ابن ماسويه ... المعدة ... الطبيعة وخاصة الرطب والتمر ... الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية التمر يسخن البدن ويخصبه ويولد ... والريح ... الصداع ... المفاصل ... الصداع والرمد والقلاع والخوانيق ووجع اللثة والاسنان ... يشرب السكنجبين السكري ... واستصاص الرمان الحامض والتغرغر بالخل والسكنجبين ... المحرورين ... من اوجاع الظهر والوركين ... كثيرة ... التي ذكرناها ... اكله ... فينبغي ... الصداع ... والخوانيق فان اكله مع اللبن او الجبن الرطب ... باللبن الحليب ... بالجلاب ولا شرب عليه ... بالصداع والرمد والمبرودون ... اللبن الحليب ... واجود وقت ... الرمان ... زيادة كثيرة ... تمر هندي ابو حنيفة الحمر هو التمر الهندي الحامض ... يتداوى به وبعض الاعراب ... كورق اللوبيا ... وهو يسهل المرة الصفراء ويكسر وهج الدم وفيه حلاوة مع حموضة قوية ويقطع العطش ... ابن سينا الجيد الحديث الطري ... يابس في الثالثة يسهل ... من الاخلاط ... من كثرة القي ويسهل الصفراء وينفع من الحميات ... طبيخه ... من الادوية القلبية ... تمساح الشريف معروف يكون في الانهار الكبار ... النيل ... وهو الحيوان ... ان كل حيوان يحرك فكه الاسفل الا التمساح فانه يحرك فكه الاعلى دون الاسفل ... التمساح ... اذا عض التمساح انسانا ووضع على العضة شحم التمساح برئ من ساعته واذا ...

... شحم ... كبش ... مثل كبش ... وكبده ... الجذام ... البياض القديم والحديث في العين ... الشريف ... وجع الصلب والكليتين ويزيد في الباه واذا اخذ دم التمساح وخلط ... على الجبهة والصدغين نفع من وجع الشقيقة ... تمتم هو السماق وسنذكره في حرف السين تمولك ... ذكره في حرف القاف تنين البحر جالينوس في الحادية عشر زعموا ان تنين البحر اذا وضع على لسعة العقرب نفع ديسقوريدوس في الثانية التنين البحري ... تنبول ابن جلجل تنبول ورق شجرة ... يستعمله اهل الهند ... تنكار اسحق بن عمران التنكار من اجناس الملح ... وهو حار يابس لطيف ... ويستعمله الصاغة ... على سبك الذهب ... تنوم ابو العباس الحافظ التنوم معروف عند عرب البقيع ... وهو النوع الصغير من الطرثوث الذي عندنا ... حرف الصاد ان شاء الله تعالى تنوب هو الصنوبر الصغير الذي يحمل ... وسنذكر في حرف الصاد تن هو اللخم ... الشريف ... وهو بارد ... ديسقوريدوس في المقالة الثانية ... اهل الشام ... الجنة ... ويصلح ان يستعمل في ... البلغم ... توت جالينوس في السابعة هذه الثمرة اذا كانت نضيجة تطلق البطن ... شديدا ... المطبوخ الشراب واما عصارة التوت ...

عله ومتى طبخ هذا التين حلل الاورام الصلبة ومتى وضع عن مطبوخ قلع الخيلان والثآليل دسقوريدوس في الاولى ...
من التين طريا نضيجا فانه رديء للمعدة مسهل للبطن ... يسهل البطن ... ويجلب العرق ويقطع العطش
ويسكن الحرارة واليابس منه ... ويسكن الحرارة واليابس ...
والاعضاء ... الحلق وقصبة الرئة والمثانة والكلى ...
واذا طبخ بالزوفا وشرب طبيخه نفع ... الصدر ... السعال المزمن والاوجاع المزمنة العارضة للرئة واذا دق مع نطرون
وقرطم واكل لين البطن واذا ... الاورام الحارة العارضة في قصبة الرئة ...
مع دقيق الشعير ... السداب ...
... الاورام ...
... واذا استعمل مع ...
... واذا طبخ ...
... العارض من البرد واذا
... التين البري ...

[illegible]

حرف الثاء ثافسيا

[illegible]

منها اكثر من ذلك اضر آخذها والاسهال بها يوافق الذين بهم النقرس ووجع الجنب المزمن ويعين على نفث الفضول و
في الاطعمة ويطلى منه الذين بهم البهق والقوابي والقشور من الفوه على حالة المزاج اشد من ساير الادوية التي
في الفم واذا احتمل ان يجذب شيئا من عمق البدن او يهيئ شيئا سيلانه لينتقل من موضع الى موضع آخر ولذلك اذا
الادوية او قلع القشر وهو رطب حل داء الثعلب ونبت فيه الشعر وقد يخلط القشر وهو يابس او العصارة باجزاء سواء
من الكندر والموم ويستعمل لكسر الدم والاثار البادية على الملوين ويذهبها ويحسن ان لا يترك اكثر من ساعتين ولكن يغسل
من بعد ذلك لكي لا الموضع ما يجري ويرتد عن الكلف والعصارة اذا خلطت بالعسل نفعت الجرب المتقرح واذا خلط
ولطخ على الجراحات سريعا بها تقدم به اذا استعمل لطوخا للجنب الذي عرض له وجع مزمن وهكذا الركب والقدم ووجع المفاصل
الشرابيب في اصله سن بعد يسيرا او اقل او اذا قطع صغارا وقلي بسمن حتى يتحلل وطلي بالسمن [illegible]
القدامة على الاعضاء البارد ويعفها وان طلي على الاعضاء الوجعة سكن وجعها ويذهب وجع المفاصل واذا وضع من
الذي يجمع فيه حسا الجلد وربب والملوحين نفعهم نفعا لا عدله في ذلك دواء آخر واصل الثافسيا اذا دق وخلط به بين
هو منه ضماد نفع من اللحم المتقطع ومن الحروب الصديد جالينوس في الميامر ان لم يجد الثافسيا استعمل مكانه في دواء
الحروف **ثافيطون** هو كرمة الحبشة ديسقوريدوس في الخامسة هو نبات له ورق شبيه بورق الكرمة الا انه في ورق هذا
النبات شيئا من رطوبة يدبق باليد وساق يسير عليها الورق واذا دق هذا الورق دقا ناعما وضمد به ادمل القروح الخبيثة
اكثر ما ينبت في الصحاري ودونه يجفف بلا لذع [illegible] لذلك يدمل القروح المزمنة لكن زعم بعضهم ان هذا الدواء هو الزرنب
وليس كذلك وسياتي ذكر الزرنب في حرف الزاي ان شاء الله تعالى **ثافسيا** هو الصابح وقد ذكر في حرف الصاد **ثجير** ديسقوريدوس
ثجير العنب قد يرضض ويجعل مخلوطا بالملح ضمادا للاورام الحارة والاورام الصلبة واورام الثدي وطبيخ ثجير العنب اذا
احتقن به نفع من قرحة الامعاء والاسهال المزمن وسيلان الرطوبة المزمنة العارضة من الرحم ويطلى المثانة ويحمم
ايضا به وحب العنب الذي يجمع من الثجير هو قابض جيد للمعدة واذا قلي وسحق وشرب كما يشرب السويق وافق قرحة
والاسهال المزمن واسترخاء المعدة سفيان الاندلسي والثجير العصفر وهو الذي يرمى به من بعد اخذ تمام الصبغ منه اذا
غلي حلبت بالماء نفع منها وطلي ورم الكبد الحار **ثدي** لحم رخو شبيه بالغدد وسنذكره في رسم الضرع **ثعلب**
الثعلب جلده اسخن او اسخانا من ساير الجلود التي تلبس [illegible] ولذلك صار لبسها موافقا للمرطوبين لا
ولمن كان الغالب عليه البرد ومن كثر منها كان اقوى اسخانا وهو الى ان يستعمل مما يحتاج الناس اليه [illegible] ان تلبس
اصنافها الثعلب الخزري الابيض وما الجلدات في والثعلب فيه فضل حرارة وهو من لباس النساء والمشايخ والمبلغمين
حرارته سوطه عن معتدله يجذب رطوبات البدن ولا يصلح للمحرورين وقال الرازي [illegible] الثعالب في الحرارة
واذا طبخ الثعلب [illegible] وطلي به المفاصل الوجعة نفع نفعا عجيبا شديدا وكذلك الزيت الذي يطبخ فيه حيا بل
اقوى جدا ويجب ان تطيل الجلوس فيه والاجود ان يكون بعد الاستفراغ والتنقية لئلا يجذب بقوة حدة وتحليله
الى المفاصل واذا استفرغ البدن بعد ذلك ابطه لم يجلب الى المفاصل شي وان عاود كان حسنا وكذلك شحم الثعلب

ربما جذب شيئا كثيرا اكثر مما يحلل وقد يطبخ في الزيت حيا او يطبخ فيه مذبوحا فانهما استعمل حللا من المفاصل جزء
الذي يطبخ فيه الثعلب نافع من التعقد والصلابة التي تعرض من وجع المفاصل ديسقوريدوس ورية الثعلب فانه
جففت وسحقت وشربت نفعت من الربو والسعال وشحمه اذا اذيب وقطر في الاذن سكن وجعها واذا امسك في الفم
سكن وجع الاسنان وقال [illegible] في التاسعة شحمه انه يصلح لوجع العين والاذن اعني شحم الثعلب الشريف
من ذلك وزن مثقال بماء وعسل في كل يوم اذا خلطت مع شي السعض المحرق وذلك بداء الثعلب نفع منه مجرب
اذا ادمنت بالشي وبما كوفي اجزاء [illegible] وسعط بها من انف من بدابه الجذام في كل عشرة ايام سعطا واحدا نفع
فيه منفعة بليغة واذا امسك انسان [illegible] تعلق في يده امن ان ينبح عليه الكلاب وزعموا انه ان علق في برج حمام لم
يطير واحد وشحم الثعلب اذا اذيب بزيت [illegible] ودهن به المرتعش ووجع المفاصل نفعه واذا [illegible]
من الاذان حارا وادمن ذلك نفع من الصمم العارض لها ويشفي جميع اوجاع الاذان وان دهنت به الاطراف [illegible]
الحصر في الاسنان خواص ابن زهر زعموا انه اذا طلي به سوط او عود وجعل في احد زوايا البيت فان البراغيث
تجتمع اليه **ثفا** الثفا بالعربية هو الحرف المعروف بالرشاد وسياتي ذكره في حرف الحاء **ثلب** الشريف ذكر
وحشية الثلب بالعربية هو نبات ينبت لنفسه في شطوط الانهار وبقرب المياه وله ورق مستطيل كانها ورق
رقيق منه ادقائق وحشيه مثل خشب لحيه التيس حاد يابس اذا جف ورقه ودق وخلط به الشعر منع سقوطه
واذا علقت عروقه على الحقو نفع ذلك من وجع الضرس العز المتاكل وسكن وجعه واذا ضمد به ورقه الورم السوداوي
الجاسي سكنه ولينه واذا اضمد به ورقه الورم السوداوي دق ورقه مع خمر وضمد به الورم السرطاني حلله واذهبه
يوافق الذين بهم الوسواس السوداوي اذا ضمد به اليافوخ وينبغي ان لا يترك اكثر من اربعة وعشرين ساعة ثم [illegible]
ازاله الوسواس البتة **ثلج وجليد** ابن سينا رديء المشايخ ولمن سوء فيه الاخلاط البارده وهو يسكن وجع الاسنان الحار
وهو ضار بالعصب يحفظ البخارات الحارة الجاريه فيها وحبسه اياها عن التحليل ويضر المعدة خصوصا الذي في
بها اخلاط بارده والثلج قد يعطش بجمعه الحرارة جالينوس في الادوية المقابلة للادواء اكل الثلج وشرب ما يبرد
[illegible] الحلق [illegible] الثلج السعال ونحو الهضم الرازي [illegible] مفصل بعضه على بعض بحسب فضل
الذي كان منه يكون [illegible] عن الماء الذي هو اجود احمد وعن الماء الذي هو اردى ارداه ابن ماسويه والماء المبرد
بالثلج اجود من الثلج [illegible] على شربه [illegible] الحمام ويمزج بدهن السوسن ودهن النرجس وشرب النبيذ
ثلج صيني هو البارود المعروف بزهر اسيوس وقد ذكرته في حرف الالف مع اسيوس [illegible] **ثلثان** [illegible]
وسنذكره في حرف العين ان شاء الله تعالى **ثمام** ابو العباس الحافظ الثمام معروف بالبلاد المصرية [illegible]
بلاد الحجاز ورايت بعض اهل البلاد يستعملونه في علاج العين [illegible] وهو من المرعى وهيئة ورقه على هيئة
الزرع وقصبه ذات كعوب ككعوب قصب الزرع الا انها مصمتة وهي ارق واطول وورقه كذلك وينبت [illegible]
اصوله حية متشعبة ويخرج سنابل على شكل سنابل الدخن البري وطعمه كالحلو وسنابله [illegible] **ثمنش** اوله ثاء

المثلثة وميم ساكنة ونون [illegible] وهي الحشيشة الثوبية عند نجاري الاندلس [illegible] المطرفة [illegible]
الموق ايضا وقد ذكرته في حرف الشين المعجمة في رسم شقر ديقون [illegible] ولقد غلط كثير من المتقنين في هذا الدواء
لما تكلموا في الثوم فانهم توهموا ان هذا الدواء هو ثوم الحية فاخذوه [illegible] ويضيفونها الى القول في الثوم على
ثوم الحية وهو غلط منهم **ثوم كراثي** يذكر مع الكراث ان شاء الله تعالى **ثوميش** هو اسم الحاشا باليونانية وسياتي ذكره في
حرف الحاء ان شاء الله **ثوما لا** هو المسان وسياتي ذكره في حرف الميم **ثيل** هو النجم بالعربية والنجيل والنجم ايضا معروف
في المقالة الرابعة اغرسطس هو نبات معروف له اغصان ذات عقد وطعمه حلو وله ورق عراض حاد الاطراف صلب مثل
الصغير من القصب تعلفه البقر وساير المواشي جالينوس في السادسة اصل هذا النبات يوكل مادام طريا وهو حلو
الطعم وفيه شي من الحرافة مع قبض ونفس الحشيشة اذا ذاقها الانسان وجدها [illegible] الطعم ومنه اشياء يعلم بها ان
بارد يابس باعتدال ولذلك صار يدمل الجراحات الطرية ما دامت بدمها فاما نفس الحشيشة فهي تجد فيها
ذلك العصارة مرة ولكن تبريده لا يكون قويا وهي في الرطوبة واليبوسة متوسطة واما اصلها فهي الطف [illegible]
الحصا من طبخ وشرب ماوه ديسقوريدوس واصل هذا النبات اذا دق دقا ناعما وسحق وتضمد به الحم الجراحات وان
شرب طبيخه كان صالحا للمغص وعسر البول والقروح العارضة في المثانة ويفتت الحصاة وصنف منه يسمى [illegible]
وهو نبات ورقه واغصانه وعروقه اكبر من ورق واغصان وعروق اغرسطس واذا اكلته المواشي قتلها وخاصة النابت
بالبلاد التي يقال لها بابل في الطرق واما اغرسطس النابت بالبلاد التي يقال لها [illegible] فهو اكبر اغصانا من
من اغرسطس وله ورق شبيه بورق اللبلاب وزهر ابيض طيب الرائحة وثمر صغار ينتفع به وعروق خمسة او ستة
غلظ اصبع ابيض لينة حلوة منتنة اذا اخرجت عصارتها وطبخت بشراب او عسل كل واحد منها [illegible]
نصف جزء من المر وثلث جزء من الفلفل وشي من الكندر كان دواء نافعا لوجع العين وينبغي ان يجعل في [illegible]
وطبيخ الاصول نفسها مثل ما يفعل النبات وبزر هذا النبات يدر البول ادرارا شديدا ويقطع القيء والاسهال
بزر هذا يدر البول ويجفف المجلب الى المعدة والامعاء [illegible] ديسقوريدوس
اغرسطس النابت بالبلاد التي يقال لها [illegible] **حرف الجيم جاوشير**
ديسقوريدوس في الثالثة كثيرا ما ينبت بالبلاد التي يقال لها [illegible] وبالمدينة التي يقال لها قيرين من
التي يقال لها ارقاديا وقد عرض في البساتين لحال صمغة الشجرة وهو نبات قريب من الارض شديد الخضرة
بورق التين في شكله مستدير ويشرف ذو خمس شرف وله ساق شبيه بالقنا طويلة وعليها زغب شبيه بالغبار
وورق صغار جدا وعلى طرفها اكليل شبيه باكليل الشبث وزهر اصفر وبزر طيب الرائحة حاد وله عروق
من اصل واحد بيض ثقيلة الرائحة عليها قشر غليظ مر الطعم وقد ينبت ايضا في المكان الذي يقال له [illegible]
التي يقال لها مقدونيا وقد يستخرج صمغة هذا النبات بان يشق الاصل في حين ظهور الساق ولون الصمغة
فاذا جفت كان لونه ظاهرها الى لون الزعفران ويجمعون ما يسيل من الصمغ في ورق [illegible] حفائر الارض

الارض فاذا جفت اخذت وقد يشق ايضا الساق في ايام الحصاد ويجمع ما يسيل من الصمغة على ما وصفنا واجود ما
يكون من الاصول البيض منها الجافة المستوية التي ليست بمتشنجة ولا ما كان يحذي اللسان عند الذوق عطرة الرائحة
واجود ما يكون من ثمره ما كان على الساق فان الموجود منه على الشعب غير موافق واجود ما يكون من صمغة هذا النبات
اشدها مرارة ابيض الباطن ولونه ظاهره الى لون الزعفران يدبق باليد هين الانفراك واذا ديف انحل سريعا
الرائحة واما ما كان منه اسود وزدي وما كان منه لينا رديء ايضا لانه يغش بوشق وموم ويمتحن بان يذاف في الماء
فان الخالص منه يذوب ويصير بمنزلة اللبن جالينوس في الثامنة [illegible] لبن الجاوشير كثيرة لانه يسخن ويلين ويحلل
ملطف منه الاسخان في الدرجة الثالثة واما اصل نبات الجاوشير فهو دواء يجفف ويسخن ولكنه في ذلك اقل
من الجاوشير وفي لحاه ايضا شي من قوة الجلاء ونحن نستعمله في مداواة العظام العارية ومداوات الجراحات
الخبيثة لان ما كان هذا سبيله من الادوية فشانه ان يبني اللحم في الجراحات بنيانا بليغا وذلك انه يجلو ويجفف
ويسخن اسخانا قويا وهذه خصال كلها تحتاج اليها الدواء المنبت للحم واما ثمرة هذا النبات فهي ثمرة حارة [illegible]
تدر الطمث ديسقوريدوس وقوة الصمغة مسخنة ملطفة ملينة ولذلك اذا سقي بماء القراطن او شراب يوافق
النافض والحميات الدائرة وهتك العضل واطرافها وما يصدعها واوجاع الجنب والسعال وتقطير البول وجرب المثانة
واذا ديف بالعسل واحتمل ادر الطمث وقتل الجنين ويحلل النفخ العارض في الرحم وصلابته وقد يلطخ على [illegible]
ويقع في اخلاط ادهان الاعياء وادوية الصداع ويقلع حب النار الفارسية واذا تضمد به مع الزبيب وافق [illegible]
واذا جعل في تاكل الاسنان سكن وجعها واذا اكتحل به احد البصر واذا خلط بزفت كان مرهما نافعا من عضة الكلب
واصله اذا سحق واحتملته المراة احدر الجنين وهو صالح للقروح المزمنة واذا سحق وتضمد به سحيقا بعسل كان صالحا
للعظام العارية وثمره اذا شرب مع الافسنتين ادر الطمث واذا شرب مع الزراوند وافق نهش الهوام واذا شرب بالشراب
نفع من وجع الارحام الذي يعرض منه الاختناق ابن ماسويه خاصة الجاوشير النفع مما يعرض من الاختناق الا
الشربة منه ما بين نصف مثقال الى مثقال بعد انقطاع في المطبوخ **حبيش** رايحة الجاوشير حارة شديدة
ينفع الجراحات [illegible] في المراهم ويسهل الطبيعة اذا خلط بالادوية المسهلة وينفع من القولنج الذي يكون من الريح
ويخرج الرياح من الجوف ويقلع البلغم الغليظ ويحلل اوجاع المفاصل **اختيارات** [illegible] ينفع
نصبه الرعشة تعقب الجماع انه اذا سقي منه وزن درهم باوقية من ماء مرزنجوش مطبوخ ويفعل ذلك
ثلثة ايام **ابن سينا** الجاوشير قال بعضهم انه رديء للعصب وشانه ان يكون العصب الصحيح [illegible]
وينفع من الصرع وام الصبيان **ابن الجزار** ان كانت الولادة [illegible] ثلثة اشهر او اربعة فيوخذ الجاوشير ويحل [illegible]
ويحملها المراة فانها تلقيه سريعا **التميمي** ينفع من جميع ادواء الرحم شربا ما لم تكن معه حمى ويسهل الطبيعة
[illegible] وينفخ مع اسهاله [illegible] وينفع من جميع الامراض الباردة من خلط كانت او ريح غليظة [illegible]
الفالج والسكتة والخدر والقولنج البلغمي والريحي وكثرة انتشار الرياح واذا احتقن به الرحم جففها ونفع [illegible]
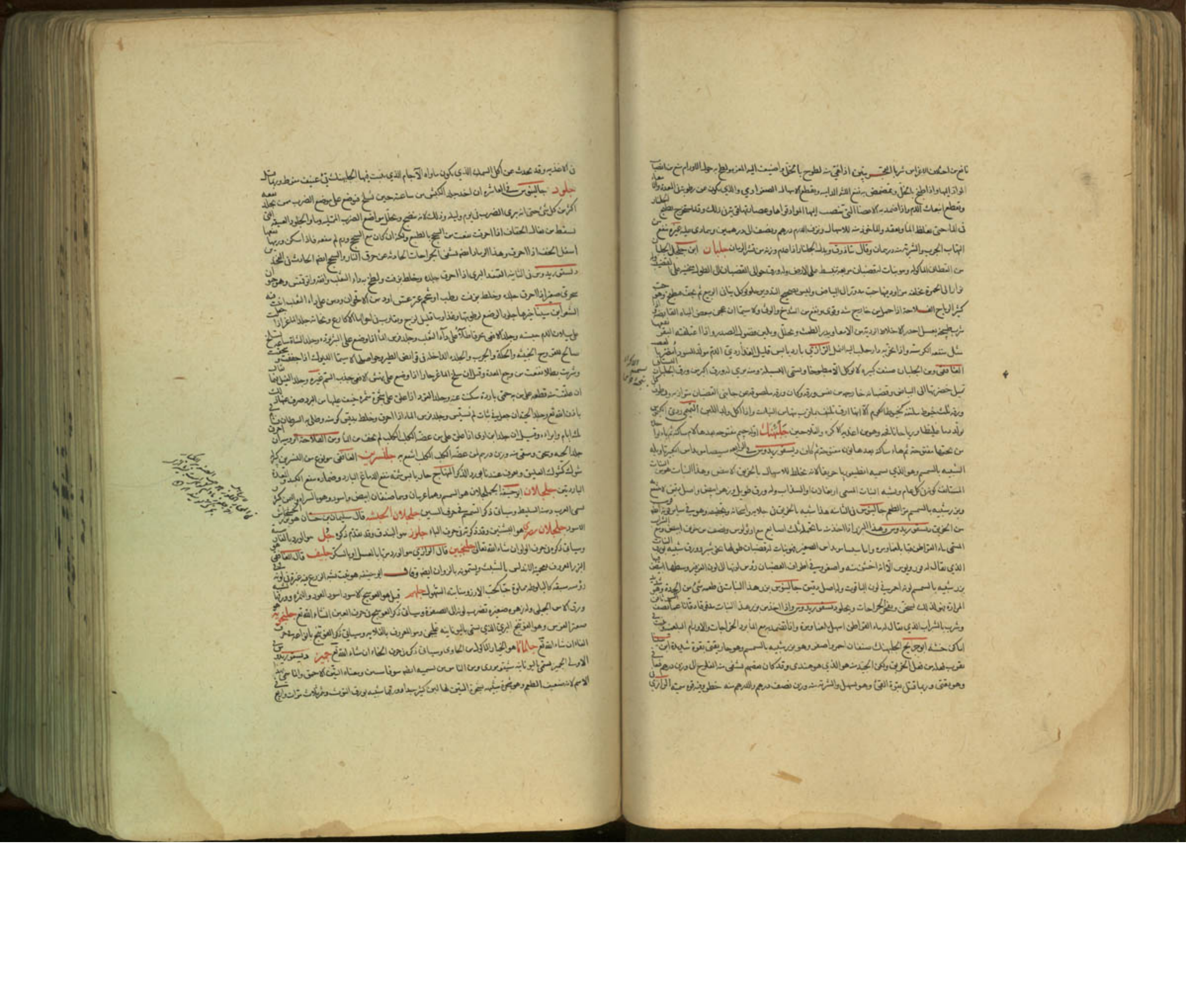
الصلب اذا ادهن به نفع من الحيات البارده النفخ ومن النافض الرازي ويدل الجاورس اذا عدم وزنه من لحب النيل وقال
ابن الجزار ويدل الجاورس اذا عدم وزنه من القمح ابن سينا واظن ان الاشبه وزنه عند جاورس ابن وافد الجاورس عند
جميع الاطباء صنف من الدخن مستدير الحب شديد القبض اغبر اللون وهو عند جميع الرواة الدخن نفسه غير ان اسحق
خاصه من بينهم قال ان الدخن صنفان احدهما ابلق وعاص والاخر احرش قال والجاورس فارسي والدخن عربي
في المقالة السابعة هذا يبرد في الدرجة الاولى ويجفف اما في الدرجة الثالثة او لها واما الناس اخوهما وفيه مع هذا
فلما كان قوا سوينا اخص هذا القوام والمزاج صار من يتناوله الانسان على انطعام هذا البدن غذاء يسيرا اقل من غذاء جميع انواع
الحبوب ويحبس البطن ويبقى ما يلج به انسان من شارح ان يحلل ويكمد به نفع غاية المنفعة في علاج الم
يخفف من غيران يلذع واذا احمي به البطن شانه ان يجفف الا انه يسخن ويحرك بالصفاد البخاري غير ان اللذع
في الثانية يحبس هو اقل غذاء من سائر الحبوب التي يعمل منها الخبز واذا اعمل منه خبز وهي سائغ بخنق البطن
وادر البول واذا قلي وتكمد به حارا نفع من المغص ويبري من الاوجاع ولكن لا يقوى بحقنه مع سائر من الفيض ولهذا يستعمل
الشق الذي في الحجاب ابن ماسويه الجاورس اذا طبخ في اللبن واغذي به فيقد حسا وصبرا من الخيم عند الناس
صالح وهو افضل من الدخن واغذاء واسرع انهضاما واقل حب اللطيفه الاسرائيلي الدم المتولد منه قليل جاف غير محمود
اذا لينه صار مقويا للمعدة وسائر الاعضاء الرازي في دفع مضار الاغذيه والجاورس والدخن والذرة فانها عاقلة
يخفف البدن ولذلك شفع بها حيث يراد عقل الطبيعة وتجفيف البدن ويمكن ان يتدي بها المستسقون يخفف البدن
ويدفع عقلها البطن باكل اللحم الدسم الكثير وتليينها البدن ويتبع هذا الحمام والتمرخ بالدهن وشرب الشراب الكثير المزاج
الانثى الحلو الدسم جار النهر ديسقوريدوس في الرابعة بوطاموغيطون وانما سمي بهذا الاسم لانه يكون في المواضع التي
المياه والاجام وله ورق شبيه بورق السلق ظاهر على الماء وهو يسيرا وعليه جالينوس في الثامنه هذا يبرد ويقبض
شاله انفعل عصا الراعي الا انه اغلظ جوهرا من عصا الراعي ديسقوريدوس وهو يبرد ويقبض ويوافق الحكه والقروح
والقروح الخبيثه جاسوس هو الخشخاش الزبدي وسنذكره في حرف الخا ان شاء الله تعالى حادي بالدال
وبالذال معا وهو الزعفران وسيذكر في حرف الزاء ان شاء الله تعالى جاركون هي الصابر من الحادي وقد ذكرتها في حرف
جاسه اسم بالديار المصريه للبنات في الغبيطي وقد ذكرته في حرف الباء اوله الاسم جيم مفتوحه بعدها الف ثم سين مكسوره بعدها
مهملة جاروس التميمي هو من اغلظ اللحوم وارداها كيموسا واغلظها هضما واثقلها في المعدة وهي في الطبع بارده يابسه
الاصنا في الى البرهان الحارة وهي يطبخ بلحم الضان ولحم الفسور ونحوهم ان القدر اذا طبخت من لحم الحوليين وتركت
تولد منها حيوان شاكل القدر يركب وجهها ولا علم لي بحقيقة ذلك غير وظيفة الحوليين اذا اخرت وسحق ويشرب منه
واذا خلط بزيادة بالزيت حلل الخنازير وينفع من داء الثعلب جبن جالينوس في العاشرة انه الجبن فانه لين نفعه
جيد وهضمه حسنا وليس مع الالبان تحمد ونقبل التجفيف واما تجفين من اللبن ما كان الملح عليه اغلب فيسهل منه
انعقاده ومفارقة الماء عنه صنعه والذي يحدث ساق البعر اغلب واذا اجد الملح من غير ان يبلى فانه صار حادا وساء

وقد رايت من حبن البقر شيئا يسيل منه الدسم من كثرة زبده واذا عتق هذا الجبن صار شديد الحرافة فيستدل على ذلك براعة في طعمه
قال المؤلف ولما انتهى جالينوس الى هذا الموضع ادرك كلاما عجيبا في تجربة جرت له في الجبن بنفسه فظهر لي مما اورده الان
التميمي قال فيه كلاما ادري من اين نقله ولا عن احد ولا اعلم وجه صوابه ولنا ابدا بكلام التميمي فاورده والحق بكلام جالينوس
ليعتمد عليه ويرفض ما سواه قال التميمي ما هذا نصه وان طبخ عتيق الجبن مع لحم الخنزير البري العتيق في الملح ولحم الا
حتى ينضج جميع ذلك ثم ضمد به الاورام الغليظه المتولده في المفاصل الكائن منها النقرس والاسحاق حللها وان الماء كذلك
ان دق في الهاون مع كرنب الحمائم والمر الاحمر والابهل والثوم ودهن الناردين حتى يصير بمثابة المرهم ثم ضمدت به المفاصل
ذات الاورام الصلبة المتحجرة حللها وان ابداها قال المؤلف هذا نص كلام التميمي وهو كلام لم اسمعه عن قديم ولا محدث
ولا اعلم هو شيء نقله عن غيره ام هل سمع عن جالينوس كلاما ان هذا المعنى فنقله على غير حقيقه ولما اورد ما قاله جالينوس
في ذلك نقصه ليعتمد عليه ويطرح ما سواه فان الفاضل جالينوس هو الذي اخترع العلاج بالجبن لهذه المرض الذي
وجربه فصح له على سنينه عنده لم يشاركه احد فيدعي انه لم ينقله فلو نقله عن جالينوس ولم نقصه ظهر عند التجربة في ادعي
نقله ولا الترجمة على ان القدر ان عما نص عليه جالينوس من زيادة او نقصان انما وهم في النقل او فسادا في الصناعة قال
واني قد اكنت مرة على حبن حاد حاد به على انه حريف من رائحته فقط فكان كذلك فوضعت الاعضاء بغير ان الجبن
شيئا ودفع الحار فيه واحرزه عندنا ثم جاني يوما رفيقي اعطيه ذا الحاجة ممن يقتدي به ومن احب كلهم في
ام يحبسه فامرته ان يحضر ما كان عنده منه يخاف به ويقطع بعضه فاذا هو صحيح لم يتاكل ولم يتولد فيه شيء من الدود ولكن على
واتفق في ذلك الوقت والجبن بين يدي ان قوما جاوني بعليل به وجع المفاصل يحمولة في عجلة لا يستطيع المشي ولا ان يتعد
الحركة فلما رايته امرت بعض الخدام بخالي ساقه بحرير ثم لم اتم تطبخه فطبخ بماء طبخنا اليما وصب في ذلك المرق وحارفا
ذلك الجبن فقطع منه قطعا كثيرة وحل منه صلابته وصب اعليه ذلك المرق وسحق سحقا نا عما حتى صار مثل المرهم
على بعض اصل ذلك الرجل فانتفع به منفعه عجيبه وذلك ان جلد جبله انشق من تحت نفسه وسال منه صديد ماي و
به وجعه فلما راى ذلك المريض منفعته وقد فني ما كان عندنا نحن من الجبن جعل جبنا هو مثل ذلك في عمته وحوالى
على استعماله حتى برئ من علته ووصفه لعدة من المرضى ممن كان به وجع المفاصل فعالجوا به مثل هذا فبرئوا واتانا
ما جربناه نحن من فعل الجبن فوجدناه نافعا وجدناه اضطر قال ولما الجبن الحديث فيه قوة جالبة لقوة العسس وقد
اتاني بعض القرى بان وضعت منه على جرح بعضهم بعدان بخرته ثم علوته بورق البقلة التي يقال لها حماض السواقي
جرح ذلك الرجل لانه لم يكن حينئذ وانا بحضرتي ورق تلك البقلة بحضرتي في ذلك الوقت ولنا انت ان استعملت
ورق الكرم او ورق السلق او القلب اجزاك وقال ابن الا عذيه الجبن يكتسب من الانفحه حدة ويذهب بما فيها
عنه واذا عتق كان حادا جدا او لذلك يعطش وهو يولد الحصاة ولم يكن من الجبن شيئا في اقل ردائه من غيره وافضل
الجبن الحديث وخاصة المتخذ من لبن حامض وهو الذي من غيره واجود للمعدة واقلها عسرا انهضاما وبطؤ نزوله ليس رديا
ولكن غليظه وهذا اشر بدم من كل جبن ديسقوريدوس في الثانية بريوس وهو الجبن الطري اذا اكل الملح كان

طيب الطعم جيد المعدة هين السلوك الى الاعضاء وبن يعين الطعم ويلين البطن تليينا معتدلا واذا طبخ وعصر وشوي عقل
البطن واذا ضمدت به العين نفع من اورامها الحارة ومن اللون العارض تحت العين والجبن الحديث المملوح
من الجبن الرطب الذي لا ملح فيه ولم يعمل في النقصان من اللحم وهو ردي ويولد الحصا والجبن العتيق يعقل البطن و
الجبن [illegible] والكلاب [illegible] الذي يقال له اماق وهو جبن يعمل من لبن الخيل [illegible] كثير الغذاء [illegible]
البعض ومن الناس من يسمى [illegible] الخيل اماق [illegible] الجبن يولد البلغم ويطيب [illegible] ويعطش ويحدث [illegible]
وان الهضم كثير غذاؤه والمتخذ بالنار افضل من المتخذ بالانفحة والحديث اجود من العتيق والمشوي من النيء [illegible]
رديه ومضرة الرطب منه اسهل وينفع من شرب المرداسنج ابن سينا طريه بارد رطب في الثانية [illegible]
يابس فيها وفي الاقط [illegible] الاجبان [illegible] وهو المتخذ من الرائب وافضل الاجبان المتوسط [illegible]
فانها كلها [illegible] الطعم والمايل الى الحلاوة واللذة المعتدل الملح الذي لا يبقى في الحنك [illegible] المتخذ
الحامض افضل والمطلقات [illegible] الماعز الذي يرعى المطلقات [illegible]
الذي يرعى مثل [illegible] والجلبان [illegible] والرطب غاذ مسمن [illegible] العسل بالعتيق حار جدا [illegible]
[illegible]

واورث المدمنين عليه البرص بحرارته ورطوبته ولزوجته وتهور الطباع منه الا انه اذا اكل ما لحا بالخل نفى قصبة الرية وصفى الصوت
لانه بزيادة رطوبته يلين ويرخي ويقوي ملوحته تقطع الفضول ونحيها جراد ديسقوريدوس في الثانية اوربون الى
عرية ويحانته الغشا ينفع من عسر البول ابن سينا الرجل منه تقطع الثاليل فيما يقال ويوخذ منه برابنها اثنى عشر عددا
وينزع روسها واطرافها ويخلط بها قليل اس يابس ويشرب للاستسقاء كما هي وينفع لتقطير البول وخصوصا البول الذي
واما الجراد الطوال العنق فانه اذا علق على من به حمى الربع نفعه خواص ابن زهر جوقه وبعضه اذا طلي به على الكلف ابراه
والسمان التي لا اجنحة لها تشوى وتوكل فتنفع العقرب جرادة البحر الشريف هو حيوان بحري له راس يريع ما هو
مالي راسه شديد حرشف وبعضه الذي لا حرف عليه وله من كلا الجانبين عشرة ايد طوال شبيه بالعناكب الا انها كبار
جدا ولها قرنان دقيقان نابتة ولها مواضع شواربها قرنان دقيقان وعيناها بارزتان شديدتان من راسها وهي
الجراد حار يابس توكل شويا او طبخا وينفع من اراد طبيخها سلقا بالماء الحار فانه يخرجها ويطبخ بعد ذلك كيف شاء ولحم
توكل مشويا في الفرن ولحمها فيما حكاه اطبا المغرب الاوسط خاصة النفع من الجذام واذا احرقت عملها في قدر في
الفرن وسحقت وشرب من سحيقها سبعة ايام توالى في كل يوم درخميان بما احمص فت الحصا الذي يكون في الكلى
المثانة جربوب هو الخرنوب الاسلي وهو الذي تسمى حلوب النمل وسنذكره في حرف الخاء المعجمة ان شاء الله تعالى
جرموز هو البرود وهي البقلة اليمانية وقد تقدم ذكرها في حرف الباء الموحدة جراسيا هي القراصيا
عند اهل الشام وسياتي ذكرها في حرف القاف جزر الفلاحة الجزر البستاني منه احمر وهو ارطب واطيب طعما
والاخر يضرب الى الصفرة وهو اغلظ واخشن واما الجزر البري فانه ينبت بقرب المياه وربما نبت في القفار
قليل وهو شبيه البستاني ديسقوريدوس في الثالثة سطافالينواغريوس هو الجزر البري وهو نبات له ورق شبيه
بالشاهترج الا انه اعرض منه وطعمه الى المرارة ماهو وله ساق خشن عليه اكليل شبيه باكليل الشبث وفيه زهر ابيض
وفي وسطه شيء فرفيري صغير شبيه بالقطن لونه زهري وله اصل في غلظ الاصبع طوله نحو من شبر طيب الرائحة ويوكل مطبوخا
جالينوس في السادسة الذي ينبت من الجزر في البر يوكل اصله ويوكل مطبوخا ومنفعته في البستاني وهو اقوى من البستاني
في كل شيء واما البستاني فيوكل اكثر وهو اضعف من البري وفيهما جميعا قوة حارة مسخنة فيهما لذلك لطافة واصلهما فيه
مع ما ذكرت قوة منفخة تحرك شهوة الجماع واما بزر البري فلا ينفخ اصلا ولذلك صار يدر البول ويدر الطمث وقد ينفع
وقد ينفع هذا جدا ولذلك صار يدر البول بعض الناس الى ورقه وهو طري فيدقه ويضمد به ويضعه على القروح
التي صارت فيها الاكلة لينقيها ديسقوريدوس وبزر البري اذا شرب او احتملته المراة ادر الطمث واذا شرب ادر
عسر البول والحبن والشوصة وينفع من نهش الهوام ولسعها وزعم قوم ان من تقدم في شربه لم تعمل فيه مضرة الهوام
وقد يعين على الحبل واصل هذا النبات يدر البول ويحرك شهوة الجماع واذا احتملته المراة اخرج الجنين وورق
هذا النبات اذا دق وخلط بالعسل ووضع على القروح المتاكلة نقاها واما الجزر البستاني فانه اصلح للاكل
من البري ويوافق كل ما يوافقه البري غير انه ضعيف منه اضعف من فعل البري الفلاحة الجزر عسر الهضم مضر بالعصب

هو الايهقان وهو صنفان احدهما يشبه الحرشف وتسميه بعض الناس حرد كاريا وهو يخرج على ساق حضر لها ورق
الخل شديد الحرافة ويكون مع البقل والصنف الاخر له زهر احمر ديسقوريدوس في الثانية اوريمن وهو الجرجير البستاني اذا
اكل حرك شهوة الجماع وبزره يفعل ذلك ويدر البول ويهضم الطعام ويلين البطن وقد يستعمل بزره ايضا في ابزار الطبيخ وقد
يعجن بلبن ويصلح اقراصا ليبقى زمانا طويلا ويخزن ويكون ايضا جرجير بري في غرب بلاد الجوز ويستعمل اهلها بزره
مكان الخردل ويدر البول واشد حرافة من البستاني جالينوس في اغذيته الجرجير يسخن اسخانا بينا في
الدرجة الثالثة ولذلك صار لا يسهل على الناس اكله وحده دون ان يخلطوا به ورق الخس وقد توق الناس منه
بولد المني ويهيج شهوة الجماع لا انه يصدع ولا سيما اذا اكل وحده الرازي في دفع مضار الاغذية الجرجير يسخن و
ينفخ ويهيج الانعاظ ويصدع ويثقل الراس ويسدر ويقطع الضرر فان اكل بالخل او شرب عليه السكنجبين قل ضرره الى
الراس ويذهب عنه ما يهيج من الانعاظ وليس مع حرارة يوافق لمن تضره النفخ والرياح لانه على كل حال ينفخ ابن ماسويه
ينبغي ان يوكل مع الخس والهندبا والبقلة الحمقاء ان كان الاكل له محرورا التميمي ان اكل على الريق نفع من نزل الا
منها الطبري واذا اخذ بزر الجرجير يسحق ويطلى على الكلف بالماء اذهبه واذا دق وعصر على البرص البثي يبدل
الجماع ابن سينا والجرجير بزره البري لا نافع وبزره اوسانه يغسل النمش والبهق الاسود وهو يدر البول وان اكل
وشرب عليه الشراب الريحاني نفع تورياقه لمضرة ابن عرس عمر والاقرب الحمو ماذا طلي بها واورانا الطوشي من نتف الاثار
السود من الوجه والبدن ويحللها واذا شرب من السكنجبين وما اشبه بالمساو الجرجير يدي المرابي ويرى الجماع وينعه
اللبن ويسهل انصباب المواد الى المواضع المهيئة لذلك البحويه وبزر الجرجير اذا دق وعجن بمرارة البقر وضمد به نفع من
الاظفار فانه يبرئها الفلاحة الجرجير اذا دق وعصر ماؤه في اصل بجرة ريان سامض الديدان الرازي في كتاب
الادوية وبدل بزر الجرجير اذا عدم الجرجير وقال بعض الاطباء وبدله اذا عدم بزره رسين وهو الاقوى الرازي
كتاب ينتهي الى بزر الجرجير وبزر اللفت كل واحد منهما بدل من صاحبه جرجير الماء هو قرة العين وسيأتي ذكره في حرف
القاف جري سليمان بن حسان الجري حوت يكون في نيل مصر طويل املس ليس له قشور ولا ريش وله راس الجري
ويستطيل كالخرطوم ويسماه ديسقوريدوس سلوربس وهو سمين رطب في لحمه بشاعة ولين وحمته والحبو لا تاكله
في الثانية سلوريس وهو الجري وقد الروبي منه اذا اكل وهو طري كان مغذيا ملينا للبطن واذا ملح وعتق كان ملينا
ويتقي قصبة الرية ويجود الصوت واذا انضمد بلحم المالح العتيق منه اخرج النصل من عمق اللحم واذا طبخ الجري المملوح
جلس فيه من كانت به قرحة في الامعاء في ابتداء العلة وافقها ويجذب المواد الى ظاهر البدن واذا احتقن بمرقه من عرق النساء
جالينوس في العاشرة لحم الجري قوته قوة جاذبة واذا قدد وعتق ووضع من خارج اخرج النصل اي سائر الجري هو
اذا جفف محه وعتق وضمد به اخرج النصول والزجاج من الابدان وله جذب شديد وسيفتيه اهل القرى مع وزن
الخل الحادق لمن يقذف الدم اسحق بن سليمان اهل مصر يسمونه الجري السلور وهو حوت كثير اللزوجة الشهو كرحا
لذلك صار مخصوصا بتوليد البلغم الغليظ اللزج ومن قبل ذلك صار اذا اكل طريا غذا غذا فاسدا مذموما ولد



السنة وليس تخرج ثمرها من فروع الاغصان كما تخرجه شجرة التين بل هو من ساق الشجرة ثمرها شبيه بالتين البري وهو
احلى من التين الفج وليس فيه بزر في عظم بزر التين وليس صحيح دون ان تشرط بمخلب من حديد ويخرج كثيرا في
البلاد التي يقال لها راديار الموضع الذي يقال له رودس في الاماكن الكثيرة الحطب وتشقق ثمرة في سنة الجدب لوجوده في
كل وقت وهو يسهل البطن قليلا الغذاء ردي للمعدة وقد يستخرج في ايام الربيع من هذه الشجرة لبن قبل ان تثمر بان يرض
قشرها الخارج بحجر فاما ان يجاوز الرض القشر الخارج الى داخل لم يخرج منه شي وقد يجمع اللبن اسفنجا او صوفا و
يفرص ويحفظ في اناء من خزف وفيه قوة تلين وتلحم الجراحات محلل للاورام العسرة التحليل وقد يشرب ويتمسح به
العوام وجسا الطحال ووجع المعدة والاقشعرار وقد يسرع اليها الناكل وقد حسبنا الجميز مع التي يقال لها تين مجوهر
صنف من اصناف الشجرة التي يقال لها الاطا او وربما شبيه بورق الجميز وعظم ثمرها مثل عظم الاجاص وهو احلى
وهو شبيه بثمر الجميز في سائر الاجزاء التميمي في المرشد فاما بفلسطين وساحل الساحل فان الجميز يثمر نوعين من
الثمر منه شي صغير جدا في مقدار البندق رقيق القشر شديد الحلاوة جدا كثير الماء يسمى السلمي وهو موجود في الوقت
ليس يحتاج الى ان يخدش لا يحتاج بل ينضج ويطيب ويحلو من ذاته ومنه يحمل العوف الجميز بالشام وثم جنس آخر مدرك
وساحلها ثمره في مقدار هذا وهو صغار المصري مثل صعف ثمر السلمي وهو اشد حمرة وفي بياض السلمي واشد حلاوة و
مائية وليس له غلظ المصري وحده ولا له تعكس في المعدة وذلك ان الشامي افضل جدا من المصري واحلى طعما و
ابيض ما الاسرائيلي واما اهل مصر فانهم يشربون بعقبه الماء البارد ومن خصوصية الماء البارد بعوضه في المعدة ويخف
عليها واذا اطبخت ثمرة هذه الشجرة وكررت من ذلك المرات يرى في كل مرة وتعصر في الماء بدلها شي طري حتى يظهر طعمها
رق ثم يلقى الماء ثم يطبخ ذلك الماء ويسكر طبرزد نفع لمن كان محرورا او يعسل لمن كان بلغميا نافعا من السعال المتقادم والنوازل
المتحدرة من الراس الى الصدر والربو التميمي تعرف الجميز من الناس من يصيب اليه في حين الطبخ شيا من الكثيرا وشيا من
الصمغ العربي مسحوقا ويطبخ الجميع حتى يصير في ثخن العسل ويعطى منه نحو من نصف اوقية فانه نافع لما ذكر جالينوس في
الجميز وقد رايت هذه الشجرة مع ثمرها في اسكندرية وهي شجرة تحمل ثمرة شبيهة بالتين الصغار بعضا وليس فيه من الحلاوة
والحرافة شي واما فيه شي يسير من الحلاوة وفيها فضل رطوبة وبرودة مثل ما في التوث والجميز احرى بان يوضع
بما بين طبيعة التوث والتين ومن ههنا احسب انه سمي باليونانية سوقومورس من قبل انه شبيه بسوقا ومورا وهو التين الذي
لا طعم له والجميز في خروج ثمرة من شجرة يخالف ايضا سائر الشجر وذلك ان ثمرة لا تخرج من قضبانه واغصانه كما تخرج سائر الثمار
الاشجار بل انما تخرج من نفس ساق الشجرة في آخر كلام الفاضل جالينوس في الجميز في كتاب الاغذية وقد نقل بعض
اشياء الى هذا الموضع على اللبخ ما هذا نصه من حرف اللام الباب الرابع والثلثين قد ذكر قوم قال انها نبتت في بلاد الفرس
في الاسكندرية وهي واحدة من الاشجار العظيمة ويحكى عنها انها تنبع من رماة ثم انها في بلاد الفرس انها اصل من يأكلها
ان هذه الشجرة نقلت وحملت الى مصر صارت ثمرتها تؤكل بمنزلة ما يؤكل الكمثرى والتفاح ومقدار عظم هذه الشجرة مثل
عظم الكمثرى والتفاح انتهى الكلام في اللبخ قال المؤلف وانما نقلت في هذا الموضع كلام جالينوس في اللبخ والذي هو

هو بابه من حرف اللام حسبما نقف عليه ان شاء الله تم لان ما بين شجرتين وما فيه في الجميز وهما فاحشا ويحكى
على جالينوس سالم بقلة فقط وقد اوردت كلام جالينوس فيهما منقولا عن نصه مع اوله الا ما في النقل حسب عادتي فيما
اشكلت في هذا الكتاب وحرره قال اسحق بن سليمان الاسرائيلي في كتابه الموسوم بالاغذية بعد كلام في الجميز بالنص و
جالينوس عن قوم ذكروا ان هذه الشجرة كانت في الابتداء بفارس وكانت فيها مرارة وكانت من اكلها تموت حتى انهم قالوا انها
سام السم القاتل ثم نقلت وحملت الى الاسكندرية خرج ثمرها تغتذي به كما تغتذي بالتين والتفاح والكمثرى ثم
هذا الكلام بكلام آخر في الجميز قال المؤلف فهذا الرجل قد وهم كما تراه على جالينوس وقد نقله سالما نقل وانما اتى عليه فيما
نقل الكلام في الجميز من اغذية جالينوس من نسخة سقطت منها ترجمة الباب في اللبخ الذي اعقب به جالينوس كلامه في الجميز
فاختلط بهذا الكلام فادخل اللبخ في الجميز الا ان مع ذلك اعجب من كونه لم ينقل كلام جالينوس في اللبخ على ما هو عليه بل حرفه وزاد
به ونقص على ما رايت فلو نقل من كتاب جالينوس نفسه لادرج كلامه في اللبخ على ما هو عليه وهذا اتمام خبره لا ادري ما الوجه
الا انه حرفه وبدله من قول جالينوس سالم مثل في الجميز واللبخ معا اما الجميز فكون جالينوس لم يقل قط انه كان سما واما اللبخ فلكونه
لم يورد فيه كلام جالينوس على ما هو عليه واعجب من وهم الاسرائيلي هذا حال التميمي فانه قال في كتابه الموسوم بالمرشد لقوى الاغذية
والاغذية في الجميز بالنص وحكى جالينوس عن قوم ذكروا ان هذه الشجرة كانت بفارس في الابتداء ثم اورد كلام الاسرائيلي حرفا حرفا
ولم ينسبه اليه بل اورده في جميع ما نقله كما نقله الاسرائيلي ووقع في مثل ما وقع فيه ونسب لنفسه كلام المعروف عن جالينوس
في الغلط وزاد عليه نسبة كلام الذي وهم فيه الشريف ورق الجميز اذا سحق وشرب منه وزن درهم على الريق نفع من
الذي ابتلى المعالجين بحرب والجميز حار يابس في الاولى **جشت** الكندي في كتابه الاقراباذين الجشت هو حجر
وهو مركب من حمرة وزرقة وسماوية وهو حجر كانت العرب تستحسنه وتتبرك به اكثرها وسمي حافظ به شي الصغر اعلى اسره
ايام من سيدنا النبي صلعم اعظم ما يخرج منه مقدار الرطل او ما يقرب من ذلك بنا تخرج من معادنه واما من خاصيته انه اذا عظم
في قطعة ومن خواصه انه كمثل المرو حجرة من شرب في اناء منه لم يسكر بعده بكون الاناء عظيما ولا يؤمن من النقرس ويمنع
وسامته اخف من الاحلام السوء بانه **جسمرم** بقل معناه ريحان سليمان بالفارسية ابن سينا وقوته تشبه
الشيح مع حب الثعلب وهو منفعة يسكن للنفخ والرياح خاصة وعلل الرطوبات اللزجة في المعدة وينفع معدة الصبيان وهو
نافع للرياح الابدان **جمار** ابو حنيفة الجمار لب النخل الذي يكون في قمتها وهو قلب النخلة ومنه انظر شحمها بالشحم جالينوس
اليونانيون يسمون الجمار عكب النخل ويريدون بذلك الجزء الاعلى ديسقوريدوس والجمار اذا اكل او طبخ فعل ما يفعل الكمثرى
ابن ماسويه قوة الجمار في البرودة في آخر الدرجة الاولى وفي اليبوسة وسطها لعمل الطبيعة ما في المرة الصفراء والحرارة
والدم الحريف الحاد ويطيء في المعدة بعد في البدن غذاء يسيرا وان اكثر منه فليشرب بعده العسل المطبوخ الدمشقي الجمار يخم
المزوج وينفع من نفث الدم واحتلاف الاعراس واستطلاق البطن اسحق بن سليمان الجمار بالاعلى به النخل من الرخ الصفراء
المواد في دفع مضار الاغذية الجمار يسكن ثائرة الدم ويدفع ما يتولد عنه في المعدة من النفخ وقطع الزحير والرجيل
وجميع الحرارات الحارة ابن سينا ينفع من خشونة الحلق وهو ملين للبطن **جمهري** بمعنى العناب الجمهري

ما بقي نصف من عصير العنب [illegible] والثلث [illegible] **جمجم** هي عروق [illegible] شابهة في شكلها [illegible]
الجوز [illegible] الذي يسميه اهل الشام [illegible] وليس [illegible] العروق [illegible]
[illegible] هذه العروق تجلب من الصين الى [illegible] الى العراق والى سائر البلدان [illegible]
[illegible] اللطيف [illegible] عروق الزنجبيل [illegible]
[illegible] من الاطباء [illegible] الابيض وليس [illegible]
[illegible] مجرب **جمل** ابن ماسويه في كتاب اصلاح الاطعمة [illegible]
[illegible]
والفلفل [illegible] والكمون [illegible] بالماء والملح [illegible] الشراب [illegible]
ابن ابي الاشعث في كتاب الحيوان لحم الجمل [illegible]
لان الروح المتولد [illegible] في العروق [illegible] الرازي
الحاوي لحم الجمل [illegible] عسر الهضم [illegible]
[illegible] في كتاب دفع مضار الاغذية لحوم الجمل [illegible]
[illegible] الرياح والامراض البارده [illegible]
[illegible]
[illegible] الادوية [illegible]
[illegible] ابن سينا [illegible]
الشريف [illegible] الجمل [illegible]
[illegible]
[illegible] الصرع [illegible]
[illegible] ابن سينا [illegible]
[illegible] ابن زهر [illegible] الجمل [illegible]
[illegible]
[illegible] الدم السائل [illegible] الرعاف [illegible]
[illegible] **جنطيانا** اسحق بن عمران الجنطيانا صنفان صنف هو [illegible] من الجبال [illegible]
الرومي والصنف الآخر هو الخراساني وهو [illegible] اسود [illegible]
الجنطيانا التي ذكرها [illegible] ذات اغصان [illegible]
[illegible] اشد مرارة من الصنف الآخر [illegible] الجنطيانا الرومي [illegible]

٢

[illegible] الاندلس [illegible] ابن وافد [illegible] الجنطيانا التي ذكرها
ديسقوريدوس في الثالثة [illegible]
[illegible] الجوز [illegible] لسان الحمل [illegible]
الذي الى الوسط والطرف من الورق [illegible]
[illegible] ذات عقد [illegible]
[illegible] من رؤوس الجبال [illegible]
المواضع التي فيها المياه جالينوس في السادسة اصل هذا النبات [illegible] المواضع التي تحتاج الى التلطيف والتنقية
والجلاء [illegible] ديسقوريدوس [illegible]
[illegible] من نهش الهوام [illegible]
[illegible] وجع الجنب والسقطة [illegible] العصب ووجع الكبد ووجع المعدة [illegible]
[illegible] الجنين واذا وضع على الجراحات [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الحرارة واليبس [illegible] الرازي الجنطيانا جيد [illegible] العقارب والكبد الباردة
[illegible] الجنطيانا من كبار الادوية التي [illegible] الكبار [illegible] السموم
[illegible] الكلب [illegible] السموم [illegible] والحيات والعقارب [illegible]
[illegible]
[illegible] الرازي [illegible] الجنطيانا [illegible] الكبد والطحال [illegible]
[illegible] اسحق بن عمران [illegible] **جند بادستر**
ديسقوريدوس في الثانية [illegible]
[illegible]
[illegible] من نهش الهوام [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] القشر [illegible]
[illegible]
[illegible] الجوز [illegible]
[illegible]
[illegible] الجراحات [illegible] العصب [illegible]
[illegible]
[illegible] ديسقوريدوس في الاولى الجوز اذا اكل [illegible]
ردي للمعدة [illegible]
[illegible]
[illegible] العصب [illegible]
[illegible] الكلب [illegible] الانسان [illegible]
[illegible] رؤوس الصبيان [illegible] داء الثعلب [illegible]
[illegible]
[illegible] داء الثعلب [illegible]
[illegible] الجوز [illegible]
[illegible] ابن ماسويه الجوز [illegible]
[illegible] اسحق بن عمران [illegible] الجوز الاخضر [illegible]
[illegible]
[illegible] الشريف [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الجوز [illegible]
[illegible]
[illegible] الجوز [illegible]

[illegible] البصري [illegible] المعدة [illegible]
[illegible]
[illegible] الاورام [illegible]
[illegible] الجراحات [illegible]
[illegible]
[illegible] عبد الملك بن زهر [illegible]
الجوز [illegible] الرازي في كتاب دفع مضار [illegible]
الجوز شديد الحرارة [illegible]
[illegible]
[illegible] الجوز [illegible]
[illegible] الجوز [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] **جوز بوا** وهو جوز الطيب
[illegible] الدمشقي [illegible] في الحرارة واليبس في الدرجة الثانية
[illegible] الكبد والمعدة [illegible] ابن ماسه [illegible]
[illegible] اسحق بن عمران [illegible] الهند [illegible]
[illegible] ابن سينا
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الاستسقاء [illegible]
[illegible] **جوز ماثل**
[illegible] الاندلس [illegible]
[illegible] الغافقي [illegible]
[illegible]

الاستسقا

فتر من صداع الخمار حار يابس في الثالثة خاصته اذا سقي منه مثقال الى نصف مثقال ينفع من السموم الجبلية
والعديبة والباتية بما لا يعدله شي وان سقي منه مثقال وقد لم يضر الشارب منه الى الم كامل ولا يجب ان يسقى
اكثر مما حددناه لانه ربما قتل بالخفيف واذا دق وعجن بعسل وضمد به الورم البلغمي حلله وحان الاقوى ان هذا الدواء هو
المعروف بالمخلصة وساذكره في حرف الميم اذا انتهيت اليه ان شاء الله تعالى فانه مال **جوز جندم** الجيم منه مضمومة والنون
وهي كلمة فارسية معناها جوز كندم ايضا ويقال شحم الارض ويعرف بالرقة نحو ما طلام وهي تربة العسل عند اهل ترك الاندلس
اسحق بن عمران هي تربة متحجرة مثل الحمص بيضا الى الصفرة وهي التي يتخذ بها العسل ويقال لها التراب الجبلي
جندم بالفارسية هي تربة العسل التي بها عندنا العسل في الصيف رخطب الساحل ناحية الزاب زاب البربر
ويربي بها العسل حتى يصير كالزق وقيمته اذا ربب بها رطلا وبقي اذا شربت وحدها الرازي منه رطب بين يدي الشيخ
ومنع بقي الطيف الالاعلى من ربي بعد بهم للباه كتاب الفلكيات هذه التربة تسمى الرقة تحوا الحمام وبعد ادخال جندم
اذا طرح منها درهم يخرج في عشرة ارطال عسلا وتخلى رطلا ماحارا وضرب ضربا وغطى راس الاناء اذا ادرك شرابا
ما البربري في بها تركش لذيذ مطية محففة قبل الا ان ابن سينا هيا في سننه وذلك انها تربى من القيبات وتطفي
وقطع الدم والنزف **جوذر** الجيم منه مفتوحة والدال معجمة مفتوحة والرا مهملة سليمن بن حسان هي
بخور صغيرة شوكة لا ارتفاع لها اعصانها حمر وهي غليظة الاصل ورقها شبيه بورق الكمثرى البري وله ثمر احمر اللون
ويدوكل نافض عاقل للبطن ويعمل منه سويق كما يعمل السويق من النبق لسلان البطن وهذا النبات كثير الوجود
ناحية القيروان ابو العباس الحافظ ثمر الجوذر على ضربين والشجرة واحدة منه ما يكون ثمره على شكل ثمر السرو ويؤاه لا طرفي
اخضر ثم يحمر اذا انتهى حمرته سكنه مليحه وطعمه مر وسه ما ثمره لا طي منه بين عدي الشكل اخضر ثم يحمر فاذا انتهى اسود
وقبل ذلك حومر ما بعض حيثا ومنه احمى ان فصل الربيع والعدس حتى من فصل الشتاء وشجرة المستديرة بالبرية
بالحب والعدس منه تسمى الطلح ويوكل ايضا والقرنان وبلاد البربر كثير ويحوون العظم والتدرع على قدر نحو ذرع الا
الان الجوذر اعظم واكبر وورقها كورق ملك اونحو ذلك وعودها احمر **جوز الحند** من النارجيل وسا ذكره في حرف
اذا انتهيت اليه ان شاء الله تم **جوز المرج** هو حب الكاكنج الجبلي وسنذكر الكاكنج مع عنب الثعلب في حرف العين **جوز الرجم**
هو النبات المسمى بالبربرية الكثار من مفردات الشريف وقد ذكرته في حرف العين الالف **جوهس** ذكره في حرف اللام
في لوحوت **جولت** يسمى بالطلبية وهي عجمية الاندلس الافرو هو جنس من الشوك وقد غلط من جعله يشبعان
جونيصيات الشريف هذا اسمه بالفارسية اعظم دسقوريدوس ومن لم يذكره وذكره ابن وحشية في كتابه المسمى كتاب
الفلاحة النبطية انه حجر من الادوية الطيب المستخرج من الملاحة النبطية وهو يكون بارض بابل ما را اهل سنوى من اهل البحر
وهذا الحجر لا يطول كثيرا بل تدوح اعصا بها عرضا اكثر لها ورق شبيه بورق التفاح ويسقط في كل سنة ويعود عند
ورق الحجر وله زهر ابيض تعقد منه بعد سقوطه حب على قدر رؤس مثاقيل النعمان كالحمص في سواد الا انه صغير على قدر
وهذا الثمر يجف عند شدة الحر ويكتسي ويعلو الطعم ولا يزال يعلو ويزداد حلاوة حتى يدخل فيه الجوالج المقطر وكل

ويوكل كما الزبيب حلو ويشرب حلاوته قبض وهو طيب واهل الجزيرة يسمونه جوسانى واذا اتى هذا الحب في تحديد
اخر شرب الاول زاد حلاوة ولكن القبض لا يفارقه وهو حار يابس في الثانية اذا اكل هذا الحب بعد الطعام سكن وجع المعدة
وسائر اوجاع البدن وخاصة ينفع من وجع الخاصرة ويمري الطعام ويحشي البدن ادنا اسخان وهو ضار بالمحرورين ويحقن
لهم اذا اكلوه ان يتمصوا بعده بمار رمان مز وذلك اصلاحه **جيدار** الشريف هو نبات شبيه ورقه بورق البلوط
من الاوراد له ثمر كالبلوط وورقه متحوف شديد الخضرة مايل الى الصفرة شوعليه المن معقود في حب احمر شبيه بالحران
المنى مقاربا لا يزال ينمو ويزيد حرشه اخر شهر ايار وهو ايار الورد بالقبض ويسمى هذه العقد وكين وهي الذي يصنع به
في حرف القاف وهو ورق هذا النبات في بارده يابس في الدرجة الثالثة اذا جفف وسحق وشرب منه مثقال بما بارد امسك
الدم اذا عجل بعسل ودهن الورد وشرب منه مثقال نفع من الزحير والاذاق ودرقها رطبا وضمدت به الاورام الحارة سكنها واذا
اسك منه واذا جلي اللسان بماطبخه نفع من الرطوبات التي تكون في الارحام **جيوش** قسطا بن لوقا هو
المصري وهو شبيه جنس في مواضع كثير المياه القايمة التي لا تجري لها ولهذا النبات ساق نحو ذراع رقيقة على طرفها شيء في شكل
راس القدح لونه يميل الى الخضرة والسواد فيه ثقب مستديرة في كل شيء منها حب مستديرة اشبه الاشياء بحب الرند طعمها
مر دقيق كما هو على الشاهلوط وهذا النبات لا يصلح لغير الاكل **حرف الحاء** **حاشا** يعرفه تجار الاندلس
وعامتها بصعتر الحمير وهو كثير بارض بيت المقدس وما والاها دسقوريدوس في الثالثة ثوبس وهو الحاشا معروفة
الناس وهو نبت صغير في مقدار ما يصلح ان يتباين اغصانه مثل الفتائل وله ورق صغار دقاق كثيرة وعلى طرفه رؤس
صغار مملوة من الزهر فيه فرفيرية واكثر ما ينبت في المواضع الصخرية والمواضع الرقيقة جالينوس في السادسة الحاشا
يقطع ويسخن اسخانا بينا يبين لذلك يدر الطمث والبول ويخرج الاجنة ويفتح سدد الصفاة وينفع النفث من الصدر
والرية ومن اجل ذلك ينبغي ان نضعه من التجفيف والاسخان في الدرجة الثالثة دسقوريدوس واذا شرب بالملح
والخل اسهل كيموسا بلغميا واذا استعمل مطبوخه بالعسل نفع من عسر النفس الذي يحتاج معه الى الانتصاب والربو والديدان
الدود الطوال السوادر للطمث واخراج الاجنة والمشيمة ويدر البول واذا عجن بالعسل ولعق سهل نفث الفضول
التي في الصدر واذا تضمد به مع الخل حلل الاورام البلغمية الحديثة وهي تحلل الدم المنعقد ويقلع الثآليل والثآليل
التي يقال لها الادوحية والثالثة واذا خلط بالسويق وعجن بالشراب ووضع على عرق النسا واذا طرح في الطعام
نفع من ضعف البصر وقد يصلح استعماله في وقت الصحة في التوابل ماسرجويه يقوي الكبد والمعدة واذا سحق وعجن
بالعسل وشرب منه مقدار مثقالين نفع من القولنج ويحلل الفضول ويقوي الكلى ويهيج الجماع الدمشقي ينفع من وجع
الحلق ومن جميع ما ينفع منه الافيثمون غيرانه دون الافيثمون ابن سرابيون **حاشا** الحاشا يسهل المرة السوداء ابن ماسويه
ولذلك ينبغي ان يخلط معه الملح ومن الناس من يعطيه مع الخل لزيادة في تلطيفه قال والشربة من نقاعه مثقالان مع
حل وماء ورد **حل** الحاشا والصعتر يذيبان الظلمة التي في البصر ويلطفان البلغم والحاشا اقوى من الصعتر
دسقوريدوس في الحاشا واما الشراب الذي يتخذ بالحاشا فهذه صنعته يدق الحاشا وينخل ويوخذ منه مائة مثقال

في خرقة ويلقى في جرة من عصير وهذا الشراب ينفع من سوء الهضم وقلة الشهوة وينفع العصب اذا اضطربت وتحركت
ومن الاوجاع التي تكون تحت الشراسيف ومن الاقشعرار الذي يعرض في الشتاء ومن سموم الهوام التي تبرد الدم ونحوه
حاسيس الرازي في الحاوي قال الفارسي قالت الخوز نعيه انه اقوى من المرزبوش وانه يحرق وانه يكثر النفخ ويوجع
ومن كان به وجع شديد فيشرب منه وزن درهم يقيء شاربه الدم وليس بالدم ويخلص من ذلك الوجع وان زاد على درهم
المهاج ويداوى من سقي منه باللبن الحليب وماء الشعير وسويق الشعير بالثلج والجلاب ويحمض البقر
حافر اما حافر فيذكر مع الحمار الذي يكون منه الحجر **حاو المهر** هو السورنجان وسياتي ذكره في حرف
السين المهملة **حالبي** سمي هذا الدواء بهذا الاسم لانه يبرئ من ورم الحالب ضمادا وتعليقا وهو بالبونانية
اسطر اطيقوس وقد ذكرته في حرف الالف بعدها سين مهملة **حاج** توجد هذه الترجمة في كتاب الحاوي
على الدواء الذي سماه دسقوريدوس في الاولى الرفق وهو الخلنج عند عامة الاندلس وقد ذكرته في حرف الحاء المعجمة
وليس بشجر الحاج ولا من انواعه والصحيح ان الحاج هو شجر شوك يعرف بالشام والديار المصرية بالعاقول
نفع الترنجبين بخراسان ابو حنيفة الحاج اهل العراق يسمونه بالعاقول ابو العباس النباتي العاقول
معروف بالمشرق كله كاليد اهليون الاسود الا انه يكون منه شوكه اخضر وزهره فيه الى الزرقة ما هو
من اوده صغار فيها بزر يشبه بزر الحلبة واصوله عليه متشعبة وفي اول خروجه من الارض يكون له ورق
الشكل وهو كثير بالعراق وكثيرا ما يلتوي عليه الكشوث وذكر لي بعض اهل الموصل ان عصارته عندهم يحلوا بها
العين والظلمة فيها وهم يستعملونه للضعف برودة العيون وكثيرا ما يرعى الابل بالديار المصرية العاقول وقال الرازي
في الحاوي عصارة الحاج يدق بلا ماء ويعصر ويقطر منه في الانف ثلاث قطرات ثم يقطر بعد ساعة دهن بنفسج
ويكون على الريق فانه ينفع من الصداع العتيق **حالوم** هو الشحار وسياتي ذكره في حرف الشين المعجمة وانه
ضرب من الجبن بمصر يعرف بالحالوم **حالق الشعر** هو النقاش وسياتي ذكره في حرف النون **حارود** هو اسم الحيوان الذي
جند بادستر وقد ذكرت الجندبادستر في حرف الجيم **حب النيل** اسحق بن عمران نبات يشبه اللبلاب يتعلق بالشجر
او ثلثه وسوق وقضبان وورق خضر في كل ورقة ثلاثة امثال تخرج منه الاقماع واذا سقطت الاقماع الحوار خرج
فيه ثلث حبات اصغر من حب الراس مثلث وهذا الحب هو المستعمل ابن ماسويه خاصته اسهال البلغم و
واصلاحه بتجويد سحقه ولته بدهن اللوز الحلو والخيار ومنه ما كان حديثا رزينا ليس بمتقبض والشربة منه ما بين
قيراط الى ثمانية **حب النيل** هو القرطم الهندي وله اصل اذا خلط مع الادوية احدث وقال المعالجين
الاثنى عشر اصبعا وفي المعا الذي اسفل فان الماسريقا تلصق بها فيمغص واذا شرب وحده لم يسهل من يومه الى
اربعة وعشرين ساعة من وقت شربه واذا وقع مع السقمونيا واسهل البلغم اللزج وحلل في الخراج المرة الصفراء وربما
لمن شربه من الشباب والاطراء شجر وكرب وقبض على فم المعدة ومغص شديد وان اكثر من شربه فاو ربما احدث اعيا
ومقدار الشربة منه مع غيره من الادوية وزن نصف درهم فقط ينبغي ان يخلط مع البليلج والسقمونيا ويبدأ الحلبة

فانهما يعينانه على الاسهال ويكسران من حدته ويخرجانه عن البدن بسرعة ويسهلان البلغم والماء الاصفر خلط
بالزبد كان اقوى لاسهاله والشربة منه وزن درهم والا نصف درهم اذا وقع في الادوية **حب الكلى** ابن رضوان
هو حب صغار في خلقة الكلى اذا شرب منها عشرون حبة اثرت في وجع الكلى اثرا حسنا الى الدواء المعروف بالتوم
المصري حب الكلى هو ثمر النبات المسمى باليونانية انا غوريس وقد ذكرته في حرف الالف وليس شرب منه المقدار الذي
ابن رضوان لانه يأخذها في ان اخذ منه قدر درهمين **حب الزلم** ابن وافد هو حب دسم في قطع اكبر من الحمص
قليلا اصفر الظاهر ابيض الباطن طيب الطعم لذيذ المذاق يجلب من بلاد البربر ويسمى فلفل السودان عندنا
وفلفل السودان عند ابن ماسة البصري حب الزلم حار في الثالثة رطب في الاولى يزيد في الباه زيادة صالحة
طيب المذاق دسم وينبت في ناحية شهرزور الشريف اذا مضغ ووضع على الكلف في الوجه اذهبه ويدل شيا
حب عزيز هو حب الزلم المقدم ذكره وقد نبت منه شيء بصعيد مصر ويسمونه بسقيط **حب السمنة**
ابو جريج حب السمنة حب يخرج في نبت في القفار على قدر الذراع وورقها ابيض ليس بالشديد البياض يحمل ثمره على
قدر الفلفل لها لبن ولحبها دهن ماسرجويه حب السمنة حار رطب في الاولى فيه دهنية كثيرة فهو لذلك يسطح
في المعدة فاذا انهضم كثر غذاؤه وزاد في الباه المجوسي وبعض ما يوخذ منه الى عشرة دراهم فيدق ويعرس في الماء ويصفى
عليه سكر دقيق وسكر ودهن لوز حلو وشيرج طري ويشرب بعد طبخه فانه يسمن الابدان القضيفة من البرد واليبس
جيلش حب السمنة وقد يسمى شهد انج البروق وهو اقوى من حب القرطم يسهل اسهالا في رفق واذا سقي من عصير ورقه
نحو قدر نصف رطل حل الطبيعة اليابسة واسهل البلغم والمرة الصفراء **جاجب** هو حيوان له جناحان
كالذباب يضيء بالليل كانه نار يقال انه اذا سحق بدهن ورد طري وقطر في الاذن جفف القيح السائل منها **الحكيم**
هو الدود الذي يضيء بالليل اذا جفف في الشمس في اناء من نحاس ثم ودق برايها ويسقى منها صاحب الحصاة
واحدة بانتي عشر مثقالا من نقيع الحلتيت ثلثة ايام فانه ينفعه مجهول في نحو الذراريح الا انها اقوى منها
واحدها **حب المسم** الصيني هذا حب يشبه حب البطم او حب العقد في مقداره ولونه ما بين الصفرة والحمرة
وهو املس الظاهر ذكي الرائحة طيب الشربة عطرية وتكون في الرايحة الافاوية ويزعم قوم انه يجلب من سفالة الهند
ويدخل في كثير من طيب النساء وافاويهن واكثر ما يستعمله في الطيب اهل اليمن واهل الحجاز وليس يعرفه اهل
العراق واهل مصر والشامات وهو عند اهل اليمن واهل الحرمين معروف وهو حار يابس في الثانية نافع المعدة
الباردة المسترخية مسخن ومقو لها معين على الهضم منشف للرطوبات الغالبة عليها **حباري** الشريف هو طائر
كبير العنق رمادي اللون في مقدار الطول وهو مشهور لحمه بين لحم الدجاج ولحم البط واخف من لحم البط لانه بري
وفيه شيء من الغلظ اذا اخذ شحمه ودق مع شيء من ملح وسعبل وحب كالحمص وجفف في الظل ورفع اذا شرب منه الحب
حبات بماء فاتر على الريق نفع منه نفعا عجيبا واذا جففت الحلاوة التي في داخل قانصة الحباري وسحقت وخلطت بقليل
ملح ذراني مسحوق ابيض اكحل بها في اول ابتداء نزول الماء في العين كان ذلك انجح دواء فيه لا يعدله دواء واذا على

قلب الحجاري جدا اذا علق على من به رعاف الدم ساعة ... ما دام معلقا عليه ...

ما دام معلقا عليه ... جالينوس ومن الناس من يسقي دم ... وهو الحجاري للربو وعسر النفس ...

... المريض ... ومن الناس من يقطر على ... وقد رأيت طبيبا ...

شراب ... اغذية لحوم الحجاري ... من الكركي والبط ...

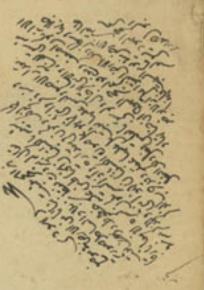
... وهو طائر معروف بالديار المصرية ... **جرج**

... **حب الراس** هو زبيب الجبل وقد ذكرته في حرف الزاي **حب** ...

... **حب الفقد** ... **حب الزلم** ...

... **حب الفلفل** ... **حب الملوك** ...

[illegible]



الا ينبتن اذا ذيف بالماء **حجر الحية** ديسقوريدوس في الخامسة وهو فيما زعم بعض الناس صنف من الحجر الذي
يقال له [illegible] اي الذي يوجد منه ما هو صلب اسود اللون ومنه مثل الحجر [illegible] ومنه شيء رمادي اللون فيه نقط
وان كل واحد منه ثلث خطوط بيض وكل هذه الاصناف اذا علقت على البدن تنفع من نهش الافاعي والصداع واما
منها الذي في كل واحد منه ثلث خطوط بيض فانه يقال ان خاصيته انه ينفع من المرض الذي يقال له ليثرغس ومن الصداع
جالينوس في التاسعة اخبرني رجل صديق وثيق بقوله انه ينفع من نهش الافاعي اذا علق **حجر هندي** جالينوس في التاسعة
الحجر الهندي والحجر المسمى امانا يقطعان نفث الدم الذي يخرج من افواه العروق التي في الصدر وقد جربنا هذا مرارا
[illegible] حجر هندي اذا شرب نفع من لذع العقارب وينفع من النواصير **حجر رصاصي** ديسقوريدوس في الخامسة وهو الحجر
الشبيه في لونه بالرصاص [illegible] **حجر سيفي** ديسقوريدوس في الخامسة
هو حجر يوجد بمصر بالمدينة التي يقال لها [illegible] وهي في عظم حصاة [illegible] الوان مختلفة وقد يقال انه اذا
سحق هذا الحجر وبل ولطخ على الاعضاء التي يحتاج الى قطعها [illegible] من الوجع [illegible] **حجر البرام** اذا سحق وسقي
كان نافعا للانسان [illegible] **حجر البقر** قيل انه ينفع من الفزع في النوم تعليقا **حجر اباغاطس** الغافقي هذا
ينفع من الاورام ومن كثرة دمعة العين وذلك انه [illegible] يشبه الدم في الحمرة [illegible]
العين **حجر حديدي** هو المغناطيس وسنذكره في حرف الميم المعجمة ان شاء الله تعالى **حجر الكرك** التميمي في كتاب المرشد
هذا الحجر ابيض الجوهر شديد البياض وهو حجر بحري يقذف به بحر الهند ويوجد بساحل بحرهم وساحل بحر السند
[illegible] من بياض العاج [illegible] العاج [illegible] طبعه
بارد يابس في اخر الدرجة الثانية وقد يشبه بالحجر المعروف بالسلوقي [illegible]
واحد [illegible] الهند [illegible] حجر الكرك [illegible]
وقد [illegible] الهند والسند جميعا ان خاصية هذا الحجر [illegible] والضر على
[illegible] خاصية اخرى وذلك اذا سحق واكتحل به جلا البياض الكاين في العين [illegible] ومحا اثار القرحات [illegible]
ويقول الهند ان فيه خاصية ثالثة وهي ان [illegible] الكذب عليه [illegible]
الكحل به [illegible] الهند والسند يتخذون منه اواني [illegible] مجالسهم ويشربون بها ويزعمون
[illegible] عن مجالسهم وانه [illegible] ويجلب السرور ويقال انه اذا سحق ناعما [illegible] الاسنان
اسنانه [illegible] الاعراض الردية التي تعرض للانسان والهند والسند جميعا
في شعورهم [illegible] ويزعمون انه يطول الشعر [illegible]
الحجر [illegible] هذا الحجر [illegible] **حجر عراقي** التميمي في المرشد قال [illegible]
الحجر العراقي يكون في النهر المسمى فاسيس ولونه اسود جدا [illegible] باللسان [illegible]
طعمها طعم الزعفران وهو حجر [illegible] من البياض [illegible]

وذلك اذا امسك على [illegible] امراة [illegible] ولد [illegible] انه ينفع من [illegible]
ويسهل النفس العسر **حجر الديك** الغافقي يوجد هذا الحجر في بطون الديكة ولونه [illegible] وعظمه مثل
الباقلاء او اصغر منها ينفع من العطش الشديد اذا غسل بماء وشرب ذلك الماء ويدفع احزان النفس [illegible]
الشريف هو الحجر الاصم [illegible] وهو انواع فمنه ما يكون ابيض ومنه ما يكون [illegible] ومنه ما يكون اسود
بارد شديد اليبس [illegible] قدح النار [illegible] عند القدح [illegible] ارسطوطاليس
انه متى علق عند الولادة على فخذ المراة [illegible] باذن الله تعالى [illegible] الولادة سريعا
[illegible]
[illegible] **حجر بولس** الغافقي هذا الحجر [illegible] الذهب [illegible]
[illegible] وهو ينفع من الاعياء [illegible]
الاعياء **حجر المثانة** وهو الحجر المتولد في مثانة الانسان جالينوس في التاسعة زعم قوم انه [illegible] حصا المثانة [illegible]
[illegible] الغافقي زعم قوم [illegible] بياض العين [illegible]
[illegible] **حجر الحمام** الغافقي الحجر المتولد في قدر الحمام [illegible] السرطانات [illegible]
[illegible] السرطان المتولد في الرحم **حجر البقر** [illegible]
[illegible] بعض علمائنا هذا الحجر [illegible] مرارة البقر [illegible]
[illegible] في الحمام [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] **حجر البحر** الغافقي [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] **حجر يهودي** الغافقي [illegible]
[illegible]
[illegible] **حجر بحري** الغافقي هو حجر يوجد في ارض المغرب [illegible]
[illegible]
[illegible]
حجر الافروج الغافقي [illegible]

[illegible] **حجر الرحا** ابن سينا [illegible]
[illegible] **حجر ارمني** ابن سينا [illegible]
[illegible]
[illegible]
حجر العشر ابو العباس الحافظ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] **حجر شمان** [illegible] **حجر اربي** [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] **حجر [illegible]**
[illegible] **حجر ابيوس** [illegible]
[illegible] **حجر السطريط** [illegible] **حجر السعد** [illegible]
[illegible] **حجر النسر** [illegible]
[illegible] **حجر البهت** [illegible]
[illegible] **حجر نجري** [illegible] **حجل** الشريف [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] **حديد** [illegible]
[illegible] الحديد [illegible]

[illegible] ارسطوطاليس [illegible] الحديد [illegible]
[illegible]
[illegible]
الحديد [illegible] الغافقي الحديد [illegible]
[illegible] ديسقوريدوس في الخامسة [illegible] الحديد [illegible]
[illegible]
جالينوس [illegible] الحديد [illegible]
[illegible]
الحديد [illegible]
[illegible]
[illegible] الحديد [illegible]
[illegible]
[illegible] الحديد [illegible]
ديسقوريدوس [illegible] الحديد [illegible]
[illegible]
[illegible] **حديدي** [illegible]
[illegible] **حداء** [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] **حدج** [illegible]
[illegible] **حدق** [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ومنه نوع آخر صغير كثير الشوك ورقه صغار وأغصانه دقاق وطوله نحو ذراع رأيته ببدر من أرض الحجاز وسألت عنه بعض
الأعراب فسماه لي شوكة العقرب وقال إنها تنفع من لدغ العقارب في عرفنا أهل اليمن بالعرجم وهو أيضاً كثير بأرض القاهرة
من الديار المصرية رأيته بالمطرية في البستان الذي فيه البلسان بعين شمس وذكر أهل ذلك الموضع أن ثمره ينفع
للبواسير بحقنها ويشفيها منها مجرب وذكر لي من أثق بقوله أن هذه الثمرة إذا قليت في زيت وقطر ذلك الزيت في الأذن الوجعة سكن
وجعها وهذه الثمرة تشبه ثمرة اللفاح في المنظر والقدر سواء إلا أنها تخالف اللفاح في التشويك المحيط بأقماعها **حرمل**
ابن سمجون الحرمل أبيض وأحمر فالأبيض هو الحرمل العربي ويسمى باليونانية مولى والأحمر هو الحرمل العامي المعروف
ويسمى بالفارسية الإسفند أبو حنيفة الحرمل فيما زعموا نوع منه وورقه مثل ورق الخلاف وله نور مثل نور الياسمين سواء
أبيض طيب الريح به السمسم والنوع وهو حب البان وليست رائحته مثل رائحة الزيتون وحبه في سنفة مثل [illegible]
والنوع الآخر هو الذي يقال له بالفارسية الإسفند وسنفة هذا مدورة وسنفة ذلك أطول والسنفة هي كالأوعية
يكون فيها حبها ديسقوريدوس في الثالثة والدواء الذي حيث بقبادوقيا والبلاد التي يقال لها غلاطيا التي بآسيا
مولى تسميه بعض الناس سذابا عرينيا وهو تمنش يخرج من أصل واحد وله أغصان كثيرة وورق يشبه ورق
[illegible] من رؤوس السذاب البستاني [illegible] ما هو [illegible] شديد المرارة والبزر هو المستعمل
وتنضجه في الخريف جالينوس في السادسة قوته لطيفة حارة في الدرجة الثالثة ولذلك صار يقطع الأخلاط الغليظة
ويخرجها بالبول ديسقوريدوس وإذا سحق بالعسل والشراب ومرارة الدجاج والزعفران وماء الرازيانج [illegible]
وافق ضعف البصر ومن الناس من يسميه [illegible] والسريانيون تسميه [illegible] وأهل قبادوقيا الذين يسمونه [illegible]
لأن فيه شبها [illegible] النبات الذي يقال له مولى لأن أصله أبيض وحبه في ثلاث [illegible] طيبة الريح
الدمشقي الحرمل يخرج حب القرع من البطن وينفع من القولنج وعرق النسا ووجع الورك إذا طلي [illegible] الصدر
والرئة من البلغم اللزج ويحلل الرياح العارضة في الأمعاء عيسى بن ماسه وبالحق في بيمارستان [illegible] نافع
في إخراج السوداء وأنواع البلغم بالإسهال وهو غاية من الغايات في اللقوة الذي يعتري [illegible] وعرق النسا
من برد الدماغ والبدن الرازي الحرمل يسدر ويصدع ويدر الطمث والبول وقال بعض الأطباء [illegible]
يحللها ويصفي الدم [illegible] ويلين الطبيعة حبيش الحرمل [illegible] ويسكر مثل ما يسكر الخمر [illegible] وإصلاحه
يكون على هذه الصفة [illegible] خمسة عشر درهما [illegible] بالماء العذب [illegible] ويصفى الماء [illegible]
[illegible] المغلي أربع أواق [illegible] الماء [illegible]
على ذلك [illegible] إسحق بن عمران [illegible]
[illegible] حتى يذهب [illegible] ثم يسقى [illegible] كل يوم [illegible] عشرة دراهم [illegible]
ويسقى منه المرأة التي قد حاضت مرة ثم انقطع عنها الحيض ثلاثة أيام متوالية فينفعها [illegible]
ويصفي اللون ويحرك إلى الجماع ويسمن ويدر الطمث والبول [illegible] وقد ينفع أصحاب العشق [illegible]

أيام عشرة وإذا استف منه وزن مثقال وبعض عشر يحرق أنما عشر [illegible] المجرب [illegible] الحرمل [illegible]
[illegible] وأما الحرمل العربي الأبيض ديسقوريدوس في الثالثة مولى ورقه شبيه بورق النيل إلا أنه أعرض منه وهو
على الأرض وله زهر شبيه بزهر [illegible] الجزري [illegible] اللون إلا أنه أصغر من زهر [illegible] في المقدار
قضيب أبيض طوله أربعة أذرع وعلى رأسه شبيه برأس الثوم وله أصل صغير شبيه ببصلة النبات الذي يقال له [illegible]
وله أصل نافع جدا وإذا سحق [illegible] فتح أفواه الأرحام في [illegible] جالينوس في السابعة أصل هذا
أصل [illegible] تشد وتجمع ولذلك [illegible] من أسفل [illegible] على ما وصف ديسقوريدوس
[illegible] **حومل** أبو حنيفة أخبرني بعض الأعراب السراة قال الحومل [illegible] تنبت [illegible] الماء [illegible]
[illegible] ورق الخلاف [illegible] وهو أجود [illegible]
[illegible] ثم [illegible] أيام حتى [illegible]
ويقام في الشمس [illegible] شديدا **حرف** أبو حنيفة الحرف هو الحب الذي
يتداوى به وهو الثفاء بالعربية [illegible] بالسريانية محمد بن عبدون [illegible] هو الحرف [illegible] خاصة
النافع من الزحير [illegible] الفلاحة الحرف صنفان [illegible]
ورقه شبيه [illegible] ديسقوريدوس [illegible] التي يقال لها [illegible]
في السابعة [illegible] الحرف [illegible] الخردل [illegible] أوجاع [illegible]
وكل واحد من [illegible] الخردل [illegible] الحرف [illegible] الأدوية
[illegible] الأخلاط الغليظة [illegible] الخردل [illegible]
الحرف [illegible] الرطوبة المائية [illegible]
[illegible] الحرارة واليبوسة [illegible] الدرجة
[illegible] ديسقوريدوس في [illegible] البطن ويخرج
[illegible] الجماع [illegible] الخردل [illegible] الحرف
[illegible] الخراجات [illegible]
[illegible] الصدر [illegible] الشعر
[illegible] النار الفارسي [illegible] بالسويق والخل [illegible] الماء والملح [illegible]
[illegible] ضعف [illegible] ويجفف رطوبة [illegible]
[illegible] البول [illegible] الطبري [illegible]
[illegible] في كتاب التجربتين [illegible] الفارسي [illegible]
من الجوف ويزيد في الباه ويشهي الطعام الدمشقي [illegible] الأخلاط الغليظة [illegible]

خاصة إذا شرب بالماء الحار يحلل القولنج ويخرج الديدان وحب القرع ويدره ردي للمعدة ابن ماسويه وإن شرب
منه خمسة دراهم بالماء الحار أسهل الطبيعة ويحلل الرياح العارضة في الأمعاء وينفع من وجع القولنج وإن شرب
[illegible] الطبيعة ولا سيما إذا لم يسحق [illegible] حبيش الحرف [illegible] الكبد الباردة وينفع من برد الكلى
[illegible] ومن عرق النسا إذا شرب [illegible] ويقطع البلغم اللزج من المعدة وإن قلى أمسك الطبيعة وإن شرب
[illegible] إسحق بن عمران [illegible]
[illegible] للبطن [illegible] العارض من الرطوبة وينفع من الزحير وإذا حل [illegible] العتيقة [illegible]
[illegible] الرأس [illegible] وينفع من تساقط الشعر وإن سحق [illegible] وينفع من البرص [illegible]
[illegible]
[illegible] الحرف إذا خلط بالزفت [illegible]
[illegible] وإذا خلط [illegible] الباردة [illegible] وإذا خلط بالعسل [illegible]
نفع من السعال المتولد عن أخلاط غليظة ونفع كذلك من أوجاع الجنب المتولدة من سدد غليظة [illegible]
[illegible] الصدر [illegible]
[illegible] وإذا خلط [illegible]
[illegible] البطن [illegible] الأخلاط [illegible]
[illegible] **حرف السطوح** [illegible]
[illegible] ديسقوريدوس في الثانية [illegible] الورق طويل [illegible]
[illegible]
[illegible] العقرب [illegible]
[illegible] جالينوس في السادسة [illegible] النبات [illegible]
[illegible] الطمث [illegible]
[illegible] الطمث [illegible]
[illegible] ديسقوريدوس [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الدواء [illegible] بالشام [illegible] أهل مصر والإسكندرية [illegible]

السلطان أيضا **حرف شريف** ديسقوريدوس في الثانية [illegible] طوله ذراع له قضبان دقاق عليها الورق
[illegible] ورقه شبيه من ورق [illegible] على أطراف القضبان [illegible]
[illegible] النبات الذي [illegible] هذا النبات [illegible]
[illegible] الطعام [illegible] **حرف الماء** ديسقوريدوس في الثانية [illegible]
[illegible]
[illegible] الحرف [illegible]
[illegible] في الدرجة الثالثة [illegible]
[illegible] في الدرجة الثانية ديسقوريدوس [illegible]
[illegible] **حرير** هو الإبريسم [illegible] حرف
[illegible] الحرير عربي والإبريسم أعجمي معرب وقال ابن ماسه [illegible] الحرير [illegible]
[illegible] الإبريسم [illegible] في الشمس حتى [illegible]
حرشف هو أنواع كثيرة [illegible] المشهور [illegible] الاسم عند الأطباء [illegible]
[illegible] حديد [illegible]
[illegible] باليونانية [illegible] عند عامة الأندلس [illegible]
ديسقوريدوس في الثالثة [illegible]
[illegible] جالينوس في الثامنة [illegible]
هذا النبات [illegible] الشراب [illegible]
[illegible] البدن [illegible]
[illegible] في الدرجة الثانية [illegible] في الدرجة الثالثة [illegible]
[illegible] في الدرجة الثانية ديسقوريدوس [illegible] الأصل [illegible]
[illegible] هذا النبات [illegible] الرازي في كتاب [illegible]
الحرشف [illegible] البول [illegible]
[illegible]
[illegible] المثانة [illegible]
[illegible] الحرشف [illegible]
[illegible] **حرشف بستاني** [illegible]
[illegible] ابن الهيثم في كتاب الاكتفاء [illegible]

وطلي به انسان لم يحس ما ناله من القشر والقطع جالينوس قال قوم ان دم الحراذين بعد المعصر فركت غرته
لمنه رواني اقدر على غيره من الادوية التي قد امتحنته الفعل ذلك وقال في موضع آخر ولسان بل الحراذين والعظايا
القسا قد اكثرت منها وجربتها كانها تصقل الوجه وتبسط حالته كما تفعل ادوية كثيرة وقوم هذا الذي بلسانه حام
ديسقوريدوس وخرء الحرذون تصلح للعشر وتجذب الغوبا وصقالة الوجه والبشرة واجود ما يكون من خرء
الحراذين الشديدة البياض الجيدة الاشراك الذي يكون حين تسل القشاشيع واذا خلط برطوبة اتماع سرعها و
ذلك فاحبت سنة را ايجرال المحوصنة ما هي فيها شي شبيه برايحة الخبز وقد غشه قوم بخرء والنشا
الا انه يكون خرؤها شبيها بخرء الحردون ومن الناس يأخذ القشاشيع ويخلطه بالطين المسمى قيموليا ويلونه
التي يقال لها انخسا وهو حشيش لحا برنصفه يتحل واسع على غاح ويلون بشكل الصفو كشكل الدود ويباع عوض خرء الحرذون
حرجوان هو الحرجل ديسقوريدوس وهي جرادة ليس لها جناح وهي غليظة الجسم اذا اخذت عن بطونها ولا شيء
ويحقنت وشربت من جزان تعلق بالشراب نفعت منفعة عظيمة من لسعة العقرب وقد يكثر استعمالها اهل المدينة التي
لها بنطس من البلاد التي يقال لها ليبوى جالينوس في الحادية عشر ومن هويدان في بلاد بنطس يجفف الحيوان المسمى
اسرارون ويسقى منه للسعة العقرب حربا ديسقوريدوس في الثانية ودم الحيوان الذي يقال له خاملاون وهو
الحربا يقال انه اذا نتف الشعر النابت في العين ويجعل في اصوله لم ينبت حربث الغافقي هو نبات يسطح
على الارض له ورق طوال وبين ذلك الورق شي صغار ورقاق الاصمعي اطيب الغنم لحما ما اكل الحربث وقال
ونباته السهول وقال بعض المحدثين يسميه بعض الناس الهنك وتعجبه الاندلس بيد وهي يحموم دقيقة الورق
الريح طعمها طعم الفلفل وهي مطيبة لما تحتاج اليه جدا حرار البحر اهل مصر يسميه حنا وفي جالينوس في الثامنة
هو شبيه بالطحلب ومن توهم انه من جنس النبات فقد اصاب واحسب انما سمي حرزان لانه يشفي من العلة المسماة
بهذا الاسم وهي النقرس ويشق يجلو يردعا الا ان تبريدها يسير وهي تجفف من الوجهين جميعا بالحلاوة والتجفيف
الكسبته من الصخور والتريد من الماء لانه انما ينبت على صخرة فيه يلبتع عليها الزبد والطل وليس يجب ان يكون شي
من مثل هذه الطبايع يمنع حدوث الاورام الحارة فلذلك كان هذا الدواء يقطع الدم المنبعث على ما قاله ديسقوريدوس
فليس عندي في هذا شي الى لد ديسقوريدوس في الرابعة يتولد على الصخر الذي واذا انضمد به قطع نزف الدم في
الاورام الحارة وايضا النقرس واذا خلط بالعسل وتحنك به نفع من البرقان وسكن ورم اللسان حزاه
السناف الحزاه اسم لبقلة جزرية الورق الى البياض ما هي اصلها ابيض جزري الشكل الى الطول ما هو طعم
يسير حرافة وساقه في غلظ الاصبع يفرق في اعلاه الى اغصان دقاق تنتشر عن الاكر يرد الشكل الى الاستدارة
وهي الكرس الكرويه فيها شابهة من اكل الجزر البري غلف بزرا عريضا الا طيفا وادسي الشكل الى الطول ما هو جرم
الطعم فيه عطارة وطعم ورقه واصله طعم الجزر والرازيانج معا بيسير حرافة نابته بارض بالاربعين الكوم ورايت
بعداد عند العياد لم يتحلا سيه بعضهم بالزوفرا وهذا البزر معروف بهذا الاسم وسائر المشرق والعقم سميها الاعراب

الاعراب بالذي سيهابه اوفلاكام حا بهلا بكسره ونفذها زا مشوحتم الف وهمزه بعدها هاء الرازي في كتاب
دفع مضار الاغذية بسخن المعدة ويهضم الطعام ويطرد الرياح لا تصلح للمحرورين لانه يهيج الوجه سريعا وهو نافع لاصحاب
الرياح الغليظة والمبلغمين ولاصحاب الحشا الحامض فان اخذه المحرورون فليشربوا عليه سويقا وسكرا ابن ماسويه
نافع من لسع الهوام يدر البول ويعطش اعطاشا كثيرا البصري كامخ الحزاء يدفي المعاي ويورث السدر ويصلح البرد المعدة و
الثم ويهيج المراد ويظهر الجرب والبرش في البدن حزا الغافقي قال ابو حنيفة الحزا هو البقلة التي تسمى بالفارسية الدينار
وهي تشفي الريح تنحها كريه ودرهما تحوين ورق السذاب وليس في خضرة وقيل انه سذاب البر الطبري الحزا هو الزرد
وهو سذاب البر وهو شبيه بالسذاب في صورته وقوته الرازي الحزا المسمى بالفارسية ديناروية الغلافة هي البقلة حارة
يابسة شي مامرارة ورهما كورق الرازيانج في ملمسها خشونة وهي تضاد سم العقرب ولادوية القتالة بالبرد هاضمة للطعام
الغليظ وتفشي الرياح ولا منفخ البتة وتزيل الحشا الحامض الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية تسخن المعدة وتهضم
الطعام وتطرد الرياح وتنفع اصحاب الرياح الغليظة والمبلغمين واصحاب الحشا الحامض وتهيج الرمد سريعا الا انها
نافع من لسع الهوام يدر البول ويعطش اعطاشا كثيرا ماسرجويه هو شبيه بالسذاب في القوة طعم المصري البصري كامخ
الحزاء يدفي المعاي ويورث السدر ويصلح برد المعدة والنحو ونتن الفم ويهيج المراد ويظهر الجرب والبرش في البدن و الحكة
حزاء اخرى الغافقي قال ابن دريد الحزاء بقلة وربما شبه ورق الكرفس او ورق الجزر ولها اصل كالجزر
شي على الارض وهي نبت منسطح ثم ينشعب اغصانا اذا استحكمت الفلاحة بقلة وربما دقاق متفرق منشعب
ورق الجزر يطلع كالكرفس من اصله وفي طعمه حرافة وحدة طيبة غير مكروهة تضرب طعمها الى طعم الرازيانج
وهي اطيب وهي هشة ليس فيها شي من اللزوجة مستطابة ولها في روسها بزر اخضر طيب الريح والطعم طارد للرياح
جيد للمعدة وهي سخنة اسخانا يسيرا على مزاج الكبد الباردة يهضم الطعام ويزيل الخمار ويصلح مزاج البدن
الاحشاء ويزيل ادمانها الصفرة من الوجه وساير البدن ويفتح سدد الكبد والطحال ويشوبها قبض مع عطرية وتسخن الكلى
وتنقيها وتنقي المثانة ومجاري البول ويشفي من الزكام وتنفع الدماغ ويحلل منه رطوبات وهي من اشد الاشياء موافقة
للبواسير تنفع من نغورها ويسكن وجعها بالتضميد وادمان اكلها حزنبل التميمي في كتاب المرشد هذا عرفنا
من النبات ليس له نوع بطول كثير طوله قد يغلظ في بطون الارض ويرى بقضبان طوال وله ورق اخضر ولونه هذا
اسمر يضرب الى البياض والصفرة واذا مضغ كان بين المضغ شبهي يتجني واذا مضغ كان فيه دهانة وطعمه طعم حلو
مرارة التي في طعم الغاريقون وناشه بطرسوس وبغيرها من ارض الشام وبطبريه وبجبال البيت المقدس منه
كثير وخاصته ابطال سم العقرب والنفع منه وافضله ما جلب من الثغر من طرسوس وما يليها وليس فيه من الخشبية اتيا
للجميع اجزايه فيه تجي اذا مضغ والشربة منه وزن درهم الى مثقال وقد ينفع ايضا من سموم الحيات وشرب
بسطا او بطبيخ الماء والعسل فينفع قد نفعا بينا واما نحو البلي هذا النبات فقد زعم قوم انه الغاسرا وهو كثير بارض الغور و
خاصة من الضيعة المعروفة بالجديدة الى جبل الصور الى تل الشابع سامحا بجيرة طبرية الارض منه هناك مختلفة

ن هذه الارض ممن يشاهدها انبعن بناته نبات البر وحا اغمان عرض ورقه وبنا كم بعضه على بعض الوان ورق الحرشف
عليه زغب شوكية وسطه قصبة من داه جوفا وبزرها يحيط بها مثل ما الى اسبوع وعروقه اذا اقلعت في الربيع تكون
قال التميمي تتجى عند المضغ واذا اقلعت في الصيف عند اشكاله وجفاف وربما يكون كما قال التميمي تتجى عند
كانها العظام في صلابتها وقيم سيئا كثيرة لا سيما ولا اسرع اليها التاكل مجرب وهذا هو ترياق النافع من السموم
عند اهل الشام واطبائها بلا شك فاعلمه حسك تسميه عامة المغرب بالاندلس حمص الامير ديسقوريدوس في الرابعة
هو صنفان احدهما بري ينبت في الخرابات وعند الانهار وورقه شبيه بورق البقلة الحمقاء الا انه ادق منه و
قضبان طوال منبسطة على الارض وعند الورق شوك صلب ومنه صنف آخر ينبت عند الانهار وقضبانه
مرتفعة عن الارض حتى الشوك عرضي الورق وله قضبان طوال فيها الورق وساق طرفها الاعلى اغلظ من الطرف
الاسفل وعليه شي نابت في دقة الشعر مجتمع يشبه سفا السنبلة وثمره صلب مثل ثمر الصنف الاول جالينوس
الثامنة هذا النبات مركب من جوهر رطب بسير الرطوبة ومن جوهر يابس يغلب بوسته يسيرة مع انه بارد والاغلب
على الحسك الذي ينبت في البر الجوهر الارضي وهو الذي يفنا فيه انه قابض والغالب على الحسك النابت في الماء
المائي ولذلك صار يلين من الحسك مما افعى لمنع الاورام الحارة من الحدوث وبالجملة هو صالح لكل موضع
ومصب اليه شي واما ثمر الحسك الذي ينبت في البر فانها اذا شربت فتتت الحصا المتولد في الكلى ديسقوريدوس
وكلا الصنفين مبردان وممسكان وقد يضمد بها الاورام الحارة واذا خلط بالعسل ابرا القلاع والعفونات
في الفم واورام العضل الذي عن جانبي اللسان ووجع اللثة وقد تخرج عصارة هذا النبات ويستعمل في الاكحال
اذا شرب رطبا نفع من الحصا المتولدة في الكلى والمثانة واحد الصنفين وهو الاول اذا شرب منه مقدار درهمين
به نفع من نهشة الافعى واذا شرب بالشراب والقي الاعتبه الفتالة وطبيخه اذا رش في موضع فيه براغيث قتلها
والذي عند النهر الذي يقال له سطرموس من الامة التي يقال لها ثرابي يعلفونه خيلهم ورقا النبات اذا كان
ويعملون من ثمره خبزا الانه حلو مغذي ويستعملونه بدل خبز الحنطة سند هشارحية لوجع المثانة وعسر البول زايد
التي عبرة ينفع من القولنج وكلما تعطيه بين بعقله عصير وعيه اذا شرب رطبا او جففت عصارته واستعملت
اسحق بن عمران هو الحسك بزر اصفر صغير فلقيه ثم تعقد حسكا يشبه الفول كله شوكات وله خلط صغير
يشبه الحلبة كثيرا ما ينبت في الحيطان والارض الرمله وعصيره يستخرج كما يستخرج عصير الغافت وهو ان يوخذ
اخضر ويدق ناعما ويدق ويعصر ويجفف عصيره في الظل حسك الرازي ويسمى بالسريانية حسي وهو
يشبه الصعتر الطويل الورق المعروف بالبري الا انه اعظم منه واطيب رايحة منه لذلك جيد للمعدة فلافس
الفلاحة الحمي وهو الحسك يشبه الصعتر البستاني الا انه اعرض وهو اطول ورقا من الصعتر ومنه شي ينطوي
جبلي ينطوي بعضه على بعض ويطبخ مع الطعام ويوكل نيا ويصلح للمعدة ويطيب الجشا ويصلح الطعام الغليظ
ويصلح احدار الطعام ويطيب النكهة وقد تشفي من لدغة العقرب ونهشة الرتيلا حشيشة الزجاج وبالرومية

الكيبق وعامة الاندلس تسميها بالحبيقة وبالحبيقا الداير نصير حبق ديسقوريدوس في الرابعة الفسين نبات
ينبت في السباسات والحيطان وله قضبان دقاق لونها الى الحمرة وورق شبيه بورق النبات الذي يقال له المرقوريالس
عليه زغب وعلى القضبان شي شبيه بالزغب حشن تعلق بالثياب جالينوس في السادسة قوة هذا النبات قوة تجلو
وتقبض معا قبضا يسيرا مع رطوبة فيها باردة فهي لذلك تنفع جميع الاورام في الابتداء وفي التزيد الى المنتهى وخاصة
الاورام الحارة وتوضع ايضا على اورام اللحم الرخوة في ابتدائها ضمدها فاما عصارتها فانه مع دهن الورد توجع
الحادث عن ورم حار باعتدال ديسقوريدوس في الثانية قوم تعزون به لوجع المفاصل ومن الاطباء من قد سقى منه صاحب السعال
المزمن وهو يعطيك من نفسه يحرقه ماليه من الجلا لعمله ما تفعل في اوافي الزجاج ديسقوريدوس في الرابعة
قوة مبردة قابضة ولذلك اذا تضمد به ابرا الحمرة والبواسير النابتة في المقعدة وحرق النار والاورام التي يقال لها
وجلاوي ابتداء كونها والاورام الحارة البلغمية وعصارة هذا النبات اذا خلطت باسفيداج الرصاص ولطخ به الحمرة
والنملة نفع منها واذا خلطت بقيروطي متخذ من دهن الحنا وخلطت بشحم تيس نفعت من النقرس واذا تحسى من العصارة
ايضا مقدار قوانوس نفع من السعال المزمن واذا تغرغر به او تحنك نفعت من اللوزتين واذا خلطت بدهن الورد و
قطرت في الاذن الوجعة سكن وجعها الغافقي ورق هذا النبات اذا حكت به الثياب ابراها واما تسميته حشيشة
الزجاج لان اوعية الزجاج اذا امسحت تجلى بها وذلك بان تقطع ويلقى فيها ويحرك مع الماء فيها فيجلوها وتنقيها
حشيشة الداحس ديسقوريدوس في الرابعة فارونحيا هو نبات صغير شبيه بالنبات الذي يقال له اسلس الا انه
اقصر وورقه اكبر من ورق اسلس وينبت في الصخور واذا تضمد به ابرا الداحس والقروح الشهدية جالينوس في الثامنة
هذا المسمى باليونانية فارونحيا لانه يشفي من العلة المسماة بهذا الاسم وهو الورم الحادث في اصول الاظفار المعروف بالداحس
ويجب بما قال ديسقوريدوس انه يشفي ايضا السعفة الرطبة الحادثة في الراس وقوته قوة لطيفة وهو يجفف بلا
لذع لان الادوية التي تشفي هذه الاورام كلها المسماة سايرها حالها هذه الحال والامر معلوم فان ما كان من هذا الحال
يحلل جميع العلل المحتاجة الى التحليل والادوية التي حالها هذه الحال هي جميع الادوية التي تسخن وتجفف في الدرجة
الثانية كما تفعل هذا الدواء وكلها جوهره جوهر لطيف حشيشة الاسد هو الحشيل وباليونانية اوربنخي وقد ذكرته
في حرف الالف بعدها واو حشيشة السعال هو الدواء المسمى باليونانية فيجيون وسياتي ذكره في حرف الفاء
حشيشة الطحال يقال على الدواء المسمى باليونانية سقولوقندريون وقد ذكرته في حرف السين ويقال على الدواء المسمى
باليونانية طوقريون وقد ذكرته في حرف الطاء وعلى الدواء المسمى باليونانية ايثونيطس وقد ذكرته في حرف الالف
وهي اسقولوقندريون بجهت ذلك بشبهها في نباتها حشيشة الدودة المسمى باليونانية اسقولوقندريون
ام اربعة واربعين حشيشة البرص يقال على الدواء المسمى بالبربرية اطريلال وقد ذكرته في حرف الالف على
المذكور في آخر المقالة الثانية من كتاب ديسقوريدوس المسمى باليونانية طيلافيون وسياتي ذكره في حرف الطاء
ابو حنيفة الحصرم عض العنب ما دام اخضر وهو في الكرم بمنزلة البلح في النخل وقال عصارة الحصرم تسمى الغاريه

هو الدواء المسمى باليونانية ...
وبالعربية البلسكي وقد ذكرته
في حرف الباء حيشة
دوديه م

وصفاء رب الحصرم لا سيما وقوة الحصرم في البرودة من الدرجة الثانية ومن اليبوسة في الدرجة الثالثة الرازي
وفي عصارة الحصرم قوة مجففة في الدرجة الثالثة الرازي الحصرم عاقل للبطن قامع للمرة الصفراء [illegible]
رياحا ومغصا حبيش في كتاب الأغذية الكرمة تضعف معدة المدمن عليه وإذا جفف الحصرم في الشمس [illegible]
البدن في الحمام نفع من الحصف وقوى البدن ومنع من أن ينبعث الحصف في تلك السنة ويبرد البدن [illegible]
في الخامسة وعصارة الحصرم [illegible] البدن في الحمام نفع من الحصف حتى أن يحرج قبل أن تطلع
الكلب ويشمس في إناء من نحاس أحمر مغطى بثوب ولا يزال في الشمس إلى أن يجمد كله وينبغي أن تخلط ما جمد منه
بجيد فإذا كان بالليل رفع الإناء من تحت السماء فإن الأنداء تمنع أن يجمد العصارة فالخير منها ما كان أصفر إلى الحمرة
[illegible] قبضا شديدا ويلذع اللسان ومن الناس من يطبخ العصارة ويعقدها بالطبخ ويدوفها مخلوطا [illegible]
أو بالشراب الحلو [illegible] الذي عن جنبي اللسان والحلق واللهاة والقلاع واللثة الرخوة التي تسيل إليها الفضول
والآذان التي تسيل منها القيح وإذا خلطت بالخل وافقت النواصير والقروح المزمنة والقروح الخبيثة التي تسمى
وقد تحقن بها القرحة الأمعاء وسيلان الرطوبات المزمنة من الرحم وإذا اكتحل بها أحدت البصر ووافقت خشونة
العين وتآكل المآق ويشرب لنفث الدم العارض [illegible] انخراق بعض العروق وينبغي أن تستعمل وقد مزجت
حتى ترق وتصير مائية ويستعمل منها الشيء اليسير لأنها تحرق احراقا شديدا وأما الشراب الحصرمي فإنه يتخذ على
الصفة تؤخذ العنب ولم يستحكم نضجه بعد وفيه مرارة فيجعل في الشمس ثلثة أيام أو أربعة حتى يذبل ثم يعصر ويلقى في
الدنان وتشمس وقوة هذا الشراب قابضة وهو يقوي المعدة [illegible] يعسر انهضامه للطعام والمعدة [illegible]
والمرأة الوحمى ولمن به القولنج الذي يعرف به [illegible] الرجيع [illegible] ينفع الأمراض التي تعرض في الوبا وهذا
يحتاج إلى أن يعتق سنينا كثيرة ما دام لم يفعل به ذلك لم يكن مشروبا [illegible] مرة أخرى وأما صفة شراب [illegible]
مالي وهو شراب الحصرم تأخذ حصرما لم يسود ثم تشمسه ثلثة أيام ثم تعصره وتأخذ من عصيره ثلثة أجزاء وتلقي
عليها من عسل جيد منزوع الرغوة جزءا واحدا ثم تصيره في الخزف وتدعه في الشمس وقوة هذا الشراب قوة [illegible]
مبردة وتوافق من كان في معدته استرخاء وإسهال مزمن وإنما يستعمل بعد سنة ابن ماسويه رب الحصرم [illegible]
قاطع لإسهال المرة الصفراء مسكن للدم الحادث عنها قاطع للعطش الحادث من المرة صالح من الحمى الحادة [illegible]
[illegible] المرة الصفراء عاقل للطبيعة مقو للكبد يذهب بالخمار ولا سيما إذا كان معه رب الرمان المز الرازي رب الحصرم
قامع للدم والصفراء جدا مسكن لالتهاب المعدة الذي مع حرارة والتهاب ابن عمران يشبه رب الحصرم [illegible]
[illegible] رب الحصرم [illegible] قبضا شديدا [illegible] العلل التي [illegible] لا سيما التي تعرض في
المعدة عيسى بن ماسه شراب الحصرم نافع للحوامل من النساء فإنه يقوي معدهن ويمنعهن من [illegible]
لرائحة ويثبت الجنين من أن يسقط الرازي وبدل عصارة الحصرم عصير التفاح الحامض حضض ديسقوريدوس
في الأولى لوقيون هي شجرة مشوكة لها أغصان طولها ثلثة أذرع وأكثر عليها الورق وهي شبيه بورق [illegible]

ملس ولها ثمر شبيه بالفلفل أسود ثقيل مر المذاق أملس وقشر الشجرة أصفر شبيه بالحضض المذاب ولها
أصول كثيرة ذاهبة حشبية ويكون بالبلاد التي يقال لها قاذوقيا وبالبلاد التي يقال لها [illegible]
والبلاد التي يقال لها لوقيا وفي أماكن أخر كثيرة [illegible] وقد تخرج عصارة الحضض إذا
الورق كما هو يطبخ مع الشجر أو ينقع أياما كثيرة ويطبخ ويخرج ويعاد ثانيا إلى الطبخ على النار حتى يثخن ويصير مثل العسل
وقد يغش بعكر الزيت ويخلط في طبخه أو بعصارة الأفسنتين أو بمرارة بقر وينبغي أن يجمع ما كان منه طافيا كأنه
شبيه بالرغوة ويعزل ويستعمل في أدوية العين وأما الباقي فاستعمله في غير ذلك من الأدوية وقد يكون الحضض من ثمر
عصارة بأن تشمس وتعصر والجيد من الحضض ما التهب بالنار وإذا طفئ ارغى عند ذلك رغوة لونها شبيه بلون
الدم وكان خارجه أسود وداخله ياقوتي اللون وما لم يكن رديا وكان فيه قبض مع مرارة وكان لونه مثل لون الزعفران
[illegible] في الحضض الهندي فإنه على هذه الصفة وهو أجود ما رأيناه [illegible] جالينوس في المقالة السابعة
[illegible] يتخذ الحضض وهو عندنا أنه دواء رطب يستعمل في مداواة [illegible] ومداواة الأورام والقروح الحادثة
في الفم وفي الدبر من [illegible] والقروح الخبيثة والآذان التي تخرج منها القيح والسحج والرطوبة [illegible] في
الأظفار وذلك لأن قوته تجفف وهو مركب من قوى أجسام متضادة أحدهما لطيف محللة حارة والأخرى
باردة ومن قبل هذه القوة صار الحضض [illegible] قليلة في هذا الدواء جدا فأما التحليل والتجفيف فليس
قليلين بل هما فيه في الدرجة الثانية وأما الحرارة فهي فيه أقرب من المزاج الوسط المعتدل ولذلك صار الناس
[illegible] هذا الدواء في مداواة أدواء مختلفة [illegible] يستعملونه على أنه دواء يجلو جلاء شافيا فيكحلون به العين لتشفى ما
في وجه الحدقة مما يظلم به البصر ومرة يستعملونه على أنه يجمع أجزاء العضو ويشده فيسقونه من أصحاب
الاستطلاق ومن به قرحة في أمعائه والنساء اللواتي بهن النزف [illegible] وهذا النوع من الحضض يكون في بلاد [illegible]
وبلاد [illegible] وأما النوع الآخر منه وهو الهندي فهو أقوى وأبلغ في هذه الأشياء كلها ديسقوريدوس
الحضض قابض ويجلو الظلمة من البصر ويبرئ جرب [illegible] ويقطع منها سيلان الرطوبات السايلة سيلانا
مزمنا ويوافق الآذان التي تسيل منها مادة وإذا تحنك به وافق ورم الحلق وإذا لطخ به وافق اللثة القرحة والقروح
المتعفنة وشقاق المقعدة والسحوج وإذا شرب أو احتقن به نفع من الإسهال المزمن وقرحة الأمعاء وقد
[illegible] نفث الدم والسعال [illegible] من عضة الكلب
[illegible] والداحس والقروح الخبيثة وإذا احتمل قطع سيلان الرطوبات السايلة سيلانا مزمنا من الرحم
وقد قال إن الهندي يكون من الشجرة التي يقال لها [illegible] وهذه الشجرة هي صنف من الشوك قائم طوله ثلثة
أذرع وأكثر [illegible] أغصان [illegible] قشرها لونها أحمر مثل لون الدم ولها ورق
مثل ورق الزيتون وقد قيل إنه إذا طبخ مع الأغصان [illegible] من الأورام العارضة للطحال ومن اليرقان [illegible]
وقد قال إنه يعمل ذلك وإن لم يطبخ بل يشرب كما هو [illegible] وإذا شرب منه [illegible] أسهل البطن [illegible]

من الأدوية المفردة ماسرجويه الفيلزهرج ثلثة ضروب أحدها هندي والثاني عربي وهو الذي يسمى الحضض والثالث
يعمل من الزرشك وهو شوك الحضض الهندي [illegible] ويتخذ حضض الزرشك يطبخ بالماء جيدا [illegible]
شيء من القوة ثم يصفى ويطبخ بالماء حتى يجمد وكلها معتدلة في الحرارة والبرودة قابضة وأزكاها الهندي [illegible]
الشعر وأشبهها للأورام الحضض والذي يصنع من الزرشك فيه قوة [illegible] الأخوين إلا أنه دونهما ويجفف البلل في العين
وساير الأعضاء ويقويها لمكان ما فيه من امتزاج القوى ابن ماسويه من خاصة الحضض النفع من الأورام الرخوة والحرارة
[illegible] في الجسد ويقطع الدم الطبري [illegible] الفيلزهرج ينفع من أوجاع العين [illegible]
والجذام والبواسير والقروح ابن ماسه ينفع لسع الهوام والأورام الحادة الكائنة في أصول الأظفار الرازي [illegible]
إذا [illegible] ابن البطريق [illegible] موضع عضة الكلب [illegible] يسقى منه كل
يوم نصف درهم بماء بارد لهذه البلية [illegible] حنا الحنا [illegible] وقد ذكرته في حرف الياء حلبه جالينوس في الثانية
يسخن في الدرجة الثانية ويجفف في الدرجة الأولى ولذلك صارت تهيج الأورام الملتهبة فأما الأورام التي [illegible]
تحللها وتشفيها وقال في أغذية الحلبة [illegible] يسميها قوم قرن الثور [illegible] وإذا أكلت
مع المري قبل الطعام ليلين البطن وكثيرا ما تصدع وربما غثت وإذا أكلت مع الخبز [illegible] البطن ولم تصدع ولم تغث
الحلبة تصدع إذا أكثر من أكلها وتحدث لبعض الناس غثيانا وماء الحلبة المطبوخة إذا شرب مع العسل يطلق البطن
ما في الأمعاء من الأخلاط الردية وفي هذا الماء لزوجة وحرارة [illegible] سكن الأذى [illegible]
[illegible] من هذا السبب [illegible] الأمعاء [illegible] ينبغي أن يكون مقدار ما يخلط معه من العسل يسيرا
لا يكون لذاعا فأما من كانت في صدره أوجاع مزمنة [illegible] ينبغي أن يطبخ الحلبة مع تمر لحيم [illegible]
[illegible] عسل كثير ويطبخ على جمر حتى [illegible] قبل وقت الطعام بوقت يسير وقال في كتاب [illegible] وأما
الحلبة [illegible] التي يستعملها الروم فإنه إذا أكلها الإنسان [illegible] المعدة [illegible] ولا ينبغي أن
تؤكل في كل حين [illegible] ديسقوريدوس في الثانية الدقيق الذي يعمل منها إذا خلط بماء القراطن وطبخ وتضمد به كان
ملينا [illegible] الحلبة يصلح للأورام الحارة العارضة في الجلد الظاهرة منها والباطنة وإذا خلط [illegible]
الطحال وقد يجلس النساء في طبيخ الحلبة [illegible] لوجع الأرحام العارض من ورم الرحم وانضمامه وإذا طبخت الحلبة
وعصرت ويغسل الرأس بعصارتها نقت الشعر [illegible] والقروح الرطبة [illegible]
الرحم [illegible] انضمامه ماسرجويه طبيخ الحلبة يجعد الشعر ويذهب بالحزاز وينقي الصدر [illegible] بعض الغذاء [illegible]
[illegible] الحيض إذا شرب [illegible] خمسة دراهم من [illegible] الرحم [illegible]
محمودة [illegible] الأعضاء [illegible] للطبيعة عيسى بن ماسه ومن احتاج إلى تليين طبيعته [illegible] مع المري
الفارسي الحلبة تنفع الصدر والحلق والبطن وتسكن السعال والربو وعسر النفس [illegible] الباه جيد للريح والبلغم
الطبري في كتاب الجوهر إذا وضعت على [illegible] الدمشقي تجلب البلغم اللزج من الصدر [illegible]

ابن سينا حرارتها [illegible] بالتحليل ولعابها مع دهن الورد ينفع من الشقاق البارد ومن حرق النار
ويدخل في أدوية الكلف ويحسن اللون [illegible] طبيخها [illegible] ويصفي الصوت [illegible]
وطبيخها ينفع من ورم الرحم ووجعه وانضمامه والحلبة تسهل ولادة [illegible] الرازي [illegible] الحلبة إذا أكل كان نافعا
من وجع الظهر والكبد وورم المثانة [illegible] البول [illegible] الأرحام الباردة الخوزي والرطب من الحلبة يزيد في الدم جدا حلق
أبو حنيفة هي شجرة تنبت نبات الكروم ترتقي في الشجر ولها ورق شبيه بورق العنب حامض يطبخ به اللحم وله عناقيد صغار
كعناقيد العنب البري يحمر ثم يسود فيكون مزا ويؤخذ ورقه فيطبخ ويجعل ماؤه في العصفر فيكون أجود له من ماء حب الرمان ويحمل إذا
في البلاد كذلك ونباته جيد [illegible] ابن رضوان هو نوع من الكشك يحمل من حيث باليمن حامض جيدا بارد يابس قاطع
للصفراء مسكن الكرب الحادث عنها نافع للخمار قاطع للعطش البالسي هذا يكون باليمن [illegible]
عن الخشب وعيدانها تشبه عيدان الكرم [illegible] قطعا سودا أشبه الكشك [illegible]
حامض جدا بارد يابس في طبعه يقمع المرة الصفراء ويسكن اللهيب الحادث عنها في المعدة والذي يؤخذ منه خمسة دراهم
يلقى عليه [illegible] دراهم من الماء [illegible] ويصفى ذلك الماء حليثا ديسقوريدوس في الرابعة [illegible] ومن الناس
من يسميه [illegible] وأما بقراط فإنه يسميه [illegible] وهو [illegible] في السواحل وهو كثير الأغصان [illegible]
[illegible] ورق [illegible] في أسافل الورق شيء من حمرة [illegible] الورق [illegible]
[illegible] الحلق وله أصل واحد دقيق [illegible] وقد يجمع [illegible] ويسقى [illegible]
وقوته [illegible] جالينوس في [illegible] وهذا النبات أيضا [illegible] الشوك وأكثر ما [illegible] البحر وأصله لا [illegible]
يصلح لشيء كما لا يصلح أصل النبات المسمى [illegible]
مثل بزر النبات المسمى [illegible] حليب [illegible] كل واحد منهما [illegible]
[illegible] ابن سينا دواء هندي يشبه السورنجان حار يابس في الثالثة يسهل البلغم والخام والديدان وحب القرع والأخلاط
الغليظة وينفع من النقرس وأوجاع المفاصل [illegible] حلفا الشريف نبت معروف إذا أخذت منه [illegible] وأوقدت أطرافه
وكوي بها [illegible] ثلث مرات [illegible] ورمادها إذا حرقت حار يابس وإذا غسل به الرأس نقاه من [illegible]
[illegible] دواء آخر وإذا شرب مع عسل [illegible] الديدان في البطن [illegible] ثلثة أيام
وإذا أوقدت أطرافه وكوي بها النملة الساعية نفع منها نفعا بينا حلاب الشريف الحلاب حشيشة صغيرة [illegible]
أطراف [illegible] وأغصان دقاق ولها زهر [illegible] أبيض وطول هذه الحشيشة [illegible]
[illegible] قوته باردة يابسة وعصارة الحلاب إذا خلط بها دقيق حواري وضمد بها [illegible] المكسور [illegible]
[illegible] وإذا خلطت بالحنا وخضب بها أيدي الصبيان الصغار [illegible] الحكة العارضة لها والماء السايل
حلتيت هو صمغ الأنجدان جالينوس [illegible] صمغ الحلتيت له قوة [illegible] المزاج الذي ذكرته
[illegible] اللحم [illegible] وقال في المقالة السابعة [illegible] وقال في المقالة [illegible]

الحلتيت ينفع من ورم اللهاة كنفع السكبينج من الصرع وقال ابن ... ان حرارة الجاوشير ... عندنا حرارة الحلتيت
ويسقى ريدوس في الثالثة وقد يخرج من الانجدان صمغ وهو الحلتيت بان يشرط اصله وساقه واجوده ما يكون ... الى الحمرة
ما هو صافيا شبيها بالمر ... الرائحة لا يكون برائحة ... رائحة الكراث ولا كريهة المذاق ... الى
البياض والحلتيت المعروف بقورينائى وهو الذي من قورينا اذا ذاق الانسان منه قليلا ... على المكان ... كله ... رائحته
... ولذلك اذا ... لا يكون للفم رائحة شديدة وا الحلتيت المعروف ... وهو الذي من ماه ...
المعروف ... وهو الذي من سوريا ... اضعف قوة من القوريناى واردى رائحة وكل اصناف الحلتيت ...
... السكبينج ويخلط به ... الباقلي ... بالمذاق والرائحة والذوق ومن ... من شيء ... ان
النبات ... ورقه ... هذه كلها الصمغ ... الورق ... النبات
والصمغ حريف واذا خلط بالعسل والكحل به احد البصر ... الماء النازل في العين وقد يوضع في الشاكل العارض
في الاسنان فيسكن وجعها ويخلط بالكندر ... على ... ويوضع على الاسنان فيسكن وجعها ايضا ...
الزوفا والتين ... بالماء ... منفصل ... ذلك واذا وضع على القرحة العارضة على عضة الكلب
الكلب نفع منها واذا شرب او لطخ به نفع من ضرر الحيوانات وذوات السموم والجراحات العارضة على ... من النشاب ...
وقد ... وتخرج ... العقرب واذا شرطت الاورام الشبيهة بالقرحة من الجنب من الورم ... عليه ...
الحلتيت في موضع الشرط نفع منها واذا وضع وحده او مع السذاب والنطرون والعسل نفع منها واذا وضع على المواضع
قلع منها الثآليل المسمارية والغدد الظاهرة ... بعد ان يخلط ... او ... التين اليابس ذهب منها واذا خلط بالخل ...
... والزنجار ... وضمد ... لحم الناتئ في
وينبغي ان ... اللحم اذا اكل بهذا الدواء بالحلتيت التي ... وقد ... الحلق ... واذا ...
ويخرج على المكان صفى الصوت الذي عرضت له البحوحة ... واذا خلط بالعسل و... به حلل ورم اللهاة وقد ...
... فينفع من ... واذا استعمل ... واذا ... السعال واذا طرح
في الاحساء ... واذا استعمل التين اليابس نفع من اليرقان والحبن واذا شرب بالشراب مع الفلفل
والسذاب ... وقد يوجد منه ... ويخلط مع شمع ... من عرض له ... مع انتصاب العصب ...
... واذا ... العلق المتعلق في الحلق واذا شرب بالسكنجبين نفع من ... في الجوف ...
واذا شرب بالمر والفلفل ادر الطمث واذا ... نفع من الاسهال المزمن واذا شرب بماء الرماد نفع من ...
العضل ... انا ... الرازي رأيت الحلتيت ...
لا يعدله شيء في ... ويقلع ... العليل ... ساعة ... شراب ...
من ساعته وقال في الحاوي رأيت في كتاب الهند انهم يعتمدون في الباه على الحلتيت وهو عندي ... ان ... جدا
مع هذا اكله ... وان جعل القليل منه في ثقب ... اخلاطا ... شديدا وان صب عليه دهن ...

... ويترك ... ثم ... فانه يلذذ الرجل والمرأة لذة عجيبة حبيش بن الحسن الحلتيت حار يابس في اول الدرجة
الرابعة يقرب بحقيقته من فعل السموم ويضر بالكبد والمعدة وان جعل في الضرس المتأكل ... وهو شديد الرائحة
... الحرارة ... وزعم قوم ... ان اهل السند ... انهم يعلقونه ... الحرف في ... انها
... الماء ... وان اهل ارمينية اذا اصاب احدا منهم ... الحزاز
... على ... ابن سينا ينفع من البواسير ويدر البول وينفع من المغص وزعم ... ان ...
... وبعد ... عند الجماعة انه ينفع من الاسهال العتيق البارد وينفع ... من حمى الربع ... من
المفاصل ... وقيل الادرار ... القولنج التجربتين الحلتيت هو في اورام الجوف ...
اذا شرب منه شيء ... الحمل ... نصف درهم واذا خلط بالادوية ... للطبيعة ...
المتولدة عن رطوبات ... واذا شرب منه نصف درهم مع ... من السكبينج ... من الفالج ... والخدر ...
ومن اوجاع المفاصل الباردة جدا حتى توجد باللمس شديدة البرودة وينفع من لسعة العقرب ...
... البرودة ... من وجع ... من الثقل ... في العضو واذا شرب ...
... من عضة الكلب الكلب **حلب** هو الحرف ... بالحاء المهملة ... الاندلس ...
... ويسقى ريدوس في الرابعة ... ومن الناس من يسميه ... ومنهم من يسميه
ارساليون هو نبات له ورق شبيه بورق الباذروج ... مائل الى الورق ... النبات المسمى ... واغصان
... شعب كثيرة ... هذا النبات ... شبيه ... ولما الذكر ... صغار ... صغيرة
... بعضها ... شبيه ... النبات ... جالينوس في السابعة هذا ...
... البطن ... ان ... بان ... قوة ... ويسقى ريدوس ...
... البطن ... بالماء ... سهل ...
... وان ورق الصنف
الذكر ... ذلك ... المرأة ان ... **حلزون** جالينوس واما الحيوان المسمى ... وهو جنس
... فانه اذا احرق مع ... ويخلط مع ... ينفع من القروح ...
... الحلزون ...
... بالماء ... الشراب ...
... الحلزون ... وقوته ... يجفف ...
الحلزون ... وعلى الاورام الحادثة في المفاصل ...
واذا وضعت هذه ... تجفيفا شديدا ... اذا وضعت ...
... الاورام ... الحادثة في ...

من ... ذلك ان هذا الدواء ... تجفيفا شديدا ... رطوبة غليظة ... العضو ...
في الثانية الحلزون البري جيد للمعدة ... والذي ... من الجزيرة التي يقال لها ... والبلاد التي يقال لها
والتي يقال لها ... والجزيرة التي يقال لها ... والبحري وهو الحلزون
جيد للمعدة سريع ... واما النهري فانه ... والاحجار الصغار الذي يسمى ...
... البطن ... اذا احرقت ...
... واذا احرقت ... بماء ... العارض في العين ...
العارض في العين ... واذا ضمد ... العارض من ...
... واذا ... وانضجت ...
واذا ضمدت الجراحات ... الاعصاب ...
... واذا ...
واذا ... واصحاب ... اوجاع المثانة ...
... على ... العين ... **العلقة** ...
جراحة الكلب الكلب واذا سحق ووضع على الورم ... الحلزون ...
... **حلاب** ... هو ... الورق المسمى ... وقال ...
... ويأتي ذكره في حرف القاف وذكر ... في حرف اللام **حلم** هو القراد **حلوسيا** هي الكراث ...
ذكرها في حرف الكاف ان شاء الله تعالى **حماما** ديسقوريدوس في الاولى ... هي شجرة ... وحب
... صغير ... الذي يقال له ... وهو ... وله ورق شبيه بورق ... وهو ...
... واجوده ما كان من ارمينية ... بلون الذهب ... الى لون الياقوت وهو طيب الرائحة
... وله ورق ... وهو عظيم ... الحمرة ...
... رائحة ... السذاب ... الذي يقال لها ...
... مع ...
... راحته ...
... الحماما ... واذا ...
هذا واشباهه ... جالينوس في السابعة ...
... والحماما ... ويسقوريدوس ...
ويسكن الصداع اذا ضمدت ... وينفع ... لسعة العقرب ... مع الباذروج ...

الرحبة

... وينفع من اورام العين الحارة ... اورام الاحشاء اذا ضمد به مع الزيت وهو نافع من اوجاع الرحم اذا عمل في
... واذا جلس في ... واذا شرب من طبيخه كان ... وكذلك
وقد ينتفع ... الطبيب ... الغافقي وقال جالينوس في شرح فصول ابقراط
... وكذلك اكثر الادوية ... حارة ... ديسقوريدوس ...
... الكبد حبيش في كتاب الترياق ... الحماما في الحرارة واليبوسة في الدرجة الثالثة ... من ...
... الرازي جيد ... بدله ... الحماما ... وان
... الرازي قوة الحماما ... الحماما ...
... الاستعمال ... الحماما ...
... **حمص** جالينوس في السادسة هذا جنس من الحبوب ينفخ ويلين البطن ويدر البول ...
... الطمث ... الحمص الاسود ... من سائر انواع الحمص ...
... الحمص ... الحمص ...
... الكبد ...
... والاورام الحادثة عند الاذنين ... اذا ...
... الحمص ... الطبيعة يدر البول ...
... الحمص الذي ...
... الرأس الرطبة والقروح السرطانية والجرب ...
... الصنف الاخر الذي ... الحمص الاسود الصغار ...
... والحمص ... البول ... بالمثانة ...
ومن الناس ... الثآليل التي يقال لها ...
الحمص ... اول ... ذلك الحمص الذي ...
...
... السبب ...
... ابن ماسويه ...
... والجماع ... الحمص ... زيادة ...
... البدن ... وكل هذا موجود في الحمص

ان قشر الحمص من الحل ليلتئم اكل على الريق ... نفع من قبل الديدان البطن وينفع من وجع الظهر والمواضع الحارة
ابن سينا رطبه اكثر توليدا للفضول من يابسه ويابسه يحلي النمش وينفع من وجع الظهر وشمه ينفع من وجع الضرس
ينفع من اورام اللثة الحارة ودهنه ينفع القوابي وقال شاط ان من الحمص جوهرين مالح وقابض بالطبع احدهما ...
الطبيعة والآخر حلو يدر البول والحلو منه نفع عبرة اذا طبخ مع اللحم اعان على النضج واذا اغتسل به اثر الدم قلعه من
المحمص سحق اذا طبخ الحمص ووضع ... ووضعت الامعاء على الحارة قد ينفع من اورامها وخفف ...
الاسرائيلي الحمص الاسود اكثر حرارة واقل رطوبة من الابيض ولذلك صارت مرارته اظهر على حلاوته وصار
ينفع سدد الكبد والطحال ويفتت الحصى واخراج الديدان وحب القرع من البطن واسقاط الاجنة والمشيمة
والرياح العارض من سدد الكبد والحرارة فيه اقوى والظهر ولها زيادة المني واللبن وتحسين اللون وادرار
فالابيض اخص بذلك وافضل لعذوبته ولذاذته وكثرة غذائه ويجب ان لا يكون قبل الطعام ولا بعده لكن
لانه ان قدم قبل الطعام انحدر بسرعة قبل تمام هضمه لما فيه من قوة الجلاء والتلطيف وقام عند الطبيعة مقام الدواء
المسهل وان اخذ بعد الطعام طفا وطفى من اعلا المعدة وربما هنالك وولد نفخا في البطن ... والحنين ...
اخذ من الطعام اختلط بالطعام ويمنعه ان يطفو وان ينحدر بسرعة وانهضم ... وتحصل الدواء
الغذاء جميعا اسحق بن عمران الحمص ينمي اللحم ويقوي البدن كله الرازي وماء الحمص الاسود يصلح
من الامراض الباردة وينفع من المفاصل الرطبة وقال ... دفع مضار الاغذية ... ويلين البطن ويخرج الريح
طبخ مع الكمون والشبث واكل بالزيت والخردل وينفع من الامراض البلغمية والحصا ... ومن اللبن ...
جفت ربته ورق صوته واما الرطب منه فينفخ نفخا لا ينهضم ولا ينبغي ان يشرب الماء ساعة ...
شرب عليه الماء كثر نفخه جدا ولا سيما ان كان قد اخذ منه شيء كثير ... الشراب الصرف ...
الكمون والملح ... كان يطلب من الزيادة ... حمص بري ...
في كل شيء ويشبه ... حمص كلب هو السكوبج وهو الحسك وقد تقدم ذكره في حرف الحاء
ابو حنيفة الحماض ضربان حماض ... والآخر ... ذا ... الحماض ...
شعر حبة ... اسود ... مدور ...
مستقر بديدوس في الثانية ... وهو الحماض ... ابن ... اجام ... الاطراف
ومنه شيء بستاني عريض شبيه بورق السلق ... الذي ... في الشكل ومنه صنف آخر ثالث بري
صغار دقيق ناعم شبيه بالنبات الذي يقال له لسان الحمل ومنه صنف آخر رابع يسميه بعض الناس اوكسالس
... ورق شبيه بورق الحماض البري الذي وصفنا وساق محدد الطرف ليس بعظيم
في شعب على ساق احمر حريف جالينوس في السادسة من الحماض ... الحماض الحامض
مركب ... ينفع ... الحماض ...

حب ... وفي اللسان ... ولما ... البادورج ... الحمل ...

والسقاء في البطن ولا سيما من الحماض الكبار واكثر ما تجده في الاجام ... هذا ديسقوريدوس
وكل اصناف الحماض اذا طبخت لينت البطن واذا تضمد بها نيئة وخلطت بدهن ورد وزعفران حللت
التي يقال لها ... وهو الذي يسمى الشهد به ويقد شرب بالماء ... ومن الحماض البري ومن الصنف
الحماض الذي يقال له اوكسالاباثن ومن الصنف الذي يقال له اسلس ... من وجع الاسنان
المرس والغثيان ولسعة العقرب وان ... ثم لسعته العقرب لم تحك فيه لسعتها واصول هذه الاصناف
التي ذكرناها من اصناف الحماض اذا تضمد بها مع الخل مطبوخة او غير مطبوخة ابرأت الجرب المتقرح والقوباء
الشنآن العارض من الاظفار وينبغي من قبل هذا ان تضمد بها ان تدلك المكان الذي يحتاج الى الضماد
... الشمس ... طبيخها اذا صب على الحكة العارضة للبدن او خلط في الحماض ... بها ... واذا طبخت
وتمضمض بطبيخها سكنت وجع الاسنان واذا طبخت بالشراب وتضمد بها حللت الخنازير والاورام العارضة
اصول الآذان واذا طبخت بالخل وتضمد بها حللت ورم الطحال ومن الناس من يعلق اصل الحماض في رقبته
حنازير لانه يرى انه ينفعه بذلك منها واذا سحقت واحتملتها المرأة قطعت سيلان الرطوبات من الرحم سيلانا
واذا طبخت بالشراب وشربت ابرأت من به يرقان وفتت الحصا الذي في المثانة وادرت الطمث ونفعت من
العقرب واما اثر ... وهو حماض كثير النبات يكون في الآجام وهو مثل قوة اصناف الحماض اللاتي ذكرنا
الحماض النبه هو السلق ابن ماسويه الحماض الشبيه بالهند بارد يابس ... لزجة ...
الطبيعة ويدبغ المعدة فان طبخت مكة بالماء ثم طبخت وصير بها ... الاكارع ... اليابسة وشيء من الكمون
وماء حب الرمان عقلت الطبيعة وان سلقت ولم تطبخ ... البطن ... كانت
من البلح العارض ... الصفراء ... اذا كانت ...
زيادة ... مرة اخرى وانواع الحماض جميعا تسكن المرة الصفراء ويكون بها ... اسحق بن عمران الحماض
مطفئ قاطع للعطش نافع من هيجان الصفراء وسطوة الحرارة يقطع القيء ويشهي الاكل ويذهب بالجماع عبرة الحماض
الحامض يسكن الغثيان الصفراوي ويذهب بالخمار ابن سينا الحماض بارد يابس وبزره بارد في الاولى يابس في
والذي ليس بالشديد الحموضة اغذى وهذا هو الشبيه بالهندبا واكله يقمع الصفراء وحلطه مجوري جالينوس في
اغذية والحماض الحامض نافع للنساء اللواتي يعرض لهن العلة التي يقال لها باليونانية ... وهي
وغيره من الاشياء الردية وغذاء هذا الحماض ... من غذاء الحماض الذي ليس بحامض
المفلاحة ان ضرب من الحماض في خرقة وعلق على عضد المرأة لا يبرح تحمل ما دام عليها حماض الماء الغافقي قال صاحب
الفلاحة هو نبات ينبت على الماء وله ورق طوال على طول الاصبع منتشر على الارض شبيه بورق الهندبا وله
ساق ... ورأس فيه بزر ... اسود يضرب الى الحمرة ... وطعم هذا النبات طيب حامض كطعم الحماض
وهو يلين البطن اذا طبخ واكل وبزره اذا سحق وشرب ... النفس ...

ومن ... ان ... المرتحية ... اذا طبخ وصب على العليل واذا مضغ ... ورقها
سكن وجع الاسنان واصلح اللثة المسترخية واذا ادمن اكلها ابرأت من اليرقان حماض الارنب يقال انه الاكشوث ...
ذكره في حرف الكاف ان شاء الله تعالى حميض قال ابو حنيفة هي بقلة حامضة تجعل في الاقط ...
الرسل حماض الترس هو الحماض البري وهو شبيه بالبستاني العريض الا انه اصغر منه ...
خروجه ... ومن ... صغير احمر مثلث الشكل حماض السواقي هو الحماض الاجامي وقد ذكرته مع انواعه حماحم
اسحق بن عمران هو الحبق البستاني العريض الورق ويسمى بالشام حبق ... ... اغصان خضر ... حرارة ...
وبزره كبزر الحبق وهو حار يابس في الدرجة الثانية جيد للعطاس ... من السدد العارضة في الدماغ ...
البلغم نافع من الزكام الرطب ... هو الحبق ... من الشاهسفرم ... ويشم ...
الاحتراق ... حمر هو التمر هندي وقد
ذكرته في حرف التاء وقد يسمى بهذا الاسم ايضا ... وسياتي ذكره في حرف القاف ان شاء الله تعالى حميرا هو ...
بلغة اهل الاندلس ... حماط هو ضرب من الجميز وقد ذكرته
في حرف الجيم حمحم هو لسان الثور عند اهل الشام ...
... وسياتي ذكر لسان الثور في حرف اللام ان شاء الله تعالى حمض ... قال الاصمعي ...
كانت ... اذا ... الثوب اذا غسل ... حمام ...
لحم الحمام جيد ... والدم ... الرازي لحم الحمام اخف من الفراخ ...
على موضع لسعة العقرب ...
راس الحمام ... ابن زهر الحمام اذا سكن ...
...
النائم ... بديعة جعلها الله تبارك وتعالى فيها ديسقوريدوس في الثانية
ودم الورشان والشفانين والحمام ... الجراحات العارضة للعين ... الدم ...
الحمام خاصة ... جالينوس واما دم الحمام فقد استعمله كثير من الناس
في ... الذي ...
الورشان ...
دهن الورد ...
...
...
من دم الحمام ...

الباقي ... ديسقوريدوس ... الحمام ...
...
... جالينوس ... الحمام ...
الاورام ... زبل الحمام ...
... الامراض الباردة ...
والشقيقة والصداع والدوار واوجاع الجنبين والكتفين والظهر ...
واوجاع الكتفين واوجاع المفاصل ...
خلط بدقيق الشعير المضروب بالماء ...
واذا خلط بدقيق الشعير المضروب بالماء ...
... ابن سينا
ينفع من الشقيقة ... المجهول ...
...
الحصاة ...
... حمار اهلي جالينوس في اغذيته ...
الناس ...
...
... الرازي ...
جالينوس في الحادية عشر ...
...
...
...
... الرازي ...
...
...
...
...
الحمار الذي يرعى ...

لا على الاكثرة وعصر بهن كالانف منع من انبعاث الدم او الذي يكون من انقطاع شريان او عرق وحبسه وكذلك ان ربي بخله
خل واشتد قطع الرعاف وكذلك ان عصر وقطر منه في كلاب الرعوف وان اعتصر وهو طري وشرب منه اوقية فت الحصا ورق الحجر
نفع من استعمل زبل الحمير وروث البرذون تخرج المشيمة والجنين الميت اطهورسفس وخواصه ان علق جلد جبهة الحمار على
الصبيان منع من ان يفزعوا وقال ان وضع اذنه اذا سقي منه الصبي البكا وزن ثمن درهم لم يبك الغلاف ... الغاربية اذا
ملسوع العقرب حمار وجعل وجهه الى ذنبه صار الوجع فيه قالوا وان تقدم الملدوغ الى اذن الحمار وقال اني لدغت ذهب
خواص ابن زهر قال بين الحمار مضر بالكلاب حتى ... الكلب من كثرة ما يولده **حمار وحشي** عبد الملك بن زهر انظر
عين الحمار الوحشي يديم صحة البصر ويمنع نزول الماء ... بحفظها الله تبارك وتعالى ويدوم صحة العين كما ...
في كتاب الاغذية واما لحوم حمر الوحش اذا كان الحمار سمينا حتى السمن فهي قريب من لحوم الابل الرازي في دفع مضار الاغذية
لحوم حمار الوحش غليظة جدا وهي تنفع اذا طبخت بماء وملح واكثر فيها الدارصيني والزنجبيل وتحسى امراقها واكل السمين
لحومها من وجع ... في المفاصل والرياح الغليظة ولذلك اذا طبخت بدهن الجوز والزيت ومن اصطلال ...
فليتعاهد ما يخرج السوداء وتعاهد الترطيب والتبريد بعده ان لم يكن ... وحتى حدث عن اكل لحوم الوحش تمدد في المعدة
خروج الثفل فينبغي ان يبادر الى الجوارشنات المسهلة كالشهريارات والتمري وما ... الجوارشنات ...
والسقمونيا والقاقلة ابن ماسويه شحم الحمار الوحش نافع من الكلف اذا طلي عليه واذا طلي به من الشقاق كان نافعا من وجع
والكلى العارض من البلغم والريح الغليظة مرارة الحمار الوحشي تنفع من داء الثعلب والاكل ... **حمار قبان** وقال
عرمان وحمار البيت ايضا وهي الدويبة التي تكون تحت الحباب والجرار تستدير عند ما تمس باليد وهي المدينة ويساق ذكرها
الها اذا انتهت اليه **حنظل** ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات يخرج اغصانا وورقا مفروشة على الارض شبيهة
وورق القثاء البستاني ... وله ثمر مستدير شبيه بكرة متوسطة العظم شديد المرارة وينبغي ان يجتنى اذا
يجمع اذا ابتدا لونه يستحيل الى الصفرة جالينوس في السابعة طعم هذا الدواء مر ... اذا شرب ... ان يسهل اسهال المرارة
بارد ... الاشياء ... بالاسهال ... واذا كان الحنظل طريا ثم ... ذلك ...
اشمه ديسقوريدوس وشحم هذه الثمرة اذا اخذ منه مقدار اربع او اونسات بالشراب المسمى ادرومالي ومخلط بنطرون وعسل
وعمل منه حبا اسهل البطن والثمرة كما هي اذا جففت وسحقت وخلطت ببعض ادوية الحقن نفعت من عرق النسا
من الفالج والقولنج واسهلت بلغما ومرارا ودما ... واذا احتملت قتلت الجنين وان نفث ... ما في جوفه
عليها طين وتحمى فيها خل وتمضمض به وافق وجع الاسنان وان طبخ فيها شيء من الشراب المسمى ... وهو ماء العسل
والشراب المسمى ... اسهل كيموسا غليظا ومخاطا وهي رديئة للمعدة جدا وقد يحتمل ... لاسهال البطن وعصارة الثمرة اذا كان لون الثمرة اخضر اذا دلكت على عرق النسا ... ابو جريج يجتنى الحنظل في آخر السنة اذا اصفر ... وهو اخضر او فيه خضرة وان اخرج شحمه ... وترك قوته ...
في دهن او الذي على شجرة حنظلة واحدة فتلك ابن ماسويه وينبغي ان يجتنى الحنظل ان ... الواحدة التي لم تحمل ...

[illegible]

يجتنيها غير ... فانها اشارة ... الحنظل ... اصفر قشره فان ذلك دليل على الوفق ... وما كان داخله ابيض ... الصمغ
خفيف الوزن ... البصري والحنظل صنفان ذكر وانثى فالذكر ليفي والانثى رخو ابيض املس الدمشقي الحنظل
حار يابس في الثالثة يابس في الثانية ... شحم الحنظل ... وليس ... من اللحم ... الحرق
والسقمونيا من العصب والاعضاء العصبية وينبغي ان يسقى منه من به وجع في الراس او علة في الصفاق او في الاصداغ
والذين يعرض لهم الصرع والشقيقة او ... من وجع الراس او ... واصحاب الفالج ومن به القوة من ... لهن
في المعدة ومن به عرق النسا الذي يعرض منه الانتصاب واصحاب الربو والسعال المزمن واصحاب وجع المفاصل
النقرس ... والمثانة الطبري شحم الحنظل خاصته اسهال البلغم الغليظ اذا شرب منه ... البرقان
من العين اذا ... حبيش بن الحسن يسهل البلغم الغليظ الذي ينصب الى مفاصل البدن ... اليه
الراس ويسهل الاخلاط الردية التي تجتمع من المرة السوداء ... شديد ... اذا شرب
منه الحواس ... المعدة والمعي ... شديدا ... الدم من افواه العروق في الحلق واذا شرب في شدة البرد ...
واكرب ... لم يكن الطبيعة ... اعلم ... من اهل البلادة ومن يستعمل ...
الالبان والاجبان فان هذا ... اذا ... اصلاح
وخلطه بالادوية ... وقشره الخارج ثم يخلط بوزنه من الصمغ العربي او الكثيرا والفاشرا
ويلقه ... اذا ... الادوية ... والافتيمون ... نصف درهم ...
ويؤخذ من شحم الحنظل وزن نصف درهم مع ثلث اواق من ماء ... على ... شراب وينبغي ان ... الحنظل
فانه اذا كان ... بالاحشاء ... ابن ماسويه الحنظل يورث مغصا ...
في الامعاء واضرارا ... بالكثيراء وقد يصلحه قوم بالصمغ العربي
... بالاسهال والصمغ ...
... الكندي ... ومن اعالي البدن ...
... المائية حبيش ومن احتاج ان يجعل الحنظل في شيء من الحقن ... الحقنة مكسورة
فانه ينفع من القولنج ... والمرة السوداء ... الحقنة من درهمين الى اربعة دراهم اسحق بن عمران اذا اخذت
حنظلة ... زنبق ... على النار حتى تغلي ...
... الشعر ... عبد الله بن زياد حب الحنظل ...
حتى ... في العسل ...
... حبيش ... ان يستعمل في شيء من الادوية شيء من
الحنظل ... بالمعدة ... والامعاء ... اسهالا شديدا ... الاسهال ...
... الثقيل ... الطبيعة ...

شعل نضيا ... حبيش بن الحسن اصلاح ورق الحنظل لمن اراد العلاج به ان ... اذا نضج نطبخه ...
واذا ابدا ... بالطبيخ ... في الظل حتى لا يبقى فيه شيء من النداوة فاذا احتيج اليه ...
في ... بالفاشرا والصمغ العربي ... اخراج المرة السوداء اذا خلط مع
الموافقة ... والملح الهندي والصبر السقطري وايارج ... الادوية الحادة ...
افضل في اخراج المرة السوداء ... ذكره ... العلاج به ...
... والصرع والوسواس وداء الثعلب وداء الحية والجذام ... من ...
اصحاب الجذام ... التي سقطت ...
... ورق الحنظل حتى يجاوز السنة الى الثلاث نقصت قوته ... على وزن ذلك
مسيح الدمشقي اصل المطبوخ نافع من الاستسقاء ... الكندي ... اصله اعظم
للسع العقرب والاعراب ... وقال اخبرني اعرابي انه لسعته ... من اصل ...
من اصله ... على ... وطلي عليه ... وقال ولا سيما اصل الحنظل الذكر ...
سيما الحنظل اذا طبخ في الزيت كان ذلك الزيت ... الاذان ...
الحنظل ينفع من القولنج الرطب والريحي ... على المقعدة ...
الاسنان واذا رش البيت بطبيخ الحنظل ... والحنظل الذي ينبت في المواضع ...
... **خطر ودفلى** ديسقوريدوس في
الثانية ... الحديث ... الصفرة ...
الحنظ ... ثلاثة اشهر ... سطانيون ...
في الثانية الحنظ ... الدرجة الثانية ...
... التجفيف والترطيب ...
في كتاب الاغذية ان ... الحنظة ... ديسقوريدوس ...
في البطن واذا مضغت ... ابن سينا اجودها الحديثة المتوسط ...
... الحنطة ...
... الغذاء ...
... الرازي في دفع مضار الاغذية
والحنطة ... للانسان المعتدل ...
... البطن ...
... الحنطة المطبوخة ...

والمرقة ... ان يستعمل بعدها جوارش الكمون والفلافلي ... شرب الماء الكثير عليها ...
القولنج ... الحنطة ... البطن ...
فيه ... الحرارة ... الدقيق الذي ... فيذهب عنه ذلك
... ديسقوريدوس ... الحنطة ... عصارة ...
للاعصاب ... الحنطة بالسكنجبين ووضع على البرص ...
التي ... الخل او الشراب ...
سعال ... ونفث الدم من الصدر ...
اذا طبخ بالشراب ... **حنطة رومية** هو الحندروس ...
في حرف الحا المهملة ... **حندقوقا** ديسقوريدوس ...
الناس ... جالينوس في السابعة ...
... ديسقوريدوس وعصارته اذا خلطت بالعسل ...
... **حندقوقا بري** وهو ...
... ديسقوريدوس في الرابعة ... الحندقوقا البري ...
... الحندقوقا ...
... جالينوس في السابعة ...
... ديسقوريدوس ...
... بالعسل ...
... الحندقوقا
... المعدة ...
... ابن ماسويه ...
... الرازي ...
... الحرارة والبرودة ...
وعصارته اذا خلطت بالعسل ...
المثانة ... اسحق بن عمران ...
... الانسان ...
... الحندقوقا ...

4

حندقوقا ... [illegible]

الحمر هو ... ببيان ابنه النبطي ويحدى من عصير الحندقوقا دهن يمنع من الرياح في الجسد وحكى الرازي عنه
انه عالج جمرة واحدة كانت من سوابه بدهن الحندقوقا فانطلقت ارجلهم وحكى الرازي في الحاوي عن ابن جريج
في الحندقوقا ما بدا انقصه وان صب بارد على لسع العقارب سكنه وان صب على عضو عرض لسوع احدث فيه مجامه
وكل هو بعد عن الصواب ... لان هذه كلها للنابت بالحندقوقا وانما دسقوريدوس ذكر ذلك في المقالة الرابعة
المسمى باليونانية طريفلن وهو الحوماند بالعربية فاعلم ذلك تنبيه والسبب الموجب لوقوع في هذا الغلط
قال في الحندقوقا البستاني ان بعض الناس يسميه طريفلن ووقعت ترجمة هذا الدواء المذكور في الثالثة من دسقوريدوس
طريفلن فتوهم ابو جريج بسبب هذا الاشتراك في الاسم انهما شئ واحد والامر بخلاف ذلك وقد نبهت على هذا الغلط
واشباهه في كتابي الموسوم بالابانة والاعلام بما في المنهاج من الخلل والاوهام بما فيه الكفاية والله الموفق للصواب ثم
حيثما ايضا قال في هذا في ترجمة الحندقوقا ان المقالة السابعة من مفردات جالينوس ان من الحندقوقا مصريا
من بزره الخبز هذا قوله وفيه نظر لان هذا النوع هو النبات المعروف بالحلبة عند اهل الديار المصرية وقد ذكرته في حرف
الباء وليس من الحندقوقا في شئ الا في الهيئة ولكن الله اعلم وانما حصل الوهم في هذا الموضع من جهة اشتراك الاسم
في اللغة اليونانية وذلك ان لوطوس عندهم اسم مشترك يقع في المقالة الرابعة من كتاب دسقوريدوس على انواع من النبات
وهي نوعا الحندقوقا والبشنين ... دسقوريدوس للحلبة نوع من الشجر ترجمته بقسمها وما فيه
زاد ان فضل ترجمة لوطوس الذي هو البشنين منها عن الترجمتين الاولتين وهما نوعا الحندقوقا بدواء آخر
الاسم من جهة اشتراك الاسم وقد وقع ... الذي منه وقع تخليط المعد وقد تبين في المنقول وذلك ان حيشا
البشنين لاجل اشتراكه في الاسم مع الحندقوقا من احد انواعها ... وانما الحندقوقا المصري
خبز ولم يخلق الله قط بمصر حندقوقا يخبز من بزره خبز وانما اعتمد على كلام دسقوريدوس ... ولا
باس عليه واعلم ان العالم اولى الناس بالتثبت والاحتياط لنفسه ولغيره وقد قالت الحكماء لا يقال زل العالم
لا بزل له العالم وهذا امر ... المسلم ... فانه كان ... الاطباء اليونانيين ومن افضل المتقدمين الا
لم يثبت في هذا الموضع ... من العلماء من عصره ... ابن وافد وابن سينا
من ... المنهاج وابن ... والغافقي وغيرهم ... من اعلام العلماء في الصناعة الطبية بالمشرق
ولا يبعد ان ... جالينوس حيث قال ان لوطوس ... جالينوس ... لا
الذي هو البشنين لا لوطوس الذي هو الحندقوقا ... على دسقوريدوس فيه حنا ... الوحيشة ...
... وهي ... اذا ... منع من ...
... والافاعي ... والنافعة كل ... طب ...
... خاصة ... وهي ... وقال ... اخرى
يخرج ... الذي ... الدهن ...

وانما يطلق الحنا ... وهي ... كثيرة ودسقوريدوس في الاولى ورق شجرة الحنا شبيه بورق
الزيتون ... واشد خضرة ولها زهر ابيض شبيه بالاشنة طيب الرائحة ... شبيه ... النبات الذي
... والبلاد التي ... لها ... جالينوس في السابعة
الذي يستعمل من هذه الشجرة انما هو ورقها وقضبانها خاصة وقوة هذا الورق وهذه القضبان قوة مركبة وذلك لان فيها قوة
تحلل ... جوهرها بارد ... وكذلك ... بالماء ... الماء على المواضع التي تحترق بالنار وتستعمل
في مداواة الاورام ... وهي ... من القروح التي تكون في الفم ...
خارج ... القروح التي تكون ... القلاع ... القلاع ... الصبيان ... دسقوريدوس
... وذلك ... القلاع والقروح التي تكون في الفم ... من الاورام الحارة
... على حرق النار ... وزهره اذا سحق وضمد به الجبهة مع خل ...
والسوح الذي ... الاعصاب ... المسخنة التي تنفع ... طيب الرائحة ... مع الادوية
... عيسى بن ماسويه الحنا ... من الدرجة الاولى ... من الدرجة الثانية وبعض المتطببين ...
... جالينوس ... الجوهر المائي الحار ... هذا الرجل ...
في المقالة الاولى من كتاب ادويه ... الدمشقي ... الجراحات ... البصري ...
... الشمع المصفى ودهن الورد نفع من اوجاع الجنب ... وهو نافع للسيلان العارض
لافواه الصبيان الطبري اذا دق ووضع على الورم الحار ... ابن رضوان ... شاهد رجلا ...
... ... ثلاثة عشر ... على شربها ...
... على المكان ... ابن زهر الحنا
... الشريف اذا ... ورق الحنا ... عذب ... وشرب منه ...
عشرين يوما كل يوم وزن اربع اواق ... الجذام ... الحوفان ...
سبعة وثلاثين يوما ... الاورام الحارة التي ...
... سكنت الاوجاع ... ابن سينا الحنا اذا ...
... ابن ماسويه واذا ... الجدري ... اسافل ...
... الجدري وهذا مجرب صحيح مجهول ... اذا طلي بالحنا على موضع من البدن ...
واذا شرب ... العسل ... الدماغ ... الاعراض
العارضة من الحرارة ... الصبيان ... اصابهم ...
الى اعينهم ... الكزبرة ... في البداية واذا ... وقطرات في
على الراس ... الزيت الاسود ... ورد ... على

دروس الصبيان ... واولها ... اذا اسود ... ثياب الصوف ...
ضادها حنا الغول عامة مصر يسمون بهذا الاسم الدواء المسمى ... وقد ذكرته في حرف الشين المعجمة حنا قريش
هو ... عند اهل ... حنابحون ... في حرف الواو ...
جالينوس في السابعة مزاج هذا مركب من جوهر ... ومن جوهر ... ولذلك صارت قوته مركبة
دسقوريدوس في الاولى ثمر هذه الشجرة اذا شرب منه ... مثقال ... الوليد ... انه يقطع
الحبل اذا شرب ... ويقال ... المراة ... ورق ... الاذن
... من ... العين وقد زعم
... حور رومي
ابن حسان ... وهو ... بالسرو ... السهارية
طب ... جالينوس في السابعة ورق هذه الشجرة قوته حارة وهي في الدرجة الثالثة من الحل
... المزاج المتوسط ...
اليبس ... كل شئ ...
... الورق ... هذه الشجرة ... الكهربا ...
من الزهرة ... دسقوريدوس في الاولى ...
الضربان ... ان ...
... الذي ...
ومن الناس ... الكهربا ... الذهب ...
... الكهربا ...
الكهربا ... حرف الكاف ... حولى هو الباذنجان
وقد ذكرته في حرف الباء حوسر هو التمر الهندي وقد ذكرته في حرف التاء احوارى هو الدقيق الابيض ...
حوجم هو الورد الاحمر وسياتي ذكره في حرف الواو ان شاء الله تعالى حوبابه ... هو الدواء المسمى
بالسريانية وسياتي ذكره في حرف الطاء حواصل ... هو طائر ...
المنقوطة ... اسود ... والاسود ... الابيض ...
... وحرارة ... البقاء ... الشباب ...
ومن ... الصفراء حي العالم دسقوريدوس في المقالة الرابعة ايرون الكبير ...
... الحي ... الاوقات ...

من رطوبة ... الصنف من النوع الذي يقال له ... وله ورق ...
... الابهام ... الوورق في اسفل النبات ...
في اعلاه ... على بعض ... حول القضبان ... الجبال ...
... وورق هذا النبات قوته مبردة ... الفروح
الاورام الحارة العارضة للعين ... الورد ...
من ... الصداع ...
... العالم الصغير
الحيطان ... وله قضبان صغار ... اصل واحد ...
... ورق صغير ... الاطراف ...
... وزهر ... جالينوس في السابعة والنوع الكبير من حي العالم
النوع الصغير ... من كل ... الجوهر ...
كثير وهما بردان ... الدرجة الثالثة ...
الورم المعروف بالحمرة والاورام الحارة ... والاورام التي ... في البدن
وقد يكون صنف ثالث من حي العالم ومن الناس من يسميه ... ومنهم من يسميه ...
... وهذا الصنف من حي العالم ...
وينبت هذا النبات ...

حرف الخاء خانق النمر

دسقوريدوس في الرابعة ... هو نبات له ثلث ورقات
او اربعة شبيه بورق النبات الذي يقال له ... ورق ... واصغر منه ... وله ساق
... شبيه بذنب العقرب ... وقد زعم بعض الناس ان اصل هذا النبات اذا
... العقرب ...
... الخنازير والذئاب ... السباع ...
...
... الشراسيف ...
في سقيهم هذه الاشياء التي ذكرها وهي الصعتر ...
واي شئ ... بشراب ...
... الحديد ...
كان ... الشراب ...

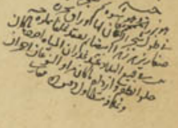
ان الكماقطوس خاصة جيد نافع لم. خانق الذئب وسمى ايضا قاتل الذئب ديسقوريدوس في الرابعة وقد يكون [illegible]
الاوسطين ومن الناس من يسميه اوسطين وقد ينبت كثيرا ببلاد التي يقال لها انطاليا من الجبال التي يقال لها [illegible]
وله ورق شبيه بورق الدلب الا انه اشد تشريفا منه واصغر بكثير واشد سوادا وله ساق شبيه بساق النبات الذي يقال
له [illegible] واغصان جرد طولها نحو من ذراع او اكثر قليلا وثمرة في غلف ذات طول يسير وعروق شبيهة بارجل
[illegible] ويستعمل في قتل الذئاب وانها اذا صيرت في لحم واكلته الذئاب قتلها جالينوس في السادسة هذا ايضا يقال له
خانق النمر الا انه مخصوص بقتل الذئاب كما ان ذلك يقتل النمور خاصة. خانق الكلب وسمى ايضا قاتل الكلب ديسقوريدوس في
الرابعة هو تمنش له قضبان طوال رقاق عسرة الرض وله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له [illegible] الا انه
الين واحد طرفا ثقيل الرائحة ريان من رطوبة لزجة صفراء وله حمل شبيه بغلف الباقلي في طوله اصبع وفيه بزر
صلب اسود وورق هذا النبات اذا خلط بالشحم وخبز مع الخبز واطعمته الكلاب والذئاب والثعالب والنمور قتلها
وهو يضعف قواها ساعة تأكله فلا يكون لها نهوض جالينوس في السادسة هذه الحشيشة تسمى بهذا الاسم لانها تقتل
الكلاب بالعجلة كما ان قاتل الذئب يقتل الذئاب وقاتل الكلب ايضا يقتل الناس ورائحة الحشيشة نفسها [illegible]
التي هي لذلك حادة لا عطرة وحرارتها ليست بالضعيفة وليس [illegible] حرارتها من هذه السبيل او وضعها
حلت تحليلا بليغا. خانق الكرسنة هو الجعفيل وباليونانية [illegible] وقد ذكرته في حرف الالف بعدها واو. خامالا[illegible]
ديسقوريدوس في الثالثة الرابعة هو نبات اذا دق ورقه ناعما وشرب بالماء كان صالحا لوجع الصلب. جالينوس في
التاسعة في هذا النبات مرارة كانها في الدرجة الثالثة وتجفف كانها في الدرجة الاولى. خامافيس ديسقوريدوس
في الرابعة ومن الناس من يسميه سوقى [illegible] وهو نبات له عيدان طولها نحو من اربع اصابع وهي [illegible] على
وجه [illegible] وعليها ورق شبيه بورق العدس وشبيه بورق النبات الذي يقال له [illegible] صغاره [illegible]
الورق [illegible] وليس له [illegible] ولا ساق وله اصل دقيق لا ينتفع به في الطب جالينوس في الثامنة
هذه الشجرة [illegible] ولذلك صارت متى وضع من اغصانها ضمادا على الثآليل المنكوسة المعروفة
برؤس المسامير وعلى [illegible] كذلك يستعمل ايضا اذا طلي على هذه الثآليل واذا [illegible] بخل واحد من [illegible]
مع العسل [illegible] الحادث في العين [illegible] الحادثة في البصر [illegible]
وعيدان هذا النبات اذا دقت دقا ناعما وخلطت بشراب واحتملت [illegible] سكن وجع الارحام واذا ضمد به [illegible]
الاورام البلغمية وقلع الثآليل التي يقال لها [illegible] والثآليل التي يعرض فيها شبيه بدبيب النمل واذا طبخت [illegible]
لينت البطن [illegible] لسعة العقرب نفع منها وقد يوافق غشاوة
والقرحة العارضة في العين التي يقال لها [illegible] والتي يقال لها [illegible] العارضة في العين من [illegible]
وابتداء الماء واذا خلط بالعسل واكتحل به [illegible] في الثانية
جالينوس هذا النبت بالبيتج الجبلي وهو قول بعيد عن الصواب ولان البيتج الجبلي ذكره ديسقوريدوس في الاولى مع

خاماسوقى

مع انواع البيتج العظام وذكر جالينوس مع البيتج ايضا وسماه البيتج الفج [illegible] هذا النبات لا شبه بينه وبين البيتج الا الاسم
فقط لان اسم البيتج باليونانية سوقى ايضا فمن اجل ذلك قضى حنين على هذا النبت بانه البيتج الجبلي وغلط تغليطا
كثيرا من المصنفين كابن وافد [illegible] الجمع من قول ديسقوريدوس وقول جالينوس على [illegible]
خاماسوقى [illegible] البيتج [illegible] الاسمية ولم [illegible] احدهم [illegible] نبات
طولها [illegible] اصابع لا [illegible] الارض [illegible] عظام البيتج وخاماسوقى هذا [illegible]
[illegible] وهي على الصفة التي ذكرها ديسقوريدوس [illegible] ذلك الصقع يعرفون [illegible]
البواسير [illegible] الحجر الحار [illegible] خاماسوقى ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات
له ورق شبيه بورق سنبل الحنطة الا انه اطول منه وادق وهو كثير وله قضبان طولها نحو من شبر [illegible] من ورق
خمسة او ستة [illegible] الارض [illegible] الجزء [illegible] شديد المرارة واصل ابيض دقيق لا منفعة
في الطب [illegible] جالينوس في الثامنة [illegible] هذا النبات شديد المرارة [illegible] سدد الكبد [illegible]
[illegible] خامالاون هو الدابة المعروفة بالحرباء عند كثير من التراجمة وقد ذكرت الحرباء في حرف الحاء
خامالاون لوقس معنى لوقس باليونانية ابيض وهو الاشخيص بالعربية [illegible] بالاندلس [illegible] وبالبربرية اداد
[illegible] وقد ذكرت الاشخيص الابيض والاسود في حرف الالف. خامالاون مالس يراد به الخامالاون الاسود
هو [illegible] بالبربرية [illegible] لانه اذا نبت بارض لم [illegible] ومن اجل ذلك سماه
[illegible] الارض وهذا النبات كثيرا [illegible] موضع من اعمال [illegible] والقيروان [illegible]
[illegible] السباع [illegible] بعض البهائم [illegible]
السباع [illegible] خامالا تاويله باليونانية زيتون الارض وهو المازريون ولقد غلط
من [illegible] ان المازريون هو اسد الارض وهذا اسم الخامالاون الاسود [illegible]
اشتراك الاسماء اليونانية في بعض صور الحروف ولم يفرق بين خامالا وخامالاون وقد تكلمت على هذا الغلط واشباهه
في كتابي الموسوم بالابانة والاعلام بما في المنهاج من الخلل والاوهام. خاليدونيون معناه باليونانية الخطاطيفي منسوب
الى الخطاطيف وهي العروق الصفر عند الاطباء وقد ذكرت في حرف العين قال ديسقوريدوس وقد ظن قوم ان هذا
النبات انما سمي خاليدونيون لانه ينبت اذا ظهرت الخطاطيف [illegible] قوم انما سمي بذلك لانه متى عمي فرخ
من فراخ الخطاطيف جاءت الامهات بهذا النبات [illegible] خامامیلن تاويله باليونانية تفاح الارض
البابونج وقد ذكرته في حرف الباء. خامادافني تاويله باليونانية غار الارض وسياتي ذكره مع ذكر الاسكندراني في حرف
الدال المهملة ان شاء الله تعالى. خافور [illegible] المريض الذي [illegible] عندنا بالاندلس [illegible]
[illegible] في حرف الميم ان شاء الله تعالى [illegible] عند اهل مصر [illegible] الذي [illegible] في الشين وسياتي ذكره
بما بعده قال ابو حنيفة الخافور [illegible] خامابيطس تاويله باليونانية [illegible]

الارض وهو الكمافيطوس وسياتي ذكره في حرف الكاف ان شاء الله تعالى. خامادريون معناه باليونانية بلوط الارض
وهو الكمادريوس وسياتي ذكره في حرف الكاف. خامالفطي معناه خمان الارض باليونانية وهو الخمان الصغير ايضا
زعم الغافقي وافطي هو الخمان الكبير وسأذكرهما بعد. خاشته بكسر الميم وفتح الشين المعجمة هو الشيطرج الشامي
عند اهل البيت المقدس [illegible] وسياتي ذكر الشيطرج في حرف الشين المعجمة. خبازى
بعض [illegible] يقال له الملوكية [illegible] الخطمي ديسقوريدوس في الثانية الخبازى البستاني
وهو الذي يسميه اهل الشام الملوكية يصلح للاكل اكثر مما يصلح له البري وهو ردي للمعدة [illegible] للبطن وخاصة
[illegible] للامعاء والمثانة وورقه اذا مضغ نيا وتضمد به مع شيء من الملح [illegible] واذا احتقن به
واستعمل [illegible] واذا تضمد به كان صالحا للسع الزنابير والنحل [illegible]
لسعها واذا تضمد به مع البول [illegible] قروح الرأس الرطبة والحزاز واذا طبخ ورقه ودق دقا ناعما وخلط به زيت ووضع
على حرق النار والحمرة نفع منها وطبيخه اذا جلس فيه النساء [illegible] صلابة الارحام والمقعدة وورقه اذا طبخ باصله
من الادوية [illegible] وينبغي ان يشرب [illegible] من [illegible]
بزر الخندقوقى البري ويشرب بشراب سكن اوجاع المثانة جالينوس في السابعة اما الملوكية [illegible]
[illegible] واما الملوكية التي تزرع في البساتين والمباقل [illegible] الرطوبة المائية تكون قوتها اضعف
جدا [illegible] الملوكية نوع اخر يقال له ملوكية الشجر وهو [illegible]
ان تحليله اكثر [illegible] المذكورتين وله اسم يخصه وهو الخطمي الشريف واذا طبخ ورقه بالماء [illegible]
على الدماميل والاورام التي تحتاج الى [illegible]
والرحم والمقعدة ابن ماسويه الخبازي بارد رطب في الاولى وخاصة البستاني منه ردي للمعدة الرطبة [illegible]
[illegible] الحادث في الصدر والرئة [illegible]
[illegible] الاورام الحارة [illegible] الاندلسي الخبازي [illegible] السعال
والحادث عن خشونة الصدر [illegible] الادوية الحادة. خبز [illegible]
بزر الخشخاش [illegible]
جماعة [illegible] ابو حنيفة الديدوري [illegible] بالفارسية [illegible] العراق [illegible]
الى السواد [illegible]
حارة رطبة [illegible] خبث [illegible]
في [illegible] خبث الحديد اشد تجفيفا [illegible]
الحديد [illegible]
[illegible] هذا الدواء [illegible]





[illegible] التي تجفف ديسقوريدوس في الخامسة خبث النحاس ايضا يغسل كما يغسل النحاس
المحرق وقوته شبيهة بقوة [illegible] الا انه اضعف من النحاس المحرق واما خبث الحديد فان قوته شبيهة بقوة [illegible] الحديد الا انه
اضعف واذا شرب بالسكنجبين [illegible] واما خبث الرصاص
[illegible] من الرصاص [illegible]
[illegible] خبث الرصاص اشد قبضا [illegible]
[illegible] الرصاص [illegible]
[illegible]
[illegible]
المعروف [illegible] ابن سينا خبث الحديد يحلل الاورام الحارة [illegible]
الخفقان ويقوي المعدة [illegible]
[illegible] خبث الحديد [illegible] على الحديد [illegible]
[illegible] الحديد [illegible] المعدة والكبد والطحال [illegible]
[illegible]
[illegible] خبث الحديد [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] جالينوس [illegible] خبز [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الرازي في الحاوي [illegible]
في اغذية الخبز الكثير النخالة [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

الخبز اوفق لبعض الابدان واوفق الخبز الذي [illegible] رياضة صعبة كثيرة الذي [illegible] الخبز [illegible]
واما المشايخ والتاركون الرياضة والناقهون فالخبز الحجرى المستحكم النضج فاما الفطير فانه [illegible]
ولا [illegible] الفلاحين على انهم اشد الناس واكثرهم [illegible] على استمراء [illegible]
العجين فاما خبز الفرن [illegible] خبز الشوى [illegible] الجوده لان باطنه [illegible] ولا ينضج بالسوية واما الخبز المعسول فانه [illegible]
وهو ابعد انواع الخبز من توليد السدد لان اللزوجة والغلظ قد ذهب عنه وصار هو ايضا والدليل على ذلك [illegible]
ارتفاعه فوق النار وقال روفس خبز الخشكار يلين البطن والحوارى يعقل والمختمر [illegible] والفطير [illegible] والرغيف الكبير
من الرغيف الصغير واكثر غذاء وخبز التنور ارطب من خبز الشوى والملة [illegible] الخبز [illegible]
[illegible] والبارد لا يفعل ذلك والخبز الذي من الحنطة الحديثة [illegible] وقال [illegible] موضع اخر [illegible]
[illegible] والذي [illegible] الخبز اللين اكثر غذاء [illegible]
[illegible] والخبز اليابس على خلاف ذلك وقال ابن ماسويه افضل الخبز واكثره غذاء السميد [illegible]
ويتلوه خبز الحوارى [illegible] ثم خبز الخشكار [illegible] اليوم الذي خبز فيه [illegible]
ويجف ويحكى حنين عن ديوجانس ان خبز الملة [illegible] يلين البطن [illegible]

[illegible]

خبز القروه

خبز المشايخ
خترف
خشا
حدرىو
خرنوب

[illegible]

خرنوب هندى
خرنوب نبطى
خرنوب الخنزير
خرنوب مصرى
خردل

[illegible]

خردل بري
خردل فارسي

سرب لا بدلس بالصاب المرقي واما الاديار المصريه معروف بها تحت السلطان وهي حريفة جدا تكون كثيرا في
بالاسكندريه والقاهره القصر واما بارض الشام فكثير جدا **خرنق** اوله الاسم خاء مفتوحة بعدها راء ساكنة ثم نون
مفتوحة ثم قاف وهو اسم بدمشق ولبلاد الاخرى للفارسي المقدم ذكره قبل **خروع** ديسقوريدوس في الرابعة
هي شجرة تكون في مقدار شجرة التين صغيرة ولها ورق شبيه بورق الدلب الا انه اكبر منه واشد ملوسة واكثر سوادا وساقها واغصانها
مجوفة مثل القصب وله ثمر في عناقيد خشنة والثمر اذا قشرت كانت شبيه بالقراد ومنها يعتصر الدهن المسمى قيقي و
دهن الخروع وهذا الدهن لا يستعمل في الطعام غير انه نافع من السرج ومن اخلاط بعض المراهم جالينوس في السادسة
حب الخروع يسهل ويقيء مع هذا شيء يحلل ولذلك الحال في ورقه الا ان في هذه القوة الا ان الورق اضعف قوة كثيرا من الحب
واما دهنه فهو احد والطف من الزيت الساذج فهو لذلك يحلل اكثر ديسقوريدوس واذا اخذ من حب الخروع ثلثون
حبة عددا وسحقت وشربت اسهلت بلغما ومرة ورطوبة مائية وهيجت القيء والاسهال من حب الخروع شاق جدا
ويرخي المعدة ارخاء شديدا ويهيج الغثيان والقيء واذا دق حب الخروع وتضمد به قلع الثاليل التي تسمى ابو سواد والكلف
وورق الخروع اذا دق وخلط بسويق سكن الاورام البلغمية والاورام الحارة العارضة للعين واذا تضمد به وحده او
مع الخل سكن اورام الثدي الوارثة من النفاس والحمرة الدمشقي الخروع يسخن في الدرجة الثانية يحلل ويلين
للعصب يسهل البطن مفتح للعروق نافع من الحام والابردة وكذلك دهنه قال الحوز انه اقلع الثليلات يعني
كل ثلاثة شرابا وضمادا الرازي في المنصوري حب الخروع جيد للقولنج والفالج ولين العصب الا انه ...
بديغورس خاصته الاذابة والترقيق والتلطيف وتقوية الاعضاء ابن سرابيون يسهل البلغم اسهالا ضعيفا اذا
ان قشر ويعطى منه من احدى عشر حبة الى سبع عشر حبة على راى القدماء واما على راى المحدثين فاحدى عشر
فقط التجريبين ورقه الغض اذا ضمدت به مطبوخا نفع من النقرس ووجع المفاصل ولذلك ان ركب على
دهن نفع من ذلك عجيبة حب الخروع للاسهال به نافع من اللقوة ومن وجع المفاصل اذا كان من الرطوبة ويورث
صحة وهو قاتل للكلاب الشريف الادريسي ورق الخروع اذا سحق ان رضف حتى يحمى وضمد به الورم الكائن
في الحلق المسمى الخناق ويعاود ذلك اسبوعا ثلث مرات بالليل وثلث مرات بالنهار حلله واذهبه **خربق ابيض**
ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له لسان الحمل او ورق النبات الذي
لطوطات اغريون ومعناه السلق البري الا انه اقصر منه واميل الى السواد وزهره احمر اللون وله ساق طوله نحو من
اصابع مجوف جوفا اذا ابتدات ان تجف يتقشر وعروقه كثيرة دقاق تخرج من راس واحد صغير مستطيل شبه
وينبت في مواضع جبلية ومنه مختار اصول هذا النبات ويجمع في وقت الحصاد واجود ما كان منه ... مستطيلا
... ... وكان ابيض بين التقصف كثير اللحم ولا يكون حاد الاطراف شبيها بالاسل ... وان اذا ... ظهر منه ...
بالغبار ولحمه رقيق ولا يلذع اللسان لذعا شديدا على المكان ويجلب اللعاب هذا الصنف منه ردي ...
واجوده ما كان منه من البلاد التي يقال لها انطيقورا واما التي من البلاد التي يقال لها غالاطيا فان ...

فاذا دقتا ماعض شيبه لا ذع حاذ واذا شرب الخربق الابيض هيج المعدة واخرج منها اشياء مختلفة وقد يقع في
الشيافات الجالية لغشاوة البصر واذا احتملته المراة ادر الطمث وقتل الجنين وقد يهيج العطاس واذا خلط
وعجن بالعسل قتل الفار واذا طبخ مع اللحم هراه وقد يسقى على الريق وحده او مع الدواء الذي يقال له سيصاليوطا
او مع عصارة الدواء الذي يقال له ثافسيا او مع الحب الذي يقال له اقنوق والشراب الذي يقال له اقراطون وقد
يخلط ايضا بالحمص وبالحسو الذي يتخذ من العدس وقد يخلط بالعجين ويتحرز من الناس من يخلطه مع حسو كثير ويسقيه
المحتاج اليه شربه وفيهم من يسقيه شيئا كبيرا من الحسو الذي يقال له حيلوس ومنهم من يطعم المحتاج اليه شربه طعاما قبل
ان يسقيه الخربق ثم من بعد ان يطعمه يسقيه والذي يستعمل هذه الجهة من الجهات التي يسقى بها الخربق ايضا
الناس الذين لا يؤمن عليهم ان يعرض لهم الاختناق والذين ابدانهم ضعيفة فانهم اذا شربوا الدواء على هذه الصفة
ضرهم لانه يصادف مع تقدم ما ناله من الطعام وقد استقصى الذين تكلموا فيه بيانا في جوهره استعماله وما يدبر
الاغذية بعد استعماله وقد فصل منه ما قال اذا احتملت هيجت القيء بديغورس خاصيته اسهال الفضول الغليظ
والمخاطية ابن سينا ربما اورث شاربه تشنجا وقتل لا سيما الناس وهو سم للكلاب والخنازير ووجع شاربه
الاختلاج والسهر ترفيه وتاكله والاجود ان تنقع منه خمس اواق في سبع اواق من ماء المطر ثلثة ايام ثم تصفى ويشرب
من هذا كل ان يؤخذ منه رطل مقطع وينقع في ستين من ماء المطر ثلثة ايام ثم تطبخ حتى يبقى الثلث ثم تصفى الماء
الخربق ويطرح على الماء الاول تصفيته بقدر رطلين ويرفع على النار حتى يصير في قوام الاشربة ويتجرع منه اوقية
كبيرة كما هو مع ماء اوخذ وهذا اسلم ما يكون **خربق اسود** ديسقوريدوس واما الخربق الاسود فمن الناس من يسميه
بالسوديون وانما سمي بهذا الاسم رجل راع يسمى ماليوس لانه نظن ان هذا الراعي اسهل بنات بروطس بهذا الدواء وقد عرض لهن الجنون
فابراهن وهو نبات له ورق اخضر شبيه بورق الدلب الا انه اصغر منه مايل الى ورق النبات المسمى سفندوليون ... وهو
... اشبه ورق الدلب واشد سوادا وفيه خشونة وله ساق قصيرة وزهر ابيض فيه شيء من لون الفرفير ... شكله
شكل العنقود ويثمر ثمرة شبيه بحب القرطم ويسميه اهل نطيقورا ... ويستعمله في الاسهال وله عروق دقاق
سود تخرج من اصل واحد كانه راس بصل واما يستعمل من الخربق الاسود هذه العروق وينبت في المواضع الخشنة
التلول ويشاكل خشنة والذي يوجد من الخربق الاسود في هذه الاماكن هو الجيد منه كالذي يوجد في المكان الذي
له انطيقورا فان الذي يوجد من الخربق الاسود في هذا المكان فاني جدا فاحرز منه كان ممتلئا ... كان ...
وكان حريف الطعم يحذو اللسان جالينوس في السادسة الخربقان كلاهما اعني الابيض والاسود قوتهما جلاية
مسخنة ولذلك ينفعان من البهق والقوباء والجرب والحكة والعلل التي يقشر فيها الجلد واذا ادخل الخربق الاسود في
الناصور الصلب قلع تلك الصلابة في يومين او ثلثة واذا تمضمض به مع الخل نفع من وجع الاسنان ...
الثالثة من درجات الاشياء التي تسخن وتجفف واما في الطعم فالاسود منهما اشد حرافة وحدة فالابيض اشد مرارة
والخربق الاسود اذا احتمل مقدار درخمي او مقدار ثلث او بولوسات شرب وحده او مخلوطا ببعض ما يخلط به اسهل

عليطاوس وقد يطبخ بالعدس والاسراق ويستعمل للاسهال وقد ينفع ايضا من الصرع والماليخوليا والجنون
المفاصل والفالج العارض مع استرخاء واذا احتملته المراة ادر الطمث الحيض واذا ادخل في ثقب الناصور وترك
فيها ثلثة ايام واخرج في اليوم الرابع نقاها ويدخل في الاذن الثقيلة ويترك فيها يومين او ثلثة فيقع به واذا خلط
بموم وبالزفت او دهن القطران وتلطخ به ابرأ الجرب واذا تضمد به وحده او مع الخل ابرأ البهق والقوباء والجرب
واذا طبخ بخل وتمضمض به سكن وجع الاسنان وقد يقع في اخلاط المراهم الاكالة وقد يخلط بدقيق الشعير والشراب
ويضمد به الكلى الاصغر فيقع به واذا نبت عند اصول الكرم افاد الخمر المتخذ من عنب تلك الكروم قوة مسهلة
الناس من يطويه في الماويرش به البيوت وذلك انهم يظنون انه طهور ولذلك انه اذا اراد واقلعه من الارض وقف
ما يحزرون حوله بعد ... وحمل مقلعون وهم يصلون ويحذرون في وقت احتقاره ان يريهم عقاب لانهم
عليها الموت ان هي رات الحرق وهو يحفر وهو يحفرون ... ان يسرع الحفر لانه يعرض لمن احتقره ثقل
الراس ولذلك قد يحرج والذين يحفرونه عندهم مضرة فعندهم اكل الثوم وشرب الشراب فانهم اذا فعلوا ذلك
من مضرته وقد يخرج حوله مثل ما يخرج الخربق الابيض ابن سرابيون الخربق الاسود يسهل المرة الصفراء الغليظة
اكثر مما يستفرغها السقمونيا ويعطى في العلل الحادثة وفي العلل المزمنة التي يحتاج الى دواء يسهل المرة الصفراء
والصداع والشقيقة والمواد التي تنحدر الى العين وعلل الصدر وهو نافع في شقيقة الاحشاء والرحم والمثانة
المقادمة في قصبة الرية والرقان والذين يحسون تحت الاضلاع السوداء والحادثة والثوباء والحملة والخروج المتقرحة
يسهل من سائر البدن بغير مشقة ولا كرب وخاصيته المرة الصفراء انه يسهل منها الكثير وربما اسهل المرة السوداء
هكذا يسهله حتى انه يعطى منه من لم يكن به حمى صعبة ويجب ان يعطى من اصوله مثقال واحد خاصة مع ماء العسل
على راي القدماء واما المحدثون فيعطون منه نصف مثقال والذي يجرونه يخلطونه الى ... او الصعتر ... الا
اللطيفة الحارة النافعة للمعدة ويجب لمن احتاج ان يتقدم ويشرب من الاغذية ... ابن ماسويه الخربق
ان يخرج بالانسان يقوم ... وحيها بقراط في كتاب الخربق ان الاسود منه يسهل السوداء من اسفل والابيض
ما يخرج من فوق بالقيء اسحق بن عمران اذا سحق الخربق الاسود مع فوتنج وغسل بهما الوجه بما اصابه
والنمش ابو الصلت يسهل البلغم والمرة السوداء ويصلح المزاج الفاسد وتقيله شبا بيه الغافقي ... الرجال
والشبان واصحاب الابدان الخصبة الكثيرة الدم ويجب ان يتقدم قبله بحمية صادقة ... قال المجوسي
اذا احتمل في شبابه التنقع ... عيسى بن علي الخربق لا يقتل بذاته لكن بالعرض لانه يجذب البلغم
حتى الانسان فيموت ويعرض من الخربق الاسود تلهب شديد واسهال ذريع ينبغي ان يعالج بالتدبير البرد
خروسوقومي تاويله باليونانية راس الذهب ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له قضبان طولها نحو من شبر
وجمه كانها راس ... وهي شبيه بجمة الزوفا واصل دقيق مثل الخربق الاسود وعليه زغب وليس بكريه الطعم وفيه
حلاوة مع قبض وله رائحة شبيهة برائحة السرو وينبت في مواضع ظليلة ومواضع صخرية وقوة اصل هذا النبات مسخنة ...

بالقصبة موافقة لوجع الكبد والورم الحار العارض في الرية وقد يستعمل مطبوخا بالشراب الذي يقال له ادرومالي لنفث
جالينوس في الثامنة البقل ... العظم الحاد الحريف والعظم القابض معا ولذلك يستعمل في الاشياء الجزئية واذا
ما يطيه بالعسل استعملناه في علاج الاورام الحادثة في الرية وفي علاج الكبد ويقع مع هذا في ترياق الطب **خرطال**
بالفارسية القرطمان ديسقوريدوس في الثانية هو نبات له قضبة وورق شبيهان بورق الحنطة وهي ربما قضبتها ذات
عقد وفي طرف قصبته في راسه ثمر شبيه بالوان على ... تشبيه ... ثمره ... وهذه الثمرة مع ... الضماد
الشعير وقد يعمل منه حساء يعقل البطن واذا عمل منه حسو وبحي ... بالعسل ووافق السعال جالينوس اذا
... الادوية كانت قوته شبيهة بقوة الشعير وذلك انه بين ... دقيقه ضمادا جفف وحلل من غير لذع وفيه ... ومزاجه
برودة يسيرة وفيه مع هذا شيء من القبض وهو ينفع من استطلاق البطن **خروسوبنالي** ديسقوريدوس في الرابعة
ومن الناس من سماه ... وهو نبات له ورق شبيه بورق البلوط وهو يخص النبات وله زهر شبيه بزهر الصعتر الذي
يستعمل في الاكاليل من النبات الذي يقال له ملوس واصله شبيه بالسلجم باطنه احمر شديد الحمرة وخارجه مثل
الدم وظاهره اسود واذا دق دقا ناعما وخلط بالخل ووضع على عضة الحيوان الذي يقال له موغالي نفع منها ... الرازي
في الحاوي ان الدواء المسمى باليونانية اسطراطيقوس وهو الحالبي وقد ذكرته في حرف الالف ومنهم من زعم انه النبات
باليونانية يحيطس وهذا الدواء ترجمة ابن جلجل سراج القطرب وقد ذكرته في حرف اللام ايضا وفي معربات الزهرب
الخوم ... لم يذكره جالينوس ولا ديسقوريدوس وذكره ابو بكر بن وحشيه وهو نبات ينبت في البساتين ذو ورق
قليل العرض يحمل زهرا استعرف الورق لونه بنفسجي بل هو احسن من اللون البنفسجي له رائحة حسنة وهو كثير بارض
وهم يعظمونه ويتبركون به لان شمه والنظر اليه ودره يحدث سرورا ويفرح النفس ويزيل الهم العارض بلا سبب واذا
ورقه انسان في كفه حبا الى كل من نظر اليه ولذلك يحمل اذا جعل في الجيب او الكم وقد يصنع من زهره دهن يبدد
الدماغ فينفع من كل ما ذكرنا وان صنع من دهنه قيروطي ودهن به الوجه ليلا وغسل نهارا احسن لون الوجه
واذهب نمشه **خركوس** هو لسان الحمل في بعض التفاسير وسياتي ذكره في حرف اللام الثاء الثلثم **خرو الحمام**
قال ابن جلجل ان اهل الريف يسمون حو بخنذم خرو الحمام وقد ذكرت جو بخندم في حرف الجيم **خربز** هو البطيخ
وقد ذكرته في حرف الباء **خرباش** زعم قوم انه السكنفر اشبع وليس هو الصحيح انه الريباس وسيذكر في حرف الميم ان شاء الله
تعالى **خرقه** قيل هي البقلة الحمقاء وقد ذكرتها في حرف الباء **خروسوقلا** تاويله غرا الذهب وهو لحام الصاغة
وسيذكر في حرف اللام **خرنوب** هو الحلبلاب وقد ذكرته في حرف الجيم **خرقع** ابو حنيفة هو حنا العشر وهو ... كالح
... فاذا ... اصبت اطباقا لينة بعضها على بعض وهو حراق الاعراب وقد يقال ايضا للقطن ...
خرنيل هو اللفت البري **خرفطان** قيل انه البنتومه وقد ذكرتها في حرف الباء المنقوطة بواحدة من اسفل
خريع اوله خاء مكسورة بعدها راء مكسورة ايضا مشددة ثم ياء بانقطتين من اسفل ساكنة ثم عين مهملة اسم للنبات
المسمى عند بربر المغرب بالبربرية ... وهو نوع من الخوشف عريض الورق ... وكانوا ...

بالكرنب وقد ذكرت النابت في حرف التاء المنقوطة باثنتين من فوقها **خراطين** جالينوس في الحادية عشر هي الديدان
التي اذا لحق الانسان او جرح من الديدان وجدها تخرج من الارض اذا سحقت ووضعت على العصب المقطوع
نفعته من ساعته منفعة عجيبة واذا شرب مع عقيد العنب كان يدر البول ديسقوريدوس في الثانية اذا دقت دقا
ناعما ووضعت على الاعصاب المقطوعة الزقتها وينبغي بعد ثلثة ايام ان تحل واذا طبخ بشحم الاوز ابرأ من وجع
واذا طبخ بالزيت وقطر في الاذن في الجانب المخالف لمس الوجع نفع من وجعه واذا دق دقا ناعما او سحق وشرب
بطلا ادر البول الشديد اذا دقت مع غبار الرحى وضمد بها على الفسوخ والوثي نفعها نفعا بليغا واذا جففت وسحقت
وشرب بما طبخ الشبث نفعت من وجع القولنج وان سحقت بدهن اللوز وضمد بها تفرق شؤون الرأس العنة
شبع سمنه لا يعدلها في ذلك دواء ولها منفعة اذا ضمد بها فوق الامعاء الحيات بخاصية لا توجد في غيرها ابن
ماسويه اذا جففت ودقت ناعما وشربت نطلا فتتت الحصا وابرأت اليرقان الرازي في الحاوي تشكى الاورام الحارة وضماد
وغسلت وجففت وسحقت ناعما ودفنت في دهن سمسم وطلي بها الذكر قامت بها انعاظه **خرنوب** جالينوس في
الثامنة قوة الخرنوب قوة تجلو وتجفف وخاصة حب ... ولا له من الشجر حسن الثمر ولهذا صار ينفع من الرزام
السماء ابسقطاس مقدار ليس باليسير ويكون هذا المرهم الذي يقع فيه هذا الخرنوب دواء نافعا جدا في
ختم الجراحات وادمالها ديسقوريدوس في الخامسة خرنوب الشوك النبطي قوته شبيهة بقوة ذلك ولذلك
اذا خلط بالخل وتلطخ به نفع من الحكة والبثور وقد ينفع من النقرس واذا خلط بشيء وطلي حلل الاورام الحارة
المسماة الحمرة ... سفيان الاندلسي يجفف من غير لذع ولذلك ينفع من القروح المتوهجة وقروح الاعضاء
المزاج ومن انسلاخ الجلد ويجلو الاسنان **خزامى** الغافقي قال ابو حنيفة الخزامى هي خيري البر وهي طويلة
صغيرة الورق حمراء الزهر طيبة الرائحة ليس في الزهر اطيب نفحة منها ... الريح
الرياض وقال الزهراوي الخزامى حار لطيف ينفع للدماغ البارد اذا احل عليه وشرب لسوء المزاج
والطحال واذا بخر به اذهب كل رائحة منتنة في الرحم ويجفف الرطوبات السائلة منه سيلانا مزمنا و
خاصة ويعين على الحبل اذا احتملت في ... بخرت **خس** ديسقوريدوس في الثانية جيد للمعدة مبرد
منوم ... للبول واذا طبخ يكون اكثر غذاء واذا اكل غير مغسول وافق الذين تشكو معدهم واذا شرب بزره
من الاحلام الدائم وقطع شهوة الجماع واذا اكل اكثارا احدث غشاوة في العين وقد يعمل بالماء والملح واذا كان
ذا ساق وبزر صار قوة عصارته ولبنه شبيها بقوة ما الخس البري ولبنه واما الخس البري فانه شبيه بالخس
البستاني غير انه اكبر ساقا منه واشد بياضا من ورقه وارق واخشن وطعمه مر ولبنه شبيه بلبن الخشخاش الا
ولذلك من الناس من يخلط لبنه بعصارة الخشخاش واذا شرب من لبنه وزن نصف درهم بماء مزوج بخل اسهل
كيموسا مائيا وينفع مع دهن ورد من وجع الرأس وينقي القرحة العارضة في طبقة العين القرنية التي تسمى ...
والقرحة العارضة للقرنية ايضا التي يقال لها ارغامن واذا اكحل به بلبن جارية كان صالحا ايضا للقرحة

العارضة للعين التي يقال لها ابقوما ويتوم ويسكن الوجع ويدر الطمث وقد يسقى للسعة العقرب ونهشة الرتيلا
وبزره اذا شرب يقطع الاحتلام وشهوة الجماع مثل ما يقطع بزر الخس البستاني وما يفعل ذلك غير انه اضعف
منه وقد يكون لبنه في ... مثل ما يفعل ... جالينوس في السادسة هذه البقلة باردة
رطبة وليست في الغاية ... ولكن برودة الخس في المثل كبرودة مياه العيون ... ولذلك
من الاورام الحارة والنملة المعروفة بالحمرة اذا كان كل واحد منهما ضعيفا يسير المقدار فاما عظم ...
وانما على طريق الطعام فهو يقطع العطش واما بزر الخس فهو اذا شرب قطع تقطير المني ومن اجل ذلك يسقى لمن يكثر
الاحتلام ولذلك بزر الخس البري الذي جمع لبنه يجلى به القروح التي تكون في الصحيفة الخارجة من الطبقة القرنية من
العين وهي ثلثة اجناس قرحة يقال لها الغشاوة وهي قرحة لونها شبيه بلون الدخان وتأخذ من سواد العين موضعا
اكبر وقرحة يقال لها ... الدم وهي قرحة تكون في اكليل سواد العين من بياض العين وسوادها شيئا يسيرا وقرحة يقال لها
الاحتراق وهي قرحة تحدث في صحيفة الطبقة القرنية شبيهة بالدخان وقال في اغذيته ان الخس اجود البقول غذاء
الذي هو في غاية الجودة وقد كنت اكل الخس في شبابي لان معدتي كانت ... كثيرا ... واما الآن في شيخوختي
... لم احد شيئا من البقول يداوي به السهر ... والخلط المتولد منه بارد رطب ليس برديء ... ولذلك
رداءة الاستمراء كما يعرض من سائر البقول ولا يعقل البطن ولا يطلقه لانه لا قبض فيه ولا عفوصة ولا ملوحة ولا
حرافة وحكوا انه ليس فيه قوة تجلو وتطلق البطن والحالة التي ذكرها جالينوس ... يقولوا انه يولد دما كثيرا ...
دون غيره ... وذلك انه لو كان كذلك لكان احد سائر البقول والاطعمة التي ليس منها شيء يولد الدم الكثير
من الاخلاط ولكن يمكن ان ينقص ذلك الامتلاء الدموي بالموسيقي منه وبالرياضة لكن ليس الامر كذلك وقال
عند ذكره الخيار ... ضمدت بالخس ورما حارا ينبغي ان ... في الثالثة فانها فيه رطوبة
البقولات ... الخس ... اغلظ ... متوسطة بينهما والخس متوسط في الترطيب
والتجفيف بين الكرنب وبين البقلة اليمانية والمعتطف روفس في كتاب التدبير الخس نافع لجميع العلل الحادثة من
السكر اذا اخذ في وسط الشراب وهو نافع من اللذع العارض في المعدة ... البطن وقال في كتاب
آخر ان الخس يرخي البدن ابن ماسويه يولد خلطا محمودا اكثر من توليد جميع البقول ... البرد ...
منه بالماء ردي لان جميع البقول يزيد غسلها بالماء ... وان دق وضمد به اليافوخ نوم وسكن الحرارة
في الرأس والهذيان وهو سريع الهضم قسطس في الفلاحة ان الخس يهيج شهوة الاكل وان اكل بالخل سكن المرة وان
بزره بدهن حل واكل اذهب اليرقان وهو ادواء لاختلاف المياه وتغيرها وتغير الارضين ويسكن وجع الثدي و
يسكن وجع لدغ العقرب ووجع الصدر المجرب التجربتين نافع من حرق المثانة المتولدة من خلط صفراوي ...
واذا طلي بمائه ... سكن ورم العين الحادث ... واذا اخذ بالخل سكن الصداع المتولد عن بخار
صفراوي الرازي في كتاب مضار الاغذية ينبغي ان يجتنب اكله من يفرط في ... ويحتاج الى

... يجففها ولا يجففها سريعا وان ... لهم ذلك في حاله فليأمر الى ... العسل وليأخذ ... ذلك ...
وطبيخ تقلع الزوفا ونحوها مما يقطع في الصدر واما السعال الذي لا نفث معه الذي يكون من مادة رقيقة تنحدر
من الرأس فيسهر العليل ويمنعه النوم بالليل فاكل الخس موافق له واما بقول العامة من انه يولد دما كثيرا واما
تعطيل الخس فضعف البصر ومن اكثر منه ولم يتعقبه بالفواكه ... الرازي في ... **خس**
الحمار يقال على الصنف الكبير من الشنجار وسيأتي ذكره في حرف الشين المعجمة ان شاء الله تعالى وعلى ...
ايضا وقد ذكرت في حرف الشين **خشخاش** ديسقوريدوس في الرابعة منه بستاني ويتخذ من بزره خبز يؤكل في
الصحة وقد يستعمل ايضا مع العسل بدل السمسم ويسمى هذا الصنف من الخشخاش ... ومنه صنف ...
بزره ابيض ومنه بري ... الى العرض ما هي وبزره اسود ويقال لهذا الصنف ... ومن الناس من
يسميه رواس ومعناه السائل لانه يسيل منه رطوبة ومنه صنف ثالث بري اصغر من هذين الصنفين واشد ...
وله رؤوس مستطيلة جالينوس في السابعة في جميع الخشخاش قوة مبردة الا ان الخشخاش الذي يزرع في البساتين ...
بزره منوم ... ولذلك صار الناس يذرون منه على الخبز ويأكلونه ويخلطونه بالعسل والثاني هو
الادوية ... عليه اغلب ويبرد تبريدا بليغا والثالث هو اكثر دخولا في جميع الادوية ...
وتأوبا ولذلك صار استعماله انما هو للطبيب الجيد ان يخلطه مع الادوية التي تذكر ...
في الدرجة الاخيرة وهي الدرجة الرابعة من درجات ... ديسقوريدوس وقوة الثلثة الاصناف مبردة
اذا طبخ مع الرؤوس بالماء وصب طبيخها على الرأس ارقد وقد يشرب ايضا طبيخها للسهر واذا دقت رؤوسها دقا ناعما
خلطت بالسويق وتضمد بها وافقت الاورام الحارة والحمرة وينبغي ان تدق الرؤوس وهي طرية وتعمل منها اقراص و
تخزن وتستعمل في وقت الحاجة واذا طبخت الرؤوس في الماء الى ان ينقص نصف الماء ثم خلط بذلك العسل
وطبخ الى ان يثخن كان منه لعوق نافع من السعال ومن الفضول المنصبة الى قصبة الرئة والاسهال المزمن
واذا خلطت به عصارة الهيوفسطيداس والاقاقيا كان اقوى منه وقد يدق بزر الخشخاش الاسود دقا ناعما ويسقى بالشراب
لاسهال البطن والسيلان الرطوبة المزمن من الرحم وقد يخلط بالماء ويضمد به الجبهة والصدغين للسهر الخشخاش
الابيض منه اذا سحق الرأس ... وحمل على مقدم الدماغ سكن صداع الحار ونوم واذا سحق واخذ
مثله من حلبة مسحوقة وطبخ بماء او بماء ورد ... حرارة العلة ووضع على الورم ... سكن الوجع وردع المادة واذا
خلط بالادوية النافعة من السعال بحسب استعماله مطبوخا او ... نفع من السعال الرقيق المادة بان يغلظها
الحادة بان يعدلها ومما ينصب من الدماغ بانه يمنع من انصباب المواد الى الحلق واذا سحق القشر وخلط بادوية الاسهال
المتولد عن خلط صفراوي نفع منه وغلظ المادة واذا خلط القشر او الحب مع الادوية النافعة من حرقة المثانة قوي فعلها
سكن الحرقة ابن ... المصري قال رايت قشر الخشخاش نصف درهم باكرا ونصف درهم ... عليه سقيا بماء بارد
عجيبا في الاسهال اذا كان مع حرارة والتهاب ورقة اخلاط ويقطع الاسهال الخلطي والدموي وهو غاية في ذلك مجرب

خشخاش منثور ديسقوريدوس في الرابعة ايضا ميقن رواس هو نبات يسقط زهره سريعا وينبت في ابتداء الربيع
في الربيع وله ورق شبيه بورق ... او البقل الذي ... الا انه اطول واشد ... وله ساق شبيه
... طولها نحو من ذراع اصغر من رؤوس شقائق النعمان وزهر احمر واصل مستطيل لونه الى البياض
الخنصر مر الطعم جالينوس ... لان زهرته ... وتسقط بالعجلة ... مبرد ...
هذه الصفة لكن الناس ... يذرون منه الشيء اليسير على الملة وعلى الاطرية وعلى الخبز ديسقوريدوس واذا اخذت
رؤوس اربعة او خمسة من رؤوس هذا النبات وطبخت ... اوقيات من شراب الى ان يصير الى اوقيتين وسقي هذا الطبيخ
ارقد وبزر هذا النبات اذا شرب ... مع الشراب الذي يقال له القراطن لين البطن تليينا خفيفا وقد
يخلط بالناطف والاطرية ... وورقه ايضا اذا تضمد به مع ... ابرأ الاورام الحارة واذا صب طبيخه على الرأس
نوم **خشخاش مقرن** ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ورق ابيض عليه زغب ... ورق النبات الذي يقال له
فلومس مشرف الطرف ... مثل ورق الخشخاش البري وساق شبيه بساقه وزهر اصفر وثمر صغار منحني كالقرون
شبيه بالحلبة ولذلك يقال ... اطيطس اي القرني وفيه بزر صغير اسود غليظ وينبت في سواحل البحر في اماكن
خشنة جالينوس هذا النوع من الخشخاش سمي بهذا الاسم من قبل ثمرته لان ثمرته منحنية قليلا مثل غلف الحلبة وكانها شبيهة بالقرون
و... الناس قوم يسمونه خشخاشا بحريا لانه في اكثر الامر انما ينبت في سواحل البحر وقوته تجلو وتقطع ولذلك
اصله متى طبخ بالماء حتى يذهب من الماء النصف نفع من علل الكبد واما زهرته وورقه ... الجراحات التي
الردية وينبغي ان يجتنب اذا نقيت الجراحات ... ان تجلو جلاء شديدا حتى ... ينقصان ... اللحم
بسبب هذه القوة صار هذا الدواء ليس يجلو القروح فقط بل يقلع ايضا من القروح ... التي تكون عليها
ديسقوريدوس اذا طبخ اصل هذا النبات بالماء حتى يذهب النصف وشرب طبيخه ابرأ عرق النسا ووجع الكبد و
الذين في بولهم شبيه بنسج العنكبوت والذين بولهم غليظ واذا شرب منه مقدار اكسوثافن بالشراب الذي يقال له
القراطن اسهل البطن اسهالا رقيقا وورقه وزهره اذا تضمد بهما مع الزيت قلعا خشكريشة القروح واسهل البطن اسهالا
رقيقا وورقه اذا اكتحلت بها المواشي جلا من عيونها القروح العارضة في الطبقة القرنية التي يقال لها ارغامن والتي
لها ... ومن الناس من غلط وظن ان شياف ماميثا انما يستخرج من هذا النبات وانما غلطوا من تشابه الورق
خشخاش زبدي ديسقوريدوس في الرابعة ميقن ... ومعنى هذا الاسم الخشخاش الزبدي وانما سمي بهذا
الاسم لانه شبيه بالزبد في بياضه ومن الناس من سماه ارقليا وهو نبات له ساق طولها نحو من شبر وورق صغار
شبيه بورق ... وعند الورق ثمر ابيض وهذا النبات كله ابيض ساقه وورقه وثمره شبيه بالزبد في بياضه وله
اصل دقيق وقد يجمع ثمره اذا استكمل العظم وذلك يكون في الصيف ثم اذا جفف وخزن واخذ منه مقدار اكسوثافن
بالشراب الذي يقال له ماء القراطن ... المصروعين خاصة جالينوس في السابعة
بزره يسهل البلغم ابن سينا هو قريب القوة والطبع من ... **خلنجبين** المجوسي هو ... من ...

لرائحة دوائية وهو حار يابس اشد حرارة ويبسا من العسل وفعله اقوى من فعل العسل في جميع حالاته **خشك**
هو الكعك المكي [illegible] معروف **خشكار** هو الدقيق الذي لم ينزع نخالته **خصى الكلب** ديسقوريدوس في الثالثة ارخس
هو نبات له ورق منبسط على الارض وقريب منه سيقانه من اصل الساق وهو شبيه بورق الزيتون الناعم الا انه ارق
منه واطول وله اغصان طولها نحو من شبر عليها زهر فرفيري وله اصل شبيه ببصل البلبوس الا انه الى الطول ما هو
مضاعف بازدواج مثل زيتونتين احدهما فوق الاخرى واحدهما ممتلئ والاخرى رخوة متشنجة ويؤكل هذا
الاصل كما يؤكل البلبوس مسلوقا ومشويا وقد زعم ان الاصل ان اكل الرجل الممتلئ منه ولد غلاما [illegible]
ان اكل المتشنج الاصغر النساء ولدت اناثا ويقال ان النساء اللواتي [illegible] يسقين منه رطبا
مع اللبن لتحريك شهوة الجماع ويسقين منه يابسا لقطع شهوة الجماع وان اكل واحد منهما يبطل فعل صاحبه اذا شرب معه
وينبت في مواضع حجرية ومواضع رملية جالينوس في الثامنة هذا الاصل هو مقرون زوجان زوجان وهو شبيه بالبصل
وفيه رطوبة حارة ومن اجل ذلك يجد من ذاقه فيه حلاوة الا ان الاكبر من الاصلين قد يشبه ان يكون فيه رطوبة كثيرة فضلية نافخة
ولذلك صار من شربه حرك شهوة الجماع واما الاصل الاخر الذي هو اقل من هذا ففيه رطوبة [illegible]
الحرارة واليبس ولذلك صار مع انه لا يحرك شهوة الجماع قد يفعل خلاف ذلك فيقطع ويمنع الجماع وهذان الاصلان
يؤكلان مشويين كما يؤكل اصل البلبوس **خصى الذئب** [illegible]
واما الرخس الاخر وهو الذي يسميه بعض الناس سارابياس [illegible]
له ورق شبيه بورق الكراث طوال الا انها اعرض [illegible] رطبة تدبق باليد [illegible] نحو من شبر [illegible]
[illegible] وهو اصل شبيه بالاخر اذا تضمد بها حلل الاورام البلغمية ونقى القروح [illegible]
تفتح البواسير واذا تضمد به سكن الاورام الحارة واذا استعمل يابسا منع القروح [illegible]
[illegible] القروح الخبيثة العارضة في الفم واذا شرب عقل البطن وقد يذكر في هذا الاصل ما ذكر في الدواء الذي قبله
جالينوس في الثامنة قوة هذا الاصل ايبس من قوة الاصل الذي ذكرنا [illegible]
الاورام الرخوة [illegible] اذا وضع عليها ويشفي الجراحات [illegible] ويشفي الورم المعروف بالحمرة اذا كان [illegible]
[illegible] كان اشد يبسا ومن اجل ذلك يشفي الجراحات الخبيثة [illegible]
البطن اذا شرب **خصى الثعلب** ديسقوريدوس في الثالثة [illegible] من الناس من يسميه [illegible]
باليونانية ثلث ورقات ويسمى بهذا الاسم لان ذلك [illegible] ورقات وهي مائلة الى [illegible] الارض شبيهة [illegible]
[illegible] او ورق السوسن الا انها اصغر [illegible] اللون [illegible] نحو من ذراع وزهر
[illegible] السوسن الابيض واصله شبيه ببصل البلبوس [illegible] احمر الظاهر ابيض الباطن [illegible]
[illegible] حلو الطعم طيب [illegible] اذا شرب بشراب [illegible] الذي [illegible]
وانه يهيج الجماع جالينوس في الثانية قوة هذا النبات قوة حار رطب ولذلك صار يجد فيه من ذاقه حلاوة ويكون رطوبة

رطوبة فضلية [illegible] ولذلك صار يهيج شهوة الجماع واصله يفعل [illegible] وبحسب ما ذكر عند قوم [illegible]
[illegible] من خلف البدن اذا شرب مع شراب اسود قابض ديسقوريدوس وقد يسمى [illegible] من هذا النبات [illegible]
[illegible] شبيه [illegible] الا انه اعظم منه وهو [illegible] ويقال انه يهيج الجماع مثل ما [illegible]
اصله احمر [illegible] ابيض طيب الطعم حلو وينبت في اماكن [illegible] وقد قال ان هذا الاصل ان [illegible]
[illegible] حرك الجماع [illegible] بشراب حركه [illegible] اما خصى الثعلب المعروف المستعمل عندنا بالاندلس [illegible]
ذكره ديسقوريدوس وهو نبات له ورق على نحو [illegible] في الطول والعرض [illegible]
[illegible] ثلث [illegible] وله اصلان صغيران [illegible]
[illegible]
[illegible] وسمي هذا الصنف [illegible]
[illegible] واذا شرب منها [illegible] على الجماع [illegible] بالعسل [illegible]
على [illegible] ويستعمل اصله كما يستعمل [illegible] الناس من [illegible] النبات [illegible]
وذكر بعض القدماء ان من خصى الثعلب صنف احمر الورق [illegible]
[illegible] **خصى عرس** ويقال عصا هرس والاولى [illegible] وهو اسم للنبات المسمى باليونانية [illegible]
وهو الحلبوب وقد ذكر في حرف الحاء المهملة **خصا الديك** [illegible] هو حب [illegible] ابيض اللون [illegible]
[illegible] في الدرجة الثانية [illegible] الاورام الصلبة السوداوية وينفع منها [illegible]
الذي يؤخذ منه نصف درهم [illegible] **خصى البحر** هو الجند بادستر وقد ذكر في حرف الجيم **خصى**
الواشي وغيرها الرازي في الحاوي اما خصا الواشي [illegible] من جنس اللحم [illegible] جودة الخلط المتولد عنها
[illegible] سرعة الانهضام وجودة [illegible] الحيوانات [illegible] افضل واما خصا [illegible]
[illegible] جالينوس في [illegible] وخصى الخنازير [illegible]
والضان [illegible] الانهضام واللحم المتولد عنها [illegible]
والضان [illegible] افضل واجود من لحوم سائر الحيوانات [illegible] افضل
اجود من [illegible] خصى الديوك فانها افضل واجود في جميع الحالات ولا سيما الديوك المسمنة [illegible]
بالملح [illegible] **خلاف** هو المقل المكي [illegible]
[illegible] **خطمى** منه نبات [illegible] عندنا بالاندلس [illegible] وهو
الذي ذكره ديسقوريدوس في الثالثة هو صنف من الملوخيا البرية [illegible]
[illegible] الورد [illegible] نحو من ذراع واصل [illegible] ابيض جالينوس في السادسة [illegible]
[illegible] من حدوث الاورام ويسكن الوجع [illegible] الجراحات [illegible]

وقضبانا [illegible] الا انها الطف [illegible] اللطيف [illegible] الحصا [illegible]
والماء الذي يطبخ فيه الخطمي ينفع من [illegible] الدم ومن [illegible]
ديسقوريدوس واذا شرب طبيخ هذا النبات بالشراب الذي [illegible] او دق [illegible]
كان صالحا للجراحات وللاورام الظاهرة في اصل الاذان والخنازير [illegible] والثدي الوارمة [illegible]
[illegible] وهشم الراس والورم [illegible] الاعصاب لانه يحلل وينضج [illegible] الاورام [illegible] اذا طبخ
[illegible] بالشراب الذي [illegible] ووافق [illegible]
الرحم [illegible] وطبيخ [illegible] من النفساء واصله اذا طبخ بالشراب وشرب نفع من عسر
[illegible] والفضول الغليظة [illegible] النساء [illegible] ووسخ [illegible] العضل واذا طبخ بالخل
[illegible] سكن وجع الاسنان [illegible] اذا [illegible] بالخل [illegible]
والخل [illegible] من مضرة ذوات السموم [illegible]
واذا سحق اصله وخلط بالماء [illegible] الرازي الخطمي حار [illegible] ابن سينا [illegible]
في الاحشاء وهو نافع من السعال الحاد [illegible] ذات الجنب والرية [illegible]
الخطمي [illegible] بالماء [illegible]
[illegible] بالماء الحار [illegible] نفع من السعال الحار [illegible]
[illegible] الاعضاء الصلبة والمفاصل [illegible] اذا طبخ [illegible] الاورام الحارة [illegible]
بالماء الحار ينفع [illegible] ديسقوريدوس [illegible] الملوخيا البري [illegible]
النبات الذي يقال له [illegible] وله ثلثة قضبان الى اربعة [illegible] وزهر [illegible] شبيه بشكل
الورد واصول [illegible] اذا شرب بشراب او بماء [illegible]
[illegible] اسحق بن عمران [illegible] ورق الخطمي [illegible] الراس [illegible]
ان [illegible] الخطمي [illegible] الاورام [illegible]
[illegible] **خطر** قيل هي الوسمة وسياتي ذكرها في حرف الواو ان شاء الله تعالى **خطاف** جالينوس
كثير من الناس من يطعم الخطاطيف [illegible] على [illegible] الخناق [illegible]
واللهاة [illegible] الناس [illegible] يستعملون هذا الرماد في الكحل [illegible] الخطاطيف [illegible]
[illegible] ديسقوريدوس في الثانية اذا [illegible]
من الحصا الموجود في جوف [illegible] احدهما ذات لون واحد والاخرى مختلفة [illegible]
[illegible] على عضد من به صرع [illegible]
[illegible] واذا احرقت [illegible]

رمادها وخلط بعسل واكتحل به احد البصر واذا [illegible] برمادها نفع من الخناق وورم اللهاة واذا [illegible]
وشرب منها [illegible] من الخناق ايضا [illegible] الخطاف اذا [illegible]
[illegible] ابن زهر [illegible]
[illegible] وان سقيت امراة [illegible]
[illegible] شهوة الجماع [illegible] ارسطوطاليس في [illegible] اعضاء الحيوان [illegible]
[illegible] الشيب في الراس واللحية [illegible]
[illegible] الخطاف [illegible] ابن سينا [illegible] الخطاف [illegible]
[illegible] **خفاش** الشريف وهو الوطواط [illegible]
[illegible] الصبيان [illegible]
[illegible] الخفاش [illegible]
[illegible] ابن زهر [illegible]
الخفاش [illegible]
[illegible]
[illegible] الخفاش [illegible]
[illegible] الخفاش [illegible] صاحب الفالج [illegible]
[illegible] من الماء النازل في العين اذا اكتحل به [illegible]
[illegible]
[illegible] جالينوس [illegible] الخفاش [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] **خلنج** زعم قوم انه اللسان [illegible] في حرف اللام ان شاء الله تعالى **خل** جالينوس في
الثانية الخل مركب من جوهرين [illegible] اللطيف والجوهر البارد [illegible] الجوهر
الحار [illegible]
الخل [illegible]
[illegible]
[illegible]

وينفع من القروح الخبيثة التي تنتشر في البدن ومن الجمرة والنملة والجرب المتقرح والقوابي والبواسير والدماميل إذا خلط ببعض الأدوية الموافقة لهذه الأمراض وإذا غسلت به القروح الخبيثة والأكلة منع من انتشارها في البدن وإذا خلط بشيء من كبريت وصب وهو سخن على النقرس نفع منه وإذا خلط بالعسل ولطخ به الآثار العارضة في العين من اجتماع الدم تحت الجلد أذهبها وإذا شرب وهو مخلوط بدهن الورد والصوف غير المغسول أو الكرم ووضع على رأس من به صداع من حر الشمس نفع منه وبخاره إذا كان سخنا ينفع من كان به استسقاء أو ثقل السمع أو الدوي العارض في الأذن وفي الطنين العارض فيها وإذا قطر في الأذن قتل الدود الذي فيها وإذا صب وهو فاتر على الذي يقال له فوختلا أو شرب به إسفنج ووضعت عليه ذهب به ويسكن الحكة العارضة للبدن وقد يصب وهو سخن على نهش الهوام التي تبرد البدن بسمها فينتفع به وقد يصب وهو بارد على نهش الهوام التي تسخن البدن بسمها من مضرة الأدوية القتالة إذا شرب وهو سخن وتقيأ به وخاصة من مضرة الأفيون والشوكران والدواء الذي يقال له الحي وهو خانق النمر ومن جمود اللبن والدم في البطن وإذا شرب بالملح نفع من أكل الفطر القتال ومن شرب السم الذي يقال له سمليقس وإذا تحسي قلع العلق المتعلق بالحلق ويسكن السعال المزمن ويهيج الربو وإذا تحسي وهو سخن وافق عسر النفس الذي يحتاج فيه إلى الانتصاب وإذا تغرغر به قطع سيلان الفضول إلى الحلق ووافق الخناق الساقط وإذا تمضمض به سخنا نفع من وجع الأسنان الرازي في الحاوي قال روفس الخل يلطف الأخلاط الغليظة في البطن ويقطع العطش وقال في كتاب التدبير الخل البارد يطفئ حرق النار أسرع من كل شيء ومتى أدمن شرب الخل إنسان ضعيف الرئة آل به الأمر إلى الاستسقاء وليس يخاف على من شربه وهو ينفع من الماليخوليا وينهض لشهوة الطعام معين على الهضم مضاد للبلغم وقال في تقاسيم الأمراض الحادة إن الخل ينفع أصحاب المرار لأن المرار يتفشش به ويستحيل إلى طبيعة البلغم ويضر أصحاب السوداء وهو أضر للنساء وذلك أنه يولد الرحم وقال جالينوس الخل يضر بالعصب والتجربة تشهد بذلك والقياس أيضا وذلك أن العصب عديم الدم بارد يقبل الضرر بسهولة من جميع الأشياء الباردة وخاصة إن كانت لطيفة لأنه يتدرج فيه ويغوص في عمقه حتى يبلغ جميع أجزائه وهو لذلك يضر جميع الأعضاء العصبية كالرحم ونحوه وقال في الثانية من طيماوس إن الخل لم يكن معه حرارة بل بارد محض وإذا كانت في طعمه ورائحته حرافة ففيه شيء من الحرارة ولذلك كثيرا ما يدوم قوامه وقال في الثالثة من الميامر إن الخل الثقيف شيء من الحرارة لا تطفئ الحمى ويطفئ الذي ليس بثقيف حمى الطب القديم قال الخل إذا طبخ بالنعنع نقصت برودته سندهشار الخل يقوي المعدة ويصفر الوجه ويضعف وبأكل البلغم عيسى بن ماسه جيد للمعدة الملتهبة وينفع الطحال ويلطف الأغذية الغليظة يوحنا ابن ماسويه رادع للمعدة دافع للمادة الحادة عن الانحدار إلى الأعضاء إذا صب عليها وإن خلط بالطعام وأكل نفع من الحمى المنتشرة المتولدة من الصفراء مقلص للهاة إذا تغرغر به الرازي في دفع مضار الأغذية الخل يوافق أصحاب الصفراء والدم ويضر أصحاب الطبائع السوداوية والأمزجة الباردة وهي الأبدان السود والحمر القليلة اللحم والنضارة

ويقل الحس ويضعف الانتشار ولذلك ينبغي أن يجتنبه الإكثار منه المبرودون وأصحاب السوداء ومن به رياح غليظة في المعدة ومفاصله ومن يريد أن يخصب بدنه ويحسن لونه ومن يعنى بكثرة الباه ويتلافون أضراره بالحلو وبالأسفيذباجات والشراب الأحمر الذي إلى الحلاوة والغليظ ولماس يريد أن يهزل بدنه ويلطف غذاءه وكان مع ذلك محرورا فإنه لم يوافقه وإن كان مبرودا فليجعل معه الأدوية الحارة كالكرويا والثوم والبصل والأوفيون ونحوها ويكثر في طبخه منها ومن سائر الأبازير والبقول ونحوها التي تسخن مع التلطيف كالكمون والدارصيني والسذاب ونحوه الخل ويتلافون ضرره إصحاب السعال بالحلو وأصحاب الضعف بالعسل وبماء العسل اللذين الأفاويه والمحرورون على حسب أمزجتهم وهو مطفئ والمرة المنصورية يهزل البدن ويسقط القوة ويقوي السوداء ويلطف الأطعمة إذا أصلحت به الصاحب الخل فيه قوة يحلل روح مقطعة وقوة حرارة يسيرة وقد يغوص فيه القبض يقوي الأعضاء يدفع عنها ما ينصب إليها ويستعمل في علاج الأسنان الحارة والباردة أما في العلة الحارة فلتبريده وفي العلة الباردة فلتلطيفه الفضل البلغمي وتحليل بخرها ليس لغيره لأنا نجد من اللطافة ما يوصل الأدوية التي تصلح له إلى المواضع الغائرة والبعيدة المجربة إلا أنه يجب أن يراعى في العلل الحارة وحده أو مع الماء وفي الباردة مع العسل التجربتين خيره مثل الخمر إذا كان مستعذب الطعم وينبغي أن يحذر هذا الشرط فيه وإذا سقي صرفا في أثر انتجار الدم من الرئة قطعه وإذا خلط بالملح وأمسك في الفم قطع الدم المنبعث من قلع الضرس المضعف العسر الانقطاع منه وإذا أضيف إلى أدوية الجرب والحكة والبرص والبهق قوى أفعالها في جميع أنواع السعال ونضجت ما كان عن برودة دون مادة تنصب إلى الصدر أو قصبة الرئة وما كان يحتاج فيه إلى تنقية وتقطيع منعه بالعفن وما كان مزمنا أو عن أخلاط غليظة كما ذكرنا الشريف وإذا طبخ في الخل اللبن اليابس حتى ينضج وضمد به من البدن المواضع التي يجد الإنسان فيها حرقة وخشونة الملمس نفع من ذلك نفعا جيدا وإذا ركب على عل سنة أو قبس من طبقات العنصل المنسف المطكل ويعلق حتى يبرأ أو يشمس ويترك في الشمس سبعة أيام ثم صفي ويشرب من هذا الخل في كل يوم على الريق وزن درهمين نفع من نتن الفم الكائن عن الأحشاء البصري السكنجبين موجود نافع مفتح للسدد بالأصول والبزور وقطع العطش وجلاء وغسل ويشبه بالعسل أو السكر الذي فيه ونفع كل وسن من أصناف الناس والمتخذ من العسل صالح لمن مزاجه بارد نافع من وجع المفاصل ومن وجع الكلى والحالب والسعال ومن شرب الخشخاش الأسود والمتخذ من السكر نافع للمحرورين ولمن غلبت عليه الصفراء لا سيما في الصيف في البلد الحار والحوضة نافع للملعونين والباردي المزاج وفي الشتاء البارد والحامض منه نافع للمحرورين وأصحاب الصفراء والمعتدل منه لمن كان مزاجه معتدلا وخاصة السكنجبين قطع العطش وفتح السدد في الكبد والطحال المحرورين السكنجبين ينفع من جميع الحميات بحسب تدبيره وبما يضاف إليه ثم يضاف إليه ما يبرده وربما يسخن ويلطف الأخلاط المولدة للحميات وإذا انقع الخل في السكنجبين بتا ونفع من الحمى البلغمية احتيج إلى التي في علاجها خلنج أبو عبيد البكري اسم الخلنج يقع عندنا بالأندلس على الشجر التي تصنع منه أصطاها الحدادين وتسمى باليونانية أريقي لها أغصان طوال مقدار قامة الإنسان ذات هدب أصغر من هدب

بين الدقيقة والخشونة وزهره صغيرة إلى الحمرة وفيها عبرة وهي لطيفة في شكل المحور في جوفها شعرات حملها في كل شعرة هنة لطيفة ألطف من حب الخردل وزغبه في اللون تقدر عينها واحدة في وسطها حتى خرجت من كمام ومنه صنف آخر لا يصيف اللون إلا أنه ألطف من ورق الأول مقدارا والشكل واحد تسقو بريد ومن الأول هي بخور معروفة شبيهة بالطرفا حرابها أصغر منها يكثر عسل النحل من زهرها عسلا ليس بجيد وإذا انضمد بزهرها ربما ابرأت نهش الهوام جالينوس في السادسة ورق هذا النبات قابض محلل لا يتبع منها أكثر ما تستعمل في ورقه وزهره الشريف لم مزرق قوة حارة يابسة في الثالثة وإذا جمع زهره ووضع في الدهن وشمس ثلاثة أسابيع ودهن به نفع من الأعياء ومن أوجاع المفاصل ومن المنقرس البارد السبب خلاف أبو حنيفة هو من خلاف كان النيل به شبيها ميت من خلاف الغسيلي في كتابه المرشد الخلاف صنف من الصفصاف وليس به والفرق بينهما في الشبه والشكل وبساطة الأغصان وكثرة الورق سواء لأن ليس للصفصاف ما حاشيته شاح الخلاف أن الخلاف يثمر في أواخر أيام الربيع ثمره أو ثمره قضبان دقاق يخرج من رؤوس أغصانه وفيها حب قطوب ورقا كل قضيب منها ملتبس بزغب أدكن اللون ناعم الملمس في هذا الحز المحمل في لونه وعلى مثال السنابل الزغب التي تخرج فلوب الورق المسمى لسان الحمل ومن الزغب الذي يكون فيه من اللسان الحمل ما لين قضاعيف وتلك السنابل الناعمة التي هي ثمر الخلاف ذكية الرائحة ناعمة الشم والملمس في لين الحرير القاصي المجلوب من السوسن وليس ونحوه الصفصاف من هذه الثمرة التي هي مثال السنابل شيء وإنما ثمر الصفصاف في ذلك الوقت من الزمان أبيض اللون منظم على قدر عيد وساقات أغصانه في مثال حب الجاورس تضرب في بياضه إلى الصفرة وليس علاجه الصلب وصاحب الخلاف إذا ثم كان نافعا للمحرورين الأمزجة مرضا لأدمغتهم لكنا لما عرض لهم من الصداع الكائن عن بخار المرة الصفراء وهذه الثمرة التي قدمنا ذكرها فقد يجمع في وقته وهو غض رطب فيربا بالسمسم المخلوع كما تربا لأن هذا المأخوذ دهنا ويستخرج دهنه والمسمى دهن الخلاف وهو دهن طيب الرائحة ناعم الشم وسأذكره مع الأدهان في حرف الدال إن شاء الله تعالى خلد خواص ابن زهر قال الدم الذي يكون في أذن الخلد إذا طلي به الخنازير أذهبها وإن أحرق رأسه وسحق مع قلقطار ونفخ في الأنف المنتن أذهب نتنه وشفته العليا إذا علقت على من به وجع حمى الربع أبرأته في كتاب الفلاحة القادرية الخلد دابة عمياء تحت الأرض تأكل عروق البقول البصل والكراث ويخرج من الحجر إذا طلبته الحيوانات وضع على حجر بصل أو كراث خرج إليه فيصطاد وقال مهراريس دماغ الخلد بدهن ورد وبطلى به على البرص والبهق والقوابي والجرب والكلف والخنازير وكل شيء يخرج في البدن فإنه يذهبه إذا ادهن به خلر هو الجلبان وقد ذكرته في حرف الجيم وإنما الاسم خاصة ثم كلام مسلم مفتوحة وراء مهملة خلباي هو الفقة باليونانية وسنذكره في حرف القاف خمير جالينوس الخمير لطيفه يسيرة الحرارة ولذلك يجذب من عمق البدن بلا أذى ويحلل وهو مركب من قوى متضادة مثل أن فيه كثرة وذلك أن فيه حموضة باردة وحرارة لطيفة من قبل العفونة ويجتمع هذا إلى الحرارة طعمه من قبل الملح

ويسقى زيد وحب وقوة الخمير الذي من دقيق الحنطة سخن جاذب ملطف وخاصة للأورام العارضة في أسفل القدم وقد ينضج سائر الأورام وإذا خلط بالملح النفع الأباسيل وفتح أفواهها الشريف الخمير المتخذ من الدقيق والزيت إذا أصلح وذلك أن يعجن الدقيق بقليل زيت وماء ويترك ليلة فإنه نصبح من الغداء خميرا قاطعا والخمير المعتدل إذا انتقع في الماء وصفي بعد ساعتين ووضع فيه إذا دافئ طباشير وقيراط زعفران ودافئ سكر في مقدار ثلاثة أواق من الماء فإنه يسكن الحار ويقطع العطش وإذا حل الخمير في الماء وخلط بمثل ربعه دهن بنفسج وتغرغر به نفع من أورام الحلق وإذا حل في الماء ومسح حاو قطرت منه قطرات يسيرة وشرب أمسك البطن وعقل إسهاله خمر روفس أما الأشربة العتيقة فإنها تضر الأعصاب والحواس إلا أنها لذيذة الطعم ولذلك ينبغي أن يمتنع منها إذا كان بعض الأعضاء مريضا وأما في وقت الصحة فقد يشرب منها الشيء اليسير وهو ما لا يضر وأما الشراب الذي قد عتق حولا فإن كان أبيض رقيقا فهو يدر البول إلا أنه يصدع الرأس فإن الأكثر من شربه أضر المعدة وأما الشراب الحديث فإنه نافع عسر الانهضام يري أحلاما رديئة ويدر البول وأما الشراب الأوسط بين الحديث والعتيق فإنه قد أفلت من عوائدهما ولذلك ينبغي أن نختار شربه في وقت الصحة والمرض والشراب الأبيض هو رقيق سهل النفوذ جيد للمعدة وأجود الخمر هي من الحديث والعتيق وأما مقدار ما ينبغي أن يشرب منه فينبغي أن يكون على مقدار زمان السنة والسن وقدر قوة الشراب وينبغي أن لا يشرب الشراب العتيق على عطش وينبغي أن يتبع الطعام بالمقدار الذي يحتاج إليه وأما السكر فكله ضار ولا سيما إذا أدمن وإلح السكر على العصب ضعف واسترخى وإذا أكثر من الشراب لم يؤمن الأمراض الحارة ومن أجود الأشياء أن يأخذ الإنسان من الشراب بقدر معتدل فيما بين الأيام ولا ينبغي أن يجعل شرابه في تلك الأيام الماء وذلك أنه يحلل ويعقد وينقي وينفض الفضول التي تظهر خروجها بالحس والتي لا تظهر وينبغي بعد الشراب أن يشرب الماء وذلك أنه يسكن صولة الشراب ويكره ودية وأما الأسود فإنه غليظ عسر الانهضام بكثرة ويكثر اللحم وأما الشراب الأحمر فإنه متوسط بين الأبيض والأسود وذلك صارت قوته متوسطة من قوتيهما وأما الأبيض فإنه أوفق شاربين في وقت الصحة والمرض والأشربة أيضا تختلف بحسب اختلاف طعومها فإن الشراب الحلو غليظ عسر الانحدار عن المعدة يسهل البطن مثل العصير إلا أن قوته على الإسكار أضعف وهو موافق للمثانة والكلى والمثانة والكلى وأما الشراب الذي فيه قبض فإنه أشد إدرارا ويصدع ويسكن وأما الشراب العفص فإنه أشد موافقة لانتصال الغذاء وهو يعقل البطن ويقطع سيلان المواد وأما الشراب اللين فإن مضرته للعصب أقل وهو أقل إدرارا للبول وأما الشراب الذي يعمل بماء البحر فإنه رديء للمعدة يعطش ويضر بالعصب ويسهل البطن ولا يوافق الناقهين من المرض وأما الشراب الحلو المتخذ من العنب أرطيطوس وهو العنب الذي نسميه الشمس وهو الذي يقال له قرصار وطوس ويقال له قواسوس والحلو المتخذ من عصير إذا طبخ فإن الأسود والذي لونه متوسط فيما بين السواد والبياض قوته متوسطة من قوة الأبيض والأسود وقوة هذه الأشربة قوة تنشف منها للقوة الساقطة وكل واحد منها إذا شرب مع الزيت وافق وكان صالحا للأدوية القتالة التي

الدواء الذي يقال له سيقونيا والذي يقال له قونيون وهو الشوكران والذي يقال له باريقون والذي يقال له طفيقوريون والحب المتعفن في المعدة والمثانة والكلى التي توجد منها حرقة ومنها حرقة وكل واحد من هذه الاصناف وله النفخ وهي للمعدة والاسود منها خاصة موافق لمن به اسهال البطن واما الشراب الاصفر فانه اقرب الى ملين البطن من الاحمر واما الشراب الذي يطرح فيه الحمص فانه يضر بالعصب ويصدع ويعرض منه تطيب في البدن وهو موافق المثانة واصلح للادوية المتالفة من جزء من الاصناف واما الشراب الذي يلقى فيه زفت او نابق فانه يهضم الطعام غير موافق لمن به نفث الدم واما الشراب الذي يقال له بارسطاطس وهو الذي يخالطه الشراب الحلو الذي يقال له افسانا فانه يرفع بخارا كثيرا الى الراس ويسكن وينفخ البطن وهو غير الطلاء ردي للمعدة واما الشراب الذي يطلى انه بعوق الشرب البلاد التي يقال لها انطاليا وهو يقال له دق كلارالى فانه اذا عتق جدا واستعمل لهضم الطعام وقوى الروح وشد البطن وكان صالحا للمعدة غير موافق للمثانة ومن به غشاوة وليس يصلح لان يسكر به وكذا الذي يقال له البانوس فانه غليظ فالارسوس وفيه حلاوة وينفخ المعدة ويلين البطن وليس بعين على الهضم ما بعين عليه فالارسوس ومضرته للعصب سريع واذا عتق كان فيه قبض على حال واما الشراب الذي لم فانه حلو واغلظ من البانوس واذا استعمل اكثر اللحم وحسن اللون وكان موافقا للهضم واما الشراب الذي يقال ادبانوس والشراب الذي يقال له سابوطوس المتخذان بالبلاد التي يقال لها صقلية فانهما غليظان يقشران في الطعام ويحلان البطن ويضعفان سريعا ويضرانها بالعصب سريع اليهما واما الشراب الذي يقال له نوابرطماوس فانه بالموضع من صقلية الذي يقال له ادريا وهو طيب الرائحة ولذلك يمكن ان تشرب منه قدر كثير ولا يسكر ويعرض له طويل المدة واما الشراب الذي يقال له اسطربيقن فانه شبيه بالشراب الذي يقال له بنوطاس الا انه اكثر توليد للفضول واما الشراب الذي يقال له جوني فانه الين من سائر الاشربة التي ذكرناها وهو سلس يغذي ضعيف السكر يقطع سيلان الفضول والرطوبات ويقمع من اخلاط الاكحال واما الشراب الذي يقال له ابيوس فانه يغذي الاعضاء في البدن وهو اضعف من الشراب الذي يقال له جوني ويلين البطن والشراب المتخذ بالمدينة يقال لها ماتي فيه قبض شبيه بالشراب الذي يقال له ليقسولس ويقال له عاليطس واما الشراب الذي يقال له فولنس الذي يقال له فلاروناسوس فانه لما يكثر فيها من ماء البحر صار اسرع الى الفساد والطعم سهل للبطن ويضر العصب والشراب كله بالجملة اذا كان خالصا ليس يخالطه شيء وكان ينقبض فانه يسخن ويسرع الهضم في البدن ويقوي الشهوة ويقوي المعدة ويغذي البدن وينوم ويعين في قوة البدن ويحسن اللون واذا شرب منه مقدار صالح نفع من سقي الشوكران والكزبرة والافيون والمرتك ولمن اكل الفطر فتاذى به ومن جميع الادوية التي تقتل بالبرد وينفع ايضا من لسع الهوام التي تقتل سمومها بالبرد والذي يوجد منها المعدة والشراب الصفر ينفع من النفخ لمن به وجع الاعا تحت الشراسيف واسترخاء المعدة وضعفها ومن الرطوبات تسيل الى الامعاء والمجرودين من افراط العرق لا سيما ما كان من الشراب ابيضا عتيقا طيب الرائحة واما الشراب العتيق الحلو فهو موافق للعلل التي يكون

المثانة والكلى وهو ايضا يسخن الجراحات والاورام اذا غمس فيه صوف غير مغسول ووضع عليها واذا صب ايضا على القروح الخبيثة والاكلة والقروح التي تسيل منها الفضول منها واما شراب الحصرم فانه يتخذ على هذه الصفة يؤخذ العنب ولم يستحكم نضجه بعد ويشمس ويترك في الشمس ثلاثة ايام او اربعة حتى يذبل ثم يعصر ويلقى في الاناء ويشمس ويقوى هذا الشراب فانه يقوي المعدة المسترخية والحرارة الوحي ولمن به القولنج الذي يعرض فيه الرجيع ويقال انه ينفع في الاسقام التي تعرض في الوباء وهذا الشراب يحتاج ان يعتق سنين كثيرة فانه ان لم ذلك لم يكن مشروبا واما الشراب الذي يقال له المائي ويقال له ايضا المشروب فانه يتخذ على هذه الصفة تاخذ العنب مقدار ما يعصر ثلث حره ويلقى عليه ثلث جرار ماء ويداس بالارجل ويعصر ويطبخ حتى يذهب الثلثان على كل كور من ماء فيه قسطان من ملح واذا جازت عليه شتوة نقل الى الخوابي واستعمل بعد سنة لانه لا يفسد سريعا وهذا الشراب يحتاج اليه من يخاف عليه ضرر الشراب عند ما تدعو اليه الشهوة وهو ايضا موافق للناقه من المرض واما الذي يعرف بالضعيف فانه قريب شبيه في قوته الشراب الذي يعرف بالمائي ويتخذ على هذه الصفة يؤخذ من العصير ومن الماء شيء فيطبخان بنار لينة حتى يذهب الثلث ثم يبرد ويصب في الدنان بعد ان يعتق وقد يتخذه قوم على هذه الصفة يأخذون من ماء البحر وماء المطر وعسل ومعصور العنب مقادير متساوية فيخلطونها ويلقون ذلك في الاناء ويضعونها في الشمس اربعين يوما ويستعملونها بعد سنة الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية القول في الشراب المسكر ومضاره وصفوته وما لا يوافق منه في حال دون حال ودفع المضار الحادثة عنه والامراض التي تحتمل لان في الشراب المسكر والمنافع ومنافعه ودفع مضاره فنقول ان الشراب المسكر يسخن البدن ويعين على الهضم للطعام في المعدة ويسرع تنفيذه الى الكبد وجوده هضمه هناك وجوده تنفيذه منه ثم الى العروق وسائر البدن ويسكن العطش اذا امتزج بالماء ومن اراد تسكين العطش لا غير فليصب عليه من الماء قدر ما يحفظ طعمه كلا ثم ليسكن العطش ويسد الماء ولا يسخن به ويخصب البدن من شرب على اغذية كثيرة الاغذاء ويحسن اللون ويدفع الفضول لحينها ويسهل خروجها من البدن بالنجو والبول والعرق والتحلل الخفي الذي بالمسام ويخرج الصفراء في البول وما يحتمل ان يكثر كماسة ويسكنها فهي لذلك معونة عظيمة على حفظ الصحة اذا شرب على ما ينبغي وقتا ومقدارا بالقدر المعتدل الذي يهيج الطبيعة ويسهل علم ويطيب النوم ويشد ويسرع ولذلك لا كانت النسبة واحدة الى الراس واحتاجا عند النوم على غير الشراب ويكون تنقية البدن من بعد ذلك النوم اقوى والحركات اخف واسهل والحواس اذكى والطف والهضم اجود وابلغ لطول النوم وقلة الحركات فيه ومن تركه عن اعتياده تولد بدنه الامراض السوداوية وقلت وضعفت هضومه كلها والمقدار الذي ينتفع به في هذه الوجوه ثلث كيات او اربع لان بعد الطعام فقد ربما سكن العطش سكونا تاما ولا يؤديه غير ذلك من تسخين النفس واطرابها وهذا اصلح للمحرورين واصحاب الابدان الملتهبة جدا ومن بهم حمى وبحاجته عليه والحد الثاني ان يحدث الى ان ينبسط النفس وتطرب باعتدال في ذلك من غير ثقل في الراس والحواس ولا يميل الى النوم الشديد فاما ما يجاوز ذلك

الى ثقل اللسان وفقد تمييز العقل واضطراب مفاصل البدن وضعفها عن الحركات فانها حالة السكر وذلك ضار جدا ان وقع مرة كثيرة ولا سيما اذا توادت ونواترت وقد ينفع ايضا ان يأتي ان يقع ان يكون في الشهر مرة او مرتين فانه في هذه الحال يسخن البدن ويرطبه ويرق الاخلاط ويفتح مجاريه ويحلل كالقدر باسعد ويخفف بدن فضولات ثم يخرجها عن المجاري والمنافذ ولا سيما ان شرب من بعد هذا اليوم الماء فان الماء في هذه الحال يجري الرجيع ما الشراب ويرققه يحطه ويدفعه ويسهل خروجه الى ما ليس عن الاعضاء بالشراب فينبوه ويقصده الماء عند الدواء الذي هو من اجود الاشياء لحفظ الصحة ان يحصل بعد يوم الشراب يوما ان يشرب الماء في يوم او ثلثة وما كان دون ذلك من اجلها حتى يكون ذلك يوما ويوما واما مواترة السكر وشربه على الخمار ومداومته ومواترته فغالب للامراض ولن يبقى البدن على هذه الحال كثيرا حتى تقع في الامراض الردية كالصرع والفالج والرعشة والامراض الحادة وورم الحادة وتودم الاحشاء لا سيما الكبد والدبيلات والجراحات وفساد العقل وكدر الحواس وضعف الحركات البدن وذهاب الشهوة للطعام وهو يختلف في افعاله بحسب اختلاف انواعه فالاسود الغليظ الحلو اكثر توليدا للدم الغليظ الاسود وشرها لمن تعتريه الامتلاء والامراض السوداوية وخيرها لمن يكون ولمن يريد ان يخصب في لحمه ولا يصلح لمن يعرض فيه فاما اشرب جدا او لمن الامحرورين فان الشراب لمع اسخان البدن ان يخرج الصفراء التي في قليلا من البول كما ذكرنا قبل ينفع كونه لامراض المرارية ولا سيما مثل هذا الشراب فانه لا يسخن كثيرا اسخان ويدر البول ادرارا كثيرا والاحمر المعتدل في غلظه ورقته اعدل الشراب وهو يولد دما جيدا والاصفر القوي الطعم جدا فانه يسخن اسخانا قويا ولا يصلح لاصحاب الامزجة الحارة الا ان يكثر ما مزاجه ويشغلون عليه بالفواكه الباردة والاصفر منه اكثر صعودا الى الراس وتصدعا ولذلك ينبغي ان يحذره من تعتريه الصداع والرمد ويسرع الى راسه ويدفع مضرته من اضطر الى شربه بشم الكافور والرياحين الباردة وتبريد الراس بماء الورد والصندل والخل الورد والنقل عليه بالسفرجل وجميع ما يمنع صعود البخار الى الراس وهي جميع الفواكه الحامضة القابضة واكثر عصيفا للبدن لانه اقل بخارا والحديث اكثر البخار سريعا لان بخاره رطب لا يشكي الراس كثيرا كما يشكيه العتيق والاصفر الرقيق العتيق جدا والصرف موافق للمبطونين لكثرة الرياح ويهضم الطعام واردى الراس في هجره والمسروح والمزوج بالضد والمعتدل المزاج معتدل في ذلك وينبغي ان يكثر من اجود المحرورين ولا سيما لمن كان اقوى حتى يبلغ ان لا يحس له بكثير طعم ويقلل المبرودين وينبغي لهم اصحاب الابدان المعتدلة والكدر من الشراب لا ينفع بل ربما ولد بها الحجارة في الكلى والمتعفف في المفاصل وبالضد والغليظ القوام اكثر غذاء واوفق لمن يريد ان يدبر بدنه والرقيق اجود لمن يريد ان يلطف تدبيره والناقه منه اوفق لمن يحتاج الى عقل الطبيعة ويقوي المعدة هو في دفع الفضول واحواجها يختلف عن سائر صنوف الشراب والقوي من الشراب ادفع للمحرورين غير انه يهيج الباه والمشمش اسرع توليدا للحيات وعفنا للدم ويفيد الزبيب المجرود هب مذهب الشراب الاسود الا انه اقل اسخانا للبدن وهو اقوى قبضا واما العسل المشمش المعتق بعده فانه يسخن اسخانا قويا ويفتق الكلى وينفع

من اوجاع المفاصل الغليظة ويفيد العسل ولا سيما المصري المتخذ من العسل وماء النيل الكدر فليهيج جدا اكثر القولنج المراد ويفيد التمر والدوشاب كثير التولد للدم العكر قليل المعونة على الهضم مطلق للبطن اطلاقا ليس بالنافع جدا بل كان فيه اذا كان اطلاقا شاق على الطبيعة جدا واما نبيذ السكر فيصدع سريع الصعود الى الراس من الاشربة ويقوي الكلى والمثانة ويذهب بخشونة الصدر والربة ولنرجع الان فلنذكر المضار التي لا تزال تحدث عن شرب الشراب وما يدفعها فنقول ان المضار التي لا تزال تحدث عن شرب الشراب الصداع والرمد وحمى الكبد وذهاب شهوة الطعام والغشي والسدر والدوار والرعشة والخمار فمن كان يكثر به الصداع عن شرب الشراب فليحذر الا يصعد الروحي والعديم المزج فان اضطر الى شربه فليكثر مزاجه حتى يكاد يذهب طعم الشراب وليتنقل عليه بالسفرجل الحامض وبالتفاح بالبقل وسويق النبق والتفاح الحامض اذا لم يصب السفرجل ويضع على راسه في وقت شرب الشراب خرقا بماء الورد والكافور ويحشو عند النوم دهن الورد وشم عليه البنفسج والنيلوفر ونحوها واما من يسرع اليه الرمد فليشرب ساعة ان يريد ما شربه سكنجبينا مبردا بالثلج فان ذلك مما يقيه فليشربه بعد نومه او حين يقيء ويقل ان السكنجبين الساذج المبرد جدا اقل مما يعين الا من كان ضعيف المعدة جدا ومن كان بالذلك فليستعمل السفرجل رمدا او صفة يوحد من ماء السفرجل الحامض المصفى من ثقله جزء ومن الخل المعتدل الحموضة جزء ومن السكر الطبرزد ثلثة اجزاء فيطبخ ويترك في قدح حتى يصير له قوام ولتعاهد على الحجامة عند نومه وجهه صدغيه بثياب مائيا والصندل الاحمر والشوفا والطين الارمني والخل وماء الورد ويقطر في عينيه قبل النوم الماورد فان فيه سماق كان اقوى ولتجنب من الشراب ما ليس بريحاني ولا مزكى الماء والهيوز وشربه على العديد الصفراء والقريص والهلام والجمل الاغذية الحامضة ويتعاهد الفصد والحجامة ويلين البطن فضل تقاته واما من تحمى عليه كبده فليحذر ايضا الهيوز والعتيق المائي ويستعمل عليه بالرمان الحامض والماء الصادق البرد وشربه على ما وصفنا من الاغذية المبردة ومن قصيبة بعقب الشراب تنزية كبده بلا في النبيذ ولا يحمل لكي يجيء ان تنامحلتها ثبت موضع الكبد فليحترس الشراب الرقيق ويجتنب الغليظ والكدر ويشقل عليه بالكوشى المربا والخرد وباكل في طعامه من الحوشف والكبر المخلل والهندبا والطرخشقوق وبما يقاد ما ذكرنا مما يحلل سدد الكبد ويجتنب الحلوى خاصة والحلو المتخذ من النشا والعجين الغطير فاما تصيبه مع الثقل في كبده ضيق النفس وحمى فينبغي ان يبادر الى الفصد ثم الى سائر التدبير الذي ذكرناه وتضميد كبده بالاضمدة الباردة فان لم ينته ذلك ولا يهجر دواء الشراب مدة فان هذا عارض لا يحتمل لا سيما اذا به تورم الكبد فهو لذلك خارج عن حدود الصحة داخل في علاج الامراض وقل من يحدث به الشراب صفرا في الصدر واصحاب الاطعمة الغليظة جدا والدماء الغليظة ومن الشراب الحلو الاسود الرقيق ومن حدث من الخمر الغلظ الاسود والكدر والحلو ويختار الاشراب الرقيق ويقل مزاجه وشربه على يسير الطعام والهضم على الشبع والذي القابضين وقد يجد قوم ما يدعون عن الاكثار من الشراب خلطا سوداويا وفي ذلك لهم نافع

من خرج بسهولة وينبغي في هذه الحال ان تقلب هذا الخلط بجراه هذا فاما ان لم تخرج بسهولة وهاج
الشراب الغواث والكرب فينبغي ان تعتاد شرب الجلاب والماء الفاتر ليسهل خروجه ثم يوخذ بما هاهنا من الادوية
يسهل السوداء او تفصد الباسليق من اليد اليسرى فمن حدث به عن شرب الشراب وجع الكبد فتراق اذا عرض له تلطيخ
الطبيعة وضعف الهضم فليهجر الشراب الاصفر القوي ويشرب على اسراق المطبخات والالوان الكثيرة التوابل
الابازير وثقل المزاج ويشتغل باللوز والجوز والفستق [illegible] والفواكه الرطبة حتى تسكن هذه العوارض
ولما من تحدث عن ادمان الشراب ذهاب شهوة الطعام والغثي وتقلب النفس وتكسير مع ثقل الراس ونوم
وتشويش فان هذه اعراض الخمار والخمار يحدث من النبيذ ولذلك ينبغي اذا احدث ان تطلب النوم
طويلة وتغريبه الاطراف ثم يدخل الحمام ويصب على الراس ماء فاترا كثيرا ثم يخرج ويستريح فان حدث
وجادت الشهوة للطعام [illegible] والا طلب النوم ايضا والسكون ثم عاود الحمام حتى تخف الاعراض وترجع الشهوة
فان افرط بعض اعراض الخمار والغثي والصداع فقصد تسهيل القيء بالسكنجبين والماء الفاتر مرات حتى يخرج
يخرج من المعدة ثم شرب رب الرمان والسفرجل والريباس [illegible] من الطبي [illegible] واحل اكله اذا عاودت
الشهوة سادره بالحصرم [illegible] فان افرط الصداع فصده بما ذكرنا من التبريد والمطفئة
الوجه والراس بعد المليس وبعد ضربان الاصداع فصده وان كان لا حرارة ولا ضربان معه بل ثقل [illegible]
وصب الماء الحار عليه واكل اذا عاودت الشهوة من الالوان [illegible] والعدسية في الناس القوام لا تسكن
اعراض الخمار سكونا تاما الا بشرب شيء من الشراب [illegible] من الخطأ العظيم ان يشرب في هذا الوقت من الشراب
السكر لكن الشيء اليسير [illegible] القدح والقدحين [illegible] الشراب
ذلك العارض المؤذي ومما يسكن من حدة الخمار الجلاب بالثلج والفقاع [illegible] ورب الفواكه الحامضة
واما من تؤذيه الشراب بوجه فالحزم ان يهجره البتة او يقل منه لانه ان انهمك فيه ولم يبال به كان على خطر من
الفالج والسكتة وقد غلط كثير من هؤلاء بما يحدث من سكون الرعشة عند حدوث السكر وذلك خطأ عظيم والرعشة
بعد ذلك اقوى مما كانت اولا لان الشراب بالجملة مرخ للاعصاب موهن للدماغ والماء اصلح من الشراب ولا سيما
البارد منه لاصحاب علل الدماغ والعصب ولما يصيبه منه السدر والدوار [illegible] صعودا الى الراس
بما تمنع من البخار [illegible] اسهال الطبيعة فضل اسهال وخاصة بالارياح الذي كان [illegible] فان
في ذلك يوقع في الصرع [illegible] وقد تعرض [illegible] ادمان الشراب احدهما
[illegible] المادة بعد [illegible] وهو عرض قاتل [illegible] بالموت فجاة ويستدل عليه باختلاج القلب ولذلك من
ادرك خفقانا لمن شرب فينبغي ان يقطع الشراب من ساعته ويبادر الى الفصد من الباسليق في اليد اليسرى فان
هذا باب عظيم جدا لا يحتمل التغافل عنه وينبغي ان يهجر الشراب بعد ذلك مدة ويلطف الغذاء ويستعمل
من الادوية [illegible] صفة دواء المسك [illegible] من الخفقان [illegible]

ويؤخذ من الورد المطحون والطباشير والكزبرة اليابسة والكهربا من كل واحد جزء ومن اللؤلؤ الصغار نصف جزء
ومن المسك الجيد الخالص سدس جزء ويؤخذ من السكر الطبرزد [illegible] بماء التفاح الحامض المصفى ويطبخ
حتى يصير في قوام العسل ويطرح [illegible] من اوراق الاترج [illegible] الادوية ويتعاهد هذا الدواء صاحب
العارض فانه دواء شريف [illegible] ويصلح الخفقان واختلاج القلب مع حرارة والعرض الآخر
[illegible] يحدث بالسكارى والمخمورين [illegible] وينذر بذلك اختلاج كبير في جلد البدن وينبغي لصاحب
ذلك ان يقطع الشراب ويبادر الى القيء فان لم يجئ بسهولة [illegible] فاذا استفرغ جميع ما في المعدة جلس في ماء
حار [illegible] ثم يخرج [illegible] والمفاصل منه بدهن [illegible] او النرجس او السوسن
او البان ولا يأكل شيئا البتة [illegible] ويعاود الابزن والمرخ ولا سيما ان بدا شيء من التشنج
واذا ازادت هذه الاعراض هجر الشراب مدة طويلة ولم يكثر منه [illegible] بالايارجات الكبار [illegible]
ايارج روفس وهذا الايارج [illegible] الاسطوخودوس [illegible] درهمين ومن
الصبر وزن درهم ومن شحم الحنظل دانقين ومن الغاريقون اربعة دوانيق ومن الزراوند دانق ومن [illegible]
الجندبادستر من كل واحد دانق وهي شربة تخرج فضول العصب والدماغ والنخاع وتنفع من هذه الامراض كلها
[illegible] مثل الصرع والسكتة والفالج والسبات [illegible] والتشنج والاسترخاء [illegible] لا عديل له في ذلك باذن الله
ثم وربما طرح معه بوزن الشحم حنظل من عصارة [illegible] وذلك اذا كان [illegible] ويلطف [illegible]
[illegible] بالخردل [illegible] الزيت الطيب بالفلفل والابازير والافاويه [illegible] من لحوم
والصيد واما صاحب الخفقان فليأكل [illegible] من الدراج والطيهوج [illegible]
من الجداء [illegible] ذلك من الاغذية [illegible] من ذكر [illegible] الشراب ودفع مضاره على [illegible] الكفاية خامالاون الغافقي هو
صنفان احدهما كبير ويسميه قوم [illegible] والاخر صغير يسميه قوم [illegible]
[illegible] وهو المستعمل في الطب وغلط من قال ان الصغير هو [illegible]
هو [illegible] فاما قول من قال ان خامالاون [illegible]
ذكره ديسقوريدوس في الرابعة ان هذا النبات هو صنفان احدهما شبيه بالقصب [illegible]
طوال وورق [illegible] على كل غصن شبيه [illegible] الرائحة [illegible] على اطراف الاغصان
[illegible] زهر ابيض [illegible] مع سواد [illegible] شبيه بشكل العنقود
[illegible] الشراب والصنف الآخر [illegible] وبعض الناس يسميه [illegible]
راسه [illegible] وله ساق مرتفع [illegible] في اطرافه [illegible]
[illegible] الرائحة [illegible]
وله اصل [illegible] جالينوس في المقالة السادسة [illegible]

ديسقوريدوس [illegible] وهو ردي للمعدة [illegible] الورق
الذي [illegible] اسهل [illegible] اذا طبخ مع الشراب واعطي مع الطعام
الذين بهم استسقاء واذا شرب منه نفع ايضا من نهش الافعى واذا طبخ بالماء [illegible]
[illegible] واصلح فساد حاله واذا شرب [illegible] بالشراب فعلت ذلك واذا لطخ على الشعر [illegible]
كان طريا وخلط بسويق الشعير وضمد به سكن الاورام الحارة [illegible]
واذا تضمد به مع شحم التيس نفع من النقرس [illegible] اذا سقي من ماء [illegible] نفع من الكسر والوثي والسقطة
[illegible] نفع من نهش الكلب الكلب خامامالي هو [illegible] الحديدي [illegible]
[illegible] الحديد [illegible] اسود [illegible] بارد المزاج [illegible]
[illegible] اذا حك بالماء على المسن يخرج منه حك اصفر [illegible]
من [illegible] واذا حك بالماء [illegible]
على المسن [illegible] احمر [illegible]
[illegible] وسكن الضربان [illegible]
[illegible] العلل الحادثة [illegible]
وقد [illegible] على المسن [illegible] الحارة [illegible]
[illegible]
على دفع المادة المنصبة اليه [illegible] ينفع من وجع البطن [illegible]
[illegible] شرب النبيذ الصرف [illegible] عنه خنجم زعم الغافقي انه الدواء المسمى
[illegible] وقد ذكرته في حرف الالف ولست ارى ذلك صحيحا لان الخنجم عربي [illegible]
وفي كتاب الرحلة لابي العباس النباتي الخنجم اسم عربي بالحجاز لنبات [illegible]
[illegible] حيث [illegible]
والمسيل [illegible] وزهره [illegible]
[illegible] القاهرة [illegible] الجبل [illegible]
الجبل وهي كثيرة جدا وقد زعم بعض الرواة ان الخنجم هو لسان الثور [illegible] الذي ذكره صاحب الرحلة
واما من قال انه لسان الثور [illegible] لسان الثور [illegible] اهل الشرق
خنجم [illegible] وهذه النبتة التي [illegible]
ذلك خندريلي هو نوع من الهندبا البري [illegible] ديسقوريدوس في الثانية وهو [illegible]
[illegible] الهندبا البري [illegible] وزهره ولذلك زعم بعض الناس انه صنف من الهندبا البري [illegible]

وساقه واصله ادق من الهندبا البري [illegible] جالينوس في الثامنة
هذا النبات [illegible] بعض الناس [illegible] الهندبا [illegible]
[illegible] التجفيف [illegible] ديسقوريدوس [illegible]
[illegible] وقد [illegible] هذا النبات باصله [illegible] بالعسل [illegible] بالماء [illegible]
[illegible] الشعر النابت في العين [illegible] اذا كان طريا [illegible]
[illegible] الشعر النابت في العين [illegible] واذا شرب بالشراب [illegible]
الشراب وشرب [illegible] البطن [illegible] الشعر النابت في العين اذا [illegible]
[illegible] نهشة الافعى [illegible]
[illegible] ديسقوريدوس [illegible]
من هذا النبات [illegible] على الارض [illegible]
[illegible] الورق [illegible]
[illegible] الشعر النابت في العين [illegible] هذا النبات [illegible] خندروس ديسقوريدوس
[illegible] حبات [illegible] جالينوس
[illegible] الحنطة [illegible] الدواء [illegible] الحنطة
[illegible] المادة [illegible]
[illegible] الحنطة
الحنطة ليس من شانها ان تجفف [illegible] الادوية التي تجفف [illegible]
الادوية [illegible] الجرب المتقرح [illegible]
[illegible] العارض في [illegible]
[illegible] خنثى وهو [illegible] الاندلس [illegible] ديسقوريدوس [illegible]
الثانية هو نبات معروف وله ورق شبيه بورق الكراث [illegible]
ابيض وله اصول [illegible] جالينوس في السادسة الذي
[illegible] هذا الدواء انما هو اصله [illegible]
[illegible] ديسقوريدوس [illegible]
[illegible] الشراب [illegible] الجنبين والسعال [illegible]
من اصل هذا النبات [illegible]
[illegible] بالورق والاصل والزهر مخلوطا بالشراب واذا طبخ الاصل [illegible] الشراب

به نفع من القروح الوسخة والقروح الخبيثة والاورام العارضة للثدي والخصا والجراحات والدماميل واذا
بالسوسن نفع من الاورام الحارة في ابتدائها واذا دق الاصل واخرج ماؤه وخلط بشراب عتيق حلو وبر وزعفران
وطبخ منه كان منه دواء يكتحل به ينفع العين وماؤه اذا كان وحده وخلط بكندر وعسل وشراب وبور وقطر في
الاذن التي تسيل منها القيح ابرأها واذا قطر في الاذن [illegible] لما بها الضربان الوجع سكن وجعه واذا احرق الا
وتضمد برماده انبت الشعر في داء الثعلب بعد ان يدلك الموضع بخرقة صوف واذا جوف وصب في تجويفه زيت
على النار واغلي ودهن به الشقاق العارض [illegible] البهق [illegible] بخرقة في الشمس ثم لطخ عليه الاصل بعد ذلك
واذا شرب منه وزن درهم بشراب نفع منفعة عظيمة من لسع العقرب وسم الحيوان الذي يسمى سقولوفندريا ويسهل
اسحق بن عمران الدواء المتخذ من اصله نافع للعين من الرطوبة ومن السلاق والاحتراق العارض للاجفان اذا
واصله يحلل القوابي وينفع من وجع الضرس ان يسحق بخل ويطلى على الابهام من اليد التي من ناحية الضرس الوجع
طبخ في زيت وقطر في الاذن [illegible] وان سحق بعسل وضمد به بطن المستسقي نفعه وساق [illegible] اذا اسلق واكل
وزيت نفع من اليرقان نفعا بليغا وكان اقوى ما يعالج به وقد يطعم المستسقي الخوزي اذا احرق اصله وطلي به
والبهق نفع منها واذا اكتحل منه [illegible] ازالت بياض العين وماؤه اذا عجن به الاسفيداج نفع من
حرق النار [illegible] بالعسل واذا خلط بالكبريت نفع من القوابي واذا [illegible] النرجس وطلي به نفع من
ويجب ان يتمادى عليه خنفسا في كتاب الحاوي جالينوس في الترياق الى قيصر ان الخنفساء اذا اغليت بالزيت
وقطر في الاذن سكن الوجع من ساعته خواص ابن زهران دفنت في الورد [illegible] وان دفنت في الترجيبن عاشت وان
رؤس الخنافس [illegible] في برج حمام [illegible] اليه الشريف وان قطع [illegible] وعسل [illegible] والكحل بطرفه
وتنفع من ضعفه ومن العشا واذا طبخ في زيت وقطر في الاذن الوجعة نفعها واذا ادي ذلك نفع من الصمم الحديث واذا
نضج [illegible] وهي في وجع يكون في [illegible] نفعها نفعا بينا واذا طبخ في الزيت حتى تخرج [illegible]
النابتة في المقعدة نفعها نفعا عجيبا واذا ادي الدهن بها اذهبها البتة وان شدخت وربطت على لسعة العقرب
خنزير ديسقوريدوس كبد الخنزير رطبا كان او يابسا اذا سحق وشرب بشراب نفع من نهش الهوام
حتى [illegible] لونه من سواد الاحتراق الى البياض ويسحق ويشرب [illegible] العارض في المعاء الذي يقال له
وبول الخنزير البري [illegible] خاصيته اذا شرب ان يفتت الحصا المتولدة في المثانة
حارا وشرب بالماء او بشراب قطع نفث الدم الذي من الصدر وسكن الوجع المزمن العارض للجنب واذا استعمل
نفع من وهن العضل واذا خلط [illegible] بدهن ورد نفع من [illegible] العصب [illegible] القروح العارضة في
الاذان وسائر انواع القروح عسرة [illegible] الخنزير اذا اطلي بعسل [illegible] الشعر في داء الثعلب
وشحم الخنزير [illegible] اوجاع الارحام والمقعدة وحرق النار [illegible] الذي اتى عليه زمان طويل [illegible] واذا
بشراب وخلط برماد او كلس [illegible] وكان صالحا للاورام الحارة الشريف اذا سحق المحرق منه وطلي به

سل على الرصاص [illegible] عسرة وكعب البقر [illegible] يفعل ما يفعله كعب الخنزير خولنجان عروق متشعبة ذات عقد
لونها بين السواد والحمرة شبيهة باصول النوع الكبير من السعد الذي يجيء من الاندلس يجيء وهذه العروق حريفة الطعم
تجلب [illegible] ابن ماسويه حار يابس في الثالثة جيد للمعدة يطيب النكهة هاضم للطعام
في دفع مضار الاغذية [illegible] نافع من القولنج الريحي والجشاء الحامض وقال في كتاب الحاوي انه يزيد
الباه جدا وينفع الكلى والخاصرة الباردتين ابن عمران نافع لاصحاب البلغم والرطوبة المتولدة في المعدة ويحرك
واذا اخذ منه عود وامسك في الفم [illegible] شديدا [illegible] اسماعيل [illegible] الباه
من وزن نصف مثقال او درهم ويسحق ويحل ويذر على مقدار نصف رطل لبن حليب بقري ويشرب على الريق
امر الباه [illegible] هو من انفع الادوية للمبرودين المعدة والكبد وهو يحسن الهضم [illegible]
الباطنة ويحبس البول الكثير [illegible] اسحق بن عمران وبدله وزنه دار صيني الصيني وقال غيره بدله وزنه
وزنجبيل وزنه [illegible] خوخ جالينوس في السابعة نفس شجرة الخوخ [illegible] ورقها مرارة ولذلك صار
الديدان [illegible] ويوضع على السرة [illegible] ما ثمرها التي تؤكل [illegible] رطب [illegible] وقال في كتاب الاغذية ان
الرطوبة المتكونة في هذه الثمرة [illegible] الفساد [illegible] في جميع [illegible] ولذلك لا ينبغي ان يؤكل الخوخ
الا بعد الطعام [illegible] بعض الناس ان يفعل ذلك لانه اذا طفى في المعدة فسد [illegible]
ذكره ويحفظه في جميع الاطعمة المولدة للدم الردي الرطبة [illegible] الاغذية عن المعدة ولذلك قد ينبغي ان
هذه الاطعمة قبل الاطعمة [illegible] اذا [illegible] هي سريعا [illegible]
الطعام [illegible] ديسقوريدوس [illegible] جيد للمعدة [illegible] للبطن
فانه يعقل البطن واذا جفف كان اشد لعقله وطبيخ المجفف منه اذا شرب قطع عن المعدة والبطن سيلان الفضول
والمجفف منه [illegible] ابن ماسويه بارد في آخر الدرجة الاولى رطب في آخرها [illegible]
الفساد [illegible] في المعدة وان دق ورقه [illegible] حب القرع والحيات وان دلك [illegible]
العطش [illegible] الرازي في الحاوي الخوخ يشهي الطعام جيد للمعدة الحارة والعطش [illegible]
الباه ويطفي الحرارة ابن سينا يشبه ان يكون زيادته في الباه في الابدان اليابسة الحارة وقال الرازي في دفع مضار
الخوخ [illegible] فانه يتقي الحمى الحادة اذا كانت [illegible] خالصة او محرقة [illegible]
[illegible] الدم [illegible] الحيات [illegible] الحيات المتولدة عن الخوخ
[illegible] خولان هو الحضض وقد ذكر في حرف الحاء المهملة خولنجان وسنان معناه بالفارسية
وقد ذكر في حرف الدال خرزهرج معناه بالفارسية سم الحمار وهو الدفلى وسنذكره في حرف الدال
خوص هو ورق النخل والمقل والدوم والنارجيل وما اشبه ذلك خيار اسحق بن سليمان الخيار
[illegible] برودته في الدرجة الثانية وبرودة القثاء [illegible] ولذلك صار الخيار اشد تبريدا

ذلك صار ضارا في توليد البلغم الغليظ والاضرار بعصب المعدة ويهيج الغثا اكثر من فعل القثاء الا انه اقل
ايضا ضررا للمعدة فاذا عسر انهضامه [illegible] الخلط المسمى الخام لان سائر [illegible]
عسر انهضامها [illegible] وولدت خلطا رديا [illegible] الادوية المسهلة
ذلك واخصها الخيار لانه اعسر انهضاما بالطبع والمختار منه ما كان حبه صغيرا [illegible]
وافضل ما يؤكل منه لبه فقط لانه اسرع انهضاما واسهل انحدارا الماسرجويه وافق الكبد والمعدة الملتهبتين
من لب القثاء واذا اكل القشر منه طيب النفس عيسى بن ماسه وخاصة الخيار ان شمه [illegible]
واصابه غشي من حرارة مفرطة [illegible] الخيار حبيش بن الحسن الخيار والقثاء
[illegible] صاحب الحميات الحادة [illegible] امين الدولة قال [illegible] الخيار بارد رطب في الثالثة
من احتراق الصفراء ومن الورم الحار في الكبد والطحال ومن اوجاع الرئة الحارة [illegible] الرازي في دفع مضار
الاغذية جرم الخيار [illegible] البول [illegible] جيدا وربما هاج بها وجع الخاصرة ولذلك
ينبغي ان [illegible] من الخيار [illegible] الكمون [illegible] من الناس
والزبيب [illegible] الخيار [illegible] القولنج والرياح الغليظة اعني وجع الخاصرة وقال في موضع آخر
الخيار المخلل [illegible] ينبغي ان لا يؤكل بعده الا
كالمصيرة والمصلية [illegible] وحكى في الحاوي [illegible]
اليابس وزن اربعة دراهم [illegible] خيار شنبر ابو العباس النباتي في كتاب الرحلة الخيار شنبر
معروف [illegible] بمصر والاسكندرية [illegible] الى الشام [illegible] بالبصرة [illegible]
المغرب والعراق [illegible] الجوز [illegible] وهو اصلب من ورق الجوز
[illegible] من ورق [illegible] ان يخرج [illegible] تضاعيف
في شهر [illegible] الذراع [illegible] قدر [illegible] عرق [illegible]
في قدر [illegible] في كل [illegible] وهو [illegible] تضاعيف الاغصان كانها
[illegible] النبات [illegible] القصب [illegible]
الشكل المعروف منها الطويل ومنها القصير [illegible] الخرنوب [illegible] في الخضرة ثم
اسحق بن عمران [illegible] طبقات [illegible]
والمستعمل [illegible] ابن ماسويه الخيار شنبر ما كان اسود [illegible]
في قصب المصري الخيار شنبر معتدل في الحرارة والبرودة وهو الى الحرارة [illegible] اول الدرجة [illegible] مرار
المرة الصفراء المحترقة ويسكن حدة الدم ويحلل الاورام الحارة ايضا ويلين الصدر [illegible]
ثلثة دراهم الى عشرة دراهم يحل بالماء الحار ويشرب ماسرجويه يلين الاورام الصلبة طلاء واورام الحلق والجوف

تمرغ به مع طبيخ الزبيب وماء العنب الثعلب ويسهل [illegible] ولا اذى الفارسي [illegible] الجبلي الشاني
[illegible] اليرقان وينفع من وجع الكبد ابن سينا يطلى به على الاورام الصلبة [illegible] ويطلى به على النقرس
المفاصل الوجعة واذا [illegible] الرطبة بلعاب البزر قطونا ثم تغرغر بها نفعت من الخوانيق
[illegible] الخوزي [illegible] اذا اكثر منه [illegible] ومقدار ذلك من اوقية ونصف [illegible] وشرب
ينفع من الحميات الحارة [illegible] الطبيعة [illegible] طبيخ [illegible] للاورام الحلق
الباطنة [illegible] ان يمسك في الفم [illegible] سكن اوجاعها وحللها
[illegible] ابو الصلت [illegible] يسهل الطبيعة برفق وينقي المعدة
من المرار والرطوبات ويسهل خروج البراز المنعقد [illegible] واذا سقي مع التمر هندي اسهل مرة صفراء واذا سقي مع
[illegible] الخلب نفع من اليرقان ومن اوجاع الكبد الحارة وخصوصا
[illegible] الضعفاء الامعاء ولذلك يجب ان [illegible]
[illegible] خزاما ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات [illegible] وهو يختلف بعضه
وبعضه [illegible] وبعضه اصفر وبعضه نافع في اعمال الطب جالينوس في السادسة جملة هذا النبات قوته
هي لطيفة [illegible] اليابس من الزهرة [illegible]
الاثر الغليظ الكائن في العين [illegible] يدر الطمث ويجذب المشيمة والاجنة الموتى اذا جلس [illegible] شرب
[illegible] الاجنة لانه شديد الحرارة [illegible] متعه شيئا آخر
صالح [illegible] للاورام [illegible] المياه الذي يطبخ فيه الجزر اذا لم يكن شديد القوة
الحادثة في الارحام اذا انطلت عليها [illegible] وعلى هذا النحو اذا خلط في الارحام
[illegible] الشمع والدهن [illegible] وقد يستعمل بعض الناس هذا الماء مع العسل في مداواة
القلاع واما بزر الجزري [illegible] الجزري [illegible] انفع الاشياء [illegible] الطمث اذا شرب منه مقدار
واذا احتمل من [illegible] مع العسل [illegible] الاجنة الاحياء ويخرج الموتى واما اصول الجزري [illegible]
[illegible] واذا خلط الاصل بالخل شفى الطحال الصلب وبعض الناس يداوي
الاورام الحادثة في المفاصل اذا اصلبت [illegible] ديسقوريدوس اذا جفف وطبخ وجلس في طبيخه النساء
[illegible] الاورام العارضة في الرحم وادر الطمث واذا خلط [illegible] الشقاق العارض في المقعدة والاصابع
[illegible] القلاع واذا شرب من بزره مقدار درهمين واحتمل مع عسل ادر الطمث واحدر الجنين عند الولادة
واذا [illegible] الطحال وينفع من النقرس العاسقي [illegible] من امتلاء الرأس من البلغم
اصوله بالخل نافع من وجع الاسنان خربرا ابن سينا هو حب صغار مثل القاقلة يجلب من السماء
يابس في الثالثة [illegible] ويجلو ويلطف وهو الطف من القاقلة جيد للمعدة والكبد الباردتين

بالمدة من القاقلة وحب اللقي خشقوح هو حب القطن وسياتي ذكره مع القطن في حرف القاف ان شاء الله
تعالى خيربلدي تجارنا بالاندلس تسمون بهذا الاسم البري المذكور في الرابعة من ديسقوريدوس وقد ذكرته

حرف الدال

دارصيني معناه بالفارسية شجر الصين اسحق بن سليمان
الدارصيني على ضروب لان منه الدارصيني على الحقيقة المعروف بدارصيني الصين ومنه الدارصيني الرومي
هو الدارصوص المعروف ومنه المعروف بالقرفة على الحقيقة ومنه المعروف بقرفة القرنفل فاما الدارصيني على الحقيقة
فجسمه اتم وانحف واكثر تخلخلا من جسم القرفة على الحقيقة وسواده يضرب الى القرفة الا انه الى القرفة اميل وبها اشبه
لان حمرته اقوى من سواده واطعمه واما لون سطحه فيضرب من لون سطح السليخة الحمر واما طعمه فاول ما يبتدي الى اللسان منه
الحرافة مع يسير من قبض ثم يتبع ذلك حلاوة ثم مرارة زعفرانية مع دهنية خفية واما رائحته فشاكلة لرائحة القرفة
الحقيقة واذا مضغته ظهرت لك منه شيء من رائحة الزعفران مع يسير من رائحة التوت واما الدارصيني الرومي
فقريب من جسم القرفة على الحقيقة في خفته وسلجه وحمرة لونه الا ان حمرته اقوى ولونه اشرق وارق واصلب واعواده
سلسة دقاق مقصبه شبيهة بانابيب قصب الساج الا انها مشقوقة طولا غير ملتحمة ولا متصلة ورائحته وطعمه
مشاكل لرائحة القرفة الحقيقة فيها رقيق ومنها غليظ وكلاهما احمر املس مايل الى الحلو فيه وظاهره خشن احمر
اللون الى البياض يميل لونه الى لون قشر السليخة ورائحته ذكية عطرة وفي طعمها حدة وحرافة مع حلاوة يسيرة واما
قرفة القرنفل فهي رقيقة صلبة الى السواد ما هي ليس فيها من التخلخل اصلا ورائحتها وطعمها كالقرنفل وفي لون
القرنفل الا ان القرنفل اقوى منه ديسقوريدوس في الاولى الدارصيني اصناف كثيرة لها اسماء عند اهل الاماكن
التي تكون بها واجوده الصنف الذي يقال له موسولطس لانه يشابهه ويشبه السليخة التي يقال لها موسولطس
مشاكلا يسيرا واجود هذا الصنف ما كان حديثا اسود الى لون الرماد ما هو مع لون الحمرة عيدانه دقاق ملس واعضاؤه
قريب بعضها من بعض طيب الرائحة جدا واجود ما يحكم به الجيد منه هو الذي طيب رائحته خالص فقد يوجد
بعضه مع طيب الرائحة شيء من رائحة السذاب او رائحة القرد ماما فيه حرافة ولذع اللسان وشيء من ملوحة مع مرارة
واذا حك لا يتفتت سريعا واذا كسر كان الذي فيما بين اعضائه شبيها بالتراب دقيقا وان اردت ان تمتحنه
فخذ قضيبا من اصل واحد فان امتحانه هكذا اهون وذلك لان القضبان انما تختلط فيه والجوده يملاء الخياشيم
في ابتداء الامتحان فيمنع من معرفة ما كان دونه ومنه صنف ثالث قريب من الصنف الذي يقال له موسولطس
اسود املس منقبض وليس بكثير العقد ومنه صنف رابع ابيض رخو منتفخ حسن النبات له اصل عظيم
كبير ومنه صنف خامس رائحته شبيهة برائحة السليخة ساطع الرائحة باق في اللون فيه شبيه بقشر السليخة
او رائحة الاس ورائحة السليخة او الحس منقبض جدا غليظ الاصل وكان من هذه الاصناف رائحته شبيهة
الكندر او رائحة الاس ورائحة السليخة او كان عطرا لرائحة مع زهومة فانه دون الجيد والذي ما كان منه ابيض
منه اجوف وما كان منه يتكسر العيدان وما كان املس خشنا او الذي الاصل فانه لا ينتفع به وقد يوجد شيء شبيه

بالدارصيني يقال له سو دياموس يعني دارصيني خشن النبات ليس بقوي الرائحة ضعيف القوة ومن قوة
الدارصيني ما يسمى زنجي وقد يشبه من الدارصيني في المنظر الا انه تفرق بينهما بزهومة الرائحة ولها العروق الزنجية
فانه يشبه الدارصيني في اصله وكثرة عقده ومن دارصيني من الناس من زعم ان القرفة هي جنس آخر غير الدارصيني
وانها من طبيعة اخرى غير طبيعة الدارصيني جالينوس في السابعة في الدواء من الغاية من اللطافة ولكن ليس حار
غاية الحرارة بل هو من الحرارة في اول الدرجة الثالثة وليس في الادوية المسخنة شيء آخر يجفف مثل تجفيفه بسبب لطافة
جوهره فاما قرفة الدارصيني فكانها دارصيني ضعيف وبعض الناس يسميه دارصيني زورد ديسقوريدوس وقوة
كل دارصيني مسخنة مدرة للبول ملينة منضجة ويدر البول والطمث ويسقط الجنين اذا شرب واذا احتمل مع مر ويوافق
السموم ومن نهشه شيء من ذوات السموم والادوية القتالة ويجلو ظلمة البصر ويقلع البثور اللينة والكلف اذا
لطخ بعسل وينفع من السعال المزمن والنزلات والحبس ووجع الكلى وعسر البول وقد يقع في اخلاط الطيب الشريف
وبالجملة هو كثير المنفعة وقد يسحق ويخلط بشراب ليسقى زمانا طويلا ويجفف في الظل ويحرز وقد يوجد شيء آخر
يقال له قيامونس ويسميه بعض الناس ايضا سوربقامونس خشن الشعب جدا او غلط انما من الدارصيني وهو دون
صيني كثرة في الرائحة والطعم ابن ماسويه الدارصيني مطيب للمعدة يذهب بردها مسخن للكبد مدر للبول والدم
الحيض مفتح للسدد محد للبصر يجفف للرطوبة العارضة في الرأس والمعدة وخاصة انه يحد البصر الضعيف من الرطوبة
اذا اكتحل به واذا اكل سفيان الاندلسي يصفي الصوت الذي يخشن عن رطوبات منصبة ويحلل البلغم
المنصب الى الحلق واللهاة ويقوي اللثة ويجفف الرطوبات المنصبة اليها من التحشي المتولد في الحلق عن بلغم
منصب وهو بالجملة انفع الادوية في تجفيف الرطوبات الفضلية ويحسن الذهن تحسينا جيدا ولا سيما اذا خلط
مع الكابلي مسيح بن الحكم طارد للرياح نافع من اوجاع الارحام يخلط في الادوية النافعة من العصب والكبد
وينفع من النافض والارتعاش الرازي في دفع مضار الاغذية الدارصيني يسخن ويلطف الاغذية الغليظة
بعدما تنهضم وينفع الكزاز واوجاع المعدة الباردة ولذلك ينبغي ان يكثر منه في طعام المعودين وفي طعام من به رد
واحلاط غليظة في صدره وليس بشيء من كسره للرياح يبلغ الفلفل والخولنجان ويحوج ان ينقع في الخل ثم يجفف ولذلك
على الاطلاق ابن سينا في طبع الشيخ الجيد وله خاصية في التفريح بعينها عطرية وعماويه محمدة وحرارته
حادة وحرارته ويصير اقوى المنفعة والترياقية ويصلح الحل عفونته وكل قوة فاسدة وكل صديد به من الاخلاط الفاسدة
احمد بن ابي خالد وان طبخ مع المصطكي وشرب ماؤه ازال النواقي وازهب الاسراكي ينفع من النوازل المنحدرة
من الراس الى الصدر والرية جالينوس ومن الناس قوم يلقون يكون الدارصيني يتضعف وزنه من الاخلاط
اذا شرب كانت قوته قوة تلطف ويحلل الرازي في كتاب الابدال وينبغي ان لا يستعمل هذا البدل الحالي جالينوس
في كتاب تدبير الاصحاء اني انما استعمل بدل الدارصيني في الترياق مقدار السليخة الفائقة وبدل السليخة الفائقة وزن الدارصيني
فاما الدارصيني الفائق فانه اقوى من السليخة الفائقة لكن استعمل السليخة بدله ضرورة متى لم اجده وقال في

ينبغي متى لم تقدر على الدارصيني ان تلقي مكانه سليخة جيدة اما اكثر من مقدار ضعف الدارصيني واما على مقدار ضعف
وزنه لا اقل وقال واما ارطاليس فكان يستعمل بدل الدارصيني على كل حال مقدار ضعفه من الكاذي وفي الكتاب
منه لطافة سادوق بدله اذا عدم وزنه من الخولنجان دارشيشعان وهو القند ولد وهو بالبربرية ازورق ديسقوريدوس
في المقالة الاولى هي شجرة ذات غلظ تدخل غلظها وما يستعمل منها شوك كثير يكون في البلاد التي يقال لها
وفي البلاد التي يقال لها رودس وقد يستعمله العطارون في تعفيص الادهان والجيد منه ما كان رديا وان قشر يرى لونه
الى لون الدم ما هو او الى لون الفرفير كثيفا طيب الرائحة في طعمه شيء من المرارة ومنه صنف آخر ابيض دقيق
ليست له رائحة وهو دون الصنف الاول الشريف هو عود البرق وهو نوع من انواع الحولق وفي نباته
من نبات الاوم الا انه يدوح ولا يقوم على الارض اكثر من ذراع ونصف وهي قضبان دقاق صلبة لها
حادة كالشوك وله على القضبان اوراق خفية ساقطة لا تكاد تتبين للناظر وله زهر اصفر فاقع عطر وله
اصل حشي اسود وهو المستعمل وزهره ابيض مطيب به الدهن ويرى في اليد اذا ضرب طرفه على هذا
النبات افاده عطرية ساطعة الرائحة ويسمى بالاد او نقيه عود البرق واذا عمر عوده بلبان ولصق في جوفه
جدا انسان ليلة اربعة عشر من الشهر القمري تحت وسادته وهو يريد السؤال عن امر فانه اذا نام رأى في منامه
ما اراد ذكر ذلك ابن وحشية جالينوس في السادسة هذا الدواء طعمه حريف قابض وقوته ايضا
يعلم من طعمه قوة مركبة من اجزاء غير متشابهة وذلك انه باجزائه الحارة الحريفة يسخن وباجزائه القابضة
يبرد وبكليهما يجفف ولذلك صار ينفع من القروح المتعفنة من المواد المتحللة ديسقوريدوس دار
شيشعان مسخن مع قبض ولذلك يوافق القلاع اذا طبخ بشراب وتمضمض به والقروح الوسخة التي في الفم
القروح الخبيثة التي تسري في البدن اذا احتقن به ولنتن الانف وخروج الحبين اذا وقع في اخلاط الفرزجات
وطبيخه اذا شرب عقل البطن وقطع الدم وينفع من عسر البول والنفخ غيره الدار شيشعان حاد في الاولى يابس في
الثانية ماسرجويه ينفع من استرخاء العصب مسيح يسخن ويسخن جميع الاحوال ويجفف للرطوبات الغليظة ويحبس
عن ان ينفع المثانة ابن سينا يتمضمض بطبيخه فيحفظ الاسنان وينفعها جدا ويسخن ويدر على قروح اللثات
الخبيثة والقيحية والذكر وينفع من صلابتها وساعيتها بديغوريدوس وبدله في النفع من استرخاء العصب وزنه
من الاسارون وثلثا وزنه من الراوند ونصف وزنه من الدرونج دادي ابن سينا هو حب مثل الشعير واذق
واطول اذكى اللون مر الطعم وقال ماسرجويه انه بارد والصحيح انه الى الحرارة يابس في الثانية قابض عفص ويمانعه
يحفظ بقية التمر من الحموضة وفيه تلين جيد للصلابات وهو نافع جدا لاوجاع المقعدة ولاسترخائها حلوبيا
طبيخه فان اكل منه وزن درهمين بنبيذ واسقف نفع من البواسير ومن نافع من السموم المجوسي اجود الدادي ما كان
حديثا طيب الرائحة ومزاجه بارد يابس الا ان فيه مرارة توجب بعض الحرارة وفيه قبض واذا شرب منه وزن درهم
مع السكر نفع من البواسير ولذلك اذا طبخ وجلس في مائه حفظها وان كانت المقعدة والرحم باردة فاتر

تنصبها وبردها واذا عجن بالعسل ولعق يقتل الدود والحيات التي في الجوف جرى يقطع البواق ويحسن من جب
شربه بحرارة واحرارة في الوجنتين وسددا من عليه يوم شربه الكندي في كتاب السمائم تعرض لشاربه الدوران وتدبان
وتقطيع الامعاء وبدله في تحليل الصلابات مثل وزنه كور ونصف وزنه ابهل الانطاكي الخالي لا يستعمل لا يهلك
دادي رومي هو الميو نا ريقون عن حنين دار فلفل مذكور مع الفلفل في حرف الفاء ان شاء الله تعالى دار كيسة
البناسة وقد ذكرت في حرف الباء والطاء ايضا في حرف الطاء داع ابروح هو الحب الذي يعرض للصبيان بالعراق
بالشين الابيض وبعضهم بالقرطم المندي المجوسي هو حب يؤتى به من جبال فارس مثل الشكل حار في الاولى
في الرطوبة واليبس يزيد في المني ويحرك شهوة الجماع دبق ديسقوريدوس في الثالثة من جوده ما كان
حديثا ولون باطنه شبيها بلون الكراث ولون ظاهره الحمرة ليس فيه خشونة ولا نخالة وانما يعمل من ثمرة شيء
يكون في شجر البلوط التي وربما شبه بورق الشجرة التي يقال لها اوقس وهو الشاربان يدق ثم يغسل ثم يطبخ بماء
الناس من يصدان يمضغ الثمرة وقد يكون ايضا من شجر التفاح وشجر الكمثرى وشجر الخ وقد يوجد عند اصول شجر
الصفار جالينوس في السادسة جوهر هذا جوهر مركب من جوهر هوائي وجوهر مائي وكلاهما كثيران فيه جدا
جوهر ارضي ولذلك صارت الحلاوة فيه اكثر من المرارة وافعاله ايضا تشهد بجوهره وذلك انه ليس يجذب الرطوبة المطلقة
من البدن اجتذابا قويا فقط ولكن يجتذب الرطوبة الغليظة ويلطفها ويذيبها ويحللها وهو من الاشياء التي لا تسخن
ساعة توضع بل تحتاج ان تمكث من بعد ان توضع مدة طويلة ثم تسخن كمثل ما عليه الساف وهو البلبوس
حصل موجود في الادوية التي فيها السخن متى كانت مع اسخانها رطوبة فضل غير نضيجه ديسقوريدوس
محللة ملينة جاذبة واذا خلط براتينج ومن كل واحد منهما جزء مساوي انضج الخراجات والاورام الظاهرة في اصول
الاذن وسائر الاورام واذا تضمد به ابرا الشري واذا خلط بالكندر ابرأ القروح الرديئة واذا خلط بالنورة
بالحجر المسمى عاماطس او بالحجر الذي يقال له اسيوس وطبخ بهما ووضع على الاورام الخبيثة او على الطحال
الجاسي حلل الاورام والجسا واذا خلط بالزرنيخ الاحمر والاصفر ووضع على اثار الاظفار قلعها واذا خلط بالنورة
وعصير العنب قوابا عيرم حرارة الدبق في الدرجة الثالثة وبوشن في اخر الاولى الرازي في كتاب
الابدال الادوية وبدل الدبق في تحليل الاورام الصلبة مثله وزنه من الكوز ونصف وزنه من الابهل مسد ابس
الفلافحة هي بقلة حريفة هندية تقوم على ساق خشنة غير عض ويطلع على الساق شبيها بالاغصان
تعلو اذرعا عاتبة وورق البهار شديد الخضرة ويخرج في الربيع خوز الجو في القطن غير ورد ينتقد فيها
بذور احمر يستعمل في الطبيخ واسافل اعضائها شوك وتؤكل الغض منه وربما رطب من اغصانها
ويكون طيبا وفي طعمه حرافة مع مرارة يسيرة ويستاك بحشبها فينفع اللثة ويحلل الرطوبة من اللهاة وربما
كما يحد الاهل لكنها اضعف وهي تحرق العين وتوافق اصحاب الفالج واللقوة والنقرس وربما اكلت
واذا اكلت بالخل كانت نافعة للمعدة وربما اكلت باللبن دلب المنهاج اجوده البصري الذي من سيلان

الفارسي وهو حار رطب يحلل ويلين الكلف لطوخا مع القسط والملح ويلين الطبع [illegible]
عكرا ويصلح اللون والخشخاش ويصلحه السكنجبين الساذج او لب الخس. ابو الحسن: وصنعة الدبس [illegible]
ان يوخذ التمر الجيد الحديث الفارسي فيجعل على كل عشرة ارطال منه من الماء العذب الصافي خمسون رطلا ويجعل
في قدر ويغلى الماء قبل طرحه غليا جيدا فاذا طرح عليه يغلى حتى يماع وينضج وان كان كثيرا ضرب فاذا
يحصل من الحباب ويعصر تحت اللبد ثم يجعل في اجاجين في الشمس ان كان صيفا حتى يثخن او يعاد الى القدر
ويغلى حتى يصير الى الحد الذي ينبغي ان كان شتا. دبا: هو القرع وسياتي ذكره في حرف القاف انشاء الله. دبا:
هو الهام وسنذكره في حرف النون انشاء الله. دب: الشريف: هو حيوان معروف شبيه الخنزير في فطنته [illegible]
الا ان يديه ورجليه كيدي الانسان ورجليه وهو من اذكى الحيوان ويحاكي الانسان [illegible] على قدر [illegible]
ولا يفضل [illegible] في شدة الشتا اذا جاع مص يديه ورجليه فاكتفى بذلك ومرارته اذا [illegible]
ويكتحل وطليت به القرطسة اذهبها وانبت فيها الشعر الحسن لا سيما اذا ادمن ذلك مرات [illegible]
مرارته مع سكنجبين تنفع من وجع الكبد وان سحق شحمه في رماد [illegible] وخلط بمثله زيتا ثم طليت
لها [illegible] كثر شعرها واذا احتمل به الناصور ابراه ودمه اذا استقي به المجنون نفعه وان [illegible] وطلي به على
المقعد [illegible] وان طلي به البرص [illegible] ابراه وعيناه اذا علقتا [illegible] على صبي [illegible] حتى الرابع
اذهبها عنه بخاصية فيه وذكر عثمان بن بحر الجاحظ في كتاب الحيوان ان الانثى من هذا الحيوان تلد ابنها
لا صورة له ثم لا تزال تلحسه حتى تستبين اعضاؤه. ديسقوريدوس: وشحم الدب ينبت الشعر في داء [illegible]
ويوافق الشقاق العارض من البرد. الطبري: شحم الدب نافع جدا من الخلع والوثي والتعقد [illegible] والبرص [illegible]
غلظ العصب جدا واذا ذاب في الشمس [illegible] حتى [illegible] الاعضاء وهو في غاية [illegible] جالينوس [illegible]
وهو حار اذا وضع على الاورام انضجها سريعا. ديسقوريدوس: ومرارة الدب [illegible]
[illegible] الا ان مرارة الدب اذا [illegible] تنفع من به صرع [illegible]
اذا طلي به داء الثعلب انبت به الشعر واذا اكتحل بمرارة الدب مع عسل وماء الرازيانج الرطب احدت البصر
اذا اكتحل به نفع من نبات الشعر الزايد في الاجفان بعد ما يقلع [illegible]
[illegible] لحم الدب [illegible]
[illegible]
واليبس [illegible] ويصلح ان يتخذ منه مقاعد لاصحاب النقرس والمرطوبين ولا سيما لاصحاب النقرس البارد
جالينوس في الحادي عشر: [illegible] الدجاج المطبوخ [illegible] واما مرق الديوك الهرمة
مطلق للبطن وينبغي لمن اراد [illegible] ان يطبخ الديوك بالماء طبخا كثيرا [illegible]
في الثانية [illegible] الدجاج اذا شرب بشراب [illegible] الهوام [illegible] وينبغي ان [illegible]

مجرب

كل وقت. والديك اذا اخذ الحجاب الذي في [illegible] حوصلته وهو الذي يطرح عند الطبخ وقد جفف وسحق و
شرب وافق من كانت معدته وجعة [illegible] القولنج اذا كان ساذجا واستعمل [illegible] خاصة لتعديل المزاج والابدان
السقيمة والذين تعرض لهم الالتهاب في المعدة. ومرق الديوك العتيقة تستعمل لاسهال البطن وينبغي ان
[illegible] ملح وتخلط [illegible] والشراب ومن الناس من يطبخ معها
[illegible] والنبات الذي يقال له [illegible] او قرطما او [illegible] غليظا [illegible]
الحميات المزمنة التي يقال لها ذات الادوار والارتعاش والربو ووجع المفاصل ونفخ المعدة والوحل الفاسد [illegible]
وهذا المرق المذكور ينفع من القولنج جدا ولحم الدجاج العتيق يزيد في العقل ويصفي الصوت. الرازي في
كتاب دفع مضار الاغذية: فاما لحوم الدجاج الاهلية فانه جيد الغذاء ايضا ويتلوها التدرج في جودة الغذاء الا
انه اكثر غذاء [illegible] فان كان مع ذلك سمينا كان اكثر غذاء وربما [illegible] ان يكون كثير الفضول على
سمنه [illegible] وهو رطب للجسد ويخصب له على مقدار سمنه ايضا والفروج [illegible] من الدجاج اهلى
[illegible] للبدن من ساير الطيور الوحشية وهو لحم ملائم للبدن المعتدل الذي لا [illegible] ان يحسن اللون
ويزيد في المني والدماغ وخاصة ادمغة الدجاج الاهلية فانه يزيد [illegible] غذاء كثيرا ويصلح حال من [illegible]
يحتاج الى [illegible] الا اذا ادمن [illegible] المزاج البارد فانه كثيرا ما [illegible] القولنج ولا سيما اذا اكلوا [illegible]
وليس ينبغي ان يهجم من لحم الدجاج [illegible] فانه يخشى ان يكون منه القولنج الصعب الشديد [illegible]
[illegible] الشريف: اذا طبخ الدجاج العتيق السمين بالزبد حتى ينضج واكلها العليل [illegible]
[illegible] من السعال اليابس الذي لا ينفث معه [illegible] فان [illegible] القرطم اثني عشر يوما [illegible]
[illegible] ودهنت به اطراف من ظهر به مرض الجذام [illegible] نفعا بليغا لا سيما اذا [illegible] عليه بذلك [illegible]
واذا شرب امراق الدجاج السمينة [illegible] صاحب صفرة اللون الذي لا يعرف سببها سبعة ايام في كل يوم
[illegible] ذلك نفعا عجيبا. ديسقوريدوس: واما زبل الدجاج فيفعل ما يفعله زبل الحمام [illegible]
اضعف فعلا [illegible] من اكل فطر قاتلا والادوية القتالة [illegible] القولنج اذا شرب بخل او بشراب [illegible]
واما [illegible] الدجاج [illegible] الخناق العارض من اكل الفطر [illegible] بخل وما
[illegible] اخلاطا بلغمية [illegible] وقد كان بعض الاطباء يسقي زبل الدجاج [illegible]
وجع القولنج الذي قد طال بهم [illegible] وكان يسقيه بالشراب [illegible]
[illegible] الاجزاء الرطبة الحيوانية واليابسة بينهما اختلاف كثير [illegible] الحيوان اذا كان [illegible]
والبري والبحري والنهري والوحشي والاهلي [illegible] فان الحيوان اذا [illegible]
صار ايبس من الحيوان الذي [illegible] البارد [illegible] ولذلك زبل الحمام [illegible]
من زبل [illegible] البراري [illegible] ايضا زبل الدجاج التي [illegible] البيوت [illegible]

من زبل الدجاج السمينة التي تلتقط [illegible] وزبل هذه قريب جدا. المجهول: زبل الديوك اذا سحق
بخل ووضع على عضة الكلب الكلب [illegible]. دج: المنهاج: يقول روفس انه افضل الطير البري وبعده التدرج و
السمانى ثم الحجل والدراج والطيهوج والسفنين وفرخ الحمام والورشان والفواخت وهو حار يابس. دجر:
هو اللوبيا وسنذكرها في حرف اللام. دخوكاير: اسم للنبات المسمى [illegible]
وقد ذكر في حرف البا. دخن: ابو حنيفة: الدخن جنسان احدهما احرش من الاخر وهو الذي يمكن ان ينسحل
عنه قشره كما ينسحل الارز والاخر [illegible]. جالينوس في السادسة: هذا احد جنس من الحبوب
[illegible] شبيه بالجاورس وقوته شبيهة بقوته وغذاؤه [illegible] ولذلك يحبس البطن كما يفعل الجاورس فاما من
خارج فانه ان وضع برد وجفف. ديسقوريدوس في الثانية: هو الضرب من الحبوب التي يعمل منها الخبز كما
من الجاورس ويوافق ما يوافقه الجاورس غير ان الدخن اقل غذاء من الجاورس واقل قبضا. الدمشقي: وقوته
من البرودة في الدرجة الاولى وفي اليبوسة من الدرجة الثانية. اسحق بن عمران: يدر البول ويبطئ الانهضام في المعدة
واذا استعمل باللبن الحليب او الدسومات او الربوب قل ضرره [illegible] وغذا غذاء صالحا [illegible] يقطع
والقي العارض من الصفراء. دخان: جالينوس في التاسعة: كل دخان فهو يجفف لان جوهره جوهر ارضي
وقد [illegible] من النار التي احرقت تلك المادة الا ان هذه البقية يسيرة واما جوهر الدخان [illegible] لطيف
تختلف اصناف المواد التي عنها يتولد والمادة التي هي [illegible] يتولد عنها دخان [illegible] ذلك
التي [illegible] الحلاوة [illegible] عنها دخان شبيه بها من ذلك ان دخان الكندر يستعمل [illegible]
في اخلاط الادوية التي تصلح للعين الوارمة التي بها قروح وان قروح العين [illegible] بهذا الدخان [illegible]
وقد يستعملونه في الاكحال التي يقال لها محسنة الاشفار ودخان [illegible] ايضا ودخان [illegible]
[illegible] كدخان الكندر واما دخان الميعة فهو اقوى من هذه ودخان الزفت الرطب ايضا اقوى من هذه ودخان
اقوى من دخان الزفت والاطبا يستعملون من الدخان الانواع التي هي احد في مداواة الاشفار [illegible]
بها العلة المعروفة بالسلاق وهو انتثار الاشفار مع غلظ وصلابة وحمرة في الاجفان وفي مداواة [illegible]
والحكة التي تكون في ماقي العين وفي مداواة العين الرطبة التي لا ورم معها ويستعملون الانواع [illegible]
[illegible] التي قلت انهم يستعملون فيها دخان الكندر. دخشيا: اسم [illegible] وتقع ايضا على [illegible]
من [illegible] الحاوي. دردار: هي شجرة البق عند اهل العراق ويعرف بالاندلس بشجر النشم الاسود وسميت
البق عند اهل العراق [illegible] لانها تحمل نفاخات على شكل [illegible] فاذا جفت [illegible]
خرج منها ذلك البق وهو البعوض [illegible]. جالينوس في الثامنة: وقد [illegible] ورق هذه الشجرة في بعض
جراحات طرية لانا وقفنا بما جربنا عيانا ان هذا الورق من قوة القبض والجلا [illegible]
[illegible] ولذلك صار لحاؤها [illegible] العلة التي [illegible] الجلد اذا عولجت به بالخل [illegible]

ما دام هذا [illegible] على موضع [illegible] الرباط [illegible] واصل هذه الشجرة
[illegible] هذه القوة بعينها ولذلك قد [illegible] قوم ماؤه الذي يطبخ فيه على جميع الاعضاء المحتاجة الى ان تشد [illegible]
[illegible] ديسقوريدوس: ورق هذه الشجرة واغصانها وقشرها قابضة واذا تضمد بالورق مسحوقا مخلوطا
بخل كان صالحا للجرب المتقرح [illegible] وقشر الشجرة [illegible] الجراحات من الورق اذا رطب به الجراحات
[illegible] ما كان من قشر هذه الشجرة غليظا وشرب منه مقدار [illegible] بشراب [illegible] اسهل البلغم [illegible]
[illegible] على [illegible] طبيخ الاصل او طبيخ الورق [illegible] والرطوبة الموجودة في غلف الثمر عند
اول ظهوره واذا لطخت على الوجه جلته واذا جفت هذه الرطوبة تولد منها حيوان شبيه بالبق وقد يوكل
كان [illegible] ورق هذه الشجرة [illegible] ورق الدردار في اليبوسة والبرودة في الدرجة
الاولى فاما قشره [illegible] جيدا واذا عجن بالخل وطلي على البرص اذهبه. الغافقي: اذا اخذ عرق من عروق هذه
[illegible] في النار حتى [illegible] واخذت الرطوبة التي تقطر منه وقطرت في الاذان ابرات من الصمم العارض من
المرض وعصارة الورق اذا قطرت في الاذان فانه ينفع من وجعها واذا خلطت بعسل واكتحل بها ابرات
غشاوة البصر. درونج: كثير بجبال بيروت من اعمال الشام [illegible] من جبل لبنان شمالي
[illegible] وهو نبات له ورق على الارض شبيه ورق اللوف [illegible] الى الصفرة [illegible] يخرج في وسط
الورق قضيب اجوف طوله ذراعان واكثر [illegible] طول القضيب [illegible] التي على الارض وعلى طرف القضيب
[illegible] الصاغة ولهذا النبات اصل شكله شكل عقرب [illegible] كل سنة منه البعض ويخلف
البعض الباقي [illegible] حتى يكون [illegible] او ثلثة [illegible] اصل واحد والمستعمل من هذا الدواء اصله
طعمه [illegible] قليل عطرية [illegible] الوجود بجبال الاندلس وبالشام ايضا وخاصة بجبل بيروت [illegible]
موجود بها كثير. مسيح: وقوة الدرونج [illegible] الحرارة واليبوسة من الدرجة الثالثة ينفع من الرياح [illegible] ومن لسع
الهوام المسمية. الرازي: ينفع من اوجاع الارحام الباردة والخفقان مع برد وقال في الجامع انه ينفع من الرياح
[illegible] في المعدة والامعاء والارحام ويلطفها ويحللها وينفع من لسع العقارب والرتيلا شربا وضمادا [illegible]
[illegible] من الرياح [illegible] وخاصة الريح العارض في الارحام. ابن سينا: خاصيته في تقوية القلب
[illegible] جدا [illegible] وهو من الترياق [illegible] من [illegible] اللطيف [illegible]
[illegible] وهو [illegible] من شرب التفاح فان اريد به مداواة الخفقان [illegible]
[illegible] خاصيته [illegible] سفيان الاندلسي: يسخن القلب والمعدة والكبد ويهضم الطعام
[illegible] ابن زهر: اذا علقت منه قطعة
[illegible] على امراة حامل في حقوها ويكون العود [illegible]
[illegible] حفظ ولدها من كل آفة تصيب الحامل وان كانت [illegible] اسرعت الولادة ومن علقه

على راسه ويكون الاصل شفوا في طوالساس من الاحلام الرديه ومن الفزع في النوم وقال الرازي يكتب
الابدال ان بدله في دفع مضار الرياح عن الارحام وزنه زرنباد او ثلثا وزنه قرنفلاه **دردي** ديسقوريدوس
في الخامسة ينبغي ان تستعمل ما كان من عتيق خمر البلاد التي يقال لها ايطاليا وما كان من خمر اخرى
تشاكل خمر ايطاليا ودردي الخل شديد القوة جدا وينبغي ان يحرق مثل ما يحرق دردي الخمر بعد ان يجفف تجفيفا بليغا
من الناس من يأخذه ويصيره في اناء فخار جديد ويلهب تحته نارا قوية ويدعه عليها الى ان يصل لهيبها الى ما
ومن الناس من يأخذه ويصيره في جمر ويدعه الى ان تأخذ فيه كله النار وينبغي ان تعلم ان امارة جودة احراقه ان يستحيل
لونه الى البياض والى لون الهواء وان يكون متى قرب من اللسان كأنه يلهبه احراقه والدردي الذي من الخل على
الصفة يحرق العضو والدردي المحرق له قوة محرقة شديدة الاحراق جدا يجلو ويقلع اللحم الزايد في القروح ويعفن
ويقبض تقبيضا شديدا ويسخن ويجفف وينبغي ان يستعمل وهو حديث فان قوته تتحلل سريعا ولذلك لا ينبغي ان
يحرق في جرة ولا تترك مكشوفا وقد تغسل مثل ما تغسل التوتيا والدردي الذي ليس بمحرق اذا احرق وحده او
مع الاس الفضي يقبض الاورام البلغمية واذا ضمد به مع الاس على البطن والمعدة شددهما ومنع منهما سيلان
الرطوبات واذا ضمد به على اسفل البطن والمعدة شددهما ومنع منهما سيلان الرطوبات واذا ضمد به على
البطن وعلى القروح قطع نزف الطمث الدائم وقد يحلل الخراجات غير المتقرحة والاورام التي يقال لها [illegible]
وقد يسكن اورام الثدي واما الدردي المحرق فانه اذا خلط بالراتينج قلع الاثار البيض العارضة في الاظفار واذا
خلط بدهن المصطكى او الراتينج ولطخ به الشعر وترك ليلة صبغه وقد يغسل ويستعمل في ادوية العين كما يستعمل
التوتيا ويجلو آثار الدمامل والقروح العارضة فيها ويذهب بالغشاوة من البصر جالينوس في كتاب الكيمياء دردي
الخمر يجلو الكلف والنمش والاثار الشبيهة بالعدس التي تكون في الوجه اذا سحق وطرح معه [illegible] واستعمل
كل يوم قوم ويطرحونه في الخمر ويجعل عملا مستقصيا في جلاء الوجه وتنقيته **دراقن** هو الخوخ بلغة
الشام وقد ذكرته في حرف الخاء المعجمة **درافيل** هو نوع من القرصعنه كثير يعرفه اهل جبل لبنان وبيروت
بكسر الشين المعجمة بعدها نون وذال معجمة وسياتي ذكره مع القرصعنه في حرف القاف اذا انتهينا اليه
ان شاء الله تعالى **دراج** قيل هو العصفور وقيل هو صنف من اللبلاب صغير له قضبان تمتد على الارض
من ذراع زهره ازرق مثل زهر حب النيل ولم ثمر له [illegible] وهذا النبات تاكله الضان مطبوخا
وسنذكر اللبلاب في حرف اللام والعصفور في حرف الياء اذا انتهينا اليه ان شاء الله تعالى **دراج** ابن سينا
لحمه افضل من لحوم القبج والفواخت واعدل والطف وايبس من لحم التدرج واقل حرارة منها ولحمه يزيد في
الدماغ والفهم ويزيد في المني **دريفيون** ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه [illegible] ويسميه
[illegible] وهو نبات شبيه بشجر الزيتون في اول ما يخرج وله اغصان طولها اقل من ذراع وورق لونه شبيه
بورق الزيتون الا انه اطول منه وارق وهو خشن حاد وله زهر ابيض وفي اطرافه غلف كبيبه كأنها غلف الحمص

الحمص فيها بزر شبيه بزر الخس او شبيه في قدره حب الكزبرة الصغار صلبه مختلف اللون وله اصل في غلظ
الابهام وطوله ذراع وينبت في صخور ليست ببعيدة عن البحر جالينوس في السابعة وهذا النبات شبيه بنبات
الخشخاش وبزر الخشخاش البري ويشبه هذه الادوية التي تبرد مثل هذا التبريد وذلك ان فيه مقدارا كثيرا من برودة
مائية قوية جدا ومن اجل ذلك متى تناول منه الانسان الشيء اليسير احدث سباتا ومتى تناول منه الكثير قتل
زعم قوم ان بزره [illegible] وقال [illegible] في مداواة اجناس السموم الذين يسقون هذا الدواء تعرض لهم في حس
اللذات شبيه بطعم اللبن وفواق دائم ورطوبة في اللسان ونفث دم كثير واسهال من رطوبة شبيهة بالمخاط كالذي
يعرض للذين في امعائهم قرحة ويغشون من قبل ان تعرض لهم هذه الاعراض بالعلاج الذي ينفع من السموم التي
ذكرناها وهي القيء والحقن وكلما استطيع ان تخرج من هذا السم ويخص هذا الدواء ان يسقى الشراب الذي
بماء القراطن ولبن الاتان ولبن الماعز الحلو وقد قشر وحل معه افسنتين واكل الجوز الطري وصدور الدجاج المطبوخة
والصدف كلها نيا او مشويه وشرب امراقها **دردارس** معناه البلوطي او رحى البلوط ينبت في الاجزاء التي
في البلوط ويعرف بالجزيرة الخضراء من بلاد الاندلس بالدبق وهو [illegible] عند بعض [illegible] بالاندلس وهو
نوع من البسابج قال ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات ينبت في الاجزاء التي تكون في الاشنة فيما [illegible]
من البلوط وهو شبيه بالنبات المسمى [illegible] الا انه اصغر منه بكثير ونشره [illegible] اصغر من [illegible] وله عروق مشتبكة
بعضها ببعض عليها زغب عفص الطعم مع حلاوة جالينوس في السادسة وهذا النبات مركب من ذواقة
وجلاء لذلك فان فيه حلاوة وحدة وحرارة فاما [illegible] ففيه مع هذه الطعوم الثلاثة عفوصة وفيه قوة تعفن
ومن اجل ذلك يحلق الشعر ديسقوريدوس وهذا النبات اذا سحق مع عروقه وضمد به حلق الشعر وينبغي بعد ان
يندى البدن ان يمسح [illegible] عليه منه ويجدد [illegible] ابن سينا انه نافع [illegible] زعم قوم من [illegible] **دستنبويه**
يقال على نوع من البطيخ صغير يعرف بالشام بالشامات وبالفاح ايضا وقد ذكرته مع اصناف البطيخ ويقال
ايضا على جنس آخر من صغار الاترج وهو الذي نذكره هاهنا ابن رضوان الدستنبويه مركب قشره حار
لطيف يهضم الطعام ويقوي المعدة ويطرد الرياح منها ولحمه بطيء الانهضام عنها التميمي هذا النوع من ثمار
الاترج وحكمه حكم قشر الاترج وللادمان على شمه يسخن الدماغ وينفع مما فيه من السدد ويطرد ما فيه من الرياح
دشيش هو الجشيش بالجيم وقد ذكرته فيما مضى **دعفيلا** هو [illegible] وباليونانية [illegible] وقد
ذكرته في حرف الالف **دفلى** ديسقوريدوس في الرابعة هو تمنش معروف شبيه بورق اللوز الا
انه اطول منه واغلظ واخشن وزهره شبيه بالورد الاحمر وحمل شبيه بالخرنوب الشامي [illegible] في جوفه
شيء شبيه بالصوف مثل ما يظهر في زهر النبات المسمى [illegible] واصل حاد الطرف طويل مالح الطعم وينبت
في البساتين وفي السواحل جالينوس في الثامنة هذا النبات يعرفه جميع الناس واذا وضع على البدن من خارج
فقوته قوة تحلل تحليلا بليغا واذا تناوله انسان حتى يرد الى داخل البدن فهو قتال مفسد وليس يقتل الناس فقط

يقتل كثيرا من البهائم واما مزاجه فهو من الاسخان في الدرجة الثالثة عند منتهاها والتجفيف في الدرجة الاولى ديسقوريدوس
وقوة زهر هذا النبات وورقه تقتل الكلاب والبغال والحمير وعامة المواشي واذا شرب بالشراب خلص الناس من
نهش ذوات السموم وخاصة ان خلط بهما السذاب واما الضعيف من الحيوان مثل الضان والمعز فانه ان شرب
ماء قد استنقع فيه هذا النبات قتله ماسرجويه ان طبخ ورقه ووضع مثل المراهم على الاورام الصلبة حللها واذا
وقد ينفع عصير ورقه من الحكة والجرب اذا طلي عليه من خارج البدن وتفاحه معطش البصري ورده صالح
للاوجاع الكائنة في الارحام الرازي جيد لوجع الركب والظهر المزمن العتيق اذا ضمد به اسحق بن عمران ان اخذ
قضب وقضيب دفلى ووضع القضيب في نار فحم والطرف الاخر في الانبوب الاخر على الضرس الذي كان
فيه الدود حتى يرتفع الدخان فانه نافع ابن سينا محلل جدا [illegible] البيت مقتل البراغيث والارضة الشرش
اذا جففت عيون الدفلى الغضة ودرست حتى تنعم وطبخت في سمن حتى تهرا او تخرج قوتها في الدهن وطلي بذلك
الدهن القرع [illegible] في ذلك نفعا عجيبا او انبت فيها الشعر وان طلي بذلك السمن على جدري الدواب لا سيما [illegible]
الطيارة فانه يبرئه من اول طليه الشريف واذا طبخ ورقه بما يغمره من الماء حتى ينضج ويتفسخ ثم تصفى
على رطل منه نصف رطل من زيت عتيق ويطبخ مع الصمغ الى ان ينصب الماء ويبقى الدهن ثم يلقى على الدهن
[illegible] ثلث رطل ثم تصير مرهما ويطلى به الجرب والحكة فانه في ذلك دواء عجيب [illegible] اذا طلي به [illegible]
عشر مرة اذهب البرص واذا اخذت اطراف عيونه الغضة وطبخت بالسمن بعد ان ترض حتى تهرا او تخرج قوتها في
السمن ثم يطلى به على الجرب والحكة نفعه نفعا بليغا لا سيما اذا استعمل بعد الانقاء وخاصة هذا الدواء ان ينفع
[illegible] نفعا عجيبا وقال الرازي في ابدال الادوية وينوب عنها في تحليل الاورام الصلبة وزنها من اصابع الملك
وزنها من ورق التين الغافقي اذا طبخ ورقه وزهره بالزيت نفع من الجرب نفعا بليغا واذا دق ورقه يابسا وذر
على القروح جففها ويداوى من سقي شيئا من الدفلى بالامراق الدسمة والاحساء ولعاب بزر قطونا ودهن ورد
والكثيرا او التمر الهندي عجيب في مداواة ذلك ولذلك التين بالعسل والسكر والحلاوات كلها ورب العنب ونحوها
الاشياء الدسمة **دقاق الكندر** هو ما انفت تحت المنخل اذا نخل الكندر وساذكره مع ذكر الكندر في حرف الكاف
ان شاء الله تعالى **دلب** لم ار منه شيئا ببلاد الاندلس ولا المغرب ايضا ابو حنيفة الدلب هو الصنار والصنار فارسي
وقد جرى في كلام العرب والدلب من شجر ما اعظم واتسع وهو مفروض الورق واسع شبيه بورق الكرم ولا نور له ولا
ثمر وزعم بعض الرواة انه يقال له العيثام اسحق بن عمران الدلب شجر كبير مشدوح وله ورق كبير مثل كف الانسان
الخروع الا انه اصغر وله نور [illegible] وقشر حبه غليظ احمر ولون حبه اذا انشق احمر خلنجي وله نور صغير يحمل
حب خفيف اصفر [illegible] اذا سقط حب احرش اصغر الى الحمرة والغبرة كحب الخروع واكثر ما ينبت في [illegible]
وفي بطون الاودية جالينوس في الثامنة جوهر الدلب جوهر رطب ليس ببعيد عن الاشياء المعتدلة ولذلك صار ورقه
الطري اذا سحق ووضع كالضماد على الاورام الحادثة في الركبتين سكنها تسكينا ظاهرا واما [illegible] الشجرة وجوزها

وجوزها قوته قوة تجفف حتى ان لحاها اذا طبخ بالخل نفع من وجع الاسنان واما جوزها فانه اذا استعمل مع الشحم
الجراح الحادثة عن حرق النار وفي الناس قوم يحرقون لحا الدلب ويتخذون منها دواء يجفف جلاء اذا عولج به
[illegible] من العلة التي تقشر معها الجلد واذا اثر [illegible] على ورقة شجرة الدلب التي قد ذكرت [illegible] وعصفت
[illegible] وقد ينبغي للانسان ان يحذر ويتوقى الغبار الذي يعلق ويلصق بورق هذه الشجرة [illegible]
[illegible] اذا استنشق وذلك انه يجفف تجفيفا كثيرا او يحدث خشونة ويضر بالصوت والكلام ولذلك يتقى
بالبصر والسمع ان وقع في العين او في الاذن ديسقوريدوس في الاولى اذا طبخ الطري من ورقه بخمر وضمدت به العين
منع الرطوبات من ان تسيل اليها ويصلح للاورام البلغمية والاورام الحارة وقشر الدلب اذا طبخ بالخل وتمضمض به نفع من
اوجاع الاسنان وثمر الدلب اذا كان طريا وشرب بخمر نفع من نهش الهوام واذا استعمل بشحم ابرا حرق النار وغبار
الثمر والورق اذا وقع في الاذان وفي العين اضر بها ابن سينا ثمره وورقه [illegible] وجوزه مع الشحم ضماد للنهش
والعض بولس في المقالة السابعة وقشره اذا احرق كان دواء جلاء حتى انه يشفي البرص الغافقي اذا [illegible] ثمره و
جفف في شيء خشن واخذ الزئبر الذي عليه ونفخ في الانف نفع من الرعاف جدا واذا بخر البيت بثمره وورقه طرد [illegible]
دلبوث هو النوع الاحمر من السوسن البري الغافقي هو المعروف بسيف الغراب اكثر نباته بالمزارع وله
بصل مصمت عليها ليف وليس لها طاقات تطبخ باللبن وتوكل وهي اذا كانت نية مرة عفصة ديسقوريدوس
في الرابعة [illegible] ومن الناس من يسميه [illegible] ومنهم من سماه [illegible] وسمي هذا النبات بهذا الاسم
لتشاكل ورقه بالسيوف في شكلها وورق هذا النبات يشبه ورق الصنف من السوسن الذي يقال له ايرسا الا انه
اصغر منه وارق وهو دقيق الطرف مثل طرف السيف وله ساق طولها نحو من ذراع عليه زهر مصطف [illegible] بعضه
لونه مثل الفرفير وثمره مستدير وله اصلان احدهما مركب على الاخر كانهما بصلتان صغيرتان واحد الاصلين اسفل
والثاني فوق والاسفل ضامر والاعلى ممتلى واكثر ما ينبت في الارضين العامرة جالينوس في السابعة اصل هذا
النبات قوته لطيفة محللة واذا كان كذلك فمعلوم انها ايضا مجففة وخاصة الاعلى منهما ديسقوريدوس الاصل الاعلى
اذا تضمد به مع الكندر والشراب اخرج من اللحم الازجة والسلى وما اشبه ذلك واذا خلط بدقيق الشيلم والذي
[illegible] وضمدت به الاورام التي يقال لها [illegible] وكذلك ينفع في اخلاط المراهم المحللة لهذه الاورام واذا
احتملته المراة ادر الطمث ويقال انه اذا شرب بشراب حرك شهوة الجماع ويقال ان الاصل السفلي اذا شرب قطع
شهوة النساء ويقال ان الاصل الاعلى اذا سقي منه الصبيان الذين عرض لهم فتق الامعاء بالماء انتفعوا به [illegible]
اذا اخذ اصله ونقع مع النبيذ وشرب من ذلك النبيذ كل يوم قدر رطل او نحوه جفف ارواح المقعدة والبواسير
وهذا امر مجرب وقد يجفف ويسحق ويشرب منه كل يوم وزن درهم بماء العسل فيفعل ذلك ابو العباس النباتي [illegible]
تسمى [illegible] بالنون بعد الالف وتستعمله النساء كثيرا للسمن وفي [illegible] الوجه لتحسين اللون وهو عندهم يباع
يباع منه المن باثنا عشر درهم **دلدع** ابو العباس النباتي يقال مضموم الدال ساكن اللام مع دال اخرى

مضروبة ثم يعين يمجر اسم ببلاد البيت المقدس من النوع العريض الورق من الكمأ المعروف عندنا ببلاد الاندلس بالكمأ الدلي ويعرفها من ببلاد البربر بالشامني الحجر عندهم في النفع من الاوجاع ومن يدين شربا قال المؤلف بلدا الدفلى المسمى بالبوتابيه سعندوليون وسياتي ذكره في حرف السين المهملة **دليك** هو ثمر الورد الذي يخلف الورد وهو ثمر احمر اذا نضج وفيه حلاوة ويعرفه العامة بالشام يعرف الدلك **دليفس** اسم بالديار المصرية لنوع من الصدف يؤكل بالملح ويسادم به وسياتي ذكره مع الصدف في حرف الصاد ان شاء الله تعالى **دلق** هو شبه الفراكا يكون في جميع حالاته **البالسي** هو اضعف خواص السمور واقل حالا واخاه احيانا سعدكا لان جوانبه طبيعة حار ورايجه عن طبيعه **دلفين** الشريف هو حوت كبير اسود اللون عريض راسه كراس الخنزير وخطوسه وقد في حلقة انسان ويسمى خنزير البحر وهو حيوان لا شيء الاذن جاعة نطرد بعضهم بعضا ويمشي على سان واحد شكلا لامر ولحمه كثير الشحم اذا اذيب شحمه اذا اذيب في حنظل فاز من شحمها وعلى بها وقطر في الاذن نفع من الصمم المزمن والحديث ولحمه بارد غليظ بطيء الهضم اذا اكله الاكارون واصحاب المهنة قوي اعضاءهم واهم اجسامهم واذا اسانه على الصبيان لم يفزعوا واذا اكل لحمه نفع من اوجاع المفاصل لي زعم الشريف انه الحوت المسمى بالبوتا او طار نجس وليس كما قال التميمي لحمه غليظ شاكل لحم الكلب المائي الغليظ وانطاس الهضم وتوليد السوداء الكيموس **دم** ذكرت كثيرا منها مع حيوانا بها في هذا الكتاب من ماشي وطيار جالينوس الذي يخص ذكره هاهنا من هو الطبيعي الذي قد سلم صاحبه وكان بريا من الاسقام والآفات غير مذموم المزاج وهذا الدم الطبيعي هو في الحيوان مادة حار رطب ومنه مادة يابس ومنه مادة حار ولما يرد فان غلب عليه بعض الاخلاط وان الم عمن يريد دم فاسد وليس بصحيح لطبيعي ودم الخنزير حار رطب مثل دم الانسان لذلك لحمه شبيه بلحم الانسان حتى ان قوما في بلاد الروم كانوا يغتالون الناس ويطعمون لحومهم يحرزهم على انه لحم الخنزير فلا يشك من اكله ومن الناس من يسقي دم المعز مخلوطا بخل لاصحاب الحصى ومنهم من شوى هذا الدم وسقاه لمن به استطلاق واختلاف الاشيا اللزجة المخاطيه التي تخالط الدم فاشتغلوا بذلك ومن الاطباء من زعم ان دم الديوك والدجاج نافع من الدم السائل من اغشية الدماغ فلم اقبل ذلك ولا رايت تجربته ومنهم من زعم ان دم الخرفان اذا شرب من الصرع والادوية الناقضة من هذه العلة ينبغي ان يكون لطيفة القوى ودم الخرفان على ضد ذلك ورزعم كسوقراطيس ان دم الجدا نافع من الصرع وزعم انه ينفع من يبرق الدم اذا الحد منه وهو حار يد مقدار ويخلط بمثله خلا ثقيفا ويطبخ حتى يغلي ثلث غليات او اكثر ثم يقسم على ثلثة اجزا ويسقي منه ثلثة ايام جزا في كل يوم على الريق وقد جربته فلم ينفع ودم الدب وهو حار اذا وضع على الاورام انضجها ايرها ويفعل ذلك دم الثور ودم الكبش ودم الثور وقد زعموا ان دم العرزان الجبلية اذا نتف الشعر الزائد في الاجفان ووضع على موضع الشعر لم ينبت واخبرنا من جربه انه لم ينتفع به ولذلك لم اجربه دم الحيل وذكروا انه يعض ودم الفارة الخضر قالوا انه يقلع الثاليل والمسامير من الابدان ديسقوريدوس في الثانيه دم الاوز ودم الجدا ودم البط ينفع من اختلاط الادوية المعجونة بدم التيس والعنز والايايل والارانب اذا استعمل يقبل النفع من قرحة الامعاء وقطع الاسهال المزمن واذا شرب بشراب كان صالحا للسم الذي يقال له طقسيقون ودم الحيل المختصب يقع في المراهم المعفنة ابن سينا دم التيس المجفف يفتت حصى الكليتين واجود ما وجد في الوقت الذي يتندى كامنه يا الحوبي واطلب قدرة حديدة واغسلها بما حق يذهب ما فيها من طبيعة الترسد والملوحة وان كان برامان اجود ثم اذبح التيس الذي له اربع سنين على تلك القدر ودع اول دمه وآخره يسيل ثم خذ الاوسط منه فقط ثم اتركه حتى يجمد ثم تقطعه اجزاء صغارا او تحدد منه اقراصا وتحطها على شبكة او خرقة نقية وتنشره في الشمس تحت السماء ورا واند من الغبار وتركها حتى تشتد جفافها في موضع لا تتصل اليه النداوة البتة واحفظ الغرض واذا اردت ان سقيت منها فلتعقدن شراب سطوية في وقت سكون الوجع او في ماء الكرفس الجبلي مزى اثرا عجيبا **دم الاخوين** ودم التنين ودم الثعبان ابو حنيفة دم الاخوين هو صمغ احمر يوتى به من سقطرى جزيرة الصبر السقطري يداوى به الجراحات وهو الذي يباع عند الرواء وقال له الشيان ايضا مسيح وقوته باردة في الدرجة الثالثة قابضة البصري الاخوين صالح لقطع النزف وشيه وبدمل الجراحات الحادثة الدامية واذا احتقن به عقل الطبيعة وقوى غيره شديد القبض يقطع نزف الدم من اي عضو كان وينفع من سحج الامعاء اذا شرب منه نصف درهم في حصة مرشت ابن سينا وما يابسه في الثانية يقوي المعدة **دماغ** قد ذكر كثير منها مع حيوانا بها جالينوس في اغذية الدماغ يولد خلطا بلغميا وهو غليظ بطيء الانحدار عن المعدة والنفوذ من الامعاء عسر الانهضام ومتى هذا خلط ليست بدون هذه الحال وهي ان كل دماغ يعرض لها المعدة اي الادمغة كان وهو معتق ويهيج الغثي ولذلك قد يمكن لك متى اردت ان تستدعي من انسان التي بعد الطعام ان تطعمه بعد طعامه دماغا قد طيب بزيت ولكن ذلك في آخر الكل واحد وقال ان نطعم انسانا ياتي شهوته تقصير وقد اصاب كثير من الناس في اكلهم الدماغ الفوتنج البري وقوم آخر يأكلونه بالملح المطيب بالابازير المختلفة وذلك ان الدماغ لما كان الخلط المتولد منه غليظ وكانت الفضول فيه كثيرة صار اذا طيب بالابازير التي تقطع وتلطف حاد وصلح وصار انفع منه وحده في جميع الحالات ومتى انهضم الدماغ انهضاما تاما جيدا كان ما يناله البدن منه من الغذاء داء قد رصالح ابن ماسويه الدماغ بارد بلطخ المعدة ويرخيها برطوبته ويذهب شهوة الطعام فمن اراد ان يأكله فليأكله بالسعتر والصعتر والفلفل والخردل والمري والدارصيني والخل الرازي الدماغ يتولد عنه دم بارد لزج والشوي من الادمغة ابطاقتي ولا من القفلي الا انها اقل بلطخا للمعدة ابن سينا افضلها ادمغة الطير وخصوصا الجبلية منها ومن ادمغة ذوات الاربع الحمل ودماغ العجل وزعم قوم ان الادمغة صالحة في سقي السموم و نهش الحيوانات كلها **دمامة** البالسي هما صنفان احدهما احمر كله وهو شبه اللوبيا الحمراء الا انه اصغر حبا واصبغ حمرة واصفا لونا والصنف الآخر صغار الاول الا انه في راسه سواد والصنفان جميعا حارا ان ما قطعان للعاب السائل من افواه الصبيان مقويان لا دمغتهم اذا سقوا منها اصحوا بقدر نصف دانق **دمسا** في بعض النسخ من مفردات جالينوس الرمانا

ابي هي من مزاجه ولا تخلط الدند في ادوية تقع بها الاهوين والقرابين لانها ليسا من مزاجه فاذا اخلط بالا المحمى وحسنا كان دوا كبيرا ونفع من وجع المرة السوداء والبلغم وانهل الخام ويحلل اوجاع المفاصل واسهل الشعر على حاله ومنهم ان يستحيل الى الياض وان يشتد سريعا ويفقد الشربة منه بعد اصلاحه الاقويا الذي يحتمل طباعهم الشديدة الاسهال من يعنتي الى ضعف مريم عيسى بن علي الدند حار يابس يسهل اسهالا كثيرا ويهيج الامعاء ويسقى ثياشائه او لائم يسقي السمن واللبن الحليب ويشقى من الادوية الخانسة المبطلي ما يبرد في وجه مثل بقلة الحمقاء عليها والصمغ العربي والكثيرا ونحو ذلك وبحين حساس الارز والشعير المقشر بدهن الورد وجير السكر ويتخذه الجمع ماء والحصرم وبرش عليه من بيده ونطع سكرا ونحوه **دنقه** هو الزوان الذي يكون في الحنطة وتنقي منه **دهن الاترج** التخريص قوة مثل قوة دهن المصطكي في النفع من اوجاع الاضراس والثة الوارمة ويجر النقرس ومن الاوجاع وصفه ما جرب منه ان يوخذ الرهن منه موضع في زيت انفاق طيب بقدر ما يغمره ويترك ويحصل في زجاجة حتى التمنى من اول الصيف ويترك به ثلث او ثم يعصر ويرمى به ويوضع فيه غيره يكون ذلك عليه ثلث مرات وياثنتي في زمان الحر ثم يستعمل حنين في كتاب الترياق ينفع من جميع انواع الحكة حتى في البهايم ويذهب بالاعيا وهو جيد لمرض يلتقي بوحي قال انه لا شيء الطف في علاج شور الغم من اسالت دهن الا دحسه الغم فانها تبرئ بنبت اللحم النا النطات في الخروج **دهن الاقحوان** ديسقوريدوس في الاولى اجود ما يكون من دهن الاقحوان ان ما يكون من الذي يقال لها ويقى ويعمل من زيت انفاق ودهن النبات اذا عمضا يعود البلسان واذخر وقصب الذريرة وطيبا بالمقل ان وقسط وحماما وناردين وقصب الذريرة وطيبا سليخة وحب البلسان ويردون الناس من يحب سالخ في تطبعه مر بدينه دارصيني ويستعمل ايضا العسل والشراب في تطبيخ الابيه ويعمي العفاقير المدقوقة ودهن البان مسخن جدا ملين مفتح لافواه العروق مدر للبول نافع اذا وقع في اخلاط الادوية المعفنة ومن التواصير وهي انها بعد ان تشق ويقشر الحشكريشة الحمر والقروح الخبيثة ويوافق عسر البول واورام المقعدة الحارة ويفتح افواه رحم به المقعدة ويدر الطمث اذا احتمل في الرحم ويحلل الصلابة التي في الرحم واورام البلغمية وهو يوافق الخراجات في العضل والموافق في الاعصاب اذا لت به صوف ووضع عليها ابن ماسويه تسخن اذا استعطيه ويدر البول اذا شرب منه ابن سينا نافع من اوجاع الآذان وينفع من القولنج ووجع المثانة وصلابة الطحال ويدر الحرف والشرية لذا دراهم **دهن الآس** ديسقوريدوس في الاولى وافق ما يكون من دهن الآس ما كان ذي طعمه مرارة وكان اغلب وكان اخضر صافيا يسطع منه رائحة الآس وقوته قابضة مصلبة ولذلك يقع في اخلاط المراهم المدملة للجرح ويصلح حرق النار والقروح التي في الراس والبثور والسحج والشقاق الذي يكون في المقعدة والتواصير واسترخاء المفاصل ويحفظ العرق ولكل شيء يحتاج الى قبض واستحصاف وصفته ان يوخذ من ورق الآس بريا كان او ما كان طريا ويدق ويعصر ويخلط بعصارته قدر ساويا له من الزيت الانفاق ويضعها على جمر ودع يابس حتى ينضجها ثم اجمع الدهن وصفة اخرى احود من الاولى يوخذ ورق الآس ويسلع في زيت ويوضع في الشمس ومن الناس من يعصر

وقال حنين هو السرطان البحري وليس الامر كما قال حنين وانما هو السمكة المعروفة بالسبيا وقد ذكر جالينوس تحريفها الى بي باطنها هو لسان البحر وليس بسرطان بحري كما ضرم حنين الدنيا فاعلمه **دند** هو الخروع الصيني وغلط من قال انه الماهودانة كما قال ابن جلجل وابن الهيثم واكثر اطباء زماننا هذا الطفون في ذلك ذكره حبيح الراهب وحنين بن اسحق ومحمد ابن زكريا الرازي وغيرهم الدند والماهودانه نصفين **ابن جريح** الدند ثلثة اصناف صيني وبحري وهندي فالصيني كبير الحب اشبه شيء بالفستق والبحري اصغر منه الحب وعليه نقط سود صغار والهندي متوسط في المقدار بين الصيني والبحري وهو اغبر يضرب الى الصفرة والصيني اجود الثلثة واقواها في الاسهال والهندي اصلح من البحري واعلم انه على طول الزمان لا يزال لبه الذي في جوفه مثل الانتن بصفر جني يشتد وخاصة من غير بلاده واما بلاده فهو اقوى والقوي عيسى بن علي وطعمه يشبه طعم اللوز المر ويضرب الى العفوصة في داخله لسان يشبه لسان العصفور وهو الفيتم حبقين الدند كلها حارة والعجب من حدته مع الدهنية التي فيه وهو يحلف الخام والاخلاط الغليظة والرطوبات التي تنصب الى المفاصل واسهل الهند يخلطونه بادوية الحارة المجوزات والاصطماحيقونات وغيرها من الادوية ولان بلدهم احدى الاقاليم السبعة يحتمل ان يسقى غير الدند فاما البلدان الشديدة الحر كالعراق وسواحل البحر بلاد مصر واليمن فلا ارى ان يسقى بها الابدان لانه يحلل الابدان بكثرتها ويضعف عند الحلقة ضعفا كثيرا مفرطا وشرب الدند لاهل البلدان الباردة كالمشرق وجبالها والشام وما والاها واما بلاد مصر وسواحل الحجاز واليمن وكل بلد حار فلا يحتمل اهلها شرب الدند فاما مصر فلانها حارة يابسة عفنة واما العراق فلانها وان كانت حارة يابسة وليست بها عفونة ولا يكرههما اختلاف الهواء واما كرهت شرابه فيها لكثرة تحلل الرطوبات من الابدان واما بلاد اليمن والحجاز فلان بلاد الحجاز حارة عفنة كثيرة التحليل واليمن شتاؤها صيف وصيفها شتاء وكثيرة الامطار والاندا فينبغي ان تجتنب في هذه البلاد الادوية الحارة الحادة وتحجر منها من الادوية ما لان وكان فيه قبض مع التربد والهليلج والبنفسج والبلاب واشباه من الادوية الترنجبين واشباهها **الرازي** اما الدند فلست اذا اردت انسانا شربه واوطت عليه الحلقة امرت من يقعد في الماء البارد او من يصبه عليه صبا فكانت عند الحلقة والكرب وهو دواء ان لم يحترس من شربه قتل شاربه في ارادته فلا يشرب منه الصيني الكبار الحب اصلا فلا ارى سقيه البته لانه يطلق عسرا وورث كربا وغشا واصلاحه ان يكون ان يوخذ الصيني او الهند ويقشر عنه قشره الاعلى ويحك وكل بعرق شيء من اللحم لانه ان اصاب السقيتين من قشره الاعلى والحج عليها به اخرج شيئا واحدث فيهما ياسلينها بالمرض ويوخذ لسانه الرقيق الذي على بقد ان ينصف من الحبة وقشره الخالص يرمى به ويدق وينقى الحب مع شيء من الفستق والورد المنقى من اقماعه وشيء من الزعفران فان الزعفران ان كان سحان افات فيه لطافة ويقرب يذهب بدفع بهما ضرر الدواء ويكسر شربه ويبلغ به اقاصي البدن وان اردت ان شيء من الادوية المسهلة فامزج بشيء من التربد وعصارة الغافث وعصارة الافسنتين وما اشبه هذه الادوية

الزيت ثم بل ذلك بقشر الرمان والسعد وقد يسحق الأدخر عمره خاصيته تقوية الشعر وتمنعه الانتثار والتساقط ويقوي

أصوله ويكثفه نباته **دهن المرزنجوش** ديسقوريدوس يؤخذ من الصنف من الحماحم الذي يقال له باليونانية سيسمبرون

السليخة والفيقصوم ومن الأس ومن المرزنجوش من كل واحد على قدر قوته ودقها كلها وصب عليها من زيت الأنفاق

بقدر ما تعلم أن قوته لا تحترق بها ودعها يوما ثم أعصره وانقع فيه ثانية تلك الرياحين ثم اعصر مثل مقدارها

تفعل بها مثل ذلك أولا وأعصرها فإنك إذا صنعت هكذا كان أقوى له وأجود ما كان لونه إلى الخضرة ما هو والسواد

ورائحة المرزنجوش فيه ساطعة قوية جدا وكانت حرافته يسيرة وقوته سخنة ملطفة حارة ويصلح لانضمام فم الرحم

وانقلابه ويدر الطمث ويخرج المشيمة وينفع من وجع الأرحام الذي يعرض فيه الاختناق ويسكن وجع الظهر والأربية

وإن استعمل بعسل كان أجود لأنه يذهب المواضع منه وينقيها ويحلل الأعياء إذا مسح به وقد يحتاج إليه

الفالج الذي يعرض فيه ميل الرقبة إلى الخلف وفي الضرب الآخر من الفالج وهو يدخل في أصناف مصلحة نافعة

الكثير أو الكائن في مؤخر الرأس ولشدخ العصب **دهن الباذروج** ديسقوريدوس يؤخذ من زيت المطيب الذي يعمل

دهن الحنا أحدى وعشرين رطلا ويسد كوهصنوه فيقليل ومن الباذروج أحدى عشر رطلا وثماني أواق

ورقه وانقعه في الزيت يوما وليلة ثم اعصره في حلة حوص وارفع الثفل من الحلة في إناء وصب عليه من الزيت مثل

الأول واعصره وصفه ويقال له الدهن الثاني وليس يحتمل الثفل أن ينقع ثالثة وإن أحببت أن يبقى من الباذروج

المقدار الذي أخذت أولا وأفعل به كما وصفت لك أن تفعل بالورد ثم خذ الثفل وصب عليه الزيت ثانية ودعه

فيه مثل ما تركت الباذروج ثم اعصره وأخزنه وأحببت أن تجدد فيه الباذروج مرة ثالثة ورابعة يجدد ولكن طريا

يعمل أيضا من زيت الأنفاق لم يعفص بقوابه إذا عمل بالزيت المعفص كان أجود وقوة هذا الدهن شبيهة بقوة

المرزنجوش غير أنه أضعف **دهن الفيقصوم** ديسقوريدوس يؤخذ من الزيت المطيب الذي يعمل منه دهن الحنا

أرطال وخمسة أواق ومن ورق الفيقصوم ثمانية أرطال وانقعه يوما وليلة واعصره وإن أحببت أن تنقع الثلث

ما طرح الأول وجدد آخر واعصره ولهذا الدهن قوة سخنة تصلح لانضمام فم الرحم والصلابة العارضة ويدر الطمث ويخرج

المشيمة **دهن الشبث** ديسقوريدوس يؤخذ من الزيت أحدى عشر رطلا وثمان أواق ومن زهر الشبث أحد عشر

وانقعه فيه يوما واحدا ثم اعصره بيدك واخزنه وإن أحببت أن تجدد فيه الزهر ثانية جدد ولكن طريا ولهذا الدهن قوة

العارضة في الرحم ويفتح انضمامه ويوافق النافض بحرارته ويحلل الأعياء وينفع من وجع المفاصل أبو سينا ينفع

أوجاع الأعصاب وما أشبهها أبي بأنه نافع من الارتعاش والقشعريرة الكائنة من ... الحمى إذا دهن به البدن

دهن السوسن الأبيض والأزرق ديسقوريدوس يؤخذ من الزيت تسعة أرطال وخمس أواق ومن قصب الذريرة خمسة

أرطال وعشر أواق من المرخشة شاقل دق القصب والمر واعجنهما بخمر طيب الرائحة واطبخهما بالزيت ثم صفه

صبه على ثلثه أرطال ونصف من السادق المنقوع بماء المطر ودعه يوما ثم اعصره ثم خذ من القرد ماما

ونطيح في الزيت الذي ذكرنا ثم ... على ونصفي وإن لم يوجد قردماما جعل بدله قشر الجعفري وقصب الذريرة

ثم خذ من الدهن المعفص ثلثة أرطال ونصف وصبها على ألف سوسنة واجعل السوسن في إجانة واسعة

عميقة ثم حركه بيدك وقد لطخها بعسل ودعه يوما وليلة وبالغداة اجعله في قفة واعصره على المكان وخذ الدهن من

العصارة فإنه إن بقي فيها فسد مثل دهن الورد وذلك أنه يسخن ويغلي وينبغي وصفه من أناء في أناء مرارا كثيرة

ويكون الإناء ملطخا بعسل ويلقى ذلك ذرة عليه لطخا سحقا وما اجتمع فيه من رطوبة منه واستقص ذلك ثم ارفع

في القفة من الثفل في الإجانة وصب عليه من الزيت المعفص المقدار الذي صببت أولا وألق عليه من القردماما

عشرة مثاقيل ونشفه ... وحركه ثم دعه قليلا واعصره وخذ الدهن من العصارة وصفه وصب

ثالثة من الزيت المعفص على الثفل واطرح عليه من القردماما والملح كما فعلت أولا ولطخ ذلك بالعسل واعصره

وأجود هذه الأدهان ما عصر أولا والثاني بعد ما عصر الثاني والذي يتلو هذا ما عصر الثالث وانقص هذا الصنف

وصب عليها الدهن الذي عصر أولا وأفعل بها كما فعلت أولا واخلطها بالدهن وما اعصرها وأفعل الثانية والثالثة

كما ذكرنا آنفا وكلما جددت السوسن الطري في الدهن قويته وتأخذه أو بأخرة فإذا أنتنت ما جددت من السوسن

فاخلط بكل واحد من الأدهان من الدارصيني مثقالا ومن القردماما أربعين مثقالا ومن الزعفران عشرة مثاقيل

ومن الناس من يلقي من الزعفران والدارصيني مقدارا متساويا ومنهم من زاد فيه من ورق الآس نصف من

ملح وأخلط ما يجعل في حانه فيها وصب عليها الدهن الذي عصر أولا وأفعل بها كما فعلت أولا واخلطها وما

واعصرها وأفعل الثانية والثالثة كما ذكرنا آنفا وكلما جددت السوسن الطري في الدهن قويته ويأخذه بعد قليل

ثم أودعه آنية جافة ملطخة بما قد ذيف فيه صمغ ومر وزعفران وعسل وأفضل ذلك الدهن الثاني والثالث

ومن الناس من يعمل دهن السوسن الساذج من دهن البان ومن جزء من الأدهان ومن السوسن وأجوده

يكون من دهن السوسن ما كان من البلاد التي يقال لها قليقي وما كان من مصر والفائق من هذين ما

شم رائحة السوسن وقوة السوسن سخنة ملينة لانضمام فم الرحم محللة لأورامها الحارة والحمرة ملينة

نافعة من أوجاع الرحم ويوافق قروح الرأس الرطبة والثآليل وما يخرج من الجلد ويحلل وإذا شرب

أسهل ويدر البول والطمث وهو رديء المعدة مغثي مأسر جيد دهن الرازقي حار لطيف ينفع من وجع

الكليتين التي تكون من البرد ومن الفالج والارتعاش والكزاز وجميع الأمراض التي تكون من البرد وضعف الأعصاب

إذا تمرخ به وقد يقوى الأعضاء الباطنة إذا تمرخ بها لطيبها التميمي في المرشد حسن التأثير في تحليل أوجاع

الكائنة من البرودة ورياح البلغم مسكن لها محلل لما يعرض للأعصاب من التعقد والالتواء والتشنج ويحلل الأورام

الحادثة في عصب السمع ومن السدة الكائنة بها من النزلات البلغمية المنحدرة من الرأس وإذا سخن البرسيم

وقطرت قطرات في الأذن ينقي السمع ويحلل ما بها من الورم ويفتح السدد الكائنة في مجرى السمع ويسكن ما يعرض

لها من الأوجاع البارد السبب وقد ينفع الجراح وأنواع السعفة والثآليل والنار فارسي والحرارة الحادثة

والباردة **دهن النرجس** ديسقوريدوس يؤخذ من الزيت المغسول تسعة أرطال وخمس أواق ومن الدارشيشعان

وأوقية ثم دق الدارشيشعان وبله بما مقدار الزيت ثم انقعه واخلطه بالزيت واطبخه فإذا طبخ فاخرجه

الزيت وخذ من قصب الذريرة خمسة أرطال وثماني أواق ومن المرقطرة ودقه والخلاء أعجنه بخمر طيب

واخلطه بذلك الزيت واطبخه فإذا انطبخ الزيت معه فدعه حتى يبرد ثم صفه ثم خذه وصب في إجانة وألق

من زهر النرجس شيئا كثيرا ودعه يومين وحركه كما وصفنا لك في صنعة دهن السوسن واعصره وخذ الدهن من

العصارة فإنه يفسد إن بقي فيها وصفه مرارا كثيرة من إناء إلى إناء ودهن النرجس يصلح لأوجاع الأرحام وتليينه

ويفتح أفواهها إذا انضمت وهو يصدع عن تأثيره لأوجاع العصب وهو يوافق الصداع ويحلل الأورام الصلبة

في الكلاب إذا امرخ على الصدر وينفع أوجاع المثانة وينفع من وجع الأذن من البرد والريح **دهن الحماحم** وهو الفاسليقون

الحبق العريض الورق التميمي حار يابس في الدرجة الثانية وخاصته يفتح السدد الكائنة في أغشية الدماغ والأنف

والاستعاط به أبلغ في ذلك من شمه وهو ذكي الرائحة طارد للرياح المستكنة في الرأس والمنخرين وإذا تمرخ به حلل

سائر المفاصل والأعصاب من الرياح والسدد **دهن الزعفران** ديسقوريدوس إذا كنت صانعا دهن الزعفران

فعفص الزيت كما وصفنا لك في صنعة دهن السوسن وليكن مقدار الزيت وما تعفصه به كالمقدار الذي حددت

لك هنالك وخذ منه ثلثة أرطال ونصف وألق عليه من الزعفران خمسين مثقالا وحركه مرارا كثيرة في النهار وحركه

وليكن ذلك خمسة أيام وفي السادس صف الدهن من الزعفران وأودعه ثم صب على ذلك الزعفران بعينه من الزيت

مثل المقدار الذي صببت أولا وحركه في هاون وأودعه أيضا ومن الناس من يستعمل في صنعة دهن الزعفران الزيت

المطيب الذي يعمل منه دهن الحنا وأقوى دهن الزعفران ما كانت شمامته رائحة الزعفران ويصلح للقلاع

عندما ماحت منه رائحة المر وقوة دهن الزعفران سخنة منومة ولذلك كثيرا ما يوافق البرسام إذا دهن به أو شم أو

به البحران وينفع الأورام وينقي القروح ويوافق صلابة الرحم وانضمامه والقروح الخبيثة العارضة فيه إذا خلط

بموم وزعفران ومح ومضعه زيت لأنه ينضج ويلين ويسكن ويرطب ويصلح للزرقة إذا اكتحل به الماء والذي لا يقدر

أن يستقبل ضوء الشمس وقد شاكل هذا الدهن الدهن الذي يقال له دهن المتخذ من أعطار الطيب ودهن السعة

وهي اصطرك ودهن الحنا وإنما تختلف أسماؤها فقط **دهن الحنا** ديسقوريدوس يؤخذ من زيت الأنفاق

جزء أو من الماء المطبوخ أو صب بعضه على الزيت ويبل بعضه بالأفاويه التي تريد أن تعفص بها الزيت ويؤخذ من

الدارشيشعان خمسة أرطال ونصف ومن قصب الذريرة ستة أرطال ونصف ومن المر رطل ومن القردماما

أرطال وتسع أواق ومن الزيت تسعة أرطال وخمسة أواق دق الدارشيشعان وبله بماء والقه على الزيت واطبخه

المر ودقه في خمر عتيق طيب الرائحة وخذ القصب ودقه والقه على الزيت واعجنه به وأخرج الدارشيشعان من

وألق على الزيت القصب المعجون بالمر واطبخه فإذا غلى نصفه من القدر وصب على القردماما الدقوق مبلولا بماء

ولا تزال تحركه تحريكا متتابعا حتى يبرد ثم صفه وألق على الثمانية وعشرين رطلا من الزيت تسعة وأربعين رطلا وثلثا

من زهر الحنا ودعه يوما وليلة ثم صيره في قفة واعصره فإن أحببت أن تستكثر من دهن الحنا فخذ من زهر الحنا

طريا مثل مقدار الذي أخذته أولا وألقه على مقدار من الزيت مثل المقدار الأول واعصره وإن أحببت أن تجدد في الدهن

في زهر الحنا ثانية فألق منه على الدهن في كل مرة مثل المقدار الأول فإنك إذا فعلت ذلك قويته وينبغي أن تختار من دهن

الحنا ما كان منه طيب الرائحة طريا ومن الناس من يخلط أيضا دارصيني الأفاويه التي ذكرنا آنفا والدهن الحنائي

ملينة مفتحة لأفواه العروق ويوافق أوجاع الرحم والأعصاب ولمن به شوصة ولكسر العظام أن استعمل وحده وإن

خلط بموم مذاب بزيت عذب وقد ينفع في أخلاط المراهم الموافقة للفالج الذي يعرض فيه ميل الرقبة إلى خلف

الخناق والأورام الحارة العارضة في الأربية وقد يقع في أخلاط الأدهان المحللة للأعياء التميمي دهن فاغية الحنا

خاصيته تقوية شعر الشعر وتكثيفه وتزيينه وتكسيبه ... حمرة وطيبا **دهن الإيرسا** وهو السوسن الأسمانجوني

خذ من قشر الكموى ستة أرطال وثماني أواق ومن الزيت تسعة أرطال وخمس أواق دق قشر الكموى دقا ناعما

أرطال ونصف من ماء وصيره في قدر نحاس مع الزيت واطبخه حتى تعبق الزيت رائحته ثم صفه في إجانة

بعسل وأجود الفائق من أدهان الإيرسا من هذا الزيت يعمل ومن الناس من يأخذ من الزيت تسعة أرطال

ومن عود البلسان خمسة أرطال وأوقيتين ويدقه ثم يطبخه بالزيت ثم يخرجه منه ويلقيه على الزيت من قصب

الذريرة مدقوقا تسعة أرطال وعشر أواق ومن المرقطرة منقعا بخمر عتيق طيب الرائحة ... الثاني والأول

ثم يأخذ من الزيت المعفص المطيب أربعة عشر رطلا وألق عليه من الإيرسا مدقوقا ... ودعه يومين وليلتين ثم

اعصره عصرا شديدا فإن أحببت أن تزيد في الدهن فجدد فيه من الإيرسا ومن الزيت الأول وأفعل ذلك مرتين أو ثلاثا

أعصره وأقوى ما يكون من دهن الإيرسا ما لم يفح منه رائحة شيء آخر إلا رائحة الإيرسا فقط وأجود دهن الإيرسا التي

المدينة التي يقال لها ... التي من البلاد التي يقال لها ... ومن المدينة التي من البلاد التي يقال لها ... على

الصنف وقوة دهن الإيرسا ملينة وسخنة وينقي الخشكريشات والعفونات والأوساخ ويوافق أوجاع الرحم وأورامها

وانضمام فم الرحم ويفتح أفواه البواسير ويوافق دوي الأذن إذا استعمل بالخل والسذاب والمر ويوافق

المرسي والنتن إلا ... إذا دهن به البحران وإذا شرب منه مقدار أوقية وضعت أسهل البطن ويصلح لمن عرض له القولنج

المتني الإيلاوس ويدر البول ويسلس القيء على من عسر عليه إذا دهن به الأصابع أو الريشة الذي يتقيأ بها ويصلح لمن

خاف أو حشي ... قصب الرئة أو تحلل به أو تغرغر مع الغراغر وقد يسقى منه من شرب البنج والفطر والكزبرة

ديسقوريدوس دهن عصير العنب المسمى باليونانية ... يعمل من زيت الأنفاق وإذخر وقصب الذريرة والدواء الذي يقال له

ناردين أقليطي وهو السنبل الرومي وقشر الكموى ودارشيشعان وإكليل الملك وقسط وعصير العنب ونصير نيل

وفق الإناء الذي فيه الأفاويه والعصير بالزيت ويحرك ثلاثين يوما كل يوم مرتين ثم يعصر ويخزن وقوة دهن العصير

مليته مسكنة النافض ولكل أوجاع الأعصاب والأوجاع الرحم وهو من الأدهان المحللة للأعياء المليتة **دهن الدارصيني**

ديسقوريدوس يعمل دهن الدارصيني من دهن البان إذا عفص بعود البلسان وقصب الذريرة وإذخر وطيب ...

وحب البلسان ومرارة أضعاف الدارصيني ويستعمل العسل في تعفص الأفاويه وأجود ما يكون من دهن الدارصيني ما لم

حادة الرائحة بل وكانت رائحة الزبد غالبة وكان عجيبا طيب الرائحة جدا مر الطعم فان ما كان منه على هذه الصورة
فحقه انما هو من المر لان الراسخ ليست له مرارة ولا حبها طيب رائحته وقوة دهن الناردين حار
سخن من الملالة يفتح افواه العروق ويحلل ويذيب ويجذب رطوبات ورياحات ويورث الرأس نقاوة وتصلح
الرحم اذا خلط بضعفه زيت وموم ومخ فانه اذا كان هكذا ابطل الرخاوة وصار لينا فانه لم يعمل هكذا فانه
اكثر من باقي الادهان الثخنة واذا خلط بالعفوصة ما اصلح للنواصير والادوية المعفنة ولا درها لما والقروح التي تسمى
والورم الذي يسمى غانغرانا واذا انضج به كان صالحا للنافض العارض بالادوار وللارتعاش ولمن يشرب شيئا من
السموم واذا خلط به العفص من الدبق ووضع على السعفة العفنة والسعفة الرطبة نفع منها دهن الناردين ديسقوريدوس
دهن الناردين له ضروب من الصنعة وذلك انه ربما عمل بالساذج وربما لم يعمل به واكثر ذلك انما يعمل من دهن البان
او من زيت انفاق ويستعمل الادهان بعض الدهن ويلقى فيه اسطوخودوس قسط وحماما وناردين وهو سنبل
هندي ومر وبلسان واجود ما يكون من دهن الناردين ما كان رقيقا ليس بحاد الرائحة طيب الرائحة يشبه
الناردين اليابس والحماما وقوة دهن الناردين مسخنة ملطفة حارة جالبة محللة ودهن الناردين هو
وليس يحتاج انه لم يكن فيه رائحة ويعمل على جهة اخرى من زيت انفاق واذخر وقصب الذريرة وقسط
المهناج ينفع من وجع المعدة والكبد والقولنج وبرد الجوف اذا شرب او ضمد به او احتقن به ومن برد الاعضاء
ويرخي به ويلين صلابة الرحم اذا احتملته المرأة واحتقنت به ولوجع الاذان اذا قطر فيها وينفع من الصداع والشقيقة
اسعط به ولاسترخاء المثانة اذا ادرق في القضيب دهن الحلبة ديسقوريدوس يؤخذ من الحلبة تسعة ارطال
وقصب الذريرة رطل ومن السعد رطلين وانقعها في زيت سبعة ايام وحركها في كل يوم ثلاث مرات ثم اعصره
الناس من يستعمل بدل قصب الذريرة وردا او بدل السعد عود البلسان ومن الناس من يعفص الزيت
الادوية ثم بعد ذلك ينقع فيه الحلبة ويعصره وله قوة ملينة للدبيلة منضجة ويوافق جدا الصلابة العارضة في الرحم ويشفي
حصر الرحم والمرأة التي يعسر ولادها اذا احتقنت به لخروج الرطوبات منه وينفع من اورام المقعدة ويحتقن به من
فينتفع به وقد يحتقن به للمغص وينفع به ويحلل نخالة الرأس وقروح الوطء وينفع اذا خلط بالشمع من الخوف
العارض من البرد وقد يخلط بادوية الكلف وبالقمر واخرته ما كان حديثا لا يظهر فيه رائحة الحلبة ظاهرة
في اليد وفي طعمه حلاوة مع مرارة فان اجود ما كان منه على هذه الصفة دهن السذاب ينفع من برد الكلى والمثانة
والرحم واسترخاء العصب ووجع الجنبين ويسكن الوجع المزمن ويحلل الرياح وينفع النافض اذا مرخ به
ويسقى منه نصف اوقية في الحمام فانه يبرئ من الرعشة مجرب وينفع من الاوجاع التي تكون في اسفل البدن
ويفتح سدد الاذان اذا قطر فيها وينفع من اوجاعها الباردة واذا احتقن به نفع من انواع المغص ومن القولنج الذي
يكون عن خلط لزج وعن رياح غليظ وصنعته زيت انفاق ارطال ونصف وورق السذاب الطري الرطب
ماء عذب رطل ونصف يطبخ بنار لينة في قدر نظيفة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويبرد ويصفى دهن الشبث

الشبث ديسقوريدوس واستنشاقه يسخن الدماغ البارد المزاج ويقويه ويحلل الرياح الكاينة في اغشيته ويخرجها بالعطاس
ويوافق منه اوجاع الارحام على الاورام الباردة وقد يختص دون ساير الادهان بالنفع من الشوصة العارضة
من سوء المزاج البلغمي والمرة السوداء دهن البابونج حار باعتدال يجفف باعتدال يسكن الاوجاع وينفع من الاعياء
الحمى العارضة عن استحصاف الجلد ويرخي المواضع المتمددة وينفع من الرياح الكاينة في الامعاء ويحلل الاورام
من البلغم والمرة السوداء وسبيله ان يجعل في اناء لا صق رطل من زيت الانفاق في الشمس الحارة ويطرح في الزيت
دهن المرزنجوش ديسقوريدوس يؤخذ من الزيت سبعة اقساط ومن الماء عشرة اقساط واخلطهما واطرح عليهما من
مرزنجوش مائة اوقية ومن الاذخر اوقية ودعهما يوما واحدا ثم اطبخهما ثم صف الدهن وصيره في اناء واسع على نار
بارد او حصير يحلله وضع عليها مرزنجوشا وغطه بثياب ودعه اياما كثيرة حتى يصير فيه الدهن ومن الناس
من يلقي المرزنجوش بثياب ويدعه عشرة ايام ملفوفا ويحتقن فيه طيب الرائحة ثم بعد ينقعونه في الزيت ويعصرونه
ويخزنونه في قابضة ويصلح لقروح الجوف وتخالة الرأس والشقاق العارض من البرد والنملة ولخروج
واذا احتقن به الرحم وينفع حرقة البول اذا احتقن به الذكر ويحسن العرق وقد يشرب للاربع فينتفع به والجدد
سطعت منه رائحة المرزنجوش يحرق بالبرد والقبض نافع من نفث الدم والصداع الحاد والزكام الحار
والاسهال المزمن المتولد من قبل الحمى والزحير واذا احتقن به نفع قروح الامعاء نفعا بينا واذا عجن به الحناء وجعل
الشرى دهن زهرة الكرم ديسقوريدوس يؤخذ من زهرة الكرم واذيلها وانقعها في زيت انفاق وحركه ودعه يومين
ثم بعد ذلك اعصرها واخزن الدهن وله قوة قابضة شبيهة بقوة الدهن الورد ما خلا انه ليس يطلق واجود هذا
ايضا ما سطعت منه رائحة زهرة الكرم دهن الكفري ديسقوريدوس حل قشر الكفري وهو الطلع نقشره ودقه
وصيره في اجانة وصب عليه زيت انفاق وحركه حركة دائمة ثلاثة ايام وصيره في جلة خوص واعصره ويكون
وقشر الكفري مساوي الوزن واخزنه في انية نظيفة واستعمله وله قوة مثل قوة دهن الورد غير انه لا يلين البطن
دهن الورد ديسقوريدوس له قوة قابضة مبردة ويصلح الادهان ويخلط بالضمادات ويسهل البطن اذا شرب ويطفي
التهاب المعدة ويبني اللحم في القروح العميقة ويسكن رداءة القروح الردية ويدهن به قروح الرأس
ويدهن به الرأس للصداع في ابتدائه ويتمضمض به لوجع الاسنان ويصلح الجفون التي فيها غلظ اذا
واذا احتقن به نفع من قروح الامعاء والرحم ابن سينا يزيد في الدماغ والفهم تطولا ويطلق اذا وجد مادة تحتاج
الى الزلاق وقد يحبس الاسهال المراري شربا ابن زهر بارد يبرد تبريدا يسيرا وهو الى اليبس والرطوبة لما معه
قريب من الاعتدال وهو الى التجفيف ايل يقوي الاعضاء ويدفع ما ينصب اليها عنها ويحلل ما يمكن مما حصل
فيها ولست اعرف شيئا للجراحات ينفع من شدة الهاق اول امرها ويحلل النفخ عنها مثل دهن الورد ويصلح
هذه المواضع مما لا تصدق بمنزلة اسحق بن سليمان الاندلسي دهن الورد المعتصر كان على زيت او على شيرج يسكن
اوجاع الدماغ مضروبا بالخل وينفع من اورام الدماغ الحارة والباردة اذا ضرب بالخل ودهنت به وحرق

ونضما عليه جرادا والذي على الشيرج اكثر تسكينا للاوجاع والذي على الزيت اكثر تقوية التميمي وقد يلت به السفوف
الحابسة والذرورات المحمصة فتقوى فعلها في الامساك والتسكين لاوجاع المعا المستقيم وينفع من وجع الاذان
وقد يبل الضربان الكاين من الاورام الحارة الكاينة عند انصباب المرة الصفراء والدم اللطيف الى الاعضاء
الشديدة الحس وان مسح به البدن وجميع الاعضاء مضروبا بماء الاس الرطب مع خل خمر قطع انبعاث
من العرق المفرط وان ضرب بعصارة حماض الاترج او بعصارة الخيار وذلك به اسفل قدمي المحموم بعض
الحميات الحارة الكاين فيها الصداع الشديد حط البخار المولد للصداع وسكنه وان احتقن به مفترا قد ذوب
فيه صفرة بيضة مشوية نفع من قروح الامعاء الكاينة في الامعاء المستقيم ونفع الزحير وادمل القروح والتي
به الجراحات الغايرة انبت فيها اللحم وادملها وهو بالجملة نافع من جميع القروح والبثور الحارة الكاينة في
الجسد ويصفي باطنه ويبرد لها ويجفف رطوباتها وقد ينفع من النملة وتقشر الجلد وداء الحمرة وقد يعمل به الفتروطي ويطلي
الاورام الحارة والحمرة ويسكن ضربانها واوجاعها خاصة ان اذيب فيه شيء من الكافور وربما سقي منه فاء
من سقي شيء من الادوية القتالة كالبنادق والزرنيخ والصابون والزراريح وما جرى مجرى ذلك فينبغي ان
لمن احتاج الى شربه في هذه المواضع وزنا وقية بماء شبث المطبوخ ويتقيا به ويعاود شربه والتقيي به ثانية ثم
وزن خمسة دراهم مع وزن درهم من الترياق الفاروق فانه عند ذلك يتخلص بامنه وصنعته من ديسقوريدوس
يؤخذ من الاذخر خمسة ارطال وثمانية اواق ومن الزيت عشرين رطلا وخمس اواق دق الاذخر واعجنه بماء
من الماء يقدر ماء هو واطبخه بالزيت وحركه في طبخك اياه ثم صفه ثم اطرح على الف وردة منقاة من اقماعها
الماء ولطخ يدك بعسل طيب الرائحة وحركه كثيرا وفي تحريك اياه اعصره عصرا رفيقا ودعه يستنقع ليلة ثم
عصره واذا رسب عصره صيره في اجانة مطلية بعسل ثم صير ثفل الورد في اناء ثم صب عليها عشرين رطلا واوقية
من الزيت قد عفص واعصرها ثانيه وان احببت فاعصر العصارة في زيت ثالثة واعصرها رابعة ثم
في المرة الاولى اولى في القوة وفي المرة الثانية ثانية وفي المرة الثالثة ثالثة وفي المرة الرابعة رابعة ويلطخ الاناء بعسل
في كل مرة تريد ان تعمل وان احببت ان تنقع الورد ثانيا في الدهن الذي عصرته اولا فاطرح عليه من الورد الطري
لم تمسه ماء على عدد الاول وحرك بيدك وقد لطختها بعسل واعصره واعمل الثاني والثالث والرابع كما وصفنا آنفا
احببت ايضا ان تلقي على الدهن الاول وردا فافعل وليكن طريا فانك كلما جددت فيه الورد قويته وانما تعمل ان
في الورد سبع مرار وانما اكثر من ذلك فليس يحتمل ونظف المعصرة بعسل وينبغي ان تستقصي تميز الدهن من عصارة
الورد فانها ان بقيت فيه بقية منها افسدت الدهن وان كانت قليلة ومن الناس من يدق الورد وينقعه في الزيت
في كل سبعة ايام ويفعل ذلك ثلاث مرات ثم يحركه سلاثم يحرقه ومن الناس من يعفص الزيت بقصب الذريرة
ودارشيشعان ومنهم من يلقي فيه خبث الحديد لتحسين لونه ويلح فيه دهن البنفسج بارد ورطب وينوم ويطفي
الحرارة التي لم تعتدل وهو طلاء جيد للجرب وينفع من الحرارة والحرارة التي تكون في الجسد ومن الصداع

الحار الكاين في الرأس سعوطا واذا قطر الحديث منه في الاحليل سكن حرقه وحرقة المثانة واذا احتيل في تشمع
ابيض ودهن به صدور الصبيان نفعهم من السعال ونفعهم به ويتفع يبس الحاجبين والشعر الرأس والجرب
والقصعة واثار شعر الحاجبين دهنا واذا تحسى منه في حوض الحمام وزن درهمين انهد الشرق على الريق من
الشمس وتعاهد المستعمل لذلك في كل جمعة مرة واحدة المهناج وهو يليق بصلابة المفاصل والعصب
يسهل حركة المفاصل ويحفظ صحة الاظفار طلاء وينوم اصحاب السهر كما سيما اعمل منه يجلب الفرح والنوم
عند دهن البنفسج وصنعته العامة له ان يقطف من عيدانه ويربى في طحين فيه شيرج طري ويغلق فيه او
الشمس حارة اياما كثيرة حتى يخرج قوته الى الشيرج ثم يعصر ويرمى ثفله ويرفع الدهن ويكون مقداره اربع اواق
من زهر البنفسج لكل رطل من الشيرج وهكذا يتخذ الدهن من ساير الادهان ايضا وقد يتخذه اهل العراق على
وجه اخر كما ذكره امين الدولة بن التلميذ وهو انه يؤخذ سمسم مقشور يخلوع غير مقلو يجفف ويجعل في كيس
كرباس جديد ساف سمسم وساق زهر بنفسج منقى مقطوع الساق غير مبلول لكثرة التندية فيعفن ولا قليلها
بل متوسط ويشد راس الكيس ويغط الكيس بخرقة كرباس ويترك ثلاثة ايام واربعة ويخرج ويبسط على اناء
كرباس في موضع لا تقربه حتى الشمس حتى يجف ويرمى عنه البنفسج ويعمل به ذلك ثلاث مرات او اربعا او اكثر
على قدر ما يقيم البنفسج ثم يبسط ويجفف تجفيفا جيدا ويطحن ويستخرج دهنه ويجعل في الزجاج وكلما اكثر
في استعمال الاناء شيئا روق الى اناء آخر يفعل به ذلك مرارا عدة حتى يصفو وعلى هذا المثال يتخذ دهن البنفسج
بلب اللوز الحلو ولذلك يعمل بدهن الورد والنيلوفر والنرجس والخلاف وغيره من الادهان دهن النيلوفر
هو بارد رطب وقالت الاطباء منافعه كمنافع دهن البنفسج الا انه اقوى فعلا منه في الصداع الحار فاكثر
ما ينفع طيبه وهو يقوم مقامه من غير ذلك واتخاذه كما وصفنا في دهن البنفسج سواء دهن تفاح الخلاف
التميمي يتخذ من تفاحه وهي السنابل الناعمة التي في اعصانه الملتبسة بها على نحو ما ذكرته لك في دهن البنفسج
بارد يجفف خاصته تسكين الصداع الكاين من الحرارة المفرطة وبخار المرة الصفراء والدم الحريف الصاعد الى
الرأس من الابخرة الحارة اذا استنشق منه او استعط به وقد يستعمل كان دهن الورد ويقوم مقامه دهن الخيري
التميمي لطيف يحلل ويوافق الجراحات وخاصته ما عمل من الاصفر منه واشد تحليلا لاورام الرحم والاورام الكاينة في
المفاصل ولما يعرض من العقد والتحجر في الاعصاب والتشنج ويفعل في ذلك اكثر من جميع الادهان المحللة
من ساير الازهار وقد يقوي شعر الرأس ويكثره ويدخل في المراهم المحللة للجراحات وصنعته كصنعة دهن البنفسج
المتخذ باللوز دهن الزنبق سليمان بن حسان ربما يسمى الياسمين الابيض ثم عصرته دهنا يقال له دهن
الزنبق خير دهن الياسمين حار يابس نافع من الفالج واللقوة والصرع والشقيقة الباردة والصداع البارد اذا
دهنت به الصدغان او قطر في الانف منه واذا مرخ به جلب العرق وحلل الاعياء ونفع من وجع المفاصل وان حل
فيه الشمع الابيض مرهما وحمل على الاورام الصلبة انضجها وحللها واذا دق ورق الياسمين الرطب وعلى دهن

شام الزنبق الطبري ودهن الزنبق عجيب شديد النفع لمن احدث خصاه تعظم وتورمت ان هو قطر منه في احليله
دهن الحسك ابن سرابيون ينفع من وجع المفاصل ويحسن اللون ويزيد في الباه ويحث على الجماع ويسخن الكلى
الظهر واذا شرب منه اوقية واحدة بمفرده او بنبيذ وتصب في الحقنة ينفع جدا عجيبة تفتت الحصاة الكاينة في الكلى
المثانة رزقا ويرد حابسا ما يسيل من ممارات الظهر والخواصر والانثيين وينفع من حصر البول منفعة عجيبة ويدخل
في الفتير ويطلى وفي المراهم المحللة للاورام الحارة وصنعته دهن الحسك تصنع كما تصنع سائر الادهان من تربيت
السمسم بالدهن الركابي او دهن السمسم ويجدد الحسك ثلث مرات وان شئت صنعته بان ترضه وتلقيه على
الدهن وتجعله على النار وتصفيه وتوضع على ما تقدم دهن نوار القندول اشمى هذا دهن نوار شجرة تسمى بالشام القندول
وهي شجر كبار ذات شوك حاد منعطف على اغصانها وقضبانها كمثل شوك ام غيلان وينبت كثيرا بجبال البيت المقدس
وهو يزهر في شهر اذار زهرا اصفر اللون في صورة العصافير رؤسها واجنحتها ونوره اشبه شي بنوار شجر البسر الذي
يخرج الذهب وقد يلتقط هذا النوار من شجره ويستكثر من لقاطه وحمد من الناس من يربيه بالسمسم المخلوع القشر
على سوح السطح اذا اشتد حماوة الشمس بسط نوار القندول وهي طرى على ازار كتان بسطا رقيقا ويبسط
السمسم المحى مقدار ما عنده ويغطى بازار اخر ويترك يوما وليلة فاذا كان ضحى النهار غربل السمسم عن النوار واعيد
الى الشمس مبسوطا على سبح شعر ويترك في الشمس الى اوان الظهر ليحمى وينشف الشمس ما اكتسبه من رطوبة النوار
ثم يجدد له زهر ثانيا ويذر عليه وفي الازار على الرسم ويغطى بازار اخر ويترك باقي يوم وليلة يفعل به مثل ذلك ثلث مرات
واربع ليأخذ السمسم قوته ويكثر البحة وذلك ان رائحته تؤدي عسل اللبنى وهي الميعة البيضا العطرة فاذا تناهى في
غربل وطحن السمسم مع النوار حينا ثم عصر على القف ويطلب دهنه كمثل ما يفعل بادهان الازهار ويرفع وقت الحاجة
اليه ومن الناس من يأخذ الشيرج المخلوع نحو رطلين او اكثر ويجعله في اناء زجاج رقيق ويكون في الاناء فضل سعة عن
الدهن ويلقي فيه في كل يوم حفنة من نوار القندول ويشد رأسه بخرقة ويجعله في الشمس ويلازم التحريك
ما بين كل يوم [illegible] الى ان يكتفي ويتحرك في ذلك الاناء مع الدهن الى ان تنشف الشمس رطوبة النوار فاذا جف
في الدهن قلب على منخل شعر وترك حتى يصفو الدهن ويعتصر النوار ويرفع الدهن في ظرف زجاج الى وقت
الحاجة اليه وهو دهن ذكي الرائحة حار يابس في الدرجة الثانية نافع من الرياح الناشية في المفاصل والاعصاب
نافع من اوجاع النقرس والمفاصل الباردة السبب اذا تمرخ به وقد يسخن الاعضاء الباردة والكلى والمثانة ويقوي
شهوة الجماع ويعين على الجماع ويقوي على الانعاظ اذا مرخ به اسفل الظهر والحالبين والاحليل والانثيين و
ويحلل الاورام الصلبة الحادثة الباردة السبب وقد ينفع شمه والتنشق منه من اوجاع الرأس الباردة السبب والزكام
الزكام والشقيقة والصداع المزمن البارد اذا استعط بشي منه حلل الرياح المستكنة في اغشية الدماغ وفتح السدد
ينفع من اللقوة واسترخاء الاعضاء وهو يعقل الطبيعة اذا سكب منه في الحقن الحادة للبطن وقد يقوي فم المعدة الباردة
الضعيفة اذا مرخت به او شرب منه مع بعض الاشربة كمثل شراب الرياس او شراب الحصرم او شراب السفرجل

الجوزي بارد رطب ينفع من حرارة الدماغ ويبسه اذا استعط منه ولاصحاب السرسام والماليخوليا اذا استنشق او
على رؤوسهم مع سبرخل خمر وينفع من كل حرارة تعرض في البدن وصنعته ان يوخذ القرع الكبار فيقشر ويدق ويعصر
ويوخذ من مايه اربعة اجزاء ومن الشيرج الطري جزء يطبخ بنار لينة حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويعتصر [illegible] الماء
او لاناء حال العود على رأسه قطن الى اسفل لان الذي فيه الدهن ويخرج ويستعمل بالنار فان لم [illegible]
ما بقي فيه من المائي واما استخراج دهن حب القرع فهو ان تقشره وتدقه وتنقعه وترش عليه الماء الحار ويحمى الى ان
دهنه عجيبة دهن لب القرع صنعته كصنعة اللوز وساير الحبوب وكذلك البطيخ والقثاء والخيار نافع من الصفراء والحر
والصداع وخشونة الانف ويعطس منه [illegible] امراة فانه يجلب [illegible] دهن البطيخ والقثاء
والخيار كنافع دهن حب القرع الا ان دهن البطيخ قد يستعمل في علل الاحليل من الحرقة والحصا دهن الاملج
الشعر ويقويه ويحسنه ويطوله ويحفظه من الانتثار والتقصف وصنعته املج منقى من النوى واس وقشر اصل
الصنوبر [illegible] يطبخ بالماء جيدا ويصفى ويصب عليه مثل نصفه من الشيرج ويطبخ بنار لينة [illegible] حتى
الماء ويبقى الدهن ويرفع وقت الحاجة اليه دهن الاجر ويسمى الدهن المبارك ودهن الصفدا ايضا الزهراوي هذا
الدهن كنافع دهن النفط الا انه احر والطف جوهرا من النفط واسرع غوصا في الابدان واكثر نفعا للامراض الباردة
ومن لطافته انه اذا دهن به باطن الكف نفذ الى ظاهره بسرعة وان سقطت منه نقطة في بعض الاجسام من الثياب
او غيرها انبسطت تلك النقطة واحدثت [illegible] وان شرب منه مقدار مثقال نفع من علل المثانة والحصا وادر البول
حتى انه [illegible] البول وان شرب منه [illegible] بشراب [illegible] قتل جميع الدود والحيات التي في البطن
وينفع من الاعياء وجميع العلل التي تكون من البرد وان قطر منه في الاذن نفع من جميع عللها الباردة وقتل الدود المتولد
فيها وينفع من الفالج واللقوة نفعا عظيما اذا دهن به او شرب وينفع من عرق النساء ومن اوجاع المفاصل والنقرس ان
حول الانثيين [illegible] الصلب في اقرب مدة وكذلك يفعل في جميع الاورام الصلبة التي
تكون اسبابها من البرد وان قطر منه قطرات في انف المصروع نفعه وينفع من استرخاء الجسم ويسخن الدماغ نفع من
النسيان وان قطر منه على السن الوجعة اذهب وجعها وان استعمل في [illegible] الطلق بسرعة واخرج الجنين
والمشيمة ان احتمل في صوفة وقتل الدود الصغار التي تكون في المقعدة وقد يفتح افواه العروق ويحلل الدم الجامد وان قطر
منه شي على شراب الزوفا وشرب [illegible] الرئة من الفضول الغليظة وينفع من ضيق النفس وان دهن به ظاهر البدن
من برد الهواء وان اكتحل به نفع من الماء النازل في العين وربما ابراه وينفع من جميع السموم الباردة ومن لسع العقارب
ومن شرب الافيون والبنج والبيروح وما اشبه ذلك ومنافعه كثيرة وهذه صفته تاخذ من زيت العتيق المقدار الذي
تريده وتاخذ من الاجر الاحمر الذي لم يمسه ماء فيكسر قطعا صغارا كل قطعة من اوقية او اوقيتين وتوقد عليه النار حتى يحمى
ثم تاخذها واحدة واحدة فتطفيها في الزيت حتى تفرغ جميعها ثم تدقها دقا جريشا وتملا منها بطون القطيس المزججة
المنارة بعد ان تحمل عليها طين الحكمة وتعلقها في القرع على هيئة تقطير ماء الورد ولا تكون بينها وبين النار حجاب ثم تنصب على

رؤسها وطين اوصالها بطين الحكمة واترك ذلك حتى يجف جميع ذلك ثم ادخل النار تحت البطون برفق فاذا
البطون شددت النار فلا تزال تشده حتى الماء تقطر احمر شديد الحمرة وتحفظ ان لا يدب النار الى الدهن
فانه يتعلق به فلا تستطيع ان تطفيه وفي ذلك كله فساد النار حتى لا يبقى شي من الدهن ويترك القرن يبرد
يخرج الاثقال من البطون ويجعل غيرها فيها ان سلت البطون والا عوضت من المكسور اخر واحكمت طينه
راس وتقطر فيها حتى تاخذ حاجتك وترفعه في قارورة وتسد عليه لئلا يخرج منه شي وتستعمله في علاج
الباردة والمعدة الذكر وهو من سر الطب المكتوم لم اخفه الا عليه دهن الغار ديسقوريدوس تصنع من حبه
اذا ادرك ويطبخ بالماء فانه تطفو حب على شي دسم ويمسح بالايدي ويجمع في صفة ومن الناس من يعصر الزيت
يعالج بالسعد والاذخر وقصب الذريرة ومن بعد يلقى فيه ورق الغار الطري ويطبخ به ومن الناس من
مع ورق الغار حب وكلما يطبخ به حتى تفتق رائحته ومن الناس من يخلطه بميعة واس واصلح الغار ما يعمل منه ما
كان منه جبلي عريض الورق واجود ما يكون من دهن الغار ما كان حديثا اخضر شديد المرارة حريف له سخنة
مفتح لافواه العروق محلل للاعياء ويوافق كل وجع من اوجاع الاعصاب والاقشعرار واوجاع الاذن والزكام
الصداع واذا شرب منه مثقال ابن عيسى ينفع من الحكة والجرب والقوابي العارض من البلغم المالح اذا دهن به في الحمام
يقتل الديدان والقمل والصيبان وينفع من الابرص ومن داء الثعلب الجوزي نافع من الاختلاج والامراض الباردة
اوجاع العصب والشقيقة اذا كان من برودة ورطوبة دهن شجرة المصطكي ديسقوريدوس يعمل من ثمرها
اذا ادركت كما يعمل دهن الغار وكالمعصر ايضا ويبرئ ايضا المواشي والكلاب من الجرب ويقع في اخلاط القروح
والادهان المحللة للاعيا وهو من مراهم الجرب المتقرح والجذام ويحسن العرق دهن المصطكي ديسقوريدوس
من المصطكي وهو يعمل بعد تنقيص الزيت ويصلح للاوجاع الارحام كلها لما فيه من قبض وتليينه
ايضا للصلابات التي تصيب المعدة ولما به اسهال عن من ولما به حرقة الاحشاء ولما يعرض في الوجه من الاثار التي
فضول البدن بجلاء وتحسينه اللون وقد يعمل منه شي ما بقى من الجزيرة التي يقال لها جوس عيسى ينفع من ضعف
المعدة ويصنع ايضا على جهة اخرى وهو ان يوخذ دهن الخل ثلثة ارطال ومصطكي ستة اواقي تطبخ بنار لينة
قدر مضاعف حتى يذوب المصطكي في الدهن ويخدره وينزل عن النار ويبرد ويرفع الحاجة دهن الخروع جالينوس
السادسة في ذكر الزيت الدهن الذي يكون في الخروع اشبه شي الزيت العتيق الذي ينبغي ان تستعمل بدله وهو احر
تحليلا من الزيت الحديث والطف وقال في السابعة اما دهن الخروع فهو احر والطف من الزيت الساذج
لذلك اكثر تحليلا منه ديسقوريدوس ودهن الخروع تصلح الجرب والقروح الرطبة التي تكون في الراس والاورام
الحارة التي في المقعدة ولانضمام في الرحم وانقلابه والاثار السمجة العارضة للاثر بما لو وجع الاذان واذا خلط
بعض المراهم قوى فعله واذا شرب اسهل واخرج الدود الذي في البطن الرازي شوله العصب من القروح التي
في عيسى لدمه الكيرا ولطافته فيه ديسقوريدوس ودهن الخروع تصنع هكذا تاخذ من حب الخروع المستحكم ثم

يحوم بالحب وتمسه فاذا انشق قشره وتساقط عنه فاجمع ما بقى فاخذه وصيره في هاون ودقه دقا ناعما ثم اطرحه
في قدر مرصص برصاص فلو فيها ماء واغله فاذا خرج دهنه كله فانزل القدر عن النار وخذ الدهن بصوفة واخرج
دهن اللوز المر ديسقوريدوس تصلح لاوجاع الارحام وانضمامها واورامها الحارة ووجعها الذي يعرض منه اختناق
النسا والصداع ووجع الاذان ودويها وطنينها وينفع من به وجع الكلى ومن به عسر البول واذا خلط بعسل واصل
السوسن وشمع ودهن الحنا او دهن ورد نفع من به حصا او ذبوا وورم الطحال ويقلع الاثار التي تكون في الوجه من
فضول البدن ويقلع الكلف ويبسط تشنج الوجه وينفع من كدر البصر وكلاله واذا خلط بخمر يقع القروح الرطبة التي
تكون في الراس والخزاز الذي يكون في الراس والنخالة ويستخرج كما يستخرج دهن الخروع دهن اللوز الحلو البرحج
كثير الرطوبة ينفع من ورم الرحم ووجع الكلى واوجاع المثانة اذا التهبا حرارة وينفع من عسر البول والحصا والنفخ
وعضد الكلب الكلب وينفع من الصداع ووجع الشقيقة والسرسام وخشونة الحلق وقصبة الرئة ومن السعال اليابس
بالاحشا الضعيفة ابن ماسويه هو افضل الادهان في الترطيب لاصحاب التشنج وهو افضل كثيرا من دهن السمسم عند
ان لزوم عصار الطحو بدهن اللوز الحلو امان من التقريع وهو الاعجاب التشنج دهن الجوز الجوزي قوى الحرارة
محلل نافع لاصحاب اللقوة والفالج والتشنج اذا استعط به او مرخ به البدن المنهاج ينفع من الاكلة والنوا
في نواحي العين وينفع اصحاب الامزجة الباردة الجوزي دهن الجوز العتيق منه يلين العصب المتشنج وينفع من الادواء
الباردة ومن اللقوة باستعماله وينفع من داء الثعلب لطوخا الشريف واذا شرب منه ثلث ايام نفع من وجع
مجرب لاسيما اذا فعل ذلك سبعة ايام متوالية وان دلك به البدن قطع القمل مجرب دهن لب الخوخ سبعان
الاندلسي نافع من دوي الاذان ويفتح سددها اذا قطر فيه نفع من الطرش ووجع الاذان الباردة دهن
لب نوى المشمش يحلل اورام المقعدة وغلظ الشرج ويضمر البواسير الباطنة منها والظاهرة والظاهرة تحقن
والباطنة حمولا وهو شبيه القوة بدهن اللوز المر وينفع من الزحير الذي يكون من البرد والرطوبة دهن الناردين حلو
الرازي يسخن الكلى عيسى حار يسخن ينفع من نقصان الباه ويحد الذهن وينفع من وجع المثانة وهو نافع من
العارض من الظهر والوركين والبواسير المتولدة من المرة السوداء والبلغم اذا شرب مع دهن نوى المشمش او الخوخ وان
طليت به البواسير نفع منها وهو يحلل ما لحج في المفاصل من البلغم اللزج الغليظ مسيلاني لاحشاء ويروحا في الحمام
دهن البان ديسقوريدوس وكما تصنع دهن اللوز كذلك تصنع دهن البان وله قوة يجلو بها نظهر في الاثار
من الاثار العارضة من فضول البدن والرطوبة اللبنية والثاليل المسودة العارضة من اندمال القروح ويسهل
البطن وهو ردي للمعدة ويوافق وجع الاذان ودويها وطنينها اذا خلط بشحم البط وقطر فيها الجوزي يلين العصب
نافع من الشقاق الحادث من البرد في النسا الجوزي دهن الطيب اذا دهن به الراس نفع من الاوجاع الباردة في
سنفعه بالفعل واذا احتوى المعتز وطيب بشي من مسك وطلي به مقدم الدماغ سخنه وينفع من قوالي التوكات واذا قطر
الاذان نفع من اوجاعها الباردة وفتح سددها واذا تمضمض به نفع وجع الضرس البارد السبب واذا دهن به

الاوجاع البادرة حيث ما كان منها واذا دهن به الفالوج والخدر نفعه واذا دهنت به المعدة وذر عليها مصطكي
مسحوق قطع القي البلغمي وقواها واذا غمست فيه قطنه او قطعة لبد وهو حار ووضع على المعدة نفع من اوجاعها
البادرة واذا حل فيه المصطكي ووضع على صلابة الطحال والكبد وتمودي عليه حللها ونفع من مزاج الكبد البارد
دهن البزر ابو حنيفة وذكر اليزيدي ان ابن رابضة بالفتح والكسر هو دهن بزر الكتان ابن الجزار حار رطب رديء
للمعدة والبصر ينفع من الرياح ومن ضربان العروق ومن القروح التي في الامعاء واذا خلط بدهن الورد واحتقن به
نفع من الغثيان وسائر القروح الظاهرة واذا طلي عليها سفيان الاندلسي اذا حل فيه السندروس على النصف
استعملها الدهانون وطليت به الجراحات الطرية يدملها اذ ملاها وجففها وسنهامن القيح دهن الفستق
حار رطب ينفع من اوجاع الكبد عن رطوبة وغلظ ويستخرج دهنه كما يستخرج دهن اللوز وله خاصية باصلاح المعدة
دهن البندق يستخرج كاللوز وهو حار رطب ينفع من السعال البارد ووجع الصدر والكبد البارد ويلائم
ويضر بالمعدة دهن البطم ديسقوريدوس وكما يصنع دهن الغار كذلك يصنع دهن الحبة الخضراء وله
تبريد وقبض كالذي لدهن الورد الطبري انه يذيب الحصاة ويخاصة حصاة المثانة ابن سينا ينفع في ابتداء ...
ومراهمها وهو حار تام للفالج واللقوة التميمي نافع من برد الاعضاء ومن اوجاع الظهر والمفاصل والاوراك
والركب اذا تريث على الحار ودخل به في الحمام او في الشمس وقد يسخن المعدة البادرة المزاج ويقوي هضمها اذا
دهنت به او ادخل في اضمدتها ويسخن الكلى البادرة وينفع مما يهاس السدد سقيا ومروخا دهن البيض
اما سقيا مونس حده من ثمرة البيض ما كان ابيض حديث يابس ودقه وانعجنه بماء حار ثم ... فاجف ... بخلطه
ولا يزال يفعل به ذلك حتى يلين ويسود ثم اعصره في خلال خوص واحرزه وهذا الدهن يصلح لوجع الاذان
في اخلاط بعض المرزنجات لتليينه وهو بارد ينفع من السهر اذا قطرت في الانف ويسكن الصداع الصفراوي
وينفع من قروح الراس اذا كانت من الصفراء ومن الحكة وقد يدهن به مواضع الصبيان في البدن ... او
به الصداعات فيجلب في ساعته لا وينفع من وجع الاذان قطورا دهن بزر الفجل ديسقوريدوس يوافق
لمن عرض له قمل من مرض ويجلو الخشونة التي في الوجه المتهايج دهن الفجل يشبه الزيت العتيق وهو اعز من دهن
لطيف ينفع من الريح في الاذان واوجاعها من برد وهو يجلو بشرة الوجه وينفع البهق والبرص ويحلل غلظ ...
اذا دهن به ويسخن تسخينا بينا وينفع من الفالج واللقوة دهن القرطم ديسقوريدوس قوته شبيه بقوة دهن
الانجرة عزاته اضعف منه لي ستفاض عند العامة بالديار المصرية ان زيت هذا البزر يولد البرص ... فيه
دهن بزر الانجرة ديسقوريدوس يصنع كما يصنع دهن البيض بعد ان يقشر ويدق وقوته يسهل البطن اذا شرب
سهلة للبلغم نافع من وجع الظهر اذا شرب او دهن به وقوته شافعة دهن بزر الفجل التميمي مفتح للسدد الكائنة في
الدماغ وفي بطونها اذا استعط شي منه مع ماء المرزنجوش الرطب او ماء البرنوف وينفع الفالج واللقوة
والرعشة والكزاز مطلق للروح الحيواني بتفتيحه السدد الكائنة في الدماغ والاعضاء دهن الحرمل ديسقوريدوس

ديسقوريدوس يوجد الخردل ويدق دقا ناعما وينقع في ماء حار ويخلط به زيت ويعصر ينفع الاوجاع المزمنة التميمي نافع
من البلغم المزمن يحلل الاورام اللازمة ينفع لسددها وقد يعين على تحليل جميع الاورام البادرة الصلبة وهو يسخن الاعضاء
والعرض في بثارات الظهر وفيه موضع الدماغ من السدد وقد ينفع من الخدر اذا ادمن التمرخ به في الحمام وينبغي ان يكون
الاقتصاد من البدن بالمروخ به موضع الراس وبثارات اصلا الظهر فانه عند ذلك مما ذكرناه من الفالج والرعشة
النسيان ونسيان الذكر نفعا بينا ويستخرج دهنه على وجهين فيه ما يدق ويعرك بالماء الحار ويعصر على التخت كسل ما يستخرج
دهن السمسم ومن الاطباء من يستخرجه بنار الحصا دهن بزر الحرمل التميمي يستخرج على مثال ما يستخرج دهن الخردل
حار يابس في الثالثة ينفع لما في اغشية الدماغ من السدد ولما فيها من الرياح اذا استعط بشي منه مع ماء
مع ماء المرزنجوش نافع من الفالج والصرع واللقوة اذا امرخ به واذا دهنت منه فقارات الظهر فانه عند ذلك يقوي
الحس والحركة ويحلل الرياح الساكنة في الاعضاء والرباطات وينفع من اوجاع المفاصل البادرة السبب وان
حقن بشي منه اسخن الكلى البادرة ونفع من عرق النساء البارد السبب وقد ينفع من الخدر والرعشة دهن
زيتون الماء التميمي هذا دهن عجيب الفعل قوي التاثير في تحليل الرياح البادرة اللاحجة في المفاصل وامراض البلغم
وطبعه حار في وسط الدرجة الثانية يفتش في آخر الاولى نافع من اللقوة والرياح الساكنة في المفاصل والرطات
والاعصاب وفقارات الظهر ويحلل الخلط البلغمي ويخرج له باطلاق الطبيعة وبالتعرق في الحمام بعد التمرخ به ويعد شرب
على الخلاء او على طبيخ الاصول وقد ينفع من وجع المفاصل والنقرس البارد السبب وعرق النسا والريح اللازجة
في حق الورك يقدر ما يشرب منه مع الماء او مع طبيخ الاصول من وزن خمسة دراهم الى سبعة دراهم ويوالي ذلك
اياما ثلثا او خمسة فيحسن نفعه ويحسن اثره ودعا اقام الزمنا من اقعدتهم من رجليه ويزيل الخدر وينفع من الفالج
وهذا الدهن يستخرج من ارض مصارحات ببلاد القدس من لب نوى ثمرة تسمى الزقوم في صورة اهليلج المسمى الزهري ومن
اهل تلك الصقع واساخمهم وعلمائهم ان اصله اهليلج كابلي نقله بنو امية من كابل في ايام دولتهم الى بقعة
هذت منه شجر عظام تادى اقدس من ذلك العهد الى الان وان ارض اريحا افسدت ثمرته وغيرته عن طبع الاهليلج
ثمرتها اخضر في شكل الاهليلج وعلى صورته غير انه لا قبض فيه كقبض الاهليلج وانه يقيم في شجرة الى ان ينضج ويصير
الرطب ومن كل ظاهره اذا نضج وفيه شيء من حلاوة يسيرة مرارة وقد تعنى ثمرته اذا اكل ويسهل الطبيعة
قليلا واذا انضج قلع ما على ثمرته من اللحم واطعم الضعفا وجمع حب الذي هو نواه فانه يغسل ويجفف ويكسر ويستخرج له
وهو في شكل بزر الصنوبر الكبار فيه دهانة قوية فيدق حتى يسير منه ويعجن بالماء الحار كما يفعل بقلوب اللوز
على التخت فيخرج منه دهن عجيب غريب في صورة الزيت المغسول وطعم دهن اللوز ولذاذته غير كريه ولا بشع
دهن الترنج نافع من امراض الشيوخ اذا ادهن ابعد البرد ومن المنافض العارضة من حمى الورد والربع
اذا مسح به اسفل القدمين في الاسحار عند شدة البرد يسخنها غاية التسخين واذا طلي على المفاصل او وجع
شديد البدن سكنها وهو نافع من الفالج واللقوة والرعشة والاختلاج ومن عرق النسا ووجع المفاصل

مجرب

واذا قطرت في الانف نفع من الشقيقة وداء الصرع وعلل السوداء وينفع من برد الاعصاب واسترخائها ومن وجع الكلى
والمثانة من برد ومن وجع الاسنان من برد اذا طليت به ومن الصداع البارد السبب وينبت الشعر الذي قد
بان اذا طلي به موضعه المتمرخ به يطيب رائحة البشرة ورائحة العرق وصنعته تصنع على ضروب وهو ان تاخذ
دهن الزنبق ومن دهن الخيري من كل واحد رطل وتاخذ قشر الاترج لكل رطل دهن قشر ثلث اترجات بدلك
كل يوم ثلثة ايام حتى يطيب الدهن ويحسن رائحته ويصنع ان تاخذ الاترج الاخضر الغض فتقشر قشره الاعلى
او زجاجة وتصيره في قدر برام وتصب عليه دهن زنبق ومايرده وتطبخ بنار لينة حتى ينتصف ويخرج دهنه ويرجع
الدهن ثم تنزله عن النار وتغطي يوما وليلة ثم تصفي وتطرح فيه سك ومسك وكافور وعود وعنبر تصبه ولا تمسه
من الماء شيء فانه بات يجيا ويصنع ايضا ان تاخذ قطنه تعقبها في البنفسج ثم تذر الاترج الناشف تحته قطنها
وكل يوم ثلث مرات تفعل ذلك اربعين يوما ثم تعطف وتجعلها ما تعقب تضمر رفيعة ويستخرج الدهن منها وتضع
على هذه الصورة وهو ان تربت الاترج الصغير في الطيب بالسمسم وتغطيها بالسمسم حتى تاخذ السمسم قوة الاترج
له آخر تفعل به ذلك على قدر ما تريده من قوة الدهن ثم تعصر السمسم وتخرج دهنه وتربيه ويصنع ان تاخذ الاترج
اذا ابلغ واستحكم فتقعه ليلة ثم تاخذ بحاره لبن الحوت او بدهن فضه لبن الحوت فتجرد الاترج جرود الطبيعة
ويخرج الماء منه واذا الحكم ما يحتاج اليه ويجعله في قدح قد يحرز شي من عنبر وطيب من بين اونيك امدا له تترك الدهن
ايه احرى وكلما اكثر يجيء كان الدهن اعطر واقوى لنفع الدماغ ثم اجعله في زجاجة ضيقة الفم وسد راسها اشيع
اربعا وهذا الدهن من الادهان الجليلة القدر يدخل مدخل الطيوب التي تستعمله الملوك واهل الرياسة دهن
الكادي يخرج شبه النخل يكون باليمن مشهورا بها جدا او هنا يتخذ منه الدهن ودعم التميمي ان منافعه اذا تمرخ به في الحمام
من وجع الظهر والاوراك والمفاصل ومن الرياح الساكنة فيها تشمه تالذاهب دهن الكادي بارد يابس قابض ينفع
الحرارة بوده ويسد الاعضاء المسترخية بقبضه ويحبس الطبيعة ويقوي المعدة ويقوي اخلاط الواسك وغيره من
المعجون دهن قثاء الحمار ابن عبدربه يدق ثم يوخذ عصارته ثم يضاف اليها مثلها زيتا ثم تطبخ حتى يذهب العصارة
ويبقى الدهن او تاخذ قثا الحمار وهو اخضر فتقطع ثم تنقع في الزيت قدر ما يغمره مرتين وتسد راسه الاناء وتعلق في الشمس
اربعين يوما ثم تصفى وترفع منافعه من برد الجسد اذا دهن به ومن يجلب الفصول الى الاعضاء وينفع من الكلف
التي تخرج في الوجه واذا قطر منه في الاذان نفع من الدوي والطنين الذي يسمع فيها ويقتل دودها ويذهب ثقل
الحادث من الرياح الغليظة دهن الدفلى ويتخذ من عصارة الدفلى قدر رطل ويلقى عليه قدر رطل دهن وينقع
انفاق ويطبخ ذلك حتى يذهب العصارة ويبقى الدهن ويصفى ويرفع وينفع من الجرب الرطب يذهب به البثر وحكه دهن
الشداخ وهو دهن القنب استخراجه على حسب استخراج سائر الادهان وهو حار يابس ينفع من وجع العصب والصلابة
الرحم وانقباضه ومن وجع الاذن والريح فيها واذا صب فيه قرو طي وحل على الاورام الحاسية حللها دهن الغار واستخراجه
حسب استخراج زيت الزيتون وهو عطر الرائحة منفعته تقوي المعدة وتسد الاعضاء وهو قريب في منافعه من دهن

دهن الحب الخضراء ويبري المواشي من الجرب دهن الخشخاش الاسود هو على ضربين اما ان تاخذ زهره وقشره السمسم
او توضع في دهن الحل ويعلق في الشمس على ما وصفنا وتصفى وترفع والخشخاش الابيض كذلك ينفع ... محدر
منوم اذا ادهن به الاصداغ او قطرت في الاذان الوجعة من الحرارة ويحمر المقام وان حل على الاورام الحارة
حللها وسكن ... واما دهن بزر الخشخاش الابيض فانه نافع من السعال الذي يكون عن مواد حارة تنزل من الراس
الى الصدر شربا وادهانا به للصدر دهن الحنظل ويتخذ من عصارة الحنظل الشامي نضيجه قدر اربعة ارطال ثم
من الدهن ثم يلقى على النار حتى يذهب العصارة ويبقى الدهن ثم تصفى وترفع وان لم يوجد الحنظل الاخضر
اليابس ويرض حبه وقشره مع احد من نحو اربع رطل والقيت عليه رطل زيت وطبخ حتى تخرج قوة الحنظل فيه
واستعمله من الاوجاع البادرة واذا شرب اسهل بلغما وخام كثيرا واخرج الحيات وحب القرع من البطن اذا حل في
السرة ويعود ابرازه البلغم مثل ذلك واذا احتقن به نفع من القولنج الذي يكون سببه فضول غليظة واذا دهن به
نفع من الاعياء ومع الشرى الساقط واذا قطر في الاذن نفع من الدوي والطنين ويقتل الدود المتولد فيها واذا
ستحل ... على اللسن الوجه ويوسخ حدة الريح واذا دهن به مواضع الاوجاع البادرة حيث ما كانت
اذا بها باذن الله تعالى دهن البيض وهو ان تاخذ من البيض عشرة وتسلقها ثم تقشرها وتاخذ محها وتجعله في مغرفة
حديد على نار حتى يحترق المح ويخرج منه دهنه ويصير المح فحمة ويترقرق في زجاجه ينفع من اوجاع المفاصل والصرع
بها ولوجع الاذن والضرس وحب شر الخلجان البطانى الخروج الوجاء دهن المح استخراجه ان تاخذ من الحنطة المقشرة
رطلا وتجعله في زجاجة وقد طليت بطين الحكمة وتختم الزجاجة بلف قد وضع من خيط الصوف الرقيق ليقوم في الزجاجة
ويمنع ان يخرج من الزجاجة اذا الكبت ويتخذ كانون ويثقب ويكبس فيه الزجاجة ويخرج راسها الى اسفل وتضع بازاء
الزجاجة شيئا يخرج به ما يقطر من الحنطة ويلقى حول الزجاجة سرجينا يابسا ويشعل فيه النار فان الدهن يقطر
فيرفع ويستعمل في علاج القوابي على ما وصفنا وقد يصنع على جهة اخرى وهو ان يوخذ الفحم ويوضع على رخامة او صيني
صحيح حديد غليظ ويوضع على الفحم فان الدهن يخرج ويجمع ويرفع دهن الحمص ويوخذ الحمص فيطلى جرابا او
في قدر ويبطن فيها بحرفة قدر ثلثه فارغة يكون فيها اوسع من الذي فيها الحمص ثم يكب على الذي فيها الحمص لتفتحها
داخل ثم هذا القدر الفارغ ويطين جيدا ويحفر حفرة يدخل الفارغ فيها ويبقى الملاى بالحمص خارجا ويجعل عليها نار
لنحو تحرق الحمص ويخرج دهنه ويسيل في القدر الفارغ دهن الشيلم استخراجه على حسب استخراج دهن القمح
سواء وهو حار ينفع من القوابي وفي دهن القمح كثيرا دهن الاترنبين ويحتمن ... عشر شاهي واخضر رطل ويلقى على
اربعة ارطال من الزيت الركابي ويعلق في الشمس اربعين يوما ثم تصفى وترفع وان شئت صنعته في السمسم على
ما تقدم في سائر الادهان وهذا الدهن من الادهان التي تنفع ظاهر البدن وباطنه ان شرب نفع من سدد الكبد و
ينفع من اليرقان ويدر الطمث ويقوي المعدة الضعيفة واذا قطر منه في الاذان قتل الدود المتولد فيها واذا شرب منه
مقدار صالح قتل الدود والحيات في البطن وقد ينفع من السكر اذا احتذ قبل الشراب واذا عمل منه فرزجة و...

مجرب

المعدة الضعيفة قواها وان حل على العين الوجعة نفعها وينفع من اكل السطو الشال واذا شرب مع السكنجبين [illegible]
لتفتيح سدد الكبد والطحال الادوى دهن القسط الساذج وتخذ من القسط الهندي ثلثين درهما ثم تدق جريشا وتنقع في ماء ريحاني يوما وليلة ثم تطبخ الزيت الركابي اربعة ارطال وتطبخ بنار لينة حتى يذهب رطوبة الشراب ثم يستعمل
اليه سافه اذا شرب او دهن البدن نفع من برد المعدة والكبد والناقض الكاين في نوايب الحمى ويحسن الشرب [illegible]
حلة الامراض البارد دهن العاقر قرحا وتخذ من العاقر قرحا ثلثين درهما ويفعل به كما فعل بالقسط ودهن الدهن
تقوى المعدة وينفع الاعضاء التي تغلب عليها البرد وينفع من الفالج واسترخاء العصب وساير الجسد ويطلى
المارضه من غلبة البرد على الاعضاء واذا دهن به الظهر والفقار قبل ادوار الحميات ذات النوايب نفع من النافض
مسح به البدن كله ادر العرق ونفع من الضربان والخدر وحلب الى العضو حرارة وان قطر منه في الانف المصروع نفعه
وينفع من الشقيقة البارده والصداع البارد دهن الحيات نفع من القوابي واسترخاء السفل اذا طلي به بريشة
للشرب اليسه واذا غمر به الراس انبت فيه الشعر وطوله وغزره وحسنه ويداوى به سائر انتثار الشعر وصنعته تشرح
ارطال ونصف ويجعل في قدر نحاس ويصير فيها من الحيات السود ما بين الخمسين الى عشرين وتسد راس القدر
وتطبخ بنار لينة حتى تهترا وتنزل عن النار وتبرد قليلا وتفتح راس القدر وتحلد من بخارها وتترك حتى تبرد
وقد تطبخ من بيت ابيض دهن العقارب ابن سينا طلاوه وتدر وقاب بالزراقه في حصا المثانة مجرب جدا ونافع
وجع الاذن جدا ويبرى من الصمم ويكحل به للاعشى وهو جيد له ونفع من ريح الحضيتين وعملان يوضع [illegible]
خالص في قارورة وتوضع فيه عقرب بالحياة ويوضع في الشمس الحارة ثلثة اسابيع في الصيف وهو ينفع من البواسير اذا
دهنت به دهن الجل بالجيم دهن الورد بالفارسيه وقد تقدم ذكره دهن الحل بالحاء المهملة هو دهن السمسم الذي
لم ينزع عنه قشره عن سيح وسياتي ذكر السمسم وذهنه في حرف السين المهملة ان شاء الله تعالى دهن عطى هو الدوما
باليونانية وهو عسل داود عليه السلام وهو دهن شجرة التدمريه وقد ذكرته في حرف الالف بعد هالام دهست
الفارسيه وسنذكر القانيه في حرف الغين المعجمة ان شاء الله تعالى دهنج كتاب الاحجار هو حجر اخضر فلون الزرنج
في معادن النحاس كما يوجد الزبرجد في معادن الذهب وقد تضاف اليه النحاس يخالطه جسمه ويكون ان النحاس
في معدنه ارتفع له بخار من الكبريت المتولد فيشتل الزبخار فاذا صار الى موضع تضيق الارض وتكاثف ذلك البخار
على بعض فيتحجر حجرا وهو الوان كثيرة فمنه الشديد الخضرة ومنه الواثي ومنه الطاووسي ومنه الكمد ومنه ما يجد له
وربما اصيبت هذه الالوان في حجر واحد فيخرط الخراطون فيخرج فيه الوان كثيرة من حجر واحد وذلك على قدر تكونه
الارض طبقة وهو حجر فيه رخاوة وتصقل مع صفاء الجو ويتكدر مع كدورة وفيه خاصية وذا احك الحك [illegible]
فان سقى من محكه او بحالة شارب السم نفعه بعض النفع وان سقيته لمن لم يشرب سما كان سما مفرطا يقطع
ويذهب البدن بثرا ويعقب ولا يكاد يبرا سريعا ومحض ساينه بعدا ساكن في الفم ردى لمن هذه واذا مسح به على
لدغ العقرب سكن بعض السكون واذا سحق منه شي وذيف بالخل ودلك به القوابي الحادثة في الجسد [illegible]

السوداء ادهنها وينفع السعفه في الراس وفي جميع الجسد اسحق بن عمران ودهن الدهنج في الحرارة من الدرجة الرابعة
واذا سحق بنو احوده ما يكون سدا فاما سك للذي يصرع ولا يعرف حاله ويسعط به ثلث مرات ويحز به فيرا دوم
ابو حنيفة هو المقل وهي شجرة تميل وتنو ولها خوص كخوص النخل ويخرج اقنا كاقنا النخل فيها المقل وقال الكوا
الطفي والاسلم ودوم وقرى ستين تضع منه حصر وغرا و وثمره هو المقل والرقل ورطبه البهش ويابسه الحشف وهو
وهو الحمك وسياتي ذكر المقل في حرف الميم دوا العربيا العلاج هو قضيب نبت بين الصخر ويدني للارض
الصلب طوله شبرا وهو مصمت الداخل شبيه صمغه شيرة وعليه زغب من اسفله الى اعلاه ولون زغبه الى الصفرة وله
بدر اساريع وورقات مربعة الشكل يضرب الى البياض بخضرة وفي بها شي ثابت فيه بز ربعين ورد را يحة طيبة وفي
حلو مطبوخا ومن حرافة يسيرة طيبة وهو جيد للمعدة مدر للبول يخرج منه رطوبات لزجة غليظة وربما اسهل البطن
اكل نيا لا مطبوخا مطيب للحشا دوسرا ابو حنيفة اخبرني اعرابي من اهل السراة قال الدوسر نبت في اضعاف
الزرع وهو في خلقته غير انه يجاوز الزرع في الطول وله سنبل وحب صغار دقيق اسمر يختلط بالزرع سيد الزوان قال
الصفد صفرحب ينبت عند ما ينضج في الزرع دقيقه فيها حمرة لا تفسد الطعام وقد يوكل وهي طيبه ولنا الزوان هي
وشبهها الدقة والذي يسكن هو حب مدورة تسمى بالفارسية الحولو فيها علقمة يسيرة وليس شي مما يحالط الحنطة
عندنا اشد اضرارا للطعام من الذي يسمى بالفارسية الشيلم ديسقوريدوس في الرابعة خالص هي عشبة لها ورق
يورق سنبل الحنطة الا انه الين منه وفي طرفه ثمر في غلاف اوكم ويظهر في جوف الغلف شي دقيق سنبه في ذكر
جالينوس في السادسة قوة محللة كما قد يدل على ذلك طعمه وذلك ان فيه حرافة يسيرة وقد تستدل على ذلك من بلائه
الاورام التي تبتدى في ان تصلب والنواصير التي تحدث عند الصدغين وتعرف بالغرب ديسقوريدوس هذا النبات
تضمد به مع الدقيق ابن العربي السيحي ويحلل الاورام الصلبة وقد تستخرج عصارته وتخلط بالدقيق ويجفف ويستعمل
اوبا سيس يذهب بداء الثعلب لطوخا ابو العباس النباتي هذا الدواء ليس بالدوسر وانما هو نوع منه وقد
الشيلم المعروف عند العرب الزوان دوقس ديسقوريدوس في الثالثة منه ما قال له دوقس طيقوس له ورق سبيه بورق
الا انه اصغر منه وادق طولها نحو من شبر واكليل شبيه باكليل الكزبرة وزهر ابيض فيه بزر ابيض حريف عليه زغب اذا
مضغ كان طيب الرايحة ويعرف في غلظ اصبع طوله نحو شبر ويوجد في مواضع صخرية واماكن يطولها الشمس
ومنه ما نشبه الكرفس الذي ليس بستاني طيب الرايحة عطرها حريف يجذب اللسان واجودها الذي
له فريطوس ومنه صنف ثالث ورقه شبيه بورق الكزبرة وله زهر ابيض وراس وثمر مثل راس السنبه وثمرة كالكيل
بالكيل النبات الذي يقال له اسطافالينس وهو الجزر الا ان بزره طويل شبيه بالكمون حريف جالينوس بزره حار
شديد حتى انه يدر البول من اقوى الادوية ويصلح ايضا لان يدر الطمث واذا وضع من خارج حلل المغلية
وورقه ايضا فيه هذه القوة بعينها الا انه اضعف من بزره وذلك بسبب ما يخالطا الورق من الرطوبة المائية التي هي
حارة المزاج ديسقوريدوس وبزر هذه الاصناف كلها اذا شرب اسخن وادر الطمث والبول واحدر الجنين وسكن

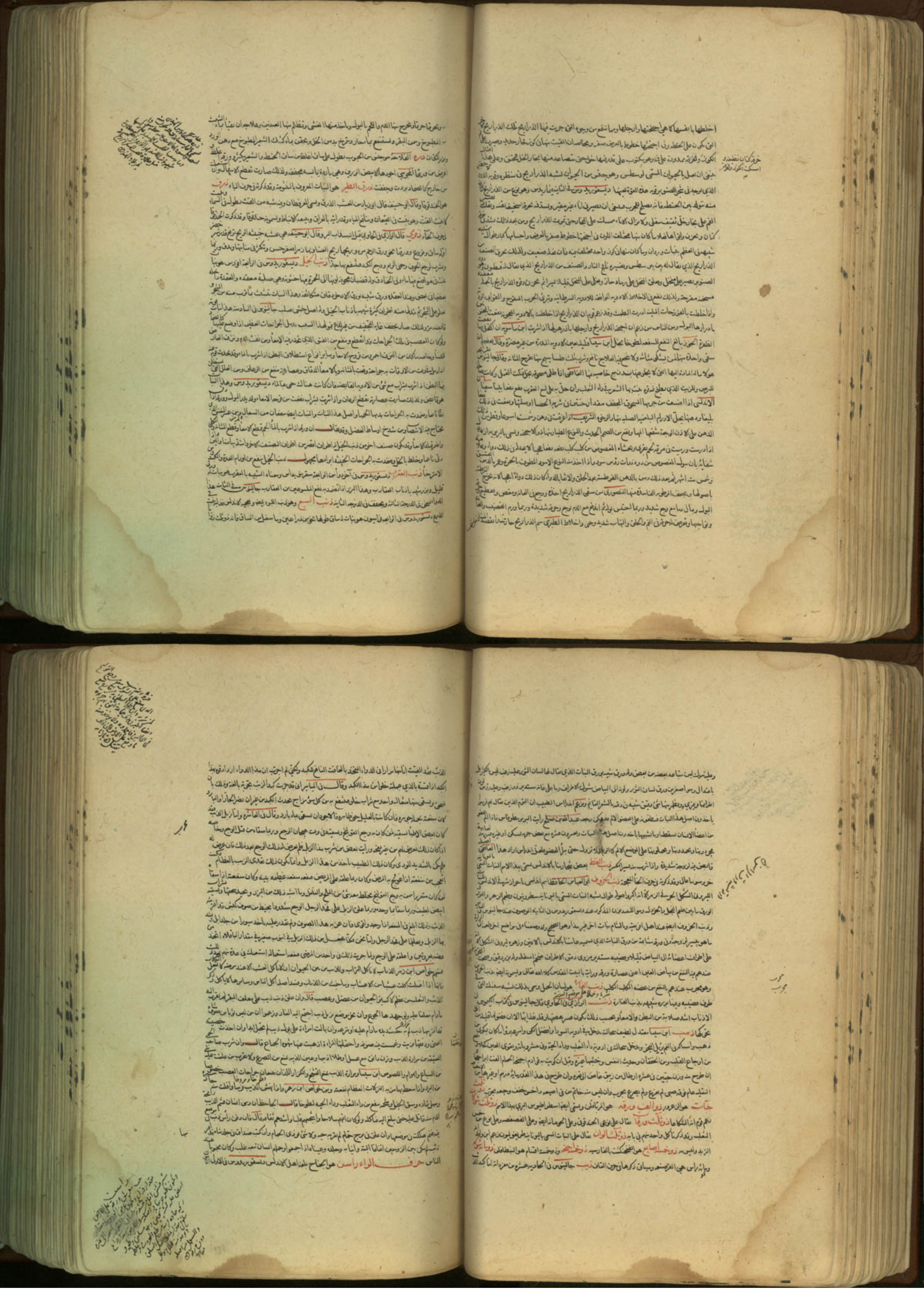
المرسن واذا شرب بالشراب نفع من نهش الرتيلا وان تضمد به حلل الاورام البلغمية ومن اصناف الدوقس انا استعمل
البزر ربما خلا الصنف الذي يقال له فريطيقس فانه اصلح اصله ليستعمل وقد شرب اصله ايضا بالخمر لضرره
الفاقه حار يابس في الثالثة يسخن المعدة ويحلل النفخ والرياح ويعين على الاستمرا وينفع من لدغ العقارب اذا
وشرب بماء وصب على موضع اللدغة ويسقى الرحم ويعين على الحبل لذلك ويحلل المواد الغليظة من الاعضا وينفع
المغص واذا خلط بخور الكتان قوى ظهر ابن سينا الاندلسي النوع منه الذي ثمره دقيق في مقدار ثمر الاس [illegible]
حريف الطعم يطرد الرياح من المعدة والامعاء وينفع من الاوجاع المتولدة عنها وينفع من الاستسقاء الزقي
ومن هذا النوع هو المعروف بالشام بالقنيلة بالشام تصغير قد وعرف بالبيت المقدس ومنه كلاها يحدثه النزلة
انهم ياخذون من برها ويعركونها بالزيت الطيب ونطول صوبانه في شم عند النوم فيحدر الراعيث من داخله ويكفي
لعاقو ملدغ بها دود القرمز ديسقوريدوس في الرابعة وقد يوجد في بحر البلوط في البلاد التي يقال لها غلاطيا
صد في صغير شبيه بالحلزون تنا اهل تلك البلاد يجمعه باقواههن ويسمونه قنص جالينوس في الثامنة
اخذ هذا من النجي وهو رطب طريا يبرد ويحفف في الدرجة الثانية لان فيه شي منتص قبضا معتدلا
ذكر القرمز في حرف القاف ان شاء الله تم دود البقل ديسقوريدوس في الثانية يقال انه اذا لطخ
من نهش الهوام وذوات السموم دود الزبل الشريف واما الدود الاصفر الذي يكون في الزبل فانه اذا طبخ
عتق حتى ينضج ودهن بذلك الزيت المرطبة ودوا السفل شفاها بدوام دلكهما به وهو ذلك عجيب دود الصباغ
هو دود القرمز وقد تقدم ذكره دوا دهن ويقال له ودم وهو شي يخرج من اجواف الخشب شي التصمغ اسود
حرة تشبه الدم واكثر ما رايته بارض الشام بجبل بيروت يخرج من شجر شوك العرعر ويستعمل اهل الجبل المذكور
الصمغ فيما يستعمل فيه الوسيا مجرب عندهم دود الحرير الشريف هو دود اصله بزر بلده دود اخوذ فتى على بدنه
الحيا ويخذي في ثمر بابه وهو اياد ويوضع في خرقة نظيفة ويحملها المراة من عقها بين ثديها بعد المتطافة والرشد
الثياب السرير ويبقى كذلك متعد وتنام الى ان تم له مقدار عشرين يوما ويطلع في بيت لا يدخله ريح ولا ضو
علق ما يحتويه من ورق التوث وتربيه وغسك الباقى معلقا عليها الى ان يتحرك كله وهي شعلة شيا بعد شي
التوث وبين باقي الاتي مصنوعة من الحلفا مصطرات باوراث الشرالى ان يعمل الحرير الخام يغيبه على التسهيل
ويموت داخله فاذ اعزل الجيد استخرجت وطلب بها الدجاج سمنها واذا احذت هذه الدودة وجفف
في خرقة ارجوان وعلقت على المحموم ابراته من ذلك وان جففت وسحقت ووضع من سحيقها زنه ثلثة دراهم على
خا حنطة وشرب ابا تشي اليه حسن لون الوجه وخصب البدن دوغ هو مخيض البقر وسياتي ذكره مع اللبن في
حرف اللام ان شاء الله تعالى دودخت الصنوبر جالينوس ذكره مع الدرابرج وقال انا في نهايتهم قوة الدرابرج في
مثل ديسقوريدوس ايضا الشريف اذا دقت وضمدت عفنت اللحم ولذلك تنفع الدماميل ولا والاورام الخناجر
دوقص وهو البصل وقد ذكرته في حرف الياء دوالجيبه هو نبيذ التمر دوص هو ماء الحد يد وسم فيه حز

حب دوقوا قالت التراجمة اصل هذه الكلمة باليونانية دوقس وقد ذكرته والذي يعرف باسم الدوقى اليوم
في زماننا هذا هو بزر الجزر البري وقد تقدم ذكر القول على نوعي الجزر بريه وبستانيه في حرف الجيم دو رجولى
هو النوع من السوسن البري المسمى باليونانية اسفيس وهو الدليوث وقد ذكرته في حرف الدال المهملة ديودار بالمثناة
ومعناه شجر الجن ابن سينا سوس جبلي لاهل الشام يقال له الصنوبر الهندي وتشبه عيدانه عيدان الزرنباد ويتحذ
سيرة وشبه بدارهو صنف حار حريف يحرق معطش يقسه في الثالثة اكثر من حرة جيد للاسترخاء العصب والفالج
واللقوة غاية لا شي افضل منه وينفع من الامراض البارده في الدماغ والسكتة والصرع ويفتت حصا الكلى
والمثانة ويحبس الطبيعة ويزيل استرخاء المقعدة مفرد في طبخه دفرجس معناه باليونانية المضاعف حراقي
والشيط ديسقوريدوس في الخامسة هو ثلثة اصناف ونصف منه معدني يكون في قبرس فقط وهو جرم يرسب
الطين يخرج من بريه تلك الحرة ثم يجفف في الشمس ويعد ان يجفف يوضع حوالى الدغل ويحرق ومنه
آخر عكارة النحاس الذي يصفى غليظ وذلك انه بعد صب الماء على النحاس واخراجه من الواطيق يوجد
اسلها بها الصنف ويتمص النحاس وطعمه ومنه صنف ثالث يعمل على هذه الصفة يوجد الحجر الذي يقال له
وهو المرقشيثا ويصير في الاتون ويطبخ عدة ايام كما تطبخ الكلس فاذا صار لونه شبيها بلون المغرة اخرج منه
ويزعم من الناس من زعم انه قد يعمل صنف آخر رابع من الحجارة يعمل منها النحاس اذا شويت هذه الحجارة في
المواضع التي يقال لها ابادر وهي الكوخات ويصيرت في الاتونة وطبخت فانه يوجد منه حول الاتون شي واذا
هذه الحجارة اصيب ايضا منه فيها شيا كثيرا ويبقى ان يختار من الديفر وجس ما كان منه في طعمه شي من طعم النحاس
وطعم الزنجار وكان قابضا يجفف اللسان تجفيفا شديدا وهو ليس يوجد في الحجر الذي يقال له احراق
وقد يحرق الاجر ويباع بحسب الديفروجس جالينوس في التاسعة فوة هذا وطعمه قوة هذا وطعمه قوى وطعم مركب
وذلك انه فيه شيا قابضا يقبض وشي حار قليل في لذلك دواء نافع لجراحات الردية الخبيثة نافع جدا لك
القروح الحادثة في الفم اذا استعمل مع العسل المنزوع وينفع ايضا في مداواة الحمى ابتى اذا استعمل اولا بعد اخ
ويقطع اولا ما كان يجرى ويتصب الى تلك الاعضاء وقد استعملته ايضا ما قطعت اللهاة وقد ادويتها ساعة قطعتها
ثم اعدته مرارا كثيرة الى ان اندملت لانه دواء يدمل ويحم ادمالا وختما شديدا وينفع من هذا العضو خاصة
في جميع الاعضاء التي تحدث فيها الجراحات ولذلك هو نافع للقروح التي تحدث في العانة وفي الدبر واستعمال
هذه الاعضاء يكون مثل استعماله في الفم لان هذه الاعضاء تستريح الى هذه الادوية باعيانها وينفعها
في ذلك انها اعضاء حارة رطبة على مثال واحد ديسقوريدوس وقوة الديفروجس قابضة مجففة منقية تنقية
قوية على ويقلع اللحم الزائد في القروح ويدمل القروح الخبيثة المنتشرة في البدن واذا خلط بصمغ البطم او موم
يحلل الدبيلات وعزج ينشف قروح الراس الرطبة واذا سحق بالخل وطليت به الحكة ابراها واذا سحق وينثر على
الغليظ رفقه ولنه ديناويس هو شوك الدارجين عند اهل الحرب ويعرف ايضا عشط الراحي ديسقوريدوس يقال

الثالثة صنف من اصناف الشوك وله ساق طويل مشرّكة وورق محيط بساق شبيه بورق الحمص على كل عقدة من الساق
ورقتان والورق محيط مستطيل شوكه ابيض وسطه من داخل ومن خارج شبيه بنفاخات الماء شوك
وبايلي الساق من الورق ذو عمق ويجتمع فيها ماء من الامطار ومن الطل ولذلك سمي ديبساقوس وتفسيره العطشان
وعلى كل شعبة في طرف الساق راس شبيه براس القنفذ الى الطول ما هو شوك اذا جفف كان لونه ابيض واذا
[illegible] في وسطه [illegible] ديدان صغار جالينوس في السادسة هذا الشوك واصله يجفف في الدرجة الثانية وفيه
شيء يجلو ديسقوريدوس واصل هذا النبات اذا طبخ بالشراب ودق حتى يصير في قوام مثل قيروطي وجعل
في المقعدة ابرأ الشقاق العارض بها والنواصير العارضة في البدن وينبغي ان يجعل هذا الدواء في حق من نحاس
ثم انه يبرئ من الصنف من الثاليل التي يقال لها افرخودنس وزعم قوم ان الديدان الموجودة في [illegible]
النبات اذا اخذت وشدت في جلد وعلقت في الرقبة او في العضد ابرأت حمى الربع الغافقي سماه صاحب
حشي الكلب ويسميه العجم اسقيلطا وزهرته رطبا كان او يابسا وهو رطب احسن ويجعل في خرقة نقية
الخرقة ويدلك في اللبن ويمرس الخرقة لا يبقى في الخرقة شيء وتصب ذلك اللبن على لبن آخر فانه يعقده في
قطعة واحدة لا يابنه [illegible] ومتى سلق هذا النبات وضمدت به المواضع التي تحتاج الى قطعها منع الحس واذا
في الماء [illegible] العقد اللبن وشرب ثلث غدوات على الريق اذهب الطحال واذا سلق هذا النبات واكل [illegible]
مدر للبول مذهب للاقشعرار مقو للنفس [illegible] جيد غيره حمل هذا النبات ويشدخ ويضمد به موضع لسعة
الافعى وكل داء فيبرأ باذن الله تعالى ديا قودا قال مسيح بن الحكم الديا قودا صنفان سازج وغير سازج [illegible]
ريان الخشخاش دينارويه هي الحنا او النورة عند اطباء العراق واما اطباء المغرب فيقولون ان الزوفا [illegible]
الحنا وقد ذكرت ما فيه في الحناء في باب الحاء المهملة وما فيه الزوفا في باب الزاي ديك برديك معناه بالفارسية [illegible]
وهي الدواء الحار المركب حرف الذال ذاقي الاسكندراني معناه باليونانية الغار الاسكندراني ولا [illegible]
ذكره اكثر المصنفين في هذا الفن مع الغار لانه من انواعه لانه اجل اشتراكه مع الغار في الاسم فقط لان اسم الغار [illegible]
ذاقي وهذا نبات لم اتحققه بعد ولا وقفت عليه وقال شيخنا ابو العباس النباتي رحمه الله هو نوع من الشماطل
عندنا ببعض جبال الاندلس ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ورق شبيه بورق الآس الا انه اكبر منه
واشد بياضا وله ثمر فيما بين الورق احمر في قدر الحمص وقضبان طولها نحو من شبر واكثر شبيه باصل الآس
الا انه الين منه واعظم وهو طيب الرائحة وينبت في مواضع جبلية واذا اخذ من اصله مقدار ست درخميات [illegible]
مع الشراب اللواتي تعسر ولادتهن ومن تقطير البول ومن بول الدم جالينوس في السادسة من الحرارة ظاهرة
وذلك ان من يذوقه يجده حارا حريف الطعم وكان فيه مرارة ومن جرمه وجدته يدر الطمث والبول ديسقوريدوس في [illegible]
واما النبات المسمى خاماذاقي ومعناه غار الارض فهو نبات له قضبان طولها نحو من ذراع ساذجة قائمة [illegible]
وله ورق شبيه بورق ذاقي وهو الغار الا انه اشد ملاسة منه بكثير ولونه اخضر وثمره مستدير احمر متصل بالورق [illegible]

هو النوع الثاني من جنس الغار
[illegible] واما النبات
المسمى خاماذاقي [illegible]
الناس يسمونه ذاقي
الاسكندراني معناه
غار الارض

هذا النبات اذا دق ناعما وتضمد به سكن الصداع والتهاب المعدة واذا شرب بالشراب سكن المغص وعصارته اذا شربت
بالشراب ادرت البول والطمث واذا احتملتها المراة في فرزجة فعلت مثل ذلك جالينوس في السادسة واما النبات المسمى
خاماذاقي فقضبانه وكل ما دام طرية ورقه شبيه بورق النبات المسمى ذاقي الاسكندراني عبد الله بن صالح والفرق بين
ذاقي الاسكندراني وبين خاماذاقي ان الاول اعرض ورقا وورقه مع طول القضبان وخاماذاقي اضيق ورقا وقضبانه
عارية من الورق وسائر اوصافهما واحدة ويسمى بالاندلس [illegible] واحدة من اسفلها [illegible]
بالدفلى من نحتها [illegible] ذاقيوبداس
ومعناه باليونانية الشبيه بالغار يعني في ورقه خاصة وهذا النوع من النبات [illegible] بالمارزبون
الورق وبالمارز [illegible] وهو مشهور عندهم بما ذكرناه آنفا وهذا النبات كثيرا
الشام وخاصة بجبل لبنان وبيروت [illegible] وهو عندهم دواء رديء [illegible] ويحذرون من استعماله
في [illegible] من الناس من يسميه خاماذاقي واما [illegible] وهو نبت طوله نحو من ذراع وله اغصان كثيرة دقاق في [illegible]
ورق وعلى الاغصان [illegible] وورقه شبيه بورق ذاقي الا انه الين منه واقوى [illegible]
[illegible] وله زهر ابيض [illegible] كان اسود وله اصل [illegible] في الطعم [illegible]
النبات اذا شرب يابسا او رطبا اسهل [illegible] وهيج القيء [illegible] الطمث واذا مضغ جلب من [illegible] البلغم
وان اخذ منه حب خمس عشرة حبة وشربت اسهلت البطن جالينوس في السادسة في [illegible] ذاقي الاسكندراني ذبل
الشريب هو جلد السلحفاة الهندية اذا صنع منه مشط ومشط به الشعر اذهب نخالة الشعر واخرج الصيبان واذا [illegible]
[illegible] على الشقاق [illegible] والاصابع [illegible] الشقاق الباطن العارض
للنساء عند الناس [illegible] آثاره وقيل هو جلد السلحفاة البحرية ذباب خواص ابن زهر قال ان الذباب [illegible]
ذباب والبقر ذباب والاسد ذباب واصله دود ودود الذباب [illegible] من الزبل واصله دود صغار يخرج من [illegible]
[illegible] وان اخذ الذباب الكبير فقطعت رؤوسها وحك بجسدها على [illegible]
التي تكون في الاجفان حكا شديدا فانه يبرئه وان اخذ الذباب وسحق وضمد به البصر [illegible]
اللحم الاحمر من داخل الملتصق بها الذي يسمى باليونانية [illegible] فانه يسكن من ساعته وان حك الذباب على [illegible]
داء الثعلب حكا شديدا فانه يبرئه وان سحق لسعة الزنبور بذباب سكن وجعه ذراريح جالينوس في الحادية عشر
جربنا [illegible] ليست باليسيرة في علاج [illegible] ووضعت عليها [illegible]
حتى يسقط الظفر كله وقد تخلط الذراريح مع ادوية كثيرة من الادوية [illegible] والعلل التي [illegible]
[illegible] الثاليل [illegible] وقد كان رجل [illegible]
في دواء مدر للبول وبعض الناس [illegible]
[illegible] الذراريح [illegible]



هو شبيه بالدقيق الورق من النبات الذي يقال له ملي سي جز انه اخشن واطول وله اصل عظيم طيب الرائحة حار فيه يا قوتي اللون وحدة شعب ليفية كما يشعل السوسن وبالصنف من الليف البري الذي يقال له
ويكون في مواضع جبلية بها شجر رطبة راصله تقلع في الصيف وتجفف جالينوس في السادسة وانفع ما في
هذا النبات اصله وان اصله لبس يسخن ساعة يلقى البدن ولذلك ينبغي ان يقال انه ليس بحار في
الحرارة واليبس كالفلفل الاسود ولا ابيض ولكنه يجمع مع ذلك رطوبة فضل ولذلك صار يلطف اللعوقات
النافعة لنفث الاخلاط الغليظة اللزجة من الصدر والرئة وفي نونيها انواعا حسنا حل و قد يحمرون به الاعضاء
التي قد نالها الاذى من العلل المزمنة الباردة مثل عرق النسا العارض في الورك والشقيقة العارضة في الراس
خلع المفاصل الحادث عن الرطوبة ديسقوريدوس واذا شرب طبيخه ادر البول والطمث واذا عمل منه مع
العسل لعوق واستعمل وافق السعال وعسر النفس الذي يحتاج فيه الى الانتصاب وشدخ العضل والنفخ
ويهش الهوام لحرارة وورقه اذا طبخ بالشراب وتضمد به عرق النسا واذا رض اصله بالطلاء كان جيدا للمعدة
فان الاذى من قوته يحفظونه اولا قليلا ويطبخ بدوسعونه من بعدي ماء بارد ثم يجعل في حلاة ويخزونه
الراس حاد يابس في وسط الثالثة او ينقي اوعلها ومنه رطوبة مائية فضيد صار للمحرورين وخاصة تقويه
والنفع في تقطير البول العارض من البرد عهد ابقراط ان الراسن يذهب بالحزن والغيظ ويسد
لانه يقوي فم المعدة ويحلل الفضول التي في العروق بالبول والطمث وخاصة الشراب المتخذ منه ابن سينا
ينفع من جميع الالام والاوجاع الباردة وهيجان الرياح والنفخ وضعف الباه والصماد بورقه نافع
العضل وهو مصدع ولكنه يحلل الشقيقة البلغمية وخصوصا نطولا وهو مما يفرح ويقوي القلب ومن
استعمال الراسن لم يحتج ان يبول كل ساعة الخوزي يسخن المعدة ويلين البطن وينفع من الماء لها
باخراجه الخلط المتعفن من الماء ويفرح النفس من بكر جرية من غير سبب يعشاني وينفع من وجع الظهر
البارد ويسقي الصدر والرئة من الاخلاط اللزجة وينفع لذلك من السعال والربو المنصوري ينفع من سدد
الكبد والطحال والاكثار منه يفسد الدم ويقلل المني الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية يسخن البدن و
الريح ويحلل ويهضم الطعام وينفع اصحاب الابدان الباردة ويكسر من حرارته وحلاوته الاطعمة الباردة
ويحي ما يرجى به ان تدخنت به امراة نزل الحيض وان دق وعجن بعسل وشرب سقاك عن الاعضاء
تالم من البرد الغافقي يقطع الاخلاط والبلغم ويهيج الباه وينفع من اخلاع المفاصل الحادث من
ديسقوريدوس وقد زعم قاطيوس جماع الادوية ان يكون بمصر صنف اخر من الراسن وهو عشب له
اغصان طولها ذراع منسطحة على الارض مثل الثمام وورق شبيه بورق العدس غير انها اطول وهو
على الاغصان وله اصول صغار صفرها طها مثل هلفلا الخنصر واسفلها ارق من اعلاها وعليها قشر
وينبت في مواضع قريبة من البحر وفيه تلول واذا شرب اصل واحد من اصولها نفع الذي ينهشه الهوام

راوند ديسقوريدوس في الثالثة راايكون في المواضع التي فوق البلاد التي يقال لها ابسقوثين ومن هنا
تؤتى به وهو اصل اسود شبيه بالقنطوريون الكبير الا انه اصغر منه واوثب الى الحمرة اللون لا رائحة له رخو الى الحصف
واقوى الاصناف ما كان منه غير مسوس كان له لزوجة وقبض ضعيف واذا انمضغ كانت في لونه صفرة وشيء من لون
واذا شرب نفع من الرياح وضعف المعدة واوجاع كثيرة ووهن العضل وورم الطحال ووجع الكبد والكلى والمغص و
المثانة والصدر واستدارها تحت الشراسيف واوجاع الرحم وعرق النسا ونفث الدم من الصدر والربو والفواق و
الاستسقاء والاسهال والحميات الدائرة ونهش الهوام والشربة منه مثل الشربة من الاغاريقون والرطوبات التي يشرب
هي الرطوبات التي يشرب بها الاغاريقون واذا لطخ مع الخل على الوان آثار الطرب والثاليل والقوابي قلعها
واذا ضمدت به الاورام الحارة المزمنة الحادثة وقد الراوند فانضج مع حرارة يسيرة جالينوس في الثامنة وقوة
الراوند مركبة وذلك ان فيه شيئا ارضيا باردا والدليل عليه قبضه وفيه ايضا حرارة وذلك انه اذا مضغ انسان و
مضغه وجد فيه طعما كانه الى الحرافة ما هو وقد يدل ايضا على ان فيه شيئا من الجوهر الهوائي اللطيف لما هو عليه
من الرخاوة والخفة واكثر دلالته على ذلك منه افعاله وبهذا السبب صار وان كان يقبض فقد يسقى مع ذلك
للفسوخ الحادثة في العصب والقروح الحادثة في العضل وينفس الانتفاخ وشفاء ايضا المواضع التي تحدث فيها
الخضرة والقواف اذا طلي عليها بالخل وقد يستدل ايضا بما فيه من القبض افعاله في من العلل التي تشبهها و
نفث الدم واستطلاق البطن وقروح الامعاء وذلك ان الشيء اللطيف الهوائي لا نصانه ولا نفاذ الشيء البارد
بل يدرقه ويوديه ويوصله الى العمق ويصير سبيلا لنفوذ افعاله قال الخوز انه حار يابس في الثانية واذا سحق بالخل
وطلي به الوجه اذهب الكلف اريباسوس ينفع من الاسهال الذي يكون عن ضعف المعدة وليس ينفع من الامتلاء و
ابن سينا انا دمن يديد لضعف العضل واوجاعها والاستداد نفع منه مجهول اذا طلي به بين الكتفين اذهب
الخوف من القلب سيناف الا دسي الراوند يقوي الاعضاء الاخذة ويفتح سددها ويجفف رطوبتها الفاسدة و
الاعضاء المرهلة ويصلح الكبد اقوى من ذلك ويطلق الطبيعة بلغم لزج وبالخام وينفع من الاستسقاء
كلها اذا كان عن ورم حار في الكبد ينفع بالغد وبفتت حصا الكلى والطفل من حصا المثانة وينفع
اوجاعها ينفع بالغد ويدر البول وينفع من انواع الاسهال التي يكون عن سدة في الماساريقا والكبد او عن رطوبة
كثيرة فيه ازجت المعدة والمعا والشربة منه كما قال ديسقوريدوس مثل الشربة من الاغاريقون وينفع من علل الصدر
واوجاعه من سدد واورام قد نضجت واحتاجت الى الفتح وسهل النفث ولاسيما اذا امسك في الفم وينفع من
سعفا واسهالا وهو انفع ذا التخم المتولدة عن اكثار من الطعام بتنقيته المعدة والمعا منها وينفع من الفسوخ الحادثة
في العضل واذا انخدع الصرفي في ضلعه وكذلك مع الكابلي ونقا الدماغ تنقية جيدة ويحسن الذهن وينفع
من الصداع البلغمي والذي يكون عن الجوزة صاصلة ينفع بالقمحد وان اضيف الى اللوغاذيا الفيقرا كان
فعلا اقوى وينفع من الاصداع ومن داء الخدر والفالج وعلل الدماغ الباردة كلها كالاشقاق وغيرها وينفع

المثانة ويسقى بالعسل ويهتك المثانة ويضعها اضعافا لا يحتمل بعده احاله ويوافق السعال صالحا الشجيح نافع جدا و
ان يحتقب في اوائل الحميات وينفع من التولع الباطني والريحي باطلاق الطبيعة وتحليل الرياح واقوى الوانه
الصيني ويجده انواع الفارسي تحسبه جوهرة فانه انواع كثيرة والشامي خاصيته النفع من علل الصدر والسعال
في نواحيه والاوجاع الحادثة من ريح اوسدد ابن جميع في مقالته في الراوند قال اسم الراوند يطلق في زماننا هذا
اربعة اشياء ثلثة منها يسمى راوندا بالحقيقة لانها تشابه الماهية وتقاربه الافعال والتاثيرات وواحد تشاركه
وتغالط فيه الاسم الانفعال والهيئة واصناف الراوند الحقيقي ثلثة منها اثنان تعرفان بالراوند القديم وواحد يعرف بالراوند
الجديد والمعروفان القديم احدهما يعرف بالراوند الصيني والاخر يعرف بالراوند الزنجي والمعروف بالجديد يعرف بالراوند
التركي والفارسي واما الرابع فانه يعرف بالراوند الشامي فاما الراوند القديم فكان يطلق على شيئين احدهما ما ذكره
في المقالة الثامنة من كتابه في قوى الادوية المفردة وسنبين انه هذا الصنف المعروف عندنا بعينه والاخر ما ذكره جالينوس
المقالة الاولى من كتابه في الادوية المقابلة للادواء المعروف بكتاب المجربات ومنافعه اره ولا اثبت من يذكر انه شاهده
غير رجل من اهل المشرق وقد حضر الى سوق العطارين بمصر منذ سنين وذكر ان عنده منه شيئا فلما احضره الي
عصارة قد عليها على جهة الحرمكان الراوند الصيني فاما الراوند المعروف بالصيني هذا الصنف يجلب الناس بلاد
الصين وذكر جالينوس انه اصل نبات يشبه القلقاس انما يخرج من الارض يشق الاصل ويقطعه او ينشر
القطع وينظم في الخيوط ويعلق في المواضع يجف ويحمل وذكر جالينوس انه من يأخذ في معدة من يأخذه
بالماء الى ان يخرج عصارته ويجفف بعد ذلك ويعمد على انه عصارة والذي شاهدته نحن منه انقطع حشبه
قطعا منها كقدر الكف ادونه لونه ظاهره احمر مع حمرة قايسرونه يعطها اصفر خلقي وربما مال الى الحمرة
قليلا اوالى الخضرة والغبرة وجوهرها الى الخفة والرخاوة والهشاشة فاذا مضغ منه شيء يجد له لزوجة
واذا انطعم وجد فيه قبض ضعيف ومرارة وحدة وحرافة خفيه واذا احد شيء من مضوغه ومسح به على
من اليد صبغه بصفرة زعفرانية وهو مما يسقاس ويحمى سريعا ولذلك صار خيار نوع يلقون معه في الاوعية
يحلونه فيها الماسرات الصيني ليحفظه من ذلك كما يلقون الاشج مع الزنجبيل والفلفل مع الزنجبيل واصلة
كان في جوهره لبس بالتكاثف وكان القبض في طعمه ليس بالقوي وكان يقطر منها سالما من السوس حتى
اللون وكانت فيه اللزوجة المذكورة عند المضغ وكان الغبير من المضوغ منه قوي الصبغ وذلك لان تكاثف جوهره
قوي قبضه يدلان على انه قد عتق مما تقدم ذكره من استخراج عصارته بالطبخ فكثرت لذلك فيه المائية والهوائية
عليه الارضية وسلامته مقطعه من السوس واللزوجة يدلان على حداثته وغلبة رطوبته وقوته وخلوص لونه مقطعه
صبغه يدلان على الجوهر والنهاية الى التمام تفريق منبته واما بيله الى الخضرة والغبرة فيدل على نجاحه وعدم
مثل كالدواء واما الراوند المعروف بالزنجي هذا الصنف يجلب الناس بلاد الصين وانما سمي زنجيا لسواد لونه
لعلة ويشابه الصيني المتقدم ذكره في اشكال قطعه ومقاديرها ولون وجهه وطعمه ويخالفه في الهشاشة والخفة

واللون لان هذا اشيل صلب عسر المضغ والرض مدمج اسود اللون مقطعه يشبه مقطع القرن الاسود او
الابنوس او الساسم وهو ايضا مما يسقاس سريعا ويحمر وافضله ما لم يسلس وكان اقل نقلا وصلابة واما الراوند
التركي والفارسي هذا الصنف يجلب الناس جهة بلاد الترك وارض فارس وهو ايضا على ما سمعته وممن وقف
انه من نبات بلاد الصين الا ان الصيني المعروف المشهور ينبت في الاطراف الشمالية منها وهي بلاد الترك ما يلي
الفرس ويسمون ماجين اي صين الصين لانهم يسمون الصين سين فيقولون راوند سيني ويحمل في النهر الى البلاد
التي يخرج اليها منها اعني بلاد الفرس ولذلك سمي التركي لانه يجلب مما يلي بلاد الترك والصيني كما قال عراقي
يجلب مما يلي بلاد العراق من الهند ومثل ذلك سمي الراوند الفارسي وهو يشابه المعروف بالصيني في اشكال قطعه و
وفي اللون ويشو الطعم والصبغ وفي الهشاشة والخفة ولكن ليس الى الحد الذي وصف منه بعضها ولكن يخالفه
بما الزنجي ويشبه في ذلك واقوى منه طعما وصبغا اخلص صفرة ويخالفه في اللون لان هذا اصفر الظاهر والباطن
وربسه وهو ايضا مما يسقاس ويحمر سريعا وافضله ما لم يسلس وكان مقطعه اشد صفرة ومضوغه اقوى صبغا واما
الراوند المعروف بالشامي هذا الصنف يجلب الناس من نواحي عمان من ارض الشام وهي عروق حسنة طوال
في غلظ الاصبع واكثر الى الصلابة ما هي ظاهره احمر اللون كمد ويكسرها املس تعلو صفرة مستوية يسير من الزيد
وقال قوم انه اصل الانجدان الاسود المسمى المحروث وقد يسميه قوم راوند الدواب لان البياطرة يلقون بحقيقته
سقاها اذا احرت اكبادها وربما سمي بذلك ايضا الراوند التركي ومن البياعين من يخلطه مع الراوند التركي ويبيعه
انه منه فيروج ذلك على من لا خبرة له واما الراوند الذي ذكره جالينوس في المقالة الاولى من كتابه في الادوية المقابلة للادواء
حكما ليس من اصناف النبات وانما هو عصارة تجمد من الراوند الصيني ما دام طريا في منابته ويخلط مع الطبيخ
عصير الراوند نفسه من جزء في العقد شيء من اما كان مخلوطا وما المتحجر من عصيره المستخرج ليحرر في السنة كان
واما منشأ هذا النوع من الغش ليبقى الراوند تصويره يجفف ويباع على انه لم يوخذ عصارته ينقص في الزيادة وقد
اقاله الكيلي والجوهري كانت الاصناف الثلاثة من الراوند اعني المعروف بالصيني والزنجي والفارسي متشابهة
متشابهة القوى وانما تختلف في اشياء من باب الازيد والانقص وكان الراوند الشامي بعيدا منها في كل شيء رأيت ان
اجعل القول فيها واحدا شركا في باب الاطالة بتكرار الشيء الواحد واورد الشامي الكلام فيه ساقول ان الراوند
اذا امتحناه بالطرق التي علمناها من الفاضل جالينوس وجدناه مركبا من جواهر مختلفة وذلك انا نجده قبضا
الحيى يدل على جوهر بارد ارضي صالح المقدار وحدة وحرافة خفيفتين يدلان على جوهر حار ناري لطيف
ومرارة يسيرة خفية تدل على ان افعاله الارضية عن نارية افعالها مع خفة ورخاوة وهشاشة يدل على جوهر هوائي
لطيف ومما كان بهذه الصفات فالاغلب على جوهره اللطافة وعلى مزاجه الحرارة واليبس اللذين ليسا بقويين في
المرطبين لكن القريبين من التوسط ولذلك يكون ذلك من افعاله الكلية والشبه بالكلية انا الذي يليها بها والتجفيف
اللذان في الدرجة الثانية من درجاتها واما القوى التي بها التحليل والتلطيف للمواد والرياح الغليظة والتفتيح

للسدد والجلاء والتقيد للمجاري والمنافذ وادرار البول والطمث والردع للمواد المتحلبة والتقوية والشد للاعضاء [illegible]
والتجفيف للقروح الرطبة الرهلة وانما صارت افعال الجواهر البارد القابض الذي فيه مطرية قوية وان كان [illegible]
تضادا لان هذين لا متنافيان ولا متضادان في افعالهما لكن الجوهر الحار [illegible] بالجوهر البارد [illegible]
افعاله بما نظهر فيه من طول التجارب انا قد جربناه [illegible] ذوات السموم من الهوام وقد [illegible]
على ان في [illegible] فاما الاسهال فلم نعطي لها احد من القدماء ولا وقع عليها جل من اتى بعدهم [illegible]
وانما شعر بها من كان منهم اقرب الينا عهدا وخاصة من اهل بلادنا وليس انما يسقى من هذين الخلطين الرقيق
نظنه قوم من عوام الاطباء لكن قد صح انه يسقى البلغم على اختلاف صنوفها [illegible] حتى البلغم [illegible]
وينفع من كثير من الاورام المتولدة عنها واما افعاله الجزئية [illegible] فاشرب يقوي الكبد والمعدة والمعا والطحال [illegible]
المثانة والرحم وبالجملة سائر الاعضاء الباطنة [illegible] رطوباتها الفضلية الفاسدة في
[illegible] من الاسترخاء والرهل ويحلل الرياح ولذلك يسكن كثيرا من اوجاعها واوجاع [illegible]
والظهر وخاصة في الكبد لاختصاصه بطبعه ولذلك صار ينفع من سوء القنية وجميع الاستسقا خلا ما كان منها
ورم حار في الكبد ومن اليرقان الكائن عن السدد سيما ان اضيف اليه [illegible] والغافت والسنبل الهندي ونحوها
الكشوث او البقول او الاصول بحسب ما تدعو الحاجة اليه منها ومن غلظ الطحال [illegible]
ومن الفواق ومن [illegible] الحامض [illegible] الشراب [illegible] والمغص اذا اخذ بالشراب الريحاني [illegible]
[illegible] ومن الاسهال الكائن عن ضعف المعدة والمعا بسبب رطوبات كثيرة [illegible]
شراب الورد اليابس ومن الاسهال المزمن الكائن من السحج [illegible] اذا اخذ بالشراب الريحاني [illegible]
الهندي ومن دوسنطاريا [illegible] اذا اضيف اليه [illegible] القابض [illegible]
والجلنار والطراثيث والصمغ العربي ومن القولنج الثفلي والبلغمي والريحي وخاصة ان اخذ مع [illegible]
والبسبايج ومن الحصا الكائنة [illegible] من المثانة [illegible]
ان اخذ بماء البرساوشان وورق السقولوقندريون ونحوها ومن نزف الدم من الرحم بماء السنبل الهندي او بشراب
[illegible] ومن التخمة الكائنة من الاكثار من الطعام لتقوية المعدة [illegible]
ولذلك كان انفع [illegible] اضيف اليه شي من الاهليلج الكابلي والصبر السقطري والغاريقون [illegible]
[illegible] وينفع من [illegible] وبهذه الاضافة ينفع من ضروب الصداع والشقيقة
اوجاع الراس واعلالها المتولدة عن [illegible] البلغم والمرة الصفراء ومن هذين الخلطين [illegible] ومن الصرع البلغمي
من [illegible] ومن الفالج والخدر بمفرده ومضافا الى اللوغاذيا العتيقه ومن النفث الدموي
الصدر وعلله المتولدة عن مواد غليظة والسدد والربو والبهر ويسهل النفث ومن اورام [illegible]
[illegible] اذا [illegible] في الفم وابتلع اولا فاولا او شرب بالطلا الممزوج بالماء [illegible] والعصب [illegible]

بالشراب الريحاني ومن [illegible] النسا خاصة ان اخذ بطبيخ الاسارون او القنطوريون الدقيق ومن اوجاع المفاصل
من مواد بلغمية او مرية او مركبة منهما [illegible] ومن الحميات العفنة المرية والبلغمية المركبة منهما اذا نضجت موادها [illegible]
والدائرة المتطاولة منها وخاصة البلغمية في اواخرها عند ما تبقى فضلات منها في العروق [illegible]
اعضا الباطنة [illegible] وخاصة ان كسر حرارته مثل الورد الاحمر العراقي وبعصارة الامبرباريس والصندل [illegible]
ومن الاورام الحارة المتطاولة اذا [illegible] عليها ببعض الرطوبات الموافقة لها ومن الكلف [illegible]
[illegible] الى مثقال بحسب الحاجة والاحتمال وهذه الافعال كلها [illegible] الراوند [illegible]
[illegible] والطرق التجريبية الا ان اقواها افعالا وخاصة في تقوية الكبد والمعدة وسائر الاعضاء الباطنة [illegible]
من الاستطلاقات المزمنة [illegible] والحميات العفنة الصنف المعروف بالصيني وذلك ان [illegible]
من الصيني في كل موضع [illegible] الحاجة الى زيادة الاسهال [illegible]
اعضا الباطنة ولا تضر زيادة الحرارة [illegible]
[illegible] الاعضاء الباطنة واما افعال الراوند الشامي [illegible] التصرف في افعال الطب
[illegible] لكن الكائن عن ضعف المعدة [illegible]
[illegible] لضعف المعدة واسترخائها واورام الكبد والطحال وينفع من علل الصدر
المتولدة من السدد [illegible] الرازي في كتاب [illegible] ضعف الكبد والمعدة [illegible]
[illegible] رازيانج جالينوس في السابعة [illegible]
[illegible] في الدرجة الثالثة في التجفيف فليس يمكن ان يكون على ذلك المثال ولكن ينبغي [illegible]
في الدرجة الاولى ولذلك صار يولد اللبن [illegible]
ديسقوريدوس في الثالثة [illegible] وهو الرازيانج اذا اكل [illegible] اللبن وبزره يفعل ذلك ايضا اذا شرب [illegible]
اذا طبخ [illegible] البول ولذلك وافق وجع الكلى والمثانة [illegible] وقد يسقى طبيخها بالشراب لنهش الهوام [illegible]
واذا شرب بالماء البارد في الحميات سكن الغثيان والتهاب المعدة واصل الرازيانج اذا تضمد به [illegible]
عضة الكلب الكلب وماء الرازيانج اذا جفف في الشمس وخلط في الاكحال الحادة للبصر [illegible]
[illegible] على ما وصفنا [illegible] في حدة البصر [illegible]
العلة التي ذكرنا واما الرازيانج النابت في البلاد التي يقال لها [illegible] فانه يخرج رطوبة شبيهة بالصمغ
ان اهل تلك البلاد يقطعون ساق الرازيانج [illegible] ويخرج رطوبة شبيهة بالصمغ وهذه الرطوبة اقوى
في الاكحال من الرازيانج حبيش بن الحسن الرازيانج [illegible]
[illegible]
[illegible]

واذا دق [illegible] ومن الحيات المتطاولة [illegible]
[illegible] اعين الصبيان الذين يشكون الرطوبة في اعينهم [illegible]
[illegible] قال صاحب الفلاحة النبطية عن آدم عليه السلام ان بزر الرازيانج اذا [illegible]
انسان وزن درهم مع [illegible] سكر وابتداء ذلك من اول يوم تحل الشمس برج الحمل وادام ذلك الى ان تحل
برج السرطان وفعل ذلك كل عام فانه لا يمرض السنة [illegible] الى ان يموت ابن سينا
[illegible] من الحيات [illegible] الرازيانج البري [illegible]
الافاعي والحيات تحك بابصارها عليه اذا خرجت [illegible] استصلاحا للعين [illegible]
[illegible] وطبيخ اصله وطبيخ ورقه [illegible] كلها نافعة في اوجاع الجنبين والصدر المتولدة
عن سدد او رياح غليظة [illegible] اوجاع الصدر ويسهل النفث [illegible] المعدة [illegible]
من اوجاعها ومن حرقها المتولدة عن البلغم الحامض وهو ضعيف في ادرار الحيض اسحق بن عمران الرازيانج
للمعدة واما بزره الجاف فانه مفتح لسدد الكلى والمثانة ويطرد الرياح [illegible]
ديسقوريدوس [illegible] وهو رازيانج [illegible] بستاني كبير [illegible]
[illegible] البول واذا احتمل ادر الطمث واذا شرب [illegible] ونفعا من نهش الهوام
الحصا [illegible] اليرقان وطبيخ الاصل اذا شرب ادر اللبن [illegible] جالينوس [illegible] الرازيانج
الكبير [illegible] واصل هذا الرازيانج وبزره اقوى تجفيفا من الرازيانج البستاني [illegible]
[illegible]
[illegible] الطمث وادرار البول الا ان هذا النوع من الرازيانج [illegible] ديسقوريدوس
وقد يكون نبات آخر [illegible] وورق صغار رقاق الى الطول [illegible] شبيه بالكزبرة [illegible]
طيب الرائحة [illegible] الا انه اضعف جالينوس [illegible] رازيانج رومي ورازيانج [illegible]
وهو الانيسون وقد تقدم ذكره في حرف الالف رابيج وهو [illegible]
[illegible] وسياتي ذكره مع انواع العلك في حرف العين ان شاء الله تعالى ومن الناس من يسمي انواع العلك [illegible]
[illegible] هذا الاسم على [illegible] رابخ هو النارجيل [illegible]
وسنذكر النارجيل في حرف النون ان شاء الله تعالى راطينى هو اسم لجميع العلوك [illegible] رازقي [illegible]
الرازقي هو السوسن الابيض ودهنه دهن الرازقي [illegible] ابو سهل المسيحي صاحب كتاب المائة [illegible]
كتاب [illegible] الاربعين وذكر ذلك من اصحاب اللغة [illegible]
السكري ان الكتان ايضا يسمى رازقي [illegible] استعمال الاطباء هذا الاسم على ما ذكرت [illegible]
دهن الرازقي يتخذ من [illegible] وبعضهم ادعى انه دهن بزر الكتان وانما هو دهن السوسن الابيض

[illegible] هو نوع من الادام [illegible] اهل العراق جميعا وهو الصحناة من صغار السمك ابن ماسويه نافع للمعدة [illegible]
[illegible] الرطوبة ولا سيما اذا اكلت بالصعتر والشونيز والكمون والسذاب [illegible] البصري [illegible]
في كتاب دفع مضار الاغذية [illegible] فالقول فيها كالقول في الصحناة [illegible]
عن البلغم العفن في المعدة والخل [illegible] جميع الكوامخ جدا ريبل ابو العباس
الحافظ [illegible] نبات باسم عربي ورقه شبيه بورق [illegible] الا انه اشد خضرة منه [illegible]
على الاغصان في اعلاها زهر [illegible] الشكل [illegible]
[illegible] من انواع [illegible] حدثني عن هذا الدواء بالديار المصرية من اثق بقوله [illegible]
[illegible] مجرب عندهم بالنفع من نهش الحيات والافاعي يسقى منه [illegible]
[illegible] ريرق قال ابو حنيفة هو عنب الثعلب عند اهل اليمن
هو البندق الهندي وقد ذكرته في حرف [illegible] ريتم ديسقوريدوس في الرابعة هو [illegible] له قضبان طوال [illegible]
ورق صلب عسر الرض [illegible] وله حمل [illegible] الحب الذي [illegible] وهو حب شبيه
[illegible] بالعدس وله زهر اصفر شبيه بالخيري [illegible] الاسود ومن الرتم
آخر [illegible] الاول وله زهر [illegible] الاستدارة الى الطول صلب [illegible]
جالينوس في السابعة [illegible] وعصارة اطرافه [illegible] ديسقوريدوس [illegible] النبات [illegible]
[illegible] وانما الثمرة فانها تسهل
من اسفل واذا [illegible] القضبان ثم دقت واستخرجت عصارتها [illegible] العصارة [illegible] وشرب على
[illegible] من الناس من ينقع القضبان في ماء الملح وماء البحر [illegible] الذين بهم عرق
النسا [illegible] اذا احتقن به وقال انه ينفع من عضة الكلب الكلب [illegible]
[illegible] ريتيلا قال على الحيوان المعروف وعلى نبات [illegible]
[illegible] وسياتي ذكره في حرف [illegible] ان شاء الله تعالى رجل الغراب ديسقوريدوس في
الثانية هو نبات [illegible] على الارض [illegible] البطن
جالينوس في السابعة اصل هذا الدواء [illegible] اذا اكل نفع من استطلاق البطن [illegible]
من القولنج [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] رجل الغراب [illegible] بالشام [illegible] بيت المقدس [illegible]

في سفح شرقي بيت المقدس ... على سبل الطريق وهي نبتة تطول على وجه الارض شبراً او شبراً ونصف وورقها شبيه
مضرب في خضرته الى السواد في شكل ورق الرشاد البستاني وكل ورقة من ورقها مشقوقة شقين يكون بينها ثلث
دقاق فالوسطى اطول من اللتان يليانها هن اقصر منها كمثل اصابع رجل الغراب سواء ولها في الارض اصل
في التراب هي في شكلها الى الاستدارة ولكنها معوجة يكون الاصل منها ذو زوايد متعددات في شكل التوبيا المتورع
وظاهرها يضرب الى الصفرة فاذا نحي كان عند تحته ابيض شديد البياض كمثل بياض نحيق السوس بحاله وفي
درتها حرافة قوية وفيه قبض يسير وقد ياكله اهل البيت المقدس واهل دمشق وصنائعه مسلوقا بالزيت الا ان له
من وجع الظهر والاوراك والركبتين نفعاً بيناً ولنا اصلها فكثيرا ما اكله وفي طعمه حلاوة يسيرة وهي حارة
آخر الدرجة الاولى يابسة في اول الدرجة الثانية والشربة منها لعلة النقرس مفردة من درهمين الى ثلثة
فان جعلت في اخلاط الحبوب النافعة من اوجاع المفاصل في درهم الى مثقال وليست تحمل الطبيعة الا
يسيرا لا خطر له وقد تتخذ من هذه النبتة عصارة وتجفف لتكون معدة لوقت الحاجة اليها وهي بان تاخذ
مقتلعا باصوله يكون الجملة عشرين رطلا بالمالي ويلقى في هاون حجر بعد غسلها من الطين والتراب
حتى دقا ناعما وتعصر ما فيها من الماء ثم يعاد دقا للثجير ثانيا ... الماء ليخرج قوته وتعصر ويرمى بالثجير ويجمع الماء
في قدر برام او مطجن ويوضع على نار هادية ويغلي حتى يذهب من الماء الثلثان ويبقى الثلث ثم يسكب في جامات الزجاج
ويجعل في الشمس الى ان يجف ويحرك في كل يوم باسطام نحاس صغير حتى يختلط ما يبقى فيه من الماء الى ان يشمس
ان ينعقد ويصير مثل الشمع اذا امسكته بيدك لم يلتصق بها شيء فعند ذلك تتخذ منه اقراص وتنشر في جفون
في الشمس فاذا تكامل جفافها رفعت لوقت الحاجة اليها فاذا احتيج اليها تحل بالماء ويطلى على المفاصل وينشف
كان الوصب لشكوى بين المفاصل ... ويبلغ في وزن درهمين من كما اصل الساد ... وهو البوح
ان شيم يحقق ويخلطه ويلقى على المفاصل فانه يسكن الوجع ويزيله ان شاء الله تعالى **رجل الجراد** ابن سينا هي هذا
مجرى البقلة اليمانية ينفع من السل وطبيخها ينفع من نفث الدم ويجري في حميات الربع والمطبقة والمطبقة
رجل الارنب قيل انه النبات الذي يسمى ... بالرومانية الاعوشي وستذكره في حرف اللام ان شاء الله
تعالى **رجل الحمام** هو الشجار عند عامة الاندلس وياتي ذكر الشجار في حرف الشين المعجمة ان شاء الله تعالى **رجل**
الحمقاء وقد ذكرتها في حرف الباء **رجل العقاب** ورجل الفنعق ورجل الزرزور وهو رجل الغراب القدم ذكره
مصر فانهم يسمون الدواء المسمى بالبربرية اطريلال وهي حشيشة شبيهة تدعا برجل الغراب واعلم ذلك **رجل الزاغ**
ورجل العلوس ايضا هو اسم عند عامة الاندلس للدواء المعروف بالقاقلي عند اهل العراق وهو من انواع الحمض
سياتي ذكر القاقلي في حرف القاف ان شاء الله تعالى **رجيعه** ابن سينا يقطع مرارته بدهن ينفع في الجاسية
الشقيقة ويخالف من وجع الاذن ويسعط للصبيان او يقطر في اذانهم لما يكون بهم من رياح الصبيان ويكحل
بمرارته لبياض العين بالماء الورد وقيل ان زبله يسعط الحيض بحوار او يخلط بزيت ويقطر في الاذن الثقيلة السمع

والتي بها طرش وقال ابن المطرق ان مرارته يجفف في اناء زجاج ويكحل به في جانب العين الاخرى ولست
وقد ذكر بعضهم انه جرب لسم العقرب والحية والزنبور كان نافعا واحسبه لطوخا الشريف ولحم الرخم اذا خلط
وجفف وسحق المعقود من النساء سبع مرات اطلقه ذلك وان اخذت ريشة من جناحها الايمن ووضعت بين
المطلقة سهلت ولادتها باذن الله تعالى خواص ابن زهر دبق الرخمة اذا عجن البيت طرد الهوام الدابة وزبل
ان نخل وطلي به البرص غير لونه وسمعه وكبدها يشوى ويسحق ويداف بخل ويسقى من به جنون كل يوم ثلث
مرات ثلث ايام يبرا من مرضه والجلد الاصفر الذي على قانصة الرخمة ان اخذ وسحق بعد تجفيفه وشرب بطلاء نفع من
ثم وان علق راسها على المراة العسرة الولادة سهل ولادها **رجيب** ابن ماسة حار يابس في الثانية يري الخلط
المعدة الحارة يلين البطن ان احتمل منه شياف **رخام** الشريف هو حجر معلوم يقطع من معادنه ويشير ويحك
كثيرا والمخصوص منه باسم الرخام وهو ما كان ابيض فاما ما كان منه احمر او اصفر او اسود او زرزوريا فكلها داخلة
في اجناس الاحجار ومعدودة منها وهو بارد يابس اذا شرب منه ثلثة ايام كل يوم مثقال مسحوق منخول معجون بعسل
من الدمامل اذا كثرت في البدن عن هيجان الدم واذا احرق وسحق وذر على الجراحات بدمها قطع سيلها وجففها
زعم قوم ان رخام المقابر اعني الذي تكتب عليه التواريخ على القبور ان سقي منه انسان يعشق انسانا على اسمه نسيه
سلاه ولم يهم به واذا خلط جزء منه بجزء من زاج محرق وطلي به حديد ثم حمي في النار وسقي في ماء وملح كان منه حد
رشاد هو الحرف وقد ذكر في حرف الحاء **رصاص** جالينوس قوة هذا النوع مبرد وذلك ان جوهره رطبا كثيرا وقد
بالبرودة وقد يمتزج بذلك جوهر هوائي وليس فيه من الجوهر الارضي الا شيئا يسيرا ومما يدل على انه جوهرا رطبا وقد
جمد بالبرودة سرعة انحلاله وذوبانه اذا القي في النار ومما يدل على ان فيه جوهرا هوائيا ان الاسرب وحده دون سائر
الاشياء التي نعرفها وقد يعلى ايضا انه يزيد ويربو في مقدار حجمه ووزنه متى اوضع في البيوت السفلية التي هواها
كدر شكوح به كل شيء لو وضع في ذلك البيت بالجملة فهذه دلايل مقنعة من التجارب تدل على رطوبته وبرودته والادلة
المحققة الصادقة الدالة على ذلك انما تعرف بالامتحان والتجربة اذا اتخذت هاونا من اسرب مع دستجة والقيت فيه
اي الاشياء الرطبة شيت وسحقته حتى يصير في الهاون من تلك الرطوبة مع دستجة التي تسحق بها كالعصارة و
الشيء يكون منها جميعا اعني من الشيء الرطب والاسرب باردا جدا في قوته اكثر من البرودة التي لتلك الرطوبة وعكس
ان تلقي مع الرطوبة ماء او شرابا رقيقا اذا اردت شيئا آخر تريده وان احببت ان تحصل تلك العصارة متبردة تبريدا اكثر فالق
تلك الشيء الرطب زيت انفاق او دهن ورد او دهن السفرجل او دهن اس واستعمل العصارة التي تكون من
هذه في مداواة الاورام الحارة العارضة في المقعدة مع قرحة او مع ورم يسير فقط وفي مداواة تلك الاورام الحارة
الحادثة في المذاكير والعانة والثديين فانك اذا اتخذت هذا كنت قد اتخذت دواء نافعا جدا او على المثال فاستعمل
في مداواة كل ورم وكل مادة اخرى تبتدي منه في الانحدار والانصباب الى الاعضاء او الى المقعدة او الى فرج
من المواضع الاخرى مفاصل كما شاوا الى الخراجات الردية الخبيثة حتى انك ان استعملت هذا الدواء في القروح

التي يكون مع السرطان يحمت ما فعله وان احببت ان تجمع مع الاسرب عصارة كثيرة في مدة من الزمان يسيرة فاستعمل
ان يكون سحقك لما تسحقه في هذا الهاون في الشمس في هواء حار اي هواء كان وان انت جعلت ايضا الشيء الرطب
تلقيه في الهاون شيء يبرد ويجفف منزلة عصارة الحي او عصارة حي العالم او عصارة فوطوليدون او عصارة خس
او عصارة ورق البزر قطونا او عصارة الحصرم او عصارة الهندبا او عصارة البقلة الحمقاء فان الذي يحصل لك
تاخذ اشياء كثيرة فاما الادوية التي لا تخرج عصارتها بسهولة منزلة البقلة الحمقاء فينبغي لك ان تخلط معها
منزلة عصارة الحصرم فان هذه العصارات تبردها وان احدها وضعت في الهاون لعصارتها دواء نافعا
غاية الجودة مع ان الاسرب وحده مفرد ان احذت منه قطعة وطليتها حتى تصير كالصحيفة وشددت تلك الصحيفة
موضع العانة من المصارعين الذين يعانون الرياضة عند ما يعانون الاحتلام بوجدهم تبريدا ظاهرا والصحيفة التي
المعمولة من الاسرب اذا وضعت على الشيء المعروف بالعصب الملتوي حللته واذهبته جملة وانما تشد هذه الصحيفة
جدا كل من يلتمس ان يحرك اشد الغمز على موضع يعني العلة كلها على ما هو يه ناجحة فان كان الامر
في الاسرب على ما وصفنا فليس يجب ان يكون الاسرب اذا احرق وغسل كانت قوته قوة تبرد واما من يريد ان يغسل
مركبه وهذا الابار المحرق وهو نافع للخراجات الخبيثة واذا هو غسل كان انفع في ادمالها وختمها وهو نافع ايضا للقروح
الردية المعروفة بجروهينا والقروح السرطانية المتعفنة ان استعمل وحده مفردا وان خلط مع واحدة من الادوية
التي تختم وتنبت اللحم وهي بمنزلة المتخذ بالقليميا واذا عولجت هذه القروح به فينبغي ان يحل في اول الامر يادة
كثيرا في كل يوم فان لم يكن الصديد كثيرا فمرة في ثلثة ايام ومرة في اربعة ايام ويوضع عليها من خارج اسفنج مغموس في
الماء البارد واذا جفت الاسفنجة فلترطب ديسقوريدوس في الخامسة يغسل هكذا القصد الصلابة من رصاص
ويصب فيها ماء يسير ويدلك بيدها الى ان يسود الماء ويخن ثم يصفي بخرقة كتان ويعمل ذلك ثانية وثالثة واكثر
احتجت الى ذلك ثم يترك الصفو الى ان يرسب الرصاص ثم تصب عنه الماء وتصب عليه ايضا ماء آخر ويغسل كما
الاول ويثل ما تغسل القليميا ويفعل به ذلك الى ان لا تظهر في الماء سواد ويعمل منه اقراص ويرفع ومن الناس
ما خذ رصاصا نقيا او يبرده بالمبرد ويسحق على صلابة من حجارة وبدها من حجارة بالماء وقد يصب عليه الماء
ويدلكه ايضا على الصلابة بالايدي ويخرج ما يخرج من السواد قليلا قليلا ويربى به ولا يكثر من ذلكه ويكون
ذلك بيسير يصب عليه ماء ويترك حتى يرسب ثم يصب عنه الماء ويعمل منه اقراص والسبب في ترك الاكثار من
ذلكه انه اذا اكثر من ذلكه كان الرصاص شبيها باسفيداج الرصاص ومن الناس من يصير مع سحالة الرصاص
شيئا يسيرا من الحجر الذي يقال له موليبذنا والذي يفعل به ذلك يزعم ان الرصاص المغسول يجيد حينئذ وقوة
الرصاص المغسول قابضة مبردة مغربة مليلة وقد يملا القروح العميقة اعني الغائرة لحما ويقطع سيلان
الى العين ويذهب ويذهب اللحم الزايد في القروح ويقطع الدم واذا خلط بدهن الورد كان صالحا للقروح
في المقعدة والبواسير التي يخرج منها الدم والقروح التي يعسر اندمالها والقروح الخبيثة وبالجملة فانه يفعل

بفعل التوتيا واما الرصاص فانه اذا كان على وجهه وذلك على لذع العقرب البحري وتنين البحر نفع منها وقد يحرق على
هذه الصفة يؤخذ صفايح رقاق من رصاص وتصير في قدر جديدة ويذر على الصفايح شيء من كبريت ثم توضع صفايح
اخر على ذلك الكبريت ويذر على الصفايح ايضا كبريت ولا يزال يفعل ذلك به وبالكبريت حتى يمتلي القدر ثم يوقد تحت القدر
نار فاذا التهب الرصاص حرك بحديدة الى ان يصير رمادا ولا يظهر فيه شيء من جوهر الرصاص واذا صار الى هذه الحال
انزل عن النار وينبغي للذي يعمله ان يغطي انفه فان رايحة مضارة جدا او قد يوجد سحالة الرصاص ايضا ويخلط
ويصير في قدر ويحرق على هذه الصفة التي وصفنا ومن الناس من ياخذ صفايح الرصاص ويصيرها في قدر ويغطيها
بغطاء المرقة عليها ويثقب فيه ثقبا دقيقا ويقعد به النار ويحرقه اما في اتون واما بان يصفه في مستوقد ويوقد النار
ومن الناس من يذر على الرصاص بدل الكبريت اسفيداج او يلقي عليها شعيرا ومنهم من يصير الصفايح في قدر ويضعها على النار
ويحركها بحركة شديدة بحديدة الى ان يصير رمادا وهذا الضرب من الاحراق صعب شاق فاذا اوطي الاحراق
الرصاص صار لونه في لون المرداسنج وانا اختار الضرب الاول من ضروب الاحراق وينبغي ان يغسل
ما يغسل القليميا ويرفع وقوة الرصاص غير المغسول شبيهة بقوة المغسول الا انها اشد منها وافضل الانواع الرصاص
منه نوعان احدهما الرصاص الاسود وهو الاسرب والاباد والآخر الرصاص القلعي وهو القصدير وهو اصلح
اذا اللطخ لا يصبغ بدهن او بشحم وذلك به رصاص ويلطخ به الحاجبان قوى شعرهما وكثره ومنع من انتثاره و
المحرق يصلح للجراحات والقروح اذا وقع في المراهم ويوافق في وجع العين اذا وقع في ادويتها ابن سينا واذا حل
لشراب او زيت او غيره نفع من الاورام الحارة خواص ابن زهر ان ذلك الرصاص بدهن حتى يصدى ثم اخذ
الدهن وطلي به حديد لم يصدا ومن لبس خاتما منه نقص بدنه وان طرحت في القدر قطعة رصاص لم ينضج اللحم
ولو اوقد عليه سنة ومن الفلاحة ان اتخذ منه طوق وطوقت به شجرة مثمرة فانها لا تسقط من ثمرها شيء ومن دام من الثمر
ثمرها **رطب** جالينوس في اغذية واما التمر الطري وهو الرطب فهو اعظم مضرة من غيره والرطب مع هذا
يحدث في البطن نفخا كما تفعل ذلك التين الطري ونسبة التمر الطري وهو الرطب الى سائر التمر نسبة التين
الطري الى التين اليابس ابن ماسويه الرطب حار في وسط الدرجة الثانية رطب في الاولى ويولد الاكثار منه
السدد ويحدث الرطب الصداع وما اشبهه والمختار منه الاصفر والمكروه ما اسود وخاصة الرطب والتمر افساد
الاسنان الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية الرطب يسخن ويولد دما غليظا تسرع استحالته الى الصفراوية
لاصحاب الامزاج الحارة ولمن يسرع اليه الصداع والرمد والخوانيق والبثور والقلاع في فم والسدد في كبد
والطحال والاسنان فكثيره واردا ما اغلظها جرما واشدها حرارة اصدقها حلاوة فالمحرورين ولا من ليس بحار المزاج
ولا بضعيف الاحشاء بحيها فانه يسهل ويخصب بدنه ولا يحتاج الى اصلاح فاما المحرورون فينبغي ان يغسلوا
افواههم بالماء الحار ويتمضمضوا ويتغرغروا مرات ثم بالماء البارد ومن كان احر من اجل ان يتمضمض ويتغرغر بالخل
ومن كان دون ذلك في التهاب المزاج فالسكنجبين الحامض ويوخذ عليه الرمان الحامض ويتوكا عليه السكنجبين

حامض او حصرمي او من نحو البوارد الحامضة كالهلام والقريص ونحوه فان كانت الطبيعة لا سطالق وكان
البطن انفخ والقراقر فليوخذ شي من شراب الورد المسهل من الجلنجبين الزبدي المنهاج جيد للمعدة الباردة
في المني ويلين الطبع في المبرودين **رطب** هي الفصفصة ويقال لها بالفارسية اسفست وسيذكر الفصفصة
حرف الفا انشا الله تعالى **رعي الابل** ديسقوريدوس في الثالثة الاترمشقن والسراجون تسميه رعي الابل هو
هو نبات له ساق شبيهه بساق لينا لوطي او ساق النبات الذي يقال له مارا ثون وله ورق في عرض اصبع
جماسل وورق الحبة الخضرا محنية الخارج بها خشونة يسيرة وتتشعب من الساق شعب كثيرة عليها اكاليل
باكليل الشبث وزهر لونه الى الصفرة ونور شبيه ببزر الشبث واصله طوله نحو من ثلث اصابع في غلظ اصبع
ابيض حلو الطعم يوكل وقد يوكل ايضا الساق اذا كان رخصا وزعم قوم ان الابل اذا رعى هذا النبات احتمل مضرة
نهش الهوام ولذلك يسقى من بزر هذا النبات بالشراب لنهش الهوام جالينوس في السادسة قوة هذا النبات حارة
لطيفة ولذلك يجفف في الدرجة الثانية **رعي الحمام** ديسقوريدوس في الرابعة فارسطاريون هو نبات ينبت
اماكن فيها ماء ويسمى بهذا الاسم لان الحمام يحب الكينونة تحته ومعنى هذا الاسم الحمامي وهو من النبات الذي
كونه في كل سنة وطوله نحو من شبر واكثر من ذلك قليلا وله ورق مشرف لونه الى البياض ما هو نابت من الساق
النبات اكثر ذلك انما يوجد له ساق واحدة واصل واحد جالينوس في الثامنة هذا الدواء يسمى بهذا الاسم من
ان الحمام ترعى فيه وقوته قوة تجفف حتى انه يدمل الجراحات ديسقوريدوس ورقه اذا دق دقا ناعما وخلط به
الورد وشحم طري من شحم خنزير واحتمل سكن وجع الرحم واذا تضمد بالنبات مع الخل قطع الحمرة ومنع القروح
الخبيثة ان تنبسط والزق الجراحات واذا تضمد به مع العسل ادمل القروح العتيقة **رعاد** جالينوس في
العاشرة هو الحيوان البحري الذي يحدث الخدر وقد ذكر قوم انه اذا ادني من راس من يشكو الصداع سكن صداعه
واذا ادني من مقعدة من انقلبت مقعدته اصلحها ولكني انا فلما جربت الامرين جميعا لم اجده يفعل ولا واحدا
ففكرت ان ادنيه من راس صاحب الصداع والحيوان بعد حي لانه خطر ببالي انه على هذه الحال يكون دوا يسكن
يسكن الصداع بمنزلة الادوية الاخر التي تخدر الحس فوجدته ينفع ما دام حيا ديسقوريدوس في الثانية هو
مخدر واذا وضعت على الراس الذي عرض له صداع مزمن سكن شدة وجعه واذا احتمل شد المقعدة التي
الى الخارج ولحم الزيت الذي يطبخ فيه سكن اوجاع المفاصل الحريف اذا ادهنت به رأيت بساحل مدينة
من بلاد الاندلس يعرف الحراروف بها من الحوت يخرج لهم سمكة عريضة يسمونها العرونة وهي مدورة الشكل لونه
لون رعاد مصر سوا وباطنها ابيض [illegible] تحذر من باطنها كفعل رعاد مصر واشد الا انها لا توكل البتة وقد
من الوته ان اتى اما كان بهم جهل ولم يعلم امرها فشوها واكلوا منها فاتى كلهم في ساعة واحدة **رعث** هي
في بعض التراجم وقد ذكرتها في حرف الجيم **نعيدا** قال ابو حنيفة هي حبة تكون في الحنطة يسقى بها **رغوة الثمر**
هو بزاق القمر وزبد القمر ايضا وقد مضى ذكره **رغوة الحجامين** هو اسفنج البحر **رغوة الملح** هو زبد الملح ايضا

ويعيد على المواضع العصبية والقريبة من الجوهرية كقوة الملح كما قال ديسقوريدوس **رق** هو السلحفاة البحري
على الكرم ان قال وقيل هو السلحفاة البرية منافعه **رقافس** قال الرازي في حو دواء فارسي شبه الثوم وهما اثنان
واجودهما [illegible] البني اطيبه حبث او زيد وقد ذكرته في حرف الجيم **رقما** هو التربص وسيأتي ذكره في حرف السين
انشاء الله تعالى **رقيب الشمس** هو صامريوما بالسريانية وسيذكر في حرف الصاد المهملة انشاء الله تعالى وقد يقال
رقيب الشمس لنوع من السوع **رقعه** الرقعه تقال على كل دواء يجبر الكسر مثل [illegible] والدم
الطلبه ايضا وهي عروق حمر صلبه بارده يابسه اذا دقت وسقي منها وزن مثقال في مضيرة ثلثة ايام
كان صالحا للوثي والكسور الكاينة في الاجسام من سقطة او ضربة او رض شي ثقيل **رمان** جالينوس في الثامنة
الرمان طعمه قابض ولكن ليس الاكثر فيه كما هي الا القبض وذلك لان الرمان منه ما هو حامض ومنه ما هو حلو
ما هو قابض فيجب ضرورة ان يكون ينتفع كل نوع بحسب الطعم الغالب عليه وحب الرمان اشد قبضا من عصارته
تجفيفا وقوته الكبرى في الامرين جميعا من جمة وحيد الرمان الذي يسقط من الشجرة اذا هو عقد ورده [illegible]
في ذلك ديسقوريدوس في الاولى الرمان كله جيد الكيموس جيد للمعدة قليل الغذا والحلو منه اطيب طعما من
من الرمان غيره وله حرارة تبلث بكثرة في المعدة ونفخا ولذلك لا يصلح للمحمومين والحامض ينفع المعدة الملتهبة وهو
ادرار للبول من غيره من الرمان غير انه ليس بطيب الطعم وهو قابض واما ما كان منه في طعمه مشابها من طعم الخمر
فقوته متوسطة وحب الرمان الحامض اذا جفف في الشمس ودق وذر على الطعام او طبخ معه منع الفضول من ان تسيل
الى المعدة والامعاء واذا انتقع في ماء المطر وشرب نفع من كان ينفث الدم ويوافق اذا استعمل في المياه التي يجلس فيها للقرحة
وسيلان الرطوبات السايلة من الرحم المزمن وعصارة حب الرمان وبخاصة الحامض منه اذا طبخ وخلط بالعسل كان نافعا
من القروح التي في الفم والقروح التي في المقعدة والاحشاء والقروح الخبيثة واللحم الزايد ووجع الاذان والقروح التي في
باطن الانف والجلنار هو قابض مجفف يشد اللثة ويلزق الجراحات ويصلح لكل ما يصلح له الرمان وقد
يطبخ لذلك التي تدمي كثيرا والاسنان المتحركة وقد يهيأ منه لزوق للفتق الذي ينصب فيه الامعاء الى الانثيين وقد زعم قوم
ما ابتلع [illegible] صحاح من اصغر ما يكون من الجلنار لم يعرض له في تلك السنة رمد وقد تستخرج عصارة الجلنار كما
تستخرج عصارة الهيوفسطيداس وقشر الرمان قابض توافق كلما يوافقه الجلنار وطبيخ اصل شجرة الرمان اذا شرب
قبل حب القرع والخود **روفس** الرمان الحلو ليس بسريع الهضم والحامض ردي للمعدة يجود الامعاء ويكثر الدم
الرمان الحلو والحامض ان اعتصرا مع شحمهما وشرب من عصيرهما مقدار نصف رطل مع عشرين درهما من السكر
المرة الصفرا وقوى المعدة واكثر ما يوخذ عشرة اواق مع عشرة دراهم سكر فان هذا يقارب الهليلج الاصفر **اسحق بن سليمان**
قوى على اسهال الرطوبات الرديه العفنة من المعدة وينفع من حميات الغب المتطاولة جرجس ينفع من الحكة والجرب ويمنع
من [illegible] وشرابه ورابه ناقضان من البخار **الرازي في دفع مضار الاغذية** اما الحلو منه فينفع قليلا الغشي انه
ويحط الطعام عن فم المعدة اذا امتص بعده وليس يحتاج الى اصلاحه لان المحرور ينفع الغشي واما الحامض فانه

الوقوف وينفخ ويبرد الكبد تبريدا قويا ولا سيما ان ادمن واكثر واعظم ضرره للمبرودين ويبرد الكبد وينفعها من جذب الغذا اليها
لذلك لا اسهال ويهيج فيهم الرياح ويذهب شهوة الباه ولذلك ينبغي ان يتلاحقوا بالزنجبيل المربا والشراب العتيق او
التي تقع فيها الثوم والتوابل ولا شي اصلح لاصحاب الاكباد الحارة اذا ادمنوا الشراب العتيق من شقل به وقال في المنصوري
الرمان الحلو يعطش والحامض يطفي نائرة الصفرا والدم ويكسر الخمار ويقطع القي **ابن سينا** في الادوية القلبية
معتدل موافق المزاج الروح بشبه وحلاوته وخصوصا الروح الكبد وقال اعرف عصارة الحلو اذا وضعت في
في شمس حارة حتى تغلظ تلك العصارة واكتحل بها احدت البصر وكلما عتقت كانت اجود وقال في الثاني من
في جميع اصنافه حتى الحامض جلا مع القبض والحامض يخشن الحلق والصدر والحلو ينفع
الصدر والمز ينفع من الحميات والتهاب المعدة وكان يمص المحموم منه بعد الغذا منع صعود البخار
من ان يعقد منه يصرف المواد عن اسفل والحلو يوافق المعدة لما فيه من قبض لطيف وحبه ينفع الخفقان
والحلو العواد وان طبخت الرمانة الحلوة كما هي بالشراب ثم دقت وضمدت بها الاذان نفعت من ريحها منفعة
جيدة وعصارة الحامض ينفع الظفرة اذا اكتحل بها وسويقه اصلح لشهوة الحبالى وكذلك ربه خصوصا
الشريف عصير الرمانين اذا طبخا في اناء نحاس الى ان يثخن واكتحل بها اذهب الحكة والجرب والسلاق
وزاد في قوة البصر واذا وضعت رمانة من حبها وبليت بدهن ورد ورضت على نار هادية وقطر منه في الاذن سكن
وجعها ومع دهن بنفسج للسعال اليابس واذا طبخ قشر الرمان وجلس فيه [illegible]
وصنع منه عصيدة [illegible] ووضع عليها زنجبيل واطعمه لك من باسهالة ذريع فقطعه
وان شرب طبيخه من به استرسال البول امسكه واذا اخذ قشر الرمان الحامض وخلط بمثله عفص وجعلا في
خل ثقيف حتى يتفسد ثم [illegible] وشرب منه من سبعة عشر حبة الى عشرين حبة نفع ذلك من
اسهال البطن وحيا وينفع من القروح في الامعاء والمعدة واذا احرق قشر الرمان وعجن بعسل وضمد به اسفل
البطن والصدر نفع من نفث الدم واذا سحق قشر الرمان [illegible] ثم خلط بعسل وطلي به اثار الجدري
[illegible] ايام متوالية اذهب اثرها **الاسرائيلي** واما قشر الرمان فبارد يابس ايضا اذا احتقن بماء المطبوخ
مع الارز والشعير المقشور والحمص نفع من الاسهال وسحوج الامعاء واذا تمضمض بماء قوى اللثة واذا استنجى
قوى المعدة وقطع الدم المنبعث من افواه البواسير **الرازي في الحاوي** وقشر الرمان اذا سحق وانخل منه صاحب الحكة
عشرة دراهم وشرب عليه ماء حارا فانه يخرجها بقوة **ابن زهر في اغذيته** الرمانين فيهما خاصية محمودة انهما اذا
اكلا مع الخبز [illegible] لا يفسد في المعدة خاصة بعده واما الحامض فانه يقطع بلغم المعدة ويسوق البلغم وان اخذ
طعام لم يكن ذلك الطعام يفسد في المعدة وكذلك يفعل الرب المتخذ من الحلو منه وفي الشراب المتخذ كلاهما
خاصية في منع اخلاط البدن من التعفن **اسحق بن سليمان** تؤخذ رمانة فيقور من راسها قدر درهم ويصب عليها من
بنفسج مقدار ما يلاقي خلل الرمانة ويحمل على نار جمر لينة حتى تغلي ويشرب الدهن ويرد عليه اخر حتى

اذا شربه رد عليه غيره حتى [illegible] ان اشرب منه ثم ينزل عن النار وعركه ويمصه ويرمي ثفله فان
يعيده معونة على لين الصدر ويكسب من القوة على ادرار البول ما لم يكن قبل ذلك فيه **الغافقي** وعصارة الحلو
اذا طبخت في اناء من نحاس كانت صالحة للقروح والعفن والرايحة المنتنة في الانف وعصارة الحامض
بالعسل للقروح الفم الخبيثة [illegible] الدم المتولد منه اذا كان حلوا دم رقيق الا انه اذا امتص وتغدى عليه مع
الطعام اخصب البدن [illegible] الغذا او اجتناب [illegible] ويعقد ما يحلل منه وسكن الاحتراق الحارة في البدن
[illegible] والرمان الحامض في هذا خاص اقوى والرب المتخذ من الرمانين يقوي المعدة الحارة ويقطع العطش و
والغثيان و[illegible] منه اقوى في ذلك واذا اعتصرت الرمان بشحمها ومضمض بمائها نفع من القلاع المتولد في
افواه الصبيان ورب الرمان الحلو اذا اخذ مع المسلوب بالماء عند العطش رطب بدنه وذلك يفعل امتصاص
منه بعد الغذا واذا شويت الرمانة الحلوة وضمد بها العين الرمدة سكن وجعها وحط رمدها وزهر الرمان اذا
المعدة مع ابيض الكرم العفص الحصرم قطع القي الذريع المفرط واذا استخرجت عصارة الرمان [illegible] وعقد
بالطبخ في الماء مع زهره وعقدت حتى تغلظ قوت الاعضا ومنعت من انصباب المواد اليها لا سيما للعين الرمدة
ان يحك للعينين بماء الورد واذا حلت في ماء عنب الثعلب او لسان الحمل نفعت من سحوج [illegible] وقروح الاحليل
محلولة بالماء [illegible] واذا احتقن بها [illegible] جففت الرطوبات السايلة من الرحم
واذا حلت بالخل نفعت من الحمرة واذا مزجت [illegible] الخمر وطلي بها [illegible] العارض في العين كان من بلغم او
او من دم [illegible] واذا صنعت هذه العصارة من قشر الرمان العفص مع شحمها كان فعلها في جميع ما
وصفنا من بيان الاول **رمان السباع** هو الخشخاش الابيض عند كثير من الاطباء والصحيح انه صنف من الخشخاش وهو
الخشخاش المنثور شقايق النعمان وليس به وقد ذكرته في حرف الخاء مع انواع الخشخاش **رمان الانهار** اسم
النوع الكبير من الهيوفاريقون المسمى اندروسامن عند اهل دمشق **رماد** جالينوس في الثامنة الناس يقولون ان
رماد الشي الذي يبقى من احتراق الحطب وهو شي مركب من جواهر وكيفيات متضادة وذلك ان فيه جزءا
وفيه ايضا جزءا دخانيا الا ان هذا الجزء كانه لطيف واذا نقع الرماد في الماء وصفي خرج ذلك في الماء فاما
الجزء الارضي الذي يبقى فهو ضعيف لا لذع معه لانه قد انسلخ عنه قوته الحادة في الماء الذي غسل به وليس
كل رماد واحدا بعينه على الاستقصا بل قد تختلف اصناف الرماد بحسب اختلاف المواد التي احترقت فكون فيما
وديسقوريدوس ولست ادري كيف قال ان جميع انواع الرماد فيها قوة قابضة ونحن نجد ان الرماد من حطب التين
عديم هذه الكيفية بينة بيانا كله لان هذه الشجرة ليس في شي من اجزايها قبض كالقبض الموجود في انواع شجر
البلوط [illegible] ونحو المصطكي ونبات الهيوفاقسطيداس وسائر ما اشبه ذلك من النبات بل جميع شجر التين
كلها البتة حارة قوية كاليتوع ورماد حطب البلوط فيه من القبض مقدار ليس بالكثير ولذلك اعلم ان
بعض الاوقات [illegible] على دواء [illegible] وانا رماد حطب التين [illegible] فيستعمل [illegible]

وذلك لان فيه بلا حدة كثيرة واحراقا يخالطه حلاوة وهو في الحالتين جميعا مخالف لرماد خشب البلوط اعني
ان الجزء الدخاني الذي فيه احد من جزء الدخان الذي في ذلك الرماد والجزء الارضي من الرماد ايضا في رماد خشب
البلوط مايل الى القبض وفي رماد خشب التين حلاوة ولذلك هو رماد الينبوع والنورة اقوى من انواع الرماد
هي الطف من رماد الخشب بمقدار ما يمكن في الحجارة ان تلطف بالوقود عليها حتى تصير رمادا اكثر مما يمكن الخشب
هذا الرماد اعني النورة جوهر ناري كثير المقدار ومن اجل ذلك صارت النورة اذا غسلت صار رمادها دواء يجفف
بلا لذع ولا سيما اذا غسلت مرتان او ثلثة وان هي غسلت بماء البحر صارت دواء محلل [illegible] ديسقوريدوس في الخامسة
رماد قضبان الكرم [illegible] محرقا اذا تضمد به مع الشحم العتيق او مع الزيت والخل نفع من شدخ العضل واسترخاء المفاصل
وعقد العصب واذا تضمد مع النطرون والخل نقص اللحم المترهل في الجلدة [illegible] واذا تضمد مع الخل
ابرأ نهش الهوام وعض الكلب وقد يقع في اخلاط الادوية التي تكوي الشريف [illegible] رماد [illegible] اذا كان طريا وتضمد به
او تدلك به في الحمام ازال [illegible] الجرب الاسود من الابدان واذا اخذ رماد الكرم وصر في خرقة وتضمد به [illegible]
وكلما [illegible] حارا [illegible] نفع من النفخ البالغ ورماد حطب الكرم [illegible] من علاج [illegible]
حطب البلوط [illegible] ثلثة ايام على الريق في كل يوم وزنه درهمين مع شراب التفاح نفع من [illegible] وهو [illegible]

رمل ديسقوريدوس في الخامسة الرمل الذي يكون على ساحل البحر اذا احمي بحرارة الشمس والقطر فيه [illegible]
ابدانهم حقفها والحال في الاطباء على هذه الصفة تطمر الاعضاء كلها ما خلا الراس وقد [illegible] الاعضاء
[illegible] وكان [illegible] جالينوس في التاسعة هذا الرمل ايضا فيه من القوة [illegible] الموجودة في جميع الحجارة [illegible]
يجفف اللحم المترهل الشبيه بالماء اذا اصيب صاحب هذه العلة والرمل [illegible] حتى يغطيه كله رمث [illegible]
الرمث من الحمض نبت [illegible] الاان [illegible] دون [illegible] وحطب [illegible]
[illegible]
[illegible]
زعم قوم انه [illegible] وقال اخرون انه القرطم البري وهو [illegible] قال ابو حنيفة الرمل [illegible]
[illegible] شديد الخضرة [illegible]
[illegible] قال المؤلف [illegible] القرطم البري [illegible]
[illegible] انشاء الله تعالى رند [illegible] في حرف العين [illegible] انشاء الله تعالى رهجي [illegible]
السم [illegible] انشاء الله تعالى رودياذنقا [illegible]
الوردي في اليونانية ديسقوريدوس في الرابعة هذا النبات هو اصل نبات [illegible]
[illegible] جالينوس في [illegible]
الاسخان في الدرجة الثانية [illegible] في الدرجة الثالثة [illegible] ديسقوريدوس واذا خلط بالماء [illegible]

وصب ماؤه على الراس ووضع على الجبهة والاصداغ نفع من الصداع روبيان هو سمك بحري يسميه اهل [illegible]
واهل الاندلس [illegible] الرازي في الحاوي قال جالينوس في [illegible] القصير [illegible] الصلب و
لا [illegible] حب القرع [illegible] [illegible] مع الحمص الاسود [illegible]
[illegible] حب القرع [illegible] اذا جف [illegible] مع [illegible] والكحل [illegible] نفع صاحب [illegible]
[illegible] البطن البصري قيل انه [illegible] في الباه [illegible]
الرازي في دفع مضار الاغذية [illegible] ردي للمعدة وينبغي ان يصلح بالخل والمري والكراويا [illegible]
[illegible]
الباه [illegible] الخل [illegible] هذه الاحوال لا ينبغي ان [illegible] بالخل [illegible]
[illegible] البيض [illegible] من البصل والكراث [illegible] روس في الحادي عشر كان [illegible]
روس [illegible] الصغار المملوحة [illegible] الشقاق الحادث في المقعدة واللهاة الوارمة [illegible]
[illegible] على هذا القياس ان تكون قوة هذه الروس [illegible] بالحارة جدا [illegible]
وهو [illegible] عام [illegible] وراس [illegible] المالح اذا احرق [illegible] العقرب [illegible]
الروس ما كان من حيوان معتدل الرطوبة وهي حارة رطبة [illegible] كثيرة الغذاء تزيد في المني و[illegible]
وراس الضان اذا طبخ [illegible] الامعاء [illegible] والعصب [illegible] وزاد في الباه
[illegible] حرارة [illegible] واكل الروس [illegible] بالمعدة [illegible] ولذلك ينبغي ان
[illegible] الرازي في دفع مضار الاغذية ينبغي ان [illegible] الروس [illegible]
التي هي [illegible] الضان ارطب من روس المعز وروس [illegible] ارطب من روس [illegible] والقياس [illegible]
ان الروس في الجملة [illegible] البدن الضعيف [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ولحم اللسان [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] بعد ساعة او ساعتين حتى [illegible] النوم [illegible]
[illegible]
[illegible] جدا رواسن [illegible] روبحج [illegible]

وهو النحاس المحرق وسياتي ذكره في حرف النون انشاء الله تعالى ريباس ليس منه شيء بالمغرب ولا بالاندلس البتة
البتة وهو كثير بالشام والبلاد الشمالية ايضا وهو كاضلاع السلق لها [illegible] اسحق بن عمران الريباس بقلة
[illegible] الى الحمرة ولها ورق كبار عريض [illegible] حلو حامض وهو بارد يابس في الدرجة
الثانية ويدل على ذلك حموضته وقبضه ولذلك صار مقويا للمعدة و[illegible] وقاطعا للعطش [illegible]
[illegible] عن [illegible] المعدة [illegible] للطعام [illegible] حلاوة وحموضة [illegible]
[illegible] حتى تصير [illegible] وهو بارد يابس [illegible]
البصري الريباس ينبت في الجبال الباردة [illegible] ذوات الثلوج وهو جيد للحصبة والجدري والطاعون
[illegible] الشريف [illegible] الرازي في المنصوري مطفي للصفراء
والدم ابن سينا عصارته [illegible] وهو نافع من الوباء مريه جالينوس في الحادية عشرة [illegible]
[illegible] ان يسقى [illegible] العارض في الرجل من الحفا ديسقوريدوس [illegible]
[illegible] على [illegible] الحفا في الرجل [illegible]
اذا شويت [illegible]
[illegible] الرازي في دفع مضار الاغذية [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] ويحتفظون الرطب والعصب منها ربيئة البحر
ديسقوريدوس في الثانية [illegible] هو شيء يوجد على ساحل البحر [illegible] اذا كان طريا [illegible]
[illegible] ريحان ابن سينا [illegible]
الرطب [illegible] بالخل على الحمرة [illegible]
[illegible]
[illegible] ابن ماسويه الريحان معروف [illegible]
[illegible] ريحان الكافور [illegible] الكافوري [illegible]
[illegible] بالفارسية [illegible] كثير [illegible] بارض خراسان [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] بارد المزاج بل هي حارة في الدرجة
الثانية [illegible]

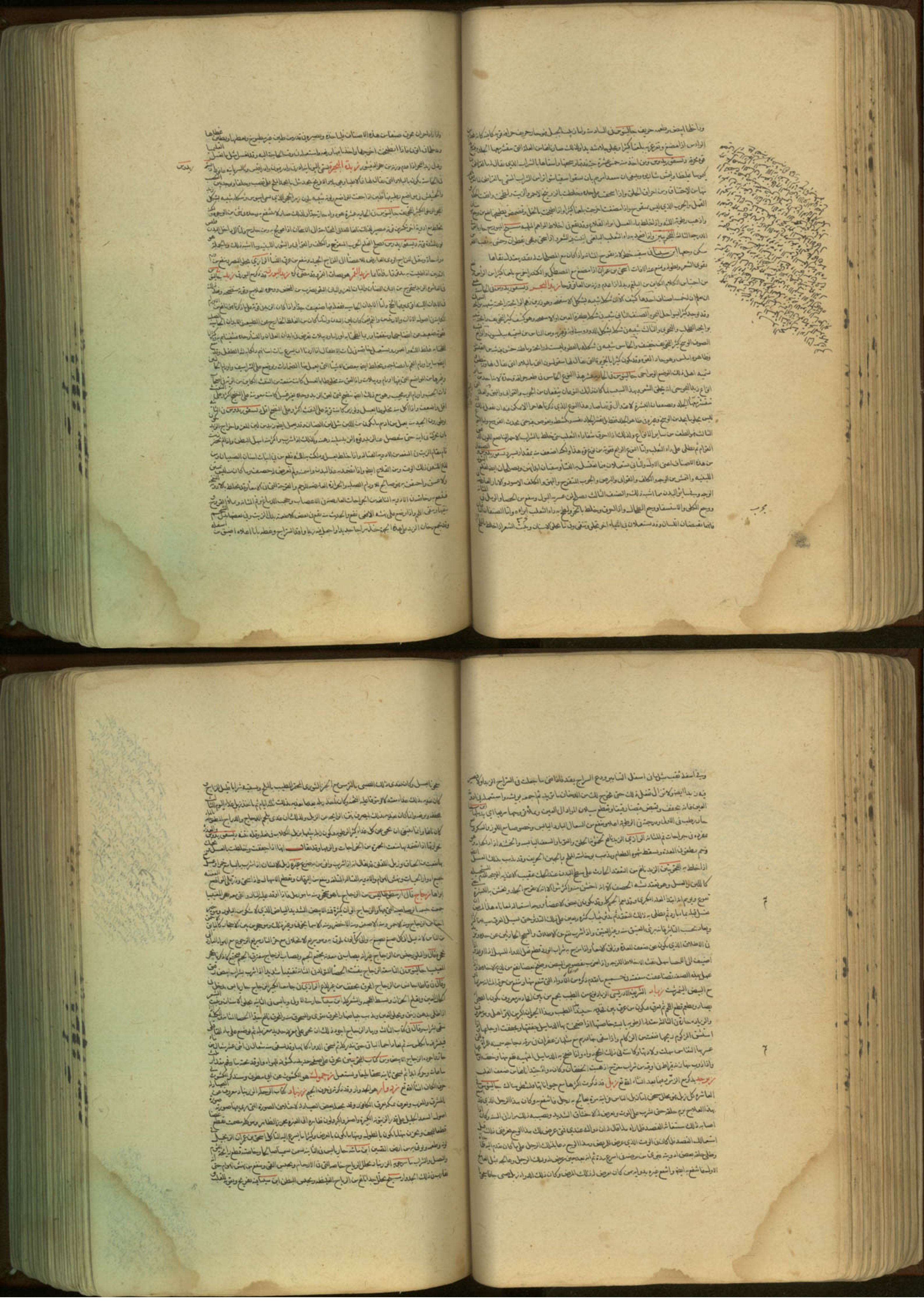
[illegible] وقد [illegible] كان بارد المزاج [illegible] ريحان الملك [illegible]
ريحان [illegible] ريش [illegible] اذا احرق [illegible]
[illegible] الانف المكسور [illegible]
[illegible] حرف الزاي الزاج
ابن سينا [illegible] الزاجات [illegible] والقلقند والقلقطار [illegible]
ان الزاجات [illegible] والقلقطار [illegible]
والقلقديس هو الابيض والقلقند هو الاخضر والسوري هو الاحمر [illegible]
[illegible] لم يذكر ديسقوريدوس و
لا جالينوس القلقنت في انواع الزاج وانما ذكر القلقديس [illegible] باليونانية [illegible]
ان القلقنت [illegible] والزاج الذي [illegible] هو الزاج الاخضر الذي سماه
ابن سينا القلقنت واسمه باليونانية [illegible] الناس [illegible]
ابن جلجل [illegible] ديسقوريدوس [illegible]
[illegible] الزاج الاخضر المسمى باليونانية [illegible] وكذلك قال ابن سينا [illegible]
[illegible] وقال ابن جلجل [illegible] باليونانية [illegible]
جالينوس في التاسعة رايت في جزيرة قبرس في المعدن الذي في جبل المدينة المسماة باليونانية [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

اليها ان القلقندس على هذه الصفة يجتمع فان هناك بيت ليس بكبير السمك بين قدام المدخل الى ذلك المعدن وبين الحائط
من هذا البيت وهو الحائط الذي اذا دخل البيت انسان كان على يمينه كان هناك سرب من تحت التل الذي كان تقرب
وكان عرض السرب مقدار ما يسع ثلثة انفس الواحد بجنب الاخر وسمكه مقدار ما يمشي فيه الطويل من يكون من الرجال
وهو منتصب القامة وكان ذلك السرب منصوب الارض الى اسفل ولكن انصبابه لم يكن كثيرا فكونه
كالعقبة وكان طوله مقدار ربع ميل وكان في اخره بير مملوء ماء فاترا اصفر [illegible] وكان [illegible] ذلك الحجر حراره شبيهة بحرارة
البيت الاول من بيوت الحمام وكان مقدار ما يجتمع في تلك البركة من الماء في كل يوم يكون [illegible] الجرار الرومية وكان ذلك
الماء يخرج وينقطع منه قطره [illegible] في كل اربعة وعشرين ساعة وهو يوم وليلة هذا المقدار وكان يخرج من ثقب في ذلك
الذي في السرب بحذه وكان اولئك القوم يخرجون ذلك الماء في الجرار فيصبونه في حياض لهم مربعة [illegible]
في ذلك البيت الذي قدام السرب وكان ذلك الماء في ايام يسيرة يجمد [illegible]
اخر الى الموضع الذي يجتمع فيه ذلك الماء الفاتر الاصفر رايت ان رايحة الهوا الذي هناك كانها تخنق من استنشاقها
الانسان احتماله والصبر عليه وكانت ترتفع منه رايحة القلقطار ورايحة الزنجار وكان طعم ذلك الماء [illegible]
الذي فيه رايحة الموضع وكان اولئك العبيد بهذا السبب [illegible] النزول والصعود [illegible]
ذلك الماء ويرتقون بالعجلة ولا يطيقون صبرا على اللبث هناك بل كانوا [illegible] الى الصعود [illegible]
هذا الماء من شانه ان يقتل [illegible] اذا قارب [illegible] ذلك التل [illegible] حتى يجمد [illegible]
في الخامسة [illegible] وهو [illegible] لانه انما هو رطوبة [illegible] تنعقد وتجمد [illegible]
[illegible] اصناف وذلك ان منه ما يكون من هذه الرطوبة وهي تقطر في مجاري في جوف الارض [illegible] يجمد القطر حتى [illegible]
[illegible] ولذلك تسميه [illegible] المعدن [illegible] ومنه ما يكون منها وهي كثيرة [illegible] مغارة من المغاير [illegible]
تجمد في تلك الآبار [illegible] الجامد منها [illegible] بالبلاد التي [illegible]
صفته [illegible] الصنف من القلقنت [illegible] ضعيف القوة يخلط بالماء ويطبخ ثم يصب في برك [illegible]
معلومة [illegible] فاذا اتت الايام جمد وتقطع قطعا [illegible] الزجاج الا انها [illegible] بعضها ببعض [illegible]
[illegible] واجود القلقنت ما كان لونه لون اللازورد وكان [illegible] صافيا [illegible]
[illegible] من الناس من يسميه [illegible] هذا الاسم من الزاج [illegible]
[illegible] المطبوخ فانه [illegible] اصلح من الصنفين الاخرين [illegible]
القلقطار فانه ينبغي ان يختار منه ما كان لونه شبيها بلون النحاس [illegible] ولم يكن فيه حجارة ولم يكن [illegible]
كانت [illegible] واما [illegible] وهو الزاج فينبغي ان يختار منه ما كان [illegible] وكان لونه شبيها بلون [illegible]
وكان له لمع [illegible] الكواكب واما الملنطيريا وهو صنف من الزاج فيه [illegible] معادن النحاس [illegible]
ومنه ما يجمد فوق المعادن وهو الملنطيريا [illegible] ومنه ما يوجد في المعادن بالبلاد التي يقال لها [illegible]

[illegible] والجودة [illegible] الاصناف ما كان منها لونه شبيها بالحجر [illegible] وكان [illegible] اذا [illegible] ماء [illegible]
سوري وهو الزاج الاحمر [illegible] انه صنف من الملنطيريا [illegible]
[illegible] وهو [illegible] ويوجد بمصر وبالبلاد التي يقال لها [illegible] ان يختار منه ما كان [illegible]
[illegible] اسود وكان فيه [illegible] وثقب كثيرة وكانت فيه [illegible]
واما كان [illegible] الزاج فانه جنس آخر من السوري اضعف من الجنس الاول جالينوس [illegible]
فيه قبض شديد مع [illegible] حرارة [illegible] وهذا مما يدل انه يجفف اللحم الزايد الرطب اكثر من سائر الادوية
[illegible] هذا اللحم بحرارته وجمع جوهره بقبضه [illegible] هذا العصر [illegible] ذلك اللحم [illegible]
[illegible] واما القلقطار [illegible] قبض [illegible] اسم الاحمر [illegible]
حرارته يحرق اللحم ويحدث فيه قشرة محرقة واذا احرق هذا الدواء [illegible] واما تجفيفه [illegible]
[illegible] عندما يحرق [illegible] ولذلك صار القلقطار المحرق افضل واجود من الذي لم يحرق [illegible]
[illegible] ان [illegible] اللطف مما كان [illegible] جميع الادوية التي تحرق [illegible]
جميع الادوية التي تحرق [illegible] بعد الحرق صارت الطف [illegible] وهذه الثلثة الادوية اعني الزاج الاحمر
والزاج الاخضر هو جنس واحد في قوتها وانما تختلف في لطافتها وغلظها وذلك ان الطفها الزاج الاحمر [illegible]
الزاج الاخضر واما القلقطار فقوته [illegible] وهذه الثلثة تحرق كلها ويحدث في اللحم قشرة [illegible]
[illegible] انما يحرق [illegible] والزاج الاخضر اذا [illegible] من اللحم [illegible] القلقطار على [illegible]
[illegible] حرارة القلقطار ولكن انما صار [illegible] والزاج الاخضر والقلقطار [illegible]
[illegible] اذا طبخا [illegible] الزاج الاحمر [illegible] الزاج [illegible]
[illegible] بحرارة [illegible] على [illegible] القلقطار [illegible] الادوية [illegible] القلقطار
واما الملنطيريا [illegible] الادوية التي تقبض قبضا شديدا مع انه يلطف اكثر من جميع الادوية القابضة [illegible]
[illegible] واذا [illegible] مقدار [illegible] الادوية [illegible]
الذي [illegible] واذا شرب بالماء [illegible] واذا [illegible] بالماء [illegible]
[illegible] واما القلقطار [illegible]
[illegible] الادوية التي تقبض اللسان [illegible] واذا خلط [illegible]
[illegible] واذا استعمل [illegible] من اورام [illegible] والقروح الخبيثة [illegible]
[illegible] مع العسل [illegible] واذا [illegible] في البواسير [illegible]
الذي [illegible] على هذه الصفة [illegible] بالخل [illegible]
[illegible] اربعين يوما وهذا الدواء [illegible]

ومن الناس من ياخذ من القلقطار جزءا ويخلطه بمثله من [illegible] ويسحقهما بالخل ثم [illegible] كما وصفنا جالينوس في
التاسعة [illegible] الادوية [illegible] بالحرق وهو يجفف اكثر من تجفيف القلقطار وهذا ابعد عن اللذع [illegible]
[illegible] فيه [illegible] دياسقوريدوس وقد يحرق القلقطار على هذه الصفة يؤخذ ويوضع على جمر [illegible]
[illegible] ويوضع الخزف على جمر [illegible] مقدار الحرق اذا كان القلقطار كثير الرطوبة [illegible] نفاخات [illegible]
[illegible] وان لم يكن فيه الرطوبة كثيرة [illegible] وصار شبيها بلون [illegible]
[illegible] النار [illegible] وقد يشوى [illegible] يوضع على الجمر [illegible] حتى يسيل [illegible] الصفرة او يوضع على خزف [illegible]
الخزف على جمر [illegible] واما الزاج فقوته [illegible] القلقطار [illegible] الشدة والضعف واما الزاج
[illegible] من الزاج القبرسي [illegible] واما [illegible] بالنطرون [illegible] الزاج [illegible]
[illegible] السوري [illegible] بقوة الزاج [illegible] الملنطيريا [illegible] وجع الاضراس [illegible]
[illegible] مع الخمر نفع من [illegible] واذا خلط بالماء [illegible] في اخلاط الادوية [illegible]
[illegible] انما كان من هذه الجواهر غير محرق فانه اقوى من المحرق [illegible]
[illegible] اذا احرق كانت اقوى [illegible] وما كانت [illegible] هذه القوة [illegible]
وخاصة القلقطار [illegible] نفعت من [illegible] الاذن [illegible]
والزاج الاخضر اذا جمع مع السوري [illegible] تحت اللسان نفع من الضفدع [illegible]
[illegible] في الفم والانف [illegible] يقطع الدم المنبعث من [illegible]
[illegible] ينبغي ان لا يكثر منه [illegible] كانت الجراحات [illegible] على جراحات العصب [illegible]
[illegible] ولا سيما الجراحات التي في العصب [illegible]
[illegible] ارسطوطاليس [illegible] الزاجات كلها تقطع الدم السايل من البدن [illegible]
والرعاف [illegible] الجراحات [illegible] الاعصاب [illegible]
[illegible] الطويلة زان [illegible] الرماح [illegible] في حرف الياء ان شاء الله
زاووق هو الزيبق وسنذكره في بابه زا [illegible] باليونانية هو [illegible]
حرف العين المهملة ان شاء الله تعالى زبيب ابو حنيفة الدينوري الزبيب جفيف العنب خاصة ثم قيل لما جفف
[illegible] التمر [illegible] والزبيب هو [illegible] جالينوس في السادسة [illegible] الزبيب [illegible]
[illegible] والزبيب [illegible] في الدرجة الثانية [illegible] في الدرجة الاولى [illegible]
[illegible] اذا كان [illegible] الذوق [illegible] والتجربة ايضا تدل على [illegible] اذا كان [illegible]
لاستطلاق البطن وقال [illegible] في اغذيته [illegible] الزبيب [illegible]
في اكثر [illegible] حلوا [illegible] الزبيب [illegible] والقبض [illegible]

[illegible] طعم قبض خفي [illegible] القابض [illegible] والزبيب القابض [illegible] والقابض
[illegible] المعدة [illegible] البطن [illegible] من القابض واما الزبيب الحلو [illegible] في هذه الوجوه [illegible]
[illegible] المعدة [illegible] ولا [illegible] البطن [illegible]
[illegible] في فم المعدة [illegible] البسر واما [illegible]
الزبيب الحلو [illegible] الزبيب [illegible] الى الزبيب [illegible]
[illegible] مقدار الغذاء [illegible] الزبيب الحلو [illegible]
ومن الزبيب القابض [illegible] الزبيب الحلو [illegible] من اللحم [illegible]
[illegible] الزبيب [illegible] من الزبيب [illegible]
[illegible] للمعدة والجودة [illegible] التين اليابس [illegible]
[illegible] وهذا هو الذي [illegible] ومع هذا [illegible]
[illegible] الكبد [illegible] الاخلاط [illegible]
[illegible] جوهر [illegible] ديسقوريدوس [illegible] من الزبيب
[illegible] الزبيب [illegible] الزبيب [illegible]
[illegible] وخلط [illegible] وعسل [illegible]
[illegible] واذا خلط [illegible] والكمون [illegible] الحارة [illegible]
[illegible] بالشراب [illegible] والقروح [illegible]
[illegible] الخبيثة [illegible] السرطان [illegible]
[illegible] البصري [illegible] الزبيب [illegible] في الدرجة الاولى [illegible]
[illegible] الرازي الزبيب [illegible]
[illegible] منافع الاغذية [illegible]
[illegible] السكنجبين [illegible] الفواكه [illegible]
[illegible] الماء [illegible]
[illegible] الزبيب [illegible]
[illegible] الكشمش [illegible] من الزبيب [illegible]
[illegible] في حرف الكاف زبيب الجبل وهو الزبيب البري [illegible]
[illegible] زبيب الجبل وهو نبات [illegible] الكرم البري [illegible]
[illegible] النبات الذي [illegible]



ان يكون عن ماسرجويه الطويل منه ينفع من ارياح البواسير والقشعريرة واسترخاء العصب من الامتلاء الفارسي انه يصفي
اللون ويشفي الصدر ديسقوريدوس الطويل خاصة النفع من الرياح واذابته ما في الكبد وليس له اخذ من الزراوند
الطويل وزنه درهم ونصف مع شراب العسل الحلف كما يخلف الحنظل الطبري الطويل منه ينفع من الصرع والحكة
نفعا بينا اشربا ابن سرابيون الطويل منه نافع للاحشا الرازي جميع اصنافه نافعة من لدغ العقارب ابن سينا اذا
سند رحمي وشرب اسهل اخلاطا بلغمية وبرازا ونفع المعدة الرازي في كتاب ابدال الادوية وبدل الزراوند الطويل
عدمه في النفع من الرياح وتحليلها في البطن والطحال وزنه من الزرنباد ونصف وزنه من الانزروت وبدل المدحرج
وزنه من الزرنباد وثلث وزنه من البسباسة ونصف وزنه من القسط وقال اسحق بن عمران وبدل المدحرج اذا عدم
من الزراوند الطويل **زرنيخ** كتاب الاحجار الزرنيخ الوان كثيرة فمنه الاصفر والاحمر والمدحرج والاخضر والاصفر
الاحمر منه ذهبي المنظر وهذا يذهب على الحقيقة واذا كلس احد هذين النوعين حتى يبيض ثم سبك النحاس
الاحمر والقي عليه شيء من البورق ابيض وحسن كثيرا وذهب بالمنفعة الرازي في كتاب علل المعادن يكون
الزرنيخ كتكوين الكبريت غير ان البخار البارد الثقيل الرطب [illegible] في الكبريت والبخار الدخاني في الكبريت اكثر [illegible]
صار لا يحترق كاحتراق الكبريت وصار اشكل واصبر على النار قال والزرنيخ اكثر ضروب اصفر واحمر واخضر
احدها والاصفر احدها والاخضر اسقطها واجودها الصفائحي الذي يستعمله النقاشون واردها الاخضر غبرة وقد
يكون منه ابيض وهو موت اصنافه ديسقوريدوس في الخامسة الزرنيخ الاصفر جوهر يكون في المعادن التي يكون فيها
الزرنيخ الاحمر واجوده ما كان ذا صفائح وكان لونه شبيها بلون الذهب وكانت صفائحه تتقشر وكانها مركب بعضها في
بعض لم يخالطه خلط من جوهر اخر والذي يكون منه بالبلاد التي يقال لها [illegible] هو على هذه الصفة وقد يوجد
من الزرنيخ الاحمر صنفان احدهما على هذه الصفة التي وصفنا والاخر شبيه بالمدر ولونه قريب من لون الزرنيخ الاحمر
وقد يجلب ما قد يوجد من [illegible] ومن قبادوقيا وهذا الصنف هو الصنف الذي ذكرنا الا انه دون الصنف الاول
في الجودة وقد يشوى الزرنيخ على هذه الصفة تؤخذ منه في اناء خزف جديد ويوضع على جمر ويحرك حركة دائمة الى ان
تتغير لونه ثم يرفع عن النار ويترك حتى يبرد ويسحق ويرفع جالينوس في التاسعة قوة هذين قوة تحرق كان الزرنيخ يحرق
احرق [illegible] انه يعفن ويقطع كان والناس يستعملونه في حلق الشعر من طريق انه يحرقه وان ابطا وطال مكثه
احرق البدن ايضا ديسقوريدوس وقوته معفنة للشعر شبيهة بقوة الصديد [illegible] تلذع لذعا شديدا ويقلع اللحم الزائد في القروح
يجلو البشرة وله حرارة وقوة شديدة واما الزرنيخ الاحمر فينبغي ان يختار منه ما كان شديد الحمرة وكان سهل
التفتت [illegible] شبيه بلونه الجوهر الذي يقال له [illegible] ورائحته شبيهة برائحة الكبريت جالينوس في
هذا الزرنيخ قوة تحرق وكذلك قوة الزرنيخ الاصفر واذا كان كذلك فقد [illegible] يخلطه في المراهم المحللة التي تحلل
وقوة الزرنيخ الاحمر مثل قوة الزرنيخ الاصفر [illegible] ويحرق مثل ما يحرق واذا خلط بالراتينج ابرأ داء الثعلب
خلط بالزفت [illegible] البرص [illegible] الاظفار واذا خلط بالزيت ودهن به نفع من القمل واذا خلط بالشحم [illegible]

حلل الخراجات وقد يوافق القروح العارضة في الانف وسائر القروح واذا خلط بدهن الورد وافق الشقوق والبثور
الناشئة في المقعدة وقد يخلط بالشراب الذي يقال له ادرومالي ويسقاه من كان في صدره قيح يجتمع فينتفع به وقد يدخن
مع الراتينج ويجتذب دخانه بانبوب من قصب في الفم للسعال المزمن واذا لعق بالعسل صفى الصوت وقد يخلط
بالراتينج ويعمل منه حب ويسقاه من كان به ربو وعسر النفس فينتفع به قالت الخوز انه مثل [illegible]
وهو قاتل والاصفر جيد للضرب بالعصي والسياط والخدش واذا طلي به اذهب اثار الدم الميت والاحمر اجود في
[illegible] اسحق بن عمران الزرنيخ الاصفر اذا سحق وجعل في اللبن لم تقع عليه ذبابة الا ماتت والاحمر منه اذا سحق و
عصارة البنج الاخضر وطلي به تحت الابط بعد ان ينتف منه الشعر لم ينبت فيه شعر ابدا غيره وقد يطلى به المحلوق من
الزرنيخ وخصوصا الاحمر ينفع لقروح الانف والفم ولا كلة فيها المجوسي اذا خلط بوزنه من الحجر الطبري قبل ان
يطفأ ويعجن بعسل او بماء الصابون واحرق في انبوب قصب نفع من الاكلة ومن حكة اللثة وبالجملة اذا اخذ
اليسير وخلط بسائر ادوية اللثة انبت اللحم الناقص بها واذا عجن بمثله من لب الجوز واللوز وقلب الصنوبر او
ووضع من بخورها على النار مقدار نصف درهم وابتلع دخانه من انبوب نفع من السعال البارد والربو [illegible]
من الربو وضيق النفس اذا قدمت مدة الامراض ويوالي التدخين به اياما على الريق حتى يبدو تاثيره ويجب ان
على انه استعماله [illegible] الاعضاء التي يمر عليها الرازي من سقي الزرنيخ
حدث له [illegible] شديد وقروح في الامعاء [illegible] مرات كثيرة حتى [illegible]
ماء الارز وماء الشعير ونحوهما [illegible] حدث عنهما [illegible] الاشياء [illegible]
في كتاب الابدال وبدل الزرنيخ الاحمر نصف وزنه من الزرنيخ الاصفر **زربشك** هو البرباريس بالفارسية وهو
الامبرباريس وقد ذكرته في حرف الالف **زرنباد** وقد ذكر ايضا قيل هو [illegible] وقيل هو [illegible] **زرنبود**
هو البقلة اليمانية وهو [illegible] على ما ذكره بعض الشراح وقيل ان [illegible] هو البقلة المعروفة برجل الغراب **زرنبا**
في الحاوي قيل انه [illegible] وقيل انه البقلة [illegible] **زرجون** هو الكرم وقيل عوده وقيل هو ماء المطر
في الكروم والخمر الصفائية وقيل الزرجون كلام فارسي وتفسيره لون الذهب ويقال للخمر [illegible] الكرم
زرقوريه هو رجل الغراب ايضا من الحاوي **زرسلج** هو [illegible] من الحاوي **زرافه** [illegible]
الجوف **زرقون** هو [illegible] عند اهل الاندلس **زعفران** من اسمائه الجادي والجساد والريهقان
والكركم ايضا ديسقوريدوس في الاولى [illegible] ما كان من البلاد التي يقال لها [illegible]
حديثا حسن اللون وعلى شعره بياض يسير طويلا صحيحا [illegible] واذا ديف صبغ اليد سريعا
[illegible] ساطع الرائحة حادا وما لم يكن على هذه الصفة فاما ان يكون عتيقا او قد انتقع وبعد هذا
الصنف الذي من [illegible] الصنف الذي [illegible] من الجبل الذي يقال له
[illegible] وبعد هذا الصنف الصنف الذي [illegible] من البلاد التي يقال لها

او الريباس المربى [illegible] الرازي في دفع مضار الاغذية ينبغي ان [illegible]
اذا [illegible] السدد ومنع من الحصا **زرنج** الشريف هو طين معروف [illegible]
اكثر من ضعف القلب والخفقان [illegible] في الاكحال نفعت من الغشاوة وظلمة البصر [illegible]
الكلف والنمش طلاء **زبرجد** ارسطوطاليس الزمرد والزبرجد حجران يقع عليهما اسمان وهما في الجنس واحد وهو
الذي يتولد من الارض في معادن الذهب بارض المغرب اخضر شديد الخضرة [illegible]
اجوده [illegible] وجوهر الدهنج شبيه به في المنظر الا ان الدهنج لا يشف كما يشف الزمرد والزبرجد
الزمرد حجر اخضر اللون [illegible] يجلب من بلاد السودان ابن الجزار في كتاب عجائب البلدان جبل الزمرد
جبال البجاه موصول بالمقطم جبل مصر ارسطوطاليس وطبع الزمرد البرودة واليبوسة وخاصته اذا شرب
النفع من السم القاتل ومن نهش الهوام ذوات السموم بالقدح والعض [illegible]
السم قيل ان [illegible] نفسه من الموت لم يسقط شعره ولم [illegible] جلده وكان [illegible]
الكلال [illegible]
[illegible] ابن ماسويه انه نافع من [illegible]
[illegible] الرازي [illegible]
[illegible] **زبارة الراعي** [illegible]
تعالى **زنجبيل** ابو حنيفة هو مما ينبت ببلاد العرب بارض عمان وهو عروق تسري في الارض [illegible]
[illegible] وقد اكثر الشعراء من ذكره ونطق القرآن به [illegible]
[illegible] هو نبات يكون كثيرا في موضع من بلاد العرب [illegible]
[illegible] والزنجبيل هو اصول [illegible]
[illegible] جالينوس [illegible]
[illegible] وكذلك [illegible] الفلفل [illegible]
[illegible]
من الاشياء [illegible]
[illegible] الحرارة الحادثة عن الزنجبيل [illegible] الحرارة الحادثة عن الفلفل [illegible]
كان النار اذا احدثت في الحطب اليابس [illegible] على المكان [illegible] الحرارة الحادثة عن الادوية [illegible]

وفيها الرطوبة [illegible] الحطب الرطب [illegible] مدة طويلة ولذلك
[illegible] من الادوية [illegible] البدن [illegible]
[illegible] حرارة البدن [illegible]
[illegible]
[illegible] الزنجبيل والدار فلفل [illegible] الفلفل [illegible]
[illegible] مدة طويلة [illegible]
[illegible] ديسقوريدوس وقوة الزنجبيل [illegible] هضم الطعام [illegible] المعدة [illegible]
[illegible] ابن ماسويه [illegible]
[illegible] الجماع [illegible] المعدة [illegible]
ابن ماسويه [illegible] شرك الهندي قال في الزنجبيل [illegible]
[illegible] الرازي صالح للمعدة والكبد [illegible] اسحق بن عمران واذا اخذ منه مع السكر [illegible]
[illegible] ابن سينا [illegible] وقالت الخوز [illegible]
[illegible]
[illegible] المحروثي [illegible] بالماء الحار [illegible]
[illegible] الجماع [illegible] البدن [illegible]
[illegible] من الغشاوة [illegible] ظلمة البصر [illegible]
[illegible] ابن ماسويه الزنجبيل [illegible] الجماع [illegible] المعدة والبدن [illegible] هضم الطعام [illegible]
[illegible] البدن اسحق بن عمران [illegible] الفلفل الابيض [illegible]
[illegible] **زنجبيل الكلاب** ابن سينا [illegible] كفلفل الماء [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الطبيخ [illegible] الرياح **زنجبيل الشامي** [illegible] **زنجبيل العجم**
[illegible] **زنبق** [illegible] **زنباق** [illegible]
[illegible] الحرارة [illegible] الرياح [illegible]
[illegible] الصداع البارد [illegible] **زنجار** [illegible]
[illegible]
[illegible]

ن الثانية الزفت الرطب يسخن اكثر مما يجفف وفيه شي من اللطافة فسبيلها صار نافعا لمن به ربو ولمن تقذف المدة
وحسب من تصالح بان يلعق منه مقدار اوقية واحدة وهو اوقية ونصف بعسل ديسقوريدوس والزفت الرطب
للذين بهم ضيق النفس واذا لعقت منه اوقية ونصف بعسل كان صالحا لمن به قرحة في صدره وقيح والسعال والربو واذا
كان صالحا للاورام العارضة للذي يسمى فارسيا وهو عن حدى الحلق مايل الى البطن المسمى خناقا واذا استعمل
لوز نفع الاذن التي تسيل منها رطوبة واذا تضمد به مع ملح مسحوق كان صالحا لنهش الهوام واذا خلط بمثل الموم
ساويا له قلع الاثار البيض العارضة للاظفار وقلع القوابي وحلل الجراحات الصلبة وصلابة الرحم والمقعدة
طبخ بدقيق شعير وبول صبي فتح الخنازير واذا خلط بالكبريت او بقشر الصنوبر او بالنخالة وتلطخ به القاعد الذي
سنه من ان يسعى في البدن واذا خلط بدقاق الكندر وموم لحم القروح العميقة واذا وضع مفردا على الرجل والمقعدة
الشقاق الذي بهما واذا خلط بالعسل نقى الجراحات والقروح وينبت اللحم واذا خلط بالزبيب والعسل قلع الخشكريشة
العارضة من القروح التي تسمى الجمرة والقروح العميقة وينفع به لعلل الكبد والمعدة واذا عطى منه اوقية واحدة
ذلك ايضا وقد ينتفع به اذا خلط في المراهم المعفنة واما الزفت اليابس فانه يكون من الزفت الرطب واذا طبخ
شبيه بالدبق في لزوجته ويقال له [illegible] ومنه ما هو يابس واجوده ما يكون منه كان صافيا [illegible] الى الحمرة قليلا
شبيها بالراتنج والزفت الذي من البلاد التي يقال لها ليقيا والتي يقال لها [illegible] وهما على الصفة التي وصفنا
لجوهر صافي الزفت قوى الراتنج جالينوس والزفت اليابس يسخن في الدرجة الثالثة من درجات البعد عن الاعتدال
المزاج ومنا ان يجفف اكثر مما يسخن ديسقوريدوس وقوة الزفت اليابس مسخنة ملينة مغرية تحلل الجراحات التي
منها طيا والتي تسمى [illegible] وجلاء وجلاء للقيح في القروح وقد ينتفع به في مراهم الجراحات جالينوس والنوعان من الزفت
منهما شئ خاص [illegible] لذلك صار كلاهما نافعا في الاطلية اذا حدث بها الباطن عندما يخلطان مع الشحم
ايضا التوابل ويحللان جميع الاورام الصلبة التي لا ينضج اذا وضعت الا صمغة وانها على هذه الوجه كلها الزفت
فاما الزفت اليابس ففيه هذه الخصال التي قلنا وهو بين ادمال مواضع الضرب ابلغ وانفع وهذا مما يدل على
يخالط الزفت الرطب بشي من رطوبة حادة يلصق بالعبرة ديسقوريدوس وقد يكون من الزفت الرطب شي
يقال له [illegible] وهو دهن الزفت اذا اخرجت منه مائيته كما تظهر المائية على الجبن ويجمع في طبخ الزفت بان يعلق
على الزفت ما اتصاعد من البخار المتصاعد عند طبخه ايا ما ولا يزال يفعل ذلك والزفت يطبخ ولما كان ...
الرطبين اذا تضمد به مع دقيق الشعير ابنت الشعر في داء الثعلب والقلاع والزفت الرطب يبري القروح
وجربها اذا تلطخت عليها وسيما بعد الاعصاب والاوتار ولسيما طبي وهو عرق النسا وقد يجمع من الزفت
فاما احببت ان تجمعه فاصل هكذا احسن لسراج واحد وضع فيه فتيلة وشيا من الزفت وغطا الفتيلة وكن على السراج
من فخار كما يشبه شكل السوء ويكون اعلاه مستدير ضيقا واسفله ثقب كالذي للشمع ودع السراج يتقد ما
الزفت الذي يتعصره قد احرق ولا تزال تفعل ذلك حتى يجتمع من الدخان ما يكفيك به وفي هذا الدخان منافع

فاما الدخان فانه يطلي مثل دخان الكندر وينبغي ان يستعمل في الاكحال التي تحسن هدب العين وفي الاكحال المطلية
الناشر لنبات الاشفار المتناثرة والعيون من ضعفها ودمعها وقروحها التي تنشر فيها والزفت
ينفع من سم العقرب ومن ان بايلاع علقة ورهن الموضع المحلوق تقطر ان اخرج الصلابة
محرب زفت البحر ديسقوريدوس ومن الناس من قال انه ما يحرد عن السفن مثل الراتنج المخلوط
بالموم الذي يسمى بعض الناس افرجينا وهو يدر ويلصق لذلك عظم الاستشفاء ومن الناس من يسمي
بهذا الاسم زفيرف هو العناب عند اهل الاندلس ايضا الاسم زاي مضمومة بعدها فا مروسة مفتوحة ثم با بانثنين
اسفل ساكنة بعدها زاي مفتوحة ثم فاء مروسة زقوم كتاب الرحلة اسم بالحجاز لنبات بديع الحلقة نبت من اصل
مرتفع نحو عظم الانسان او اكثر واقل فيها نحو الحجارة شكلا شكل الصبارة الا انه كلا ابيض وتتداخل ورقه على
بعضها بعضا ويتدرج في جملتها وفيها ايضا مشابهة من اسوق الخنثى وساقها المذكور وفيه حروف اربعة
الصبار الا انها غير شوكية وتتشعب من ساقها شعب كثيرة في طرفها ثمر مسبي الشكل الا انه اصغر واسمن ورق
مورقات منقطة في اللون يسير من غير يخرج في اعلاه اقماع من نحو الانملة ثم تخرج منه شمسية الشكل الا انها
لينة ولونها الى السواد وفيه داخلها ثمر مصوف وفي طعم هذه الشجرة مشابهة من طعم الصبارة ورطوبتها كثيرة
ومآلها الى بعض اعراب عرفه يصرع الكلب وبعضهم يسميها العلق وهو اصح والله اعلم زقوم آخر الزقوم ايضا
له ثمر كبير على قدر المتوسط من اللوز ما هو ويصغر الى التبي دني ما خلفه صلب يتخذ من لبها دهن يشرح بمصر
المار اكثر من غيره من الادهان وهو دهن حاد بديع المحدد يعرف بارض الغور وشجرته مشابهة من شجر المشمش
وورقه على قدر الاظفار وخشبه صلب لون ظاهره اخضر ولون شجره الابيض نحت اغصانه دقاق تميل سهلا
الى الارض كمثل العليق وعليها شوك مثل السلى وزهره الى الصفرة لى هذه شجرة هي التي ذكرها التميمي في كتابه
المرشد وقد ذكرنا انا ايضا في حرف الدال في رسم دهن الزقوم زرقشنة كتاب الرحلة الزرقشنة اسم فرواني اوله زاي
بعده قاف مضمومة ثم شين معجمة ساكنة بعدها تا باثنتين من فوق ثم هاء ورقه شبه ورق الشخص الاسود
الا انه اكثر تقطيعا واقصر ورقا واصلب وله ساق نحو الشبر في غلظ الاصبع في اعلاها راس مستدير شوك
مثل راس الفرسعنة الكبير عليها زهر صابي دقيق واصل لونه الى السواد ما هو وطعمه الى المرارة وفيه شبه في
من النخطويه الصعفر غلظه غلظ الساعد وجرب منه مؤلس النفع من الجرب المتقرح والقبا استعملته في
الشرب والضماد في الراس نوع من راس الشد الذي هو الباداورد فاعلم ذلك زلم هو نبات كالعصا الله
والدلس لا ورق له ولا زهر وله عروق كثيرة تحت الارض فيها حب من طعم حلاوة ويوكل ويسمى حب الزلم وهو
عندنا بالاندلس وبالمغرب ايضا يحمل من السودان يزرع عندنا ازرعا واكثر نباته بالنابات وهو بقاعدة وهو عنده
صنفان ابيض واسود وقد ذكرت حب الزلم في حرف الحاء زلابية المنهاج جيدها ما خف من اللوزنج والقطايف
والسرج انهضاما وينفع من السعال الرطب ورطوبة الصدر والرية وقوله بحال سود ويصلحها انه يوجد بعدها

سيطا ولكن نحيفا ولا يكون فيه شي ولا يخرج منه البخار اصلا وفي كل عشرة ايام يؤخذ المغطى المعروف بالطين ما اجتمع
من الزنجار او قد يتخذ منه واصحة من نحاس او صفحة شيابك فانها تحرز عصير العنب الحديث او في سلاوه حتى
يها كما فعل بالصفيحة بالمغطى ويدحرجه في تقلبه وقد يستقيم ايضا ان يعمل الزنجار من نحالة النحاس ويستقيم ان يعمل
الصفائح المتخذة من النحاس الذي يصير فيها الذهب ويطرق الى ارضه على النحالة او الصفائح حل ثقيف ثلث
او اربع في اليوم ويحرك في كل يوم مرة ولم يزل يفعل ذلك بها الى ان يستحيل ليصير زنجارا وقد يغش الزنجار بالخماش
او الغيران التي تقرب وان بعضه يظهر على بعض الحجارة التي فيها نحاس وبعضه يقطر في الصيف في مغارة عن مطلوع
الكلب والذي يظهر على الحجارة يسير موجود بالغ والذي يقطر منه من المغارة هو كثير حسن اللون ردي حيث ان
مجزه ما تحلله من الحجارة وقد يغش باشياء كثيرة وخاصة بالحجارة التي يقال لها قيشور ولسا الرخام بان يسل الاسم
ويصير عليه شي من هذا الزنجار وبذلك يا كل يعلم الا يغش فانه يعرض النحاس انه ذهب وانما كان من المغشوش
فانه يستحيل بعد ذيب ويمحص مع كثرة المذاق بالماء وقد يعرف ايضا بان يوضع بين الاسنان وذلك انه الذي ليس مغشوشا
تنبو عنه الاسنان ولا تتسطح كالذي لا يغش ولما كان منه مغشوشا بالقلقنت فانه يعرف بالمحك بالنار بان يوخذ منه
ويطرح على صفيحة نحاس او على خزفة احدهما يوضع على رماد حار او على جمر فانه ما كان فيه من القلقنت تغيرها احمر فيه سا كان
القلقنت اذا احرق يصير احمرا ابيض واما الصنف الثاني من الزنجار وهو الذي يسميه اليونانيون فيما بينهم باسما
ولس ومعناه الدودي فانه صنفان احدهما يخرج من معدنه والاخر يعمل عملا وعلى هذه الصفة يوضع
مزج لهما ايضا من النحاس وصب على الصلاية نصف قوطول من خل ابيض ثقيف ويدلك على الصلاية
ان يثخن الخل ثم يلقى عليه من الشب الذي يسميه اليونانيون فيما بينهم باسطرونطي ومعناه المستدير او ربع
ومن الملح الدراني الصافي اللون او من البحري الشديد البياض الصلب مثله ومن النطرون مثله ويسحق بالخل
في حر الصيف حتى يصير لونه شبيها بلون الزنجار وقوامه شبيها بقوام الوسخ ويجعل حبا ثم يطبخ في
بالبلاد التي يقال لها [illegible] ويرفع وهذا الصنف من الزنجار احمر على هذه الصفة التي انا مخبرك بها كان اجود
في ما وصفته ان يؤخذ من الخل جزء ومن البول العتيق جزء وسائر الادوية على حسب ما ذكرنا من المقادير ومن الناس
من يعمل هذا الزنجار بان ياخذ زنجارا محلولا ويخلط به صمغا ويطبع على شكل هذه الدودة وهذا الصنف رديء
وقد يعمل الصاغة صنفا من الزنجار من بول الصبي يسحق على صلاية متخذة من نحاس قبرسي
ابيض من النحاس القبرسي وهذا الصنف من الزنجار يلزق به الذهب جالينوس في التاسعة الزنجار كيفما كان
فانه مركب من جوهر ذي تحلل ويقبض اللحم ويأكل ويذيبه وليس يفعل ذلك باللحم الرخص فقط بل لكن يفعله ايضا باللحم
والزنجار لاذع وليس يلذع القروح فقط بل يلذع من يأكله ايضا فان خلط انسان شيئا منه يسيرا مع قيروطي كثير صار الذي
المخلوط منها جميعا يجلو ولا يلذع معه ديسقوريدوس وقوة جميع اصناف الزنجار شبيهة بقوة النحاس المحرق الا ان الزنجار اقوى
من النحاس المحرق واجود هذه الاصناف الزنجار الصنف الذي يقال له الدودي المستخرج من معدنه وبعده في الجودة الصنف

الصنف الذي يقال له المجرود وبعده المعمول لانه اقوى وكلاهما اشد لذعا من جرم واشد نقضا والذي تصنعه الصاغة بعد الجرود
وكل زنجار فانه قابض مسخن يجلو الاثار العارضة في العين عن اندمال القروح ويلطف ويدر الدموع ويمنع القروح الخبيثة
من الانتشار في البدن والجراحات من ان تتورم واذا خلط بالزيت والموم ادمل القروح واذا طبخ بالعسل نقى القروح الوسخة
اللحم الزائد ويمنع من الوضر واذا خلط بالاشق وحمل فتيلة ابرأ بها النواصير وقد ينفع من اورام اللثة واسفلها ويلين
الجفن اذا كان ذلك في القروح واذا خلط بالعسل والخل حلل الجسا العارض في الجفون وبعد ان يكمل ينبغي ان
العين باسفنجة مبلولة بماء سخن واذا خلط بصمغ وجزء من الصمغ نشأ النطرون قلع الجرب المتقرح والبرص وقد يحرق
على هذه الصفة يسحق ويصير في مقالات من فخار ويوضع المقلاة على جمر ويحرك الزنجار الى ان يتغير لونه
الى لون الرماد ثم يرفع المقلاة عن النار ويترك الزنجار حتى يبرد ثم يرفع ويستعمل في وقت الحاجة ومن الناس من يصيره في
من طين كان المقلى ويحرقه على ما وصفنا وليس ابدا اذا احرق يستحيل لونه الى لون واحد سبع وقوة الزنجار
واليبوسة في الدرجة الرابعة ارسطوطاليس الزنجار نافع للعين التي قد جربت ويذهب بالسلاق والاحتراق وينفع
الاذن اذا اشترخا عصبها اذا خلط مع الادوية التي تنفع العيون فاما اذا كان مفردا فلا مكحلة له لحدته ويبري الجواسر اذا
نثر عليها واكل اللحم الميت من الجراح الا ان فيه ضررا وهو من السموم اذا شرب لانه يوثر على الكبد فيفقدها وضررا بالمعدة لان المعدة
عصبية ونكي الاعصاب والعضل اسحق بن عمران وقد يتخذ صلاية من نحاس احمر ويقطر عليها قطرة من خل
قطرة من لبن امرأة وقطرة من عسل غير مدخن ثم يسحق ذلك على الصلاية بالفهر حتى يحمر ويسود فاذا اكتحلت به
احد البصر وجلى الغشاوة وقلع البياض ابن سينا الزنجار بالنوشادر والشب والخل اذا سحق ونفخ في الانف ونقى اللحم
عمل اللحم ما انه ينفع من نتن الانف والقروح الوسخة الخبيث الزنجار اذا خلط بادوية ودوح الوالي الشهدية
تم تا سبا بلبنها وانا خلط بادوية العين التي تقوي النظر والسيل والبياض للعين والحدة للبصر والمجففة
على صلابة الجفن واذا عجن بالعسل او طبخ مع الخل نفع من قروح الاعضاء اليابسة المزاج مثل القروح اللثة وقروح
اللثة وقروح الانف والاذن وما يجعل فانه من الادوية الصالحة في كل ما ذكرنا متى لم يعمل به العداد التقصد بحسب المزاج
العلل اما ليجب ان يستعمل ضد كل مرض وبعد ادويته او يستعمل بحسب ما تطلبه زنجفر ابن جلجل هو صنفان معدني
ومصنوع فالمعدني يسمى باليونانية سيقون ويستخرج من الزيبق والمصنوع يسمى باليونانية قيباري وهو الغبار وموضع
الكبريت والزيبق ويؤخذ من كل واحد منهما جزء فيجمعان بالسحق ويوضعان في قدر ويشوى من فتيلة ويطبق الزيبق
الحكمة ويعلق في نار الرجيحي يوما وليلة ديسقوريدوس قيباري ويظن قوم انه والجوهر الذي يقال له
شي واحد فيغلطون وذلك ان المعدن انما يعمل بالبلاد التي يقال لها ايبارياس من حجر يخلط بالرمل الذي يقال له الزوبيطس
واما يستفيد هذا اللون اذا اصابه البوطقة واذا اصابه ينسا حسن لونه وصار في حمرة النار وفيه غوص في جهة اخرى
مبرهنا الجهة التي وصفنا واذا عمل في المعادن فانحت منها بجهة يعرض منها للذي يشبهها الاختناق ولذلك صار الذين
يعملونه يستترون وجوههم بشي يقال له باليونانية قوما يكمهم المنظوري من غير ان يمنع الى الجهة وقد يستعمله المصورون في

التي ما سوى منها فالقنبار بارى فانما يجلب من البلاد التي يقال لها [illegible] ويباع بالهند [illegible]
ولذلك اذا احتاج المصورون الى استعماله لم يقدروا على الجيد منه [illegible]
ولذلك ظن قوم انه دم [illegible] جالينوس في التاسعة قوة هذا الجوهر قوة حارة باعتدال وفيه ايضا قبض
ولهذا يشبه قوة الشاذنج ويصلح لان يستعمل في ادوية العين الا انه اشد قوة من الشاذنج لانه اشد قبضا
لذلك يقطع الدم واذا خلط بالقيروطي ابرأ حرق النار والبثور ابن سينا الاصح في طبعه انه حار يابس
الى الدرجة الثالثة [illegible] يعمل في الجراحات وينبت اللحم في القروح ويمنع من [illegible]
ابن جلجل [illegible] في المراهم المدملة والقروح العفنة ويستعمل [illegible] على الاكلة وعلى كل ما فيه من القروح
عفونة زبرج يقال على الدواء المسمى باليونانية [illegible] وقد تقدم ذكره في حرف الالف ويقال على [illegible]
ذكره في حرف الواو على الدواء الذي اريد ذكره هنا وهو المسمى باليونانية [illegible] الرازي في النبات المسمى [illegible]
هو بالعربية الزبرج لي هو الذي تسميه عجم الاندلس بالقريقلية وقد شاهدت نباته ببلاد الشام [illegible]
المعروفة [illegible] شمالي الضيعة المذكورة واكثر نباته هنالك تحت شجر الورع ولذلك [illegible]
ديسقوريدوس في الثالثة [illegible] طيب الرائحة يستعمل في الاكاليل وله ورق خشن [illegible]
وورق [illegible] والنبات الذي يقال له [illegible] وساق من اطوله ذراع الى الخشونة ما هو [illegible]
ذهبي في لونه وفرعه الى البياض ما هو طيب الرائحة وعروق شبيهة بالخربق الاسود رائحتها شبيهة برائحة [illegible]
ينبت كثيرا في الاماكن الخشنة والمواضع المائية واصل هذا النبات اذا طبخ بالماء نفع الذين يشتكون من [illegible]
عال ومن رض العضل وانواعها وعسر النفس والسعال المزمن وعسر البول وقد يدر الطمث و [illegible]
[illegible] بالشراب من نهش الهوام [illegible] احتمل [illegible] واحد منها [illegible]
[illegible] النساء [illegible] الطب اذا كان طيب الرائحة جدا وورقه [illegible]
نفع من الصداع ومن اورام العين الحارة ومن النواصير التي تكون بقرب العين في ابتدائها والذي [illegible]
[illegible] من [illegible] **زهرة الملح** ديسقوريدوس في الخامسة هو شيء يخرج من النيل
في مواضع [illegible] مع النيل في [illegible] ويطفو [illegible] كان لونه شبيها بلون الزعفران [illegible]
[illegible] البحر [illegible] لذع اللسان [illegible] جدا [illegible] واما ما كان منه صغيرا الى الحمرة [illegible]
[illegible] بعضها الى بعض [illegible] ومن امارات غير المغشوش انه يملح بالزيت [illegible]
جالينوس هذا دواء لطيف [illegible] من الملح المحرق [illegible] حار حريف [illegible]
ديسقوريدوس وقد يصلح للقروح الخبيثة والاكلة والقروح التي من شانها ان تنتشر والرطوبة السائلة
من الاذن والغشاوة في البصر وللاثار العارضة عن اندمال القروح العارضة في العين وقد يقع في
بعض المراهم والادوية ويقع في الادهان ليسخنها مثل دهن الورد وقد يدر العرق واذا شرب بالخمر [illegible]

اسهل البطن وهو ردي للمعدة وقد يقع في ادهان الاعيا وفيما يحلل به البدن ليرق به الشعر وبالجملة هو [illegible]
والتلذيع مثل الملح **زهرة النحاس** ابن وافد هو شيء يحدث من النحاس اذا اذيب واجري في اخاديد الارض
رش عليه الماء بجمد فيجتمع اجزاء النحاس عند ذلك بعضها الى بعض ويسقط الماء عنها وهي قشور [illegible]
من النحاس كانه الملح ديسقوريدوس في الخامسة اجود ما يكون منه ما كان هش القشر في السحق وكان
[illegible] وكان شبيها في شكله بالجاورس وهو اصغر منه قدرا ووسطا في الصفائح [illegible] من حطام النحاس [illegible]
[illegible] يعرف حطام النحاس بها من اذا اشتدت عليها الاسنان انفسخت ويكون زهرة النحاس على
الصفرة اذا اذيب النحاس في البواطيق المعدنية اذا اخرج منها الفضلة وكان في البواطيق شيء من تراب [illegible]
في اسفلها وصفي بان يجري في مجاريها ما يصاب نصب الى [illegible] الذين [illegible] تصفيته [illegible]
[illegible] حتى تنعقد [illegible] يريدون بذلك تبريده ويكون للاشياء والنحاس بما [illegible]
[illegible] اجزاء بعضها الى بعض [illegible] هذا الجوهر وزهرة النحاس وايضا [illegible] اللحم الزائد ويحلل [illegible]
[illegible] البصر [illegible] شديد واذا شرب منها مقدار اربع اوثولوسات اسهل [illegible] وقد [illegible] اللحم [illegible]
في باطن الانف وفي المقعدة واذا خلطت بالخمر اذهبت الثؤلول وكان من زهرة النحاس [illegible]
في الاذن نفع من الصمم المزمن واذا خلط بالعسل وتحنك به حلل الاورام اللهاة واللوزتين [illegible] زهرة النحاس
من النحاس المحرق ومن [illegible] سليمان بن حسان زهرة النحاس من الادوية المدملة
[illegible] من القروح الخبيثة والقروح العفنة **زهرة الحجر** [illegible]
[illegible] **روفاريس** اسحاق بن عمران هي حشيشة تنبت في جبال البيت المقدس وتفرش اغصانها على وجه الارض
في طول الذراع او اقل ولها ورق واغصان وربما [illegible] ولها رائحة طيبة وطعم [illegible]
ابان الربيع جالينوس في الثامنة هذا [illegible] في الدرجة الثالثة وهو لطيف ديسقوريدوس في الثالثة
هو نبات معروف وهو صنفان جبلي وبستاني وقوته مسخنة واذا طبخ بالماء والتين والعسل والسعال [illegible]
[illegible] اورام [illegible] الحارة ومن الربو والسعال المزمن والنزلة التي تنحدر من الراس الى [illegible] الحلق والصدر وعسر النفس
التي تحتاج الى الانضاج وهو يسهل الدود واذا لعق بالعسل فعل ذلك واذا شرب طبيخه بالسكنجبين اسهل
[illegible] ويحلل [illegible] التين [illegible] وان خلط [illegible]
كان قويا [illegible] ويحسن اللون ويضمد به مع التين والنطرون الطحال [illegible] ويضمد به [illegible]
[illegible] واذا تضمد به [illegible] الدم الميت تحت العين واذا [illegible] طبيخ التين كان دواء جيدا للخناق [illegible]
[illegible] واذا طبخ بالخل وتمضمض به سكن وجع الاسنان واذا [illegible] حلل الريح العارضة فيها
اسحاق بن سليمان الجبلي [illegible] من البستاني كثيرا واذا شرب بالشراب [illegible] نفع من الاستسقاء
[illegible] الهوام واذا طلي بالماء [illegible] على العين [illegible] **روفا رطب** ديسقوريدوس في الثالثة

الدسم الموجود في الصوف يعمل هكذا [illegible] صوفا لينا وسخا [illegible] بماء حار [illegible] ثم اعصره [illegible]
منه من وسخ وصيره في اجانة واسعة الفم وصب عليه ماء [illegible] خلوا [illegible]
حتى يرغو وحركه تحريكا شديدا حتى تجتمع رغوته ورش عليه شيئا من ماء البحر فاذا سكنت رغوته فاجمع الدسم الطافي
في اناء [illegible] ثم صب في الاجانة ماء [illegible] ثم حركه وصب على رغوته شيئا من ماء البحر [illegible] حتى يسكن ثم اجمع [illegible]
على الماء ولا تزال تفعل ذلك الى ان [illegible] رغوته ثم خذ الدسم المجتمع [illegible]
على المثال الذي وصفنا [illegible] بيديك [illegible] الماء الذي كان فيه [illegible]
مثل ذلك [illegible] بالماء [illegible] حتى [illegible] الماء [illegible]
[illegible] شمس حارة [illegible] من ماء [illegible] الصوف [illegible]
بالماء [illegible] من الدسم ويغسل بالماء كما ذكرنا ويجمع ويصيره في اناء [illegible]
ماء حار [illegible] في الشمس الى ان [illegible] الدسم [illegible]
[illegible] واجود هذا الدسم ما [illegible] وكان لينا [illegible]
رائحة الصوف واذا ذيف في صدفة [illegible] ولم يكن فيه شيء جاسي [illegible]
بالزيت او بالشمع ولدسم الصوف قوة مسخنة ملينة للقروح [illegible] وخاصة القروح العارضة في المقعدة والرحم [illegible]
خلط بكليل الملك [illegible] احتمل في صوفة ادر الطمث [illegible] خروج الجنين واذا خلط [illegible]
القروح العارضة في الاذان [illegible] القروح الذكر [illegible] الماء [illegible]
تسقط اشفارها ويأكل الحاجبين وينفع من [illegible] جالينوس في العاشرة [illegible]
[illegible] لا سيما الزوفا الرطب منه [illegible] ديسقوريدوس وقد يحرق [illegible] الصوف [illegible]
[illegible] ابن سينا [illegible] الثانية رطب [illegible]
الاورام الصلبة [illegible] وينفع من [illegible]
وينفع من [illegible] **زوفرا** ديسقوريدوس في الثالثة [illegible] هو نبات [illegible]
طوله نحو من ذراع ذو عقد [illegible] شبيه بورق النبات الذي يقال له [illegible]
[illegible] طيب الرائحة على طرف الساق اكليل فيه زهر لونه بلون الذهب حريف طيب الرائحة [illegible] النبات [illegible]
الطعم جالينوس في الثامنة هو اقل [illegible] الناس مستعملون ورقه وثمرته [illegible]
مع العسل ويداوى بها الجراحات [illegible] ديسقوريدوس [illegible] وثمره اذا [illegible]
خلطا بعسل وصيرا على القروح والجراحات والاكلة [illegible] واذا شربا بشراب او خلطا بدهن [illegible]
[illegible] الهوام [illegible] الجبل الذي يقال له [illegible]
ورق النبات الذي يقال له [illegible] زهره لونه شبيه بلون الذهب واصل دقيق [illegible]

[illegible] جالينوس هذا النبات [illegible] شبيه [illegible] الذي قبله ديسقوريدوس واذا شرب الاصل كان صالحا
[illegible] الهوام واذا تضمد [illegible] هذا النبات كان صالحا ايضا لذلك **روان** قال ابو حنيفة الروان [illegible]
[illegible] سكر [illegible] الشيلم في حرف الشين المعجمة ان شاء الله تعالى **[illegible]**
جالينوس في السادسة ورق هذه الشجرة [illegible] وهي من [illegible] القبض [illegible]
[illegible] كانت [illegible] ديسقوريدوس [illegible]
في الاولى [illegible] ومنهم من يسميه [illegible]
[illegible] ويضمد به [illegible] في البدن وينفع [illegible] والقروح والشري والقروح التي [illegible]
[illegible] والقروح الخبيثة وينفع من [illegible] واذا تضمد به مع العسل [illegible]
واذا خلط بالعسل وتضمد به حلل الورم الذي يقال له [illegible] والاورام الحارة [illegible]
[illegible] القروح التي في الفم والقلاع واذا تضمد بالورق مع دقيق الشعير كان صالحا [illegible]
[illegible] اذا احتملت قطعت سيلان الرطوبات السائلة من الرحم [illegible]
[illegible] العين [illegible] ويقطع سيلان الرطوبات [illegible]
[illegible] عصارة الورق [illegible]
[illegible] ثم اعصره ثم جفف العصارة في الشمس ثم [illegible] العصارة التي [illegible] الماء [illegible]
[illegible] الاذان التي يسيل منها القيح [illegible] وقد يحرق الورق مع الزهر ويستعمل بدل التوتيا
[illegible] ويجعل في قدر [illegible] ويطين راسها [illegible]
[illegible] ثم يحرق ايضا [illegible] ثم [illegible]
[illegible] اسفيداج الرصاص ثم يعمل [illegible]
[illegible] العين [illegible] ورق الزيتون البري [illegible] البستاني اضعف [illegible]
[illegible] ورق الزيتون [illegible] الاسنان اذا طبخ [illegible]
[illegible] ابن سينا ورق الزيتون يطبخ بماء الحصرم حتى يصير كالعسل ويطلى به على الاسنان المتاكلة [illegible]
[illegible] وان احتقن به نفع من القروح [illegible] ورق الزيتون البري اذا احرق [illegible]
[illegible] العرقوب باربعة اصابع من الجانب الوحشي [illegible]
[illegible] كثيرة [illegible] اللحم الذي [illegible]
[illegible] ديسقوريدوس [illegible] حب الزيتون البستاني [illegible]
[illegible] اذا طبخ [illegible] والجرب والقوبا [illegible]
[illegible] وان اخذت عروق [illegible] الزيتون وورقه وطبخ بالماء وتمضمض به [illegible]

الوجع واما صب الزيت على راسه حلل رطوبة كثيرة من راسه واحدرها وجفف الزكام وان اكب على بخار مغلاه
وصبر على ذلك حتى يبرد وينفذ البخار احدر الرطوبة من المنخرين والراس واجراها اسفلا وهو دواء جليل
المقدار لهذه العلة. ديسقوريدوس: وثمر الزيتون اذا تضمد به شفاء نملة الراس ومن القروح الخبيثة
وماء الخل [illegible] اذا خلط بشحم [illegible] قلع الاثار البيض العارضة للاظفار واما الزيتون الذي نقع
في [illegible] وسوء زيتون الماء اذا كان مسحوقا وتضمد به منع تنفط حرق النار [illegible] وينقي القروح الوسخة
اسحق بن عمران: الزيتون الاخضر بارد يابس عاقل للطبيعة دابغ للمعدة مقو لشهوة الطعام بطئ الانهضام ردي
الغذاء واذا ربي في الخل كان اسرع انهضاما واكثر عقلا للبطن واذا عمل بالملح الكثير [illegible] حرارة وكان
من المنتقع في الماء. ديسقوريدوس: وماء الملح الذي يكبس به الزيتون اذا تمضمض به شد اللثة والاسنان
المتحركة والزيتون [illegible] والزيتون الحديث الذي يضرب الى لون الياقوت [illegible] يحبس البطن وهو جيد للمعدة واما
الزيتون الاسود النضيج فانه سريع الفساد ردي للمعدة مضر [illegible] للعين واذا تضمد به منع القروح الخبيثة
ان تسعى في البدن وقلع القروح المسماة [illegible] اسحق بن عمران: الزيتون الاسود حار يابس وهو اسرع انهضاما
من الاخضر ولذلك اذا انهضم في المعدة انقلب الى المرة الصفراء ثم يعفن فيصير سوداويا ولذلك صار فاسدا
للعين. ابن سينا: الزيتون الاسود مع [illegible] من جملة المحرقات [illegible] وامراض [illegible] ابن ماسويه: والمخلل
من الزيتون قليل مذموم فان اكل في وسط الطعام احد الشهوة وقلل بطء الطعام في المعدة. زيت
جالينوس في السادسة: الزيت العذب من الزيتون المدرك رطب [illegible] اسخانا معتدلا واما الزيت
من الزيتون الفج وهو الانفاق فمقدار ما فيه من القبض [illegible] من البرودة واما العذب من الزيت
العتيق فهو اشد اسخانا واكثر تحليلا واما الزيت العتيق من الانفاق فان لم [illegible] قوة محققة حتى
انسلخ عنه القبض [illegible] شبيها بالزيت المتخذ من الزيتون العذب والذين يلقون مع الزيتون
اغصان الشجر [illegible] يجعلون [illegible] مذاق [illegible] الزيت الانفاق [illegible]
على المسألة عن الزيت [illegible] اعتصروه [illegible] ما فيه شيئا من القبض
ان فيه شيئا من البرودة مثل ذلك المقدار والزيت المجلوب من ابوليا هو على هذه الصفة [illegible]
انت ذقت الزيت ولم تجد فيه قبضا اصلا بل تجده عذبا صادق العذوبة فينبغي ان تعده حارا [illegible]
فان وجدته مع هذه الطبيعة [illegible] الجيد المستشف الذي اذا [illegible] على موضع
البدن كثيرا [illegible] ويحلل البدن [illegible] فينبغي ان تظن انه جيد جدا [illegible] الزيت
[illegible] صفة الزيت [illegible] والزيت اذا غسل صار [illegible] ديسقوريدوس: الزيت الذي
يعمل من الزيتون الفج الذي لم ينضج [illegible] وخاصة ما كان حديثا [illegible]
لذاع طيب الرائحة وقد يستعمل [illegible] على هذه الصفة في ادهان الطيب وهو جيد للمعدة [illegible]

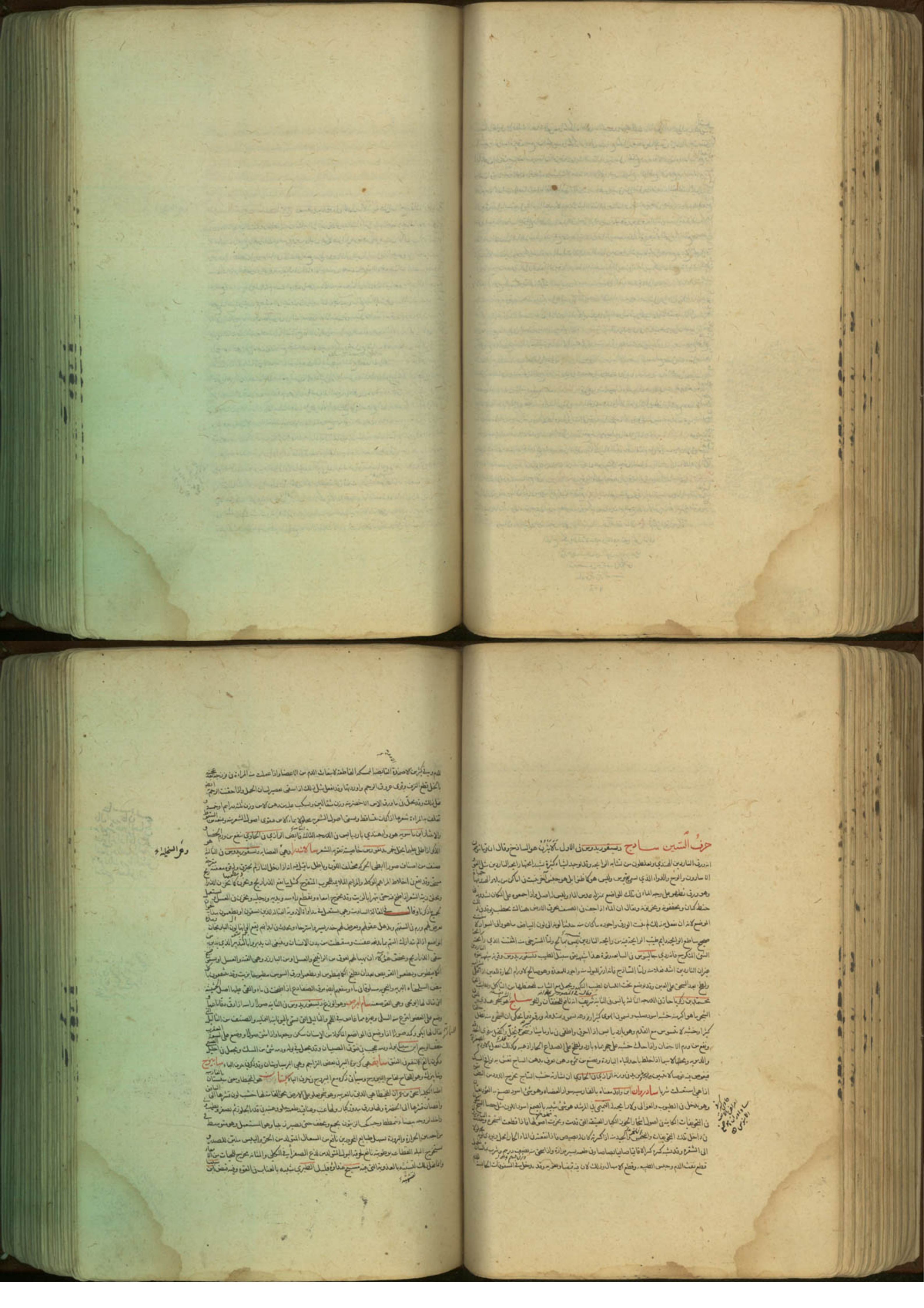
[illegible] وشد اللثة ويقوي الاسنان اذا امسك في الفم ويمنع من العرق والزيت العتيق الذي من الزيتون النضيج
[illegible] وجميع اصناف الزيت حارة ملينة للطبيعة يمنع البرد من ان يسرع الى الابدان وينشطها للحركة [illegible]
ويضعف قوة الادوية التي تخرج [illegible] للادوية القتالة [illegible] ويكون ذلك اذا شرب منه [illegible]
[illegible] اسهل البطن واذا طبخ بالسذاب [illegible] من به مغص اخرج الدود
من البطن [illegible] اذا احتقن به [illegible] العارض من ورم الامعاء او من سدة عارضة من رجيع يابس والعتيق
اشد اسخانا وتحليلا [illegible] زيت عتيق [illegible] الزيت
[illegible] ويصير مثل العسل واستعمل [illegible] في الزيت العتيق وزيت الزيتون البري [illegible]
في الطب [illegible] الزيت البري الذي [illegible] صداع [illegible] الورد [illegible] العرق
الشعر [illegible] ان يسقط [illegible] الراس والقروح الرطبة والجرب [illegible]
[illegible] اذا ادهن به كل يوم واذا تمضمض به [illegible] ويشد الاسنان المتحركة [illegible]
[illegible] الفضول [illegible] ان يوخذ صوف [illegible]
ويوضع على اللثة الى ان يبيض وان احببت ان يبيض الزيت فاعمل هكذا: اعمد الى زيت لونه الى البياض ما هو
لم يأت عليه اكثر من حول وصبه في اناء من خزف [illegible] واسع الفم ويكون كيل الزيت خمسة وسبعين رطلا وصيره في
الشمس [illegible] كل يوم اذا انتصف النهار [illegible] الزيت اذا انحدر [illegible]
[illegible] وفي اليوم الثامن من تصييرك اياه في الشمس [illegible] شقالا [illegible]
[illegible] الزيت من قبل ان [illegible] من ادهم [illegible] من خشب [illegible]
[illegible] وانت عليه ثمانية ايام فاعرف الزيت [illegible] فان
كان [illegible] وقد [illegible] الملك ووزن اثني عشر مثقالا او
[illegible] المسمى [illegible] في الشمس واعمل به على ما وصفت ثم اعرفه
صفة الزيت الذي يعمل بالجزيرة التي يقال لها [illegible] زيت الانفاق الابيض الجيد اربعة ارطال
[illegible] رصاص [illegible] واسع الفم [illegible] الماء اربعة ارطال ونصف [illegible] قليلا
فاذا غلى [illegible] النار [illegible] وصب عليه [illegible] واعمل ذلك ثانيا
على ما [illegible] الزيت يعمل خاصة بالجزيرة التي يقال لها [illegible] ويقال [illegible]
[illegible] الحيات واوجاع الاعصاب [illegible] جالينوس: والزيت المتخذ من الزيتون
البري [illegible] يابس [illegible] الزيت والادهان [illegible]
من [illegible] رطوبة غليظة يابسة باردة [illegible] زيت عتيق [illegible]
[illegible] الزيت [illegible] بالماء [illegible] ذلك

[illegible] اذاب وازاله على طول الايام [illegible] من جميع العلل [illegible] العارضة من زيادة الرطوبة [illegible]
[illegible] القدح بالحديد اذا قطر [illegible] كثيرا [illegible] ان يكون هذا الزيت [illegible]
[illegible] كان افضل [illegible] الزيت العتيق [illegible]
زيتيارا: الرازي: هو ثفل الزيت. جالينوس في السادسة: هذا الثفل هو من جوهر ارضي [illegible]
[illegible] الى التدبير [illegible] في الدرجة الثانية من درجات التجفيف [illegible]
[illegible] القروح التي تحدث في الابدان اليابسة [illegible] القروح الحادثة [illegible]
[illegible] اليابس [illegible] الجراحات والنواصير [illegible]
[illegible] ديسقوريدوس في الاولى: [illegible]
اذا طبخ في اناء من نحاس [illegible] ويصير مثل العسل كان [illegible] الحضض
على الحضض [illegible] اذا خلط بعسل [illegible] كان صالحا لوجع الاسنان والجراحات
[illegible] اخلاط ادوية العين واخلاط المراهم واذا عتق كان اجود [illegible] والقروح [illegible]
والرحم واذا طبخ بماء الحصرم الى ان يثخن ويصير مثل العسل [illegible] على الاسنان [illegible]
الذي [illegible] مع [illegible]
وصب على [illegible] للمفاصل [illegible] على بطون [illegible]
[illegible] زيبق: ارسطوطاليس: حجر الزيبق [illegible]
من [illegible] الذهب [illegible] الطبري: اصل الزيبق من [illegible]
[illegible] معدن زيبق [illegible] ومنه ما يستخرج بالنار من حجارة معدنه
الذهب والفضة [illegible] ديسقوريدوس وجالينوس [illegible]
[illegible] ديسقوريدوس في الخامسة: الزيبق يصنع من الحجر الذي يقال له
[illegible] على هذه الصفة [illegible] من حديد ويصير في قدر [illegible]
[illegible] من حديد ويصير في قدر فخار [illegible] الانبيق [illegible]
فان الدخان الذي يتصاعد الى الانبيق اذا اجتمع يكون زيبقا وقد يوجد ايضا [illegible]
[illegible] ومن الناس من زعم انه قد يوجد من الزيبق في معادن [illegible]
[illegible] الزجاج والرصاص والابار والفضة [illegible]
جالينوس [illegible] اذا شرب [illegible] الرازي: الزيبق [illegible]
[illegible] ذلك [illegible]

[illegible] والدليل على ذلك اذهابه الجرب والحكة اذا طلي به الجسد [illegible] كان محرقا جيدا للجرب و
[illegible] تراب الزيبق ينفع من الجرب والحكة اذا طلي عليهما مع الخل. ارسطوطاليس: تراب الزيبق [illegible]
[illegible] ودخان الزيبق يحدث استرخاء [illegible] مثل الفالج [illegible] الاعضاء [illegible] السمع و
[illegible] اللون [illegible] والمواضع التي يقع بها دخانه [illegible]
الهوام من الحيات والعقارب [illegible] والزيبق له خصوصية في قتل القمل والقردان المتعلقة بالحيوان
الزيبق [illegible] في امور الطب [illegible] حتى يصير كالرماد [illegible]
[illegible] القولنج [illegible] ديسقوريدوس: واذا شرب [illegible]
[illegible] اللبن اذا شرب منه مقدار كثير [illegible]
[illegible] واذا شرب بالخمر [illegible]
[illegible] الرازي: اما الزيبق الغير المقتول فلا احسبه كثير المضرة اذا شرب اكثر من وجع شديد في البطن
الامعاء ثم يخرج [illegible] وقد سقيت منه قردا كان عندي فلم اره عرض له الا [illegible]
ذلك [illegible] وقد ذكر بعض القدماء انه يعرض عنه مثل اعراض [illegible] فانه ينبغي ان
يعالج [illegible] خاصة فانه قاتل [illegible]
[illegible] وجع شديد في البطن [illegible] زيزي: ديسقوريدوس في الثانية: هو حيوان صغير اذا شوي
واكل [illegible] جالينوس في الحادية عشرة: [illegible] القولنج
[illegible]
[illegible]
[illegible] زيت السودان: قيل هو زيت الهرجان والهرجان هو الذي يسمى [illegible]
[illegible]
[illegible] وقيل ان الزيت السوداني [illegible]
[illegible] زيت ركابي: هو زيت الانفاق
وهو زيت المتخذ من الزيتون الفج [illegible] الشام على الركاب [illegible]
الزيت الفلسطيني [illegible] الزيت الركابي هو زيت [illegible]
[illegible] زيتون الحبشة: وزيتون الكلب ايضا هو الزيتون البري وقد ذكرته فيما مضى. زيتون الارض:
هو [illegible] وسيأتي ذكره في حرف الميم ان شاء الله تعالى. زيرفون: اسم دمشقي [illegible]
[illegible]
وسيأتي ذكر [illegible] في حرف الغين المعجمة اذا انتهينا اليه ان شاء الله تعالى ❁ تم الجزء الاول من كتاب

الجامع الكبير لمفردات الاغذية والادوية ويتلوه الجزء الثاني
اوله حرف السين [illegible]
[illegible]
سادس شهر شوال سنة

٩٣٨



حرف السين سادج دیسقوریدوس فی الاول ... هو الساذج وقال ان قوما یظنون

انه ورق الناردین الهندی ویغلطون من تشابه الرایحة ...

وحيا

تسكن العطش بجبره وربما خرج عليه صمغ لين الحلق والبطن يليفها بلعها الخروعن منع في الادوية المسهلة
مما ينفع من الحميات الحارة السبب وهي للادوية والصفراوية الى من السلغم المالح سبج هو حجر يوتى به من
الهند وهو اسود شديد السواد براق شديد البريق رخو يتكسر سريعا وهو بارد يابس ما قوى الاكحال اذا وقع في العين
البصر ويقويه واذا اتخذ منه مرآة نفعت من ضعف البصر الحادث عن الكبر وعن علة حارة واذا الكحالات
نزول الماء الشريف من يبس شحومه او تحجبه دفع عنه عين العاين سبع الارض هي كزبرة البير سبع الكتان هي
كما اذا كثر على الكتان وهو الكشوث المعروف اليوم وقيل عند اطباء بلادنا بالاندلس والمغرب وافريقية ومصر الكشوثا
عامة الاندلس يعرفه الكتان واهل مصر يسمونه انه يجاوب الكتان وهو خلاف كشوث العراق واكشوث العراق
هو الاحق بهذا الاسم والاخص به من حامول الكتان او سبع الكتان كما قدمنا وسياتي ذكر الكشوث في حرف الكاف
انشاء الله تعالى سبع الشعرا قيل انه الافتيمون سجلاط بالجيم هو الياسمين وسياتي ذكره في حرف الياء انشاء الله
سجا ابو حنيفة اخبرني بعض الاعراب انه نبت نبات النخل في ورقه وهو خشن يتعلق بما على الساق [illegible]
تداوى به من المغص وله نوره حمرا كانها جلناره وقد قارب وصف البهار الا انه [illegible] سجزر الرازي قال
ابن ماسه السيجر حار يابس يقوي المعدة الرطبة ويفتح سدد الكبد ببرارته ويهضم الطعام وخاصيته تقطيع البلغم
الغليظ من المعدة ويفتح السدد وقال الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية السيجر مسخن طارد للرياح جيد للبلغم
الصرع ولا يصلح للمحرورين بشيء ويجلب الحمى سريعا سدر ونبق ابو حنيفة السدر لونان فمنه عبري ومنه ضال فالعبري
ما لا شوك فيه الا ما لا يضر واما الضال فهو ذو شوك والسدر ورقه عريض مدور في عبريه وضاله وشوكه الضال
[illegible] وربما كانت السدرة محلالا [illegible] العريض [illegible] ونبق عبري ما نبت
[illegible] الضال [illegible] ونبق الضال صعاد [illegible] بعض العرب الدوم [illegible]
الارض واجود نبق يوجد بارض العرب [illegible] هو اشد حلاوة [illegible]
ثم الكلا والسدر [illegible] ابن ماسويه النبق بارد يابس في وسط الدرجة الاولى واليبس
اقل من يبس الزعرور وهو نافع للمعدة عاقل للطبيعة ولا سيما اذا كان يابسا واكل قبل الطعام احمد [illegible]
لانه يشهي الاكل وهو مثل الزعرور في البرد واوفق في اليبس [illegible] وهذه الاشيا الباردة [illegible] اليبس اذا
رطوبة في المعدة والامعاء عصرتها فاطلقت البطن كفعل الهليلج الذي يعصر بالبرد والعفوصة الطبري النبق
اختلاف في يابسه ورطبه وعذبه وحامضه وعفصه [illegible] العفص [illegible] والرطب العفص
[illegible] المعدة [illegible] مسيح [illegible]
الغذا المتولد منه يسير والخلط المتولد منه غليظ وينفع من الاسهال [illegible] البطي الانهضام
الكيموس ابن سرابيون اما النبق الحلو [illegible] الصفراء [illegible] في المعدة والامعاء [illegible] الحرارة والشربة
من ثلث رطل الى نصف رطل مع سكر سذاب هو الفيجن [illegible] بستاني وبري والبستاني ينفع [illegible]

حاشية قال ابو ريحان السبج [illegible]

من ساق له قشر يتشعب عليه شعب مثل الاغصان ويحمل في اطراف اغصانه رؤسا تشبه ورد صغار الورق
اصفر واذا انفتح سقط منه الحب واما البري فهو اصغر ورقا من البستاني وزهره مثل زهر البستاني جالينوس في
الثامنة اما السذاب البري فهو في الدرجة الرابعة من درجات الاشياء التي تسخن وتجفف واما السذاب البستاني فهو في
الدرجة الثالثة وليس هو حار حريف عند من يذوقه فقط بل هو مع ذلك مر فهو بهذا السبب يقطع ويحلل الاخلاط الغليظة
اللزجة ولهذه القوة صار يستفرغ ويخرج ما في البدن بالبول وهو مع ذلك لطيف يحلل ويذهب النفخ فهو بهذا
السبب نافع جدا للنفخ والرياح والسدد مانع لشدة شهوة الجماع يحلل ويجفف تجفيفا شديدا ديسقوريدوس في الثالثة
بعدما جميعا السذاب اما الذي يبس بستاني منه فانه احد من البستاني واشد حرافة وليس يصلح للطعام واما البستاني
فالذي ينبت منه عند شجر التين اوفق للطعام وكلاهما مسخنين محرقين مدرين للبول والطمث واذا اكل او
شرب عقل البطن واذا شرب من بزره احدهما مقدار اكسوثافون بشراب كان دواء نافعا للادوية القتالة واذا تقدم في اكل الورق
وحده او مع جوز ويابس ابطل فعل السموم القاتلة ونفع من ضرر الهوام [illegible] واذا استعمل على ما وصفنا واذا اكل السذاب
او شرب قطع المني واذا طبخ مع الشبث اليابس وشرب سكن المغص واذا استعمل على ما وصفنا كان صالحا لوجع الجنب
ووجع الصدر وعسر النفس والسعال والورم الحار العارض في الرئة وعرق النسا ووجع المفاصل والنافض واذا طبخ بالزيت
واحتقن به كان صالحا لنفخ المعا الذي يقال له قولون ونفخ الرحم ونفخ المعا المستقيم واذا سحق وعجن بالعسل ولطخ على
رحم المراة [illegible] نفع من وجع الرحم الذي يعرض منه الاختناق واذا اغلي بالزيت وشرب اخرج الدود وحب
العسل وتضمد به لوجع المفاصل وتضمد به مع التين [illegible] واذا طبخ بالشراب الى ان ينقص على النصف وشرب
ابرا من هذا الصنف من الحصى وان اكل نيا او مطبوخا احد البصر واذا تضمد به مع السويق سكن ضربان العين
استعمل بالخل ودهن الورد نفع من الصداع واذا اصير في الانف سعوطا قطع الرعاف واذا تضمد به مع ورق الغار نفع من الورم
الحار في الانثيين واذا استعمل [illegible] بدهن الاس نفع من الشرى واذا اغسل به مع النطرون [illegible] البهق الابيض
واذا تضمد بما وصفنا قلع الثواليل [illegible] الذي يقال له [illegible] والثايل التي يقال لها مرمنسيا واذا وضع على القوابي
مع الشب والعسل نفع منها وعصارته اذا سخنت في قشر رمان وقطرت في الاذن كانت صالحة لوجعها واذا
عصارة الرازيانج والعسل والكحل بها نفعت من ضعف البصر واذا استعملت مع الخل واسفيداج الرصاص
ودهن الورد ولطخ بها نفعت من الحمرة والنملة وقروح الراس الرطبة واذا مضغ السذاب بعد اكل البصل والثوم
قطع رائحتهما واذا اكثر من الذي ليس بستاني منه قتل اكله واذا اجمع انسان البري منه [illegible] بزره [illegible]
وورم اليدين وربما صار اشد [illegible] ولذلك ينبغي لمن اراد جمعه ان يتقدم في دهن الوجه واليدين ثم يجمعه وزعم قوم ان عصارة
اذا رشت على الدجاج منعت ان ناكلها ابن عرس وزعم قوم ان السذاب النابت بالبلد التي يقال لها ماقدونيا
عند النهر الذي يقال له [illegible] اذا اكل قتل [illegible] والموضع الذي ينبت فيه [illegible] وبزره اذا شرب كان صالحا
لاوجاع الباطن وقد يقع في اخلاط الادوية المعجونة وينفع به الطبري اذا دق بزره وشرب منه وزن درهم او درهمين

بالعسل والسكنجبين فانه نافع من الفواق الذي يكون من البلغم والبرودة في راس المعدة ابن سينا وهو يشهي ويقوي
ويقوي المعدة وينفع من الطحال وينفع من النافض اكلا والتمريخ بدهنه الشريف ينفع من الفالج والرعشة
اذا شرب منه كل يوم درهم مجرب واذا شرب من ماء طبيخه [illegible] او فتيت عسل نفع من الفواق مجرب الرازي
اطرد البلغم [illegible] والسعال ولمن تعتريه القولنج غير انه ليس بجيد للمعدة وهو رديء لمن به
الصداع جدا التجربة من شرب من البستاني للاوجاع نحو من ثلثة دراهم للكبار وللصبيان من قيراط الى
نحو واذا طلي بماء ورقه داخل مناخر الصبيان نفعهم من الصرع الذي يعتريهم كثيرا المعروف بام الصبيان [illegible]
به النفخ المتولد عن رياح [illegible] او بلغم رقيق [illegible] واذا شرب او تضمد به نفع من لسعة العقرب [illegible]
ومن عضة الكلب الكلب والجملة هو حافظ من السموم واذا خلط بالاكحال احد البصر وجفف الماء النازل
الى العين تذكرة السذاب [illegible] يحلل الحار [illegible] وينفع من عرق النسا اذا شرب من بزره من درهم الى درهمين
واذا اكثر من اكله ابلد الذكر واعمى القلب وكذلك يفعل سائر الاشياء التي لها رائحة كريهة وذلك ان كل كريه الرائحة
هو مضاد للروح النفساني واكله [illegible] البصر والاكثار منه يظلم وقد يصدع ويولد شقيقة وهو نافع من الصرع
جدا والسذاب اذا شرب نفع من القولنج الريحي واذا طبخ في الزيت وكمد به المثانة نفع من عسر البول [illegible]
[illegible] السذاب الجبلي [illegible] ويطلى به على موضع داء الثعلب اذا [illegible] كان داء الثعلب عتيقا فعصارة السذاب
الجبلي واصله ويخلط معها الشمع ويجعل على الموضع [illegible] سرخس [illegible]
[illegible] لبنان ويعرف بالشرخ [illegible] ديسقوريدوس في الرابعة بطارس [illegible]
من [illegible] هو نبات ليس له ساق ولا زهر ولا ثمر وله ورق نابت في قضيب طوله نحو من ذراع [illegible]
شوك منتشر كانه جناح وله رائحة فيها شيء من نتن وله اصل في وجه الارض اسود الى الطول متشعب [illegible]
في طعمه قبض وينبت هذا النبات في مواضع جبلية [illegible] جالينوس في الثامنة انفع ما في هذا النبات
اصله خاصة وذلك انه يقتل حب القرع اذا شرب منه وزن اربعة مثاقيل بماء العسل وعلى هذا [illegible] يقتل الاجنة
ويخرج الاجنة الموتى وليس ذلك منه بعجب اذا كان مرا وكان فيه مع ذلك شيء من القبض ولهذا السبب [illegible]
على الجراحات جففها تجفيفا شديدا [illegible] ديسقوريدوس واذا شرب من اصله مقدار اربع درخميات
المسمى ماء القراطن اخرج الدود المسمى حب القرع وان سقي منه [illegible] مع سقمونيا او مع خربق
كان اجود وينبغي لمن اراد شربه ان يتقدم باكل الثوم واما السرخس الانثى فهو نبات له ورق شبيه بورق بطارس
السرخس الذكر غير انه ليس له قضيب واحد فقط مثل ما لبطارس ولكن شعب كثيرة وورقه اكثر [illegible]
عروق طوال [illegible] كثيرة في لونها حمرة مع سواد [illegible] لون الدم جالينوس [illegible] مثل قوة الاول
ديسقوريدوس وهذه العروق ايضا اذا خلطت مع العسل وعمل منه لعوقا واستعمل اخرج الدود المسمى حب القرع
واذا شرب منه مقدار ثلث درخميات مع الشراب اخرجت الدود الطوال واذا اعطي منها النسا [illegible] الجنين

واذا [illegible] منها الحبلى اسقطت وقد يجفف ويسحق ويذر على القروح الرطبة العسرة البرء فيشفيها ويبري اعقار
الحمير وورق هذا النبات في اول ما ينبت قد يطبخ ويوكل فيلين البطن مسيح السرخس حار يابس في الثالثة
[illegible] مفتح للسدد صاحب الرحلة صحت التجربة عندي في اعصاب الرخص [illegible] من الاصل اذا
[illegible] في عينه [illegible] من الواقعات [illegible] في الجبين وصحت التجربة [illegible] عندنا [illegible] الشام
في الخراج [illegible] كانت في البدن [illegible] الشريف اذا سحق وشرب منه وزن مثقال في ثلث بيضات
[illegible] ثلثة ايام [illegible] نفع من [illegible] اللحم والهتك عن [illegible] عبد الله بن صالح السرخس [illegible]
[illegible] من هذا الصنف ان رجلا كان قد [illegible] من وجع الوركين والمادة [illegible] اصولها
[illegible] من التراب ثم قطعت قطعا صغارا ودقت [illegible] نحو من ستة ارطال في نحو اثني عشر رطلا
[illegible] العسل [illegible] ايام [illegible] وجرب منه [illegible] ورقها اذا دقت
[illegible] على راس من [illegible] مرات كان ذلك [illegible] لا تقرب البراغيث [illegible]
[illegible] ورقه سرو جالينوس في السابعة ورق هذا النبات وقضبانه وجوزه ما دامت طرية [illegible]
[illegible] الحادثة في الاجسام الصلبة وهذا مما يدل على ان قوتها جميعا قوة تجفف [illegible] حرافة [illegible]
[illegible] ذلك وذلك انه يوجد في طعم جملة هذه الشجرة حدة وحرافة يسيرة ومرارة كثيرة [illegible]
[illegible] الحرارة وان [illegible] الحرارة والحدة مقدار [illegible] ويوصل القبض الى عمق البدن من
ان يحدث [illegible] البدن حرارة [illegible] صارت هذه الشجرة تشفي ما كان [illegible]
[illegible] وتذهبه اذا جمع [illegible] وذلك ان الادوية التي تسخن وتجفف
[illegible] الرطوبات [illegible] في العمق فانها مع هذا تجذب الى المواضع [illegible] رطوبات اخر
[illegible] وينفع اصحاب الفتق لانه يجفف [illegible] الاعضاء التي قد استرخت بسبب الرطوبة [illegible]
[illegible] الى عمق تلك الاعضاء من طريق ان الذي [illegible] من الحرارة [illegible] القبض [illegible]
[illegible] مقدار حرارة [illegible] ومقدار [illegible] ولم يبلغ [illegible] وقد يستعمل السرو قوم في
مداواة الجرح والنملة بعد ان يخلطوه مع دقيق الشعير وذلك من طريق انه يعين [illegible] الرطوبة [illegible]
[illegible] وقوم آخر يستعمله ايضا في مداواة الجرح [illegible] مع الشعير والماء او مع خل ممزوج [illegible]
بالماء [illegible] السرو في طعمه حدة وحرافة ويستعمل فيها ما يستعمل فيه سائر العلوك ديسقوريدوس في الاولى [illegible]
[illegible] واذا شرب ورقه [illegible] المثانة التي [illegible] الفضول ومن عسر البول
وجوز السرو في طعمه [illegible] اذا دق وهو رطب وشرب [illegible] نفع من نفث الدم وقرحة الامعاء والبطن
[illegible] الفضول وعسر النفس الذي يحتاج فيه الى الانتصاب والسعال وطبيخ جوز السرو ايضا يفعل ما
[illegible] السرو واذا دق جوز السرو رطبا وخلط [illegible] الصلابة [illegible] وهو لحم ينبت في الانف [illegible]

المهندس البري الجبلي هو الوعر

واذا طبخ بالخل ودق وخلط بالنرجس قلع الاثار البيض العارضة للاطفال واذا تضمد به مع [illegible]
وورق السرو [illegible] مثل ما استعمل جوز السرو وقد [illegible] يطرد البق اذا دخن به وبالاغصان
وورق السرو اذا كان سحيقا وتضمد به ابرأ الجراحات وقد يقطع الدم واذا دق وخلط بالخل [illegible]
تضمد به [illegible] والقمل والجرح والاورام الحارة العارضة للعين واذا خلط بموم [illegible]
ووضع على المعدة قواها ابن سينا طبيخه بالخل نافع لوجع الاسنان ورماده اذا ذر على حرق النار [illegible]
الرطبة منها **رقسانه** الغافقي هو نبات يشبه الصعتر له ورق دقاق شبيه بورق [illegible] لونها اخضر [illegible]
[illegible] من الشبر مدور [illegible] شعب [illegible]
على الحرف [illegible] دقيق [illegible] يشبه السهم [illegible] بالجبال [illegible]
[illegible] وخاصيته انه يسهل اسهالا قويا ويجلب البلغم والمادة الصفراء **رغت** [illegible] ويقال [illegible]
اسم [illegible] النبات المعروف [illegible] الغافقي هو نبات له خيطان كثيرة يخرج من اصل واحد [illegible]
وتفترش على وجه الارض عليها ورق دقاق [illegible] الورق زهر ابيض دقيق [illegible] اصل
في الارض [illegible] طيب الرائحة واذا قلع وجفف [illegible]
[illegible] المقصود [illegible] هو المستعمل [illegible]
وخاصيته ان يدر البول ويطيب رائحة العرق ويقوي الاعضاء الباطنة اذا شرب طبيخه [illegible]
البدن اذا اخذ [illegible] في كل يوم [illegible] واذا استنشق دخانه قوى الدماغ [illegible]
سرطان نهري جالينوس في حادية عشر [illegible] سرطانات النهر فرمادها [illegible] رماد هذه الاشياء [illegible]
وفي خصوصية [illegible] الكلب الكلب اذا استعمل وحده واذا استعمل
مع الجنطيانا والكندر [illegible] الكندر [illegible] ومن الجنطيانا [illegible] ومن رماد السرطانات [illegible]
اجزاء وقد استعملنا نحن هذه السرطانات في بعض الاوقات [illegible] من الحرق [illegible]
ما [illegible] الذي كان [illegible] وكان [illegible]
[illegible] السرطانات [illegible]
احيا واحرقها حتى تصير رمادا [illegible] الدواء [illegible]
[illegible] وكان يحرق السرطانات في الصيف من بعد طلوع الشعرى العبور اذا كانت الشمس في الاسد [illegible]
[illegible] ثمانية عشر [illegible] من هذا الدواء من نهشه كلب الكلب حتى [illegible] اربعين يوما [illegible]
كان يجعل [illegible] على الماء [illegible]
اول امره لكن بعد ما مضى له ايام كان [illegible] من هذا الدواء على الماء مقدار [illegible]
موضع النهشة [illegible] المتخذ بالزفت المسمى باليونانية [illegible] وهو الذي [illegible]

الجنطيانا

مجرب

[illegible] ومقدار ما ينفع منه [illegible] رطل ومن الخل قسط بالقسط المنسوب الى انطاكيا ويجعل الخل [illegible]
[illegible] اواق وانما ذكرت هذا الدواء وليس هو مما يدخل في هذا الكتاب [illegible] الادوية وعلى [illegible]
لم يبت من نهشه الكلب الكلب احد ممن استعمل على هذه الصفة التي ذكرت ديسقوريدوس [illegible]
كان [illegible] اذا احرقت واخذ من رمادها وزن ثلثة مثاقيل مع [illegible] ونصف من [illegible]
[illegible] ايام نفع [illegible] من عضة الكلب الكلب واذا خلط بعسل مطبوخ نفع من شقاق الرجلين و[illegible]
والشقاق العارض من البرد والسرطانات اذا دقت [illegible] وسحقت وشربت بلبن الاتن نفعت من نهش [illegible]
والرتيلاء ولسعة العقرب واذا طبخت واكلت [illegible] نفعت من [illegible]
[illegible] مع الباذروج [illegible] من العقرب [illegible] والسرطانات البحرية تفعل مثل ذلك الا انها اضعف **الشريف**
شرب [illegible] ابيض نفع من [illegible] البول [illegible] الحصا [illegible]
الماء وشرب منه مقدار ثلث اواق ادر البول والطمث واذا [illegible]
[illegible] ونفع من [illegible] السرطان على بن [illegible]
المصري لحم السرطانات النهرية [illegible] المسلولين [illegible] الباه [illegible] اصحاب السل [illegible]
[illegible] على موضع نهش الحيات والافاعي نفع [illegible]
[illegible] ورماده نافع من [illegible] والكلف والبهق واذا [illegible] بالخل ووضع على موضع عضة الكلب الكلب نفع من ذلك
شرب بلبن الاتن نفع من نفث [illegible] من الصدر **الطبري** اذا سحقت وطليت على لذع العقرب
التميمي [illegible] اذا طبخ [illegible] الشعير نفع من ابتداء السل المتولد عن يبس الصدر [illegible] **ابن سينا**
[illegible] كثير الغذاء [illegible] **ابن التلميذ** [illegible]
المسلولين [illegible] **ابن زهر** ان طبخ السرطان [illegible]
[illegible] السرطانات [illegible]
سرطانات [illegible] **سرطان بحري** ابن سينا اذا قيل سرطان بحري [illegible] كل سرطان من البحر [illegible]
[illegible] يجلو اثار القروح من العين [illegible] الاسنان اذا سحق [illegible]
هذا السرطان [illegible] يابس في الدرجة الثالثة [illegible] في الاكحال محرقا وغير محرق والمحرق افضل واقوى
[illegible] وتنشف للرطوبات [illegible] العين [illegible]
العين [illegible] **ابن التلميذ** ويستعمل هذا السرطان
البحري في المارستان في الكحل [illegible] الهندي [illegible] سرطان في بحر [illegible]
فاذا اخرج من البحر [illegible] الهواء [illegible] سرطانا [illegible] ديسقوريدس
[illegible] جالينوس [illegible] الحيوان الذي سماه [illegible] جالينوس بالسرطان البحري [illegible]

[illegible]

اصطرنك [illegible] اصل اللفاح [illegible] الارض
[illegible] في صورة [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

كما قال وانما هي السمكة المسماة بالرومية [illegible]
بالتاف [illegible]
وهي [illegible] **سرساد** هو [illegible]
[illegible] **سرميشا** نبات [illegible] باليونانية [illegible]
في حرف الميم ان شاء الله تعالى **سر الارض** هو النبات المسمى باليونانية [illegible]
باذن [illegible] **سراج القطرب** [illegible]
وهذه الشجرة هي سيدة [illegible] هرمس انها شجرة سليمن بن داود عليهما السلام التي كان [illegible]
فص خاتمه [illegible] وزعم ايضا ان هذه الشجرة [illegible]
ذو القرنين الملك الاسكندر [illegible] الى المغرب والى المشرق [illegible] هرمس وهذه الشجرة [illegible]
الاشجار [illegible] بني آدم من جن وخبل ووسواس وتنفع لكل داء من الادواء الكبار التي [illegible]
في باطن جسده كالفالج واللقوة وداء الصرع [illegible] الجذام وفساد العقل [illegible] وكثرة النسيان واصل [illegible]
الشجرة [illegible] في بطن الارض في صورة صنم قائم ذي يدين ورجلين [illegible] جميع اعضاء الانسان [illegible]
[illegible] فوق الارض [illegible] من وسط راس ذلك الصنم [illegible]
[illegible] الشجرة [illegible] اللون طيب الرائحة [illegible]
[illegible] والكروم [illegible]
[illegible]
المريخ [illegible]
[illegible]
[illegible]
جرم الشمس وان كان [illegible]
[illegible]
[illegible] طلوع الشمس [illegible]
[illegible]
[illegible] الكلب [illegible]
[illegible]
[illegible] الشجرة [illegible]
الطب [illegible]

[illegible] الرجل [illegible]

[illegible] النحل [illegible]
[illegible] سلطان [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] الى وقت الولادة قال هرمس وان [illegible]
[illegible]
[illegible] الصرع [illegible]
[illegible] الزيت [illegible]
[illegible] الصنم [illegible]
[illegible] هذا الصنم [illegible]
[illegible] قال هرمس [illegible] الصنم [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] هذه الشجرة [illegible] هذا الصنم [illegible]
[illegible] **كتاب الخواص** سراج القطرب [illegible]
[illegible] سراج القطرب [illegible] الدواء الذي [illegible]
على الدواء المسمى باليونانية [illegible] وقد ذكرته في حرف الالف [illegible] **الرازي**
في الحاوي [illegible] النبات المسمى باليونانية [illegible] وقد ذكرته في حرف اللام [illegible]
[illegible] الدواء المسمى باليونانية [illegible] وقد ذكرته ايضا في حرف اللام [illegible] الغافقي [illegible]
[illegible] النبات الذي [illegible]
[illegible] **الشريف** [illegible] هذا الدواء [illegible]
القطرب [illegible] هذا النبات [illegible]
[illegible] هذا النبات [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

وجعلتها حتى يبالى مكان ضوءها بالليل كما اخبرت به الى ان جف وبطل ضوءه الذي نضى منه هو [illegible]
ومثانى غريب مجرب **ساساليوس** هو الساساليوس دیسقوريدوس في الثالثة اما ما كان منه من المكان الذي
يقال له مصاليا فله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له ماراثون وهو الرازيانج الا انه اغلظ منه وساقه
اخشن اغصانا وعليه اكليل شبيه باكليل الشبث فيه ثمر الى الطول ما هو حريف سريع الى التأكل وله اصل
طيب الرائحة جالينوس في الثامنة اصل هذا النبات اقوى ما فيه واكثر من اصله بزره وقد يسخن من اسخانه
يدر البول ادرارا شديدا ويعم هذا لطيف حتى انه ينفع من الصرع ومن به [illegible] دیسقوريدوس
ثمره واصله مسخنة واذا شربا ابرءا تقطير البول وعسر النفس الذي يحتاج معه الى الانتصاب وقد ينفع
اوجاع الارحام الذي عرض منه الاختناق والمصروعين ويدر الطمث ويخرج الجنين [illegible]
الباطنة ويوافق السعال المزمن والثمرة اذا شربت بشراب هضمت الطعام وحللت المغص وهو نافع من الحمى
التي يقال لها ابيالس وقد يسقى بالفلفل والشراب للبرد في الاسفار وقد يسقى منه المعز [illegible]
ليكثر نتاجها واما الساساليوس الذي يقال له ابوبيقون فان له ورقا شبيها بورق النبات الذي يقال له
قسوس الا انه اصغر منه مستطيل في مقدار النبات الذي يقال له بارثلومانى وهو نبات عظيم له قضيب
نحو من شبر وروس شبيه برؤوس الشبث وبزر اسود كثيف مثل الحنطة وهو اشد حرافة واطيب رائحة من
الساساليوس الذي من مصاليا وهو لذيذ الطعم وفيه قوة مثل قوة الذي من مصاليا واما الذي يكون بالجزيرة التي
يقال لها قونس فان له ورقا شبيها بورق الغوسون الا انه اخشن منه واغلظ وله ساق اكثر من ساق الساساليوس الذي
من مصاليا شبيه في شكله بالقثاء وعليه اكليل واسع فيه ثمر عريض واكثر لحما واطيب رائحة من ثمر الساساليوس
الذي من مصاليا وقوته شبيهة بقوته ويثبت في مواضع وعرة ومواضع مائية وعلى تلول وقد ينبت ايضا في المكان
يقال له ايدى واما الطورطيليون فان من الناس من سماه الساساليوس القريطيقون وهو نبات [illegible]
ينبت في الجبل الذي يقال له اماس الذي بالبلاد التي يقال لها قيلقيا وهو عشب [illegible]
وله بزر صغير مستدير كانه طبقتان طعمه الى الحرافة فيه عطرية ويشرب لعسر البول وادرار الطمث
ساق هذا النبات وبزره اذا كان طريا ويشرب منه مقدار مثقال او ثلاث اوبولوسات سبعة عشر يوما ابرأ من
الكلى واصل هذا النبات قوى واذا عجن بالعسل ولعق منه اخرج الفضول التي في الصدر والرئة
يسهل الولادة ويذيب البلغم الجامد وينفع السدد جيد للمعدة نافع للكليتين والمثانة ورياح الخاصرة
سطرونيون هو حيث في السابعة من مفردات جالينوس بالكندس وهو بعيد عن الصواب وكذلك
كل من قال بقوله ايضا في هذا الدواء الذي لان الكندس مشهور ولا يستعمل منه في الشراب المقدار
من سطروثيون ولا نفسل به الصوف كما نفعل بسطروثيون وسطروثيون عند شجارى النبات [illegible]
الصناعة من اهل الاندلس منهم ابو العباس النباتي وعبد الله بن صالح الكتاني وابن حجاج الاشبيلي [illegible]

باب السين

المعروف اليوم ويعرف ببلاد الاندلس بالللوليه وعند البربر بالمغرب الاقصى والاوسط ايضا [illegible]
وقد تعرفت منه اغصانا ايضا وقد نبت ايضا بظاهر الاسكندرية والساكن بها من اهل المغرب [illegible] اصوله
ويدقونها ويغسلون بها الصوف فتنقيه وسموه عندهم ولم يجدوا بينه وبين الكندس شبها الا في كون اصوله تحرك
العطاس مثل الكندس وسطروثيون هو نبات له ساق دقيق شعراء وكان اغصان له ورق متباعد في قدر
الابهام ما بين الاستدارة والطول لها عرض دقيق محدودة الرأس وليونة كلونه ورق الكرنب وفي طرفه شعب لطاف
صغار عليها تفاحات بيض صنوبرية الشكل عليها زهر ابيض وله اصل طويل ابيض في طعمه مرارة يسيرة مع شيء
من طيب رائحة وكثيرا ما ينبت بين الحنطة دیسقوريدوس في الثانية وهذا الدواء يستعمله غسالو الصوف
لتنقيته وهو معروف واصله حريف يدر البول واذا اخذ منه وزن نصف مثقال بعسل نفع من امراض الكبد
الصدر الذي يحتاج معه الى الانتصاب والسعال واليرقان وتسهيل البطن واذا شرب بالجاوشير واصل
الكرفس فتت الحصاة واخرجها مع البول ويحلل ورم الطحال واذا احتمل ادر البول وقتل الجنين واذا
تضمد به مع السويق والخل قلع الجرب المتقرح واذا طبخ بدقيق الشعير والشراب حلل الخراجات في ابتدائها
وقد يقع في اخلاط الشيافات المحدة للبصر وفي اخلاط المراهم ويحرك العطاس واذا سحق وخلط بالعسل
واسعط به احدر الفضول من الرأس الى الفم جالينوس في الثامنة اكثر ما يستعمل من هذا اصوله خاصة فهذه
هذه الاصول طعم حاد حريف وهو حار يابس المزاج كأنه في الدرجة الرابعة ومن شأنه ان يحلل ويقطع
ولذلك صار يحرك العطاس بمنزلة الاشياء الاخر الحادة المزاج ابو العباس النباتي والاندلسيون [illegible]
في العروقات المنقيات للصوف وهو بذلك معلوم عندهم ابن الجزار الاسلمي ينفع من وجع الضرس اذا
من ما اصدر من الانف فقط وهذا الاصل يعلى في الماء حتى يخرج قوته ويغسل به الثياب من الكتان والصوف
عروسا اذا اخذ من اصله وزن ربع درهم وخلط معه عشرون حبة من كثيراء يكون اسود ثم ذبح به [illegible]
به صاحب اللقوة فانه يبرئه **سطوبي** غلط من ظن انه الخلاف دیسقوريدوس في الرابعة هو نبات
وورق شبيه بالخلاف بحيث يقع في طبخه لمرخ الامعاء وقد يقطر ايضا في الاذن التي يسيل منها القيح
واذا اتضمد بورقه نفع من انصباب الدم الى العين الذي يقال له العين العارض من ضربة وهو الذي يقال
له باليونانية [illegible] ويقطع نزف الدم جالينوس في الثامنة ثمرة هذا النبات وورقه وقوته قابضة بلا
لدغ وهو يجفف تجفيفا بينا كأنه من الدرجة الثالثة عند مبدأها ولذلك صار طبيخه يستعمل في الحقن
لقروح الامعاء ويقطر في الاذن التي يسيل منها القيح ويلزق الجراحات العظيمة واحسن ما يكون فعله
ذلك اذا استعمل مع الشراب الاسود القابض وذلك لانه يجفف تجفيفا شديدا كل رطوبة تكون على غير الجرى
الطبيعي وورقه ايضا اذا لم يكن طريا هو سحق ووضع من خارج حبس الدم بما فيه من هذه القوة واذا اضمد
به العين نفع من انصباب الدم اليها وكذلك ان كان ذلك انما حدث عن ضربة **سطراطيوطس** [illegible]

يلي

في الماء دیسقوريدوس في الرابعة النابت في الماء هو ورق يكون على الماء ويظهر على وجهه وليس له اصل
والورق شبيه بالنبات الذي يقال له حى العالم الا انه اكبر منه جالينوس في الثامنة اما ما كان من هذا النبات ينبت
الى الماء فقوته رطبة باردة دیسقوريدوس وقوته مبردة وما اذا شرب قطع نزف الدم العارض من الكلى واذا
تضمد به مع الخل منع الورم من الجراحات ونفع من الحمرة والاورام البلغمية واما سطراطيوطس الاكاليلي
له دون الالف ورقة وهو نبات صغير طوله نحو من شبر وكثير له ورق شبيه بريش الفرخ في ابتداء ظهوره قصار
مشقق وقد يشبه الورق ايضا في قصره ورق الكزبرة البرية وهو قصير والاكليل هذا النبات كثيف واكثر
ان على اطراف هذه الاكاليل عيدانا صغارا واكثر ما ينبت في ارضين معطلة من العمارة فيها خشونة وعلى
الطرق جالينوس وما كان منسوبا الى الاكاليل فليس ينبت في الماء [illegible] يسكن به الرعاف
وينفع القروح ومن الناس من يستعمله ايضا عند انفجار الدم وفي مداواة النواصير دیسقوريدوس وهذا
النبات نافع جدا من نزف الدم والقروح العتيقة والحديثة والنواصير **سطاخيس** هو النبات المعروف
بالاندلس بالقارة وبالافرنجية الاندلس ايضا دیسقوريدوس هو نبات شبيه بفراسيون الا انه
اطول منه وله ورق كثير مثبت طيب الرائحة ابيض عليه زغب يسير وله قضبان كثيرة مخرجها من اصل واحد
اشد بياضا من قضبان الفراسيون وينبت في اماكن جبلية ومواضع خشنة جالينوس في الثامنة طعم
حريف ساخن وهو في الدرجة الثالثة من درجات الاشياء المسخنة ولذلك صار يدر البول والطمث
مع ذلك الاجنة ويحدر المشيمة ويخرجها دیسقوريدوس ولورقه قوة مسخنة ولذلك اذا شرب مطبوخه [illegible]
الطمث واخرج المشيمة ابو العباس قال بعض شيوخنا انما سميت عندهم قارة لانه القلب يقويه
اذا شرب العاقر الفادي [illegible] ينفع من المالنخوليا وجميع اعراض المرة السوداء ويقوى
القلب والنفس ويذهب بالسهر وحديث النفس واوجاع الجوف الحادثة عن رياح غليظة
بارد وينفع من عضة الكلب الكلب اذا نقيا بها مالم يفزع صاحبه من الماء واذا طبخ في الزيت نفعت من
الاستسقاء **سطاح** يقال على كل ما انفسح وكثر من النبات كالخرشف فانه اسمه **سطركا** بالسريانية
واهل الشام يسمونه الاسطرك وهو ضرب من الميعه **سطرالك** اسم للزرنباد عند الجوز ببيين وهم
كثيرا ما يستعملونه كالدار صيني ابدالهم وكذلك سائر الفواكه وقد ذكرت الزرنباد فيما تقدم **سعد**
دیسقوريدوس في الاولى فقارس له ورق شبيه بالكراث طوال الا انه اطول منه وادق واصلب وله ساق طوله
ذراع واكثر ليست مستقيمة فيها اعوجاج على زوايا شبيهة بساق الاذخر على طرفها اوراق صغار نابتة وبزر
واصوله كانها زيتون وينظم السعد مدورة متشبك بعضها ببعض سود طيبة الرائحة فيها مرارة وتنبت
في اماكن عامرة وارض رطبة واجود السعد ما كان منه ثقيلا كثيفا عسر الرض خشنا طيب الرائحة مع شيء
حدة والسعد الذي من قليقيا والذي من سوريا والذي من الجزيرة التي يقال لها [illegible] على هذه

الصفة جالينوس في السابعة الذي ينتفع به من السعد انما هو اصله خاصة واصول السعد تسخن وتجفف
بلا لذع ولذلك تنفع منفعة عجيبة من القروح التي قد عسر اندمالها بسبب رطوبة كثيرة لان فيها مع هذا شيء
من قبض ولذلك صارت تنفع القروح التي تكون في الفم وينبغي ايضا ان نشهد لاصول السعد بان فيه
قوة قطاعة بها صارت تفتت الحصا وتدر البول وتحدر الطمث دیسقوريدوس وقوة السعد مسخنة
مفتحة لافواه العروق واذا شرب يدر البول ممن به حصا وحبن وينفع من سم العقرب صالح اذا تضمد به
الرحم وانضمام فمها ويدر الطمث وهو نافع من القروح التي في الفم والقروح المتآكلة اذا استعمل يابسا مسحوقا
وقد يقع في المراهم المسخنة وقد يحتاج اليه في تعفيص الادهان وقد يقال ان بالهند نوعا آخر من السعد
شبيها بالزنجبيل اذا مضغ صار لونه مثل لون الزعفران واذا لطخ على الجلد حلق الشعر على المكان [illegible]
يعرف في مرة انه هذا النوع من السعد هو الزرنباد وهو قول بعيد عن الصواب لان هذا النوع من
السعد فعله بعيد عن الزرنباد وفعله الرازي في الحاوي السعد يزيد في العقل ويكسر الرياح ويدبغ المعدة
ويحسن اللون جيد للبواسير نافع للمعدة والخاصرة ويطيب النكهة وان شرب مع دهن الحبة الخضراء شد
واسخن الكلى وينفع المثانة الباردة وينفع من حرقة البول ومن تقطير البول ويحرق الدم ويمنع من اكثار الجذام
[illegible] في المنصوري يسخن المعدة والكبد الباردتين جيد للبخر والعفن في الفم والانف نافع للمعدة
الرطبة [illegible] من الحكم صالح لرطوبة المعدة واسترخائها نافع للاسنان ابن سينا ينفع من استرخاء اللثة
في الحفظ وينفع من الحميات العتيقة ويقوى العصب [illegible] يقطع الحمى ضمادا او شربا وبوله
بالزيت نفع من البثور في رؤس الصبيان وهو حار يابس في الثانية **سعوط** هو المسمى باليونانية [illegible]
ويسمى المعطس ويسمى عود العطاس وهي البيجوم التي تعمل منها السعوط للدواب عند البياطرة
ابو العباس النباتي السعوط الذي يسعط بالدواب كثيرا ما يكون بشرق الاندلس وينبت بجبالها منه شيء كثير
ومنه ينقل ويحمل الى اعرابها وورقه كورق الناسوليا المسمى الثابت بالسواحل الزيتوني الشكل والورق وفيه الى الخضرة
واصوله في غلظ الاصبع لونها الى الكمودة ويخلطها الى البياض اعاليها مسلبة واسافلها الى الورقة ما هي وفيها
خشونة ورمها يبقى الى الصفرة وعرقه الى الاستدارة ما هو صلب وقوته حادة جدا دیسقوريدوس في الثانية
ينفي وهي نحو لها اغصان رقاق كثيرة مستديرة شبيهة باغصان الفيصوم عليها ورق مستطيل شبيه بورق
الزيتون كثير وفي اعلاه اكليل صغير شبيه بالذي للبابونج ساذج الرائحة يحرك للعطاس ولذلك سمي
جالينوس في الثامنة زهر هذه النبتة قوتها معطسة ولذلك سماه اليونانيون نطارميقى لان العطاس
باليونانية بطارميقى وجملة هذا النبات اذا اتخذ منه ضماد وهو طرى حلل ما يكون في الوجه من الكمش و
سائر ما يحدث من الدم الميت تحت الجلد وذلك لانه من اجسام حارة يابسة الا انه ما دام طريا فهو من الحرارة
واليبس في الدرجة الثانية واما اذا هو جف فانه يصير في الدرجة الثالثة منهما دیسقوريدوس واذا تضمد

عيبت

ا ب

[illegible] ولد على كل عود
الكحل مثلا المشف وله زهر
اصفر صغار جدا

ومع السعد ولسمي بعضهم ا
اروسعسطوريون
هذا الاسم الدار صيني

بورق مع زهر قلع الكركمة اللحم تحت العين والبرص ويزره يحرك العطاس حركة شديدة وينبت في الجبال
وبين الصخور الشريف اذا سعط به نفع من الخشم ونقى الراس بالعطاس سعدان كتاب الرحلة
اسم عربي مشهور لنبات حسكي الورق وعلى صفة اغصانه وسعدانه الآن هذا السعدان ياصاص فيه ذلك وفي
ورقاو اعذب طعما وفيه شبه من وجه ويخالف الحسك في ان ورقه يكون اعرض قليلا واكبر شكله مستديرة
الجهتين والاسمر الوسط والثمر يخالف ذلك والسعدان ثمر معوج كانه على قدر الدرهم مستدير اعلاه
شوك دقيق فيه بعض يجيء سعالى بالثياب وكل ما يابسه وهو ذو طبقتين وما بين الطبقتين
صغير على قدر الحلبة الى الخضرة ما هو مثله الرمال وحسكه يكون خضرا فاذا ايبست ابيضت فاذا
اسودت سعالى هو محبوب المعروف بحشيشة السعال وقد ذكرته في حرف الفاء سقولوقندريون
في الثانية هو نبات يبرى صغير طعمه الى الحرافة ما هو فيه شيء من المرارة ولو كل نيا ومطبوخا يسهل البطن جيد
وطبيخه اذا شرب نفع من المثانة والكلى والكبد جالينوس في الثامنة هذا النوع من البقول الذي يشبه الهندبا
كان فيه حرافة وحدة ومرارة يسيرة هذا الفيلس من الاعشاب والبقول اما من الدرجة الثانية
الثالثة فيتبين منه بهذا البقول ويفتح السدد الحادثة في الاعضاء الباطنة من طريق انه مركب من
الشريف سقدقس هو نبات يكون في العمارات له ساق طوله نحو من شبرين فادونه وله ورق شبيه
بورق الشاهترج لكنه اكبر وله زهر ابيض مثل الاقحوان كبير جدا وفي وسطه صغيرة نابتة وقد يكون الزهر
وسطه ابيض وطعمه الى الحرافة ما هو فيه شيء من مرارة ولو كل نيا ومطبوخا وهو حار يابس يسهل
البول جيدا وطبيخه اذا شرب نفع من الجرب والحكة وتصفية الدم واذا شرب من زهره مجففا خمسة دراهم
مع شيء من الاهليلج اصفر ومثله سكر اسهل البطن وان شرب من ماء عصيره من ثلث رطل الى نصف رطل
خمسة دراهم اهليلج ومثله سكر اسهل سفرجل ديسقوريدوس في الثانية وهو السفرجل هو جيد للمعدة
مدر للبول فان شوي كان اقل لخشونته وكان هذا الذي يهم اسهال من عن قرحة الامعاء ونفث الدم
والذي لم يشو اقوى فعلا مما شوي في ذلك سالم البطن وينبغ السفرجل اذا شرب وافق المعدة والامعاء
سيل الفضول اليها وعصارته اذا استعملت نفعت الذي بهم عسر النفس الذي يحتاج الى الانتصاب
حضر من طبيخه لنتو المعدة والرحم والمربا بالعسل قد استفاد قوة تعقل البطن وتقبض والذي يطبخ بالعسل
جيد للمعدة طيب الطعم اضعف فعلا من الذي لم يطبخ ويخلط السفرجل بالضمادات تعقل البطن
والتهاب المعدة والثدي الوارمة وربما حارا وتحل الطحال والبواسير وقد يعمل منه نبيذ اذا دق وعصر
على سته عشر قسطا من العصارة قسطان العسل لئلا يبقى لانه ان لم يفعل به ذلك حمض ويوافق كل ما ذكرنا
الا راض التي ينفع منها السفرجل وقد يعمل من السفرجل دهن يقال له السفرجل ويستعمل اذا احتيج الى
قابض وينبغي ان يختار من السفرجل الذي يقال له اسطروثيا وهو صغار مستدير طيب الرائحة وما كان

الذي يقال له مطوديون وهو كبار فانه اقل منفعة منه وزهر يجفف السفرجل بالحبة
رطبة تصلح للضمادات المستعملة المحتاجة الى قبض في الاورام الحارة العارضة للعين واذا شرب بشراب
من نفث الدم واسهال البطن وعسر البول والطمث المفرط واما الذي يقال له الذي يقال له بالعربية افالا فيمنع البطن ويخرج الخارج
ومورد المعدة يطيب لها ومن الناس من يسميه علوبوب الاوس الذي يقال له بالافرنجية ارسالا
جيد للمعدة ويعقل البطن ويدر البول غير انه اضعف قوة من السفرجل والتفاح في الخواص المحتاج الى
قبض من قبل ان ينضج سقندوليون هو الكرفس الدلي وبالبربرية تافيرا ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات
له ورق فيه شبه يسير من ورق الدلب وفيه تشاكل ايضا لورق الجاوشير وساق طولها نحو من ذراع او اكثر شبيه
بالنبات الذي يقال له ماراثون وبزر على طرفه شبيه بسيساليوس مضاعف طبقتين الا انه اوسع منه واشد
بياضا واشبه بالتبن ثقيل الرائحة وله زهر ابيض واصل ابيض بالجبل وينبت في آجام واماكن رطبة
في الماء ثمر هذا النبات في بالغ حارة قطاعة وهي لذلك من انفع ما يكون من الادوية للربو ولمن يصرع
هي نافعة لمن به يرقان وكذلك اصله ايضا قوته مثل هذه القوة وهو موافق لهذه العلل باعيانها ويقلع
الصلابة التي تكون في النواصير وينبغي اذا اعوجت به مدة الصلابة ان يحت ثم يوضع في جوف
ثقب النواصير وقد يخلط عصارة زهرته ويشفع بها جدا في مداواة القروح الحادثة في الآذان اذا
طالت ديسقوريدوس وبزره اذا شرب اسهل بلغما وشفى من وجع الكبد والبرقان وعسر النفس الذي
يحتاج معه الى الانتصاب والصرع ووجع الارحام الذي يعرض منه الاختناق واذا دخن به نبه المسبوتين
واذا تطلي به الراس مع الزيت وافق قرانيطس وليثرغس والصداع واذا تضمد به مع الشراب نفع الحمرة
تسعى في البدن وقد تعطى من الاصل للبرقان ووجع الكبد ويحك ويجعل في النواصير الجاسية محلا لها
وعصارة زهره اذا كان رطبا يوافق الآذان التي فيها قروح والآذان التي تسيل فيها وعصارته تحل الى
النسى ويخرج مثل سائر العصارات سقمونيا وهي المحمودة ولم يذكرها جالينوس في بسائطه ديسقوريدوس
في الرابعة هو نبات له اغصان كثيرة تخرج من اصل واحد طولها نحو من ثلثة اذرع او اربعة وعليها رطوبة
بدبق باليد وشيء من زغب وله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له القيسيني او ورق النبات الذي يقال
له قيسوس الا انه الين من ورق القيسوس ذو ثلث زوايا وله زهر ابيض مستدير اجوف شبيه في شكله بالقرطاس
ثقيل الرائحة وله اصل طويل غليظ في غلظ العضد ابيض ثقيل الرائحة مملو رطوبة وقد يجمع هذه
بان تقطع راس الاصل ويقور على استدارة فان الرطوبة تسيل من ذلك التجويف ويجمع في الصدف ومن الناس
من يحفر الارض على استدارة ويأخذ ورق الجوز ويصيره في الحفرة ويصب عليه هذه الرطوبة وهي
السقمونيا ما كان منه صافيا خفيفا يتخلخل شبيها في لونه بالغراء المتخذ من جلود البقر وفيه تجاويف دقاق
شبيه بالاسفنج والذي يؤتى به من المواضع الذي يقال له موسيا الذي من البلاد التي يقال لها اسيا هو على

هذه الصفة ولا ينبغي للمشتري لهذه الصفة ان يقتصر على بياض لونها عند ملاقاة اللسان لها فانه
قد يعرض لها ايضا اذا غشت بان يخلط بها لبن اليتوع وايضا من علامة الجيد منها ان يحذو اللسان
حذوا شديدا فان ذلك انما يعرض اذا خلط بها لبن اليتوع واردى اصنافها ما كان من الشام و
فلسطين فان هذين الصنفين يصير ثانيا تكاثفان لانهما يغشان بلبن اليتوع ودقيق الكرسنة
واذا اخذت هذه الصمغة مقدار درخمي او ثلثة اوثولوسات مع الشراب الذي يقال له ابزاطن
او مع الماء اسهل مرة وقد يلتقى به مقدار اوثولوسين يخلطان بسمسم او ببعض الخبز ومن يدخن
واذا احتيج الى ان تقوى الشربة منها اخذ منه مقدار ثلثة اوثولوسات ويخلط باوثولوسين من الخربق
الاسود ومقدار درخمي من الملح وقد يعمل لمن يسهل بان يخلط بستة اوثولوسات منه مقدار عشرين
للقوى منها والشربة على مقدار القوة واما الثالثة مقدار ثلث قليحارات واما الوسطى فيحلي ارات واما الصغرى
مقدار قيحاريوت واحد وقد يوجد من اصل يخرج السقمونيا مقدار درخمي ويخلط بما ذكرنا
ويسهل ايضا ومن الناس من يأخذ الاصل فيطبخه ويشربه وقد يوخذ فيطبخ بالخل ويدق ويقلى
مع دقيق الشعير ويعمل ضماد لعرق النساء ورطوبة الاصل اذا صيرت على صوفة واحتملتها المرأة
قتلت الجنين واذا اخلطت بالعسل والزيت ولطخت بها الخراجات حللتها واذا طبخت بالخل و
على الجرب المتقرح فنزته وقد يخلط بدهن الورد والخل ويصير على الراس للصداع سرخ
باسة في الدرجة الثالثة حبيش بن الحسن السقمونيا حارة يابسة وحرارتها اكثر من يبسها واجودها
ما كان ابيض يضرب الى الزرقة كانه قطع الصدف المكسور اذا كسرته وفيه اسرع التفرك والذي في
من جبال اللفاح هو هذه الصفة وما خالف هذه الصفة فردي مثل السقمونيا التي تنبت في بلاد الروم
الذي يضرب لونه الى السواد وشكلا الى الاستدارة صلب عسير لا يتفرك سريعا باليد فان هذا ان لم
اورث مغصا وكربا ويجاني الامعاء ويقرحها اصلح من استعماله واصلاح الصفة الاولى ستان يصلح
تفاحة او سفرجلة مقطع راسها قطعا صحيحا كالمدور يشبها بالطبق وتقور ما جوفها في سائر ها و
يها السقمونيا ثم يرد عليها الطبق الذي قطعته ويشك بخلال من خشب او نحوه ليلزم الطبق عليها كما
تعجن ويضع عليها عجينا من الطين ويضعه على آجرة او خزفة في تنور قد سكن ناره واتركه حتى ينضج
اخرجه واستخرج السقمونيا ودعه في الطبق حتى يجف مقدار الشربة منه مطيبا من الدانق الى الدانقين
واعلم ان السقمونيا لا تتغير ولا ينكسر حدتها وان طالبها المكث الا بعد الثلاثين والاربعين سنة
فاقدا اصلح فانا انا اصلح وطال مكثه انكسرت قوته ولذلك ينبغي ان يكون اصلاحك اياها عند
تدواانا اولست الكرمن المقدار وذلك مقدار نصف درهم فانه اذا اسك الطبيعة او لانا صار
كرب وعرق بارد وغشي وربما انبعثت الطبيعة بافراط من الاسهال حتى انه كثيرا ما يعقب التلف والمقدار

الذي يجب ان يوخذ منه من ست شعيرات الى عشرين ومن خاصته اسهال المرة الصفراء اسهال المرة الصفراء و
واجتذاب الفضول الرديئة من اقاصي البدن وكثيرا ما يعقب المحرورين الحمى الحادة اذا شربوه واحتاج
في اسالها لا اصلح الآن تدعو اليه الحاجة فوجدته مقدار قصد المحرورين وقد يشوى السقمونيا ايضا
وصفة شيها ان يجعل المحمودة مع شظايا من المصطكي ويشويها في جوف السفرجلة بعد ان يقع مثل البرد و
على الصفة المذكورة اولا ويشويها ويخرجها ويستعملها فلا غائلة لها بوجه وقد يستعمل في الحميات وقد
يضرهم متى احتاجوا الى اخراج الخلط الصفراوي والسفرجلة المشوية على هذه الصفة اذا شويت فان جوهرها
المحمودة من الدرهم الى الدرهمين والاكل بحجمها كله بعد ان المحمودة منها اسهل بلا غائلة واذا درست هذه
السفرجلة مع شيء من زهر البنفسج سحيقا واضيف اليه من المحمودة المشوية مع المصطكي مقدار ما يكون في كل
درهمين منها ثمن درهم من المحمودة وصنع منها اقراص وجففت كانت افضل انواع اقراص البنفسج للحدار
المحمومين وهي تخرج الصفراء على نوعيها والبلغم المالح والبلغم المخالط للصفراء ويجذب من اعماق البدن و
من جميع العلل الصفراوية المحتاجة الى الاستفراغ كحميات الصفراء المنسية الاخلاط والحميات المحاجة
والرمد الصفراوي وصداع الراس والحمرة والجرب حيث ما كانت وغير ذلك مما يكون بسببه خلط صفراوي
اومالح او هما معا واذا خلطت بادوية البرص والبهق والكلف التي تستعمل طلاء قوت فعلها سنح واصل
السقمونيا تنفع البرص المنصوري ومتى حضا تكاية اصلحناه بان يخرجه بماء السفرجل الحامض او التفاح او
الورد ثم يترك فيه ساعة بقدر ما يجف فيجفف او اقراصا رقاقا ويجففه في الظل ويعرف وزنه فان ذلك يسقى من
الى نصف درهم ابن ماسويه السقمونيا فيه مضرة للمعدة والاحشاء وهو ردي للمعدة اكثر من الادوية
كما وسهل الفضل المري اللطيف الصافي المحتبس في الدم ويجب ان يحذره من كانت به حمى ومن كان
ضعف في المعدة ويجب ان يخلط به الادوية التي تنفع المعدة كالانيسون والعطرية المقوية بروايحها والتي
عن المعدة ضررها كالزنجبيل والانيسون والفلفل والملح واذا ادعت الضرورة الى اخذه مع ضعف المعدة خلطت
ادوية مقوية للمعدة كالصبر والعود والمصطكي المحروق وعصارة الورد ورب السفرجل المحرور يجب ما
تذهب بالشهوة ويورث غثيا وكربا وتهوعا فان اراد مريد اخذه فليقدم قبله في اصلاحه ويمزجها بالاشياء
وبزر الجوز البري المسمى دوقو او بزر الكرفس او بدهن اللوز الحلو ويشوى في تفاحة او سفرجلة ويترك
يكون اخذه لها بعد ذلك ولا يجد يحتمها لئلا يلصق بخمل المعدة فيضرها البصري واذا اردنا
ان يسقى من خلطناه بماء الورد والسفرجل ونحوه بماء الكرفس غيره السقمونيا ابن سينا هو مما يوقع
القلب ويعطش وقال بعضهم ان العتيق وهو ما جاوز الاربعين سنة اذا تناول منه مقدار قليل لم
يسهل وينفع من لسعة العقرب شربا وطلاء الشريف وان خلط جزء من السقمونيا بجزئين من الزبد ودهن بالدهن
على ارنب الدودة كبارها وصغارها وهو عجيب في ذلك مجرب الخوري نضق الكبد الضعيفة مضرة عظيمة

وافضله ما جلب من انطاكية وان سقيت مع بعض الادوية من دانق الى النصف دانق ومتى اعطي منه اكثر من ذلك
اسهالا عنيفا جدا يهلك صاحبه وربما سهل فلذلك ينبغي ان يخلط معه ليدفع ضرره الكثيرا والا يفسد من كل
واحد بوزن السقمونيا وينبغي متى كان الشاول السقمونيا صاحب توقد وعدم او محرور ان يشرب السقمونيا
في تفاحة او سفرجلة **سقولوقندريون** يعرفه شجار والاندلس بالعقربان وباعة العطر بالديار المصرية
بكف النسر ديسقوريدوس في الثالثة اسقلينس ومنهم من سماه سقليتون ومنهم من سماه ايمونيون ومنهم
نقطارها وله ورق شبيه بالدودة التي يقال لها سقولوقندريا كثير سبعة من اصل واحد ونبت بين
حيطان فيه شبه بعصا طليد وكساق لم يكن له زهر ولا ثمرة وورقه شرف مثل ورق العليلخضراء
في السادسة هذه الحشيشة لطيفة ولكنها ليست عادة ولذلك صارت تفتت الحصا التي تكون في الكلى
والمثانة وتحل صلابة الطحال ديسقوريدوس واذا طبخ وشرب اربعين يوما حلل ورم الطحال وينبغي
ان تضمد به الطحال وقد سحق وخلط بشراب وهو نافع من تقطير البول والفواق واليرقان ويفت الحصا التي
تكون في المثانة وقد ظن انه يمنع من الحبل اذا علق وحده او مع طحال بغل او من عم من نطق هذا
ان من يستعمل منه الحبل وينبغي ان تقلعه في يوم لم يكن في ليلته الماضية قمر **سقولوقندريا الابا**
في الثانية هو حيوان بحري ويسمى باسم الحيوان الذي يقال له اربعة واربعون واذا طبخ بزيت ومسح على
الشعر واذا مسح موضع من الجلد عرضت له حكة **سقرنوبراس** معناه باليونانية الشبيه بالبيت
وقد ذكرته في حرف الثالث المعجمة **سقنقور** ديسقوريدوس في الثانية منه ما هو مصري ومنه ما هو هندي
ومنه ما يتولد في بحر القلزم ومنه ما يوجد في البلدة التي يقال لها لوبيا التي من بلاد موريطانيس وهو
جنس من الحرادين يجفف في الحريف وقد قيل انه اذا شرب منه وزن درهمين بشراب من الموضع الذي
يلي الكلى السقنقور انهض شهوة الجماع وانه اذا شرب طبيخ العدس بالعسل واذا شرب بزر الخس بالماء
نقض الشهوة وقد يقع في اخلاط الادوية المعجونة ابن جميع قال السقنقور حيوان شديد الشبه بالورل
يوجد في الرمال التي تلي مصر واكثر ذلك يوجد في نواحي صعيدها وهو مما يسعى في البر ويدخل في
الماء اعني ماء النيل ولذلك قيل انه الورل المائي لانه الورل يشبهه في الخلقة وانه المائي ملاحقة
ونشاته يدل ذلك انه يغتذي في الماء بالسمك وفي البر بحيوانات البر كالعضايات وغيرها وهو شرطها
به من ذلك اشتراطا وقد شاهدت في اعيانه في حال علمه العضايات بحالها وصور بهام سعير
مما يتولد من ذكره واجده ويوجد للذكر بالتشريح خصيتان كخصيتي الديوك في حلبتها ومقدارهما
موضعهما وانثاه تبيض فوق العشرين بيضة ويدفنه في الرمل فيكمل لونه بحرارته ولذلك يكون ما قال
من نتاج التمساح ادارته في البرطانة الحال والفرق بين السقنقور والورل يكون من وجوه منها
المائية فان الورل يكون في البراري والجوامع ونحوها والسقنقور يأوي الى شطوط النيل التي

وما قرب منها ومنها من ملمس جلده فان جلد الورل اصلب اخشن وجلد السقنقور الين والعم ومنها من
لون ظاهره فان ظهر الورل اصفر واغبر وان ظهر السقنقور مدبج بصفرة وسواد وبياض وذكر محمد بن
احمد المعروف بالتميمي في كتابه المرشد ان الذكر من السقنقور احليلين والانثى فرجين وليس ذلك من
احوال بالبيت الطويل مما يحتاج الى بحث مستقصى من جهة التشريح وذكر ايضا في هذا الكتاب انه وجد في
كتب الخواص ومع من بعض اهل الصعيد ان السقنقور يعض الانسان ويطلب الماء فان وجده دخل
والانسان يحله بال ويمرغ في بوله فاذا فعل ذلك ومات المعضوض لوقته وسلم السقنقور وان اتفق ان يسبق
الى الماء فيدخله دخول السقنقور في الماء او تمرغ في بوله اشتد السقنقور على قفاه ومات لوقته وسلم المعضوض
وهذا من الخواص العجيبة ان صح والمختار من هذا الحيوان الذكر فانه الافضل والابلغ في المنافع المنسوبة اليه
من الباه نفاسا وتجربة بل يكاد هو المخصوص بذلك دون الانثى والمختار من اعضائه وجملة جسمه
هو ما يلي ذنبه واصل ذنبه ويحاذي سرته ولحمه وكليته فان هذه الاجزاء منه هي ابلغ ما فيه نفعا وبذلك
بخاصته والوقت الذي ينبغي ان يصاد فيه من اوقات السنة ويعد لما يصرف فيه من الادوية والمنافع هو
فصل الربيع فانه في هذا الوقت من السنة يهيج للسفاد ويكون ابلغ نفعا وكيفية اعداده وتهيئته هي ان يذبح
في يوم صيده فانه اذا ترك بعد صيده حيا ذاب شحمه وهزل لحمه وضعف فعله ثم يقطع راسه واطرافه ودقة
ذنبه ولا يسلم اصل الذنب بل يترك مما يلي اصله شيء ثم يشق جوفه طولا ويخرج جوفه ما خلا كليته وكلاه و
ويحشا بالملح ويخاط الشق ويعلق منكسا في الظل في موضع يسند له الهواء الى ان يستحكم جفافه ويؤمن فساده
ويوضع ذلك في اناء لا يسع الهواء من الوصول اليه ويتوحم كالسلال المظفورة من قضبان نحو الصفصاف او
الطرفا وخوص النخل ونصان من الغبار ونحوه مما يفسد ويصان الى وقت الحاجة اليه ولحم هذا الحيوان
ما دام طريا حار الطبع رطبه حرارته ورطوبته في الدرجة الثانية من درجات الادوية الحارة الرطبة واما المملوح
المجفف فانه اشد حرارة واقل رطوبة ولا سيما ما مضت عليه بعد تمليحه مدة طويلة ولذلك صار يوافق
استعماله ذوي الامزجة الحارة اليابسة كما يوافق ذوي الامزجة الباردة الرطبة بل ربما اضر بهم ان لم يكن
معه ما يصلحه وليس لمعترض ان يعترض بهذا القول بقول من قال انه انما يفعل افعاله المنسوبة اليه بخاصية فيه
لا بمزاجه لان ذي الخاصية قد يوافق بعض مستعمليه دون بعض من جهة الطبيعة وخاصته لحمه وشحمه
انهاض شهوة الجماع وتهييج الشبق وتقوية الانعاظ والنفع من امراض العصب الباردة والزيادة في
اسباب الجماع وخاصة ما يلي منه ذنبه واصل ذنبه ويحاذي سرته وكلاه وكليته سيما المملوح منه المجفف
على ما قدمنا وصفه وموضع المنافع المذكورة ان استعمل مفرده وان التقى في اخلاط الادوية المركبة لذلك
الا انه اذا استعمل بمفرده كان اقوى فعلا وابلغ نفعا وذلك ان يؤخذ منه مجففه على ما قدمنا وصفه من وزن
الى مثقالين بحسب مزاج المستعمل له وسنه وبلده والوقت الحاضر من اوقات السنة فيسحق ويلقى على

عتيق ممزوج ويسقى لمن يشتكي الداء الذي يعتري او على ماء العسل غير المطبوخ او نقيع الزبيب الحلو لمن
يهيجه ذلك او يذر على صفرة بيض الاجاج النيمبرشت الطري المشوي يمرشت ويحسا وكذلك يفعل بالملح
اذا التقى في اخلاط الادوية والاطعمة الباهية او ياخذ منه من وزن درهم او درهمين بحسب استعماله الشيوخ
لمن يشتهي مزاجه ويذر على صفرة البيض المذكور بمفرده او مع سدس بزر الجرجير المسحوق في السقنقور على
هو هذا الذي ذكره ابن جميع ولا نعلم اليوم في عصرنا هذا بالديار المصرية الا في بلاد الفيوم خاصة ومنها يجلب
الى القاهرة لمن يعني بطلبه واكثر ما يتفق صيده عندهم فيما زعموا في ايام الشتاء الاربعينيات منها
اذا اشتد عليه برد الماء خرج الى البر فيظفر به ويصاد وهذا الحيوان لا شك فيه ابن جميع قال لي
الفقيه ابو القاسم عبد الرحمن التميمي انه شاهد في بلاد المشرق حيوانا بحريا يسمى سقنقورا وفي صفته
وذكر انه حيوان طويل سلخ طول خارجا عن ذنبه نحو الذراعين وعرضه اكثر من نصف ذراع ولونه اصفر
الذي يستعمل منه ما يلي ذنبه واصل ذنبه فان هذا الجزء منه لحيم وان لحمه يبقى غير مملوح قال وانه يؤتى
من لحمه حمله من معدنه الى ان وصلت الى اصبهان ولم يتغير قال واهل تلك البلاد يستعملونه بالحوت
كالخل ونحوه لشدة حرارته قال وهو يزيد في الباه زيادة ما مثل زيادة الجوز ونحوه من الادوية الباهية
سكر ديسقوريدوس في الثانية هو صنف من العسل جامد ويوجد على القصب ببلاد الهند وفي بلاد
العرب المخصب وقوامه شبيه بقوام الملح سهل تحت الاسنان مثل الملح اذا ديف بماء وشرب اسهل البطن
وكان جيد للمعدة نافعا من وجع المثانة والكلى واذا اكتحل به جلى ظلمة البصر جالينوس في السابعة
اما السكر المجلوب اليناس من بلاد الهند ومن بلاد العرب السعيد فزعموا انه شيء يستخرج من القصب وهو
ايضا نوع من انواع العسل وحلاوته اقل حلاوة من هذا العسل الذي يكون عندنا ولنا قوته فيشبهه
في انه يجلو ويجفف ويحلل وليس من جهة ما هو غير ضار للمعدة كمضرة هذا العسل الذي عندنا ولا
ايضا كما يعطش وهو بعيد عن جوهر هذا وطبيعته في هذه الخصلة وقال في حيلة البرء في المقالة
السابعة منها ان السكر يدخل في عدد الاشياء الجلاية المناسبة للمثانة المنقية لمجاري ابن ماسويه السكر
حار في الدرجة الاولى او في الثانية رطب في وسط الدرجة الاولى نافع للمعدة بجلائه ما فيها ولا سيما اذا لم
تغلب المرة الصفراء على معدته فمن كانت غالبة على معدته كان ضارا لها لتهييجه اياها وليس الطبرزد
كالسليماني وكالفانيد وعسل القصب اكثر تليينا من الفانيد وعسل الطبرزد اكثر تليينا من عسل
واقل تليينا من عسل القصب عيسى البصري الحديث من السكر رطب حار والعتيق حار يابس صالح
الحادث في الامعاء والبطن ويحلل الطبيعة وان شرب مع دهن لوز حلو منع القولنج والعتيق منه نافع البلغم
في المعدة الا انه يعطش ويولد دما الشريف السكر اذا شرب بالشمس نفع من احتباس البول
ابلغ دواء في ذلك مجرب واذا شرب من السكر اوقية مداوفا في اوقيتين سمن بقري طري وحسي فانه يقلع

نفع من وجع السرة والجوف وبقاء ما ورا الثفل مجرب واذا شرب بالماء الحار نفع من السعال والبصاق ويؤخذ
منه اوقية في كل يوم فانه بالغ في كل ذلك وانه اذا احدث فطعه سكر احرش ويحك بها جرب اجفان العين حتى
تدمى نفع ذلك منه وينبغي ان يعاود ذلك وان احتيج اليه عيادة واذا تبخر بالسكر قطع الزكام ونفع منه وهو مجرب
نفع من السعال الذي يحتاج الى الجلاء واذا كرر به في الكحالة الحادة لم يشك العين وحسن فعلها الرازي في
كتاب دفع مضار الاغذية هو معتدل الحر لطيف جلاء صالح للصدر والرئة يلين لما يخرج لما فيهما جيد للحلق
الصدر والمثانة موافق للمحرورين والمبرودين لاعتداله لا يحتاج الى اصلاح اذا اصيب به موضعه وينبغي
يحذر الاكثار منه عند لين الطبيعة وتبيغ الامعاء ولا يحتاج الى دفع مضار اكثر من انه ربما كان المسلولون و
انا المحرورين منه يلين البطن ويكثر الرياح ويتحن احيانا بينا والحر الى ان يلين الصدر الا انه دون الطبرزد في
رفق الامعاء وليس يحتاج الى اصلاح ما لم يكثر منه ولم يكن الكلام محرورا واذا احتيج الى ذلك منه يكفي اذا ادمن
من احذه السالمة المرة على الشريف والفانيد يلين البطن وينفع من السعال البلغمي ويسخن والى الحلو
من هو في علل الصدر المحتاجة الى الترطيب جيد جدا للاعرابي واما نبات السكر فيختلف على حسب اختلاف
الشيء الذي ينبت منه لانه ان كان نباته من سكر قد طبخ بماء ورد كان اجود واجف واقل اطلاقا للبطن وان كان
نباته من سكر قد طبخ بماء ورق البنفسج وكان الين واطلق للبطن **سكر العشر** ابن سينا هو من شيح
العشر وهو كقطع الملح وطعم الحلاوة قليل عفوصة ومرارة فيه يابس ابيض ومنه ما يجاري الى السواد وهو
مع عفوصة يجلو البصر نافع للقرنية ومن الاستسقاء مع لبن اللقاح وليس يعطش كسائر انواع السكر لانه
فيه وهو جيد للمعدة والكبد وينفع الكلى والمثانة اسحق بن سليمان خاصيته النفع من البياض العارض في
العين اذا اكتحل به الشريف سكر العشر اذا شرب منه ثلاثين يوما متوالية في كل يوم اوقية بماء فاتر نفع من الريح
الغليظ مجرب **سكبينج** ديسقوريدوس في الثالثة هو صمغ نبات شبيه بالقنا ينبت في البلاد التي
يقال لها ماء واجوده ما كان منه صافيا وكان خارجه احمر وداخله ابيض ورائحته فيما بين رائحة الحلتيت ورائحة
القنة حريف جالينوس في الثامنة السكبينج صمغه يسخن ويلطف على مثال ما يفعل الصمغ الاخر وفيه شيء من
الجلاء ولسبب هذا صار يشفي الاثر الحادث في العين ويلطفه ويرقه وهو ايضا من افضل الادوية للماء النازل
في العين ولظلمة البصر الحادثة عن الاخلاط الغليظة ديسقوريدوس وقد يصلح لوجع الصدر والجنب وهند
العضل واطرافها والسعال المزمن وقد يقطع الفضول الغليظة التي في الرئة وقد يشفي الصرع والفالج ولا
سيما اوثوبيطوس وهو الذي يعرض فيه تسيل يذهب فيه الحلق والحركة من بعض الاعضاء والبرد العارض في
الاعصاب والحميات ذوات الادوار وقد ينفع به ايضا لهذه الاوجاع منه فيفيد به واذا شرب بالدرور وينالي ادر الطمث
ويلد الجنين واذا شرب بالشراب نفع من نهش الهوام واذا استنشقت رائحته مع الخل العتيق للنسا اللواتي عرض
لهن اختناق من وجع الرحم نفعهن ذلك وقد يجلي اثار القروح العارضة في العين والغشاوة وظلمة البصر

العارض في العين وقد يعمل مثل ما يعمل الحلتيت مع لوز مر وسذاب وخبز حار للجماع ابو الصلت
السكبينج حار يابس في الدرجة الثالثة يسهل البلغم اللزج والرطوبات الغليظة ويستخرج الفاضل
في المفاصل وينفع من خرف النساء الذي هو شبيه بالبلغم ومن القولنج البارد الذي بسببه البلغم
الوجع الغليظ وهو بالجملة دواء جيد جدا للعلل البلغم البارد في الامعاء والظهر والوركين والحار منه الصافي
الاحمر الظاهر الابيض الباطن الحريف الطعم الذي يذيب شيئا من مرارة والشربة منه من درهم الى مثقال
المجوسي ينفع من القولنج اذا شرب او احتقن به وينفع من اوجاع البواسير اذا شرب
الادوية المسهلة ويمنع ان تحمل على الطبيعة ويخرج الريح الغليظة من اعضاء الجوف قال
ويقاوم السموم القاتلة ويعمل في ذلك اكثر من فعل القنة اسحق بن عمران اذا ذيف بخل ولطخ به الشعير الذي
يكون في الشفر من العين حلله الطبري ينفع من البرد في المعدة والارحام ويدر البول ويسهل الماء
ويذيب الحصاة في الكلى ويحد البصر من العين ويطلى على لسع الحيات والعقارب ويسعط به للصرع
لذلك انفع ... بطلاء الفارسي السكبينج الاصفهاني فانه يدني الباه وهو جيد للكبد ابن سينا
الصداع البارد والريحي وينفع من الاستسقاء والنفس شربا ويحلل الخنازير وصلابة المفاصل
والسلع وخاصة اذا ذيف بخل وطلي به ويجذب السلى والشوك ضمادا ويقتل الدود وحب القرع
غيره ينفع من النقرس البارد السبب ويخرج المادة التي في الورك شربا وحقنة وينفع من
المفاصل الرديئة وينقي الصدر بقوة ويخرج الاخلاط اللينة وينفع من اوجاع الارحام
الخوزستاني هو دواء لا تستعمله الا المبرودون في العلل الباردة التي لا تشارك الحمى فيها فانه يشعل
المحرورين اشتعالا قويا حتى ان بعض المحرورين فانه يحمهم وكثيرا ما يورم اعضاءهم الداخلة وهو عظيم
النفع للمبرودين ومن العلل الباردة **مسك** ابن ماسه المسك قابض مانع من القيء الحادث
من الرطوبات ويعقل البطن ويقوي الاعضاء الباطنة بدهنه من خاصته الزيادة في الجماع
والتحليل المنصوري يقطع ريح العرق الردي ... ابن سينا المسك الاصلي هو الصيني
من ... ذلك ... والعفص على نحو عمل الرامك وهو حار في الاولى يابس في
الثانية جيد لاوجاع العصب وينفع النزف الخوزستاني المسك ينفع من الاستطلاق
المعدة والامعاء والكبد اذا كان ضعفهما من برد او من ضعف القوة الماسكة وينفع من استطلاق البطن
ينفعه بالعنة اذا كان ما يتولد به عن نضج وينفع ضمادا للسعال من القيء البلغمي السبب او الكائن عن
كثرة في المعدة اسحق بن عمران المسك مركب من قوى مختلفة اعني القبض والحرارة التي
والافاويه والمسك اربعة اضرب مسك المسك ومسك الاكراش ومسك الجلود ومسك
المسك ان تأخذ الرامك ... ويجعل ... بين الخفيف والصفيق ثم يحشى بالماء

ويحرك تحريكا شديدا او تمسحه بشيء من دهن خيري او دهن زنبق جيد والخيري افضل لئلا يلصق
ثم يكن بيدك في الاناء الذي يحشى فيه فاذا كان من الغد عمدت الى ما شئت من المسك فسحقته ولقيته الى
السحوق ثم تحركه في صلاية تحريكا جيدا كما تحرك العجين ثم قرصه اقراصا على قدر ... المراد
الكبار ان شئت ولا تدع ان تمسح يدك بدهن ان شئت في الصلاية وان شئت على راس سكين لئلا يلصق
بيدك وتضعه على غربال شعر يومين او ثلاثة حتى تشتد ثم تثقبه بمثقب حديد وتنظمه في خيط قنب
الرقيق والغليظ مثل نظمك الرامك وتجعل بين كل خرزتين عودا صغيرا لئلا يلصق بعضها ببعض
فعلقه حتى ياتي عليه الحول وكلما بقي واقام وعتق طابت رائحته وقوي فعله وهذا افضل انواع المسك
الذي يجب استعماله وهذه صفة تركيبه ... ولكن اعلم ان الجلود هي نوافج المسك مع الرامك ومسك
الماء هو من اتباع النوافج في الماء مع الرامك ومسك الاكراش هو يقطعونها ويعجنونها بالرامك
سليمان بن حسان هو نحو غاغاليس وقد ذكرت هذا النحو في حرف الحاء **سكرعلاه** ويسمى رعلاه
ومعناه الكثير الارجل بالسريانية وهو ... وقد ذكرته في حرف الباء **سكسنبويه** ويقال
... الفلاحة السكسنبويه بالفارسية هي ... بالسريانية وهو حب يكون بناحية
الخزر كثيرا وهو حب لطيف اسود منتن مستدير حاد يابس اذا سحق بالخل وطلي به على الثآليل والكلف و
النمش نفعه واذا طلي به سحوقا مع خل ... ازال الثآليل والنمش والبهق اذا عاوده مرارا **سليخه**
في الاولى ... وهي السليخة اصناف كثيرة تكون في بلاد العرب المنبتة للافاويه لها ساق غليظ القشر وله ورق
شبيه بورق النوع من السوسن الذي يقال له ايرسا واجوده ما كان قويا حسن اللون لونه شبيه بلون
... طويل غليظ الانابيب ممتلئ يلذع اللسان ويقبضه ويحذو حذو
الرائحة طيبها عفص الطعم ... كثير ... وما كان منه على هذه الصفة فان
التي تكون بها تسمى ... ويسميها تجار الاسكندرية ... ويعرف هذا الصنف صنف اخر
وهو الاسود ... ويقال له ... له رائحة تشبه رائحة الورد وهو نافع جدا في الطب والصنف
بعد هذا هو الصنف الذي ذكرناه قبل والصنف الثالث بعد هذين يقال له ... والاصناف الباقية
منها رديئة مثل الصنف الذي يقال له ... وهو اسود كريه دقيق القشر وما كان مشقق القشر مثل
الذي يقال له ... وقد يوجد منه شيء شبيه جدا بالسليخة وليس هو في الحقيقة وقد يستدل
من طعمه لانه ليس بحريف ولا عطر وقشره لاصق بخشبه وقد توجد انبوبة عريضة لينة خفيفة خشنة
وهي اجود من الصنف الآخر وما كان من السليخة لونه الى البياض ما هو اجوف رائحته تشبه رائحة
الكراث وما كان منها ليس بغليظ الانبوبة بل رقيق اجوف ويقال له ... جالينوس في السابعة
هذا دواء يسخن ويجفف في الدرجة الثالثة وهو مع هذا كثير اللطافة في طعمه حرافة كثيرة وقبض يسير

والطين ...

الحصا كلها ويقطع ويحلل ما في البدن من الفضول وفيه مع هذا تقوية للاعضاء وهو نافع من احتباس الطمث
اذا كان لا يدر ويستفرغ المقدار الكافي بسبب كثرة الاخلاط الزائدة وعللها ديسقوريدوس
مسخنة ميبسة مدرة للبول قابضة ... صالحة اذا خلطت بادوية العين المحدة للبصر
لبعض المراهم واذا خلطت بالعسل ولطخت به الرطوبة اللبنية التي تكون في الوجه قلعتها وتدر الطمث وتنفع
الافاعي اذا شربت ومن الاورام كلها الحارة العارضة في الجوف اذا شربت ومن اوجاع الكلى ومن اتساع الرحم اذا
النساء بمائها او تدخن به فان لم يوجد سليخة جعل بدلها من الادوية من الدارصيني ضعف ما يجعل منها مثل
... وهي كثيرة المنافع جدا ابن سينا يحلل الرياح الغليظة ولها قبض يسير مع حرافة اكثر ولطافة كثيرة
يقطع بحرافته وهو بقبضه يعين القابضة وبتحليله يعين المسهلة وهو بما فيه من التحليل والقبض واللطافة
يقوي الاعضاء ... يطرح الولد ... المجوسي يسخن الاعضاء الباطنة
ويسقط الاجنة الاحياء والموتى والمشيمة وينفع من اوجاع الصدر والجنبين المتولدة عن اخلاط
او عن رياح غليظة ويسهل النفث واذا دخن به الرحم نقاه من الرطوبات الفاسدة العفنة
ويجب ان يضاف الى ... ادوية الصدر عروق السوسن واذا وضعت على مقدم الدماغ مسحوقة
او تضميد بها نفعت من الشوكات **سلق** الفلاحة هو ثلاثة اصناف فمنه كبير شديد الخضرة يضرب الى السواد
وورقه كبار عراض ... حسن المنظر ويسمى الاسود ومنه صغير الورق جدا بهج المنظر ناصع الخضرة ومنه صنف
ورقه كبار عراض وورقه نابت على ساق طويلة وورقه كبير ... الاصل ... الجودة ... الرقيق
طويل الساق الى موضع الورقة وخضرته ناقصة جدا تضرب الى الصفرة جالينوس في الثامنة قوة ورقه
ويحلل وينقي ويفتح الدماغ من المنخرين حتى انه اذا هو طبخ خرج ماؤه من هذه البورقية
قوته ... الاورام ويحللها تحليلا يسيرا والسلق الابيض فيه من قوة الجلاء والتحليل اكثر من
الاسود فيه شيء من قبض وخاصة في اصوله هذا القبض اكثر في جميع اجزائه وقال
فيه رطوبة تجلو جلاء معتدلا وبتلك الرطوبة تهيج البطن للانطلاق وتلذع الامعاء والمعدة وخاصة
جيدة الحس ولذلك صار السلق ضارا للمعدة وخاصة لمن معدته بهذه الحال اذا اكثر منه وهذا
سائر البقول الا ان السلق انفع من الملوكيه وهي الخبازى في تفتيح سدد الكبد وخاصة متى اكل مع الخردل
وان لم يكن مع خردل فلا اقل من ان يؤكل مع الخل وهو دواء بليغ لمن كان في طحاله عليلا من سدد اذا اكل
ديسقوريدوس في الثانية السلق صنفان الاسود منه يعقل البطن واذا طبخ بالعدس وخاصة اصله كان
اشد عقلا للبطن والصنف الآخر يسهل البطن وكلا الصنفين رديء الكيموس للبطن وعصارتهما
بالعسل نقى الراس وينفع من وجع الاذن وطبيخ ورق السلق واصله اذا غسل به الراس قلع الصئبان
الراس وينفع من ... واذا صب على الشقاق العارض من البرد نفع منه وقد تضمد البهق بورقه بعد

ان يتقدم في غسل البهق بنطرون ويضمد به داء الثعلب بعد ان يتقدم في حرده والقروح الخبيثة واذا
طبخ ورقه ... والجمرة ... من الاطعمة التي فيها غلظ فسطس في الفلاحة الرومية
ان عصيره ان دلك به الراس ... القمل ويذهب بالحزاز وان جعل ... وسقي عصيره ووضع على
الورم سكنه وان طلي على الكلف اذهبه ويذهب بالقروح في الانف وان طلي به داء الثعلب انبت فيه الشعر
الطب القديم انه جيد للقولنج ابن سينا مركب القوة وورقه يقلع الثآليل ضمادا وينفع من ... طلاء بالعسل
ويسعط بمائه مع مرارة الكركي فيذهب باللقوة ومائه فاترا يقطر في الاذن فيسكن الوجع واصله ردي للمعدة
معطش ويحقن بمائه لاخراج الثفل وجميع السلوق تولد النفخ والقراقر والمغص وهو جيد للقولنج واذا
اخذ بالتوابل والمري المنصوري يقطع البلغم الغليظ وهو قليل الغذاء رديء وينفع اصحاب الرعشة
النفس وربما حرك شهوة الجماع واذا جعل ورقه كما هو غير مدقوق على القروح الشهدية التي في رؤوس الصبيان
مرارا ابرأها ... الصديد وزعم قوم ان عصير ورقه اذا صب على الخمر رده بعد ساعتين خلا وان صب
على الخل فاخرجه بعد اربع ساعات واصول السلق ... مطبوخة وهي محرقة للدم وان اخذ اصل السلق
طريا ومسح بخرقة من التراب ودق واعتصر ماؤه واسعط منه نفع من وجع الاسنان ونفع من معاودة الوجع
ونفع من وجع الاذن والشقيقة وقد تشرب الادوية المسهلة للبلغم بماء السلق فيعينها على اخراج البلغم و
اصحاب النقرس واوجاع المفاصل الخوزستاني وماء اصله اقوى فعلا في النفع من سدد الخياشيم
واذا ... ان المصروعين ... صرعهم من اجتماع اخلاط لزجة في الدماغ نفعهم جدا
وقد ابرأ بعضهم وينفع من الشوكات المنصبة الى الصدر بصرفه المادة الى الخياشيم والمسلوق منه بالخردل
المصنوع اذا اكل قبل استعمال الادوية المقيئة قطع الاخلاط واعدها للقيء واذا حل في ... وشرب منه
نصف درهم اغاريقون ... اغلظ من التي يخرجها الاغاريقون **سلق الماء** هو
... وقد ذكرته في حرف الحاء **سلق بري** هو ضرب من الحماض **سلت** ابو حنيفة هو صنف من الشعير
مجرد من قشره كله ... حتى يكون كانه بر ... وينبت بارض ... وهو ضربان ويسمى بالفارسية
الشعير العاري الغافقي السلت ذكره جالينوس في كتاب الاغذية ووصفه وسماه ... ولم يذكره
ديسقوريدوس ... ولكنه ذكر طراغيس وقد ذكر المترجمين انه السلت ويمكن على هذا ان يكونا
واحدا ويمكن ان يكونا نوعين متقاربين جالينوس في الاولى من الاغذية قال ... صنف من الحنطة
ويسميه بعض الناس حنطة صغارا وهو اشد شبها من الحنطة واقرب ... بكثير وهو ...
من الحنطة بكثير ... مزاج الحنطة ... وهي لا تسلم من ... الحنطة وقشره
الشعير ... قصبة واحدة رقيقة واكثر ما يتخذ في البلاد الباردة وخبزه ما دام حارا افضل والطف من
البيت واذا تكاثف ... شديدا حتى ان من ياكله بعد يوم او يومين ... في بطنه ...

واحداره دسقوريدوس في الثانية طراغيس شكلا شبيه بشكل السنبس من الحبوب التي تمالحها
وهو الطفها واقل غذاء منها بكثير لما فيه من كثرة النخالة ولذلك هو عسر الانهضام سليمن المطلق الشريف
النفخ والقراقر واذا طحن وصنع منه رغيف وطبخ نصف طبخة ووضع حارا على راس من به الجنون
اذا عمل من دقيقه حريرة اعنى حسا خفيفا ثم جعل فيه زيت كثير وتحسى منه قدح وهو فاتر نفع
عدوات او خمس فانه نافع من داء الموم والهذيان وحسوه ينقي الصدر وينفع السعال الشديد
وينقي الكليتين والمثانة الا انه مضر بالمعدة **سلخ الحية** جالينوس في الحادية عشر قد ذكر قوم ان سلخ الحية
اغلي بالخل شفى وجع الاسنان دسقوريدوس في الثانية اذا طبخ بشراب وقطر في الاذن كان نافعا
من اوجاعها واذا تمضمض به نفع من وجع الاسنان وقد خلطه قوم في ادوية العين وخاصة سلخ الافاعي
سلخ الحية اذا طبخ في زيت وصنع منه قيروطي نفع من وجع الشفتين والقمل واذا بخر به في المنازل هربت
الحيات من ذلك المكان واذا طبخ مع ورق الكبر وتمضمض بمائه شفى من اوجاع الاسنان الحادثة
وان دق منه في ثلث تمرات زنة درهم واطعمت لمن به الثاليل شفيت منه وان اخذ منه وزن درهم وقطع
وخلط معه وزن درهمين دهن شيرج وعجن بمرود في رصف نار الى ان ينضج ثم اطعمه صاحب
الباطنة والظاهرة نفعت منه نفعا ظاهرا الرازي في خواصه اذا شد سلخ الحية على ورك المراة
عند الطلق اسرعت الولادة ولم يوخذ عنها اوكل ما تلد التجربتان اذا غلي في الزيت نفع من اوجاع
البارده ومن قروحها ومن سيلان المدة منها واذا غمس في الزيت وعلق ذلك الزيت في شمس حارة
نفع من ادواء الاجفان ومن الرمص ومن انتثار الاشفار ومن غلظها كحلا ابن ماسه البصري اذا اكتحل
احد المبصرين ذي سقراطيس اذا تحملت به امراة قد رجعت مشيمتها او مات ولدها في بطنها القت ما في
بطنها مجرب جيد ويحرق ويبرئ الشعر في داء الثعلب لطوخا **سلدانيون** الشريف ذكر ابن وحشية
وقال هي شجرة ترتفع من الارض نحوا من ثلثة اذرع وتنبت في المواضع الوعرة وهي نور ورد احمر
يعقد حبا على قدر الشهدانج وهذا النبات مع الحب من ابلغ الادوية نفعا لنهش الحيات والهوام
السموم واذا شرب عرقه الصدر والحلق وازالت الخشونة منه واصلحت الصوت **سلحفاه** دسقوريدوس
ودم السلحفاه البريه البحريه اذا شرب بشراب والمخفف ارنب وكمون وافق نهش الهوام ومن شرب الحيوان
يقال له فرونوس وهو الضفدع الجبلي ودم السلحفاه البريه اذا شرب وافق من به صرع ومرارة السلحفاه
تصلح الخناق لطوخا والقروح الخبيثة العارضة في افواه الصبيان واذا وضعت في منخري من به الصرع
اطهوريسفس قال ان احرقت سلحفاه بحرية حتى ينقص بالحرق وسحقت مع السمن ولطخ على شي ووضع
على السرطان المتقرح نقى اوساخه والحمه ومنعه ان يعود وهو اولى بان يبرى جميع القروح
وحرق النار ابن سينا وبيضه صالح لسعال الصبيان السلحفاه ثلثة انواع بحرية وبرية ونهرية

واذا ذبحت السلحفاه البحريه واخرج ما في بطنها واحرقت وخلط رمادها بشي من ملح وعجن بعسل
منه العليل بالمداومة والغشي قدر ملعقة نفع من السعال والربو واذا اخذ دم سلحفاه بحريه وخلط بدقيق
وعجن بعسل وصنع منه حب امثال الفلفل وسقي منه المصروع في كل يوم على الريق وكل عشيه نفع من ذلك
نفعا عجيبا واذا لطخ به الاقدام والايدي بدهنها نفعت من وجع المفاصل والنقرس لا سيما اذا توالى على
واذا مسح بشحم السلحفاه نفع من التشنج والكزاز واكل لحم السلحفاه يفعل ذلك ايضا وكذلك يفعل دمها اذا
سقي منه صاحب التشنج واذا احتقن بدهنها مع جندبادستر كان ابلغ دواء في التشنج واذا احرقت سلحفاه
وخلط رمادها ببياض البيض وطلي به على الشقاق وخاصة شقاق القدمين شفاه واذا لم ويقال انه
وضعت حرارة السلحفاه على قدر تغلي سكن غليانها ويقال انه اذا علق على راس مصروع سكن
صداعه ومن كتاب الاحتيات ان البرد اذا اكثر نزوله بموضع واضر بذلك المكان واخذت سلحفاه وقلبت
على الارض يداها ورجلاها الى الهوى وتركت كذلك لم ينزل البرد في ذلك المكان خواص ابن زهر قال
السلحفاة اذا جففت وسحقت بعسل لم تصبه دخان واكتحل به نفع من نزول الماء وقال ماسرجويه
من نزول الماء والبياض في العين جيد [illegible] قال انها اذا طبخت بماء وقعد فيه الصبي الذي قد عرض
له الشق نفعه **سلوى** هو السماني وسنذكره فيما بعد **سلوى** هو الجوى وقد تقدم ذكره في حرف
الجيم **سلامة** هو ابوال التيوس الجبليه وذلك انها تبول ايام هيجانها على صخرة في الجبل يسمى السلام
فتسود الصخرة وتصير كالقار الزيم الوثيق يستعمل في الادوية المشروبه النافعة من الجذام **سلطان**
هو النبات المسمى بصريمة الجدي عند عشابي الاندلس وسنذكر الصريمة في حرف الصاد **سماق**
دسقوريدوس في الاولى السماق الذي يستعمل في الطعام هو ثمر النبات يقال له اروس بريدوداس
وهو بالعربية سماق الدباغين انما سمي هكذا لان الدباغين يستعملونه في دباغة الجلود وهي شجرة تنبت
في صخور طولها نحو من ذراعين وفيها ورق طويل لونه الى الحمرة الدم ما هو مشرف الاطراف على هيئة
المنشار بالمناشير كثيف في عظم الحبة الخضراء الى العرض ما هو وفي ترجمة المنعم جالينوس في الثانية
هذه الشجرة تقبض وتجفف ولذلك يستعملونها الجففون ويقبضون الجلود التي تدبغ بها ولذا
صار نوع من السماق يعرف بسماق الدباغين وانفع ما في هذه الشجرة ثمرها وعصارة ثمرها لان في ثمرها وفي
العصارة طعما قابضا بليغا وامثال هذه الثمرة وهذه العصارة التي تعطي الاشياء الجزئية
لم نجد موافقة لم تحس منظم كل واحد منهما فالسماق هو دواء يجفف في الدرجة الثالثة ويبرد في الثانية
دسقوريدوس وقوة الورق قابضة تصلح لما تصلح له الاقاقيا وطبيخ الورق يسود الشعر ويحقن منه
لقرحة الامعاء ويشرب منه ويجلس فيه ويقطر منه في الاذن التي تسيل منها القيح واذا تضمد بالورق
والعسل اضمر الداحس ومنع الورم الخبيث الذي يقال له غاغرانا من ان يسعى في البدن والورق

اذا طبخ بالماء الى ان يصير طبيخه مثل العسل في الثخن كالذي يعمل بالحضض يوافق ما يوافقه الحضض
والثمرة ايضا تفعل ما يفعله الورق ويوافق اذا وقع في الطعام لمن كان به اسهال مزمن ويوجد في الاسواق
تضمد به مع الماء منع الحمرة الورم عن نخف الراس ومنع الورم من ان يعرض في المواضع المضروبة والاثار
والخدوش التي تعرض في البدن واذا خلط بعسل جلى خشونة الاجفان وقطع سيلان الرطوبة
من الرحم ويبري من البواسير اذا خلط بفحم خشب البلوط سحيقا ووضع على البواسير وينبع الثمر اذا طبخ
الى ان يثخن كان فعله اجود من فعل الثمر وقد يكون منه صمغ يصير في المواضع المآكولة من الاسنان ويسكن
وجعها ماسرجويه واذا طبخ وصب ماوه على الوثي لم يرم الرازي في الحاوي ان شرب بشراب قابض
قطع الاسهال ونزف الدم من الرحم وكثرة البول وزعم قوم انه ان شد في صوف مصبوغ بحمرة وشد على
صاحب الرعاف من اي عضو كان قطع الدم ابن ماسويه يشهي الطعام بحموضته ويشد المعدة ويقطع
وينفع الاسهال المزمن الذي يكون من الصفراء اذا اكل او اصطبغ به وهو في مذهب الخل الا انه
الطف منه وادخل في البدن وان طبخ به لحم او دراج او دجاج شد البطن وان ضمدت به المعدة
والبطن شدهما ونفع من تحلب الصفراء من الكبد الى المعدة والامعاء واذا قلي كان عقله للبطن
عرزان في الماء الاخر تضعف واذا نقع في ماء ورد واكتحل بذلك الماء برد ونفع من ابتداء الرمد الحار
وقوى الحدقة وسويق السماق عاقل للبطن نافع للمعدة وهيجان الصفراء واسهالها اسحق بن عمران
الكحل بمائه المنقع فيه نفع من السلاق والاحتراق وقطع الحكة العارضة للعين وان اخذ منه بعد ذلك
حتى لا يبقى في معدته شي من الطعام ولا الشراب من السماق والكمون مدقوقا جريشا وشرب عليه ماء
باردا انقطع عنه القي الشريف وان طبخت منه اوقية بنصف رطل ماء حتى يخرج قوته ثم يغمس فيه
خرق نقيه ويكمد بها اللسان التي فيها جرب واكال وسلاق وجده نفعه مجرب واذا سحق واخذ منه
بارد قطع سيلان الدم من اي موضع كان ويقطر منه في عين المجدور اذا احمرت فانه يومن به من ظهوره
في عينيه التجربتان واذا اغسل حبه بماء الورد وتمضمض بماء الورد وحده نفع من القلاع وورقه
ايضا كيف ما استعمل يمسك الطبيعة واذا ضمدت به بطون الصبيان امسك طبائعهم واذا
استخرجت عصارة ورقه بالطبخ وعقدت حتى تغلظ قوت الاعضاء ومنعت من انصباب المواد اليها
وهي في منع المواد عن العينين بالغة المنفعة واذا احلت في ماء لسان الحمل وطليت به القروح الخبيثة
حيث ما كانت جففتها واذا ضمدت به السرة واصل القضيب نفعت من سلس البول الذي سببه
استرخا **سمسم** جالينوس في الثانية من الجواهر اللزجة الدهنية معتدل ليس بالمسرع التحلل
لحاج سنين معا ويسخن ايضا اسخانا معتدلا وهذه القوة بعينها هي موجودة في دهنه وهو الشيرج
ايضا الذي يطبخ فيه نبات السمسم كما هو قوته هذه القوة بعينها وقال في اغذيته ان اكثر البزور دهانيه

ولذلك يرخي سريعا ويجري ويشبع اكله سريعا وهو يغثي ويبطي في الانهضام ويغذو البدن غذاء دسما دهنيا
اذا كان كذلك فلا مرية في انه ليس يمكن ان يقوى المعدة وغيرها من الاعضاء التي في البطن كما لا يمكن ذلك
في شي من الاشياء الدهنية وكان الخلط المتولد من السمسم خلط غليظ صار كما سمك ايضا من المعدة سريعا و
يهيج العطش دسقوريدوس في الثانية هو ردي للمعدة يبخر الفم اذا اكل وبقيت منه بقايا فيما بين الاسنان
واذا تضمد به حلل غلظ الاعصاب ويبري الخشيد العارض للاذان وللاورام وحرق النار ووجع معا
وعض الحية التي يقال لها فارسطس واذا خلط بدهن الورد سكن وجع الراس العارض من احتراق الشمس
وشجرة السمسم اذا طبخت بشراب فعلت هذه الافعال وخاصة في اورام العين وضربانها وقد يستخرج منه
دهن ويستعمله اهل مصر ابن ماسويه حار في وسط الاولى رطب في اخرها لزج مفسد للمعدة مرخ
التي في الجوف ودهنه اضعف فعلا من جسمه وان اكل بالعسل قل ضرره واذا لطخ الشعر بماء طبيخ ورقه
واطاله واذهب بالابرية العارضة في الراس وان طبخ الشعر بماء طبيخ ورقه لينه واطاله واذهب بالا
دهنه بماء الاس وربت الامعاء كان محمودا في تصليب الشعر وقطع الحكة الكاينة من الدم الحار
المالح وخاصة اذا شرب دهنه بنقيع الصبر وماء الزبيب ومقدار ذلك اوقيتان من نقيع الزبيب
ونصف من الشيرج يوخذ على الريق مع اوقية من الافتيمون وهذا نافع ايضا من الشقاق العارض في
والخشونة الكاينة في البدن وان صير مع ذلك وزن خمسة دراهم فانيذ كان اجود والمقلو من السمسم اقل
ماسرجويه يقع السمسم بذر الحصف ويطرح الولد واذا قلي السمسم واكل مع بزر كتان زاد في الباه الرازي
الحاوي دهن الحل ضار للمعدة مفسد لها وانما ينفعها لمن كان به كثرة السوداء والشقاق في اطرافه
فان هولاء ينتفعون باكله لانه يبسط اطرافهم المنقبضة ويلينها ولحم السمسم الذي من
البصري واذا قشر وقلي صلح غذاوه وهو يسمن اذا اهضمه المعدة تسمينا صالحا اسحق بن عمران نافع
من امراض الصدر والريه والسعال ويعمل منه لعوق وحسا والدم الذي يتولد منه الجيد والردي
الذي يكون فيها الرازي في دفع مضار الاغذية يذهب وخامة السمسم ويسرع بانحداره
يخرج [illegible] الشريف واذا سحق وصير منه ضماد على الوجه حلل تعقده وبيض
وحسن لونه واذا تضمد به الصدغ نفع من الشقاق الذي فيها واذا تضمد به على العصب الملتوي بسطه وقوم
البحرمان ودهنه ينفع من التشنج اليابس اكلا ودهنا ويلين صلابة الاورام واذا اعرك بالطري
الطري وضمد به العين نفع من ورمها وسكن الاوجاع وانضج الاورام الحارة حيث كانت وفتحها ابن سينا
جيد لضيق النفس والربو ويسقط للشهوة ويسرع نزوله نقوه واذا قشر ابطا نزوله وينفع دهنه مع دهن الورد
للصداع الاحتراقي الصافي السمسم يسكن الحرقة واللذع العارضين في المعدة من خلط حاد او من
الشراب او من شرب دواء حاد ودهنه ينفع السعفة وينفع بادمان اكله البحوحة من في صدره وحمة ومن قد

فی بدنه الیبس **سمقوطن بطراون** ومعناه الصخری دیسقوریدوس فی الرابعة هو نبات ینبت بین الصخور
وله اغصان صغار شبیه اغصان النبات الذی یقال له اوریغانس وورق دقاق ورؤس صغار شبیه
برؤس النبات الذی یقال له ثومس وهو الحاشا واجزاء هذا النبات کلها یابسة صلبة وهو طیب الرائحة
حلو الطعم واذا امضغ جلب اللعاب من الفم وله اصل مستطیل لونه الی لون الفرفیر غلظه اصبع
فی الثالثة هذا دواء مرکب من قوی متضادة وذلک ان فیه شیئا قطاعا بسببه صار یمکن فیه ان یستفرغ
المحتقن فی الرئة والصدر وفیه ایضا شیء یجمع ویشد بسببه وصار ینفع من نفث الدم فیها وفیه مع هاتین
ثالثة وهی رطوبة حارة معتدلة بسببها صار یجد من ذاقه حلو المذاق طیب الرائحة واذا امضغ
الانسان سکن عطشه واذا عالج به من یجد خشونة فی قصبة رئته نفعه ولترکیب هذه القوی صار یحلل
بلیغا ویجمع ویشد معا الاعضاء المحتاجة الی ذلک ولهذا اذا وضع علی الفتق الذی یرشح فیه الماء یبرئه
الخل والعسل لمن وجع الفضل والعصب فاما الذین یطبخونه بشراب ویسقونه لمن به قروح الامعاء والزحیر
للعسا اذا کان الترف احمر فانما استعملوه فی هذه الوجوه من طریق انه یجفف ویجمع ویشد فاما الذین یسقونه
لمن به وجع الکلیتین فانما استعملوه من طریق انه یقطع ویسقی دیسقوریدوس هذا النبات اذا طبخ بالماء
الذی یقال له ماء القراطن وشرب منه نقا الفضول التی فی الرئة وقد یسقی منه بالماء لنفث الدم الذی من
وجع الکلی ویطبخ بالشراب ویشرب لقرحة الامعاء ونزف الدم من الرحم وقد یسقی بالسکنجبین لشدخ
العضل واذا امضغ وابتلع قطع العطش ووافق خشونة الحلق واذا وضع علی الجراحات فی اول ما تعرض الزقها
واذا تضمد به صاحب فتق الامعاء نفع من ادرة بارها واذا طبخ مع اللحم انضجه **سمقوطن اخر** وتسمیه
الاندلس الشبیطلة دیسقوریدوس فی الرابعة له ساق علیه زغب طوله نحو من ذراعین واکثر مزوی مجوف
مثل انبوبة البقل الدشتی وعلیه ورق لیس ببعید بعضه من بعض علیه زغب وهو دقیق الی الطول ما هو شبیه
بالنبات الذی یقال له لسان الثور وعلی الاغصان عند الزوایا التی فیما بین الاغصان والساق الذی تمر
منه ورق ملتزق وله زهر اصفر وثمر علی الساق شبیه بثمر النبات الذی یقال له فلومس وعلی الساق والورق
شبیه بالغبار والزغب خشن الملمس تعرض منه للید اذا امسکته حکة وله عروق ولون ظاهرها اسود ولون
باطنها ابیض لزجة وانما استعمل من هذا النبات عروقه فقط جالینوس فی الثامنة واما سمقوطن الحجری
الکبیر فان قوته شبیهة بقوة ذلک ولکن ان ذقته فانک لم تجد فی طعمه حلاوة ولا له ایضا طیب رائحة
بل هو فی هذه الخصال ایضا بعید من النوع الذی ذکرناه قبله ولما کان فیه شیء لزج بغیر الحکة صار شبیها
من هذا الوجه وقد یستعمل فی جمیع الوجوه التی یستعمل فیها النوع الذی قبله دیسقوریدوس واذا شربت
کانت صالحة لنفث الدم من الصدر ومن عرض له فی وسط بعض عضله شدخ وقد تخلط بورق النبات
الذی یقال له ابریمارن وتضمد به الاورام الحارة وخاصة العارضة فی المقعدة فتنفع منها واذا ضمدت علی الجراحات

الجراحات فی اول ما تعرض الزقتها واذا طبخت بلحم الزقت بعضه ببعض **سمانی** ابن سینا اکل لحمه
یخاف منه التمدد والتشنج لانه اجل انه یاکل الخربق فیعطل لان فی جوهره هذه القوة واظن ان اعتدائه
هو ذلک المزاج الشریف ستی فیل الرعد من اجل انه اذا سمع صوت الرعد مات وسوطانه یجرح
الهوا اذا اعتدت مرارته نفعت من الصرع وان قطر منه فی الاذن سکن وجعها واذا استعمل کحلا یالبت
الماء ویقال ان هذه الخاصیة موجودة فی قلب قنبط ابن زهر فی الاغذیة انها ثقیلة فاترة واما العصافیر
مزاجها لکنها بین مزاج الدجاج والحجل وهی الی مزاج الدجاج امیل وهی الطف جوهرا واتمیل الی الحر
وهی جیدة الکیموس طیبة الطعم نافعة للاصحاء والناقهین ومحوها نفتت الحصا وتدر البول **سمک** دیسقوریدوس
فی الثانیة سارس وهو صنف من السمک وراس المملوح منه اذا احرق قطع اللحم الزاید فی القروح وشجع
الخبیثة من ان تسعی فی البدن ویقلع الثالیل التی یقال لها امرومکیا واللحم الزاید فی الابدان التی یقال لها اسوما
وهو ما یسمیها الاطباء بالعربیة التوث وکذلک بوافق من لسعة العقرب او عضة الکلب الکلب کالذی یفعل لحم
کل سمک مملوح وفیقیون هو سمک بحری الطری منه اذا اخذ وصیر فی بطن خنزیر وخیط البطن وطبخ
منه رطل ماء الی ان یصیر الی ثلثة ارطال وصفی وبرد وسقی منه اسهل اسهالا اکثر ابرق واذا تضمد به من عضه
او نهشه شیء من الهوام انتفع به الرازی فی دفع مضار الاغذیة فلنقل الان فی السمک فنقول ان الناس
جالینوس قد حکم حکما کلیا لان جمیع السمک ردی عسر الهضم وهو کذلک وعسر ما یتولد منه الدم واذا اکل
علی الزوجات وتولدت بلاغم غلیظة ردیة ویتولد منها امراض خبیثة واعظم ضرره علی من لم یعتده
اذا الحق الی ادمانه وهو یختلف بحسب اجناسه وعظم جثته وجودة مائه وبمکانه الذی یکون فیه
تصنع منه من قلی او شی او شوی او مطبوخ والعظیمة الجثة منها اکثر غذاء واکثر فضولا والکثیرة الشوک المشتبه
الغلیظ اللذاذة ردی الخلط جدا لا ینبغی ان یوکل وبالجملة اجود السمک الذی واقله شوکه صغیرا کان او
کبیرا واقل ما یکون السمک الجید فی البقایع والاجام والمیاه القائمة الردیة وقد یکون فی الادویة العظام والعذب
وفی البحر وفی مواضع من البحر دون بعض سمک ردی فی اکثر الامر وقد یصلح السمک الهازبا اذا اخذ
للمحمومین والمحرورین وینفع اصحاب الیرقان والاکباد الحارة واضر ما یکون السمک باصحاب المزاج
البارد والمعدة البلغمیة فانه یولد فی هولاء من ادمانه امراضا ردیة فی العصب والدماغ ولذلک
ینبغی لمن اضطر منهم الی ادمانه ان یقلیه او یشویه بدهن الجوز والزیت وان یاکله بالتوابل الحریفة
لما خذ علیه الزنجبیل المربا ویشرب علیه الشراب الصرف القوی المقدار ویصابر العطش ما امکن فان
السمک طریه ومالحه جمیعا معطشان وان اتفق فی حاله ان یشرب علیه من الماء برد المعدة ویشتاق الی
القی ویدر الی القی وعلی ان الاجود ان لا یوکل السمک الا یوما یعزم فیه علی القی ویقی اکله ولم یتفق القی شرب
دواء مسهلا یخرج من المعدة والبدن ما تولد من البلغم اللزج الزجاجی الذی کثیرا ما یکون سببا للقولنج

الصعب والفالج والسکتة والعسل ایضا مما یصلحه اذا اخذ علیه ویحلی بالاغذیة ویغیر مزاجه لا سیما
ان کان مع شیء من الافاویه الا انه من قبل انه یزید العطش انما کان الخل اوفق منه فی اصلاحه وذلک
لمن یکثر به العطش ویسرع الیه والمکب من السمک علی الجمر اخف علی المعدة من المقلو فی الدهن ولا سیما
اذا اکل الصغار منه فاما ما لو شوی الدقیق وقلی بالدهن وهم حینئذ اکثر الاعطاش بطیء النزول والمالح
من السمک ایضا فلا تخر من تولید البلاغم الزجاجیة علی مر الایام لکن اکثر واسرع ما تولد عنه البلاغم المالحة
التی تکون سبب الجرب المنتشر والقوابی ویفسد المزاج علی الایام ویؤدی الی الاستسقاء وذلک لانه لا ینعم
بل یسد مجاریه ومجاری الکبد ویدعو الی کثرة شرب الماء الا انه اقل تولیدا للنفخ فی منعم اعتاده ویکثر منه فانه
من اعتاده فربما جفف البطن تجفیفا شدیدا ویصلح السمک المالح مرة بالخل اذا اکل معه او بعده فیقل
تولیده العطش ویلطف البلغم المتولد منه ومرة ومرة بان یقلی فی الدهن ویوکل بعده العسل والفانید مع
الدهن مزاج الفستق الذی اکسبه الملح ویقل اعطاشه ایضا الرازی فی الحاوی قال جالینوس فی کتاب
الاغذیة ان السمک یختلف النوع الواحد منه بحسب اختلاف مکانه فیکون ما یکون منه فی مواضع فیها حماه وعکر
وکدر وفضول کثیرة فهو فی غایة اللزوجة والذی یکون فی الماء الصافی اجود وافضل وخاصة ان کان ذلک
الماء یحرکه ریاح تهب والذی یکون فی بحیرات تسترها عن الریاح شیء فهو احسن مما یکون فی بحیرات کثیرة
الامواج لان ریاضته یکون اکثر وفضوله اقل واحسن من هذا الذی یکون فی فوهة نهر یخرج منه او یدخل
او ساحلها وما کان فی بحیرة تتصل بنهر عظیم من احدی جانبیه وبنهر عظیم من الجانب الاخر وما کان فی بحر
منقطع عن الانهار والبحار وخاصة ان کانت هذه عذرا ان صغار لا ینصب الیها انهار کبار ولا فیها
عیون عظام تنبع والذی فی المیاه التی لیست جریتها قویة ردی ایضا والذی من نقایع الماء والاجام
فی الغایة القصوى من کثرة الفضول والرداءة والذی یکون فی الانهار اجود ما یکون فی انهار قویة الجریة
فاما ما یکون فی انهار تفیض الی بحیرات فلیس هو بالجید وجودة السمک یکون من قبل غذائه ایضا وذلک
منه ما یغتذی من حشیش واصول نبات فیکون لحمه لذلک اجود ومنه ما یغتذی من حماه واصول ردیة فیکون
احس ومنه ما یغتذی من اقذار مدینة واوساخها فیکون لذلک ایضا اردی من جمیع السمک حتی انه
ان مکث فضل قلیل بعد اخراجه من الماء نتن وما کان من السمک کذلک فکما انه کریه الطعم عسر الهضم فهو
ینبه من الغذاء الجید مقدار یسیر ومن الفضول کثیر وافضل السمک ما کان فی بحر صاف نقی الماء جدا
خاصة ان کان شط ذلک البحر لیس ارضا ترابیة ردیة بل ارملیة او حجریة فان کان مع ذلک
یستقبل الشمال کان سمکه افضل کثیرا وذلک انه یکثر حرکته بهبوب الریح الذی یخالط الماء ویصفیه
ویزید فی جودة الطعم وفضیلة جوهره والسمک الذی یکون فی البحیرة المتصل من احد جانبیها بنهر عظیم
ومن الجانب الاخر بحر لحمه عن السمک البحری لانها تستریح الماء ومن طبع هذا السمک انه تعالج

غالب جریه الماء ویبعد عن البحر کثیرا الا ان السمک الذی لیس له شوک صغار فاما السمک الذی یدخل
البحر من الانهار فانه مملوء شوکا صغارا ویوخذ لمعرفة الجید من السمک بان لا یکون فی لحمه فضل حدة
حرافة فاما النتن الطعم او الغالب علی طعمه طعم الشحم والدسم فهو احسن فی اللذاذة وارد فی سرعة الهضم وهو
ایضا ردی للمعدة ردی الغذاء وما کان من السمک فیه رطوبة ولزوجة مخاطیة فانه اذا مالح اذهب الملح عنه
ذلک والقریب العهد بالملح افضل والدم المتولد من جمیع السمک ارق والطف من المتولد من المواشی و
غذاؤه اسرع تحللا واما السمک القلیل الرطوبة اللزج الذی کانه متفتت لعدم الرطوبة والسمن فانه کثیر الغذاء
لانه صلب ارضی قلیل الرطوبة والدسم یفسد سریعا اول ما یوکل ثم یرجع فیقل شهوته واما السمک الصخری
فسریع الانهضام وفی غایة الجودة والموافقة لحفظ الصحة لانه یولد دما متوسط القوام ویتلوه السمک
فی الفضل السمک اللجی والذی یرعی فی مواضع اقذار مدینة فانه ما ازداد سمنا کان اردی غذاء واکثر
فضولا وما صلب لحمه وغلظ من السمک اکل بالصباغات بالاشیاء المطلقة وما کان منه فاضلا مجودا
فانه یصلح اسفیذباجا للناقهین واما الاصحاء فیصلح لهم المشوی علی الطابق المکبب ابن ماسه
یزید فی الباه جالینوس فی السادسة من منافع الاعضاء انه ابرد الحیوان واقله دما ان السمک بارد
انما عدیم الدم واما قلیله وقال فی الخامسة من تدبیر الاصحاء ان السمک انما یمدحه کثیر من الناس
بالباطل فانه وجمیع ما یحال منه عسر الهضم یولد السدد فی الاحشاء وغیرها وانما یسلم من سدده اذا اکل
معه عسل کثیر ویحتاج العسل ویلطفه ویسرع احداره ولا ینبغی ان یوخذ علی السمک المالح الجوارشنات
الحارة لئلا یلتهب البدن منه من ساعته ویثور الحمی بل یکفی فی ذلک العسل والفانید ولیس یجوز ان
ذلک ایضا علیه من کان محرورا لکن ینبغی ان یشرب علیه السکنجبین الحامض ویتجرع علیه الخل ویوکل
مشوی او ما یشبه ما یکون السمک واوخمه وابطاه نزولا اذا اجتمع الی البیض ولا یکاد یسلم من اکله من الهیضة
ولذلک ینبغی ان یشرب علیه من ساعته شرابا یسیرا صرفا حتی اذا نزل قلیلا عن فم المعدة شرب علیه
کثیرا ممزوجا لیلین علیه البطن سریعا ویخرج ثم یوخذ الغذاء بعد خروجه ثم منه الجلنجبین العسلی
العتیق من السکر علی حسب مزاج البدن ویشرب علیه من به عشی شربه من رب السفرجل ومن لا عشی
به شربه من ماء حار تغلی علیها **سمکیة** تعرف هذا بالشام بسمیکة التولد ضدا الشریف ان هذا
یوجد فی بین مغرب مدینة صیدا من ارض الشام وهی اشبه شیء بصغیر الورک وهذه السمیکة تصاد
ایام الربیع لا فی غیره ذلک من فصول السنة وذلک عند هیجانها وکثرة حرکتها والمشغول به الذکور خاصة
وعلامات ما بین بها الذکور من الاناث ما دامت حیة فاذا ماتت جفت وجفت علاماتها فلم یکن لها
وهذه السمیکة اذا اصیدت ملحت بقلیل ملح وجففت فاذا احتیج الیها واخذ منها وزن نصف درهم
مسحوقا فی خمر ابیض وذلک فی اثر الطعام ونام علیه حرکت شهوة الجماع واسرعت الانعاظ وزعم قوم

ان من علاماتها الدالة على ذكورتها ان ثمارها صغار رؤسها وطول ابدانها ويستعملها قليل [illegible]
جميع في كتاب الارشاد اجودها ما صيد بعد منتصف شهر شباط والذكر منها يهيج الباه للرجال [illegible]
ربطه تحت حنكه الاسفل وبراكب رجليه والانثى تهيج الباه للنساء والمستعمل منها الجوز [illegible]
مضغه ويتلى ويوكل سمن جالينوس في العاشرة السمن يحلل وينضج ولذلك يستعمل في الاورام
يحدث خلف الاذان واورام الاربيتين وغيرهما اذا اردنا تليينها وسرعة انضاجها الجوز قال من
منع سم الافعى من الوصول الى القلب الرازي الجرزي ابن سواده ان رجلا بالبادية [illegible]
فسقاه سمنا بقريا عتيقا كان معه فلم يسله ضرر البتة ابن سينا هو يفعل افعال الزبد وهو اقوى
الانضاج والارخاء والتليين والاسخان حار رطب في الاول ينضج ويحلل واكثر ما يفعل في الاذان
والمتوسط دون الصلب وينضج الاورام وخصوصا التي في اصول الاذان خصوصا للصبيان و
ويلين الصدر وينضج المفضول منه وربما اعقل البطن وربما اطلقه وهو ترياق للسموم المشروبة
الشريف اذا احتقن به مع ماء الورد نفع الزحير وقروح الامعاء واذا وضع منه في قطنة وضمت
اوضمد المحكوك شرسها واذا وضع منه في قطنة ووضعت على فم جرح ينبغي ان يلتحم يفعل هذا
الاحتياج الى سقيه القروح ذوات الغور وكثيرا ما يستعمله الاطباء في توسيع افواه الجراحات
واذا عجنت الحنا بعتيقه وطلي به على الجرب العتيق اذهبه واذا شربت منه اوقية مع نصف اوقية
اطلق البول المحتبس وجاحرب ذلك فحمد واذا احتمل في وجه نفع من قروح الارحام وينفع من
اذا لطخ به على المقعدة واذا خلط او قيه منه مع سكر جبيق ما رتان نفع من الدق ويستطار [illegible]
وخاصيته تليين صلابة العين اذا طلي به عليها واذا خلط به زيت وطلي به على الاجفان الجرب
واذا اكتحل به مع ماء عنب الثعلب نفع من ضربان العين واورامها ونفع من اوجاع الاذن [illegible]
على الورق رطب السعال اليابس ونفع منه وينبغي ان يحتقن في العلل الباطنة واذا طلي بالسمن
الوجه ليلا ونام عليه يفعل ذلك سبع ليال نقى الوجه وحسن ديباجته وصقله وكذلك يفعل
الزبد سمقلس ديسقوريدوس في الرابعة واهل رومية تسميه قيلفسى وهو نجم [illegible]
الاسطى في ورقها وعظمها وينبت بالبلاد التي يقال لها اسبانيا وهي بلاد الاشبان وقد يعلف
ما ينبت من هذا النبات بالبلاد التي يقال لها انطاكيا طاير من صغار الطيور فيسود ومن الكل
الناس عرض له من ذلك استطلاق البطن واما ما كان منه نابتا بالبلاد التي يقال لها موسيا
فقد اوطلت قوة في المضرة حتى انه ان قصد احد تحت ظله او نام في ظله ضره وكثيرا ما يموت [illegible]
النبات في كتابنا هذا الشجر منه جالينوس في الثامنة هذه الشجرة قوتها قوة قابضة سماقيل هو [illegible]
وقد ذكر سمنه وقد ذكر في حرف الحاء حب السمنة سموينوس هو الكرفس البري وقد ذكر في حرف الكاف

٤٠

الكاف سماد هو الكاسل وقد ذكرته في حرف الالف سمسق هو المرزنجوش بالعربية وقد ذكر في
حرف الميم سم الحمار هو الدفلى وقد ذكرت سمسيري هو الجلبهنك وقد ذكرته في حرف الجيم سم الفار هو
الهالك من اهل العراق واهل الاندلس تعرفه برهج الفار وهو الشك وقد ذكر في حرف الشين المعجمة
سم السمك هي الماهي زهره وقد ذكره في حرف الميم سمور كتاب التبجيل يكون في بلاد الاتراك
باس يحمي اصحابا كثيرا او في اصحاب سائر الاوبار وهذا الحيوان اشد حرارة على الانسان من جميع
السعيد وجلده سريع التغير لانه لا يدبغ كما يدبغ سائر الجلود المنهاج هو والدلق سقاربان وهو
ويحفف ولبسه ينفع المشايخ والبرد وينفع غيره ان لباس السمور جيد للصدر والكلية
سنا ابو حنيفة الدينوري قال الفراء وهو الذي يتداوى به ويسمى السنا المكي واخبرني بعض
الحجازيين قال تخلط السنا بالحنا فيكون شابا اسود وقال ابو زياد الاعرابي السنا من الاطلاح
وفيه كل شيء ينبت في العشرين الاذان ورقة دقيقة فاذا جفت صار له زجل لان له سنف وهو خرايط حوال
حب منتظم ولذلك المستعملا الشقر دقاق فاذا هبت عليه الريح تحشحش حتى تضحى الرعاة ويخلط في
الحنا فيسود الشعر غيره المستعمل منه ورقه وهو شبيه بورق المارزنون واجوده المكي ابن ماسويه الصلت من
الساحار يابس في الاولى يسهل المرة الصفراء والمرة السوداء والبلغم ويغوص على الفصل الى اعماق
البدن ولذلك ينفع من النقرس وعرق النساء ووجع المفاصل الحادث عن اخلاط المرة الصفراء والبلغم
والشربة منه من المطبوخ من اربعة دراهم الى سبعة دراهم اسحق بن حنين وقال بولس انه ينفع من
الوسواس والسوداوي ومن الشقاق العارض في اليدين وينفع من تشنج العضل ومن انتثار الشعر
داء الثعلب وداء الحية ومن القمل العارض في البدن وينفع من الصداع العتيق ومن الجرب والحكة
والبثور ومن الصرع حبيش بن الحسن السنا حار يابس يسير الحرارة ويحسن قريب من حرارته وله ينا
في وقعه من المعدة تقوي جرم القلب فان خلطت به الادوية التي ذكرت انها تصلح البنفسج اصلحته
شربا مطبوخا اصلح من شربه مدقوقا واذا شرب وحده فالشربة منه مدقوقا من درهمين الى ثلاثة
دراهم مطبوخا من وزن اربعة دراهم الى سبعة دراهم الشريف اذا طبخ في زيت الانفاق وشرب منه اوجع الحلم
مروحا اليها وينفع من اوجاع الظهر والوركين سنبل هو ثلاثة اصناف هندي ورومي وجبلي
فلنبدا منه بذكر سنبل الطيب وهو الهندي وهو العصافيري ديسقوريدوس في الاولى ناردين وهو
ومن جنسان احدهما يقال له الهندي والآخر يقال له السوري لا لانه يوجد بسورية بل لان الجبل
يوجد بما هو بلي بلاد الهند والجود ما يكون من السوري ما كان حديثا خفيفا واوفى الجمة اشقر طيب الرائحة
التي لرى الاذخر اذا مضغ طويلا واما الذي يقال له الهندي فمنه ما يقال له عنغطس واشتق له هذا الاسم من
منام النهر يجري الى جانب الجبل الذي يقال له عنغطس ينبت بالقرب منه وهو اضعف قوة لرطوبة الاماكن

التي ينبت بها وهي اطول واكثر سنبلا وتخرج سنبله من اصل واحد مجملا سنبله وافره وهو منتن
زهم الرائحة ومنه ما هو اعلى الجبل وهو جبين الاذي وصعفتا واطيب رائحة قصير السنبل ورائحته تشبه
رائحة السعد فيه كلا وصفنا في الناردين السوري وقد يوجد نبات يقال له ناردين سفا ويطلق ويشتق له
الاسم من اسم الاماكن التي ينبت بها كثيرا وله سنبل اشد بياضا من الذي وصفنا وربما كان له في وسطه ساق
مثل رائحة النفس وينبغي ان يرفض هذا النوع وربما بيع عن الناردين وقد انقع في الماء واستدل على ذلك
بياض السنبل وخلوه من ان يلبس بتراب وقد يغش بان يرش عليه اثمد يابسا وسكرجبيد ويستل وقد يحتاج
يحتاج الحاجة اليه ان كان في اصوله شيء من طين ويخل ويوخذ ترابه فانه يصلح الغسل اليه جالينوس في
الثامنة هذا السنبل يسخن في الدرجة الاولى ويحفف في الثانية تجاوزها وهو مركب من جوهر قابض
المقدار وجوهر حار ذاتي ليس بكثير المقدار وجوهر مائل الى اليبس يسير المقدار ولما كان مركبا من هذه القوى
حقيقا بان ينفع الكبد وفم المعدة اذا شرب واذا وضع من خارج وان يدر البول ويشفي اللذع العارض في المعدة
ويجفف المواد المنحدرة المنصبة الى المعدة والامعاء والمواد المحتقنة في الراس والصدر وافي في اصناف السنبل
في ذلك السنبل المعروف بالهندي فهو اشد سوادا من السنبل الرومي ديسقوريدوس وقوة الناردين
يبيسة مدرة للبول ولذلك اذا شرب عقل البطن واذا احتمل منه في رحم احتمل انه قطع النزف
الرطوبة السائلة من القروح واذا شرب بماء بارد سكن الغثيان ونفع من الخفقان ومن اعتلت كبده ومن به
ومن كانت بكليتيه علة واذا طبخ بماء وكوى النساء وهن جلوس في مائه ابراهن من الاورام الحارة العارضة
وهو صالح لسقوط الاشفار لتنبتها وينبت اياها وقد يذر على الاجساد الكثيرة العرق وقد يقع في اخلاط
المعجونة ويحتاج اليه في ادوية المعدة واما الدواء الذي يقال له ناردين ملطيقي والسنبل الرومي الملطيقي
ايضا العين وقد يسحق ويعجن بخمر ويعمل اقراصا ويجفف ويخزن ويستعمل في ادوية العين ديسقوريدوس في
يكون في جبال البلاد التي يقال لها عوريا ويسميه اهل تلك البلاد النعقا وقد يكون ايضا بسوريا
شجرة صغيرة وقد يقلع باصوله ويعمل منه حزم ملء الكف وله ورق طويل لونه الى الشقرة ما هو وزهره اصفر
يستعمل منه ساقه واصله فقط وفيهما طيب الرائحة والمنفعة وينبغي ان يتقدم بيوم في رش الحزم
من الطين وان يوضع في ندى وقد جعلت تحتها قراطيس وفي اليوم الثاني ينقى فانه لا يلتصق الجيد
لما افادته الرطوبة من القوة وقد يغش بعشب يقلع معه شبيه ويسمونها الزهوية لانها رائحة اليبس
بما يشبهه وذلك انها ليس لها ساق وهي اشد بياضا وورقها اقصر من ورق ناردين ملطيقي الحشيش
من لا طيب الرائحة مثل اصله وان احتجت ان توعيه فاعزل سوقه واصوله واطرح ورقه ودق
السوق واعجنهما بشراب واعملها اقراصا واحفظهما في اناء خزف جديد واستقص
والجيد منه ما كان حديثا طيب الرائحة كثير الاصول ليس بين الاقراص مثيلا جالينوس في الثامنة

سنبل رومي

ان هذا السنبل هي من جنس قوة سنبل الطيب الذي ذكرنا قبل الا انه اضعف منه في جميع خصاله جيد لادرار
البول اشد حرارة من ذلك السنبل وقبضه اقل من قبض ذلك ديسقوريدوس وقوته مثل قوة ناردين السوري غير
انه ادر للبول واصلح للمعدة وينفع اذا شرب مطبوخ الافسنتين للاورام الحارة العارضة للكبد ومن اليرقان و
المعدة واذا شرب بخمر نفع من ورم الطحال واوجاع المثانة والكلى ومن نهش الهوام ويقع في اخلاط المراهم والاشربة
والطبيخات حارة ديسقوريدوس في الخامسة واما الشراب الذي يتخذ بالسنبل الرومي وهي المنخوش والسا
فان صفته يوخذ من كل واحد من هذه الادوية الثلاثة نصف من ويلقى في كوز من العصير ويوقف بعد شهرين
ويشرب منه مقدار قوانوس ممزوج بثلاثة اصناف ماء فانه ينفع من العلل التي تكون في الكلى واليرقان وعلل الكبد و
البول وفساد اللون وعلل المعدة ومن الناس من يتخذ على هذه الصفة باخذ من الروح اوقيتين ومن المنخوش منه
اوقية فيلقيه على جرة من عصير ديسقوريدوس في الاولى واما الدواء الذي يقال له اوردنادس وهو الجبلي
ويسميه بعض الناس ثوكلا مبطس ويرى فانه يكون بقليقيا وسوريا وورقه شبيه بورق القرصعنه واعصانا
شبيه باغصانه غير انها اصغر وليس هي بخشنة ولا مشوكة ولها اصلان او اكثر سود طيبة الرائحة كالتي الخنثى
غير انها ادق واصغر بكثير وليس له ساق ولا ثمرة ولا زهرة واصله يصلح لكل ما يصلح له ناردين ملطيقي
هذا السنبل ينبت كثيرا في بلاد قليقيا وهو اضعف من جميع انواع التي ذكرنا ديسقوريدوس واما الشراب
الذي يتخذ بالسنبل البري فهذه صفته يوخذ اصل السنبل البري وهو حديث منقى ويحل ويلقى منه ثمانية
مثاقيل في مقدار كوز يقال له خواس من العصير ويترك شهرين ويصفى وهذا الشراب انه ينفع من علل الكبد
ومن عسر البول ومن علل المعدة والنفخ اسحق بن عمران السنبل مفتح لسدد الرأس مذك للذهن مقو للمعدة
الكبد مسخن لهما وسائر الاعضاء محسن للون مذهب لضيق النفس الخوز سان ينفع من الاستسقاء
اللحمي ينفع بالعد ويسك الطبيعة ويقوي فعل القوة الماسكة في داخل البدن كله ويقطع القيء البلغمي و
حلل الرياح المتولدة في المعدة سندروس اسحق بن عمران صمغ اصغر يشبه الكهربا الا انه ارخى منه وفيه شيء
مرارة ابن ماسويه حار يابس في الدرجة الاولى يقطع فضول البلغم من المعدة والامعاء ويقتل الدود و
القرع وينفع من استرخاء العصب الحادث من افراط البرودة والرطوبة والامتلاء ما سرجويه ان دخن
البواسير جففها الطبري يشبه الكهربا في قوته وينفع دخنته من الزكام المنصوري ينفع من نفث الدم
البواسير حبيش بن الحسن السندروس حار يسير الحرارة يابس يسير اليبس اذا تبخر به انزله
من الراس وينفع من النزلة وان ذر على القروح جففها بديغورس خاصيته النفع من الزكام و
الدم اسحق بن عمران واذا خلط بدهن الورد حتى يختلط نفع من الشقاق المزمن الواقع في اللحم الكائن في
الرجلين ابن سينا خاصيته يحبس الدم ويستعمله المصارعون ليجففوا وينعشوا ولا يتهيوا وينفع من الخفقان
ومن الربو الرطب تجفيفه وينفع الطحال وهو جيد للاسهال المزمن النافقي واذا سحق وذر على كبد عن دش

على النار واكتحل بالصديد الذي يسيل منها نفع من العشا واذا شرب بماء العسل ادر الطمث والبول
واذا قطر في العين جلا اثارها وجلا غشاوتها بمنزلة البحر ويمنع دخانه الهوام وتحبس الدم من اي موضع
كان شربا **سندريطس** البطريق تاويل هذا الاسم الحديدي ويسمى بالسريانية سميا ديسقوريدوس في
الرابعة ومن الناس من يسميه ابراقليا وهو نبات من المستأنف لونه في كل سنة وله ورق شبيه بورق
الذي يقال له فراسيون الا انه اطول منه شبيه بورق النبات الذي يقال له الاسفاقس او شبيه بورق البلوط
الا انه اصغر منه وهو خشن وله قضبان مربعة طولها نحو من شبر او اكثر ليس بكريه الطعم مقبض
يسيرا عليها شيء بالفلك المستدير مثل ما للفراسيون وفي تلك الفلك بزر اسود وينبت في مواضع
جالينوس في الثامنة في هذا النبات ايضا شيء يجلو ورطوبة كثيرة وهو يبرد قليلا ويوجد مع هذا شيء
من القبض فهو بهذا السبب يمنع من حدوث الاورام الحارة ويدمل الجراحات الحادثة عن الضرب
وورق هذا النبات اذا تضمد به الحم الجراحات ومنع منها الورم **سندريطس اخر** ديسقوريدوس
في الرابعة هو نبات له اغصان طولها نحو من ذراعين دقاق وورق على قضبان طوال يخرج من الاغصان
شبيه بورق النبات الذي يقال له بطاريس وهو الرجس شرف كثير العدد نابت من جانبي القضبان
على الاغصان النابتة في اعلى موضع من النبات شعب رقاق طوال في اطرافها رؤوس ستديرة شبيهة
استدارتها بالاكرة فيها بزر شبيه ببزر الساق الا انه اشد استدارة منه واصلب وقوة هذا النبات
دقة يوافق الجراحات في هذا النبات يسميه عامتنا بالاندلس جزء من الفنا اهل المغرب الاقصى
تعرفه بعشبة كربلا ويسمى ذنب الثعلب والنويشة ايضا ويسمى كزبرة الثعلب ديسقوريدوس
سندريطس آخر وقد طوس يسميه ابرقليا وهو نبات ينبت في الحيطان وفي جانب الكروم وله ورق
نابت من اصل واحد شبيه بورق الكزبرة على اغصان طولها نحو من شبر ليس بعضه الى البياض
مع شيء من حمرة وزهر احمر ان صغار يلوح في المذاق وهذا النبات اذا وضع على الجراحات
ما عرض الحمها ومن الناس من يسمي النبات الذي يقال له اخيلوس سندريطس وهو نبات
طولها نحو من شبر او اكثر شبيه بالمازريون عليها ورق صغار مشرف الجوانب شبيها مقدار ما يشبه
ولونه الى الحمرة ما هو وفي الرائحة ليس بكريه رائحته قريبة من رائحة الادوية وعلى الاطراف
ستديرة وزهر ابيض في ابتداء كونه ثم ياخذ يتلون بلون الذهب وينبت في اماكن جيدة التربة
النبات اذا دق دقا ناعما وضع على الجراحات ببهما الحمها ومنع منها الدم وقد يقطع نزف الدم
واذا احتملته المراة قطع نزف الدم من الرحم وقد يجلس النساء في طبيخ هذا النبات فيقطع سيلان
من الرحم وقد يشرب لقرحة الامعاء جالينوس قوة هذا النوع شبيهة بقوة الصنف الاول الذي
ذكرنا هنا الا ان هذا النبات فوق تلك الحشيشة في القبض ولذلك هو نافع من انفجار الدم وقروح

الامعاء والنزف العارض للنساء في زعم بعض التراجمة ان عصارة هذا النوع هي دم الاخوين العربي
وقد غلطوا في ذلك لان دم الاخوين دموع تخرج كبيرة تكون بجزيرة سقطرى معروفة بها وهذا النوع المسمى
اخيلوس من العشب وليس بشجر لعظم **سنباذج** اسحق بن عمران قال ارسطاطاليس طبع حجر
السنباذج البرد في الدرجة الثانية واليبس في الدرجة الثالثة ومعدنه في جزائر بحر الصين ومن حجر
يجمع من رمل خشن ويكون حجارة متخلخلة كبارا وصغارا وخصوصيته انه اذا سحق فانسحق كان
علامته اذا كان على تحشيشه وياكل اجسام الاحجار اذا حكت به يابسا ورطبا بالماء وهو يرطب بالماء
فلا يوجد جلاء شديد وتنقية للاسنان وله حدة كثيرة ويستعمل في الادوية المحرقة والادوية المجففة
التي هي للثة وتنقية الاسنان وان احرق بالنار ومحي والقي على القروح والبثر العفن الذي قد طال
مكثه ابراه جالينوس في التاسعة قوة فيه يجلو جلاء شديدا والدليل على ذلك ان النقاشين والخزانين
يستعملونه في المواضع التي يحتاجون فيها الى ذلك وقد جربناه نحن من انه ينقي الاسنان ويجلوها
في احادة ولذلك صار بعض الناس خلطه في الادوية المحرقة والادوية المجففة التي تنقي اللثة
ديسقوريدوس في الخامسة هي حجر يستعمله نقاشو الخواتم في جلاء الفصوص وقد تصلح للات
في اخلاط المراهم المعفنة والمراهم المحرقة وقد ينفع اللثة المسترخية ويجلو الاسنان في زعم ابن وافد في
حجر السنباذج هو حجر الماس واصناف ما قال ديسقوريدوس وجالينوس في السنباذج الى قول
في الماس ولم نعلم رحمه الله ان حجر الماس لم يذكره ديسقوريدوس ولا جالينوس **سنجاب** كتاب
التكميل اسحاق بن سليمان الغالب على مزاجه حيوانه كثرة الرطوبة وقلة الحرارة لاغتذائه بالفواكه ولذلك صار
يصلح للمحرورين والشباب ومن يدمن شرب النبيذ لانه يسخن اسخانا معتدلا **سنجر** هو الزنجفر وقد
ذكر في حرف الزاي **سنديان** هو شجر البلوط عند اهل الشام بلا خلاف **سنديان الارض** زعموا انه الفراسيون
والصحيح انه النبات الذي سماه ديسقوريدوس في الثالثة بالوطى وقد ذكرته في حرف الباء **سنا الدلبي**
هو الغسون وسنذكره في حرف العين المهملة **سنبل الكلب** هو ثمرة شجرة الدردار المعروفة بلسان العصافير
بعض علمائنا المزور والمتخذ من السنور المدي حار يابس شديد الاسخان يجري مجرى الثعالب ويجري
الجلد لبس في الكثار وجلد الزيت وفي حرارة ويلبس جلد الثعلب عبد الملك بن زهر مقاربه الفطط وانها
يورث الاذى والسل الشريف اذا اخذ سنور والقي كما هو بدمه في تنور وطين عليه واحرق حتى
رمادا واخذ ذلك الرماد وخلط بخل وطلي منه بريشة على الشقاق العارض بين الاصابع من اليد
والرجلين ابرا منها وجبا الغافقي لحمه حار رطب ينفع من اوجاع البواسير ويسخن الكلى وينفع من وجع
الظهر المحرورين وزبل القطاط يسقط المشيمة بحورا كان او حمولا ابن ماسويه لحم السنور اذا جفف
ودق استخرج النصول والازجة لان له جذبا شديدا **سوربجان** هي العكنة بالديار المصرية واللعبة

البربرية عند اطباء العراق ديسقوريدوس في الرابعة قلجيقن ومن الناس من سماه بلبوسا ومنهم من
سماه افيمارون وهو نبات يظهر له زهر في آخر الخريف لونه ابيض شبيه في شكله بزهر الزعفران ومن بعد
ذلك يخرج ورقا شبيها بورق البلبوس وفيه شيء من الرطوبة يدق باليد وله ساق طوله نحو من شبر وعليه ثمر
احمر مائل الى السواد واصل عليه قشر لونه فيه حمرة واذا قشر الاصل ظهر باطنه ابيض وهو لين حلو مملوء
رطوبة وهو مستدير شبيه ببصلة البلبوس ويخرج من وسط الساق وعليه الزهر وكثيرا ما ينبت
في المكان الذي يقال له قلجي وفي البلاد التي يقال لها ماسينيا واذا اكل قتل بالخنق كما يفعل الفطر
ذكرنا في كتابنا هذا ايلا يغلط احد فياكل بحساب البلبوس فانه يشبهه لانه يدعو الى اكله من لم يعرفه
ينفع الكلب يكل ما ينفع به اكل الفطر وينفع اصحابه لبن البقر اذا شرب به واذا استعمل لبن البقر هذا
لم يحتج معه الى غيره من العلاج جالينوس **القلجيقن** الذي يقال له قلجيقون دواء قتال وقد فصل البطريق
ترجمة الادوية عن جالينوس له قوة مسهلة وكذلك الماء الذي يعمل به ويعطى خاصة لمن به وجع المفاصل
في اوقات النزلات بينها وهو رديء للمعدة جدا **الغافقي** السوربجان اصل كالقسطل في الشكل
فيه كقشرها وهو على شكلها كذا يكون في زمن الخريف ثم يطلع القسطل حدا طرفها المحدودة في رؤوس
بالارض على هيئة السوسنة البيضاء ورديء اللون وربما كانت بيضا او صفرا فاذا جفت ابداه ورقا
المنفصل واغلظ منه لاطيء بالارض وذلك زمن الربيع وتخرج تلك القسطل التي كانت اصل
النبات بصلة كبصل المنفصل ثم لا تزال تتلاشى هذه البصلة حتى تعدها زمن الخريف
المستعمل من هذا النبات اصله اذا كان في شكل القسطل واكثر ما ينبت في سطوح الجبال
حبيش بن الحسن السوربجان حار في اول الدرجة الثالثة يابس في الاولى الثانية وله خاصة في
اوجاع المفاصل والنقرس والحدر في الابدان واجوده ما ابيض داخله وخارجه وصلب واكثر
الاسود والاحمر فانهما ضاران جدا اذا خلط مع ادوية الاسهال حبساها او وهاها والمعدة
هما ثقيلان اذا شرب الرداءة فعلهما **التميمي** وله خاصية في النفع من البواسير الباطنة عجيب الظاهرة
ليس باه كثير من الاطباء وذلك انه اذا سحق واخذ منه وزن نصف درهم ويعجن بسمن البقر العتيق
اخذ في قطنة حمولا في المقعدة ليلتين نفع ولم يحتج الوصب الى معاودة الحمل به ليلة ثالثة ويسكن
المفاصل الآلة لطوخا ببعض الباء المنصوري **السوربجان** يزيد في المني **ابن ماسة** السوربجان
القروح العتيقة **مجهول** السوربجان الابيض يزيد في الباه **مسيح** نافع لوجع النقرس
واذا اكثر منه جفف الفضلات وينفع المفاصل ولذلك ينبغي ان يستعمل من اكثره ليلين المفاصل
ابن ابي الصلت يسهل البلغم والخام وينفع اوجاع المفاصل والنقرس باسهاله المادة المولدة لها او النزلة
النافعة منه وزن مثقال مع سكر وشيء يسير من الزعفران واذا خلط مع الادوية في نصف مثقال الى وزن درهم

درهم وهو يركب ما يعرف ابن سينا في مقالة في الهندبا السوربجان مركب من جوهرين احدهما مسهل والاخر
قابض واذا اصل الحار الغريزي والقوة الطبيعية فانفصل اللطيف المسهل يفعل فعله قليلا وجذب المادة
المرتبكة في المفاصل حتى يستفرغها ويعقبه بعد زمان الجوهر البارد اليابس القابض فيرد على تلك الاعضاء
والمنافذ فيقبضها ويردها ويقويها على الامتناع عن عود ما سال وانصباب ما ذاب من موضع الى الموضع الذي
كان من انفع الاشياء في علل المفاصل وقال في الثاني من القانون يسكن الوجع في الوقت ضمادا
اسكن منه ضمادا اصلب الورم ويحمر وينبغي ان يخلط به فلفل ويكون اذا سقي لوجع المفاصل **سوس**
عود السوس ديسقوريدوس في الثالثة علو قريا ومعناه باليونانية الحلو وهو ينبت كثيرا بالبلاد التي
لها ماء والبلاد التي يقال لها سطس وهي شجرة لها اغصان طولها ذراعين عليها ورق جاسي شبيه ورق
الشجر المصطكى عليه رطوبة تدبق باليد وزهر شبيه بزهر النبات المسمى فرافنس وهو زهر فرفيري اللون
وثمرة شبيهة بعظم الشجر المسمى فلاطانس وهو اخشن منه وله غلف شبيه بغلف العدس حمر طوال واصول طوال
في لونها لون الخشب الذي يسميه اهل الشام بكيس وهو الشمشار مثل اصول الجنطيانا فيها قبض وهي حلوة
تخرج عصارتها مثل الحضض **جالينوس** في السادسة انفع ما في نبات السوس عصارة اصله وطعم
العصارة حلو كحلاوة الاصل مع قبض فيها يسير ولذلك صارت تملس الخشونة الحادثة لان المرارة فقط
لكن في المثانة ايضا وذلك لاعتدال مزاجها في جوهرها جوهر مناسب لجوهرها شاكل له اذا كان قد تقدم
بان الشيء الحلو حاله هذه الحال ولكن اذا كان فيها مع الحلاوة قبض فقد علم من ذلك ان حده من اجلها في
الحر والبرد انما هو كالشيء الفاتر الذي له قوة من المزاج المعتدل ولما كان كل شيء حلاوته معتدلة
رطب حق لهذه العصارة ان تقطع العطش من طريق انها رطبة رطوبة معتدلة باردة اكثر من مزاج
بدن الانسان وقد زعم ديسقوريدوس ان اصل السوس اذا جفف وسحق صار دواء جيدا للظفرة
التي تخرج في العين واللحم الزائد الذي يخرج في اصول الاظفار ديسقوريدوس وعصارته تصلح
لخشونة قصبة الرئة وينبغي ان يجعل تحت اللسان ويمص ماؤها واذا شرب بطلاء وافق التهاب المعدة
واوجاع الصدر وما فيه من الآلات والكبد وجرب المثانة ووجع الكلى واذا امتص ماؤها قطعت
العطش وقد تصلح للجراحات اذا لطخت بها وتنفع المعدة اذا مضغت وابتلع ماؤها وطبيخ
السوس وهي حديثة يوافق ما يوافقه العصارة واصل السوس اذا جفف وسحق وتضمد به نفع
الداحس واذا استعمل ذرورا انفع من الظفرة التي تخرج في العين المجربة سان به وطبخه نافعا
السعال حيث يضر الخل واذا القي في المطبوخات المسهلة دفع ضررها وهون احتمالها على الاعضاء
وينفع من جميع انواع السعال الا انه فيما يكون منها عن اخلاط لزجة ضعيفة وانا قوي بادوية اكثر
وتقطيعها تقوى تاثيره ويجب ان يوضع في علاج جميع علل الصدر والمثانة وانه انفع دواء المحرقة

اذا تودى عليه ولذلك ربه اذا خالط الغذاء وسائر الكبد بجميع طلها حسن تاثيرها وعدله وهو قاطع العطش
على اختلاف انواعه فانه باللذات وبمزاجه يقطع العطش الحار السبب واليابسة والمالحة ولما المتولد
عن سدد بلغمية في الماساريقا او في الكبد او عن خلط لزج لاصق بالمعدة فانه يسكنه اذا مزج بالماء واحتمل
الطباع اياه لعذوبته ويمانعه من القوة الجلائية ابن سينا يصفي الصوت ويسقي قصبة الرئة وينفع
الاختلاج ووجع العصب وينفع من الحميات العتيقة **سوسندا** الرازي قالت الخوز انه بارد
يبس في الورم والصلابة ويحلل المدة وعصارته تحلل الاورام من الاعضاء **سوريج** دسقوريدوس في
الخامسة هو شيء يتولد من البحر وهو جنس من الزبد يتولد على … البحرية في شكل … الملح … السوس في
الحادية عشر هذا انما هو شبيه بالزهرة وبالزبد ويرتفع فوق الماء وهو الطف من الملح …
… ان يلطف ويحلل اكثر من الملح كثيرا وان يجمع ما يبقى من جوهر الجسم الذي …
سوكات ابن سينا دواء رومي حار يابس في الرابعة يحرق الجلد وينفع من اللقوة اذا اسعط منه …
السماق وبعض اورام الاجفان وتهيجها والاورام العارضة تحت العين **سوسن** هو ثلاثة اصناف
ابيض ويسمى السوسن الازاد ومنه بستاني ومنه بري جالينوس في السابعة زهرة السوسن مزاجها
مركب من جوهر ارضي لطيف منه اكتسب مرارة الطعم ومن جوهر هوائي معتدل المزاج ولذلك صار الدهن
من السوسن المطيب منه وهو المطيب وفيه تحليل بلا لذع وتليين ومن قبل ذلك صار نافعا جدا من الصلابة
التي تكون في الارحام واصل السوسن ايضا وورقه اذا سحق على حدة فانه ان يجفف ويجلو ويحلل …
ولذلك صار ينفع من حرق الماء الحار لان هذا الحرق يحتاج ايضا الى دواء يجمع التجفيف والجلاء
معا واصل هذا السوسن الابيض يحمد ويشوى ويسحق مع دهن ورد ويوضع على المواضع …
الذي يحرقها الماء الحار حتى يندمل ويبرئ وهو من وجه آخر دواء جيد محمود في ادمال جميع القروح و…
صلابة الارحام وبدء الطمث واما ورق السوسن الابيض فانهم يطبخونه ويضعونه كاملا على الحرق الحادث
عن الماء الحار فقط لكن على سائر القروح الى ان تندمل ويختم … وفي الناس قوم يكمون هذا
الورق في الخل ويستعملونه في ادمال الجراحات وقوة الجلاء في اصل هذا السوسن اكثر منها في ورقه
مع ان الاصل ايضا ليس فيه من القوة الجلائية مقدار كثير كما تدل … انما هو في الطبقة الاولى
طبقات الادوية التي تجلو ومن اجل ذلك متى اردنا ان نجلو به بهقا او جربا او العلة التي تقشر …
او سعفة او شيء من اشكال هذه خلطناه مع بعض الادوية التي جلاؤها اقوى من جلائه بمنزلة العسل
متى كان ما يخلط معه من العسل المعتدل المقدار صار نافعا ايضا من جراحات العصب ومن القروح
سائر العلل كلها المحتاجة الى التجفيف الشديد من غير لذع وقد اتخذت مرة من ورق هذا السوسن عصارة
وخزنتها واحتفظت بها للعلاج فطبخت العصارة مع خل وعسل وكان مقدار العصارة …

اضعاف كل واحد من الخل والعسل فوجدته عند ما بلوته دواء نافعا لجميع العلل المحتاجة الى التجفيف
خلوا من اللذع بمنزلة الجراحات الكبار وخاصة ما كان منها في رؤوس العضل وجميع القروح العتيقة العسرة
الاندمال دسقوريدوس في الثالثة زهر السوسن يستعمل في الاكاليل ويسميه بعض الناس لريون …
الذي قال ليرين ومن الناس من يسميه سوسن وهو دهن السوسن وهو يلين الاعصاب والحجاب العارض
وورق هذه الحشيشة اذا ضمد به نفع من نهش الهوام واذا طبخ كان صالحا لحرق النار واذا اصل بالخل كان جيدا للجراحات
حدثان ما تكون واصله اذا طبخ بدهن ورد واستعمل ابرأ حرق النار ولين الحجاب العارض في الرحم وادر
وادمل القروح واذا سحق وخلط بالعسل ابرأ انقطاع الاعصاب والتواءها ويجلو البهق والجرب المتقرح
العارض في الرأس والقروح الرطبة العارضة فيه واذا غسل به الوجه نقاه من الكلف واذهب تشنجه واذا سحق
وخلط بالخل ومع ورق البنج ودقيق الحنطة سكن الاورام الحارة العارضة في الانثيين وقد يشرب بزره …
وينفع به وقد يدق البزر والورق دقا ناعما ويخلطان بشراب ويعمل منها ضماد نافع من الحمرة …
نافع لوجع الاسنان وخصوصا البري منه وينفع من تمدد الاعصاب ومن غلظ الطحال …
الرحم وصلابته شربا ومرهما ويخرج الجنين وينفع من المغص واذا شرب من دهنه اوقية ونصف اسهل ونفع
… الصفراوي … واصله اذا طبخ بالزيت …
زهر السوسن الابيض اذا شرب نفع من نهش الهوام وينفع السعال وينفع من اوجاع العصب ورطوبة الصدر
اوجاع الرحم خاصة واذا شرب بشراب ادر الطمث واصله ايضا يفعل ذلك واذا انكمد بطبيخه النساء نفعهن
من اوجاع الرحم واذا احتمل ادر الطمث **حبيش** واذا شرب اصله بماء وعسل احدر … واسهل الماء الاصفر
الشربة منه من مثقال الى مثقال ونصف وهو نافع من وجع العصب وضربان الاذن ابن سينا في الادوية القلبية السوسن
الازاذ … من الزعفران … ويكمل افعاله في حرارة ويبس وهذا اصلح للتقوية
القلب وذلك ان الذي فيه من السوسن من عطر الروح قريبا مما في الزعفران وليس فيه من البسط الشديد
والتحريك العنيف للروح الى خارج ما في الزعفران … في الغشي … لان السوسن يحرك
الروح تحريكا … مع ضبط واساك اشد وذلك يحرك تحريكا اشد واساكا اقل ومن السوسن
صنف يسمى ايرسا … وهو السوسن الاسمانجوني ويسمى باليونانية دسقوريدوس في الرابعة ومن الناس
من سماه … ومنهم من سماه ايرس اغريا واهل رومية … هو نبات له ورق شبيه بورق
الصنف من السوسن الذي يقال له ايرسا الا انه اعرض … حاد الطرف له ساق خارج من وسط
الورق وطوله ذراع غليظ جدا عليه غلف ذات ثلث زوايا وعلى الغلف زهر لونه الى الفرفيرية …
… غلف يشبه في شكله … شديد … واصل كثير العقد طويل …
الجراحات العارضة في الرأس والكثير العارضة في قحف الرأس واذا خلط … زهر النحاس ثلث جزء ومن …

القنطوريون خمس جزء وعسل وتضمد به اخرج من اللحم كل ما كان من النصول غائرا في اللحم ومن … وربما
ذلك بلا وجع واذا تضمد به مع الخل ابرأ الاورام البلغمية والاورام الحارة وقد يشرب بالشراب الحلو المعمول
بماء البحر لشدخ العضل وعرق النساء ويقطر البول والاسهال واذا شرب من بزره مقدار … اوثولوسات
بشراب ادر البول ادرارا شديدا واذا شرب بالخل حلل ورم الطحال جالينوس في الثامنة اصل هذا في قوة
لطيفة محللة واذا كانت كذلك فقد علم ايضا انها تجفف وبزره في هذه الخصال اكثر من الاصل وهذا البزر يدر البول
ويشفي الطحال الصلب دسقوريدوس في الرابعة ومن انواع السوسن نوع يسمى ايمارون ومن الناس
يسميه ايرسا اغريا اي بريا وهو نبات له ساق وورق شبيهان بورق ساق الايرس الا انها ادق …
الايرس وزهر … الطعم صغار … واصل واحد في غلظ اصبع مستطيل قابض …
… مما يدل على ان قوته ومزاجه مركب من قوة قابضة وقوة محللة … وذلك ان اصله …
لوجع الاسنان اذا طبخ … وورقه نافع لكل خراج في وقت تزيد الخراج ووقت المنتهى وينبغي ان يطبخ
هذا الورق بشراب ويعمل منه ضماد ويوضع على الخراجات قبل ان يتقيح دسقوريدوس واصل هذا النبات
يتمضمض به يسكن وجع الاسنان واذا طبخ ورقه بالشراب وضمدت به الاورام البلغمية والجراحات …
يجمع … رطوبة … ومن السوسن البري صنف يقال له … وهو نبات له ورق شبيه بورق النبات
الذي يقال له كسيفيون الا انه ادق منه واشد انحناء واطول وله ساق على طرفه شيء نابت …
وقد يسقى اصل هذا النبات وبزره بالشراب لنهش الهوام ذوات السموم جالينوس في الثامنة قوة هذا النبات
قوة … تجفيف **سوار الهند** هو الدواء المسمى بالفارسية كث بركت وسياتي ذكره في حرف الكاف **سويق**
الشعير وسائر الاسوقة الرازي في دفع مضار الاغذية ان كل سويق يناسب الشيء الذي يتخذ منه فسويق الشعير
ابرد من سويق الحنطة بمقدار ما الشعير ابرد منها واكثر توليدا للرياح والذي يكثر استعماله من الاسوقة …
السويقان اعني سويق الحنطة وسويق الشعير … ويبطئان النزول عن المعدة ويدفع
ضررهما ان يغسلا بالماء غسلا جيدا ثم يصفى في خرقة صفيقة ليسيل عنها الماء …
والماء البارد … المحرورين والمهيجين … في الصيف …
والامراض الحادة وهذا من اجل … لمن شربه ان ياكل ذلك اليوم فاكهة رطبة …
بكثرتهما واما المبرودون ومن يعتريهم نفخ في البطن واوجاع الظهر والمفاصل العتيقة والمشايخ واصحاب
البارده جدا فلا ينبغي لهم ان يتعرضوا للسويق … بعد غسله بالماء الحار …
بالانيسون والعسل وبعد لته بالزيت ودهن الحبة الخضراء او دهن الجوز وسويق الشعير وان كان ابرد من
الحنطة فان سويق الحنطة اكثر ما يشرب من الماء … وتربيته للبدن …
فيكون ابلغ … تحتاج الى ترطيبه وسويق الشعير اجود لمن يحتاج الى تطفيته وتجفيفه …

اصحاب الابدان الصلبة الكثيرة اللحم … واما الاولون فاصحاب الابدان النحيفة القليلة اللحم …
ولما سائر الاسوقة فانما تستعمل على سبيل دواء لا على سبيل غذاء كما تستعمل سويق النبق وسويق التفاح
والرمان الحامض لتعديل الطبيعة مع حرارة وسويق الخرنوب والخبز لعقل الطبيعة … واما سويق
… اذا سحق بماء الرمانين او سف به جفف بلة المعدة ونفع من القيء الصفراوي ومن صداع الراس المتولد
من ابخرة حادة وسكن الغثيان وقوى المعدة واذا جعل سويق الشعير غذاء للاطفال بان يطبخ منه حسوا
وعصيدة بالحلاوات … واخصب ابدانهم وقطع عنهم ما يعتري الاطفال من الغثيان و
الاطلاق ومتى عجن بشراب ورد … نفع من السحج … المكثر الاختلاف … اطلاق **سيسنبر**
دسقوريدوس في الثالثة ومن الناس من سماه … وهو ينبت في الارض المتروكة وهو شبيه بالنعنع
الا انه اعرض ورقا واطيب رائحة ويستعمل في الاكاليل جالينوس في الثامنة مزاج هذا الدواء وقوته
لطيفة محللة وهو يسخن ويجفف في الدرجة الثالثة وبزره ايضا لطيف يسخن ولذلك صار بعض الناس
يسقي منه لمن به فواق ولمن به مغص بشراب دسقوريدوس وله قوة مسخنة وبزره اذا شرب بالشراب
… يقطر البول والحصا وهو يسكن المغص والفواق ويضمد بورقه على الاصداغ والجبهة للصداع و
قد يضمد به للسع الزنابير والنحل واذا شرب سكن القيء والفواق **سيساريون** دسقوريدوس في الثانية
هو نبات معروف واصله اذا طبخ كان طيب الطعم جيد للمعدة ويحرك شهوة الطعام ويدر البول جالينوس
في الثامنة اصل هذا ان طبخ نفع المعدة وادر البول وهو حار في الدرجة الثانية …
… زعم بعض التراجمة انه الدفاس وليس الامر كما زعموا … من كلام
جالينوس ان سيساريون هو الدفاس … وقال الرازي في الحاوي ان حنينا فسر سيساريون
هذا بحب الشونيز وهذا ايضا قول بعيد من الصواب لان سيساريون دواء … والشونيز …
بانه حب والمستعمل منه بزره فقط والمستعمل من سيساريون انما هو اصله فقط فبينهما فرق كثير ظاهر
والاولى ان يقال ان سيساريون دواء مجهول في زماننا هذا وعلينا البحث حتى نصح ان شاء الله تعالى
سيسبان اوله سين مهملة مفتوحة بعدها ياء منقوطة باثنتين من تحتها ساكنة ثم سين اخرى مهملة
بعدها باء منقوطة بواحدة مفتوحة ثم بعدها نون اسم بالديار المصرية … العود …
في غلظ عصا الرمح لونه اخضر … الشكل الى الطول …
على غصن بعضه الى بعض وقضبانه دقاق رقاق …
وزهره اصفر اللون …
… دقة الميل معوج …
… البساتين والحيطان وربما … منه بري ومنه بستاني …

بالجنب متسلطين طبيعته يابسة وهو دباغ للمعدة مقو لها وتجلس الطبيعة ويدخل في اشياء كثيرة من الطب

وأما السقمونيا فذكره الرازي في الحاوي عن بولس وبين شك أنا أردنا في فرعون بجر الاشل لا عرف ولسفر سمكة سقنقور وخرج منها التي في باطنها هي التي تسمى لسان الحوت وتسمى في بعض السواحل المغرب بالقناطل الوزن والعطاء والماء وليسقوريدوس في الثانية هي سمكة سمرقند بنا حيث المقدس اذا طبخت واكل لحمها وهي موضعها كان محل الهضام ملينا للبطن واذا شكل من جرمها شياف وكان صالحا للآثار ويحك به الحنث واذا احرق بعظامه الى ان يسقط عنه العظام ويحك جلاء البهق والاثار والكلف ويقد يخلط بادوية العين اذا اغتسل واذا نفخ في جفون المواشي كان صالحا للبياض العارض لها واذا سحق وخلط مع الملح الطفرخ جالينوس في الحادية عشرة من مفرداته اما الاذينا فهو رجع رجا وشدية ويدلس من الحر نات والاصداف جرما والجلاء هو شيء ملم للاذينا جميع الاصداف وكذلك التجفيف واما النطالة الحو هو موجودة في الرهبان الصدف ولذلك تستعمله محرقا في مداواة البهق والكلف والنمش والحوبة هو خلط ابيض مع الملح المحترق اذاب ويحك الطفرة التي تكون في العين وقيل ان يحرق ابيض اذا دق ويحك جلا الاسنان ويجفف القروح والخراجات وقد تستعمل ابيض هذا الدواء مكان ما فيه من الخشونة للقروح في الاجفان اذا كان فيها خشونة شديدة فيحك منه شيء بالشياف المطاولة ويحك به باطن الجفن حتى يدمى فانه اذا فعل بالعين الجربة هذا الفعل كان مثل الشيافات التي تقلع الجرب اذا اكتحل بها وابلها جود العا اللعاب الاسود الذي يخرج منه هذا الحيوان مثبت الشعر في داء الثعلب وقد يكتب به كما بالحبر ولذلك سمي قوم الحبر **سيف الغراب** هو النوع من السوسن المسمى كسيفيون وهو الدلبوث وقد ذكرته في حرف الدال المهملة **سيسنبريون** هو حرف الماء وقد ذكرته في حرف الحاء المهملة **سيكران** هو البنج بالبربرية وقد ذكرته في حرف الباء **سيكران الحوت** سمي بهذا الدواء بهذا الاسم لانه اذا اجتمع بطراوته ودق على خبز ورمي في ماء راكد وحرك فيه حتى يختلط به فان كل سمك يكون في ذلك الماء يطفوا على وجه الماء مستلقيا على ظهره وفي بلوس وهو الموصوف من مفردات جالينوس وقد ذكرته في حرف الباء بعدها واو واطباء الشام والعراق يصرفون اصل هذا النبات على انه الماهيزهره فاعلم ذلك

حرف الشين

شاهترج الشاهترج على الحقيقة ليس هو الدواء المعروف بمصر ديون كما زعم اصطفن وانما هو الدواء الذي ذكره دسقوريدوس في المقالة الرابعة وسماه قبقنص وذكره الفاضل جالينوس وسماه في المقالة السابعة ومعناه الدخاني وسماه حنين في كتابه المسمى حشيشة هي كونا بريا الغافقي هذا النبات صنفان ورقه صغار ولونه مائل الى لون الرماد والثاني اعرض ورقا ولونه اخضر الى البياض وزهره ابيض والاول اسود الى الفرفيرية ويسمى كزبرة الحمام وقد ظن قوم ان الصنف الاول بمنابر الشاهترج الثاني هو فقيص وليس ذلك بصحيح لان صنف الاول هي صنف التي حلاها دسقوريدوس لفنقص

تفعص ذلك الصحيح ان صنفه بعينها وقد يكون صنف آخر وهو نبات شبيه بالاول من هذين الصنفين الا انه اشد خضرة وادق ورقا وترق كورق الاسس وليس بمنبسط على الارض بل هو قايم النبات وله ساق قائمة وزهره هو اشد سوادا من زهر الاول واكثر اجتماعا واصلا دق لطيف وليس هذا من الشاهترج في شيء وانما شبهه فقط فانه ليس فيه مرارة ولا قبض ولا طعم ظاهر وهو منتن الرائحة واذا اكلته البقر عطشا وقد ظن قوم انه الشاهترج ونبغ الصحيح دسقوريدوس فقنص هو نبات ينبت بين الشعير وهي عشبة تشبه الحمص او هو شبيه بالكزبرة حدا الا ان ورقه اشد بياضا وزهره في لونه الورق يميل الى لون الرماد ومن كثير العدد نابت من كل جانب وله زهر لونه فرفيري جالينوس في السابعة طعم هذا الدواء حريف مر وفيه ايضا قبض وبذلك يجد من الرازي بالكثير ويشفي السدد والضعف الكاين في الكبد وعصارته ايضا تحد البصر لانه يخرج من العين دمعا كثيرا كما يفعل الدخان ولذلك سمي في لغة اليونانيين باسم الدخان واعرف انسانا كان يستعمل هذا الدواء على ما يقوي المعدة ويطلق البطن وكان يجففه ويحفظ ثم يسحقه فيذره لمن اراد ان يطلق بطنه على ماء العسل ولمن اراد ان يقوي معدته ويشدها على شراب ممزوج ويسقي صاحبه دسقوريدوس وعصارة هذا النبات حادة تحد البصر وتحدر الدموع واسم الدخان واحد وانما سمي باسم الدخان لانه يشبهه في حدته واحداره الدموع واذا خلطت عصارته بالصمغ ووضعت على موضع الشعر النابت في العين بعد ان ينتف منعه من ان ينبت واذا اكل من هذا النبات اخرج المرة بالبول الاسرائيلي الشاهترج مقو للمعدة دابغ لها وفيه جذب لشهوة الطعام منقح لسدد الكبد المرة المحترقة مصفي للدم واذا شربت عصارته الرطبة مع خرنوب حرارة حدرت الاحتراقات المرة ونفعت عفونة الدم ومن ضعف من الحكة والجرب العارضين من الدم العفن والصفراء المحترقة والبلغم المتعفن وهذه خاصة عصارة الرطب منه والمجفف شاذانيا يحدث كان حديثا اخضر ظاهر المرارة ابن ماسويه والشربة من طبيخه من خمسة دراهم الى عشرة دراهم ومن جرمه من ثلثة دراهم الى سبعة دراهم مع شيء من الهليلج الاصفر فان اراد مريد شرب مائه منقيا فلا نطبخه ولتاخذ منه ما بين اربع اواقي الى ستة اواقي مع وزن ثلثة دراهم او سبعة دراهم من الهليلج الاصفر ووزن عشرة دراهم سكرا ابيض ابن عمران واذا ربب بالخل واكل سكن القيء واذهب الغثيان العارض من البلغم ويسهل المعدة والامعاء من الفضول المجيد الشريف اذا نقع حيثه في الماء ثم غسل به الوجه اذهب القمل منها والصيبان والابرة واذا اعجن الحنا بعصارته واحتضنت به اذهب الحكة والجرب واذا تمضمض بماء طبيخه شد اللثة واذهب حرارة الفم واللسان واذا استعمل عصيره مع الهندي مرودس به وشرب نفع من الحكة والجرب وقوى المعدة وفتح سدد الكبد الرازي في كتاب ابدال الادوية وبدله في الجرب والحيات العتيقة نصف وزنه شاهسبكي وثلثا وزنه من الهليلج الاصفر ابن رضوان هذا الدواء يجلب البثور والجرب واحسن ما يستعمل من عصارة نبات في شربه باردة نافعة من الصداع الحاد ومن الاورام الحارة اذا حك ووضع على الموضع **شاه صيني** **شاطل** التميمي في المرشد هو دواء هندي

السكل بالكماة المجففة في تدبيرها ومقدارها وهو في طبعه حار يابس في آخر الدرجة الثالثة مسهل للكيموسات الغليظة اللاحجة الاعصاب ورباطات المفاصل وقوته على ذلك قوية جدا وقد يدخل في اخلاط المعاجين الهندي وينفع من الفالج والقوة وداء الصرع والارتعاش ووجع المفاصل واعلال التي من الرطوبة الغليظة ومن يسهل الكيموسات المحترقة والشربة منه نصف درهم مع مثلثة سكر طبرزد بماء حار **شادنة** وشادنج وحجر الدم دسقوريدوس في الخامسة اجود ما يكون منه ما كان سريع التفتيت اذا قيس على جرم من الشادنة وكان صلبا مشبع اللون مستوي الاجزاء وليس فيه شيء من وسخ ولا عروق جالينوس في التاسعة الشادنة تخلط في شيافات العين وقد يقدران تستعمله وحده في مداواة العين وخشونة الاجفان فان كانت الخشونة مع اورام حارة دقت الشادنة وحللتها ببياض البيض بماء قد طبخت فيه الحلبة فان كان خشونة الاجفان خلوا من الاورام الحارة حل الشادنة وديتها بالماء واكتحل في كل وقت من هذه الاوقات من الماء المداف فيه الحجر في ابرهيم الارقه على اعتداله وقطره في العين بالميل اذا رأيت العليل قد احتمل قوة ذلك الماء المداف فيه الحجر من دون غمته دائما واجعله في آخر الامر من الخفى وحده يحمل على الميل ويكحل به العين من تحت الجفن او تقلب الجفن وتكحل به وهذا الحجر اذا حل هذا المثال على المسن نفع من نفث الدم ومن جميع القروح فان سحق وهو يابس حتى يصير كالهباء اضمر القروح التي ينبت فيها اللحم الزائد واذا حك الشادنة بالماء كما وصفت قبل وقطر بالميل ادمل القروح وهو وحده مفرد دسقوريدوس وقوة الشادنة قابضة مسخنة اسخانا يسيرا ملطفة لحوم الاثار التي في العين ويذهب بالخشونة التي في الجفون اذا خلطت بالعسل وان خلط بلبن امرأة نفع من الوسخ والدموع والحرق الذي يعرض في العين والعين المدمية اذا طلي به وقد يشرب بالخمر لعسر البول والطمث العام وقد يشرب بماء الرمان لنفث الدم ويعمل منه شيافات اذا خلط بالعسل صالحة لامراض العين والجرب فيها وقد يحرق كما يحرق الحجر الذي يقال له فرجوس الا انه لا يستعمل احراقه الى حيث ما يستعمل في احراق فرجوس ولكن مقدار احراقه الى ان يصير وسطا في الخفة ويكون شبيها بالنفاخات وقد يخدع قوم من الحجر الذي يقال له مخطوس وهو المشقق ما كان منه كثيفا شديدا وهو الصنف الذي يقال له اخيا او حذ مصيره في رماد حار في اجانة بمنعه قليلا ثم يخرجه يحكه على مسن وينظر فان كان لونه في محكه شبيها بلون الشادنج اكتفى بذلك المقدار من الحرق وان كان ليس لونه كذلك رده ذلك ثانية الى النار ويتركه قليلا فيها ثم يخرجه ويجربه على المسن والسبب في تركه اياه في النار وقتا طويلا هو فساد لونه ثم فانه يذوب وقد يغش الشادنج بهذا الحجر وقد يعرف هذا الحجر الذي ليس هو شادنة من انه ينكسر على خطوط مستقيمة الى صفائح والشادنج ليس هو كذلك وقد يستدل على ذلك ايضا من اللون وذلك ان الحجر الذي ليس هو شادنة اذا حك على المسن خرج

محكه حسن اللون والشادنج اذا حك كان لونه اعمق من لون الحجر الآخر وكان شبيها بلون الجوهر الذي يقال له قيناباري وقد يوجد منه في المعادن الذي يقال لها السينوبي وقد يعمل ايضا من الحجر الذي يقال له مغنطيس اذا احرق واطيل حرقه وقد يغش الشادنج من معادن بمصر **شاهسفرم** سليمان بن حسان هو الحبق الكرماني وهو نوع من الحبق دقيق الورق جدا يكاد ان يكون كورق السذاب عطر الرائحة وله شابع في كشابع الباذروج ويسمى نيارة في الصيف والشتاء ماسرجويه ينفع من الحرارة والاحتراق والصداع ويجلب النوم ويزره يحبس البطن المستطلق من الحرارة والاحتراق اذا شرب منه مثقالا بماء بارد ابن عمران بزره اذا شرب منه مثقال او وزن مثقالين بماء او بماء السفرجل قطع الاسهال المزمن البصري حار في الاولى يابس في الثانية طيب الشم نافع للمحرورين اذا شم فيما يرش عليه الماء البارد ويوضع على الاعضاء وفي نفس لطيف ومن اجل ذلك صار فيه برد اكثر من المائية التي فيه لانس شيء من مزاجه وهو مقو للاعضاء وبعض المتطببين ذكر انه بارد والدليل على ذلك فيضره ان شدة رائحته انما اصدق رائحة من الكافور والمسك واحدث البرسمين يتأذى برائحته فضلا عن الاصحاء خبيرة مفتح لسدد الدماغ وينفع جدا من الصداع اذا رش عليه الماء البارد برد وجلب النوم **شاهلوك** وشاهلوج وهو الاجاص الاسود وفي الفلاحة الشاهلوج اجاص كبير فاسد واصله اجاص فسد في منبته واستحال الى الصفرة وقد ذكرت في حرف الالف **شاهبلوط** هو القسطل وقد ذكرته مع البلوط في حرف الباء **شاذانق** هو الشاه وهو بزر القنب وسيأتي ذكره فيما بعد **شاهبج** زعم قوم انه الشبت الغض وقال آخرون ان الشاهبج بالفارسية خير انواع التين **شاهبانك** وشاهبلوك وهو الريوند وقال الغافقي قيل انه ضرب من الشهنيوم ويقال شاهمانج ايضا وفي الحاوي انه حب الشهم البري ورأيت في بعض الكتب ان شاهبانك هي بخور مريم الصغيرة التي تكون في الدور وهي التي يسميها بعض الناس بخورة مريم ويحدث في الادور والصحيح فيها اولا وانه الريوند **شالبه** هي الناعمة وهي الدواء المسمى الاسنافس وقد ذكرته في حرف الالف **شبث** جالينوس في السادسة يجفف ويسخن اسخانا نظن به معه انه في الدرجة الثانية منتهيا وانه في الدرجة الثالثة مبتدئا وانما تجففه انه في الدرجة الثانية عند ابتدائها او في الدرجة الاولى عند منتهاها ولذلك صار متى طبخ بالزيت صار ذلك الزيت دهنا يحلل ويسكن الوجع ويجلب النوم وينضج الاورام التي لم تنضج وذلك الزيت الذي يطبخ فيه الشبث يصير مزاجه قريبا من الامزاج الادوية المحللة المنضجة الا انه على حال اعون فيه قليلا والعلة فيه بهذا السبب محلل واذا احرق الشبث صار في الدرجة الثالثة من درجات الاسخان والتجفيف ولذلك ينفع القروح التي فيها الكثيرة والصديد اذا ذر عليها وخاصة ما حدث منها في اعضاء التناسل واما القروح القديمة التي تكون في القلفة فهو يدملها على ما ينبغي واما الشبث الطري فالارطب واقل حرارة وذلك ان عصارته باقية فيه فهو لذلك ينضج ويجلب النوم اكثر من الشبث اليابس

اقول ... وبهذا السبب احب القدماء ... لكاليل يضعونها على رؤوسهم في اوقات الشرب ديسقوريدوس
في الثانية طبيخ جمة الشبث وبزره اذا شرب ادر البول وسكن المغص والنفخ وقد يقطع الفواق الذي يكون
عن طفو الطعام في المعدة ويسكن الفواق واذا ادمن شرب الشبث اضعف البصر وقطع المني واذا جلست
النساء في طبيخه انتفعن به من اوجاع الارحام واذا احرق بزره وتضمد به على البواسير الناتئة قلعها ابن ماسويه
عصارته ينفع من وجع الاذن السوداوي ومن رطوبة الاذن الغافقي وطبيخه مع العسل يخرج البلغم
واذا طبخ الشبث مع العسل وطبخ حتى ينعقد ولطخ على المقعدة اسهل اسهالا وهو يحلل الرياح اذا اكل
او شرب بقوة ويدفعها الى ظاهر البدن ابن ماسه بزر الشبث اذا احتمل في الاحشاء ادر اللبن وكامخ الشبث
الكوامخ وانفعها واصلحها للمعدة ... واقلها ضررا وهو اصلح من كامخ الحندقوقا ... الشبث
الرازي في دفع مضار الاغذية الشبث حار جيد لوجع الظهر والرياح اذا وقع في الطبيخ الا انه يجلب الغثي
يصلح للمحرورين في الجملة وان لم يكن لهم بد من اكل ما طبخ فيه شبث كثير فليشربوا بعده من السكنجبين السادج واما المرطوبون
فينتفعون به اذا وقع في طبيخهم وقال ... في المنصوري وكامخ الشبث جيد لمن يريد ان ... اذا اكل في
الطعام المحرورين طبيخ الشبث ... ينفع من وجع الكلى والمثانة اذا كانت من سدد او رياح غليظة
شبرم ديسقوريدوس في الرابعة ... هو نبات ... من اصناف النوع المسمى ...
لذلك تعد من اصنافه وساق طولها اكثر من ذراع كثيرة العقد عليها ورق صغار حاد الاطراف شبيه بالنوع
المسمى ... وهو الذي ... وله زهر صغير لونه الى لون الفرفير ... وثمر عريض شبيه بالعدس
اصل ابيض غليظ ملآن من لبن وقد يوجد في بعض الاماكن هذا النبات عظيما جدا واصله اذا
... مقدار درخمين ... وشرب بالشراب المسمى ماء القراطن اسهل البطن واما ثمره فانه يسهل
شرب منه وزن ... وقد خلط به ... واما ورقه فانه يسهل اذا شرب من ذلك النبات وهي
... ثمانية عشر قيراطا جالينوس في السادسة وقد ظن قوم ايضا ان هذا النبات نوع من انواع
اليتوع وذلك لان له من اللبن مثل ما لليتوع ويسهل ايضا مثل ما يسهل اليتوع وقوته في سائر الخصال الاخر
بقوة اليتوع حبيش بن الحسن الشبرم حار في الدرجة الثالثة يابس في آخر الثانية وفيه مع ذلك قبض
وحدة واذا شرب غير مصلح وجدت ... على اللهاة وفي الحلق وطرف المري الذي يلي اصل اللسان
اللسان وقد كانت ... تستعمل في الادوية المسهلة ... فلما كان الغالب على ... الحرارة
... لاكثر من شربه منهم حميات ومع ذلك فانه مضر لمن كان به شيء من البواسير ويفتح افواه العروق
المقعدة ... لان تلك العروق كانت من الاصل ... فلما وصل اليها ... الشبرم ...
... وحرارة ولان الشبرم يفعل هذا ... وصفت ... الا ... وما كان من الادوية
بالقبض والحدة مثل الشبرم والمازريون فان هو ... بالقبض من امساك الطبيعة مثل البلوط

وانا صلوط وحب الرمث وقشر الرمان الحامض والطراثيث والعفص والقرظ وحب الآس واشباه ذلك
كان ... استعمال الشبرم والمازريون من امساك الطبيعة وتصير تلك العروق وقطع الدم السايل منها واذا
على نحو ما وصفنا نفع منفعة بينة وكان له عمل في اسهال الماء الاصفر ويخرج ... القولنج والمرة السوداء
ويسهل البلغم الغليظ من المفاصل اعني الخام واجود الشبرم ما احمر لونه حمرة خفيفة وكانت القطعة منه كانها جلد
... وكان رقيق اللحم واما الذي يكون على خلاف هذه الصفة في غلظ الجسم وقلة الحمرة ... لم يكد
من ... بينها شبيها بالخيوط فذلك شر الشبرم والفارسي اردى الشبرم واصلاح الشبرم ان تعمد اليه
فتنقعه في اللبن الحليب يوما وليلة ولا تزد على ذلك شيئا ... في اخراج الكيموسات الرديئة ويجدد
اللبن الحليب يوما وليلة ... في ذلك اليوم والليلة مرتين او ثلثا فان ذلك يصلحه جدا ...
... ويستعمل ذلك به وهو قطع غير مدقوق ثم اخلطه مع الادوية المسهلة الملائمة له كالانيسون
والرازيانج والكمون الكرماني والتربد والاهليلج فان هذه الادوية وان كان في بعضها قبض فانها على
خلاف ... الشبرم لان في هذه الادوية ... صالحة في نفع الطبائع والابدان خلاف ما في الشبرم لانه
يلطف ويذهب بحدته فان اردته لمعالجة اصحاب القولنج الكاين من الريح الغليظة والبلغم فامزجه
بالجندبادستر والسكبينج والاشق وصيره حبا وان اردته لعلاج اصحاب الماء الاصفر والاورام والسدد فاذا اخرجته
من اللبن وجففته فانقعه في عصير الهندبا والرازيانج وحب الثعلب معصورا ماؤها مصفى ثلثة ايام بلياليها ثم
جففه ... مع شيء من ملح هندي والتربد والاهليلج والصبر فانه دواء فائق فاما لبن الشبرم فلا
... ولا ارى شربه البتة وقد قتل به اطباء الطرقات خلقا من الناس لقلة علمهم به ومقدار الشربة من الشبرم المصلح
بما وصفت من الادوية ... اربع دوانيق الى ... على حسب القوة **شبرم اخر** كتاب الرحلة الشبرم
اسم عند بعض الاعراب لنوع من الشوك ينبت في الجبال لونه ابيض وورقه صغير وشوكه على شبه شوك ...
الكبار الذي عندنا وزهره ... ازرق اللون الى الحمرة ما هو وطعمه الى ... ويسير قبض واصله ...
وكل هذه الشجرة نصف القامة ... يزعمون انه ينفع ... اذا شرب والشبرم ايضا عند هذا ... وقد ذكرته
... هذا النوع من الشوك وسماه الشبرم شبها به **شبرق** الغافقي وقال شبهان وهو ضرب من الشوك
ويسمى بالسريانية ... وباليونانية ... شجرة ...
... وعلى اغصانها شوك صغار ... الاغصان ... ورقها كورق الآس الا انه
... واغصانها ... احمر ... اذا ...
... كثيرة ... من ابلغ الادوية نفعا لنهش ذوات السموم
الهوام ... ديسقوريدوس في الاولى ... هي شجرة معروفة ... بزرها ... اذا
... من السعال ... الحصا الذي في المثانة وكان صالحا لنهش الهوام وورقها واصلها قابضان واذا شرب

طبيخها ... البطن وكان صالحا وادر البول ونفع من السموم القاتلة ومن نهش الهوام واصلها وورقها اذا دق
وسحق وتضمد بها ... الجراحات ... والاورام البلغمية جالينوس في الثامنة ورق هذا واصله
قبض ... حتى انهما ... البطن المستطلق ... التحليل ... الجراحات التي ...
الحرارة ولا ... الورم المسمى ... التطبيخ ... الحصا ...
وينفع ... على خروج ما يخرج بالنفث من الصدر **شب** ديسقوريدوس في الخامسة اصناف
الاقليميا ... في معادن ... وقد يكون في موضع اخر مثل الموضع الذي يقال له ميلص ...
يقال لها ... والمواضع التي يقال لها ... والمواضع التي يقال لها ... والمدينة التي يقال لها ...
التي من البلاد والتي يقال لها ... والبلاد التي يقال لها ... وارمينية ومواضع اخر كثيرة مثل ...
... واصناف الشب كثيرة الا ان الذي يستعمل منها في الطب ثلثة اصناف احدها الصنف الذي يقال له
ومعنى هذا الاسم المشقق والاخر الذي يقال له ... ومعناه الرطب والاخر الذي يقال له ...
المستدير واجود هذه الثلثة الذي يقال له المشقق واجود المشقق ما كان حديثا ابيض شديد البياض
الياس شديد الحموضة ليس فيه حجارة مثل الذي يقال له ... ومعنى هذا الاسم الشعري وقد
... يوجد صنف من الحجارة التي هي شبيهة جدا بهذا الصنف من الشب والفرق بينهما ان الحجر ...
من الشب الذي يقال له المستدير فان منه ما ... وهو ما ينبغي ان ... ولا يستعمل ...
شكله ... هو مستدير بالطبع وينبغي ان يستعمل ومنه شبيه ... لونه الى البياض ... قبضا
من صفرة مع دهنية وليس فيه شيء من الحجارة وهو سريع التفتت ويكون من الموضع الذي يقال له ميلص ...
واما الصنف الذي يقال له الرطب فينبغي ان يختار منه ما كان صافيا شبيها باللبن مستوي الاجزاء ...
رطبا ... ليس فيها حجارة ويخرج منه ... وقوة هذه الاصناف ... عملا ... البصر
... ويذهب اللحم الزائد في الجفون وسائر ما ... من اللحم في الاعضاء وينبغي ان يعلم ان الصنف
الذي يقال له المشقق هو اقوى من المستدير وقد يحرق هذه الاصناف ويشوى ... ويشوى ...
يمنع القروح الخبيثة من الانتشار ويقطع نزف الدم ويشد اللثة التي ... واذا خلطت ...
والعسل ... واذا خلط بالعسل ... واذا خلطت ...
... من ... واذا طبخت بورق الكرم وماء العسل ...
واذا خلطت بالماء وصبت على ... والآثار البيض ... والداحس والشقاق
من البرد ... واذا خلطت ... مع ... العفص ... واذا خلطت
بجزء من الملح نفعت من القروح الخبيثة المنتشرة واذا لطخ على الرأس بماء ... القمل
بالماء قتلت القمل والصيبان ونفعت من حرق النار وقد تلطخ بها الاورام البلغمية ...

... مقطع ... واذا ... في فم الرحم ... قبل الجماع كانت صالحة ... قطع نزف الدم
... ويخرج ... وهي صالحة لورم اللثة واللهاة والنغانغ ... الاذان ...
القروح ... جالينوس في التاسعة ... الشب المعروف
... المعروف بالمستدير واما الشب الرطب والشب المعروف ... شديدة الغلظ الرازي في
خواصه اذا طرح الشب في الماء الكدر ... صفاه ... وقال في كتاب الادوية الموجودة
ان ... الشب تحت الوسادة ... والغطيط الكاين في النوم **شب الاساكفة** ... العصفر
هو شب ... **شرف** ابو حنيفة هي عشبة ... لها اطراف كاطراف ... الاسل ... احمر شديد الحمرة
... وهي ... تشبه بالاسل ... ادق احمر شديد الحمرة وهو ... **شطاط**
... بالسريانية ... **شبهان** ابن جلجل هو النحاس الاصفر المشبه بالذهب وهو صنفان
مصنوع ... هو النحاس الاحمر الذي يصنع بالحجر الذي ... الصفارون بالتوتيا ... والمخلوق الاصلي
... معادن ... خراسان ... نحاس اصفر يشبه الذهب ... المشرق
... الشوك ... **الغافقي** ... الشبهان ...
... بالسريانية ... وباليونانية ... وقال **ابو حنيفة** هي شجرة ...
... الشوك ... الشبهان ايضا مثل الثمام ... والورق ...
شبوط ضرب من الحوت معروف بالمشرق ... بالفرات ... في ادوية العين **شبوقه**
هو ... **شجرة ابي مالك** تعرف بدمشق بصابون القاف
الغافقي هو نبات ينبت في المواضع الرطبة ... في وسط ... وله ساق ...
... عريض ... الكف ...
... على قضيب ... الورقة ...
... صغار ... الحمص ... اسود ... النبات ...
... ابيض ... اسود ... هذا الاصل ...
... الصابون ... بها الثياب ... للصداع واما ... المرة السوداء
... من ... اصحاب الجذام **شجرة الطحال** هو الدواء المعروف ...
... الصاد **شجرة حرة** هي شجرة الازادرخت وقد ذكرت في حرف الالف **شجرة الله**
هي ... الهندي ... ديواد وقد ذكرته في حرف الالف **شجرة الدب** الغافقي ...
... الكلب ... كتاب ... هي شجرة ...
... الذي ذكره ديسقوريدوس في ... هو ... الاسود **شجرة الحيات**

هي السرو لانها ... الحيات شجرة الدبق هي المحيطا شجرة الضفادع هو الشيجار وسنذكرها فيما بعد

شجرة الدم هي الكسكي وسنذكره في حرف الكاف ان شاء الله تع شجرة الكلب هو السوسن ...

في حرف الالف شجرة الطلق هي ... [illegible]

... وسنذكره في حرف اللام شجرة موسى ...

... وسنذكره في حرف العين شجرة التيس ...

شجرة رستم ... شجرة البراغيث ...

... شجرة التنين ...

... وسنذكره في حرف اللام شجرة الخطاطيف ... وسنذكرها في حرف العين شجرة ...

... شجرة البق ...

... شجرة ابرهيم ...

[illegible]

واطله بالدليس وحركه دايمة فاذا ذهبت عنه رايحة الشحم فصفه ثم خذ من اللادن شيشعان المدقوق
سا ومن فقاح الاقحوان اربعة اسا واعجنها بالشراب عتيق ودعها يوما وليلة فاذا اصبحت فخذ قدرا من نحاس
تسع نحو اسى ثلثين رطلا فتصير فيه الافاويه والشحم وصب عليه من الشراب نصفه ... واوقد تحته
فاذا صارت في الشحم قوة الشراب والافاويه ورايحتها فارفع القدر عن النار وصف الشحم ثم اذبه
ولخز مرات الجيت ان تزيد في طيب رايحته فزد على ما القيت عليه من الادهان مما به من ... عتيق وشحم الدجاج وشحم اللوز هكذا يطيب من الشحم ما احببت مما تقدم في علاجه
في قدر فخار واطرح عليه من اللادن شيشعان وعود البلسان وقشر الكمثرى وقصب الذريرة من كل
واحد مقدارا جريبا قدر اثني عشر درخميا وصب عليه من الشراب العتيق الذي من الموضع الذي يقال له
تسع اواق وضعه على جمر واغله ثلث غليات ثم ارفع القدر عن النار ودعها بما فيها يوما وليلة فاذا اصبحت
فاسخن القدر حتى يذوب الشحم وصفه في اناء من فضة بخرقة من كتان نظيفة واذا جمد فخذه نصف
في قدر فخار واطرح عليه من اللادن شيشعان وعود البلسان وقشر الكمثرى وقصب الذريرة من كل
واحد مقدارا جريبا قدر اثني عشر درخميا وصب عليه من الشراب العتيق الذي من الموضع الذي يقال له
السلس تسع اواق وضعه على جمر واغله ثلث غليات ثم ارفع القدر عن النار ودعها بما فيها يوما وليلة فاذا
اصبحت فاسخن القدر حتى يذوب الشحم وصفه في اناء من فضة بخرقة من كتان نظيفة واذا جمد فخذه
بصلفه وصيره في اناء خزف وسده سدا جيدا واخزنه في موضع بارد ولكن فعلك لما وصفت في
فاذا في الصيف لا يجمد ومن الناس من يخلط به الموم من موم البلاد التي يقال لها طوسقيا ليجمد وعلى
الجملة فليطيب شحم الخنزير وشحم الدب وما اشبه ذلك من الشحوم وقد يطيب الشحم في الجملة بالمرزنجوش على هذه
الصفة خذ من الشحم الذي قد احكم علاجه بحيان واصلح ما استعمل فيه هذا التدبير شحم الثور ومن المرزنجوش
الطري مرضوض ضاغر شديد بمقدار من ونصف واخلطهما واعمل منهما اقراصا ثم خذ الاقراص وصيرها في
وصب عليه من الشراب مقدار ما صالحا يغطي الاناء ودعه ليلة فاذا اصبحت فخذه وصيره على من الشراب
صالحا وغطه في قدر فخار وصب عليه ماء واغله بالدليس فاذا ذهب عن الشحم رايحته فصفه في اناء وغطه
الليل اجمع فاذا اصبحت فخذ من الشحم ما وصفنا واطرح عليه واخلط به ايضا من المرزنجوش مدقوقا كما
وصفنا مقدار منا ونصف وصيره اقراصا واصل به كما فعلت اولا فاذا بلغت من هذا التدبير المقدار
واعلنه في آخر مرة صفيته وطرحت عليه ورد نخان كان لم ... وعكه وخزنته في موضع بارد فاذا اردت
ان تحفظ الشحم على وجه من غير ان تعالج بما وصفنا من العفن والفساد فاعمل هكذا احدث ما اي
احببت طريا واستقص غسله ثم صفه في ظل وقت يتحلل فاذا جف فضعه في خرقة كتان واعصره
عصرا شديدا ثم شكه في خيط كتان وعلقه في ظل وبعد ايام كثيرة ضعه في قرطاس جديد واخزنه في موضع
بارد فان صيرت ايضا الشحم من غسل وخزنته لم تعفن وقوة الشحوم مسخنة وشحم الثور منقبض قبضا يسيرا
وكذلك شحم اناث البقر وشحوم العجاجيل وقد يشبه هذه الشحوم شحم الاسد وقد يقال انه اذا تمسح
به انسان لم يناله من يخاف فايلة من الناس اذا ... ويجمع الفيل وشحم الابابيل اذا تلطخ به طرد
الهوام وشحم الاوز وشحم الدجاج وافق ان الاوجاع الارحام والشقاق العارض للشفتين وأصناف
الوجه ووجع الاذن وشحم السمك الطري انا اذا اذيب في الشمس وخلط بعسل والكحل به احد البصر وشحم
الافعى اذا خلط بقطران وعسل البلاد والحي يقال لها اطيقي وزيت عتيق من كل واحد جزء وافق
الماء العارض في العين واذا نتف شعر الابط ولطخ بشحم الافعى على اصوله ... وهو طري منع ... ان
ينبت ويحي وشحم الدجاج الطري اذا طبخ مع الارز ومع الاحشاء الرقيقة نفع من حرقة المثانة ابن سينا
شحم الاوز ينفع من داء الثعلب طلاء وشحم الدجاج نافع لخشونة اللسان وشحم اليربوع اشد النفع في الفالج
والشحم سبع كبير عظيم مثل الاسد يكون بارض فارس الرازي في كتاب السر شحمه رطب وبه يجود الكيموس
مع الانهضام وحكى فراطيس الروحاني انه افضل الاغذية لمن بدت به الماليخوليا **شحم المرج** هو
الخطمي البري وقد ذكرته في حرف الخاء **شحيرة** الغافقي اجودها وابيضها الصغار الرقيقة البحري و
اجود ما يكون لمن في خلقه ورم من نزلة يحلل بخل وماء فاذا احتيج اليها استعمل ويكون خل العنصل
شحم الارض هي الحراطين وقد ذكرت في حرف الحاء المهملة **شرش** يقال بكسر الشين المعجمة
والراء الساكنة المهملة والشين المعجمة ايضا عبد الله بن صالح يعرف هذه الشوكة بشطوفاس شوكه معظمها
من بلاد المغرب ومنهم من يسميها وجه ابليس لاجل شوكها على الطرف ديسقوريدوس في الثالثة انوليس
وهو صنف من الشوك له اغصان طولها شبر في شكل الشجر الذي يقال له ثمنش كثيرة العقد متشعبها
شعب كثيرة وهذا النبات رؤس كثيرة مستديرة وورق صغار دقاق شبيه بورق السذاب او الجند قوق
الذي ينبت في المروج عليه زغب وورقه طيب الرائحة وقد يتخذ من هذا النبات قبل ان يخرج شوكه بملح كي
طبا ويخ اغصانه شوك حاد شبيه بالسفا صلب وله اصل ابيض يسخن اذا شرب قشره بشراب ادر البول
وفت الحصاة وهو يقلع خبث القروح واذا طبخ بماء او بخل وتمضمض بطبيخه سكن اوجاع الاسنان
جالينوس في الثامنة قوة اصل هذا النبات قوة تسخن اسخانا كانه في الدرجة الثالثة وانفع ما فيه لحاؤه وفي
لحاؤه القطع والتحليل ومن اجل ذلك صار ليس انما يدر فقط بل قد يذهب الحصا ويسبب هذه القوة
يقلع العشرة المحترقة من القروح وقد يستعمل ايضا في مداواة وجع الاسنان مطبوخا بالماء ويتمضمض به صاحب
الوجع **شربين** هو الفناسون وسيأتي ذكره في حرف الفاء **شربين** ديسقوريدوس في الاولى
قادريس هي شجرة عظيمة منها ما يكون القطران بها ثمر يشبه ثمر السرو غير انه اصغر منه بكثير وقد يكون شجرة شربين
صغيرة مشوكة لها ثمر شبيه بثمر العرعر وعظمه مثل عظم حب الآس مستدير واما قدريا وهو القطران فان اجوده

ما كان من شجرة اصابيا قوي باكرة الرايحة اذا قطر منه ثبت قطراته على حالها غير منبثة و جالينوس في الثامنة ثمر هذه
الشجرة حار يابس قريب من الدرجة الثالثة واما الدهن الذي يخرج من هذه الشجرة وهو القطران فقد
انه قريب من الدرجة الرابعة لانه يسخن اسخانا كثيرا جدا ومن شانه ان يعفن اللحم الرخص اللين سريعا بعقب الاذى
معه كما يفعل ساير الاشياء الاخر كلها التي هي في حرارتها في مثل هذه الدرجة الرابعة وهي جوهرها جوهر
واما اللحم الصلب فيكون ما يفعل فيه بعد مدة طويلة وجميع ما هذا سبيله من الادوية يقال لها الادوية التي تعفن وانه
تعفن واما ما يخالف بعضها بعضا في كثرة فعلها ذلك وقلته والقطران من امثال هذه الادوية في الرتبة الاولى
ضعيف وذلك انه لطيف قوي يبلغ النفع ولذلك صارت منه كما تشد الجثث الميتة وصار القطران اعظم
لحوم الجثث الميتة وتحفظها من العفونة وعفن ما فيها من الرطوبة والفضل من غير ان يؤذي ويبكي في الاعضاء
الصلبة واما اذا اذيف القطران من الاجسام التي تحمى في الحرارة التي في هذه الاجسام تبيده ويزيد في
قوته ويكون هي السبب في احراقه اللحم الرخص اللين واذا كان القطران على ما وصفت فليس يجب ان
يكون يقتل القمل والديدان والحيات المتولدة في البطن والدود الكاين في الاذن واذا احتمل ايضا اسقط
قبل الاجنة الاحيا واخرج الاجنة الموتى كما ان من شانه ان يفسد النطفة اذا مسح به راس الذكر وقت الجماع
ولذلك صار الم الادوية كلها في منع الحبل ويصير ان يستعمل على ما وصفت عاقرا واصلا الاخرى في
او كلا مني دليله على انه يسخن اسخانا في الغاية منزلة ما يفعل اذا قطر منه شيء في السن والضرس المتاكلين
تسكين الوجع وتكسير السن والضرس وهو ايضا يرفق الاثار الحادثة في العين ويشفي الحمرة الحادثة من
الاخلاط الغليظة وادم بان القطران هو الجزء الدهني من الخالص الدهني الذي يخرج في الصوف الذي
يعلق عليه اذا هو طبخ وهو الطف من القطران كله وارق منه حتى ان الاطباء يدعونه اسحانه وسرايه ما كان
من القطران بعد ما يطبخ وهو الغليظ عند هذا اللطيف كمنزلة ثفل الزيت ولذلك صار القطران
انه غليظ يلذع وينفع منه بهذا السبب ...القروح واورامها واما ذلك القطران الاخر المضاعف الذي قلنا
انه دهني ودسم فقوته ساكنه ليس يلذع من اللحم وبالكونها في ذوي الغاية من الناس قد يعملون بالتجارب
يدهنوا به الجراحات العارضة للغنم في وقت ما يجزون ... رعن الجرب فيشفي بها ذلك مثل ما يداوي
بالزفت الرطب وقد يستعمل لعوام القطران ايضا في مداواة الحكة والقروح العارضة للضأن والمعز والقرح
حيث الشرهن فقوته معتدلة حتى انه يمكن ان يوكل على انه اكثر من اكله تصلح راسه واعتق ما بداخلها
الدماغ المعدة ديسقوريدوس والقطران قوته اكل لحم اللحم لا الابدان الحية حافظة للابدان الميتة ولذلك
سماه قوم حياة الميت ويحرق الثياب والجلود بافراط اسخانه وتجفيفه وقد يصلح في الاكحال لحدة البصر
والبياض والاثر العارض من الاندمال في قرحة العين واذا قطر مع الخل في الاذن قتل الدود المتولد فيها واذا
بما قد طبخ فيه الزوفا وقطر فيها سكن دويها وطنينها واذا جعل في المتاكل من الاسنان فتت السن وسكن الوجع

الوجع واذا تمضمض به مع الخل فعل ذلك ايضا واذا لطخ على الذكر قبل الجماع منع الحبل واذا لطخ على الحلق
نفع من الخناق وورم اللوزتين واذا لطخ به الحيوان قتل القمل والصيبان واذا تضمد به مع الملح نفع من
نهش الحية التي يقال لها قارسطس وهي حية لها قرنان واذا شرب بطلاء نفع من شرب الارنب البحري
واذا لطخ به القرح والبهق او تلطخ به نفع من داء الفيل واذا تحسي منه مقدار اوقية ونصف نفى القروح التي في الرية واذا
احتقن به قتل الدود والديدان الغليظ وجذب الجنين وقد يكون منه دهن يجمع بصوف يعلق عليه
عند طبخه كمثل ما يفعل بالزفت ويفعل كما يفعله القطران غير ان للدهن خاصية يبري جرب المواشي و
الكلاب اذا ادهنت به ويقتل قرادها ويحلل قروحها العارضة لها من بعد جزها ويبري بها و ينبغي ان يجمع دخان
القطران مثل دخان الزفت وقوته دخان القطران مثل قوة دخان الزفت وثمر الشربين يقال له قدريس و
فيه اسخان وهو ردي للمعدة وينفع من السعال وشدخ العضل وتقطير البول واذا شرب مسحوقا مع الفلفل
الطمث وقد ينفع اذا شرب بالخمر من شرب الارنب البحري واذا خلط بشحم الايل او بخر ثم مسح به الجلد لم يقربه شيء
من الهوام وقد يستعمل في اخلاط المعجونات الرازي انه يستحب الاطباء ان تعفن من البرد وان كان
قد بدا بها ذلك الغافقي القطران الذي يخرج من كل صنفي الشربين اجود القطران واصفاه وهو احد
ريحا من القطران الذي يخرج من الذكر الصنوبر والتين واشد لونه والاحمر اقل ريحا واسرع جمودا واقل
سيلانا واذا طبخ القطران بنار لينة جمد وصار يابسا اسود واهل بابل يسمون القطران المعقود
هذا زفتا وكذلك اهل الشام ايضا واهل المغرب وقد يشرب القطران مخلوطا ببعض الادوية فينفع من
السموم ولذع الهوام ويطرد الرياح الغليظة المولدة التي قد انعقدت في بعض الاحشاء واذا خلط بزيت ودقيق
شعير وشيء من ماء عذب وضمد به الحلق والصدر حلل الرطوبة المجتمعة في الرية وفي الحلقوم **شري** هو الحنظل
وبلادة العلقم وقثا الحمار ايضا وقد ذكرت الحنظل في حرف الحاء وقثا الحمار في حرف القاف **شنشرة**
الحافظ الشنشرة اسم المرقيرة وهي المرقيرة المحسنة سابها البجالية ... وهي معروفة عند الشجارين بالاندلس
وهي المعروفة بالمغرب عن الفوز وقها وثمرها كوفي الصورة صغير وطعمه حريف سابح ... اصوله
تتخذ سبقة ومعوجة وليست بصلبة ويوجب منه النفع من رياح المعدة وادرار البول وتعمل الحصاة
بعض منافع الفوة وبعض شبه من اصوله **شبرم** بضم الشين الاولى واسكان الثانية والراء
المفتوحة بعدها نون ساكنة ثم باء اسم لنبات يجلب الى القاهرة ومصر من موضع يعرف ببدر العرب
المستعمل منه اصوله في اسهال الماء الاصفر لا نظير له في ذلك يخرجه من غير كرب ولا مشقة وهو صح
الطعم وهو مجرب فيما ذكرت عند الشرب منه سحوقا من مثقال الى درهمين مع سكر **شطرية** اسم
للصعتر البستاني الطويل الورق ببلاد الاندلس وهو بمصر يزرع كما هو عندنا بالاندلس اوله الاسم
شين معجمة مفتوحة ثم طاء مهملة ساكنة بعدها راء مهملة مكسورة ثم ياء منقوطة باثنتين من تحتها

ثم هاء ساكنة وقد ذكرت جميع انواع الصعتر في حرف الصاد **شطيبة** اوله شين معجمة مضمومة ثم طاء مهملة مفتوحة بعدها ياء منقوطة باثنتين من تحتها ساكنة ثم باء بواحدة مفتوحة ثم هاء ابو العباس النباتي هو اسم للنبتة الرعية الشوكة والسابع المسماة عند اهل البادية بالاندلس بالشتة مخصوصة بالنفع من النواصير وجرب بها بالبر وان النفع من الحصى وبادية بلادنا بالاندلس النفع من الاكلة مجرب في ذلك وكذلك هي مجربة لهذا الشوكة ايضا **شعير** د ديسقوريدوس في الثانية اجوده ما كان نقيا ابيض وهو اقل غذاء من الحنطة جالينوس الشعير في الدرجة الاولى من التبريد والتجفيف وفيه مع هذا شيء من الجلاء هو اكثر تجفيفا من الباقلي المقشور بشيء يسير ولتاني ساير خصال الاخر كالذي يشبه به اذا استعمل من خارج واذا اكل الشعير مطبوخا فهو افضل من الباقلي في واحدة وهو انه يلزج ما فيه من قبل الطبخ و بعد طبخ فيه لبن اللين شيء فيه واما لان جوهره اغلظ من جوهر الشعير فهو لذلك اكثر غذاء من الشعير ولما كان هذان البزران قليلي الميل عن المزاج الوسط صار الناس يستعملونه في اشياء كثيرة من الادوية التي هي على مثل هذه الحال يخلط في ادوية اخر كثيرة على طريق ما يخلط المواد ولذلك صار الشعير والدهن يخلطان في ادوية اخر كثيرة واما سويق الشعير فهو اشد تجفيفا من الشعير د ديسقوريدوس ودقيق الشعير اذا طبخ مع التين او مع ماء القراطن حلل الاورام البلغمية والاورام الحارة واذا خلط بالزفت والراتينج وخرء الحمام انضج الاورام الصلبة واذا خلط باكليل الملك وقشر الخشخاش سكن وجع الجنب وقد يخلط ببزر الكتان وحلبة وسذاب ويضمد به النفخ العارض في الامعاء واذا خلط بزفت رطب وموم وبول غلام لم يحتلم وزيت انضج الخنازير واذا استعمل بالآس والشراب والكمثرى البري او ثمر العليق او قشر الرمان عقل البطن واذا تضمد به مع السفرجل بالخل نفع من الاورام الحارة العارضة من النقرس واذا طبخ بخل ثقيف ووضع سخنا على الجرب المتقرح ابراه واذا صب عليه ماء حتى يصير في قوام الحسو وطبخ مع الزفت وافق سيلان الفضول الى المفاصل وسويق الشعير ... يمسك الطبيعة ويسكن الاورام الحارة **جبره** اذا ارض الشعير وسحق بالنار وكمدت به الاوجاع الحارة سكنها وقد يعمل منها طلاء على المحرورين د دقيقه اذا عجن باحدى العصارات الباردة كالخس والرجلة وماء عنب الثعلب وضمدت به العين الوارمة وربما حلل حط الرمد وسكن اوجاعه ولذلك يفعل اذا طلي به ساير الاورام الحارة كالحمرة والفلغموني واذا عجن بالخل وطلي به الجبهة للصداع الحار سكنه ويكسر به حدة الادوية القوية الحارة ويحسن فعلها ... ولا يضعف التاثير واذا لعقت به البان اليتوعات ازال كثيرا من غائلتها وافسادها واذا اخذ دقيقه وعجن بماء السكر ... وعرك به حتى يتلزج وضمد به الورك نفع اذا كان منها وجع سكن الوجع وقوى العضو واذا طلي بها على الصدغين والجبهة نفع من ... الحارة في العينين كانت متقادمة او حديثة واذا درس كما هو ... الماء واستخرجت لبنيته وتغذى

بها الاورام الحلق الباطنة الحارة في اولها سكن وجعها وردعها واذا تغرغر به في آخرها ... وان خلطت خميرة الشعير الطاهرة الحموضة في اللبن الحامض المخيض وتركت فيه ليلة وشربت كما هي قطعت عطش الحميات ومكنت لهيب المعدة ونفعت من القيء الصفراوي والاسهال العارض من الصفراء ويسقى منها ايضا بجيب الاحتمال والشكار والفصل **شعيرروحي** هو الخندروس وقد ذكر في حرف الخاء **شعر** جالينوس في الحادية عشر الشعر ايضا ان احرق صار ... قوة الصوف المحرق اعني قوة تسخن وتجفف اسخانا وتجفيفا شديدا **الرازي** في الحاوي قال اطهورسنس ان شعر الانسان اذا بل بخل ووضع على عضة الكلب الكلب ابراه من ساعته واذا بل بشراب صرف وزيت ووضع على الجراحات العارضة في الراس من شهابها ان تتم وان دخن به ... نفع من خنق الارحام والسيلان والشعر المحرق اذا سحق بالخل ووضع على البثر نفعه وابراه واذا سحق مع عسل ولطخ على القلاع العارض في افواه الصبيان نفع منه وابرأها واذا سحق مع كندر ووضع على الجراحات ... واذا سحق الشعر المحرق مع المرتك وطليت به العين الجربة والحكة الشديدة سكنها وان سحق الشعر المحرق بسمن الغنم وطلي على موضع العثرة والاورام الدبايية ابراها واذا خلط بدهن الورد وقطر في الاذن سكن وجع الاسنان ... واذا طلي على حرق النار نفعه واستعمل دخانه ينفع من الصرع ووجع البال اذا احرق وذر على المقعدة الباردة ردها الى موضعها خاصة **ابن زهر** ... على على الشعر ... شعر صبي طفل قبل صلابته على من به قرحة او لسعة العقرب نفعه وخفف الوجع وشعر الانسان ... صفرة ... المستعمل الشعر مطبوخا **شعر الجبار** هو البرسياوشان وهو الكزبرة البير **شعر الغول** قيل هو البرسياوشان ولم يصح ذلك وانما هو الدواء الذي ذكره ديسقوريدوس في المقالة الرابعة بعد ذكره البرسياوشان ... منفعته وسماه باليونانية طريخومانس **وقال** ومن الناس من يسميه ادرمانطن وهو كزبرة البير وهو نبات ينبت في المواضع التي ينبت فيها شعر الجبار وهو يشبه النبات الذي يقال له بطاريس وهو السرخس وله ورق طوال جدا ... من كلي الجانبين دقاق يشبه ورق العدس محاذية بعضها بعضا على قضبان دقاق صلاب ... لونها مايل الى السواد وقد يظن انه يفعل ما يفعل شعر الجبار **شفانين بري** هو الطاير المعروف باليمام **الرازي** في كتاب ... الطب هي ... فاضلة الغذاء مايلة الى الحرارة ... اصلح للمشايخ والناقهين ... فراخ الحمام ... ضرر الدم على قليلي الدم ... **ارسطوطاليس** خاصيته ... العقل ... ذلك ... الفالج ... **المنهاج** اجودها الصغار وهي حارة يابسة ... ينفع من الفالج ويحدث سهرا ويصلحها الخل والكزبرة ... ولا ينبغي ان يوكل منها ما جاوز السنة فانه شديد الضرر وينبغي ان يترك بعد ذبحها يوما ... **ابن زهر** في اغذيته لحوم اليمام ... الحفظ ويذكي الذهن ويقوي الحواس **شفانين**

بحري الفانق هي دابة بحرية ... شكل الخفاش لها جناحان كجناحي الخفاش لونها كلونها ... ذنب كذنب الفار في اصله شوكة على مقدار الابرة تلسع بها ... الماء شديدا ... من بلاد الاندلس بالابرق د ديسقوريدوس في الثانية ... بالاسيا وهو حيوان بحري يسمى باسم الشفانين ... الى ... الناحية التي ... اليها ... يسكن وجع الاسنان وذلك انه ... الوجع ... **الشريف** ان بالت امراة او رجل في موضع ... في موضع البول ... البول ... صاحب البول ... حرقة ووجعا شديدا ما دامت الشوكة ... حتى ... يجد ... **وقال** ... **الرويي** اذا وضعت هذه الشوكة تحت وسادة نايم لم ينم ... حتى تنزع عنها ذلك وان دفنت في اصل شجرة لم ... وان دفنت في دار قوم تفرقوا وان احرقت ... **شفلج** هو قثاء الكبر وقد ذكر الكبر في حرف الكاف **شقائق النعمان** د ديسقوريدوس في الثانية ارامونى هو صنفان منه بري ومنه بستاني ... منه ما زهره احمر ومنه ما زهره الى البياض او الى الفرفيرية وله ورق شبيه بورق الكزبرة الا انه ادق ... قريبا من الارض واغصانه شبيهة ... النصب دقاق على اطرافها الزهر ... الخشخاش ... ووسط الزهر ... لونها اسود ... الى السواد واصله ... عظم ... واعظم ... واما البري منه فانه اعظم من البستاني واعرض ورقا واصلب ... الطول وله زهر احمر ... وله اصول دقاق كثيرة ومنه ما هو ... اسود واصفر وهو اشد حرافة من ... من البري ومن الناس من لم يفرق بين الشقائق النعمن البري وبين الدواء الذي يقال له ارغاموني ... وزهر الصنف من الخشخاش الذي يقال له رواس وهو ريمان ... ورهر الصنف ... الذي يقال له ارغاموني ... وزهر الصنف من الخشخاش الذي يقال له رواس ... الشقائق ... الذي يقال له رواس ... الخشخاش ... النعمن والارغاموني يخرج منه دمعة لونها لون الزعفران ... الطعم جدا والصنف من الخشخاش الذي يقال له رواس ... ارغاموني ... رؤوس شبيهة بالخشخاش البري ... اعلى رؤوس ارغاموني الى العرض ... اما شقائق النعمن فليست ... الخشخاش ... شبيه باطراف ... ارغاموني ورواس في الحروث **جالينوس** في السادسة جميع الشقائق قوتها جاذبة غاسلة فتاحة ولذلك صار الشقائق اذا مضغ اجتذب البلغم وعصارته تنقي ... العفونات وهي تلطف وتجلو الاثار الحادثة في العين ... والشقائق ايضا تنقي القروح الوسخة ... وتاصل الغلاف التي تتقشر بها الجلد ... اذا احتملته المراة ... اللبن د ديسقوريدوس

دقيقوريدوس والبستاني والبري من شقائق النعمن جميعا لهما قوة حارة ولذلك اذا دق اصلهما واخرج ماؤهما واستعط به نقى الراس واذا مضغت قلعت البلغم واذا طبخ ... وتضمد بها ... اورام العين الحارة وقد تجلو الاثار التي فيها ... القروح ... القروح الوسخة واذا طبخ الورق القضبان بحشيش الشعير واكل ادر اللبن واذا احتمل ادر الطمث واذا تضمد به قلع الجرب المتقرح **البصري** شقائق النعمن حار يابس في الثانية اذا خلط زهره مع قشر الجوز الرطب صبغ الشعر صبغا شديد السواد ... ومع ذلك ... **المجوسي** عصارته تجلو بياض العين ... الصبيان واذا ... **الشريف** اذا اكتحل بماء عصارة سود الحدقة ومنع من ابتداء الماء النازل في العين وقوى حاستها واحد البصر واذا جفف وسحق ... ودر ... نفع من الوجع الطارئ ... واذا اخذ من الشقائق رطل ويجعل معه من قشر الجوز الاخضر مثل نصفه ويوضع في زجاجة ودفنت في زبل حار اسبوعين وخضب به الشعر سوده واذا ملئت ... رطلة زجاج وجعل في اسفلها اربعة دراهم من الروسختج وهو النحاس المحرق مسحوقا وفي اعلاها مثل ذلك وطس فاعاوه ودفنت في زبل ثلثة اسابيع ثم اخرجت فانه يوجد الشقائق قد عاد ماء ... اسود اللون ... يخضب به الشعر خضابا على المشط فانه عجيب وان خضب به ايدي الجواري كان منه خضابا اسود ... ان بزر شقائق النعمن سقيت به من البرص بان سقيت منه اياما متتابعة وجرب ذلك مرارا وكرارا ... كل يوم وزن درهم بماء بارد فانتفع به **شقاقل** ابن وافد شبيه ورقه بورق الجلبان المعروف بالجلبان وهو نبات ... في غلظ السبابة والابهام طوال منبسطة على ما اقترب من وجه الارض مثل ... تحت كل عقدة ورقة تشبه ورق الباقلا وهو الجلبان الكبير وفي طرف القضيب يخرج زهره في ايام الربيع في اول الحصاد لونه ... الا انه اكبر واذا سقط الزهر خلف بزرا اسود على قدر الحمص ... مستطيلة ... الطعم ... هذا العرق ... في المواضع الطلبة ... الحار ... ويجب ان يجمع عند الحصاد وهو حار رطب في الاولى رطوبته اكثر من حرارته وهو يهيج الجماع ... الباه والانعاظ وخاصة اذا كان مربا بالعسل **المنصوري** المربا منه قوي الحرارة يسخن المعدة والكبد ... الشهوة ... زيادة كثيرة اذ ادمن **ابن سينا** ... ان يسخن اللطيف وترطيبه ... **الرازي** ... ان يشرب **شقردون** هي الحشيشة ... وهو الفلو ... عند عامة الاندلس وليس هو ثوم ... **ديسقوريدوس** في الثالثة اشقرديون نبات ينبت في اماكن جبلية وفي آجام وله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له ... الا انه اعظم منه وليس له ... مثل ما لذلك وفيه شيء من رائحة الثوم وطعمه قابض ... وله قضبان مربعة ... **جالينوس** في الثامنة هذا النبات مركب من طعوم وقوى ...

ان فيه شيء من مرارة وحدة وقبض وحدة وحرافة من اشبه شيء بحدة الثوم وحرافته واحسب انها هي
بريا بهذا السبب وهو ينقي الاعضاء الباطنة ويجلوها سيما ويدر الطمث والبول واذا شرب شفا من وجع
العصب والعضل ووجع الاضلاع الحادث عن السدد والبرودة ويلزق الجراحات العظيمة اذا ذر
عليها وهو طري ويشفيها ان كان فيها وسخ ويدمل الجراحات الخبيثة ويجففها اذا جفف وذر عليها وقال
في الادوية المقابلة للادواء ان الشكى الذين وضعت اجسادهم على نبات الشقيق دون بقيت اجسادهم
لم تعفن دسقوريدوس ونوع هذا النبات سخنة مدرة للبول وقد يدق وهو طري او يطبخ
وهو يابس ويسقى لنهش الهوام والادوية القتالة ويسقى منه وزن درهمين بالشراب الذي يقال له
مالي للذع العارض في المعدة وقرحة الامعاء وعسر البول وقد ينقي من الصدر ... عليطا ... واذا خلط
هو يابس بعرف وعسل ورا ... منه لعوقا كان صالحا للسعال المزمن وشدخ العضل واذا خلط
سكن ورم ... وبالشراب ... الحار المزمن ... اذا خلط بالخل الثقيف ووضع على موضع وجع النقرس
او خلط بماء وتضمد به كان صالحا له واذا احتملته المرأة ادر الطمث واذا استعمل في الجراحات الرطبة
خلط بالعسل نقى القروح المزمنة وختمها واذا استعمل يابسا اذهب اللحم الزايد وقد شرب عصارته ...
التي ذكرنا واقوى ما يكون منها من البلاد التي يقال لها ينطس ومن الجزيرة التي يقال لها ... شقراق
البالسي حار ظاهر الحرارة وفيه ... الرياح الغليظة التي في الامعاء ... وهو ... شقر
هو شقائق النعمان وقد ذكر شقراص هو نوع من الحطب الشعراوي يعرف عندنا بالاقران في بعض
الاندلس تسمى عامتنا ... الوسيل ... وهو الذي ترجم حنين
كتاب دسقوريدوس ... واعجب من حنين كيف سماه بهذا الاسم ولا شبه ...
... في حرف اللام شكاعا دسقوريدوس في الثالثة ... الشوكة العربية
جالينوس في السادسة هذا النبات هو شبيه بالباداورد الا ان قوته تجفف وتقبض ...
ولذلك صار اصله نافعا من الرزف العارض للنساء وينفع ايضا من جميع العلل الذي ينفع منها ...
وثمرته واصله اقوى ما فيه ولذلك صار نافعا للهاة الوارمة وينفع ايضا من الاورام الحادثة
في المقعدة واصله يدمل القروح لان فيه قوة دابغة باعتدال دسقوريدوس طبيعة هذا الدواء ...
يظن قريب من طبيعة الوف وهو الباداورد وهو قابض وثمرته اقوى كثيرا وينفع من استرخاء
اللهاة ويدمل القروح لان فيه قبضا يسيرا غير عنيف واصله يوافق سيلان الرطوبات المزمنة
من الرحم ونفث الدم من الصدر وسائر سيلان الرطوبات من البدن لذلك ابن سينا ...
ينفع من الحيات العنيفة وخصوصا بالصبيان شك هو التراب الهالك عند اهل
العراق وهو سم الفار ايضا وعند اهل المغرب هو رهج الفار الذي في خواصه الشك ...

... من خراسان من معادن الفضة وهو نوعان ابيض واصفر ان جعل في عجين وطرح في
بيت واكلته الفارات ماتت كذلك كل فار يجد ريح ذلك الفار حتى يوتى الجميع وهو صحيح وقد
... النفس ... والشك ... من شربها شكل ما يعرض من الزيبق
الا ان الشك اقوى جدا وقل ما يتخلص منه وعلاجه مثل علاج من شرب الزيبق شكوهج هو الحسك
وقد ذكرته في حرف الحاء المهملة شلجم ويقال بالسين المهملة ايضا وبالمعجمة وهو اللفت جالينوس
في السادسة بزر هذا النبات يهيج شهوة الجماع لانه يولد رياحا نافخة وكذلك اصله ايضا نافع ...
... دسقوريدوس في الثانية اصله اذا طبخ واكل كان مغذيا مولدا للرياح مولدا اللحم الرخو محركا
لشهوة الجماع وطبيخه يصب على النقرس والشقاق العارض من البرد فينفع منها واذا تضمد به ... نفع
واذا احدث سلجمة وجوفت واجيف في ... بدهن ورد وجعل على رماد حار كان نافعا من الشقاق
العارض من البرد المتقرح وقلوب ورقه في كل مطبوخة قد ادر البول وبزر الشلجم يستعمل في اخلاط
الادوية المعجونة النافعة من لسع ذوات السموم المسكنة للاوجاع وقد ينفع من الادوية المعجونة النافعة من
ذوات السموم القتالة واذا شرب انهض شهوة الجماع واذا عمل الشلجم بالماء والملح كان اقل لغذائه اذا اكل
غير انه يحرك شهوة الطعام واما الشلجم البري فانه شجرة كثيرة الاغصان طولها ذراع وتنبت في الحرث
... الطرق لها ورق املس وعرض الابهام وله ثمر في غلف وينفتح تلك الغلف منظرفيها بزر صغار
اذا كسرت كان داخلها ابيض وقد يقع في اخلاط ادوية العين والادوية التي تنقي البشرة مثل الادوية التي
من دقيق الترمس ودقيق الحنطة ودقيق الكرسنة الفلاحة اصل الشلجم البري حار حريف ...
اذا جف اذا اكل وقد يطبخ ورقه ويؤكل ومن الشلجم البري صنف آخر ينبت في البراري المطوقة بالقرب
من الغدران واصله على قدر الكبار من الجذار ويعلو عليه فرع بمقدار عظم الذراع عليه ورقات
مثل ورق الشلجم البستاني الا انه ادق منه والطف وفيه تشريف من اوله الى آخره ويحمل في ابار ...
وبزره شبيه ببزر الشلجم الا انه الى السواد وورقه املس لا خشونة فيه واصله يؤكل مطبوخا ... واذا
... من عروق الشلجم الذي تمسك الارض فسحق سحقا جيدا رطبا كان او يابسا وخلط بعسل و
من اشتكى الحالب ... به عسر البول نفعه وشفاه الشريف واذا طلي بزر الشلجم في العين نفع
ورم الاربية بحرب الفلاحة ومن الشلجم صنف تسمى ابوشاد وهو شلجم بزر يزرع في البساتين صغير
وبزره الطف من بزر الشلجم وله ساق في مقدار ثلثة اصابع مضمومة دسقوريدوس في الثانية ... الشلجم
هو صنف من الشلجم اذا اكل اصله مطبوخا ولد نفخا وكان غذاؤه اقل من غذاء الصنف الاخر من
الشلجم ... اذا شرب بزره ربما ابطل فعل الادوية القتالة وقد يخلط ببعض الادوية المعجونة وهذا الصنف
... يعمل ايضا بالماء والملح عبد الله بن صالح بزر هذا النوع هو المستعمل في الترياق الفاروق في ...

النوع من الشلجم بالاندلس باللفت الطليطلي ... شل يقال بشين معجمة ...
وكلام اسحق بن عمران الشل بالهندية وهو سفرجل هندي وهي ثمرة ... منزلة الجاوز ...
وقوته مثل قوة الزنجبيل حار في الثالثة رطب في الاولى ملطف الكيموسات الغليظة وينفع من ...
العصب ابن سينا طعمه مر حريف قابض يكسر الرياح وفيه تحليل عجيب نافع للعصب ...
صاحب المنهاج هذا الدواء وهو الشل او رديه ما فيه ما اوردته من نهشه ومنفعته ثم قال
ما هذا نصه وقد ربما يؤخذ منه نصف درهم وقد يعرض عن شربه شبيه باعراض من يسقى الزرنيخ
وربما عرض منه اسهال وهو اول علاماته ويداوى بالامراق الدسمة هكذا قال صاحب المنهاج
هذا الدواء وهو كلام بحت فساد وظاهر افساده لانه تكلم في ترجمة الشل على دوائين مختلفين
... متباينين في الفعل والقوة على انهما دواء واحد وهذا محض الغلط احدهما الدواء المعروف
بالشل بالشين المعجمة واللام وهو نبات الجنس هندي المنبت واضاف اليه القول على دواء آخر
وهو المعروف بالشك بالشين المعجمة والكاف وهو سم الفار عند الناس ويعرف بالعراق بالتراب الهالك
وقد تقدم ذكره في هذا الباب فما ذكر ... فيه وجميع الاعراض المذمومة السمية التي عزاها الى
جزاله للشك ليست له بل هي للشك فاعلم ذلك وقد نبهت عليه كفاية وبالله التوفيق شمع دسقوريدوس
في الثانية ... اجوده ما كان لونه الى الحمرة ما هو وكان علكا دسما طيب الرائحة فيه شيء من
رائحة العسل نقيا من الوسخ والذي رأيناه على هذه الصفة انما ان يكون من الجزيرة التي يقال لها
قريطي او من البلاد التي يقال لها ... وما كان منه ابيض بالطبع علكا دسما هو بعد الصنف الذي ...
واما تبييض الموم فعلى هذه الصفة ... ما كان الى البياض علكا ... وينقى ... وصيره في
... جديد وصب عليه من ماء البحر ما يكفيه ... عليه شيئا من نطرون واطبخه فاذا غلى غليتين
او ثلثا فارفع الاناء عن النار ثم خذ قدرا اخرى صغيرة جديدة وبل اسفلها بماء بارد ... على
... وانت تبل اسفل القدر بالماء في كل وقت لئلا ... من الموم شيئا كثيرا قليلا قليلا ...
اسفلها وافعل ذلك دائما كما وصفت لك الى ان لا يبقى من الموم شيء ثم شد الاقراص في خيط ...
متفرقة بعضها من بعض وعلقها بالنهار في الشمس ورشها رشا دايما وبالليل علقها في القمر ...
ذلك الى ان يبيض فان احببت ان يكون بياض الموم مفرطا فليفعل كما وصفت ...
... على ما وصفناه مرة ومرتين ... باسفل ابريق ضيق ... ثم صبه
على حصير كثيف ويعصر الى ان يبيض جدا وينبغي ان تعمل ما وصفناه في الربيع في وقت ...
الشمس ورطوبة الهواء كيلا يذوب الموم وقوة الموم مسخنة ملينة ... القروح ... وسطا ...
قد يتخذ منه حب صغار مثل الجاورس ويؤخذ منه عشر حبات ويشرب مع بعض الاحسا ...

الامعاء ويمنع اللبن من ... المرضعات جالينوس في السابعة الموم كانه في الوسط ... الا
التي تبرد وتسخن والاشياء التي ترطب وتجفف وفيه مع هذا شيء غليظ قليل ... ولهذا ليس انما
... ان يظن به انه يرطب بالعرض اخرى اذا كان يدفيه ... مع التحليل ومن اجل ذلك هو ايضا
مادة لجميع الاضمدة الاخر التي تبرد والتي تسخن ولما هو في ... من الادوية التي تنضج انضاجا ضعيفا
من الادوية التي ترد الى جوف البدن لكن من الادوية التي توضع من خارج وفيه مع هذا ايضا شيء ...
... وهذا الشيء في العسل كثير ابن سينا ينفع من خشونة الصدر ... وقد ... بدهن
... يجذب السموم ويجعل على جراحات النصول المسمومة طلاء ... الشريف اذا خلط بدهن ...
دهن ... وطلي به الوجه حسنه وصفاه واذهب كلفه واذا طلي على العصب الجاسي حلله ...
... الشمع ... من الدهن و ... ثلثة اسابيع ثم طلي به الاورام التي تكون خلف الاذن وفي
الاذن وفي ... المادة ... المراهم و ... المطوخات ...
... الوبا الواقع من اجتماع الناس على ... عن اقراب ...
... واذا اذيب مع دهن ورد او زيت عذب ... وشرب ...
... يضعف شهوة الطعام ... هو ... المراهم التي ...
واذا ... الخل واخذ منه الشيء اليسير نفع من وجع الحلق والصدر ... اللهاة ويصفي الصوت
... الشقاق اذا خلط بالادهن ...
ثمار هو الرازيانج عند اهل مصر والشام وقد ذكرت الرازيانج في حرف الراء شمشار هو البقس وقد
... حرف الباء ... شمشير هي ... الصغيرة ... شمام
... الشام اسم لنوع من البطيخ صغير ... الشكل مخطط بحمرة وخضرة وصفرة ورائحته طيبة ...
... الشام ... وقد ذكرت هذا النوع من البطيخ مع انواع ... ذكرنا البطيخ ... شيح
هو ... وهو اربعة اصناف دسقوريدوس
... الناس من ... ورق شبيه بورق ...
الورق ... وهو ... اسود كثير العدد ... الاصل ... الارض شوك وله اصل
غليظ ... ولونه في الصيف احمر كحمرة الدم ... في ارضين ...
... السادسة ليس قوة انواع الشيح كلها قوة واحدة بعينها لكن النوع الذي يقال له ... اصلا
قابض فيه مرارة ... وهو ... المعدة ... وقد قلنا في المقالة
الاولى من هذا الكتاب ان الطعم العفص اذا اختلط بالطعم المر فمن شانه ان ... الاصالة لذلك
صار هذا الدواء نافعا لاصحاب اليرقان ... وجع الكليتين ووجع الطحال وهو مع هذا ...

السبب صار يتى خلط في الضماد مع دقيق الشعير نفع من الورم المعروف بالحمرة ويحلل اذا شرب [illegible]
وضع من خارج ولذلك صار يشفي البهق والعلة التي يتقشر معها الجلد اذا سحق بالخل وطلي على
الموضع بعد ان يغسل اصل هذا النوع والنوى التي هي تحت هذه الاصل [illegible] اضعف
من الاصل ولكنه هو ايضا ليس ببعيد عن التجفيف والقبض ولذلك صار يشفي الاستطلاق اذا شرب
بشراب دسقوريدوس واصل هذا النبات قابض واذا غلي بالزيت والموم كان صالحا لحرق النار
والقروح الخبيثة واذا تضمد به مع السويق ابرا الحمرة واذا تضمد به مع الخل ابرا البهق والجرب المتقرح واذا
[illegible] المراة اخرج الجنين وقد يسقى [illegible] الشراب الذي يقال له ماء القراطن طبيخ من به يرقان ووجع الكلى
الكلى ووجع الطحال [illegible] وورقه اذا شرب بالشراب عقل البطن وقد يستعمل العطارون هذا
الاصل في تركيب بعض الادهان والصنف الثاني لوقسبوس وهو نبات له ورق شبيه بورق الخس الا انه
[illegible] وهو اخشن واعرض من ورق الخس [illegible] الى ناحية الاصل وله ساق طويل خشن قائم
له شعب كثيرة طول كل واحدة منها نحو من ذراع خشن عليها زهر صغار شبيه بلون الدم [illegible]
جالينوس واما الشجرة الاخرى المسماة لوقاسيوس فهو ايضا نافع من الورم المعروف بالحمرة على مثال ما ينفع
واصل هذا النوع الثاني اشد قبضا من اصل النوع الاول دسقوريدوس واصل هذا النبات اذا تضمد به
مع السويق ابرا الحمرة واذا [illegible] وقد يخلط بالدهن [illegible] العرق وقد يكون صنف آخر من الحسك
بعض الناس [illegible] والفرق بين هذا الصنف والصنف الاول ان هذا
اصغر ورقا من ورق الاول واغصانه صغار دقاق [illegible] الى حمرة الدم القانية وله
حمرة حمرة الدم صالحة الطول [illegible] شبيه بالدم [illegible] وورقه خشن ويخرج في مواضع
جالينوس قوة اشد من قوة ذينك النوعين ومن اجل هذا صار يطعم من الحوامض مقدارا كثيرا وهو
ينفع [illegible] واذا وضع من خارج على موضع النهشة كالضماد [illegible]
دسقوريدوس وعروق هذا النبات وورقه اذا اكلا او شربا او علقا [illegible] من نهش الافاعي
[illegible] العروق [illegible] من ذوات السموم وقد يكون صنف آخر من الحسك
الثالث الا انه اصغر منه وله ثمر احمر [illegible]
مقدار [illegible] مع الدواء الذي يقال له [illegible] اخرج من البطن الدود الذي يقال له حب القرع
جالينوس واما النوع الرابع الذي ليس له اسم يخصه فالحال فيه مثل حال النوع الثالث الا انه اشد
واقوى ولذلك صار يصلح لحب القرع اذا شرب منه مقدار مثقال [illegible]
الخنازير مع الشحم [illegible] والاورام الصلبة حيث كانت ويستعمل عصارته مع العسل
للقلاع ويسعط بها فتنقي الراس والاثر الباقي في العين ويغلظ الطبقات وينفع من الاورام الصلبة

الوجع جملة ويحلل [illegible] واذا [illegible] ودق بالخل نفع الطحال شربا وضمادا وبزره اقوى من ورقه في
اقوى ما فيه واذا طبخ في زيت كان انفع شيء لوجع الاذن ويستعمل دهنه بالشمع لوجع المقعدة ويدر الطمث
اذا احتمل او شرب منه مقدار مثقال ونصف وبزره قريب من اصله الا انه اضعف **شنبليد** التميمي هو ورد
السورنجان وهو زهر يبدو على وجه الارض وهو مورد اللون في شكل صغار السوسن بل في شكل نوار الزعفران
سواء [illegible] الى لون نوار اللوز [illegible] بين البياض والحمرة وهو اول زهر يطلع من الارض اذا
[illegible] المطر الوسمي [illegible] الارض اول مطرة [illegible] والشنبليد وله رائحة ذكية وهو حار يابس
في الثانية ونافع من الصداع البارد [illegible] الدماغ والخياشيم ويطرد الرياح الغليظة من الدماغ [illegible]
[illegible] السدد الكائنة في الدماغ والخياشيم **شنج** التميمي في المرشد هو الحلزون الكبار البحري [illegible]
وهو نوع من الحلزون عظيم غليظ الوسط مستدير الطرفين [illegible]
من بلاد الهند وبحر الحبش وبحر اليمن ايضا ولون باطنه ابيض غليظ الجسم [illegible]
[illegible] حيوان لزج على شكل البزاقات يسمى الحلزون وهو اذا احرق [illegible]
في كثير من اكحال العين [illegible] ويحرق [illegible] ويكتحل به
انه اذا احرق وسحق [illegible] والكحل به [illegible]
الكحل به [illegible] وان غسل بعد احراقه
كان [illegible]
هو ودع كبار الحجم والضمادات الذي ذكرت فيه هي المذكورة في الودع وقد ذكرته في حرف الواو **شندله**
[illegible] اوله الاسم شين معجمة مضمومة بعدها
نون ساكنة ثم دال مهملة مفتوحة بعدها لام مفتوحة مشددة ثم هاء وقد ذكرت [illegible] في حرف [illegible] **[illegible]**
هو [illegible] وسياتي ذكره في حرف [illegible] **شهدانج** هو القنب وسنذكره في حرف القاف **شوكران** [illegible]
[illegible] دسقوريدوس في الرابعة قونيون هو نبات له ساق ذات عقد مثل ساق الرازيانج وهو كبير
له ورق شبيه [illegible] الا انه ارق من ورق [illegible] اعلاه شعب واكاليل فيه
زهر ابيض وبزر شبيه بالانيسون الا انه اشد بياضا منه واصله اجوف وليس بغائر في الارض جالينوس
في السابعة جميع الناس يعلمون ان في هذا الدواء قوة تبريد غاية التبريد دسقوريدوس وهذا الدواء
هو من الادوية القتالة ويقتل بالبرد وقد يستعمل الشراب الصرف لدفع مضرته [illegible] ويوخذ
هذا النبات قبل ان يجف البزر ويعصر ويوخذ العصارة وتجفف في الشمس وقد ينتفع بها في اشياء كثيرة و
منها في الاشيافات المسكنة لاوجاع العين [illegible] واذا تضمد به سكن الحمرة والنملة واذا دق هذا النبات
وورقه وضمدت به الانثيان نفع من كثرة الاحتلام واذا ضمدت به المذاكير ارخاها واذا ضمدت به الثديان قطع

اللبن ويمنع ثدي الابكار من ان تعظم واذا ضمدت به خصى الصبيان صغرها واقوى ما يكون من هذا
النبات ما كان من الجزيرة التي يقال لها قريطي والبلاد التي يقال لها ماغارا والبلاد التي يقال لها
اطيقي والجزيرة التي يقال لها سوس والبلاد التي يقال لها قيليقيا [illegible] ايضا في السادسة من [illegible]
اجناس السموم اذا شرب هذا الدواء اذهب العقل واسدر العين حتى لا يبصر صاحبه شيئا ويحدث
الفواق ويخلط الذهن ويبرد اطراف الاعضاء وفي الاخر الامر يشنج العصب ويأخذ منه الخناق من ضيق
قصبة الرئة [illegible] من الريح وينبغي لصاحبه ان يبدأ بالقيء ثم يسهل بطنه حتى يقوى على دفع ما انحدر الى
الامعاء ثم يسقى الاشياء [illegible] وهو الطلاء الصرف [illegible] من بعد [illegible]
الحديث [illegible] وسذاب مع الطلاء [illegible] وفلفل مع بزر الكراث [illegible] وورق الغار
[illegible] والحلتيت مع دهن [illegible] ومطبوخ [illegible] **شونيز** دسقوريدوس
في الثالثة [illegible] هو نبت صغير رقيق العيدان طوله نحو من شبرين او اكثر وله ورق صغار شبيه بورق
النبات الذي يقال له [illegible] الا انه ادق منها بكثير وعلى طرفه راس شبيه بالخشخاش في شكله [illegible]
يحوي بزرا اسود حريفا طيب الرائحة وربما خلط بالعجين وخبز جالينوس [illegible] في
الثالثة ويشبه ايضا ان يكون له قوة لطيفة ولهذا صار يشفي الزكام اذا صير في خرقة [illegible]
الانسان دائما [illegible] هذا يحلل النفخ غاية التحليل اذا اورد الى داخل البدن [illegible]
من جوهر لطيف قد انضجته الحرارة انضاجا مستقصى ولذلك هو [illegible] واذا كان الامر في الشونيز
على ما وصفت فليس من العجب ان يكون نافعا في قتل الديدان لا [illegible] اذا اكل فقط لكن اذا وضع على
من خارج [illegible] ايضا من قلع العلة التي يتقشر معها الجلد وقلع الثآليل المتعلقة والمنكوسة و
الخيلان [illegible] العجب ولذلك نجد ايضا الشونيز نافعا من العلة المعروفة بانتصاب النفس
[illegible] الطمث متى كان محتبسا [illegible] بسبب اخلاط غليظة [illegible]
التشنج والجلاء والتجفيف والاسخان فالشونيز نافع لمثل ذلك منفعة كثيرة دسقوريدوس واذا ضمد
به وافق الصداع واذا اسعط به مسحوقا بدهن الايرسا وافق ابتداء الماء النازل في العين واذا تضمد به
مع الخل قلع البثور اللبنية والجرب المتقرح وحلل الاورام البلغمية المزمنة والاورام الصلبة واذا
خلط ببول صبي لم يحتلم قد عتق ووضع على الثآليل المسمارية قلعها واذا طبخ مع الخل مع [illegible]
وتمضمض به نفع من وجع الاسنان واذا ضمدت به السرة [illegible] اخرج الدود الطوال واذا سحق
وجعل في صرة واشتم نفع الزكام واذا ادمن شربه اياما كثيرة ادر البول واللبن والطمث واذا شرب
بالنطرون سكن عسر النفس واذا شرب منه مقدار درهمين بماء نفع من نهشة الرتيلا واذا دخن به
طرد الهوام وقد زعم ان من اكثر من شربه قتل **ابن ماسه** خاصته اذهاب الحمى الكائنة عن البلغم [illegible]

والسوداء ويقتل حب القرع **ابن سينا** واذا نقع في الخل ليلة ثم سحق من الغد واستعط به وقد تقدم الى
المريض حتى يستنشقه نفع من الاوجاع المزمنة في الراس ومن اللقوة وهو من الادوية المفتحة لسدد
المصفاة وينفع من البهق والبرص طلاء بالخل ايضا ويسقى بالعسل والماء الحار لحصاة الكلى والمثانة
والكلى عجيب وهو يضر بالحلق ويهيج الخوانيق القاتلة اذا اكثر منه **احمد بن ابراهيم** الشونيز اذا سحق
وعجن بماء الحنظل الرطب او المطبوخ وضمدت به السرة كان فعله في اخراج حب القرع اقوى وان
عجن بماء الشيح اخرج الحيات وان سحق وخلط شيء منه بدهن الحبة الخضراء وقطر في الاذن ثلث قطرات
نفع من البرد العارض لها ومن الريح والسدد واذا قلي ثم دق في زيت وقطر من ذلك الزيت ثلث
قطرات في الانف او اربع نفع من الزكام اذا عرض عطاس كثير واذا اخذ شونيز وحرق وخلط
بدهن سوسن [illegible] وطلي على الراس نفع من تناثر الشعر واذا قلي الشونيز
[illegible] ودق وعجن بماء ورد وطلي منه على القروح التي تخرج في الساقين بعد ان تغسل القروح بالخل
نفعها وابراها واذا سحق مع دم الافاعي او دم الخطاطيف وطلي به الموضع [illegible] واذا [illegible]
بدهن الشونيز نفع من الفالج والكزاز وقطع البلة او البرد الذي يجتمع [illegible] **مسيح بن الحكم**
ودهنه اذا اسعط به نفع من الفالج واللقوة مجرب [illegible] اذا سحق ونخل [illegible] كل يوم درهمين بماء
فانه نافع لعضة الكلب الكلب **[illegible]** [illegible] نفع من حميات الربع [illegible]
واذا طبخ [illegible] نفع من اوجاع [illegible] لوجع الارحام
ووجع الكلى واذا سحق ببول ووضع على قروح الراس [illegible] وانبت الشعر فيها واذا
على مقدم الراس [illegible] واذا [illegible] الماء النازل في العين
سحق وعجن بخل ودهن ورد نفع من انواع الجرب واذا ضمدت به اوجاع المفاصل نفعها وهو يدر الطمث
ادرارا قويا ويخرج الاجنة احياء وامواتا ويسقط المشيمة **الشريف** اذا اخذ منه سبع حبوب عددا وعجن
بلبن امراة [illegible] وسعط بها [illegible] من به يرقان واصفرت منه العينان نفع ذلك منفعة بليغة [illegible]
مفتحة للسدد **شواصرا** يسمى مسك الجن هذا احد انواع البلنجاسف دسقوريدوس في الثالثة
هو من النبات الذي ينبت في كل سنة [illegible] فرش النبات على الارض
له اغصان كثيرة [illegible] كل واحد من الاغصان وله ورق شبيه بورق [illegible] طيب
الرائحة جدا ولذلك يجعل في الثياب واكثر ما ينبت في [illegible] من مياه الامطار والغدران
واذا شرب بالشراب سكن عسر النفس الذي يحتاج معه الى الانتصاب واهل [illegible] يسمون هذا النبات
[illegible] من شبهه ارطاماسيا **شويلا** هو البرنجاسف وقد ذكرته في حرف الباء **شوع**
هو حب البان **شوشمير** هي القاقلة الصغيرة بالفارسية **شوك الدراجين** هو شط الراعي وباليونانية

وقد ذكرته في حرف الثاء المثلثة شوك الدمن هو العكوب وسنذكره في حرف العين شوك الملك هو ام
وقد ذكرته في حرف الالف شوكة عربية هي الشكاعا وقد ذكرت شوكة نبطية هي القرصعنة الزرقا و
القرصعنة في حرف القاف شوكة قبطية هي القرظ ايضا شوكة زرقا هي القرصعنة الزرقا شوكة شهبا
هي البنبوت وقد ذكرته في حرف الباء شوكة منتنة حينئذ هو الطباق وهذه الشجرة ليست شوكة وقال
قوم انه سالم شوك وسنذكر الطباق في حرف الطاء شوكة بيضا هي الباذاورد وقد ذكرته في حرف البا
شوره كتاب الرحلة الشوره اسم حجازي للشجر النابت في اقاصير البحر الحجازي الشبيه بالغار الا انه
اخضر شبيها بالبلادر وقد كنا صفته في هذه التعاليق وابن سمحون انه ضيعة نافعة في الباه وسكن وجع
الاسنان ايضا مجرب وهي عندي صفة الاسرار التي ذكرناها في حرف الالف اولا اسم شين مفتوحة ثم
واو ساكنة ثم را شوانق طائر معروف لحمه حار يابس قليل الغذاء ويجوس كبير شيطرج هو العصاب
ديسقوريدوس في الثانية لسنديون هو نبات معروف يعمل باللبن مع الماء والملح ايسوس في العاشرة
من الميامر عن ديمقراطيس انه نبت كثيرا في العتيق والحيطان العتيقة والمواضع التي لا تحرث وهو
ابدا الاثرا احمر وورقه شبيه بورق الحرف وطول قضيبه نحو من ذراع ويخضر في الصيف وورقه دقاق لا يزال
حتى يضربه البرد فاذا برد الهواء جف من الورق ما يجف بحت قضيبه وانتثر وبقيت منه بقايا
فاذا كان في الصيف خرج في قضبانه زهر صغار كثير الورق لونه لون اللبن وازدف ذلك بزر اصغر الى
غاية الصغر لا يمكن ان يرى حب الصغر واصله له رايحة حادة جدا وهو اشبه شيء بالحرف وقال
من الادوية المفردة هذا في الدرجة الرابعة من درجات الاشياء التي تسخن ورايحته قوية شبيهة بقوة الحرف
ورايحته وطعمه الا انه اقل تجفيفا منه ديسقوريدوس وقوة ورقه حادة مقرحة ولذلك يعمل
النسا نافع جدا اذا دق دقا ناعما وخلط باصول الراسن ووضع عليه ربع ساعة ولذلك اذا وضع على
واذا طلي به الجرب المتقرح نفعه وقد نطق باصول الشيطرج انه من علقه على من يعرض له وجع
سكنه ابن سينا ينفع البهق الابيض والابرص والعثر والجرب اذا طلي بالخل واذا شرب نفع من
المفاصل شيلم ابو حنيفة هو الشيلم هو الزوان الذي يكون في الحنطة مفسدها ويخرج منها
قال سالم ونباته سطاح يذهب على الارض وورقه كورق الخلاف البلخي شديد الخضرة عليه زغب
من الناس من ياكلون ورقه اذا كان رطبا وهو طيب لا مرارة له وحبه اغصان الصبر الرازي الجوده
الوزن حب الحجر الفرج عند الصبح ولونه يتبدل الصبح الى الحمرة وقيل الى الصفرة وفيه عفوصة يسيرة
في السادسة وهذا دواء يسخن اسخانا عظيما حتى يكاد يقرب من الادوية الحريفة وهو في هذا الباب
اصول السوسن الا انه ليس في اللطافة كاصول السوسن بل هو في ذلك اقل منها اكثير يجوز ان يكون
الانسان في مبدا الدرجة الثالثة من درجات الاسخان وفي منتهى الثانية من درجات التجفيف هكذا في

تزحم المطبوخ في مبدا الدرجة الثالثة من درجات الاسخان ووجدنا في كل نسخة ونسخ رايناها من جسة
حنين في مبدا الدرجة الاولى وليس يخفى ان هذا خطأ لما تقدم ديسقوريدوس في الثانية ما نبت
من الحنطة فان له قوة تقلع القروح الخبيثة اذا خلط بقشر الفجل والملح وتضمد به واذا خلط بالزبيب
ثم طبخ بخل ابرا من الثاليل التي في الوجه والجرب المتقرح واذا طبخ بزبل الحمام وبزر الكتان ويسدا بسعل
وفتح الاورام العسرة النضج وانفجارها واذا طبخ بماء القراطن وتضمد به نفع من عرق النسا واذا تبخر به مع سويق
دقيق وزعفران وكندر وافق الحبل جبرة وقد هندى القوابل البلخ من دهن الحنطة جبرة الشيلم هو قوي التحليل
جذب واذا دق وعجن ووضع على عضو جذب منه السلى والشوك واخرجهما وينفع من وجع الورك اذا
ويسقى من الرجع اذا خلط بكبريت ولطخ به الشرى اذا الكل بخبز منه اسدر واسكر ولما نفع في شراب وسقي
سكروا ما نفع في شراب وسقي اسكر ويوم نوما ثقيلا واذا استخرج دهنه ودهنت به الاصداغ نوم
معتدلا السرائري بدلهم شيلبه الغافقي قال قسطس في الملحق في الرابعة شمي النبات الاشبب وريحانا
الابيض وهو نبات ابيض كانما رضت ورقه بقراض طيب الرايحة حادها ينبت في البساتين والبساتين
وقد يزرعه الناس في المساكن وقد يسميه قوم الاشنة البستانية وله قوة مسخنة حادة اذا دق وضمدت به الاورام
العارضة من رياح البلغم حللها وقد ينفع المركوسين اذا شموه وتفتح سدد المنخرين وقد ينفع الزكام واذا
ضمد به الورم في ابتدائه يابه ض حلله وتمنعه ان يجتمع وقد ينفع طبيخه تحت الانسا اللواتي عرض لهن نزف الدم
جلس فيما واحتملته وينقي الرطوبة العارضة في الرحم والاورام التي تعرض من الرياح الغليظ ويفتح الرحم
ويدر الطمث ويحدر الجنين شيح ديسقوريدوس في الثالثة ومن الناس من يسمي هذا اللون
الذي يقال له ساريقون افسنتا بحريا وهو ينبت كثيرا في الجبال الذي يقال له طوروس بيلاد ديا وفيما
المواضع التي يقال له توصيريس بلاد مصر يستعمله اهل تلك البلاد بدل اغصان الزيتون وهو نبات
التزوسه تصغير النبات الذي يقال له ابروطونون ملآن من البزر وطعمه الى المرارة ردي للمعدة
الرايحة فاتصح مع حرارة يسيرة جالينوس في الثالثة هو شبيه بالافسنتين في منظره وفي طعمه وانما
الفرق بينهما انه ليس بقبض مثل ذلك وفي انه يسخن اكثر منه وفيه من الحرارة اكثر مع ملوحة يسيرة وليس قوته
ضالة من طريق انه يضر بالمعدة ويقتل الديدان اكثر من الافسنتين من خارج ما اذا ورد الى داخل البدن وهو
يسخن في الدرجة الثالثة مبتدا ويجفف في الثانية ديسقوريدوس واذا طبخ وحده او مع الارز وشرب بالعسل
قتل الصنف من الدود المتولد في البطن التي يقال لها اسقيدس مع اسهال خفيف للبطن واذا
طبخ بالعدس وتحسا فعل ذلك والغنم اذا اعتلفته ربحا صح تعادوا منها شبرخشير الباقلسي يجلب
المندوبي وورق لونها الى الصفرة وفيها حارة يابسة تسهل المرة السوداء والبلغم ويخرج الاخلاط الغليظة
المحترقة والمواد الفاسدة والذي يوخذ منه من دانق الى نصف درهم شيح الربيع هو الدواء المسمى

اليونانيون وقد ذكرته في حرف الالف شيخ البحر الزريت هو حيوان بحري تسميه عامة اهل المغرب البلا
يكون في قدر الزق الصغير يروم الجسم له راس وانف وفم شبيه بفم العجل وهو فيما مذكور ينبت في كل يوم
ولا يدخل البحر الشتاء جلده اذا اتخذ منه نعل ولبسه المنقرس نفعه ذلك نفعا بينا واذا تبخر بشحمه نفع
من حمى العفونة البلغمية واذا تبخر به البق قتله شيرزق هو زبل الخفافيش وقيل بولها المحرق
زبل الخفاش وخاصيته انه يفتت الحصاة التي تكون في المثانة ويبرئ بياض العين كحلا شيبة العجوز
هي الاشنة وقد ذكرت الاشنة في حرف الالف شيبان يقال على الصمغ المجلوب من جزيرة سقطرى وهو
المعروف بدم الاخوين وقد ذكرته في حرف الدال واما عامة الاندلس فيوقعون هذا الاسم على النوع الكبير من
حي العالم فاعلمه شير هو اللبن بالفارسية واذا قالت الاطباء شير الملح فانما يريدون به الاملح
في اللبن شير خشك بعض علمائنا هو طل يقع من السماء ببلاد العجم على شجر الخلاف بهراة وهو حلو الى
الاعتدال وهو اقوى فعلا من الترنجبين ويحا بها له الطيبي هو افضل اصناف المن واكثرها منفعة
الامزجة وخاصيته النفع من حمى الكبد واحتراقها وربها الحارة ومن السعال الحار السبب ونفع
الصدر ويلينه ويلين الطبيعة ويعدلها فلما كيفيته فانه حب ابيض مثل حب الترنجبين بل هو اكبر حبا
وانعم جسما وطعما ومن طبعه انه اذا بقي في اليد ساعة الخل وتدق بالاصابع فانه يصبح لا ناس
دون دانق وجد في فمه طعم الكافور وحرارته وعطريته

حرف الصاد

صاريونا اسم سرياني وهو الطرنشول بعجمية الاندلس ويعرف بالديار المصرية بحشيشة العقرب وبالغبيرا ايضا
كثير ينبت بين المقابر وينبت كثيرا بين كوم النيل من القاهرة ومصر اذا جف عنها الماء ديسقوريدوس
في اخر الرابعة اسوطوريون طوماغا ومعنى اسوطوريون المستقبل او المتغير والمستقبل مع الشمس
طوماغا الكبير ومن الناس من يسميه سقربيون ومعناه ذنب العقرب وسموه بهذا الاسم من شكل الزهر
السبب في انه سمي اسوطوريون فلان ورقه يدور مع دوران الشمس وهو نبات له ورق شبيه بورق الباذروج
الا انه اكثر زغبا واميل الى السواد وله ثلث قضبان واربعة نابتة من اصل واحد متشعب منها شعب كثيرة
وعلى اطراف هذا النبات زهر ابيض مايل الى الحمرة معوج مثل العقرب واصل دقيق لا منفعة فيه في الطب
في مواضع خشنة فاذا اخذ منه مقدار حزمة واحدة وطبخ بالماء وشرب اسهل البطن بالعنبا وجرة والاشرب
ويتضمد به وافق الملسوعين من العقارب ومن الناس من يعلق على الملسوعين من العقارب اصل
النبات لتسكين الوجع وقد تقول بعض الناس انه ان اخذ من ثمر هذا النبات اربع حبات وشرب
بالشراب قبل اخذ حمى الربع واربع ثلث حبات قبل اخذ الحمى المثلثة وهذا الثمر اذا تضمد به
الثاليل التي تسمى مرميقيا والثآليل التي تسمى اورجودوس والخيم الزايد المسمى تولس وما يظهر في
ويسمى اسقطيدس ورقه هذا النبات تضمد به للنقرس والتوا العصب والاورام العارضة في بعض

ادمغة الصبيان والاورام المسماة سوماسلس فينفع به واذا احتمل بخرقا ادر الطمث واخرج الجنين من
واما الصغير فهو نبات ينبت عند المياه القائمة وله ورق شبيه بورق النبات الذي قبله غير انه اشد استدارة
وثمره مستدير معلق في خلاف مثل الثاليل المسماة اورجودوس ولهذا النبات قوة اذا شرب مع ثمره ومع النطرون
ومع الزوفا والحرف والماء يخرج الدود المسمى حب القرع والدود المستطيل واذا تضمد به مع الملح قلع الثآليل
المسماة اورجودونس صاصلي ويقال صاصلا وصوصلا الغافقي وجدت في بعض الكتب انه
النبات المسمى بالرومية اريحوس قالا ديسقوريدوس في الثانية اريحوس قالا هو قضيب صغير
رخص دقيق لونه الى البياض ما هو وطوله نحو من شبر بل في اعلاه شعب ثلث او اربع لها نظهر منها زهر
ظاهر لونه مثل لون الحشيش واذا انفتح كان لونه ما داخله شبيه بلون اللبن وفي وسط الزهر بزر
بزر له ولطيف يحصل مع الخشخاش الشونيز وله اصل شبيه باصل البلبوس صغير يوكل نيا ومطبوخا
صابون ابن ماسويه حار يابس في الرابعة بولس يحلو ويعفن البصري صالح للصلاح الورم
ويهيج النضج ويلين الاورام الجاسية الرازي حار مقرح للجسد قوي في ذلك ابن سينا يحلل التوايع
يبهل الحام وهو لا الشريف اذا وضع منه في خرقة صوف ودلكت به الحزاز والقوابي والكاسة يدلها
واذا خلط بشيء ما ويدلك به في الحمام اذهب الحكة والجرب المتقرح واذا خلط بشيء وطلي
على الركبة الوجه يسكن وجعها واذا طلي مع دهن ورد وطلي به على قروح روس الصبيان جففها
وابراها وينبغي ان يوالي على ذلك حتى يبراه واذا اطليت به القروح الشهدية وتركت سبعة ايام ثم غسل
ذلك بماء حار فانه ابلغ دوايها واذا خلط الصابون بمثله حناء وطلي به على النمش قلعه وهو مجرب واذا
اخذ منه زنة درهمين مضاف اليها شيء لقرنفل وسحق ويترك مطلقا ويخضب بها اللحية في الحمام بعد الغسل
والانقا ويصبر عليه مقدار نصف ساعة صبغ الشعر وغير الشيب تغيرا حسنا وهو ذلك عجيب مجرب
وان غسل به الراس في الحمام اذهب صئبانه وقتل القمل واذهب الابرية الحسن مان يجلو البهق
والنمش واذا عجنت به ادوية مانعة ينفعها واذا وضع على الاورام البلغمية العسرة الانضاج منضجا لها او
وحدها انضجها وحللها واذا عجنت به الادوية المنضجة للاورام مثل الحرف وخرء الحمام واصلها
قوى فعلها عيرة يحلق شعر الراس اذا غسل به وينفع من ادواء الجراحات صابون القاف اسم بربري للنبات
المسمى بخور ابي سالك وقد تقدم ذكرها في حرف الشين صاب قيل انه قثاء الحمار ولم يصح وقال بعض
انه اليتوع لقول ابي حنيفة عن ابي عبيدة ان الصاب شجر اذا اعتصر خرج منه كهيئة اللبن وربما نزت منه نزة
اي قطرت فتقع في العين كانها شهاب نار صامر عجمي الاندلسي هو اللوف الصغير وسنذكر اللوف في
حرف اللام صاحية وهو الجوز وقد ذكر فيما تقدم صالبيه كتاب الرحلة الصالبية بالصاد بعدها الف
ثم لام ساكنة بعدها باء بواحدة مكسورة ثم ياء باثنتين من اسفلها ثم هاء اسم عجمي عند اهل صقلية للنوع

صبر هو انواع منها حضرمي ومنه سقطري ومنه حبشي والكل عصارة نبات يشبه اخلاطها
كالسلق اخضر ثخين ... ثخن اربع اصابع وفي الطول اربعة اذرع او ثلث وفي عرض ذراع كل ما علا دق وعلى جوانبه
اسنان كاسنان المنشار ... الساق ... يجعل ارض سقطرة وحضرموت ... في المواضع
ويوضع العصارة ويطبخ ... النار حتى يعود لرقوام ثخين ثم يوضع في الاوعية والظروف ... السقطري
الضارب الى الحمرة الذي ... كالزعفران اصفر والرديء ما كان ... او اسود او صلب ... والبراق
الذي يبرق مثل ... الخضرة ... ان يكون ... كلسان العصافير
... من ... المد والجيد ... السقطري ... الاسقطري ... اذا ... و
... ريحه ريح السلاخ ... واما الحضرمي
... الطيب ... واذا كسرت ... البلاد
... الاسقطري ... الايارجات
لقبول النفس اياه ...

د نبت من الساتيه صغير الورق طعمه طعمها وريحها وهو عند اهل صقلية لنوع دقيق من الساليه صغير
الورق طعمه طعمها وريحه ريحها وهو عندهم مجرب ابرائي بياض العين صبر ديسقوريدوس في الثالثة
شجر الصبر لها ورق شبيه في شكله بورق الاسقيل عليه رطوبة تلصق باليد الى العرض ما هو غليظ الى
مايل الى الخلف وفي حرف كل ورقة شيء شبيه بالشوك نابت قصير متفرق وله ساق شبيه باصل ... وهي ساق
نبات يسمى انثريقن وجميع هذه الشجرة ثقيل الرائحة مر المذاق جدا وعرقها واحد شبيه بوتد
ينبت في بلاد الهند كثيرا وقد ينبت ايضا في بلاد العرب والبلاد التي يقال لها آسيا وفي بعض سواحل
والجزائر مثل الجزيرة التي يقال لها اندروس وليس لما ينبت منها في هذه المواضع صمغ ينتفع به الا
اذا دقت وتضمد بها صلحت لالصاق الجراحات وعصارتها نوعان منها ما هو رملي وهو شبيه بالعكر
الصافي منها كبدي فاختر منها ما كان لا رمل فيه براقا وله بريق الى الحمرة ما هو كبدي سهل الانفراك
الرطيب شديد المرارة واما ما كان منه اسود عسر الانفراك فانه رديء وقد يغش بصمغ ويتبين الغش بذوق
بالمرارة وشدة الرائحة ومن انه لا ينفرك بالاصابع الى اجزاء صغار ومن الناس من يخلط به اقاقيا
جالينوس في السادسة والذي يحمل الينا عصارته ويسميه الناس كلهم صبرا وفيه منافع كثيرة وذلك انه
يجفف الا لذع فيه وليس طبعه طبعا بسيطا مفردا والشاهد على ذلك طعمه فان فيه قبضا ومرارة معا
الا ان قبضه يسير ومرارته شديدة ومن يجده ايضا الثفل من البطن ولذلك صار في عداد الادوية التي تخرج
الثفل من البطن وفي جميع ما وصفناه من امره مما يعلم انه دواء يجفف في الدرجة الثالثة من درجات
التجفيف ويسخن ايضا في الدرجة الاولى ممتدة والى الدرجة الثانية مسترخية ومما يشهد على انه قوي النفع
مخلوطا بما يشده ... او لا فانه كذلك وذلك انه انفع للمعدة من كل دواء ويلين النواصير العالية
ويدمل القروح العسرة الاندمال وخاصة ما يكون منها في الدبر وفي الذكر وينفع ايضا من القروح الحادثة
في هذه المواضع اذا اذيب بالماء وطلي عليها ويدمل الجراحات على ذلك المثال وينفع ايضا اذا استعمل
الاورام الحادثة في الفم وفي المنخرين والعينين وبالجملة فشانه ان يمنع ما يتحلب ويحلل ما قد حصل ويمنع
ما سيحصل ... انه يلزق الجراحات النقية ديسقوريدوس وفيه قوة قابضة مجففة محفة للابدان
واذا شرب منه ملعقتان بماء بارد او فاتر ... مع اللبن حين يحلب اسهل البطن ونقى المعدة واذا
شرب منه مقدار ثلث اوثولوسات او درخمي قطع نفث الدم ونقى اليرقان واذا حبب مع الراتينج او
او بالعسل منزوع الرغوة اسهل الطبيعة واذا اخذ منه ثلث درخميات نقى تنقية تامة واذا خلط
بالادوية المسهلة قلل مضرتها بالمعدة واذا ذر على الجراحات الصقها وادمل القروح ومنع انتشارها
ويشفي خاصة القروح المزمنة ويلصق الجراحات الطرية واذا ذيف بشراب حلو شفى من البواسير ومن
الداحس المتفرح واذا خلط بالعسل اذهب الآثار والشقاق العارض في المقعدة ويقطع الدم السائل

السائل من البواسير ويدمل الداحس المتفرح واذا خلط بالعسل اذهب الضرب البادي بجانبه واذا خلط
بالخل ودهن الورد ولطخ على الجبهة والصدغين سكن الصداع واذا خلط بشراب امسك الشعر
المتناثر واذا خلط بالعسل والشراب وافق اورام العضل التي عن جنبي اصل اللسان واللثة وسائر ما
في الفم وقد يشوى على خزف نقي يحمى حتى يستوي من جميع جهاته باستواء ويستعمل في الاكحال وقد
يغسل ويخرج عنه الاجزاء الرملية التي فيه التي لا منفعة فيها ويوخذ صافيه ونقيه ... الصبر ثلاثة
اصناف السقطري والعربي والسمجاني فالسقطري شفاف ... صفرة شديدة كالزعفران واذا استقبلت
... ان فيه ضربا من رائحة المر وهو سريع التفرك وله بريق وبصيص ... بصيص
الصمغ العربي وهو لذلك المختار واما العربي فهو دونه في الصفرة والرزانة والبصيص والبريق واما السمجاني
رديء جدا منتن الرائحة عدم البصيص وليست له صفرة والصبر اذا عتق انكسرت حدته والمغشوش
اسرع من ذلك الرازي في الحاوي قال ... حنين في تدبير الاصحاء ان طبع الصبر جاذب الصفراء
اخراجها وقال ... في الثانية من الميامير ان الصبر غير المغسول اكثر اسهالا والمغسول ينقص من قوته
تنقيصا كثيرا ويخرجه عن طبعه الاول حتى انه لا يكاد يسهل وقال ... وفي الصبر قوة اسهال ليست
بل انما تستدر قوته ان يبلغ ان يسهل ما في البطن مما يلقاه ... فضل ... قوة الى
الكبد ... ان يكون الصبر من الادوية التي تنقص البدن كله قال ... والصبر ابلغ الادوية لمن يعرض له
ظلمة من جفن المرار حتى انه يرى كثيرا يسهل في يوم واحد قال ... ان تلك الحادثة في المعدة والبطن
من اخلاط رديئة ينتفع اصحابها بالادوية المتخذة بالصبر قال ... والصبر لا يستطيع ان يجفف من الرطوبات
الغليظة لما هو عليه من ضعف قوة المسهلة واذا خلطت به الافاويه اللطيفة قوته الفارس ... الصبر
ويديمها ايضا ويطرد الرياح ويزيد المواد حدة ويجلي ... الصبر العربي يطلى على الاورام وهو اجود
في ذلك من الاسقطري ولا يستعمل السقطري في الطلاء ولا العربي في الشرب قال ...
الصبر يضر بالكبد والبواسير وقال ... في الطب القديم ان الصبر يسهل السوداء ويحد ... وجد
النفس الرازي قال ... واصبت لابن ماسويه ايضا انه نافع للعينين يجفف الجسد ويطلى ... الذي
الذي يكون في البدن ماسرجويه انه يجلب البلغم من الرأس والمفاصل وينفع سدد الكبد ابن سينا
من قروح العين وجربها وحكاكها ... التي تعرض في الماقين ويجفف رطوبتها اسحق بن عمران
من اشد الادوية للعصب ومن الانفساد وينقي الرأس والمعدة وسائر البدن والفضول المجتمعة فيها
في الاوساخ من العروق والاعصاب ويصفي الذهن المنصوري الصبر يسهل الصفراء والرطوبات
والشربة منه من مثقال الى مثقالين ومن كانت في اسفله علة فليأخذه بالعسل ان لم يكن محرورا وبالكثيراء ان
كان محرورا وان كان في معدته او كبده علة فليأخذه بالمصطكي والورد ... الحسين بن

الصبر ثلاثة اصناف السقطري والعربي وهو اليماني والسمجاني فاما السقطري فلونه صفرة شديدة كالزعفران
واذا استقبلته تنفس حار من فيك خلت ان فيه ضربا من رائحة المر وله ... سريعا وراء لم يرتفعا
ويصيص ... اصح الصرف ... هذا هو المختار الذي ينبغي ان يستعمل ولما العربي فهو دونه
في الصفرة والرائحة والبصيص والبريق وقوته اضعف من قوة السقطري وكثيرا ما يورث كربا ومغصا ويبقى
بقايا في طبقات المعدة ولا يكون فيه من القوة ما يقاوم به الماء فلم يخلف الاعتدال وينبغي من اخذه
السقطري على ضد ذلك وذلك انه اذا شرب فتصاعدت منه طائفة لطيفة الى الرأس فتنقت الدماغ
الفضول التي تجتمع فيه من البلغم ومن البخار الذي يتصاعد من المعدة الى الرأس فيقوى بذلك البصر وذلك
انه اذا تصاعد الى الرأس ... لطيف الى العصب الاجوف الذي ينبت انبوبة الريش دفع ما فيها من
الفضول بالترشيح فاذا نقي ذلك العصب زاد ضوء البصر لان ضوء البصر يجول فيه ولهذا المعنى كان
الاوائل يدخلون الصبر في الايارجات الكبار والمعجونات وليس ينبغي ان يسقى الصبر في البرد الشديد
ولا في الحر الشديد ولكن في الايام المعتدلة الحرارة والبرودة لانه اذا شرب في الايام الباردة ... في المعدة
وربما اسال الدم منها لانه يرخي العروق التي حول المقعدة فتنفتح افواهها فيجري منها الدم وهو ينقي
والرأس المشاركة التي بينهما وذلك ان العرق الذي يسمى بعض الاوائل الاجوف المتصل من ... من
الرأس يحدر الى المعدة فيجذب ما فيها بقوة وهو يصعد الى الرأس واما السمجاني فرديء جدا منتن
الرائحة بقوة رائحته اذا استقبلته تنفس حار من فيك من الماء او ثوب قد ... من الاعبارة
يسيرة جدا عديم البصيص وغير سريع التفرك واجتنابه اصلح من استعماله ومن اصلاحه ان يخلط
بالورد والمصطكي ليومن غائلته ومن احب ان يبالغ في اصلاحه فليستعمله على ما اصف يوخذ من
الصبر السقطري ... رطل فيسحق وينخل بمنخل صفيق ثم يوخذ من الافسنتين الرومي
ربع رطل ومن افراد الايارج المصطكي وحب البلسان وعوده والسليخة والدارصيني والسنبل
والاسارون من كل واحد ثلثة دراهم تطبخ الافاويه برطلين من ماء عذب حتى يذهب نصفه ويترك
عليه من الماء ويغسل اولا فاولا ثم يوخذ في الماء ... فاذا القي في الماء صفيته عن الصبر الذي ...
رددت على الذي في الهاون وغسلته حتى لا يبقى فيه الا ما اشبه التراب ثم صببت الماء عنه كلها
فاذا خلص الصبر من الماء فالق عليه من الزعفران ثلثة دراهم وسطه حتى يختلط وارفعه واستعمله
عند الحاجة ومقدار الشربة منه ما بين الدرهم الى الدرهمين والصبر اذا عتق اسود والكبيت
والمغشوش اسرع في ذلك من الذي لم يغسل ابن سرابيون قال ... نعطي من الصبر بالغداء
مع ماء العسل وقوم يعطونه بالليل ليناموا عليه وذلك غلط منهم ويخلط من غلطهم لان اخذه على
ردي وهو يستفرغ المرة الصفراء الغليظة التي قد خالطها رطوبة غليظة ... في ذلك الرطوبة

اكثر مما يفعل في الرقيقة المائية وكانه ضعيف الاسهال ان كانت كمية الشربة منه اقل من هذا اسهل الشراب فقط
غيره الاوائل يقولون ان خاصية الصبر تنظيف الامعاء وتقويتها ودفع ما فيها وجلاؤها وهو مع انه نافع
المعدة من شانها والادوية المسهلة غيره يضر بها ولذلك ينفع الذين معدهم ضعيفة وتجتمع الفضول
والذين يحسون بثقل في الرأس ويريدون ان ينقي المعدة والامعاء التي يرتقي منها الفضول الى الرأس وينفع
الرأس بذلك ولمن ينالهم رمد من صفراء ولمن يعطش كثيرا من قبل الصفراء والذين يلحقهم التخييل الموذي
والاحلام الموذية في النوم من غير حمى يعني اذا كان بهم مادة صفراوية وسوداوية معا والذين يجدون
بريب المستمرة في اجسادهم وهو ان يكون من صفراء وسوداء معا والذين يستفرغون من اسفل
حادة صفراوية ولا يمنع اطعامهم او يحسون في معدهم تلهبا ويتقلب انفسهم من قبل انحدار الصفراء الى معدهم
والذين من اجل كثرة الفضول المحتبسة في اعالي البدن منهم لا ينحدر ان يعالجهم بالحقن وهو ينقي المعدة
والبطن والامعاء والمواضع القريبة من حالها فاما الجسد كله فليس يستفرغه الا ان يعطى منه كمية وافرة
نحو مثقالين او ثلثة على راي القدماء فاما على راي المحدثين فمن مثقال الى مثقال ونصف والمصطكي و
الورد والاهليلج الاصفر والمقل وما اشبه ذلك يعينه على اسهاله ويذهب ضرره وهذه يقال لها بازرنه
الادوية يعني انها تصلح ضررها وهو وحده يضر بالمقعدة لانه يابس في الدرجة الثالثة والمقعدة عصبية
ومزاجها بارد يابس واذا انحدر عليها شققها واليبس يضر العصب ابن سمجون الذي يوكد هذا
الحال ان المقعدة الذي يحدر به يابس حريف وهو مع ذلك بطيء الاسهال طويل الوقوف هنالك انه
ويجود يجففه ليلصق بخمل المعدة فيكون اكثر لنشفه لها ويجذبه الفضول الرأس لطول مكثه في المعدة
كان شديد التسخين الشريف اذا سحق بماء كراث وطلي به مرارا على البواسير اسقطها وهو ابلغ دواء في
مجرب ويقيم ذلك عند سقوطها بدهن ورد محلول فيه رصاص وكذلك اذا طرح في الماء و
دخانه على جمر كان المجمرة في النفع من الوباء ولا سيما ان فعل ذلك متواليا المجوسي اذا وضع على
مقدم الدماغ مع الملح والنطرون نفع من النزلات منفعة قوية ويجفف الدماغ ويجفف رطوبته واذا احل
بماء لسان الحمل والخل وطلي به قروح روس الصبيان الرطبة منها نفعها واذا احل مع الاقاقيا
وطليت به شوون الصبيان المتفتحة شدها ونشفها للبصر ان يقطع اللبن المنصب اليه وان رق علط
احتاج ان يجعله ويجففه وان يبلا فروح العانة ويدملها ويبسها بان يطلى بها واذا احل بماء لسان
الحمل وطليت به قروح الانف والاذن ابراها ويحقن به ايضا المحاجي والنواصير فيبرئها وجففها
واذا احل بخل وطليت به الحمرة والشرى نفع منها واذا احل بعض المياه القابضة وطلي به على الفسخ و
الرض والكسر نفع منها وكذلك اذا حل في دهن الصوف المستخرج بالخل حتى يتلطخ الوجع الذي
وطلي به الفسخ والرض سكن اوجاعها وقوى الاعضاء التي حدث بها صبيب قيل انه المنان

والبس به وقال ابو حنيفة هي بقلة تشبه السذاب تطبخ ويؤخذ عصيرها فيعالج به الجنانة

وجاء في بعض الكتب الصبب هو المسان وهو تصحيف **صبار** هو التمر الهندي الحامض الذي

يتداوى به ويقال صبارى وقد ذكر في حرف التاء **صحناة** وهو السمك المطحون الذي

حار يابس في الثانية رقيق الخلط يخفف رطوبة المعدة ويولد دما اسود ويحك ويطيب النكهة الحادثة

من فساد المعدة ابن ماسويه الصحناء يجفف المعدة ويجلب البلغم نافعة من رداءة الطعم قاطع

للبلغم صالحة لوجع الورك المتولد من البلغم الشريف ادمانها يحرق الدم ويذهب بالصبيان ويقوي الباه

الرازي في اصلاح الاغذية واما الصحناء فيذهب بوخامة الاطعمة الدسمة البشعة ولا تصلح ان تعتمد

عليه وحده في الادام وينبغي ان تصلحها المحرورون بالخل الثقيف الطيب الطعم والا صطباغ

بها معه واما المبرودون فيأكلون بها بالصعتر والزيت او دهن الجوز **صدف** جالينوس في الحادية

الصدف المسمى فرفيرس والصدف المسمى فرفورا الست استعملها غير محرقة لانها صلبة جدا فاذا

احرقت صارت قوتها تجفف تجفيفا بليغا وينبغي ان تسحق سحقا ناعما وهذا باب عام لجميع الاشياء التي

جوهرها حجري فاذا استعملت وحدها كانت نافعة للجراحات الخبيثة لانها تجفف من غير لذع

فان عجنت بخل وعسل او بشراب كانت نافعة جدا للجراحات المتعفنة الخبيثة فاما جسم الحيوان الذي يسمى

اسطراون فقوته مماثلة لقوة هذه الا انها الطف وفي جميع هذه قوة تجمع وفي جميع هذه قوة تجمع و

جميع الاخرات فاذا احرقت سلخت ذلك عنها بالاحراق وصارت بها قوة محللة نعم وهي المحللة فاذا

غسلت بعد الحرق صارت مع انها تجفف تجفيفا لطيفا حتى انها ربما احدثت عفونة وتصير الباقي

ارضيا لا يلذع اصلا وهذا يكون نافعا جدا لجميع الجراحات الرطبة لانها يدني اللحم فيها ويجمعها ومن هذه

اوسطراون خاصة اذا احرقت تستعمل في مداواة الجراحات الغائرة العميقة التي تعسر نبات اللحم

فيها بسبب مادة تنصب اليها وفي جراحات قد صارت نواصير وغارت فلتضع حولها من خارج

شيء مع لحم خبز عتيق وتوضع في نفس الجرح من داخل من الاشياء التي تنبت اللحم في هذه القروح

وهذه التي في حرف فرفور وجميع رمادهم يجلو ويبرق الاسنان لا بقوته فقط لكن بخشونته ايضا

مصطفية هذه المواضع الى سحقها كثيرا وان خلط معها الملح كان جلاؤها اقوى حتى يجفف اللثة المترهلة

وينفع الجراحات المتعفنة ديسقوريدوس في الثانية فرفورا وهو صدف الفرفير اذا احرق كانت له

قوة ميبسة جالية للاسنان نافعة للحم الزائد منقية للقروح مدملة ويفعل ذلك الحيوان الذي يقال

فرونس اذا احرق فيها اشد حرافة واذا وضع على البدن وان حشاه احد بملح وصير في قدر من طين

احرقه وافق جلاء الاسنان وحرق النار اذا ذر عليه فانه اذا اندمل سقط من نفسه وقد يعمل من

الحيوان كلس وربما كان داخل صدف فرفورا وداخل صدف فر ويوضع في الموضع الاوسط الذي يلتقي

على الصدف فهي تحرق ايضا على ما وصفنا وقوته اشد احراقا من فرفيرس ومن فرفورا الا انه اذا وضع على اللحم

اكله ولحم الفرفيرس وفرفورا طيب جيدة للمعدة وليس بلين البطن واما انما هو ضرب من الصدف واجوده

ما كان من البلاد التي يقال لها بنطس اذا احرق فعل مثل ما يفعل الفرفيرس واذا غسل مثل ما يغسل الرصاص

واستعمل في ادوية العين ووافق اوجاعها واذا خلط بالعسل اذاب غلظ الجفان وجلا بياض العين

وسائر ما يظلم البصر ولحم اصناف تؤخذ على عضة الكلب الكلب فينتفع بها واما الطلينا واهل مصر يسمونه

الدلينس وهو صنف من الصدف صغير العظم اذا كان طريا واكل لين البطن ولا سيما مرقه ولمائها

شيء عتيقا واحرق وخلط بقطران ويسحق ويقطر على الجفن لم يدع الشعر الذي ينبت في العين ويرق

الصنف من ذوات الصدف الذي يقال له حسي وسائر اصناف ذوات الصدف الصغار يسهل

البطن اذا طبخت مع شيء يسير من ماء ومرقها اذا استعمل بالحمام شراب نفعه وصدف الفرفير اذا طبخ

ودهن به امسك الشعر المتساقط وانبته واذا شرب بخل ابرأ ورم الطحال واذا بخر به وافق الاسنان التي

عرض لهن اختناق من وجع الارحام واخرج المشيمة **صدف البواسير** كتاب الرحلة صدف البواسير نوع

من الصدف يوجد كثيرا في ساحل بحر القلزم ويعرف في الاسكندرية من بحر جيحان جرب منه الشعر في البواسير

يحمد من اسفل فيسقطها ويحرق ايضا ويعجن بعسل فيقطع الثآليل وينفع من الوحر ابيض وشكله

ما عظم من الحلزون الكبير الا انها ذات طبقات وهي كونها لونها الى الزرقة الى السواد لكي تعرف هذه

الصدف بالقلزم بالركبة **صريمة الجدي** يسميه تجار الاندلس سلطان الجبل ديسقوريدوس في الثانية

طلاسيون اخولو ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له فوس الا انه اصغر واغصان ذات غلاظ

عقد يلتف على ما يقرب منها من الشجر وله زهر ابيض طيب الرائحة ويرسل حب القسوس لين فيه حرافة

ليست بمفرطة ولزوجة واصل لا ينتفع به وينبت في مواضع خشنة جالينوس في السابعة اصله لا ينتفع

بشيء واما ثمره فقوته في غاية القوة ولذلك صار متى شرب منه بوزن درهمين اياما كثيرة متوالية منه ثلث اواق

في كل يوم بالشراب ابرأ الطحال بان يدر البول ويلين البطن وهو يخرج المشيمة وينفع من به ربو

طمس جاث حريث وكان ينفع وجعه ديسقوريدوس واذا شرب منه الثمر درهمان يعاق سبعين

ابيض اربعين يوما حلل ورم الطحال باخراجه الفضول التي فيه بالبول والغائط وقد يشرب ايضا لعسر

النفس الذي يعرض فيه الانتصاب واذا شرب الانسان اهنه **صرصر** والجمع صراصر وهي الجمالة

عند اهل الاندلس بالجيم والقاف وهي الزيزابيض واما اهل الشام فالصراصر عندهم بنات وردان في

حرف الباء والصرصر وهو الزيز في حرف الزاء **صرفان** هو الرصاص الاسود والصرفان ايضا ضرب

رديء من التمر احمر هاك صلب يختاره اطباء العراق على غيره **صعتر** الصعتر اصناف كثيرة وهي

مشهورة عند اهل الاماكن التي تنبت فيها فمنها ما هو بري وجبلي وبستاني وطويل الورق وبعده الورق

ومنه ما هو دقيق الورق ومنه ما هو عريض الورق ومنه ما لونه اسود وهو المعروف عند بعض الناس بالفارسي

ومنه ابيض وهو الصعتر الجيد ويقال له صعتر الشوا ابيض ومنه نوع اخر ابيض وكلها مستعارية والكثير منها

مشهورة كالاولى ديسقوريدوس في الثالثة اوريغانس ارقلا اوطيقي ومن الناس من يسميه قولي

له ورق شبيه بورق الزوفا والجلد ليس على هيئة الدوارة لكنه منقسم منفصل وعلى اطراف الاغصان

ليس بالكيف وقوة هذا النبات مسخنة ولذلك اذا شرب طبيخه مع الشراب وافق نهش الهوام واذا شرب مع

المطبوخ وافق من شرب الشوكران ومن شرب عصارة الخشخاش الاسود واذا شرب بالسكنجبين وافق

من شرب الجبسين او السم الذي يقال له ايمارون واذا اكل بالقثاء وافق رض لحم العضل وفي

اطرافها والجبن واذا شرب منه يابسا بمقدار اكسوثافن بماء العسل اسهل خضو سوداويه والماء الحادث

اذا لعق بالعسل شفى من السعال واذا استعمل طبيخه في الحمام نفع من الحكة والجرب والبرقان والعصارة

وهو طري شفي من ورم العضل الذي عن جانبي اللسان وورم اللهاة والقلاع اذا استعملت

واذا اسعط بها مع دهن الايرسا اخرجت من الانف فضولا واذا استعملت مع اللبن سكنت وجع

الاذن ويعمل منه دواء مع البصل والسماق الذي يؤكل بان يؤخذ جميعا فيصير في اناء نحاس فيدبر

ويشمس اربعين يوما بعد مغيب كوكب الكلب واذا افترش هذا النبات في موضع طرد عنه الهوام والصنف

منه الذي يقال له اونيطس ورقه اشد بياضا من هذا الصنف الذي ذكرناه واشبه بالزوفا وبزره كأنه

رؤوس وهو متكاثف وقوته في قوة الصعتر الذي قبله الا انه دونه في القوة والصنف منه الذي يقال له اوريغانس

اعريا اي البري وهو الذي يسميه بعض الناس فانافي ويسميه ايضا ابرقليا ويسميه ايضا نوليوفيا

بورق اوريغانس وله اغصان دقاق طولها شبر عليها اكليل كاكليل الشبث وزهر ابيض واصله دقيق

لا ينتفع به وورقه وزهره اذا شربا بالشراب نفعا خاصة من نهش الهوام والصنف منه الذي يقال له

طراغوريغانس وهو صغير التفشي في مقداره وورقه واغصانه يشبهان ورق النمام واغصانه وقد

يوجد في بعض المواضع من هذا الصنف ما هو اعظم واعرض ورقا واكثر حجة الشجر ويوجد منه صنف

دقيق العيدان دقيق الورق ويسميه بعض الناس رابسا والذي يحمل منه ما هو جيد حقا والذي

التي يقال قورا والذي بالجزيرة التي يقال لها حيس والمدينة التي يقال لها ازمرنا والجزيرة التي يقال

لها اقريطي وجميع هذه كلها قوتها مسخنة مدرة للبول واذا شرب طبيخها اسهل البطن لانه يطلق وينقي

مرة واذا شرب بالشراب وافقت من شرب السم الذي يقال له ايلسا واذا شرب بالخل وافقت المطحول

وتحدر الطمث ويستعمل بالعسل في اللعوق للسعال وورم اللهاة والرئة الحارة وشربه صالح لمن به

وكل فساد المعدة وكل من يشتهي اشياء حامضة وقد يعطاه من جاشت نفسه وكان به مع ذلك حمى

واذا افتصد به مع السويق حلل الاورام البلغمية جالينوس في الثامنة الذي يعرف منه بالاريوطي اقوى من الذي يسمى

اوريغانس واقوى منهما جميعا المعروف بطراغوريغانس البري وجميع اجناس الصعتر قوتها قوة ملطفة قطاعة مجففة

مسخنة في الدرجة الثالثة واما طراغوريغانس فهو شيء من قبل القبض ومن الصعتر نوع يقال له يهراد ديسقوريدوس

في الثالثة تيمراو هو الصعتر نبات معروف عند الناس ينبت في ارض رقيقة ومواضع خشنة وهو اشبه بالثوم

وهو الحاشا الا انه اصغر منه والين وله سنبلة مملوءة من الزهر لونها بين الصفرة والحمرة وقوته كقوة الحاشا

الاستعمال منه كالاستعمال للحاشا ويصلح للاستعمال في اوقات الصحة وقد يكون منه شيء يزرع في البساتين

هو اضعف من الذي ذكرنا من جزء الا انه اصلح في الاطعمة للبس موافقة ابن ماسويه يذهب بالثقل العارض من الرطوبة

ولذلك صار يوكل مع البارد ويرجح التخاوهو نافع من وجع الورك اكلا وضمادا مع الحنطة المهروشة والقري

الرازي في دفع مضار الاغذية هاضم للطعام مشه للمعدة والامعاء من البلغم الغليظ ملطف للاغذية الغليظة

ملطف الاشربة الغليظة ويحلل نفخها اذا اكل وطبخ مع الماء كالكماة والباقلى الرطب وما اشبهه واذا وقع مع الخل

ايضا لطف اللحوم الغليظة والاغذية العصبية كالاكارع ولحوم العجاجيل اكسبها فضل لذاذة بديع الصعتر

حار يابس في الدرجة الثالثة وهو طارد للرياح هاضم للطعام الغليظ ويدر البول والحيض ويحل البصر ويجفف

من الرطوبة وينفع من برد المعدة والكبد ملطف للاخلاط الغليظة ينفع للسدد اسحق بن عمران واذا طبخ مع

العناب وشرب ماؤه ارق الدم الغليظ وهذه خاصية فيه وهو يذهب بالاعياء ويخرج الحيات وحب

القرع اذا طبخ وشرب ماؤه ومضغه ينفع من وجع الاسنان الذي يكون من البرد والريح وينقي المعدة والكبد

والصدر والرئة من البلة واذا اكل مع التين يابسا هيج العرق وهو يجلو مع البزر قضبانا غليظا ويحسن اللون

ابن سرابيون مفتاح جميع الصمات تسهل المرة السوداء والبلغم اسهالا ضعيفا ويشرب منه وزن مثقال مع

وحل التحوين الصعتر ينفع من اوجاع المعدة المتولدة عن برد او رياح غليظة ومن القولنج المتولد

يخرج النفل وينفع من اوجاع الرحم والمثانة واذا ربت بالعسل والسكر فعل ما ذكرناه واحد البصر ونفع من الخالات

المتولدة عن البخرة المعدة والتمادي عليه يجفف ابتداء الماء النازل في العين واذا شرب مطبوخ الدواء المسهل

يقوي له الاسهال منه واذا شرب مطبوخا بالسكنجبين او السكر كان قويا للدواء المسهل واذا شرب منه

شيء صالح نفع من لسعة العقرب ولذلك اذا تضمد به واذا اكل منه بعض الملسوعين اوقيه بصحبته بعسل

مقو لحم اللسعة وجميع انواعه اذا طبخ به القرع حسن هضمه الشريف وان اخذ منه شيء مع كل ليلة عند النوم

شقا ويقيم عليه نفع من نزول الماء في العين وحسن البصر غيره اذا قرن الصعتر بجميع البقول المضعفة للبصر

ضررها **صعفص** اصول سود عليها عروق دقاق كالشعر عليها طعم اصل الحرشف سواء وورق شوك شبيه

بورق الاخيص الابيض معروف بالشام ومصر عند باعة العطر بها وقد شاهدت نباته ببلاد انطاكيا على ما

يحول هذه اصول نبات تستعمله النساء في تطويل شعورهن بحيث به وخاصيته تطويله بحيث كان في قد

يحتمي قوم منه المعروف بدهن البان المطيب ويضيرونه في المواضع التي سقطت الشعر فيها فينبت ويسرع حروجه

المرهم والقوز

وقد يحفظ الشعر من جميع الآفات العارضة له مجرب وقد يستعمل سحوقا مع بعض الأدهان النافعة
في علاج الوجع العارض للرأس طلاء فينتفع به **صفعا** أبو العباس النباتي اسم عربي لنبات ينبت في
الرمل بأرض الينبوع وما والاها ورقه دقيق يشبه ورق بقلة الحمقاء وأغصانه دقاق عليها زغب
أصفر يشبه زهر السراجية والنبتة كلها لونها أصفر يسقونه ماءه للمستسقين فينتفعون به طعمه فيه
مرارة **صفراغون** اسم طايوسني بالبربرية هكذا أخبرني المسمى طوطولونلس وسنذكره في حرف الطاء
صفيسه هي شجرة الأثل من مفردات الشريف **صفير** يقال على الشجرة التي تصنع بها الصابون
محشه وأهل مصر يعرفونها بعود القيسه وشجرته لا تشابه الأرض كثيرا وورقها يشبه ورق الخرنوب
وينقط حمر وسود وعلى أغصانه قشر إلى السواد هكذا رأيته ببلاد أنطاليا وأما أهل المغرب الأوسط فيوقعون
هذا الاسم أعني الصفير على الشجر المسمى بالبربرية الليليس وقد ذكرته في حرف الألف وزعم بعض
شجارينا بالأندلس أن الصفير هو الدلب وليس كما زعم وقد ذكرت الدلب في حرف الدال **صفر** الشر
هو طائر يشبه البازي صغير يصيد العصافير ويأكل فراخ العصافير ويسمى بالبربرية تابنيا و…
أبو عمارة وهو حار يابس لحمه إذا طبخ وجفف وسحق وشرب منه مقدار درهمين بماء بارد على الريق
أيام نفع من السعال البارد والربو ومرارته تنفع من ابتداء الماء النازل في العين وتقوي البصر
ودمه إذا لطخ به الكلف أزاله ويحا **صليان** كتاب الرحلة الصليان من المرعى المحمود عند العرب في القديم
والحديث وليس من نبات بلادنا كما زعم بعض الناس نباته نبات الزرع وسوقه كذلك وله مكانس
كمكانس القصب الصغير وسنابل متعددة وإذا انتهت ملدت وابيضت وتطايرت ولم يزد يبس إلى
الصفرة ما هو وعصارة ورقه تنفع لبياض العين كحلا **صلبون** اسم بأرض الجزيرة والموصل لحزنبل الجمل
وهو الذي يثمر الثمر الذي يعرف بمصر بحب الكلي وهو مجرب عندهم في الشقيقة والشربة منه نصف درهم
الدواء المسمى باليونانية أماغورس وقد ذكرته في حرف الألف **صمغ** إذا قيل صمغ مطلقا فإنما يراد به الصمغ
العربي الذي هو صمغ شجرة القرظ ديسقوريدوس في الأولى الجيد من صمغ هذه الشوكة ما كان شبيها
بالدود ولونه مثل لون الزجاج الصافي وليس فيه خشب والثاني بعد الجيد ما كان منه أبيض وأما ما كان
منه شبيها بالراتينج وسخ فإنه رديء جالينوس في السابعة قوة الصمغ قوة تجفف وتغري وإذا كان كذلك فإنه
بين أنه يشفي ويذهب الخشونة ديسقوريدوس وقوته مغرية يمنع حدة الأدوية الحادة إذا خلط بها وإذا
لطخ ببياض البيض على حرق النار لم يدعه أن يتنفط حبيش بارد قليل الرطوبة يمسك الطبيعة ويكسر
الحدة ويغري المعدة إذا وقع فيها ويمسك الكسر من العظام وغيرها إذا ضمد به ويسكن السعال إذا
وضع في الفم وامتص ما يتحلب منه ويخلط ببعض الأدوية التي تنفع من السعال وينفع من القروح
في الرئة إذا شرب منه وينفع من الرمد في العين وتصلح الأدوية المسهلة إذا خلط بها ويدفع حدتها أو…

ويكسر عاديتها ومقدار ما يؤخذ منه للسعال وإمساك الطبيعة مثقال وإذا خلط بالأدوية نصف مثقال
حبيش في كتاب الترياق في الصمغ مع السوري هو شجرة غالبة فلذلك صار يلزم في الأمكنة التي يحتاج فيها
التدبير إلى التجفيف والحصر وإن كانت تقوي كثرة الصمغ فإنها لا تجفف ولذلك يطرح مع الأدوية
ولا يطرح الصمغ **التجربتان** إذا حل في ماء ورد وقطر في العين نفع من الرمد وخشونة الأجفان
ومن حرقتها وإذا أمسك في الفم نفع من السعال ومن لطخ المواد الرقيقة المنصبة إلى الصدر من الدماغ و
هيأها للنفث ابن سينا يصفي الصوت ويقوي المعدة عجزه والمقلو منه في دهن الورد أقوى منه في إنفاث
الدم من الصدر وعجزه الشريف إذا شرب منه مسحوقا مثقال في أوقية سمن بقري مذاب وفعل ذلك…
أيام منع من نزف الدم من أي موضع كان من البدن ومن البواسير ومن الأرحام **صمغ البلاط** ديسقوريدوس
في الخامسة ليثوقلا ومعناه غراء الحجر وهو شيء يعمل من الرخام ومن الحجر الذي من البلاد التي يقال
لها… إذا خلط بالغراء المتخذ من جلود البقر ينفع به في إلزاق الشعر النابت في العين سليمان بن حسان
ديسقوريدوس إذا ذر على الجراحات بكلماته لحمها ونقاها من النشيج وهو يصلح للقروح الرطبة و
معدوم جدا قليل الوجود وأكثر ما يكون في بلاد الروم ويؤخذ منه شيء قديم لا يعرف كثير من الناس أصله
هو أو مخلوق لشدة جهلهم به وقلة معرفتهم به **صمغ الإجاص** ديسقوريدوس في الأولى وصمغ شجرة الإجاص
يلزق القروح ويغري وإذا شرب بشراب فتت الحصا وإذا خلط بخل ولطخ على القوابي العارضة
للصبيان أبرأها جالينوس في الرابعة إن كان هذا الصمغ يفعل هذا فإنه لا ريب فيه أنه قطاع
مجهول… هو شبيه في القوة بالصمغ العربي إلا أنه أضعف وإذا اكتحل به أحد البصر مجرب…
من السعال المحتاج إلى تعديل الخلط المهيج له وإلى تغليظه يمسك في الفم وإذا حل في الخل نفع الصبيان
من البثور العارضة لهم كالحزاز والشرى والحصف وهي بثور علاجها **صمغ السماق** إذا أمسك في
الأضراس الوجعة سكن وجعها ويلزق الجراحات ويجعل في الشيافات المحدة للبصر **صمغ اللاذن**
وهو صمغ شجرة ببلاد فارس وأجوده ما كان صافيا يضرب إلى الحمرة وهو يقوي الجلاء والحرافة
ملطف ينفع من الرياح الغليظة التي تعرض في المعدة والأمعاء ويلطف البلغم الذي يكون في المعدة
ويحلله ويعين على الاستمراء وهو يشبه الحلتيت في قوته إلا أن رائحته ليست بكريهة **صمغ اللوز** ديسقوريدوس
صمغ شجرة اللوز المر يقبض ويسخن وإذا شرب نفع من نفث الدم وإذا خلط بخل ولطخ به القوابي العارضة
في ظاهر الجلد قلعها وإذا شرب بالطلاء نفع من به الحصا **صمغ السدر** أبو جريج حار في آخر الثالثة يابس في
الثانية يبري من قروح العين إذا ذر عليها وينفع من الحكة في الحلق والآباط إذا استعط منه بوزن
دانق **صمغ الخطمي** بعض علمائنا ملتقط عند شدة الحر ومنه أصفر إلى البياض ومنه أحمر يأسر جوهره صمغ
الخطمي بارد رطب يسكن العطش ويلين البطن ويقبض… صمغ الخطمي خاصية النفع

من المرة الصفراء **صمغ الزيتون** ديسقوريدوس في الأولى وصمغ الزيتون البري يشبه شيئا من السقمونيا
في لونه شيء من لون الياقوت الأحمر وهو مركب من قطرات صغار تلذع اللسان وأما ما كان منه شبيها
بالصمغ عظيم القطرات أملس ليس يلذع اللسان فإنه رديء لا ينتفع به والزيتون البستاني والبري الذي
ببلاد… يخرج صمغا على هذه الصفة والصنف الآخر من صمغ الزيتون البري أصلح لغشاوة
العين إذا اكتحل به ويجلو وضح القرنية التي يقال لها لوقيا التي تكون في العين ويدر البول والطمث
وإذا وضع في المواضع المأكولة من الأسنان سكن وجعها وقد يعد من الأدوية القتالة وقد يخرج الجنين
ويبري الجرب المتقرح محمد بن الحسن حار في بعض اليبس ينفع من الجراحات الناصرة
الزائم وينشف بلة الجراحات **صمغ السرو** ابن سمجون قال سليمن بن حسان وأما الصمغ السروي فإن
له حدة وحرافة وهو دون الصموغ كلها المنفعة والنفل وإذا استعط به نقى الرطوبات من الدماغ
وقوته شبيهة بقوة صمغ السداب وصمغ الصنوبر إلا أنه أضعف قليلا ولذلك صار القطران الذي
يخرج من شجرة أضعف من قطران الجعدي من الصنوبر المعروف بالشربين حبيش بن الحسن إن
ذر على القروح التي تكون في الرأس مع الجلنار أبرأها وفي سائر الجسد **صنوبر** جالينوس في الثامنة
ثمرة الصنوبر الكبار إذا كانت طرية ففيها شيء من حرارة وحرافة مع رطوبة ولذلك صارت بالغة النفع
لمن يجتمع في صدره ورئته ولسائر من يحتاج إلى إصعاد شيء يحتقن في صدره أو رئته وقذفه بالسعال بسهولة
وأما الذي يؤكل من هذه الثمرة فهو على سبيل الغذاء إذا عصر إنما هو ما يغذو البدن غذاء قويا وعلى سبيل
شأنه أن يغري ويملس الخشونة وخاصة إذا نقع في الماء حتى ينسلخ عنه جميع ما فيه من الحدة والحرارة
والحرافة فإن الذي يبقى بعد ذلك يكون في غاية البعد من التلذيع وفي غاية التمريخ والتجويح وهو وسط
بين الكيفية الحارة والباردة مركب من جوهر مائي وجوهر أرضي وأما الجوهر الهوائي فيه قليل
جدا ديسقوريدوس في الأولى إذا أكل أو شرب مع بزر القثاء بالطلاء أدر البول ونفع حرقة الكلى و
المثانة وإذا شرب منه بعصارة البقلة الحمقاء سكن لذع المعدة وينفع البدن الضعيف… فضول
الرطوبات وإذا أخذت ثمرة الصنوبر بقشرها من شجرتها ورضت كما هي طرية وطبخت بطلاء وأخذ
من طبيخها أربع أواق ونصف في كل يوم وافقت السعال المزمن وقرحة الرئة **سيح** حب الصنوبر
الكبار حار يابس في الدرجة الثانية وهو نافع من وجع المثانة والكليتين الكائن من حرافة المرة وإن
شرب به المعدة المهوسة مع عصارة الاصطشن ذهب نفعها وهو يقوي الأبدان المسترخية وإن
الحاوي حب الصنوبر الكبار حار رطب ينفخ غليظ الكيموس وليس برديء الكيموس… في
دفع مضار الأغذية يسخن إسخانا قويا حتى أنه يصلح للمبلول حين أن يشتهي ويزيد في الباه ويسخن الكلى
جدا ويكثر الرياح ولا ينبغي للمحرور أن يقربها إلا شتاء في الزمان الحار فإن أخذ وأنه قليلا خلا…

عليه الفواكه الحامضة الباردة وأما المشايخ والمبرودون فينتفعون به في إسخان أبدانهم وقلع ما في رياتهم من البلغم
وإسخان أعضائهم وقال في **المنصوري** ينفع من به رعشة وربو ويزيد في المني **المصري** يلائم الأعضاء
ويغذو غذاء قويا **إسحق بن عمران** حب الصنوبر الكبار حار في الدرجة الثانية رطب في الأولى يغذو غذاء
غليظا بطيء الانهضام وإذا أكل مع العسل زاد في شهوة الجماع ونقى الكلى والمثانة من الحصا والرمل
ابن ماسويه حار في الثانية يابس في الأولى كثير الغذاء غليظ بطيء الهضم نافع للاسترخاء العارض في البدن
يجفف الرطوبات الفاسدة المتولدة في الأعضاء وإذا شرب بعقيد العنب جلا الخلط الغليظ الكائن في
في الكلى والمثانة نافع من القيح والحصا فيهما والرطوبة العفنة ويقوي المثانة على إمساك ما فيها من البول
وأما الحب الصغار المعروف بنغم قريش فهو ثمرة النوع المسمى من أنواع الصنوبر بيطس وقوم آخرون
النوع المسمى قوقا بهذا الاسم على طريق الاستعارة وقوته شبيهة من قبل أنه يقبض وفيه شيء من حدة وحرارة مع
هو لذلك نافع لما ينفث من الصدر والرئة ديسقوريدوس **منطي بيدالس** وهو حب قريش هو ثمرة الصنوبر وحلاه
الأرز وقد يكون في غلف وقوته قابضة مسخنة إسخانا يسيرا ينفع من السعال ومن وجع الصدر إن استعمل
أو بماء العسل وعرق الأشجار منه بعض أبي حنيفة الأرز ذكر الصنوبر لا يثمر شيئا ولكنه يستصبح بخشبه كما يستصبح بالشمع
وليس ذلك الذي يستصبح به ذادي بالوديه الفلاحة الأرز شجرة غليظ الخشب ورقها كالخيط المجتمع رؤوسها
رقاق حادة وأسافلها أغلظ قليلا وتعلو كعلو شجرة الدلب والفرق بينه وبين الصنوبر أنه لا يحمل شيئا
ويستخرج منه القطران وهذه الشجرة تحمل وليس لها قطران وخشبها كثير العقد وتحمل في تلك العقد حبا
كالحمص الأسود الخارج وداخله أصفر كريه الريح والطعم قليل الغذاء وإنما يأكله أهل ساحل القلزم لعدم
الفواكه وعليها استشهد بعد ذلك ذكر الصنوبرية في الصورة والقوة جالينوس لحا شجرة الصنوبر الصغير فيه من القبض
ما يبلغ أن يشفي من السحج إذا وضع عليه كالذرور ويسقط الأعضاء بعد وإذا شرب حبس البطن ويدر البول وإن كان
الحار وكذلك أيضا لحا النوع المسمى قوما معروف بهذا إلا أن قوته أقوى فهذا ولما ورق هاتين الشجرتين
من طريق أنه أرطب من لحائهما ففيه قوة تدمل مواضع الضرب وأما الصنوبر الكائن فيه ورقه وقوة لحائه في
واحدة وإن كانت شبيهة بقوة الذكر وهاتين الشجرتين ولحاؤهما فإنه أقوى منها حتى لا يمكن أن يستعمل
واحدة من تلك الخصال التي ذكرناها فلا تحسنا بل فيه لذع موذ وأما الدخان الذي يرتفع من هذه
التي ذكرناها فهو نافع جدا للأجفان التي قد استرخت وانتثرت هدبها والمآقي التي قد تأكلت وإذا
صارت تسيل منها دمعة ديسقوريدوس **بيطس** وهو الشوح وقوما وهو الأرز وهو ضرب منه وقشرهما
قابض وإذا سحق ونثر عليهما وإذا خلط بالمرداسنج ودخان الكندر وافق القروح الظاهرة
في سطح الجلد وإحراق النار وإذا استعمل بشمع مذاب بدهن الآس أدمل القروح العارضة للأبدان
الناعمة وإذا سحق وخلط بالقلقنت منع القروح التي تسمى النملة من أن تنتشر وتسعى في البدن وإذا

في الفساء اخرج الجنين والمشيمة واذا شرب عقل البطن وامسك البول واذا دق ورق هذه الشجرة
تضمد به سكن الاوجاع من الاورام الحارة ومنع الجراحات الطرية من ان ترم واذا طبخ بالخل وتمضمض
به سكن وجع الاسنان واذا شرب بماء او بماء العسل وزن مثقال وافق من كانت كبده علة وكذلك
قشر الصنوبر ودرقه اذا شربا واذا اشتق خشبه وقطع قطعا صغارا وطبخ بخل وامسك طبيخه في الفم
سكن وجع السن الالمة وقد يهيأ منه سواط للادهان المعمولة المحللة للاعياء ويسقط به العفونات وقد
يحرق ويجمع دخانه فيصلح لان يتخذ منه المداد وتصنع منه الاكحال التي تحسن هدب العين وانثار
الاشفار من المآقي والادمعة وقال ... في الخاصة هذه صنعة شراب حب الصنوبر يوخذ من حب الصنوبر
يوخذ من حب الصنوبر ما كان منه حديثا ابيض ويلقى في العصير بقدر ما يشتد قوة شراب الرائحة ومن
تصدع وبهضم الطعام ويدر البول ويوافق النزلة والسعال والاسهال المزمن ووجع الامعاء والاحشاء
وسيلان الرطوبة المزمنة من الرحم وان اخذ حب الصنوبر فنقع في شراب حلو ثم طبخ وشرب كان نافعا
جدا للقرحة التي في الرئة الشريف واذا دق ثمر الصنوبر الجياد وعجن بعسل وسقي منه مثقال دراهم على
الريق على الريق نفع من الفالج واذا طبخ خشبه بماء وغسلت به الاعضاء التعبة نفع من اعيائها صندل
اسحق بن عمران الصندل خشب يؤتى به من الصين وهو ثلثة اصناف ابيض واصفر واحمر وكلها
وهو بارد في الدرجة الثالثة يابس في الثانية يوافق المحرورين صالح جيد لضعف المعدة والخفقان
الكاين من الهاب المرة الصفراء اذا سحق بالماء ووضع من خارج واذا عجن بماء الورد مع شيء من كافور
وطلي على الاصداغ نفع من الصداع المتولد عن الحرارة واذا خلط مع جزء من صندل ابيض وكافور
نصف جزء من انزروت وعجن ببياض البيض وطليت به الصدغان نفع من الصداع الحادث
من النزلات الى العين واذا ابدلك به في الحمام مع النورة اذهب رائحتها والصندل الاحمر يردع الابيض
اذا سحق بماء عنب الثعلب او بماء حي العالم او بماء الرجلة او بماء الطحلب نفع من النقرس المتولد من الحرارة
ومن الاورام الحارة ومنع من تحلب الفضول الى العضو واجوده الاصفر الدسم وبعده الاصفر اليابس
وهو مما يدخل في الدخن لا يضر بعد ابن سينا في الادوية القلبية الصندل فيه خاصية في تفريح القلب
مقويه وتقويها عطرية وقبضه وتلطيف لطيف مائية واما برده فانما نفعها في الامزاج الحارة
الطبيعة الى الحرارة والابيض منه اشد بردا ويبسا اقل من يبس الاحمر وهو في الثانية وايضا
ان يبس الابيض في اولها ويبس الاحمر في اخرها ويستفيد منه الروح حركة ايضا طبيعية
وفي الامزاج الحارة برودة والابيض اشد بردا واقل يبسا على ان كل ذلك في الثانية وبعده
الاحمر يبس من الاصفر وبعده الابيض وهو مما يصلح الحكة والدق والطحال والابيض بارد في الدرجة الثانية
ويدق ويحك بماء الورد ويمزج به الحرارة ويوضع على الجبهة والمعدة الحارتين ضربا ونفع من الحمى

الحادة والبرسام ومن ضعف المعدة من الحرارة واذا حك بالماء ووضع على الجبهة والمعدة نفع من الحمى الحادة
من ضعف القلب والصداع الحار الرازي في المنصوري اذا طلي به البدن في الحمام اورث الحكة والحرارة
الشريف اذا حك على شقفة فخار جديد احمر بماء ورد وجعل على بثور الفم اذهبه مجرب واذا سحق
مزج بدهن زنبق ومرخ به الجسم اخرج المليدة من العظام وحيث ما كانت والاحمر اشد برودة من سائر
اصنافه صمغ هو اسم يمني لصمغ يوتى به من اليمن يشبه رصاصه لونها لون المرتداوي بها الجراحات
تصلح لقطع الاسهال ومن هذه الصمغ ايضا ما ياتي على صورة قرص الخضض ويذكرون انها من الشجرة
التي منها الصمغة وانهم يعصرونها ويجمد دمها ويجفف ويصلح لعقوبة الدواب والجراحات الخبيثة
وهذه القرص شبيه بقرص الخضض الا ان هذه ارطب وليس لها من الصمغ ما للتي في
طعمها شيء وحدته فاعلم ذلك لي هذه الاقراص المعمولة من هذا الدواء هي بول الابل على الخضض
ذلك صنين كتاب الرحلة الصنين اسم لنبت صغير كثير وورقه اصغر من ورق الفوفل وله ساق طولها
شبر او نحوه تتشعب في اعلاها وتكون لها زهرة صغيرة الى الحمرة ماهي تسقط فيخلفها غلف رقاق
طولها طول الظفر ثلثة ثلثة يكون كل زهرة وفي ورقه الاوعلى هيئة شوك الهليون ولها اصل يبقى في طعمها
الى المرارة ما هو سمع للنبع صنادل هو الدلب وقد مضى ذكره في حرف الدال صوف ديسقوريدوس في
الثانية اجوده ما كان ليّنا وكان من ورقة الشاه والجاد منها جالينوس في الحادية عشر اما الصوف
الذي هو بعد بوسخه فمن نصلح لقبول الاشياء التي توضع على الاعضاء التي تعرض لها الفسخ ويصيبها
الضرب من اي شيء كان ذلك اذا كان ما يوضع من جنس ما يدهن به ويعرق به العضو فانه يعين هذه
الاشياء على النجوح بما فيه من الوسخ واما الصوف المغسول الذي لم يبق فيه شيء من الوسخ فانما يصلح
ان يكون مادة لقبول الرطوبة التي تغمس فيها واذا احرق الصوف صارت قوته قوة حارة مع شيء من قبض
حتى انه يسرع في اذابة اللحم المنفصل الذي يكون في الجراحات ويقلعه ويقع ايضا في الاضمدة المجففة وقد
يكون كما يحرق اشياء اخر كثيرة بان تملاء منه قدر حديد ويغطى راسها بغطاء كثير الثقب ديسقوريدس
الصوف الوسخ اذا بل بخل وزيت او بشراب ثم تضمد به وافق الجراحات الوسخة في ابتدايها والوثي و
الفسخ واثار الضرب وكسر العظام فهو يلين الوسخ الذي فيه واذا بل بخل ودهن ورد كان صالحا للصداع
ووجع العين وساير الاعضاء والصوف المحرق له قوة تكوي بها وتقلع اللحم الزايد في القروح ويدملها
وقد يغسل ويمشط ويجعل في قدر من طين ويحرق مثل ما يحرق ساير الاشياء وكذلك يحرق الصوف
ومن الناس من يمشط الصوف بوسخه ويسقيه بالعسل ويحرقه على الجهة التي ذكرنا ومن الناس من ياخذ
مسامير او ما اشبه ذلك ويصيرها على فم اناء من خزف واسع الفم ويجعل بين المسامير والمسامير فرجة
قطعا دقاقا من قطع خشب الصنوبر على المسامير وياخذ صوفا قد بل بزيت كالا باقرا ط مفطوسة شيء من

تضعه وقت الخشب ويضع ايضا على الصوف قطع خشب من خشب الصنوبر ويجعل ما اجتمع
من عدد الصوف على هذه المثال ثم يلهب النار في الخشب برفق فاذا احترق الصوف احذ المحرق والوسخ
والمرتجه وحرقه وقد تستعمل هذا الرماد لتستعمل في ادوية العين ويغسل على هذه الجهة يوخذ
في اجانة خزف ويصب عليه ماء ويحرك بالايدي حركة شديدة ثم يترك حتى يصفو الماء فاذا صفي
وصب عليه ماء اخر ويحرك ايضا بالايدي حركة شديدة ولا تزال تفعل ذلك حتى اذا ذاب من اللسان
لم يلدغ وكان فيه قبض الشريف اذا ربطت خرقة صوف على عشر الرجال الماشي حفظ اعياه ومن
لمشيه الماء واذا حشي الصوف المرتج الرايح بين الاصابع المشققة من اليدين والرجلين نفع شفاها و
ينبغي ان يترك ويماوليله ثم يزال ويعاد وامد الغدا الى ان يبرى في اسرع وقت ابن زهر ثياب الصوف
حارة لدنة والمرعزى ادق من الصوف لكن المرعزى اقل قال ... الرازي والصوف والشعر حاران
منكان للجسد وخاصة في الصيف وما اتخذ من اوبار الابل والمرعزى حار يابس مليان البدن وتسخن
اسخانا شديدا وهما معتدلان ثياب الصوف والمرعزى هي حده للقطن والكتان واللبد المتخذ من
صوف الحملان كالطيلسان وما شاكلها مستحج الاجزاء لكثرة يمنع الهوا من ان يصل الى الابدان ويمنع البخار
ان ينفش فيكون اسخانه بينا قاما او تر الحال والقطرانية التي هي اشد حرارة وهو خفيف مثل اللبس
ومن لبس ثوبا يكون صوفه من شاه افترسها ذيب اورثه حكة في جسده ديمقراطيس ومن اخذ
صوف وربطه بركبة الثور الصعب ذل وسهل انقياده فيما زعموا والفراء المتخذة من الحملان حار
رطب لمشاكلتها لطبيعة الانسان ووفق كل البلاد ولاسيما لمن كان معتدل المزاج وما يعمل منها ما اصح
معتدل الاسخان طيب الرايحة موافق للجسم وما عمل منها من الجداء هو اقل اسخانا ولينا وان الحملان
من الجداء انفع للظهر والكلى صوف البحر كتاب الرحلة كان بعض الناس فيما مضى عندهم انه نوع
الطحلب البحري ينبت على حجارة اقاصير البحر وليس الامر كما ظن بل هو شيء وجدني نحو المشرق بلادا ثم
وباقاصيرا اسنانه ايضا من بلاد القيروان واكثرها يكون بمقربة من قصر زياد وبقربه من قرية
توجد في صدف كثيرة على قدر يد الانسان اعلاها عريض وطرفها دقيق الى الطول ما هو كانه طائر
خشن فيه زوايا بطول نابتة منها دقاق ومنها ما يكون في غلظ الاقلام الكتاب فارغ الداخل ولون الصدف
كلون صدف اللولو وداخلها لونه لون اصفر يايل المنظر الى الحمرة ما هو وفي داخل الصدفة حيوان
من اشباه الاعصاب والكبد الابيض والاسود كبيات اللوبيا قايم عن معوج المصير وفي الطرف
المصير مما يلي الطرف الحاد من الصدفة يكون الصوف المعروف خلقة عجيبة لخلاق العليم سبحانه
واحترفا اهل الجهة التي بها اتصادان حيوانا تخرج فيما من حيوان البحر سلط على هذه الصدفة يوجد
في الاقاصير اذا ابداء منها هذا الصوف النقية منها وحده ولا يتعرض لغيرذلك صوطله ابو العباس

كتاب الرحلة اسم لنوع من السلق رايته بحران وغيرها بجميع اصنه البقالون ويقطعونه قطعا وهو على شكل
ما عظم من اصل الجزر لونه اصفر الى الحمرة يشوبه سكة من ظاهره وباطنه طعمه حلو يشوبه مرارة يستعمل
ويكل مسلوقا وحده ومع الحمص ايضا وماء الرمان والسماق وورقه ورق السلق بعينه الا انه اصغر
وساقه مثل ساقه وبزره مثل بزره عجزه هو في العالم وقوته قريب من قوة السلق الاحمر وافعاله كذلك
الا انه ليس بردي المعدة كالسلق حرف الضاد ضان الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية
لحوم الضان اكثر غذاء من المعز واكثر اسخانا وترطيبا وفضولا والدم المتولد منه امتن والزج واسخن من
المتولد من لحوم المعز ولحوم الضان اوفق لاصحاب الامزاج المايلة عن الاعتدال الى البرودة ومن يعتريهم
الرياح وفي الازمان والبلدان الباردة ولمن يكد ويرتاض كدا معتدلا ويحتاج الى قوة وجلد فليحرز
ذلك فانه اضطر في بعض الاوقات فان لحوم الضان اوفق من اللحم الماعز وبالضد فليتلاحق دفع
ذلك بالصنعة فليضع لحم الضان بالخل في الحال يحتاج مع الطبيعة الى تبريد وبالمري حيث يحتاج
الى تلطيف وبرعه احراج وبالمصل والرايب والكشك والسماق وحب الرمان حيث يحتاج الى تبريد فقط
ويجب ان يكل عليه كل ما يبرد ويجفف ويشرب عليه الشراب الابيض الرقيق المهوى ويقل عليه من اكل الحلو
ويكثر من اكل الفواكه المرة والحامضة قال ... ولحوم الحملان ارطب من لحوم الضان بحسب قرب عهدها
بالولادة ابن سينا ولحم الحملان المحرق للسوع الحيات والعقارب والجرارات ومع الشراب للكلب الكلب
ورماده ينفع بياض العين وهو طلاء جيد للبهق ديسقوريدس وسمانة الضان تصلح لما تصلح له
مرارة الثور غير انها اضعف فعلا وبعر الضان اذا تضمد به مع الخل ابراء من الشرا والثاليل التي تسمى
ازرخوروس واللحم الزايد الذي يقال له الثوث واذا خلط بموم مذاب بدهن ورد ابراء من حرق النار
جالينوس وكان رجل من اهل اسيا مشهور بالطب يعالج بزبل الضان الثاليل النملية وهي التي
تحسن منها بدبيب كدبيب النمل واللحم الزايد النابت الى جانب الاظفار وكان في وقت الاستعمال
يعجنها بالخل ثم يطلي به وكثيرا ما كان يستعملها للقروح الحادثة من حرق النار لانها تحم القروح
ضال هو ثمر السدر وهو حديد الشوك وسعده صغار وساقه الجبال وقد ذكرت السدر والنبق في حرف السين
ضبع عرجا الشريف هذا حيوان يشبه الذيب الا انه اذا جرى كان اعوج ولذلك سمي الضبع العرجا
لحمه حار يابس في الثانية مثل لحم الكلب واذا الناب في بيته حفظ ذنب الضبعان عنه واذا اخذ
اسنانها وامسكها معها وحق بالكلاب لم تنبح واذا اطعم الموسوسين منها شفوا واذا دفنت مرارتها
مع شحم دهن القرآن ووضعها في اناء نحاس وتركت مثليايام ثم يطلي بها العين المشتكية في كل شهر تبرا باذن الله
بياضها ثاتا وكلما عتق هذا الدهن كان اجود واذا اطلي الوجه بمرارتها مع شحم اسد صفى اللون واذاله كلفه
واذا اكتحل بمرارتها وحدها احدث البصر وزعم بعض الاطباء ان الجلد الذي يكون حول حاصرتها اذا اخرج

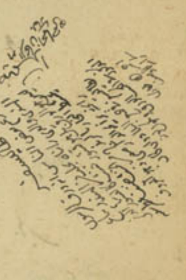
ويحقن بزيت ودهن به دبر المأبون اذهب الابنة عنه ويقال ... اذا بدها ايضا اذا قطعها انسان وهي
واسكها معه ودخل على الملوك عظم عندهم وقضيت حوائجه واذا اخذت القسم العرجا والقت
في دهن وقليت بنوعيا ثم طبخت في الدهن او طبخ بالماء والشبث والحمص نفع من وجع المفاصل
وان اجلس العليل المزمن في ذلك الزيت شفاه من جميع العلل للمفاصل وازال النقرس واذا ...
الرياح الغليظة وهذا الحيوان نعم الحيوان وذلك لانه لا يضره حيوان من جنسه الا وعلاه جزءه ...
الصمغ اذا ذيف بزيت انفاق وطلي به على النقرس نفع منه منفعة عظيمة وجلد ... ان شد على بطن امرأة
حامل لم تسقط وان كانت تسقط وان جلد بشكاله ويكله البدرا من ذلك الزرع من سائر الآفات التي
تعرض له وان جلد به قدح وجعل فيه ماء وشرب منه من نهشه كلب كلب وشربه لم يفزع منه **ضجاج** الغافقي
ابو حنيفة الضجاج بكسر الضاد صمغ شجرة مثل شجرة البان شاكة جزء عظيمة تنبت بجبل يقال له تهوان من ارض
عمان وهو صمغ ابيض يغسل به الثياب فينقيها انقاء الصابون ويغسل به الناس رؤوسهم ولها حب مثل
الآس اسود يلذع اللسان والضجاج بالفتح كل شيء تسم به السباع مثل الخروع والقت والاب **ضجع**
الغافقي قال ابو حنيفة هو مثل الضغابيس الا انه اغلظ كثيرا وهو مرتع الضباب وفيه حموضة وهو يؤكل
مشدوخ ويعصر ماؤه في اللبن الذي قد راب فيطيبه ويحدث فيه لذعا للسان قليلا ومرارة وهو جيد
ضدح هو البربوز وهي البقلة اليمانية وقد ذكرته في حرف الباء **ضرو** قال ابو حنيفة الدينوري الضرو
من شجر الجبال الواحدة منه ضروة واخبرني اعرابي من اهل الشراة قال شجر الضرو مثل شجر البلوط
الا انها انعم ويضرب اطراف ورقها الى الحمرة وهي بيضاء عناقيد مثل عناقيد البطم غير انه اكبر حبا واذا ادرك
شابها الحمرة ولذلك الورق ويطبخ ورقه حتى ينضج ثم يصفى عنه الماء ويرد الى النار فيطبخ حتى ينعقد
كانه القسط ويرفع فيعالج به خشونة الصدر والسعال ووجع الفم وفيه عفوصة واذا طرح عليه ...
لا يزال مربوحي يصير مثل البطحة وقال ... ويسيل من الضرو ايضا حلب لزج اسود مثل القار ويسال
الضرو وطيبنا فيه وكذلك العلك مشترك في العطر ويشبهها بعجم الفطم وقال ... قوم الضرو الحبة الخضراء
وزعموا ان الكمكام ورق شجر الضرو وقيل لحاؤها وهو من افاويه الطيب وكذلك علك الضرو
صمغ الضرو ويعرف بالكمكام وهو حار في الدرجة الثانية يابس في الاولى جلاء محلل جاذب طيب الرائحة
اسحق بن عمران صمغ الضرو ابيض يضرب الى السواد فيه الصمغ متراكب بعضه على بعض يشبه المدحرج ...
المصطكي وينفع من يسير في ... والمثلثة اسحق بن سليمان خاصيته دهن حب طرد الرياح
الرازي في المنصوري الضرو نافع من استطلاق البطن والقلاع غاية النفع الشريف يشبه الضرو ...
... دهن كثير وينفعت طرد الرياح وشفاء للامغاص اذا شرب او ادهن به وهو محلل يجفف واذا طبخ
بالدهن وقطر في الاذن نفع من وجعها واذا طبخ بماء وتمضمض بماء طبيخه شد اللثة وازال ... وكذلك

ان طبخ من اطرافه الغضة الى ان تخرج قوتها في الماء ثم صفي وشرب من صفو الماء مقدار اوقيتين او ثلث
على قدر قوة العليل نفع نفعا عظيما واخرج البلغم عن المعدة ... عن ذلك كثرة المضرة واذا احرق
من غصن ورقه مقدار قبضة حتى يكون رمادا وخلط ذلك الرماد بماء وطبخ ايضا طبخا جيدا ثم صفي وشرب منه
مقدار قبضة حتى يكون رمادا وخلط ذلك الرماد بماء وطبخ ايضا طبخا جيدا ثم صفي وشرب منه مقدار ثلث
اواق ابرا من وجع الخاصرة وفي خشبه اذا حشي به الجراحات سدها وقطع دمها ونفع منها وخاصة في جراح
الحيات اسحق بن عمران ويدلك الضرو ايضا ... **ضرب** الشريف هو الشيهم بلغة همذان وهو حيوان
يكون في قدر الكلب الصغير الا انه كله شوك شارع مثل شوك ... فاذا دنا منه حيوان اجتمع بعضه في بعض
ورزق شوكه فيصيبه بها كالسهام وهو حيوان قليل الوجود وهو من انواع الحيوان المشهور ذكره لحمه حار يابس
اذا اكل نفع من النقرس في القدمين ولذلك ان ضمد بدمه القدم شفاه من النقرس وينفع منه واذا لطخ بدمه ازال الكلف
البدن ويجلو الكلف **ضريع** الشريف هو نبات يقذف به البحر المالح من جوفه ويوجد على ساحل البحر وهو
حار يابس اذا طبخ بماء ويجلس فيه صاحب وجع المفاصل نفعه نفعا بينا واذا تبخر به المزكوم وهو جاف اذهب
زكامه واذا جفف واغتسل به في الحمام نفع من الحكة والجرب الرطب **ضريع الكلب** اسم يمني لحماض السعدان وقد
ذكرته في الراء **ضرس العجوز** اسم لحسك السعدان وقد ذكرته في حرف السين **ضرع** جالينوس في اغذيته اذا كان
على الشاة غذاؤه اذا استمري استمراء جيدا قريب من غذاء اللحم واذا لم يستحكم هضمه تولد عنه خلط خام وكيموس
ابن ماسويه بارد يابس للعصب الذي فيه وينبغي ان يؤكل بالافاويه ليسرع انحداره عن المعدة ابن سينا وهو
من الحيوان الجيد اللحم جيد الخلط غليظ قوي الشريف اذا اكلته المرأة القليلة اللبن ادر لبنها **ضرم**
مثل انه الاسطوخودس وقد ذكرته في حرف الالف **ضغابيس** قال ابو حنيفة واحدها ضغبوس وهو نبات
له ساق مثل ساق نبات الهليون سواء وما كان منها فوق الارض فهو احمر حامض وما كان تحت الارض فهو
ابيض حلو ويؤكل كله واذا جف احتشاه الريح وطرد ويقال ايضا للقثاء الصغار ضغابيس **ضفادع** ديسقوريدوس
في الثانية يطرحوا النهرية منها اذا طبخت بملح وزيت واستعملت كانت بادزهرا لسموم الهوام كلها ومرقها ...
صلحت على هذه الصفة وخلطها ثوم ودهن ورد كانت موافقة للامراض المزمنة العارضة للاوتار والقروح
ذوات المدة واذا احرقت الضفادع وذر رمادها على المواضع التي يسيل منها دم قطع سيلان الدم والرعاف
واذا خلط بزفت رطب ولطخ على داء الثعلب ابراه منه ودم الضفادع الخضر اذا قطر على موضع الشعر
في العين وقد نتف منعه من ان ينبت واذا طبخت بماء وخل وتمضمض بطبيخها نفع من وجع الاسنان جالينوس
وادمغة الضفادع المحرقة يقال انها تقطع انفجار الدم اذا ذر عليها واذا عولج بها من عرض له داء الثعلب من
الرطب شفاه وقد زعموا ان دم الضفادع الخضر الصغار اذا نتف الشعر الزائد في الاجفان ووضع منه على
موضع الشعر لم ينبت فوجدت ذلك كذبا عندما جربته الرازي في الحاوي قال اسحق ان رجلا اصابه

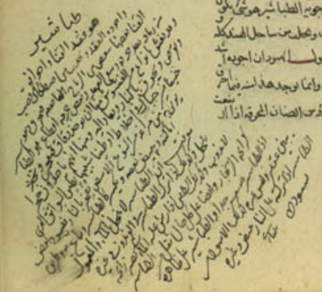
سهم فنشب في عظم وجهه وبقي مدة طويلة الا انه عالجه علاجا كثيرا فلم ينفعه حتى انه وضع عليه ضفدع عالج
حاله ... واطرافه نابته لما وضع عليه هذا الخرج في يوم وليلة وبرز من داره حتى شال ... الذي
كان في الجراحة انا اظن ان هذا الذي ... وقد قال ان تقلع الاسنان جزء الضفدع البري ...
واذا شاركت الدواب في الرعي سقطت اسنانها وقد تستعمل شحمه لقلع الاسنان وحرافة جيدة لداء الثعلب
لحم الضفدع ينفع من نهش الهوام **ضفائر الجن** هي البرسيان شان **ضوهر** هو الحرك وهو البادروج عن
ابي حنيفة **ضوبران** قال ابو حنيفة هي لغة في الضيمران ايضا وان الضوبران ... بالاندلس ...
بهذا الاسم هو ضرب من حب الماء وهو الفوذنج النهري ... في نبات النعنع البري وقد ذكرته مع ...
الفوذنج في حرف الفاء

حرف الطاء

طاليسفر الغافقي هو الدارلك واكثر الناس على
البسباسة ... ذلك صحيحا وحبيش تسمى ... المسمى باليونانية ما في كتاب ديسقوريدوس
الطاليسفر وزعم ابن جلجل وحده ان طاليسفر هو لسان العصافير قال ... الطاليسفر عروق شجرة
هندية وقال بعضهم انه عروق العشب التي تعلف بها دود الحرير وقال المجوسي ان الطاليسفر
هو لسان العصافير وقال ... الطاليسفر عروق شجرة هندية وقال بعضهم انه عروق العشب التي
تعلف بها دود الحرير وقال المجوسي ان الطاليسفر هو ورق ... الهندي وقال ... هي شجرة
هندية وتسمى باليونانية داركيسا ديسقوريدوس في الاولى ماقر هو قشر يؤتى به من بلاد الهند ...
اليونانيين لونه الى الشقرة ما هو غليظ قابض جدا وقد يشرب لنفث الدم وقرحة الامعاء وسيلان الفضول
الى البطن جالينوس في السابعة هذه قشرة تجلب من بلاد الهند في طعمها قبض شديد مع شيء من الحرافة
والعطرية يسير ورائحتها ايضا طيبة مثل طيب رائحة الافاويه المجلوبة من الهند ويشبه ان تكون
هذه القشور مركبة من جواهر مختلفة والاكثر منها الجوهر الارضي والاقل فيها الجوهر اللطيف الحار
لذلك يجفف ويقبض تجفيفا وقبضا شديدا ولذلك صار يخلط في الادوية التي تنفع من الاستطلاق
وقروح الامعاء لانها في الدرجة الثالثة من الدرجات الاشياء التي تجفف واما الاسخان والتبريد في
هذا الدواء ... منها فعل بين الغافقي والذي يبدو من قول ديسقوريدوس وجالينوس في
هذا الدواء انه ليس هو من البسباسة في شيء فان القبض فيها يسير والحرارة عليها اغلب وهو قشر ...
كما قال ديسقوريدوس وهذه الصفة هي بالاربالك اشبه ابن عمران الطاليسفر هو عروق شجرة في صفرة
... واخلاطها اصفر وطعمها عفص ولها رائحة تشبه رائحة الكركم وهي عفصة فيها حرافة وهي حارة
يابسة في الدرجة الثانية وخاصيته النفع من البواسير والارواح الظاهرة والباطنة المجوسي الطاليسفر
معتدل الحرارة والبرودة يابس في الدرجة الثانية ينفع من وجع الاسنان اذا طبخ بالخل وبماؤه المضمضة
وينفع القلاع الابيض اذا امسك في الفم بدليل ديسقوريدوس وبدل الطاليسفر اذا عدم مثله وزنه



من الكمون ونصف وزنه من الاهليلج الاسود الرازي واسحق بن عمران مثله **طاوس** الشريف طائر معروف
يطير بعد ثلث سنين وفيها يكمل ريشه ويفرخ مرة في العام لحمه وشحمه اذا طبخ اسفيدباجا واكل وتحسى
من مرقه نفع من برد الجنب ... واذا اذيب لحمه مع ماء وسذاب وعسل نفع من اوجاع المعدة والقولنج ولحمه
يزيد في الجماع وبرازه ان خلطت بخل ... نفعت من نهش الهوام جالينوس في اغذيته لحم الطاووس
اصلب من لحم الشفنين والورشان والبط واغلظ وابطأ انهضاما واقرب الى شبه الليف ابن ماسويه لحوم
الطواويس رديئة المزاج ... اجودها الحديثة السن وهي حارة تصلح للمعدة الحارة الشديدة الهضم
ان ترك بعد ذبحه يوما او ليلة وتشد في ارجلها الحجارة ويعلق ويشوى ثم يطبخ بالخل ابن زهر وعادة
كانت ... الاطباء الصيد ... تعليقها ساعات وتركها ... هذا الطالب منهم لان تسرع انهضامها
كما ان ... يجيد انهضامها كذلك اللبث في هذه واشباهها من الاطيار الصلبة يجيد انهضامها الرازي
في الحاوي قال الطاوس اذا رأى طعاما فيه السم يرقص ويصيح قال ... السم وهو ... السم خواص
... سقي المبطون من مرارته بالسكنجبين والماء الحار ابرأه وان خلط دمه ... والملح وطلي
القروح الرديئة الرطبة التي يخاف منها الآكلة ابرأها وان طلي بزبله على الثآليل قلعها وعظامه ان احرقت
وسحقت وطلي بها الكلف ابرأه وان ذر منه على البرص غير لونه **طالقون** علي بن محمد الطالقون نحاس
يتولد ... النحاس المنقع في ابوال البقر والمرجان المنقع في ماء الاشنان الرطب فيحدث فيه سمية ... وقال غيره
هو صنف من النحاس الاصفر والفرق بينه وبين سائر انواع الصفر ان هذا وحده اذا احمي في النار وضرب
... من النار ... صار اصفر لا ينكسر حتى يبرد الطبري الطالقون نحاس ... وهو الذي
... التي تكون على مواضع السبك والمنقع في ابوال البقر ... الاحجار الطالقون من جنس
النحاس غير ان الاول ... عليه الادوية الحارة حتى حدثت في جسمه سمية اذا خالط الدم عن جراحة
ذلك الحيوان منه اضرار مفرطا وان عمل من الطالقون صنانير الصيد السمك ثم علق ... ان تخلص
منها وان عظم خلقه ... لما فيه من الحرارة ... السمية وان حمي الطالقون في النار ثم غمس في
الماء لم يقرب ذلك الماء دابة وان عمل منه منقاش وادمن نتف الشعر به بطل ذلك الشعر ولم ينبت ابدا ان
اصابه لقوة فادخل في بيت مظلم لا يدخله الضوء وادمن النظر فيه الى مرآة من الطالقون برا منها **طارخشقوق**
بالقسطنطينية هو الهندبا ... وسيأتي ذكرها في حرف الهاء **طباشير** ماسرجويه الطباشير هو شيء يكون
في جوف القنا الهندي علي بن محمد الطباشير هو رماد اصل القنا الهندي ويجلب من ساحل الهند ...
... بموضع منه يسمى ... حيث يكون الفلفل الاسود ... ان ... اجوبه
... وبخاصة عقده ... التي في جوف قصبه وشكلها مستدير مثل الدرهم وانما توجد ...
... عند احتكاك بعضه ببعض بريح شديدة تهب عليه وقد يغش بعظام رؤوس الضأن المحرقة اذا ال



همنه في عين يوضعه فاما ان يوضعه فانه تسلم من ذلك لا تضاع همنه هناك وقيمة المرسن ستة دراهم
دراهم ستج الدسقى الطباشير بارد في الثانية يابس في الثالثة تقوى المعدة وينفع من قروح الفم جيد
جيد للاحتراق ويشد البطن ويقوي المعدة اذا سقى واذا طلى به الرازي جيد من الحمى الحادة والعطش
اسحق بن عمران تقطع القي الكاين من المرة الصفرا ويبحرا الكبد الخارج عن الاعتدال وينفع من القروح
والبثور والقلاع العارض في افواه الصبيان اذا اتخذ منه بيدا وحده او مع الورد الاحمر والسكر
وينفع من البواسير ابن سينا فيه قبض وربع وقليل تحليل يبريه الكرى تحليله المرارة يسيرة فيه وهو
القوى كالوره وينفع من اورام العين ويقوي القلب ومن الخفقان الحار والغشي الكاين من
الصفرا الى المعدة سقيا وطلا وينفع من التوحش والقي ناجع من العطش والتهاب المعدة وضعفها
ينفع من انصباب الصفرا اليها ومن الكرب ويمنع الحلقة الصفراوية وينفع من الحميات الحادة شربا
بارد وقال في الادوية القلبية له خاصية في تقوية المعدة القلب وتفريحه والمنفعة في الخفقان و
الغشي ويعينها قبضه وفي الامزجة الحارة تبريده في الثانية وقد يعدل بالزعفران في الامزجة الباردة
ان يكون تفريحه ويقويها حدث نوراني في الروح مع متانة الرازي في الحاوي قال حرجس ان بدل
بالباه شربا جزء ينشف البلة المعسة من المعدة ويقوى الاعضا التي قد ضعفت من الحرارة **طباق**
الغافقي العامة تسميه بالاندلس الطباقة وهي بالبربرية الترهلان وتترهلا ايضا وهي التي تستعملها
اكثر اطباونا على انه الغافت قبل ان تعرفوا الغافت الصحيح واخبرت ان اهل المشرق يستعملونها
ولذلك حا العوافي الغافت قول دیسقوريدوس وجالينوس قال ابو حنيفة الطباق شجرة نحو
القامة تنبت متجاورة لا تكاد ان ترى منها واحدة منفردة ولها ورق طوال رقاق خضر تلزج اذا غمز
الكبر ولونه وينفعه ويجرع ولها نوار يجتمع اصفر يجتنيه النحل ويجتنى وقال ايضا هذا النبات يجى
اسمانا ثابتا وينفع من اوجاع الكبد الباردة ويفتح سدده ويدر البول والنفخ العارضين من ضعفها
ويقوي افعالها واظن هنا غلط الناس وظنوا انه الغافت حتى قدما الاطباء قال الرازي في
الغافت انه يدر الطمث منه انما هو فعل الطباق لا الغافت وهو ينفع من سموم الهوام خصوصا العقارب
شربا وضمادا ومن الاوجاع الطارية ويسهل الاخلاط المحترقة برفق ويحلل ذلك ينفع من الحميات
والجرب والحكة اذا شرب طبيخه او عصارته ولنا الطباق المنتن وهو النبات المسمى باليونانية قونيزا
وهو احد نوعيه واشد حرارة واقوى في سفعه الكبد والفرق بينهما سهوكة الرايحة والطباقة طيب الرايحة
وان كان فيها سهوكة يسيرة وطعمها حلو والقوانيزا فيه حرارة ومرارة ظاهرة وقد يستعمل كثيرا من الناس
بدل الغافت وبدل الطباق وانما غلطوا لشبهها الطباق والقوانيزا هي التي يسميها الناس شجرة البراغيث
دیسقوريدوس في الثالثة من هذا النبات ما يقال له قونيزا الاصغر وهو اطيب رايحة من غيره

ومنه ما يقال له القونيزا الاعظم وهو اعظم نباتا من الاخر واوسع ورقا واثقل رايحة وكلاهما يشبه ورقه
ورق الزيتون الا ان عليها زغبا وفيهما رطوبة تدبق باليد وطول ساق الاعظم نحو من ذراعين والاصغر
ساقه مقدار قدم وله زهر هش اصفر الى المرارة ما هو شبيه بالشوهية شكلا وعروق لا ينتفع بها
في الطب مزاجهما وقوتهما تسخنان واحدة بالاخرى وفي طعمهما حرافة ومرارة وهما يسخنان
اسخانا بينا جدا ان سحق ورقهما وعيدانهما اللينة ووضع على عضو من الاعضاء وان طبخ الورق
العيدان بالزيت واستعمل الانسان ذلك الزيت فانه قد ينتفع من هذا الزيت وان استعمل
ذلك الزيت فانه قد ينفع انه يحلل ويشفي النافض الكاين بادوار وزهر هاتين الشوكتين
هذه القوة بعينها ولذلك قد يأخذ قوم هذه الزهرة ايضا ويسحقونها مع الورق ويسقونها من ارادوا من
النساء ادرار الطمث بالعنف واخراج الاجنة ومن هذه الشوكة نوع ثالث نابت في المواضع الكثيرة الرطوبة
ورايحته اشد نتنا من رايحة ذينك النوعين اللذين ذكرناهما من انواع هذه الشوكة المنتنة وقيل كلاهما
للاسخان والتجفيف في الدرجة الثالثة دیسقوريدوس وقوة هذا النبات اذا افترش ورقه او دخن به تطرد
الهوام ويقتل البق ويقتل البراغيث وقد يضمد بورقه لنهش الهوام والخراجات وينفع به وشرب الزهر والورق
بالشراب لادرار الطمث واخراج الجنين ويقطر البول والمغص واليرقان واذا شرب بالخل نفع من
الصرع وطبيخها اذا جلس فيه النساء ابرا اوجاع الارحام واذا احتملت عصارته اسقطت الجنين
المطبوخ بهذا النبات مع الزيت نفع من الكزاز واما الاصغر منه فانه اذا ضمد به الراس ابرا من الصداع
وقد يكون نوع ثالث من هذا النبات اغلظ ساقا والين واعظم ورقا من النوع الصغير واصغر من الكبير
وليست فيه رطوبة تدبق باليد وهو اثقل رايحة من الاخرين بكثير واكثر واضعف قوة وينبت في اماكن ندية
طبرزد قال السجستاني الطبرزد فارسي معرب واصله تبر زذ اي انه صلب ليس برخو او
لين والتبر الفاس بالفارسية يريدون انه ينحت من جوانبه بالفاس قال الرازي الملح الطبرزد هو
الذي ليس له صفا وقد ذكرت السكر في حرف السين وقصبه في حرف القاف **طرثوج** هو صغار النخل
من اللفه وسيذكر النخلة في حرف النون **طحلب** دیسقوريدوس في الرابعة الطحلب النهري هو الخضرة الشبيهة
بالعدس في شكلها الموجودة في الآجام على المياه القايمة جالينوس في الثالثة مزاج هذا مزاج بارد رطب
وهو من الخصلتين كانه في الدرجة الثانية مزاج هذا مزاج بارد رطب وهو من الخصلتين كانه في
الدرجة الثانية دیسقوريدوس ولذلك اذا تضمد به وحده او مع السويق وافق الحمرة والاورام الحارة و
النقرس واذا ضمدت به قيلة الامعاء العارضة للصبيان اضمرها واما الطحلب البحري فهو شي يكون على
الحجارة والخزف الذي يقرب من البحر وهو دقيق شبيه في دقته بالشعر وليس له ساق جالينوس في الثانية
هذا النبات قوته مركبة من جوهر ارضي وجوهر مائي وكلاهما بارد ولذلك ان طعمه قابض وهو يبرد

ميل منه ضماد نفع من جميع العلل الحادثة عن ابتدائها دیسقوريدوس وهو قابض جدا ويصلح للاورام
الحارة طلي به وخاصة البحري والنهري اذا اغلي في الزيت لين العصب **طحال** ابن سينا
الا طحال طحال الخنزير ومع ذلك فهو رديء الكيموس وفيه قبض ويولد دما سوداويا وهو بطي الهضم
المعوصة الرازي في دفع مضار الاغذية واما الطحال فان الدم المتولد منه اسود غليظ لا يؤمن على
الاعراض السوداوية ولذلك ينبغي ان يتعاهد من اكله نفسه بما ينقض السودا ويشرب الشراب
الصافي جدا والخبز المحلل وساير الاشياء التي يلطف غلظ الطحال ويجد طحال الحيوانات العظيمة
الجثة واذا اخرجت عروقه ورد قدم مع اللحم وطبخ في بعض مصارين نقية جاد غذاوه وقل توليده للسودا **طخش**
الغافقي هو حب يعرف بحب القنبي بالاندلس وزعم قوم انه حب البلسان ولم يصح ذلك وزعم بعض
الرواة وقيل هو الشوحط وصفته بصفة الشوحط اشبه وهو شجر ورقه نحو من ورق الخلاف وله ثمر
اذا نضج احمر واذا اخذ قوي وفيه دهنية وفي طعمه قبض وهذا هو الطخش المعروف عندنا ويحكى ان منه نوعا
آخر قد يشارك في الاسم فقط ولم نره **طخشيقون** ويقال طخشيقون وتاويله القوسي لانه ينبت
وجوده معروف عند اهل ارمينية تسم به السهام في الحرب والحائك باد نهره **طرفا** دیسقوريدوس
في الاولى الطرفا شجرة معروفة تنبت عند مياه قايمة ولها ثمر شبيه بالزهر وهو في قوامه شبيه بالاشنة
يكون بمصر والشام طرفا بستاني شبيه بالبري في كل شي ما خلا الثمرة فان ثمره شبيه بالعفص وهو
معفص اللسان الفلاحة هو ثلثة اصناف منها الكزمازك وورقه كورق السرو ومنها صنف آخر الطف من
الكزمازك قليل الورق له ورد وردا ابيض ويضرب الى الحمرة في عناقيد تحب النحل ومنه
صنف ثالث لا ورد له ولا يعقد على اغصانه حب كانه الشهدانج احمر يضرب الى الخضرة يصبغ
الثياب صبغا احمر لا ينسلخ عنها ومنه صنف اخر ابيض كبير وهو الاثل جالينوس في السابعة
الطرفا نوع يقطع ويحلل من غير ان يجفف تجفيفا بينا وفيه مع هذا قبض ولمكان هذه القوى في
الوجوه صار نافعا جدا للاطحلة الصلبة واذا طبخ ورقه واصوله وقضبانه بالخل او بالشراب نفع
من ذلك ويشفي من ذلك ويشفي ايضا وجع الاسنان واما ثمر الطرفا وحاوها فيهما ايضا قبض
يسير حتى ان قوته في ذلك تقرب من قوة العفص الاخضر الا ان العفص انما بين فيه عفوصة فقط
ثمر الطرفا فيه مع ذلك مزاج غير مساوي لانه الطف مبرد لطيف ليس بيسير وليس ذلك
في العفص وقد يمكن الانسان ان يستعمله اذا لم يقدر على العفص وكذلك ايضا الامر في
ورماد الطرفا ايضا اذا احرق يكون قوته قوة تجفف تجفيفا شديدا والاكثر فيه الحرافة والقطع
[illegible]
[illegible]

واليرقان ويلحق بهشة الرتيلا واذا تضمد به اضمر الاورام البلغمية وقضبان شجرة مثل الخل ثمره واذا طبخ ورقه ثم مزج
بشراب وشرب اضمر الطحال واذا تمضمض به نفع من وجع الاسنان ويوافق النسا اللواتي يسيل من ارحامهن
الرطوبات ان ما طويلا اذا جلس في طبيخه وقد نصب طبيخه على البدن نفع من القمل والصيبان وينفعهم
واصل بعض الناس من ساق شجرة الطرفا شاربا يستعملها المطحولون ويشربون بها ما يشربون بدل القداح
ويرون ان الشرب بها نافع لهم ورماد حطب الطرفا اذا احتمل قطع سيلان الرطوبة من الرحم ماسرجويه اذا
رماد الطرفا على القروح الرطبة جففها والخاصة القروح التي تكون من حرق النار الطبري الطرفا ينفع
استرخاء اللثة ويدخن به للزكام والجدري ينفع منها يحيى ابن ماسويه الخوزي ثقة ان امراة ظهر عليها الجذام
من طبيخ اصول الطرفا والزبيب مرارا فبرأت وانه جرب ذلك في امراة اخرى فعادت الى صحتها ولا اقول
لان علة هولاء كانت لورم الطحال ولسدد فيه اشبه لسبب احدهما من جذب الطحال الخلط السوداوي من
الدم وتصفية عنه مكان ذلك سببا للظهور هذا الاثر بهم فلما يحلل الورم وانفتحت السدة باستعمالهم هذا
الدواء بما في طبعه من التقطيع والجلاء عادوا الى الصحة الخوزي الطرفا ينفع من الاورام الباردة اذا دخنت
ولاكثر الاورام الاسرائيلي الطرفا اذا دخن به نفع من احتباس الطمث في عروقه الرازي في الحاوي ان بخرت
البواسير بالطرفا ثلث مرات فانها تجف وتذبل وتنفش بعد ذلك مجرب الشريف واذا احرقت العظم الناشب
في الحلق بورق شجرة الطرفا اسقطها **طراغيون** دیسقوريدوس في الرابعة هو نبات ينبت بالجزيرة التي
يقال لها اقريطي وله ورق وقضبان وثمر شبيه بورق وقضبان وثمر النبات الذي يقال لها احيس الا انها اصغر
من الاحيس وله صمغ شبيه بالصمغ العربي جالينوس في الثالثة ورق هذا النبات وثمره وصمغه تحلل
وهو لطيف القوة حار حرارته كانها في الدرجة الثالثة في مبداها ولذلك صار يخرج السلى وينفث الحصا
الطمث اذا شرب منه شيء وهو نبات انما ينبت في قريطش وحدها وهو شبيه بشجر المصطكي دیسقوريدوس
ورق هذا النبات وثمره وصمغه اذا تضمد به بالشراب اجتذب من جوف اللحم السلى وما اشبه ذلك واذا شرب
ابرا من تقطير البول وفتت الحصا التي تتولد في المثانة وادرت الطمث والذي يشرب منه انما هو مقدار
وقد يقال ان التيوس البرية اذا رعت النشاب منها وارتعت من هذا النبات سقط عنها النشاب وقد يكون طراغيون آخر
هو نبات له ورق شبيه بورق سقولوفندريون واصل ابيض دقيق شبيه بالفجل البري جالينوس
النوع الاخر منه وهو اصغر من هذا ورقه شبيه بورق سقولوفندريون فهو ينبت في مواضع كثيرة وفيه من قوة
القبض مقدار ليس باليسير وهو موافق للعلل السيالة دیسقوريدوس اذا اكل نيا او مطبوخا نفع من
الاسهال [illegible] ورقه في الخريف مثل رايحة التيس ولذلك سمي طراغيون **طراغيون آخر**
[illegible]
[illegible]

حمريه في قدر الحنطة حاد الاطراف كثير العدد قابض وثمر هذا النبات اذا شرب منه مقدار عشر حبات نفع
من الاسهال المزمن ومن سيلان الرطوبة المزمنة من الرحم سيلانا مزمنا ومن الناس من يدق هذا الحب
ويعمل منه اقراصا ويخزن ويستعمل في وقت الحاجة طراشنة الغافقي هذا النبات نوعان احدهما
ورقه ورق الشلجم البري الا انه ادق وهي مشققة جملة وفيه خضرة ورق الكرنب وعليها شيء كالغبار ابيض
وله ساقان يعلوان نحو القامة في اعلاه شعب صغار في اطرافها زهر اصفر كزهر الطباق او زهر المنثور واصله
ابيض كثير الشعب اذا شرب عصير هذا النبات ابرا من النفخ ويبد والاستسقا وضعف الكبد والطحال
وعصارته يكتحل بها للبياض وهي في ذلك قوية الفعل والصنف الاخر شبيه بهذا الا ان خضرته تميل الى
الصفرة وهو اقصر ساقا من الاول وادق واكثر اغصانا وشعبا وينبت في الاجام والمواضع الرطبة وهو من نبات
الصيف وهذا الصنف يقلع بياض العين وقد يسمى هذا النبات ايضا بالجعفرية وعشبة القمل لانه
يبري بياض اعينها طرخون بقلة معروفة عند اهل الشام وهي قليلة الوجود بمصر وزعم مسيح ان
الطرخون بقلة العاقرقرحا وليس كما زعم ومن الناس ايضا من يزعم ان الطرخون لا بزر له وليس الامر كذلك
ايضا ابو حنيفة ورق الطرخون دقاق طوال علي بن محمد الطرخون هو نبات طويل الورق دقيق الورق
يعلو على وجه الارض من شبر الى ذراع ويشبه المثنان الرخص في اول طلوعه وقبل ان يصلب عوده
وهو من بقول المائدة يقدم عليها اطرافه الرخصة مع النعنع وغيره من البقول فينهض الشهوة ويطيب النكهة
واذا شرب الماء عليه طيبه كتاب الفلاحة الطرخون صنفان بابلي طويل الورق ورومي مدور الورق
وهو من بقول الصيف وطعمه حريف لذاع مجهول الطرخون له ورق كورق الحماحم وهو على
ساق لونه احمر يعلو نحو الشبر واكثر وفي طعمه حرافة يسيرة وله زهر دقيق بين اضعاف الورق ابن ماسويه
حار يابس في وسط الدرجة الثالثة بطيء في المعدة عسر الهضم مسيح يجفف الرطوبات وينشف البلغم
الطري جيد الكيموس ويضعف الباه الرازي غليظ بالغ وقال في كتاب دفع مضار الاغذية انه جيد للثة
في الفم اذا مضغ وامسك في الفم زمانا طويلا وينبغي ان لا يكثر منه المبرودون وهو يطفئ الدم ويقطع شهوة
الباه اسحق بن سليمان فيه دهنية كثيرة بها صار لدنا عسر الانهضام بطيء الانحدار ولذلك وجب
متى كان طريا غضا قريبا من ابتداء النبات لان ذلك اقل له هيئته ولدونته يؤكل مع الكرفس
ويجيد انحداره وانهضامه التميمي الطرخون محلل للهوات واللسان بما في طعمه من الحرافة الكافورية
وفي طعمه شيء من طعم العاقرقرحا وقد ينفع مضغه من يكره شرب الادوية المطبوخة فلا يلبث ان
فاذا مضغ الطرخون خدر اللهوات واللسان واضعف ما فيهما من حدة الحس بما فيه من قوة التخدير
ويسهل شرب الدواء ولم يحدث لهم بعد شربهم غثيان وقد يدخل مع ماء الرازيانج الاخضر في
الشراب الهندي المسمى شراب الكدر النافع من فساد الهواء المانع لكون الجدري والحصبة وهو من

للوبا

انفس اشربة الملوك الهندية وملوك خراسان وخاصيتها الطرخون ان يفعل هذا الفعل وان يمنع حدوث
علل الوبا طراثيث ابو حنيفة الطرثوث ينبسط على الارض تنبسطا ما علاه هو كمه وهي منه فليس له
وله نقط حمر وهي مرة وربما طال الطرثوث وربما قصر وهو نفسه كاير الحمار ويكه اشبه شيء بزغب
الذي يسمى ببستان ابروز وينبت تحت اصول الحمض وهو ضربان فمنه حلو يؤكل وهو الاحمر منه ومنه مر وهو
الابيض يتخذ للادوية ويكه ينصبغ بها الخليل ابن احمد الطرثوث نبات كالقطر مستطيل دقيق يضرب
الى الحمرة مر ويسحق ويجعل في الادوية وهو دباغ للمعدة البصري الطراثيث يجلب من البادية وفيه
عفوصة وهو بارد يابس عاقل للطبيعة واذا شرب يحبس البول او ينقي المائع حليبا مطبوخا اصلح
المعدة ويقوي وخاصية الطراثيث حبس الدم وعقل البطن لي هذا الطرثوث هو المعروف بزب رباح
الرازي الطرثوث بارد يابس في الثالثة يقطع نزف الدم من المخرجين والمقعدة وساير الجسد والارحام
نصف وزن من قشر البيض محرقا وثلث وزنه قرظ وسدس وزنه عفص وعشر وزنه صمغ طريفلن معناه
باليونانية ذو الثلث اوراق وهذا الاسم اسم مشترك يقال على الحندقوقا وقد ذكرتها فيما يقال ايضا على هذا
الدواء الذي نريد ههنا ذكره والاختيار عنه وهو الاخص به ويسمى بالعربية حوما ديسقوريدوس في
الثالثة طريفلن ومن الناس من يسميه سواسس ومنهم من يسميه اسفليطس ومنهم من يسميه
من يسميه الكومفلن وهو نبات طوله ذراع او اكثر وله قضبان رقاق سود شبيهة بالاذخر فيها شعب في كل شعبة
ورقات شبيهة بورق الشجرة التي يدعا لوطوس في ابتداء نبات الورق له رائحة شبيهة برائحة السذاب فاذا
رائحة شبيهة برائحة القفر وله زهر فرفيري اللون وبزره الى العرض ما هو وعليه شيء من زغب وفي احد
طرفيه شيء كانه خط وله اصل دقيق مستطيل صلب جالينوس في الثالثة هذا النبات يسميه اليونانيون باسماء
كثيرة بها له اوراق اشتقت واستخرجت من الاعراض اللازمة له وبهما اثنان آخران لا ادري من اين
استخرجا ومن ابن سينا فاما قوته فحارة يابسة على مثال قفر اليهود لان رائحته شبيهة برائحة ذلك القفر وهما
في القوتين جميعا من الدرجة الثالثة ولذلك صار اذا شرب شفا وجع الاضلاع الحادث عن السدد
البول وحدر الطمث ديسقوريدوس وبزره وورقه اذا شربا بالماء نفعا من الشوصة وعسر البول والصرع
وابتداء الاستسقاء ووجع الارحام وقد يدر الطمث وينبغي ان يسقى من البزر ثلث درخميات ومن الورق
وزن اربع درخميات وورقه اذا شرب بالسكنجبين نفع من نهش الهوام وزعم قوم ان طبيخ هذا النبات
اخذ باصله وورقه وصب على موضع نهش الهوام سكن الوجع الا انها ان كانت من يصب عليه قرحة فاصابها
عرض لهما شبيه بما كان به من نهش الهوام ومن الناس من يسقي من ورقه في الحمى المثلثة ثلث ورقات
ومن بزره ثلث حبات بشراب وفي حمى الربع اربع ورقات او اربع حبات ليذهب الحمى وقد يقع اصل
هذا النبات في اخلاط ادوية المعجون طرنه الشريف يسمى بساط الغول العربية وهو نبات من العشب

ببلاد الاندلس عند عامتها وهو نبات يجي في الارضين الحرشا ممتد قضبانه على الارض وورقه رقيق
جدا لاصق به وله مع اصول الورق نور ابيض دقيق جدا وله ثمرة كانها نفاخات الماء كثيرة متصلة بعضها ببعض
وقوة هذا الدواء حار يابس وخاصيته اذا جفف وسحق وشرب بماء الطرفا النفع من البواسير
اذا سحق وعجن بعسل منزوع الرغوة ولعق منه كل يوم على الريق مقدار ثلثة دراهم نفع من البواسير
طرسوج الغافقي ويقال ترسوج وهو حوت بحري يسمى باليونانية طريفلا وبعجمية الاندلس
في الثالثة هو صنف من السمك البحري اذا ادمن اكله اورث العين غشاوة واذا شق ووضع على
النهش وعقرهم وعنكبوت ابرأ منه طرغلوديس الرازي في الحاوي انه عصفور صغير اصغر من
اكثر ما يظهر في الشتاء لونه متوسط بين لون الرماد والصفرة وفي جناحه ريش ذهبية ومنقاره دقيق
في ذنبه نقط بيض له حركات متواترة وهو دائم الصفير قليل الطيران له خاصية عجيبة في تفتيت الحصا
المتكون في المثانة ومنع سالم يتكون وقال في الحاوي انه يسمى بالفرنجية صراعون ديسقوريدوس في
الثانية هو نوع من الطير يسمى بالفرنجية صراعون اذا شرب من جوفه قليلا فتت الحصا طرحوماس هو
البول وقد ذكرته في حرف الثاء طراغيون هذا النبت ذكره الرازي وسماه قوسي ديسقوريدوس
في الثانية والناس من يسميه قوسي وهو قضيب قصير له ورق شبيه بورق النبات الذي يحمل الزعفران
وله اصل طويل وللقضيب راس كبير في طرفه ثمر اسود وهذا النبات يؤكل ايضا الغافقي قال الرازي
قوسي حشيشة تنبت بين الحنطة وغيرها ويسمى المثلث وقال صاحب الفلاحة قوسي حشيشة
بين الحنطة وغيرها وتسمى المثلث هو قضيب ينبت قصيرا وربما طلع عليه ورق طوال رقاق كانه
من الحشيش شديد الخضرة وربما كان بين درق وله عرق طويل غليظ اخر عليه قشر غليظ ويجعله
شبيها بجوز العطن فيه بزر وهو ماكول مستلذ طيب واصله حلو صالح الحلاوة يؤكل الاصل مع القضيب
وهو نافع من كثرة دموع العين مطيب للنكهة طرفوليون زعم بعضهم انه التربد وليس به ديسقوريدوس
في الرابعة هو نبات ينبت في السواحل في الاماكن منها التي اذا فاض البحر غطاها وليس هو في البحر
ولا هو بائن عنه حتى اذا فاض لم يصل اليه وله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له
الا انه اغلظ منه وله ساق طوله نحو من شبر مشقق الاصل وقد يقال ان زهر هذا النبات يتغير لونه
في النهار ثلث مرار بالغداة يكون ابيض وبنصف النهار يكون مائلا الى لون الفرفير وبالعشي يكون احمر قان
اصله طيب الرائحة اذا ذيق احذى اللسان واذا شرب منه مقدار درخمين اسهل من البطن الماء
وقد يخلط باستعماله في دفع ضرر السموم مثل سائر البادزهرات واما انا فان جالينوس فانه لم يذكره في
البتة طريغون هو الشقشقين باليونانية وهو اليمام وقد ذكرت الشقشقين البري والبحري في حرف
الشين المعجمة طرخشقوق وطرشقوق وهو الهندبا البري وسنذكره في حرف الهاء انشا الله تعالى طريح

محمد بن عبدون الطريخ صنف من السمك صغير على قدر شبر يصير ويجلب الى بغداد من بلاد
ارمينية ريحان المنهاج اجوده غير العتيق وهو حار يابس يطلق الطبع والعسر منه يلطف السوداء
الرمل وهو يضر بالطحال ويصلحه الدهن الكثير طرنشوك اسم ببلاد الاندلس لنبات والمسمى باليونانية صامريوما قد
ذكرته في حرف الصاد المهملة والطرنشوك اسم لطيني اوله طاء مهملة مفتوحة ثم راء مهملة ساكنة بعدها نون مفتوحة
ثم شين معجمة مضمومة ايضا ثم واو ساكنة بعدها كاف طلق محمد بن عبدون الطلق حجر براق يتحلل اذا
الى طاقات صغار رقاق ويعمل منه مضاوي الحمامات يقوم مقام الزجاج ويسمى بالسريانية
كوكب الارض وعرق العروس وقال الرازي في كتاب المدخل التعليمي الطلق انواع بحري ويماني
وجبلي وهو يتشظى اذا دق صفايح بيض دقاق لها بصيص وبريق وقال في كتاب علل المعادن
الطلق جنسان جنس يكون متشظيا وجنس يكون مثل حجارة الجص ويكون في جزيرة قبرص
هو حجر يكون بقبرص شبيه بالشب اليماني يتشظى وينفتح شظاياه ويلقى ذلك الفتح في النار ويلهب ولا
يحترق وهو شديد الا انه لا يحترق الغافقي هذا الجنس هو الحبيبين وهو الطلق الاندلسي وقال
علي بن محمد الطلق ثلثة اصناف يماني وهندي واندلسي فاليماني ارفعها والاندلسي اوضعها والهندي
متوسط بينهما فاما اليماني فهو صفايح رقاق ارق ما يكون مثل صفايح الفضة غير ان لونها لون الصدف
والهندي مثل اليماني في شكله الا انه دونه في فعله والاندلسي متشظي ابيض غير انه غليظ متحلس وتعرف
العروس وقال ارسطوطاليس وخاصية الطلق انه لو دق الدق بالحديد والمطارق والهاونات
شيء يدق به الاجسام لم يعمل فيه شيئا وان امر عليه حجر الماس كسره ومن يوضعه ثم يقصبه صحيحا على
وليس يحتال له في حله لسحقه الا ان يجعل معه احجار صغار ويجمع في خرقة شعر او ثوب خشن جدا
ثم يحرك مع تلك الاحجار بالماء حتى يتحبب حبه ويكلم اولا فاولا وقال علي بن محمد حل الطلق
هو ان يجعل في خرقة مع حصيات ويدخل في الماء الفاتر ثم يحرك برفق حتى يتحلل ويخرج من الخرقة
في الماء ثم يصفى عنه الماء ويترك في الشمس حتى يجف فيبقى في اسفل الاناء كالدهن المطحون وقال الرازي
ويطلى بالطلق المواضع التي تدنو من النار كيلا تصل النار اليها ابن سينا قال بعضهم في سقيه خطرا
لما فيه من تشنج بشظاياه المعدة وخمشها وبالحلق والمري وهو بارد في الاول يابس في الثانية قابض حابس للدم
وينفع من اورام الثديين والمذاكير وخلف الاذنين وساير اللحم الرخو ويحبس نفث الدم من الصدر
ونبات الحمل ويحبس الدم من الرحم والمقعدة سقيا المغسول منه بماء لسان الحمل وطلاء وينفع من الاورام
الغافقي جيد للقروح التي تبعج باطراف الجفن ويبعث بنبتها ويحمرها طلع ابن سمجون قال الخليل
بن احمد الطلع يخرج من النخل كانه نعلان مطبقان والحمل بينهما منضود والطرف محدود ابو حنيفة
طلع النخل هو ما يبدو من ثمرة في اول ظهورها وقشره يسمى الكفرى وما داخل جفه الوليع والاغريض

الثغر الابيض وقال مرة اخرى تلقيح النخل هو ان يجعل طرف الحرف في طلعة الانثى منكوسا الحرف الى اسفل الطلعة ليسترخي فيه في جوفها ويتوخا ان يجعل في وسط الطلعة ... اذا انفض استعض وقال العين الفحال يكون تحت الفحال ... تلك الرائحة ويكتفى

وقال اليانوق دقيق طلع النخل الذكر هو شيء دقيق الحنطة تلقح بها النخل وهذا الدقيق ينفع من البلة من بدن المباضعة دسقوريدوس في الاولى وقوة الثمر الذي في جوف الكفرى شبيهة بقوة الكفرى ... في جميع الاشياء ما خلا السمين الادهان جالينوس في الثانية فاما الذي يخرجه النخل عندما يعقد وهو فقوة تلك القوة بعينها التي قلنا انها موجودة في الجمار وقال في كتاب اغذية الجمعى مركب من جوهر بارد ومن جوهر مائي مايل عن الاعتدال الى البرد شيئا يسيرا وما كان منه حلوا نضجا فالجوهر المائي وصفناه اغلب ولذلك هو اسرع انهضاما واصلح حيا بعد الانهضام لما ... من الغذاء وما كان قابضا صلبا فالجوهر الارضي البارد اغلب عليه ولذلك هو اسرع انهضاما وما تولد منه غليظ ابن ماسويه اما الطلع فاليبس اغلب منه على الجمار ويصير في وسط الدرجة الثانية ويوده كبرد الجمار بطيء في المعدة عاقل للطبيعة ويورث من اكثر منه ... المعدة وهذا الفعل خاصة ... القولنج لذلك ينبغي ان يوكل مسلوقا ويوكل بالخردل والمري والخل والفلفل والزيت والكراويا والسذاب والكرفس والنعنع والصعتر فان اراد مريد الا ياكله الا مع الاطعمة الدسمة كالدجاج السمين ونحوها الجداء وشرب بعده النبيذ العتيق الرازي الطلع ... المعدة ويجففها ويسكن ثايرة الدم وقال في كتاب دفع مضار الاغذية الطلع والجمار ... المحرورين ويسكنان ثايرة الدم ويدفع ... هذه في من النفخ وبطء النزول بان يجعل المري بالسذاب ... وجميع الجوارشنات الحارة

طلح قال الخليل بن احمد والطلح في القران هو الموز ... في حرف الميم قال ابو حنيفة والطلح اعظم العضاة واكثره ورقا واشده خضرة وليس له شوك ضخام طوال وشوكه من اقل الشوك اذى وله برمة بيضاء طيبة الريح وخلفه كقرون الباقلى كبارا تاكله الغنم والابل وصمغه احمر كبير وله خشب صلب ولا ينبت الا بارض غليظة شديدة خصبة ولا ينبت بالجبال ولا الرمال وقال وهي التي تسميها العامة ام غيلان

طلينا هو صنف من الصدف صغار يسميه اهل الشام طلينس واهل مصر دلينس يادم به مملوحا مع الخبز وقد ذكرته مع الصدف في حرف الصاد

طمطم هو السماق من الحاوي

طمرا هو الخروع من الحاوي وقد ذكرناه في حرف الخاء

طهف الغافقي قيل هو الدخن وقيل طعام يتخذ من الذرة ابو حنيفة الطهف عشب صغار من المرعى له شوك وورق مثل ورق الدخن وله حب رقيقة جدا طويلة صافية حمراء اذا اجتمعت في مكان واحد ظهرت حمرتها واذا تفرقت ... توكل في الجهد وقال الرازي هو شيء يخبز من الذرة

طوفريوس هو نوع من الكمافريطوس ...

تسميه اهل شرق الاندلس النقوفة وهو باللطينية برية اسلي ومعناه عشب الطحال به يمحق الطحال شربا وقد جمعت هذا النبات ببلاد انطاليا بحوم الارض ... دسقوريدوس في الثالثة هو عشب قضبانها كانها عصي في شكلها وتشبه النبات الذي يقال له خاماذريوس وهي دقيقة الورق وورقها شبيه بورق الحمص وقد ينبت كثيرا بالبلاد التي يقال لها قليقيا فيما يلي منها المكان الذي يقال له ... جالينوس في الثامنة قوة هذا الدواء قوة قطاعة لطيفة ولذلك صار يشفي جسا الطحال واذا كان ذلك لذلك فليوضع الانسان في الدرجة الثالثة من درجات الاشياء المجففة وفي الدرجة الثانية من الاشياء المسخنة دسقوريدوس وله قوة اذا شرب طبيخ مع الخل ... واذا كان يابسا وطبخ ... طبيخه فانه يحلل ورم الطحال تحليلا شديدا وقد يضمد به المطحولون مع تين وخل ويضمد به المنهوشون من الهوام بخل فقط

طواره هي حشيشة تنبت مع الاشقاقل ويزعمون انها صنف من اليبس وان ... هي الجدوار وقد ذكرنا ذلك في حرف الالف في رسم الاشقاقل وفي حرف الجيم في رسم الجدوار

طوط هو القطن المعروف وايضا قطن البردي عند عامة الاندلس تسمى هكذا

طوبه هذا اسم اعجمي لنوع من الشوك سطاح ... في نباته ويكثر ورقه في طول الذراع شائك الحروف ... يقوم في وسطه ... جوفان اعلاها ... في راسها ... احمر الى الساحق وهي مرة المذاق وهي ... ويتخذ من انابيبها ... النار

طول يقال بضم الطاء المهملة واسكان الواو وضم اللام وتسكين الهاء قيل انه هو الشيطل وهو الذي يسمى باليونانية سفنندوليون كذا قال بعض المفسرين وقد ذكرت السفنندوليون في حرف السين المهملة

طلاء ابن سمحون قال الخليل بن احمد الطلاء ضرب من القطران تشبه به خاثر المنصف وقال احمد بن داود بعض العرب تسمي رب العنب تشبيها بطلاء الابل وقال البصري الطلاء هو الميبختج المعروف بالمثلث وقال جالينوس في كتاب حيلة البرء المطبوخ هو الشراب الحلو الذي تسميه اكثر الناس طلاء وعقيد العنب وقال في كتاب الميامر الذي تسميه اليونانيون عندنا مطبوخا هو الذي تسميه بعض اليونانيين عقيدا

طلاميون دسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه اندرحى ... ومنهم من يسميه ليرون ورق هذا النبات وساقه ورق البقلة الحمقاء وساقها وينبت عند كل ورقة قضيبان تتشعب منها سبع شعب صغار من ورق ثخان تظهر منها اذا فركت رطوبة لزجة وله زهر ابيض وينبت بين الكروم والحروث جالينوس في الثامنة قوة هذا النبات تجفف وتجلو ولكنها ليست تبلغ ... ان يضع الانسان من الاسخان في الدرجة الاولى واما تجفيفه ففي الدرجة الثانية ... الدرجة الثالثة ولذلك صار يوافق الجراحات المتعفنة ويشفي البرص والبهق اذا عولج به بالخل دسقوريدوس وورقه اذا تضمد به وترك ضماده ست ساعات على البرص كان علاجا صالحا وينبغي ان يستعمل ...

الشمس بعد ان يضمد به واذا دق وخلط بالخل وتلطخ به في الشمس قلع البهق وينبغي ان يترك الى ان يجف ويمسح من البدن

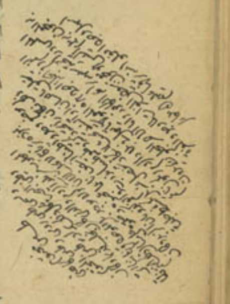
طيهوج طاير يعرفه عامتنا بالاندلس بالاذربي ... والراء مهملة مشددة والياء الاخيرة ساكنة ... المثناة من تحتها والسين مهملة علي بن محمد الطيهوج طاير شبيه بالحجل الصغير غير ان عنقه احمر ومنقاره ورجلاه احمران مثل الحجل وما تحت جناحه اسود وابيض ... الطيهوج خفيف مثل الدراج ينفع من اسهال البطن اذا اجيد ... بخل المنهاج اجوده السمين الرطب الخريفي وهو معتدل ... يمسك البطن وينفع الناقهين ولا يصلح لمن يعالج الاثقال ولا ينبغي ان يدمن عليه الاصحاء خصوصا اصحاب الرياضة وينبغي ان يطبخ لمثل هؤلاء هريسة ليغلظ غذاؤها

طيفو ويطنق في الحاوي هو الغاذي دسقوريدوس في الثالثة هو نبات له ورق شبيه بورق السعد وله ساق وعلى طرف الساق زهر ابيض ... شبيه بالشعر في شكله يسميه بعض الناس ... اذا خلط خمر بر مغسول عتيق ابرأ حرق النار وينبت في الاجام والاماكن القايمة

طيب العرب هو الاذخر

طخا هو كراث الروم ... عن ابي حنيفة وسنذكر جميع انواعه في حرف الكاف انشاء الله

طين مختوم جالينوس في التاسعة الطين المجلوب من لمنوس وهي التي يسميها قوم مغرة لمنية وتسميه قوم خواتم لينه بسبب الطابع الذي يطبعها في ذلك الموضع المراة الموكلة بالهيكل الذي هناك المنسوب الى ارطامس فان تلك المراة القيمة بهيكل ارطامس تاخذ هذه الارض بضرب من الاجلال والاكرام قد جرت به عادة اهل ذلك البلد وليس تذبح لها ذبائح ... الى ذلك الموضع تاخذ من تلك الارض ثم تاتي بما تاخذه من ذلك التراب الى المدينة فتبله بالماء وتعمل منه طينا ولا تزال تضربه ضربا شديدا ثم تدعه بعد ذلك حتى يسكن ويرسب فاذا رسب صبت اولا ما يكون من الماء الذي يقوم عليه فاذا فعلت ذلك اخذت ما هو منه سمين لزج وتركت ما هو حجري رملي ... رسب اسفل الطين وحده وهو الذي لا ينتفع به ثم انها تجفف ذلك الطين الدسم حتى يصير في ... اللين ثم تاخذ منه قطعا صغارا فتختمها بالخاتم المنقوش عليه صورة ارطامس وتجفف تلك الخواتم في الظل حتى يذهب عنها النداوة وتجف جفوفا فيصير من هذه الخواتم دواء ... جميع الاطباء ... الخواتم اللمنية وهي خواتم ... والطين المختوم وانما سمي هذا الاسم لمكان الطابع الذي يطبع وقوم يسمونه لمكان لونه مغرة لمنية فلون هذا الطين شبيه بلون المغرة واما الخلاف بينه وبين المغرة لانه لا يلطخ يد من يمسه كفعل المغرة وذلك ان ذلك التل الذي في لمنوس احمر اللون كله وليس فيه شجر ولا نبات ولا حجارة بل انما فيه هذه التربة وحدها وفي هذه التربة الموجودة هناك ثلاثة اصناف احدها هذا الصنف الذي ذكرناه وقلنا انه لا يتولى امره الا ... هيكل ارطامس لا يقربه احد سوى المراة والصنف الثاني مغرة وهي التي يستعملها النجارون خاصة في ضرب الخطوط على الخشب



الثالث تراب ارض ذلك التل وهو تراب يجلو ويستعمله كثير من ... غسل الكتان والثياب فاما ... ديسقوريدوس وكتب يزعم انه يخالط ذلك الطين المنسوب الى لمنوس دم التيوس وان تلك المراة الموكلة بالهيكل هناك تاخذ من ذلك التراب المعجون بهذا الدم فتجعل هذه الخواتم المعروفة بالطين المختوم تاقت نفسي الى ان باشر هذا الخلط واتعرف مقدار ما يخلط مع التراب من الدم والوقوف عليه بنفسي ... الى المسير الى جزيرة قبرس بسبب المعدنيات التي هناك والى الغور فلسطين بسبب ... مما هناك من الاشياء الكثيرة التي يحتاج المباشر لها ... عن المسير الى لمنوس ... اني لما خرجت من انطاليا وصلت الى ماقدونيا وجزت الى هذا البلد كله وصرت الى المدينة المعروفة ... وهي مجاورة ... ثم انحدرت من هناك ايضا الى البحر القريب من هذا البلد وبعد هذا عن ذلك الموضع نحوا من مائة وعشرين ميلا ثم انحدرت من هناك وجلست في مركب وسرت ... وسرت نحوا من مائتي ميل ثم سرت من ذلك المواضع ايضا الى الجزيرة المسماة ليمنوس نحوا من سبع مائة ميل اخرى وسرت من هذه الجزيرة ايضا الى الاسكندرية التي في طرواس ... ميل اخرى ولم اذكر هذا المسير وهذه الاميال ههنا جزافا ... ان اراد انسان ان يسير الى المدينة المسماة افسطياس كما فعلت انا علم من قولي هذا ... الجزيرة المسماة ليموس ... شرقيها المدينة المسماة افسطياس وغربيها المدينة المسماة موريثا وفي الوقت الذي سرت انا الى هذه الجزيرة ... تلك المراة القيمة بامر هيكل ارطامس الى هذا التل فالفيت هناك عددا معلوما من الحنطة والشعير وفعلت اشياء ... اهل ذلك البلد ... ثم حملت من تلك التربة ... كما هي وصارت الى المدينة كما وصفت قبل ... ذلك الطين وحملت منه طينا مختوما وهو هذا الطين المختوم المعروف في كل موضع فلما نظرت الى ذلك رايت ان اسال هل كان فيما مضى من الدهر يخلط هذا الطين دم التيوس والمعز فلما سمعوا ذلك ... ضحكوا من ... من سمع مثل هذه وكانوا ... بل قوم قد ... الحديث اخبار بلادهم ... واخذت انا من واحد منهم كتابا وضعه رجل كان ... بلادهم على قديم الدهر يذكر وجوه استعمال هذا الطين الماخوذ من لمنوس ومنافعه كلها ... الحديث تجربة هذا الدواء وترك التكاسل عنه واخذت منه عشرين الف خاتم وكان ذلك الرجل الذي دفع الي الكتاب هو رجل كان يعد من رؤساء مدينة افسطياس ويستعمل هذا الدواء في وجوه شتى وذلك انه كان يداوي به الجراحات الطرية بدمها والقروح العسيرة الاندمال وكان يستعمله ايضا في مداواة نهش الافاعي وغيرها من الهوام وكان يتقدم فيسقي منه من يخاف عليه ان يسقى شيئا من السموم ويسقي منه من قد شرب منها شيئا ... بعد شربه السم وكان يزعم ان هذا الدواء ... وهي

نفع به من هذا الطين المختوم مقدار لبث باليسير قد امتحنه وسره ايضا التي اذا شرب الانسان والعلق
قد تناوله في مدة تقدمت جربت انا ايضا ذلك فيمن شرب ارنبا بحريا وفيمن شرب الذراريح بالحدس
عليهم انهم قد شربوا هذين السمين فتقيؤوا من ساعتهم السم كله من بعد شربهم الطين المختوم ولم يعرض
لهم شيء من الاعراض اللاحقة لمن تناول ارنبا بحريا وذراريحا ولما تقيؤوا اتبعت في الحين ما كان يقوي
الادوية النافعة وليس عندي انا علم من هذا الدواء المتخذ بحسب الغاية في الطين المختوم هل يعم بعد
نفعها في الادوية الاخر النافعة لمرفائنا ذلك الرجل الذي دفع الي الكتاب وكان يمتحن هذا الطين
ذلك وزعم ايضا انه شفاء لمن قد عضه الكلب الكلب بان سقاه منه بشراب ممزوج وكان زعم انه يطلي
القرحة الحادثة عن العضة من هذا الطين بخل ثقيف وكذلك زعم ان هذا الطين اذا ديف بخل
ينفع جميع الهوام بعد ان يوضع من فوقه اذا طلي بعض العقاقير التي قد علمنا من امرها انها في غاية
النفع ومنها خاصة ورق الدواء المسمى سقورديون وبعده ورق القنطوريون الدقيق وبعد هذا ورق
الفراسيون واما الجراحات الخبيثة العفنة فانا لما استعملنا في مداواتها هذا الطين المختوم نفعنا نفعا
عظيما واستعماله ينبغي ان يكون في هذه المواضع بحسب عظم رداءة الجراحة وخبثها وذلك لان الجراحة
المتقدمة المتوهجة او المتحجرة يحتمل ان يطلى عليها الطين المختوم مدافا بخل ثقيف
البلوط على مثال ما يداف الاقراص التي يستعمل كل واحد من الاطباء في مثل هذا الموضع قرصها
الذي يستعمل الآخر وهي اقراص بولونداس واقراص فاسيون واقراص اندرون وغيرها من التي
فان جميع هذه الاقراص لما كانت تجفف تجفيفا شديدا صارت تنفع الجراحات الخبيثة بعد ان تداف
بشراب حلو ومرة بعقيد العنب ومرة بشراب معسل ومرة بشراب اسود وبشراب احمر على حسب ما تدعو
اليه الحاجة وعلى هذا المثال قد يداف بعض هذه الاقراص بشراب ويحل في بعض الاوقات بالماء
بالسكنجبين وبالخل الممزوج وبماء العسل وبهذا الطين المجلوب ايضا من ليموس المعروف
بالطين المختوم الحال فيه على مثل ما هي في هذه الاقراص لا ينبغي ان يداف كل واحد من هذه الانواع
يكون منه دواء نافعا في الزاق الجراحات الطرية بدمها وفي شفاء الجراحات المتقادمة والخبيثة
ديسقوريدوس في الخامسة ايضا سفراجيس هذا الطين يستخرج من مغارة ذاهبة في الارض شبيهة بالبئر
يخلط بدم عنز والناس الذين هناك يطبعونها بخاتم فيه مثال عنز ويسمونها سفراجيس ومعناه
الخاتم ان تأثير الخاتم في الشيء المختوم وللطين المختوم اذا شرب قوة بها يضاد الادوية القتالة
قوية واذا تقدم في شربه وشرب بعده الدواء القتال اخرجه بالقيء ويوافق لذع ذوات السموم القتالة
ونهشها وقد يقع في اخلاط بعض المراهم المركبة ماسرجويه اذا سحق وخلط بالخل ودهن الورد والماء البارد
طلي على الورم الحار سكنه وابرأه ويقطع الدم من حيث خرج ابن سينا في الادوية القلبية الطين المختوم هو

هو معتدل المزاج في الحر والبرد مشاكل لمزاج الانسان الا انه بعد اكثر من رطوبته وفيه رطوبة لزجة
باليبوسة فلذلك فيه لزوجة وغروية ولان اليبوسة فيه اكثر فهو مع ذلك ينشف وله خاصية عجيبة في تقوية القلب
وتفريحه ويخرج الى حد الترياقية المطلقة حتى يقاوم السموم كلها واذا شرب على السم او قبله حمل الطبيعة على
دفعه ويشبه ان يكون خاصيته في تقوية الروح وتعديله وبعضها لما فيه من اللزوجة والقبض ومن يد الروح مع ذلك
متانة يحتاج الى السموم المقوية بشيح ويمنع شربه بجففه وشرب بعض من الوباء في زمن الوباء اجود
ويجرد جرح الشب واذا ذر على فم الجرح السائل منه الدم قطعه بولس اذا سحق بماء وسطاريا
بالمعاقل ذلك بماء العسل ثم بماء مالح ابراه طين مصري ومن الاطباء جالينوس وطين اللازورد
الادمية فان تجارات اهل الاسكندرية واهل مصر يستعملونها بعضهم يستعملها باردة وهواء وبعضهم
والمدن التي بالاسكندرية ومطوليس ويستقين كثيرا ما يستعملون طين ارض مصر ويطلون كثيرا
هذا الطين على سوقهم والخادم وسواعدهم واعضادهم وظهورهم وقصورهم واضلاعهم وينتفعون
منفعة بينة وعلى هذا النحو قد ينفع هذا الطلاء للاورام العتيقة والاورام المترهلة الرخوة والتي لا تزول
قد ترهلت ابدانهم كلها من كثرة استفراغ الدم منه استقل فانتفعوا بهذا الطلاء انتفاعا بينا وقوم آخرون
بهذا الطين ايضا وجاجا منه وكانت تمكن في بعض الاعضاء تمكنا شديدا فبرئت
في الخامسة كل اصناف الطين الذي يستعمل في اعمال الطب فيها قوة قبض وتنفع في التبريد والتغرية
ويختلف بان لكل واحد منها خاصية في المنفعة شيء دون شيء آخر وينفع منه جزء من جنس يكون من
وفيها صنف يقال له ارطرياس ومعناه الطين الارض المجودة وهذا الصنف منه شيء ابيض شديد
فيه خطوط وشيء لونه شبيه بلون الرماد واجوده ما كان لونه شبيها بلون الرماد وكان لينا جدا واذا اخذ
شيء من النحاس خرج لونه محكوكا شبيها بلون الزنجار وقد يغسل مثل ما يغسل اسفيداج الرصاص وهو
بان الصنف يؤخذ منه اي مقدار كان فيدق ويسحق ويصب عليه ماء ثم يترك حتى يصفو ثم يصب عنه الماء
ويسد الطين ويجفف في الشمس ثم يؤخذ ويسحق ويصب عليه الماء في السحق ويفعل به ذلك نهارا
كله فاذا كان بالعشي يترك حتى يصفو الماء فاذا كان في السحر صفي الماء عنه ويجفف الطين في الشمس
صلت منه اقراصا ان امكن ذلك وان احتيج الى ان يشوى فليؤخذ منه قطع امثال الحمص ويصير في
اناء فخار يثقب ثقبا كثيرة ويسد فمه ويشوى في ويصير في جمر ويروح عليه دائما فاذا صار لون الطين
شبيها بلون الرماد الاسود رفع عن النار جالينوس واما الطين المسمى انطرياس فهو اقوى من
المجلوب من قريطش لانه ليس له من زيادة القوة ما للذع فاذا غسل صار لينا مثل تلك الانواع
الاخر التي ذكرناها وقد يمكن ان لا تقتصر بهذا الطين على الغسل مرة واحدة لكن يغسل مرتين وكذلك
وقد يحرق بعض الناس بهذا الطين فيصلونه بذلك اللطف واكثر احتى يتغير بصيرورته قوة محللة

طين المغرة
المغرات كثيرة منها المكية وهي ... واصبهانية
ورومية و ... اجود الكل السعادي
يسمى المغرة العالية بجدا ... لونه في القصاعي
اقطاعا حمراء ... على المسن
ويستعمل فاذا انقطع في الماء لا يصبغ الماء و
لا يوجد الا في ... في سورة

هو غسل بعد ان يحرق سحق بحدة واخرجها ونزل في الماء وسقي له الطافي التي اكتسبها من الحرق يقتضي اشد
تجفيفا ومن اجل ذلك لما كان هذا الطين نافعا لمداواة القروح بالسبب العامي الموجود في كل
صار انفع ما يكون لها اذا هو غسل من بعد الاحراق وهو ايضا نافع جدا للقروح التي لا تجيء الى ان ينبت
اللحم فيها بسهولة وبعسر اندمالها وبهذا الطين المسمى انطرياس نوعان واحد منه ضرب لونه الى لون الرماد و
الآخر ابيض واجودهما الرمادي ديسقوريدوس وقوة هذا الطين قابضة مبردة ملينة تليينا يسيرا
تملأ القروح لحما وتلزق الجراحات في اول ما تعرض وهي بعد بدمها طين شاموس ديسقوريدوس ومن الطين
صنف يقال له شاموس ومعناه طين شاموس وينبغي ان يختار منه ما كان ابيض مفرط البياض
واذا الصق باللسان لصق مثل ما يلصق الدبق واذا بل بالماء انماع سريعا وكان لينا
الصنف منه الذي يقال له قولوريون فانه صنفان احدهما هو الذي وصفنا والآخر شيء يقال له استاركوس
الكواكب وهو كوكب الارض وكوكب شاموس وهو ذو صفائح كثيف جالينوس
النوع المسمى من هذه التربة كوكب شاموس في مداواة نفث الدم من حيث كان وفي مداواة القروح
من قبل ان تعفن بان يجفف به بعد غسل القروح بماء العسل الذي له فضل صرافة اي قليل الماء
بماء الملح بعد ذلك ثم يجفف به بلسان الحمل وسقي ايضا بخل ممزوج مزاجا كثير الماء وهو نافع للاورام
الحارة ولا سيما اذا كانت باعضاء فضل رطوبة وكانت رخوة بمنزلة الثديين والخصيتين وجميع اللحم
الرخو المعروف بالغدد واذا عرض ذلك واستعمل هذا الطين من بعد ان يسحق ويعجن بالماء ويخلط
معه شيء يسير من دهن الورد الفائق مقدارا يمنع الدواء المخلوط منه ان يجف وانا خلط هذا الطين
الصنف كان نافعا جدا للاورام الحارة والاورام الكائنة عند ابتدائها والنزلة التي تنصب الى الرجلين
علل النقرس وبالجملة في جميع المواضع التي في البدن تبتدئ بها ترهل معتدل ولو يسكنها ديسقوريدوس
قوة هذا الطين وحرقه وغسله شبيهة بقوة وحرق وغسل الطين الذي يقال له ارطرياس وقد يقطع
الدم ويسقى بجلنار للطمث الدائم واذا خلط بالماء ودهن الورد ولطخ به الخصى
الوارمة وربما حارة سكن ورمها وقد يقطع العرق واذا شرب بالخمر منع من نهش الهوام
وقد يوجد في شاموس حجر يستعمله الصاغة في التمليس واجوده ما كان منه ابيض صلبا وقوة هذا
قابضة مبردة واذا شرب نفع من اوجاع المعدة وقد يغلظ الحواس وينفع من البياض والقروح
في العين اذا استعمل باللبن وقد يظن انه اذا علق على المرأة التي قد حضرها المخاض اسرع ولادتها
واذا علق على الحامل منعها من ان تسقط الجنين طين جزيرة المصطكى ومن الطين صنف يقال له
حيا وطين حيا وجزيرة المصطكى وهو جنس ديسقوريدوس وينبغي ان يختار منه ما كان لونه
مائلا الى لون الرماد شبيها بالصابون وهذا الطين هو رقيق ذو صفائح وقطعه مختلفة الاشكال

طين ساموس الطلق
هو طين يوجد ... احمر اللون
يسمى طين الطلق

وقوة هذا الطين شبيهة بقوة الطين الذي يقال له شاموسيا وقد يصقل الوجه وسائر البدن وقد يستعمل
في الحمام مكان النطرون والطين الذي يقال له سلونيا فعله مثل فعل الطين الذي يقال له حيا واجوده
ما كان منه شديد البياض يبقى لامع البصيص واذا بل بشيء من الرطوبة انماع سريعا جالينوس التربة المنسوبة
الى ساليسا المنسوبة الى الجزيرة فيها قوة تجلو جلاء يسيرا جدا ولذلك صار يستعملها كثير من الناس في غسل
وجوههم وهما من افضل الادوية للقروح الحادثة عن حرق النار وهما ينقصان عن طين الشاموس من طريق
انهما لا يسكنان الاورام الحارة التي تكون في الثديين والارنبتين والانثيين وهو اجود النوعين طين قيموليا
ديسقوريدوس منه نوعان احدهما ابيض والاخر فرفيري وهو دسم واذا لمس وجد بارد المجسة جالينوس
قوة مركبة وذلك ان فيه شيء يبرد وفيه شيء يحلل تحليلا ولذلك صار يحلل غسل ... هذا الجزء المجلل
ومتى لم يغسل ... فانه يفعل ... اذا طلي به موضع حرق النار من ساعته بعد ان يخلط
بخل ... وينبغي ان لا يكون الخل ثقيفا جدا وان كان على هذه الصفة فالاجود ان يخلط معه قليل
مثل كل طين خفيف الوزن اعني ينفع من حرق النار اذا طلي عليه من ساعته بالخل والماء ويمنع من ان
في المواضع تنفخات ديسقوريدوس واذا ديف النوعان بخل ولطخ به الاورام العارضة في اصول الاذان
وسائر الجراحات حللها واذا لطخ كل واحد من النوعين على حرق النار في اول ما يعرض نفع منه ومنع
من التنفط وقد يحلل كل واحد منهما الاورام الجاسية العارضة في الانثيين والاورام الحارة العارضة في
جميع اعضاء البدن والحمرة وبالجملة ما كان من هذا الطين خالصا فانه كثير المنافع ابن حسان اهل البصرة
يسمون طين قيموليا الطين الحر واصنافه كثيرة فمنه ادبي ومنه سجلماسي ومنه اندلسي والارمني لم يرى
وهو اجود الكل وبعده السجلماسي وهو افضل في العلاج من الاندلسي ومنه ابيض شديد البياض صلب
يكسر اجزاء لا يتكسر ولا يتحلل بالماء الا بعد بطء اذا انحل فيه من اللزوجة اكثر مما في غيره والاندلسي
صنفان ابيض واسود فالابيض الشديد البياض هو الذي يستعمل في العلاج والاسود رديء لا ينتفع
به ولا يصرف في شيء منه محمد بن عبدون الطين الحر هو الطين العلك الخالص من الرمل والحجارة
... الطين الحر هو الخالص من الرمل وربما خصوا بهذا الاسم طينا ... اجزاء
ومنه طين رخص شديد الرخوصة لونه اخضر مشبع الخضرة اكثر خضرة من الطفل حتى ان خضرته تقرب من
خضرة الزنجار واذا دخن ... احمر لونه وطاب طعمه وقل ... علي بن زين
والطين الحر بارد يابس في اعتدال جيد لجميع انواع الحرارة وقال ... في كتاب الجوهر الطين الحر
بالخل على لسعة الزنابير ... ابن سمجون قال بعض الاطباء وبدله طين قيموليا اذا عدم ... ومنه
طين مصر ديسقوريدوس ومن اصناف الطين صنف يقال له قيسليس ... ومعنى هذا الاسم في اليونانية
الطين الكرمي ... لونه شبيه بلون الطين الذي يقال له انطرياس وهو عظيم الفلقة بارد المجس واذا ...

باللسان اشد لزوما ويلتزق باللسان وهو مثل العسل وقوة هذا الطين الذي يقال له قيموليا الا انه اضعف
قليلا ومن الناس من يغش هذا الطين بصنف الطين الذي يقال له ارطوماس [illegible]
قوة شبيهة بقوة القيموليا واما لونه فبعيد جدا من لونه لانه اسود مثل الطين الارمني [illegible]
شاموس او اكثر ديسقوريدوس والطين الذي في حيطان [illegible] الذي [illegible] اشد [illegible] واحرقه مثل
خزف التنور [illegible] وهو طين [illegible]
الصنف من الطين الذي يقال له [illegible] لونه شبيه بلون الرماد وفيه خشونة واذا دلك بالاصابع
[illegible]
من المذاق وقد يجفف اللسان تجفيفا ليس بشديد وقوته تنقي [illegible] ظاهر البدن و
اللون ويرق الشعر [illegible] والجرب [illegible] ويستعمله المصورون في الاصباغ [illegible]
[illegible]
[illegible]
اذا خلط بشيء من الرطوبات جالينوس واما الطين المجلوب من اقريطش [illegible]
الا انه اضعف منها كثيرا [illegible] ولذلك صار الناس [illegible]
[illegible] ينبغي ان تستعمل هذه التربة في جميع الوجوه التي يحتاج ان [illegible]
ديسقوريدوس في الرابعة ومن الطين صنف يقال له [illegible]
[illegible]

ويتمضمض به نفع من وجع الاسنان وزهره ينفع من الصداع البارد والرياح الغليظة في الراس اذا
شم وقد يتخذ منه دهن حار لطيف قوي التحليل ينفع من اللقوة والرياح الغليظة في الراس اذا شم وقد يتخذ
دهن حار للطيف والفالج ووجع العصب والرعشة والشقيقة الباردة وما اشبهها من الامراض الباردة
ومنه صنف اخر دقيق الورق جدا وهذا الصنف هو الذي ذكره ديسقوريدوس في المقالة الرابعة نحو
اخرها وسماه باليونانية [illegible] وقال هو نبات يخرج اغصانا لونها الى الحمرة دقاق شبيهة
بالحلفاء وورقا شبيها بورق [illegible] ويلتف على الشجر مثل ما يلتف النبات المسمى سميلقس جالينوس في
السابعة وورق هذا النبات قوته محرقة حتى انه يكشط عن الجلد وهو في الدرجة الرابعة من درجات الاشياء
التي تسخن عن ابتداء الدرجة ديسقوريدوس وثمر هذا النبات اذا شرب بالماء او بالشراب المسمى [illegible]
[illegible] اسهل بلغما ومرة وورقه اذا تضمد به قلع الجرب وقد يخلل بالملح مع الشيطرج [illegible]

حرف العين عاقرقرحا ديسقوريدوس في الثالثة [illegible] هو نبات له ساق وورق شبيه
ساق وورق الدوقو [illegible] او النبات الذي يقال له ماراثن واكليل شبيه بالكليل
وزهر شبيه بالشعر وعرق في غلظ اصبع الابهام لي العاقرقرحا هو دواء مشهور عند الجميع وهو المسمى
بالبربرية [illegible] وهو غير هذا الدواء الذي ذكره ديسقوريدوس هنا وفسره التراجم بالعاقرقرحا
وليس به لان العاقرقرحا نبات لا نعرف اليوم وما قبله [illegible] المغرب خاصة ومنها يحمل الى سائر البلاد
وانا لما وقفت عليه وشاهدت نباته باعمال افريقية بظاهر مدينة يقال لها قسنطينة الهوى [illegible]
[illegible] بها موضع يعرف [illegible] ومن هنالك جمعته عرفني به بعض البربر وهو نبات شبيه
في شكله وقضبانه وورقه وزهره جملة النبات المعروف بالبابونج الابيض الزهر المعروف [illegible]
الا ان قضبان العاقرقرحا عليها زغب ابيض وهي ممتدة على وجه الارض وهي كثيرة تخرج
من اصل واحد على كل قضيب منها راس [illegible] الشكل راس البابونج المذكور الا انه اصغر اوسطه
اسنان دائرة [illegible] الى الارض احمر وظاهرها الى فوق ابيض وله اصل في
غلظ اصبع حار حريف يحرق فهذه صفة العاقرقرحا على الحقيقة واما الدواء الذي ذكره
ديسقوريدوس وسماه باليونانية [illegible] وفسره التراجم بالعاقرقرحا كما قلنا وليس به فهو دواء
اليوم معروف عند اهل صناعتنا بدمشق بعود القرح الجبلي ويعرفونه ايضا [illegible] بعود القرح
المغربي وهذا الدواء المعروف بعود القرح الجبلي كثير بارض الشام [illegible] نباته [illegible] نبات الرازيانج
وله ثمر وقد رايته وجمعته بظاهر دمشق في [illegible] وادي بردا لموضع يعرف بابل السوق على [illegible]
وانت طالب الوقوف على صورة التي وصفها ديسقوريدوس فاعلم ذلك عرفته وحققته [illegible]
الحمد لله على ذلك جالينوس في الثالثة اكثر ما يستعمل من هذا اصله خاصة وقوته [illegible]

محرق وبسبب هذه القوة صار يسكن وجع الاسنان الحادث من البرودة وينفع من النافض والاقشعرار
الكائن بادوار اذا دلك به البدن كله قبل وقت نوبة الحمى مع زيت وينفع به خدر في اعضاء [illegible]
[illegible] ديسقوريدوس يحذي اللسان اذا ذيق حذوا شديدا ويجلب بلغما وكذلك اذا طبخ بالخل
وتمضمض به نفع من وجع الاسنان واذا مضغ جلب البلغم واذا سحق وخلط بزيت وتمسح به ادر العرق
نفع من الكزاز اذا كان يعرض للانسان كثيرا ويوافق الاعضاء التي قد غلب عليها البرد والتي قد
[illegible] وحركتها ونفعها نفعا بينا ابن سينا شديد التفتيح لسدة المصفاة والخشم واذا طبخ بالخل
امسك خلخلة الاسنان [illegible] اذا دق وذر على مقدم الدماغ سخنه ونفع من [illegible]
[illegible] ونفع المالنخوليين والمصروعين الذين صرعهم من خلط غليظ في الدماغ واذا مضغ مع [illegible]
مع المصطكى جذب بلغما كثيرا واذا اخذ منه [illegible] البلغم [illegible]
في المزاج المبرودين والمرطوبين جدا واذا سحق وخلط بدقيق [illegible] وجعل فيها
[illegible] على الجماع المبرودين [illegible]
[illegible] الدمشقي العاقرقرحا حار يابس في الدرجة الرابعة اسحق بن عمران ينفع اذا طبخ بالخل
تمضمض به لسقوط اللهاة واسترخاء اللسان العارض من البلغم الشريف [illegible] ودهنه ينفع من اللقوة
والاسترخاء والفالج واذا دهن به القضيب قبل الجماع بعث على الشهوة واعان على سرعة الانزال [illegible]
[illegible] ويطبخ في رطل من ماء [illegible] ويلقى عليها [illegible]
[illegible] حتى ينضب الماء ويبقى الزيت ثم يصفى ويرفع لوقت الحاجة اليه الغافقي اذا [illegible]
[illegible] نفع من الصرع [illegible] عاقرشما هو الشيح [illegible] وقد ذكرته في حرف الشين
المعجمة عاج مذكور مع الفيل في حرف الفاء عبيثران ويقال عبوثران [illegible]
ابو حنيفة الدينوري هو [illegible] وقضبانه شبيهة بالقيصوم [illegible]
الذي يكون في وسط [illegible] القيصوم في [illegible]
طيب [illegible] القيصوم في [illegible] السنبل الطيب [illegible] في البصرة في [illegible]
[illegible] في المجلس [illegible] العبيثران [illegible]
القيصوم لانهما كثيرا ما ينبتان في موضع واحد وقد جربناه انه اذا سحق [illegible] بعسل واحتملته المراة
في صوفة [illegible] الرحم الباردة وحسن حالها واعان على الحبل [illegible]
الدماغ الضعيف البارد وينفع من الصداع البارد ايضا وينفع [illegible] وينفع من الزكام وهو حار
يابس في الدرجة الثالثة ابن سينا [illegible] عبهر [illegible] ابو حنيفة [illegible]
[illegible] عند اهل الشام في زماننا هذا اسم لشجر يعرف [illegible]

الحول الذي [illegible] بالبيت المقدس [illegible] الاسماء التي [illegible]
[illegible] بالشام كثيرا [illegible] عبب هو اسم لثمر [illegible]
ويعرف بذلك بالقاهرة ايضا [illegible] الكاكنج [illegible]
عندهم [illegible] عيب [illegible] من الكاكنج [illegible] الاندلس [illegible]
نوع اخر ذكره ابو حنيفة وقال ان العبب حب احمر [illegible] العقيق [illegible]
العنب [illegible] فاراه [illegible] الكاكنج [illegible]
الذي لم [illegible] كثيف [illegible]
[illegible] العرب ان الجن [illegible] هذا النوع هو الكاكنج
المستعمل اليوم بالشام [illegible]
المذكورة [illegible] الاندلس [illegible]
[illegible] في ذكر الكاكنج [illegible] عنب الثعلب عشر قال
[illegible] وهو حب اسود [illegible]
[illegible] وقال صاحب المنهاج [illegible] الغافقي [illegible]
الدواء المسمى باليونانية [illegible] ديسقوريدوس في الاولى [illegible]
وورق شبيه بورق [illegible] المصطكى [illegible]
في طعمه [illegible]
[illegible] وتصلح [illegible]
طبيخه ادر البول [illegible] عشرق الغافقي قال ابو حنيفة هو [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] العشرق الغافقي زعم قوم انه السماق [illegible]
[illegible] ورق الحماض [illegible]
[illegible]
[illegible] عجما زعم الغافقي ان العجم هو النبت المسمى بالبربرية [illegible] وهو المعروف [illegible]
[illegible] المذكورة [illegible]
المسمى باليونانية [illegible] وقد ذكرته في حرف السين المهملة [illegible] في حرف الميم ان شاء الله

القرطمالي عجب هو النبات الذي [illegible] وقد ذكرناه في حرف الحاء عدس
ديسقوريدوس في الثانية [illegible] جالينوس في الثامنة
العدس [illegible] الحرارة والبرودة [illegible] في الدرجة الثانية
[illegible] العدس [illegible] ديسقوريدوس اذا
[illegible] في المعدة والامعاء واذا
طبخ [illegible] عقل البطن [illegible] ولذلك اذا
[illegible] عقل البطن [illegible] عقل البطن
الماء [illegible] البطن [illegible] والراس وقد [illegible]
اذا طبخ [illegible] الحمل او السلق [illegible] او العفوص
[illegible] بطبخ وبعد الطبخ
[illegible] في الطعام [illegible] بالخل [illegible]
[illegible] البطن [illegible] في المعدة [illegible] من استرخاء
المعدة واذا خلط بالعسل [illegible] القروح العميقة [illegible] واذا طبخ بخل
والاورام الصلبة واذا خلط باكليل الملك او السفرجل واذا طبخ بخل [illegible] والاورام الصلبة
واذا [illegible] القروح العميقة
[illegible] القروح [illegible] والاورام الصلبة واذا خلط باكليل الملك او
السفرجل او دهن ورد [illegible] ورم العين الحارة واورام المقعدة [illegible] العارضة في المقعدة
[illegible] والقروح العظيمة العميقة [illegible] ينبغي ان يستعمل مع قشر الرمان او ورد يابس
مع عسل ولذلك [illegible] من الماء [illegible] ينبغي ان يستعمل
ما وصفنا [illegible] البدن [illegible] والشقاق العارض من البرد واذا طبخ بماء البحر
[illegible] ابن سينا [illegible] العرق
[illegible] البول [illegible]
[illegible] سوداوي [illegible] والاورام الصلبة [illegible]
[illegible] في الكبد [illegible]
[illegible] الرازي في دفع مضار
[illegible] البطن [illegible] صاحب الجدري والاورام الحارة اذا
طبخ مع الخل [illegible] السوداوية [illegible]

السرطانات والدماميل والبواسير فاذا استوحش لها لبستة فمن اضطر الى ادمانه فليتداوى حتى مطبوخ الافتيمون
ولا يغفل عن اخراج السوداء بالهليلج الاسود والافتيمون والبسفايج ليسلم بذلك من الاعراض التي ... باليونانية
عدس مر قال الغافقي ان العدس المر من الادوية المقابلة للادواء هو بزر النبات المسمى
سمارغاموف ويستعمل في الترياقات والادوية النافعة من السموم وفي سمارغاموف هو سوسن بري
وقد ذكرته مع السوسن في حرف السين فاطلبه هناك عدس نبطي الشريف هو نبات مائي ... نبات العدس
واوراقه ونباته واغصانه مثل العدس لكن ورقه اطول واعرض ويحمل في راسه بزرا في غلف سوداء
مثل الشونيز وفي اصله مرارة ويؤكل وهو بارد يابس غليظ الغذاء بطيء الهضم طويل الوقوف في المعدة
وهو بارد يقوي البرودة ويضر بالشيوخ واولي الامزجة الباردة وينصرف مما يحتاج اليه التبريد و
القبض ولم يذكره ديسقوريدوس عدس الماء هو الطحلب وقد ذكرته في حرف الطاء عدليسه
كتاب الرحلة العدليسة اسم للنبتة المسماة عندنا بالاندلس بالمروسة والعدليسة التي عندنا ...
وهي ... عندهم ... التي تكون في رؤوس الاغصان تقلى بالزيت ويدهن بها ... المروسة ...
معروفة تنفع من الثآليل عذبة هو ثمر الاثل عند اهل مصر وقد ذكرته مع الاثل في حرف الالف عرطنيثا
قال ... على الدواء الذي نريد ذكره هنا وهو المهد عند اهل الشام وخاصة بساحل ...
ومنهم من يسميه العسلج واهل المشرق يسمونه القيقي ويغسلون به ثياب الصوف ...
في الثانية ... هو نبات له ساق طولها نحو من شبر فيها اغصان كثيرة
على اطرافها غلف شبيه بغلف الحمص فيها حبتان من بزره او ثلث وله ورق شبيه بورق الكرنب
اصوله سود شبيه بالسلجم فيها اشياء نابتة شبيهة بالعقد وينبت في الحروث وبين الحنطة جالينوس في
السابعة اكثر ما يستعمل من هذا الاصل خاصة وهو يحلل تحليلا ... في الدرجة الثالثة ديسقوريدوس
واصله اذا شرب بالشراب نفع من نهش الهوام واسرع في تسكين وجعه وقد يقع في اخلاط ... المستعمل
لعرق النسا كتاب الرحلة تعالج به الجراحات ... ويعجن بالعسل ويغسل به ثياب
الصوف والكتان فينقيها ويبيضها عروق الصباغين وهي العروق الصفر وهي ... طيب في
... كبير ويسمى بالفارسية زردچوبه وهو الهرد بالعربية وزعموا انه الكركم الصغير وزعموا انه الماميران
ديسقوريدوس في الثالثة خاليدونيون ماغا ومعناه الكبير له ساق طولها ذراع او اكثر دقيقة
منها شعب كثيرة الورق شبيه بورق النبات الذي يقال له باليونانية ... وهو الكيكج ...
شبه ورق الكزبرة ... ولونه الى الزرقة ومع كل ورقة زهرة شبيهة بالنبات الذي يقال له ...
ولون عصير هذا النبات لون الزعفران حريف يلذع اللسان لذعا يسيرا وفيه شيء من مرارة ...
واصله في الاعلى واحد وفي اسفله متشعب وله ثمر شبيه بثمر الخشخاش جالينوس في الثامنة ان عروق الصباغين

الصباغين ... ولذلك عصارة هذه العروق نافعة للبصر تزيد في
حدته اذا اكتحل بها ... يحتاج الى التحليل وقد استعمل قوم الخزون هذه
الاصول في مداواة اصحاب اليرقان الحادث على سدة الكبد بسقيهم اياه بشراب ابيض ... انيسون
ومتى مضغت هذه الاصول كانت نافعة جدا لوجع الاسنان ديسقوريدوس وعصير هذا النبات
اذا دق واخرج ماؤه وخلط بالعسل وطبخ في اناء نحاس على جمر احد البصر وقد يعصر الاصل
الورق والثمرة في اول الصيف ويؤخذ عصيرها ويصير في ظل حتى يجف ثم يعمل منه اقراص واذا
شرب اصله مع الانيسون والشراب الابيض ابرأ من اليرقان واذا تضمد به مع شراب ابرأ من النملة واذا
مضغ سكن وجع الاسنان وقد ظن قوم ان هذا النبات انما سمي خاليدونيون وتفسيره الخطاطيفي
لانه ينبت اذا ظهرت الخطاطيف ويجف عند غيبتها وظن قوم انه انما سمي خاليدونيون لان
اذا عمي فرخ الخطاف جاءت الام بهذا النبات الى فراخها فردت به بصره واما خاليدونيون الصغير
هو نبات ... الاغصان لا ساق عليها وورق شبيه بورق النبات الذي يقال له قسوس الا انه
اشد استدارة منه واصغر واقرب الى البياض والملوحة واصله ذو شعب ... من موضع واحد
كثيرة صغار شبيه بالحنطة ويكون فيها ثلثة او اربعة اطول من الباقية وينبت عند المياه والاجام ...
في الثانية هو احد من العروق جدا واذا وضع على الجلد احرقه سريعا ويقلع الاظفار البرصة
... بها واذا استعط بعصارته نقى ... فضل الدماغ لانه حار جدا ولذلك ينبغي ان
يوضع في الدرجة الرابعة من الحر واليبس عند بدوها واما العروق التي في الدرجة الثالثة عند
منتهاها من اليبس والحر ديسقوريدوس وقوته حارة شبيهة بقوة شقائق النعمان تقرح الجلد
وتقلع الجرب وتشقق الاظفار وتقشرها واذا اخرج عصير الاصول وخلط بالعسل واسعط
به نقى الراس الغافقي قد زعم جماعة المترجمين والمفسرين ان هذا الصنف الصغير هو الدران
ولذلك قال الرازي في الحاوي الكركم وقوة هذا الدواء وهي العروق المذكورة اقوى من قوة الكركم و
الماميران الموجود بكثرة والكركم يجلب الينا من الهند وهو دواء يجفف القروح نافع للجرب و
البصر ويذهب البياض من العين والماميران يجلب من الصين وقوته شبيهة بقوة الكركم واذا
... الكلف واما العروق نفسها فقد تنبت بالاندلس وبلاد البربر وبلاد الروم وهي اقوى
من الكركم والماميران المجلوبين بكثير والروم يسمون نباتهما خاليدونيون اي الخطافية وكذلك تعرف
بالاندلس عرن هي الزوائد الظاهرة بقرب ركب الخيل وحوافرها ديسقوريدوس في الثانية
قال انها اذا دقت وسحقت وشربت بخل ابرأت من الصرع جالينوس في الحادية عشر هذه اذا
سحق بالخل ... قوم ينفع من الصرع وقوم آخرون يشيرون باستعماله في مداواة نهش الهوام

الصعتر

هو لم كانت ... ان احد منه وزن نصف درهم ... صاحب حمى الربع ذهب بها ... والعري ايضا
عند اهل الشام اسم لنوع ابيض من النبات المسمى ... وصحت التجربة فيه انه اذا سحق ...
بعسل قطع الاسهال المزمن والزحير عرق جالينوس في الحادية عشر العرق اذا عجن به الغبار الذي
يوجد في المواضع التي يكون فيها المصارعة ولطخ على الخلط الخارج عن الطبيعة حلله فانه ...
... ولذلك يمنع من انجذاب البول واذا اختلط بالعرق صار اقوى وكان ...
اكثر واذا وضع ذلك العرق ممزوجا بذلك الغبار على الثدي الوارمة حللها ...
لطخت به الدبيلة نفع وقد استعملته في ورم الانثيين فسكن ذلك الورم وحلله وابراه منه ...
تاما وان كان في الاورام التي تعالج بهذا العرق وهذا الغبار يبس وصلابة فينبغي ان يلين بدهن الحناء
او دهن الورد فانه اذا خلط بهذا الدهن نفع من جمود اللبن وانعقاده في الثدي قبل الولادة ...
وعلى هذا النحو فاستعمله في سائر الاورام التي ترى انه نافع لها على حسب ما تعرفه من قوته ...
عرعر ديسقوريدوس في الاولى ارقيوثوس منه ما هو كبير ومنه صغير جالينوس في السادسة ...
الشجرة حارة يابسة وهي من الامرين جميعا في الدرجة الثالثة ديسقوريدوس وكلاهما ...
ملطفان ويدران البول وله ثمر منه ما يوجد عظمه مثل عظم البندق ومنه ما يوجد على عظم ...
... كلاهما مستدير طيب الرائحة حلو فيه شيء من المرارة ويقال له ارقوثس جالينوس واما حبه ...
ان يوضع من التجفيف في الدرجة الاولى ديسقوريدوس وهو يسخن اسخانا يسيرا قابضا وهو
جيد للمعدة واذا شرب كان صالحا لاوجاع الصدر والسعال والنفخ والمغص ونهش الهوام
ويدر البول ويوافق شدخ العضل واوجاع الارحام ابن سينا ينفع للسدد ...
... من شانه تنقية الصدر والكبد شربا وهو جيد للسموم ونهش الهوام الشريف ...
من حب العرعر ثلث حبات ... راس كان وجيها عند الناس مطاعا فيهم ...
تنفع من الصرع عروق صفر هي عروق الصباغين وقد ذكرت عروق حمر هي الفوه وسيأتي
ذكرها في حرف الفاء عروق بيض هي المستعجلة وسيأتي ذكرها في حرف الميم ان شاء الله تعالى عروق النجم
هو الهلاك وسيذكر فيما بعد عرق يابس هو الفلونيا وسيذكر مع الهلاك عروق الكافور
هو الزرنباد عند باعة العطر بمصر والشام وقد ذكرت في حرف الزاي عرصم بكسر العين المهملة
ساكن الراء والصاد المهملة مكسورة ايضا بعدها ميم اسم بالعجمية للبادنجان البري الذي يسميه بعض الناس
حدق وقد ذكرته في حرف السين عرفصان وعرفصانة وعرفصا ... زعم قوم انه الدواء المسمى ...
الاندلس ... وقد ذكرته في حرف الياء في آخر الكتاب وقال ابو حنيفة العرفصان هو ...
وقد ذكرتها في حرف الحاء المهملة عرجن هو السمك المعروف عند اهل المغرب بالسردين وباليونانية

وقد ذكرته في حرف الحاء المهملة
عروق دار هرم هي
عروق السوسن م

وباليونانية ... قال ابن جلجل وقد ذكرته مع السمك في حرف السين عرصف قيل انه
الحمافيطوس وسنذكره في الكاف عرمض احمد بن داود هو صنف من السدر ... لا يكبر ولا
يسمو ... وشوكه امثال ... الطير والعرمض ... والعضاه كلها ذوات الشوك
وايضا صغار ... الذي يعلو الماء واذا كان في جوانبه فهو الطحلب وقال ...
العرمض ورق يكون في الغدران يغشى وجه الماء ويشبه ورق لسان الحمل وفي كتاب ابن سرابيون و
كتاب ابن اسحق العرمض هو حب الغار وقد ذكرت الغار والطحلب كلاهما في بابه وسيذكر الغار
في حرف الغين عرف هو الخواص والدوم عند اهل المغرب عسل ديسقوريدوس في الثانية
... ما كان منه ... وهو مثل العسل من البلاد التي لها ... اجود ما يكون من هذا العسل الذي
... ثم من بعده العسل الذي من الجزيرة التي يقال لها ... ويقال لها ... والجيد
كل واحد من هذه الاصناف ما كان في غاية الحلاوة وكان فيه حدة وللسان طيب الرائحة الى الحمرة ما هو
وليس برقيق بل متين قوي واذا اخذ بالاصبع انجذب ... جالينوس في السابعة العسل
يسخن ويجفف في الدرجة الثانية ... جوهره ... بسيط ... النوع الذي
يسميه ... النوع ... واذا طبخ وانضج صار قليل الحدة والجلاء ولذلك قد يستعمل في
هذه الحال في ... النواصير والقروح الغائرة وان كان ... عسل ... العسل الذي يكون في
... معلوم ان قوته تكون مركبة ... خلطه مع العسل ... وقال في ...
وافضل العسل الاحمر اللون الناصع الطيب الرائحة الصافي الذي ... البصر ... وبدا
حريفه حارة لذيذة في غاية اللذاذة اذا ... سال الى الارض ولم ينقطع فان
انقطع فانه ارق او اغلظ مما ينبغي في الجملة وذلك انه ... الاجزاء والعسل الغليظ في اجزائه
كلها او في بعض اجزائه كثير الموم والرغوة كثير الفضول غير نضيج ... وما ظهر فيه طعم الموم
وطعم الكور فهو عسل ... فليس محمودا وان كانت ... فليس
ديسقوريدوس وقوة العسل جالية مفتحة لافواه العروق تجلب الرطوبات ولذلك اذا صب في القروح
... مع ... الرطب ولطخ به على القوابي ابراها واذا خلط ... سحوق من الملح ...
معادن الملح وقطر فاترا في الاذن سكن دويها وابرأ ... اوجاعها واذا تلطخ به قتل القمل والصيبان
واذا كان انسانا قلفة ... بعد خروجه من الحمام ولطخ عليها العسل ...
... واذا تحنك ... ابرأ اورام الحلق واورام العضل التي ...
اللسان والحنك واللوزتين والحلق ويدر البول ويوافق السعال اذا شرب سخنا بدهن الورد ويبلغ
نهش الهوام وشرب عصارة الخشخاش الاسود واذا العق او شرب نفع من اكل الفطر القتال ومن عضة الكلب

الكلب والذي لم يوجد رغوته نافع من السعال ويسهل البطن ولذلك ينبغي ان يستعمل وقد نزع رغوته واجوده الربيعي وبعده الصيفي واردأه الشتوي لانه اغلظها واذا طبخ لم يكن له تلك القوة واما العسل الذي يكون في الجزيرة التي يقال لها سردينيا المر الطعم المرعى فانه يستقيل فانه اذا لطخ به الوجه نقى الكلف العارض وسائر الاوساخ العارضة من فضول الكيموسات وقد يكون بالبلاد التي يقال لها ارقليا سطيقي في بعض الازمنة بخاصة الدهن عسل يعرض منه لاكله ذهاب عقل بغتة بعد عرق واذا اكلوا السذاب والسمك المالح وشربوا الشراب المسمى ادرومالي استعملوه ينبغي ان يعاود الاكل مرة بعد مرة ويتقيأ بعد اكله وشربه وهذا العسل هو حريف واذا شم حرك العطاس واذا لطخ به بعد ان يخلط بالقسط نقى الكلف واذا خلط بالملح ذهب باثار الضرب الباذنجانية المنصوري سريع الاستحالة الى الصفراء الكاس للبلغم جيد للمشايخ والمبرودين رديء في الصيف للذي الامزاج الحارة البصري له جلاء وطيب ولطافة يجذب الرطوبات من قعر البدن وينقي وسخ الجرح وهو صالح للمبلغمين والمرطوبين يلين الطبيعة ويغذو الابدان الا انه رديء لاصحاب الصفراء ولاسيما الصعتري منه واما الوردي فانه طيب الرائحة والمذاقة وهو اقل حرارة من الصعتري واجود العسل ما جلا جيدا وكان احمر فيه حدة يسيرة وطيب الرائحة ولم يكن سيالا ولا ثخينا واما العسل الذي تشوبه مرارة من رعي الافسنتين فهو اصلح من جميع انواع العسل للكبد والمعدة ويفتح السدد وهو صالح لمن به حبن واما العسل الذي تعمله النحل من الحاشا فانه نافع للسعال ايضا لها وخاصية العسل جذب الرطوبات وحفظ اللحوم من ان تفسد ويحس قال ...... وماء العسل المطبوخ غير صالح للمعدة الباردة والامعاء الوارمة ووجع المعدة الكائن من البلغم منه للطعام وغذاء جيدا وينفع المعدة قال ...... وماء العسل المطبوخ صالح للقي مليّن للطبيعة يقيء من ادوية قتالة مع دهن السمسم رطلا والمثلث قال وشرب ماء الشهد لمن به حبن يجيد المرض لما يشوبه من الشمع وهو شراب رطلا والمثلث من كان من الاصحاء قوي المعدة الرازي في الحاوي العسل احمد ما يعالج به اللثة والاسنان وذلك انه قد يجمع مع التنقية والجلاء لها صقلها الى ان حسبت لحم اللثة انتفع بما عولج به واسهله استعمالا وقد ظنوا ان انه يرخي اللثة لحلاوته ولم يعلموا انه لا يرخي الا الاشياء التي كان في طباعه رطبا والعسل يابس وانما يرخيها لحلاوته اذا كانت مفردة لاحرافة معها كما مع العسل او قبض كما مع الورد جلاء واذا كان كذلك فهو يرخي لا محالة ويعرف بخس العسل من ثمله عن العفونة ومن حفظ اللحوم وفي موضع اخر منه العسل يحفظ على الاسنان صحتها اذا خلط بالخل وتمضمض به اياما واذا استن به على الاصبع صقل الاسنان واللثة وبيض الاسنان واستك عليها صحتها الشريف العسل اذا خلط بدهن ورد ولطخ به على القروح الشهدية والنمرية وسائر القروح البلغمية ابرأها مجربا واذا احتقنت القروح والجراحات الغائرة به مع سائر ان الحمل وفعل ذلك ثلاثة ايام نقاها من اوضارها وغسلها ولحمها المجربات العسل اذا اجمل مع الادوية الجلائية احد البصر وقواه واذا تحنك به او تغرغر عند الخانوق وورم اللوزتين نفعها وكذلك يفعل في كل جراحة يحتاج الى الجلاء وتنقية واذا عجن بدقيق الحواري فتح الاورام النضجة واستمد ما فيها من المادة وهو على هذه الصفة من انفع الادوية للقرحات الحادثة في الظهر واذا عجن به الزراوند الطويل او الكرسنة انبت اللحم في الجراحات العميقة واذا اضيف الى هذه اللوز المر حب المحلب ودقيق الشعير وما اشبهها وطلي به البدن ادر العرق واذا شرب بالماء نقى الصدر المحتاج الى تنقية فضل فيه وهيج شهوة الجماع اذا شرب بالماء عند العطش واقتصر عليه اياما وهو انفع ما يشرب المفلوجون والمحدودبون واذا استعمل بالماء وهو حبر من وجع الرعوة كان ينبغي البطن وكان يهيج الجماع اشد واذا شرب بالماء نقى القروح المعا وهيبها للادوية كما يفعل المري واذا خالط قوى اسهالها واذا عجنت به ادوية البرص والبهق زاد في جلائها عسل داود هو الاوسالي وقد ذكرته في حرف الالف عشر احمد بن داود العشر من العضاة عراض الورق وينبت صعدا وله سكر يخرج في فصوص شعب ومواضع زهره يجمع منه الناس شيئا صالحا وفي سكره شيء من المرارة ويخرج له نفاخ كانه شقاشق الجمال التي تهدر ويخرج في جوف ذلك النفاخ حراقه لم تقتدح الناس في الجود وتحشون منه المخاد والوسائد وسمعه في بطون الادوية وربما بقيت بالوبل وذلك قليل واذا قطف او قطعت اوراقه هريقت لبنا والناس في بعض البلدان حيث يكثر يأخذون ذلك اللبن في الكيزان ثم يجعلونه في منافع يضعونه في الجلود فلا يستقي عليها شعر ولا وبرة ثم تلقى في الدباغ واخرى الغافقي انه بلادنا الكون الصحيح من عشرتين لكثرة لبنها وحطب العشر خفيف جدا وسريع النار وهو نافع ويورى مثل قول الدلي شرف حسن المعطوض منه لبنه حار محرق وهو اقوى من جميع لبن اليتوعات يسهل ابن سينا لبنه مضعف للامعاء وينفع من داء السعفة والقوابي طلاء وهي تليس منه شيئا ببلاد الاندلس وان لسانا وقفة عليه مطاهر طرابلس المغرب بالجهة الشرقية منها وبعد ذلك منها مضرها بها هر القاسم يعرفه من المطلوبه واما سكره فقد ذكرته في حرف السين مع السكر فتامله هناك عشرق ابو العباس الحافظ العشرق معروف عند العرب وورقه يشبه ورق السنا الا انه اشد خضرة واقل عرضا وزهره الى الحمرة وبعضه كان وردي الشكل الا انه اصغر واميل الى الاستدارة وعلقه حقيقي الشكل من غير ان يحب مدبب الشكل وله نوع اخر اصغر من هذا وسنفته كرسنفه الشكل شديد السواد صغير الغافقي هو نوع ما انبو نانيه دسقوريدوس في الثالثة فراقوهو نبات له ورق شبيه بورق العلب البستاني وله شعب كثيرة وعليه ساق كبير وبزره شبيه بالجاورس وعلق شبيه بالخرنوب الشامي في شكله

يعرو بها ثلث او ارجلها يحوي بزرا بيض طيب الرائحة واكثر ما ينبت هذا النبات في اماكن مجوبة بناحية شامة واصل هذا النبات اذا اخذ منه اربعة اسنان ورض ونقع في ست قوطوليات من شراب حلو او لبيد وشرب ذلك في ثلاثة ايام نقى الرحم ونزره اذا احل في حسو وشرب ادر اللبن جالينوس اصله اذا شرب بشراب نقى الارحام من طريق انه طيب الرائحة جدا واما ثمرته فان اخذت في حساء اعانت على توليد اللبن الغافقي جيد يؤكل رطبا ويابسا وهو جيد للبواسير ويسود الشعر عشبة السباع الغافقي هو نبات يشبه قضبان الشبث وورق قليل العرض حديد الاطراف غليظ اخضر ناعم كبير وفي اطرافه زهر في هيئة النواقيص لونه بين الصفرة والحمرة مائل الى اسفل ويسمى هذا النبات بعض من اهل البوادي عند نامن ساخضر ساه وورقه قليله وعشره بين كبير وبرقه في حسو ستاقيا شديد عنيفا وينفع من عضة الكلب الكلب ويقال انه ينفع من الجذام والامراض السوداوية وهو دواء قوي غير ما ثبت انه لم يحفظ منه واذا تضمد به شفى القروح الخبيثة واظن هذا الصنف هو الكراث الذي ذكره ابو حنيفة عصا الراعي هو البطباط وهو نوعان ذكر وانثى دسقوريدوس في الثالثة بلو غونن اما الذكر فانه من النبات تكون في كل سنة وله قضبان كثيرة رقاق تحضر وتسعى على وجه الارض مثل ما يسعى النبات الذي يقال له الثيل وله ورق شبيه بورق السذاب الا انه اطول منه واشد رخوصة وله عند ورقه نور ولهذا انما يقال لهذا الصنف منه الذكر وله زهر ابيض واحمر قال جالينوس في السادسة هذا شيء يقبض الا انه الاكثر فيه الشيء المائي البارد وهو في الدرجة الثانية من درجات الاشياء التي تبرد وفي الدرجة الثالثة من التجفيف فهو لذلك نافع لمن يجد في فم المعدة التهابا اذا وضع عليه وهو يارد من خارج ولذلك ينفع ايضا من الورم المعروف بالحمرة ومن الاورام الحارة الحادثة من الدم لانه يطفي ما يصل من ويردع المواد المنصبة وبهذا السبب صار الناس يظنون انه يجفف وهو لذلك من انفع الادوية للاورام المعروفة بالحمرة اذا كانت تسعى وتنتشر من موضع الى موضع ولسائر القروح وينفع نفعا بينا القروح المتورمة وربما جاءت والقروح التي تنصب اليها المواد وتدمل ايضا الجراحات التي هي بعد طرية وينفع القروح التي تكون في الانف وان كان فيها ايضا قيح كثير جفف ولمكان هذه القوة صار يقطع النزف العارض للنساء ويشفي القروح الاطعام ونفث الدم وانفجار الدم من حيث كان اذا او طبخ ويمنع الخصال هو اقوى منه الانثى دسقوريدوس وقوته قابضة مبردة واذا شرب بماؤه وافق نفث الدم من الصدر والاسهال والمرض الذي يقال له حولاوا وتقطير البول لانه يدر البول ادرارا قويا واذا شرب بالشراب نفع من نهش الهوام ذوات السموم واذا شرب قبل الحمى بساعة نفع من الحميات ذوات الادوار واذا احتملت المرأة كالفرزجة قطع سيلان الرطوبات المزمنة من الرحم وغيره واذا قطر في الاذن وافق الوجع والمدة منها واذا طبخ بالشراب وخلط به شيء من عسل نفع منفعة فائقة من القروح التي في الفروج والقروح وقد يتضمد بورق هذا النبات للالتهاب العارض في المعدة ونفث الدم والحمرة والنملة والاورام البلغمية والجراحات في اول ما تعرض والصنف الذي يقال له الانثى هو تمنش صغير له قضيب واحد رخص شبيه بالقصب وله عقد متقاربة شبيه بورق الصنوبر وله عروق لا ينتفع بها في الطب وينبت عند المياه وله قوة قابضة مبردة يفعل كما يفعل الصنف الاول الا انه اضعف عصفر ابو حنيفة العصفر هو الذي يصبغ منه ريفي ومنه بري وكلاهما ينبت بارض العرب وبزره القرطم ويقال العصفر الاحريض والخريع والبهرمان والمريق ماسرجويه انه حار قابض اذا عجن وطلي بالعسل على القوباء اذهبها البتة وان طلي بالعسل على القلاع في فم الصبيان اذهبه ويلد اللسان والفم الرازي العصفر جاز جيدا للبهق والكلف المنهاج العصفر يفسد الطبيخ ويهري اللحم الغليظ الشريف ادمانه يفسد المعدة ويحلل الراس ويسوم واما اكله بخل نفع من الاورام الحارة وسيأتي ذكر القرطم في حرف القاف عصاب هو الشيطرج بالبربرية وقد ذكرته في حرف الشين عصيفرة بالتصغير اسم للجزري الاصفر الزهر ببغداد والموصل وقد ذكرت الجزري في حرف الخاء عصبة هو النبات المسمى باليونانية اوارس وقد ذكرته في حرف الواو عصا الراهب اسم عند اهل الاندلس لثمر شجرة القطلب عصية هي اللبلاب المسمى باليونانية قسوس وسيذكره في حرف القاف عصافير وسودانيات الرازي في دفع مضار الاغذية واما العصافير الاهلية والجليلة والمرجية فكلها تجفف قليلة الغذاء ومختلف عنه ان اسخان البدن اسخانا بينا وتزيد في الانعاظ والباه ولا سيما اذا طبخت مع البصل والزيت فلا يوافق المحرورين ويوافق المبرودين ومن الرياح وينبغي ان يشرب المحرورون عليها السكنجبين الحامض والمطبخة وسهلها بالمري اسرع خروجها واما المشوية فعسرة الخروج وربما اوذت عظام العصافير اذا اكلت منهم وابتلع عظامها حدوثا في المري وفي الامعاء والمعدة ولذلك ينبغي ان ينقى من عظامها ويجاد مضغها وطحنها لئلا تلصق قطع العظام الحادة الاطراف فيمكن ان يحدث منها هذا العارض واسراف اكثر العصافير يليّن البطن اذا طبخت بماء وملح وتحسى بها معقد ولا سيما امراق الفتا ونحوها فيوافق في امساك البطن وكذلك الماء في الطلاقة وليس يسخن اسخان العصافير الاهلية واما السودانيات وهي الزرازير فاردأ لحمانا الفتايا واقل غذاء وينبغي ان تصلح بالادهان الكثيرة فان في لحومها حدة لكثرة اكلها من الجراد وسائر الحشرات وما كان منها العصافير مشويا بالطبخ فهو اجود غذاء واسرع نزولا ولا ينبغي ان يؤكل منها ما لم يحكم العادة والتجربة باكله فان فيها عصافير تاكل الهوام السمية واكثرها جبلية وقلما يكون في المروج والمحوبها زروع والوان سكرة ابو العلاء بن زهر العصافير كلها حارة يابسة وكلها ناهضة من الاسترخاء والفالج والنقرس وانواع الاستسقاء وتزيد في قوة الجماع واما الزرازير والسماني فانهما ناكل الحيوانات سيما في الربيع

لذلك باكلها ولذلك يجب اسالكها يوميه بكذا ثم يستعمل لان الله عز وجل جعل جماوه على هضم
الورق حتى يكون محمودا ولحم عصفور الشوك حار يابس قليل الغذا جيد ... الكيموس
وزبل العندليب اذا اطليت بالارز وحلت فانه يجلو الكلف جلاء قويا ابن ماسويه خرو العصافير يحلل
يسقى ويذيب ... بالاكثار الحادث في الوجه المطري اذا ديف بلعاب الانسان وطليت به الثاليل
عضرس الغافقي قيل انه الخطمي البري المعروف بشحم المرج وقال ابو حنيفة هو نبت ...
الى الحضرة يحتمل الندا احتمالا شديدا وقيل هو من اجناس الخطمي وقيل هو من ... البقل
البقل ... ابيض وهو اشد البقول كلا رطوبة كتاب الرحلة العضرس نبت مثنى الشكل
ابيض اللون دقيق الورق في تضاعيفه شبه الشكل بالشوك ... واصله حسن ...
الى الزرقة شكل القمح طعمه طعم ... حلاوة ... **عضاه** العضاه
اسم يقع على كل شجر من شجر الشوك له اسماء مختلفة يجمعها العضاه والعضاه الخالص ما عظم
شوكه وما صغر من شجر الشوك فانه يقال له العض والشوس فاذا اجتمعت جميع ذلك قيل لماله شوك
من صغاره غض ولا يدعى عضاها من العضاه السمر والعرفط والسيال والقرظ والقتاد
والكنهبل والعوسج والسدر والغاف والطلح والغرب فهذه عضاه **عطشان** هو النبات المسمى
ديفنا فوس وقد ذكرته في حرف الدال المهملة **عطب** هو القطن وسياتي ذكره في حرف القاف
هو السنبل الرومي من الحاوي وقد ذكرت السنبل الرومي مع انواعه في حرف السين **عظام**
قوة العظام المحرقة ... وتجفف تجفيفا شديدا وقد زعم قوم ان هذه القوة انما ...
الناس خاصة واني لا اعرف انسانا كان يسقي عظاما محرقة من غير ان يعلم القوم الذين كانوا يشربون
الذي يشربونه ... وكان هذا الرجل يشفي بهذه العظام المحرقة
كثيرا ممن يصرع ... المفاصل المحسوبات العتيقة منها اذا احرقت نفعت من القروح ...
الاعضاء اليابسة المزاج مثل الذكر والانثيين وما اشبهها ومتى كانت العظام اكثر ...
الشريف اذا طبخت العظام البالية بالخل وصب طبيخها على الراس قطع الرعاف واذا سحقت
منها الموجودة في الحيطان وعجنت بماء ورد وضمد بها السلع والقروح ...
بليغا واذا سحقت وعجنت بماء الشعير وطلي بها اثار الجدري ... وكعب التيس اذا
وشرب رماده بالسكنجبين حلل ورم الطحال واذا شرب ... واذا احرقت العظام
في اسوق البقر ... وشرب رماده ... قطع نزف الدم ونفع من
البطن وانا عظام الموتى اذا سحقت وسقيت صاحب حمى ... بذلك
مجربا الغافقي ورماد العظام المحرقة اذا سحق بخل وضمد به حرق النار نفع ولذلك زعموا انه

مجرب

ان عرض اذا احرج ... وعلق على الامراة لم تحمل خواص ابن زهر وان جعل سن الصبي اول
ما سقط قبل ان يقع الى الارض في صحيفة فضة وعلق على امراة منع من الحبل وان علق عظم
انسان ميت على المحموم الربع سكن وجعه وابراه وان علق على من به حمى الربع نفعه وان احرقت
اظفار الانسان العشرة وسقي انسانا رمادها عمل في ... المحبة والتالف وان اخذ ضرس انسان
وعظم الجناح الايمن من الهدهد وجعل تحت راس نائم حفظه مادام تحت راسه وان علق شيء من
الجناح الايسر ... على رجل زاد في جماعه وانياب الثعلب ان علقت على الصبي
او واحد منها ابراه وان دفنت ... انسان ميت عتيق في برج حمام كثر فيه الحمام وصلح ...
علق على راس صاحب الشقيقة ... الايمن للايمن والايسر للايسر وكذلك الناب للناب والضرس
للضرس قال وفي اطراف جناحي الديك عظمان ... ان علق الايمن على من به الحمى ...
ابراه وهذان العظمان ينفعان الاعيا والتعب اذا علقا على انسان ... ديسقوريدوس وقد يا
يوم ناب الكلب اذا عض انسانا ... قطعة من ... العضد ... شد على
من الكلاب الكلبة خواص ابن زهر ناب الكلب ان علق على من ... فزعه وان علقت
انيابه على صبي خرجت اسنانه بلا وجع ولا تعب وان علق نابه على من به يرقان نفعه ...
الكلاب **عطايه** حيوان من جنس الجراد شبه الوزغ ديسقوريدوس في الثانية ... ومن الناس
من ... اي صور الذي من المدينة التي يقال لها ... ابراه من
عظلم هو النبات الذي يتخذ منه النيل وقال بعض علمائنا العظلم هو الوسمة الذكر وسياتي ذكره
الوسمة في حرف الواو اذا انتهت اليه **عفار** زعم قوم انه المرخ ... شجر العفار
النبات قال في كتابه الموسوم بكتاب الرحلة العفار معروف ... عند العرب وبالمدينة على ساكنها السلام
وافضل التحية وكذلك عند اعرابها ... وورق الاترج ... الشكل
الى الطول ما هو ... الشكل ... على قدر ... الزيتون ... الصفر
الصفر ... **عفص** ديسقوريدوس في الاولى ... وهو عفص
صغير ... غير مثقب ... العفص ...
ان ... الصنف الاخر جالينوس في السابعة اما الاخضر من العفص وهو
... جوهرا ارضيا باردا ... المواد المنصبة ويجمع
الاعضاء الرخوة الضعيفة ... العلل الحادثة عن تحلب المواد ... ويبرئ
من اليبس في الدرجة الثالثة ومن البرودة في الدرجة الثانية اما العفص ... الذي كانه احمر ...
... تجفيفا من ذلك بحسب نقصانه ... القبض ... العفص

... عبد الرحمن بن الهيثم ان اخذت عقرب واحدة ... في الشهر ثلاثة ايام او اربعة ...
في اناء وصب عليها زيت ... حتى ياخذ الزيت ... الظهر ...
الظهر والتحذيب فانه يبريه وقيل ان طلي من هذا الدهن على البواسير الظاهرة جففها واسقطها
ان اخذت عقرب ميتة وجعلت في خرقة وعلقت على المراة التي تسقط اولادها لم تسقط الجنين
حفظه باذن الله تعالى ابن ماسويه في كتاب الجامع ... العقارب ... كبريت ...
العقارب المحرقة تفتت الحصا وكذلك ... ابن سينا في الثالثة من القانون ...
العقارب ... قارورة ... تجعل فيها العقارب في شهر ... او اقل
من ... في الاحسان ... الزجاج ... النافع ... التي
تلبث عقرب في زيت حتى تحترق وطلي بذلك الزيت موضع داء الثعلب انبت فيه الشعر **عقرب بحري**
الرازي عقرب البحر حوت صغير ... اللون الى الحمرة في راسه شوكة ... الضرب ...
كثير الشوك ... ابن سينا ... كالم العقرب البري
... ديسقوريدوس في الثانية ... هو حيوان بحري ...
عقربان ... بهذا الاسم ... وقد ذكرته
في حرف السين **عقار كوهان** وعقر كوهان ... اصل الكاهن ... ودواء الكاهن ... انه
... وقد تقدم ذكره في هذا الحرف **عقيد العنب** هو الميفختج ... الرب ... **عقاب**
الشريف طائر معروف من جوارح الطير وهو اكبر ... من البازي ... بحر
حار يابس اذا اكل كان ... لحم البقر ومرارته اذا اكتحل بها نفعت من ابتداء الماء النازل في العين
... البصر ... الارحام ... الكلف والبثور في الوجه ...
... جالينوس في العاشرة ... والعقبان فيها فصل ... وقد زعم قوم انها ...
عقعق طائر معروف لحمه حار يابس رديء الكيموس ... ان زبل العقعق ...
... ديسقوريدوس في الرابعة ... شوكة ... ورق شديد ...
الابيض من النبات الذي ... ويؤكل بالزيت والملح
... الاصل اذا شرب منها مقدار درهمين بالشراب الذي يقال له ماء القراطن هيج
... ويعرف بالشام ... وهو نوع من الشوك الذي ... الجمال ...
... من الارض نحو من ذراعين ولها ورق عريض ... اخضر ... ببياض ...
... والزهر ... ثمر ...
... هي ... تلزق ...

ويسحق ويوضع كالضماد كان دواء نافعا في المنفعة لجميع الاورام الحادثة في الدبر ولخروج المقعدة ...
اذا نحن احتجنا الى القبض اليسير ان نطبخ العفص بالماء ومتى اردنا القبض الشديد ينبغي ان
نطبخ بالشراب واذا كانت الحاجة للتقبيض اشد فلنطبخ بشراب ... وبهذا ان الوزنان ...
من العفص اذا احرق ... تقطع الدم والادوية العفص المحرق معلوم انه يكتسب من الحرق حرارة
وحدة ويصير الطف واكثر تجفيفا من العفص غير المحرق ... اردت ان تقطع الدم ان ...
على الفحم ثم تطفيه بشراب ديسقوريدوس ... كلاهما ... واذا سحقا ...
وينشف الرطوبات من ... والقلاع ... واذا خلط العفص ... وضع في المواضع
... الانسان ... اذا احرق على جمر ... بشراب او بخل ... وقد يصلح طبيخ
العفص ... خروج الرحم ... الرطوبات السايلة ... واذا انقع في خل او في ماء
الشعر واذا سحق ... اوشراب ... الاذنين ... ويسود ...
خلط بالطعام الملائم لهم ... الماء الذي يطبخ به طعامهم ... ينبغي ان تستعمل
حيث يحتاج الى القبض ... والتجفيف ابن سينا اذا طلي به ... على ...
المجربين يجب ان يشرب ... البيض ... في الماء ...
... بالماء ... الصبيان ... مرارا ...
... بماء ... ابن عمران واذا سحق ...
... قطع الرعاف ... خفيف ... الذي ... في الفم
عقيق ارسطوطاليس العقيق اجناس كثيرة ومعادنه كثيرة ... باليمن وسواحل البحر ...
واحسنه ما اشتدت حمرته واشرف لونه ... العقيق ... لونه لون الماء الذي
من اللحم ... خطوط ... الخصام ... عند
الدم من اي عضو كان من البدن ... الطمث ... ومن
كان ... الصدا والحفر ... ومنع ... ان يخرج من اصولها الدم
غير محرقة ... ومنها **عقرب** ديسقوريدوس في الثانية ... سوس ...
... على لسعتها ابراها ... ذلك ابن الشريف اذا
... نفع من ضعف البصر واذا سحق العقرب محرقا وخلط ... الكحل ...
البصر ونفع من جرب العين وان سحق عقرب كبير اسود بعد تجفيفه مع خل وطلي به البرص نفع منه ...
واذا احرق في زيت حتى يحترق ... القروح الخبيثة ... الدهن ...
سحق العقرب المحرقة ... واذا احرقت العقرب ... كان ...

مجرب

فاذا لقحا ثمرها فقد يكون في تلك الثمرة اذا هي فتحت وازهرت زهر خمري اللون ويلحق ذلك الزهر
يكون كحانه بزر شبيه بحب القرطم يكون بين نضا عيفه زغب ابيض مثل زغب النبات ورده هو
البزر يضرب في لونه الى الغبرة والخضرة في لبه دهنية وقد يحمص ويؤكل وهو لذيذ الطعم وجيد
على النبيذ وهذا البزر طبعه حار يابس في الدرجة الثانية وقد تلقط تلك الحجر التي تكون في راس قلب
الشجرة وهي غضة رطبة من قبل ان تنفتح وتصلب ما عليها من الشوك تلقطها الغلمان وتاكل
المكوب وتباع للنصارى في ايام صومهم فيستعينون على كل جرم منها من الشوك ... فاذا لم
عليها شيء من الشوك سلقت سلقة خفيفة ثم يرمون ماءه ويرمونه في دقيق الحوارى ثم خلط فيه ملح
مسحوق كمثل الذي يرمى فيه السمك الطري ويكون في ذلك الدقيق شيء من الزعفران وقد خلط به ثم يقلى
بزيت الانفاق او بالشيرج كما يقلى السمك ويأكلونه ايضا كذلك ... على اكله كيموسا غليظا
فاما بزره الذي يقلى وينتقل به على الشراب فانه لذيذ الطعم وقد يعمد الى اصول شجرة ...
فيخرج منه رطوبة فتعقد وتصير صمغا وهو الصمغ المسمى صمغ الكنكرزد وطبع هذا الصمغ انه يسهل
المرة الصفراء والبلغم الغليظ ومن المرة السوداء في الاحيان وينفع به ... قد ذكرت صمغ الحرشف المعروف
بالمكوب في حرف الصاد. **عكنة**: وهي اللعبة البربرية ايضا وهو السورنجان بلا شك ولعله
يظن من ظن انه غير السورنجان واكثر ما يكون نباته بالديار المصرية بثغر الاسكندرية ومنها يحمل الى الشام
جميعه ويعرفه عامة مصر بالعكنة ونحن ببلاد الاندلس نعرف هذا النوع بالسورنجان الدقيق وهو
عندنا بالجبال وهو ايضا موجود بافريقية والنساء بالديار المصرية تشربه للسمنة مع عروق المستعجلة
وهو مأمون لا يجدون منه مضرة البتة. الرازي: العكنة تزيد في الباه وتحمي الوجه ... انا اثرت
في اكله سوقة لا تحصى كثرة الا انها ربما هيجت امراضا حادة وتبلغ من قوتها ربما اعقبت حمرة لون
قابنة مثل الشامة في الوجه والراس والمفاصل. **عكبر**: الغافقي: ليس هو وسخ الكور كما زعم ابو حنيفة
وابن واقد وغيرهما ووسخ الكور هو شيء اسود يوجد في حيطان الكواير ملطخا وهو اول ما يصنع
ثم يبني الشمع عليه واما العكبر فشيء كالخبيص ليس بشمع ولا عسل ... وليس بشديد الحلاوة
ويجيء به النحل على اعضادها وسوقها كما يجيء بالشمع ويقال له عكبر واكثر ما يكثر النحل في السنة المحلة
ويوجد في افواه الكواير وبداخل النحل ويخارجها ويؤكل كما يؤكل الخبز ... وهو مفسد للعسل
الناس يكرهونه لذلك. **عكرش**: زعم قوم انه الثيل بعينه وقال قوم انه النوع الاقصى منه المسمى ...
ومنهم من زعم ان العكرش نوع من الحرشف وفي الكتاب الحاوي العكرش هو النبات المسمى باليونانية
... وهو العشبة المقدسة وفي موضع آخر منه انه اسطافلين وفي موضع آخر منه انه النبات المسمى
باليونانية ... وهو السلمكي بالعربية وفي كتاب الرحلة العكرش اسم عربي وهو عند العرب بالحجاز ...

العكرش مخصوص بنوع من النبات منبسط على الارض عدسي الشكل له زهر دقيق يخلفه بزر على
قدر الخاورس في غلف حمصي الشكل طعمه طعم البقل الحمصي اوله الاسم عين مكسورة بعدها كاف ساكنة
ثم راء مكسورة بعدها شين معجمة. **عليق**: ديسقوريدوس في الرابعة: باطس وهو العليق نبات
معروف. اسحق بن عمران: ورقه مشاكل لورق الورد في خضرته وشكله وخشونته وله ثمر شبيه بثمر التوث.
جالينوس في السادسة: ورق هذا النبات واطرافه وزهره واصله جميعا فيها طعم قابض بين الا ان
غالبه في هذا الطعم فالورق منه خاصة الطري الغض لما كانت المائية فيه كثيرة صار قليل القبض و
كذلك اطرافه ولهذا السبب متى مضغت شفت القلاع وغيره من قروح الفم وهي ايضا تدمل سائر الجراحات
لان مزاجها مركب من جوهر ارضي بارد ومن جوهر مائي فاتر والثمرة فانها ان كانت نضيجة فان
الاكثر فيها يكون الجوهر الارضي ولذلك يكون غضه ويجفف تجفيفا شديدا وكلاهما يجففان ...
جفافا كانا اشد تجفيفا منها اذا كانا رطبين وزهر العليق ايضا فيها هذه القوة بعينها الموجودة في ثمرته
وينفع على ذلك المثال من قروح الامعاء واستطلاق البطن ولضعف قوى الامعاء ولنفث الدم ولباب اصل
العليق مع قبضه فيه جوهر لطيف ليس بيسير فهو لذلك يفتت الحصا المتولدة في الكليتين. ديسقوريدوس:
وورقه قابض يجفف واغصانه اذا طبخت مع الورق صبغ طبيخها الشعر واذا شرب عقل البطن وقطع
سيلان الرطوبة المزمنة من الرحم ويوافق نهشة الدابة التي يقال لها فرسطس ... وان
اذا مضغ الورق شد اللثة وابرأ القلاع واذا تضمد بالورق منع النملة من ان تجري في البدن و
قروح الراس الرطبة ونتوء العين والظفرة والبواسير الناتئة في المقعدة والبواسير التي يسيل منها
الدم واذا دق الورق دقا ناعما ووضع على المعدة العليلة والضعيفة التي تسيل اليها المواد ...
وعصارة الورق اذا جففت في الشمس كان فعلها اقوى وعصارة ثمره اذا كان ناضجا نضيجا تاما
يوافق اوجاع الفم واذا اكل ثمره ولم يستحكم عقل البطن واما زهره اذا شرب بالشراب عقل البطن واما
عليق ايذا (?) وهو نبات في الجبل المسمى ايذا وانما نسب الى هذا الجبل لانه كثير فيه وهو الين اغصانا
بكثير من العليق الذي وصفنا قبل هذا وفيه شوك صغار وربما لم يكن فيه شوك البتة ...
شبه الغبيرين وله ثمر احمر كثمر الورد. ديسقوريدوس: وفعل هذا العليق شبيه بفعل العليق الذي وصفنا
قبل هذا الا انه يفضل على ذلك بان زهره اذا دق دقا ناعما مع العسل ولطخ على العين نفع
من الورم الحار العارض لها واذا لطخ على الحمرة سكنها وقد يسقى الزهر بالماء لمن به المعدة ...
واذا دق ورق العليق مع اطرافه الغضة وضمد بها ... في الاسفل نفع ذلك ...
... نفع من جميع علل العين الظاهرة فيها ... وصفة الشياف المتخذ ...
وتصفى ويسحق على صلاية الى ان تثخن ويحل الصمغ العربي بماء وتصفى ويمزج به ...

لوقت الحاجة اليه. **عليق الكلب**: هو عليق الدب ويسمى في بعض الجهات بورد السياج ونسرين
السياج ايضا. ديسقوريدوس في الاولى: اقوسبطس باطش هو شجر اكبر من العليق شبيه بشجرة ...
وورقه اعرض من ورق الاس في اغصانه شوك صلب وله زهر ابيض وثمر طويل شبيه بنوى الزيتون اذا نضج
احمر وفي داخله شبيه بالصوف. جالينوس في السابعة: ثمر هذا النبات يقبض قبضا قويا واما ورقه
فيقبض قبضا يسيرا واذا كان الامر على ما وصفت فالوجه الاستعمال لكل واحد منهما معلوم ويعني ان
... ما في ثمرته من الزغب الشبيه بالقطن فانه ضار بقصبة الرئة. ديسقوريدوس: والثمر اذا جفف و
نزع ما في داخله لاضراره بقصبة الرئة وطبخ بشراب عقل البطن ... ويمسك البول ايضا. **علس**: هو ...
بعجمية الاندلس. ديسقوريدوس في الثانية: زا هو صنفان احدهما ... حبة واحدة والاخر ... حبتان
والخبز المعمول منه اقل غذاء من خبز الحنطة. جالينوس في السادسة: قوة الزا ... وسطا بين قوة الحنطة والشعير
... هذا السبب ... اذا طبخ بالماء وجلس فيه من به بواسير سكن وجعها وحرقتها.
علك: جالينوس في الثامنة: جميع انواع العلك يسخن ويجفف وانما خالف بعضها بعضا من قبل ان في
كل واحد منها من الحرافة والحدة في الطعم والحرارة في القوة مقدارا اكثر ومقدارا اقل ومن طريق ان بعضها قليل
اللطافة وبعضها كثير اللطافة وبعضها فيه قبض وبعضها لا قبض فيه وافضل انواع العلك واولاها بالتقديم علك
الروم وهو المصطكي وذلك انه مع ما فيه من القبض اليسير الذي به صار نافعا لضعف الكبد والمعدة فيه
انه يجفف تجفيفا لا اذى معه وذلك انه لا يحدث لذعا اصلا وهو لطيف جدا واما سائر انواع العلك فاجودها
علك البطم وليس لهذا العلك قبض معروف مثل قبض المصطكي وفيه مع هذا شيء من المرارة و
يحلل اكثر من تحليل المصطكي ولما كان هذا الطعم ايضا صار في هذا العلك شيء يجلو حتى انه يشفي الجرب
وذلك لانه يجذب ويخرج من عمق البدن اكثر من سائر انواع العلك لانه الطف منها واما العلك الذي يكون
من النوع المسمى من انواع الصنوبر قوقا والعلك الذي يكون من شجر الصنوبر المسمى سطروبيلا وهو الصنوبر الكبار
فيهما اشد حرافة وحدة من علك البطم ولكنهما ليسا يحللان ولا يجذبان اكثر منه وعلك الصنوبر الكبار في هذه
الخصال اكثر واشد من علك الصنوبر المسمى قوقا فاما علك الصنوبر الصغار وعلك الشجرة المسماة ...
فهما وسط بين الامرين لانهما احر من علك البطم واقل حدة من علك قوقا وعلك الصنوبر الكبار وعلك
البطم مع هذا شيء من اليبس ويتبعه في اليبس المصطكي واما علك السرو فحرافته وحدته ...
المسمى لا ريب هو ايضا شبيه بعلك البطم. ديسقوريدوس في الاولى: وصمغ شجر الحبة الخضراء يؤتى به من
العرب ومن البلاد التي يقال لها بطرا وقد يكون بفلسطين وسوريا وقبرس وليبوى وبالجزائر التي
يقال لها قليقلادوس وهو اجود هذه الصموغ واصفاها ولونه ابيض شبيه بلون الزجاج
مائل الى لون السماء طيب الرائحة تفوح منه رائحة الحبة الخضراء واجود هذه الصموغ صمغ الحبة الخضراء

ويتبعه صمغ المصطكي ويتبعه صمغ شجرة يقال لها بيطس وهو الشوح وهو شجرة تشبه ... ويتبعه صمغ الشجرة التي
يقال لها الاطي ويتبعه صمغ قوقا وهو الارز وصمغ الصنوبر وكل واحد من هذه الصموغ مسخن ملين
... موافق للسعال وقروح الرية ونفث الدم ... لما في الصدر اذا لعق وحده او بعسل ... منضج
للبطن موافق لالتزاق الشعر في الجفون واذا خلط بزنجار وقلقنت ونطرون كان صالحا للجرب المتقرح
وللآذان التي يسيل منها رطوبة واذا خلط بعسل وزيت ... القروح وقد يقع في اخلاط المراهم والادهان المحللة
للاعياء وينتفع من اوجاع الجنب اذا تمسح به وحده واذا تضمد به كان نافعا من الجراح والخراجات وغيرها
من الادواء واجود هذه الصموغ ما كان صافيا يبرق ومن صمغ الشوح وصمغ قوقا وهو الارز ما يكون رطبا و
يؤتى من غلاطيا والبلاد التي يقال لها ... وقد كان يؤتى به ايضا فيما مضى من البلاد التي يقال لها ...
ولذلك سمي ما اوتي به من البلاد التي يقال لها ... وقد يؤتى منه بشيء من غلاطيا ومن البلاد التي يقال
لها بلاد السرو ويسميه اهل تلك البلاد لارص عظيم المنفعة من السعال المزمن اذا لعق منه وحده وهذه
الصموغ الرطبة هي مختلفة الالوان وذلك ان منها ما لونه ابيض ومنها ما لونه زيتي ومنها ما يشبه لونه لون
العسل مثل لارص وقد يكون ايضا من السرو صمغ رطب يصلح لما ذكرناه وقد يوجد من يابس هذه الصموغ
ما يكون من الصنوبر ومن الارز ومن الشوح ومن الشجرة التي يقال لها الاطي واختر منها اطيبها رائحة
صافي اللون لا يابسا ولا رطبا شبيها بالموم هشا سريع التفرك واجودها صمغ الشوح وصمغ الاطي لانهما طيبا
الرائحة وريحهما تشبه رائحة الكندر وقد يؤتى من هذه الصموغ ايضا بضروب من الجزيرة التي يقال لها
... وهي بلاد ... ولنا صمغ قوقا وهو الارز وصمغ الصنوبر وصمغ السرو فانها اضعف من صمغ
الشوح وصمغ الاطي وليس لها من القوة ما لتلك غير انها تستعمل في كل ما تستعمل فيه تلك واما المصطكي
فانه ... من صمغ الحبة الخضراء وقد يطبخ ما كان من هذه الصموغ رطبا ... اربعة اضعاف
الرطوبة التي تصير فيه وينبغي ان يصير في اناء نحاس من الصمغ تسعة ارطال ومن ماء المطر ثمانية عشر
رطلا ويطبخ طبخا رقيقا على جمر ويحرك حركة دائمة الى ان تبطل رائحته ويجفف تجفيفا شديدا ويهون
التفرك حتى يتفرك بالاصابع ثم يبرد ويوعى في اناء من خزف غير مقير وهذا الصمغ اذا طبخ ابيض واشتد
بياضه وينبغي ان يتقدم في تصفية كل واحد من هذه الصموغ ايضا ما كان منه رطبا ويطبخ على جمر ...
رقيقا ... فاذا ... من الاستعداد فضع تحته جمرا ويطبخ على الجمر طبخا دائما ثلاثة ايام وثلاث ليال حتى
يصير الى الحد الذي وصفنا ثم يوعى كما وصفنا لك واما ما كان من هذه الصموغ يابسا فانه يكتفي
بان يطبخ ... ثم يوعى وقد يشمع هذه الصموغ يابسا فانه يكتفي بان يطبخ ...
كلها المطبوخة في المراهم الطيبة الرائحة والادهان المحللة للاعياء وفي تلوين الادهان وقد يجمع دخان هذه
الصموغ مثل ما يجمع دخان الكندر ويصلح الصنعة الاكحال التي تحسن هدب العين والماقي المتاكلة

والاشعار الشافطة واللاسعة وقد يعمل منه مداد يكتب به اسحق بن عمران علك الانباط وهو علك
البستق ولونه ابيض كمد وطعمه فيه شيء من مرارة ويلعقه الشجر في شدة الحر وهو حار يابس في الدرجة
الثانية يحلل وينقي الاوساخ وينفع الحكة العتيقة ويجذب البلة من داخل الجسد وينزل البول و
ينفع من السعال ووجع الصدر العارض من الرطوبة وبخاصة الرطوبة المنحدرة الى الصدر من الدماغ
ويدل صمغ الانباط صمغ البطم او صمغ الضرو عسيرة يجذب السلى والشوك وما نشب في البدن
وينبت اللحم في القروح اذا خلط في المراهم الشريف والراتنج صمغ شجر الصنوبر وهو ثلثة انواع فمنه
منه سيال لا ينعقد ونوع اخر منه صلب سادج ومنه نوع ثالث صلب بعد طبخه بالنار وهي التي
تسمى قلفونيا واذا ذيب بالنار الى ان يمسك ويصب على جزء منه مثله زيت البزر وصيرت منه
الفتائل المدلس المسمى التي قد اعيت الاطباء نفعت منه وابرأته ويتوالى ذلك عليه الى ان يسقط
وينفع هذا الدهن من شقاق الكعبين واذا بلت فيه خرق وجففت في الشمس ثم دخن بها صاحب الزكام
البارد ازال الزكام واذا بخرت به الحمى المطبقة ابراها واذا سحق وشرب منه وزن مثقال في مضغة من جبن
على الريق نفعت من السعال والربو وقروح الرية واذا اخذ منه ومن بعر الارنب والزرنيخ الاحمر والشحم
كل واحد نصف جزء واذيب الكل حتى يذوب على نار لينة ثم تعرض الكل قرصا كل قرص من نصف مثقال
ويتبخر به عند الحاجة اليه قرصة واحدة على نار رقيقة تخرج من انبوب قصب او قمع ينفع ذلك من السعال
يتبخر به في اليوم ثلث مرات ويحسى العليل دخانه فانه عجيب في السعال وقروح الرية واذا اخذ منه جزء
بالنار ثم صب عليه مثله زيت بزر ونصف جزء اسفيداج وانزل عن النار واستعمل كان مرهما
عجيبا للجراحات ملزقا لها ينبتها ويجففها لعيتها واذا سحق منه درهمان وذر على حسو نخالة ويحسى الكل
سبعة ايام متوالية نفع من السعال المزمن وقروح الرية والشهدية حفظها ونفع منها ابن سينا الشحم
في الابدان الحارة لكنه يهيج الاورام التي في الابدان الناعمة وقد يبرا به القروح مع الجلنار والورق و
نحوها علق الشريف ينفع تعليقها على الاعضاء الضعيفة التركيب مثل ما يركب في الاذان والاسافل
والساقين والمواضع الالمة لانها تقوم مقام الحجامة لا سيما في الاطفال والنساء واهل الرفاهية
ان العلق اذا علقت على نفس العضو الذي فيه الملكوبيا والقروح الخبيثة مصت منها الدم الفاسد
ولذلك تعليقها في الاصداغ يجذب مصها الدم الفاسد وفي الاجفان واذا احرقت العلق وسحق
كحل ونثر وطلي به على موضع الشعر النابت في الاجفان بعد نتفه منعه من ان يعود نباته
العلق انه انما يحوي حانوت الزجاج يكسر جميع ما فيه من الزجاج علك هي صمغة تعلك اي تمضغ
علك يابس هي المصطكى وقد ذكرت فيما مضى علقى قيل انه النبات المسمى ... وقد ذكرته
في حرف الالف ... علقم هو قثاء الحمار يعرفه الناس كلهم بهذا الاسم وقال ابو حنيفة العلقم

وكل مرارة علقم كتاب الرحلة العلقم اسم عربي مشهور يوقعونه ببلادنا الحمار اليوم على نبتة ورقها شبيه
بورق الكرنب البيضاء ونورها كذلك يمتد على الارض حبالا وثمره قدر الصغير من الحمار لونه ما بين الخضرة و
البياض وفيه طرف خضرة عليها شوك دقيق ... ايها الرطبة يكون نصيبه بمصر كشوك الحمار والبزر داخل
الثمر دون ... على ما في داخل الحمار وطعمه كطعم القثاء والحمار المر علجان قال ابو حنيفة نبات الرمل
السهل وهو خيطان دقاق خضر جدا مظلمة تضرب الى الصفرة جرية ويكون كقعدة الانسان وله في
اصله تاكله الحمير مصفرا اسنانها ولا تاكل الابل والغنم الا مضطرة وفي كتاب الرحلة العلجان عند اهل
بادية اسم عربي ... للنبات المسمى القراح وساذكر القراح في حرف القاف علث هو النبات
المسمى باليونانية ... وقد ذكرته في حرف الخاء المعجمة عنبر ابن حسان العنبر روث دابة بحرية
وقيل هو شيء ينبت في قعر البحر ياكله بعض الدواب التي في البحر فاذا امتلات منه قذفته رجيعا وهو في خلقته
كالعظام من الخشب وهو دسم خوار وهو يطفو على الماء ومنه ما لونه الى السواد وهو مردود وهو حار
قليل الرطوبة وهو عطر الرائحة مقو للقلب والدماغ نافع من الفالج واللقوة وامراض البلغم الغليظ
هو سيد الطيب واختباره بالنار ابن سينا العنبر فيما يظن نبع عين في البحر والذي يقال انه
زبد البحر او روث دابة بعيد واجوده الاشهب القوي السلاهطي ثم الازرق ثم الاصفر واردأه الاسود و
يغش بالجص والشمع واللاذن والمندة وهو صنف الاسود الذي كثيرا ما يوجد في اجواف السمك الذي
يموت وهو حار يابس يشبه ان يكون في حرارته في الثانية ويبسه في الاولى ينفع المشايخ بلطف تسخينه
ومن المندة صنف يخضب البدن يصلح الدسم بما فضل الخضاب وينفع الدماغ والحواس وينفع القلب
وقال ... في الادوية القلبية فيه ... ولزوجة وخاصية شديدة في التقوية والتفريح ... العطرية
القوية فهي لذلك تنقي بجوهر كل روح في الاعضاء الرئيسية يكثره واشد اعتدالا من المسك وقد
موجب هذه الخصال التي هي عطرية مع تلطيف ... ولزوجة ابن رضوان العنبر ينفع من اوجاع
المعدة البارد ومن الرياح الغليظة العارضة في المعاء السفلى اذا شرب واذا طلي به من خارج
الشقيقة والصداع الكائن عن الاخلاط الباردة اذا بخر به واذا طلي ويقوي الاعضاء
الهوي المحدث للموتان اذا ادمن شمه والتبخر به واذا شراب التميمي وقد تضمد به المفاصل
اليها الرطوبات ورياح البلغم فينفع به ... ويقوي رباطاتها ويحلل ما ينصب اليها من الرطوبة
وقد يسعط به محلولا في بعض الادهان المسخنة كدهن المرزنجوش او دهن البابونج او دهن الاقحوان
او دهن الحماحم فيحلل علل الدماغ الكبار العارضة من البلغم الغليظ والرياح وينفع ما يعرض في
لها بعد من السدد ويقويه على دفع الاخلاط والرطوبة المترقية اليه ويتخذ منه شمامات على مثال التفاح
يعرض له الفالج واللقوة والكزاز ... يستنشقونها ويدخل في كثير من المعاجين الكبار والجوارشنات

الملوكي المجربين دخنه نافعة من النزلات الباردة مقوية للدماغ واذا حل في دهن البان نفع من
جميع انواع اوجاع العصب والخدر اذا دهن به فقار الظهر وهو يلائم المعدة اذا عجنت منه قطعة و
وضعت عليها وينفع ما يكون من استطلاق البطن المتولد عن البرد وعن ضعف المعدة وبالجملة فهو
مقو للاعضاء العصبية كلها عنزه ان طرح منه شيء في قدح شراب وشربه انسان سكر بسرعة عيا
الشريف هو نبات هندي لا يكون نباته بغير الهند والصين وهو شجر ذو ساق واغصان واوراق و
غليظ شبيه بشجر الجوز وورقه سواد ثمره شبه الفلفل الاندلسي واهل الهند يجمعونه اذا اكل عقدوه ويكبسونه
بالملح والماء ويعمل بالخل ويكون طعمه كطعم الزيتون سواء وهو عندهم اجل الكوامخ الماكولة ويشهي الطعام
واذا ادمن اكله حسن رائحة العرق وقطع رائحة الاحشا عنب الثعلب منه بستاني وهو العنب العرنج
الروزق والبلسان وبعرفه عامتنا بالاندلس بعنب الذئب ومنه ذكر وهو الكاكنج وهو صنفان منه بستاني
وهو الذي تعرفه عامتنا بالاندلس وبالمغرب بحب اللهو ومنه بري ومنه جبلي ويعرفه الناس بالاندلس
بالغالبة وكثيرا ما يتخذونه في الاعمة ومنه منوم ومنه مجنن دسقوريدوس في الرابعة مطروخيس
البستاني منه تمنش قدر ... وليس بعظيم وله اغصان كثيرة وورق لونه الى السواد اكبر واعرض من
ورق الباذروج وثمر مستدير ولونه اخضر او اسود واذا انضج صار احمر واذا اكل هذا النبات لم
يضر اكله جالينوس جميع الناس يعرفونه ويستعملونه في العلل المحتاجة الى القبض والتبريد لانه يقدر ان
يفعل الامرين كليهما لانه في الدرجة الثانية دسقوريدوس وله قوة قابضة مبردة ولذلك اذا تضمد بورقه
مع السويق وافق الحمرة والنملة واذا دق ناعما وتضمد به ابرأ القرب المنتجي والصداع ووجع المعدة
الملتهبة واذا دق ايضا دقا ناعما وخلط بالملح وتضمد به حلل الاورام العارضة في اصول الاذان وما
اذا خلط باسفيداج الرصاص والمرداسنج ودهن الورد كان صالحا للحمرة والنملة واذا خلط به الخبز
وافق القرب المنتجي واذا ضمدت به رؤوس الصبيان مع دهن ورد وابدل ساعة بعد ساعة نفعهم من
الاورام العارضة في ادمغتهم وقد يداف به الشياف المعمول لسيلان الرطوبات الحادة من العين بدل
ويدل بياض البيض واذا قطر في الاذان سكن وجعها واذا احتملت المرأة منه صوفة قطع سيلان الرحم
المزمن من الرحم حبيش بن الحسن اما عنب الثعلب فممزوج فيه حرارة يسيرة تقرب من الاعتدال
يابس وبحسه خفي غير ان فيه قوة خاصية في تحليل الاورام الباطنة في اعضاء الجوف ومن ظاهر اذا
شرب مدقوقا معصورا ماؤه غير مغلي بالنار مصفى ومقدار ما يشرب منه اربع اواق بالسكر ...
بعزم من ماء الرازيانج والهندبا والكشوث بمقدار ما يصير من مائة اوقيتان وكذلك كل واحد من مياه
هذه البقول الثلاثة مغلي مصفى وهذه البقول اذا امتزجت مياهها كان لها نفع في تحليل الاورام
الباطنة التي تكون في الكبد والطحال وورم الحجاب الذي يكون بين الكبد والطحال ومن الاورام التي

في المقعدة ومن بدو الماء الاصفر الاسرائيلي ومن الواجب ان لا تقصد العلاج بما يبدد حدوث الاورام لان
الاورام في ابتدائها تحتاج الى تقوية اكثر منها تلطيفا مثل لسان الحمل وعصى الراعي واما عنب الثعلب
فليس كذلك لان تلطيفه اكثر من تقويته ولذلك يجب ان لا يستعمل الا في اخر العلل اسحق بن عمران
حسن بالغ من الورم ... ويطلق البطن بعفوصته واكله مسلوقا ينفع من الاورام الحارة العارضة
الحمى ويسكن العطش شرابا وضمادا واذا خلط ماؤه بالاسفيداج نفع من حرق النار طلاء ونفع من
المقروح وجففه واذا ادرس كما هو ووضع على السرطان المتقرح سكنه واذا تودي عليه اضمره ومنع في
الناشي عنه اكل ثمره نقطع الاحلام دسقوريدوس وقد يكون صنف اخر من عنب الثعلب
النبات وهو الكاكنج وورقه شبيه بورق الصنف الاول منه الا انه اعرض منه وقضبانه بعد ان تطول
تميل الى اسفل وله ثمرة في غلف مستديرة شبيه بالمثانة حمر ملس مثل حب العنب وقد تستعمل في الاكاليل
قوته شبيهة بقوة الصنف الاول غير ان هذا الصنف لا يؤكل وثمر هذا النبات يسقى لليرقان بادراره البول
جالينوس قوة ورقه شبيهة بقوة عنب الثعلب النابت في البساتين وثمرته تدر البول ولذلك قد يخلط
هذه الثمرة وهي حب الكاكنج في ادوية كثيرة تصلح للكبد والكليتين والمثانة حبيش الكاكنج صنفان
جبلي وبستاني والجبلي افضل في العلاج واشبه بعنب الثعلب البستاني الشريف الكاكنج ينفع من
الربو واللهب وعسر النفس شربا واذا ابتلع منه حبة مثقال في كل يوم يشفي من اليرقان بادرار البول و
يقال ان المراة اذا ابتلعت من بعد طهرها سبعة ايام في كل يوم سبع حبات منه حبلت دسقوريدوس
وقد يستخرج عصارة هذا الصنف الاول والثاني ويجففان في الظل ويحملان واحد قال ومن عنب
الثعلب صنف ثالث يقال له المنما وهو تمنش له اغصان كثيرة شكلها متشعبة عسرة الرض مملوءة
ورقا وفيه رطوبة باليد شبيه بورق السفرجل وزهر احمر ... صالح العظم وثمرة في غلف ولونه
بلون الزعفران واصل له قشر لونه الى الحمرة وهو صالح العظم ينبت في اماكن صخرية جالينوس هو
من جنس الشجر وكان اصله اذا شرب بالشراب جلب النوم والذي يشرب منه زنة مثقال واحد واما
في سائر خصاله فهو شبيه بالافيون ولكنه اضعف منه حتى يكون هذا في الدرجة الثالثة من درجات الاشياء
التي تبرد والافيون في الرابعة ... هذا النوع قوته قوية تدر البول ومتى شرب منه اكثر من اثني عشرة حبة احدثت
لشاربه جنونا وخيالا دسقوريدوس واذا شرب من قشر الاصل مقدار درهمين ... نوم
... الخفيف من صمغ الخشخاش وثمره يدر البول ادرارا قويا وقد يسقى من كان يجن من ثمره نحوا
من اثني عشرة حبة الا انه ان شرب اكثر منه اسكر ومن عرض له ذلك فانه اذا شرب شرابا كثيرا من الشراب
الذي يقال له ماء القراطن انتفع به وقد يستعمل قشر الاصل في الادوية المسكنة للاوجاع وفي اخلاط
بعض الاقراص واذا طبخ بالشراب وامسك طبيخه في الفم نفع من وجع الاسنان واذا خلطت عصارة

الاصل بالعسل واكتحل بها احدت البصر وقال ... ومن عنب الثعلب نوع رابع يقال له المجنون وهو
نبات له ورق شبيه بورق الجرجير الا انه اكبر منه مثل ورق الشوكة التي يقال لها افادرس واغصان كما
تخرج من الاصل عشرة او اثنى عشر طولها نحو ذراع وفي اطرافها رؤس شبيهة بالزيتون الا ان عليها
مثل زغب الدلب وهو اكبر من الزيتون واعرض وزهر اسود وبعد الزهر يكون له حمل شبيه بالعناقيد
فيه عشر حبات او اثنى عشر حبة والحب مستديرة اسود رخو في رخاوة العنب شبيه بحب النبات
الذي يقال له قسوس وله اصل غليظ اجوف طوله نحو من ذراع وينبت في اماكن جبلية ومواضع
الرياح وفيما بين شجر الدلب جالينوس هذا النوع لا ينتفع به اصلا فيما نعالج به البدن من داخل وذلك
انه ان شرب منه انسان وزن اربعة مثاقيل قتله وان شرب اقل من هذا المقدار احدث به جنونا فاما ان شرب
مثقال واحد فانه لا يؤذيه ولكنه في هذه الحال ايضا لا ينتفع به فاما من خارج فانه ان عمل منه ضماد شفا
الورم الساعي وانفع ما فيه لحاء اصله يجفف تجفيفا كافيا في الدرجة الثانية عند شبهها ديسقوريدوس واذا
شرب من الاصل مقدار درهمين بالشراب خيل لشاربه خيالات ليست بوحشة واذا شرب منه مقدار
درهمين اسكر ثلثة ايام واذا شرب منه مقدار اربع درخميات قتل ذلك وقيل ايضا وبادزهره هو الشراب
الذي يقال له ماء القراطن اذا شرب منه كثيرا وقيء وفعل ذلك مرارا كثيرا عنب الذئب كتاب الرحلة
عنب الذئب اسم لشجرة جبلية كثيرا تنبت على الصخور ويسميها العجم غالش بالغين المعجمة واللام بواو
ممدودة مفتوحة مشددة بعدها الف وبعدها شين معجمة وبالاسم الاول وقعت جالينوس في كتاب الميامر لكن
في سفينا ... وجه على قدر القامة تميل الى الارض ميلا كثيرا او يلصق بعضها على الحجارة وفيها اعوجاج
وغصونها صلبة الشكل غير شوكة ... الشكل صغير ... مشابهة من ورق الرحلة وثمرة
على قدر المتوسط من النبق الاحمر يلمع الحمرة وداخله عجم صغار اربع او خمس وطعمه قابض وطعم
حلو يسير ... تخالطه لزوجة وقبض يسير ونبت بالاندلس ايضا بالجبال كاغرناطة ...
ويكل عضا ويتخذ من يابسه سويق وهو نافع من الاسهال المزمن وزهرها شبيهة من زهر ...
الا انه ادق ولونه باين الصفرة والخضرة اذا سقط خلفه الثمر على الصفة التي وصفناها عناقيد معلقة
من العلائق صغار وهي مما تنبت بجبال ... من عين ... وجبال اغرناطة ...
جالينوس في الميامر عن اسقليبيادس انه يكون في ... وهو ثمر نبات ... شبيه بما يكون ...
والحشيش وورقه شبيه بورق النبات الذي يقال له ... ويحمل ثمرا ... احمر في طعمه
قبض نفع في الادوية النافعة من نفث الدم عنب الحية يقال على ثمر الفنار ... وهو ...
واليونانيون قد سموه بهذا الاسم ثمر ... ايضا وسنذكر كل واحد منهما في بابه عنكبوت جالينوس
في الحادية عشرة قد ذكر قوم ان نسج العنكبوت اذا وضع على الجراحات الحادثة في البدن من ظاهر حفظها

حفظها بلا ورم ديسقوريدوس في الثانية العنكبوت اذا خلط بالزام ولطخ على خرقة وضمد على الجبهة
او على الصدغ عن ابرأ من حمى الغب ونسج العنكبوت اذا وضع وحده على موضع يسيل منه دم قطعه
واذا وضع على القروح التي لا عمق لها منع الورم ومن العنكبوت صنف يكون نسجه ابيض كثيفا
زعم قوم انه اذا شد في جلد وعلق على العضد منع من حمى الربع واذا طبخ بدهن الورد وقطر
في الاذن وطليت به نفع من وجعها الشريف اذا نبحه وقطر عليه خل ووضع على الدمل ... ظهور ...
ترك عليه الى ان يجف ... ان ... وحفظه واذا دلكت العنكبوت ... جيدا حا ...
اخذ البيت وربط في خرقة وعلق على العضد الايسر من صاحب الحمى الورد ابرأه مجرب عنصل
ابو حنيفة هو بصل البرية وورق مثل ورق الكراث يظهر منبسطا وله في الارض بصلة عريضة ويسمى
العامة بصل الفار ويعظم حتى يكون مثل الجمع ويتم في الغداء ويقال له العنصلان ايضا واصوله بيض
ثابت اذا يبست تنفشت والمنطيون سموه الاسقيل جالينوس في الثامنة قوته في قطاعة ملطفة
لينا ولكنه ليس يسخن اسخانا قويا انما ينبغي ان نضيعه لانسان من الاسخان في الدرجة الثالثة
ان ما خذ البصلة الواحدة ويشوى بها او نطبخها ونسحقها ثم يأخذها ما زال بالعنصل ... مكررا
بتلة قوته ديسقوريدوس في الثانية له قوة حادة محرقة واذا اكل بعد ان شوي كان اكثر لنفعه واذا اردنا
لطخناه بعجين او بطين وصيرناه في تنور سخن ودفناه الى ان نخور الشيء المعجين او الطين ثم نقشره فان
كان قد نضج نضجا جيدا وكان سخنا والى لطخناه ايضا بعجين او بطين وصلناه ايضا كالذي فعلنا
اولا فانه متى لم ينضج هذا الشيء واخذ منه اضر بالجوف وقد يشوى على قدر ويغطى ويصير في تنور و
اذا نضج ان يؤخذ جوفه ويرمى بقشره ومنه ما يشتعل ويسطو ومنه ما يقطع ويسلق و
ماؤه ويبدل مرارا الى ان لا يظهر منه مرارة ولا حرافة ومنه ما يقطع ويسلك في خيوط ... ويفرق
القطع حتى لا يماس بعضها بعضا ويجفف في الظل فالمقطع منه يستعمل في الخل والشراب والزيت
وسط الذي منه فانه يطبخ بالزيت ويذاب معه الراتينج ويوضع على الشقاق العارض في الرجلين
ويطبخ بالخل ويعمل منه ضماد لنهش الافاعي وقد يؤخذ جزء من الاسقيل المشوي ويخلط به ثمانية اجزاء
من ملح مشوي ويسقى منه على الريق وزن ملعقة او ملعقتين واحدة او اثنين لتليين البطن وقد يستعمل
الشرب في ادوية مما يقع في الافاوية واذا اردنا ان يدر البول ... والذين يشكون معدهم و ...
فيها الطعام واليرقان والمغص والسعال المزمن والربو ونفث القيح ... ويسقي الصدر ويكفي منه
وزن ثلث اوثولوسات مطبوخا بعسل يلعق وقد يطبخ بالعسل ويؤكل وينتفع به لما وصفنا وينفع
من سوء الهضم ويسهل البطن ... غليظا لزجا واذا اكل ايضا مسلوقا فعل ذلك وينبغي ان يجتنب من
كانت في جوفه قرحة واذا شوي ولطخ على الثآليل التي يقال لها ... والشقاق العارض

البرص كان صالحا لها وبزره اذا دق ناعما وصير في تينة او خلط بعسل واكل لين البطن واذا
علق صحيحا على الابواب كان بادزهرا للهوام الناهشة واذا طلي العنصل على الجسم اذاه ...
اقراحه ... وحيث ما وقع العنصل طرد الهوام والحيات والنمل والفار والسباع ... الذئب
وكثير من الوحوش ... وكثيرا من الوحوش والذئب اذا وطي على ورق العنصل ... وربما مات
اكله الفارات ثم يجف ويصير كالجلد العتيق من يومه ولا يفوح له رائحة ولا يسيل منه رطوبة البتة واذا
اعتصر ماؤه وعجن بدقيق الكرسنة وعملت منه اقراص ... كان نافعا للمستسقين وبزره يسقى
للقولنج الصعب الذي لا دواء له بان يدق ناعما ويعجن بعجين ويحب كالحمص ويجعل منه حب في تينة وقد
في العسل الذي الرقيق ... ويمضغ العليل التينة بما فيها ويشرب بعدها ماء حارا ...
يعمل للسوي من عصيره وورقه اذا طبخ مع ... الرعوة للربو والبهر ولا يصلح العنصل
الا للمشايخ والمبرودين ... ويتجنبه من سواهم وينبغي ان يحذر البصلة الواحدة النابتة في الارض ...
منفردة ... فانها قاتلة وبالجملة فان الاكبار منه يقتل بالتقطيع ديسقوريدوس في الخامسة وقد يتخذ خل العنصل
فيصنعه على هذه الصفة يؤخذ من بصل العنصل الابيض فينقى ويقطع بسكين عود ويسلك
في خيط ويكون القطع متفرقة لا يماس بعضها بعضا ويجفف اربعين يوما ثم يؤخذ منه مقدار من و
عليه اثنى عشر قسطا من خل ثقيف ويوضع في شمس ... يوما ويكون الاناء الذي فيه الخل والعنصل
مغطى ويسد ... ثم يؤخذ العنصل ويعصر فاذا عصر رمي به ويؤخذ الخل مصفى ويرفع ومن
الناس من ياخذ من العنصل ما ينقيه ولا يجففه ولكن يستعمل طريا وياخذ منه مقدار من ...
على الخل ويدعه ستة اشهر وخل العنصل الذي يعمل على هذه الصفة هو اشد تقطيعا للكيموسات الغليظة
من سائر خلول العنصل واذا تمضمض بخل العنصل شد اللثة المسترخية واثبت الاسنان ...
واذهب نتن الفم واذا تحسي صلب الحلق وحسن الحجر وصفا الصوت وقواه وقد يستعمل لضعف
ورداءة الهضم والسدد والمرض العارض من المرة السوداء الذي يقال له ماليخوليا والمسما
وهو الصرع والجنون ولتفتيت الحصا في المثانة والاختناق العارض من وجع الرحم وورم الطحال
وعرق النساء وقد يقوي ايضا البدن الضعيف ويعيده صحيحا ويحسن اللون ويحد البصر واذا
في الاذن نفع من ثقل السمع وبالجملة فقد يوافق امراض الجوف كلها ما خلا قرحة ان كانت
الجوف وينبغي ان يسقى على الريق ويسقى منه في اول ما يستعمل شيء يسير ويزاد قليلا قليلا
الى ان يبلغ مقدار قوانوس ومن الناس من يسقي منه مقدار قوانوسين او اكثر واما شراب العنصل
فصفته ان يؤخذ بصل العنصل ويقطع كما قلت ايضا ويجفف في الشمس ويؤخذ منه مقدار من
ويعمل بمنخل صفيق ويصير في خرقة كتان رقيق ويؤخذ الصرة وتصير في عشرين قسطا من عصير حلو

حلو جيد حديث في اول ما يعصر ويترك فيه ثلثة اشهر وبعد ذلك يصفى الشراب ويفرغ في اناء
آخر ويرفع بعد ان يستوثق سده ... ان يعمل العنصل رطبا على هذه الصفة يؤخذ ...
ويقطع كما يقطع الشلجم ويؤخذ منه نصف ما يؤخذ من اليابس ويلقى عليه العصير ويوضع في الشمس اربعين يوما
ويعتق ويعمل ايضا شراب العنصل في صفة اخرى يؤخذ العنصل فينقى ويقطع ويؤخذ منه ثلث اثنا ...
على جزء من الجرار التي يعمل فيها العصير ... عصير جديد يعصر ويغطى ويترك ستة اشهر وبعد ذلك
يصفى ويرفع في اناء وشراب العنصل ينفع من سوء الهضم وفساد الطعم في المعدة ومن البلغم الغليظ الذي
يكون في المعدة وفي الامعاء ومن وجع الطحال وعرق النسا ومن فساد المزاج المؤدي الى الاستسقاء
الاستسقاء واليرقان والمغص وعسر البول والنفخ والفالج العارض من الاسترخاء ومن السدر والنافض
المزمن ومن شدخ اطراف العضل وقد يدر الطمث ومضرة للعصب يسيرة واجود شراب العنصل ما كان
عتيقا وينبغي ان يجتنب شربه في الحمى واذا كانت في البدن قرحة الشريف واذا شوي العنصل وخلط به
... ويشرب منه شيئا كان على الريق اسهل الاخلاط الغليظة واذا شرب من جوفها ...
التي في اسفل مقدار قيراط ... ولا ... واذا شوي ... في جوف عجين
وترك حتى ينضج ثم سحقت على الريق اسهلت الخام ونفعت من الاعضاء واذا اغلي من العنصل نصف اوقية
في ... من دهن ... حتى ينضج ثم يصفى عنه ويرفع الدهن ويدهن به اسفل القدمين ويلم الرجل في
ولا يمشي ... على الارض فانه ينفع في الالتفاط ... ذلك سبعة ايام متوالية واذا دق قليل وخلط
بالخل العتيق وتدلك به في الحمام اذهب البهق الفاحش الذي لا يوجد له دواء واذا دق وخلط به مقدار ربعه
وضع الكل في خرقة خشنة يجففه ويحك بها موضع داء الثعلب حتى يدمي انبت فيه الشعر ...
عوده ... يبرأ من جرح الموضع الحريات اذا قطعت بصلة وعرزت بالزيت ... وترك حتى يجف
تلك الدهن من جمود الدم في الاطراف وان قلي بعد الثوم كان انفع وان خل في هذا الزيت ثم اصيرفه ...
سحوق ووضع على الجميع فربطي وطلي به الجرب المتقرح واليابس والحكة والحرارة واذا احل فيه
والكبريت نفع من قروح الراس الشهدية واذا حل فيه الزفت وحده وعجن بالحنا نفع من البثور ...
المتولدة في رؤس الصبيان وهذا الزيت المذكور يسكن اوجاع الثديين عن اسباب باردة واذا قطر منه
الدهن في الاذن نفع من وجعها البارد وفتح سددها واذا خلط بهذا الدهن بالعسل ولعق نقى الصدر
من الاخلاط اللزجة واذا حل في خل قليل من الشب كان اقوى في اثبات الاسنان المتحركة واذا اصرف خلطه
اطلي الجرب والبهق والقروح العفنة والثآليل وما اشبهها من البثور الظاهرة على الجلد قوى فعلها
عناب مسيح العناب حار رطب في وسط الدرجة الاولى والحرارة فيه اغلب من الرطوبة ويولد خلطا
محمودا اذا اكل او شرب ماؤه ويسكن حدة الدم وحرافته وهو نافع للسعال ومن الربو ووجع الصدر و

ـه باعظم حسوان اكل قبل الطعام فهو اجود ابن سينا ينفع حدة الدم الحار واظن ذلك لانه يغلظ الدم ويقلل
اياه والذي يظن من انه يصفي الدم ويقطعه ظن لست اميل اليه ويقال انه عسر الهضم قليل الغذاء
يولد عنه دم بلغمي وهو افضل من بابه الاول في الصدر والرئة واذا كان نضيجا لين الطبيعة ولا سيما اليابس
واذا كان عفصا قابضا حبس الطبيعة ويسكن هيجان الدم وحدته وليس يسكن الدم الغالب على الرأس
قد جربته سرا ان السعال اليابس وفي خشونة الحلق شربا ومطبوخا فوجدته ينفع منهما
نوع من البثور ايضا بان كنت اسقي ماءه مع شراب السكنجبين واجعل الغذاء منه مع العدس المقشر
شفاء عاجلا في مدة قريبة الرازي جيد للحلق والصدر وقال في دفع مضار الاغذية العناب يلين خشونة
الصدر بطيء الانهضام ولم يذكر جالينوس فيه غير ذلك ولا انه ياتي بتطفئة الدم شيئا لكن التجربة تشهد
وهو يطفئ ويبرد ويسكن ثائرة الدم على حالة ولا سيما اذا طبخ بالعدس وشرب ماؤه والاكثار منه ينفخ
البطن واذا شرب بالجلاب الحار على احالة وهو يملك المني ويضعف الاسقاط ويصلح ان يحتمل به
على النبيذ ولا سيما ان انقع بماء بارد ويسكن الشريف واذا جفف ورقه وسحق ونخل وذر على الاكلة
من ذلك نفعا لا يعدله في ذلك دواء وينبغي ان يتقدم بان يطلى على الاكلة
ساق حبوبه ويخلط بمثله اسفيذاجا وحيث به الجراحات الخبيثة شفاها
وحده اذا طبخ ورقه بماء ثم صفي وشرب من طبيخه خمسة ايام في كل يوم نصف رطل فانه
عن البدن بحرقته واذا طحن نوره وصنع منه سويق وشرب بماء بارد امسك الطبيعة وعقل البطن
طبخ كان نافعا من الاسهال واذا حل صمغه بخل وطلي منه على القوابي
اذا توالى على ذلك غيره ورق العناب اذا مضغ من يكره شرب الادوية المسهلة
اضعف ما فيها من حدة الحس ويسهل عليه شرب الدواء ولم يجد بعد شربه غثيانا وكان في ذلك
من ورق الطرخون **عنب** ديسقوريدوس في الخامسة سطافولي وهو العنب ما كان منه
فانه كله يسهل البطن وينفخ المعدة وما علق منه زمانا فان فيه شيئا يسيرا من ذلك لان اكثر ما فيه من الرطوبة
التي قد جفت وهو جيد للمعدة وينهض الشهوة ويصلح للمرضى واما العنب المخزون في
فانه طيب الطعم جيد يعقل البطن ويضر بالمثانة والرأس ويوافق الذين ينفثون الدم والعنب الذي
العصير شبيها به واما العنب الذي يعصر في الطلاء الذي يسمى انسامادس في الشراب فانه
وقد يستعمل في ترتيبه ثم يكسر بماء المطر ويكون فيه شيء يسير من قوة الشراب وهو يقطع العطش وينفع من
ابن سينا الابيض من العنب اجود من الاسود اذا تساويا في سائر الصفات
والحلاوة والمتروك بعد القطف يوما او يومين خير من المقطوف وقشر العنب بارد يابس
وحشوه حار رطب وحبه بارد يابس وهو جيد الغذاء ويوافق البدن وهو شبيه بالتين

قد الرواة وكثرة الغذاء وان كان اقل غذاء منه والمقطوف في الوقت ينفخ والنضيج اقل ضررا من غير
النضيج واذا لم ينهضم العنب كان غذاؤه نجسا او غذاء العنب بجملته اكثر من غذاء عصيره ولكن عصيره
اسرع نفوذا وانحدارا الرازي العنب ينفخ قليلا ويطلق البطن ويخصب البدن سريعا ويزيد
في الاخلاط وهو جيد للمعدة ولا يفسد فيها كما يفسد سائر الفواكه وقال في كتاب دفع مضار الاغذية العنب
معتدل واجوده احلاه وما كانت فيه حرارة لم يسخن البدن والدم المتولد منه اصلح من الدم المتولد من التين
واذا اخذ منه حلوه نضيجه ولم يكثر منه لم يحتج الى اصلاح وقد يعطش ويحمي على اصحاب الامزاج الحارة
جدا ويكفي في ذلك ان يشرب عليه شربة من السكنجبين او يمص عليه رمان حامض او يؤكل طعام
اناس يكون اداه سخنة وتمديده للبطن فليحذر ان ياخذه بقشره او مع الحب
باذى فيخرج ذلك فليشرب شربة من ماء الكمون او ياخذ شيئا من الشراب العتيق وينبغي ان يحذر الاكثار
منه اصحاب القولنج الريحي **عندم** قال ابو حنيفة هو البقم قال غيره هو دم الاخوين وقد ذكرت
كل واحد منهما في بابه فيما مضى **عنجد** هو عجم الزبيب **عنقز** هو المرزنجوش ويذكر في حرف
الميم **عنزروت** هو الانزروت وقد ذكرته في حرف الالف **عتم** كتاب الرحلة العتم معروف عند
اهل بلاد اليمن وغيرها وهو شيء ينبت على اغصان شجر ام غيلان وعلى السال والسمر
هيئته عوج من نفس اغصان الشجر مقصب ... اعواد اللون عليه ورق كثيف شديد الخضرة على
قدر ورق اللوز الا ان اطرافها ليست محددة ويكون اصغر من ورق اللوز
ورق البنتومة النابتة بالاندلس والعدوة على شجر الزيتون والرمان واللوز الا ان ورق العتم
... واكثر خضرة ويتفرع عن قضبها اغصان كثيرة كما يتفرع ذلك ويكون عن اطرافها
احمر اللون خلاف البنتومة فان زهر البنتومة يميل الى الصفرة كزهر الزيتون وزهر هذه كزهر
مليح المنظر ... الى الطول فيه مشابهة من زهر ... الا ان هذا اضخم واسمن واشد
في صلابة وفيه بعض شبه من جنبذ الرمان او لحو ... واطراف الزهر
من العتوشة والابل حريصة على اكلها ويزعم اهل الصحاري العرب ... **عمين** هو الصوف
من اللغة وقد ذكرت الصوف في حرف الصاد **عوسج** ديسقوريدوس في الاولى ... هو
شجر ينبت في السياخ له اغصان قائمة ... مثل الشجرة التي يقال لها اقسا اصلي في قضبانها شوك
وله ورق الى الطول ما هو يعلوه شيء من رطوبة تدبق باليد ومن العوسج صنف آخر غير هذا
شبيها ... ومنه صنف آخر غير هذا الصنف ابيض واعرض ... الى الحمرة واغصانه
... الى الحمرة واغصانه طوال تكون طولها نحوا من خمسة اذرع وهي اكثر شوكا واضعف وشوكها
... وثمره عريض دقيق كانه في غلف شبيه بالعداء الذي يقال له ... جالينوس في الثامنة

شوكه يجفف في الدرجة الثالثة ويبرد في الدرجة الاولى ... وفي الثانية عند ... ولذلك صار
يشفي النملة والحمرة التي ليست بكثيرة الحرارة وينبغي ان تستعمل منها ... ديسقوريدوس
ورق اصناف العوسج اذا تضمد بها كانت صالحة للحمرة والنملة وقد زعم قوم ان اغصانه اذا علقت على
الابواب والكوى ابطلت السحر ... وعصارة ورقه اذا طبخ الورق في الماء حتى يتحلل ... و
ويحفظ بها من الحرق نفع بياض العيون الصبيان واذا استعط بماء ورقه ... المصنوع
العين ... من الرمد **الشريف** اذا شربت عصارته نفعت من الجرب الصفراوي واذا دق
وعجن به الحناء ... الحمام نفعت من الحكة والجرب واذا دخن باغصانه طرد الهوام واذا
وعصر ماؤه ... به الحناء ... الحمام نفعت من الحكة والجرب واذا دخن باغصانه
العين سبعة ايام ... نفع من بياضها ... او حديثا واذا اخذ من ثمر العوسج ...
وترك عصيره حتى يجف ثم ... ورقه ... بياض البيض او بالبان النساء وقطر في الاذن
من ابلغ الادوية نفعا من جميع اوجاع العين وخاصة بياض العين وقال ... ان اطباء فارس و
والسريانيون كانوا يعالجون به الجذام في ابتدائه بان يصنعوا منه شرابا على هذه الصفة يؤخذ
... ثم يطبخ في المطبوخ ... حتى يذهب الثلثان ويبقى الثلث ثم يصفى ويعطى العليل منه
رطلا في شربة فانه يسهل اربعة مجالس او خمسة مرة سوداء محترقة ويتقدم قبل ... بثلاث ليال
... مطبوخا ... في الليلة الثالثة ... اكثر الاطباء
في العوسج ... المعلق ... وهذا من علم ... بلادنا ... و
في الهند وغيرها وقد ذكرت العليق فيما مضى فلينظر هنالك **عود** ديسقوريدوس في الاولى
وهو العود الهندي وهو خشب يؤتى به من بلاد الهند ومن بلاد العرب شبيه بالصلابة ... طيب الرائحة
قابض وفيه مرارة يسيرة ... جلده ... واذا مضغ او تمضمض بطبيخه طيب النكهة
ذروره ... على البدن كله لتطييب رائحته وقد يستعمل في الدخن بدل الكندر واذا شرب منه
مثقال نفع من لزوجة المعدة وضعفها ويسكن لهيبها واذا شرب بالماء نفع من وجع الكبد و
... جالينوس في الترجمة البطريق اغالوخن وهو العود الهندي وهو طيب الرائحة و
من اصله وزن درهم ونصف اذهب الرطوبة العفنة التي تكون في المعدة قال الشيخ الرئيس اجود
العود المندلي ويجلب من وسط بلاد الهند عند قوم ثم الذي يقال له الهندي وهو جبلي ويفضل على
المندلي بانه لا يولد القمل وهو اعلق في الثياب ومن الناس من لا يفرق بين المندلي والهندي
العود السمندوري وهو من سفالة الهند ثم القماري وهو صنف من السفالي ومن بعد ذلك القاقلي
البري والقطعي والصيني ويسمى بالقسميري وهو رطب حلو ودون ذلك الجلالي والمانطالي

والقوال والربطاف والمندلي ... ثم اجوده السمندوري الازرق الرزين الصلب الكثير الماء
الذي لا بياض فيه الباقي على النار وقوم يفضلون الاسود منه على الازرق واجود القماري الاسود
الابيض الرزين الباقي على النار الكثير الماء وبالجملة فافضل العود ما رسب في الماء والطافي منه
والروح ردي والعود عروق اشجار تقلع وتدفن في الارض حتى تتعفن منها الخشبية والعروق
... والعود حار يابس في الدرجة الثانية لطيف ينفع المعدة ... ويقوي
... الاعصاب ويسدها دهنا ... وجه لطيف وينفع الدماغ جدا ويقوي الحواس والقلب
اسحق بن عمران ... من الرأس اذا ... ويحبس البطن ويمنع من ادرار البول الكائن من
... **عود الحية** الشريف ذكره ... في كتابه ويسمى بالبربرية ... ينبت في بلاد السودان
... وهو شبيه بعود السوس ... واذا ... رائحة حادة واذا سقي منه
درهم شفى من كل سم حار او بارد كان ذلك من نهش الحيات واذا امسكه ماسك بيده لم تعد عليه
زعم قوم انه متى امسك انسان ... على حية ... ولم تتحرك الحية عن موضعها واذا امضغ
... **عود الصليب** هو الفاوانيا ويذكر في حرف الفاء **عوقيا** اسم
... على الفاوانيا ... على النوع الصغير من العروق الصفر وهو الماميران وقد تقدم ذكره
وقال ... على قشر اصل ... وهو المسمى بالبربرية ... وقد ذكرته في حرف الالف
... **عود اليسر** زعم الشريف انه النبات المسمى باليونانية
... وقد ذكرته في حرف الالف قال غيره هو عود ... وقال آخر هو عود المحلب وقال آخر
هو عود الاراك وقد ذكرته في حرف الالف **عود الدرقة** هو المحروث وهو اصل الانجدان **عود العطاس**
هو الكندس ويذكر في حرف الكاف **عيون** الغافقي هذا الاسم يسمى عندنا نوعين من النبات
احدهما يقال له ... وهو نبات له ساق وقضبان طوال رقاق صلبة
وورق صغير كورق الآس اللطاف ... السواد والحمرة وفي كل قضيب زهرة
... مستديرة كالدرهم ومنابته الجبال وطعمه شديد المرارة ويعرفه اطباؤنا بالاندلس بالسالانة
وقد زعم قوم انه ... وهذا النبات حار يابس يسهل البلغم والسوداء ... وقصب
... مع التين وشرب طبيخها نفع جدا من وجع الوركين ... والنبات الآخر هو
... اغصان طولها نحو من ذراع ... رقاق طوال ... من ساق واحد قريب من الاصل
... شبه ورق المرزنجوش الا انه اطول منه ولونه الى البياض وفي اطراف القضبان زهر اصفر
هذا النبات قابض ومنابته الجبال وهو نافع اذا شرب طبيخه من وجع الظهر والوركين وهو اسلم
واحسن في الاستعمال **عيون الديكة** ابن رضوان هو حب شبيه بحب الخرنوب ...

احمر اللون صقيل حار رطب يعين على الباه ويزيد في المني زيادة كثيرة اذا شرب منه وزن درهم

عين الهدهد اسم بافريقية للنوع من النبات المعروف باذان الفار الرومي وهو مجرب عندهم نافع ... يسقى في ابه الكشث وهو المذكور في اخر المقالة الثالثة من دسقوريدوس وقد ذكرت انواعه في حرف الالف

عبهران هو الزعرور عند عامة ديار بكر واربل وغيرهما من بلاد المشرق **عين البقر** اهل المغرب والاندلس يسمون الاجاص عيون البقر وقال ابو حنيفة عيون البقر هو عنب اسود غير حالك مدحرج ليس بصادق الحلاوة وقد ذكرت الاجاص في حرف الالف **عشاهر** ... الرواة انه شجر الدلب وقد ذكرت الدلب في حرف الدال **عبدا** ابو حنيفة هو شجر جبلي ينبت في الشواهق عندنا نحو الذراع اغبر لا ورق له ولا نور كثير العقد كثيف اللحا يوخذ ورقه فيدق ويضمد به الجروح الطرية فيلحمها والله اعلم

حرف الغين

غافت دسقوريدوس في الرابعة اوبا طوريوس هو من النبات المستأنف كونه في كل سنة ويستعمل في النار ويخرج قضيبا واحدا قائما رقيقا اسود صلبا خشنا عليه زغب طوله ذراع او اكثر عليه ورق متفرق بعضه من بعض مشرف خمس تشريفات او اكثر وهذا التشريف مثل تشريف الغسا ... النبات الذي يقال له سطافلن او ورق الشهدانج ولون الورق الى السواد وعلى الساق من نصفه عليه زغب يسير مائل الى اسفل اذا اخذ تعلق بالثياب جالينوس في السادسة قوة هذا الدواء لطيفة قطاعة يخلو من غير ان يحدث حرارة معلومة ولذلك صار يفتح سدد الكبد ويقدم هذا ... لسببه صار يقوي الكبد دسقوريدوس وورق هذا النبات اذا دق دقا ناعما وخلط بشحم ... العتيق ووضع على القروح العسرة الاندمال ابراها وبذر هذا النبات او بزره اذا شرب بالشراب نفع من قرحة الامعاء ونهش الهوام ... قد كثر الاختلاف في هذا النبات من الاطباء شرقا ومغربا حتى لم يثبت له حقيقة عند احد منهم واطباء المغرب باقصى وافريقية يستعملون مكانه النبات المسمى بالبربرية تزهلان وهو الطباق ورجواني ذلك لقول اسحق بن عمران واحمد بن ابي خالد وهذا غلط فاحش لان الترهلان قد ذكره دسقوريدوس في الثالثة وسماه باليونانية قونيرا ويعرف بالعربية وقد ذكرته في حرف الطاء واما بعض اطباء الاندلس فانهم يستعملون هذا النبات الذي ... ماهيته وقوته كدسقوريدوس وجالينوس واهل شرق الاندلس كانوا يسمونه الوزيد ... اطباء العراق والشام والديار المصرية فليس يعرفون شيئا مما ذكرناه وانما يستعملون نباتا اخر ... له زهر ازرق الى الطول ما هو له قضبان مدورة رقاق تشبه الدقيق من الاسل ولونه وورقه ... الى الصفرة وطعمه شديد المرارة اقرب الى الصبر وهو اشد قوة واظهر ... سدد الكبد ... من الدواء الذي قال الطراجمة عنه انه الغافت في مقالات دسقوريدوس وجالينوس فاعلم ذلك

غار ابو حنيفة هو شجر عظام له ورق طوال اطول من ورق الخلاف ويحمل اصغر من البندق اسود القشر له لب يقع في الدواء وورقه طيب الريح يقع في العطر ويقال لثمره الدهمشت وهو اسم اعجمي ويجني في الجبال وقد ينبت في السهل واهل الشام يسمونه الرند دسقوريدوس في الاولى منه ما ورقه رقيق ومنه ما ورقه اعرض من الاخر وكلاهما مسخن مليّن ولذلك اذا جلس في مائهما وافق امراض المثانة والرحم ... ورقهما يقبض قبضا يسيرا واذا تضمد به سحيقا نفع من لسع الزنابير والنحل واذا تضمد به مع خبز ... سكن ضربان الاورام الحارة واذا شرب ارخى المعدة وحرك القي واما حب الغار فانه اشد اسخانا من الورق واذا استعمل بلعوق بالعسل او بالطلاء كان صالحا للوجع الرئة وعسر النفس الذي يحتاج فيه الى الانتصاب والصدر الذي يسيل اليه الفضول وقد يشرب بالخمر للسعة العقرب وقد يقلع البهق واذا خلط ... ودهن ورد وقطر في الاذان نفع من دويها والمها ومن عسر السمع ... وقد يقع في اخلاط الادهان المحللة ... وفي اخلاط مسوحات محللة وقشر اصل الغار اذا شرب منه مقدار ثلاث قراريط فتت الحصاة وقتل ... وينفع من كانت كبده عليلة جالينوس في السادسة ورق هذه الشجرة وثمرتها وهي حب الغار يسخنان ويجففان اسخانا وتجفيفا قويا وخاصة حب الغار واما لحا اصل هذه الشجرة فهو اقل حدة وحرافة واشد ... حارة وفيه شيء قابض وهو لذلك يفتت الحصاة وينفع من علل الكبد اذا شرب منه وزن اربعة دوانق ... بشراب ريحاني الغافقي حبه مقطف من ورقه واحدة بيده من غير ان يسقط الى الارض وجعلها ... الذي شرب من الشراب ما شاء ولم يسكر ... قوم انه ان اخذ عود شجرة الغار وعلق على الموضع الذي ينام فيه الطفل ... سريع ... اسحق بن عمران حب الغار نافع من وجع الطحال الكائن من الرطوبة ... اذا شرب مع الرازيانج وينفع من وجع الراس الكائن من البلغم والرياح الغليظة **الرازي** يسقط ... الغافقي ان شرب من حب الغار للعقرب ... ساعة وان ... في جب طرد عنه الذباب وورقه اذا طبخ بالخل نفع من وجع الاسنان

غاليون دسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من سماه غالاريون واشتقاق هذين الاسمين من اللبن وكل واحد منهما ... شبيه من اللبن ... وانما اشتق اسمه من اللبن لانه يجمد اللبن ... بالجملة الانفحة وهو نبات له ورق وقضبان شبيه بورق وقضبان النبات الذي يقال له افارين وهو قائم النبات وعليه زهر اصفر دقيق كثيف كثير طيب الرائحة جالينوس في السادسة قوته يجفف ... بها من الحدة والحرافة شيء يسير وزهرة هذا النبات تصلح لانفجار الدم وتقطعه ... حرق النار واصله ... شبيه بالسفرجل دسقوريدوس وزهره اذا تضمد به وافق حرق النار والنزف وقد يخلط بقيروطي متخذ بدهن ورد ويشمس الى ان يبيض فاذا تمسح به كان صالحا لوجع الاعياء واصل هذا النبات ... وينبت في الاجام

غالسيس ماشنا بالاندلس يسميه بالحلج واهل مصر يعرفونه بالمنينه وهو كثير ...

ينبت بنفسه من غير ان يزرع يشبه نباته نبات القرنبص الا انه املس لا يلدغ البتة دسقوريدوس في الرابعة هو نبات يشبه انا ليبقى وهو الانجرة في جميع الاشياء الا ان ورقه اشد ملوسة من ورق انا ليبقى واذا فرك ورقه فاحت منه رائحة منتنة جدا وله زهر دقيق لونه لون الفرفير وينبت في السياج في الطرق وفي الخرابات وقوة الورق والقضبان محللة للجسا والاورام السرطانية والخنازير والاورام التي يقال لها ... والاورام العارضة في اصول الاذان فينبغي اذا احتيج الى ضماد ورق هذا وقضبانه ان يدق الورق والقضبان ويخلط المستعمل منها بالخل ويعمل منه ضماد ويضمد به ... الاورام وهو فاتر مرتين في النهار وقد ينتفع بطبيخ الورق والقضبان في هذه الاورام التي ... بها اذا صب عليها والورق والقضبان اذا تضمد بها مع الملح كانا صالحين للقروح الخبيثة والاكلة ... قوته حار يابس في الثالثة اذا اكل ورقه رطبا نفع من السعال المزمن والربو والنصا ... ولا يوجد دواء ... في ذلك

غاريقون دسقوريدوس في الثالثة هو اصل شبيه باصل الانجذان ظاهره ليس بكثيف ... اصل الانجذان بل متخلخل وصنفان ذكر وانثى واجودهما الانثى فاما الانثى ففي داخلها طبقات ... والذكر مستدير ليس بذي طبقات بل هو شيء واحد وكلاهما في الطعم متشابهان اول ما يذاقان ... في طعمهما حلاوة ثم من بعد ان يتغير طعمهما عما كانا فيه من الحلاوة ثم تبتدئ التغير الى ان تظهر فيه شيء ... مرارة ويكون بالبلاد التي يقال لها غاريقا من البلاد التي يقال لها سرماطيقي ومن الناس من زعم ... اصل النبات ومنهم من قال انه يكون من العفونة في اشجار تسوس كمثل ما يكون العطر ... ايضا يكون في الارض التي يقال لها غالاطيا من البلاد التي يقال لها اسيا وفي البلاد التي يقال لها قيلقيا ... الشجر الذي يقال له الشربين الا انه سريع التفتت ضعيف القوة جالينوس في السادسة الغاريقون هو دواء ... اذا ذاقه الانسان وجد له حلاوة في اول مذاقته ثم انه في اخر الامر يجد له مرارة وبعد ان يمضي لذلك ... يتبين منه حرافة وشيء من قبض يسير وهو ايضا رخو الجرم وهذه الاشياء كلها تعلم منها ان هذا الدواء مركب من جوهر هوائي وجوهر ارضي قد لطفته الحرارة وانه ليس فيه شيء من المائية اصلا ومن اجل ذلك صار ... قوته قوة محللة مقطعة للاشياء الغليظة ومن هذا السبب صار نافعا للسدد الحادثة في الكبد والكليتين ويشفي اليرقان الحادث عن السدد في الكبد وينفع ايضا اصحاب الصرع بسبب هذه القوة ولذلك يشفي الحميات النافض التي تكون بادوار وهي النافض التي تكون من الاخلاط الغليظة اللزجة وهو نافع لمن به ... امعى او لسعه دابة من الهوام التي تضر بسمها اذا وضع من خارج على موضع اللسعة كان نافعا واذا شرب منه الملسوع ايضا مقدار مثقال واحد بشراب ممزوج وهو مع هذا دواء مسهل ... القابلة للادوار والغاريقون لا يمكن ان يغش وكلما كان اخف وزنا فهو اجود وما كان اقرب الى ... ارباد دسقوريدوس والغاريقون هو قابض مسخن وهو صالح للمغص والكسر ... وهن

المستعمل منه ... ما كان منه في اطرافها والسقطة اذا سقي منه مقدار اوثولوسين بالشراب المسمى اوثومالي من لم تكن به حمى فاما من كانت به حمى فليسق بماء العسل واذا سقي منه مقدار درخمين بماء نفع من وجع الكبد والربو وعسر البول ووجع الكلى واليرقان ووجع الرحم الذي يعرض منه الاختناق ... وفساد لون البدن وقد يسقى لقرحة الرئة بالطلاء ويسقى لورم الطحال بالسكنجبين واذا مضغ وحده وابتلع بلا شيء ... يشرب على اثره من الاشياء الرطبة نفع من وجع المعدة والجشاء الحامض واذا شرب منه مقدار ثلث اوثولوسات بالماء قطع نفث الدم من الصدر وما فيه من الالات واذا اخذ منه ايضا مقدار اوثولوسات بسكنجبين كان صالحا لعرق النسا ووجع المفاصل والصرع وهو يدر الطمث واذا شرب المقدار الذي ذكرنا نفع من الرياح العارضة في الارحام وان شرب منه قبل وقت دور الحمى ابطل النافض واذا شرب منه درخمي واحد او درخميين بماء القراطن اسهل البطن وقد يوخذ منه درخمي ... شراب ... للادوية القتالة واذا شرب منه مقدار ثلث اوثولوسات بشراب نفع منفعة عظيمة من لسع الهوام ونهشها وبالجملة فانه دواء نافع من جميع الاوجاع العارضة في باطن البدن وقد يسقى منه بعض الناس بالماء وبعضهم بالشراب وبعضهم بالسكنجبين وبعضهم بالشراب المسمى ماء القراطن على ... العلة ومقدار قوة الانسان ابن سينا في الادوية القلبية حار في الاولى يابس في الثانية له خاصية الترياقية ... السموم كلها وهي للطافته مع مرارة مفتح وهو مسهل للاخلاط الكدرة وجميع ذلك بعينه بخاصية تقوي به القلب وتفرحه وقال في الثاني من القانون ينقي الدماغ والعصب بخاصية فيه ويسهل الاخلاط الغليظة المختلفة من السوداء والبلغم وقد يعين الادوية المسهلة ويبلغها الى اقاصي البدن اذا خلط بها ويدر البول وينفع من الحميات العتيقة والصرع وفساد اللون والاخلاط الغليظة ويضمد به للسع الهوام **ابو الصلت** زعم بعض الاطباء انه يسهل البلغم والصفراء المحترقين ومتى ... في ابتداء النزلات الوافدة الحادثة عن وباء به الهواء ابراها ومتى اخذ منه نفع من اوجاع المعدة كلها ونقاها من كل خلط ينصب اليها وينفع من طفو الطعام ومن حموضته في المعدة ومتى اخذ مع ... الانيسون نفع من الاوجاع الباطنة الباردة كلها من حيث كانت واذا اخذ مع الزراوند الجيد نفع حصاة الكلى منفعة قوية جدا وينفع من جميع اوجاع العضل والعصب واذا سقي مع الانيسون نفع من الربو ومن وهن الاعصاب منفعة بالغة واذا شرب مع شيء من رب السوسن نفع من السعال البلغمي المزمن واذا اخذ مع الزراوند نفع من وجع الظهر الخام وينفع من وجع ... من النزلات وغروب الذهن واذا اخذت شربة المعلومة مع يسير جندبادستر ابرا القولنج البلغمي وجميع انواع الايلاوس ولذلك اذا احتقن به وترياقي الحميات البلغمية اذا سقي بعد النضج و ... شرب مع شيء من الاسارون وتودي عليه نفع من الاستسقاء اللحمي والزقي ومعجونا بعسل ...

اورام السابع والحلق غرغرة بالمطبوخ وان اخذ مضغا نفع الجمع وجرب منها فما كان من مادة رطبة او باردة
واجوده ما كان خفيف الوزن ابيض اللون سريع التفرك وقال بعض القدماء يجب ان [illegible]
يسحق ويرش عليه المطبوخ وقال آخر لا يسحق بل يحك على محك شعر وتاخذ منه حاجتك وقال
بعضهم انه يسهل بلا اذى ولا غايلة ولا يحتاج الى اصلاح ويقال انه ان علق على احد لم تلسعه عقرب
عقرب والاسود منه والصلب رديان جدا **غارانيون** هذا الاسم قيل معناه عندهم الغرنوق والنوع
الاول منه يعرف شعر الاسكندرية باليمان وبالمعدن ايضا بالتصغير جمعته من غرب برقه وهو نظام
الاسكندرية من عرسها بالحمامات وغيرها ديسقوريدوس في الثالثة له ورق شبيه بورق شقايق النعمان
مشرف الا انه اطول وله اصل مستدير حلو يوكل واذا شرب منه وزن درخمي بشراب حلل الرياح التي
العارضة في الرحم وقد يسمي بعض الناس جنسا آخر من النبات بهذا الاسم وهو نبات له اغصان رقاق
عليها شيء شبيه بالغبار طولها نحو من شبرين وله ورق شبيه بورق الملوخيه وفي اطراف الاغصان
نبات مايل شبيه براس الغرنوق مع منقاره او باسنان الكلاب وليس يستعمل في الطب اصلا الغافقي
هذا الصنف يستعمله الناس عندنا لقطع الثاليل يدق ويضمد به مع ملح وزاج **غاليه** ابن سينا
تلين الاورام الصلبة ويداف في دهن البان او الخيري ويقطر في الاذن الوجعه وشمها ينفع المصروع
وينعشه والمسكوت ويسكن الصداع البارد واذا جعل منه في الشراب اسكر وشم الغالية يفرح القلب
وهي نافعة من اوجاع الرحم الباردة حمولا ومن اورامها الصلبة والبلغمية وتدر الطمث وتسخن
الرحم المختنقة والمايلة وتقيها وتهيئها للحبل **غالالوطا** هو الباقلى القبطي وقد ذكرته في حرف الباء
غاسول رومي هو ابو قابس وقد ذكرته في الالف والغاسول ايضا هو الاشنان وقد ذكرته في حرف الالف
غبيرا كتاب الرحلة شجرة معروفة ببلاد المشرق كله وهي بالعراق كثيرة والشام كذلك الا التي بالعراق ومن
البر واكثرها حملا ويكون ثمرها على قدر الزيتونة المتوسطة ومنها صغير الى الطول ما هو [illegible] واجوده
ولونها احمر ناصع الحمرة وطعمها حلو بقبوضة مستغثة ورايت منها بالشام مثمرة وغير مثمرة والنوع
ويسمون الشجرة التي لا تثمر منها بدمشق الزعرور وكذلك رايتها بقابس ايضا ديسقوريدوس في الاولى
اوا آ وهي الغبيراء شجرة معروفة فاجني من شجرة وهو بعد غض اصفر وجفف في الشمس واكل
كان ممسكا للبطن وطحين الغبيرا اذا استعمل بدل السويق فعل ذلك ايضا وكذلك يفعل طبيخ الغبيرا
جالينوس في الثامنة طعم هذا طعم قابض لكنه اقل قبضا من الزعرور وحدا اعني المثلث المأكل
ولذلك حبسه للبطن اقل من حبس الزعرور ابن ماسويه الغبيرا باردة في وسط الدرجة الاولى
يابسة في آخر الدرجة الثانية تغذو غذاء يسيرا دابغا للمعدة تعقل البطن وكذلك فعل السويق
منها اذا لم يكن فيه سكر المنصوري الغبيرا مسكنة للقيء ابن ماسة خاصيتها قمع حدة الصفرا المنصبة

المنصبة الى البطن والامعاء الرازي في الحاوي نافع جدا من الصداع وسمعت ناسا يقولون انهم اذا
تنقلوا به ابطا بالسكر جدا التميمي في المرشد قال ان لنوار شجر الغبيرا قوة عظيمة في تهييج النسا الى الباه وحكى
بان قال واخبرني الخبير بذلك ان ببلدين من بلاد المشرق من شجر الغبيرا شيا كثيرا فاذا كان ابان نوار
الشجر عرض للنسا في ذلك الصقع عند شمهن روايح زهرها امر [illegible] حتى يكدن ان يسعين
ورجالهن في تلك الايام يحفظونهن ويصونونهن ويمنعونهن من الدخول والخروج ويحجبوهن الى
ان ينقضي مدة نوارها ويرجعن الى حالهن من الهدو ومن نظم هذا النوار على غصن من اغصان
شجره [illegible] وحمل منه اكليلا على راسه [illegible] فيفرح فرحا عظيما وطرب ويجد في نفسه
سرورا وطربا وطيبا **غبارنه** كتاب الرحلة الغبارنة شجرة جبلية تشبه في مقدارها المتوسط من
الشجر [illegible] اللون الا انها الى الطول في ساقها شريف كشريف المنشار ولها زهر
دقيق [illegible] الشكل وثمر صغير على قدر العناب واكبر واصغر [illegible] الشكل الا انها اصغر
وهي في اطراف اغصان الشجرة قايمة الى فوق غير شديد طعمها فيه يسير حلاوة وقبض يخص فم اكلها
واهل الجبل يسمونه [illegible] وبعض من مضى كان يسمي هذه الشجرة بالغبيرا وليست بالغبيرا اعلم
وهي موجودة بجبال [illegible] ولخلق بهذه الشجرة انه يكون سطاينون عند ديسقوريدوس
تحت ترجمة سعلبين **غبيرا** الغافقي هو الشاح الدقيق البزر الطيب الرايحة وقال ابو حنيفة
ويقال ان نباتها شكل نبات الجزر ولها ايضا حب [illegible] ونواره [illegible] وهي سهلة وريحها طيبة ديسقوريدوس
في الثالثة بزر صغير الحب يكون بالشام شبيها ببزر الكرفس طويل اسود يحذي اللسان ويشرب لوجع الطحال
وعسر البول واحتباس الطمث واهل البلاد التي ينبت بها يستعملونه كاستعمالهم احد التوابل
المزج ويصبون عليه الخل ثم يستطونه بهذا البزر جالينوس هذا نبات كان في طعمه مرارة يسيرة ولذلك يفتح
ويدر البول وينفع السدد الكاينة في الاعضاء الباطنة **غرا** جالينوس في السابعة الغرا الذي يدعى
[illegible] هو المتخذ من [illegible] الرحا [illegible] اذا وضع على عضو من الاعضاء
عضو كان كما يوضع الضماد ديسقوريدوس في الثانية واذا [illegible] مقدار
وافق نفث الدم من الصدر ابن ماسة الغرا المتخذ من [illegible] غبار الرحى فانه يضر اذا ضمد به
لجميع الاعضاء مع لصق شديد ديسقوريدوس في الثالثة واما غرا البقر فاجوده ما كان من الجزيرة
التي يقال لها رودس وانما يعمل من جلود البقر ولوقة اذا اديف بالخل ان يجلو القوابي [illegible]
المقرح الذي ليس بغاير واذا ديف بالماء الحار ولطخ به على حرق النار لم يدعه ان ينفط واذا اذيب بالعسل
والخل كان صالحا للجراحات واما غرا السمك فانه يعمل من نقانق سمكة عظيمة واجوده ما كان من البلاد
التي يقال لها بنطس وهو ابيض فيه خشونة يسيرة ليس باجرب سريع الذوبان وقد يصلح ان يقع في مراهم

الراس وادوية الجرب المتقرح وحمرة الوجه وان القي في الاحسا نفع من نفث الدم المجوسي غرا السمك
اذا حل بالخل في قوام اللصاق منه وجمعت به ادوية الفتق نفع منه واطال لبثها [illegible] جميع
الاعرية بخل وطلي بها جلد ارنب حتى يمتزج [illegible] جدا كان ابلغ في المنفعة من حرق النار [illegible] تشنج
الوجه اذا استعمل وقد يحرق غرا الجلود ويغسل ويستعمل بدل التوتيا بولس غرا السمك يوافق في
ادوية البرص وفي شقاق الوجه وتقديده الرازي في المنصوري غرا الجلود جيد للسعفة العتيقة
غرب ديسقوريدوس في الاولى اطا وهو الغرب هو شجرة معروفة وقوة ثمرها وورقها وقشرها وعصارتها
قابضة وورقها اذا شرب سحيقا مع قليل فلفل وقليل شراب وافق القولنج المسمى ايلاوس واذا
وحده بالماء منع من الحبل وثمره اذا شرب نفع من نفث الدم والقشر ايضا يفعل ذلك واذا احرق
وعجن بخل وضمد به قلع الثاليل التي في اليدين والرجلين ويحل [illegible] العروق وعصارة ورقها
والقشر الرطب منها اذا سحق مع دهن وردي في قشر الرمان نفع من وجع الاذان وطبيخها استعمل
الصب على ارجل المنقرسين فنفعهم ويحلق نخالة الراس وقد يستخرج منه رطوبة اذا اقشر قشرها في اوان
ظهور الزهر فيها فانها توجد داخل القشر مجتمعة [illegible] جالية لظلمة العين جالينوس في السادسة الغرب
يستعمله الناس في ادمال الجراحات الطرية [illegible] يجمع الاطبا يستعملونه في اخلاط المراهم
المجففة لان فيه يجفف بلا لذع وفيه شي من عفوصة ومن الناس قوم يتخذون من ورق الغرب عصارة
[illegible] منها دواء يجفف ولا يلذع خاصة اذا كان يحتاج الى قبض قليل ولحا هذه الشجرة ايضا
فيه مثل قوة زهرها وورقها الا انه ايبس منها [illegible] جميع انواع اللحا ومن الناس قوم يحرقون
ورق الغرب ويستعملون رماده في جميع العلل التي تحتاج الى تجفيف كثير بمنزلة الثاليل وخاصة
الثاليل البيض المدورة الشبيهة برؤوس المسامير والثاليل المنكوسة في الجلد فان هذه كلها تقلعها
رماد لحا الغرب اذا عجن بالخل وطلي عليها وفي الناس قوم يعمدون الى هذه الشجرة وفي وقت [illegible]
ورقها يشرطون لحاها بالمشراط ويجمعون الصمغة التي تجري من ذلك الموضع ويستعملونها في [illegible]
جميع الاشياء التي تقع في وجه الحدقة [illegible] البصر لان هذه الصمغة دواء يجلو ويلطف
اجل ذلك قد يجوز ان يستعمله الانسان اذا كان على ما وصفته في اشياء كثيرة [illegible] الرازي
في الغرب خاصة اخراج العلق من الحلق والحام الجرح الطري بدمه ابن ماسة ان ورق
الغرب يورث العقم ان شرب وينفع قذف الدم [illegible] عصير ورقه [illegible] في علاج المادة التي تسيل
من الاذن وينفع به في السدد الكبد وقد نظرت على خشب الغرب [illegible] ابيض رقيق [illegible]
كالبورق [illegible] ولها اصل يدخل في خضاب الشعر **غرقد** كتاب الرحلة الغرقد
اسم عربي تسمى به بعض العضاه النوع الابيض الكبير من العوسج والغرقد وقد ذكره ابو حنيفة

اخرى وقد ذكرت العوسج فيما مضى **غرز** اسم للنوع الصغير من عصى الراعي وهو المعروف بالانثى وقد
ذكرت عصا الراعي فيما تقدم **غزال** الرازي في دفع مضار الاغذية لحوم الغزلان اصلح لحوم الصيد
الذها واقربها الى الطبيعة وهو مجفف للبدن [illegible] الى اللحم المعتدل [illegible] لحوم الضان
ولذلك تصلح للابدان الكثيرة الفضول في الرطوبات ولا تصلح ان يغتذى به من يحتاج الى اخصاب
وحفظ قوة وهو خفيف سريع الهضم [illegible] الغذا [illegible] ادمانه من ليس يحتاج الى
تجفيف بدنه وتلطيفه فيصلح بالادهان الدسمة كدهن اللوز والسمسم المقشور [illegible]
والامراض الباردة فليطبخ بدهن الجوز والزيت المغسول والماء والملح واذا شوي كان اعسر خروجا
للمحتبه واكثر لحوم الصيد ضارة لمن يعتريه القولنج وعسر خروج الثفل وليس لاتخاذه بالخل وجه
لا يحتاج الى تلطيف ولا تجفيف [illegible] اذا اتخذ [illegible] ويقل غذاوه جدا [illegible] بعر الغزلان
يضمر الاورام البلغمية اذا طبخ بالخل ووضع عليها **غسل** هو الخطمي وقد ذكرته في حرف الخاء المعجمة
غسلة هو اسم النبات الذي يسميه عامتنا بالعيسون وقد تقدم ذكره في حرف العين المهملة عند اهل
افريقية مجرب عندهم في اخراج الحام من الظهر **غلفى** نبات المشهور بالديار المصرية بهذا الاسم
وكثيرا ما ينبت بظاهر القاهرة كتاب الرحلة الغلفى من نبات الصحرا معروف عند العرب اوله
غين معجمة مفتوحة بعدها لام ساكنة بعدها قاف بعدها الف مقصورة ورقها على شكل ظفر ابهام الرجل
[illegible] خضر اطرافها محددة [illegible] يكون على اغصانها ولونها الى البياض في غلظ [illegible]
على شكل [illegible] وكذلك الورق ترتفع عن الارض في غلظ [illegible] واصلها على شكل
[illegible] ثم [illegible] قليلا ويخرج من تضاعيف ورقها زهر كري الشكل يتدلى من اعاليها
كالنواقيس [illegible] فاذا سقط خلفه ثمر على شكل المتوسط من الكمثرى لونه اخضر الى البياض
ما هو وكذلك النبتة كلها والثمر [illegible] داخله شوك دقيق قطني اللون
[illegible] الين من القطن [illegible] الكمثرى صلب ولبن هذه الشجرة يحرق وهم يستعملونه في قلع
الثاليل [illegible] وذكر ابو حنيفة الغلفى في حرف العين المهملة وهي بالغين
المعجمة سمعتها من الاعراب وعلى ان الصفة التي ذكرها ابو حنيفة عن الاعراب ليست بصفة الغلفى
بالغين المعجمة الغافقي قال ابو حنيفة علفا هي شجرة تشبه العظلم [illegible] جدا لا ياكلها
[illegible] فتجفف ثم تدق وتضرب بالماء ويقع فيها الجلود فلا يبقى فيها شعر ولا وبر الا انتقاها قال وورقها
كورق الكبر الا ان في ورقها عرضا ولها لبن [illegible] الناس لانه يضر بما اصاب من الجسد وهي تنبت
في السهل والجبل [illegible] الاسهال وهي بجميع ارض الحجاز وتهامة واليمن والحبشة
تسم بها السلاح فلا تصيب شيا الا قتلته [illegible] **غاوكس** ديسقوريدوس

في الرابعة هو نبات له ورق صغير شبيه بورق النبات الذي يقال قسطس او ورق العدس ولون اعلاه
اخضر واسفله يميل الى البياض من اعلاه وله عيدان تنبسط على الارض خمسة او ستة في طولها
نحو شبر ويخرج من جهات الاصل وزهر شبيه في شكله بالخيري ولونه وزهري ويخرج بالقرب من البحر واذا
طبخ هذا النبات مع دقيق الشعير والملح والزيت وتحسى ادر البول جالينوس في السادسة وهذا النبات
يظن انه يولد اللبن فان كان الامر فيه على هذا فمزاجه حار رطب **غلجس** هو الفوذنج البري و
غليجا اعزبا هو المشكطرامشير ايضا وسيذكر هاني وهو فوذنج في حرف الفاء **غلوفيريا** هو اصل السوس
ومعناه باليونانية الاصول الحلوة وقد ذكرت السوس في حرف السين **غمام** هو اسفنج البحر وقد
ذكرته في حرف السين **غملول** هو الثلول وهو القنابري وسيأتي ذكره في حرف القاف ان شاء الله
تعالى **غنشيلي** هي كثيرة بارض بيت المقدس وتعرف بالكريشه هناك ابن سينا هو جنس من
الكماة والفطر شكله شكل كاس صغير منقسم متشنج ناعم الملمس يجف وينضم كغضروف ويغسل
ويوكل في الحموضات وكان في طعمه حرافة وملوحة الشريف الادريسي فيها ملوحة وبورقية يذهبها السلق اذا سلقت
كان في جرمها غلظ ولزوجة وليس لها من الغلظ واللزوجة ما للكماة فضلا عن ما للفطر وهي اقل
الاصول المتكونة تحت الارض يبسا وبردا **غوشير** هو الحصرم بالفارسية واذا قيل غور افرج كان
معناه بالفارسية رب الحصرم وقد ذكرنا الحصرم في حرف الحاء المهملة **غلاصم** ابن سكويه انه
اسرع انهضا ما من جزء **غيم** وغيلم وهو اسفنج البحر وقد مضى ذكره في حرف الالف **حرف
الفاء** **فاوانيا** هو ورد الحمير عند عامة الاندلس والشجار بها ديسقوريدوس في الثالثة
فاوانيا وقد يسمى علفسدي له ساق طولها نحو من شبرين تتشعب منه شعب كثيرة ومنه ما تسميه اليونانيون بلغتهم
ومنه ما تسمونه الانثى فاما الذي تسمونه الذكر فان ورقه شبيه بورق الجوز واما الذي تسمونه الانثى فان له
شرف مثل ورق النبات الذي يقال له سمرنيون وعلى اطراف الساق غلف شبيه بغلف اللوز فاذا
انفتحت تلك الغلف ظهر فيها حب احمر في حمرة الدم كثيرة صغار شبه حب الرمان وفي ذلك
موضع الوسط حب اسود فيه فرفيرية واصول الذكر منه غلظ اصبع وطولها نحو من شبر قابضة ...
اصول الانثى متشعبه وشعبها شبيهة بالبلوط وهي سبع او ثمان مثل اصول الخنثى جالينوس في
السابعة اصول هذا النبات تقبض قبضا يسيرا مع حلاوة فان مضغ مدة طويلة ظهرت منه حدة يسيرة
مع مرارة يسيرة ولذلك صار يجلو الطمث متى شرب منه مقدار لوزة واحدة بماء العسل وينبغي ان
يستحب اعما ويحلل تحلالا ومع ذلك يسقى وهو مع هذا يشفي الكبد والكليتين اذا كان فيهما سدد و
هذه ايضا تفعلها طريق مافيه من الحدة والمرارة فاما من طريق ان فيه شيئا من القبض فهو يحبس
المستطلق وينبغي في هذا الموضع ان يطبخ بنوع من انواع الاشربة الحلوة العفصة ويشرب وقد ينفع من

بعض العرب وهو الشليم وقد ذكرته في حرف الشين المعجمة

بالجملة لطيفة مجففة تجفيفا شديدا وفيه حرافة يسيرة واذا علق على الصبيان الذين يصرعون
منامهم حتى لا يصرعون مدة ما دام معلقا عليهم ديسقوريدوس وقد يسقى من اصله مقدار لوزة
النساء اللواتي لم تستنقص ابدانهن من الفضول من وقت النفاس فيستعهن بادرار الطمث واذا شرب بالشراب
نفع من وجع البطن واليرقان ووجع الكلى ووجع المثانة واذا طبخ بالشراب وشرب عقل البطن واذا شرب
من حبه الاحمر احدى عشرة حبة بشراب اسود اللون قابض قطع نزف الدم من الرحم واذا اكل ايضا نفع
من وجع المعدة واللذع العارض فيها واذا اكله الصبيان او شربوه ذهب بابتداء الحصا عنهم واما
الاسود فانه اذا شرب منه خمس عشرة حبة بالشراب الذي يقال له ماء القراطن او بالشراب نفعت من
العارض من وجع الارحام والوجع العارض فيها ومن الاختناق والكابوس الغافقي الذي ينفع منه
المصروعين هو الانثى خاصة وزعم قوم انه ان قطع بالحديد ابطل هذه الخاصية منه وهو يجلو الاثار
السود في البشرة وينفع من النقرس وقد يشفي الصرع والسقطة والصرع واذا تدخن بثمره نفع من الصرع
والجنون التميمي وثمر الفاونيا اذا دخن به نفع من الصرع والجنون وان نظمت قلادة وعلقت
في عنق الصبي تصرع ذهب ذلك عنه ولم تقربه الارواح المفسدة والاهت المستحوج منه ان
المصروعون لشيء منه مع يسير مسك وزعفران وذيف بماء السذاب فانه يبرئ من الصرع ابن ماسويه
الفاونيا اذا سحق وجعل في صرة واستنشقه المصروعون دائما نفعهم ديمقراطيس الرازي في كتاب
السموم زعم ان اصله وثمره نافع لكل مرض اذا تدخن به وينفع المجانين الذين يصرعون نفعا
بعد العقل واذا علق على من يمشي في البراري حفظه من جميع الافات وقال بديغورس ويدله اذا
ورق الرمان وفرو السمود وعظام اسوق الغزلان فان هذه اذا جمعت ادت عن خاصية الفا
فاط الرازي هذا دواء يجلب من بلاد الترك يدفع ضرر السموم ونهش الهوام ويسكن الوجع الشديد
اذا سقي بماء بارد **فاغرة** ابن ماسويه الفاغرة هي حبة تشبه الحمصة في داخلها حبة صغيرة سوداء
ظاهرها الاعلى اصهب وعصارتها يتمضمض بها الريح في الفم فيتنفع والفاغرة يتصرف في النضوحات
والخالخ وما اشبهها عيره يحلل ويقبض ويعقل البطن **فاليرس** ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات
يخرج من اصول دقاق لا ينتفع بها وله اغصان كثيرة طولها نحو من شبرين معقدة شبيهة بالقصب
شكلا لا انها ليست الا انها ادق منها وهي حلوة في المذاق وله ورق شبيه ورق الزوان بزر ابيض في قدر
الجاورس الى الطول ما هو جالينوس في الثامنة بزر هذا النبات وعصارته وورقه اذا شرب نفع من
اوجاع المثانة من قبل ان فيه شيئا لطيفا ديسقوريدوس واذا دق هذا النبات واستخرجت عصارته
بالشراب او بالماء وشربت كان صالحة لاوجاع المثانة واذا شرب من بزره مقدار ملعقة بماء نفع
ايضا **فار** ديسقوريدوس في الثانية انفق الناس على انه اذا شوي ووضع على لسعة العقرب نفع منها

حارة يابسة في الدرجة الثانية يدخل في الادوية المصلحة للكبد والمعدة ابن عمران الفاغرة

منها بعينا واذا شوي واكله الصبيان اكثر والعاب جفف اللعاب السائل من افواههم غيره وزعم قوم انه
يقلع الثاليل ويشفي الخنازير اذا هو شق ووضع عليها مشقوقا بحرارته وان طبخ بماء وقعد فيه صاحب
البول سفعه واكل لحمه يولد القيبات المفرط ويحق ويفسد المعدة وان شق ووضع على الشوك والنصول
استخرجها جالينوس في العاشرة وزبل الفار زعم بعضهم انه ينفع من داء الثعلب وكان طبيب ابي
شافات يحتمل من اسفل لاسهال الطبيعة ديسقوريدوس في الثانية وخرو الفار اذا خلط بالخل و
لطخ به على داء الثعلب ابراه واذا شرب بالكندر والشراب المسمى اونومالي فتت الحصا وبولها اذا عملت منه
شيافة واحتملها الصبيان اسهلت بطونهم غيره رؤس الفيران اذا جففت واحرقت ودقت نقاناعما
خلط رمادها بالعسل نفع من داء الثعلب لطوخا **فارة البيش** مذكور في حرف الباء اسم منسوب
فاشرا وهو هزارجشان بالفارسية وباليونانية ابابلس لوقى ومعناه الكرمة البيضاء بالبربرية
ارجالون ديسقوريدوس في الرابعة ابابلس لوقى هذا النبات له اغصان وورق وخيوط شبيه
باغصان وورق وخيوط الكرم الذي يعتصر منه الشراب الا انها كلها اكثر زغبا ويلتف على ما يقرب منه
النبات ويتعلق بخيوطه وله ثمر شبيه بالعناقيد احمر ويحلق الشعر الجلود جالينوس في السادسة
النبات قد يستعمل ايضا بوا وليا ويسمى ايضا حالق الشعر واطرافه في اول ما تطلع وتوكل على ما جرت به العادة
في وقت الربيع من طريق انها تنفع المعدة تقبضها وتهيج الفتح بمرارة يسيرة وحرافة ولذلك صارت تدر
البول باعتدال واما اصل النبات فقوته تجلو وتجفف وتلطف وتسخن اسخانا معتدلا ومن اجل ذلك
صار يذيب الطحال الصلب اذا شرب واذا وضع من خارج ايضا كالضماد مع التين ويشفي الجرب
الذي يعتري معها الجلد واما ثمرة هذا النبات التي هي في امثال العناقيد فينتفع به الدباغون ديسقوريدوس
وقضبان هذا النبات في اول ما ينبت تطبخ وتوكل فتدر البول وتسهل البطن وقوة ورقه وثمره واصله حادة
حريفة ولذلك اذا تضمد بها مع الملح نفعت من القروح المسماة جيرونيا والقروح المسماة غارا
والمسماة ارغاسنا والمسماة صابرو فيما واصله اذا خلط بالكرسنة والحلبة غسل ظاهر البدن ونقاه
وصقله وذهب بالكلف والثاليل المسماة ابو نبتوا والبثور اللبنية والاثار المسودة العارضة من
القروح وان طبخ بدهن حتى يصير مثل المرهم نفع من هذه الاوجاع ويقلع الحصف والدقة والبرص
التي في المقعدة وان ضمد به مع طلاء بولد الورم ويجلو الاورام الحارة ويجبر كسر العظام واذا طبخ بالزيت حتى
يهرا وافق ذلك ايضا وقد يذهب بكمنة الدم العارضة فيما دون العين واذا تضمد به مع الشراب يسكن
الداخس وقد يحلل الاورام الحارة ويجلو الدبيلات واذا تضمد به اخرج العظام وقد ينفع من الخلا...
المراهم التي تاكل اللحم وقد يشرب منه في كل يوم مقدار درخمي للصرع واذا استعمل ايضا هكذا نفع من
الفالج المسمى اسلميا ومن السدر واذا شرب منه مقدار درخمين نفع من نهش الافاعي ويقتل الجنين ويدر

يحدث في العقل تخليطا احيانا واذا احتملته المراة اخرج الجنين والمشيمة واذا شرب ادر البول
وقد يعمل منه مخلوطا بالعسل لعوقا للمختنقين والذين قد تهدت منه سهم والذين بهم سعال ووجع الجنب و
شدخ العضل ويعطون منه واذا شرب منه ثلثين يوما في كل يوم مقدار ثلث اوثولوسات بالخل حلل
الطحال وقد يضمد به مع التين لورم الطحال فينتفع به وقد يطبخ مجلس النساء في طبيخه فيفتح افواه ارحامهن و
الطبيخ يخرج الجنين وقد يستخرج عصارة الاصل في ايام الربيع وتشرب العصارة بالشراب المسمى ماء القراطن
لما يصفيها ويسهل بلغما والثمرة تصلح للجرب المتقرح والذي ليس بمتقرح اذا تلطخ بها وتضمد وساق
النبات اذا استخرجت عصارته وطبخت مع حنطة مطبوخة ادرت اللبن غيره عصارة هذا النبات اذا
شربت قيأت قيأ جيدا سهلا واخرجت اخلاطا غليظة **فاشرشين** وبالفارسية شيبدان وباليونانية
ابالس ماليا ومعناه الكرم الاسود وهي المعروفة بحبيبة بالاندلس بالبوطانية وبالبربرية الميعون ديسقوريدوس
في الرابعة هو نبات له ورق شبيه بورق النبات المسمى قسوس بل هو اميل في الشبه الى ورق النبات المسمى
قسوس بل هو اميل في الشبه الى ورق النبات المسمى سملقس واغصانه ايضا كذلك الا ان ورق هذا النبات
واغصانه اكبر وقد يلتف هذا النبات على ما قرب منه من الشجر ويتعلق به بخيوط وله ثمر شبيه بالعناقيد اخضر
ابتداء كونها ويسود اذا نضجت واصل ظاهره اسود ولون داخله شبيه بلون الحب المسمى بوكسي جالينوس
في السادسة هذا النبات ايضا مخصوص بان يسمى بروانيا وهو في امثال النبات الذي ذكرناه قبله الا انه اضعف
منه ديسقوريدوس وقلوب هذا النبات ايضا اول ما تنبت تطبخ وتوكل فتدر البول والطمث وتحلل
الاورام من الطحال ويوافق الصرع والفالج المسمى بارالوسيس وهذا النبات له قوة شبيهة بقوة اصل
البيضاء وتصلح لما تصلح له تلك غير ان قوة هذا الاصل اضعف من قوة ذلك الاصل وورق هذا النبات
اذا تضمد به مع الشراب وافق اعراف الحمير اذا انقرحت وقد يستعمل ايضا هكذا الالتواء العصب
فالجعن باليونانية الرتيلا لانه ينفع من لدغها ديسقوريدوس في الثالثة من الناس من يسميه **فالنجيطس** و
من الناس من يسميه لوفانقس له قضيبان او ثلاثة وربما اذ متفرقة بعضها من بعض وزهر ابيض
شبيه بزهر السوسن فيه تشريف قليل وله بزر اسود مثل نصف عدسة الا انه ادق منه واصله صغير دقيق
فيه اول ما يقلع من الارض يكون لونه اصفر ثم يحمض من بعد وينبت في تلول ترابية وورقه وبزره وزهره
اذا شرب بالشراب نفع من لسعة العقرب ونهشة الرتيلا ويحلل النفخ جالينوس في الثامنة فالانجيطس هذا
النبات سمي باليونانية بهذا الاسم من قبل انه ينفع من نهشة الدابة المسماة فالانجيون ويقال انها الرتيلا وقوة
هذا النبات قوة لطيفة تجفف ولذلك يقال انه نافع لمن يجد مغصا **فاحشرا** هو الجد بادستر وقد ذكر
في حرف الجيم **فاغية** هو الزهر يقال انه اذهى النبات اذا نور وقد خصت الحناء باسم الفاغية فيعرف بالفا...
من غير شبه وهي تخرج جميعا ثم تظهر في رؤوسها نورة بيضاء صغيرة كانها زهر الكوينة وهي كثيرة **فاش**

اليونانية هي الباقلي فاش القبطي هو الباقلي القبطي وهو الجامسة وقد ذكرت الباقلي القبطي في حرف
الباء وغلط من جعله النرجس **فافيرا** وهو البردي وقيل نبات يشبهه معروف بمصر وصقلية وهو الذي
كان يتخذ منه القراطيس في قديم الزمان وقد ذكرت ذلك في حرف الباء مع بردي **فالند بحري** بالسين
الزاء منسوب الى سجستان على هذه الصفة **فاناقس اسقلبيوس** وهو الصنف الكبير من الدوقو **فاناقس
خيرونيون** منسوب الى اولن من عرقه ايضا وهو الصنف من عروقه هو الصنف الصغير من الزوفا وقد ذكرت
في الزوفا في حرف الزاء **فاناقس ايراقليون** هو نحو الجاوشير الذي نابه وقد ذكرت الجاوشير في حرف الجيم
فالرعوس هو اللقلق وهو ابو الرح وهو طائر معروف **فارسطلوس** هو رعي الحمام وقد ذكرته
في حرف الراء **فاروغيا** تاويله حشيشة الداحس وقد مضى ذكرها في حرف الحاء المهملة **فاختة**
الرازي في دفع مضار الاغذية لحوم الفواخت والشفانين حارة يابسة قليلة الغذاء يذهب مذهب
والتوليد بها كالتوليد بها مجهول وزبل الفاختة اذا علق على صبي يصرع بالليل نفعه **فتايل الرهبان**
هرمس في كتاب الاسرار شجرة نباتها من الارض قدر ذراع وذبابه قليل ولها ورق مثل ورق الحماض
ولونه اغبر الى الشهوبة ما هو كانه لون الشبث وربما وجدت ورقه يشبه ورق الشونيز وفيه كهيئة الزغب
الملس وله عرق طيب الرائحة فان نزعت منه غصنا فاتخذته فتيلة وجعلته في مصباح وجعلت فيه
فانه يسرج والرهبان يجعلونه فتايلهم وله حروف رقاق وعرق طويل في الارض حار يميل لونه
الى الصفرة والغبرة قليلا وله طعم حار وعرق طيب الرائحة وله ثمرة صغيرة صفرا تجتمع في اطراف
عيدانها يابسة الطعم وله حب مثل حب الجرجير ولاصل هذا النبات قوة حارة يطرد البرد ويأكل البلغم
ينبت بالشام وفي السواحل ايضا وفي الرمال ويؤخذ من ورقه وهو اخضر فيدق مع لبان ذكر وطلا
ثم يلصق منه على ورم الخصا وعلى كل ورم قبيح وكل مرضوض او انسلاخ العصب وضربان المفاصل
حيث كان الزم به وتقطع عروقه بما ثم يشرب منه من كان به زكام شديد ومن به برد في راسه ومن به نزلة في
صدره او من به سعال في تعريف هذه الحشيشة بالديار المصرية وخاصة بالاسكندرية بالنخيل
وهي كثيرة بها على ساحل البحر وكثيرا ايضا بساحل غزة من ارض الشام وقد جمعت من هناك عرق
من كبار اصوله مربيا بالعسل وكان من ابدع الاشياء والذها طعما واطيبها رائحة وهو يسخن
والمثانة هاضم للطعام نافع من الابردة مدر للبول مسخن للكلى والمثانة **فيلت** الرازي في
اجود ما يستعمل الناس للاغتذاء استعمالا كثيرا وهو ينفع ويولد الامراض الباردة والرياح كالقولنج
ووجع الجنب والخواصر ويذهب ذلك منه ان يتخذ خبزه بالسمسم والكمون والنانخواه ويكثر تخميره وجعله
تخميره ويشرب بالسكر فيسرع انحداره ويقل ويلطف نفخه ومعنى انضا ان لا يجمع بين الغبيراء والبقول
الرطبة وكلا ان يؤخذ في وقت قريب بعضه من بعض ولا يضرع لاصحاب اوجاع المعدة والقولنج عن

يعرض

خبز يجب ان يلت قبل اخذه بدهن اللوز الحلو وان يكون قد جفف في الظل تجفيفا محكما والسكر
فجل ديسقوريدوس في الثانية وابابوس هو مولد للرياح طيب الطعم ليس بجيد للمعدة مسخن
مدر للبول واذا اكل بعد الطعام لين البطن ويعين في نفوذ الغذاء وان كان قبل الطعام دفع الطعام
الى فوق ولم يدعه يستقر في المعدة واذا اكل بعد الطعام سهل القيء وقد يلطف الحواس واذا اكل مطبوخا
كان صالحا للسعال المزمن والكيموس الغليظ المتولد في الصدر وقشر الفجل وحده اذا استعمل بالسكنجبين
كان اشد تسهيلا للقيء من الفجل وحده ويوافق المجوبين واذا تضمد به وافق المطحولين واذا استعمل
بعسل وتضمد به قلع القروح الخبيثة العارضة تحت العين مع كمودة لون الموضع وينفع من لسعة الافعى
واذا خلط بدقيق الشيلم انبت الشعر في داء الثعلب وجلا البثور اللبنية واذا اكل نفع من الاختناق
من اكل الفطر القتال واذا شرب ادر الطمث وبزر الفجل اذا شرب بالخل قيا وادر البول وحلل ورم الطحال
واذا طبخ بالسكنجبين وتغرغر بطبيخه حارا نفع من الخناق واذا شرب نفع من نهشة الحية التي يقال لها
قرسطيس واذا تضمد به بالخل قلع قرحة العاسرابا فلغانيا ولما الفجل البري الذي يسميه اهل رومية
ارمورا قيون فان ورقه شبيه بورق الفجل البستاني وله اصل دقيق طعمه الى الحرافة ما هو وقد يطبخ
ويؤكل والفجل البري مسخن مطيب مدر للبول ... ولما الفجل الشامي وهو الفجل الرومي
هو نبات ورقه كورق السلق واصله كاصله ابيض نقي البياض حريف يؤكل نيا ومطبوخا وهو مسخن
للبلغم مدر للبول محلل للرطوبات ... واذا اكثر من اكله عنا جالينوس في الثانية الفجل يسخن في
الدرجة الثالثة ويجفف في الثانية واما الفجل البري فهو اقوى في الامرين جميعا وبزر هذه البقلة يصلح
من جميع ما فيها وفي جميعها قوة محللة ولذلك صار الفجل بسبب هذه القوة المحللة ينفع من الكلف الكائن
في الوجه ومن الخضرة في اي موضع كانت من البدن روفس الفجل يقطع من البلغم ويهيج القيء ويضر
بالاسنان والعين والراس والحلق ويفسد الطعام وهو رديء لجميع علل النساء محدث للرياح
في اعلى البطن حنين بن اسحق بسبب رداءة الجوهر المتعفن الذي فيه ارياسيس ان في الفجل قوة
محللة ومن اجل ذلك يستعمل في آثار في البدن وسائر المواضع الكمدة اللون فيعظم نفعه
الفجل يحلل المادة الكامنة تحت الصفاق الفرق الفارسي بزر الفجل يدفع ضربان المفاصل و
الفتق في البطن ويسهل خروج الطعام ويشهيه جيد لوجع المفاصل جدا فسطس في كتاب الفلاحة
قال الفجل نافع من وجع الكلى والمثانة والسعال ويهيج الباه ويزيد في اللبن ويمنع لذع الهوام و
طلى به البدن نفع من نهش الهوام وبزره ينفع السموم والهوام بمنزلة الترياق وان شدخت قطعة فجل
فطرحتها على عقرب ماتت الرازي لخزف صديق لي انه جرب هذا وصح وانه قطر ماء ورق الفجل
عليها فراها هلكت وانها انتفخت وانشقت في نصف ساعة وينفع من حمى الربع والنافض وجع الجوف

اذا اكل

وبزره مع العسل وان لسعت العقرب من اكل الفجل لم يوجعه كثير وجع ويقلع اثار الضرب والوثي
والبرش وينبت الشعر في داء الثعلب في ف وان دام الكل من قرط شعره انبت شعره وبزره ان
اسقيت يبرئ وجع الكبد لكنه يكثر القمل في الجسد وان شرب من عصير الفجل نصف رطل من المستسقي
قال ومن احتاج الى القيء اكل الفجل لكنه يكثر القمل في الجسد وان شرب عصير الفجل بعد دقه بلا ورق ونقع به
على الريق او قبله فانه يفتت الحصا الكبار والصغار التي في المثانة ويفعل ذلك بخاصية عجيبة
اكثر ما يأكل لطلق البطن ويدر البول وهو من الاصول الحريفة المذاق وله قوة ملطفة غير ان الغذاء
تولد منه في البدن يسير والكيموس المتولد منه رديء حاد يجلو الكلى والمثانة ويقلب الطعام
ويعين الكبد على الطبخ وينفع مطبوخا من السعال المتولد من الرطوبة ويقيء مع السكنجبين وورقه
يبعث الشهوة اذا بلغت السقوط والفجل اذا طبخ بالخل حتى ينضج وتغرغر به فتح الخوانيق الفرسي
الفجل يحلل الغلظ وينفع بزره من القيء وماء ورقه ينفع اليرقان ويفتت الحصاة الجوز ابن
في الانعاظ والمني وبزره يقيء ابن ماسويه ان اكل بعد الطعام هضمه وخاصة ورقه وهو يجد
وماء ورقه نافع من اليرقان والسدد العارضة في الكبد وخاصة اذا شرب مع السكنجبين السكري ان
كانت هناك رطوبة وبزره يفعل ذلك ايضا وان دق بزره مع الكندش وعجن وطلي به على
الاسود في الحمام ذهب به وزعم قوم ان الاكثر من اكله نيا ينقص وخاصية النفع من اليرقان الاسود
يقيء والفجل يعفن الطعام كله والدليل على ذلك جشاء الشريف اذا اتى على راس فجلة
~~يعفن ويعفن الطعام كله والدليل على ذلك جشاؤه~~ ودق بها دهن ورد وقطرت في الاذن
ابراها وحيا مجرب واذا اخذت قطعة من فجل وثقبت بها حفرة ووضع فيها وزن اربعة دراهم
من زراوند ورد عليها غطاؤها وسد الكل بالعجين ثم دس في غضا نار الى ان ينضج العجين ثم
الفجلة وقد نضجت وتبرد قليلا ثم تطعم صاحب الحصا فانها تفعل فعلا عجيبا تفعل ذلك ثلثة ايام
متوالية **فربيون** هو الناكوت بالبربرية ويعرف بالديار المصرية والشام بالقومانة المغربية ديسقوريدوس
في الثالثة اوفربيون هي شجرة تشبه شجرة القثاء شكلها ينبت في البلاد التي يقال لها ليبوا وفي
من البلاد التي يقال لها موزوسيا في المواضع التي يقال لها اوطوموليا سمي باسمها مفرط الحدة
وقد يحاذره القوم الذين يستخرجونه لافراط حدته ولذلك يعمدون الى كروش الغنم ثم يعلقونها
ويشدونها على ساق الشجرة ثم يطعنونها من البعد بمزارق فيصب منها في الكروش صمغ كثير على
كانه يصب من اناء وقد ينصب منه ايضا في الارض لحيته في خروجه ويخرج منه
منه ما هو صاف يشبه الانزروت وهو في مقدار الكرسنة ومنه متصل شبيه بالسكر وقد يغش
بالانزروت ويخالطانه فاختر منه ما كان صافيا حريفا ومحنته بالمذاق عسرة لانه اذا لذع اللسان

اللسان مرة واحدة دام لذعه له فكلما لقي اللسان بعد ذلك ظن به انه خالص واول من وقع على
هذا الدواء يوبا ملك لينوى جالينوس في المقالة الثامنة من الميامر ان الفربيون هو لبن بعض النبات الشائك
الفاقي ذكر بعض الناس ممن راى نباته في بلاده انه صنفان اكثر ما يكون في بلاد البربر وهو
كثير في جبل دون ويسمى بالبربرية تكوت وهي عساليج عراض كالالواح مثل عساليج الخس
لها شعب وهي مملوءة لبنا ولا ينبت حولها نبات آخر والآخر ينبت ببلاد السودان اكثر ويسمى بالبربرية
اريد وهي شوكة لها اغصان كثيرة منبسطة على الارض منتشرة كثيرا وشوكها دقيق حاد وورقها
كورق السلمس ولها لبن كثير جدا واطمن هذا الصنف من المعروف بلبن السودا جالينوس في السادسة
وقوة هذا الدواء لطيفة محرقة مثل قوة الصموغ الاخر الشبيهة به وله في الثالثة من الميامر
الحديث اشتد امتحانا من الحلتيت على ان الحلتيت اشد البان الشجر امتحانا ديسقوريدوس وله
الصمغ اذا اكتحل به قوى جاليه للماء العارض في العين الا ان لذعه له يدوم النهار كله ولذلك يخلط
بالعسل وبالشيافات على قدر افراط حدته واذا خلط ببعض الاشربة المعمولة بالافاويه وشرب وافق عرق
النسا وقد يطرح قشور العظام من يومه وقد ينبغي ان يوقى اللحم الذي حوالي العظام منه اما بفتيل
واما بمصايب وزعم قوم ان من نهشه شيء من الهوام ان شق جلد راسه ووضع عليه الى ان يلتزم به
هذا الصمغ في جوف الشق سحوقا لم يخالطه نصبه مكروه وفي كتاب الحاوي قال جالينوس في قاطاجانس
ان العتيق من الفربيون لا يبقى لونه الرمادي وليكن يضرب الى الشقرة والصفرة ويكون مع ذلك
غايبا بالجوف واذا دق بالزيت لا يذاف معه الا بكد والحديث بخلاف ذلك فانه يذاف بسرعة وقوة
الحديث بمنزلة النار حتى انه يحرق اللسان والعتيق يسير الحدة والفربيون العالي تبقى قوته اكثر شيء ثلث
سنين او اربعة ويبطل وهي في الرابعة الى السابعة والعاشرة ابو جريج قال في الادوية المسهلة ان الفربيون
يحصل في الثالثة مع الباقي يسير فيحفظ قوته ولا يسا كل منه قالت الخوز الفربيون ينضم فم الرحم جدا
حتى يمنع الادوية المسقطة ان تسقط الجنين بديغورس خاصيته النفع من الماء الاصفر والسموم قال
ان في الدهن ويمزج به ينفع من الفالج والخدر جيد جدا ويقتل منه وزن ملعقة درهم في بلغم
ويمزج المعدة والامعاء ابن ماسويه اجوده الحديث الصافي الاصفر اللون الحاد الرائحة الحريف الطعم
وخاصيته اسهال البلغم اللزج العارض في الوركين والظهر والامعاء الا انه يورث غما وكربا ويبسا
وحرقة ويحيرا في المقعدة واصلاحه ان لا يجاد سحقه ويخلط بالمقل او برب السوس او بالافاويه
كالدارصيني والسنبل ونحوها او يلت بدهن اللوز الحلو والمختار منه ما كان صافيا حديثا وقد
عليه ابن سينا الى ثلث سنين والشربة منه ما بين قراطين الى اربعة المجوسي اذا اضيف الى السكبينج
والاشق والمقل حدر بلغما لزجا من الاوراك والبطون فنفعهم من الخدر ومن استرخاء العضل

المائية والمفاصل والشربة منه من ربع درهم الى نحو من درهم ونصف او نحو من تلك الصموغ المذكورة
اذا سحق واستعمل النساء مع السك احتملا فاجف رطوبات الرحم وشدها وهو بهذه الصفة نافع
من استطلاق الاجنة التي يكون سببها من رطوبة تنصب الى الرحم وترخي جرمه اذا اشتم في استعمال
لم نعرف ذلك كثيرا المجوسي ويزعم الشربون حار يابس في الرابعة وفي الحادة لكان ينفع من وجع
اذا خلطوا مع الافاوية واذا طلى على لسع الهوام نفعه وينفع من عضة الكلب الكلب وينفع من اللقوة
والفالج ويورد الكلى وينقي الفضول البلغمية من المفاصل والاعصاب ويسهل الماء الاصفر رديء لاصحاب
المزاج الحار ومن كان يغلب عليه الدم ولا ينبغي ان يشرب منها [illegible] بالماء الاسفل والشربة منه
حبات وان شرب منه اكثر من ذلك اورث شاربه غثيا وكربا وقبضا على فم المعدة ويصلح بمصمغ او كثيرا
لون **فراسيون** ديسقوريدوس في الثالثة فراسيون هو نبات ذو اغصان كثيرة تخرج من اصل
واحد وعليه زغب يسير ولونه ابيض واغصانه مربعة وله ورق بمقدار اصبع الابهام الى الاستدارة
ما هو وعليه زغب وفيه تشنج من الطعم وزهره وورقه متفرق في الاغصان التي فيها وهي شبيهة
بالفلك خشن وينبت في الخراب من البيوت جالينوس في الثامنة كان طعم بذا مر كذلك فعله
فعل موافق لمرارة وذلك انه يفتح سدد الكبد والطحال وينقي الصدر والرية بالنفث وجيد الطبخ
كذلك يفعل ايضا ان هو وضع من خارج البدن جلا وحلل واذا كان لذلك فليوضع من الحرارة
الدرجة الثانية نحو اخرها ومن اليبس في الثالثة عند وسطها او عند انقضائها وعصارته
تحد البصر ويسعط به ايضا اصحاب اليرقان لينقي يرقانهم ويستعمل ايضا في مداواة اوجاع
الاذان اذا طال وعتق واحتيج الى شيء [illegible] ويفتح عصب المسامع والاجزاء التي هي من عصب السمع
من [illegible] المعشب للدماغ ديسقوريدوس وورقه اذا كان يابسا وطبخ بالماء مع بزره او قد
وهو رطب ودق وعصر ماؤه وخلط بعسل يشفي من كان به قرحة في الرية او من كان به ربو ومن كان به
سعال واذا خلط باصل الايرسا اليابس قلع الفضول الغليظة من الصدر وقد يسقى من النبات
لادرار الطمث واخراج المشيمة وعسر الولادة ويسقى منه من شرب بعض الادوية القتالة الا انه ليس
للمثانة والكلى واذا تضمد بورقه مع العسل نقى القروح الوسخة وقلع الداحس واللحم المتآكل ويسكن وجع
الجنب وعصارته ايضا المتخذة من ورقه المجففة في الشمس تفعل ذلك واذا اكتحل بها مع العسل احدت
البصر وهي تستفرغ الفضول التي تعرض منها في العين صفرة يرقانية من الانف واذا قطرت في الاذن
وحدها او مع دهن ورد وافق وجعها الشديد [illegible] وعصارة الفراسيون تدخل في علاج
وفي قلع الجرب القديم منه والحديث وقد تقلع اصناف جرب العين الثلاثة اذا حلت بماء الرمان الحامض
وترى منه خاصة اذا قلب الجفن وطلي عليه وقد يجلو الكحال بها آثار القروح والبياض الكائن من ذلك

ذلك قديمه وحديثه ويدخل في كثير من الشيافات الجالية لغشاوة العين المقوية للنور الباصر ويدخل
في مجرابها وفي اضمدتها ولها قوة تجلو بها الفضول من جميع الاعضاء الباطنة وينقي الرية والصدر وآلات
النفس من الرطوبات المتكونة المنصبة اليها والقروحات المتكونة فيها المؤدية الى السل والى النفث القيح
وذلك انه ان سقي الوصب منها وزن نصف مثقال الى وزن درهم بماء فاتر طبخ الزوفا ودهن اللوز
الحلو حلل ذلك وقطعه واخرجه بالنفث ونقى الرية والصدر منه نقية عجيبة وان سقي منها وزن نصف
درهم بماء فاتر شراب البنفسج او في الجلاب نفع من السعال الرطب والقرحات وقرحات الصدر و
ابرأها وادملها ولم يترك فيها من الرطوبات بالنفث واذا احلت هذه العصارة بشيء يسير من ماء و
عسل النحل وضمدت على الجراحات العفنة الخبيثة فانها تجلوها وتنقي ما فيها من الوسخ واذا اضمدت
على الجراحات وعلى الدماميل المخرجة وعلى الخنازير فانها تحلل جساها وتصحيحها وتلينها [illegible]
لا اذى وتفتحها الشريف الفراسيون اذا كان طريا ودق مع شحم كلاو ووضع على الاورام حللها و
كذلك تفعل بالجراحات اذا اصابها الريح واذا احتفر حفيرا في الارض على قدر الانسان وفرش
قعره [illegible] واوقد فيه النار حتى يسخن جيدا ثم ازيلت النار عن الحفرة واخذ من نبات الفراسيون
[illegible] شيء كثير وفرش في اسفل الحفرة [illegible] ثم يرقد العليل الذي اتعبه الرياح والعجز عن
المشي والتصرف في الحفرة والفراسيون تحته وفوقه ويغطى العليل بالنبات ثم يدثر عليه بالثياب
ويترك مغمما ولا يزال ذلك عنه الى ان تبرد الحرارة بان العليل يقوم صحيحا مجربا واذا [illegible]
مع العسل المنزوع الرغوة كان انفع الاشياء للسعال والربو والضيق واذا استخرجت ماء النخالة
وصنع منها حساء ووضع فيها عند الطبخ نصف اوقية من ورق الفراسيون ويحرك الى ان يكون
الحسا ويحسى نفع من السعال المزمن وغلظ النفث وينبغي ان يفعل ذلك ستة ايام متوالية فانه
مجرب واذا دق غضه او [illegible] وتضمد بها نفعت من تعقد الاعضاء ووجعها واذا اعصر ماؤه وشرب
مقدار اوقيتين مع دهن ورد ان امكن والا فزيت عتيق نفع من اوجاع الاعضاء نفعا بليغا والحق
الفراسيون ينفع بالجملة من الرياح الغليظة جدا كيف ما استعمل شربا وضمادا وكذا بطبيخه و
اذا وضع ضماده على الصدر نفع من ضيق النفس واذا ضمد به انتفاخ الاعضاء من الرياح كان
ذلك بوجع او دونه كالسرة والخاصرة والحشا حللها وسكن اوجاعها واذا طبخ بالماء وضمد به
الطحال نفع من وجعه المتولد عن ريح غليظة وماؤه اكتحالا به مع العسل ينفع من ابتداء نزول الماء في
العين واذا اضمد به انواع انتفاخ الاجفان مع دهن بنفسج ابرأها واذا دق غضا مع [illegible] الشحم
ووضع على الفسخ حلل انتفاخه وسكن وجعه ونفع منه منفعة بالغة جدا واذا امضغ ورق الفراسيون
[illegible] نفع من الاوجاع المتولدة في المعدة والجوف وينبغي ان يطبخ بالماء والزيت او بالماء ويحلى و

[illegible] المثانة من الرجال والنساء نفعهم من الاوجاع العارضة فيها من اسر البول ومن الريح ومن جميع اصناف
الاوجاع اسحق بن عمران من خاصته الاضرار بالكلى والمثانة وربما بال الدم ومن الرازيانج البستاني
يدفع ضرره عن الكلى والمثانة اذا خلط معه او شرب قبله او بعده ديسقوريدوس واما الشراب الذي
يتخذ بالفراسيون فهذه صفته يؤخذ ورق فراسيون حديث فيدق ويؤخذ منه مكوكان بالمكوك الذي
يقال له خويفس ويلقى في ماء [illegible] من عصير ويترك ثلاثة اشهر ثم يروق ويوعى في الاواني
وهذا الشراب ينفع من العلل التي تكون في الصدر ومن كل ما ينفع منه الفراسيون **[illegible]**
هو الشوك المعروف بالبتق والتمط ايضا بالاشك ببلاد الاندلس والغرب الاقصى ويعرف هذا الشوك
في بعض بوادي بلاد الاندلس برعي الحمير ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات شبيه بالخامالاون الاسود
وينبت في ذوات [illegible] ولم [illegible] حفيفه الى العرض ما هي ورايحته حادة مثل رائحة [illegible]
واصله اذا طبخ بالماء وشرب احدث رعافا كثيرا وقد يعطى منه للمطحولين فيعظم نفعهم جالينوس
في السابعة هذا حريف عطري يدر البول ويحدر الطمث واذا كان كذلك فقوته اذا حارة يحلل و
والعصارة المتخذة من قضبه ومن بزره فقوتهما مثل هذه القوة وهي بهذا السبب نافعة لمن [illegible]
في كليتيه واما اصله فينفع في نفث ما ينفث من الصدر والبلغم ينفعه فيه وذلك لانه اول حدة وحرارة
من بزره وليس هو بدونه في المرارة وهو ايضا مر عفص وقال [illegible] في موضع آخر انه ينفع من القولنج
اذا خلط بكثيرا ولطخ بهما على الكلف جلاه **فرنجمشك** ويقال برنجمشك وفلنجمشك وهو الحبق
ديسقوريدوس في الثالثة [illegible] عشب دقيق القضبان يستعمل في الاكاليل شبيه بالباذروج طيب
الرايحة كان فيه زغبا وقد يزرعه بعض الناس في البساتين وقد يعقل البطن ويقطع الطمث اذا شرب
واذا ضمد به شفى الاورام التي يقال لها [illegible] والحمرة بعض علمائنا الفرنجمشك صنفان احدهما
بستاني ويقال له الهندي والآخر بري ويقال له الصيني والاول مربع العيدان وورقه كورق الآس
ولونه بين الخضرة والصفرة ورايحته كرايحة القرنفل ويسمى باليونانية [illegible] والصيني نبت
الحبق دقيق الورق شبيه بورق النمام البري ورايحته اشد من رايحة البستاني ابن ماسويه حار
يابس في آخر الدرجة الثانية يفتح السدد العارضة في الدماغ شما واكلا وطلاء وينفع من خفقان القلب
العارض من البلغم والسوداء وان اكل وشم فتح سدد المنخرين [illegible] في المرة وهو جيد للبواسير
الطحالات اعدل من المرزنجوش والنمام وليس [illegible] من اليبس [illegible] الشريف [illegible] وهو ينفع الكبد و
القلب والمعدة الباردة ويهضم الاطعمة الغليظة [illegible] طيبا ويطيب النكهة ويذهب [illegible]
ويشد اللسان واللثة ويزيل منها الرطوبة الرديئة وبزره اذا شرب جفف المني وربما استعمل
الطبيخ والفرنجمشك يمنع الفساد عن الخمر وسائر الاشربة والخل اذا قطعت اغصانه وطرحت فيه

فيه وربما صدع المحرورين **[illegible]** الرازي عقير فارسي ينفع من الرياح والنفخ في البطن و
الاعضاء عجيب **فراخ الحمام** ابن ماسويه فراخ الحمام فيها حرارة ورطوبة فضلية ومن اجل ذلك
صار فيها بعض الغلظ والنواهض اخف واحمد غذاء وينبغي ان ياكلها المحرورون بماء الحصرم و
الكزبرة ولب الخيار ابن ماسه الفراخ اخف من جميع لحوم الطير [illegible] مع عسر انهضامه وكثرة تولد
رطوبة [illegible] يعالج بالفراخ خاصة من قد استولى على بدنه برد من طول المرض ابن سينا لحوم الفراخ
[illegible] خصوصا [illegible] ينفع من الفالج اكلا ولحمها اكثر الفضول سريع العفونة وربما احدث
[illegible] الرازي في دفع مضار الاغذية اما الفراخ فلحومها حارة يابسة ولشحمها حرارة ظاهرة ولذلك
لا توافق المحرورين الا انها اسهل خروجا من البطن من لحوم الدجاج ولا سيما اذا طبخت بماء وحمص وشبث
وملح فانها عند ذلك سهلة الخروج من البطن ويوافق [illegible] المبرودين واصحاب البطون المعتقلة و
من وجع الظهر الغليظ المزمن وتسمن الكلى وتزيد في الباه الا ان الفراخ خاصة مضرة للدماغ في العين
ولا سيما المشوية فينبغي ان يدفع ذلك بان نشرب عليه بعض ما ذكرنا من الاشربة المانعة من صعود البخار
الى الراس [illegible] اذا اكثر منها [illegible] اوفق للكلى واشد زيادة في الباه الشريف وادمان اكل
فراخ الحمام محشوة بالافاوية يحلل الدم ويحرقه وربما ادت الى الجذام ولا سيما في الاطفال الصغار و
اولى الامزجة الحارة واذا طبخ فرخ حمام في قدر [illegible] دهن الشيرج بلا ملح ولا توابل فاذا انضج اكلها
صاحب الحصاة فانه يبرأ باذن الله **فرصاد** هو التوت العربي وقد ذكر في حرف التاء **فرفير** هي البقلة
الحمقاء وقد ذكر فيها في حرف الباء والفرفير ايضا صبغ احمر يسمى باليونانية [illegible] وتاويله الهندي وقد
ذكرته في حرف الالف **فستق** جالينوس في الثامنة هذه شجرة اكثر ما يكون في بلاد الشام وثمرتها لطيفة
فيها شيء كانه الى المرارة عطري فهي لذلك تفتح السدد وتقوي الكبد خاصة وينفع من علل الصدر والرية
وقال [illegible] في كتاب الاغذية وليس عندي في الفستق شيء اجد به علما انه ينفع او يضر [illegible]
انه يطلق البطن ولا يحبسه والذي [illegible] من الفستق من الغذاء يسير جدا ومنافعه تقوي الكبد و
[illegible] ديسقوريدوس في الاولى [illegible] ما كان منه بالشام وهو شبيه
بالصنوبر فانه جيد للمعدة واذا اكل او شرب مسحوقا بشراب نفع من نهش الهوام ابن سينا حار في آخر الثانية و
[illegible] وينفع من وجع الكبد الحادث من الرطوبة والغلظ ويمنع الغثيان وتقلب المعدة ويقوي فيها وقال في
الادوية القلبية له عطرية وقبض مع لزوجة ودسومة يكون لذلك مفرحا مقويا للقلب ولذلك عد في
الترياقات الشريف من خاصيته تطييب النكهة وفتح السدد وتقوية المعدة التي ترق الى الاعلى ويزيل
[illegible] وقشره الخارج الرقيق اذا نقع في الماء وشرب قطع العطش والقيء وعقل البطن وذهب [illegible]
[illegible] الفستق اشد حرارة من اللوز والجوز **فاقر** هو اللبن الموجود في الحيطان والاسرة

دیسقوریدوس فی الثانیه هو حیوان شبیه القراد یوجد فی الاسره وفی حجر الاسره فاکان منه موجودا
فی الاسره اذا اخذت منه سبعة عدد او جعلت فی ثقب باقلاء وابتلعت قبل اخذ الحمی نفعت من حمى
الربع واذا ابتلعت بغیرها فلا نفعت من لسع الحیه التی یقال لها اسبقیس واذا استنشقت نفعت النسا
واللواتی عرض لهن اختناق الرحم واذا شربت بخل او بشراب اخرجت العلق واذا سحقت ووضعت
فی ثقب الاحلیل ابرات من عسر البول فشغ هی الزبوله بعجمیه الاندلس وثمرها الاحمر
المعروف عند عامة المغرب بحب النعام دیسقوریدوس فی الرابعة سیلقص طراخیا ومعنا
الخشنه نبات له ورق شبیه بورق النبات الذی یقال له بارملوماس وقضبان کثیره دقیقه مشوکه
مثل قضبان الشوك الذی یقال له فالیورس او مثل قضبان العلیق ویلتف علی الشجر القریبه منه
وینبسط فی العلو وفی السفل وله حمل شبیه بالعناقید اذا انضج کان لونه احمر ویلذع اللسان لذعا
یسیرا واصل غلیظ صلب وینبت فی اجام ومواضع خشنه جالینوس فی السابعة وورقه یوجد من
حلاوة وحرافة ومن استعمله اخذه دیسقوریدوس ورق هذا النبات وثمره ینفعان من الادویه القتاله
ان تقدم فی شربهما قبل ان یشرب الدواء القتال وان شربا من بعد ان یشرب وقد یستعمل فی ادویة
واما سیلقص لیا وهی لنا الاملس فهو نبات شبیه بورق النبات الذی یقال له قسوس الا انه الین منه
وادق وله قضبان تشبه قضبان سیلقص الخشنه الا انها لیست بشوکه وهی ملس وقد تلتف بالشجر
القریبه منه مثل ما یلتف سیلقص الاخر ولها ثمر شبیه فی شکله بالترمس اسود صغیر علیه زهر کبیر ابیض
فی الشجرة کلها وقد یعمل من هذا النبات اکوالح فی الصیف وفی الخریف تطرح ورقه ویقال
انه ان اخذ من ثمر هذا النبات وبزر النبات الذی یقال له درقیمون من کل واحد ثلث اولو ثلث
لطیفات وخلطا وشربا فانها تعرض منها احلام کثیرة مشوشه جالینوس فی السابعة فی هذه
من تلك الحشیشه فیما تحون قصقصه ابو حنیفه القصقصه رطب القت ویسمی الرطب
رطبه فاذا جفت فهی القت وهی کلمة فارسیه الاصل ثم عربت وهی بالفارسیه اسفست دیسقوریدوس
فی الثانیه منه فی الرطبه تشبه فی ابتداء نباتها الحندقوقا النابت فی المروج فاذا نمت صارت
ورقها منه ولها اغصان شبیهه باغصان الحندقوقا علیها بزر عظیم فی عظم العدس معوج مثل
القرون اذا جف استعمل فی الاشیاء التی تطیب بها الملح واذا تضمد بها رطبه منع الاعضاء
ان تسکن الیها ویستعمل هذا النبات الذین یعلفون الخیل والحمیر والمواشی مکان النبات
یقال له اغرسطس اسحق بن عمران القصقصه تنبت علی المیاه ولا تجف صیفا ولا شتاء
منها بزرها وورقها وهی حارة رطبه وفیها شیء من نفخ ولذلك تزید فی المنی وتحرك الجماع وتدخل
فی منفعة الادویه المتخذه ولذلك یدخل بزرها فی کثیر من الجوارشنات القویه الرازی سبس الرطبه

الرطبه حارة وبزرها یزید فی المنی واللبن الرازی فی الحاوی تطبخ ویدق حتی یعصر منها الماء
ویضمد بها الید التی بها الرعشه کل یوم مرتین فانه یبریه ودهن القصقصه ایضا یذهب الرعشه شربا
وتمریخا الغافقی حارة رطب تسمن الدواب وربطها یلین البطن ویابسها یعقله وینفع السعال
وخشونة الصدر وبزرها فیه قبض ویعقل البطن فضه ابن ماسه سحالتها بارده یابسة ابن
ابن سینا سحالتها اذا خلطت بالادویه کانت نافعة من الخفقان وینفع من البخر والرطوبه اللزجه
وتطلا علی اصل الیاقوت ولکنها اضعف منه کثیرا جزءا والشرب فی آنیه الفضه یسرع بالسکر اسحق بن عمران
وان سحلت الفضه وخلطت بالادویه المشروبه نفعت من کثرة الرطوبات من البلغم اللزج ومن السلا
الکاین من العفونه وان شمت الفضه رایحه الکبریت اسودت والملح یغسلها او یزید فی جلائها او
مسارایح الرصاص او رایح الزیبق ویکثر عند المطارق فضه الغافقی سمیت بذلك لبیاض لونها
وهی عشبه لها اغصان کثیرة صغار قصار جعده خارجه من اصل واحد وورق نحو من ورق الزیتون
وعلی جمیعهم زغب ابیض وهی لینه تحتا بها الفرس لا یابسها البته وان دق ویضمد به الجراحات
الطریه ویقطع نزف الدم والاسهال دیسقوریدوس فی الثانیه عنافلیان هو نبات یستعمل ورقه
فی حشو المخاد وما اشبهها البته واذا شرب الورق بالشراب القابض نفع من قرحة الامعاء ومن الیبوس
فی السادسة اسم هذا النبات عندنا قالیون مشتق من اسم القطن الذی یدس بها الناس فی فرشهم
وذلك لان ورقه ناعم لین یستعمل مکان الشیء الوبری او الشیء الذی لا یحمل وفی هذا الورق قبض یسیر
ولذلك یسقی منه قوم اصحاب قروح الامعاء بشراب قابض فطر دیسقوریدوس فی الرابعة من
منه ما یصلح للاکل ومنه ما لا یصلح ویقتل والاسباب التی تکون من اجلها القطر قتالا کثیرة فمنها انه ربما
نبت بالقرب من مسامیر صدیه او خرق متعفنه او اعشاش بعض الهوام الضارة او بحجر خاص بها ولا یتبین
ان یکون القطر قتالا اذا نبت بالقرب وقد یوجد علی هذا الصنف من القطر رطوبه لزجه فاذا قلع
ووضع فی موضع فسد وتعفن سریعا واما الصنف الاخر فیستعمل فی الامراق وهو لذیذ واذا اکثر
منه اضر لانه لا ینهضم ویعرض منه اختناق او هیضه والسبیل الی علاج الضرر العارض من جمیع القطر
هو ان یسقی المضر ویروث بالنطرون وبالرماد بالخل والملح وطبیخ الشیرم او ذبح حبلی او ذرق
الدجاج بالخل او یخلط بعسل کثیر ویلعق والقطر یعقد وا غذاء رکیکا الا انه عسر الانهضام وکثیر
ما یخرج فی البراز صحیحا غیر منحل جالینوس فی السابعة القطر قوته بارده یابسة رطبة شدیدة ولذلك
هو قریب من الادویه القتاله ومنه شیء یقتل وخاصة کلما کان یخالط جوهره شیء من العفونه وقال
اغذیتها ان الجید منه غیر المؤذی بارد الغذاء وان کان اکثر منه ولد خلطا ردیا ومن انواع ردیه قتاله وقد
تجلا اصابه منه ضیق نفس وغشی وعرق بارد ویتخلص منه بعد جهد بالسکنجبین وقد طبخ فیه فنج

علیه رعوه البورق هو من ذلك القطر الذی کان استحال فی معدته الی خلط غلیظ وقال فی کتاب الکیموس
ان لم یکن بارد الرطوبة غلیظا الخوزی الاکثار من القطر یورث عسر البول ابن ماسویه الاجود ان یجعل
معه الکمثری الرطب والیابس والجبن القرنفلی والجبلی الارض ویشرب علیه نبیذ صرف ریحانی
ابرا الاولی فقع الفلاحه هو شیء یکون تحت الارض یقرب المیاه وهو مدور ابیض الکرنب الکمأه
یوجد فی الارض ولکل واحدة منه قد تنشعب ثلثة او اربع قطع الا ان بعضها یلتصق ببعض وهو اسلم
من القطر ولیس فیه شیء یقتل کان القطر وهو بارد رطب غلیظ فقاع جالینوس فی السادسة
یتخذ کراث الشعیر والخلط الذی له منه ردیء من طرق انه انما یکون بالعفونه وهو مع هذا نافخ وفیه شیء
حاد وحاد انما اصله بارد مائی حامض دیسقوریدوس فی الثانیه دوفوس یعمل من الشعیر هو
یدر البول ویضر بالکلی ویحدث الدماغ والاعصاب ویولد نفخا وکیموسات ردیه واذا انقع فیه العاج
سهل عمله وعلاجه ابن ماسویه الفقاع المتخذ من دقیق الشعیر والفلفل والسنبل والقرنفل والسذاب
والکرفس یولد خلطا ردیا ویضر بالعصب والحجب التی فوق الدماغ ویحدث تراقی وبخار الی المعدة
الا انه نافع من الجذام والمتخذ من الخبز والکرفس والنعنع فانه محمود للمحرورین فاذا راد مریدان یجعله
فلیجعل معه الافاویه وخاصه الفقاع النفع من الجذام ویضر لمن لم یکن به ذلك واما الفقاع المتخذ من العسل
فحار یابس مثل فعل العسل واما المتخذ من السکر فاحمد لاصحاب الحرارة لقلة حرارته ووقت شرب
اصناف الفقاع کلها علی الریق وان یوخر الطعام فانه یعفنه فی المعده التمیمی فی المرشد اما الفقاع فانه
یتخذ علی ضروب ذلك ان منه ما یتخذ من دقیق الشعیر المنبت المجفف المطحون المخمر بالنعنع والسذاب
والطرخون وورق الاترج والفلفل فاذا فعل ذلك کان حارا یابسا کثیر النفع منفسا للمعده
مولدا للنفخ والقراقر مضر بعصب الدماغ وذلك لانه یملاء الدماغ ابخرة غلیظة حارة بعیدة الانحلال
وربما احدث بخدره وعفونته اسهالا وربما احدث للمدمنین علیه علل الامعاء والمثانه وحرقة البول وربما
المتخذ منه بخبز الشعیر المحکم الطبخ والکرفس ودقیق الحنطة المنبته اوربما یتخذ من الشعیر المنبت فانه
اقل ضررا من الاول واوفق للمحرورین فی احب من المعتدلی المزاج ان یزید فی نفخه ورباحه وتزیده
وسیله حرارة معتدلة وتقویة للمعدة فلیجعل فیه بعض الافاویه العطرة الطیبة المطیبة للمعدة المقویه
لها بعطریتها ویبسها لرطوبتها مثل السنبل والمصطکی وقرفة الطیب والدارفلفل والمسك وشیء
من القاقلة والبسباسة والقرنفل ولکن جملة ما یحتمل من هذه الافاویه لکل عشرین کوز اکبر ان الفقاع
الصغار به مثقال واحد او وزن درهمین فان اراد مرید ان یزید له لذاذة فلیطرح فی کل کوز قلبا من
قلوب الطرخون وورقتین من ورق قلب النعنع او الاترج مع یسیر من سذاب ویسیر من نعنع ویتخذه
منه سانجا بماء خبز السمید المحکم الصنعه مروقا ویعبقه بالمسك والمصطکی ویقطع قلیلا

اربلب طرخون فی کل کوز فقط فقوس الرازی فی دفع مضار الاغذیه واما فقوس فردی عسر الانهضام
ولا سیما ما صلب منه وکبر واما الصغار والرطب منه فدون ذلك واذا اکثر منه فی لم لاعنه نفخ بالامعاء
غلیظه ووجع فی البطن وینبغی فی ذلك الوقت ان یستعمل القیء ویشرب علیه شراب صرف او نوخذ الجوارش
فقد بفتح القاف واسکان القاف هو حب البنجنکشت ویسمی بذلك لانه یعقد النسل یمانه عموا وقال ابو
انه یلقی فی شراب العسل فیشده فقاح هو النوار وان کان فقلامینوس یقال بفتح القاف والکاف
الثان بعدها لام مفتوحة ثم میم مکسورة بعدها یاء ساکنة ثم نون مضمومة وواو ساکنة بعدها سین اسم یونانی
للنبت المسمی بخور مریم وقد ذکرته فی حرف الباء فقلامینوس اخر هو النبت المسمی عند بعض عجاریینا بالالوی
بصریه الحدی وقد ذکرته فی حرف الصاد فلنجه مسیح حارة فی الدرجة الثانیه محللة فی اهانی التحلیل و
القبض اسحق بن عمران الفلنجه تدخل فی الطیب وهی حارة یابسة مفتحة للسدد فی الراس مقویه للدماغ
وهی فی صفتها مثل حب الخردل واکبر ولها عیدان صغار مثل العقد واکبرها اجودها واقواها رایحه و
حبا واردیها وزنا وارذها الحقیقه السوداء الغافقی واما الفلنجه فان خاصیتها انها تضاد العقارب
مضادة طبیعیة حتی انه متی اخذ انسان ولدغته عقرب من الفلنجه شیئا فصحته وطلاه بریت علی موضع
شیاء عبرة الفلنجه نافعة اذا وضعت فی الادرها التی تسخن المعده وتحلل الریاح منها فلفل دیسقوریدوس
فی الثانیه یقال انه شجرة تنبت فی بلاد الهند لها ثمر یکون فی ابتداء ظهوره طویلا شبیها بالقرون
الدارفلفل فی جوفه حب صغار شبیه بالجاورس واذا استحکم صار فلفلا وذلك انه یتفرق فیصیر منها
عناقید فیها حب الفلفل صغار فیه ما یجنی نضیجا وهو الفلفل الاسود ومنه ما یجنی غضا وهو
الفلفل الابیض والفلفل الابیض فی اخلاط الاکحال وفی الادویه المعجونه والدارفلفل اکثر الترباق و
لفاحته والفلفل الاسود اشد حرافة من الفلفل الابیض والفلفل الابیض اضعف قوة منه لانه لم یدرك
من الفلفل الاسود ما کان ردیا قحلا اسود ولا یکون شدید التکثف ویکون حدیثا ولا یکون فیه شیء
بالنخالة وقد یوجد فی الفلفل الاسود حب متحشف فارغ خفیف یقال له برسا جالینوس فی الثامنة
اما اصول الفلفل فشبیهه بالقسط واما ثمرته فی اول ما یطلع دارفلفل وبذلك صار الدارفلفل ارطب
من الفلفل المستحکم والدلیل علی رطوبة الدارفلفل انه اذا طالت به المدة تاکل وعفنت وانه اذا ادنی
اللسان لم یجد له فی اول مذاقه لذعا وانما یبتدی اللذع بعد قلیل ثم یبقی علی طول مدة ولبث بالبدن
اما ثمره الفلفل هی الثمرة التی لم تنضج وهو الفلفل الابیض فهو احد واشد حرافة من الفلفل الاسود
قبل ان ینضج فصار کانه احترق ویبس احتراقا ویبسا مفرطا والنوعان کلاهما من الفلفل یسخنان
ویجففان اسخانا وتجفیفا قویا دیسقوریدوس وقوة الفلفل فی الجملة مسخنه هاضمة للغذاء مسیحة للبول
جاذبة محللة جالیه لظلمة البصر واذا شرب او تلطخ به فی بعض الادهان وافق النافض وینفع من نهش الهوام

ويحدّ الحيض وقد نظن انه اذا احتملته المراة بعد الجماع منع الحبل واذا استعمل في اللعوقات
والاشربة وافق السعال وساير اوجاع الصدر واذا عجن به مع العسل وافق الخناق واذا شرب مع
ورق حب الغار الطري نفع من المغص واذا مضغ مع الزبيب الجبلي قلع البلغم وقد يسكن الوجع
اذا وقع في اخلاط الضمادات كان موافقا لاصحابها بسبب الشهوة والمعونة في انهضام الطعام واذا خلط
بالزفت حلل الخنازير واذا خلط بالنطرون جلا البهق وقد يقلى في قدر جديدة ويحرك في وقت القلي
كما يحرك العدس وليس اصله الزنجبيل كما ظن قوم ولكن اصله يشبه القسط ويسخن اللسان ويجلب
واذا خلط بخل او بعصيدة او شرب حلل ورم الطحال واذا مضغ مع الزبيب ويغرغر به مع الميويزج قلع
البلغم الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية الفلفل هاضم للطعام كاسر للرياح موافق لاصحاب
الامزجة الباردة بالضد فليصلح ضرره للمحرورين بالخل وربوب الفواكه الحامضة واجودها شرب
الثلج واما المبرودون فليكثروا منه في طبيخهم وليا كلوه في اغذيتهم فانه يلطفها ويجيد هضمها ويمنع من تولد
بالخلا الحامض وسدروق كلما يحتقن فيها ويقطع كل غذاء غليظ ويعده الهضم ويحدثه من تولد
في نطشا وحرقة في البول او يحمي ويحارة في الكبد ولا سيما في الازمان الحارة ابن سينا قال لاستنان
المتاكلة الوجعان حيث بيلفل بعد ذلك ان يكون المادة قد انقطع عنهما ابن التلميذ اذا
يخلط مع الملح والعسل وضمد به داء الثعلب بعد ذلكه نا عما انبت فيه الشعر واذا خلط مع دقيق
الحمص او النوى وطلي به البهق جلاه واذا خلط بمرهم الدياخيلون وحمل على الاورام البلغمية
انضجها وانهج الريحي ازالها واذا سحق واغلي في زيت ومسح بمجموعها نفع من الفالج والخدر ويحمي
الاعضاء التي قد غلب عليها البرودة واذا جعل في جميع الاطعمة المطبوخة مع اللحم ازال زهومة اللحم
حسن هضمه واعان عليه ويسخن المعدة والكبد وسائر الاعضاء واذا تهوّد على استعماله حفظ
الصحة من تولد القولنج ولذلك يحفظ الصدر من اجتماع الاخلاط اللزجة فيه ويعين على نزول ما
اجتمع فيها قبل الاستعمال واذا خلط بادوية فيها قبض نفع من تقطير البول للمبرودين وكذلك ينفع
الفالج والخدر والرعشة والجملة ينفع من علل العصب الباردة كلها ينفع بالعلاج يدركها دواء غيره
الفلفل الاسود قد يحلل كلا ظلمة البصر وينفع بالخل لوجع الاسنان والابيض اجود للمعدة من الاسود
وهو انفع الاشياء لها والدار فلفل يحلل غلظ الرياح الثلجية ويدفع ثقل المعدة الى اسفل ويعين
الهضم وهو انفع الاشياء للمعدة الباردة ويسخن العصب والعضل ينفعهما الا انه غيره في دفع
من الاوجاع الباردة والفسخ ينفعه عظيمة ابن ماسويه والدار فلفل حار رطب كالزنجبيل هاضم
للطعام مقوّ على الجماع طارد للرياح من المعدة والامعاء ضار للمحرورين ابن ماسه الدار فلفل صالح
للمعدة والكبد الباردي المزاج الرازي الدار فلفل يذهب مذهب الفلفل الا انه الطف واقل

رأيت اسحاق يقول في الفلفل كما تقول في الفلفل وقال ايضا والفلفل والدار فلفل المربيان في تحوي
الرق الفاشي واصل الفلفل يحسن اللون ويخرج المرة السوداء على رفق لا على سبيل الاخراج
المسهل ويزيد في الباه فلفل الماء ديسقوريدوس في الثانية او دروبابارى اكثر ما ينبت في المياه
النابتة والجارية بطبيعة وله ساق ذات عقد واغصان طولها ذراع وورق كالذي للنعنع وهو انعم
الا انها اكثر ما شدّ بياضا وانعم حريف الطعم مثل الفلفل الا ان رائحتها ليست بطيبة وله ثمر صغار نابتة في
بحوجهات اصول الورق يجمع بعضه الى بعض كالعناقيد حريف ايضا واذا تضمد بورقه مع بزره حلل
الاورام البلغمية والاورام المزمنة الجاسية وقلع الآثار العارضة من كمنة الدم تحت العين وقد يجفف
ويخلط بالملح ويلقى مع الابازير في الوان الطعام بدل الفلفل وله اصل طويل لا ينتفع به جالينوس في
الثالثة ينبت في مواضع رطبة وطعمه شبيه بطعم الفلفل الا انه يسخن مثل اسخان الفلفل واذا
طويا بان يخلط منه مع ثمره ضمادا اذهب بهش الوجه وكلفه اذا كان صلبا وحلله فلفل السودان ابن وافد
يسمى بالبربرية حرى وهو حب يشبه الحلبان واو عيته وهو اسود اللون حريف الطعم مثل الفلفل يجلب
من بلاد السودان وينفع من وجع الاسنان ويحل لها فلفلمويه ابن ماسه وغيره الفلفلمويه هو اصل
الفلفل وقد ذكرت اصل شجر الفلفل مع الفلفل فيما مضى وقال الرازي في جامعه الكبير عن
الفلفل وقال اسحق بن عمران هي عروق دقاق تشبه في قدرها الاسارون وادق ولونها الى الغبرة
الخضرة ومذاقها حارة ورائحتها طيبة ويوتى بها من الصين وله ثمر صورته وشكله كصورة حب الاس و
حار يابس في الدرجة الثالثة ينفع من القولنج والنقرس وساير الاوجاع الكاينة من البرودة وبدله اذا
عدم وزنه من النار مشك ثلثا وزنه من السورنجان وثلث وزنه من القرطم المقشر فلفل الصقالبة
قد يسمى بهذا الاسم ثمر الفنجنكشت وقد ذكرته في حرف الباء وقد يسمى به ايضا بزر الحرف المشرقي وقد ذكرته
في حرف الحاء فليفله هي الربعة وسيأتي ذكرها في حرف الراء وعامتنا بالاندلس يسمى بهذا الاسم ايضا
النانخواه وسيذكره في حرف النون وبعضهم يسمى به ثمر الفنجنكشت المتقدم ذكره فلفل القرود وهو
الكمم وسيذكر الكمم في حرف الكاف فلفل الاص هو حب الماهو بذا به ينبت بالشام وغيره من بلاد المشرق
فلوس هو البرصر وقد ذكرته في حرف الباء فيل اسحق بن عمران هو دواء هندي وهو
في قدر الفستق عليه قشر يشبه في لونه قشر البلوط وفي داخله ثمره دسمة تجري مجرى داخل حب الصنوبر
الكبار لونها مايل الى الصفرة والبياض وهو المستعمل وهو حار يابس في الثالثة نافع من استرخاء
العصب وارياح البواسير فنجنكشت تاويله ذو الخمسة الاصابع ويقال بنجنكشت ايضا وقد ذكرته
في حرف الباء فنجيون ديسقوريدوس في الثالثة له ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له
قيسوس كلا انه اعظم منه وعدد الورق ستا او سبعا ومنبته من اصل النبات ولون مايل الى الاسفل

ومايلي اعلاه اخضر من الورق زوايا كثيرة وله ساق طولها نحو من شبر وفظهر لون البيع وهو اصغر في
زهره وساقه زهرها ولذلك ظن قوم ان بهذا النبات لا زهر له ولا ساق وله ساق اصل دقيق وينبت في مروج
باسمه جالينوس في السادسة هذا الدواء انما يسمى باليونانية فنجيون لان الناس كلهم قد تشوا به اسماء
ولسعى الانتصاب متى اخذ الانسان منه ورقه واصله يابسا فبخر به وانكب على بخاره حتى يستنشق
المتصاعد منه وهو حاد حريف باعتدال ومن اجل ذلك صار يفجر الدبيلات والخراجات التي تكون في
الصدر بمحر اخر مرة واما ورقه فهو ينفع ما دام طريا للاعصاب التي يحدث فيها اورام غير نضيجة اذا وضع
عليها من خارج كالضماد وذلك بسبب ما يخالط هذا الورق من الرطوبة المائية وذلك ان ورق
النبات المسمى فنجيون اذا جف قوته اشد حدة وحرافة حتى لا ينفع الاعضاء الوارمة ديسقوريدوس
اذا تضمد به مع قامع العسل ابراء الحمرة وكل ورم حار ومن كان به سعال يابس او عسر النفس الذي
يحتاج معه الى الانتصاب فانه اذا تدخن بورقه يابسا واجتذب الدخان بفمه الى جوفه برئ ابراء وقد
الدبيلة التي تكون في الصدر وقد يفعل ذلك اصل هذا النبات اذا تدخن به واذا طبخ اصله بالشراب
الذي يقال له ادرومالي اخرج الجنين الميت فلك بعض علماء الفلك هاد طيب الرائحة
من جميع انواع الرائحة كثيرا من الصقالبة ويشبه ان يكون في لحمه حلاوة وهو ابرد من الشهد والعسل في
في الحرارة منه احر من التفاح واكثر الناس على اختلاف اسنانهم يحتملون لبس الفنك وقال الرازي
الفنك والسنجاب والحواصل معتدلة في الحرارة وهي مع ذلك خفيفة تصلح للابدان المعتدلة واما السمور
الاوبار في حاله لا تصلح الا لاصحاب الابدان الجافية فو ديسقوريدوس في الاولى منه
بعض الناس نارديا بريا ويكون في البلد الذي يقال لها بنطس وهو موضع بساحل البحر الاسود وله
ورق شبيه بورق الدواء الذي يقال له بالسريانية رعادملا وبالدواء الذي يقال له اوسالينون قال
كرفس عظيم الورق والقضبان وساقه ذراع او اكثر املس ناعم ولونه مايل الى لون الفرفير فيه بجوف
ذو عقد وله زهر شبيه بزهر النرجس الا انه اكبر منه وفي ميله الى البياض شيء من فرفيرية وغلظ على موضع
من اصله مثل غلظ الخنصر ويتشعب من اسفل الاصل شعب معوجة مثل الاذخر والخرق الاسود
متشبكة بعضها ببعض لونها الى الشقرة ماهي طيب الرائحة فيها شيء من رائحة النادرين مع شيء من الزهومة
جالينوس في الثانية اصل هذا النبات فيه عطرية وقوته شبيهة بقوة السنبل الا انه في اسبابه اكثر وابعد
من ذلك يدر البول اكثر من سنبل الطيب ومن السنبل الشامي ويعمل لذلك مثل عمل البخور ديسقوريدوس
وقوة الاصل مسخنة مدرة للبول اذا شرب يابسا او طبيخه يفعل ذلك ايضا وينفع من وجع الجنب ويدر الطمث
ويقع في اخلاط بعض الادوية المعجونة ويغش باصل اسمه يحلط به والمعرفة به هينة لانه صلب عسر
وليس بطيب الرائحة غيره هو قوي الاسخان من للصدر والعروق فو ديسقوريدوس

في الثالثة اروذ ويالون الفوة عرق النبات لونه احمر ويستعمله الصباغون ومن هذا النبات ما ينبت
من عجران بذرع ومنه ما ينبت بان يزرع مثل الذي ينبت بمن لجام في المواضع التي يقال لها اماكن
من البلاد التي يقال لها انطاليا المعدة التي يكون منه فانها كثيرة وله اغصان مربعة طوال خشنة شبيهة بالاغصان
النبات الذي يقال له اباراقي الا انها اعظم منه واصلب وعليها الورق مستدير ويخرج بالاستدارة حول
العقد التي في الاغصان بحالة كواكب وله ثمر مستدير في اول ما يظهر يكون لونه اخضر ثم يصير بعد ذلك
احمر واذا نضج كان اسود وعروق هذا النبات الذي هو الفوة كانها هو رفيع طويل احمر جالينوس في
السادسة هذا دواء احمر يستعمله الصباغون مر الطعم ولذلك صار يفتح الكبد والطحال وينقيهما ويدر
ويدر البول الغليظ الكثير وربما بول الدم ويدر الطمث ويجلي جلاء معتدلا في جميع الاشياء المحتاجة الى
الجلاء ولذلك ينفع من البهق الابيض اذا اطلي عليه مع الخل ومن الناس قوم يسقون منه اصحاب عرق
النساء ووجع الورك ومن عرض له استرخاء في اعضائه يسقونهم اياه بماء العسل ديسقوريدوس وقد
يما يدر البول ولذلك اذا شرب بالشراب الذي يقال له ماء القراطن نفع من اليرقان وعرق النساء و
الفالج المتيقن زانين وقد يبول بولا كثيرا غليظا وربما ابال الدم وينبغي للذين يشربونه ان يستحموا كل يوم
واذا شرب بعض اغصانه او ورقه نفع من نهش الهوام وثمره اذا شرب بالسكنجبين حلل ورم الطحال وعرفه
اذا احتمل ادر الطمث واحدر الجنين واذا لطخ بالخل على البهق الابيض ابراه الدمشقي الفوة حارة
في الدرجة الاولى تفتح الطحال والكبد وتنقي الاعضاء وتنفع اذا عجنت بخل من الربو وغيره اذا طلي
وتنفع من اوجاع الخاصرة ولهاتي صالحة لطيفة جدا ابن عمران ويبدلها في تفتيح الكبد والطحال في
الحيض والبول وزنها سليخة وثلث وزنها زبيب اسود فوفل ابو حنيفة نبات الفوفل نخل مثل نخل
النارجيل يحمل كبايس فيها الفوفل امثال التمر وليس من نبات ارض العرب ومنه اسود ومنه احمر اسحق بن عمران
الفوفل هو الكوثل وهو ثمر قدره قدر جوز بوا ولونه شبيه بلونه وفيه تشنج وفي طعمه شيء من حرارة وشيء يسير من
مرارة بارد شديد القبض مقو للاعضاء ينفع الاورام الحارة الملطخ طلاء وفي نسخة الصندل الاحمر ابن رضوان
الاحمر منه اذا شرب منه درهم الى درهمين اسهل برفق انهما لا سيما الفا فقى ويطيب النكهة ويقوي اللثة
ويمنع انصباب الفضول الى العين وجريها وحرارة الفم ويقوي اللثة والاسنان غيره ويدله اذا عدم وزنه من الصندل
الاحمر ونصف وزنه من الكوزبرة الرطبة فودنج اجناسه ثلثة بري وجبلي ونهري فاما البري فانه نبات
معروف وهو الفلايا بعجمية الاندلس وعامة مصر يسميه فليه بالفاء المروسة وهي مضمومة ولام مفتوحة وياء
منقوطة باثنتين من اسفل وهي مفتوحة ايضا ثم هاء وهو المسمى باليونانية غليجن بالغين المعجمة وهي مفتوحة
بعدها لام مكسورة ثم ياء منقوطة باثنتين من اسفل ساكنة ثم جيم مضمومة ثم نون اصطفن وقعت
على الطمى ذات الزغب تسميه بهذا الاسم وهو ينبت في الصحاري ونباته طاقة طاقة وورقه مدور شبيه بورق



الصعتر وراىحته وطعمه شبيها برايحه الفوذنج النهري واهل الشام تسميه الصعتر جالينوس في السابعة هذا
النبات ايضا لما كانت فيه حدة وحرارة يسيرة صار يلطف تلطيفا قويا والدليل الكافي انه يسخن انه
اذا وضع من خارج كالضماد حمر الموضع وان تناوله الانسان مدة طويلة احدث فيه قرحة ومما يعلم به انه
يلطف امران احدهما ان الاخلاط الغليظة اللزجة التي تخرج بالنفث من الصدر والرية تسهل خروج
ومنها والاخر انه يدر الطمث ديسقوريدوس في الثالثة غليخن وهو يلطف ويسخن وينضج واذا شرب
ادر الطمث واحدر المشيمة واخرج الاجنة واذا شرب بالملح والعسل اخرج الفضول التي في المعدة
ونفع من به اصطيموص واذا شرب بالخل الممزوج بالماء سكن الغثيان والحرقة العارضة في المعدة
فضولا سوداوية واذا شرب بشراب نفع من نهش الهوام واذا قرب من الانف مع الخل اذهب الغشي
واذا جفف واحرق وسحق واستعمل للثة المسترخية شدها واذا تضمد به مع السويق سكن الاورام الحارة
واذا تضمد به وحده وادمن التضميد به الى ان يحمر الموضع نفع من النقرس واذا استعمل مع البزور
الثواليل التي تسمى انبتوا واذا تضمد به مع السويق سكن الاورام الحارة واذا تضمد به وحده وادمن التضميد
به الى ان يحمر الموضع نفع من الخل بنفع المطحول واذا اشتم طبيخه سكن الحكة واذا احتلى في طبيخه
النسا كان موافقا للرياح العارضة في الرحم والصلابة وارتفاعها الى داخل وقد سماه قوم غليخن واشتق
له هذا الاسم من فعل الغنم وذلك لان الغنم اذا رعته كثر ثغاؤها واما دقطمن وهو الذي يسميه بعض
الناس غليخن اغريا وسميه بعضهم سايب وهو المشكطرامشير فانه ينبت بالجزيرة التي يقال لها اقريطش
حريف جدا شبيه بغليخن الا ان ورقه اكبر شبيه بورق النبات الذي يقال له عنابيلن وورق عنابيلن
لين الحشي به القرش شكل الصوف فيقوم مقامه وعلى غليخن فقط من شي كالصوف وليس له زهر
ثمر ويفعل كلما يفعله الغليخن الاهلي الا انه اقوى منه بكثير لانه ليس يطرح الاجنة الميتة بالشرب فقط
قد يفعل ذلك اذا احتمل واذا دخن به وزعم قوم ان المرباقريطي اذا رعيت بالقثاب رعت
هذا النبات فتساقطت عنها ما رميت به جالينوس في السادسة جوهر المشكطرامشير الطف اكثر من جوهر
الفوذنج البري وانا في سائر خصاله اللتي هو شبيه بها ديسقوريدوس واما النبات الذي يقال له ثمر
رتاويله سكطرامشير زور فانه ينبت في مواضع كثيرة وهو شبيه بالدقطمن الا انه اصغر منه ويفعل
فعل الدقطمن الا انه اضعف وقد يدق من اقريطي نوع اخر من الدقطمن ورقه شبيه ورق الصنف
البستاني الذي يقال له سستريون ان اغصانه اكبر اغصانه وفي اطرافه شبيه بزهر اوريغانس الذي في
بستاني اسود اللون ناعم ورايحه ورقه فيما بين البسستريون ورايحه النبات الذي يقال له الاسفاقس
طيبه جدا ويفعل كلما يفعله الدقطمن الا انه اضعف منه وقد يقع في اخلاط المراهم النافعة من نهش الهوام
واما فلاسبي وهو الفوذنج النهري وهو الصوص ان وحبق التمساح ايضا وهو الفوذنج النهري البري

ما هو ادل بان يقال له جبلي ومنه دو ورق شبيه بورق الباذروج وله اغصان وقضبان مزواة
زفرية ومنه ما يشبه غليخن غير انه اكبر منه ولذلك سماه بعض الناس غليخن بريا لانه شبيه به ما وصفنا الا
ايضا واهل روميه تسميه باطن ومنه صنف ثالث يشبه النعنع الذي ليس بستاني الا انه اطول منه ورقا
وساقه اكبر من ساق النوعين الاخرين واعضا بهما وقوته اضعف وورق جميع هذه الاصناف حريف
الطعم يحلق اللسان حذوا شديدا وعروقه لا منفعة بها وينبت في الصحاري وفي مواضع خشنة
مواضع فيها مياه واذا شرب او تضمد بها نفعت من نهش الهوام واذا شربت طبيخها ادر البول ونفع من
العضل واطرافها وعسر النفس الذي يحتاج فيه الى الانتصاب والمغص والهيضة والنافض واذا
شرب بها بالخمر واعتت من السموم القاتلة وهي تسقي البرقان واذا احتملت مطبوخة ادهنت وفتت وشربت
بالعسل والملح قتلت الدود في البطن التي يقال لها الدحتن وهي الدود الطوال والدود التي يقال لها
سنار يدوس واذا اكلت وشرب من بعدها ماء الجبن نفعت من داء الفيل واذا احتمل دقيقها مسحوقا مثل
الاجنة وادرا الطمث واذا دخن به ربما طرد الهوام واذا افترش فعل ذلك ايضا وهي اذا طبخت بشراب وتضمد
بها شفت اثار الفروح السود بالبدن وهي تذهب لون الدم الميت الذي يعرض تحت العين وقد تضمد
لعرق النسا يحرق الجلد ويثقل العضو عن تلك الحال وعصارتها اذا قطرت في الاذن قتلت الدود
المتولد بها جالينوس في الثامنة طبيعة هذا الدواء لطيفة ومزاجه حار يابس ومرتبته في هذين
كانه في الدرجة الثالثة والدليل الواضح على ذلك طعمه وما يعرف من امره بالتجربة وذلك ان طعمه فيه
حرارة وحرافة بينة وفيه شبيه بالمرارة اليسيرة ومن جربه حتى يعالج به البدن وحده انه متى وضع على
من خارج وهو مسحوق احمر في اول الامر ولذع ما يحمر الجلد ثم انه في اخر الامر يخرج وان شرب وحده
يابس باء العسل احمر احمرارا بينا وبدر العرق ويحلل ويجفف البدن كله ومن اجل ذلك قد استعمله قوم
في مداواة النافض الكاين بدور ومن خارج بطبيخه بالزيت ويدهن به البدن كله وقبل نكوبه ولكنه قد
يستعملونه ايضا من داخل بان يسقوه على ما وصفت وقوم اخر يضعونه على الورك اذا كان بالانسان
وجع النسا فيضمدونه به على انه دواء عظيم المنفعة لانه يجذب من داخل البدن ويسخن المفصل كله الا انه
الجلد كله احراقا بينا ويحدر الطمث احدارا قويا اذا شرب واذا احتمل من اسفل وهو ايضا من الادوية
جدا لاصحاب الجذام لا من طريق انه يحلل الاخلاط الغليظة فقط تحليلا قويا لكن من طريق انه
مع هذا يقطع ويلطف الاخلاط الغليظة تقطيعا وتلطيفا شديدا وهذه الاخلاط هي العلة لهذا
ولذلك ايضا من شانه انه يجلي الاثار السود ويذهب السلوقة الحايل في محاجر العين واجود ما استعمل
هذه المواضع بان يطبخ في شراب ويضمد به الموضع وخاصة اذا كان طريا لانه اذا كان يابسا قويا حادا
لسهوله وسرعته ولما كان على هذه الحال صار الناس يستعملونه في مداواة من نهشه ذوات السموم من الهوام

يستعملونه الكي وجميع الادوية الاخر التي تسخن ولها حدة وحرافة ولطافة في تجتذب اليها بسهولة من عمق
البدن جميع الرطوبات التي تجدها في المواضع فاما المرارة التي في هذا الدواء فهي يسيرة جدا ولكنها تفعل ما
غيرها من المرارة الكثيرة الموجودة في الاشياء الاخر وذلك انها مع حرارة كثيرة ومع جوهر لطيف وصار هذا
الدواء من هذا الوجه اذا شرب عصره واذا احتقن به قتل الديدان الصغار والكبار وعلى هذا المثال
ايضا يقتل الدود التي تكون في الاذان او في جراحات اخرى قد نغلت حتى كان في جراحات البدن
وعلى هذا السبيل صار يفسد الاجنة ويخرجها اذا شرب واذا تضمد به من اسفل فقوته في قطاعة
حرارته ولطافته ومرارته وفيه ايضا قوة يجلي المكان بمرارته وهو ينفع ايضا من ضيق النفس بسبب هذه الخصال
التي ذكرناها وقد ينفع ايضا اصحاب اليرقان بسبب مرارته خاصة كما ان جميع الادوية المرة باعيانها
تجلو وتفتح سدد الكبد والفوذنج الجبلي انفع في هذه الوجوه كلها من هذا النهري فيروزج
الفيروزج هو حجر اخضر يشوبه زرقة وفيه ما يناضل في حسن المنظر وهو حجر يصفو لونه مع صفاء
ويتكدر بتكدره وفي جسمه رخاوة وليس من لباس الملوك ابن ماسويه الفيروزج بارد يابس
نيسابور من معادن في الارض يصاب في القطعة من درهم الى خمسة نساتير يدخله الكيميا وفي ادوية العين
واذا سحق وشرب نفع من لسع العقارب ديسقوريدوس في الخامسة هو صنف من الحجارة وقد قطن
اذا شرب نفع من لسع العقرب وقد شرب ايضا للقروح العارضة في الجوف وقد يبيض في الحدقة
المبثورة التي يقال لها افلوقطيا وينفع ايضا من غشاوة البصر ويجمع حجب العين المخرقة جالينوس في
التاسعة قد وثق الناس منه بانه اذا شرب نفع من لسعة العقرب التيفاشي وغيره الفيروزج
من معدن بجبل نيسابور ومنه يحمل لساير البلدان ومنه نوع يوجد بنيسابور الا ان النيسابوري خير
الفيروزج لونان منه سماني وتحتي والخالص منه هو العتيق السماني واجوده الازرق الصافي اللون
المشرق الصفاء الشديد الصفاء المستوي الصبغ واكثر ما يكون فصوصا وذكر الكندي انه راى منه حجرا
فيه اوقية ونصف وهو يقبل الجلاء اكثر من اللازورد ويحسن صفاؤه عليه واذا اصابه شي من الدهن
افسد حسنه وغير لونه وكذلك العرق يفسده ويطفي لونه بالكلية وكذلك المسك اذا باشره افسده
لونه واذهب حسنه وذكر ارسطوطاليس ان كل حجر يتحيل عن لونه فهو ردي للابسه فيل هو
معروف ونابه هو العاج ديسقوريدوس في الثانية العاج ناب الفيل برادته قابضة اذا تضمد بها ابرا
من الداحس ووجاع الشريف اذا شرب من نشارة العاج في كل يوم درهمين بماء وعسل كانت
للحفظ واذا شربت المراة العاقر سبعة ايام متوالية في كل يوم وزن درهمين بماء وعسل ثم جومعت علقت
فانها تحبل باذن الله تعالى وان اخذت من برادته جزء وخلطت مع مثلها من برادة الحديد وسحقا ونفخا
بواسير المقعدة نفع منها نفعا بينا وقال الطبري انه اذا علق من ناب فيل في عنق طفل امن من وباء الاطفال

الاطفال البصري خرو الفيل اذا اخذت منه وزن درهم مع العسل واحتملتها المراة لم تحبل ابدا وغيره اذا بخر
به صاحب الحمى العتيقة نفعه واذا احرق وطلي به على السعفة الرطبة ابراها واذا بخر به موضع البق
وان ادم طرد هو منه من ذلك الموضع ولم تعد اليه خواص ابن زهران بخر الكرم والزرع والشجر بعظم
الفيل لم يقرب ذلك المكان دود وان علقت قطعة من العاج وهو ناب الفيل على البقر خرقة ثور
في البقرات تصيبها الوباء وطرده عنهم وان شرب من برادته وزن عشرة دراهم مع ماء الفوذنج الجبلي
وهو صغير العدس ايام ابرا البرص او نفع الجذام عن صاحبه ولم يرد وان وضعت قطعة من العاج
موضع من البدن يكون فيه عظم مكسور جذبه ويسهل خروجه فيليطس تعرفه تجار الاندلس بعد
الحداه ينبت في شروب المياه وفي الحيطان الندية ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات له ورق شبيه
بورق الحماض الا انه اطول منه وورقه ست ورقات او سبع قايمة باطنها املس شبيه بورق الحماض
وفيه ظاهرها شي كانه ديدان ملتصقة بالورق وينبت في مواضع ظليلة وبساتين وهو عفص
زهر وكا ساق ولا ثمرة وورقه اذا شرب بالشراب نفع من نهش الهوام واذا اوجرت به المواشي نفعها
وقد يشرب لقروح الامعاء والاسهال جالينوس في الثامنة كيفية هذا كيفية قابضة ولذلك صار اذا شرب
من استطلاق البطن ومن قروح الامعاء فيلوس ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات ينبت في
الصخور ومنه ما يقال له فيلن اغريون وله ورق شبيه بالاشنان اشد خضرة من ورق الزيتون وساق
قصيرة واصل دقيق وبزر صغار مثل الخشخاش ومنه ما يقال له ارانوعين وهو شبيه في كل شي
بالنوع الذي ذكرنا الا انه مخالف في الزهر وذلك ان بزر هذا شبيه بالزيتون وهو اول ما ينعقد مثل
عنقود ويقال ان ارانوعين اذا شرب اولد ذكورا وان ميلو عين اذا شرب اولد اناثا والذي يذكر
هذه الاشياء قراطوس والذي اتوهمه انا ان هذا كله كلام فقط فيحن هو السذاب بلغة بربر
وبستانيه وقد ذكرته في حرف السين فيطل اسمه عامة الاندلس بالطغلا والكمون البري وهو سيذكر
وقد ذكرت السقنقور ولبون في حرف السين فيلجوش معناه اذان الفيل وهو اللوف الجعدي وسيذكر
اللوف في حرف اللام فيلزهرج هو الحضض ومعنى فيلزهرج بالفارسية مرارة الفيل وسمي الحضض
لان هذه العصارة اذا جمعت جعلت في كرش الحيوان في لونها وعضها مرارة حيوان عظيم وسميت مرارة
الفيل مجازا وقد ذكرت الحضض في حرف الحاء المهملة وغلط من توهم ان الدواء المسمى بالبونانية فيلس
ولا ولد الشوكة الحادة وهو الفيلزهرج وهو كلام ابن حسان وتابعه الغافقي في ذلك والصحيح ما ذكرت
فيلك ويقال ايضا فيج وهو حجر العشور وسنذكره في حرف القاف ان شاء الله تعالى حرف القاف
قاقلة الغافقي هي من الافاويه العطرة وهي صنفان كبير وصغير فالكبير يسمى الهيل ويسمى الذكر وهو
حب اكبر من البنق وله ثلاثة انواع وقشره وفي داخله حب صغير مربع طيب الرايحة ودهنه اغبر يوفي ببس

ارض اليمن والهند وهو حريف محذ للسان كالكبابة مع قبض وعطرية وقشره واقاعا اشد قبضا
قوته حارة في آخر الدرجة الثانية وهو اذكى رائحة والذ عند الطباع من الصغير وفيه تحليل وقبض ويقوي
على الهضم وينفع من غثيان المعدة والقيء وخاصة ان شرب باقاقيا وقشره مع ماء الرمان ويسير وينفع
الحصا الكاين في الكليتين اذا خلط ببزر القثاء والخيار اجزاء سواء وشرب منه وزنة درهم في كل يوم
بسكنجبين وينفع من الصرع وكذا عطسا اذا نفخ في الانف حتى يعطس وينفع من الصداع اذا كان من بلغم
غليظ واما الهيل وهو القاقلة الصغيرة وهي كالحب ينوب عن القاقلة الا ان القيس لها قابض
وطعمه اكثر حرافة واقل قبضا وهو الطف من الكبير وينشف الرطوبة من الصدر والحلق والمعدة ويقوي
على الهضم اكثر **قاقاليا** ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ورق ابيض صالح العظم
خارجه من وسط الورق قايمة وعليه زهر شبيه بزهر النبات الذي يقال له برواسا وينبت في
الجبال واذا انقع اصل هذا النبات بالشراب مثل ما يسع الكثرا وصير منه لعوق او مضغ ابرا
وخشونة الحلق واما الحب الزهر فانه اذا سحق دقا ناعما وخلط بقيروطي ولطخ به الوجه منه
من التشنج جالينوس في السابعة اصل هذا الدواء قوته تجفف وتلذع من غير لذع وجوهره جوهر
غليظ فهو لذلك اذا انقع في الشراب كان شفع الكثيرا ولعق منه ابراه الخشونة الحادثة في قصبة الرية
في المريء واذا مضغه الانسان وفعل مثل ذلك كانت العصارة التي تخرج منه اذا مضغ شبه قصبة الرية
كالسعال رب السوس **قاطانيقي** هذا الاسم معناه كف العقارب ديسقوريدوس في الرابعة هو
نبات منه صنف له ورق صغير شبيه بورق النبات الذي يقال له دوريوس واصل دقيق مثل
الاذخر وستة او سبعة رؤس فيها ثمر شبيه بحب الكرسنة فاذا جف هذا النبات انحنت الرؤس
الى اسفل وكان شكلها شكل مخاليب الحداة الميتة ومنه صنف آخر له رؤس مثل التفاح
واصل مثل حب زيتون وورق شبيه في شكله ولونه بورق الزيتون الا انه اكثر منه وله ثمر صغير
مواضع كثيرة كانها حمص احمر وقد زعم قوم ان كلي الصنفين يوافقان في الجذب ويقال ان
البلاد التي يقال انطاليا تستعملها في المحبة **قاقلي** ابو حنيفة القلام شبيه الاشنان
وهو من الحمض والناس ياكلونه مع اللبن وهو مثل الاشنان الا ان القلام اعظم منه وورقه شبيه
بورق الحرف وهو اشد من الحمض رطوبة واكثر ماء اسحق بن عمران القاقلي يشبه الكشوث
النفل وهو حار يابس في الدرجة الاولى وخاصته تطيب الحشا وماؤه يسهل الماء الاصفر
الترهل ويضعف الكبد اذا كان ... وهو جيد الكيموس وله ايضا في المعدة نقل الماء
الفسيرة حبيش بن الحسن القاقلي يشبه نبات الاشنان وليس هو منه في شيء وفيه بعض الحرارة
لموضع ملوحتها واذا اطعمته ادركت ملوحتها ملوحة البورق وينبت في السباخ والخرابات

ولها خاصية في اسهال الماء الاصفر ان سقي من مائها من به الماء الاصفر اسهله اياه وينقصه من ورمه
ليس ينبغي ان يغلى على النار فيذهب قوته ولكن يسقى ويعصر مائها من غير ان يغلى على النار ومقدار الشربة
ثلث رطل الى رطل مع وزن عشرة دراهم سكر احمر شديد الحمرة فان لم يحضر القاقلي والملاب
ان يفلا من الابيض **ابن سينا** يدر البول ويولد المني ويسهل الصفراء والماء **المنصوري**
قانصة جالينوس في الحادية عشر قانصة دجاج الماء قد وجدها قوم بانها دواء ينفع من كان مطبوخا
شوية يابسة وكذلك بما جربناها وجدنا هذه القانصات منها باطلة فلذلك الطبقة الداخلة من قانصة
الدجاج قد يجففها قوم ويزعمون انها تنفع اذا شربت من علل المعدة وقال في كتاب اغذية في القانصة
غذاء كثيرا ومنها ما هو لذيذ جدا ابن ماسويه في انص البط وبعد قانص البط قانص الدجاج السمين المهاج
التي انص من اغذية اصحاب الكد فاذا انهضمت ولدت دما محمودا والتي من الدجاج لا تنهضم سريعا
القولنج اذا اكثر منها ولذلك ينبغي ان تنضج جيدا ويضاف اليها الملح والمري ديسقوريدوس في الثانية
الديك واخذ الحجاب الذي في باطن حوصلته وهو الذي يطرح عند الطبخ وقد جفف وسحق وشرب
وافق من كانت معدته وجعة سمعان الاندلسي الغليظة الداخلة منها اذا جففت وسحقت وشربت نفعت من
استطلاق البطن وزلق الامعاء ومما جرب نزاح الحيوان الذي يكون فيه كانت ابلع **قاوند** ابو العباس
الحافظ هو دهن معروف لونه مثل السمن وفي امنة الجمود كذلك معروف بالحجاز يوتى به من اليمن وبلاد
الحبشة وباتيهم من الهند تحتز عندهم في النفع من الاوجاع الباردة وقد ياكله بعضهم فيما ذكر لي وقال انه
يستخرج من ثمرة شجر لها شعب لي والثمر شكلها شكل الجوز ويطبخ في المعاصر ويخرج منه الدهن لونه
خاثر ثم يجمد ويصير في القوام الذي ذكرت لك حسب ما رايته ويدهنون به كثيرا للاوجاع الباردة و
الاعصاب غيره يسقى منه درهم في بعض لاحسا السعال القديم البارد ولسائر الاوجاع الباردة في
والخاصرة مجرب **قاتل النمر** هو خانق النمر وقد ذكرته في حرف الخاء المعجمة وكذلك قاتل الذئب
الكلب ايضا ذكرتهما هنالك **قاتل ابيه** هو القطلب سمي بذلك لان الثمرة لا تجف حتى يطلع من الارض
مثله وسنذكر القطلب فيما بعد **قاتل النحل** مثل انه البيلوفر وسياتي ذكره في حرف النون **قاتل العلق**
هو النوع الانثى الازرق الزهر من انا غالس وقد ذكرته في حرف الالف **قارة** بالقاف هي النبتة
التي تسمى باليونانية سطاخيس وقد ذكر في حرف السين المهملة **قاتل اخيه** هو خصى الكلب وقد ذكر
في حرف الخاء المعجمة وسمي هذا الدواء بهذا الاسم لان له اصلين كانهما بيضتين تكون احداهما في سنة
ممتلئة والاخرى متشنجة واذا كان في السنة الاخرى تعود الممتلئة متشنجة والمتشنجة ممتلئة **قاتل ....**
هو صنف من الاشق **قاقيا** هو رب القرظ والقرظ ايضا هو ثمر شوكة المصرية المعروفة بالسنط وسنذكر
القرظ فيما بعد **قبج** هو الحجل وقد ذكرته في حرف الحاء **قتاد** القتاد هو شوك يشبه الكثيرا وهو كثير الشوك

حديثا وقد ذكرته في حرف الكاف **قت** هو يابس الرطبة والرطبة هي الفصفصة وقد ذكرتها في حرف الفاء
قثا قد تكلم على القثاء وبزره في ذكر البطيخ في حرف الباء فتامله هناك وسوف نذكر منه هنا على الانفراد ما ذكره
المحدثون من الاطباء وقال **الرازي** في دفع مضار الاغذية واما القثا فاخف من الخيار
نزولا وهو ايضا يبرد ويرطب في ذلك وليس في ذلك وليس يسخن البدن بل كثيرا ما يبرد اصحاب المزاج
الحارة ولا يحتاج المحرورون الى اصلاحه الا ان يكثر منه وقد يصلح بما يولد من النفخ والنفخ في المعدة
الجوارشن الكموني والسفرجلي ونحوها وهو اعني القثاء والخيار نعم الشيء من طعام المحرورين
ويصلح ان لا يكثر واشد منه حفظا اصلاحه بالشراب الصرف والجوارشن الحارة **قثا الحمار** هو قثاء البري
وهو العلقم عند عامتنا بالاندلس ديسقوريدوس في الرابعة الا ان ورق هذا النبات يخالف
للقثا البستاني في ثمره فقط لا انها اصغر كثيرا من القثا البستاني شبيها بالبلوطة المستطيلة وله اصل
كبير وهذا النبات في خرابات ومواضع رملية وهو في كلية صغير جالينوس في الثامنة عصارة ثمرة
النبات وهي المسماة باليونانية الاطريون وعصارة اصله وورقه ايضا هي التي تصنع بها ان الطب
الاول المسماه الاطريون شانها ان تحدر الطمث وتسقط الاجنة اذا احتملت من اسفل كما تفعل
الاشياء الاخر التي لها مرارة ولطافة معا ولا سيما اذا كانت فيها حرارة بمنزلة ما في عصارة قثاء الحمار
هذه العصارة مرة في غاية المرارة وهي حارة حرارة يسيرة كانها في الحرارة من الدرجة الثانية وبما كانت
قوتها قوة محللة ولذلك بعض الناس يطلي من هذه العصارة على اورام الحمرة مع العسل او مع الزيت
وهي ايضا نافعة من اليرقان الاسود اذا اسعط بها مع اللبن ومن استعملها على هذا الوجه فمن الصداع
المعروف بوجع البيضة مثله بهذه حال عصارة قشر الثمرة ولكنها اضعف منها واصل قثاء الحمار ايضا
قوته مثل هذه القوة وذلك انه يجلو ويلين ويحلل وكذا هذا الاصل يجفف الثمرة ديسقوريدوس وعصارة
هذا النبات اذا قطرت في الاذن وافقت اوجاعها واصله اذا تمضمض به مع خل وضع الشعر حلل كل
ورم بلغمي عتيق واذا وضع على الخراجات مع صمغ البطم فجرها واذا طبخ بالخل وتضمد به نفع من النقرس
وطبيخه حقنة نافعة من عرق النسا وتمضمض به لوجع الاسنان واذا استعمل يابسا مسحوقا نقى البهق
الجرب المتقرح والثآليل والاثار السود العارضة من الدماميل المتقرحة والاوساخ العارضة في الوجه و
اخذ من عصارة هذا الاصل مقدار اوقولوسين ونصف واخذ من اصله مقدار كسوثا من انه اسهل
واحد منها بلغما ومرة صفرا وخاصة من ابدان الناس الذي يعرض لهم الاستسقاء من غير ان يضر بالمعدة
وينبغي ان يوخذ من الاصل نصف رطل ويسحق مع قسطين من شراب وخاصة الشراب المصري
منه المستسقي ثلث اوقيات على الريق في كل يوم الى ان تضمر الاورام ضمورا شديدا الا الذي يسمى
الاطريون فانه اصل من ثمرة قثاء الحمار على هذه الجهة اعمد الى القثا الذي ينضج من موضعه حتى يمشي فا

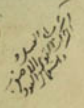
فاجمع ودعه ليلة واحدة في الناحية ودع عليها بحملها ليس يصيبها والنصب بحيا انصبا
الجانب الحاد من فوق ويخذ واحدة من القثا فاقطعها على السكين واعصرها بهما من الرطوبة
وما سال منها اطرحه على المنخل واعصره ايضا ليستخرج من خلال المنخل وما نقي فصيره ايضا في اجانة اخرى
فاذا فرغت فرده الى المنخل وصب عليه ماء عذبا واعصره ثم ادم به وحرك ما في الاجانة من العصارة
ثوب فاذا انفصل الرسوب من الثخين فصب الماء وربما يطفو عليه وافعل ذلك مرارا كثيرة الى ان يصفو
الذي يطفو عليه ثم استقصي صب الماء الذي يطفو عليه ثم والق العصارة الراسبة في الاجانة في
واسحقها ثم صيرها اقراصا وبعض الناس يعمد الى رماد يتخذ منه شونة على الارض ويعمل في الوسط
وياخذون فيه مطويا ثلث طاقات ويضعونها على الرماد ويصبون العصارة بمائها من الماء على الثوب
ويلقون ذلك الثوب ليحصل بما فيها من الماء فيها فاذا حصل تحقق العصارة في صلابته كما قلت ومن الناس
من يصب على القثا ماء بحريا كان ماء العذب فيغسله ومنهم من يغسله في اخر غسله بالشراب المسمى
واجوده ما كان منه ليس بمفرط البياض وكان له نداوة الملمس خفيفا مفرطا للحرارة واذا قرب من سراج كان سهل
الاحتراق واما الكراث الحسن الكدر والمتون المملوكة منه وربما قد غش بها فانه رديء وبعض الناس
من يغش هذه العصارة بان يخلط بها عصارة القثا البستاني ومنهم من يغش بها مع عصارة القثا
البستاني وبعض الخنطة المغشوش بالخالص في البياض والخفة واشياء التي عليه عشرة سبعين الى عشرين
من هذه العصارة فانه موافق للاسهال والشربة التامة منه مقدار اوثولوسين واقلها اشهرها منه مقدار
اوثولوس واما الصبيان فينبغي ان يعطوا منه مقدار فلفوسين فانهم ان اعطوا اكثر من ذلك الكسبهم
ومن العصارة يخرج بالقي والاسهال بلغما ومرة والاسهال بها نافع جدا للذين بهم رداءة النفس فان
احببت ان يسهل بها فاخلط بها ضعفها من الملح ومن الاثمد مقدار ما يغير لونها يغير اصلحها واعمل منه حبا
امثال الكرسنة واسقه بالماء والملح ولتجرع بعده من الماء الفاتر قليلا فان احببت ان يقيء بها فاذفه
بالماء ثم خذ منها بريشة والطخ الموضع الذي يلي اصل اللسان من داخل فان كان الانسان يحرك القيء
فادهنها بزيت او بدهن السوسن وامسح الذي تريد ان تقيئه المرة وينبغي ان يسقى الذي حمل
فان هو لم يسكن فينبغي ان يسقوا سويق الشعير بالماء البارد والخل الممزوج بالماء ويطعم بعض الفواكه
وبما يستطاع ان يشد المعدة وهذه العصارة تدر الطمث وتقتل الجنين اذا احتملت واذا اسعط
مع اللبن نفعت اليرقان وذهبت بالصداع المزمن واذا تحنك بها مع الزيت العتيق او مع العسل
نفعت في من الخناق **حبيش** ينبغي ان يجتنى من ثمرة في اخر الصيف ويوخذ منه ما قد اصفر
اصابه الندا فاقطع ربعا ويخرج حبه وجود ما كبرت ثمرته في ثمرته وكثر ماؤه وهو يسهل الخام الغليظ والمرة
السوداء والماء الاصفر والذي وافقه من الادوية التي يخلط بها الصبر والقنطوريون الصغير والسورنجان

والورنيدان والكافيطوس والنسط والمر والزعفران وسنبل الطيب والدارصيني والسليخة والورد
المدحرج والانيسون وبزر الكرفس الجبلي والبسانج والجاوشير والسكبينج والمقل والزبد والملح الاندراني
وحب البلسان واذا خلط ببعض هذه الادوية نفع من ادواء كثيرة من اوجاع المفاصل والنقرس و
القولنج واللقوة وخدر اليدين والرجلين واوجاع المرة السوداء ولا تخلط معه من الادوية المسهلة الحادة
مثل السقمونيا وشحم الحنظل اذا صير حبا وقد يخلط معه اذا صير معجونا لان الحب يشرب في مدة يسيرة
فربما حمل على الطبيعة واستفرغ بعجلة والمعجون يبقى مدة طويلة فيصلح ان يخلط معه جزء من الادوية
الحادة ومقدار الشربة من العصارة وزن دانق فان اردت ان تكسر من حدته اذا جعلته في الحبوب
معه مقدار وزنه من الصمغ العربي ونصف وزنه من الطين الارمني وليس يحتاج في المعجونات الى
كسر حدته واعلم ان عصارة قثاء الحمار اذا طال مكثها انتقصت حدتها وقل فعلها ومما يكسر حدته [illegible]
والمروس طبخ قثاء الحمار بدهن الخل ثم طلي به البواسير الظاهرة حول المقعدة او يجعل مكان دهن الخل
بزر الكتان نفعها وجففها اسحق بن عمران ودهن قثاء الحمار يتخذ من عصارته مع الزيت يؤخذ من عصير
قثاء الحمار فينقع في زيت مقدار ما يغمره مرتين ويسد راس الاناء ويترك في شمس حارة وقد يستعمل
ان تصفى ويشد [illegible] يطبخ بالزيت والماء حتى يذهب الماء ويبقى الزيت وهو نافع من برد الجسد اذا مرخ
به ويحلب من العضل وينفع من الكلف والعدسيات التي تخرج في الوجه وينفع من الدوي والطنين الذي
يسمع في الاذن ويذهب بثقل السمع الحادث من الرياح الغليظة غيره وقد تخلط عصارة قثاء الحمار في
الحقن فينفع من وجع الظهر لانه يسهل ويترك الدم ويلقى في الحقنة من وزن درهم الى مثقال واستعمالها
وحده في الحقن خطر لانه غيره من الحب واذا طبخ القثاء بدهن اللوز والخل نفع من وجع الاسنان
واصل قثاء الحمار يسهل البلغم وعصارة قثاء الحمار ايضا تسهل الصفراء الشريف اذا شرب من
طبيخ ورقه واصوله نفع من الجذام التجربتين اذا سحق اصله ووضع على اورام خلف الاذن والاورام
البلغمية في العنق حللها وطبيخ هذا الاصل بالسمن وما هو فيه قوته واذا ضمد به مطبوخا [illegible]
اوجاع المفاصل والنقرس البارد ووجع الظهر [illegible] واذا ضمد به جوف
جنا الحيا اضمر ودهنه ينفع من وجع المفاصل المزمنة والحديثة دهنا وشربا والشربة منه للقوي درهمان
[illegible] بدقيق الشعير [illegible] قثاء النعام هو الحنظل وقد ذكرته في حرف
الحاء قثا هندي هو الخيارشنبر وقد ذكرته في حرف الخاء المعجمة قند هو الخيار المأكول واحد
قثائه وقد ذكرته في حرف الخاء المعجمة قثا الحية هو الزراوند الطويل وقد ذكرته في حرف الزاي قدميا هي الفلقى
باليونانية وسنذكرها فيما بعد قدح مريم هو النبات المسمى باليونانية قوطوليدون وسنذكره فيما بعد قوبيا
ابو العباس النباتي هو عندنا كثير بالاندلس وخاصة بجبل شلير من اعمال غرناطة ولم نره الا بعد [illegible]

النجارون بالكوا وما ورثها [illegible] زهرها وثمرها الا ان ثمر [illegible] اطول واصلب من ورقتها ايضا واعظم
واشد خضرة وساقها اطول واخشن ينبتها على القلل من الجبل المذكور وهي في زمان [illegible] وحبليه كما
ذكرنا [illegible] هي النابتة في الجبال [illegible] عندنا [illegible] اسحق بن عمران
هي حشيشة تشبه حشيشة البابونج في حلقها ولها ورق اخضر وقضبان مدورة [illegible]
البياض ديسقوريدوس في الاولى الجيد منه ما اوتي به من البلاد التي يقال لها ماعينا وارسينا و البلاد
التي يقال لها [illegible] وقد يكون ايضا ببلاد الهند وبلاد العرب فاختر منه ما كان عريضا سمينا
فان الذي [illegible] الصفرة [illegible] واجوده ما كان من ارمينية وما كان منه ساطع الرائحة طعمه حريف
مع شيء من مرارة جالينوس في الرابعة [illegible] اسخانا شديدا الا انه ليس في الاسخان مثل الحرف
[illegible] فضل طيب الرائحة على الحرف لذلك ينقصان حرارته عن الحرف الا ان هذا ايضا اذا وضع على
البدن [illegible] حتى يخرجه [illegible] صار يقتل الديدان ويحلو ويقلع الجرب قلعا قويا
اذا طلي عليه بالخل ديسقوريدوس وقوته [illegible] واذا شرب بماء نفع من الصرع ومن السعال وعرق النسا
والذين بهم الفالج والاسترخاء وينفع من رض العضل والمغص ويخرج حب القرع واذا شرب بخمر وافق الذين
بهم وجع الكلى والذين بهم عسر البول ومن لسع العقرب [illegible] من لسعة شيء من ذوات السموم واذا
شرب وزن درخمي مع قشر اصل الغار فانه يفتت الحصاة فاذا دخن به الحوامل [illegible] الاجنة واذا خلط
ولطخ به على الجرب قلعه وقد يغش به الادهان المطيبة قرنفل اسحق بن عمران القرنفل ثمر ويقال انه
تستعملون جميعا يؤتى به من ارض الهند [illegible] العيدان [illegible] ذوات الشعب [illegible] اجوده
اصهب [illegible] دقاق وجلال [illegible] هو المقطوع يقطع سلس البول والتقطير اذا كان عن برد ويسخن ارحام
النساء فان ارادت المراة ان تحبل شربت [illegible] وزن درهم قرنفلا وان ارادت ايضا ان لا تحبل [illegible]
في كل يوم حب قرنفل [illegible] وان شرب من القرنفل نصف درهم مسحوقا وخلط مع شيء من لبن
على الريق فانه يقوي على الجماع غيره رائحته عطرية وطعمه حريف مع شيء من مرارة وقوته حارة يابسة في الثالثة
ويستعمل كثيرا في انواع الادوية وفي الطبيخ وينفع اصحاب السوداء ويطيب النفس ويفرحها وينفع من
الغثيان حكيم بن حنين يستعمل في الاكحال التي تحد البصر ويذهب الغشاوة وينفع [illegible]
القلب بعطريته وذكاء رائحته يقوي المعدة والكبد وسائر الاعضاء الباطنة [illegible]
[illegible] الرياح المتولدة عن فضول الغذاء في المعدة وسائر البطن [illegible] اسحق بن [illegible] الكبد
المعدة ومن [illegible] وينفع من [illegible] عن رطوبات باردة [illegible] وينفع من الاستسقاء
[illegible] الكبد الباردة ويقويها ويقوي الدماغ [illegible] وينفع من توالي النزلات
هو من الادوية للاعضاء الرئيسة كلها يقويها [illegible] في الجماع كيف ما استعمل قراصيا

صقلية يسمونه حراسيا وهو حب الملوك عند اهل المغرب والاندلس ويعرف بدمشق قراصيا بعلبكي وهي
شجرة مشهورة اغصانها مبسوطة [illegible] ورق شبيه بورق المشمش ولها ثمر شبيه بالعنب [illegible]
من شيء شبيه بالخيوط الخضر [illegible] ثم يكون [illegible] ومنها ما يكون اسود [illegible]
بعض علمائنا القراصيا انواع فمنه الحلو ومنه الحامض ومنه العفص فالحلو منه حار رطب في الدرجة الثانية
ينحدر عن المعدة سريعا [illegible] ويرخي المعدة ويستحيل الى كل طبع غالب واذا اكل اسهل البطن ولين
الطبيعة لا سيما ان ابتلع بنواه [illegible] اسحق بن عمران ان خلط القراصيا
[illegible] فاسد الغذاء يولد السوداء وحامضه الذي لم يطب قاطع للعطش عاقل للبطن جالينوس في
السابعة هذه شجرة تحمل ثمرة فيها قبض [illegible] هذه الشجرة في جميع [illegible] الحال في التفاح
والرمان فان بعضها [illegible] وبعضه يقبض قبضا شديدا وبعضه حامض كما عرض ذلك في التوت الا ان
التوت ما كان منه لم ينضج [illegible] من نوع القبض واما ثمرة هذه الشجرة وهي القراصيا
في كل وقت على هذه الحال وما كان منها حلو فهو ينحدر عن المعدة بسهولة وينفعها نفعا يسيرا واما ما كان منها
عفصا فهو ضد ذلك والحامض منها فهو نافع للمعدة البلغمية المملوءة فضولا لان هذا الحامض منه يجفف
اكثر من تجفيف ما هو منها عفص [illegible] صمغ هذه الشجرة [illegible] من القوة [illegible] الموجودة
في جميع الادوية [illegible] الخشونة الكائنة في قصبة الرئة وهذه الصمغة
[illegible] ان كان ما حكاه عنها [illegible] اذا شرب بشراب [illegible] من الحصا وان كان
هذا فالامر [illegible] لطيفة ديسقوريدوس في الاولى القراصيا ان استعمل رطبا لين البطن
ان استعمل يابسا امسك البطن وصمغ القراصيا اذا خلط بشراب [illegible] نفع من السعال ويحسن اللون
ويحد البصر [illegible] واذا شرب بشراب [illegible] من به حصاة قرنب يعرف بالعربي ببلاد الاندلس
[illegible] ديسقوريدوس في الثانية هو نبات [illegible] النبات
نحو من ذراع ينبت فيما بين [illegible] في سواحل البحر وورقه حسن الاجتماع [illegible]
الى البياض ما هو شبيه بورق البقلة الحمقاء الا انه اكثر منه واطول واعرض وطعمه الى الملوحة وله زهر
ابيض وحمل شبيه ببزر النبات المسمى [illegible] طيب الرائحة [illegible]
بزر شبيه بحب الحنطة احمر وابيض [illegible] الطعم
الفلافلي ومنه صنف ثان [illegible] اغصانه اكثر من اغصانه وورقه شبيه بورق البادروج
[illegible] وكلاهما يجتمع الورق [illegible] الاغصان واغصانهما [illegible]
[illegible] جالينوس هذا مالح الطعم وفيه ملوحة شيء من المرارة في
صارت قوته [illegible] ديسقوريدوس واذا طبخ الورق والثمر [illegible]

واذا طبخ بشراب وشرب ذلك نفع من به عسر البول واليرقان وادرار الطمث وقد يؤكل من هذا النبات مطبوخا
وغير مطبوخ وقد يعمل في الماء والملح قرة العين هو كرفس الماء ديسقوريدوس في الاولى هي سيلبون
هي شجرة تنبت في المياه القائمة [illegible] الساق ولا اغصان عليها رطوبة لزجة [illegible] ولها ورق شبيه
بورق الكرفس الذي يقال له اوساليون [illegible] اصغر منه وهو طيب الرائحة جالينوس في الثامنة [illegible]
في هذا النبات من فضل العطرية في رائحته وفي طعمه ولذلك فيه من القوة المسخنة وهو مع هذا يحلل ويدر
البول ويفتت الحصاة التي تكون في الكليتين ويحدر الطمث ديسقوريدوس واذا اكل مطبوخا وغير
مطبوخ فتت الحصاة التي تكون في الكليتين واخرجها بالبول ويحدر الطمث والبول ويخرج الجنين
واذا اكل نفع من قرحة الامعاء ويقال قراطوس انه نبات يشبه شجيرة صغيرة كثيرة الورق [illegible]
من ورق [illegible] اسود رطب [illegible] من ورق الجرجير التجربتين يسخن المزاج حتى
انه يحمر الوجه والبدن اذا اكثر منها ويحسن اللون [illegible] اذا اكل منها كثيرا وينفع من اوجاع الجنبين
يحلل ويفتح السدد ويسخن المعدة واذا طبخ واغتسل بمائه سكن النافض والاقشعرار واكثر الناس عندنا
يغلطون في قرة العين [illegible] انه النبات الذي يسمى بالعجمية [illegible] وقرة العين يسميها بعض
الناس بالعجمية [illegible] وهي تميل الى الكرفس [illegible] طعمه كطعم الحرف
وورقه قريب في الشبه من ورق الجرجير [illegible] هو حرف الماء وقد ذكرته في حرف الحاء قرع جالينوس
في السابعة [illegible] بارد رطب [illegible] في الدرجة الثانية ولذلك صار عصيره [illegible] وجع الاذان
الحادث عن ورم حار [illegible] استعمله الانسان مع دهن ورد ولذلك ايضا جرم القرع اذا عمل منه ضماد
للاورام الحارة [illegible] ويبردها باعتدال واذا اكل القرع [illegible] المعدة وقطع العطش وقال في اغذيته
ما دام نيا فطعمه كريه ومضرته للمعدة عظيمة وقد رايت انسانا اقدم على اكله نيا فاحس في معدته ثقلا وبردا
فاصابه عليه غثيان [illegible] هذه الاعراض التي [illegible] فاذا هو سلق فانه يغذو غذاء
رطبا ولذلك غذاؤه يسير مثل غذاء جميع الاطعمة التي تولد خلطا [illegible] رقيقا وانحداره عن المعدة سريع لما
فيه من رطوبة [illegible] من الملاسة [illegible] واذا انهضم [illegible] خلطا رديا [illegible] الفساد قبل انهضامه
والفساد يعرض له اما من الصنعة [illegible] خلط ردي في المعدة واما من قبل ابطائه في المعدة كما يعرض في جميع
الفواكه الرطبة الفساد اذا ابطات في المعدة [illegible] ولم يسرع الانحدار وان اكل وحده تولد
منه خلط [illegible] وان اكل مع غيره [illegible] خلط [illegible] وان اكل مع مالح تولد منه خلط مالح
وان اكل مع الاشياء القابضة قبض وقال [illegible] في ذكر التوت ان القرع [illegible] الثمار الصيفية
كلها مضرة متى لم ينحدر عن المعدة سريعا فسد فسادا [illegible] ديسقوريدوس في الثانية اذا ضمد
به من الاورام الحارة [illegible] وعصارته اذا خلطت بدهن ورد نفعت من وجع الاذن



وما قشر القرع اذا استعط به وحده او مع دهن ورد نفع من وجع الاسنان واذا طبخ كما هو وعصر وشرب ماؤه بعسل
وشيء يسير من نطرون اسهل البطن اسهالا لا عنيفا وان ثقبت قرعة نية وصب في تجويفها شراب وبحمت
ذلك الشراب اسهل البطن اسهالا لا عنيفا الاسرائيلي [illegible] لا طعم القرع بارد ويولد البلغم وهو
طعام المحرورين يطفي ويبرد ويسكن اللهب والعطش وينفع من الحميات واذا طبخ بالخل نفع من
بطي هضمه وكان اشد تطفية للصفراء والدم الا انه في هذه الحال لا يصلح لاصحاب الخشونة في الصدر والسعال
لاصحاب الاكباد الحارة اصلح ولذلك لمن به سعال وحمى فليطبخ مع كشك الشعير ودهن اللوز والخشخاش
الحلو وتحسيه المبرودون والبلغميون لانه يولد فيهم القولنج الغليظ وان اكلوه فليأكلوه مطجنا بالزيت
بالفلفل وليشربوا عليه الشراب الصرف والحلو واما المحارير فقد يصلح لهم ايضا بالخردل والمري
مع الملح والماء اصلح من الخردل واما الملح اصلح من المري والخل ايضا فانه يصلح غلظه لكن لا يصلح
ويستعمل بحسب الحاجة ويصلح للاكل لما هو اوفق لمن احتاج الى التبريد وكره غلظه فالخل اوفق له
ومن كره غلظه ولم يحتج الى التبريد فالمري يصلحه ومن خشي برده وغلظه جميعا فليطبخ بعد ما يسلق بالزيت
ويأكله بالتوابل والابازير ابن ماسويه له تغذي غذاء بلغميا نافعا لمن به حرارة ويبس سريع الاستحالة
لاصحاب السوداء والبلغم جيد لاصحاب الصفراء اذا سلق واتخذ بعد ماء الحصرم وماء الرمان وخل
ودهن لوز وزيت الانفاق وهو بهذه الصفة يولد خلطا سليما فان اثر احد من المبرودين اكله فليطبخه
المركاني ثم يصنعه بالخردل والفلفل والسذاب والكرفس والنعنع وسويقه نافع من السعال ووجع الصدر
العارض من الحرارة قاطع للعطش نافع من الكرب الحادث من الصفراء وقالت الخوز انه نافع من وجع
القولنج البارد عيسى بن ماسة لا يولد القولنج لانه لا فم وتليينه للبطن يطفو في اعلى البطن ويستحيل
حسو الشعير في اصحاب القولنج واذا لطخ المحجوب وشوي في العجين او التنور واستخرج ماؤه وشرب منه
اللطيفة سكن الحمى الملتهبة الحارة وقطع العطش وغذا غذاء حسنا واذا شرب بعد ان يرش فيه
شيء من ترنجبين ويسهل مرة الحمد صفراء بعضه حبيش بن الحسن ويشرب من ماء المستخرج بالشي
وزن عشرين درهما من الجلاب او وزن عشرة دراهم من السكر الابيض ومقدار ما يشرب من ماء القرع
اربع اواقي الى نصف رطل السنادي يسقط الشهوة ويطفي لهيب المعدة والكبد الحارتين قال وهو
القرع في نحو من البنفسج ودهن النيلوفر جيد للحر والسهر اسحق بن عمران ماؤه يذهب الصداع اذا شرب او
غسل به الراس ويدخل في وجع من يبس دماغه من مرض الوم اذا قطر في الانف وهو يلين البطن كيف استعمل
ولم يعالج بالمرهم والمحرورين مثله ولا افضل منه الشريف صمغه اذا سعط به الاقلاع الحجب
وكحل بماء الذهب صمغ العين الكائن من البرقان اذا اكتحل بماء زهر اذهب الرمد الحار وشعيره وقشر قرع
اذا احرق وذر على الدم المنبعث وقطعه اذا احرق وسحق وعجن بخل وطلي به على البرص نفع منه واذا شرب

وورقه واستخرج دهنه استنشق به من وجع الآذان ووجع الاعضاء الحارة واذا قصد القرع في النهاية وقطع في جوفه
ثقبا وحشي بنحاتة الحديد حتى يمتلي ويربط ويترك عليه ثم ترك بعد ذلك اربعين يوما ثم تقطف ليخرج ما
في جوفه من الحشو ويعصر فانه يخرج منه ماء اسود ويتخذ منه الاسن زجاجة ويرفع فاذا احتج به لذلك لحيا
وخضب به الراس سوده تسويدا حسنا وهو خضاب عجيب البطريق وجراده القرع اذا ضمدت بها العين
الرمد الحار في ابتدائه نفعت منه وسكنت اوجاعه ولا سيما اذا عجنت بدقيق شعير ولذلك تسكن الصداع
اذا لطخ به مقدم الراس وكان الوجع منه كان في الحميات او عن غيرها من اسبابه واذا ضمدت بالجمرة
هادنها وسكن وجعها وجراده قشر القرع اليابس تنفع من قروح الذكر وتجففها ولذلك تنفع من قروح الاعضاء
المزاج وهي جيدة لتطفية الصبيان وحرق النار يجففها وشرب بزره نفع من حرقة المثانة المتولدة من خلط
حاد وبزره من اجود الادوية لقوم المحرورين والمسلولين كيف ما استعمل وورقه القرع المطبوخ بالقرع
المشي عليهم من حدة الاخلاط الصفراوية في الحميات قرانيا ... الغافقي نحو نبت في الجبال الباردة وورقه
كورق الاذادرخت دبسقوريدوس في الاولى هي شجرة عظيمة لها ثمر شبيه بالزيتون طويل اخضر في حجم العناب
فاذا نضج كان لونه شبيها بلون الدم وهو يؤكل وهو قابض ويوافق اسهال البطن وقرحة الامعاء اذا جعل في الطبيخ
ويؤكل وقد يطبخ مثل ما يطبخ الزيتون والعصارة السائلة من الورق اذا كان رطبا واحرق وطحن به القوابض وافقها
جالينوس في السابعة ثمرة هذه الشجرة فيها عفوصة بليغة وربح هذا يؤكل واذا كان كذلك فليس يعجب ان
يحبس البطن شديدا كما يفعل الزعرور وورقها ايضا وقضبانها عفصة الطعم تجفف تجفيفا قويا ولذلك صارت
تدمل الجراحات الكبار ولا سيما ما يكون منها في الابدان الصلبة فاما الجراحات الصغار والجراحات التي تكون
في الابدان اللينة فهي مضادة لها وذلك انها تهيج هذه وتشرها لانها تجففها اكثر مما ينبغي قرصعنة حاشا الاالياس
يسميها شوكة ابراهيم وهي انواع كثيرة وكلها مشهورة عند الاطباء والعشابين ايضا ببلاد المغرب والاندلس او
النابت في كتاب الرحلة رايت منها بجبال القدس نوعا وورقه يشبه الصغير من ورق الكاماكاون يلتصق بالارض
يخرج سوقا كثيرة في ورقه المعارك يعقله شوكة حول المقدم ثم زهر زهرا ابيض كزهر النوع الذي عندنا
ان ورقها اصغر واصولها ضخام طوال ممتلئة من اللحم طعمها حلو بيسير حرافة وهي معروفة عندهم ومن النوع
بان بقية انواع متعددة منها ما يكون ورقه كورق القرصعنة البيضاء ولونه وحجمه من الارض قبل ان يحشر
مشوك ملسا شديدة الحمرة كثيرة يجتمع فيها على الاصل يخرج ساق من نحو الذراع ودونه ذلك وتنشعب
تصفه شعب كثيرة نحو صعب القرصعنة الزرقاء يكون خضرا ثم تتلون كالذي عندنا الا ان هذه اشد
ويعلقونه على الابواب لمنع الذباب واصل هذا النوع طويل سبط لونه كلون اصل السوسن البري وبهذا
اخر وورقها الى الاستدارة مقطع واصله كاصل تلك وساقه ابيض وزهره لذلك ومنه ما يكون ورقه
في الاستدارة وهو مستدير على شكل الدنانير يخرج ساقا واحدة طولها ذراع واكثر يعقده شوكة لونها الى الزرقة

هذا النوع على شكل الفاوينا ظاهره اسود وباطنه ابيض وبهذا النوع تعشى اليهن الاسفعر عرق الورق
جدا ويسمونه تفاح الجمل ورايت بجبال فرلوطه قرصعنة بيضاء خشنة السوق كثيرة الورق حاد
الشوك حجمها اكبر واضخم من حجم النوع الذي عندنا بكثير حتى حرشفه شبه سطح طويل تشبه النوع الجبلي
القرصعنة المحدب الورق الممزق الساق القوي الحرارة وهو مجرب بالقدس واعمالها لوجع الظهر والقرصعنة
التي تكون بساحل البحر هي نوع من القرصعنة البيضاء الا ان الساحلية اعرض ورقا واشد بياضا واصلها
الجاوية رخصه قليلة الحشونة بل هي الى الاملاس اقرب واصولها حلوة بيسير حرارة ويذكر قوم العرب
القرصعنة عسلوجها ان نقي به الاغاط حتى اتخذت منه معجونا مربا كالمجرب فما افضل منه بكثير ولكن
انا عشاب النوع الساحلي منه في هيج الاغاط فانفعت عجيبا جدا ورايت نوعا من القرصعنة البيضاء
حوالي البيت المقدس في الارض المحرثة يجر الاصل نحو العظم من اصل القرصعنة البيضاء عندنا واعظم
صغير يشبه ما صغر من ورق الكاماكاون الابيض الا انه اقصر وادق وله اغصان كثيرة تخرج من الاصل
على رقة المعازل التي تغزل بها القطن معقدة حوالي العقد الورق وفي تضاعيف ذلك وعلى اطراف
الزهر كزهر القرصعنة الزرقاء سواء الا انها اصغر رؤسا من تلك وطعم الاصول فيها يسير حرارة وهم يسمونها
بالقدس القرصعنة الشريف القرصعنة هي البقلة اليهودية ايضا وهو نبات شوكي ينبت على ساق طوله
شبر ونصف الا انه يدوح وله اوراق مستديرة بها الكماش مروي على حافتها شوك شائع كالمسلا دقيق وهي
يستدير حول الساق على عقد ولون الجسد والقضبان والورق ابيض ماهو وعلى اطرافها رؤس مستديرة
كانها كوكب مستدير بها شوك شائع كالاس عدد كل واحد منه ولهذا النبات اصل مستطيل لدن في غلظ
الاصبع السبابة يكون طوله ثلثة الذرع ونصف وكانه اصول الهليون في الشبه الا انها الى السواد ماهي
اذا دق وجدت فيه بعض الحلاوة ويبدو منه مع وجه الارض ليف دقيق ليس بالطويل وينبت في الرمل
ويقرب من البحر ومنه نوع اخر يشبه نباته الاول في القدر والهيئة الا ان لونه في القدر والهيئة الا ان الورق
فستقيا ما دامت غضة فاذا اهشمت كانت بيضاء ويعرف بشرق الاندلس واحواز دانية وله اصل
كثير العقد وهي اسط النوع من القرصعنة لا شك فيها دسقوريدوس في الثالثة ابر بحي ومن الناس من يسميه
قارين ومنهم من يسميه اريجين هو صنف من الشوك يتخذ ورقه مملوحا في اول نباته وورقه عراض خشنة الاطراف
عطره اذا تنظم بها فاذا كبر صارت له اغصان كثيرة على اطرافها رؤس مستديرة كانها كوكب عليها شوك حاد
لون الرؤس ابيض وربما كان كحليا وله عرق مستطيل اسود الظاهر وداخله ابيض في غلظ اصبع الابهام طيب
وينبت في الصحاري والمواضع الخشنة جالينوس في السابعة وفي هذه البقلة من الحرارة ما هو فوق الاعتدال
قليلا ويكون شيئا فيها من اليبوسة اللطيفة مقدار ليس باليسير دسقوريدوس وله قوة مسخنة واذا شرب
الطمث وحلل المغص واذا شرب بالشراب وافق ريح الكبد ونهش الهوام والسموم القاتلة ويشرب منه وزن درخمي

درخمي مع بزر الجزر اكثر ما يشرب لموفق ولذلك يزعم بعض الناس انه اذا علق على الاورام الحارة او ضمدت به
حللها الغافقي يلطف سريعا لا تجد ادوية للخلط المحمود ويحلل البلغم الرقيق من المعدة ويدر من
الاسحاء ويدر البول وطعمها طعم الجرز واصلها نافع من الاوجاع الحادثة في الجنب والصدر ونهش الهوام في
وقد نطبخ ماؤه ويسكن الاورام والبثور ويحلل الجراحات والدبيلات وينقض الاخلاط المحترقة والفضول
من البدن ابن الرشيد القرصعنة زعموا ان شرب ماء طبيخها امان من اورام الجنب الشريف فيها حرارة
يابسة في آخر الدرجة الاولى ويحلل تحليلا يسيرا وفيها لا صل بعض الحضن واذا طبخت وشرب ماؤها
حلل النفخ واذا اكلت اصول القرصعنة غضا او ربي بالعسل طيبت الاحشا ودهنت بدو البدن واذا
اخذ منه جزو من دقيق الشعير جزو وعجنا بماء هنديا وطليت من ابتداء الفيل واذا طبخت عروقها مع شيء
من ورق السذاب وسقي من ماء طبيخها مقدار اربع اواق نفع من اوجاع الشراسيف مجرب قراطاوغون
دسقوريدوس في الثالثة ورق شبيه بورق الحنطة واغصان كثيرة ذوات عقد نابتة من اصل واحد
وبزر شبيه بالجاورس ويثبت اكثر ذلك في مواضع ظليلة وساحات وهو حريف جالينوس
في السابعة ثمرة هذا النبات تجد لها من ذاتها حدة وحرافة وتجد هذا من استعملها قوته دسقوريدوس
وزعم قوم انه متى شربته المراة صيرها تلد ذكرا متى شربته اربعين يوما على الريق بعد الطهر وقبل ان يدنو الرجل
الرجل ويكون مقدار ما يشرب منه في كل يوم مقدار ثلث اوثولوسات مع اوقسيس من ماء ولذلك للمشرب
الرجل بعد الايام التي شربت فيها المراة وبلغنا انها قرمز الشريف القرمز اسم حيوان واقع على
الامارة وهو نوع من النبات البلوط سواء ويسمى اللطيفة الامارة ويثمر البلوطا ولا يحلو البتة وهو
الورق يسقط منه احمر كانه العدس يحب صادق الحمرة يكون ذلك في شهر مايه فان عمل عنه ولم يجمع
يكون منه حيوان طاير فلا يبقى منه هنالك شيء وهذا الحب الاحمر منه شيء يسمى قرين وخاصيته صبغ ما
كان من حيوان مثل الصوف والحرير فقط ولا ما خذ في الكتان ولا في القطن بعض علمائنا القرمز حيوان
يكون على الشوك وعلى نبات يستعمل في وقود النار يكون بين الشجر والعشب في التوسط وقضبانه كثيرة دقاق
ويكون هذا الحيوان عليه كانه العدس وهو في اول تكونه صغير ثم لا يزال يكبر حتى يكون في قدر الحمص في
ما خلا ديه وعند رؤس حب حيوان كثير دقيق فاذا اكل نضجه انفقع وخرج منه ذلك الحيوان مسوحا الى
الذي تكون فيها وعلى الحب والذي يبقى منه الى سنة اخرى يتولد منه ذلك الحب وهو منزله زريعة الحرير ويكون
اول ابتدائه في شهر مايه وهو اذار ولا يزال يعظم الى شهر مايه في مورونه الذي يجوزونه بكريره ويخلط بماء
ودمه بالحناء والذي يبقى يخرج في شهر العنصرة حيوان احمر كانه الصبيان ويدور حوله حتى يموت في ذلك
وهو ابيض في القضبان من ربيعه الى اخر شهر العنصرة فيبقى على حاله ويعتق وكلما قدم كان اجود الصبغ وقد
يتولد على الشجر البلوط ويجمعه الرجال والنساء ويسمونه فقيص دسقوريدوس في الرابعة فقيص هو شيء يشتمل

وقود النار وعليه حب كانه العدس وقضبانه كثيرة دقاق تؤخذ وتجمع وتخزن واجوده ما كان من البلاد التي
يقال لها ابسيا والبلاد التي يقال لها صلقنيا واحسنها كلها ما كان من بلاد الاشان وقوة هذا الحب
قابضة توافق اذا دق دقا ناعما وخلط بالخل لجراحات العصب وسائر الاعضاء جالينوس في السابعة
في هذا الدواء قوة لها قبض وبرودة معا وهي تجفف بها تجفيفا لا لذع معه ولذلك صار يصلح للجراحات
الكبار وجراحات العصب اذا عولجت به هذه الجراحات فتم تسحق مع الخل وبما الجوز به وقوم يسحق
بالخل والعسل الشريف حار يابس في الثالثة ومن خاصيته انه اذا شربته المراة سبعة ايام وكان كل يوم
درهمين بعسل قطع الطمث مجرب واذا استعمل بالخل قطع الولد واذا نظم في خيط حرير احمر وعلق
على المحموم ابراه قرقان هو الخشب الحجازي الذي والصعيدي بارد يابس يدخل في السقف فات منه
لحم الملة والانسان وسقفها وبيضها قرظ اوله قاف مفتوحة ثم راء مهملة ايضا بعدها ظاء معجمة
ثمر الشوك المصري المعروف بالطلح ومن هذه الثمر تعتصر الاقاقيا وهي رب القرظ ديسقوريدوس في الاولى
تنبت بمصر وهي شوكة لاحقة في عظمها الشجر واغصانها وشعبها ليست بقائمة ابو حنيفة وهالبوق
غلاظ وخشب صلب اذا قادم اسود كالابنوس وهو قبل ذلك ابيض ويسمى بمصر الضبط ومنه اجود
وهو ذكي الوقد قليل الرماد وورقه اصغر من ورق التفاح وله حلبة مثل قرون اللوبيا وحب يوضع في
يلدغ ثمره وورقه ديسقوريدوس وله زهر ابيض وثمر مثل الترمس ابيض في غلف منه تعمل العصارة
وتجفف في الظل واذا كان الثمر نضيجا كان لون عصارته اسود واذا كان الثمر نضيجا كان لون عصارته
واذا كان فجا كان لون عصارته الى لون الياقوت ما هي فاخترهما ما كان في لونها شيء من لون الياقوت
كانت اذا اصطنعت السائر الاقاقيا طيبة الرائحة وقوم يجمعون ورقه لا قاقيا مع ثمره ويخرجون عصارتهما
والصمغ العربي انما يكون من هذه الشجرة جالينوس في السابعة وهذا الدواء شجرته قابضة جدا وكذلك
ثمرته وعصارته اذا اعتصرت وهذه العصارة ان هي غسلت نقصت حرارتها وصارت جيدة غير ذلك لانه
ترمي بابهاب الحدة في الغسل وان سحق بهذه العصارة عضو صحيح رايتها على المكان تجففه وتلذعه
تحدث فيه حرارة بل انما تحدث فيه برودة ليست بالشديدة وهذا مما يعلم به ان هذا الدواء بارد ارضي ويخالطه
مع هذا شيء من الجوهر المائي واني لا احدث ان اجزاءه ليست متشابهة بل فيه اجزاء لطيفة حارة
اذا هو غسل فالموضع اذا في الدرجة الثالثة من درجات الاشياء التي تجفف وفي الثانية من درجات
اذا غسل فاما اذا لم يغسل فالموضع في الدرجة الاولى ديسقوريدوس وقوة الاقاقيا قابضة مبردة
الاقاقيا توافق اذا وقعت في اخلاط ادوية العين ويوافق الحمرة والنزف والسعال العارض من البرد
والداحس وقروح الفم وتصلح بثور العين وتقطع الرطوبات السائلة من الرحم سيلانا مزمنا وترد نتو
والرحم اذا برزت الى خارج واذا شرب واحتقن به عقل البطن وسود الشعر وقد تغسل الاقاقيا

مجرب

لتستعمل في ادوية العين بان تسحق بالماء ويصب الماء الذي يطفو عليه ولا يزال يفعل ذلك حتى يظهر
الماء نقيا ثم انه تعمل منه اقراص وقد تحرق الاقاقيا في قدر من طين نضيج في اتون مع ما يراد ان يصير
فخار وقد تشوى على جمر وينفخ عليه وطبيخ شوكه من الشوك في العين المحترس من الاقاقيا ابن سرابيون
اذا وضعت عليها بخلولها في احدى العصارات النافعة من ذلك ويمنع من انصباب المواد الى اي الاعضاء
كانت ولا سيما العينين اذا طلي بها على الجبهة وللصداع وينفع في الادوية النافعة من النكر والوقف
ويمنع من سلس البول ضمادا على العانة واصل القضيب ويكون المواد التي يحل فيها حسب اللخلط
ديسقوريدوس وقد تنبت في البلاد التي يقال لها نبطس اقاقيا اخرى شبيهة بالاقاقيا التي تنبت بمصر
غيرانها اصغر منه واعص وهو ممتلي شوكا كانه السلي وله ورق شبيه بورق السذاب وبزر في خرنوب
في غلف من دوجه كل غلاف ثلثة اقسام او اربعة وبزره اصغر من العدس وهذه الاقاقيا اضعف من
الاقاقيا التي تنبت في مصر وليس تصلح ان تستعمل في ادوية العين قرط بضم القاف واسكان الراء
بعدها طاء مهملة ابو حنيفة هو شبيه بالرطبة وهو اجل منها واعظم ورقا ويسمى بالفارسية الشبذار
رضوان هو نبات من زرع بمصر ويسمى الدقاب وهو حار رطب ملين البطن اذا كان رطبا ويعقله اذا
كان يابسا وينفع من السعال وخشونة الصدر وثمر المشتي ترسين اقوى منه وفيه قبض ويحبس البطن
قرط بكسر القاف واسكان الراء المهملة والطاء المهملة ايضا اسم لنوع من الكراث يعرف بكراث المائدة
كراث البقل وسياتي ذكره مع انواع الكراث في حرف الكاف قرطم هو العصفر ديسقوريدوس في الرابعة
قنفس هو نبات له ورق طوال مشرف خشن مشوك وله ساق طولها نحو من ذراعين بلا شوك عليها
روس في مقدار حب الزيتون الكبار وله زهر شبيه بالزعفران ونوار احمر وابيض مستطيل منه
وقد يستعمل زهره في الطعام وقد يدق بزره ويخرج ماؤه ويخلط بالشراب الذي يقال له ادرومالي
ادرف بعض الطيور فيسهل البطن وهو ردي للمعدة وقد يعمل منه وهو مقشر مخلوط باللوز و
نطرون وانيسون وعسل مطبوخ ناطف ملين للبطن وينبغي ان يوخذ منه مرتين او ثلاثا كل مرة
اربع قطع في كل قطعة مقدار جوزة قبل العشا وعسل الناطف على هذه الصفة يكون يوخذ من القرطم
الابيض قسط واحد ومن اللوز المقشر ثلث قوانوسات ومن الانيسون درخمي ومن النطرون درخمي
ومن داخل التين اليابس ثلثين تينة عددا والقرطم يجمد اللبن ويصيره اشد اسهالا جالينوس في السابعة
الذي نستعمله نحن من هذا النبات انما هو بزره فقط ليسهل به البطن وهو في الدرجة الثانية من
متى اراد الانسان استعماله من خارج المجوسي حب القرطم اذا شرب منه خمسة دراهم في
اسهل اخلاطا محترقة وماء اللبن المجمد بلب القرطم اذا شرب اسهل اخلاطا محترقة وينفع من الجرب ومن
الحكة وان لم يسهل من مرة واحدة اعيد اخذه ثانيا وهذا الماء بعينه اذا شرب مع الافتيمون نفع من الماليخوليا والحكم

واذا مرس فيه فلوس خيار شنبر نفع من الخوانيق عند النضج ويكون من اللبن مقدار رطلان او
ومن حب القرطم عشرون درهما مدقوقا وسائر ما يسليه ماسرجويه حب القرطم يدفع الرياح ويزيد في
ابن ماسه يحسن الصوت ويسهل الكيموسات المحترقة الغليظة الدمشقي يحلل اللبن الجامد في
القانب ابن سينا ينقي الصدر ويطلق الصوت وينفع من القولنج ويسهل البلغم المحترق ويزيد في
اذا خلط بلبن او بعسل اوتين ابن ماسويه خاصية القرطم ولبابه اسهال البلغم والشربة منه من عشرة دراهم
الى عشرين درهما بعد ان يصب عليه نصف رطل من ماء مغلي ثم يمرس ويصفى ويصير فيه من الفانيذ
الاحمر وزن عشرة دراهم ويشرب ابو الصلت وهكذا ايضا ينفع اصحاب الاستسقاء الزقي والطحال ابن سراج
الشربة منه مقشرا خمسة مثاقيل مع شيء من الملح لاسهال البلغم قرطم بري ديسقوريدوس في الثالثة
ومن الناس من يسميه اغربوس وهو القرطم البري وهو شوكة تشبه شوكة القرطم البستاني
الا انها اطول ورقا من ورق القرطم بكثير وورقها انما ينبت في طرف القضيب واما باقي القضيب فانه
معرى من الورق ويستعمله النساء مكان المغزل وعلى طرف القضيب جمة مشوكة وزهر اصفر وله اصل
دقيق لا ينفع به جالينوس في السادسة قوته مجففة تسخن باعتدال ديسقوريدوس واذا سحق ورقه
او جمته او ثمرته وشرب بفلفل وشراب نفع من لذع العقارب ومن الناس من زعم انهم اذا امسكوا
معه لا يجد وجعا واذا هو طرحها عاد اليه الوجع قرون قرن الابل وقد ذكرنا ما قال فيه ديسقوريدوس
في ذكر الابل وقرن الثور مع ذكر البقر قرون السنبل بعض الاطباء قيل انه نوع من السنبل ابيض
يوجد مع السنبل وقيل انه اصل النبات المسمى خانق النمر وفي كتاب المنهاج هو دواء قتال يقتل
البيش من سقي منه بال الدم واسود لسانه واختلط ذهنه ويداوى بالقي ثم يسقى مثقالا من
الكافور مع ماء الورد وماء الرمان واما بزر البقلة الحمقاء مبردا بالثلج مع الجلاب او بمحيض الثمر
وقرص الكافور ويسقى اللبن الحليب ويعطى من سويق التفاح الحامض وسويق الشعير بماء
الثلج والجلاب والبطيخ الرقي وماء الشعير ويبرد كبده وقلبه بالاضمدة المبردة كالصندل والكافور
ماء الورد ونحو ذلك قرفا زعم الغافقي انه العلفي ومنهم من سماه العشرق العرق وقد ذكر
في حرف العين المهملة قراص قال ابن قتيبة القراص هو البابونج وقال غيره هو
وقد ذكرته فيما تقدم قرن البحر هو الكهربا وسياتي ذكرها في حرف الكاف قرولس
البسد وقد ذكرته في حرف الباء قردقوامغما هو مثل هذا الزعفران باليونانية قرنبا هو
الحيوان المعروف بالهدبة وسياتي ذكره في حرف الهاء وقيل ان القرنبا هو الخنفسا وقد ذكر في
الخاء وقد يقال القرنبا ايضا لبعض النبات وهو الحماض الصغير الدقيق المسمى الحميض وقد
ذكرته في حرف الحاء المهملة قرنباد هو الكراويا وسياتي ذكرها في حرف الكاف قريص هو الانجرة وقد

ذكرت الانجرة في حرف الالف قرنفل هو الكرويا ايضا قرنوه الغافقي قال قوم انها العروق والقرنوة
حبشية وقال ابو حنيفة هي عشبة تضرب الى الحمرة وهي مرة يدبغ بها وقال ايضا عن بعضهم
خضراء على ساق لها ثمر كالسنبل ومنابتها السهول وهي مرعى وقال آخر القرنوة عشبة تطول
ورقها كورق الحندقوقا عفصة تستعمل في دباغ الجلود وقيل انها هذه الحشيشة المعروفة بالانجبار قرد
هو الخروف باليونانية وقد ذكرته في حرف الخاء قردامون هو القردمانا باليونانية وقد تقدم ذكرها قرطاس
قيل فانما يراد به القرطاس المحرق الذي كان يصنع قديما بمصر من البردي وقد ذكرته مع البردي
قرطم هندي قيل انه حب النيل وقيل انه حب آخر يشبه القرطم البستاني ابيض اللون ارغب عليه
فيه نقص مع يسير مرارة يؤتى به من الهند ويستعملونه بدل الفلفل الابيض قرطان هو الخرطال وقد ذكر في
حرف الخاء المعجمة قرم قال ابو حنيفة هي شجرة تنبت في اجواف البحر في جوف ماء البحر
الدلب في غلظ سوقه وبياض قشره وخشبه ايضا ابيض وورقه مثل اللوز ولا شوك له وله ثمر مثل
وهو مرعى للابل والبقر يخوض اليه الماشية تاكل ورقه واطرافه الرطبة ويحمل حطبه في السفن الى
القرى فيستوقد وثمرته لطيب رائحته ومنفعته وماء البحر عذب والكند لا غيره وورق القرم
اذا شرب من طبيخها درخمان اسهل البطن مرهما قرقيون وفرقيا هي الكباية باليونانية وقد ظن
انها البسباسة وذلك خطاء الغافقي هذا قول جل المترجمين ولذلك سمى حنين هذا في كتاب جالينوس
بالكبابة فاما في كتابه في الادوية المقابلة للادواء فانه ترك اسمه هكذا ولم يفسره واظنه فعل ذلك لما راى
التي وصفها مخالفة للكبابة وذلك ان جالينوس يقول في هذا الكتاب ان القارقيا هي عيدان رقاق
تشبه عيدان الدارصيني والكبابة انما هي حب فان كان هذا الدواء هو الكبابة فهو عودها واصلها
وذكر قوم ان الكبابة انما هو اصل نبات وان حبها هو حب العروس وهي الكبابة المعروفة لكن اصل الكبابة
من ذكره وكذلك ذكر جميع المترجمين في القرقيا انها الكبابة ولا اعلم من خالفهم في ذلك الا قوما من
من المترجمين زعموا انه البسباسة ولا يلتفت الى قولهم فانه غلط ورايت في بعض التفاسير القرقيا
الراسيون قرف اسم للقشر كله ومنه قرفة الطيب وقد ذكرت مع الدارصيني في حرف الدال قرطمانا
هي القردمانا وقد ذكرت قزاح كتاب الرحلة يقال بالقاف المضمومة والزاء المفتوحة المشددة بعدها
الف ثم حاء مهملة اسم معروف بالبربر وان لنوع من الرازيانج ترعاه الابل الا انه ادق ورقا من الرازيانج
واصغر اغصانا وهو متشعب الاغصان متداخل بعضها في بعض مرواة على اطرافها زهر اصفر
دقيق يشبه الانيسون وطعمه طعم الانيسون الا انه متباعد الشعب وكله عطر الرائحة طيبة ثمره وورقه
اغصانه بحرك المحشا كثيرا ويستعمله اهل تلك الجهة في التوابل وفي الشراب لطيب رائحته واهل
بالقيروان واعمال المهدية وما هنالك يسمونه بالقراح ايضا وبعضهم يسميه العلجان وهو يصحح ارقه كثيرا

٣٤

من الذي باورقته يكون بمقدار عرضه كالانسان لي وهو ابيض كثير بديار مصر وهو حار يابس في الثالثة يدر البول
ويسكن الاوجاع البارده من الجوف والرياح ويحلل الاورام وهو يقوي في ذلك اذا طبخ وشرب ماء الطبيخ
مجرب **قسط** ديسقوريدوس في الاولى مسطس اجوده ما كان من بلاد العرب وكان ابيض
خفيفا وكانت رائحته طيبه ويعد هذا الصنف الذي من بلاد الهند وهو غليظ اسود خفيف
القثاء ويعد هذا الصنف صنف ثالث وهو من البلاد التي يقال لها سوريا وهو ثقيل ولونه لون
الذي يقال له سيس وهو البقس والنشار ورائحته ساطعة واجوده ما كان حديثا ابيض ممتليا كله
يابس لا متاكل ولا زهم يلذع اللسان ويحذو وكان حديثا وقوته مسخنة مدرة للبول والطمث نافع من
اوجاع الارحام واذا استعمل في الفرزجات والتكميد والتطليل واذا شرب نفع من لسع الافاعي
اذا شرب بخمر وافسنتين وزن درخمي نفع من اوجاع الصدر وشدخ العضل وهتكه وحرقه والنفخ ويحرك
شهوة الجماع اذا شرب بخمر وعسل ويخرج حب القرع اذا شرب بالماء ويعمل لطوخا بالزيت لمن يريد
قبل اخذ الحمى ولمن به فالج باسترخاء وينقي الكلف ويقلعه اذا لطخ بماء او بعسل ويقع في اخلاط
المراهم والادوية المعجونة وقد يغشه قوم باخلاطهم به اصول الراسن الصلبة التي من البلاد التي يقال لها
واعينا والمعروفه هيلنه لان الراسن لا يحذي اللسان وليست رائحته قوية ولا ساطعة جالينوس في
السابعة في القسط لبعضه مرارة كثيرة جدا وكيفية حرافة وحرارة جدا حتى انه يقرح ولذلك صار يجلو
جميع البدن متى ما احتاج الناقص بالدوار قبل وقت النوبة ولذلك تستعمل ايضا في ابدان اصحاب الاسترخاء
واصحاب العسد المعروفه بالنسا وبالجملة متى ارادوا ان يسخنوا عضوا من الاعضاء ويجتذبون من عمق
البدن الى ظاهره خلطا من الاخلاط استعملوا القسط وبهذا السبب صار القسط يدر البول ويحدر
الطمث وينفع من الهتك والنفخ الحادث في العضل ومن وجع الجنبين ولكان ما فيه من المرارة شانه ان يخرج
حب القرع ومن قبل هذا صار وا يستعملونه في مداواة الكلف فيطلونه عليه بالماء والعسل وفي جميع
القسط مع ما وصفت رطوبة ناقعة بسببها صار ينفع ويعين على الجماع اذا شرب بالشراب الرازي
القسط جيد الزكام اذا بخر به الانف ودهنه ينفع العصب وينفع من الخدر والرعشة البصري اذا ديف
بالعسل او بالماء نفع من التشنج الظاهر في الوجه والسعفة والجراحات مسيح اذا سحق وذر على القروح
الرطبة جففها الطبري القسط يفتح السدد الحادثة في الكبد شربا اسحق بن عمران القسط صنفان
ابيض المسمى البحري والاخر الهندي وهو غليظ اسود خفيف من المذاق وهما حاران يابسان في
الدرجة الثالثة والهندي اشد حرارة في الجزء الثالث منها وهما نافعان للبلغم الذي في الراس فاتح
الزكام واذا شربا نفعا من ضعف الكبد والمعدة وبردهما والقسط الابيض فيه منفعة عظيمة من
الصفقة التي تكون في الراس من البرودة ويطرح الريح المحدرة للدماغ واذا استعط بماء المطر او عجن

قسط هو انواع المستعمل الرباني هو القسط المر ويسمى ... ويسمى المشتق الحلبي الاخر هو القسط الحلو ابيض ... هو غلظ الاصبع واغلظ ويسمى في ديار مصر والشام القسط العراقي ويسمى العراقي القسط العامي ونوع اخر يسمى القسط الهندي ويسمى الغرلي هو اطيبها رائحة يشبه رائحة العود وفي خراسان هذا النوع منه هو الذي يسمونها اصل السمسي وهو الاصل الهندي ... وحوران اصل ... بلاد الشام ... للادوية ...

في حمى الغرب وهو من البقري الفطماني ان تدخن به في قمع ادر الحيض وقتل الولد الفجر من اذا نثر على
الراس نفع من الزكمات البارده ويسخن الدماغ واذا تبخر به نفع من الزكمات ايضا ومن الوبا الحادث عن العفونة
واذا ضمدت به الاوجاع البارده في العضل والمفاصل سكنها ولذلك دهنه وان قطر من دهنه في الاذن
سكن اوجاعها البارده وفتح سددها واذا سحق وعجن بالعسل وشرب نفع من اوجاع المعدة في المغص
ومن وجع الكلى وفتت الحصاة المتولدة فيها واذا شرب بالسكنجبين نفع من حمى الربع المتقادمة واذا
بالعسل نفع من البهق واذا اطلي به البهق والنمش والكلف اذا اما سحقا بالعسل او بالخل او بالقطران
ما اوجب الفلاة وينبت الشعر في داء الثعلب وينفع في تقطيع الاخلاط اللزجة وفي نفع الادواء المتولدة
منها قوي جدا **قسوس** هو المعروف بحبل المساكين وهو اللبلاب الكبير الذي يرتقي على الاشجار ويغرز
وفي المنازل ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات يشبه اللبلاب غير انه اصلب منه وهو اصناف كثيره
واجناسه ثلثة احدها يقال له الابيض ثمره ابيض والذي يقال له الاسود وفي بعضه مع السواد شبه
بالزعفران ويسميه بعض الناس ديونيسيوس واما الذي يقال له الغشى وهو الملتك ولا ثمر له وهو دقيق الاغصان
وورقه دقاق ولم يحمل وكل اصناف قسوس هو حريف قابض ضار للعصب واذا اخذ من زهره مقدار
ما يحمل ثلث اصابع وشرب بشراب كان صالحا لقرحة الامعاء وينبغي اذا احتيج الى شربه ان يشرب منه مرتين
في النهار واذا سحق دق وخلط بموم مذاب بزيت وافق حرق النار والطري من ورقه اذا طبخ بالخل
ودق كما هو نيا ابرا من وجع الطحال وقد يدق ورقه وبزره ويخرج ماؤهما ويخلط بدهن السوسن الذي
يقال له الايرسا او بعسل او نطرون ويستعط به لاوجاع الراس المزمنة وقد يخلط بالخل ودهن
الورد ويبل به الراس لذلك ايضا واذا خلط بالزيت ابرا من وجع الاذان وبعجنها وسيلان القيح
والقسوس الاسود اذا اخرج ماؤه وشرب واكثر منه اضعف البدن وشوش الذهن واذا اخذ من
... ودق دقا ناعما واسخن في قشر رمانة مع دهن الورد وقطر في الاذن المخالفة للسن الالمة
سكن الوجع وبعض يسود الشعر واذا طبخ ورقه بشراب وعمل منه ضماد كان موافقا لكثير من القروح الخبيثة
العارضة من حرق النار ويجلو الكلف وثمر الذي يقال له الغشي وورقه اذا شرب ادرت الطمث
اذا اخذ قضبانه بورقه وغمست في العسل واحتملته المراة ادر الطمث وهو اذا احتمل معين في
خروج الجنين واذا دق واخرج ماؤه وقطر في الانف نقى نتنه والعفونة العارضة فيه ودمعة اذا
لطخ بها الشعر حلقته وقتل القمل والاصول اذا دقت واخرج ماؤها وخلط بخل وشرب نفع من
نهش الرتيلا جالينوس في السابعة هذا مركب من قوى متضادة وذلك ان فيه جوهرا قابضا وهو بارد ارضي
وفيه قوة جاذبة حريفة وهي حارة وطعمه شاهد على ذلك وفيه مع هذا جوهر ثالث وهو الجوهر الذي يوجد
فيه ما دام رطبا حتى اذا جف فلا بد ضرورة ان يتحلل او لا هذا الجوهر ويبقى فيه ذلك الجوهران الاخران اعني

الجوهر البارد الذي يقبض والجوهر الحار الذي له الحدة والحرافة وورق هذا اللبلاب اذا طبخ بالشراب
ما دام طريا ادمل الجراحات الكبار وشفى الجراحات الخبيثة ويختم القروح الحادثة عن حرق النار
طبخ ورقه بالخل نفع الطحال واما زهره فهو اقوى وبهذا السبب صار اذا سحق مع الموم وطلي كان من
شفى حرق النار واما عصارة هذا النبات فهي دواء يستعط به ويشفى النتن المادة المتحلله للاذن اذا
عتقت والقروح العفنة التي تكون في الانف وان كانت عصارته في بعض الاوقات حارة فينبغي ان
يمزج بها دهن ورد او دهن اخر عذب واما صمغة هذا النبات فانها تقتل القمل وتحلق الشعر ولان في
قوتها تحرق احراقا خفيفا وذلك منزلة صمغ ماي وكذلك صمغ كل شجرة اخرى اي الصموغ كانت مما
يسعه البحر **قسطرن** ديسقوريدوس في الرابعة وقد يقال له ... ومن الناس من يسميه المغندي
وانما سمي بهذا الاسم لانه انما ينبت في اماكن باردة واهل رومية يسمون هذا النبات قرطاسقي ويسمونه
ايضا ربماريا وهو من النبات المتشانف كونه في كل سنة وله ساق رقيقة طولها نحو من ذراع او اكثر ويخرج
طوال لينة شبيهة في شكلها بورق شجر البلوط مشرفة طيبة الرائحة وما يلي الارض من الورق وعلى طرف الساق
من زهر مجتمع قريب من اجتماع السنبلة شبيه بورق الشجر الذي يقال له ديبزاد وورق هذا النبات ينبغي
يجمع ويجفف فان اكثر ما يستعمل من هذا النبات انما هو ورقه وله عروق دقاق مثل عروق الخ
وهذه العروق اذا شربت بالشراب الذي يقال له ادرومالي او بالماء نفعت من شدخ العضل ووجع الارحام الذي
يعرض معه الاختناق وغيره من اوجاعها وقد يسقى ايضا من الورق مقدار ثلث درخميات وغيره مع
قوطولين من شراب لنهش الهوام ذوات السموم واذا قصد بهذا النبات نفع من نهشها ايضا واذا شرب منه
مقدار درخمي بالشراب وافق من ضرر الادوية القتالة واذا تقدم الانسان في شربه وشرب من بعد شربه
دواء قتالا لم يحدث فيه ضرر وقد يدر البول ويسهل البطن واذا شرب بالماء ابرا من الصرع والجنون ووجع
الكبد واذا شرب منه مقدار درخمي بخل وعسل ابرا من وجع الطحال واذا اخذ منه بعد الطعام مقدار
ما يتلاوق بعسل سريع الرغوة هضم الطعام وقد يسقى منه ايضا من يعرض له حبا حامضا وقد يعطى
من كان فاسد المعدة ليمضغه ويتكلم ويحسى بعده شرابا ممزوجا فينتفع به وقد يسقى منه من ينفث الدم
من الصدر مقدار اوثولوسات ثلث بقوانوس من شراب ممزوج وشيئا من الماء فينتفع هو وقد يسقى
منه بالماء من به حمى ان كان يحموما مقداره درخمين بالشراب الذي يقال له ادرومالي وان كانت
بحموم فالشراب الذي يقال له ادرومالي واذا شرب منه مقدار درخمي بالشراب ابرا من اليرقان وادر الطمث
واذا شرب منه مقدار درخمي اربع درخميات بعشرة اثولوسات من الشراب الذي يقال له ادرومالي اسهل
الطبيعة واذا استعمل بالعسل كان صالحا لقرحة الرية المزمنة والقيح الكائن في الصدر والذي يجب ان
يحرك ورق هذا النبات فليجففه اولا ثم يدقه دقا ناعما ثم يجعل في اناء من فخار جالينوس في السابعة هذا

هذا دواء يقطع الاخلاط وطعمه دليل على ذلك اذ كان مرا وكان مع هذا كانه حريف وتجربته ايضا تدل
انه كان يفتت الحصاة المتولدة في الكليتين ويسقى ويجلو الرية والكبد والصدر ويحدر الطمث و
ينفع اصحاب الصرع ويشفي من الهتك والنفخ العارض في العضل واذا وضع كالضماد على نهش
الهوام الخبيثة نفع واذا شرب نفع من عرق النساء ومن الحشا الحامض العاقفي اذا غسل بطبيخه الاجرب
من الرمد والكمنة واذا قطرت عصارته في الاذن سكنت من وجع الاسنان واذا اخذ من وشايمه ثلثه وطبخت
في الماء واذا شربت قطعت الحمى الربع **قسط هندي** هو الاسود الحلو **قسط بحري** هو القسط الابيض
المر **قسطشاي** هو الراسن وقد ذكرته في حرف الراء **قسطاسقي** هي البقلة اليمانية بلغة اهل
... وقد ذكرتها في حرف الباء **قسطوريون** هو الجندبادستر وقد ذكرته في حرف الجيم **قستوس** بالتاء المنقوطة باثنتين
من فوق وهي بين السين والواو وهو اسم لنوع من الحطب وهو حطب شجرة تعرف عندنا بالاندلس ...
بالاندلس ويسمى عامتنا بالبلبوس وبالشنواص ايضا وهو الذي ترجمه حنين في كتاب ديسقوريدوس
لحية التيس وساذكره في حرف اللام **قسب** القسب اسم لنوع من التمر يكون بالعراق حليل على هيئة البسر
المسمى بالمغرب المنقلب الذي يجلب من بلاد العراق الا ان القسب صغير النوى طيب الطعم جيد الونه
الى البياض **قشمش** ويقال كشمش وهو زبيب صغير لا نوى له وسياتي ذكره في حرف الكاف **قشور**
جالينوس في السابعة من القشور ما هو قشور النحاس وهي نافعة لاشياء كثيرة ومنها قشور الحديد وقشور الساورقان
وههنا قشور اخر يقال لها قشور المسامير وجميع القشور يجفف تجفيفا شديدا والفرق والخلاف بين
بعض في انها يجفف اكثر واقل وفي انها الطف من جوهر غليظ او من جوهر لطيف وفي ان بعضها
بعض اكثر من بعض وفي ان فيها قبضا اكثر او اقل والقشور التي يقال لها قشور المسامير يجفف اكثر من
الجميع لانها الطف من غيرها من انواع القشور وذلك لان بها مع هذا ان يجلو واما قشور الحديد فان
فيها اكثر وهي في قشور الساورقان اكثر منه في قشور الحديد اعني الساورقان الذي هو حديد صلب جدا
ولذلك صار هذان النوعان من القشور انفع في الجراحات الخبيثة من قشور النحاس واما قشور
النحاس واما القشور النحاس فهي تنقص اللحم وتذيبه اكثر من قشور الحديد وقشور الساورقان واما
قشور الحديد فهي في ذلك من قشور النحاس وجميع انواع القشور يلذع بالذوق وهو مما يدل على
قوام جوهرها ليس بكثير اللطافة بل الاحرى ان يكون اغلظ وذلك ان الالطف دائما من الاشياء
التي فاقت بها قوة واحدة بعينها هو اقل تلذيعا **قشور رحيم** الرازي هو عقار يماني معروف ...
ويكل مثل الباقلى الرطب جيد جدا للباه **قشمه** كتاب الرحلة القشمة اسم حجازي لقشر الحلو
اليكة شبه ما غلظ من قشر السليخة الحمراء تشوبه خضرة وتسرع طعمه في عفوصة يسيرة تستعملونه في بخور
الصنادق به من اليمن اول الاسم قاف مكسورة ثم شين معجمة ساكنة ثم واو ساكنة ثم حا بعدها ها **قصب**

وديسقوريدوس في الاولى قال من منه ما يقال له باسطوس وهو المصمت وهو الذي يعمل منه الغشا
ومنه ما يقال له سلس وهو كالانثى وهو الذي يعمل منه السهام النايات ومنه ما يقال له سورنكاس وهي
الاسناي وهو كثير العقد غليظ الجرم يصلح لان يكتب به ومنه ما هو غليظ مجوف ينبت على شطوط
الانهار ويقال له دوبقس ومن الناس من يسميه فونيفاس ومنهم من يسميه وعسطس و
الساحل الى الرقة ما هو لونه ابيض ويحلل الناس من اصله اذا تضمد به وحده او مع البصل جذب
من عمق اللحم ازجة النشاب وشظايا الخشب والنصول والسلى وما اشبه ذلك واذا تضمد به مع الخل
سكن اوجاع العصب ووجع الصلب واذا دق ورقه وهو طري ووضع على الحمرة وعلى الاورام
الحارة ابراها وقشوره اذا احرقت وتضمد بها مع الخل ابرا داء الثعلب وزهر القصب اذا وقع في
الاذان احدث صمما وقد يفعل القصب الذي يقال له دوبقس مثل ما يفعل الاول غير انه اضعف. جالينوس
في السابعة اصل القصب قد ذكر قوم انه اذا خلط ببصل النرجس جذب من عمق البدن السلى والازجة
لان فيه قوة جاذبة وفيه من قوة الجلاء مقدار يسير من غير حدة ولا حرارة واما ورق القصب ما دام طريا
فهو يبرد تبريدا يسيرا وفيه مع هذا شيء من قوة الجلاء واما قشور القصب اذا احرقت فقوتها قوة لطيفة في
غاية اللطافة محللة وفيها ايضا شيء يجلو ما يحتاج الى اكثر من تجفيفها وينبغي ان يحذر القطن الذي في
اطراف القصب فانه ان دخل في الاذن منه شيء لحج فيها وتعلق بها جدا فاضر بالسمع حتى انه في
كثرة يحدث صمما والندا الذي ينزل على القصب سمع من ساكن العين. الشريف: واما اذا الفي
ورقه في بيوت المحمومين غضا ورش عليه الماء برد وكسر حدة الحر القوي ونفع ذلك بعموسه في تدبير
الى اصل العليل واذا احرق الاصل وسحق وذيف بمثله حنا وخضب به الراس شد الجلد و
علق ساه واعان على نبات الشعر. **قصب الذريرة** ديسقوريدوس في الاولى ينبت في بلاد الهند
اجوده ما كان لونه ياقوتيا متقارب العقد اذا هشم يتهشم الى شظايا كثيرة انبوبته مملوءة من شيء لونه الى
البياض ما هو شبيه بنسج العنكبوت لزج اذا مضغ قابض فيه حرافة. جالينوس في السابعة هذا القصب
فيه قبض قليل وفيه ايضا حدة وحرافة يسيرة جدا واما اكثر جوهره فهو من طبيعة ارضية وطبيعة هوائية معا
حسنا على توسط من الحرارة والبرودة فهو لذلك يدر البول ادرارا يسيرا ويخلط في الاضمدة التي تتخذ للمعدة
والكبد وفي الادوية التي تكمد بها الرحم بسبب اورام تحدث فيه وبسبب ادرار الطمث واذا خلط في
هذه الادوية نفع منفعة كثيرة جدا واذا كان الامر فيه على هذا فهو موضوع في الدرجة الثانية من درجات الادوية
التي تسخن وتجفف وخاصة من درجات الادوية التي تجفيفها اكثر من اسخانها وفيه مع هذا شيء لطيف
كما هو في الافاويه الاخر الا ان اللطيف موجود في كثير من الاشياء الطيبة الروائح بمقدار قبض حتى
وانا في قصب الذريرة فليس هو بكثير. ديسقوريدوس واذا شرب ادر البول ولذلك اذا طبخ مع الثيل

الثيل او مع بزر الكرفس وشرب وافق من به حبن ومن كانت بكلاه علة والذين بهم تقطير البول والشدخ
العضل واذا شرب او احتمل ادر الطمث ويبرئ من السعال اذا تدخن به وحده او مع صمغ البطم واخذ دخانه
ودخانه في انبوب في الفم وقد يطبخ وينفع من اوجاع الارحام اذا جلس النسا في مائه وقد يقع في اخلاط بعض
المراهم وفي اخلاط بعض الدخن لطيب رائحته. **قصب السكر** ابو حنيفة: وقصب السكر انواع فمنه ابيض
ومنه اصفر ومنه اسود والاسود لا يعتصر وهو يغلظ ويعسل حتى لا يخبط به الكنان واما قصب الابيض
والاصفر فيقال لعصارته عسل القصب واجوده ما جاء من ارض الزنج يعني اصفر مثل اللون
والشد ما يجمد من عصير قصب السكر ثم يتخذ منه السكر ويقال لما يجعل فيه الشد من السوق غير منقود
كالقال منبول ويسمى الدمشقي وقصب السكر لطيف ملائم للبدن نافع من الخشونة التي تعرض
في الصدر والرية والحلق ويجلو الرطوبة اللطيفة المتولدة فيها ويدر البول ويولد نفخا ولا سيما اذا اخذ بعد الطعام
وقصب السكر يلين الطبيعة واستعماله للتهييج القيء صالح اذا شرب على اثره ماء فاتر وتهوع بريشة طويلة
البرنج. المنصوري: هو حار باعتدال يدر البول ويذهب بالحرقة الكائنة عند خروجه وينفع من السعال الكائن
عن عسر ان يقطع الالتهاب العارض في المعدة برطوبته ولطافته ويسقي المثانة. **قصاص** هو الحلي
ديسقوريدوس في الرابعة قوطيس هو تمنش كله ابيض وله قضبان طولها نحو من ذراع او اكثر عليها
ورق شبيه بورق الحلبة او الحندقوقا التي يقال لها اطريفلن الا انه اصغر منه وفي وسط الورق شيء
شبيه بالصلب من ظهر الانسان واذا فرك فاحت منه رائحة المر وطعمه شبيه بطعم الحمص الطري. جالينوس
في السابعة الورق من هذا النبات قوته محللة تخالطها قوة مائية فانه بمنزلة ورق المولية. ديسقوريدوس
في السابعة ولورق هذا النبات قوة مبردة واذا دق دقا ناعما وخلط بالخبز وضمدت به الاورام البلغمية في
ابتدائها حللها وطبيخ الورق اذا شرب ادر البول ومن الناس من يزرع هذا النبات بالقرب من مواضع
النحل لان عندهم يجتمع اليه النحل. **قصد** هو النوبج وقد ذكرته في حرف العين. **قضم** هو القطن العتيق و
سنذكره فيما بعد. **قضاب مصري** كتاب الرحلة: والقضاب اسم عربي اوله قاف مفتوحة ثم ضاد معجمة مفتوحة مشددة
ثم الف ثم باء واحدة اسم لنوع كبير من عصا الراعي بارض مصر وهو من الحب قضبانها طوال ويجمد اذا
جفت وهو اكثر حطب الافران بمصر والقاهرة في القضاب بالديار المصرية خاصة وليس هو الراعي
الذكر كما زعم بعض الناس وهو النبات المذكور في اول المقالة الرابعة من ديسقوريدوس المسمى بالبوليغونا
طاطس. ديسقوريدوس ومن الناس من يسميه بوسينه بداس ومعناه الشبيه بكاس ومنهم من يسميه
ولوغوبداس ومعناه المشبه عصا الراعي هو نبات ينبت على وجه الارض وله قضبان طوال دقاق في
وشبيهة بقضبان الادخر وورق صغار شبيه في شكله بورق الغار غير انه اصغر منه بكثير واذا شرب ورق
هذا النبات مع قضبانه بالشراب قطع الاسهال ونفع من زحير الامعاء واذا خلط باللبن ودهن الورد او

باللبن ودهن الحنا واحتملته المراة في فرزجة ابرا اوجاع الارحام واذا مضغ سكن اوجاع الاسنان
واذا وضع على نهشة شيء من ذوات السموم نفع منها وقد يقال انه اذا شرب بخل نفع من نهش الثعابين
وينبت في ارضين معطلة من العمارة. جالينوس في السابعة واما دواء المسمى قليماطس ويسمى ايضا
الشبيه بالغار ويسميه قوم اخر الشبيه بالبطباط فليس بحاد ولا حريف ولا هو يحرق
هو نافع من استطلاق البطن وقروح الامعاء اذا شرب بالشراب واذا مضغ سكن وجع الاسنان
واذا احتمل من اسفل نفع من وجع الارحام. **قضب** هي الرطبة والفصفصة ايضا وقد ذكرتها
في حرف الفاء. **قضم قريش** ويقال قم قريش وهو حب الصنوبر الصغار وقد ذكرته في حرف الصاد. **قطلب**
القطلب عند اهل الشام هو شجر المسمى قاتل ابيه وبعجمية الاندلس مطرونيه وثمره هو الحنا الاحمر
عامتنا بالاندلس تسميه عصير الدب. ديسقوريدوس في اخر الاولى قوماريس هي شجرة تشبه شجرة
السفرجل وهي ادق ورقا وثمرها مساو للاجاص في عظمه وليس له نوى ويقال لثمره ماماقولا واذا نضج
يصير لونه مائلا الى لون الزعفران او الياقوت الاحمر واذا اكل منه في الفم كالتين وكان رديا للمعدة
ولسدد سريعا ويصدع. جالينوس في السابعة هذه الشجرة وورقها يقبضان وثمرها ردي للمعدة النافع
ثم ينفع من السموم القاتلة واذا احل مدقوقا على العين انضج الماء النازل فيها وجلاه للقشيح ودرقه
طبخ وشرب طبيخه سكن ... ولا نبات واذا جفف وذر على الجراحات الرديئة ويجفف
القروح الرطبة وينفع من حرق النار. **قطن** ابن سمحون اخبرني بعض اعراب كلب ان القطن
عندهم يكبر حتى يكون مثل شجر المشمش ويبقى عشرين سنة قال واجوده الحديث وما زرع من عام
ويسمى حديثه العور وعتيقه العصم وهو حشو كله وقال ابو سحل هو القطن والبرس والخرفع
والكرسف والطوط وزعم بعض الرواة انه يقال لحب القطن الحثيوح. البصري: القطن حار
رطب لليابس وهو شديد الاسخان ناعم ما دام فيه طراوة لانه يتلبد ودهن حبه نافع للكلف والنمش
والخراجات الحادثة في الوجه. مسيح: حب القطن مسخن للصدر نافع للسعال. الرازي: حب
القطن يلين ويسخن ويزيد في الباه وعصارة ورقه تنفع اسهال الصبيان. الشريف: واذا
القطن البالي وحشي بحراقته الجراح قطع دمها وجبرها واذا الزق على الدماميل ولم يابهها ونفعها
لان من خاصيته اجتذاب المواد من عمق البدن واذا عملت منه فتيلة وقطرتها ... كوي به الثاليل
المسمارية قلعها وجيا واذا اشتم دخانه المزكوم نفعه وذكر صعريث في الفلاحة النبطية انه اذا اخذ من
ورق القطن الصغار الغض شيء صالح وطرح في قدر وغمر بالماء وطبخ مع شيء من اصول القطن
حتى تخرج قوته وجلس فيه النساء نفع من اختناق الارحام واوجاعها لما فيه من الخصوصية بذلك وان
تضمد به مع ورق الرجلة نفع من وجع المفاصل الحارة والباردة وله خاصية في تسكين النقرس والضربان

والضربان العام الحادث منه لا سيما ان خلط بشيء من دهن الورد. غيره: وثياب القطن ادفا من ثياب الكتان
وثوب اللحم حارة لينة معتدلة في الحرارة واللين وهي من افضل شيء لمن كان مزاجه مائلا الى البرد وبالجملة
القطن شديد الاسخان ناعم ما دام فيه طراوة حتى يتلبد فيذهب ذلك منه والقطن البالي العتيق ياكل
اللحم الميت من الجراح اذا وضع عليها. **قطراسكوف** الشريف: اسم فارسي ذكره ابن وحشية في كتاب الفلاحة سماه
نطرات تطلع من الارض وحوله ثلث او اربع قضبان هي اقصر منه وله اصل متمكن قوي جدا ذو عروق
كثيرة ويعلو مقدار شبر ونصف واشعث في لونه ادنى حمرة متسع بهالة في راسه فيه شبيه العنقود فيها
بزر اغبر له رائحة الطين اذا فرك واكثر نباته بناحية حلوان وهو يوكل كما يوكل البقول مع اللحم في القلايا و
المطبوخات التي فيها حموضة لان طعمه كطعم الماء يشوبه ادنى ملوحة مع رطوبة وهو مع ذلك يطيب مع الاشياء
الباسه من الماكولات والاشياء الحامضة وقد يجفف ويرفع ويزيد ادنى ملوحة فاذا احتيج اليه في شيء من الطبيخ
نقع وانتقع في ماء ثم يطبخ باللحم وقد يسلق ويوكل بالخل والزيت والمري وخاصيته اصلاح الاحشاء وتطيب
الحشا. **قطف** هو السرمق بالفارسية. ديسقوريدوس في الثانية اطرافقس هو بقلة معروفة ومنها
صنفان بري وبستاني. جالينوس في السادسة مزاج القطف رطب بارد الا انه رطب في الدرجة الثانية
وبارد في الاولى وليس في القطف قبض بل هو مائي لين بارضية مثل الملوخية ويعوده في البطن سريع
لان فيه لزوجة كان وجه الملوخية وفيه مع هذا من التحليل شيء يسير جدا والقطف والملوخية المزروعان في
البساتين يرطبان ويبردان اكثر من الذي يخرج منهما في البر ولذلك صار النافع منهما للاورام الحارة والعلل
المعروفة بالحمرة ما دام كل واحد من هذه في ابتدائها او في تزيدها وما دام لينا بعد لم يغل ويعتبر فاما هو منها
بستاني فهو الانفع والاوفق لها وفي وقت منتهاها وفيما بعد المنتهى واذا هي صلبت وبردت فما هو بري
منها فهو الانفع واما بزر القطف فقوته يجلو ولهذا هو نافع لمن يحدث به اليرقان بسبب سدد في كبده. ديسقوريدوس
قد يطبخ قليلا ويوكل فيلين البطن واذا تضمد به مطبوخا حلل الاورام التي يقال لها
فوحيلا والحمرة واذا شرب بزرها بالماء القراطن ابرا من اليرقان. الرازي في المنصوري: حب القطف
نافع لاصحاب الاكباد الحارة وقال في دفع مضار الاغذية يعد في عداد البقول الرطبة الرخصة وهو صالح
للمحمومين وهو مع ذلك سريع النزول ولا يحتاج اصحاب الامزجة الحارة الى اصلاحه فانهم لم ...
ولا سيما اذا طبخ بالزيت فاما اصحاب الامزجة الباردة فليأكلوه بعد السلق مقلوا بالزيت مطيبا
بالافاويه والابازير. غيره: ردي للمعدة ويولد رياحا غليظة نافخة. اسحاق بن عمران: وبزر القطف صالح
الحارة الا انه من السمائم القاتلة اذا اخذ منه بغير تدبير وهو متى استعمل مع الملح والعسل يسهل القيء
ويحلو ويسقي فان شرب منه وزن درهمين بعسل وماء حار قيأ مرة صفراء. الشريف: اذا غسلت
الايدي الجربة الصفراوية في ماء طبيخه وهو حار نفع منها واذا اكتحل ببزره مع مثله سكر حتى فتق

من جرب العين وخاصيته التحليل لاورام الحلق ويلين الصدر اكثر واما بزره فانه في نهاية ما يكون من شفاء الاورام الباطنة والظاهرة بان يدق ويبل بماء القطف ويطلى عليها وفي الباطنة بان ينقع بحجه ثم تشرب بماء الشعير او شي مثل السكنجبين والجلاب وبماء الورد وبالماء وحده وهو دواء جيد للاستسقاء ان شرب ثلث اساتير في كل يوم درهمان واذا لطخ بورقه في الحمام مرضوضا نفع من الحكة واذا غسلت ثياب الحرير والوسخة بماء طبيخه ازال وسخها من غير ان يضر بالالوان واما النوع البري منه فان بزره اذا اخذ منه نصف اوقية في مقدار رطل ماء الى ان ينقص النصف ثم يصفى ويسقى المراة لا تسال المشيمة اسقطتها ولو كان لها ايام فانه بليغ في ذلك مجرب **قطف بحري** هو الملوخ وسياتي ذكره في حرف الميم **قطران** مذكور في الشين المعجمة في رسم شربين **قطيفه** هو النبات المسمى باليونانية هنافيلون من الحاوي في ذكرته في حرف القاف في رسم قضيبه **قطاه** قال الخوزي لحمه يابس ليس بحار نافع لمن به سدة وضعف في الكبد وفساد المزاج والاستسقاء ويولد السوداء **المنهاج** هي عسرة الهضم رديئة الغذاء وفعالة للدهن الكبير **الرازي** واما القطا وما اشبهه من الطيور لحم اللحم جدا فان الخل يصلحها والكزبرة وكل **خواص ابن زهر** عظام القطا ان احرقت واحد رمادها وطلي بزيت انفاق وطلي به على الراس الاقرع موضع داء الثعلب انبت الشعر فيه مجرب **قطايف** **الرازي** في دفع مضار الاغذيه القطايف المحشو بالجوز ودهنه يسخن شر للغم الا ان تقشر جوزه وهو كثير الغذاء ولذلك ينبغي ان يعفى من اعتاده بغسل الفم وشقيته ويشرب عليه المحرورون السكنجبين الحامض ويا خذ وبعض ما ينفع سدد الكبد لان خبز فطيرها القطايف المتخذة بالجوز اسرع نزولا واوفق للمشايخ والمبرودين من المتخذ باللوز واللوزي اوفق للمحرورين **المنهاج** القطايف المحشوة اجوده الرباعي المحكم النضيج والمعمول منه بالجوز اشد حرارة وهو صالح للمدمني الرياضة ولذات الصدر والريه واذا عمل باللوز وسكر غذا كثيرا ويبطي هضمه ويحدث في المثانة ويصلحه الرمان المز والسكنجبين **قعيد** ديسقوريدوس في الثانية سقراطيون ومن الناس من يسميه سقلاربون وهو نبات له اصل شبيه بالبلبوس كثير الورق الى الحمرة حار الطعم يحذي اللسان وله ورق يشبه ورق السوسن الا انه اطول منه **جالينوس** في الثانية اصل هذا شبيه ببصل الفار في قوته وطعمه ومن اجل ذلك قد تستعمله قوم مكان بصل الفار اذا لم يقدروا على ذلك البصل لانه يفعل جميع ما يفعله البصل من الافعال العامة الا انه في فعله اضعف منه جدا **ديسقوريدوس** وقوته مثل قوة الاشقيل وذلك اذا اخرج ماوه وعجن بدقيق الكرسنة وعملت منه اقراص ويسقى منها المطحولون والمحبونون بالشراب المسمى ادرومالي اشتغلوا بها **قعب** **الغافقي** تسميه عجم الاندلس طرنه وهي شجرة تنبت على ساق ولها ورق تربيع من الاسفاناخ ولونها الى الصفرة ولها رؤس صغار وكل عساليجها كالرمان يابج وهي تنهد حلوة فاذا انتهت صارت بها سرارة ويعرفها بعض اهل البادية بالمقاس والقعب ايضا هو الثعلب **قعر**

وقال كفر اليهود **المسيحي** في المرشد واما القفر اليهودي فقد تختص به احد النوعين من القفر المستخرج من بحيرة يهودا وهي البحيرة المنتنة التي في اعمال فلسطين بالقرب من البيت المقدس التي هي ما بين الغور غور زغر وغور اريحا وهو القفر المحتفر عليه المستخرج منه من ساحل هذه البحيرة وهو افضل نوعي القفر اليهودي وهذا الصنف هو الذي يدخل في اخلاط الترياق الاكبر المسمى الفاروق والمعول عليه وذلك ان القفر اليهودي المسمى بتلك الناحية الحمر من اجل ان اهل تلك الصناع الشاسعة كلهم يحمرون بكرومهم ومعنى التحمير ان يجعل احد النوعين من هذا القفر المستخرج من هذه البحيرة بالزيت فاذا ذيب واكروهم ان قلوها عند تغيير الكرم وبزرت عيونها اخذ واحد القفر المحلول بالزيت ثم حلوا الى كل عين من العيون الكرم مغموسين في ذلك المحلول عودا في غلظ الخنصر ثم حلوا به تحت العين بالقرب منها خطا دائرا على ساق الغصن او القضيب او الكرم ليمنع الدود من الرقي الى عيون الكرم ومن اكلها فاذا فعلوا ذلك سلمت لهم كرومهم من فساد الدود وان هم اغفلوا ذلك النمل صعد الدود الى عيون الكرم فرعاها وافسد الثمر والورق جميعا فهذا القفر اليهودي هذا الصنف المحتفر عليه المسمى بالشام ابوطاسون ومنه صنف آخر ترمي به البحيرة في الايام الشاتية الى ساحلها وهو سطوع احسن لونا من ابوطاسون واشد بصيصا وبريقا واشد رائحة وذلك ان رائحة هذا الصنف الذي ترمي به البحيرة رائحة النفط الشديد الرائحة وذلك انه يشم من قارها هذه البحيرة ويخرج من عيون الصخور التي في قرارها كمثل ما تنبع العنبر في قرار البحر ويركب بعضه بعضا فاذا كان في ايام الشتاء واشتدت الرياح وكثرت الامواج وكثر البحر واشتدت حركة مائه انقلع ذلك القفر الجامد اللاصق بالصخور فيطفو فوق وجه الماء الذي فيه من حرارة الارض وحصنها فرمى به الريح الى ساحل البحيرة وليس للقفر اليهودي في جميع بلاد الارض معدن غير هذه البحيرة واما الصنف منه المسمى ابوطاسون وهو القفر اليهودي بالحقيقة فانه محتفر عليه في الساحل البحيرة المنتنة بالقرب من الماء ومن يكسر امواجها بحوا من الذراع او الذراعين من الارض بحجر يجتمعان في بطن الارض ثم يولد في تلك الارض قطعا مختلطا بالملح والحصا والتراب بالنار والماء الحار كمثل ما يصفى اليوم ثم يستخرج جوهره بعد ذلك التصفية فبان لونه مطفيا كمدا ليس له ببريق وبصيص القفر الذي ترمي به البحيرة ولا رائحة النفط الموجودة مما ترمي به يكون رائحة هذا النوع الذي يحفرون عليه وهو ابوطاسون تضرب الى رائحة القفر العراقي واذا كسرت القطعة منه لم يكن لها من البصيص ما للقفر الذي ترمي به البحيرة **ديسقوريدوس** اسفلطس اليهودي بعضه اجود من بعض والجيد من القفر ما كان لونه شبيها بلون القفر الفرفيري براقا قوي الرائحة رزينا والاسود منه الوسخ رديء لانه يغش بزفت يخلط فيه وقد يكون بالبلاد التي يقال لها فنيقي ويكون بالبلاد التي يقال لها ارافيس وقد يكون في بلاد العقيم الذين يقال لهم فراعسطوس الذي من صقلية رطوبة تطفو على مياه العيون تستعملها الناس في السرج بدل الزيت وتسمى ها هنا صقليا ويغلطون لانه انما نوع من القفر الرطب ويدعا سبطالاطس **جالينوس** في الحادية عشر القفر اليهودي هذا ايضا واحد من

صيدون والمكان الذي يقال له ماماون والمدينة التي يقال لها سلسام

الانواع التي تتولد في ماء البحر يسيح عنه من المياه الشبيهة به ولذلك صار يوجد هذا الدواء طافيا على مياه الحمامات في اوتولوينا وفي اسوس وفي غير ذلك من البلدان بمنزلة الزبد ويدوم لسبح فوق الماء نهر وطب سيال شمائه يجف بعد ذلك حتى يصير اصلب من الزفت اليابس وقد يتولد من هذا القفر مقدار كثير جدا في البحيرة المعروفة المنتنة وهي بحيرة ما لحة في بلاد غور الشام وقوة هذا الدواء قوة تجفف وتسخن نحو الدرجة الثانية ولذلك صار يستعمله في الزاق الجراحات الطرية بدمها وفي سائر ما يحتاج التجفيف مع الاسخان اليسير **حبيش** في سيماهي كفر يهودي وهو الحمر وهو ارفع ما يكون من الموميا اذا خالصا ينفع باذن الله تعالى من ارضاض اللحم ومن الكسر اذا ضمدت به من خارج ويغلى بالزيت الخالص ويسقى المرضوض اللحم ويوخذ المثاقيل ويتمسح به ويوضع عليه من خارج فيبريه باذن الله تعالى **ديسقوريدوس** لكل قفر قوة مانعة من ان يرم الجراحات لزقه للشعر النابت في الجفون يلينه ويحلله واذا احتمل او اشتم او تدخن به كان صالحا للاوجاع العارضة في النساء اللواتي يعرض لهن الاختناق ونتوء الرحم واذا ادخن به صرع من كان به صرع كما يفعل الحجر الذي يقال له غاغاطيس واذا شرب مع جند بادستر وخمر ادر الطمث ونفع من السعال المزمن وعسر النفس ونهش الهوام وعرق النساء واوجاع الجنب وقد يحبب ويعطى منه من به اسهال من سحج واذا شرب بخل ذوب الدم المنعقد وقد يذوب ويحقن به مع ماء الشعير لقرحة الامعاء واذا استنشق دخانه نفع من النزلات واذا وضع على السن الوجعة سكن وجعها والياس من القفر يحفظ ويستعمل بدل الزفت للشعر النابت في العين واذا تضمد به مع دقيق الشعير ونطرون وموم نفع من كان به وجع المفاصل **التميمي** يحلل الاورام الحادثة الباردة ويدمل القروح ويلين ويعقد ويجلو آثار العين ويجفف رطوبات القروح الرطبة تجفيفا شديدا وبدملها مع فضل حرارة فيه وقوة ويسل الحيات في الابدان في البحر ومنها من اكل عيون الكرم اول ما تعين ويسل ما في الاماد وفي الصبا من الصغار الحمر وقد يدخل في كثير من المراهم المنبتة للحم المدملة المجففة للقروح وهو طراد للرياح الغليظة الكاينة في المعدة والشراسيف حتى انه يخرجها بالجشا وقد يدخل في سفوفات الاطفال وحولهم وفي سفوفات النساء والرجال المعينة على هضم الاغذية المحللة للنفخ والقراقر وقوم يدخلونه في الدخن اذا بخر المنزل والمكان بشيء منه طرد الحيات والعقارب وسائر الهوام المونيه وقد يسمى الصباد لهم الاالله **ابن سينا** يقوي الاعصاب وينفع من بياض الاظفار لطوخا وينفع الخنازير ويطلى القوابي وينفع قروح الريه ويعين على النفث ويخرج المدة من الصدر وينفع من امراض الكلى وينفع من الخناق ومن صلابة الرحم **قفورا** **ابو حنيفة** هو نبات من عاه القطاه **ابن ماسويه** بزره حار يابس في الثالثة يخفف رطوبات الراس ويحلل **قفلوط** هو ضرب من الكراث الشامي وسياتي ذكر الكراث في حرف الكاف **قلقاس** بعض علمائنا هو شيء ينبت على المياه وله ورق كبير املس يشبه الورق المرقوم الا انه ليس بطويل وهو

نبت الطرف او شبه ورق القرع اكل ورق من ورقة قضيب سمرز غلظ الاصبع واكثر نبات القضيب من الاصل الذي من الارض وليس لهذا النبات ساق ولا ثمر واصله شبيه بالانرجة الا ان ظاهره الى الحمرة وداخله ابيض كثيف مكتنز شاكل الموز وطعمه فيه قبض مع حرافة قوية تدل على حرارة ويبس وهو يابس في الدرجة الاولى اذا سلق بالماء زالت حرافته جدا والكثير مع ما فيه من القبض اليسير لزوجة مغرية كانت فيه بالقوة الا ان حرافته كانت تخفيها ونشرها ولذلك صار غذاوه غليظا بطيء الهضم ثقيل في المعدة لكثافة جرمه لزوجته الا ان ما فيه من القبض والعفوصة صارت فيه قوة مقوية للمعدة معينة على حبس البطن اذا اخذ منه مقدار لا يثقل على المعدة بمحاله ضرورة لثقله وبعدا نهضامه ولما فيه من اللزوجة والقبض صار نافعا من سحوج الامعاء وقروحها وقوي على حبس البطن من لحمه لان القبض فيه اغلب **غيره** يزيد في الباه ويسمن وادمانه يولد السوداء **فلفل** **ابو حنيفة** الفلفل شجرة خضراء ابهض على ساق ونباتها الاكام دون الرياض ولها حب كحب اللوبيا حلو طيب يوكل والسائمة حريصة على اكله ومنابته الغليظ والجلد من الارض وحب الفلفل ابيض الصناع يا كله الناس لذلك ويقال فلفل وفلفلان وفلافل وقال **ابو عمرو** والفلفلان احمر بطون الورق احمر ظهورها والفلفل من النبات الذي اذا جف ثم هبت عليه الريح كان له جرس ورجل كتاب الرحلة معروف بالعراق من زرع على السواقي في مزارع القطن وغيره ويعظم شجره حتى يكون في قدر شجر الشهدانج المتوسط ويتخذ منه الارشية كما تتخذ من القنب وهو عندهم الحب في الماء من ذلك وورقه ثلث ثلث يشبه الشكل ويشبه ابه الشكل ويكون ابيض حبه في كل حالات الا انه اقل شربها واصلب واقصر وخضرته مايل الى الدهمة وساق يجنح بها الى الحمرة فيها قليل زغب وطعم الورق وزهره قطني الشكل الا انه اميل الى البياض في اوعية خشنة على شكل بزر الشوكه الطويله الا انه اكبر يحتوي القرطم في القدر ولونه اغبر وطعمه حلو وفيه لزوجة وقد ازدرعته في بلادنا فانجب **ابن ماسويه** حار رطب زايد في الجماع وخاصة اذا خلط بالسمسم وعجن بالعسل الطبرزد وفانيد وليس يكون منه ريح رديء الخلط وان قلي فهو احمد والاكثار منه يتخم ويورث الهيضة **ماسرجويه** حار رطب في الثانية زايد في الباه واذا اشتمل به على الشراب صدع وليس يخلط برديء وخاصة اذا قلي **الرازي** مثله **قلب** اوله قاف مضمومة بعدها لام ساكنة ثم باء بواحدة وتسمي هذا النبات عجم الاندلس بحس اراعيه ومعناه كاسر الحجر وباليونانية ليبش وزين ومعناه البزر الحجري **سليمان بن حسان** انما سمي هذا النبات بهذا الاسم وهو من اسماء الفضة لان لبزره ابيض صلب وهو شبيه بالفضة في بياضها وصلابتها ونباته كثير ببلاد الاندلس جدا معروف بها ولم اره بموضع من المواضع التي سكنتها من بلاد الشام ورايته بديار بكر بظاهر مدينة اميد قبالة برج الزاوية المعروف ببرج الصلاح عند الطاحون التي هناك في فصل الخريف ولا توهم انه حب القلب الذي ذكرته في حرف الحاء المهملة بل هو غيره **ديسقوريدوس** في الثالثة هو نبات له ورق شبيه بورق الزيتون الا انه اطول منه والين واعرض وما كان منه مما يلي الارض فانه مفترش على الارض

اغصان قايمة رقاق في رقة عيدان الاذخر صلبة وعلى اطراف الاغصان شي كانه ساق شتمل ... ورق صغار وعند الورق بزر صلب كانه حجر سنديرا ابيض في عظم الكرسنة الصغيرة ويثبت في اماكن خشنة ومواضع عالية وقوة البزر اذا شرب بشراب ابيض تفتت الحصاة وتدر البول العافي في الطمث ويذهب القولنج والفواق جيدا لاستطلاق البطن والبواسير يجفف المني والشربة منه وزن درهمين

قلاسس كتاب الرحلة اسم لنوع من النبات الشي عندنا يخرج المروح في صفاتها كلها من لون اغصانه ورقه الا ان ورق هذا اقصر واعرض قليلا وقضبه ستاربه العقد ويخضر وينبسط على الارض ... ذلك وهو يسمى بكان الخنشه والخنشه عندهم اسم للبروت اول الاسم قاف مفتوحة ثم لام الف ثم شدة بعدها شين معجمة غير عصارته اذا شربت نفعت من نفث الدم من الصدر مجرب ويقطع ايضا حموكا ويغذي ذلك قريب من فضل الدواء المسمى باليونانية لوسيماخيوس المذكور في حرف اللام كانه نوع منه ايضا ولم اره بغير مصر

فلنومونيون ديسقوريدوس في الثالثة هي شجرة صغيرة تستعمل وقود النار وطولها نحو من شبرين الصحيح ولها ورق شبيه بورق الصنف من الثمام الذي يقال له ... وزهر شبيه بارجل الناس يشرق بعضه من بعض مثل زهر ... جالينوس في السابعة قوي هذا حار لم يبلغ بعد ان يحرق وهو مع هذا لطيف الجوهر ممكن للانسان من هذا ان يضعه في الدرجة الثالثة من الاسخان واليبس ديسقوريدوس وقد شرب هذا النبات وطبيخه لنهش الهوام وشدخ العضل ويقطر البول ويدر الطمث ويحدر الجنين ويطرح الثواليل اذا ادمن شربه عدة ايام اعني الثواليل التي تسمى اوكوخودونس

قلميا جالينوس في التاسعة هذا يكون من الاتانين التي تذاب بها النحاس اذا التبث الزجاجها التي يكون فيها النحاس في الاتون وارتفع دخانها وقد يكون القليميا في المعدن التي يخرج منها الفضة عند ما يخلص هذا التخليص واذا ديه ايضا الحجر المعروف بالمرقشيثا صارت منه قليميا وقد يوجد القليميا ايضا من غيران في جزيرة قبرس في الماء او في مجاري الماء وهذا النوع من القليميا افضل واجود من سائر انواعها وهو القليميا الحجري واما القليميا التي تكون في الاتون فمنها ما يقال له العنقودي ومنه نوع يقال له الصفائحي فالعنقودي هو الذي يجتمع في اعلى بيوت الاتاتين اذا تحجرت واما النوع الذي يجتمع في اسفل البيوت ديسقوريدوس في الخامسة اجود القليميا القبرسي وهو الذي يسميه اليونانيون بما بينهم ... وهو اسود كثيف وسطح الخفة والثقل بل هو مايل الى الخفة وشكله شبيه بشكل العنقود ولونه بلون الصنف من التوتيا الذي يقال له سودس واذا كسر كان لون باطنه الى لون الرماد ولون الزنجار ويعد هذا الصنف من القليميا في الجودة الصنف الذي ظاهره شبيه بلون السماء ولون باطنه ابيض وفيه عروق شبيه بالحجر الذي يقال له انوخيطس وهو الطعزى والذي يستخرج من المعادن

المعادن القديمة من القليميا شبيه بالقليميا الطعزى وقد يكون صنف آخر من القليميا يسمى ... ومعناه الحرقي وهو رقيق اكثر ذلك يكون اسود اللون وظاهره ربما كان شبيها بالطين الابابي وقد يكون ايضا من القليميا الذي يقال له العنقودي والصنف الذي يقال له الطعزي فانهما يصلحان لان يستعملا في ادوية العين واما سائر الاصناف فانها تصلح المراهم والذرورات التي تدمل القروح والجراحات وقد تصلح لذلك ايضا القليميا القبرسي واما القليميا التي يجلب من البلاد التي يقال لها ماقدونيا وثراقي فانها لا تصلح لشي جالينوس في الميامر في النوع العنقودي الطف والنوع الصفائحي اغلظ ... وكلاهما قوته يجفف مثل قوة جميع الادوية الاخر المحرقة والحجارة الارضية والقليميا يجفف انه يجلو جلاء معتدلا الا ان الذي يكون منه في الاتانين فيه شي من قوة النار ... السبب صار متى غسل اتخذ منه دواء يجفف ويجلو باعتدال من غير ان يلذع نافع من القروح المحتاجة الى دواء لقروح العين وقروح جميع البدن واما القروح الخبيثة الرطوبة كثيرة والمتعفنة فانها اذا كانت في الابدان الرخصة نفعها هذه القليميا وقويه بالجملة يجفف ويجلو جلاء قليلا واما في الحرارة والبرد فهو معتدل ديسقوريدوس وقوة القليميا قابضة وهو يملا الجراحات المتعفنة وينقي اوساخها ويمري ويجفف وينقص اللحم الزايد ويدمل القروح الخبيثة وقد يكون القليميا من النحاس اذا ادخل في الاتون وحمي ليحلل النحاس منه والزراة بجوانب الاتون ورأسه وهذه الاتاتين والتي يجتمع فيها القليميا هي معمولة من حديد واعلاها يجتمع شعب يجتمع فيقطي ابطالا الذين يطبخونه دايما يصعد على الاتون قليلا واحدا فوق واحد وربما يكون من هذا البخار صنف واحد من القليميا وربما يكون صنفين وربما تكون الاصناف كلها وقد يستخرج القليميا ايضا من معادن في الجبل الشامخ الذي يقال له ... ويوجد ايضا بان يحرق الحجر الذي يقال له بوربطس وهو المرقشيثا وقد يوجد ايضا في هذا الجبل عروق بها معادن وعروق منها زاج وعروق منها سوري وهو الزاج الاحمر وعروق منها ... وهو ... وعروق منها حتى وابيض وهو نوع من الزنجار وعروق منها ... وهو لزاق الذهب وعروق ... وعروق منها ... وهو مما زعم قوم اسفيداج الجصى ومن الناس من زعم انه قد يوجد قليميا في بعض معادن الحجارة وانما غلطوا لانهم رأوا حجارة شديدة الشبه بالقليميا مثل الحجر الموجود بالبلاد التي يقال لها ... وهذه الحجارة ليست من نوع القليميا قليلا ولا كثيرا ويمكنك ان تعرفها بانها اخف من القليميا ومن انها اذا مضغت لم تنفت وكانت موذية للاسنان لصلابتها ولم يكن لها ... مضغ القليميا ومن ان القليميا اذا سحق بالخل وجففت بالشمس اجتمع بعضه الى بعض ولا يعرض ذلك للحجر ومن ان الحجر اذا سحق والقي على النار سلاعنها وكان الدخان المتولد عنه شبيها بسائر الدخان والقليميا اذا القي على النار لم ... عنها وكان الدخان المتولد عنها اصفر شبيها بلون النحاس كانه ...

ومن ان الحجر اذا ادخل في النار واخرج لم يتغير الا ان يترك في النار ساعات كثيرة وقد يكون ابيض من الفضة اقليميا اشد بياضا واخف واضعف قوة من الذي وصفناه وقد يحرق القليميا على هذه الصفة يوخذ فيصير في جمر ولا يزال الى ان يحمى ويحرق ويطفأ وينظر فيه ساعات مثل ما يكون من خبث الحديد يطفي في الخمر الذي يقال له افسانون وان احتيج اليه في ادوية جرب العين اطفي في الخل ومن الناس من ياخذ القليميا المحرق على هذه الصفة فيسحقه بالخل ثم يصيره في قدر معمولة من طين ثم يحرقه ثانيا الى ان يتفتت مثل الفخار ثم يوخذ ايضا فيسحق ويحرق ثالثة الى ان يصير رمادا ولا يكون فيه شي خشن ويستعمل مكان التوتيا وقد يغسل بان يسحق بالماء ويصب الماء الى ان يطفو على الماء شي من الوسخ ثم يجمع ...

قلقونيا الماء في هو صمغ الصنوبر الذي يسمى باليونانية في قاسر كتاب ديسقوريدوس وقال ... في قاطاجانس فالاسلاوين هو العلك الرطب السايل من ... قوفا فاذا طبخ كان ... وقال حبيش هو الراتنج بعينه وقد غلط قوم فقالوا ان القلقونيا هو الراتنج وانه هو العلك كله وهذا لان حبيشا انما خص واحدا من اصناف العلك وهو القلقونيا باسم الراتنج فسماه خاصة راتنجا دون اصنافه مثلها علوكا وصموغا وقد ذكرت العلوك في حرف العين

قلي هو شب العصفر قال ابو حنيفة يتخذ من الحمض واجوده ما اتخذ من الحرض وهو قلي الصباغين وساير ذلك الزجاجين ... في الدرجة الرابعة ومنافعه كمنافع الملح الا انه احد من الملح ينفع من البهق والقروح وينفع من الجرب ويأكل اللحم الزايد

قلونابن لم يذكره جالينوس في بسايط البتة وذكره ديسقوريدوس في المقالة الرابعة بما ذكرناه وقال هو نبات له ساق مربع شبيه بساق نبات الباقلا وورق شبيه بورق النبات الذي يقال له لسان الحمل وعلى الساق عند اطرافها مايل بعضها الى بعض شبيه بورق السوسن الذي يقال له ... او ارجل الحيوان الذي يقال له اربعة واربعون واحده ... كان ... وقد يخرج عصارة هذا النبات كما هو باصوله ويصلح ... ويزيد ... نفث الدم من الرحم وقد يقطع الرعاف وورقه اذا دق ... ويضع في الجراحات في ابتداء ما تعرض الرهنا وادملها عبد الله بن صالح ... بالاندلس بالشنتمرية ويعرف بالمغرب بابي ملك قال وهو صنفان ... البري منه ... اعني النابت على المياه بابي ملك وهو ينفع من الجذام وقد جربته لذلك ... بالجملة من القروح الردية كلها ويقطع نزف الدم عن النفساء خصوصا البري منه الذي ... كانت امرأة نفساء كان ... فلم ... بعد ... وانما سمي هذا النبات ... لانه اذا دق ... كانت له رغوة كثيرة وهو ينفع من ... ايضا ولا سيما البري منه

قلسيد بارن تاويله بلسان اهل الشام السرياني عود السنبل وانما يقصد ... الاسم الدار سيشعان وليس هو عيدان السنبل على الحقيقة

قلحه كتاب الرحلة هي المعروفة ...

ما قالس وهي نبتة لها زهر فيه شبه من وجه انسان على راسه قالس ... اعلاه لونه ابيض ... موضع ... من الوجه الى الطوال وزهره متراصف على الساق من النصف الاعلى ويخلف ... مدورا ... اصغر من حجم الزبيب ... صغار ... ان هذا ... نافع ... على ضرب في لونه منه ابيض يصفرة كما ذكرت ومنه ... اللون بحمرة وصفرة ويكون هذا النبات في المروج ... ايضا شبه من ورق عصا الراعي الا انه امتن ... الى البياض وكثيرا ما ينبت في الزرع والطرق وفي ... سنبلة كثيرة وزهره يخالطه الحمرة وصفرة وورقه دقيق جدا واصله دقيق فيه شبه من الشونيز ... واسمه بعضهم بالحاجب وفي تلك الانواع ماله ساق واحدة واكثر من ذلك

قلحونسه كتاب الرحلة اسم لنبتة معروفة بافريقية وبعض عربان القيروان يسمونها كوكوسو وربما تشبه ورق ... وسوق ... ايضا اضخم واكثف واطرف الورق الى العرض ماهي فيها بعض المشابهة من ورق الرجلة البستانية الا انه اضخم ... في ... اغصانها كثيرة ... ترتفع عن الارض نحو الشبر اطرافها ... على ... الريتون ... عن زهر اصفر مثل زهر الاقحوان الاصفر واصل هذه النبتة صغير طيب الطعم لها يسير حرافة ومرارة وقبض لطيف والنساء يستعملنه في علاجات عللهن كثيرا وينبت كثيرا بالرمال ... الجوبه وغيرها

قلب الرازي في دفع مضار الاغذية واما القلب فصلب بطي الهضم ليس بجيد الغذاء والاجود ان لا يوكل وان اكل فليوكل مع شحم الكبش يطبخان بالمري والزيت ويكبب تكبيبا وربما يقلى في دهن اللوز المنهاج القلوب اجودها ما كان من حيوان صغير السن وهي حارة صلبة صالحة لا صحاب الكد واذا استحكم انهضامها غذت غذاء كثيرا ويضر بالاب المضم لعسر انهضامها ولذلك ينبغي ان يصلح بالخل او بالمري والفلفل والكمون والصعتر ويستعمل بعدها مرباء زنجبيل

قل الشريب اذا اخذت ... ووضعت في ثقب فوله وسقيت صاحب حمى الربع نفعت منها مجرب

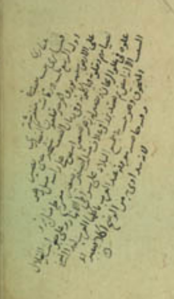
قمل قريش ويقال قم ... هو حب الصنوبر وقد مضى ذكره فيما تقدم

قماشير هو الكماشير وساذكره في حرف الكاف وذكره الكندي في كتاب السموم ان الكماشير ضرب من الكماة

قمحه هو الزريرة وايضا القمحة السنون الذي يسنت ويقال القمحة ايضا لقصب الذريرة وقد تقدم ذكرها

قابري وهو العلول والنجول ... بالنبطية القنابري وبالفارسية برغست وهي نبتة شبيهة ... ياكلها الناس الفلاحة هو صنف من البقول البرية ذوات الشوك ينبت في الارضين الطيبة المنبت للشوك والعوسج في البساتين و ... لها ورق اصغر نحو من ورق ... وزهر رقيق ابيض وبزر دقيق ابن سينا حار في الاولى لطيف جلاء يقطع يولد السوداء وخاصة ما كبس منه بالملح ويجلو الكلف والبهق ويابسه ... جوارح الموضع الكلاء وضماد ابدهمنه في ايام يسيرة وهذا انما يعرفه العرب وهي ... الصدر والريه من ... الغليظ وسدد الكبد والطحال وماؤه يطلق الطبيعة وهو ضماد للبواسير الرازي القنابري هو





ينفع من اوجاع المعدة والكبد ملايم للمحرورين والمبرودين لا طلاوة له لطيف ولا يابس شديد الميل الى الحرّ او اليبس قنطوريون كبير

دسقوريدوس في الثالثة قنطوريون طوبياغا وتفسيره القنطوريون الكبير ومن الناس من يسميه لوقوس له ورق شبيه بورق الجوز اخضر مثل ورق الكرنب وأطرافها مشرفة مثل شُرَف المنشار وله ساق مثل ساق الحماض طولها ذراعان او ثلاثة اذرع وله شعب كثيرة من اصل واحد عليها رؤوس شبيهة بالخشخاش مستديرة الى الطول ما هي مع استدارة وزهره لونه شبيه بلون الكحل وثمر شبيه بالقرطم في جوف الزهر شبيه بالصوف واصل غليظ صلب ثقيل طوله ذراعان ملآن من رطوبة حريف مع شيء قليل الى الحمرة اللاعيه وفيه حلاوة يسيرة ولون عصارته مثل لون الدم وقد ينبت في ارض يسكن الشمس عليها وفي جبال ذوات شجر ملتف وفي تلال وينبت كثيرا في المواضع التي يقال لها الموضع الذي يقال له ارافاديا والذي يقال له ماسيا والذي يقال لها قولون والذي يقال له بالموضع الذي يقال له سيطس جالينوس في السابعة ان اصل هذا الدواء في طعمه مداوات مختلفة متضادة وبحسب ذلك اذا استعمل فعل افعالا متضادة وطعمه عند الذوق طعم فيه حدة وحرافة مع شيء من حلاوة واما فعله بالحدة والحرافة فعل في البدن فعل الحرارة فيدر الطمث ويخرج الاجنة الميتة ويفسد الاجنة والاحياء ويخرجها والقبض يفعل به افعال البرودة الغليظة ولذلك رطبه في انه يدمل الجراحات وينفع من نفث الدم ومقدار الشربة منه مثقالان وان كان الشارب محموما شربه بالماء وان لم يكن محموما شربه بالشراب وهو ينفع بفعله الذي يفعله بكيفيته هذه كلها من الهتك والفسخ الحادث في العضل وضيق النفس والسعال العتيق وذلك لان بعض علل التي انما يحتاج فيها الى اخراج ما هو في الاعضاء على غير المجرى الطبيعي فقط بل ينبغي مع ذلك ان تقوى الاعضاء على غير المجرى انفسها التي يستخرج ذلك منها واستفراغ ما يستفرغ فينتفع به بالحدة والحرافة اذا لم يكن مفردة وحدها خالصة لكن يخالطها شيء من الحلاوة فان لم يكن حلاوة يخالطها على حال شيء من المرارة وذلك لان الحدة والحرافة اذا كان يخالطها شيء من الجواهر المعتدل المزاج لم يكن لها ج شدة وضعف والشيء المعتدل المزاج واما شدة الاعضاء وتقويتها عند الاستفراغ فيحتاج وينتفع فيه القبض وهذه الاشياء بعينها اصل القنطوريون الجليل قد يفعلها باعيانها عصارته ومن الناس قوم يستعملون عصارة القنطوريون الجليل بمكان الحضض دسقوريدوس والاصل اذا اعطى منه من ليست به حمى درهمين بشراب وبه حمى بالماء وافق الوهن ووجع الجنب والربو والسعال المزمن ونفث الدم من الصدر والمغص واوجاع الارحام واذا احل ومُرِس في شكل ورحم واحتمل في الرحم ادر الطمث واخرج الجنين وعصارته تفعل ذلك واذا كان رطبا دق واستعمل بعد ذلك ايضا الجراحات لانه يضم ويلزق فان اخذ اخذ وقذف مع اللحم جميع اللحم والذين في البلاد التي يقال لها الوقيا يخرجون عصارته ويستعملون بمكان الحضض

قنطوريون صغير دسقوريدوس في الثالثة قنطوريون طوليطون وتفسيره قنطوريون دقيق وقد يسمى ايضا قنطوريون طوسترون وتفسيره قنطوريون الصغير ومن الناس من سماه ليبسيون واشتق له هذا الاسم من ملين وتفسير هذا الاسم الما القايم ينبت عند المياه وشبيه بالنبات الذي يقال له فاريقون والفودنج الجبلي وله ساق طولها اكثر من شبر مزوى وزهر احمر الى لون الفرفير شبيه بزهر النبات الذي يقال له لخنيس وورق صغار الى الطول شبيه بورق السذاب وثمر شبيه بالحنطة واصل صغير لا ينتفع به وطعم هذا النبات مرحبا جالينوس في السابعة اصل هذا النبات لا ينتفع به اصلا واما قضبانه وورقه وزهره الذي يكون له منفعة كبيرة جدا ونوع المرارة اكثر فيها من غيرها وفيها القبض يسير ولهذا المزاج صار يجفف تجفيفا لا لذع معه وامثال هذه الادوية منفعتها كثيرة جدا فانها تدمل الجراحات الكبار اذا وضع عليها كالضماد وهو طري ويختم ايضا الجراحات العتيقة العسرة الاندمال اذا استعمل على ما وصفت واذا يبس خلط في المراهم الدامة والمجففة التي يمكن بها ان تدمل الجراحات والقروح الغايرة وان يلين الاورام الصلبة العسقة وان تسقى الجراحات الردية الخبيثة وقد يخلط مع الاضمدة التي تشفي من العلل الحادثة عن المواد المنصبة الى الاعضاء وافضل هذه الادوية ما كان يجفف تجفيفا قويا مع شيء من القبض من غير ان يكون فيه شيء من اللذع البتة ومن الناس قوم يطبخون القنطوريون ويأخذون ماءه فيحقنون به من اصابه عرق النسا فيخرجون خلطا حراريا لانه دواء يسهل ويخرج من البدن هذه الاخلاط واذا اسهل ايضا حتى يخرج خلطا دمويا كان اكثر لمنفعته وعصارة هذا القنطوريون ايضا مثل هذه القوة اعني انها تجفف وتجلو فهي تفعل جميع ما وصفت فعلا جيدا وتكحل العين وتجامع العسل واذا احتملت احدرت الاجنة والطمث وقوم اخر يسقونه منه من به علة في عصبه من طريق انه يجفف وينفض الاخلاط اللاحجة فيها تجفيفا وتنفيضا لا اذى معه وهو من افضل الادوية لسدد الكبد نافع من صلابة الطحال اذا وضع عليها من خارج ولذلك يفعل ان احب الانسان ان يشربه دسقوريدوس واذا دق وهو رطب وتضمد به الزق الجراحات ونقى القروح المزمنة وادملها واذا طبخ وشرب طبيخه اسهل مرة وكيموسا غليظا وقد يهيا منه حقن لعرق النسا تسهل دما وتخفف الوجع وعصارته اذا خلطت بالعسل جلت ظلمة البصر واذا احتملت في وجه ادرت الطمث واخرجت الجنين واذا شربت وافقت اوجاع العصب خاصة ويستخرج عصارة هذا النبات ويرضه بعد ان ينقع خمسة ايام ويطبخ بماء الى ان يصير في ما لم ومن الناس من يأخذ هذا وهو طري ويرضه ويدقه ويخرج عصارته ويجعلها في اناء خزف غير مقير ويضعه في الشمس ويحركه بعود ويجفف منه اعلاه ويخلط بالرطب ويغطيه بالليل ويسقى ويقطر فان الندى يمنع العصارة من ان تجف وكلما احتاج الى استخراج عصارة من الاصول اليابسة او النبات اليابس فانه يطبخ ويعمل به كما يعمل بالدواء الذي يقال له الحطان وكلما احتيج الى ان يستخرج عصارته

الحشيش الرطب والاصول الرطبة والنبات الطري فانه يعصر ويصير عصارته في الشمس ويعمل بها كما ذكرنا آنفا وعلى هذه الجهة يستخرج عصارته من الحشيش الرطب والاصول الرطبة والنبات الطري فانه يعصر ويصير عصارته في الشمس ويعمل بها كما ذكرنا آنفا وعلى هذه الجهة يستخرج عصارة الدواء الذي يقال له ثافسيا والبرسيان دارو واما نحو الحضض والافسنتين والحبق فاسطيداس وما اشبه ذلك فانها تطبخ حتى تنحل ما فيها كما ذكرنا بالطبخ على ما وصفت آنفا ابن سرابيون القنطوريون الدقيق اذا كان طريا اسهل المرة الصفراء اللزجة وينفع من عرق النسا ويجب ان يطبخ منه شيئا لانه مع ثلاثة ارباع رطل ماء حتى يذهب النصف ويشرب طبيخه الجوزي خاصيته اسهال المرة الصفراء اللزجة الغليظة وينفع من عرق النسا ويجب ان يطبخ منه مثقالا مع ثلاثة ارباع رطل ماء حتى يذهب النصف ويشرب طبيخه الجوزي خاصيته اسهال المرة الصفراء المخالطة للبلغم المخاطي وينفع من اوجاع المفاصل وعرق النسا ووجع القولنج اذا شرب طبيخه واذا احتقن به والشربة منه وزن مثقالين واذا طبخ للحقنة فوزن خمسة دراهم المنصوري يسهل الخام ابن ماسويه يحقن بماء طبيخه مع دهن شيرج الطبري نافع من القولنج الذي سببه البلغم ويخرج الجنين الميت وينفع من الكزاز وعرق النسا الاعصاب والدماغ منقية بليغة وينفع من الصرع نفعا عجيبا الخوز يسهل الماء الاصفر اسهالا قويا في القنطوريون الدقيق اذا ضمدت بطبيخه القروح الخبيثة نقاها وادملها واذا ادرس مع الشحم ووضع على اشداخ الجراحات الطرية والعتيقة حللها وادملها واذا ضمد به اوجاع العضل واوجاع المفاصل الباردة بدقيق الترمس والحلبة بدقيق الشعير سكنها واذا طبخ بالماء نقى الابرية من الرأس واذا كمدت به الاوجاع سكنها واذا احتقن به نفع من الاوجاع الباردة واحدر خلطا لزجا واذا شرب طبيخه بشراب الاصول في شربه نفع من الاوجاع الباردة والظهر وعن اوجاع المفاصل كلها واسهل الطبيعة اخلاطا لزجة واذا زهره نفع من لسعة العقرب والافاعي وجرحها وبذلك اذا ضمد به وعصارته تنفع من جميع ما ذكرناه وهو يقوي العصب ويقويه وينفع من اوجاعه ويجب ان يكون زهره على الزيت مرارا واذا احتقنت الحيات والنواصير معصورا مطبوخا نقاها وادملها وبدر الطمث وينفع من اوجاع الارحام وينفع سدد الطحال ووجع اوجاعه وكذلك اذا ضمد به محمد بن احمد التميمي في كتاب المرشد قال واما عصارة القنطوريون الدقيق فانها تنفع من وجع الرأس الكائن من حرارة الشمس او من شرب الشراب الصرف بان تذاب بالخل وتضمد بها الصدغان والجبهة والجبين وقد تبرئ قروح الرأس بعد ان يحلق الرأس بالموسى ويغسل ثم تذاب هذه العصارة بالخل ويطلى عليه وقد يحرك العرق ويعتق اذا خلطت بالشراب ولطخ به الرأس من غير تحليق وينقي الرأس ايضا من الابرية اذا ديفت بالخل وطليت عليه في الحمام وان ديفت بماء ورد بيسير من العسل وجعلت في الشعر قتلت القمل والصيبان وان حكت هذه العصارة بالماء على مسن ولطخت على الجفن قطعت الدمعة عن العين التي تدمع وان ديفت بلبن ام جاريه وطليت على

اجفان العين نفعت من اورامها ووجعها وقد تحل الغلظ الكائن في اجفان العين وفي ماقيها اذا اعينات بماء تحلول في ماء الكاكنج وتنفع من البياض الكائن في الطبقة القرنية من آثار القروح وتجلوه وتنفع من كل وجع عتيق يعرض للعين اذا ديفت بماء المطر واكتحل بها وتنفع من الورم الحادث في جفن العين المسمى شعيرة اذا حكت على المسن وطليت عليه وان حلت هذه العصارة بماء الرمان الحامض في تلك اجفان العين الجربة ولطخت به وترك الجفن متلوثا ساعة زمانية ثم غسلت عنه فان لها عند ذلك سلطانا قويا على قلع الجرب الحادث في الاجفان وجلائها وقد تنفع من القرحات الكاينة في الطبقة القرنية اذا حلت على المسن بلبن ام جارية وقطر فيها وتنفع من ضربان الاذن ووجعها اذا ديف منها شيء بدهن حبق او دهن سوسن قد فتر وقطر في الاذن فان كان الوجع من حرارة فليذب بدهن ورد فارسي وتقطر وتنفع القروح الكائنة في الاذن فان كانت في الاذن دود وسيلان في قروحها فليحك بماء ورق الخوخ الاخضر وتقطر فيها ومع ذلك فانها اذا قطرت في الاذن ابرأت هذه العلل وازالت الدوي والطنين الكائنين فيها واذا ديف بعصارة النحل او بدهن بزره وقطرت في الاذن الثقيلة السمع فتحت السمع واذا استعمل في شانها ان تحلل الورم الكائن في عصبة السمع اذا ديفت بدهن السوسن او بدهن النرجس او بدهن الخروع او بخل خمر ولطخت به فتيلة وادخلت في الاذن الى ان تصل الى الصماخ وترك بعضها خارجا ليخرج عند اخراجها به فانها عند ذلك تحلل الورم الكائن في عصب الصماخ وتزيل الصمم وقد تنفع من القروح الكائنة في الانف وتبريها وتحبس الرعاف المنبعث اذا ديفت بخل وقد يسحق منها شيء من الزاج او من القلقطار وتقطر في المنخر الذي يجري منه الرعاف وان اعتصر بماء البقلة الاخضر وحلت فيه ثم سعط المرعوف بها ردّ رعافه وخاصة اذا سحق في ماء الثلج نصف حبة كافور ربما حبس وتنفع من نغرات الفم اذا حلت بماء ورد فارسي وتمضمض بها وامسكت في الفم طويلا وقد تنفع من القروح الكائنة في الفم المنتنة الرائحة التي تسيل منها القيح اذا حلت بالشراب العتيق القابض وتمضمض بها لشقاق الشفتين اذا حك منها على مسن بالماء وطليت عليها وقد ترفع اللهاة الساقطة وورم اللوزتين والحواشي اذا حلت بماء ورق العوسج او بماء لسان الحمل او بماء عنب الثعلب وتغرغر بها وقد تشد الاسنان المتحركة اذا حلت بماء قد طبخ فيه قشر السرو وجوزه وثمر الاثل المسمى العذبة وتمضمض بها واديم امساكها في الفم وان حلت بماء طبخ الجلبان بالعسل ودهن اللوز وشربت نفعت اصحاب السعال وعلى الانتصاب وتنفع من نهش الزنابير والنحل اذا حكت على مسن بشراب ولطخ بها على موضع اللسعة وان حلت ببول كلب وطليت على الثاليل ثم ينطلى بها على حرقة وضمدت عليها قلعتها وابرأتها وتنفع من عرق النسا ووجع الوركين اذا حلت في ماء طبيخ الاصول وسقيت ومقدار ما يحل منها في الشربة وزن درهم بماء ورد على فم او فيتان من الباذاورد ويشرب قنا هو الباذاورد بالفارسية وباليونانية حلبانى دسقوريدوس في الثالثة هو صمغ نبات

يشبه القنا في شكله ينبت في البلاد التي يقال لها سوريا ويسميه بعض الناس ساطونيون والجيد منه ما كان
شبيها بالكندر وكان سقطا نقيا شديدا بالبياض فيه كثير من الخشب ولكن فيه شيء يسير من بزره
وخشبه ثقيل الرائحة ليس بمفرط الرطوبة ولا مفرط اليبس وقد يغش بما يخلط به ودقيق الباقلا
جالينوس في الثامنة قوتها محللة ملينة وهي من الاصماغ في الدرجة الثالثة عند بداها وفي الثانية
منتهاها وقال في الادوية المقابلة للادواء ان القنة نوعان احدهما ابدي خفيف الوزن وهو
اشد بياضا والاخر كثيف والشدة لونا وهو اجودهما واياه ينبغي ان تستعمل ديسقوريدوس وله
قوة مسخنة ملينة جاذبة محللة واذا احتملت ادرت الطمث واحدرت الجنين واذا ضمد
مع الخل والنطرون قلع البثور اللبنية وقد يوخذ للسعال المزمن وعسر النفس والربو وخضد
واطرافه واذا شرب بالشراب والمركان باذ رهرا للسم الذي يقال له طغسيقون واذا شرب ابضا على
المثال اخرج الاجنة الميتة ويضمد به لوجع الجنب والدماميل واذا استنشقت رائحته انعشت المصروعين
والنساء اللواتي عرض لهن اختناق من وجع الارحام والذي يعرض لهم سدر واذا خلط بالدواء
يقال له سفند وليون وزيت وقرب من الهوام قتلها واذا وضع على السن الوجعة المتاكلة سكن وجعها
وقد نطف به قوم اذا سكن عسر البول وان اريد به ان نشرب يحل في شيء وماء او سذاب وما القراطين او
حان ليماع وان اريد به شيء اخر دق مع افيون او نحاس محرق او مع الرطوبة التي تكون في المرارة واذا
ان شقيه من وسخه فاضل به ذلك هكذا اعمد اليه وصيره في ماء مغلي فانه يذوب وما كان فيه من وسخ
يطفو على الماء ثم خذ ساطعا وشده في خرقة خرقة رقيقة وعلقه في اناء من نحاس او فخار ولا تماس
اسفل الاناء وشد فيه ويصيره في ماء مغلي فانه ما كان في الصرة من القنة ذاب وتصفى وصار في
الاناء وما كان فيه من الخشب وما اشبه ذلك بقي في الصرة حبيش القنة ينفع من سموم الحيات
ومن اجل ذلك تصيره في الترياقات وينفع الجراحات اذا اصيرت مع المراهم ويشفي من الخنازير اذا ضمد
به ويقع في المعجونات الحارة مسيح القنة ينفع من الاعياء والكزاز ويحلل الكلف ابن سينا القنة
اللحم ويقلع العدسيات وينفع من الصداع ومن الاوجاع الباردة في الاذان ويحلل اورامها واوجاعها
اذى وذلك اذا احتل في دهن السوسن وقرا معتزا منها وهو يقاوم كل سم دون معاونة السكبينج
القنة يسقى منه وزن درهم بالماء للبواسير فانه يبريها فان سقي منه ثلث مرات لم تعد البته
الرازي في الحاوي اصبت هذا صحيحا في اختيارات حنين والكندي ولا يصلح ان يستعمل في
فيه التحريق القنة اذا حلت بعسل ولعقت فتحت السدد الكاينة في الكلى وفتت الحصا اللتي
فيها وتسهل الولادة ويسقط الاجنة بالتدخين بها في فم والشربة منه كالشربة من السكبينج الرازي
القنة تحلل الرياح وتنبت اللحم اسحق بن عمران وبدل القنة وزنها من السكبينج ونصف وزنها من

صمغ الجاوشير عيسى بن ماسة العسل يشبه الرمل وبعلوه صمغ وفيه قبض شديد وهو يسهل
الفرع التميمي في كتاب الموسوم بالمرشد والاغلب عند كثير من الناس ان القنبيل احد الاشياء
من السماء وسقوطه يكون باوديه اليمن وهو حار يابس في اول الدرجة الثانية وقد يجفف تجفيفا
قويا وينشف رطوبات القروح الرطبة والبثور التي تطلع في رؤوس الاطفال ووجوههم التي
الناس الراء وهي عند الاطباء السعفة اذا دهنت بدهن الورد وذر القنبيل عليها جففها وينشف
ابن وافد وفي الجامع الرازي القنبيل يقع على ارض بعضها لا يزرع ويجمع بالخشا البقر وهو احد
التي تنزل من السماء وقال غيره لونه جراشي بها صمغ تشعب بها قدور البرام اذا انكسرت وقال
انه يوجد على وجه الارض بخراسان عقب المطر فيجمع من هنالك واذا شرب سحق قام الحرج الدود و
الفرع من البطن واسهل الطبيعة قنا هو المعروف عند عامة المغرب بالكلخ وباليونانية نرتيس
ديسقوريدوس في الثالثة انا كان رطبا وشرب نفع من نفث الدم والاسهال المزمن ويسقى بالشراب
الافعى واذا جعل في المنخرين قطع الرعاف وبزره اذا شرب نفع من المغص واذا مسح به مع الزيت ادر
العرق واذا اكل ساقه صدع وقد يعمل بالملح ويوكل جالينوس في الثامنة بزر هذا النبات يلطف
ويسخن وجرمه ما دام طريا فيه شيء من قوة القبض وهو نافع لذلك من نفث الدم واستطلاق البطن
قنفد جالينوس في الحادية عشرة القنفذان كلاهما اعني البحري والبري اذا احرق بدنهما كلاهما
فيما جعل منه رماد يحلو ويحلل وينقي اللحم الزايد وقد استعمله قوم في مداواة الجراح الوسخة و
التي ينبت فيها لحم زايد وقالوا ان لحم القنفذ البري اذا جفف في شرب نفع المجذومين ومن به سوء المزاج
وقد يمكن وينفع ايضا من الفسخ وعلل الكليتين ومن به استسقا فان كان هذا اللحم من شانه ان
هذه الاشياء التي وصفوا فقوته تحلل وتجفف تحليلا وتجفيفا شديدا ديسقوريدوس في الثانية
القنفد البحري هو طيب الطعم جيد للمعدة ملين للبطن مدر للبول وقد يخلط جلده وهو غير محرق
بالادوية المبرية المجربة واذا احرق جلده وخلط بالادوية التي تصلح لغسل الراس الذي فيه القروح
الملاة ونقى القروح الوسخة ونقص اللحم الزايد وقنفد البر اذا احرق جلده نزفت رطب ولطخ به
داء الثعلب وافقه ولحمه اذا اصل بكسوه او جفف وشرب بماء وسكنجبين نفع من وجع الكلى ومن
اللحمي والفالج وداء الفيل وابتداء الجذام وجلد ويقطع سيلان المواد الى الاحشاء وكبد القنفد
البري اذا اخذت وجففت على خرقة في الشمس الحارة وافقت الحبن اللحمي وسايرها وافقه
عسر ومرارة القنفد مع لحمه ينفع من انتشار القروح التي في البدن وينفع المجذومين وان سقيت
في نطهنا ولا ميتت مرارته قنفد مجعولة شمع خروج الولد الميت وان الكحل مرارته ايضا ابراء البياض
من العين ابن سينا لحم القنفذ البري نافع من داء الخنازير والعقد الصلبة وينفع من امراض

كلها والسل ولمن يبول في الفراش من الصبيان حتى ان ادمان اكله ربما عسر البول وهو نافع من الحميات
ونهش الهوام الغافقي لحم القنفذ البري اذا ادمن اكله يفسد مزاج المعدة والكبد قنب ديسقوريدوس
في الثالثة قنابس هو نبات ينتفع به في ان يعمل منه حبال قوية وله ورق شبيه بورق البنجوج التي يقال لها
وهي بنجوج الزائد منتن الرايحة وقضبان طوال فارغة وبزره مستدير يوكل واذا اكثر منه قطع المني واذا كان
البزر رطبا واخرج ماوه وقطر في الاذن وافقها جالينوس في السابعة بزر هذا النبات يطرد الرياح ماؤه
قطور في الاذن وافقها جالينوس في السابعة بزر هذا النبات يطرد الرياح ويحلل النفخ ويجفف تجفيفا
من قوته ان الانسان اذا اكثر منه جفف المني وقوم اخر يعصرونه وهو طري ويستعملونه في مداواة وجع الاذن
واحسبهم يداوون به الوجع الحادث عن سدة ابن سينا ردي الخلط قليل الغذاء الدمشقي بارد في
الدرجة الثانية يابس في الاولى ينشف لرطوبة المعدة قاتل للديدان منق للدماغ اذا استعط بمائه اسحق
بن عمران عسر الانهضام ردي للمعدة مصدع والدم منه راجع الى الصفراء ويصير له بخار يورث الصداع ويعقل
ويدر البول اسحق بن سليمان هو المقلو منه اقل ضررا او مما يدفع ضرره ان تشرب بعده السكنجبين السكري
وانا ورقه فانه اذا دق وعصر ماؤه الراس منه الابرية من اصول الشعر الرازي في دفع مضار الاغذية
مصدع ويظلم البصر ويمنع ذلك منه شرب الماء البارد وقضم الثلج عليه والاخذ من الفواكه الحامضة القنب
البري فان ديسقوريدوس ومن قال مايس اغريا له قضبان شبيهة بقضبان البا وهو الخطمي الا انها
مواة او اصغر طولها نحو من ذراع وورق شبيه بورق القنب البستاني الا انه اخشن منه واقل سوادا وزهره الى
الحمرة شبيه بزهر النبات الذي يقال لها الخسا وهو خس الحمار وبزره واصوله شبيهان ببزر واصول النبات
الذي له البا واصوله اذا طبخت وضمد بها الاورام الحارة سكنها والاعصاب التي قد تحجرت فيها الكيموسات سكن
الاورام ويحلل الكيموسات المتحجرة وقشر هذا النبات ايضا ينتفع به في ان تعمل منه حبال لي ومن القنب نوع
ثالث يقال له القنب الهندي ولم ار من يعرضه ويزرع في البساتين ويسمى عندهم بالحشيشة وهو
جدا اذا تناول منه الانسان يسيرا قدر درهم او درهمان حتى ان من اكثر منه اخرجه الى حد الرعونة وقد
استعمله قوم فاختلت عقولهم وادى بهم الحال الى الجنون وربما قتلت ورايت الفقرا يستعملونها على
انحاء شتى فمنهم من يطبخ الورق طبخا بليغا ويدلكه باليد دلكا جيدا حتى يعجن ويعمله اقراصا ومنهم
من يجففه قليلا ثم يحمصه ويفركه باليد ويخلط به قليلا من السمسم المقشور وسكرا ويستفه ويطيل
فانهم يطربون عليه ويفرحون كثيرا وربما اسكرهم ويخرجون به الى الجنون او قريبا منه كما قدمنا وهذا ما
من نفعها واذا جفف منه الاكثار منها فليبادر بالقي بسمن وماء سخن حتى ينقى منه المعدة وشراب
الحماض لهم غاية في النفع قنبرة ديسقوريدوس في الثانية قوداليوس هو طاير صغير له على راسه قنزعة تشبه
بما للطاوس اذا شوي واكل نفع من اوجاع القولنج جالينوس في الحادية عشر القنابر اذا طبخت اسفيذباجات

اسفيذباجات نفعت من يوجع القولنج وينبغي لمن يعالج بها ان يديم اكلها مرارا كثيرة مع مرقتها وذلك
انها شبيهة بالعصفور من العصافير التي يقال لها الجوسقية وانما الفرق بينها وبين هذه العصافير
ان لها كبرى العصفور قليلا الرازي مرقتها تطلق البطن ولحمها يحبسه ولذلك غيرها من
العصافير الا ان هذه لها فضل قوة في الامرين جميعا قند ابو حنيفة هو ما يجمد من عصير قصب
السكر يتخذ منه السكر قنبيط يذكر مع الكرنب قندس هو الكندس عن ابن الجزار وساذكره في حرف الكاف و
انه حيوان معروف قوقالس هي البقلة المسماة بعجمية الاندلس الحالة ديسقوريدوس في الثالثة ومن الناس
من يسميه دوقوا اغريا اي دوقو ابريا وهو قضيب صغير طوله شبر عليه زغب يسير وله ورق شبيه بورق
نبات مزعب في اطرافها اكليل ابيض طيب الرايحة يوكل نيا ومطبوخا ويدر البول وهو نبات يكنس
الغافقي قال صاحب الفلاحة نفخ ويحلل ويعين على خروج العرق من البدن ويطرد الرياح
ينفع من علل السعال ويسكن المغص ويلين البطن وعصيره اوه ويستعمل لعلل اللثة بان يتمضمض
دائما قوميني هو المرد وسيأتي ذكره في حرف الميم بعدها زاء معجمة انشاء الله تع قومسين الغافقي قال
هي حشيشة تنبت بين الحنطة وغيرها وتسمى المسلك الفلاحة هو قضيب ينبت قصيرا وربما نطلع
عليه ورق دقاق طوال كما يكون من الحشيش شديد الخضرة وربما كان بغير ورق وله عرق طويل
اغبر عليه قشر غليظ ويحمل في راسه شبيها بجوز القطن فيه بزر وهو ما يوكل ممتلئ طيب واصله
صالح الحلاوة يوكل الاصل مع القضيب وهو نافع من كثرة الدموع في العين ويطيب النكهة ديسقوريدس
في الثانية طولقيوعن ومن الناس من يسميه قوس وهو قضيب صغير له ورق شبيه بورق النبات
الذي يحمل الزعفران واصل طويل وللقضيب راس كبير فيه طولة ثمر اسود وهذا النبات يوكل
وهو الساق واذان العنز وزلابيف الملوك عند اهل المغرب ديسقوريدوس في الرابعة هو
له ورق شبيه بالمكان الذي يسمى اكسوثاقي وهو مستدير يعين تقعيرا خفيا وساق قصير عليها
واصل شبيه بحبة زيتونة مستديرة جالينوس في السابعة هذا دواء مركب من جوهر رطب يميل الى
البرودة ومن جوهر يقبض قبضا ضعيفا ومن جوهر قليل المرارة ولذلك يبرد ويردع ويجلو ويحلل
بهذا السبب يشفي الاورام الحارة التي تضرب بها الحمرة والحمرة التي تضرب فيها الورم الحار ونفعه
اكثر من كل شيء للهيب المعدة اذا ضمدت بورقه واصله وقد يوكل الناس بهما انهما اذا اكلا فتتا الحصا وادرا
البول ديسقوريدوس وعصارة الاصل والورق اذا اختلطتا بالشراب ولطخت على القلفة الصغيرة
من ورم او حمرة حلل الورم واتسع النعت واذا تضمد بهذا النبات نفع من الاورام الحارة والحمرة
العارض من البرد والخنازير والمعدة الملتهبة واذا اكل الورق مع الاصل فتت الحصاة وادر البول وقد يسقى
بالشراب الذي يقال له اونوما لي المحجبين وقد يستعمل بعض الناس هذا النبات في المحدب وقد يكون

قوطيلدون

اخوين وطوليد وفي ورقه اعرض من الصنف الاول وفيه رطوبة تدبق باليد وشكله شكل الالف وهو
وينتهي الى القضبان حتى كان الشكل المثلث منه مما يلي اصول الورق شكل من على هيئة نبات ورق حي العالم
الكبير وهذا الورق يقبض اللسان ولهذا النبات قضيب صغير دقيق عليه زهر وبزره شبيه بما للنبات
يقال له اوقاريقون واصل كبير ويصلح هذا لما يصلح له حي العالم **فوطرسا** ديسقوريدوس في الرابعة هو
لورق شبيه بورق سطرسون الا انه اصغر ولم تركيب شعب واصل صغير دقيق مع وجه الارض وقد
قوم ان الاصل من هذا النبات صالح للتحجب **فوس البحري** ديسقوريدوس في الرابعة هو عدة اصناف
منه ما هو الى العرض ومنه ما هو الى الطول ولونه الى الحمرة ومنه جوز ويثبت في ارض الجزيرة التي يقال لها
اقريطي وهو حسن الزهر جدا وليس بعض وقوة هذه الاصناف كلها قابضة ويصلح لضماد النقرس
الاورام الحارة وينبغي ان تستعمل هذه الاصناف وهي رطبة قبل ان تجف وزعم سقدوس ان الصنف
لونه الى الحمرة يصلح للضرر ذوات السموم ومن الناس من ظن ان هذا الصنف هو الذي تستعمله
وانما هو اصل صغير يشارك هذه الاصناف في الاسم فقط **قوبيا** هو بما الرماد اليونانيه **قونيرا** هو
الطباق وقد ذكرته في حرف الطاء وزعم البطريق ان قوبيرا هذا هو المسوت وذلك خطاء **قوح** هو
باليونانيه الجوز ومنه سمي معجون الغوسة لانه كان يستعمل في بخور الهياكل قديما ويسمون بهذا الاسم بخور
لطيب رائحته ايضا **قيصوم** ديسقوريدوس في الثالثه ابروطون منه انثى وهو من القيصوم الذي
تشاكل الشجر الى البياض ما هو بالان ورقا على الاغصان متشعبا دقيق الشقيق مثل ورق سالوس
وعلى اطرافها زهرة الى الاستدارة يكون دهني اللون في الصيف وهو طيب الرائحه مع مرارة قليلة في الطعم
قد ظن ان الذي يصقليه منه على هذه الصفة والصنف الاخر منه يسمى ذكرا وله اغصان دقاق
الثمرة مثل الافسنتين وقد يكون كثيرا في البلاد التي يقال لها قاديوقيا وفي علاطيا الى اسيا وكنح
في السادسة قوته حارة يابسه في الثالثه وطعمه في غاية المرارة فان جففت اطرافه مع زهره فانه سليم
انما هو حشب لا ينتفع به واذا سحقتها او نقعتها في الزيت وصب ذلك الزيت على الراس او على
رجلة بسخن اسحانا بينا ولذلك ايضا ان دلكت بما يبات اصحاب النافض الكاينة بادوارا او دهنتها به قبل
الذي تبتدي فيه النافض خففت النافض حتى لا يشعر صاحبها بالاشياء بمرا جدا ولسبب مرارته
الديدان ويقطع ويحلل اكثر من الافسنتين ويضر المعدة مضرة شديدة لمرارته والقيصوم المحرق اذا
اذا طلي عليه مع بعض الادهان اللطيفة كدهن الخروع او دهن الفجل ويثبت اللحية اذا انطات المرد
انا انفع في دهن الادخر او احد هذه الادهان المذكورة ديسقوريدوس وثمره اذا طبخ بالماء وشرب او ثمره
مسحوقا نيا وغير مطبوخ نفع من عسر النفس الذي يحتاج معه الى الانتصاب ومن حصر اللحم العصل
اطرافها وعرق النسا وعسر البول واحتباس الطمث واذا شرب بالشراب كان دوا للعقارب العالمه وبيا

شم مع الزيت مطبوخ تمسح به النافض واذا رش او يدخن به طرد الهوام واذا شرب بالشراب نفع من لسعها
ويوافق خاصه سم الرتيلا وسم العقرب واذا ضمد به مع السفرجل مطبوخ او خبز نفع من اورام العين الحارة
واذا طبخ وسحق قاسم دقيق الشعير حلل الاورام الخراجيه ويقع في اخلاط دهن الايرسا **قيثا** وهو نوع
من البقلة الحمقا يكون كثيرا بظاهر القاهره ايضا وقد مضى ذكره في رسم جوز لانها في حرف الجيم **قيفهن**
ديسقوريدوس في الاولى هو صمغ شجر يكون في بلاد العرب فيها شبه يسير من المرهم كريه الطعم وقد تدخن
به الناس ويدخن به الثياب مع المر والميعه ويقال ان لدقه بهزوله للسمان اذا شرب منه وزن ابه
دوانيق ونصف بماء وسكنجبين اياما كثيرة وقد يسقى منه المطحولون والذين بهم الربو واذا شرب بالعسل
الطمث ويحلو الاثار التي في العين حلا يسيرا ويبرئ من ضعف البصر اذا ديف بالشراب واكتحل به وليس
شي في منفعته من وجع الاسنان ويساقط الباه لي زعم قوم انه السندروس وزعم اخرون انه اللك و
بواحد منها كما زعموا لان هذه الصمغه كريهة الرائحه واللك والسندروس طيبا الدخان وان كانا اشترکا
دخان النفي **قيمص** ديسقوريدوس في الرابعة هي عشبة طولها اصبعان لها ورق صغار دقاق
صلبه طولها ثلث اصابع او اربع وعليه زغب وما يلي الاصل منه فان رائحته الى الطيب ما هي ولونه
الى البياض وعلى اطراف القضبان رؤس فيها ثمر منقب يعسر النظر اليه للشي الذي عليه الشبيه بالعرك
وله اصل صغير ويقال ان اصله صالح للتحبيب **قلشور** هو الفيلك وهو الفيلك وهو الحجر الحمام
ديسقوريدوس في الخامسه وقيرين ينبغي ان يختار منه ما كان خفيفا كثير التجويف متشقق الليف له
كالقصب ولا صلابة الحجارة هشا ابيض وينبغي ان يحرق على هذه الصفة تؤخذ منه اي مقدار كان و
يدفن في جمر ما اذا احمي اخذ وطفي في خمر ريحاني ثم يدفن في الجمر ثانيه ويطفي ايضا به اولا ثم يدفن ثالثه فاذا
حمي اخرج عن النار وترك حتى يبرد من تلقا نفسه بلا ان يطفي بشي ثم يرفع ويستعمل في وقت الحاجه
اليه وله قوة يقبض اللثه ويجلو غشاوة البصر والاثار مع الجاد وقد يملا القروح العايرة ويدملها
اللحم الذي يدفنها واذا سحق وذلكت به الاسنان جلاها وقد يستعمل في حلق الشعر وزعم ثاون ملطس انه
في خاصيته فيها خبز يطلي سكن عليانها على المكان جالينوس في التاسعة قد يقع في الادوية التي تنقي الكلف
الادوية التي تجلو الاسنان اذا كان غير محرق واذا احرق ايضا فانه في ذلك الوقت يكون الطف على مثال الادوية
الاخر التي تحرق ولكنه يكتسب من الاحراق شيا حارا اذا اخرج منه انا غسل وهو عند الناس يجلو الاسنان
ويجعلها براقة لا بقوته فقط بل بحسب خشونته ايضا كالسبا ذج والخزف وغير ذلك مما اشبه اذا حكي
على الاسنان وعسا منه ذلك الجلد من جميعا اعني لان فيه شي من الجلاء والخشونه على هذه النحو
الفرون اذا احرقت صار منها دوا يجلو الاسنان **قيمولنا** ابن حسان هو الطفل الطليطلي وقد
ذكرت القيمولنا مع الاطيان في حرف الطاء   هو الشمع باليونانيه واهل المغرب يسمون الشمع قيرا

واصله رومي والقرايض هو القار وقيل هو الرفث الرطب وقد ذكرت كل واحد منهما في بابه **حرف**
الكاف **كافور** ابن وافد قال المسعودي بلاد قنصور التي هي جزيرة سرنديب والهما
الكافور القنصوري فالسنة التي يكون كثيرة الصواعق والرجف والقذف والزلازل يكثر فيها الكافور واذا
اقل ذلك نقص وجوده وقال في جبال بحر الهند والصين يكون شجر الكافور ابن سينا الكافور اصناف
القنصوري والرباحي ثم الازاد والاسفرك والازرق وهو المخلط بخشبه والمصاعد عن خشبه وقد
قال بعضهم ان شجرة تظل خلقا والعقه الخوكلا يوصل اليها الا في مدة معلومة من السنه وهي بحر
على ما زعم بعضهم فانا ننحته فقد رايناه كثيرا وهو خشب ابيض هش جدا خفيف وربما اختفى في خلله شي
اثر الكافور اسحق بن عمران الكافور يجلب من سفالة ومن بلاد كلاه والرائج وهريج واعظمه من هريج و
الصين الصغري وهو صمغ شجر يكون هناك ولونه احمر مليح وخشبه ابيض رخو يضرب الى السواد وانما
في اجواف القلب الخشب في خروق فيها ممدة مع طولها فاولها الرباحي وهو المحلوف ولونه احمر مليح ثم
هناك يكون منه الكافور الابيض وانما سمي رياحيا لان اول من وقع عليه ملك اسمه رياح والنوع
الذي يوجد منصورا يسمي المنصوري وهو اجوده وارقه وانما سمي به بياضا واجله جلالا واجل ذكرت
مثل الدرهم ونحوه وبعده كافور يدعى القزمون وهو غليظ كمد اللون ليس لصفا الرباحي وهو كان
ذو الجلال وقيمته اقل من قيمة الرباحي وبعده كافور يقال له الكوكب وهو اسمر وقيمته دون ثمن الرباحي و
البالوس وهو مختلف فيه سطايات خشب الكافور ويسم على قدر اللون والحصص والقول والعدد
ويصفى هذه الكوافير كلها بالتصعيد فيخرج منها كافور ابيض صفايح شبيه في شكل صفايح الزجاج
الذي يصعد فيها ويدعى المعمول وقد يكون في البالوس وفي الكوكب ما يخرج من المن رطل
رطل ونصف وهو اوسط الكوافير ثمنا وقد يدخل الكافور في الطيب كله ما خلا الغالية والعبير و
المسكه وهو بارد يابس في الدرجة الثالثه نافع للمحرورين واصحاب الصداع الصفراوي اذا
رايحته مفردا او مع الورد او مع الصندل معجونا بماء الورد نفعهم وقوى اعضاءهم وحواسهم واذا ادمن شمه
قطع شهوة الجماع واذا شرب كان فعله في ذلك اقوى واذا استعط منه بوزن شعيرتين مع ما الخس كل يوم
قطع حرارة الدماغ ونوم وذهب بالصداع وقطع الرعاف وحبس الدم المفرط ماسرجويه اخذ رجل
معان في سنه مثاقيل كافور في ثلث مرات فضعفت معدته حتى لم يهضم البته وانقطع عنه الباه و
ولم يحدث به مرض غير هذا **مسيح** يقطع الرعاف اذا استعط مع عصير الاس الاخضر **الرازي** بارد
ينفع من الصداع والاورام الحادة في الراس وجميع البدن والاكثار من شمه يسهر وان شرب برد الكلى
والانثيين واجمد المني وجلب امراضا باردة في هذه النواحي وقال **الحاوي** قيل في الطب القديم انه
البطن ولسرع الشيب **البصري** فيه لحدار يسير وينفع المحرورين اذا اصابهم الم من حرارة مفرطة واذا

خلطه كمية يسير مع ادويه يعقل البطن المستطلق من الصفرا منع من اسهالها **التجربتين** الكافور ينفع
من سوء المزاج الحار في العين كيفما استعمل واذا خالط الادوية الحارة المكتحل بها كف عاديتها عن العين و
سكن حدتها واذا قطر في الانف محلولا بماء الكزبرة الرطبة قطع الرعاف الدماغي واذا حل في دهن الورد
وقطر في الانف نفع من سوء المزاج الحار دون المادة المتولدة في الاصداغ والعين وعلامته انه يأخذ عند
طلوع الشمس وتتزيد مع ارتفاعها وينحط بانحطاطها ويرتفع بالليل وسببه المشي الكثير في الشمس في الرس
الحار ثم كشف الراس في هواء بارد فينسد المسام ويتولد سوء المزاج محتقنا واذا خلط به دهن الورد و الخل
وطلي به مقدم الراس نفع من الصداع الحار ولا سيما للنفساء **ابن سينا** ينفع الاورام الحارة طلاء و
من القلاع ضمادا شديدا ويولد الحصاة في الكلى والمثانة شربا وينفع في ادوية الرمد الحارة وقال في الادوية القلبية
الخاصيته قوية في ملائمة جوهر الروح مع برده اذا اعتدل مقداره وربما اعانها يبرده في الامزاج الحارة
واذا كان سوء المزاج بسبب ضعف جوهر الروح ويحلله وانما عطريته فهي بحسب الخاصية مقوية مكثفة للروح
مزاج دونه مزاج وقد يعدل تبريده بالمسك والعنبر وتخفيفه بالادهان العطرة الرطبة مثل دهن الخيري
والبنفسج وهو ترياق وخصوصا للسموم الحارة ويستفيد منه الروح لطافة ونورانية مثل ذلك فهو يحفظ
يقوي ويفرح والكهربا يشاركه في هذا المعنى مشاركة ما الا ان الكافور اقوى خاصية واشد ملائمة غيره
ان يقع في مواضع التاكل في الاسنان اذا حشي به وهو عجيب في ذلك **كماشير** ديسقوريدوس
في الثالثة لسقطمون ينبت كثيرا في البلاد التي يقال لها ليغوريا في الجبل الذي يقال له ماينس وهو
مجاور للبلاد التي يقال لها الكيس واهل تلك البلاد يسمونه فانافس لان اصله وساقه يشبه الاول
الذي يقال له فانافس اراقليطيقوس وقوته شبيهه بقوته وينبت في الجبال الشاهقة الخشنه المظللة
وخاصة في المواضع الجوفه الشبيهة بالحفر وله ساق صغير دقيق شبيه بساق الشبث ذو عقد عليه
شبيه بورق الكلبل الملك الا انه الين منه طيب الرائحه والورق الذي عند اعلى الساق ادق من سائر
واكثر تشققا وعلى طرف الساق اكليل فيه ثمر اسود مصمت الى الطول ما هو شبيه ببزر الرازيانج حريف
المذاق فيه عطرية وله اصل ابيض شبيه باصل النبات الذي يقال له فانافس ابرقلاطيقون طيب
الرائحة **جالينوس** في السابعة اصل هذا النبات وبزره يبلغ من اسخانهما انهما يحدران الطمث ويدران البول
وهما مع هذا يطردان الرياح ويحللان النفخ **ديسقوريدوس** وقوة بزر هذا النبات واصله مسخنة
للغذاء توافق اوجاع الجوف والاورام البلغمية والنفخ وخاصة العارضة في المعدة ولسع الهوام واذا شرب ادر البول
والطمث واذا احتملت المرأة اصله فعل ذلك ايضا وقد ينتفع بالبزر والاصل في اخلاط الادوية المسرعة
الحدار والهاضمة للطعام وبزره طيب جدا ولذلك اهل البلاد التي ينبت فيها يستعملونه بدل الفلفل
يلقون به الطبيخ وقد يغش بزر اخر شبيه به يعرف بالملاق لانه من جنس الناس من يغشه بان يخلط معه

بزر النبات الذي يقال له مارانون وبزر النبات الذي يقال له ساساليوس ابن ماسويه في الثالثة مد
للقراءة نافع من السدد العارضة في الكبد والرطوبة الخوز يسقى منه درهم بشراب ممزوج للحميات التي في
المستسقين درهمان بماء حار الرازي في دفع مضار الاغذية الكاشم حار لطيف معين على تلطيف
الغليظة اذا وقع مع الخل وخاصة اذا بردت مرقته والخل عند بخاره فاما وهو حار فيسخن بحرارته
ما يصدع اصحاب الرؤس الحارة وليس ذلك بصداع دايم بل يسكن سريعا بشم الورد والكافور زعم بعض
ان الكاشم مطلقا هو النوع الرابع من الساساليوس المسمى باليونانية طرديلن وقد ذكرته مع ذكر الساساليوس في
حرف السين وهذا الدواء معروف عامتنا بقولهم السعال لانه توجد ثمرته نار الوباء وليس هو بالكاشم
هو من انواعه فاعلم ذلك ابن ماسويه الكاشم اذا صير مع الاطعمة طيبها وخاصة بتقليل رطوبة المعدة اذا شرب
ناد وق ويبدل الكاشم البستاني اذا عدم وزنه وربع وزنه من الكمون الابيض اسحق بن عمران الكاشم شبيه القوة
بالكمون وربما جعل بدله اذا عدم جيرع بدله وزنه من بزر الجزر البرزي كادي الكادي كثير الشمس معروف
بها شهور نباته فيما اخبرني الثقة عنه قال ابو حنيفة نبات الكادي ببلاد العرب بنواحي عمان
وهو الذي يطيب الدهن الذي يقال له دهن الكادي واخبرني من رآه قال هو نخل ولها طلع فاذا
قطع ذلك الطلع قبل ان ينشق والقي في الدهن وترك حتى ياخذ الدهن من رايحته ويطيب والحرف
يملسون اصباغهم ويصقلون بخوص الكادي وهو صلب وله متانة ولعن ابن سمحون قال علي بن محمد
ما يكون للكادي بار سايل من ارض الهند وهي نخلة في جميع صفتها الا انها لا تطول طول النخل
مثل طلعها فاذا اطلع اخذ من قشره قبل ان ينشق قشره عناق جوبه والقي في الدهن وربب فيه يوما
حتى يطيب ريحه وياخذ قوته وان ترك طلعه حتى ينشق قشره عنه صار ملحا وسايرا ولم يوجد له رايحة
طيبه وقال الرازي في الحاوي قيل في كتاب الاسماء الهندية ان الكادي نبات اصل الجذام
وقال في كتاب الجدري والحصبة ان الهند تقول انه من شرب من شراب الكادي من خرج عليه
لم يصر عشر التميمي في المرشد واما الشراب الكادي فانه المعروف بشراب الكدر وقد اثبت نسخة في الكتاب
الموسوم بمادة البقاء المقالة التاسعة من مقالات الكتاب المعروفة بالاشربه فمن احب الوقوف عليه فلينظر هناك
قال المؤلف وقد اثبت ايضا منه امين الدولة بن التلميذ نسخة في اقراباذينه وهي مختاره كاوزوان
ابن سينا اسم حبشية لفظه كاو زوان اي لسان الثور بالفارسية خاصيته التفريح وان الا البلغم كاوخشم
هو اسم البهار بالفارسية وقد ذكرت البهار في حرف الباء كاسر الحجر هو بزر القلب وقد ذكرت
في حرف القاف كاكنج عرف عند عامة المغرب بحب اللهو وقد ذكرت الكاكنج مع عنب الثعلب في حرف
كاول هو كراث الكرم وسياتي ذكر الكراث فيما بعد كاربا هو الكهربا ومعنى كاربا بالفارسية اي سالب
التبن وسنذكرها فيما بعد كبر ديسقوريدوس في الثانية قارس يخرج مشوكة منبسطة على الارض

الارض باستدارة وشوكها معقف مثل الشصوص على شكل شوك العليق وله ورق مثل شكل ورق السفرجل
وثمر شبيه بالزيتون في شكله اذا انفتح ظهر منه زهر ابيض واذا سقط منه الزهر كان شبيها بالبلوط مستطيل
انفتح ظهر في جوفه شيء يشبه حب الرمان صغيرا احمر واصوله كبار في حد الخشب كثيرة وينبت في اماكن خشنة
وارض ناتها قليل العلا الحجر عليها وخرائب وخرابات جالينوس قشر اصل الكبر الغالب عليه الطعم المر وبعده
الطعم الحريف وبعدهما الطعم القابض وهذا مما يدل على انه مركب من قوى مختلفة متضادة ولذلك انه
يقدر ان يجلو وينقي ويفتح ويقطع لمكان مرارته وان يسخن ويحلل لمكان حرافته وان يجمع ويشد
لمكان قبضه ولذلك صار قشر هذا الاصل انفع من كل دواء اخر يعالج به الطحال الصلب اذا ورد الى
داخل البدن بان يشرب بالخل او بالخل والعسل وبغير ذلك مما اشبهه او بان يجفف ويسحق ويخلط
بماء وذلك انه يقطع الاخلاط الغليظة اللزجة اذا شرب على هذه الصفة تقطيعا بينا ويخرجها
والغائط ومرارة كثيرة وقد يخرج مع الغائط شيئا كثيرا دمويا فيسكن الطحال ويجف امره على المكان
لذلك يفعل في وجع الورك وهو مع هذا يدر الطمث ويحدر البلغم اذا تغرغر به الانسان واذا مضغ
من الهتك الذي يعرض في راس العضد وفي وسطها واذا وضع ايضا قشر هذا الاصل على الجراحات
الخبيثة كالوضع الضماد نفعها اعظم منفعة من طريق انه يقدر ان يجلوها ويجففها جلاء وتجفيفا
ولذلك ينفع من وجع الاسنان مرة اذا استعمل مطبوخا بالخل ومرة اذا استعمل مطبوخا بالشراب
كثيرة يستعمل ايضا وحده بان يعض عليه الانسان ويمصه وقد يجلو البهق اذا طلي عليه بالخل ويحلل
الخنازير والاورام الصلبة اذا خلط مع النافعة لذلك واما ثمرة هذا النبات فقوتها على مثال قوة
الاصل منه الا انها اضعف من القشر واما ورقه وقضبانه فقوتها ايضا تلك القوة وان لا عمل
في بعض الاوقات صلابة الخنازير في ايام يسيرة بورق الكبر وحده وقد يخلط مع الورق بعض
التي يمكن فيها ان يكسر من شدة قوة واذا كان هذا الورق لذلك فليس من العجب ان يكون عصارته
الذي يكون في الاذن لمكان مرارتها فاما الكبر الذي يكون في البلاد الكثيرة الحرارة بمنزلة الكبر الذي في
نابه يقول اشد حدة وحرافة من الذي عندنا فقد اركثر حدا عينه بهذا السبب من القوة المحرقة مقدار
بالتيسير وقال في كتاب اغذيته ثمرة المحلي قبل الغسل يطلق البطن ولا يغذو البتة واما اذا غسلت و
حتى يذهب عنها قوة الملح منه صارت على مذهب الطعام يغذو غذاء يسيرا جدا واما على مذهب
التي يتادم بها من كلام الحر ليطيب بها الكل واما على مذهب الدواء فانها يكون ج موافقة لتحريك الشهوة
وجلاءها في المعدة والبطن من البلغم ولاخراجه بالبراز ولتفتيحها في الكبد والطحال من السدد وتنقيتها
ومتى استعملت هذه الثمرة في هذا الوجه فينبغي ان تستعمل مع خل وعسل او مع خل
قبل سائر الطعام كله وقضبان الكبر ايضا توكل طريا كما توكل قضبان الطعم ويكبس ايضا كما تكبس تلك

في الخل والملح واما في الخل وحده ديسقوريدوس وقد يعمل قضبانه وثمره بالملح واذا اكل لين البطن وهو
للمعدة معطش واذا اكل مطبوخا كان اطيب طعما منه نيا واذا شرب من ثمره ثلثين يوما كل يوم
درخمين بشراب حلل ورم الطحال وادر البول وسهل الدم واذا شرب نفع من عرق النساء ومن الاوداع
في الرسيلس ومن وهن العضل ويدر الطمث واذا مضغ قلع البلغم وثمره اذا طبخ بالخل وتمضمض بطبيخه
وجع الاسنان وقشر اصل الكبر جار موافق للاوراض التي ذكرناها ويتقي القروح الرديئة والوسخة الحاسية
يخلط بدقيق الشعير ويتضمد به لورم الطحال ومن كان لسنه الم فعض على اصل البهق الابيض جلاه واذا دق
واصله واستعمل للخنازير والاورام الصلبة حللها واذا دق واخرج ماؤه وقطر في الاذن قتل الدود التي
فيها والكبر النابت في البلاد التي يقال له ابرباريطا ينفخ نفخا شديدا والكبر النابت بالبلاد التي يقال لها في
حولك التي والكبر الذي من بحر القلزم والذي من ليبوى حريف جدا يسقط الفم ويأكل اللثة حتى تتغير بها الا
فلذلك لا يصلح هذا الصنف من الكبر المطعم ابن ماسويه والكبر النابت في المروج والارحام كثير النفع
لا ينبغي ان يتعرض لما ينبت في هذين الموضعين البصري وورق الكبر وثمره متساويان في القوة الا ان الثمر
بعض الزيادة على الورق واقوى منهما اصله والبعض في اصله اغلب من الحق والكبر حار يابس في الدرجة الثالثة
رديء للمعدة وان انقع بخل ذهب الخل بضرره للمعدة الفارسي الكبر ترياق يطيب الفم ويطري الريح
في الباه الخوز الكبر يشفي النواصير التي تكون في اللثات واصله جيد للبواسير اذا دخن به الطبري
ينفع من القروح الرطبة اذا وضع عليها من خارج واذا طبخ وصب ماؤه على الراس الذي فيه قروح رطبة
واذا اكل مع الفلفل والسذاب نفع من السدد التي تكون في الكبد من البرد اسحق بن عمران حبه رديء
يعقب مصيرا من السوداء وقضبانه اجود ابن سمحون قال ابن ماسة الكبر وقفاحه وقضبانه نافعة
واذا اريد اتخاذه فينبغي ان ينقع بماء وملح اياما ثم يغسل بماء عذب مرتين او ثلاثا ثم يخلل فاذا عزم على اكله
لا لذلك الكل ارسعت ثم ماعدا ان يصب عليه زيتا مغسولا قال كابخ الكبر صالح الكوامخ المشهية
واقلها ضررا وينبغي ان يوكل بالزيت قبل الطعام ليسرع انحداره ولا يبطي في المعدة وهو يصدع الراس اذا
منه وكامخ الكبر ايضا مثله في كل احواله اذا صبر بعد عصره رطبا او اذا جعل او ربما جور وكامخ الكبر جيد
والطحال التجربيتين وورقه وكالحا اصله اذا جفف وسحق واضيف احدهما الى الزفت وضمدت به القروح
الشهدية اليابسة العتيقة ابراها اذا تودي عليه وكذلك يفعل في القروح الخبيثة الغليظة المواد واما
اذا كانت في الاعضاء الجافة ويستعمل في المرطوبين من المزاج في قروحهم الخبيثة مذرورا مسحوقا وان
ورقه مع الشحم ووضع على اورام العنق البلغمية والخنازير والعقد حللها وكذلك تحلل الاورام البلغمية
سائر الجسم لا انه في اورام العنق والابط والاربية اقوى ولذلك توضع ايضا على فسوخ العضل وكل
اعضاء الصلبة نفعها واذا سحق اصله وخلط باحد الادوية العطرية المقوية كالسنبل والاسطوخودس

ر الادخن ومجن بعسل واتق حلل باذن الصدر من البلغم اللزج واخرجه بالنفث ونفع من اوجاع الكلية عنه
ويهل نفثه وينفع من اوجاع المعدة والماسة وبهذه الصفة يفتح سدد الكلى وينضر الطحال وينفع من اوجاع
بالمفه واذا تغرغر بطبيخ سايقا اجرابه كان ما نفع اللوز واحدر بلغما من جاوباه ورقه اذا شرب قتل اصناف الحيوان
التي لا في الجوف وشربه من اربعة دراهم الى ما حولها الرازي في الحاوي اذا صديق لي اكل كامخ الكبر فهيج
ان حقن بعصير الكبر من به عرق النسا كان نافعا جدا وقال في ورقة لي كامخ الكبر جاز يابس يهزل البدن والكبر
المخلل اقل حرارة من المكبوس بالملح وقال في كتاب دفع مضار الاغذية كامخ الكبر رديء للمعدة معطش
يستفيد للطحال كالكبر المخلل بل دون ذلك كثيرا وذلك انه يعطش ويسقي الماء بملوحته والماسن في الطحال
ولا سيما اذا كان حارا او مابطي النزول ويكفه يقطع ويجلو ويشهي الطعام ويدفع فضوله الى اسفل و
مثل الكوامخ المالحة وانها كلها معطشه ملهبة ضارة العين اذا ادمنت فاما ما ينفع في الحال ويعتريه حدة
فاقل اعطاشا والهابا للبدن واوفق للمحرورين قال والكبر المخلل يلطف الطحال ولا يسخن ولا يعطش
قبلا ولا يضر من به السعال او بحة او خلفه ضررا شديدا فان اخذ منه فليتلاحق بصفرة البيض النمرشت بعد
التغرغر بالماء الحار مرات كبيكج هو كف السبع عند بعض عشابي الاندلس ويعرفه اهل مصر بالتابري
هو اسم بربري ديسقوريدوس في الثانية بطراخيون ومن الناس من يسميه سالس اغريون وهو اصناف كثيرة
وقوته حادة مفرحة جدا ومنه صنف ورقه شبيه بورق الكزبرة الا انه اعرض منه ولونه الى البياض
رائحة وزهره اصفر وربما كان لونه لون الفرفير وله ساق ليست بغليظة طولها نحو من ذراع واصل
ابيض مر الطعم وتتشعب منه مثل شعب الحرنق وينبت بالقرب من المياه الجارية ومنه صنف آخر كثير
التي يقال لها سود وساوهو حريف جدا ومن الناس من يسميه سالس اغريون ومنه صنف ثالث صغير
جدا رديء الرائحة ولون زهره شبيه بلون الذهب ومنه صنف صغير رابع شبيه بالثالث الا ان لون
زهره مثل لون اللبن جالينوس في السادسة انواع هذا النبات اربعة وكلها قوية حادة حريفة شديدة
حتى انها اذا وضعت من خارج احدثت قروحا مع وجع واما ان استعملها الانسان بقدر فانها تقلع
الجرب في العلة التي يتقشر معها الجلد والاظفار التي يظهر فيها البياض وتحلل الاثار وتقلع الثآليل
والمركوزة التي تحدث فيها اذ القيها ابرد الهواء وجع شبيه بقرص النمل وينفع من داء الثعلب اذا وضعت
عليه مدة يسيرة وذلك انها ان ابطاءت وطال مكثها كشطت الجلد واحدث في المواضع قرحه وهذه الافعال
كلها افعال ورق هذه الانواع وقضبانها ما دام طريا اذا هي وضعت من خارج كالضماد فاما اصلها ان
جف وحفظ صار دواء اذا نفعا للتحريك العطاس كمثل جميع الادوية التي تسخن اسخانا قويا وتجفف و
ينفع ايضا من وجع الاسنان مع انها تفتتها لانه يجفف تجفيفا قويا وبالجملة انواع الكبيكج كلها مع اصولها و
قضبانها وورقها تسخن وتجفف اسخانا وتجفيفا ديسقوريدوس واذا تضمد بورقه واغصانه طرية قي

بالملح ولذلك تقلع شقوق الاظفار وتقشرها والجرب والحكة والثاليل التي يقال لها الوثو ويقلع
واذا ضمد به وقد انسر داء الثعلب قلعه واذا طبخ وطلي طبيخه فانه اعلى الشقاق العارض من البرد ... منه
واصله اذا جفف ودق دقا ناعما وقرب من المنخرين حرك العطاس واذا علق في الرقبة خفف من وجع
الاسنان وكذلك نقيعها كبابة اسحق بن عمران الكبابة هي حب العروس ومنها شيء يشبه الفلفل ولها
واطرافها ولونها اصهب ابن الهيثم هي صنفان كبيرة وصغيرة فالكبيرة هي حب العروس والصغيرة هي
الفلفل المسمى في حنين والبطريق وغيرهما من التراجمة قالوا ان الكبابة في ترجمة البطريق تسمى بالرومية
قرفيون والدواء الذي سماه جالينوس في كتاب ترجمة البطريق قرفيون سماه حنين الكبابة وقد قال
جالينوس في الادوية المقابلة للادواء ان القرفيون عيدان دقاق تشبه قضبان الدارصيني والكبابة غير
انما هي حب ولم نر هذه العيدان ولكن قد يمكن ان تكون هذه العيدان عيدان النبات الذي هو حبها
جالينوس في السابعة هذا الدواء يشبه الفوه طعمه وفي قوته الا انه الطف منه جدا ولذلك صار كثير
منه للسدد العارضة في الاحشاء وهو مدر للبول من الكلى ومن الحصا المتولدة فيها ولكن ليس له
اللطافة ما يمكن بها الانسان ان يستعمله بدل الدارصيني كما كان يفعل في ابطى والجيد منها اليسير
الدارصيني في قوته بل هو دون السليخة الجيدة فضلا عن الدارصيني وقال في الادوية المقابلة للادواء كما
واسطى يلقى من هذا الدواء المسمى قرفيون في الترياق بدل الدارصيني اذا لم يجده وهو شبيه القوة
الا انه اقوى منه ولهم ذلك رايحة عطرية وكثر نباته بالجبل المسمى سندي من بلاد منو ليا ولذلك صار
ثمنا وهو عيدان دقاق تشبه قضبان الدارصيني مسيح بن الحكم في الكبابة قوتان متضادتان من الحرارة
والبرودة والحرارة فيها اغلب جيد لوجع الحلق ويحبس البطن الرازي يسقي مجاري البول وتصفي الحلق
ابن سينا جيد للقروح العفنة في اللثة والقلاع في الفم ويقوي ماسكة المذاكير المنكوحة غيره الكبابة تقوي
المعدة والاعضاء الباطنة ربما الشريف اذا امسكت في الفم حسنت اللثة وطيبت النكهة وعطرت
الانفاس ويصرف في كثير من الطيب وتخرج الحصاة من الكلى والمثانة كبريت ابن سمجون قال
بن احمد الكبريت عين تجري فاذا جمد ماؤها صار كبريتا اصفر وابيض واكدر وقال ان الكبريت الاحمر
هو من الجواهر ومعدنه خلف التبت في وادي النمل الذي مر به سليمان بن داود عليهما السلام وانه كان
امثال الدواب بحمرانا فانها الكبريت الاحمر قال ارسطوطاليس الكبريت الوان كثيرة
احمر الجيد الحمرة الذي ليس بصاف ومنه الاصفر الشديد الصفرة الصافي اللون ومنه الاسود القليل
البياض الحاد الريح ومنه المختلط بالوان كثيرة والكبريت يكون كامنا في عيون تجري منها ما حار في
في ذلك الماء رايحة الكبريت والكبريت الاحمر يسرج بالليل في معدنه كما يسرج النار زحق تمر
على فراسخ واذا اخذ من معدنه لم تصب منه هذه الخصوصية ويدخل في اعمال الذهب كثيرا ويحمر البياض

البياض جدا ويصبغه ماسرجويه الكبريت ثلثة ضروب احمر وابيض واصفر وكلها حار يابس لطيف اسحق
بن عمران الكبريت اربعة ضروب فمنه احمر واسود واصفر وابيض وهو جوهر من جواهر الارض المطبوخ
منه اخضر الى السواد والمحترق منه اسود الرازي الكبريت حار يتولد من البخار اليابس الدخاني
اذا لاقى شيئا رطبا من البخار الرطب لان البخار بخاران بخار رطب وبخار حار لطيف يابس ويطبخ البخار
كطبخ حرارة الشمس لرطوبة الماء حتى تحيله في سحة دهنا وتطبخ حر الارض للبخار والرطب الغليظ حتى تحيله
ثانيا وتعطى او ما اشبه ذلك والكبريت من البخار الدخاني والبخار الرطب امتزاجا وطبخهما حر الشمس حتى
صار يابس من الرطوبة دهنا لطيفا حارا حسما ولذلك اسرع اتقاده لانه شديد الحر وتسرع اليه النار
لان النار تطلب من الرطوبة احرها الطيبها منه بطرف واحد والدليل على ذلك ان الاشياء الرطبة البارد
البارد لا تحرق لمضادتها للنار بطبعها والاشياء البارد اليابسة لا تحترق لانها لا رطوبة فيها وانما غذا النار
الرطوبة لانها صاعدة وليست تقيم في اسفل لا معلقة بما يحذيها الى اسفل كما لا يقيم الجرن الجوالانا معه
جالينوس في كتاب الادوية الموجودة بكل مكان الكبريت البحري هو كبريت القصارين وقال مرة اخرى كبريت القصار
هو كبريت الماء وقال في المقالة السابعة من مفرداته كل كبريت في غاية الجلاء لان مزاجه وجوهره لطيف ولذلك
صار مقاوما ومضادا لجل السموم من ذوات السموم من الهوام واستعماله يكون بان يسحق ويذر على موضع اللسعة او
يعجن بالريق ويوضع عليه او يعجن بالبول او بزبل عتيق او بعسل او بملك البطم وقد يشفى به الجرب و العلة
التي يقشر بها الجلد والقوابي اذا عولجت به مع علك البطم فدريها مرارا كثيرة لانه يحلو ويقطع هذه العلل
من غيران يدفع شيئا منها الى عمق البدن ديسقوريدوس في الخامسة افضل ان اجوده ما لم يقرب من النار وكان
اللون صقيلا ليس بمتحجر ولنا ما قرب منه من النار فينبغي ان يختار منه الاحمر الذي فيه دهنية وقد يكون كثيرا في
المواضع التي يقال لها ملس والموضع الذي يقال لها ليبارا والصنف الاول يسخن ويحلل ويتضج السعال
ويخرج القيح الذي في الصدر سريعا واذا صير في بيضة وشرب او يدخن به نفع من الربو واذا تدخنت به المراة
طرح الجنين واذا خلط بصمغ البطم قلع الجرب والقوابي والبهق واذا خلط بالراتينج ابرا لسعة العقرب واذا
خلط بالخل نفع من مضرة سم التنين البحري من لسعة العقرب واذا خلط بالنطرون وغسل به البدن سكن
الحكة العارضة فيه واذا اخذ منه مقدار ربع حبات ويرشف بالماء في بيضة حسوا نفع من اليرقان ويهيج
الزكام والنزلة واذا ذر على البدن قطع العرق واذا لطخ على النقرس مع النطرون والماء نفع منه وقد ينفع اذا
به من الطرش وقد يقطع النزف واذا خلط بالعسل والخل ولطخ على شدخ الاذان ابراه ارسطوطاليس
والكبريت الاحمر ينفع من داء الصرع والسكات والشقيقة اذا استعط به الدمشقي وقوة الكبريت في الحرارة
واليبوسة في الدرجة الرابعة ويذهب بالبرص ويذهب بضربان الاذان ويجلو الكلف المجوسي الكبريت اذا
خلط بادوية قروح الراس العتيقة جلاها وادملها واذا حل في زيت ودلك به في الشقيل او خلط بشيء من الشحم نفع

من نوعي الجرب الرطب واليابس ومن الحكة سيعه بالقمر واذا خلط بالطفل وطلي ها بالخل او بحماض الماء
وطلى على لسعة العقرب العتيقة جلاها وادملها واذا نودى عليه واذا عجن بالحنا وساير الادوية القوابح الاهات او الذباب
وكذلك اذا خلط بعصارة ورق الرتم الغض نفع في ذلك نفعا قويا واذا خلط بالقطران نفع من القروح الوسخة
جدا والتزهله والاواكل واذا خلط بالعاقرقرحا وعجن بالعسل ثم حل بالخل وطليت به القروح التي
اجسام بدنت بها العلة الكبرى وفي قروح تشبه القوابي خشنة فيبرئها الجلاي يحدر ويذهب حتى
سنفر بجيد كبسون جرام زعم بعضهم انه الكشوث وليس بصحيح واما الكبسون نبات حبشي ومن بلاد الحبشة يجلب
الى الديار المصرية وهو حب مدور اسود الى الحمرة في صفة الكزبرة الشاب فحرا قوم يقولون انه لا نوع وليس
به ابيض الا انه يشبهه في الفعل والحبشة كثيرا ما يستعملون الكبسون بان يا خذونه ويدقونه ويحلونه
بعسل او يشربونه في لبن حليب فيسهلهم بلا مشقة ويخرج لهم من بطونهم الدود وحب القرع وهو مجرب عندهم
في ذلك وهو حار يابس في الاولى فيما زعم بعض اطباء مصر كمات قيل انه ثمر الاراك اذا نضج واسود وقيل
الكبات من ثمر الاراك صنف منه ليس بعجم كبر العنقود صغير الحب فوق حب الكزبرة وفي الفلاحة الكبات
تقرب الاراك ويشبه في اللون والطعم وله حب يعتلق راسه يحب الكزبرة يسحق منه خمسه دراهم ويستف
مثله سكر ويجرع عليه ماء بارد عذب فيسهل البطن وفي كتاب ابدال الادوية الكبات خاصيته النفع
للدود وحب القرع في البطن وبدله وزنه ابو بخ ونصف وزنه قسط ابيض وثلثي وزنه قنبيل الجي غلب على ظني
انه الكبسون والمقدم ذكره فتامله كبد ذكرت الكرهاح حيوانا تها ولانا نتكلم عليها في هذا الموضع
الغذاء المجوسي والاكباد كلها اذا شرحت وذر عليها ملح وصمغ عربي وشويت نفعت من قروح الامعاء
استطلاق البطن لمن قويت معدته على الهضم جالينوس في كتاب الاغذية اكباد المواشي والحيوانات الماكول
للاكل توالد خلطا غليظا عسر الهضم بطي الانحدار عن المعدة والنفوذ في العروق وافضل الكبود جميع الحيوان
الكبود المسماة التينية من اجل ان حيوانا تها تعلف التين اليابس حتى تصير كبده في هذه الحال
الاكباد من جميع الحيوان حارة رطبة بطيئة الهضم تولد دما غليظا كالذي تولده الطحال والخصا
الكيوسي ان الكبد غليظ الخلط الكنه ليس برديء الخلط الرازي في دفع مضار الاغذية ولما الكبد
الغذاء كثيرة ولا سيما اكباد الحيوان المختار كاكباد الجداء واكباد الحملان وخيرها اكباد الدجاج المسمنة والدواب
ان لها ثقلا وعسر انهضام ولذلك لا ينبغي ان يكثر منها ولا تعرقه ولتوكل بالمري والزيت مطجنة ويكبيه على
الجمر يكمساريقا بالملح والدارصيني ايضا ان يتخذ المحرور منه باردة بالخل والكزبرة ويابا بالكزبرة اليابسة
بعد ان يعاد شيها وان لم يكثر منها ولم يدمن لم يخش فيها مكروه وان الدم المتولد منها صحيح جيد كبت هو
الحنظل فيما زعموا كتان كلامنا هنا هو على الكتان نفسه واما بزره فقد ذكرته في حرف الباء في رسم بزر الكتان
قال ابو حنيفة الكتان مفتوح الكاف شديد التاء وهو معروف بولس اذا احرق الكتان نفسه يكون له دخان

دخان لطيف ينفع سيلان الزكام ويصلح الرحم التي تتقلص وتصير الى فوق ماسرجويه والثياب تحلق قواها
بتدريج الاصل الذي تصنع منه وثياب الكتان معتدلة في الحر والبرد والرطوبة واليبس وهي احمد ان تستعمل في
الدواء خاصة القروح فانها تجففها ولا تاكل عنها ويشف البلة والعرق في الجسد عيسى بن ماسه الكتان
بارد من لباس الصيف والدليل على برودته انه ينقص كل قوم على لباسه الرازي الكتان ابرد الملابس على البدن
واقلها نزو واقله وتعلقا به ولذلك هو اوفقها في القيظ ومن اردنا اضمار بدنه امرناه ان يستشعر من ثياب الكتان
في الشتاء الجديد الناعم وفي الصيف الغسيل الناعم ومن اردنا اسمانه امرناه ان يستشعر منها في الشتاء
الغسيل الناعم وفي الصيف الجديد الناعم لانه ليس يلصق بدنه جدا بحجبه وهو افضل ملابسه لا بد ان
من ثياب القطن وتنشف البلة والعرق من الجسد كتم ابو حنيفة الكتم من نجو الجبال وهو نبت كنبات
الحنا يجفف ورقه ويدق ويخلط بالحنا ويخضب به الشعر فيقوي لونه ويقويه قال وقال بعض الاعراب من
اهل السراة الكتم لا يسمو صعدا وينبت في اصعب ما يكون من الصخور واشده فيتدلى تدليا خيطانا لطافا
وهو اخضر وورقه كورق الاس واصغر ويجتنى صعب الغافقي الكتم معروف عندنا بالاندلس نبات ينبت
في السهول ويسمو وورقه قريب من ورق الزيتون او ورق المثان ويعلو فوق القامة وله ثمر في قدر حب الفلفل
داخله نوى واذا انضج اسود وقد يعتصر منه دهن يستصبح به في بعض البوادي ويدق ورقه ويستخرج عصارته
ويشرب منه قدر اوقية فيقيا قيا شديدا وينفع من عضة الكلب الكلب ومنه نوع اخر وهو العنم ويستذكره في حرف العين
نا الذي ذكره الكندي من ان بزر الكتم اذا اكتحل به حلل الماء النازل في العين وابراه واظنه اراد بهذا الكتم
الذي عرفه وقد يمكن ان يكون حب المثنان وانه يشبه حب المثنان ويستعمل كما يستعمل الكتم في خضاب الشعر
واصل الكتم اذا طبخ بالماء كان منه مداد يكتب به كتيلة الغافقي هي عشبة لها ورق طوال نحو من اصبع
مفترشة على الارض بها شائك ويلامسه خشن بها تميل الى الدهمة وهي شرفة ولها ساق رقيقة تعلو نحوا من ذراع
بها صلابة وهي كساق نبات الكتان وعليها ورق كورقه ومن نصف الساق الى اعلاه زهر رقيق يشبه زهر
الكتان ازرق اللون فيه بياض الا انه اصغر منه بكثير يخلفه بزر كبزر الشاهترج وطعم هذا النبات مر وكذلك
بزره ويشربه الناس لاخراج الخام والبلغم ووجع الوركين فينتفعون به والشربة القوية منه درهمان واذا طبخ
النبات في الزيت وحل على القوابي ابراها وقد يكون نبات اخر يعرف بالكتيلة ايضا له قضبان رقاق تتشعب من
ساق رقيقة جليلة وهو من نبات الصيف وهو اقوى من الصنف الاول في اخراج البلغم وانزال الخام
والشربة القوية منه درهم ونصف ابو العباس النباتي الكتيلة بجرية في قطع الجبل حولا ويعدا بعض
كتبال اول الاسم كاف مضمومة بعدها تاء منقوطة باثنتين من فوقها ثم باء ساكنة منقوطة باثنتين من تحتها
بعدها لام مفتوحة ثم هاء اسم بارض الشام خصوصا بجبال البيت المقدس والخليل وجبل نابلس للنبات
الشمس ذو اغصان كثيرة يخرج جملة من اصل واحد طولها نحو من شبر الى ذراع وهي صلبة والورق عليها

ازعب حديد الرايحة طعمها شبيه بورق الآس وادق منه ويميل في لونه الى البياض حار يابس اذا وضع
منه الشيء في الخوابي المملوءة خمرا قبل ان تملى حفظها من الفساد وطيب رايحتها وقوى طعمها واهل
مصر يعرفون هذا النوع من الشراب الذي يلقى فيه هذا الدواء شراب الحشيشة وفيها يتخذون قوى كثيرا لكن
منها كثير بجبل بيروت ولبنان من ارض الشام ديسقوريدوس في الثالثة طراغاقنثا وهو نحو الكثيرا هو اصل
عريض خشبي يظهر منه شيء على وجه الارض يخرج منه اغصان صلبة منبسطة على وجه الارض كثيرة وعليها
صغار رقاق كثيرة فيما بينها شوك مستتر بالورق ابيض مستوى القيام صلب والطراغاقنثا ايضا هي الكثيرا
التي تظهر عن هذا الاصل اذا ما قطع في موضع انقطع واجوده ما كان منه صافيا املس رقيقا مائلا الى الحلاوة
جالينوس في الثامنة قوة الكثيرا شبيهة بقوة الصمغ وهو يجفف تجفيفا ويلين ويفري ويكسر حدة الاشيا الحادة وهي ايضا
تجفف كما يجفف الصمغ ديسقوريدوس قوته مغرية شبيهة بقوة الصمغ وتستعمل في الاكحال والسعال والخشونة
قصبة الرية وانقطاع الصوت بان يهيا منه معجون بالعسل ويوضع تحت اللسان ويترك حتى يذوب ويخلط
لولا فاولا وقد تشرب منه وزن درخمي اذا انقع في مسحوق وخلط به شيء من قرون ايل محرق مغسول ويشفى
من شرب بما في وجع الكلي وحرقة المثانة مسيح بن الحكم وقوة الكثيرا باردة في الدرجة الثانية ينفع الرطوبات المنحلة
من الراس اسحق بن عمران الكثيرا ثلثة اصناف بيضا وحمرا وصفرا حبيش في الكثيرا شيء يسير من حرارة
ورطوبة تسهل الطبيعة وتنفع من قروح الرية وتقوي الامعاء الا انها تبدي الحلق وتنفع من قروح العين
والشراب والوبد واذا انقع واكتحل بماءها وجعل مع بعض الادوية … وتصلح الادوية المسهلة الحادة اذا خلطت
بها وتدفع مضارها ومنها من ان تحمل على الطبيعة حملا شديدا عيره تطرح في الادوية المسهلة ولا تصلح ان
في ادوية الاسهال بدل الصمغ واصل تجوه الكثيرا اذا دق دقا ناعما وخلط بخل من اليهق التجربتين الكثيرا اذا خلط
المراة الرقيقة المنصبة الى الصدر ويعدل الخلط المالح المنصب اليها ممسكن بذلك السعال وتقطع الدم المنبعث
لرقة تغليظها الدم اذا انقع في ماء الورد مسكن حرقة الاجفان وتلين خشونتها وتمنع من الرمد تقطيرا وتعالج بها
الصفراوي اذا احلت في الماء ادى احد الامعاء وطلي بها الشعر منعت من تساقطه فان تودي بها سقطت لحدة
ابلاوونطي قالت يدل الكثيرا عند عدمها حب القوع وقال … ماذوق وبعلها اذا اعدمت ورنها
الصمغ العربي **كماه** هو المرو الجوجير وقد ذكرته في حرف الجيم **كثيرالارجل** هو الفبايح وقد ذكر في حرف الف
كثيرالاضلاع هو لسان الحمل وسيذكر في حرف اللام **كثيرالورق** هو المرمافلس وسيذكر في حرف الميم
كثيرالرؤس هو النبات المسمى باليونانية بولوقس وقد ذكرته في حرف الباء ومن الناس من يسمى الثمر
بهذا الاسم **كثيرالركب** وكثيرالعقد ايضا هو النبات المسمى باليونانية بوليغاناطن وقد ذكرته في حرف الالف **كحلا**
عامة الاندلس والمغرب تسمون بهذا الاسم لسان الثور وسيذكر في حرف اللام **كحلاء** يقال على لسان الثور ايضا
وعلى نبات اخر يشبهه في الصورة والقوة والحسن ويسمى لسانا مطلقا وسيذكر في حرف اللام ويقال ايضا على …

الشجار وقد ذكرته في حرف الشين المعجمة وقد يقال ايضا على النبات الذي تسميه عامتنا بالاندلس بالعوق وقد
ذكرته في حرف العين المهملة **كحل** الكحل اذا قيل مطلقا فانما يراد به الكحل الاسود وهو الاثمد وقد ذكرته في حرف الالف
وهو كحل سليمان ايضا وكحل الجلاء **كحل السودان** هي الحبة السوداء المعروفة بالشونيز وبالشمنيح ايضا وقد مضى ذكرها
في حرف الباء **كحل فارس** هو الانزروت وقد ذكرته في حرف الالف **كحل خولان** هو الحضض الهندي وقد ذكرت
الحضض اليماني وقد ذكرته في حرف الحاء المهملة **كرفس** منه البستاني والاجامي والجبلي والصخري والمشرقي
القريطي فاما الكرفس البستاني فمعروف جالينوس في الثامنة بلغ من اسخان الكرفس انه يدر البول والطمث و
يحلل الرياح ماسرجويه وقال … في كتاب اغذيته الكرفس البستاني انفع للمعدة من ساير انواع الكرفس لانه
الذ منها واكثر اعتيادا ديسقوريدوس في الثانية سالينون ايمارس هذا النبات يوافق كل ما يوافقه الكزبرة واذا
وضع مع الخبز او السويق سكن اورام العين الحارة والتهاب المعدة ويسكن ورم الثدي الحار واذا اكل نيا او مطبوخا
ادر البول واذا شرب طبيخه مع اصوله نفع من الادوية القتالة ويحرك القي ويعقل البطن وبزره اشد ادرارا للبول
منه وانفع من نهش الهوام وشرب المرداسنج ويحلل النفخ وينفع … في اخلاط الادوية المسكنة للاوجاع والادوية المركبة
لمضرة السموم من الهوام وادوية السعال والنبات الذي يقال له الاوساليس وهو الكرفس النابت في المروج وهو
اعظم من الكرفس البستاني وقوته مثل قوته ابن ماسويه الكرفس حار في اول الثانية يابس في وسط الثانية
حكيم بن حنين ان حذاق الاطباء المحدثين يضعون الكرفس في اول الثانية من الحرارة واليبوسة في
كتاب الفلاحة قال الكرفس يبقى شهوة الباه من الرجال والنساء ولذلك تمنع المرضعة منه لانه يهيج الباه فيقلل
اللبن والكرفس يطيب النكهة روفس الكرفس يملا الارحام رطوبة حريفة ابو جريج نافع للكبد الباردة وان طلى على
الاورام الحارة الهاها مسيح الكرفس مفتح لسدد الكبد والطحال الطبري ينفع ورقه الرطب المعدة والكبد الباردة
ويذيب الحصاة وينفع عصير ورقه من الحمى النافض التي تكون من البلغم اذا شرب وحده او مع عصير ورق الرازيانج
الرطب وحده اقوى من ورقه الرازي ينبغي ان تجتنب اكله اذا اخيف من لذع العقارب وقال في دفع مضار
الاغذية يعزز اللبن وان اكثرت المرضعة منه اورثت المرضع صرعا والمربى منه صالح للمعدة مسكن للغثي ونفخ
لطيف يحلل رياحا ولا يحتاج اصحاب الامزجة الباردة الى اصلاحه الا ان يكثروا منه جدا فيحتاجون
الى ما يحلل النفخ ويكفي اصحاب الامزجة الحارة من اصلاحه ان يصطبغوا منه بالخل ابن سمجون حكى
عن جالينوس انه قال ان المراة اذا اكثرت في وقت حملها اكل الكرفس تولدن بدن الجنين بعد خروجه من
الرحم بثور رديه وقروح عفنة ولهذا اكره جميع الاطباء ان يطعم المرضع كرفسا لئلا يخرج الجنين احمق ضعيف
العقل وهذا من فعل الكرفس بتصعيده الفضول الى اعالي البدن وفعل ورقه اقوى من بزره واصله
عروقه اكثر اطلاقا للبطن من ورقه لان اصله يفعل على سبيل الدواء وورقه على سبيل الغذاء والكبد
بعد الانهضام والاغتذاء يجذبه الرطوبة الى المعدة ويجب ان لا يقدم اكله قبل الطعام لان اكله بعد الطعام اوفق

الاسرائيلي واذا اكل مع الخس كسر ذلك اعتدالا ولذاذة وصير قريبا من الكرفس لما في الخس من
البرودة والرطوبة ومن خاصية بزر الكرفس الاضرار لمن به الصرع عيسى بن ماسه ينقي الكبد والكلى
والمثانة ويفتح سددها ويحلل الرياح والنفخ التي تحدث للمعدة ويضر صاحب الصرع اسحق بن عمران … حار
للنفس يهضم الطعام ويصلح المعدة ومن خاصيته انه يتفتح طرق الفضول فجذب الى المعدة والراس
رطوبات حادة فضلية ولذلك صار مضرا باصحاب الايلمبسيا وبالاجنة التي في الارحام من قبل ان الفضول
اذا انحدرت الى الارحام واختلطت ببدن الجنين ولدت في بدنه رطوبات حارة عفنة من جنس …
الشريف الكرفس بخاصية فيه انه اذا دق وخلط بعسل واكل نفع من الدرشكين نفعا لا يعدله في ذلك دواء
وانفع من ذلك ربعيا واذا دق بزره بمثله سكر ولت بسمن بقري وشرب ثلثة ايام فانه يزيد في الجماع اواكثر
لكن الطعام عليه لحوم الديوك واخصيها واذا خلط عصيره مع دهن ورد وخل وبدلك في الحمام سبعة ايام
متوالية نفع من الحكة والجرب وينفع من ابتداء الحصبة واذا اخذ من ماء عصيره اوقية ونصف اوقية سكر وماء
ماء الرمان الحلو وشرب منه ايام ما شوا للسعال بالغ في التسكين وعروق الكرفس تلين البطن اكثر من ورقه وفعل اصله
اقوى من فعل الورق والبزر اسحق بن عمران زعم بعض الاوايل ان الكرفس الرطب والجبلي يعينان على كل
سموم لانهما يطرقان للسم ويوصلانه الى القلب بسرعة وبرهان هذا القول ظاهر في الكرفس من فعله وهنا
انا نقدم الكرفس قبل الدواء المسموم او كان تعاه يبين لان الكرفس يفتح المجاري ويطرق للسم ويوصله الى القلب
الا انه اذا اخذ بعد ان يضعف قوة السم ويحلق كانت ادوى تخشفه وتغفيه وتدفع ضرره المجربتين اذا شرب
عصارته بعد ان تغلى وتصفى ومضافة الى السكر نفعت من العطش المتولد عنه وبزره يحلل نفخ المعدة والامعاء و
ويسكن اوجاعها ويوصل قوى الادوية الى المثانة ويزيل غايلة الادوية المسهلة مثل ما تولده من الاوجاع
والمغص والكرب وهو في ذلك قوي المنفعة جدا ولذلك تخلط مع الادوية المذكورة ومتى حدث عنها شيء من
الافراطات استعمل في تداركها مفردا ومع جزء الغافقي اذا دق ورق الكرفس وتدلك به في الحمام نفع
الحكة منفعة عظيمة ومن الكرفس ضرب آخر يسمى باليونانية اوراساليون ومعناه كرفس جبلي ديسقوريدوس
هو نبات له ساق طوله نحو من شبر يخرجها من اصل دقيق وعلى الساق اغصان دقاق صغار وروس شبيهة
القريونة الا انها ادق بكثير فيها ثمر مستطيل حريف طيب الرايحة شبيه بالكمون وينبت في صخور وامكنة
جبلية جالينوس هو اقوى من الكرفس المستعمل ديسقوريدوس وقوة ثمرة واصله اذا شربا بالشراب ادرا
البول وقد يدران الطمث ويقعان في الادوية المركبة والادوية المسخنة وليس ينبغي ان يظن ان اوراساليون
لا ينبت الا في الصخور ومن الكرفس ضرب اخر يسمى باليونانية اطراساليون وتاويله الكرفس الصخري وهو
الكرفس المقدوني جالينوس قد ينبت بالبلاد التي يقال لها مقدونيا وينبت في اماكن صخرية …
بزره شبيه بالنانخواه غير انه اطيب رايحة منه واشد حرافة وهو عطر الرايحة جالينوس في الثامنة …

هذا بزره وقضبانه شبيه بالبزر كما ان طعمه حريف من كذلك هو في قوته حار قطاع وبهذا السبب يحرك
الطمث والبول كثيرا ويحلل النفخ ويذهبها واذا كان كذلك فهو اذا في الدرجة الثالثة من درجات الاشياء المسخنة
ديسقوريدوس منه للبول والطمث ويوافق نفخ المعدة والمعا الذي يقال له قولون والمغص واذا شرب وافق
ايضا وجع الجنب والكلى والمثانة وقد يقع في اخلاط الادوية المدرة للبول والادوية المركبة ومن الكرفس صنف اخر
يقال له باليونانية ابو اساليون ومعناه الكرفس العظيم وهو الكرفس النبطي والكرفس البري
وهو الكرفس العريض ويسمى بالبربرية … ديسقوريدوس وهو اعظم من الكرفس البستاني ولونه
الى البياض ما هو وله ساق اجوف طويل ناعم كان فيه خطوط وورق اوسع من ورق الكرفس البستاني وفي لونه
ورقه ميل يسير الى الحمرة القانية وله جمة شبيهة بجمة النبات الذي يسمى ليبانوطس … وزهر وبزر
لونه اسود مستطيل مصمت حريف فيه رايحة عطرة واصل ابيض طيب الرايحة طيب الطعم ليس بغليظ وقد
في المواضع المظلة بالشجر وعند الاجام ويستعمل اكله كاستعمال الكرفس البستاني وقد يوكل اصله مطبوخا
ونيا وقد يطبخ الورق والقضبان ويوكل وربما طبخ مع السمك وقد يعمل بالملح جالينوس هو اضعف من الكرفس
المستعمل ديسقوريدوس وبزره اذا شرب بالشراب الذي يقال له اوبوميلي ادر الطمث واذا شرب او تلطخ
… البرودة وينفع من تقطير البول واصله يفعل ذلك ايضا ومن الكرفس البري صنف آخر يقال له باليونانية
… وهو الكرفس الطري ديسقوريدوس ينبت كثيرا بالجبل الذي يقال له امانس له ساق شبيهة بساق
الكرفس فيه شعب كثيرة وورق اوسع من ورق الكرفس ومايل الى الاصل من ورقه ينحني الى الخارج وفي الورق
رطوبة يسيرة تلزق باليد وهو صلب طيب الرايحة مع حدة وطعم ورقه مثل طعم الادوية وهو الى الصفرة ما
وعلى الساق اكليل شبيه الاكليل الشبث وله بزر مستدير شبيه ببزر الكرنب لونه اسود حريف رايحته كانها
رايحة المر فيها واصل حريف طيب الرايحة ليس بكبير المادة … عليه قشر وخارجه اسود …
اصفر الى البياض ما هو ينبت في مواضع صخرية وعلى ذلك جالينوس هذا نبات من جنس الكرفس البستاني
والجبلي وهو اقوى من الكرفس البستاني واضعف من الجبلي ولذلك صار يدر الطمث والبول و
يجفف في الثالثة فاما الذي من البلاد التي يقال لها ماقدونيا وتسميه اهل البلاد كرفسا جبليا … هذا النبات
الى حد ما من هذا يحلل الموضع الذي يحدث فيه الصلابة … من جميع قوته هي مثل قوة الكرفس البستاني
والجبلي ولذلك صار يستعمل بزره في ادرار الطمث والبول وفي مداواة النزلة ديسقوريدوس وقوة اصله وثمره
… وقد يعمل ورقه بالملح ويوكل فيعقل البطن واذا شرب اصله وافق نهش الهوام ويسكن السعال و
عسر النفس الذي يحتاج فيه الى الانتصاب وعسر البول واذا تضمد به حلل الاورام البلغمية في حدثان كونها
والاورام الحارة والاورام الصلبة ويصلح لعلاج الجراحات ويحللها الى ان يلتحم واذا خلط واحتملته المراة
اسقط الجنين وبزره يوافق وجع الكلى والمثانة والطحال ويخرج المشيمة ويدر الطمث واذا شرب وافق عرق النسا

ويسكن النفخ العارض في المعدة ويدر العرق ويحرك الحشا ويشرب خاصة للحبن وادوار الحمى ديسقوريدوس
في الخامسة واما الشراب المتخذ من بزر الكرفس فهذه صفته يؤخذ من بزر الكرفس الجديد مسحوقا منخولا سطون
درخميا ويصير في خرقة ويلقى في جرة من عصير ويترك ثلثة اشهر ثم يروق ويصفى الى اناء آخر وهذا الشراب
للشهوة ويسخن المعدة ويوافق من به عسر البول وهو سريع التحليل من البدن وكذلك يصنع الشراب المتخذ
من بزر كرم بستاني ديسقوريدوس في الخامسة ابانالس وقوريس الكرم الذي يعتصر منه الشراب
وخيوطها اذا سحقا ويضمد بها سكنا الصداع والورق اذا كان باردا قابضا فانه اذا تضمد به وحده او مع
السويق سكن الورم الحار العارض للمعدة ولالتهاب العارض لها وعصارة الورق تنفع الذين بهم قرحة الامعاء
والذين ينفثون الدم والذين يسكون معدهم والحوامل من النساء وخيوط الكرم اذا سحقت في الماء وشربت
فعلت ذلك وماء الكرم وهي شبيهة بالصمغ تجمد على القضبان اذا شربت مع الشراب اخرجت الحصاة
ويلطخ بها الثآليل والجرب المتقرح والذي ليس بمتقرح وينبغي اذا احتيج الى التلطيخ بها ان يتقدم
فيغسل العضو بالنطرون واذا مسح بها مع الزيت مرارا حلقت الشعر وخاصة الدمعة المجموعة من
قضبان الكرم الطرية اذا احرقت وترشحت منها الدمعة كالرشح العرق وهي التي اذا لطخ على الثآليل
المسماة من سيقيا اذهبتها ورماد قضبان الكرم ورماد تجير العنب اذا تضمد به مع الخل ابرأ المقعدة
التي قد قطع منها البواسير والتواء العصب وقد ينفع من نهشة الافعى واذا تضمد به مع دهن ورد وسذاب
وخل نفع من الورم الحار العارض للطحال جالينوس في السادسة والكرم الذي يطلع قوة قوة الكرم البري
الا انها اضعف كرم بري ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات يخرج اغصانا طوالا شبيهة باغصان
الكرم الذي يعتصر منه الشراب خشنة متعلقة بالشجر وورق شبيه بورق عنب الثعلب البستاني الا انه
اعرض منه واصغر وزهر شبيه بحب الطحلب وثمر شبيه بالعناقيد الصغار لونها الى الحمرة اذا نضجت
شكل الحب مستدير واصل هذا النبات اذا طبخ وشرب منه اوسيعن من الشراب المعمول من ماء البحر اسهل
البطن رطوبة مائية وقد يعطى منه للمحبوبين واما العناقيد فانها تنقي الكلف وما اشبهه من الآثار وقد
بالملح وورق هذا النبات في اول ما ينبت يصلح للاكل جالينوس في السادسة هذا ايضا نبات عنا
لماني يجلو حتى انها تذهب بالكلف والنمش وجميع ما هذا اسبيله مما يحدث في ظاهر البدن ويفيها
مع هذا دبغ ولذلك ايضا في اطرافه التي يكبس ويحفظ ديسقوريدوس في الخامسة قال ابنانثي
ومعناه الكرم البري ايضا هي صنفان وذلك ان منها ما لا يعقد عنبا وانما يحمل زهرا وهو المسمى
ومنها ما يعقد حبا صغارا ويسود احيانا فيقبض وفي ورق هذا الكرم وخيوطه وقضبانه شبيه بقوة
خيوط وقضبان الكرم الذي يعتصر منه الشراب وزهر هذه الكرمة البرية اذا كانت بزهره ينبغي ان
في اناء من خزف غير مقير بعد ان يجمع ويوضع على ثوب ويجفف في ظل وقد يكون منه شيء جيد ببلاد سوريا

سوريا ونظيرها وفي ثمر وقوة هذا الزهر قابضة ولذلك اذا شربت كانت جيدة للمعدة ويدر البول ويمسك
البطن ويقطع نفث الدم وهو صالح للمعدة التي يعرض فيها الكرب وتحمض فيها الطعام وقد يخلط
بالخل ودهن الورد ويبل الرأس بهما للصداع وقد يضمد به رطبا ويابسا وينفع الاورام من الجراحات اذا
خلط وهو مسحوق بالعسل والزعفران ودهن الورد والمر ويتضمد به نفع من الجرب المتقرح في ابتدائه
مع القروح الخبيثة العارضة في الفروج والفم وقد ينفع في اخلاط الشيافات التي تحل بها القطع الدم
ويضمد به مع السويق والشراب لسيلان الفضول الى العينين ولالتهاب المعدة واذا الكوت في حوفه
على جمر كان صالحا لاوجاع العين وبري مع العسل الواحس والطعوم واللثة المسترخية التي يسيل منها الدم
واما الشراب الذي يتخذ من حب الكرم البري اسود قابض ينفع من سيل الى معدته ولعابه فضول في
شيء ما سائر العلل التي يحتاج فيها الى القبض والجمع كرمة بيضاء هو الفاشرا وقد ذكرته في حرف الفاء كرمة سوداء
هو الفاشرشتين وقد ذكرته في حرف الفاء كرمة شايلة هو الفاشرشتي وقد ذكرته في حرف الفاء بعد فاشرشتين الاسم
الكرنب النبطي هو الكرنب الاندلسي وهو صنفان جعد وسبط وكلاهما يؤكل ساقه وورقه والجعد اطيب طعما
واصدق حلاوة واشد رخوصة من السبط الفلاحة الكرنب صنفان منه البطي وهو الكرنب المعروف
ومنه خوزي وهو غليظ الورق جدا شديد الخشونة جالينوس في السابعة الكرنب الذي يؤكل قوته قوة
تجفف اذا اكل واذا وضع من خارج ولكنه ليس بظاهر الحدة والحرافة بل قوة قوة تبلغ به الى ادمال
الجراحات واشفاء القروح الخبيثة والاورام التي قد صلبت وصارت في حد ما يعسر انحلاله والحمرة التي
تشبه اشكل هذه القصة وبهذا بعينها تشفي الشرى والنملة ويضم مع هذا جلاء به صار يشفي العلة التي تسمى
منها الجلاء ومن بزر الكرنب يسهل الدود واذا شرب وخاصة بزر الكرنب المصري من طرق انه ابلس منها وافي
البين ان طعمه ايضا مر وان سائر الطعم شيء موجود في جميع الادوية الناقضة من الديدان وبهذه القوة
ينفع من النمش والكلف الكائن في الوجه ومن سائر العلل التي يحتاج فيها الى التنقية من الجلاء
فاما قضبان الكرنب اذا هي احرقت مصيرها رماد يجفف تجفيفا شديدا حتى ان قوته يكون قوة
محرقة ومن اجل ذلك صاروا يخلطون معه شحما عتيقا ويستعملون في مداواة وجع الجنبين اذا
عتق وفي سائر العلل الاخر الشبيهة بهذا الوجع لان هذا يكون دواء محلل تحليلا قويا ديسقوريدوس
في الثانية ربما المارس ان سلق سلقا جيدا ولا سيما ان سلق مرتين بماء بعد ماء امسك البطن والكرنب الذي
نبت في الصيف رديء للمعدة واشد حرافة من سائر الكرنب البستاني والكرنب الذي ينبت بمصر لا يؤكل
لمرارته واذا اكل لمرارة الكرنب نفع من ضعف البصر والارتعاش واذا اكله المخمور يسكن خماره وقلب الكرنب
اجود للمعدة وادر للبول من سائره وان عمل بالملح والماء صار رديئا للمعدة مليئا للبطن وعصارة الكرنب
اذا خلط بها اصل السوسن الذي يقال له ايرسا ونطرون وشرب اسهل البطن واذا خلط بالشراب وشرب نفع

من لسعة الافعى واذا خلط بدقيق الحلبة والخل وتضمد به نفع من النقرس ووجع المفاصل والقروح الوسخة
العتيقة واذا استعط بعصارته نقى الرأس واذا احتملته المرأة مع دقيق الشيلم ادر الطمث وورق الكرنب
اذا دق ناعما وتضمد به وحده او مع سويق نفع من كل ورم ومن الاورام البلغمية ومن الحمرة ويبرئ الشرى
والجرب المتقرح واذا خلط بالملح فتح الجراحات الخبيثة ويمسك الشعر المتساقط واذا اكل الورق مسلوقا نفع
من المطحولين واذا مضغ ومص ماؤه اصلح الصوت المنقطع وطبيخ الكرنب اذا شرب اسهل البطن وادر
الطمث وزهره اذا احتملته المرأة بعد الحمل قتل الجنين في بطنها وبزر الكرنب الذي ينبت بمصر
خاصة اذا شرب قتل الدود وقد ينفع في اخلاط الترياقات وينقي الوجه والبثور اللبنية وقضبان الكرنب
الطرية اذا خلطت مع الاصول وخلط رمادها بشحم خنزير سكن اوجاع الجنب المزمنة ماسرجويه قوته حارة
في الاولى وفي اليبوسة في الثانية اريجانس الكرنب حار يابس وبزره احر منه قسطس في الفلاحة الرومية
الكرنب ينفع من السعال القديم والنقرس اذا اصيب طبيخه على المفاصل وان اطعم الصبيان نشؤا سريعا
وعصيره ان شرب بالسكنجبين اياما اذهب وجع الطحال ورماده يبرئ حرق النار ويبرئ عصيره الحكة
والجرب وان خلط بالزاج والخل وطلي به على الجرب والبرص نفع وان خلط رماده ببياض البيض
ابرأ حرق النار ويجلب النوم اذا اكل ويصفي الصوت وينفع من عضة الكلب الكلب ويضمد به الطحال
الرازي ورق الكرنب ينفع من السعال ووجع الظهر العتيق ووجع الركبة وفي الكرنب يحسن اللون
الكلاينوس الكرنب ان سلق مرتين ثم طيب بكمون وزيت وملح وفلفل واغلي عليه نفع اصحاب العلل
في الامعاء وقال ابن ماسويه والماء الذي يغسل به الكرنب ويطبخ فيه ينقي البدن ويجفف الصلع
ويشفي العييف الذي يحدثهما صاحبهما ظلمة من رطوبة او بخار غليظ ويصلح الحجاب والاحشاء
لا سيما الطحال الغليظ والذي غلب عليهم السوداء لانه ينقي القروح العروق ابن ماسويه الكرنب يولد
المرة السوداء والدم العكر وان طبخ باللحم السمين دفعت غائلته جالينوس في اغذيته الكرنب يحدث في البصر
من ظلمة مثل ما يحدث العدس وذلك ليبسه الا ان يكون يبسه خارجا عن الاعتدال في الرطوبة والكرنب والعدس
يجففان جميعا على حد واحد الا ان العدس يعد غذاء كثيرا وغذاؤه غليظ قريب من السوداء والكرنب
يعد غذاء يسيرا وغذاؤه ارق وارطب من غذاء العدس ليس من اليابسة الجوهر ولكنه ليس بالمحمود
ولا محمودا كما يولده الخس لكنه ما يؤكل شيء كثيرا رديء كيموسه الى الجاليس لا يعمل لان جوهره وكان رديئا وهو من
التي يلطف وقال الرازي في دفع مضار الاغذية الكرنب يسخن البدن ويرقه ويطلق البطن ولا
ان سلق مرتين وادمانه يولد دما اسود ولذلك يجب ان تجتنبه المستعدون لامراض السوداء والتي
اشياء كالماليخوليا والسرطان وداء الفيل والدوالي والبواسير وليس يوافق بالجملة للمحرورين وان اكلوه
عليه شرابا كثير المزاج واما المبرودون فليأكلوه بالخردل والثوم ويحسوا عليه مرقه فان ذلك يسرع باخراجه

حرمن البطن الطبري يحلل من داخل اذا طبخ واكل واذا وضع على الورم من ظاهر حلله واذهبه وقوة
سقيه واصله وحبه اقوى واشد شيء منه حبه وورقه الرازي الكرنب النبطي حار يابس يولد الرياح
ويضر بالاحلام غير انه يلين الحلق والصدر ويطلق البطن ويخفف السكر علي بن محمد والكرنب الشامي
صنف اخر يسمى الموصلي ابيض وله ورق اخضر جعد مثل ورق الكرنب الاندلسي غير انه منبسط على وجه الارض
وله عساليج تخرج من وسطه ويسمو قدر الذراع وفيه ورق صغير منظوم من اسفله غليظ مدور كانه اللفت الحري
ويؤكل مطبوخا كما يؤكل اللفت ولا يؤكل منه غير اصله الرازي واما الكرنب الموصلي والاسفاناخ ابو جريج
وربما يجري اللفت الكبير ويزيد في المني ابن ماسويه واما الكرنب المدعو بالقنبيط فهو اغلظ واقوى وابطأ
في المعدة من الكرنب وورقه الناشي حواليه اقل ضررا واصلح من حمارته الناشب في وسط الجماية الغالبة عليه
احسانه كله احمد لتوليد الدم العكر والاكثار منه يضعف البصر وهو مطلق للبطن كثير البخار يورث
احلاما ردية وسوداوية واصلح ما يؤكل مطبوخا باللحم او بدهن اللوز مع زيت الانفاق ويصلحه الذي
مع القراقر والنفخ ويزيد في المني ويعين على الباه صنعه الطبري القنبيط بارد يابس غليظ عسر الانهضام
الغذاء واذا طبخ نيصفه الذي هو بزره وصب ماؤه ثم اكل بالخل والزيت زاد في المني لان في نصفه ما يجمع القوة
القنبيط مثل الكرنب النبطي الا انه اقل حرافة منه وقال ابن ماسويه في دفع مضار الاغذية القنبيط مثل الكرنب
النبطي الا انه اقل حرا وهو اكثر توليدا للسوداء من الكرنب وينبغي ان يجتنبه البتة من به ابتداء امراض سوداوية
او هو مستعد لذلك وقد يصلح مضرته بالدهن واللحم السمين ويصلح خلطه ويكون توليده للسوداء اقل واما ما
منها بالخل والمري فهو احرى ان لا يسخن المحرورين لكنه اسرع الى توليد الدم الاسود ان ادمن وان الاغذية التي
تولد خلطا من الاخلاط كلا ينبغي ذلك منها في مرة او مرتين ما لم يكثر منها ويدمن اسحق بن عمران القنبيط
اكثر غلظا وابطأ في المعدة من الكرنب وهو افضل في ادرار البول واطلاق البطن منه ولها خاصية في
منع السكر ابن ماسويه وخاصية بزر القنبيط افساد المني اذا احتملته المرأة بعد الطهر من الطمث الاسرائيلي
اذا شرب قبل الشراب منع من كثرة السكر واذا شربه المخمور حلل خماره التميمي واذا احرق ورق الكرنب
هو في قدر رماد جديد ثم اضيف الى بعض الشحوم فتبرئ الاورام الصلبة التي في العنق التي بها الخنازير
وحرارة غالية تسال بها الحفر الاسنان وورقه مطبوخا اذا اضيف اليه السمن او بعض الشحوم حلل
الغدد الصلبة منها وعروقه اذا طبخت بدجاجة سمينة كانت غذاء صالحا نافعا للنزلات في الصدر والسعال
وطبيخ ورقه اذا عجنت به ادوية الادهان الحارة كالقسط والعلك وهو قشا الحماض وتسخنها ويزيد
تحلل في الاورام ما يحلل الورق ديسقوريدوس في الرابعة هو الكرنب البري اكثر ذلك ينبت في سواحل
في مواضع عالية تواجهها التي ينبت فيها من تلك المواضع قائمة وهو شبيه بالكرنب البستاني غير انه ابيض
واكثر زغبا وهو مر جالينوس هذا الجزء ايضا من الكرنب البستاني وليس كما ان سائر الاشياء البرية هي اقوى

تاج الدين البلغاري

في هذين الفعلين من البقول البستانية المجانسة لها ولذلك صار هذا الكرنب ورد الى داخل البدن لم
يسلم الانسان من اذاه لكثرة بعده عن مزاج الناس وبهذا السبب صار هذا من مدوقه ارطيماس
البستاني وذلك انني في الكرنب البستاني ايضا شيئا من الحرافة الا ان هذين الطعمين جميعا في الكرنب
البري اقوى ولذلك صار يحلل ويجلو اكثر من الكرنب البستاني ديسقوريدوس واذا سلق قبله بما الرماد
لم يكن رديء الطعم واذا تضمد بورقه الرطب الجراحات وحلل الاورام البلغمية والاورام الحارة لي الجزري
تمرته وهو تاج الدين ابن البلغاري انه كان نظام بمدينة الرها نضيعه منها نعرف بالقسطوقس من الضياع
تسقى دواء لا افعى مخلص منها وشاع خبره بذلك في جميع الجزيرة وكان الناس يقصدونه في هذا
الشان من جميع البلاد القريبة منه واخبرني رحمه الله انه بذل له ملوك ان يعرف ما هو الدواء فلم يفعل
فرفته باعطته من عين الدواء وكانت عروق الكرنب كانت سلمها من جبل الرها ويجففها ويسحقها ويسقي منه
وزن درهمين بشراب فيخلص من نهشة الافعى مجرب وهذا الدواء اعني الكرنب البري كثيرا ايضا بارض
حمص ينبت في شاطئ العاصي وفي بعض بساتين دمشق منها ايضا شيء كثير وثمره ابيض اللون مدور على
المنفل الابيض المعروف بالصيني ويخلفه وهو ايضا ينفع من نهش الافعى فيما ذكر بعض القد
ديسقوريدوس فاما الكرنب الذي يقال له البحري فهو بعيد الشبه من البستاني وورقه طوال يشبه
الزراوند الذي يقال له المدحرج واصول الورق التي له هي قضبان حمر صغار وبعضها من ساق الكرنب
على مثال ما نظير وورق النبات الذي يقال له قسوس ولين ليس بكثير طعمه مايل الى الملوحة مع شيء
من مرارة جالينوس هذا ما هو عليه من اسهال البطن من قبل ان طعمه مايل الى الملوحة والمرارة وقد يجوز
ان يستعمل ايضا من خارج البدن في الوجوه التي يحتاج فيها الى تلك الكيفيات التي ذكرناها ديسقوريدوس
اذا اكل مطبوخا اسهل البطن ومن الناس من يطبخه بلحم سمين اسحق بن سليمان بزر الكرنب
يعمل في قتل الدود واخراج حب القرع اكثر من فعل البستاني كراث منه الشامي ومنه النبطي و
كراث الكرم حبيش بن اسحق الكراث الشامي هو الذي له رؤس الفلاحة الكراث الشامي هو
ما يوكل اصله دون زرعه ديسقوريدوس في الثانية فراسن قاقا لوطن الكراث الشامي ملح رديء
الكيموس ويعرض منه احلام رديئة ويدر البول ويلين البطن ويلطف ويحدث غشاوة في العين وينفع
من قروح المثانة المتقرحة والكلى واذا طبخ بماء الشعير اخرج الفضول التي في الصدر وورقه اذا طبخ
بماء البحر والخل وجلست النساء فيه نفعهن من انضمام الرحم والصلابة العارضة له وقد يحلى بان
يسلق بماء مرتين ثم ينقع في ماء بارد واذا فعل به ذلك حلي طعمه وقلت بحته العافقي قال علي بن محمد
الكراث الشامي صنفان منه صنف اعافه كبيرة طويلة ورؤسه صغار وصنف منه اعافه قصيرة
رؤسه كبار واطيب طعما من الاول واكبر رؤسا امثال رؤس البصل فلاحة الكلفة والصنف الاول

هو الاندلسي وزعموا ان هذا الصنف هو القفلوط والاشبه ان القفلوط هو الاندلسي وكذلك في الفلاحة
قال قال فيها الكراث الشامي اصوله بيض مدورة كبار وربما كرحت صار في قدر السلجم ثم قال ومن
الشامي صنف يقال له القفلوط لطيف الاصل اصغر من الشامي مدور ابيض وهو اشد حرافة من الشامي
رديء للمعدة مضر بالبصر جدا واذا ادمن اكله اورث الغشاوة في العين واقوى من الشامي في ادرار البول
في نفع مضار الاغذية الكراث الشامي هو القفلوط يسخن وينفخ ويهيج الباه والانعاظ وهو يسكن وافق
الحرارة والاعطاش من البصل واغلظ جرما وابطاء نزولا وانفعه ما تصلح منه الخل والمري اذا اتخذ
في موضع اخر والمخلل منه قريب من الكراث ملين البطن ويفتح سدد الكبد والطحال ابن ماسويه خاصيته
اصله النفع من القولنج واذا اكل الكراث او شرب طبيخه نفع من البواسير الباردة وورق الكراث الشامي
النفع الرحم التي فيها رطوبة تزلق الولد بقراط يسكن الجشاء الحامض وينبغي ان يوكل اخر الطعام ابن
قال علي بن محمد الكراث النبطي هو كراث المائدة ويخرج من تحت الارض ورقا ثلثا دون اعناق
في لون ورق الكراث الاندلسي وشكله الا انه ارق جدا وما تحت الارض من اصله قدر عقد اصبعين او ثلث
مستطيل غير مستدير ديسقوريدوس والكراث النبطي هو اشد حرافة من الكراث الشامي وفيه من
وكذلك ماؤه اذا خلط بالخل ودقاق الكندر قطع الدم وخاصة الرعاف ويحرك شهوة الجماع واذا خلط
بالعسل ولعق كان صالحا لمن به وجع عرض في الصدر وقرحة الرية واذا اكل نقى قصبة الرية واذا ادمن
اظلم البصر وهو رديء للمعدة وماؤه اذا خلط بماء القراطن نفع من نهش الهوام واذا تضمد بالكراث ايضا
ذلك وماؤه اذا خلط بالخل والكندر واللبن او دهن الورد وقطر في الاذن نفع من وجعها ومن الدوي
العارض لها واذا تضمد به مع السماق قلع الثاليل التي يقال لها امرمكيا الشرا واذا تضمد به مع الخل
والملح قلع خبث القروح واذا شرب من بزره وزن درهمين مع مثله من حب الاس قطع نفث الدم من الصدر
ابن ماسويه الكراث النبطي حار في الدرجة الثالثة يابس في الثانية يصدع ويولد بخارا رديا ويرى احلاما
رديئة وان سلق وطحن واكل وضمدت به البواسير العارضة من الرطوبة نفع منها وينفع من السدد العارضة
في الكبد المتولدة من البلغم الرازي يشهي الطعام سعفط يعين على الاكثار من الباه ولا يصلح لا
الامزجة الحارة ومن يسرع اليه الرمد والمثانة الى الراس اليهودي خاصته افساد اللثة والاسنان اسحق بن
عمران نافع من سدد الكبد والطحال وانما وجد في الامعاء بلغما اسالة وكان الطبيعة واذا وجد بها من
وهو على سبيل الغذاء يحدث ظلمة في البصر واحلاما رديئة مفزعة ومن كان محرورا وكان به هوس وكان
في راسه سدة فليحذره ولا يقربه اصلا واذا دق وعمل منه ضماد ووضع على موضع لسعة الافعى نفع منها
بزر الكراث يخلط مع الادوية التي تصلح للعلل التي في الكلى والمثانة ماسرجويه واذا دخن المقعدة ببزر
الكراث اذهبت البواسير ابن ماسويه ان تحنى ببزر الكراث ويخرج به الاضراس التي فيها دود

وها واخرجها وسكن الوجع العارض فيها وان قلي مع الحوف نفع من البواسير وعقل الطبيعة وحلل
التي في الامعاء الرازي في الحاوي بزر الكراث اذا شرب منه ملعقة احدث انتشارا صحيحا بالباس في كتاب
الطبيعات من احب ان يجامع ولا يوفه فليشرب من بزر الكراث مع شراب الرازي في كتاب خواص
في كتاب هرمس انك ان القيت بزر الكراث في الخل اذهب حموضته واما كراث الكرم فهو
البري ديسقوريدوس افالوس براسن في الثانية وكراث الكرم اردى للمعدة من الكراث واسخن وادر
وقد يدر الطمث واذا اكل وافق نهش الهوام جالينوس في السادسة ان توسطا فيما بين
الكراث والثوم وحدث قوة هذا النبات لذلك اعني الكراث البري ولذلك صار اشد حرافة واكثر
من الكراث لان جميع حشيش الصحرا اقوى مما يزرع في البساتين ومن اجل ذلك صار الكراث البري
اردى للمعدة وهو حريف ويعطش ونفعه اكثر من نفع الكراث البري اردى للمعدة وهو حريف
ونفعه اكثر من نفع الكراث البستاني ونفعه اكثر من نفع الكراث البستاني ونفعه للسدد واذ
صار يدر البول ادرارا كثيرا اذا كان كل واحد منهما قد احتبس بسبب خلط غليظ بارد ومعه من
ما يحدث بسببه في رحامتي وضع على البدن من خارج وقد قلت قبل ان جميع الادوية التي تسخن مثل
الاسخان هي في اقصى الدرجات الغافقي وقال في الفلاحة الكراث اربعة اصناف فمنها الكراث النبطي
المعروف ومنها الكوهيان بخراسان واكثر نباته ببلاد الصعيد والكيكان ينبت في الري وخراسان ومنها
السلابس وهو ينبت ببابل وبزره اسود غير وكل هذه الاصناف تسخن مصدوعة مضرة بالعين
والمعدة والقلب والسلابس خاصة ينفع من البواسير اذا اكل او اعتصر ماؤه فيخرج منه مع العسل
السكر او استف من بزره مدقوقا مع سكر كل يوم وزن درهم وفيها الطحرا فيها مرارة وقبض والقبض
اقل والحرافة اكثر واذا اخذ دقاق كندر وسحق وخلط بماء الكراث وسقي منه احدى عشر يوم نفع من
الدم من السفل ولذلك يقطع الرعاف اذا اعملت منه فتيله والصعت بالانف واذا قطر ماؤه مع الكندر
نفع من الدوي في الاذنين ويحرك شهوة الجماع ويرى احلاما رديئة ويلين البطن واما الكوهيان
المزاج اذا ادمن اكله مطبوخا ويصلح المعدة ويهضم الطعام ويقوي الظهر ويزيد في الباه ويزيد في
والضعف وعسر النفس ويسخن الاحشاء باعتدال ويقوي الكبد والطحال ويصلح المزاج و
هو خشن الجسم غليظ قريب من عمل الكوهيان واما السلابس فهو الطفها واسرعها هضما و
جدا وينفع في اصلاح المزاج والتقوية مثل فعل الكوهيان وقد قيل انه يشفي العينين ويرده
الحال الطبيعية واما الخضر او فهي بقلة تشبه الكراث الا انها ادق ورقا منه تنبت ببلاد الترك في
دون السهل وفي ورقها طول مع رقه وهو حريف اشد حرافة من الكراث ويشوب حرافتها حموضة
لونها اشد خضرة من الكراث ويسكن اوجاع المثانة والورك والجوف والرياح الغليظة ويقطع الحما

الحمادوهي بليغة في ذلك وتشهي الطعام وتنقي الامعاء وتوكل نية ومطبوخة ابن سينا طبيخ اصول
الكراث النبطي اسعد باحه بدهن لوز وشرب نافع من القولنج وعصارته يابسة تسهل الدم الفاسد
واما المسمى بروضاهي وهو الكراث الثومي والثوم الكراثي فهو نبات له ورق فيما بينه مشابه من ورق الكراث
والمشابهة من ورق الثوم وله اصل قريب من اصل الكراث الشامي ثلثة اقسام او اربعة كانفصال الثوم
الا انه ليس له قشور كالقشور التي على اسنان الثوم بل هو كله شيا واحدا وفي طعمه شبه من الكراث وشبه من
وكذلك قوته مركبة مثل كل ما تفعله الكراث والثوم الا انه فعله اضعف وقد يطبخ ليعذب ويوكل مثل ما يوكل الكراث
الشامي جالينوس في الثامنة سقرداابراسن كما ان هذا النبات المسمى بهذا الاسم ويشبه الثوم الكراث
انا اعتقدت انه وجدت فيه كيفية مركبة من ثوم وكراث كذلك قوته على هذا المثال الفلاحة ولما سوكراث
فهو نبات له ورق مثل ورق الكراث الشامي واقل عرضا ولونها الى الخضرة مثل لون ورق الكراث وله اصل
الكراث ينبت اصولا متلاصقة واذا عتق احمر قشره كما يحمر قشر البصل وهو رديء للمعدة شديد الاسخان
الامساك في المعدة جدا واذا اتفق ان يجد رعشان لم يحصل له مثل ذلك الاسخان وقد يغزر
البول والمرار الى الدين تغيرا شديدا ويدر البول والطمث ادرارا شديدا ويحلل تحليلا قويا
واذا استف بزره شهى الطعام ونفع من نهش الهوام كرسنة ديسقوريدوس في الثانية ارونس هي
تجيء صغيرة دقيقة الورق دقيقة الاغصان لها ثمر في غلف جالينوس في الثامنة هذا دواء يجفف في الدرجة
الثانية ويسخن في الدرجة الاولى ويحسب ما فيه من المرارة لذلك يقطع ويجلو ويفتح السدد وان
اكثر من اخذه بول الدم ديسقوريدوس يطحن منه دقيق نافع في الطب وان اكلت الكرسنة صدعت و
البطن وبولت الدم وان اعلفها البقر مطبوخة اسمنها والدقيق الذي يطحن منها على هذه الصفة يطحن
خذ من الكرسنة ما كانت سمينة بيضا وصب عليها ماء وحركها ودعها اوقاتا كثيرة لتشرب الماء ثم
من الماء واقلها الى ان يتفقر قشرها ثم اطحنها واخرج دقيقها بمنخل صفيق واخزنه وهذا الدقيق يسهل
البطن ويدر البول ويحسن اللون واذا اكثر من اكله او من شربه اسهل الدم بمغص ويولد الدم واذا خلط
بالعسل نقى القروح والبثور والكلف والاثار الظاهرة في الجلد من الكيموسات ويمنع ساير العسرة
ويمنع القروح الخبيثة من ان تسعى في البدن ويلين الاورام الخبيثة التي تسمى عا ويلين الاورام الصلبة
العارضة في الثدي وغيره من الاعضاء ويقلع الثاليل العاربه والقروح التي يقال لها الشهدية واذا عجن
بشراب وضمد به ابرا من عضة الكلب ونهشة الافعى وعضة الانسان واذا استعمل بالخل نفع من عسر
البول وسكن الزحير والمغص واذا قليت الكرسنة ودقت ناعما وخلطت بعسل واخذ منها مقدار جوزة
وافقت المهازيل واما طبيخ الكرسنة اذا صب على الشقاق العارض من البرد والحكة العارضين في
ابرانهما الخوزي الكرسنة نافعة للسعال المحوسجي اذا اعلفها الدجاج نفع لحمها المجذومين واصحاب

كالامزجة الباردة واذا عجنت بالخل مع الافسنتين وضمد بها لسع العقارب نفعت منه وينبت اللحم
في الجراحات الغائرة مفردة ومعجونة بالعسل ومع الزراوند المدحرج جبنت لحم الاكلة ابن ماسويه
وقد استعملها الاطباء اذا ما هي حلت بالماء وخلط معها العسل لتنقية الرطوبات الغليظة
في الصدر والرئة **كراويا** وهي القرنباد والقروياء ايضا فيما زعموا ديسقوريدوس في الثالثة
اقارواهو بزر صغير الحب معروف عند الناس جالينوس في السابعة يسخن ويجفف في الدرجة الثالثة
وفيها حرافة معتدلة فهي لذلك تطرد الرياح وتدر البول لا بزره فقط بل جميعه ديسقوريدوس يدر
البول طيب الرائحة يسخن جيد للمعدة يهضم الطعام وينفع في اخلاط الادوية المعجونة وفي الادوية التي
تسرع في احدار الطعام وقوته شبيهة بقوة الانيسون واصله يطبخ ويؤكل مثل الجزر جالينوس في
اغذيته اصله اذا اكل ردي الخلط ابن ماسويه الكرويا اغلظ من الكمون يخرج حب القرع من البطن
مقو للمعدة عاقل للبطن اقل من الكمون الطبري ينفع من الريح التي تهيج في الامعاء اذا عمل في الطعام
خلط في الادواء وهو شبيه القوة بالكمون والكاشم ولكن ليس فيه حدة الكمون وهو اهضم للطعام من
الكمون والكاشم الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية الكرويا حار لطيف طارد للرياح مجفف جيد
للمعدة الباردة يلطف الاغذية الغليظة واذا وقع مع الخل قلل احالته وعقل الطبيعة ولم ينقص بلطفه
لا طعمة الغليظة وان وضع معه المري لم يعقل الطبيعة واعان على الهضم وحلل النفخ واصلح اكثر الاغذية
النافخة ولذلك تعالج به بالخل وبالمري وبالهليون والحرشف والباقلاء والجزر والقنبيط ونحوها
تصلحهما وتقل نفخها وتسرع هضمها اسحق بن عمران الكرويا صالحة في الامراض الباردة يذهب بالبلغم
وتنفع المعدة التي اضر بها الرطوبة التجربتين اذا اكل منها كل يوم على الريق مقدار درهمين كما هي حب واسكن
في الفم حتى يلين وتمضغ وتبلع نفعت من ضيق النفس منفعة قوية وحللت نفخ المعدة ونفعت
اوجاعها وبالتمادي عليها تذهب البلغم المتولد في المعدة وتنفع من الخفقان المتولد عن اخلاط لزجة في
المعدة ولذلك تنفع من الفواق المتولد عن ضعف في المعدة كما تفعل الانيسون واذا عجنت بالعسل نفعت
ذكرناه واذا طبخت بالماء وشرب ماؤها كان فعلها اضعف وان طبخت بطبيخ رقيق عتيق كانت اقوى
فعلا في جميع هذه الوجوه وكذلك الكمون اذا طبخ فيه ايضا واذا تمودي عليها معجونة بالعسل مع بزر
نفع من السهل الذي يحدثه المبرودون بعد سكون وجع لسعة العقرب **كراويا فارسية وشامية** وكراويا
وكراويا جبلية زعموا انها القرد ماما وقد ذكرت في حرف القاف **كرات** بفتح الكاف وتشديد الراء قال
ابو حنيفة هي شجرة جبلية لها ورق طوال دقاق واغصان ناعمة اذا قطعت هراقت لبنا والناس
يلبنها قال ويوقي بالمجذوم حتى يتوسط به منبت الكرات فيقيم به ويخلط بطعامه وشرابه فلا
انه يبرا من جذامه وقال وهو مما يتخذ ارشية اي حبالا من قشره ولا اعلمه الا ترى كما وهو حبل الزهوان

الزهوان وبلاد هذيل واذ يقال لا عروان به الكرات قال العافقي رحمه الله اظنه ما ثارات بعض
الناس تسميه في بعض بوادي بلاد الاندلس عشبة السباع وفيها شابهة من نبات المشان الا انه اعم
منه واكثر واطول ورقا وله قشر صلب متين قوي كقشر المشان يصلح ان يتخذ منه حبال وهو شديد المرارة
له لبن كثير الا انه ليس بابيض ولا غليظ كلبن اليتوع ورايت اهل تلك الناحية التي تنبت فيها يزعمون
انه ان اخذ من عصارته او لبنه شيء يسير فخلط بزيت كثير ويرقد دسمه كثيرا وشرب بما يقوي قيئا واسهالا
انفع ونفع بذلك من الجذام والماء المجتمع في البطن وعضة الكلب الكلب **كرمدانه** ابن سمجون قال علي بن محمد
الكرمدانه بالفارسية حبة معروفة ومعناه دود الكرم لان الكرم بالفارسية هو الدود وانه هو الحبة
العافقي وغيره انها ثمرة شجرة المشان وسياتي ذكرها في حرف الميم ان شاء الله **كركم** العافقي قيل انه
اصل النبات الذي سماه ديسقوريدوس خاليدونيون طوماغا وهو الصنف الكبير من عروق الصباغين
وهي العروق الصفر وبنباتها هو المسمى عندنا الخطاطيف وقد ذكر في حرف العين والكركم المعروف عندنا
عروق تؤتى بها من الهند وتسمى الهرد بالفارسية وليس لها من القوة ما ذكرنا لسوغ وانما عروق الصباغين
وقال ابن حسان تسمى بالفارسية الهرد واهل البصرة يسمونه الكركم والكركم هو الزعفران شبهوه
بالزعفران لانه تصبغ به صبغ اصفر كما تصبغ بالزعفران تؤتى به من جزائر الهند والصين وزعم قوم انه اصول
الورس وقيل ان الورس صنف منه وهي اصول شاة فطعمه كالزنجبيل الا ان فيها دعافا تدخل في المراهم
النافعة من الجرب وتنشف القروح وتحد البصر وتذهب البياض من العين **كرسف** هو القطن وقد
ذكرته في حرف القاف **كركر** هو الصنوبر الصغير الذي يعرف بقم القريش من كتاب ابن اسحق كركمان هو
وقد ذكرته في حرف الحاء **كرويلن** زعم بعضهم انه الكاشم وليس به وانما هو من انواع الساساليوس في حرف
السين **كركند** العافقي قيل انه حجر يشبه الياقوت الاحمر غيرانه ليس في نضارته ولا صفائه واذا نفخ عليه
النار تكسر والمبرد يعمل فيه عملا ضعيفا **كركهن** قيل انه العاقرقرحا وقد ذكرته في حرف العين **كروش**
الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية واما الكروش والاكارع فيلطف الغذاء بالاضافة الى اللحم وبارده ايضا
وما كان من الامعاء ادسم واكثر شحما كان اعسر واكثر غذاء كالعقبة وسائر الامعاء الغلاظ وقد تلطفها وتلطخ
بعضها بالخل الثقيف اذا طبخت به مع السذاب والكرفس والبقول والافاويه والابازير الملطفة الطيبة الرائحة
والابدان تتولد عن ادمانها بلاغم كثيرة يعسر خروجها من البطن ولذلك ينبغي ان يتعاهد بعدها الجوارشنات
المسهلة قال وقد يتخذ من الكروش اسفيذباجه ولا يمدها فلا يصلح لذلك فاذا اتخذت اسفيذباجة
فليكن كروش الحملان وشي الضان فانها اجود من كروش المزة هذا الموضع والد ويطبخ بالماء والملح
ثم ثم يصب عليها الدهن الجوز والابازير ويصب فيها من الكرات والكزبرة وتطبخ وتصلح **المنهاج**
الكروش باردة عصبية صالحة لمن تسخن عداوه وهي عسرة الهضم قليلة الغذاء ردية الكيموس ملغية

الله والى في الساقين وينبغي ان يسكن محولجان ويغسل **كركي** جالينوس في اغذيته لحم الكركي عضلي ليفي ولذلك
يؤكل بعد ان يذبح ايام الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية واما لحوم الكراكي فمصلحها الطبخ بالخل
وبالماء والملح احرى على نحو ما ذكرنا قبل فان كانت تشوى ويلتقى لسرعة اخراجها من البطن ما يسهل خروج الاثفال
بما ذكرناه او يتحسى عليها فايذا وحلوا ليتحدر بعايذ ولذلك على شوى من الاوز ما اعظم من البط التي
انه ان اخذ من دماغ الكركي ومرارته فخلطا بدهن زنبق وسعط بهما انسان كثير النسيان ذهب عنه ذلك ولم
ينس شيئا من الكحل مخ كركي ينفع من العشا واسلاخ النظر بالليل واذا خلطت مرارة كركي مع ماء ورق السلق
وسعط به صاحب القوة ثلثة ايام على ولاء اذهبها البتة ودماغ الكركي اذا اذيب بماء الحلبة وطلي به على
الورم الذي في اليدين والرجلين الكاين من التخمة نفعه واذا اسحق خصيتاه وجففت وخلطت مثلها
اخر وصب وزبد البحر وسكرا حرا سنا ويه وتحل بها بياض العين الكاين عن جدري او طرفة اذهبه
واذا اذيب شحمه مع خل عنصل وسقي منه المطحول اياما نفعه نفعا بينا واذا اذيفت مرارته مع عصارة
حرز بحوش وسعط به صاحب اللقوة يخالف الجانب الذي فيه اللقوة سبعة ايام ودهن اللقوة
بدهن جوز واشم العليل ان برى الضوء سبعة ايام فانه عجيب غيره مرارة الكركي تنفع من الجرب المتقرح
والابرية والبرص لطوخا **كزبرة** جالينوس في السابعة قد سماه ديسقوريدوس قوريون وهو يزعم انها
بارد وهو في ذلك غير مصيب لانها مركبة من قوى متضادة والاكثر فيها الجوهر المر وقد بينا ان هذا الجوهر
ارضي وقد يلطف وفيها ايضا رطوبة مائية فاترة القوة ليست بيسيرة المقدار وفيها مع هذا قبض يسير و
بسبب هذه القوى كلها تفعل جميع تلك الافعال المتفننة المختلفة التي وصفها ديسقوريدوس في كتابه
الا انها ليست تفعل تلك الافعال من طريق انها تبرد بل اصف لك السبب في فعلها واحدا واحدا من
الافعال الجزئية على انها عازبا على ان لا اذكر في كتابي هذا الا ما اراه انا من الراي فقط ولكن لما احب
شيئا اسلخ من ان تفعل هذا ايضا بل اثريا ان تقول الحق فيه فانا اوجب قلنا ان ما يجري من القول على هذا
الوجه في الدواء بعد الدواء النافع من بعض الوجوه فيه اذا كان بالقرائن والقوانين التي ذكرناها فاقول انا
اقول انه ليس ديسقوريدوس فقط بل غيره ايضا كثير من الاطباء قد حكوا ان في الادوية التي تصلح الامراض
باحكام بهملة لا تحديد معها ولا تحصير وكذلك يجري فيما هذا كثير من الاطباء المشهورين الموصوفين
بالبصر باشياء اخر قد يخطون في هذا النبات خطا عظيما وذلك انه قد يهيج مرار اكثيرة على ان يكون في عضو
قد كانت حدثت فيه العلة المعروفة بالحمرة ثم اسود واخضر وبرد فهو في ذلك الوقت ليس يحتاج الى ادوية تسكن
ويحلل منه الخلط الذي قد رسخ ولحج في العضو والاطباء بعد يعجبون على تبريده وربما استعملوا لذلك كثيرا الى ان
المحللة وهم يزعمون انهم انما يداوون الحمرة ويصفون في كتبهم الحمرة التي هي في الابتداء اوسع البريد ادوية دون
الادوية التي تصلح بها الحمرة التي هي في الادبار والانحطاط وليس الامر كذلك لان الورم اذا سكن ما هو

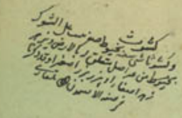
عليه من اللهيب والغليان وافراط المرار فليس ينبغي ايضا ان يسمى في هذا الوقت حمرة ولا ينبغي ان نظن ان
الادوية التي تشفي مثل هذه العلة هي ادوية باردة بل كما انا متى راينا انسانا قد اصابه على عضو من اعضائه
شيء واصابه شيء اخر حتى ورم ذلك العضو ورايناوربه اخضر او اسود لم نشك ان العلة علة باردة وانها تحتاج
الى ادوية محللة كذلك ارى من الراي انه متى تغيرت علة حارة في وقت من الاوقات الى علة فينبغي ان يسمى تلك
العلة الاولى ويسمى هذه العلة الثانية باسم اخر فان لم يجب ان تغير الاسم واحببت ان تصفن في كتابك لهذا
المرض ادوية ما ولا نحطاطها ادوية غيرها فافعل ولكن لا نظن ان ادوية الانحطاط هي ادوية باردة فان ان
حسبت هذه العلة في وقت انحطاطها حمرة وسامحك واساعدك على ذلك ان احببت ان تلقبها بهذا اللقب
فاما ان تسميها علة حارة بعد ان بردت فليس ينبغي ان نقبل ذلك منك واذا كان هذا ليس بحايز فالدواء
ايضا الذي ينفع هذه العلة في هذا الوقت ليس ينبغي ان نظن انه بارد كما ظن ديسقوريدوس بالكزبرة انها
باردة من قبل انها اذا اتخذ منها ضماد مع خبز او مع سويق الشعير ووضع على الحمرة شفاها فان الكزبرة
الحمرة لم تشف في وقت من الاوقات حمرة خالصة وهي اذا اتى كان فيها لهيب ويكون لون الورم احمر بل انما
تشفي الحمرة التي قد خمدت وبردت ولمكان هذا اشرنا نحن على من سبيله ان يعرف قوى الادوية في الموضع الذي
امرنا فيه ان يكون اختبار قوة كل واحد من الادوية واعتبارها بالتجارب التي يجري امرها على تحديد وتحصيل
ان يختار للتجربة مرض ابسط ما يمكن ان يكون فيحصر قوة الدواء ويجربه عليه وجل الاطباء لا يعلمون هذه
الخصلة فضلا من غيرها اعني ان اكثر الامراض يكون في اول امرها وفي ابتدائها مركبة وكان الحمرة الخالصة
هي هذا المرض الذي قد جرت عادتنا معشر اليونانيين ان نسميه فلغمونيا وهو الورم الحادث عن الدم على
ان القدماء لم يكونوا يعرفون بقولهم فلغموني هذه العلة ولا يعلمون ايضا ان فيما بين هاتين العلتين علل
اخر كثيرة بعضها ان يمثل حمرة فلغمونية وبعضها فلغموني حمرية وربما وجدت في بعض الاوقات هاتين
العلتين لا تغلب واحدة منهما صاحبتها بل هما على غاية التكافؤ والمساواة وكذلك ايضا قد نجد عيانا انه
كان مرار اكثيرة حمرة يخالطها ورم بلغمي وحمرة يخالطها ورم صلب سوداوي واذا كان الامر على هذا
فقد بيناه في العلل في كتاب حيلة البرء في كتاب اخر فلنا هاهنا فحب ضرورة اذ في لـ يبان القصة
الذي وصفه ديسقوريدوس وهو الذي ذكره قبل ليس يشفي في وقت من الاوقات الحمرة الخالصة اعني
بقولي حمرة خالصة اعني الحمرة التي يكون عندما يغلب على العضو مادة من جنس المرار وانت تقدران تعلم ان
الكزبرة بعيدة من ان تبرد من اسباب قالها ديسقوريدوس نفسه بين في كتابه وذلك انه زعم انها تحلل
وتذهب بالخنازير اذا استعملت مع دقيق الباقلي ولا احسب ديسقوريدوس يشك في ان الادوية
الباردة ليس فيها شيء يحلل الخنازير واذا هاهنا اذ كان قد وصف في كتابه من الادوية التي تشفي هذه
العلة المعروفة بالخنازير ادوية كثيرة وكلها موافقة ومزاجها حار وفعلها التحليل ديسقوريدوس في الثالثة

قريبون لدقيق سريعة ولذلك اذا تضمد به مع الخبز او السويق ابرأ الحمرة والنملة واذا تضمد به مع العسل و
الزبيب ابرأ الشرى وورم البيضتين الحار والنار الفارسي واذا تضمد به مع دقيق الباقلى حلل الخنازير
والجراحات وبزره اذا شرب منه يسيرا بالميبختج اخرج الدود الطوال وولد المني واذا شرب منه شيء كثير خالط
الذهن ولذلك ينبغي ان يحترز من كثرة شربه وادمانه وماء الكزبرة اذا خلط باسفيداج او مرداسنج
والخل ودهن الورد ولطخ على الاورام الحارة الملتهبة الظاهرة في الجلد نفع منها ابن سينا في الثاني من
القانون عندي ان اليابسة منها باردة عند فاسو البتة الطيب الان يكون بسبب جوهر لطيف حار
يسرع مفارقته لها وقد قال حبيش ايضا ان جالينوس نفى البرد عن الكزبرة معارضة لديسقوريدوس
انه قد شهد بوجوه روفس وارخيغانس وغيرهما وهي باردة في آخر الاولى الى الثانية يابسة في
وعندي في جوهرها في الثالثة وعندي ان اليابسة مائلة الى التجفيف اليسير قال جالينوس اذا كانت تحلل
الخنازير فكيف تكون باردة وقد يمكن ان يقال له ان تحليل الكزبرة للخنازير بخاصية فيها او لان
جوهرا لطيفا عن اصناف يغوص ولا يغوص الجوهر البارد لكنه اذا شرب تحلل الحار بسرعة وبقي
الفاضل البارد والا لم يكن يجب ان يكون الاكثار من عصارتها قاتلا بالتبريد والكزبرة تنفع من الدوار الكائن
عن بخار صاعد اولا ومعي ويولد ظلمة البصر اكلا وشما من الخفقان شربا وقال في مقالته في الهندبا
ان يكون الاكثار من عصارتها قاتلة بالتبريد والكزبرة تنفع من الدوار الكائن واحد من المعضلات خاصية
او عضو خاص مثل الكزبرة فان فيها جوهرا لطيفا حارا اسعى بالقلب وهذا الجوهر يبادر الى
جوهرا اخر كثيفا باردا ارضيا ينحدر الى الاعضاء السفلية فيمنع من النبح وقوحه الاحشاء وقد علم اهل
ويشهد به ديسقوريدوس ان الكزبرة الرطبة بالسويق تحلل الخنازير وذلك ان بسبب الحار الغريزي
تحلل منه الجوهر الحار اللطيف يغوص في داخل الجلد حتى يأتي المادة الغليظة التي هي سبب الخنازير
ويبقى الجوهر الغليظ خارجا لا مزاحم الجوهر المحلل فيكثفه بل ان يمده شيء يقوى … من البرد
الحار الغريزي على الخارج عن الاعتدال بسبب العفونة ان كانت في الخنازير وفيها يكون العضل
مثل في الطبيعة … لمثل ذلك باذن خالقها عز وجل وقال في الادوية القلبية الكزبرة اليابسة
خاصيتها في تقوية القلب وتفريحه وخصوصا في المزاج الحار ومعها عطريتها وقبضها عيسى بن ماسه
الكزبرة قاطعة للدم اذا شرب منها مثقال مع ثلث اواق من لسان الحمل معصورا مغلي والرطبة اذا
نفعت من السلاق الكائن في الفم يوحنا بن ماسويه الرطبة منها نافعة من هيجان المرة الصفراء اذا اكلت
كان يجد في معدته التهابا فاكلها رطبة بالخل وبماء الرمان المز او الحامض كانت نافعة له خاصيتها النفع
البثر الظاهر في الفم واللسان اذا تمضمض بمائها … واليابسة ان قليت عقلت البطن وقطعت
الدم شربا وذرورا على موضع النزف الاسكندر قال الكزبرة تمنع البخارات ان تصعد الى الراس فلذلك تحفظ

يأ طعام صاحب الصرع الذي من بخار يرتفع من المعدة الخوز اذا نفعت اليابسة وشرب ماؤها بسكر قطع
الاسهال الشديد ويسكن الحمى وقال الرازي ولذلك ان استعملت مع السكر حبسني كتاب الاغذية قال
الكزبرة الرطبة حارة تعقل البطن وتسكن الحشا الحامض اذا اكلت في اخر الطعام وتجلب النوم الرازي
في الحاوي وحكى حكيم بن حنين عن جالينوس ان عصارة الكزبرة اذا قطرت في العين مع لبن امرأة
العربان الشديد واما ورق الكزبرة فانه اذا ضمدت به العين قطع انصباب المواد اليها وقال الرازي انه
في بعض الكتب ان الكزبرة تمنع البخارات تصعد الى الراس ولذلك تدفع الصداع والسكر وتمنع نفث الدم
وتنفع اذا شربت مع السكر من وجع الراس والنظر الحار وقال مرة اخرى الكزبرة الرطبة تمنع الرعاف اذا
شم منها وحشي ماؤها وقال في كتاب دفع مضار الاغذية الكزبرة الرطبة توقف الطعام في المعدة زمانا طويلا
لذلك اصحاب زلق الامعاء والاسهال ومن لا تحتوي معدته على الطعام وخاصة اذا اكلت مع الخل والسماق
واما الكزبرة اليابسة فانها تطيل لبث الطعام في المعدة حتى تجيد هضمه ولذلك ينبغي ان تكثر في
طعام من يحب الطعام ويطرح معه الافاويه السخنة الملطفة ولا سيما الفلفل والقلقل فيهاني طعام
… ويحتاج الى ان يبعث شيئا من صدره ومن تعتريه البلادة والامراض الباردة في الدماغ فلا يكثرون
… بل يطرحون معه التوابل الملطفة السخنة التجربتين الكزبرة الرطبة اذا طبخت بالدجاج
كانت امراقها نافعة من حرقة المثانة وبزرها اليابس ينفع من الوسواس الحار السبب شربا وماؤها يقطع الرعاف
تقطيرا في الانف اذا احتقن فيه بشرب الكافور وهو حينئذ في مقدار درهم من الماء ابو جريج الراهب الكزبرة باردة
في اخر الثالثة مخدرة تورث الغم والغشي وهي سم مجحد الغافقي اما قول المحدثين في الكزبرة ووضعهم لها
حد الشوكران والافيون من الادوية المخدرة فكل ذلك منهم كذب وجهل لان ابن جالينوس انما يمكن
ان يقع الشك في شيء من الادوية المفرطة كما لا يشك احد في برد الشوكران والافيون ولا في حرارة الفلفل والفربيون
وانما يقع الشك في الادوية التي هي قريب من الوسط فلو كانت الكزبرة تفعله افراط تبريدها فليس
ذلك ان كثيرا من الادوية الحارة تفعل نحو ما تفعله الكزبرة كالزعفران والذي يظهر من الكزبرة لمن شرب عصارتها
انما هو جنون وفساد ذهن ونوم كثير وقد يمكن ان يصعدها الى الراس من بخارات رديئة فاما من يزعم انها تمنع
صعود البخار فكذب وزور والتجربة والحس تشهدان بكذب قولهم واظنه انما قالوه قياسا على اعتقادهم انها
بانها في غاية البرودة … عليها فليست منها في الغاية وفيها لا محالة كيفية رديئة سمية وان جربت الكزبرة
في مرض حاد دون مادة وهي التجربة التي يتبين بها فعل الدواء المبرد لم يجدها في التبريد فعلا بينا وقد يكون
كزبرة برية وهي شبيهة بالبستانية وهي ادق ورقا واراحتها وبزرها اكبر منها الا انه …
وهي اقوى من البستانية في افعالها واردى كيفية واكثر سمية وان خلط ماؤها بعسل وزيت نفع من الكائن
الدم الغليظ علي بن ربن الكزبرة الرطبة تعلق على فخذ المرأة العسر الولادة فانها تلد بسرعة وينبغي ان ترفع عنها

الولادة بسرعة وقال مجرب اصل الكرنب تقطع قطعا رقاقا وعلق عروقها من وقتها على فخذ المرأة العسرة الولادة فتسهل
كتاب السموم ان الكزبرة الرطبة ان شرب من عصيرها ربع اوقية هلك ديسقوريدوس في مداواة الحاسي السموم
هذا النبات لا يخفى شربه لرائحته اذا شرب ويغلظ الصوت ويعرض منه جنون وحال شبيهة بحال السكارى
كلامهم سفه وحياء رائحة الكزبرة تفوح من جميع ابدانهم فليتقيأ بدهن السوسن الصرف سادجا او مع
الافسنتين وينفعهم ايضا البيض يتحسى في الاوقات ويصب عليه ماء الملح ويتحسى او نطعم امرق
اوز الغالب عليه الملوحة الرازي ويعد ان يطعم لذلك يسقوا عليه شرابا صرفا في الصلاة فان كان
ولا يسقوا الشراب بالافسنتين واعطوا الفلفل بالشراب الطبري وافضل ما عولج شاربها القيء بماء الشبث
المطبوخ ودهن الحل وشرب السمن والطلاء حبيش بن الحسن الكزبرة الرطبة ان اكثر منها
كانت سما وان صير ماؤها مع غيره من البقول منعه ان يعيش في البدن ووقفه فان شيء يعصر ابدا ويغلي
كربا وغما وغشيا وقبضا على فم المعدة وهي من البقول التي هي بقل مع البقول وسم مع السموم كزبرة الثعلب
الغافقي هو نبات له قضبان رقاق مرواه ينبسط على الارض لونها الى الحمرة الدموية كثيرة وعليها ورق
صغير موصف من الجانبين مشرف الجوانب مشرفا مقاربا لونه الى الخضرة والسواد وله ساق رقيق قائم
على طرفه في قدر انملة من الابهام صنوبري الشكل فيه زهر لونه الى الحمرة وبزره دقيق ونباته في الجبال و
النبات اذا نقع في الماء وشرب ماؤه عرضت عنه حالة شبيهة بالسكر مع احتباس وخشونة في الحلق والصدر
ويعالج من عرض له ذلك بالقيء بطبيخ الشبث والزيت ويسقى بعد ذلك دهنا ورب العنب وعصارة
… مع السكر يشفي من العشا ويحد البصر وتذهب غشاوته واذا دق ورقه يابسا وشوي بكبد المعز في
في سحيقه واكل سخنا وفعل ذلك مرارا ابرأ العشا ويقال ان هذا النبات يشفي الخنازير كرفان
قيل انه البادروج وقيل انها نبات يسمى البادروج الفلاحة النبطية … وقد يسمى بادروج ويسمى
الغليفلة لحرافتها وهي بقلة طيبة الرائحة الطعم وربما تخرج من الارض بلا ساق يشبه ورق الجرجير
راسه تدوير وفي اسفله تشريف قليل لونه ناقص الخضرة مستقى ورائحته وطعمه كرائحة قشر الاترج وطعمه
مع عطرية عجيبة وهذه البقلة توكل وهي حارة جيدة للفم والمعدة والقلب مطيبة للنفس تسخن البدن تسخينا
ملهبا لها مضادة للسموم وبخاصة سم العقرب وتنفع من الخفقان البارد وتنفع البلغم وادمانها يحدث حرقة في
البول وصداعا في الراس بديغورس الحشيشة المسماة بالفارسية كرفان خاصيتها نفع الفؤاد كرمانك
ودفع الم الكرمانك بالفارسية هو حب الاثل بالعربية ومعناه عفص الطرفا وقد ذكرت حب الاثل في حرف
الالف كسوتا الغافقي قال عفص الطرفا وقد ذكرت حب الاثل المسعودي في كتاب السموم هي حشيشة
تنبت منبسطة على الارض مدورة قدرها قدر … ربما شبيه بورق الرز بجوف وطعمها لزج كطعم البقلة
العفص وتجفف وتخزن ويداف ويشرب بالمسح العقارب ويسكن على المكان كسيلة عيسى بن علي

هي عيدان يعلوها سواد تشبه عيدان الفوة ابن عبدون الكسيلا حب يحب الحرف وعوده كعود الفوة و
تنفع في دواء السمنة المجوسي اجوده ما كان رقيقا مائلا الى الحمرة نهو حار يابس جيد للمعدة يقوي الاحشاء و
اصحاب البلغم والرطوبة الخوز معتدل في الحرارة والرطوبة يقوي المعدة ويسمن ويستعمله النساء لذلك التميمي في
المرشد الكسيلا خاصيتها تفتيح ما يعرض في الارحام والكلى من السدد واحدار الطمث الممتنع المتعذر وادرار
البول وتحلل الكلي والمثانة عن … والمستعمل منه ثلث دراهم لي الادواء المعروف اليوم بالكسيلا في عصرنا هذا
بالديار المصرية قشور تشبه شيئا بقشور السليخة ولكن ليست في طعمها ولا في حرافتها وقد تكلم ابن سينا
الكسيلا ونسب اليها بعض افعال الكثيرا والتابعيه في ذلك جماعة من اصحاب الكناش ولم يصب واحد منهم
في هذا القول كستمونق هو نوع من السوسن بري يعرف بالبلبوث ويسمى العراب ابيض ويسمى دربحو
ابيض وقد ذكرته في حرف الدال المهملة في رسم دلبوث كسبرة يقال بالسين والزاي وقد تقدم ذكرها كسر البئر
هو البرساوشان وقد ذكرته في حرف الباء كسر الحمام هو صنف من الشاهترج وقد ذكرته في ترجمة شاهترج في حرف
الشين كسر الثعلب يقال على نبات قد تقدم القول عليه وعلى نبات اخر يسمى باليونانية تالسطون وقد ذكرته
في حرف التاء المنقوطة بثلثة من فوقها والمعروف اليوم عند شجارينا بالاندلس بكزبرة الثعلب هو صنف من
سندريطس وقد ذكرته في حرف السين المهملة فاعلم ذلك كرافس هو الرفت اليابس باليونانية وقد ذكرت
الرفت في حرف الزاي كسنج الرازي في الحاوي بقلة معروفة كشنج تعرب في نهاية شق البقلة اليمانية
ابن ماسه البصري انه من جنس القطر وهو قريب من الغوشنة في الطعم وهو بارد الا ان برده ليس بقوي
ابن سينا هو شيء من جنس الكماة … يجتمع في عظم الكيلة الا انه … غاية للعجائب ينبت في الرمال
الكماة والفطر لذيذ حيث اكثر في بلادنا بما وراء النهر وفي خراسان ايضا ولم يلقنا … انه ضار جدا مضر الفطر و
واذا قيس طعمه الى طعم الكماة والفطر كان اقرب يسيرا الى الحلاوة وهو بارد دون بارد ساير الكماة والفطر و
فيه من رطوبة غريبة مع يبوسة جوهره وهو بطيء غليظ الرازي في دفع مضار الاغذية واصلاحها كلها بالملح
والزيت والتوابل والملح والصعتر كشت بركشت تاويله بالفارسية ربع على ربع وفيهم من يسميه سوار
الهند والسند بحبوب … يسمى سوار الاكراد له ورق مثل ذنب العقرب وله اربع اربع اذ الحقت انفتلت
المفتولا وكالسوار المفتول وهي مقيئة للسم وتدخل في الادوية الكبار ابن رضوان هي عيدان دقاق يعلو
عطفه يمينا وعطفه شمالا لونه اغبر وطوله عقد احوده الهندي وهو حار يابس في الدرجة الاولى يحلل النوابي
الجرب وتوثيقهما اثر احسنا ابن سينا هو شبه خيوط تلتف بعضها على بعض اكثر عددها في الاكثر خمسة
وتلتف على اصل واحد لونه الى السواد والصفرة وليس له كثير الطعم وقال بعضهم انه البدسكان وقال بعضهم
في البدسكان وهذا اصح بديغورس خاصيته قطع شهوة الجماع كشوث الاكشوث على الحقيقة هو الموجود
بالشام والعراق ايضا وهو المستعمل عندنا اطبائنا واما النبت الذي يسمى الهوب واو بعينه ومصر الاكشوث …



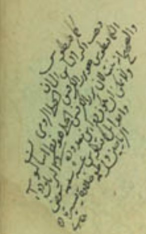
به وهو نبت يتعلق على الكتان ويعرف بمصر بحامول الكتان ايضا وبالاندلس بقريص الكتان وقد ذكرته في حرف الحاء
ابن سمجون قال الخليل بن احمد الكشوث كلام اهل السواد غير عربيه ويقولون كشوثا وهو نبات مجتث مقطوع
الاصل اصفر اللون يتعلق باطراف الشوك ويجعل في النبيذ وقال احمد بن داود يقال كشوث وكشوثا
وهو شي يتعلق بالنبات اشباه الخيوط ويشرب من ماء النبات الذي يتعلق به ولا اصل له في الارض ولا ورق
في اطراف فروعه ثمر لطاف وهو يسمى في النجو ويشتبك في زرعه ويكثر في الكروم والرطاب وكثيرا ما يفسد النبات
ويتداوى به الناس وفيه مرارة ويجعل في الشراب فيشده ويجعل به السكر قال ساور بن سهل ويتوقد
الحاق من الكشوث وبرده البارد بقدر الشجر الذي يتعلق عليه سخنه ان كان سخنا وبرده ان كان باردا ابن
في اغذيته والكشوث مؤلف من قوى مختلفة مرارة وعفوصة لمرارته صيرته حارا وعفوصته صيرته باردا
ايضا والاغلب عليه الحرارة في الدرجة الاولى وهو يابس في آخر الدرجة الثانية دافع للمعدة لمرارته وعفوصته
مفتح للكبد مفتح للسدد العارضة فيها وفي الطحال يخرج للفضول العفنة في العروق والاوراد نافع من الحميات
المعاودة ملين للطبيعة ولا سيما ماؤه وهو صالح للحميات العارضة للصبيان اذا شرب مع السكنجبين وان
الكرفس اكله نفع في المعدة وجوهر ارضيه الذي فيها وقال في كتاب اصلاح الادوية المسهلة
اسهال المرة الصفراء وقوته دون قوة الافسنتين فاذا اراد مريد اخذه فليأخذ من مائه نصف رطل مغلي
او غير مغلي بوزن عشرة دراهم سكر سليمان الطبري الكشوث اذا شرب عصيره رطبا مع سكر طبرزد
من اليرقان مسيح ينقي البدن ويجلو الكبد والمعدة ابن سينا يقوي المعدة خصوصا المغلي منه واذا شرب
بالخل سكن الفواق وعصارته الرطب منه اذا سحق وذر على الشراب قوى المعدة الضعيفة والكشوث
الاوساخ عن بطن الجنين لتنقيته العروق ويدر البول والطمث وينفع من المغص ويحمل فيقطع
الدم والمقلي منه يعقل البطن وينفع سيلان الرحم الغافقي ان انقع من غير ان يطبخ كان اعون على الاسهال
وان طبخ كان اكثر تفتيحا للسدد ومن شرب عصارته وبزره نفع وطبيخه وهو صبر يوافق المحرورين
غسل بطبيخه او عصارته اليد والرجل نفع من النقرس واوجاع المفاصل الخوزي اذا وضع مع ادوية
قوى فعلها اسحق بن عمران وقد ينفع مائه من الحميات المركبة من البلغم والمرة والصفراء
ماسه كالخ الكشوث جيد للمعدة ولا سيما اذا صير معه الافسنتين وبزر الكرفس وبزر هليا وهو الرازيانج
مجربات وقال بعض علمائنا وبدله اذا عدم ثلثا وزنه من الافسنتين الرومي **كشني** هو الكرسنة وقد تقدم ذكره
كشوث رومي قال ابو جريج هو الافسنتين الرومي **كشط** قال محمد بن الحسن الكسط والقسط بالكاف
والقاف وقد ذكرت القسط في حرف القاف **كشه** الكشه اسم الاسطوخودوس
من اعمال ارومية اولها كاف مكسورة بعدها شين معجمة مشددة مفتوحة بعدها هاء **كشمش** هو زبيب
لا نوى له ابو حنيفة اخبرني جماعة من الاعراب انه بالسراة كثير وعناقيده امثال اذناب الثعالب

واذا زبب فمنه ما يجي زبيبه احمر ومنه ما يجي اصفر ومنه ما يجي اخضر قالوا وكل ذلك كشمش ولكن اختلاف الوانه
من قبل اختلاف اجناسه وقد اخبرني رجال من اهل هراة من كشمشهم ان ما زبب منه في الشمس جاء احمر وما علق
معلقا حتى تزبب يجي اصفر وما شرق في البيوت في الظل يجي اخضر علي بن محمد الكشمش بالعربية وهو القشمش بالفارسية
وهو زبيب صغير لا نوى له اصغره مثل الفلفل واكبره مثل الحمص لونه احمر واخضر
حلو شديد الحلاوة والخراساني اجود من الفارسي لانه اشد حمرة واصدق حلاوة وعنبه حلو جدا وعناقيده
طوال دقاق في مثل قدر الذراع ورايت منه شيئا كثيرا حلو البتة شبيه الخراساني غير انه
اسود الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية القشمش شبيه الزبيب الا انه الين واقل حبا واسهل خروجا
ابن سرابيون ماء القشمش ينفع السعال والصدر وصفته ان يطبخ القشمش بالماء وحده ويوخذ منه
نصف جزء ويطبخ حتى يصير له قوام **كصدر** هو الباذنجان البري ايضا عند عامة الاندلس ويسمونه ايضا
لانه يلزق بثياب لابسه ورايته بالديار المصرية بظاهر قليوب في البركة التي قبل الضيعة التي قبل منية الكمان من الجانب
الغربي ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه وهو نبات ينبت في ارضين
له ساق طوله نحو من ذراع عليه رطوبة تدبق باليدين وله شعب كثيرة وله ورق شبيه بورق
ورائحة هذا النبات شبيهة برائحة الحرف وله ثمر مستدير في قدر زيتونة عظيمة مشوكة شبيهة بجوز الدلب يتعلق
بالثياب اذا لامسها جالينوس في السابعة بزر هذا النبات قوته قوة محللة ديسقوريدوس وثمرة هذا النبات
اجني قبل ان يستحكم جفافه ودق ورفع في اناء من خزف ثم اخذ منه مقدار بماء فاتر ويضمد به
وقد تقدم في عمله بالبطرون افاد الشعر شقرة ومن الناس من يدقه ثم يخلط بشراب ثم يرفعه وقد يضمد به
الاورام البلغمية الشريف زعم قوم انه اذا جفف وسحق واكتحل به لبياض العين نفع باذن الله تعالى
كف الضبع الغافقي ويقال كف السبع وقد سمي بهذا الاسم
ذكره وهذا الدواء المذكور هاهنا من انواعه الا انه ليس في قوته وهو نبات له ورقات مشققة نحو من ورق الكرفس
منسطح على الارض عليها زغب وهي في شكل كف الكلب او السبع اذا بسطها على الارض وهي على الارض نحو شبر
الكرفس الا انها اصغر وله زهر اصفر دقيق على قضبان رقاق طوال ورؤس صغار وله عروق كثيرة تخرج من
اصل واحد مثل اصول الحرق وينبت بقرب المياه وفي مواضع رطبة واصل هذا النبات ينفع من القروح
اللحم العفن منها وينبت اللحم الصحيح وينقيها ويقلع الثواليل **كف الهر** هذا نبات يلحق بالنوع المذكور قبله
وهو نبات دقيق له ورق مستدير مشرف كاصابع الارض عدده نحو من ثلث او اربع وله سويقة رقيقة مدورة طولها
نحو من شبر وفي طرفها زهر اصفر وله اصل في قدر زيتونة فيه شعب كثيرة وينبت في
ويعرفه العامة بالملوك زهرة ويسمونه ايضا الصفير ويسميه بعضهم
هذا النبات ايضا ينفع من القروح الخبيثة العفنة ويقلع الثواليل ويحمل في زيته **كف مريم**

الغافقي هو نبات له ساق تعلو نحو من ذراع وورق في قدر ورق الآس اطرافها الى التدوير ما هي واصوله
لونها ما بين السواد والصفرة وربما خلطها الى الحمرة ويستعملها بعض تجارنا بالاندلس على انها ما بين السواد
والصفرة وربما خلطها الى الحمرة ويستعملها بعض وليست به **كف الاجذم وكف الجذما** اسم زعم بعض
علمائنا انه شجر المحكث ومنهم من قال انها اصول السنبل الرومي ومنهم من قال انه نبات له اصل
لونه اغبر الى الحمرة هش خفيف رخو تخشبها شبه الاصابع اثنان وثلاثة ولهذا النبات ساق لونها احمر
عليها زهر فرفيري كزهر النبات الذي يقال له خصى الكلب وكانه صنف منه وينبت في الرمال قريبا من البحر
ويستعمل اصله بدل البهمن الاحمر وقوته كقوته **كف الاسد** هو النبات المسمى باليونانية لاونطوبطالون وهو
العرطينثا على الحقيقة وقد مضى ذكره في حرف العين **كف الذيب** هي الحنطيانا زعم بعض التراجمة
كف مريم قيل انها الاصابع الصفر واما اهل غرب الاندلس فيوقعون هذا الاسم على نبات الشطا ومنهم
من يوقعه على المحكث ايضا واما اهل الديار المصرية فيوقعونه على نبات آخر ذكره ابو العباس الحافظ
في كتاب الرحلة المشرقية له قال واما البقلة المسماة بكف مريم الجارية فهي نبتة منسطحة على الارض
الى الاستدارة ما هي صلبة الاغصان في ورقها جعودة ما هي شديدة الخضرة يكون على الارض
في استدارة على قدر الشبر يخرج فيما بين تضاعيف الورق على الاغصان زهره دقيق الى الصفرة ما هو على
زهر الحلبة ثم يسقط فيخلفه بزر صلب اصغر من الحلبة ويسقط الورق وتنقبض الاغصان وترتفع عن
الارض حتى ترجع على الشكل الذي تعارفه الناس
التي وصفتها لم يخطها ايضا احد قبلي فيما علمت وقد رايته ببحيرا مصر وهو ايضا بالمغرب ببحيرا سجلماسة
وبزرها ورايت منه نوعا بجبال بيت المقدس صغير ابيض اللون دقيق العيدان مدحرج
الحلقة دقيق البزر وهذا النوع هو موجود ايضا بطريق عسقلان بالصحارى **كف الكلب** هو
في كتاب المنهاج وفي كتاب الرحلة لابي العباس كف الكلب اسم عند عرب للبقلة المسماة بكف مريم
وهذا النبات قد تقدم ذكره مع ترجمة كف مريم **كف** غير مضاف الى شي هي الرجلة وقد ذكرت **كفرى**
ابن سمجون قال خليل ابن احمد الكافور الطلع واحده مذكر والجمع الكوافير واذا انثى قالوا الكفري واحدة
من يقول كفراة وقال الاصمعي الكافور وعاء طلع النخل ويقال له ايضا قفورا ابو حنيفة الدينوري الكفرى
الكافور وقشر الطلع يسمى كافورا لانه كور الوليع اي غطاه والكفرى سليمن بن حسان
هو قشر الكفرى والطلع ذكر وانثى فالذكر منه هو الذي له الكافور وهو الحمال ولذلك قيل له الكفرى
عفوصة قابضة تعفص بها الادهان ديسقوريدوس في الاولى قشر الكفرى يستعمله العطارون في لبخ
الادهان واقوى الكفرى ما كان منه طيب الرائحة عفصا وقوة قابضة
الخبيثة من ان ينسى في البدن واذا خلط بالضمادات والمراهم شدت المفاصل المسترخية واذا خلط

بما ينبغي ان يخلط به من الضمادات نفع البطن والمعدة الضعيفة ومن اوجاع الكبد واذا غسل الشعر بطبيخه كثيرا
سوده واذا شرب طبيخه وافق من كان به وجع العصب او وجع الكلى والمثانة ويقطع سيلان الفضول
الى البطن والرحم واذا طبخ وهو غض ووضع على الجرب وهو لين وترك عليه عشرين يوما ابراه منه والثمر
الذي في جوف هذا القشر هو ايضا عفص وقوته مثل قوة قشره في جميع الاشياء ما خلا انه اضعف في الادهان والضماد
اكل واذا طبخ عمل مثل عمل الكفرى جالينوس في الثامنة في قشر الطلع كيف قابض الا انه يجفف اكثر من جميع
وصفنا من طريق ان قوام جوهر هذا القشر ايضا ولا رطوبة فيه اصلا ولذلك صار الناس
اياه في مداواة الجراحات المعفنة بخصوصية وقد يخلطونه ايضا في الادوية التي تشد المفاصل الرخوة وفي الادوية
للكبد ولفم المعدة والمفاصل الرخوة ولما يوضع من خارج وما يشرب **كمثرى اليهود** وهو التمر ايضا بالقاف وقد ذكر
في حرف القاف مع الكمثرى وقيل هو كمثرى اليهود منسوب لموضع ويقال له في القديم بلاد فلسطين و
في الجزيرة المنتنة وهي بحيرة لوط عليه السلام **كلز** ابن سينا خشب هندي يكثر بجبال بلاد
يكون الهندي عظيم النفع في امر الكسر والوثي والخلع بهذا الوصف وصف الرازي في الحاوي
وزعم الغافقي انه خشب الكادي والصحيح انه ليس بكادي فاعلم ذلك بل هو غيره **كلية** جالينوس في اغذية
الكلى المتولد منها دم ردي ظاهر الرداءة وهضمها عسر حبيش بن الحسن لا تجود في الهضم لبشاعتها وغلظ
ويبطو انحدارها ابن ماسويه الكلى باردة يابسة غير محمودة وفيها زهومة يسيرة من قبل انه البول وكلى الجداء
ان الكلى حارة الرازي في دفع مضار الاغذية واما الكلى فرديئة الغذاء عسرة الانهضام
وكل كلى الحيوانات العظام واما كلى الجدا فلتوكل بلحومها الملح والفلفل والدارصيني وكذلك كلى الحملان
كلب ديسقوريدوس في الثانية كبد الكلب الكلب المستعمل فيه انه اذا اكل مشويا الذي عرض له
الفزع من الماء جالينوس في الحادية عشرة اما كبد الكلب فقد ذكر قوم من اصحاب الكتب انها ان شويت واكلت نفعت
من عضه الكلب الكلب وحدها فانهم اقتصروا على كبد الكلب الكلب وحدها
لكنهم لم يقتصروا عليها وحدها بل استعملوا معها ادوية اخر وقد جربناها نحن في نهشات الكلب
الكلب وحدها ديسقوريدوس ودم الكلب اذا شرب وافق من عضه ومن شرب السم الذي يقال له طقسيقون
سم السهام الارمينية وقال في موضع اخر وخرو الكلب اذا اخذ في الصيف بعد غروب نجم الكلب وجفف في الظل
شرب بشراب او بماء عقل البطن وقال في موضع اخر وقد يزعم قوم ان لبن الكلب في اول بطن
الشعر حلقه واذا شرب كان بادزهر للادوية القتالة ويخرج الاجنة الميتة جالينوس واما البان الكلاب فقد
لها سائر لم يصح شي منها مثل قولهم اذا لطخ مواضع العانة من الاحداث وعصابه لم ينبت فيها الشعر وقولهم انه
منبت الشعر الذي ينبت في باطن الابطان بعد ان ينتف منها الشعر الذي ينبت في باطن الابطان بعد ان
ينتف منها الشعر ويلطخ هذا اللبن في موضعه وقولهم انه اذا شربت المراة منه اخرج الجنين الميت من البطن وقال في

موضع اخر وكان من معلمينا من ياخذ زبل الكلاب الذي يتناول العظام فانه عند ذلك يكون ابيض جدا
جدا يابسا يحفظه ويجففه واذا اراد استعماله يخلطه يحقنا نافعا وعالج به من الخوانيق وورم الحلق خلطه مع غيره
من الادوية التي تنفع من تلك الاعراض فاذا اراد ان يستعمله للدوسنطاريا خلطها باللبن الذي قد طبخ بالحجارة
او بالحديد المحمي وقد جربت انا هذا ووثقت منه بان سقيت منه اناسا كثيرة منهم منفعة عظيمة ولذلك ...
القروح المتآكلة اذا خلط بغيره من الادوية النافعة من القروح وكان هذا الرجل يخلطه ايضا بالادوية المحللة
نحو له منفعة عظيمة عجيبة الرازي في الحاوي ان سقي المعصوص من الكلب الكلب الحجر المتصير من
بول الكلب من ... حتى ... ثم غسل به الشعر سوده وكان كاحسن ما يكون من الخضاب الجيد
وشعر الكلب الاسود البهيم زعموا انه اذا علق على المصروع نفعه وان اطعم كلب ... دار ... بدوها رقص
ورأس الكلب اذا ابيض محرقا وعجن بخل وضمدت به عضة الكلب الكلب نفع ذلك وزعموا ان الكلب اذا
اذا اشوي محرقا وعجن بخل وضمدت به عضة الكلب الكلب نفع ذلك وزعموا ان لحم كلب ... ديسقوريدوس
وقد ياخذ قوم ناب كلب اذا عض انسانا فيجعلونه في قطعة من جلد ويشدونه في العضد ليحفظ من سائر عضة
الكلاب الكلبة خواص ابن زهر ناب الكلب اذا علق على من ... ولمن ... اذا ... جرحت اسنانه بلا وجع ... وان علق ناب على من به يرقان ...
كلس
قال
هي النورة والجير ايضا ديسقوريدوس في الخامسة قد يعمل على هذه الصفة يؤخذ صدف الحيوان الذي
لم يعرف البحري فيصير في نار او في تنور محمي ويترك فيه ليلة فاذا كان من غد نظر اليه فان كان مفرط البياض
اخرج من النار ومن التنور والا فيرد ثانية ويترك حتى يشتد بياضه ثم يوضع ... من ماء بارد في
جديد ويستوثق من ... ويترك في الحجارة ليلة ويخرج منها غدا وقد يعمل ... المعروف ...
وقد يعمل ايضا من الحجارة التي يقال لها ... وهي مما يزعم قوم حجارة مستديرة بالطبع مثل ...
ايضا من ردي الرخام والذي يعمل من الرخام متقدم على سائر الكلس ... محرقة ...
واذا اختلط بمثل الشحم او الزيت كان منضجا ملينا محللا ... وينبغي ان تعلم ان الكلس الحديث ...
لم يصبه ماء اقوى من الحديث الذي اصابه ... جالينوس اما النورة التي لم يصبها الماء فتحرق احراقا شديدا
حتى انها تحدث في المواضع قشرة محرقة واما النورة المطفية فهي في ساعة تطفى تحدث قشرة ...
مثل احراقها ... العشرة المحترقة اذا ترك عليها فان غسلت النورة مرارا ... بالماء ...
صار ماؤها المعروف بما الرماد وصارت هذه تجفف بلا لذع فان غسلت مرة ثانية او مرارا شتى صارت
لا لذع لها اصلا وصارت تجفف تجفيفا شديدا من غير ان تلذع ابن سينا النورة تقطع نزف الدم من الجراحة
واذا غسلت بالماء مرارا كثيرة منعت من حرق النار
كلخ
الكلخ عند عامتنا بالاندلس هو القنا
قد ذكرته في حرف القاف بعد هاء والكلخ عند اهل مصر هو الاشق وقد ذكرته في حرف الالف
كاشير
ما رجوبه الكاشير صمغ يشبه الجاوشير وقوته حارة في الدرجة الرابعة منزل للحيض ومطرح الولد والمشيمة
قال الخوز لا مثل له في طرح الولد واسهال الماء الرازي في الحاوي خاصيته الامانة والتحليل ...
كمثرى
جالينوس في السادسة ورق هذه الشجرة واطرافها قابضة فاما ثمرتها فيها مع قبضها حلاوة
مائية ومن ذلك نعلم ان اجزاء هذه الثمرة ليست بمتساوية المزاج وان منها ما هو ارضي ومنها ما هو مائي
ان شئت قلت من وجه اخر ان بعضها بارد وبعضها معتدل المزاج ومن اجل ذلك متى اكل الكمثرى قوت به
المعدة وسكن العطش ومتى وضع كالضماد جفف وجلا جلاء يسيرا ولهذا السبب اعلم اني قد ادملت به جراحات
عند ما كنت لا اقدر على دواء آخر والكمثرى البري اكثر قبضا وتجفيفا من سائر الكمثرى ولذلك ... الكمثرى البري
كثيرة ... بما هو من الجراحات اعظم ومنع المواد من التحلب ديسقوريدوس في الاولى ... الكمثرى
كثيرة وكلها قابض ولذلك يستعمل في الضمادات المانعة من مصير المواد الى الاعضاء واذا اكل او شرب طبيخه
ان يجفف عقل البطن واذا اكل الكمثرى والمعدة خالية اضر بها والكمثرى البري بطيء النضج وقوته اشد
من قوة البستاني ولذلك يوافق من وافقه البستاني وورقه ايضا قابض وربما ... اوفق المسعرات
يعرض لهم خوف من اكل الفطر وقد قال قوم انه اذا اطبخ الكمثرى البري مع الفطر لم يضر اكله وورق شجر الكمثرى
البري واطرافه قابضة اسحق بن سليمان قال ديسقوريدوس ان اكل الكمثرى على الريق يضر بالعلو لم يخبر
في ذلك ولا اي الكمثرى يعمل هذا واقول انه يذم الكمثرى على الريق اذا اخذ على سبيل اللذة والغذاء
على سبيل الحاجة والدواء خاصة اذا كان عفصا او قابضا وان كان العفص المحض منه كان من خاصته
ان لا كثار منه يولد النفخ فاذا اخذ على خلاء المعدة تمكن من جرمها وقام فعله فيها ولم يوجب على صاحبه مع الاد
عليه ان تورثه قولنجا ... واما على سبيل الدواء فان استعماله على الريق لا محالة افضل لان استعماله بعد
الطعام مطلق وزايد في ضعف المعدة لان بافراط قبضه يجمع على المعدة ويهز التي المسك ... وقال
في موضع آخر الكمثرى يختلف في فعله وانفعاله على حسب اختلاف طعمه ومن اجل ذلك ان منه العفص الارضي
الغليظ ومنه القابض ومنه الحامض المركب من جوهر هوائي وارضي يسير ومنه الحلو المعتدل ...
المايل الى الحرارة قليلا بسبب المائي فاما العفص فهو اقل غذاء واقطعها للاسهال والتي المرارى واشدها
تقوية للمعدة والامعاء لانه لافراط خشونته وغلظ جسمه وبعد انقياده مضر بعصب المعدة جدا والامعاء ولذلك
يجب ان يتلطف له بما يرخي جسمه ويبعد انقياده مضر بعصب المعدة جدا والامعاء ولذلك يجب ان
يتلطف له بما يرخي ويزيل غلظه ويلين خشونته مثل سلقه في الماء وتعليقه على بخار الماء الحار حتى ينضج او ...
نضجا ويشوى ويرفع ويطبخ سكرطبرزذ ويعسل على حسب مزاج المستعمل له واما القابض فلانه مركب من جوهر
مائي وجوهر ارضي صار اعدل والطف واكثر غذاء لان رطوبته ارق وارفد وجسمه الين ولذلك صرنا يا
اقل ويستغني عن تلطيفه وتليينه ويعيب على هضمه لانه يقوم مقام العفص المدبر ولذلك صار احمد في قطع
القي وفي قطع الاسهال ابن سينا ومن الكمثرى في بلادنا نوع ويقال له شاه امرود كبير الحجم شديد الاشتداد
رقيق البشرة حسن اللون كانه ماء سكر منعقد حامد ... لا لغلظ الجوهر طيب الرائحة جدا اذا سقط
على حجر انضج وهذا انما لا مضرة فيه من اصناف الكمثرى وهو معتدل رطب واما المعروف بالشاهرودي بلاد
خراسان دون غيرها فهو ملين الطبيعة حسن الكيموس وقال في الادوية القلبية الكمثرى فيه عطرية وقبض و
جوهره هوائي البرودة وفيه خاصية تقوية القلب وعينها ما ذكرناه من طبيعته والتفاح جرى في ذلك البصري
الكمثرى بارد في الدرجة الاولى يابس في الثانية والصيني منه بارد في الدرجة رطب في الدرجة الاولى اسحق بن عمران
الحامض منه دابغ للمعدة مدر للبول يسد ولا الاكل بقراط ما كان من الكمثرى صلبا فهو يبرد ويجفف ويمسك البطن
وما كان منه لينا نضيجا حلوا فهو يسخن ويرطب ويطلق البطن روفس في كتاب التدبير الكمثرى اليس بذو التفاح في
الالذاذة وما يتولد منه في البدن احمد مما يتولد من التفاح وهو اسرع انهضاما الرازي في كتاب الحاوي
من الكمثرى لا يبرد ولا يعقل البطن الا ان يؤكل بعد الطعام ويسرع بانحدار الثفل ثم يكون عاقبته عاقل للبطن و
الصيني اقل ماء واقوى تعقلا واشدها عقلا واكثرها في تسكين العطش وقال في كتاب دفع مضار الاغذية
الكمثرى كثير النفخ بطيء الانهضام ينبغي ان يحذره من يعتريه القولنج ولا يشرب عليه ماء بارد ولا يأكل بعده طعاما
غليظا واذا اخذ منه فليكن على جوع صادق وليطل النوم بعده ويعد ان يشرب شرابا عتيقا صرفا او يا
عليه زنجبيلا مربا ثم يحمل ... في ذلك اليوم مرقة اسفيدباجا او مرقة مطجنة وينفع لحمها وخاصة مرق
ولا يتعرض الشوا ولا الكرد باك وان اكل من السمين الهرايا المطبخ لم يضره ذلك والكمثرى يقوي المعدة
صار للمبرودين ومن يعتريه القولنج كما ذكرنا وشر المر واقله حلاوة وكذلك سبيل جميع هذه الفواكه ان الطعم
وبالضد فاحلاه والنضيجة اسرعه نزولا واقله بردا الا انه ليس يخلو على حال وان كان في غاية الحلاوة و
النضج من النفاخ وطول الوقوف ولذلك ينبغي ان يتلاحقه المبرودين بما ذكرنا فاما من شديد حرارة
المعدة يلهبها فليس يحتاج مع النضج الى اصلاح وربما اشتعر به ابن ماسويه رب الكمثرى عاقل
دابغ للمعدة قاطع للاسهال العارض من المرة الصفراء ابن سرابيون شراب الكمثرى نافع من الخلاء
ويشد المعدة وبخاصة اذا اصل من كمثرى فيه بعض الحموضة
كماه
ديسقوريدوس في الثانية هو اصل
مستدير لا ورق له ولا ساق لونه الى الحمرة ما هو يخرج في الربيع ويؤكل نيا ومطبوخا جالينوس في الثامنة
جرم الكماة جوهر ارضي كثير المقدار ومعه الطف شيء يسير من الجوهر اللطيف الرازي قال جالينوس ...
الغذاء انما ... جميع الاطعمة المائية النفهة ان الخلط المتولد منها لا طعم له الا انه مائل الى البرودة والغذاء
من الكماة اخلاط المتولدة من القرع وقال في كتاب الكيموس ان الكماة غليظة الكيموس قليلة الا انه ليس ...
الكيموس وقال الرازي وجدت في مقالة منسوب الى جالينوس في السموم ان الكماة تورث عسر البول و
ولذلك الفطر وقال وجدت ايضا في كتاب التدبير الملطف لجالينوس من قول قديم ان الكماة اقل غلظا من
الفطر واجودها ما كان في موضع فيه رمل قليل وقال في موضع آخر الكماة يبيح بها الابحة فتهيم مطبخ الشبت ثم الاعظم
رماد الكرم سكنجبين او اعطه قدر مثقال من زرق الدجاج بسكنجبين تنقاء العليهان الكماة الحمر قاتلة اسحق
الاندلسي اجود الكماة اشدها ملززا واملاسا واسلمها ... البياض واما المختلط الرخو ومنه جدا وهو للمعدة الحار
غذاء جيدا واذا لم ينهضم لا كثار منه او ضعف المعدة فهي تطلع رديا جدا غليظا يولد الاوجاع في اسفل الظهر والصدر
حبيش بن ماسويه الكماة باردة رطبة في الثانية وهي تعقل في المعدة سريعا وتولد السدد اكلا وماؤها يجلو البصر جلاء ابن
ماسويه الكماة بطيئة الانهضام وخاصيتها ايراث السكتة والفالج ووجع المعدة ينبغي لا كلها ان يقشرها و
يشقه كثيرا ليصل اليها الماء ويخرج غلظها ثم يسلقها بالماء والملح والفوذنج والسذاب سلقا بليغا ثم يؤكل الزيت
والكافور والمري والصعتر والفلفل والحلتيت واليابس منها انقطار في المعدة والكرش ... ينبغي ان يعاد انقاعها او
يدفن في الطين الحر يوما وليلة ثم يستعمل بعد الغسل لتعمل الرطوبة فيها من الماء ويكون شبيها بالرطوبة وبمثل غا
ويشرب بعد اكلها النبيذ العسل الشديد الصرف ويوخذ الزنجبيل المربا والسجون والترياق الرازي في كتاب دفع
مضار الاغذية الكماة باردة تولد دما غليظا وليس يحتاج المحرورون فيها الى كثير اصلاح الا ان يكثر ولبيسوها و
ويولد الاكثار منها ادواء البلغم والبهق الابيض خاصة ويثقل الثنايا ان يكثر او ضعف المعدة ولذلك ينبغي ان تؤكل
بالمري فانه يلطفها تقطيعا بليغا فلا يتولد منها الزوجة وان يسلق بالماء ثم طبخت بالزيت وطيبت بالابازير
كالفلفل والدارصيني ذهب عنها ايضا توليدها للبلاغم الزجر وان سلقت بالماء والملح والصعتر والمري
قل ذلك منها ايضا في بطون الجداول الحالان تكتسب من تحويها ما يصلح به بعض الصلاح لكن الاجود ان
تؤكل بالفلفل والملح وتشرب منها مواضع بالسكين ثم يجعل فيها من الزيت والفلفل قبل ذلك وما اختلاطها
باللحم فليس بصالح وليس شيء في الجملة يبلغ في اصلاح الكماة ما يبلغ المري والخردل وكذلك من الفطر وسائر
ذلك الماء فقي ينبغي ان لا تؤكل به ويجتنب شرب الماء القراح بعدها ومن خواص الكماة ان من اكلها
شيء من ذوات السموم لدغة والكماة في معدته مات ولم يخلصه دواء البتة واما ماء الكماة فمن اصلح الادوية للعين
اذا ربي به الاثمد واكتحل به فانه يقوي اجفان العين ويزيد في الروح الباصر فيه قوة وحدة ويدفع عنها
النزلات
تجربة الكماة اليابسة اذا سحقت وعجنت بماء وخضب به الراس نفعت من الصلع العارض ...
الخرنوبي الكماة اذا جففت وسحقت وعجنت بمرارة السمك كحلا ... من قبله الصبيان العماية ...
ومن الشوق المتولد عليهم مجرب
كمافيطوس
اصله باليونانية خامابيطس ومعناه صنوبر الارض ...
زعم ان معناه المفترش على الارض والاول اصح ديسقوريدوس في الثالثة هو من النبات المستأنف كونه في كل
عام وقد يسمى في كل ارض في بلاد ... ما هو وله ورق شبيه بورق الصغير من حي العالم الا انه ادق
وفيه رطوبة ... باليد وعليه زغب وورقه كثيف على اغصانه ورائحته شبيهة برائحة الصنوبر وله زهر دقيق
اصفر واصول شبيهة باصول النبات الذي يقال له قيچوريون جالينوس في الثامنة الطعم المر اقوى في هذا



هذا النبات من الطعم الحاد الحريف وفعله ان ينقي ويفتح ويجلو الاعضاء الباطنة اكثر مما يسخنها وله
صار من انفع الادوية لمن به يرقان وبالجملة لمن يحدث في كبده السدد بسهولة وهو مع هذا يحدر الطمث
اذا شرب مع العسل واذا احتمل من اسفل ويمنع القيء من ادرار البول وبعض الناس يسقي منه لمن به وجع
بعد ان يطبخ بماء العسل وما دام طريا فهو يقدر ان يلزق ويدمل الجراحات الكبار وان يشفي الجراحات العفنة
وان يحلل الصلابة التي تكون في البدن وذلك لانه في التجفيف من الدرجة الثالثة وفي التسخين من الدرجة
الثانية ديسقوريدوس اذا شرب من ورقه مع الشراب سبعة ايام متوالية ابرا اليرقان واذا شرب مع الشراب
نفع لمن له ادرار [illegible] الى اربعين يوما [illegible] الى اربعين يوما متوالية ابرا عرق النسا وقد يسقى منه لعلة
الكبد وعرق النسا ووجع الكلى والمغص ويسقى طبيخه لضرر السم الذي يقال له افقسطون وهو خانق النمر
وقد يهيا لهذه العلة التي ذكرناها منها دواء يتخذ من طبيخه وقد يخلط به سويق ويضمد به واذا سحق وخلط بالدهن
[illegible] واحد حل الطبيخ واذا خلط بزبال النحاس والزاج وخلط بشراب اسهل الفضول من الرحم واذا
وضع على الثدي الجاسي حلل جساها واذا تضمد بها مع العسل الزق الجراحات ونفع [illegible] في
البدن وقد يكون صنف اخر من الكماطوس له اغصان طولها نحو من شبر [illegible]
وورق [illegible] بورق وزهر الصنف الاول من الكماطوس وبزر اسود ورائحة شبيهة برائحة الصنوبر
وقد يكون صنف اخر من الكماطوس الثالث يقال له الذكر وهو نبات له ورق صغار دقاق [illegible]
وساق خشنة [illegible] وزهر صغير اصفر [illegible] على اغصانه ورائحة هذا الصنف اشبه برائحة
الصنوبر [illegible] وقوة الصنفين كليهما شبيهة بقوة الصنف الاول غير ان قوة الصنف الاول اشد من قوتهما
الكماطوس يسهل البلغم غليظا والشربة منه مثقال ونصف اسحق بن عمران واذا شرب منه [illegible]
المطبوخ نقى الامعاء العليا بديغورس وبدل الكماطوس اذا عدم وزنه من [illegible] وربع وزنه من [illegible]
ابن ماسويه وبدله اذا عدم وزنه من الكمون الكرماني **كماذريوس** اصله باليونانية خاماذريوس ومعناه
بلوط الارض ديسقوريدوس في الثالثة من الناس من يسميه [illegible] لان فيه شبها يسيرا من [illegible]
وقد ينبت في اماكن خشنة صخرية وهو شجرة صغيرة طولها نحو من شبر ولها ورق صغار شبيه في شكله
بورق البلوط مر الطعم وزهر لونه الى لون الفرفير صغار وينبغي ان يجمع هذه العشبة وثمرها فيها [illegible]
في الثالثة الاكثر في هذا الدواء الكيفية المرة وفيه مع هذا حدة وذلك مما يدل على انه دواء [illegible]
وادرار الطمث والبول وتقطيع الاخلاط الغليظة وسدد السدد الحادثة في الاعضاء الباطنة فليوضع
في الدرجة الثانية من درجات التجفيف والاسخان على ان اسخانه اكثر من تجفيفه ديسقوريدوس واذا
طريا او مطبوخا بالماء نفع من شدخ اطراف العضل ويحدر الجنين واذا شرب بالخمر حلل ورم الطحال
اذا شرب بشراب ويضمد به كان صالحا لنهش الهوام ويمكن ان يسحق ويعجن ويحبب ويستعمل للعلل التي [illegible]

ذكرنا واذا خلط بالعسل نقى القروح المزمنة واذا سحق وخلط بالشراب واكتحل به ابرا قرحة العين التي يقال لها
احلوس وهو الناصور واذا تمسح بها [illegible] البدن ماسرجويه الكمادريوس اذا دق ووضع على الطحال
ظاهرا اضمره الرازي يذهب اليرقان شربا الشريف خاصيته اذا شرب منه بعد ان يطبخ مع ماء قليل
وزيت ثلاثة ايام متوالية على الريق في كل يوم وزنه ثلاثة اواق فانه ينفع من الحصاة نفعا عجيبا مجهول ينفع من الاوجاع
المزمنة العارضة في نواحي الصدر والرية اذا سحق وشرب منه ثلاثة ايام بجلاب او بعسل ومقدار الشربة منه
[illegible] وزن ثلاثة دراهم والكماطوس يفعل ذلك ابن ديسقوريدوس وشراب الكمادريوس يسخن ويحلل
اليرقان والنفخ الذي يكون في الرحم ومن بطء الهضم وابتداء الاستسقاء قال بديغورس وبدل الكمادريوس
اذا عدم وزنه من السقولوقندريون وقال سابور وبدله وزنه من السليخة **كمون** جالينوس في السابعة
ما يستعمل من هذا النبات انما هو بزره كما يستعمل الانيسون وبزر الكاشم الرومي وبزر الكرويا وبزر الكرفس
الجبلي وقوة الكمون حارة مثل قوة كل واحدة من هذه البزور التي ذكرناها وشانه ادرار البول وطرد الرياح و
النفخ وهو في الدرجة الثالثة من درجات الاشياء المسخنة ديسقوريدوس في الثالثة الكمون منه طيب الطعم
خاصة الكرماني الذي سماه بقراطس باسليقون وتفسيره الملوكي وبعده المصري وبعده سائر الكمون النابت
بالبلاد التي يقال لها غلاطيا والبلاد التي يقال لها اسيا والبلاد التي يقال لها قيلقيا وفي بلاد اخر كثيرة وقوته
مسخنة مجففة قابضة واذا طبخ بالزيت واحتقن او تضمد به مع دقيق الشعير وافق المغص والنفخ وقد يسقى
ممزوجا بالماء لعسر النفس الذي يحتاج معه الى الانتصاب ويسقى بالشراب لنهش الهوام وينفع من ورم الانثيين
اذا خلط بالزيت ودقيق الباقلي او بقيروطي ووضع عليهما وقد يقطع سيلان الرطوبات المزمنة من الرحم
ويقطع الرعاف اذا قرب من الانف وهو مسحوق وقد يخلط بخل ويصفر البدن واذا شرب او تلطخ به ابن سينا
الكمون منه كرماني ومنه فارسي ومنه شامي ومنه نبطي والكرماني اسود اللون والفارسي اصفر اللون والفارسي
من الشامي والنبطي هو الموجود في سائر المواضع ومن الجميع بري وبستاني والكرماني اقوى من الفارسي والفارسي
اقوى من غيره واذا امضغ مع الملح وقطر ريقه على الجرب والسبل [illegible] والطفرة نفع [illegible]
يعقل البطن والنبطي يسهله ابن ماسويه ان قلي الكمون وانقع في الخل عقل الطبيعة المستطلقة من الرطوبة
وهو نافع من الرياح الغليظة يجفف المعدة صالح للجرب واذا احتملته المراة مع زيت عتيق قطع كثرة الحيض
التجربتين في الكمون الكرماني شبيه في خلقته بالكرويا وهو اصغر منه الا انه على لونه ورائحته وطعمه نحو
الابيض اسحق بن عمران واذا نقع في الخل وجفف وسحق وتودي على الحدة سعوطا قطع شهوة الطين
والاشياء الشبيهة به واذا امضغ بالملح وابتلع قطع سيلان اللعاب الرازي في كتاب دفع مضار الاغذية
الكمون طارد للرياح محشي هاضم للطعام [illegible]
[illegible] الحمص والشبث والمري والدارصيني [illegible] مع هذه لطف اللحوم الغليظة ويحشي وهضم

الطعام واطلق البطن وادر البول وحلل النفخ الغليظ ويكسر من اسخانه واضراره بالمحرورين ما ذكرنا [illegible]
ديسقوريدوس والكمون البري الذي ليس ببستاني ينبت كثيرا في المدينة التي يقال لها حلقدون التي من
التي يقال لها [illegible] وهو نبات له ساق طويل نحو من شبر فيه عليه اربع ورقات او خمس دقاق مشققة
ورق الشاهترج وعلى طرفه رؤوس صغار خمسة او ستة مستديرة ناعمة فيها ثمر وفي الثمر شيء كالتبن والثمر
بالبزر وبزره اشد حرافة من الكمون البستاني ويثبت على الاول ويشرب بزره للمغص والنفخ واذا شرب بالخل
سكن الفواق واذا شرب بالشراب وافق ضربة ذوات السموم من الهوام والبلة العارض في المعدة واذا خلط بزبيب
وعسل وتضمد به قطع اثر لون الدم العارض تحت العين واذا تضمد به مع ما وصفنا ابرا ورم الانثيين الحار
عبد الرحمن بن الهيثم الكمون الاسود هو البري الشبيه بالشونيز ديسقوريدوس وقد يكون جنس اخر من الكمون
الذي ليس ببستاني شبيه بالبستاني ويخرج منه من جانبيه غلف صغار شبيهة بالقرون عالية فيها بزر شبيه
بالشونيز وبزره اذا شرب كان نافعا جدا من نهش الهوام وقد ينفع به الذين بهم تقطير البول والحصا والذين
يبولون دما متعقدا وينبغي ان يشرب بعده ماء الكرفس سابور وبدل الكمون الكرماني اذا عدم وزنه من الكمون
وبدله اذا عدم وزنه من الكرويا **كمون حلو** هو الانيسون وقد ذكر في حرف الالف **كمون حبشي** هو الكمون البري
الذي له بزر اسود شبيه بالشونيز وقد تقدم ذكره **كمون ارمني** هو الكرويا وقد تقدم ذكرها **كمون بري** اورده
في الحاوي تحت هذه الترجمة جميع ما نصه الفاضل جالينوس في المقالة السابعة من [illegible] وهو الورق
المسمى باليونانية قاينوس وتفسيره الدخاني وهو الشاهترج [illegible] على انه كمون بري ثم ان الرازي ايضا
في موضع اخر [illegible] الكتاب المذكور هذا الدواء وقال ما هذا نصه قاينوس هو كمون بري في الاكثر [illegible]
انه شاهترج [illegible] ديسقوريدوس لم يسم قاينوس كمون بري بل ذكر الكمون البري في كتابه في المقالة الثالثة
باسمه وقسمه نوعين [illegible] وكيفية قاينوس ثم اما الفاضل جالينوس
فلم يذكر الكمون البري في مفرداته البتة لا باسم ولا بماهية ولا بكيفية وقول الرازي قال جالينوس في الكمون البري ان هذا
الدواء حريف ثم اورد كلامه على قاينوس الذي هو الشاهترج [illegible]
وجالينوس انما قال قاينوس كما قاله ديسقوريدوس وقاينوس في كلاهما هو الدواء المعروف عندنا
[illegible] بالشاهترج على الحقيقة [illegible] على ان قاينوس لم يورد ديسقوريدوس
الكمون البري مع اعطاء ماهيته [illegible] وكيفية قاينوس الذي هو الشاهترج [illegible] قول الرازي [illegible]
[illegible] اذا كان يقول قال جالينوس في الكمون البري ثم يورد كلامه في قاينوس الذي هو
الشاهترج عنده وعند ديسقوريدوس والعجب من ذلك ان الرازي ذكر في كتابه نفس الكمون البري واورد [illegible]
ديسقوريدوس بعينه وانما توهم على جالينوس ان قاينوس عنده هو الكمون البري وذلك باطل بل لم يذكر جالينوس الكمون
البري البتة لا باسم ولا بماهية ولا بكيفية كما بيناه [illegible]

كمون اسود هو الكمون البري على الحقيقة وقد يقال ايضا على الحبة السوداء بالعرب وهو الشونيز وقد ذكر في حرف الشين المعجمة **كمكام** قيل
انه صمغ الضرو وقيل قشره وقد ذكرت الضرو في حرف الضاد المعجمة **كندر** ابن سمجون الكندر بالفارسية هو اللبان بالعربية
وقال الاصمعي ثلاثة اشياء لا تكون الا باليمن وقد ملات الارض اللبان والورس والعصب يعني برود اليمن وقال ابو حنيفة
اخبرني اعرابي من اهل عمان قال اللبان لا يكون الا بالشحر بشحر عمان وهي شجرة شوكة لا تسمو اكثر من ذراعين ولا
تنبت الا في الجبال ليس في السهل منها شيء ولها ورقة مثل ورقة الاس وثمرة مثل ثمرة الاس وله مرارة في الفم وعلكه الذي
يمضغ ويسمى الكندر ويظهر في اماكن منه تعقرها الفؤوس [illegible] فيظهر في اثار الفؤوس هذا اللبان ويجتنى ديسقوريدوس
في الاولى لبانوا وهو الكندر وقد يكون في بلاد العرب المعروف عند اليونانيين [illegible] منبته الكندر واجود ما يكون منه هناك
هو الذكر الذي يقال له [illegible] وهو مستدير الحبة وما كان منه على هذه الصفة هو صلب لا ينكسر سريعا وهو
ابيض واذا كسر كان ما في داخله [illegible] واذا دخن به احترق سريعا وقد يكون ايضا كندر ببلاد الهند الى
اللون الياقوتي ما هو والى لون الياقوت ما هو والى لون الباذنجان وقد يحتال له حتى يصير شكله مستديرا بان ياخذوه و
يقطعوه قطعا مربعة ويجعلونه في جرة ويدحرجون الجرة حتى يستدير وهو بعد زمان يصير لونه الى الشقرة
يقال له [illegible] والكندر الذي من بلاد العرب هو الثاني من بعده في الجودة ثم الكندر الذي يسمى السميلوطي ويسميه
بعض الناس [illegible] وهو اصغر حصا واميل الى لون الياقوت ومن الكندر نوع يسمى [illegible] وهو ابيض
واذا [illegible] فاحت منه رائحة المصطكي وقد يغش الكندر بصمغ الصنوبر وصمغ عربي والمعرفة له اذا غش [illegible]
ان الصمغ العربي لا يلتهب بالنار وصمغ الصنوبر يدخن والكندر يلتهب ويستدل ايضا على المغشوش من الرائحة
جالينوس في السابعة هذا يسخن في الدرجة الثانية ويجفف في الدرجة الاولى وفيه مع هذا قبض يسير الا ان الكندر
الابيض ليس يوجد فيه قبض البتة وقال في الميامر الكندر ينضج ويحلل من غير ان يقبض ديسقوريدوس والكندر
يسخن ويقبض ويجلو ظلمة البصر ويملأ القروح العميقة ويدملها ويلزق الجراحات الطرية التي [illegible]
نزف الدم من اي موضع كان ونزف الدم الذي من حجب الدماغ الذي يقال له [illegible] وهو ينفع من الرعاف [illegible]
وينفع القروح الخبيثة التي في المقعدة وفي سائر الاعضاء [illegible] واذا خلط بلبن [illegible]
عليها واذا خلط بالخل والزفت ولطخ به في ابتداء الوجع الذي يسمى [illegible] قلعه وقلع الثواليل واذا خلط بشحم
البط او شحم الخنزير ابرا القروح العارضة من حرق النار والشقاق العارض من البرد واذا خلط بالنطرون
وغسل به الراس ابرا القرحة الرطبة واذا خلط بالعسل ابرا الداحس واذا خلط بالزفت ابرا شدخ
الاذان واذا خلط [illegible] بالخمر الحلو وقطر في الاذان نفع من سائر اوجاعها واذا خلط بالطين المسمى [illegible]
ودهن الورد ولطخ به نفع من الاورام الحارة العارضة للثدي من النفاس وقد يخلط بالادوية النافعة لقصبة الرية
والضمادات المحللة للاورام [illegible] واذا شرب نفع من نفث الدم واذا شرب للاصحاء جننهم واذا شرب منه شيء كثير
[illegible] ابو جريج يحرق الدم والبلغم وينشف رطوبات الصدر ويقوي المعدة الضعيفة ويسخنها والكبد [illegible]

وان نقع منه مثقال في ماء وشرب كل يوم نفع من البلغم وزاد في الحفظ وجلاء الذهن وكثرة الغثيان ...
لشاربه اذا اكثر منه صداعا الغافقي الكندر يهضم الطعام ويطرد الرياح جيد للحمى حكيم بن حنين قال
انه ان تكحل به العين التي بها دم محتقن نفع من ذلك وحكى الرازي الكندر يقطع الحفظ والقيء ...
وسواسا ويمنع الخفقان الدمشقي ينفع من قذف الدم ونزفه ووجع المعدة واستطلاق البطن ...
الاضراس والفم ويجلو القروح الكائنة في العينين البصري الكندر يأكل البلغم ويذهب بحديث النفس
من الذهن ويدلج ابن سينا في الثانية من القانون اجوده الذكر الابيض المدحرج الدبقي الباطن ...
المكسر والاحمر احلى من الابيض وماسبعه يغسل به الراس وربما خلط بالنطرون فيقي الحزاز ويجفف
وقشوره ويقوي المعدة ويشدها المجوسي الكندر اذا مضغ جذب الرطوبات والبلغم من الراس واذا سقي
الزحير مع شيء من الماء نحواه منهم اسحق بن عمران واذا مضغ الكندر مع صعتر فارسي او زبيب الجبل حلب
ونفع من اعتقال اللسان ابن سينا في الادوية القلبية الكندر يقوي الروح الذي في القلب والدماغ
وهو لذلك نافع من البلادة والنسيان وحاله مناسب لحال البهمن الا انه اضعف منه في تقوية القلب
اوى عطرية وبالترياقية التي فيه يقع دخنته من الوباء غيره الكندر ينفع من السعال ومضغه يشد الاسنان
واللثة ويصلحها والاكثار منه ربما اورث بالجذام والبرص والبهق الاسود خاصة ودخانه ان احرق
مع القطران انبت الشعر في داء الثعلب اسحق بن عمران وبدله وزنه ... وزنه من دقاقه دسقوريدوس
وقد يحرق الكندر بان يؤخذ منه حصاة وتلهب في نار كما بالسراج وتوضع في جرة نظيفة حتى تحترق
وينبغي اذا احترق منه ما يكتفي بان يغطى بشيء الى ان يخمد فانه اذا فعل به ذلك لم يصر رمادا ...
من يغطى الجرة باناء من نحاس مجوف مثقوب الوسط ليجتمع دخان الكندر ومن الناس من يصيره
في قدور من طين لم تجر بالنار ويطينون فيها ويحرق فيها في اتون ومن الناس من يصيره في جرار حديد ...
على الجمر حتى ينقطع غليانه ولا يظهر منه رطوبة تغلي ولا بخار واذا احرق ... واما قشر الكندر فاجوده ما كان
ثخينا ... طيب الرائحة حديثا املس ليس برقيق وقد يغش بان يخلط به قشر ثمرة الصنوبر وقشر شجر ...
وهي تجري ... ويعرف ذلك بما يعرض في النار فان سائر القشور لا تلتهب وتدخن مع طيب رائحة
وقد يحرق قشور الكندر مثل ما يحرق الكندر جالينوس قشر الكندر يقبض قبضا بينا ولذلك يجفف تجفيفا
شديدا وهو اغلظ من الكندر وليس فيه حدة ولا حرافة اصلا ولما كانت له هذه الكيفية والقوى صار
الاطباء يكررون استعماله في مداواة من ينفث الدم ومن معدته رخوة ومن به قرحة في الامعاء ...
على خلطه في الاضمدة التي يداوى بها من خارج دون ان ... الادوية التي ...
في كتاب حيلة البرء وقشور الكندر يقبض ويجفف تجفيفا شديدا ولهذا السبب صار يستعمل في انشاق
الدم الكثير وحده كما انا نستعمل في انشاق الدم الشديد محرقا وفي ذلك الوقت ايضا نستعمله وحده

... دقوقا ... ولا وقد يسحق حتى يصير كالغبار وقال ... في الميامر قشور الكندر يقبض قبضا قويا الا انه على كل
حال اقل قبضا من القلقنت وقشور السايرقان وما اشبهها ديسقوريدوس وقوة قشور الكندر مثل قوة الكندر
مثل قوة الكندر غير انه اشد ... واشد قبضا ولذلك اذا شرب كان اوفق من الكندر لمن ينفث الدم ...
لسيلان ... من الرحم ... وينفع من ... القروح العين وللعلاج ...
... الدمشقي قشور الكندر قوية القبض ...
... الدم وقروح ... وان وضع ... وجفف القروح اسحق بن عمران في قشور الكندر ...
واليبوسة من الدرجة الثانية وبدله ... الكندر ... جالينوس في حيلة البرء قاق الكندر
... قليلا ... السبب افضل من الكندر في كثير من العلل اذا كان الكندر ...
لا ... وخاصة ما كان منه ... وكان ... احرى بان يضرب ... الحمرة اشد ... الشديدة
دقاق الكندر ... من قشور الكندر ... يسير ... قبضا وقال مرة اخرى دقاق الكندر اشد قبضا
الكندر ... في الالزاق ... وقال ... في كتاب قاطاجانس في دقاق الكندر ...
يسير وقال ... في كتاب الميامر دقاق الكندر ... الكندر ... فقط وهو ...
في الادمال ... اجزاء صغار جدا من قشور الكندر واذا كان الامر في هذا الدواء على ما وصفناه فيه
بينه وبين الكندر من الفرق ... الكندر ... الانضاج والتسكين ... ديسقوريدوس واجود
الكندر ما كان منه ابيض ... وقوته مثل قوة الكندر غير انها اضعف وقد يغش قوم ... الصنوبر
... وصار ... وقشر الكندر ... ذلك بما يعرض في النار فانه اذا ... جمارا صافيا لكن ... اسود
دخان الكندر فانك اذا اردت ان تعمل من الكندر ... حصاة حصاة ... بالسراج
... الى اناء جديد ... وتغطيه باناء من نحاس مجوف مثقوب الوسط ... الجلاء وصير على
الاناء المحارين ناحية واحدة ... حارة ... لسطوح الكندر كان يحترق ...
... من حصاة الكندر ... الحصاة التي صير فيها ... الجمار ...
... حصاة اخرى ولا تزال تفعل ذلك حتى تعلم انه قد اجتمع من الدخان ما يكتفي به واسح
الاناء الذي من النحاس ... فانك اذا فعلت ذلك لم يحم النحاس ...
... الدخان بعضه على بعض وان لم تفعل ذلك ... الدخان من الاناء النحاس الى اسفل واختلط ...
المحترق من الكندر ... واجمع الدخان ... واجمع رماد الكندر ...
لسيلان الرطوبة ... قروح العين التي ...
العارض فيها المسمى سرطانا ... دخان الكندر ... دخان الميعة التي ...
على هذه الصفة ويوافق لما يوافقه دخان الكندر ولذلك فاجمع دخان سائر الصموغ كندس هذا دواء

لم يذكره ديسقوريدوس ولا جالينوس البتة وانما حنين نقل عن جالينوس من ... ترجم ...
سطرنيون الكندس عروق نبات داخله ابيض وخارجه اسود ... شبيه بالكنكر المسمى ...
المتى ... وهو الحرشف البستاني ... لون الورق ... والمستعمل منها العروق ...
... خاصة الكندس قطع البلغم والمرة السوداء الغليظة ... الرياح ... حبيش بن الحسن
وقوة الكندس في الحرارة من اول الدرجة الرابعة وفي اليبوسة في اخر الدرجة الثالثة وهو دواء شديد الحرارة ...
خطر عظيم ... الشربة منه ... دانق الى اربعة ... الحجر ...
... وتسحق ...
فانه ينفع جدا ... الكندس ... وينفخ في الانف هيج العطاس واذا شرب ...
... الانسان ... البول والحيض وهو من الادوية ... القاتلة اذا لم يوفق به ...
... ويسهل ويعطش وقال مرة اخرى هو ... يجفف الحلق ... البطن ...
اللبن ودهن الخل وقال ... في الحاوي عن الكندي قال كان ابو نصر لا يبصر القمر ولا الكواكب بالليل ...
... كندس ... الكواكب بعض الروية ... الثانية ...
ذلك ... وهو دواء جيد ... اسحق بن عمران واذا كان ... البطن ...
الكندس ... بالعسل ... الغليظ ...
... الرطوبة وانما ... الخريف والشتاء والربيع ... الكندس اذا ... بالخل وطلي به
... على ... الخل ... الورد ... الحكة واذا ...
... الدماغ ... المصروعين ... بالعطاس على ... المسيحي واذا شرب منه ...
او ... بالسكنجبين والماء ... واذا خلط بالزفت ووضع على ... بالعسل ...
... ابن سينا يحلل ... والبرص وخصوصا الاسود من البهق وهو من جملة الادوية ...
... كنكر
هو الحرشف البستاني ديسقوريدوس في الثالثة ... وهو صنف من الشوك ينبت في ...
المواضع ... ورق اعرض واطول من ورق الحسك ... ورق ...
... اسود ... وساق طوله نحو ذراعين ... اصبع ...
صغار شبيه ... ورق النبات الذي يقال له ... مستطيل اصفر اللون ...
... واصل ... شبيه ... النار ...
واذا شرب ادرت البول ... البطن ... الرئة ...
دفع مضار الاغذية الغليظة ... في الباه ... الكلى والمثانة واصلاح ...

... بالطبخ ويكثر فيه من التوابل والابازير اللطيفة ... قسطس في الفلاحة ان ذنب ...
... الكنكر ... جميع الاورام ... غسل الراس ... وان طلي بالدهن ...
... الكنكر على ... في الوجه مرات قلعه وان طلي على داء الثعلب انبت الشعر ... الكنكر ...
في المرة السوداء ديسقوريدوس وقد يكون من هذا النبات ... شبيه الشوك الذي يقال له سقولوس وهو
شوك اقصر من البستاني وقوة اصل البري مثل قوة البستاني ... هذا هو الكنكر البري ...
الشوك ... باليونانية ... بالعربية كنكرزد معناه صمغ الحرشف وهو ...
صمغ الحرشف ... كيهان بالفارسية ...
... على ساق خشن غليظ ...
... وهي اصغر من شجرة الحبة الخضراء ... وارطب ورقا واغصانا
ومنها خاصية عجيبة لطرد العقارب حتى لا يكاد يرى عقرب واحد في المواضع التي يكون فيها وقد اخذنا
وربما ... في طشت واخذنا ثلث عقارب ... على الورق ...
... وقد ... الاطباء في الضمادات ...
... الدخان ... الكندر ...
والطحال كنيب اوله كاف مفتوحة بعدها نون مكسورة ثم ياء منقوطة باثنتين من تحتها ساكنة ثم با
واحدة من تحتها هو نوع من ... وهو معروف ... بهذا الاسم ديسقوريدوس في
الثانية ...
... جالينوس في الثامنة ... الحنطة والشعير على طريق الغذاء او
طريق الدواء ولذلك قد ينبغي ان نستعمل ... الحنطة والشعير كنا
... هو نبات ينبت في المياه القائمة ... تحت الماء ...
من اصل واحد فيها عقد كثيرة والورق على العقد محيطا بها ...
... ورق ... كند ابو حنيفة هو
... العلاطه مجهول ثمر الكندر لا
... ابن حسان ...
... اوراق ... ورقه ...
... الابل والبقر ... حتى ياكل ورقه ...
... حطبا الى المدن والقرى ...
... الكندر ... ان هذه الشجرة هي التي

ب

في جبال الحجاز ويعرف بالشوبرة وقد ذكرتها في حرف الشين المعجمة **كهربا** زعمت التراجمة في نقل كتاب ديسقوريدوس
وجالينوس ان الكهربا هو صمغ الجوز الرومي وليس كما زعموا وغلطوا في هذا القول لان الفاضل جالينوس لما
ذكر الجوز الرومي قال فيه ما هذا نصه وورق هذه الشجرة قوته حارة في الدرجة الثالثة وصمغها ايضا فيها شبيه
زهرتها وهي اعني من الزهرة واما ديسقوريدوس فانه قال صمغ الجوز الرومي اذا اولك فاحت منه رائحة طيبة
هذا قول الرجلين الفاضلين في صمغ جوز الرومي وليس في الكهربا شيء من هذه الاوصاف التي وصفنا
لانه لا يلين ولا فيه شيء من طيب الرائحة ولان الامتحان ايضا فقد ظهر من كلام التراجمة بما اوردته انهم يقولون
ديسقوريدوس وجالينوس ما لم يقولاه بان الكهربا هو صمغ الجوز الرومي فتامل ذلك الغافقي والكهربا
صنفان منه ما يجلب من بلاد الروم والمشرق ومنه ما يوجد بالاندلس في غربيها عند ساحل البحر تحت الارض
واكثر ما يوجد عند اصل الروم ويزعم جهال الناس ان تلك المواضع كانت قبورا القديم وان ملوك الروم
كانوا يدفنونها ويصبونها على موتاهم لانها تحفظ جثة الميت وتبدي صورته باشفافها وهذا القول كذب لان
المواضع التي توجد فيها ليس آثار القبور واكثر ما تصاب في البراحات ويجمعها الحراثون وتوجد قطرات كانها
وهو احسن واصفى واصلب من المشرقية واقوى فعلا واخبرني الحراث بها رطوبة تقطر من ورق الدوم في هذه
الناحية عند طلوعه من الارض فتقطر منه رطوبة شبيهة بالعسل يكون منها هذا الدواء وقد توجد في داخلها
الذباب والتبن والمسامير والحجارة والنمل **ابن سمجون** هو صمغ كالسندروس يكسر الى الصفرة والبياض شفاف
وربما كان الى الحمرة يجذب التبن والهشيم من النبات ولذلك سمي كاهربا اي سالب التبن بالفارسية وهو
في الادوية القلبية لها خاصية في تقوية القلب وتفريحه [illegible] **اسحق بن عمران** الكهربا
بارد يابس واذا شرب منه نصف مثقال بماء بارد حبس الدم الذي ينبعث من انقطاع عرق في الصدر
ويحبس نزف الدم من اي موضع خرج من الجسد وينفع من خفقان القلب الكائن عن المرة الصفراء
قبل مشاركة القلب لفم المعدة وينفع من سيلان البطن والمعدة [illegible] ويقطع الرعاف واذا علق على صاحب
الاورام الحارة نفع منها [illegible] الكهربا على الحامل حفظ الجنين وان علق على صاحب اليرقان
نفعه جدا وان سحق ولطخ به حرق النار نفعه جدا **ماسرجويه** اذا شرب منه مثقال حبس التحلب من الرأس
الى المعدة [illegible] واذا شرب مع المصطكي نفع من اوجاع المعدة
له خاصية في امساك الدم [illegible] **الرازي** [illegible] سيلان الدم من الطمث والبواسير والحلق
شربا عيسى اذا شرب منه نصف مثقال بماء ورد حبس القيء ونفع من الكسر والوثي [illegible] وبدل الكهربا
اذا عدم وزنه مرتين من الطين الرومي وثلثا وزنه من السليخة ونصف وزنه من [illegible]
[illegible] وزنه من السندروس **كهوانج** [illegible]
[illegible]

وفيها ادنى لزوجة وهي شديدة الخضرة ويخرج لها زهر [illegible] وبزره حار رطب طيب الرائحة والطعم [illegible]
وارجح قليلا وينبت في الصيف وهي صالحة للمعدة منبهة للشهوة هاضمة للطعام ويؤكل نيئة ومطبوخة
وقيل انها تطرد الوزغ والدود [illegible] بدهن الورد نفع من الاعياء **كمكم** هو [illegible]
من جداول الحاوي وقد ذكرته في حرف الباء **كهنايا** هو العود الفاوانيا وقد ذكرته في حرف الفاء **كوارع** قال
الرازي في الحاوي قال جالينوس في كتاب الكيموس ان هذه تولد كيموسا لزجا [illegible] وهي صالحة
الانهضام عديمة الفضول [illegible] الكيموس [illegible] **ابن ماسويه** اطراف الحيوان
عصبية [illegible] الحرارة [illegible]
[illegible] **الرازي** [illegible] الاكارع [illegible]
[illegible] بكسور [illegible] بالخل [illegible]
[illegible] ولمن احتاج الى غذاء قليل
[illegible]
[illegible] **الشريف** [illegible] الشفتين واللسان [illegible]
[illegible] **كوسا** [illegible] **كوسكندم**
هو [illegible] وقد ذكرته في حرف الجيم **كوالف** هو البادآورد من جداول الحاوي وقد ذكرته في حرف الباء **كوشاد**
هو [illegible] وقد ذكرته في حرف الجيم **كوكب شاموس** هو طين شاموس وقد ذكرته مع الاطيان
في حرف الطين **كوكب الارض** قال [illegible] وقال الرازي في الحاوي
كوكب الارض هو الطلق وقال ابن سمجون انها نجوم تضيء بالليل قال بعضهم انه تصحيف على ما
من ينجوم تضيء بالليل وهو الطلق ايضا قال المؤلف رحمه الله وقد ذكرت الطلق في حرف الطاء وقد
ايضا جميع ما يقال فيه انه يضيء بالليل من النبات في حرف السين المهملة في سراج القطرب فتامله هناك **كور**
هو المقل ايضا من فهرست الاسماء للغافقي **كولم** هو الفلفل بالهندية من الحاوي **كيل دارو** هو
بالفارسية وقد ذكرته في حرف السين المهملة **كيه** يقال بكسر الكاف وبالياء المنقوطة باثنتين من تحتها
هي مشددة مفتوحة ثم هاء اسم للمصطكي وهو علك الروم وسياتي ذكرها في حرف الميم ان شاء الله تعالى
كيخرس بالرومية هو [illegible] كاف مكسورة بعدها ياء منقوطة باثنتين من تحتها ساكنة ثم خاء
ساكنة ايضا بعدها راء مضمومة ثم سين مهملة وقد ذكرته في حرف الجيم المعجمة فتامله هناك **كيلكان**
مع انواع الكمات فيما مضى فاعلم ذلك

حرف اللام

لاذن ديسقوريدوس في الاولى
لقد يكون صنف من القسوس [illegible] بعض الناس [illegible] وهي شجيرة شبيهة بالقسوس [illegible]

واشد سوادا وتحدث لشيء من رطوبة تدبق [illegible] الربيع وهو قابض تصلح [illegible]
القسوس ومن هذا الصنف من القسوس يكون الدواء الذي يقال له اللاذن [illegible]
[illegible] رطوبة هذه لانه شبيه بالدبق [illegible]
الناس من ياخذ هذا [illegible] ويعمل منه اقراصا [illegible]
الشجرة [illegible] رطوبة هذه الشجرة [illegible] اقراصا واقوى اللاذن ما كان طيب الرائحة
لونه الى الخضرة ما هو سهل اللين اذا دلك [illegible] وليس فيه شيء من الرمل وليس [illegible]
والذي يقرب على هذه الصفة واما اللاذن الذي في بلاد العرب والذي من [illegible] فانه اخس جالينوس في
السابعة الذي يكون عندنا [illegible] الذي يكون فيه [illegible] حرارة [illegible]
[illegible] هذه عندنا في الامرين جميعا [illegible]
[illegible] الحرارة [illegible] خصال [illegible]
يكون من هذا النبات وهو دواء حار في الدرجة الثانية [illegible]
الثالثة ايضا وفيه مع هذا [illegible] جوهر لطيف [illegible] هذه الخصال كلها
[illegible] معلوم انه [illegible] ان يكون [illegible]
من [illegible] مع هذه الخصال الموصوفة قبض يسير ولذلك صار يقوي [illegible]
الشعر الذي [illegible] من الرطوبة الرديئة [illegible]
[illegible] داء الحية وداء الثعلب [illegible] يحتاج الى دواء
[illegible] تحليله [illegible] ان هذه ادواء تكون من رطوبة غليظة
[illegible] الادوية القطاعة المحللة وينبغي ان يكون مع تحليلها وتقطيعها [illegible] الجوهر
[illegible] الرطوبة [illegible]
[illegible] داء الثعلب [illegible]
وقوة اللاذن [illegible] الافواه العروق واذا خلط بشراب ودهن الاس [illegible]
[illegible] مع شراب [illegible] في الاذن مع الشراب
او مع دهن الورد [illegible] لاخراج المشيمة واذا وقع في اخلاط الادوية المسكنة
للاوجاع وادوية السعال والمراهم [illegible] واذا شرب بشراب عتيق عقل البطن [illegible] البول
[illegible] الاوجاع من اي سبب كانت [illegible] واذا حل في دهن
[illegible] الصبيان نفع [illegible] السعال المتولد عنها [illegible]
[illegible] الاسنان نفع من النزلات واذا وضع على المعدة [illegible]
[illegible]

[illegible] وسيلان اللعاب وقلة العطش واذا حل [illegible] ووضع على الاورام [illegible] واوجاعها سكنها
اذا حل بدهن ورد [illegible] **لازورد** ديسقوريدوس في الخامسة
ارمانيا وينبغي ان يختار منه ما كان لينا لونه لون السماء [illegible]
[illegible] ارمانيا هذا ليس هو اللازورد وانما هو الحجر الارمني
لان اللازورد [illegible] شديد [illegible] مع الادوية
التي [illegible] ويستعمل كما يستعمل اللازورد [illegible] الاشفار
[illegible] اللازورد
[illegible] الاشفار
[illegible] ديسقوريدوس [illegible]
الاشفار [illegible] واللازورد [illegible] الحجر الارمني [illegible] اللازورد
[illegible] السوداء [illegible] اصحاب الماليخوليا واصحاب [illegible]
[illegible] الطمث [illegible] الثآليل [illegible]
[illegible] وقال بعضهم ان حجر اللازورد الذي [illegible] الذهب [illegible]
[illegible]
الغافقي قال [illegible] طيب الرائحة [illegible]
[illegible] ايام الربيع [illegible] من اصناف [illegible]
[illegible] الاستسقاء [illegible]
[illegible]
[illegible] جالينوس [illegible]
[illegible] الباء [illegible]
هناك **لاغوث** ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات اذا شرب بالشراب عقل البطن واذا شرب [illegible]
بالماء عقل بطنه وقد يعلق على الاورام الحارة العارضة [illegible]
جالينوس في السابعة هذا [illegible] البطن [illegible]
[illegible] هذا النبات [illegible] باليونانية [illegible]
[illegible] وقال بعضهم [illegible]
[illegible] ديسقوريدوس [illegible]
[illegible] **لالا** الرازي في الحاوي هي حشيشة [illegible] البواسير [illegible]

ويسكن وجع المقعدة **لبلاب** تسميه أهل الأندلس بالعجمية قربولة بضم القاف والراء بعدها باء منقوطة
باثنتين من تحتها ثم واو بعدها لام وهاء وتفسير هذا الاسم أي سوبكر وهي اللبلاب الصغير ديسقوريدوس في
الرابعة القسى هو نبات له ورق شبيه بورق قسوس إلا أنه أصغر منه وقضبان طوال يتعلق بكل شيء مما يقرب منه من
نبات النبات وينبت في السياجات وفي أوجرة الكروم وبين زروع الحنطة إسحاق بن عمران وله بزر شبيه بقمع
يحلطه خلف صغير أسود وأحمر جالينوس في السادسة قوة هذا النبات قوة محللة ديسقوريدوس وإذا شرب
عصارة ورق هذا النبات أسهلت البطن حبيش بن الحسن اللبلاب يسهل بالأزوجة التي ينزع بها
المرة الصفراء أو يسهل الطبيعة برفق إذا خلط بالسكر وإن أحببت أن تزيده قوة زدت فيه من ملح
محلولا بالماء المغلي وليس يحقن وإن شرب ماء اللبلاب مغلى لأنه إذا غلي ذهبت لزوجته التي تسهل بها
الطبيعة وانكسرت قوته الغافقي الشربة منه نصف رطل مع عشرين درهما من السكر الطبرزد يسهل
صفراء وإن غلي بالنار ضعفت قوته ويسكن السعال الكائن من حبس الطبيعة وينفع القولنج الذي يكون من
خلط حاد ويحلل الأورام التي تكون في المفاصل والأحشاء إذا استعمل مع فلوس الخيار شنبر وإن طبخ
قل إسهاله وكان أكثر تفتيحا للسدد وهو نافع من الحمى الصالبة **لبخ** أبو حنيفة قال وأخبرني العالم
أن بأنصنا من صعيد مصر وهي مدينة اللبخ شجرا إن رود اللبخ عبد اللبخ تسمى اللبخ ... أن بأنصنا
من صعيد مصر وهي عظام مثل الدلب وله ثمر أخضر يشبه التمر حلو جدا إلا أنه كريه جيد لوجع الأسنان
ديسقوريدوس في آخر الأولى إذا فرسا وهي شجرة تكون بمصر يؤكل ثمرها جيد للمعدة وربما وجد في هذه
الشجرة صنف من الرتيلا يقال لها قرانوقرانيون وورقها على المواضع التي يسيل منها الدم وقد زعم قوم أن
الشجرة كانت تقتل في بلاد الفرس فلما نقلت إلى مصر صارت تؤكل ولا تضر جالينوس في الثامنة
ورق هذه الشجرة قوته قوة قابضة معتدل حتى يمكن به إذا وضع في بعض الأوقات على الأعضاء التي
ينفجر منها الدم منعها الإسرائيلي وثمرتها قابضة بين به صار موافقا للمعدة **لسان العصافير** الغافقي زعم بعض
الأطباء أنه الخردل البري وهي بقلة تشبه الخردل في الصغر فقط وليست من حرارة الخردل في شيء بل
باللطيفة الخفيفة ديسقوريدوس في الثانية هي بقلة معروفة ... أكثر غذاء وأجود وأحسن للمعدة
الحماض وقد يطبخ ويؤكل جالينوس في السابعة إنما على سبيل الطعام ... على
سبيل الدواء فإنه إذا ضمد به كان له جلاء وتحليل الشريف اللسان إذا طبخ وجلس في طبيخه
الذين لا يمشون لضعف عصبهم وبرده أعانهم على المشي وبزره إذا سحق وعجن بلبن ولطخ به الوجه
كلفه وحسنه وورده وإدمانه يذهب الكلف والنمش والبرش وإذا صنع من بزره لعوقا وأخذ على الريق
من الحصا **لبن** الرازي في الحاوي قال جالينوس في الرابعة من حيلة البرء نحو ما أن اللبن لا يرث
حرارة على برودة ولا برودة على حرارة وقال في الخامسة من الأدوية المفردة اللبن لم يحرافية أقرب من

قليلا وذلك أن الدم معتدل الحرارة والصفراء يجاوز الحرارة والاعتدال والبلغم يجاوز الاعتدال إلى البرودة
أما اللبن فيوفي حرارته بين البلغم والدم بل هو إلى الدم أقرب ومن البلغم أبعد وقال ماسرجويه اللبن من
الحرارة والرطوبة وخاصة إذا أغلظ وقال ابن ماسويه في اللبن عند حلبه الحرارة والرطوبة وحرارته
ويقل حرارته حلاوة وقريب من الاستحالة وقال مرة أخرى في اللبن في الحرارة من وسط الدرجة الأولى
وفي الرطوبة من أول الدرجة الثانية جالينوس في العاشرة أن الذي ذكرها هنا من الألبان هي الألبان
الصحيحة الطبيعية التي لم يشبها شيء من الأخلاط أو يغلب على كيفيتها غيرها وأن تعرف هذا اللبن أنه
وهو صافي نقي من الكدرة ورائحة عند تطعمك له لا تخالطه حموضة ولا حرافة ولا ملوحة بل يكون فيه
يسيرة ويكون رائحته طيبة غير زهومة فإن اللبن الذي يكون على هذا السبيل يكون تولده عن الدم الصحيح
من الآفات فإذا أصبت اللبن على هذا السبيل يكون تولده عن الدم الصحيح البريء من الآفات الصفراء
الجودة فإنه ينفع من النوازل الحريفة اللذاعة وينقي الأعضاء من الكيموسات الرديئة نفسه إياها وحلاوته
فيها ويطرف بها وينفع سيلان الأخلاط الحريفة من الوصول إليها كالملصق بياض البيض الرقيق والشمع المحلول
وما أشبه ذلك من الأشياء التي تسكن لذع الأخلاط الرديئة وينبغي أن يعلم مع هذه أن الألبان أسرع شيء
كلها استحالة ويتغير إذا نالته حرارة المعدة فيحول عن كيفيته التي أخذ لها وأوفق هذه الألبان ألبان النساء
الصحيحات الأبدان اللواتي لم يطعن في السن ولم يكن في سن الفتيات ولكن التي يكون المرء معتدل
المزاج ويكون مما أخذ من الغذاء الأشياء المحمودة التي تولد الكيموسات النقية وبعد ألبان النساء في الجودة
والموافقة ألبان الحيوان التي لم تبعد من طبيعة الإنسان ولكن كانت قريبة منها وروائح لحوم الحيوانات بذلك
جودة ألبانها ويكون دما بها وصحتها وبعدها ولونها من مزاج الإنسان إذا كان في الحيوانات شيء لحمه منتن
الرائحة مثل الكلب والذئب والأسد والفهد والسباع وما أشبهها وأما لحوم الحيوانات التي يكون طيب الروائح
مثل لحوم الخنازير والضأن والمعز والبقر والخيل والحمير الوحشية والأهلية والظباء وما يجري مجراها
مما يغتذي بلحمه أكثر الناس فهي قريبة من طبيعة الإنسان لا محالة ولذلك يستعمل ألبان المعز وسائر الغنم و
والحمير في أكثر الأمر ويتخذ من ألبانها أنفع المعونة ما خلا ألبان الحمير فإنها رقيقة مائية لا جبنية فيها ولا
غلظ ولا دسم فلما لبن الضأن فيغلب أكثر الدسم وألبان المعز فيتوسط بين ذلك وقد علمتم أن اللبن مركب من
جواهر جبنية ومائية ودهنية فإذا تميزت هذه الجواهر وفارق بعضها بعضا بضرب من ضروب العلاج صار
واحد منها فعل خاص من غذاء ودواء ولغلبة الدسم على ألبان البقر يتخذ منها السمن أكثر قال وإذا
اللبن وقد حدثه فإنه يلصق بالأحشاء ويسكن لذع الأخلاط المؤذية وإذا أخذ على هذه الصفة التي ذكر
سكن استطلاق البطن المفرط وقطع انحلال الأشياء اللزجة الدسمة وصفة ذلك أن يوجد من الحجارة
التي تكون في مسيل الرحلى الملك الصم التي لا يعطيها حرارة النار في أول لقائها لها وتطرف ما يعلوها من

ويطرح في النار حتى تحمى بها ويجعل اللبن ثم يطرح اللبن طبيخا ينقص منه مائية اللبن والكثير منه
ثم يترك عن النار ويستعمل وأما نحن فقد استعملنا مكان الحجارة التي ذكرناها الحديد المستدير
من الصدى فوجدنا على الجود من الحجارة وللمنفض اليسير الذي في الحديد وإن كان هذا الحديد
منقبض مثل السعود كان مكان في وقت استعماله وجميع الألبان نافعة من الرمد الكائن من المواد
الحادة وربما علجنا به وحده مرة وربما خلطنا به بعض الشيافات الساذجة ليكون أقوى فعلا
ما يستعمل في الدم الكائن في العين وربما جعلناه على الأجفان إذا أراد المريض النوم وإن ضربنا
بدهن ورد وشيافات بياض البيض وجعلناه على الأجفان الوارمة نفعها وينبغي أن يكون اللبن الذي
في الأشياء التي تقدم ذكرها طريا كما قد حلب في ذلك الوقت وكثيرا ما رأيت بعض الأرحام ذوات القروح
بهذا اللبن إما وحده وإما مخلوطا بما وافق ذلك القروح من الأدوية وكذلك ينفع إذا استعمل للقروح
في المقعدة إذا أحدث عن خلط حاد لذاع أو قرحة سبيلة من كثرة الرطوبات اللذاعة فيها وإذا خلطنا
بعض الأدوية المسكنة مثل الدواء الذي يوجد في الأنابيب التي يذاب فيها النحاس نفع من القروح
السرطانية وسكن وجعها وإذا تمضمض به من كان في فمه قروح نفعه والسرعرية يسكن أوجاع
العارضة من هذه القروح وينفع من ورم اللوزتين واللهاة وإذا كان جوهره لينا مائيا من اللذع
أن يسكن الأوجاع وخاصة إذا هو طبخ فإنه يكون بالغ المنفعة في تسكين الأوجاع ولذلك
كثير من الأطباء أشار بشرب الدواء القاتل مثل الذراريح وما أشبهها فيصيبون في مداواتهم له باللبن
في الثانية اللبن كله جيد الكيموس معتدل ملين للبطن نافع للمعدة والأمعاء ولبن الربيع أكثر مائية
من لبن الصيف ولبن المرتعي من الحيوان للنبات الطري أشد تليينا للبطن من لبن المرتعي
اليابس واللبن الجيد منه ما كان شديد البياض مستوي الثخن وإذا قطرته على الظفر كان مجتمعا
لم يتبدد ولبن الحيوان المرتعي الشجر المسقمونيا والخربق والنبات الذي يقال له لثوبرسطس
الذي يقال له فليماطس مفسد للمعدة والأمعاء كالذي رأيناه في الجبال التي يقال لها أولوسقا
المعز يرعى ورق الخربق الأبيض ويعرض لها في أول ما يرعى أن يكون لبنها موجعا للمعدة
إذا طبخ عقل البطن وخاصة ما تنشف مائيته بحصى محمى وقد ينفع من القروح الباطنة وخاصة
التي في الحلق التي يحك الحلق وقصبة الرئة والأمعاء والكلى والمثانة ومن حكة الجلد والبثور وفساد
وقد يستعمل اللبن الحليب مخلوطا بعسل فيه شيء يسير من الماء والملح وإذا غلي على مهل واحترق
بحنة وإذا طبخ بالحصا المحمى إلى أن يصير إلى النصف نفع من إسهال البطن ومن قرحة الأمعاء واللبن
يصلح للحرقة والصديد العارض من الأدوية القتالة كالذي يعرض من الذراريح التي يقال لها
والذراريح التي يقال سطوفي والتي يقال لها قيماروان ولبن البقر يسطس والسالاسدراو التبح

والدواء الذي يقال له دو قسون والدواء الذي يقال لها قماروني ولبن البقر من الألبان الملائمة لهذه الأدوية
وقد يتمضمض بلبن للقروح العارضة في الفم وتتغرغر به للقروح العارضة في جوانب الحلك ولبن البقر
والضأن والمعز إذا طبخت بالحصى المحمى قطعت الإسهال العارض من قروح الأمعاء ويسكن الزحير وقد
يحقن به وحده أو بماء الشعير أو بماء النشاستج من الحنطة التي يقال لها أحندروس فيسكن لذع الأمعاء
ويحقن به أيضا لقروح الرحم ولبن النساء أحلى وأغذى من سائر الألبان وإذا رضع منه نفع من اللذع العارض
في المعدة وقرحة الرئة ومن شرب شيئا من الأرنب البحري ويخلط به كندر مسحوق ويقطر في العين التي عرض
لها طرفه وإذا خلطت به عصارة الخشخاش الأسود وموم بزيت عذب ولطخ على النقرس نفع منها والألبان
كلها غير موافقة للمطحولين ومن كبده معلولة أو عصب والمحمومين ومن به صداع أو سدد أو صرع إلا أن يستعمل
ماؤه للمستسقين جالينوس في كتاب أغذية اللبن أيضا واحد من الأغذية التي يغتذى بها من الحيوانات
الألبان تختلف اختلافا ليس بيسير من قبل الوقت الحاضر من أوقات السنة ويختلف أيضا فيما أرى من
قبل أصناف الحيوان وذلك أن لبن البقر أغلظ الألبان كلها وأدسمها ولبن الإبل أرطب الألبان كلها
وأقلها دسما ويعد لبن الإبل لبن الخيل وبعدها لبن الإبل فأما لبن المعز فمعتدل بين الغليظ والرقيق
لبن النعاج أغلظ منه فأما الاختلاف الحادث للألبان من قبل الوقت الحاضر من أوقات السنة
اللبن الذي يكون في عقب الولادة أرطب من الألبان وكلما مضى عليه من الزمان أكثر لا يزال يغلظ
أول فأول وفي وسط الصيف يكون في حال وسط من طبيعته ومن بعد هذا الوقت لا يزال يغلظ أولا
حتى ينقطع أصلا كما أنه يكون في الربيع رطبا جدا لذلك يكون معتدله أيضا أكثر وأما اختلاف الألبان
أنواع الحيوانات فلذلك أمر يوضحه وحسه في آخر الكلام بيانا ظاهرا وإنما نستدل على اختلاف الألبان
في الرقة والثخن ومن اختلاف الجبن المتخذ من كل واحد من الألبان وذلك أن اللبن الرطب الرقيق جدا
يخرج منه ماء كثير جدا واللبن الغليظ جدا يكون منه جبن كثير جدا ولذلك صار حقيق اللبن الأرطب أن
يكون يطلق البطن أكثر واللبن الأغلظ يطلقه أقل وصار اللبن الأغلظ يعقد وأكثر اللبن الأرق يعقد
أقل ومن تقدم فطبخ اللبن قبل شربه إياه حتى يغني منه مائيته وحصله بذلك لا يطلق البطن منه فإن
في اللبن حصى محمى يفني الحصاة من اللبن جميع ما فيه من المائية فصار ذلك اللبن المعمول بهذه الصفة
مع ما لانطلاق البطن يفعل به خلاف ذلك ولذلك صرنا نشير الأطباء نسقي هذا اللبن من يعرض له
في معدته لذع من فضل حاد وما يفعل باللبن أيضا هذا الفعل ليس بدون ما يفعل به الحصا بل أكثر منه
قطع حديد محمي ويلقى فيه فإن اللبن المعمول بهذه الصفة يحمض في المعدة سريعا ولذلك صرنا نخلط
عسلا أو ملحا وأجود ما يكون أن تخلط ذلك به وهو يطبخ وهو أجود ما يفعل في طبخه أن تخلط معه ما كان
قد نفعل ذلك كثير من الأطباء وليس نحب ولا نستكره نترك اللبن بعد أن نفني ما فيه من الماء الذي هو

خاصة تصعد عليه من الراس ماء اخر وذلك ان الاطباء لم يريدوا في جميع هذا من رطوبة ماء اللبن بل انما
من حيث انها تطلق البطن لان كل لبن وهو مركب من جواهر مختلفة وقوى مضادة اعني ماء اللبن بل
هو وان حيث انها تطلق البطن لان كل لبن وهو مركب من جواهر مختلفة وجبنه وفي اللبن مع هذين
الجوهرين جوهر ثالث وهو الجوهر الدسم الذي قلت انه كثير في البان البقر واما لبن الضان والمعز فما فيها
شيء من الدسم الا ان ذلك فيه اقل منه في لبن البقر واما لبن الاتن فهذا الجوهر الدسم فيه قليل جدا ولذلك صار
اللبن لا يعرض له ان يجبن في المعدة التي [illegible] ساعة يحلب وهو حار فان خلط معه [illegible]
لم يكن ان ينعقد في المعدة ويجبن وبسبب رطوبته صار يطلق البطن اكثر ان ينعقد من قبل [illegible]
من الجبن فوته تحبس البطن وتعقله وبحسب ما عليه اللبن من الصغر في توليد الدم الجيد اذا
الى الجوهر الاخر الذي في اللبن كذلك تعرف جميع الاشياء الاخر المطلقة للبطن واحسب ان بهذا السبب
كانت القدماء تستعمل شرب ماء اللبن في موضع الحاجة الى اطلاق البطن فينبغي ان تخلطه بعسل
بمقدار ما يعذب به طعمه ويستلذ الشارب له من غير ان يعفي وعلى هذا القياس ينبغي ان يكون بما
تخلط معه من الملح بمقدار ما لا يؤذي حاسة المذاق قال ــــ اردت ان تطلق البطن اكثر فالق فيه
ملحا كثيرا قال ــــ واللبن الجيد الجودة الانواع كلها الذي يغتذي به الناس توليدا للدم المحمود وينبغي
لا تفوتك الاستثناء والشرط الذي قدمته في قولي ولا يسقط عنك فاني لم اقل قولا مطلقا ان كل انواع
من الجود من جميع الاطعمة توليدا للدم المحمود ولكني استثنيت فقلت اللبن الجيد وذلك لان اللبن الردي
الذي خالطه في نفسه خلط ردي يمنع من بعده عن ان يولد دما محمودا انه اذا استعمل من اخلاط
اخلاط محمودة افسد الاخلاط وولد فيه دما رديا واني لا اعرف نوعا موضعته الاولى والصعبة بعدها
مرضعة اخرى ردية الاخلاط فامتلى بدنه كله قروحا كثيرة وكانت مرضعته الثانية تغتذي في وقت الربيع
بالبقول البرية بسبب مجاعة كانت اصابت اهل بلادها فامتلى بدنها بهذا السبب قروحا
القروح التي امتلا بها بدن الطفل ولذلك اصاب قوما آخرين ممن كان مقيما في تلك البلاد تغتذي
شبيه بهذا ورايت ذلك عرض لنسوة كثيرة مما كان في ذلك الوقت مرضع ولو ان عنزا او حيوانا آخر غيره
اعتلف نبات السقمونيا او اليتوع وتناول انسان من لبنه لما يغتذي به لكان بطنه على كل حال تلين
واذا كان الامر على هذا فقد ينبغي كما انهم عني ما اصف لك في هذه من الاغذية ان تفهم عني ما اصف لك
من قولي اللبن اني لست اقول ذلك في اللبن كله مطلقا اي لبن كان انما اقوله في اللبن الجيد في غاية الجودة
الفائق في كل واحد من اجناس الحيوان واما اللبن الذي يكون دون الجيد الفائق في كل واحد من اجناس
الحيوان فهو ناقص مقصر عما يحتاج اليه من نفع البدن المغتذي به بحسب ذلك لان اللبن الذي
كثر ماؤه فاستعماله وان دام واتصل اقل خطرا من استعمال سائر الالبان فاما اللبن الذي يكون فيه

الرطوبة فيه قليلة ويكون الجبن الغليظ الجبني فيه اكثر فليس في الاكثار من استعماله لجميع الناس خير
وذلك انه يضر بالكليتين المهيئتين لتوليد الحصا ويحدث في الكبد سددا فمن يسرع السدد الى كبده و
يسرع الى العروق التي تصعد الغذاء من الجانب المقعر من الكبد الى الجانب المحدب منها واما الصدر والرئة فاللبن
كلها جيدة صالحة لها وانما الراحة فالالبان غير موافقة له الا ان يكون نقيا جدا [illegible] اللبن تصالح ولا
توافق الحصى اذا كانت النفخ تسرع اليهما لانه في معدة كثير من الناس يحيل ويتولد منه رياح ولا يكاد تقلت من
ذلك منه الا نفر يسير واذا طبخ اللبن مع واحد من الاغذية المولدة للخلط الغليظ اذهب عنه فخرج غذاء
يصير اكثر ملائمة لتوليد السدد في الكبد والحصا في الكليتين والاغذية المولدة للخلط الغليظ اذهب عنه فخرج
غذاء يصير اكثر ملائمة لتوليد السدد في الكبد والحصا في الكليتين والاغذية المولدة للخلط قد [illegible] في المقالة الاولى
انها النشاستج والحنطة والخندروس والاطرية والسميد والخبز الذي لم ينضج في التنور ولم يدخل عجينه [illegible]
كثير ما ملح كثير ولم ينضج من الخمير بمقدار معتدل وهو الذي عجينه نوا [illegible] ان اللبن اذا خالطته هذه الاشياء
حدث له منها ما وصفنا فقد ينبغي ان تراه [illegible] فاذا خالطت اللبن ساير الاجزاء التي تخلطها الناس
مع اللبن ويأكلونها فان قوى الاشياء التي تخلط معه لا تخلو ان يكون زائدة في واحدة من قوى اللبن
او ناقصة لواحدة منها فقليله لها في لنا ههنا فانا يجوز القول في نوع اللبن وحدها على الانفراد فنقول ان
اللبن وحده مفرد جيد الغذاء كثيره لانه مركب من جواهر وقوى متضادة اعني شيئا تطلق البطن وشيئا
تعقله وشيئا يحدث السدد وشيئا يلطف الاشياء الغليظة وذلك ان ماء اللبن يلطف الاخلاط الغليظة مطلق
البطن وجبنه حابس للبطن مولد للاخلاط الغليظة مطلق للبطن وجبنه حابس للبطن مولد
للاخلاط الغليظة التي تسببها على ما وصفت يحدث السدد في الكبد والحصا في الكليتين والادمان
على استعمال اللبن يضر الاسنان ويفسد هامع اللحم المحيط بها الذي يسمى اللثة وذلك ان من يدمنه يحدث
منه في لثته رهل وفي اسنانه عفونة وتأكل ولذلك قد ينبغي لمن يتناول اللبن ان يتمضمض بعده بشراب ممزوج
والاجود ان يخلط معه عسل فان ذلك مما يذهب ما بقي من الحموضة التي تلزق بالاسنان وباللثة من اللبن ويجلوها
كلها فان كان الفاعل لذلك ممن اذا تمضمض بالشراب الصرف لم يضر راسه فالتمضمض به صرفا اصلح
واجود فيما يحتاج اليه من الاسنان ولثته والعسل ايضا اذا خلط بالشراب الصرف كان الشيء المختلط منهما
كليهما افضل واجود من الشراب الصرف وافضل من هذا كله في التوقي للاسنان الا يناله شيء من المضار
يكون المتناول له من بعد تناوله اياه يتمضمض اولا بماء العسل ثم يتبع ذلك بالتمضمض بشراب عفص قابض
وقال ــــ في كتاب الكيموس اللبن قد ذكر الاطباء كلهم وقالوا انه احسن الاشياء كلها كيموسا ولذلك رأى
قوم منهم ان الاغتذاء به في قروح الرئة واللبن وحده يبرئهم ويشفيهم ومن البين ان ذلك انما يكون قبل ان تعظم القرحة
وتصلب ولبن النساء في ذلك احمد عندهم من سائر الالبان الرازي في الحاوي اللبن يملأ المعدة ويولد كثرة

وقليلا وقال روفس في كتاب الاغذية اللبن افضل الادوية للاخلاط السوداوية والعفونية الاعضاء والسموم وهو
حار رطب قوي في ذلك واستدل على ان اللبن قد انهضم الدم وعن الدم كان بما اشتد انهضاما منه وقال جالينوس
ينبغي ان يعطى الاعضاء هضمته فانه انما هضمته اعضاء باردة ولذلك تحدرج باردا الا ان كل شيء انهضم
تشبه بنفسه واللبن هضمه عضو الثديين وهما باردان وقال روفس ولان اللبن دسم تصبح [illegible]
به الحرارة سريع ولذلك صار يعطش واسهال اللحمي اسهل قال جالينوس ذلك لسرعة استحالته الى ما يصادف وقال
روفس في كتاب اللبن ان اللبن يختلف بحسب نوع الحيوان وسنه وبحسب غذائه ورياضته وقرب عهده بالولادة
وصحته ونحو هذه ويقع الخلاف في ذلك ما يمكن ان يكون دواء وغذاء ويختلف ذلك ايضا بحسب الالبان
فان من الناس من يخف عليه شربه وان الكثرة وبالضد وقال ويستدل على صحة اللبن وسقمه مما انبينا
لك من الدلائل من رقة جلودها وقلة شعرها وشاثره واشباعها من العلف يدل على مرضها والحذر لبن
الحيوان السقيم الا ان تقصد به الاسهال فان انحدار هذا اللبن اسرع ولبن الحيوان الصحيح اجود واخف ولبن
الحيوان الابيض ضعيف القوة اعني الحيوان في نفسه والاسود اقوى واحمل للسهر ولذلك ولبن الاسود اجود
وهو ابطأ انحدارا ولبن الابيض اسرع انحدارا ولبن الربيع ارطب وارق والصيفي اثخن واجف واجود
لان الربيع في هذا الوقت ادسم واغلظ لان الذي يأكله الحيوان يهضم نعما والراعي من الاجسام اطلق للبطن
والمتولد عن رعي الادوية المسهلة يسهل واجود الالبان لبن المتناهي السن فاما لبن الصغير السن فارطب
ولبن الهرم يابس ولبن الحيوان القليل التعب غليظ والتعب رقيق سهل الانهضام قال ولبن الحيوان الذي
مدة حمله اكثر من مدة حمل الانسان اوفق واردى للانسان والمتساوي مدة حمله ولذلك صار لبن البقر الوم قال لما
ان اللبن تغذ وغذاء كافيا ولو لم يحمل لينا رطبا وقال واما الصبيان فليشربوه الى وقت نبات الشعر في العانة ثم بعد
وخاصة المحرورين فانه يحمض في معدهم [illegible] في كل معدة حارة المزاج وهو نفع الصبيان لانهم
ويزيد في نمائهم ولا يوافق المشايخ في الشباب لغلبة الحرارة عليهم ويعد الاشهاء هو جيد لانه رطب ويعدل
ويسكن الحرارة لانه يستحيل فيهم الى المرار ويتخم الاحشاء ويولد ثقلا في الراس ويضر اصحاب السدد وظلمة البصر
زرقة العين والغشاء ولذلك من يخشى جشا حامضا فلا ينبغي ان يسقاه ومن لا يحمض فليسقاه [illegible]
اذا لم يتم انهضامه لانه حتى ينحدر الى اسفل لانه ان خالطه شيء وكان قليلا فسد وافسد ذلك اللبن معه ولذلك
يستعمله الرعاة مخصب ابدانهم عليه وينبغي ان يتوحد بالغذاء ولا يؤكل عليه الى ان ينهضم وينحدر [illegible]
لانه يمخضه تمخضا لان التعب يمخض الاطعمة القوية فضلا عن اللبن والسكون بعده اصلح لهذا [illegible]
فان ذلك احرى ان ينحدر اللبن في اول مرة [illegible] وهو الى ذلك يحتاج فاذا انحدر ما اخذ منه اولا اخذ
شيء اخر فسار ان انحدر ايضا اخذ منه قال ــــ واللبن في اول مرة انما يخرج بما في الامعاء انه من بعد ذلك
اذا دام يدخل العروق ويغذي غذاء جيدا ويعدل حدة الاخلاط ولا يطلق البطن بل يحبس ومن [illegible]

[illegible]

اراده لاطلاق البطن اخذ منه مقدارا اكثر ومن اراده للتغذي به والترطيب فمقدارا اقل بقدر الاسهل عليهم منه قال
وشرب اللبن جيد نافع في العلل المزمنة في الصدر والسعال ونفث المرة ولا ينبغي ان يدمن [illegible] القراط
في آخر المقالة الخامسة من كتاب الفصول اللبن ردي لمن يتأذى بالصداع وبالحمى ومن [illegible] دون شراسيفه
شيء [illegible] فيها قراقر ونفخ ولمن به عطش ولمن الغالب على مزاجه المرار ولمن هو في حمى حادة ولمن اختلف
دما كثيرا وينفع اصحاب السل اذا لم تكن بهم حمى قوية ولاصحاب الدق الذين يذوب ابدانهم وقال جالينوس في
هذا الفصل اللبن مضرته في شراسيفه ورم ما اي ورم كان حمرة او غلظه او ترهل او صلب وصلابة ولمن
لم [illegible] وهو يزيد في العطش لمن عطشه بالطبع قوي او من شربه على عطش شديد ابن ماسويه اللبن ضار
للراس بحارة ورطوبته والمعدة والطحال [illegible] واحمد اجتناب اللبن اذا لم يكن البدن نقيا الرازي في
دفع مضار الاغذية اللبن يخصب البدن ويدفع عنه العشى والامراض اليابسة كالحكة والجرب والقراع
والدق والسل والجذام ويحفظ رطوبات البدن الاصلية ويطول لذلك مدة العشي بإذن الله ومن لم يعتد
وينبغي ان يجتنب اللبن ويقلل منه من يضر به القولنج ومن ظهر به البهق ومن يصدع عليه [illegible] عليه فيارا
يحترس من مضرته اما اذا كان ينفخ فبالجوارشنات الطاردة للرياح ويادمان الرياضة والحمام وان كان
يستحيل فيال المرار فبان يتخذ منه ما قد بدت فيه حموضة وشرب عليه ربوب الفواكه الحامضة الطري
قال اللبن يزيد في النطفة ويحفظ الحياة ويغذي كغذاء الجبن ويمنع الحفظ ويذهب بالاعياء ومن [illegible]
من كثرة الجماع واليرقان وهو ترياق السموم ويصفي اللون ويكثر لبن المراة ويسكن العطش ويدر البول
قال اجود اوقات سقي اللبن الربيع لانه يخرج اكثر ما به فاما الخريف فانه قليل المائية كثير الجبنية وفي الشتاء
لا يمكن شربه [illegible] ولا الشرب بعد ولادة الحيوان باربعين يوما ليتعدل لبانه ويؤخذ يحلب ابن سينا واللبن
بالجملة اذا استولت على حرارة فاصله رديه الى طبيعة الدم المعتدل بسرعة وبميله الى البرد يضر اصحاب البلغم
لان حرارتهم لا تحيله الى الدم كما ينبغي والبدن يستعمله قبل الاستحالة لقربه منه ولذلك ينفع اصحاب المزاج
الحار اليابس اذا لم يكن في معدهم صفراء ثم الالبان مناسبات مع الابدان لا يدرك اسبابها لكن كثيرا
ما يحدث الوضح الا لبن اللقاح فانه قلما يحدث منه الوضح واللبن علاج للنساء اليابس والغم والاكل
وهو ضار لاصحاب الخفقان الرطب كيف كان من دم او بلغم ديسقوريدوس [illegible] الطبع
من غيره من الالبان لانها اكثر ما ترعى اشياء قابضة مثل نجوم المصطكي ونجوم البلوط ونجوم الزيتون ونجوم
الحبة الخضراء ولذلك صار جيد المعدة روفس لبن المعز اضعف اسهالا من لبن البقر فاما في سائر احواله
فمنفعته معتدلة اليهودي لبن المعز يستحيل الى لبن جيد نافع من السعال ونفث الدم والسل ونحول الجسم
الطبري عن بعض كتب الهند انه جيد للحمى العتيقة واستطلاق البطن لان المعز كثير المشي قليل الشرب و
رعي ما كان مرا حامضا وقال ــــ مرة اخرى لبن المعز يدر البول الرازي لبن المعز معتدل بين لبن البقر

كان فاما لبن النعاج فانه الى فضل لا دسقوريدوس ولبن الضان ثخين حلو دسم وليس بجيد
للمعدة مثل لبن الماعز روفس في كتاب اللبن لبن الضان اغلظ الالبان واكثرها دسما وهو يصلح
لا تحدار طب البطن اليهودي لبن الضان جيد للسعال والربو ويصفي اللون جدا ويكسب اللحم
ويزيد في الدماغ والنخاع والباه الطبري عن بعض كتب الهند لبن الضان اردى الالبان وهو حار
غير ملايم للبدن ويهيج الفواق والمرار والبلغم حنين نافع من نفث الدم وسلال الصدر وينبغي ان
يطبخ هندبا والكزبرة الرطبة والبابونج وسلا ولسان الحمل ولسان الثور والبقلة الحمقاء ويسقى العليل
من هذا اللبن من اربع اواق الى نصف رطل بخيرا وبرب السوسن وصمغ اللوز دسقوريدوس
ولبن البقر والحمل يسهل البطن من غيره من الالبان الطبري عن بعض كتب الهند لبن البقر
افضل الالبان يبطئ بالهرم وينفع من السل والربو والنقرس والحمى العتيقة الرازي لبن البقر
اغلظ الالبان واوفقها لمن يريد خصب بدنه روفس لبن الابل مال سريع الانحدار ابن ماسويه لبن
الرمال مدر لدم الحيض المنقطع من قبل الحرارة واليبس مفتح لافواه الرحم شربا الطبري اذا حلبت
المراة لبن الرمال وهو حار يفتح الرحم من العروق الرازي في كتاب الشراب ان لبن الرمال فيشبه
يكون احمض البان المواشي وقد شاهدت خلقا من الترك زعموا انهم كانوا يشربون منه ويسكرون
وليس ينبغي ان يظن به ان يبلغ مثل الشراب في اسكاره لكن يخبط الطعام ويلين البطن على حال
ولبن الخنازير قد كانت تسقى المسل ومن ادمنها اورثه وصحاحا جالينوس في كتاب تدبير الاصحاء
ينبغي ان يستعمل في بعض الاوقات لبن المعز وفي بعضها لبن الاتن ويستعملا جميعا في اوقات
مختلفة لان البان الاتن الطف واكثر مائية من لبن الماعز واما لبن المعز فمختلف الغلظ لذلك
غذاء متى كانت الحاجة الى كثرة الغذاء فاما لبن الاتن فاستعماله في جميع الاحيان لانه [illegible]
وحده بلا اخراج اسرع الانحدار ويخرج اقل وليس يحدث في البطن ولا سيما متى خلط مع [illegible]
دسقوريدوس ولبن الابل خاصة اذا تمضمض به شد اللثة ولا سيما اليهودي لبن الاتن
الاستسقا ولا في الاورام التي تؤول امرها الى الاستسقا الا بعد استحكام الماء لانه ان فعل ذلك
يسهل اللبن من الماء لانه ان فعل ذلك لم يسهله اللبن من الماء شيئا بل يسهله بالحل قواه عند خروج
وهذا شي عرفناه بالتجارب فاما اذا استحكم الماء فاسقه اللبن حتى استحكم مائه فليس اسقه ايا
يسكو العشر فلم يزل يسهله مائي كل خمسة وعشرين يوما الى ان برئ يوسف الساهر واما في الاورام
التي لا تؤول الى الماء فيمكن ان يسقى من اول الامر ويسقى للاورام الصلبة كلها التي في الجوف
مثل دهن الخروع ودهن اللوز المر والحلو ودهن الفستق ودهن القسط ودهن الناردين
دهن السوسن حنين وينبغي ان تعلف الناقة رازيانجا وشيحا وهندبا وقيصوما وثيلا وحرشفا

ولسلا ويلتح بالعشي من دقيق شعير معجون ببزر الكرفس والرازيانج ولا فسنتين عشرة ايام ويحلب من
لبنها بعد عشرة ايام رطل وقد شرب بما الفانيذ ويسكر العشر ويشرب انفع من دواء اللك الصغير والكبير
شرب انفع مع الكافح لبن حامض جالينوس في اغذيته واما لبن الحامض فانه لا يضر الانسان وانما
بالهات المضرة اذا كانت في مزاجها وفي مزاجها العرضي ابرد مما ينبغي فانها اذا كانت كذلك نالها
من اللبن الحامض الطبيعي الضرر كما يعرض لها من التوت الحامض الذي لم ينضج وغيره من انواع
الاشياء الباردة العفصة والامر في ان المعدة الباردة على اي الجهات كان بردها لا تستمري اللبن
الحامض على ما ينبغي امر ظاهر فاما المعتدلة المزاج فيضمها له عسر الا انها على حال لا تنتفع به حتى لا تتخمه
اصلا والمعدة التي هي اسخن مما ينبغي اما بالطبع منذ اول امرها واما بسبب عارض عرض لها في اخر
الامر فانها مع انها لا تضرها الاغذية التي سبيلها هذا السبيل قد تنتفع بها بعض الانتفاع
تناول اللبن ولو كان قد برد بالثلج فضلا عما سوى ذلك قال ولما كان اللبن مركب من جواهر
قوى متضادة جزئية فيما تبين تبيين بسيطة وبهذا السبب صار يعرض منه ولو كان في طعمه
ان يتغير في المعدة بحسب اختلافها فيحمض مرة في معدة واحدة ويحدث مرة اخرى في معدة انسان
آخر دخانيا على ان المزاج الذي منه يعرض للمني لا ينهضم في المعدة ان يستحيل ويميل الى الحموضة
خلاف المزاج الذي منه يعرض له ان يتغير ويستحيل الى دخانية من افراط الحرارة وزيادتها وهذان
الامران صار ان يعرضان للبن من قبل انه قد جمع مع المائية والدسم الذي فيه جبنية انضج ولذلك
صار ان يعرضان للبن من قبل انه قد جمع مع المائية والدسم الذي فيه اللبن المخيض [illegible]
اصلا الى الدخانية ولو ورد معدة في غاية الحرارة والالتهاب لان هذا اللبن المخيض بسبب الزبدة
وما قد اخرج عنه ليس فيه القوة الحارة الحادة التي كانت فيه بسبب الزبد لان اللبن المخيض اذا
به هذا العمل ولم يبق فيه الا الجوهر الجبني وحده مع ان هذا الجوهر لم يبق على طبيعته كما كان منه اولا
بل تغير واستحال حتى صار ابرد مما كان واذا كان الامر في هذا اللبن المعمول بهذه الصفة المسمى لبنا
مخيضا على هذا بحسب القول فيه انه يولد خلطا باردا غليظا وانه يجمع هذين الامرين اعني البرودة والغلظ
ان يكون هذا اللبن الجامع لهما لا تستمريه المعدة التي مزاج جوهرها مزاج معتدل ويولد [illegible]
الغذاء وما يجري مجراه المعدة الملتهبة وهو في غاية المضرة للباردة ماسرجويه مخيض البقر قد يسقى من الديوسنطاريا
وهو جيد لخاصية فيه للسل والحرارة في الكبد والمعدة ولكل احتراق وحده ويسقيه في الاطريفل
الحديد يقوي المعدة ويطفي الحرارة السم وهو جيد للقلاع في افواه الصبيان مع العسل ابن سينا
واللبن الحامض والماست يهيجان الجماع في الابدان الحارة المزاج بما يرطب وينفخ حنين في كتاب
اللبن قال مخيض البقر يقوي المعدة ويقطع الاسهال ويشهي الطعام ويسكن الحرارة ويخصب البدن

ويسمن فاذا اردت ان تسقيه انسانا به اسهال فاعلف البقر ارزا او جاورسا او خرنوبا ثم خذ بالعشي من
لبنها ساعة تحلب ربع ارطال فصب عليه نصف رطل من لبن حامض وصير فيه [illegible] طين قبرصيا وسنبلا
وورق الاترج وقشره ونعناعا وكمونا مقلوا ومصطكي وقرظا وطراثيث [illegible] فاذا كان من غد واردت
تخرج ما فيه من الثفل وغيرها فاخرجه وان لم يخرج لم يضر شيئا وامخض اللبن واقلع راسه بعد ساعة وبعد ان
احتمر زبده فصفه بمنخل واتركه حتى يسكن فانه اذا سكن طفا وظهر ما صار خضيبه عنه واسقه ثلث اواق
مع وزن درهم حب في كل يوم مرة واحدة ثلثة ايام واسقه في اليوم الرابع ثلث اواق ثلث مرات مع وزن درهم
افعل ذلك كل يوم تمام الاسبوع واسقه في اليوم الثامن تسع اواق في ثلث مرات مع ثلث دراهم سكر ويحتاج ان
ينظر فان كان الشارب لم يستمرئه والا فلا يعطه هذا المقدار من اللبن ويقدم اليه بان يتغدى على اثر
شربه اياه ويغذ صالح المقدار وكلما زاد في كمية اللبن نقص من مقدار الغذاء فاما غذاؤه عليه فيكون زيرباجا
وسماقية بدراج مع كعك ويتعاهد ما قد اغلي فيه انيسون ومصطكي وشيئا من عود وينبغي ان يوخذ
هذا اللبن المخلوط مع سفوف حب الرمان ووزن درهمين الى ثلثة دراهم وكعك ثلثة دراهم الى خمسة دراهم
فاما ان اردت ان تسقيه لتسكين الحرارة وتخصيب البدن وتسمينه فتسقي وحده او مع كعك الرازي واما
الماست والشيراز والراب وكلها تبرد وتطفي وتنفخ وينبغي ان يجتنبها من قد بدا به البهق لانه يحدث
القولنج ووجع المفاصل والظهر والورك الا ان الماست والشيراز غليظان [illegible] والراب اسرع نزولا
اشد تلطيفا واكثر نفخا وكلما كان احمض كانت هذه الخلال فيه اقوى لبا جالينوس واما اللبا وهو اللبن
الذي يحلب في وقت الولادة فانه اذا لم يخلط بعسل كان ابطا هضما وابلغ في توليد الخلط الغليظ وابطا في
الانحدار عن المعدة والنفوذ في الامعاء واذا خلط معه العسل كان ما يرد الى البدن من الغذاء منهما جميعا
مقدارا اكثر ابن ماسويه اللبا رديء للرطوبين يهيج القولنج ويولد الحصا ووجع المعدة المنهاج واللبا
بارد رطب يخصب البدن ويصلح مزاج الكبد الحارة ويحدث حصا ودماميل ويهيج الفواق الرازي في دفع مضار
الاغذية واللبن الرطب وهو اللبا هو اوخم واشد اذهابا بشهوة الطعام من الجبن غير انه اسرع نزولا واقل
تسديدا دسقوريدوس في مداواة اجناس السموم قال ومن شرب لبا قد صيرت فيه انفحة شيئا كما
فانه يحدث الخناق من ساعته لان اللبن يجمد في بطنه فعلاجه ان يشرب خلا وانفحة ارنب اكثر ذلك ويشرب
ورق [illegible] وهو حق التمساح يابسا او [illegible] رطبا مع اصل الحنظل واصل الانجدان
والحلتيت مع الخل وماء الرماد الذي يغسل به الطبيخ ولا يعرف شيئا من الملوحة فان اللبن يزداد جمودا
عسا ولا ينبغي لاحد ان يستعمل القي لئلا ينفذ اللبن على المعدة فيكون منه موت سريع فانه [illegible]
الى المري ونشوبه هناك وهو جامد يخنق الرازي اللبن الحليب كثيرا ما ينعقد في المعدة اذا شرب وفي
غاصة بالرطل وسالم واذا انعقد في المعدة عرض عنه الغشي والعرق البارد والنافض وكثيرا ما يسل ان

لم يتدارك بالعلاج وعلاجه ان تسقيه من لبن التين المجفف وزن درهم او يسف سفيفة من الحوت مع ماء
ويسقى ماء القرنح بالسكنجبين الحامض العسلي فاذا اقيا ذلك او قاء فاسقه مع ماء العسل طبيخ بزر الكرفس
واعطه ما حار [illegible] وقد يحدث هذه الاعراض عن جمود الدم في المعدة فليعالج بهذا العلاج وانما
الدم في المثانة فليعالج بعلاج الحصاة وقال في [illegible] اخرى ان اللبن ربما استحال الى كيفية رديئة ومال الى الحموضة
التي تستحيل اليها في اكثر الامر الى حالة عفن ورداءة ويعرض عن اكله الهيضة [illegible] القتالة فمن عرض له في
اكل لبن مثل ذلك الرياح غثى او دوار وعصر في المعدة فليبادر بالقي بماء العسل ثم يسقى شرابا صرفا مع الجوارش
الفلافلي ويكمد معدته بدهن الناردين لبن السودا ابن رضوان هو صمغ يجلب من المغرب شديد الحرارة
للابدان اذا احم ارعف وعطس وعطش عطشا وتعطيشا شديدا مهلكا واذا لطخ على الاورام الصلبة نفعها لبني
الخليل بن احمد اللبني شجر له لبن كالعسل [illegible] عسل اللبني هو شيء يشبه العسل لا حلاوة له يتخذ من
اللبني وقال ابو حنيفة اللبني حلب من حلب شجر كالدوم ولذلك سميت المعه [illegible]
الرازي في الحاوي اللبني هي الميعه قال المؤلف وسياتي ذكر الميعة في حرف الميم ان شاء الله تعالى لسان
وقد ذكرته في حرف الكاف لحم جالينوس في العاشرة من الادوية ان لحوم الحيوان التي فضل حرارة بالطبع
انما تغذو البدن فقط بل هي تسخنه مع ذلك لحوم الحملان التي لها فضل برد هي ايضا تبرد البدن وعلى هذا
المثال يجد لحوم الحيوان التي لها فضل يبس تجفف البدن ولحوم الحيوان التي لها فضل رطوبة ترطبه واحسن
ما قد تعلمته من كتاب المزاج فاذا اعرفت من حيوان ما ان مزاجه يابس مثل الخنزير البري الذي هو ايبس
من الخنزير الاهلي فاعلم ان لحمه ايضا اشد تجفيفا وقس على هذا سائر الاصناف الاخر من اصناف المزاج هذا
ايبسه مثل ذلك ان الكبش ايبس مزاجا من الخنزير والمعز ايبس مزاجا من الكبش والثور ايبس مزاجا من المعز
والاسد اكثر حرارة من الكلب والكلب اكثر من الثيران والثور الفحل اكثر من الثور الخصي فعلى قياس اختلاف
المزاج الحيوان تختلف انفع لحومها ولذلك ينبغي لك متى اردت ان تجفف البدن ان تطعم الانسان لحوم الحيوانات
التي مزاجها ايبس ومتى اردت ان تسخنه فينبغي لك ان تطعمه لحوم الحيوانات التي مزاجها ابرد وان احببت
ان ترطبه فاطعمه لحوم الحيوانات التي مزاجها ارطب وقال في كتاب اغذيته ليس في جميع الاعضاء
في واحدة بعينها لكن اللحم اذا استمري استمراء على ما ينبغي تولد منه دم جيد فاضل نافع لصاحبه ولا سيما لحوم
التي يتولد من لحومها [illegible] بمنزلة لحم الخنزير واما الاعضاء العصبانية من اعضاء الحيوان فالدم الذي يتولد
منها دم الغالب عليه البلغم فلحم الخنزير يغذو غذاء اكثر من جميع الاغذية وقد جربت ذلك وجميع الحيوانات التي
في مزاجها بالطبع فضل يبس صغيرها ونعمها اجود مزاجا من كبيرها لما في طراءة سنها من المعونة لها على اعتدال
المزاج فاما الحيوانات التي مزاجها بالطبع ارطب فانها اذا صارت الى سن الشباب اكسبها ذلك اعتدالا
في مزاجها ولذلك صارت العجاجيل افضل ايضا من لحوم [illegible] البقر ولحوم الجداء افضل ايضا من

من لحوم كبير الماعز وذلك لان كبير المعز وان كان مزاجه اقل يبسا من مزاج مشكل البقر ولحوم الحملان
اقل من اللحوم التي غذاؤها ارطب واكثر توليدا للبلغم ولحوم النعاج اكثر فضولا واردى خلطا ولحوم الاناث
المسنة من المعز تولد ايضا خلطا رديا مع هذه فاما لحوم التيوس في البرد لحوم الكباش وبعد لحوم الكباش لحوم
البقر واعلم ان الخصي من جميع هذه الحيوانات افضل واجود من لحم ما لم يخص ولحم كل هرم من
الحيوان ردي الحال في انهضامه وفيما يتولد منه من الدم وما ينال البدن منه من الغذاء حتى ان الخنازير
وان كانت لحومها رطبة المزاج فانها اذا هرمت صار لحمها صلبا شبيها بالليف يابسا ويعسر بهذا السبب
عسر الانهضام قال ولنا لحوم الثعالب فالصيادون ياكلونها عندنا في ايام الخريف لانها في ذلك الوقت تسمن و
ابدانها من اكل العنب لذلك وسائر الحيوان اذا صادف من الغذاء الموافق لها مقدارا كثيرا صار لحمها للاكل
اجود وافضل مما كان قبل ذلك ولذلك صار جميع الحيوان الذي يغتذي بالعشب والكلا واغصان الاشجار
واوراقها وقضبانها وسوقها يكون في الوقت الذي يجد فيه ذلك كثيرا اخصب ابدانا واسمن لحما ويكون ...
الابدان المغتذية بها اوفق واصلح في جميع الوجوه ولذلك صار ما كان من الحيوان يرعى العشب ...
الغليظ عزيلة البقر يكون بدنه في الشتاء وفي الربيع وسطا فضيقا مهزولا والدم المتولد من لحمه رديا حتى اذا
طال الوقت ونمى العشب وكثر وطال وغلظ وبلغ الى الحد في توليد البزر وصارت احسن حالا واغلظ ابدانا
وصار المتولد من الدم من لحمها اجود واما الحيوانات التي يمكنها ان ترتع العشب الصغار فحالها في
اول الربيع وفي وسطه اجود مثل الكباش والنعاج واما المعز فاحسن ما يكون حاله في اول الصيف و
وسطه وفي الوقت الذي يكون فيه النبات الذي فيما بين الشجر والعشب كثيرا ويكون قد اسيف ويورق فان
الماعز انما من عادته ان يغتذي من هذا النبات **الرازي** في كتاب دفع مضار الاغذية اللحم افضل
غذاء جيد يتولد منه دم متين صحيح كثيف وهو من الاغذية الموافقة ... والاصحاء ولمن يكد ويتعب ولا يحتمل
... يسرع بالامتلاء ويورث الامراض الامتلائية ويختلف باختلاف اجناسه وازمانه ومواضعه واعضائه
... لحم الحيوانات البرية في اكثر الامر ايبس من الاهلية ولحوم الغنم ارطب ولا سيما القريب العهد بالولادة
ولحم الجلد ايبس من لحوم البرية ولحوم الاهلية ارطب واكثر غذاء واكثر فضولا لا كثيرة الحركة القليلة اللحم
... كالاكارع اقل غذاء والمنضج المهرا بالطبخ ... الحارة والحلو الشحيم اسرع انهضاما و
... وغير المنضج والصد ولحوم الطيور في اكثر الامر اخف وارق دما وافضل فضولا اللحم الاحمر
... الاجسام والاغلظ من اللحوم والاكثر غذاء اوفق لاصحاب التعب والرياضة الكثيرة والالطف والاقل
غذاء اوفق لمن يعتريهم الامراض الرطبة كالمستسقين ونحوهم والارطب اوفق المحرورين والنحاف
ومن يعتريهم امراض يابسة كالدق ونحوه **ابن سينا** في الثاني من القانون اللحوم الفاضلة هي لحم
الضان وهو مع حرارته لطيف والنقي من المعز والعجاجيل ولحوم صغار منها امثل الهضم والطف غذاء

فذلك والجدي افضل فضولا من الحمل ولحوم الرضع عن لبن محمود جيد ولنا عن لبن محمود وهو
ردي ولذلك لحم العجف لحم الاسود اخف والذ وكذلك لحم الذكور كالاحمر المعضول من الحيوان الكثير
السمن والباض اخف والمجزع اقل غذاء وبطوه في المعدة وافضل اللحم ما ترة من العظم ايضا والاين ...
وافضل من الايسر والمطبوخ بالكماز والمري ونحوه ... والسمين والشحم ردي الغذاء قليل ... ويقطع شهوة
الطعام وانما يصلح منها قدر يسير يقدر ما يلذه واللحم السمين سليق الطبع مع خلابة وسرعة استحالته الى
المرار ويهضم سريعا وابعد ... من ان يعفن اقله شحما وايبسه جوهرا **قال** ومن الناس من مدح
لحوم السباع ببرد المعدة ورطوبتها ... وسرعة الانهضام ولا انحدار وبطوها ولين ... غلظ
الغذاء ورده فان لحم الخنزير البري والاهلي على ما قال اسرع انهضاما وانحدارا وهو قوي الغذاء ...
غليظ **سندهشار** قال لحوم السباع وذوي المخاليب والطير الجارح جيدة للبواسير العتيقة و...
من فساد المعدة ويقوي البصر ويلين البطن ويبري حرافها وكل لحم ذبح واكل من يومه سريعا فهو اقوى و...
ولا ينبغي ان يوكل الميت والمهزول والسمين جدا والفتي ولد من اقل من شهر ... بسبع او من نصف او
غرق **غيره** وكل اللحوم الماسه من مواد الاستسقاء **ابن سينا** ولحوم السباع رديه وجميع الطيور الكبار
وذوات الاعناق الطوال والطواويس والحدان والحمامات الصلبة والقطا كثيرا ما تولد السوداء ...
كلها رديئة واحمد الطيور الغليظة جيد الكيموس وخير لحوم الوحوش لحم الظباء مع ميله الى السوداء ...
الطير اجمع وايبس من لحم ذوات الاربع ولحم البقر والايايل والاوعال وكبار الطير يحدث حميات
الربع **الرازي** في دفع مضار الاغذية قال واما لحوم الصيد من الطير فالمختار منها الطيهوج ثم
الدراج ثم الحجل ثم التدرج كما جيد الغذاء لا يحتاج الى اصلاح غير انها لا تصلح ان يدمنها لاصحاب و
يعتمد من عليها ولا سيما من يكد ويتعب وهو جيد للمعدة قوي الهضم فلنا للضعفاء والمرضى ومن يحتاج الى تلطيف تدبير فلا شيء اوفق لهم منها وينبغي ان تصنع صنعة موافقة فتنضج
المحرورين بالخل وماء الحصرم ونحوه ومن ليس بملتهب البدن مطيب بالمري والزيت ولمن يريد ان ...
... تجفيف بدنه فالشوي ... وكونه ذلك ... تجفف الطبيعة وتعسر خروجها من البطن ولا سيما ما لم يكن
سمينا ... فلذلك ينبغي ان ياكلها من ... يبس الطبيعة وتعسر خروج حاجات البطن ...
... فيها دهن اللوز الحلو المقشور ... ما يلين الطبيعة باعتدال ...
المستدرك بذلك فلا اعدائها وليسهل خروجها ... فلا الغذاء ...
الى تدبير لطف والمرضى فان هؤلاء ينبغي ان يسهلوا خروج هذه اللحوم من بطونهم بالاشياء اللينة
المزاج المحرورون بالتي هي اوفق لهم والمبرودون بما هو اوفق لهم وقد وصفنا من هاتين بالصنفين
جميعا اصنافا كثيرة **لحية التيس** ابو حنيفة تسمى اذناب الخيل وهي بقلة جعدة ورقها امثال ورق
الكراث لا يرتفع ارتفاع ورق الكراث ولكن منسطح والناس ياكلونها ويتداوون بعصيرها في هذا

هو لحية التيس على الحقيقة وهو معروف بهذا الاسم عند العرب وعند اهل الشام والمشرق وديار بكر ايضا
وقد ينبت منه شيء ايضا ببلاد الفيوم من اعمال مصر واما الدواء الذي سماه حنين في كتاب جالينوس و
ديسقوريدوس لحية التيس ليس هو هذا الدواء الذي سماه حنين في كتاب جالينوس وديسقوريدوس
لحية التيس ليس هو هذا الدواء المذكور فلا ولا من انواعه ولا مما يشبهه ... ولا التيس هو هذا الدواء
المذكور في صدره بل هو دواء جرمي وهو المسمى باليونانية قسوس ... حنين ذلك اذ كان هذا
هو ... في كتب الاطباء بهذا الاسم وهذا النبات الذي سماه حنين لحية التيس هو المعروف عند عامتنا بالاندلس
بالسقواص وهو مشهور بها ما ذكره **ديسقوريدوس** في الاولى قسوس ومن الناس من يسميه قسانوس و
ايضا قسارن وهي شجرة تنبت في اماكن صخرية وهي كثيرة الاغصان خشبية لها ساق طويلة ولها ورق مستدير
صلب عليه زغب وزهر شبيه بالجلنار واما القسوس الانثى فزهره ابيض **جالينوس** في السابعة هذا
نبات وسط بين الشجر والعشب وفيه قبض ليس باليسير وذلك موجود في مذاقه وفي افعاله التجربة ...
وذلك لان ورق العص اذا مضغ جفف وقبض تجفيفا وتقبيضا يبلغ به ان يدمل الجراحات ويبلغ به من قوي
ورقه حتى ان من شرب شيئا منها مع شراب ابرات ما يكون به من قروح الامعاء وضعف المعدة ويحلب ما
البها والرطوبة الغالبة واذا اتخذ منها ضماد نفعت الجراحات المتعفنة لان فيها قوة التجفيف ...
الخامس ... في الدرجة الثالثة عند منتهاها في هذا الدواء من البرودة ما قد صارت به حرارة قاهرة **ديسقوريدوس**
وقوة الزهر قابضة واذا شرب مسحوقا بشراب قابض نفع من اختلاف الدم وضعف البطن ولذلك ...
من كانت في امعائه قرحة ... واذا تضمد به منع القروح الخبيثة من ان تسعى في البدن
واذا خلط بموم وزيت عذب ابرا حرق النار والقروح المزمنة وقد ينبت عند اصول قسوس الدواء الذي
يقال له ابوقسطيداس ومن الناس من يسميه ارديبون ومنهم من يسميه قطيقس وهو دواء يشبه الجلنار
ومنه ما لونه ياقوتي ومنه ما لونه اشقر وما لونه ابيض ويعصر كما يعصر الاقاقيا ومن الناس من يجففه ويرفعه
ويسحق ... ويستعمل كما يستعمل الحضض **جالينوس** واما ابوقسطيداس فهو اشد قبضا من
ورق لحية التيس جدا وهو بليغ القوة في شفاء جميع العلل التي يكون من تحلب المواد من البدن
واستطلاق البطن ونزف دم الطمث وقروح الامعاء فان اردنا ان نقوي به عضوا من الاعضاء
ضعفت من قبل رطوبة كثيرة اكتسبها اذا وضع عليه فهو ليست بالدون وبهذا السبب صار يخلط
الاضمدة النافعة للمعدة والكبد ويقع ايضا في المعجون المتخذ بلحوم الافاعي وهو الترياق ليقوي الاعضاء
ويشدها وقوته مثل قوة الاقاقيا ... في هذا الدواء اشد قبضا واشد تجفيفا ويصلح اذا شرب واذا احتقن
لمن كان به اسهال مزمن او قرحة في الامعاء او من كان يقذف الدم ولسيلان الرطوبات من الرحم سيلانا
لحا الغول الشريف تسمى بالفارسية ارد مانه وتسمى بالبربرية امرت ويبون وهو نبات ينبت في الا

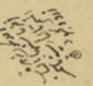
الاقليم الثالث لا يوجد بغيره من الاقاليم وهو نبات يصدر عن الارض خصلا خصلا صغارا كالشعر فيها
اسود لا فروع ولا ورق ولا زهر وانما يكون هذا الشعر مرسلا على التراب واذا جمع انقبض وان القي
الماء انبسط منتشرا بحسب الشعر وقد يسمى شعر الغول ويثبت كثيرا بالمغرب الاقصى بفحص مسون من
بلد تلمسان ومدينة فاس ويسمى بهذا الفحص كثيرا جدا ويعرف هناك بلحية مسون وهو حار يابس
خاصته اذا لحق به صاحب حمى الربع ابرأه وقد جربت ذلك فصح واذا علق السائر عليه في عضده
وكان ... **لحام الذهب** وهو لحام الصاغة **ديسقوريدوس** في الخامسة حر وشملا احوده
ما كان من ارمينية وكان لونه شبيها بلون الكراث وكان لونه شبيها بلون الكراث وكان مشبع اللون واما
الجودة ما كان من البلاد التي يقال لها ماقدونيا وبعده ما كان ... والجيد من كل واحد من هذه الاصناف
كلما كان نقيا فاما اذا كانت فيه حجارة او تراب فينبغي ان يرذل وقد يغسل لحام الذهب على هذه الصفة
يدق ويلقى في صلاية ويصب عليه ماء ويدلك باليد على الصلاية مع الماء دلكا شديدا ويدع الماء حتى يصفو
ثم يصب عليه ماء آخر ويدلك ايضا ولا يزال يفعل ذلك به الى ان يبقى ثم يوخذ ويجفف في الشمس و
وقد يحرق على غير هذه الصفة يوخذ منه ما يكتفى به ويسحق ويقلى في مقلاة ويوضع المقلاة على جمر وفيه
ما وصفنا من الكلام في غيره **جالينوس** في التاسعة وهذا الدواء ايضا من الادوية التي تذوب اللحم ولكنه
ليس يلذع لذعا شديدا واما تحليله فيحلل تحليلا شديدا وكذلك يحسمه وفي الناس قوم يسمون بهذا الاسم
الدواء الذي يتخذ في هاون من نحاس ويدق فيه من نحاس بول فيه الاطفال وقوم آخرون يدخلون هذا
الصنف في عداد الزنجار ويجعلونه نوعا من انواعه ولا اجود ان يتخذ المتخذ له في وقت الصيف ويكون
يحقد بالبول في ذلك الهاون في موضع هواء حار ان كان ما تهيأ له وقت الصيف والاجود ان يكون
الذي يتخذ منه الهاون والدستج نحاسا احمر فانه يتحلل اذا كان كذلك كان ما ينسحق منه ويتحلل دستج الهاون
اذا سحق به اكثر مما ينحل ويسحق اذا كان النحاس لينا وهذا الدواء جيد حتى للجراحات الخبيثة اذا ...
وحده وان خلط مع غيره وهو وان كان يجفف اكثر مما كان يجفف الزنجار الذهبي فهو اقل لذعا منه اذا
سوقه في اللطافة وان انت ايضا احرقت الزنجار الاخر الحقه بلطافته اكثر **ديسقوريدوس** وله قوة يجلو بها
ويقلع اللحم الزايد في القروح ويشبهها ويقبض ويسخن ويعفن تعفينا يسيرا مع لذع يسير وهو من الادوية التي
... **تنبيه** لحام الذهب عند كثير من الناس هو تنكار الصاغة ... لكن اللحام الذي تقدم
ذكره عن ديسقوريدوس وجالينوس ليس هو التنكار بل هو دواء آخر غيره **لحية الحمار** هو الكزبرة ... **لحاف**
في الحاوي انه الحرشف وفي الفلاحة انه صنف من الشوك ويسمى خس الكلب واشار بصفته الى النبات
المسمى باليونانية دمساونيون وهو العطشان وقد ذكرته في حرف الدال المهملة **لحيس الاكليل** ابو العباس النباتي
سميت اكليلية لانهم كانوا يصنعون منها الاكاليل قال وهي عندي النوع الجبلي من الجيري البنفسجي النور

ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات له زهر شبيه بزهر الخيري وفي لونه فرفيرية تعمل منه اكاليل وبزره اذا شرب بماء نفع من لسعة العقرب وانما يحسن اغزانا ويسمى اغزيا التي تعسب بستانيه هو شبيه في كل حالاته بالحلبي الفتاك الا ان بزره انما اخذ منه مقدار درخمي اسهل البطن وزعم قوم انه اذا وضع على العقارب احدرها و نفطها **لزاق الذهب** هو لحام الذهب وقد تقدم ذكره **لزاق الرخام** ولزاق الحجر هو صمغ البلاط وقد ذكر في حرف الصاد **لسان الحمل** ديسقوريدوس في الثانية ارنغلوسن هو صنفان كبير وصغير فالصغير له ورق اصغر واشد ملوسة من ورق الكبير وله ساق مزواة مايلة الى الارض وزهر اصفر وبزر على طرف الساق وفي الكبير اخشن اعضاء من الصغير عريض الورق قريب الشبه من البقول التي تعتلف بها وله ساق ايضا مزواة الى الحمرة طولها ذراع عليها بزر دقاق في شكلها من وسطها الى اعلاها وله اصل رخو عليها زغب ابيض غلظها غلظ اصبع ويكون في الاجام والساحات والمواضع الرطبة واكثرهما في لسان الحمل اكبرهما جالينوس في السادسة مزاج هذا النبات مزاج مركب وذلك ان فيه شيئا من مائية باردة وفيه قبض والقبض هو من جوهر ارضي بارد فهو لذلك يبرد ويجفف وهو من الامرين جميعا بعيد عن المزاج الوسط ابعد ما هو في الدرجة الثانية وجميع الادوية التي تجفف مع قبض نافعة للقروح الردية الحادثة في الامعاء وذلك انها تقطع الدم وان كان هناك شيء من اللهيب والتوقد اطفاه ويدمل النواصير وسائر القروح الرطبة معا ولسان الحمل اما ان يكون اولا متقدما في جميع امثال هذه الادوية واما غير متخلف عن واحد منها حتى يكون نافعا لها في احد الموضعين ولذلك ان ... غير لذاعة وبرودة ما لم يبلغ بعد الى حال البرودة التي تخدر وبزره واصله في نفسهما قوة ورقه الا انهما الطف واقل برودة وذلك لان الفضل المائي الذي فيه يفنى ويتحلل وبهذا السبب صرنا نستعمل اصل هذا النبات في مداواة وجع الاسنان نعطي صاحب الوجع اصله ليمضغه ونطبخ الاصل ايضا بالماء ونعطي ذلك للمتمضمض به واما في مداواة السدد العارضة في الكبد والكليتين فانا نستعمل في ذلك بزره بخاصيته لان جميع هذه مما فيه تحليل وحري ان يكون هذه القوة موجودة في بزر الحشيشة من الرطوبة فلا يفسد تحللا لان الرطوبة تقهرها كثيرا ولورق لسان الحمل قوة نافعة مجففة ولذلك اذا تضمد به وافق القروح الوسخة ومن به داء الفيل وقطع سيلان الدم ويمنع القروح الخبيثة التي تسمى الحمرة والحمرة واسطيدامس المتقرح والنار الفارسية والنملة من ان تسري في البدن ويبرئ ويدمل القروح المزمنة ويبرئ القروح الخبيثة التي تسمى جرونيا ويلزق الجراحات العميقة بطراوتها واذا تضمد بها مع الملح نفعت من عضة الكلب الكلب وحرق النار والاورام التي يقال لها في حلاء وورم اللوزتين والخنازير والنواصير العين واذا طبخ هذا البقل والكل مع خل وافق وجع الامعاء والاسهال المزمن وقد يطبخ ايضا مع العدس بدل السلق ويوكل وقد يأكله سالوقا المحمومون حتى لا يجد نصلح للمصروعين ومن به ربو واما الورق اذا تمضمض بمائه دائما ابرأ القروح التي في الفم واذا خلط بالطين المسمى قيموليا او باسفيداج الرصاص ابرأ الحمرة واذا احتقن به النواصير نفع منها واذا قطر في الاذن الوجعة نفع من وجعها واذا اذيب بعصارة الشيافات وقطور العين نفع من الرمد ويمنع اللثة المسترخية واذا شرب نفع من نفث الدم من الصدر وما ياتي من الالات ووجع الامعاء وقد يحتمل في صوفة لوجع الرحم الذي يعرض في الاحشاء ولسيلان الفضول من الرحم وبزره اذا شرب قطع الفضول السائلة من البطن ونفث الدم من الصدر وما يشبه واذا طبخ اصله وتمضمض بطبيخه او مضغ الاصل سكن وجع الاسنان وقد يشرب الاصل والورق لاوجاع الكلى والمثانة وقد زعم قوم انه اذا شرب ثلث اصول من لسان الحمل باربع اواق ونصف شراب ممزوج مثله بالماء نفع من الحمى الغب وانه اذا شرب اربع اصول نفعت من حمى الربع ومن الناس من يعلق الاصول في الرقاب من بهم الخنازير يريدون بذلك تحليلها الكتاب التجربتين ويجب ان نعالج به وهو يؤيد حيث يكون القرحة كثيرة الوسخ او ضعيفة او كثيرة القيح واذا احتيج الى جلاء سيرها وانبات لحم ويجذب في القرحة رطوبة قليلة ووضعت كما هي اوراقا بعيرة وشرب ماؤه مغلي مصفى ينفع من به استطلاق البطن اذا كان عن حرارة حتى شرب ماء كثير فيعقد الصمغ لذلك يلين الطبيعة او من خلط صفراوي **لسان الثور** ديسقوريدوس في الرابعة بوغلص هو نبات يشبه النبات الذي يقال له فلومس خشن اسود سودا من فلق الابيض والاصفر ويشبه في شكله لسان البقر وقد ظن به انه اذا طبخ في الشراب وشرب احدث لشاربه سرورا جالينوس في السادسة هذا نبات مزاجه حار رطب ومن اجل ذلك صار اذا القي في الشراب يكون سببا للفرح وهو نافع لمن به سعال من خشونة قصبة الرئة والحنجرة اذا طبخ بماء العسل ابن سينا حشيشة عريضة الورق كالمرو خشنة الملمس وقضبان خشنة كارجل الجراد ولونه بين الخضرة والصفرة ويجب ان تستعمل منه الغليظ الورق الذي له على وجهه نقط هي اصول شوك او زغب شبه الحمى عنه وهو حار رطب في الدرجة الاولى له خاصية في تفريح القلب وتقوية عظيمة جدا ويعينها ما فيه من اسهال السوداء الزهق فينقي بذلك جوهر الروح ودم القلب وقد جمع هذا الدواء قوى وللخاصية مع قرب الطبيعة من الاعتدال والاساس عليها التجربتين في الصفع وبعض على احداث الاشياء المحترقة وينفع من السوداء المتولدة عن خلط صفراوي ويسكن جميع اعراضها الوسواس والخفقان والفزع ويحدث النفس الحزن واذا احرق ورقه نفع من حرارة اللثة والقلاع وخاصة في افواه الصبيان ومن جميع الحرارة التي تكون في الفم ابن ماسويه خاصة لسان الثور اسهال المرة الصفراء والنفع من الخفقان العارض منها اذا اخذ منه اخذ مع الطين الارمني والشربة منه ما بين ثلثة دراهم الى خمسة دراهم مع السكر السليماني وان اخذ للخفقان فوزن درهمين مع وزن درهم من الطين الارمني **لسان ابو** هي عشبة من الحبة لها ورق مثل حشيش كانه الساحل لخشونة لسان الثور ويصعد وسطها قضيب كالذراع طوله في راسه بزره كحلاء وهي دواء من اوجاع السنة الناس والسنة الابل من داء يسمى الخارش وهي بثور تظهر في الالسنة مثل حب الرمان الغافقي قد ظن قوم ان هذا هو لسان الثور وهذا نبات يشبه النابت الذي يسمى لسان الثور ويسمى ايضا بالكلام العرف بينه وبين لسان الثور ان ورق هذا اعراض مدققة وزهره يستطيل الى الى ورد يحمده ورق هذا النبات رايحة الفشا ويوكل نيا ومطبوخا وهو نافع من الخفقان ايضا ومن حرارة المعدة وينفع من القلاع وادواء الفم ويسمى بعجمية الاندلس ارادي لي يسمى هذا النبت بالعربية ابو شسان وفيه ازدد ظاهرة اكثر من التي في لسان الثور الشامي حسن **لسان العصافير** هو بزر شجر الدردار ولسيت الشجرة التي هو ثمر شجرة نسبه ورق اللوز وثمرها الذي يقال له لسان العصافير هو حب معترف كالخرنوب شبيه الزيتون الا انه اصغر منه بكثير وفي جوفه لب كانه لسان الطائر المسمى العصفور خارجه احمر وداخله ابيض مايل قليلا الى الصفرة وطعمه حريف لذاع مع شيء من المرارة ومن جعل قوته الاولى من الحرارة في آخر الثانية لم يعد من الصواب ومن الممتنع ان تكون مع حرارته رطوبة لانه لا تظهر في طعمه الا انه مضعفه ابن ماسويه ينفع من وجع الخاصرة ويفتت الحصاة ويسلس البول لمن يعسر منه الخروج ويزيد في الباه ويقوي على الجماع بديعورس انه نافع من الخفقان عزيز بلبله وزنه جوز بويا مقشر من قشره وزنه بعث احمر لي هذا الدواء الذي ذكره ابن وافد هو ثمر الدردار معروف عند كافة الناس واما اسحق بن عمران فزعم ان السنة العصافير هو غير هذا واشار به وصغه الذي اهتدي اليه وهو الذي ذكره ديسقوريدوس في المقالة الثالثة وسماه باليونانية اندروصارون وهو الفارسي والقوادح وقد ذكرت اندروصارون في حرف الالف **لسان السبع** الغافقي هو نبات له ورق طوال حادة الاطراف حمر خشنة يميل في خضرة الى البياض والصفرة يشبه الجواب لشرب الميشار وله قضبان من واحد جوار متعلق نحو من ذراعين عليها قلك كبار مستديرة بها زهرة فرفيرية وينبت في الربيع ويسميه بعض الناس بعجمية الاندلس المورجون وهو نافع من الحصاة اذا طبخ وشرب ماؤه وله اصل مرتفع اسود في طول اصبع وينبت في الارض الحصبة **لسان الكلب** يقال على لسان الحمل ويقال على الحماض ايضا وعلى نبات آخر وهو الذي نريد ذكره ههنا والاختيار عند الغافقي هو نبات له ورق يشبه لسان الحمل الا انه اطول منه وفيه شبه من ورق الحمار وهي ملس شديدة الملاسة محددة الاطراف وله ساق تعلو اكثر من ذراعين يتشعب منها كثيرة جدا رقاق معقدة عليها زهر ابيض فيه زهري في اول الصيف وله بزر دقيق اصهب اللون وينبت في مناقع المياه وفي مجاري المياه الغليظة الجري ويسمى باللطينية ايره وله اصل ابيض ذو شعب كثيرة رقاق كالخيوط متشبك بعضها ببعض وهو يلزق الجراحات ويدمل القروح واذا شرب نفع من حيات البطن **لسان** ابن سينا جوهره مركب من لحم رخو تتعرف فيه عروق وعصب وعضل وخلطه رطب هو سريع الانهضام معتدل الغذاء بين الكثرة والقلة **لسان البحر** قد مضى ذكره والقول عليه في حرف الشين المهملة في رسم سيبيا وقد قلنا انها السمكة التي سماها جالينوس في مفردات الادوية ونثرها حيوان بحري وليس الا كما قال **لصف** هو الكبر واظنه مفتوح الصاد المهملة **لصيقي** هو النبات المسمى بالنشاب نسميه علماؤنا باذن الارنب وقد ذكرته في حرف الالف ويسميه قوم باذن الغزال ايضا وله بزر خشن ملصق بالثياب وقد تسمى ايضا الصيني حشيشة اخرى وهو البلسكي وقد ذكرته في حرف البا بواحد **لعبة بربرية** ابن سينا هو شيء كالسورنجان يجلب من افريقية ونواحيها يشبه السورنجان لونه يحرك الباه وليس هو السورنجان بعينه وهو النبات بطامره ثغر الاسكندرية الا سكندرانيون وغيرهم من اهل الديار المصرية بالعكنة ايضا فلا متوهم ان السورنجان غير اللعبة البربرية الرازي في الحاوي رايت العادي في ... خاصة واكثر اعوام السموم على تقوية الحرارة الغريزية ليكون اقوى من ان يمكن ان تعمل فيها ذلك السم فلذلك ان الحس يوافق جدا ورايت اللعبة البربرية تهيج في البدن حرا كثيرا كانه طبيعي فلذلك احسب انه شديد كذلك واحسب انه اشرف دواء يكون اليه **لعبة مطلقة** هو اصل اليبروح عند اهل مصر وسيأتي ذكره في حرف الياء في آخر الكتاب ان شاء الله **لفاح** اللفاح على الحقيقة هو ثمر اليبروح وانما بارض مصر والشام نوع من البطيخ صغير كالاترج عليه تخطيط كانه ثياب العتابي ورائحته طيبة الشم ويسمى عندهم ايضا اللفاح **لك** مذكور في رسم الشلجم في حرف الشين المعجمة ابن سينا اللك يهزل السمان نفع شديد وينفع من الخفقان وينفع الكبد ويقويها وينفع من اليرقان والاستسقاء واوجاع الكبد منها ويجفف الكبد الرطبة وينفع من اليرقان والاستسقاء اللحمي اذا اضيف الى احد المعجونات النافعة من ذلك يوخذ منه كل يوم في ذلك المعجون من درهم الى نحوه واذا شرب بالخل اياما اهزل البدن والمشروب منه على الريق درهمان او قريب من الخل اسحق بن عمران قوة اللك من الحرارة واليبوسة في الدرجة الثانية الرازي في جامعه الكبير يفتح السدد ويقوي الاحشاء ابن الجزار اذا غسل اللك كان ابلغ في فعله والطف في مذهبه وما يراد من اصلاح الكبد واما صفة غسله فيؤخذ ويدق وينقى من عيدانه ويسحق ويصب عليه ماء قد اغلي فيه الراوند واصول الاذخر ويحرك بدستج الهاون نعما ويصفى بمنخل ويرمى ثفله ويترك ماؤه حتى يرسب ويصفو ماؤه ثم يصفى الماء عن اثره ويوخذ الثفل الذي رسب ويجفف في الظل ويرفع في اناء من زجاج وان لم يبق الا الثفل والدردي المختلط فليعاد الماء الحار عليه ثانيا ويحرك ويصفى على ما وصفت الرازي في كتاب ابدال الادوية وبدل اللك في تفتيح السدد والنفع من الضعف الكبد ثلثي وزنه من الزراوند وزنه من الاسارون وثلثي وزنه من الطباشير الابيض لي زعم بعض التراجمة ان اللك هو القطرالد الذي ديسقوريدوس في الاولى فيعتي وليس كما زعم وقد ذكرت فعتي في حرف الفاء فتامل ما قيل فيه هناك **لم السمن** كتاب الرحلة اسم لنبات العظيف البحري ويحمل من ابرسن اعمال برقة عند بعض العربان وزعموا ان اصله نافع للمجذوم فاختبرتها فهي المعروف بالملوخ في كتب الاطباء وسياتي ذكره في حرف الميم **لحط** الاسكندرية **لحلط** ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات له ورق شبيه بورق الكراث الا انه اعرض وارق ولون ورقه الى الحمرة الدم واكثر ورقه انما ينبت عند اصله وورقه ينحني مايل الى ناحية الارض واقله ينبت في الساق وعلى طرف الساق زهر اسود شبيه بالقلانس فيه وجه شبيه باللسان قريب من الشقة

يوجد الكلأ في ذلك الوجه شبيه بوجه النمّ المنبوح وقريب منه شيء ابيض شبيه باللسان قريب من الشعر السفلي
ولهذا النبات ثمر شبيه في شكله براس الحربة وطرفها ذو اصل شبيه بالجزرة وينبت في اماكن خشنة رطبة
واصل هذا النبات اذا شرب بالشراب ادر البول جالينوس في السابعة هو يدر البول اخبرني من اثق به انه
شاهد هذا النبات بجبل لبنان وبالجبل المطل على بلد صيدا من ارض الشام وهذا الموضع يعرف بالتوريين
ويعجب من هيئته غاية التعجب وهذا الرجل لم يكن من اهل هذه الصناعة ولم يكن يحفظ ما قال فيه ديسقوريدوس
ايضا لخطراس ديسقوريدوس في الثالثة هو نبات خشن له ورق شبيه بورق سقولوقندريون
الا انه اخشن منه واعظم تشرفا واذا وضع على الجراحات منعها ان تضربها الحمرة واذا شرب بالخل حلل
ورم الطحال جالينوس في السابعة ورقه مادام طريا يصلح لادمال الجراحات فاذا يبس فانه يشفي الطحال
اذا شرب بالخل وهذا الدواء اليوم ايضا معروف بتجار الاندلس بالرقعة الصخرية وهو مشهور عندهم مما ذكرت
لوز جالينوس في السادسة اما المر من اللوز ففيه قوة ملطفة والدليل عليه طعمه وبما يجرد من امره بالفعل
وذلك انه يفتح السدد الحادثة في الكبد من الاخلاط الغليظة اللزجة في اقصى العروق فيجلوها ويحلل
ويعين على نفث الاخلاط الغليظة اللزجة من المتضاعفة الصدر والرية ويشفي ايضا الاوجاع الحادثة في
الاضلاع وفي الطحال وفي الكليتين والقولنج من امثال هذه الاسباب وحتى بجوهر هذا اللوز في بهاء
الثوم ولذلك قد يوجد اصل هذه الشجرة مطبوخا ويوضع من خارج على الكلف فيذهبه ديسقوريدوس في الاولى
اصل شجرة اللوز المر اذا طبخ ودق دقا ناعما نفع من الكلف الذي في الوجه واللوز ايضا اذا ضمد به الجبهة
نفع من الصداع واذا خلط بالشراب كان صالحا للشري واذا خلط بالعسل كان صالحا للقروح الخبيثة
والنملة وعضة الكلب الكلب واذا اكل سكن الوجع ولين البطن وجلب النوم وادر البول واذا استعمل ايضا
من الحنطة ومع الصمغ كان صالحا لنفث الدم واذا شرب بالشراب وخلط بصمغ البطم ولعق كان صالحا لل
ووجع ومن ورمت رئته ربما حارا واستعمل مع الميبختج المسمى نفع من عسر البول وفتت الحصاة واذا
منه مقدار جوزة بالعسل واللبن نفع من وجع الكبد والسعال والنفخ في الامعاء المسمى قولون واذا تقدم في الاكل
منه قدر خمس لوزات منع السكر واذا اكلت الثعلب مع الطعام قتلته مسيح اللوز المر حار في الدرجة الثالثة اسحق
بن عمران اللوز المر عاقل للطبيعة ينقلب الى المرار ويكثر الصفار ومذهبه مذهب الدواء لا مذهب الغذاء
اللوز الحلو فيه اضعف بكثير من قوة اللوز المر وهذه ايضا ملطفة مدرة للبول واذا اكل اللوز الحلو وهو طري
اصلح ما بالمعدة جالينوس واما الحلو ففيه ايضا حرارة يسيرة ولكن لما كان الغالب عليه الحلاوة صارت
حرارته تخفى لا يعلم بها وانما تظهر ظهورا بينا انما هو عتيق وكل حلو الطعم فهو معتدل الحرارة وقال في كتاب
اغذيته ليس في الحلو من اللوز شيء من طعم القبض اصلا بل الغالب عليه الحلاوة والتلطيف ولذلك يجلو الاعضاء
الباطنة ويفتحها ويعين على قذف الرطوبات المسيح بن الحكم واما اللوز الحلو فحار رطب في وسط الدرجة

الدرجة الاولى ويغذو البدن غذاء يسيرا فان اكل رطبا مقشرا دبغ اللثة والفم وسكن ما يهيج من الحرارة
والعفوصة والحموضة التي في قشره الخارج قبل ان يشتد ويصلب ابن ماسويه واذا قلي بالسمن كان انفع
بالدماغ المحرور سليم الحلق وهو ثقيل طويل الوقوف في المعدة بطيء الانحدار لا يسدد بل يفتح السدد ويسكن حرقة
البول واذا اكل بالسكر زاد في المني وقال في كتاب دفع مضار الاغذية اللوز معتدل السخونة جيد للصدر
والرية والمثانة والكلى والامعاء ايضا وهو يغذوها ويزلق يابسها ويسرع انهضامه والحلاوي السكرية الطبرزدية الفانيد
الحواري فان ثقل لكثرة ما اخذ منه فليشرب عليه ماء العسل وان اكثر من الرطب منه فليوجد عليه الكمون وجوارشن
السفرجل المسهل منه واكلهما ايضا اعني اللوز والجوز الرطب بالمري مما يسرع انحدارهما الا انه قد يعرض في
الحال كالمغص اذا اكلا بالسكر والفانيد وقلما يصلحان مع المري ليشتمل بهما وتخليل النفس على الشراب وعند
الجوع الكاذب بهما فاذا قشر وكان مع السكر الطبرزد والفانيد الحواري فانهما يزيدان في المخ والدماغ ويخصبان البدن
ويغذو وانه غذاء جيد جزء القوت الحلو ينفع السعال اليابس اكلا لوز البربر ابن رضوان البرقا هو ثمر شجر
يشبه البلوط اصفر اللون في اخر جلده ثقب غير نافذ داخله وداخله شبيه بحب الصنوبر
كان في بلاد المغرب الاقصى حار يابس البطن ودهنه ينفع من الطرش القديم ووجع الاذن تقطيرا فيها
منه التي تمسك البطن نصف درهم لي هذا اسم الرسان والبربر بشرقي المغرب الاقصى يسمونه ارجان وهو شجر كبير
بالمغرب الاقصى قبلة مراكش ببلاد حاحا وركراكة كثير الشوك يتخذ منه شوك من الوصول ثمرته
تستخرج من ثمرته دهن بان تعطى ثمرته المعز او الابل ياكله عند نضجه على شجره فاذا اكلته ورمت نواه من
في مطعومه ويكسرونه مثل اللوز ويأخذون لبه فيطحن كما يوضع بالزيتون ويستخرج منه دهن يتأدم به وهو
من افضل الادهان وارضها تسمى زيت اركان لوبيا الغافقي اللوبيا صنفان احدهما وكل
لانه غض لا يحشى وهو يسمى باليونانية سميلقس ديسقوريدوس في الثانية سميلقس ومن الناس من يسميه
لو اسفارا غس له ورق شبيه بورق قسوس الا انه انعم منه وقضبان رقاق شبيهة بالخيوط يتشبث بما
يجاوره ويطول جدا حتى يستظل تحته وله غلف شبيه بغلف الحلبة غير انه اطول واسمن وفي جوفه حب
يشبه الكلى في شكله مختلف اللون منه ما لونه الى الحمرة ما هو ومنه ما لونه الى البياض ومنه ما لونه الى السواد
وقد يؤكل كما يؤكل الحلبون وهي مدرة للبول الغافقي هو شبيه بحب اللوبيا ويؤكل بعد طبخه لانه غض لا
يحشى وهو قريب من الاعتدال يدر البول بما يجد في الرأس بخارا وتضر من
به زكام ومن بدنه ضعف ومن اعتاده سهر فاذا اكل عضا ارى احلاما ردية مزعجة واذا اكل
عقبه اذا ذاك اقل ابن ماسويه اللوبيا حارة رطبة في وسط الدرجة الاولى وما احمر منها اكثر حرارة وهي
الحيض اذا صبغ بها القنة ودهن اللوز الحلو قال ومن اقله رطوبتها سرعة نضجها وهي مولدة للخلط
الغليظ البلغمي الردي المولد فان اكل منها حرد لم يضر ضررها والاحمر منها احمد خلطا واما الابيض فغليظ

الرطوبة عسر الانهضام ويعين على هضمه اكله حارا بالمري والزيت والكمون وان لا يؤكل قشره الخارج واما رطبا فقد
اكله ان يؤكل بالملح والفلفل والصعتر ليعين على هضمه ويشرب عليه نبيذ صلب صرف والرياسة بالخل قليل
الرطوبة بطيء الهضم من اجل يبس الخل ابن سينا هو اقل نفخا من الباقلى واكثر غذاء من الماش واسرع انهضاما
وخروجا وهو جيد للصدر والرية الغافقي الاحمر من اللوبيا حار في الدرجة الاولى وماؤه المطبوخ به يسقى
النفاس ويخرج الاجنة الميتة والمشيمة الرازي في دفع مضار الاغذية فاما اللوبيا فانه يكثر النفخ لذلك
يصالح المعدة بل يغثي ويجلو الراس ايضا ولذلك ينبغي ان يؤكل بالخردل والخل والسذاب والمري ويذهبان بما فيه من
ثقله المعدة وتطيبانه ويشهيانه الى الطبيعة ويسرعان باخراجه من البطن والسذاب يكسر رياحه ونفخه لوقافسا
ديسقوريدوس في الثالثة له اصل شبيه بالشعر شديد المرارة اذا مضغ سكن وجع الاسنان واذا طبخ بالشراب وشرب
منه مثلث قوانوسات نفع من اوجاع الجنب المزمنة وعرق النسا وحصد لحم العضل والتشنج واذا شربت عصارته
ايضا فعلت ذلك جالينوس في السابعة اصل هذا النبات لذلك يحلل ويجفف في الدرجة الثالثة
فهو في الدرجة الاولى يقوي الاعضاء ويشدها وقوته مثل قوة الاقاقيا غير ان قوة هذا اشد قبضا واشد تجفيفا ولذلك صلح
اذا شرب واذا احتقن به لمن كان به اسهال مزمن او قرحة في الامعاء لوقانيس الغافقي سماه البطريق حرفا ابيض
وسماه حنين سقند اسقندو في الكتاب الحاوي سقند السقند وهي ايدار بابيضا وقيل انه نوع من المرو
ديسقوريدوس في الثالثة لوقانيس الجبلية هي اعرض ورقا من البستانية وثمرها اشد حرافة وامر واردا طعما
ثم البستانية وكلتاهما اذا تضمد بهما او شربا بشراب وافقتا مضرة ذوات السموم من الحيوان وخاصة البحرية منها
في السابعة الغالب على هذا في طعمه الحرافة ومزاجه يابس قريب من الدرجة الثالثة لوسيماخيوس يعرفه
تجار الاندلس بالقصب الذهبي وبالحويجه ويعود الريح ايضا ديسقوريدوس في
الرابعة هو نبات له قضبان نحو من ذراع واكثر رقاق شبيهة بقضبان من النبات معقدة وعند كل
عقدة ورق نبات شبيه بورق الخلاف قابض في المذاق وزهر احمر شبيه بالذهب في لونه وينبت في الاجام
وعند المياه جالينوس في السابعة الاغلب على طعم هذا الدواء الطعم القابض ولهذا يدمل الجراحات ويقطع
الرعاف اذا تضمد به وهو مع هذا يقطع كل دم ينبعث من حيث كان منبعثه وعصارته الان عصارته
بما يتمنع ولذلك صار يسقي شربا من احتقن به يشفي قرح الامعاء وهو ايضا نافع لمن ينفث الدم ديسقوريدوس
وعصارة ورق هذا النبات موافقة بقبضها لنفث الدم من الصدر ولقرحة الامعاء مشروبة كانت او محقونا
بها واذا احتملته المرأة قطع سيلان الرطوبات المزمنة من الرحم واذا اسند المخرب بهذا النبات قطع
واذا وضع على الجراحات الحديثة قطع عنها نزف الدم واذا دخن به خرج له دخان حاد حتى انه
يطرد الهوام ويقتل الفار لولو ابن ماسويه اللؤلؤ يجلب من البحار الان فيه لطافة يسيرة وهو نافع لظلمة العين
وبياضها وكثرة وضعها وتدخل في الادوية التي تحبس الدم ويجلو الاسنان جلاء صالحا اسحق بن عمران الدرّ منه



معتدل في الحر والبرد واليبس والرطوبة وكباره خير من صغاره ومثقوبه خير من كدره ومستديره خير من مضرسه وخاصيته
النفع من خفقان القلب ومن الخوف والفزع والجزع الذي يكون من المرة السوداء وذلك انه يصفي دم القلب
فلا يظلمه ويجفف الرطوبة التي في العين ويشد اعصاب العين وزعم ارسطوطاليس انه من وقف على حل
الدرسي كباره وصغاره حتى يصير ماء جاريا ثم طلي به البياض الذي يكون في الابدان من البرص اذهبه في اول
طلية يطليه به ومن كان به صداع من قبل انتشار اعصاب العين وسعط بذلك الماء اذهب عنه من ساعته
في اول سعطة وقال بعض علمائنا وحله يكون بان يسحق ويلت بماء حماض الاترج ويجعل في اناء ويغمر بماء حماض
ويعلق في دن فيه خل ويدفن الدن في زبل رطب اربعة عشر يوما فانه ينحل ابن زهر انسا كبير النفع تقوى القلب
لوف اللوف ثلثة اصناف منها المسمى باليونانية دراقنطن ومعناه لوف الحية من قبل ان ساقه تشبه سلخ الحية
في نقشه وهو اللوف السبط واللوف الكبير ايضا وعامتنا بالاندلس تسميه قرعسنه وبعضهم تسميه الصراخة
لانهم يزعمون عندنا ان له صوتا يسمع منه في يوم المهرجان وهو يوم العنصرة ويقولون ان سمع صوته في سنته هلك
فيما يزعمون والثاني هو المسمى باليونانية ارن ويسمى بالعربية اورف وهو الصارة بعجمية الاندلس وهو اللوف الجعد
والثالث هو المسمى باليونانية اريصارن وهو الفرفس ايضا واهل مصر يسمونه بالدويرة ديسقوريدوس في
الثانية دراقنطن وهو الفيلجوش ومعناه الفيلجوش باليونانية اذان الفيل له ورق شبيه بورق النبات الذي يقال
له قسوس في لونه وفي شكله وآثار تختلف الالوان وهو مثل عصى في غلظه وله في طرف الساق شبيه بعنقود وله ثمر في
ابيض شبيه بلون الخشخاش واذا نضج كان لونه شبيها بلون الزعفران يلذع اللسان وله اصل الى الاستدارة ما هو
شبيه بكون الخشخاش باصل النبات الذي يقال له بلبوس يشاكل لاصل النبات الذي يسميه السريانيون لوقا
ويقال له باليونانية ارن وعليه قشر رقيق وينبت هذا النبات في اماكن ظليلة واماكن رطبة وفي الساحات
في السادسة اصل هذا النبات وورقه فيهما شيء شبيه بالنوع الاخر من اللوف المسمى ارن الا ان هذا اجد
ذلك واشد مرارة منه والطف وفيه يسير من القبض اذا كان موجودا مع هذه الاشياء التي
اعني مع الحدة والمرارة كان النبات عند ذلك اقوى واصل اللوف ايضا يشفي ويفتح سدد الكبد والطحال والكليتين
لانه يلطف الاخلاط الغليظة اللزجة وهو نافع ايضا للجراحات الردية وذلك انه يجلوها وينقيها ومع
ايضا من جميع العلل المحتاجة الى الجلاء اذا اطلي عليها بالخل مثل البهق وورقه ايضا قوته هذه القوة بعينها
يصلح القروح والجراحات الطرية وكلما كان ورقه اقل جفوفا كان ادمال الجراحات اكثر بحسب ذلك لان الورق الحديث
المجفوف قوته قوة احدهما يصلح الجراحات الحادثة عن الضربات وقد وثق الناس من اللوف ايضا بانه يحفظ
الحلب اذا وضع عليه من خارج وثمرته العفونة اليابس وبزره اقوى من ورقه ومن اصله وهو ذلك يشفي
السراطين والاورام الحادثة في المخرج الذي تسميها الاطباء الكثيرة الارجل وهي في اصول الاسنان عصارة اللوف ايضا
في الاثر الحادث في العين عن قرحة ديسقوريدوس وثمره اذا اخرج ماؤه وخلط بالزيت وقطر في الاذن

الزايد في اللاف الذي يقال له فيلوسفس والسرطان واذا شرب منه ثمره نحوا من ثلثين حبة يحل مرورج ما اسقط
الجنين ويقال ان المراة اذا علقت واشتمت هذا النبات عند ذبول زهره اسقطت واصله يسحق ينفع من
النفس الذي يعرض فيه الانتصاب ومن الوهن العارض في العضل والسل والتواء واذا طبخ او شوي واكل
او بعسل سهل خروج الرطوبات من الصدر وقد يجفف ويدق ويخلط بعسل ويلعق فيدر البول واذا شرب
بشراب حرك شهوة الجماع واذا خلط بالدواء الذي يقال له المقل وعسل وصير بمنزلة المرهم نقى القروح الخبيثة
واسطها وقد يعمل منه شيافات للنواصير واخراج الاجنة وقد قال ان ذلك احد الاصل على ...
الافعى واذا دق وخلط بخل ولطخ به البهق قلعه وورقه اذا دق وصير في الجراحات الطرية يلحمها واصل
واذا طبخ بالشراب ووضع على الشقاق العارض من البرد وافقه والجبن اذا لف فيه لم يدود وبالاصل
القرحة العارضة في العين التي يقال لها باقابوبا والقرحة التي يقال لها لوقيا والقرحة التي يقال لها الجلو
وقد يوكل الاصل في وقت الصحة مطبوخا ونيا واهل الجزيرة التي يقال لها ... والتي يقال لها ...
ياخذون الاصل مطبوخا بدل الزلابية وينبغي ان يجمع الاصل في ايام الحصاد ويغسل ويقطع وينظم
في خيوط كتان ويجفف في الظل مسيح دراقيطون اصله حار حريف فاذا استعمل طعاما ينبغي ان
يطبخ مرة ويلقى ماؤه ويطبخ ثانية ليذهب الطعم بما فيه من قوة الدواء ويستعمل كما يستعمل ...
الشمال ولاصحاب الكيموس الغليظ الذي يحتاج الى قوة وهو يسير الغذاء ويحرق الدم ولذلك سائر الا
المرفات الاشياء الشهية والاشياء الحلوة فقد اوها اكثر لاسيما اذا كانت اجزاؤها صلبة ليست برطبة جدا واما
ارن الذي يسميه السريانيون لوفا فهو شبيه براقيطون الا انه اصغر منه وورقه نحو من الاثار وله ساق ...
شراونها الى الغبرة شكله شكل ... عليه ثمرة لونه الا لون الزعفران وله اصل ابيض شبيه باصل
دراقيطون جالينوس في السادسة جوهر هذا ايضا جوهر ارضي حار ولذلك يجلو ولكن ليس في الجلاء
في قوة كقوة ما في اللوف الاحمر المسمى دراقيطون فهو في الاسخان وفي التجفيف من الدرجة الاولى ...
واصوله ينفع فانه واذا اكلت قطعت الاخلاط تقطيعا معتدلا ولذلك صارت نافعة لنفث ما ينفث من
الصدر والنوع الاخر اللوف وهو المسمى دراقيطون انفع في ذلك دسقوريدوس وقد يباع ورقه للاكل
على الخاصة وقد يجفف ... ويطبخ ويوكل ... وثمره ... واصله مثل ... ثمر الدراقيطون وورقه
اصله واذا تضمد بالاصل مع ... كان صالحا للنقرس ويخزن الاصل كما يخزن اصل دراقيطون واكثر ما
يستعمل منه اصله للاكل لقلة حرافة ... اصل اللوف اذا كان رطبا واطلي في دهن ... حتى يخرج
وطليت به البواسير الظاهرة حلتها وبرى بها ويحمل ايضا في صوفة للباطنة وقد يقطع صغارا ويشمس
يوما وليلة ثم يمسك ما سكن في الدبر فانه نافع من البواسير وهو عجيب في ذلك الا انه صعب واذا ...
وهو عجيب في ذلك الا انه صعب باصل اللوف جففها دسقوريدوس واما ... فهو نبات صغير له اصل

شبيه بحب زيتون اشد حمرة من اصل اللوف ولذلك اذا تضمد به منع سعي القروح الخبيثة في البدن ويعمل منه
شيافات قوية الفعل في البواسير واذا دخل في قروح الحيوان الشريف ولما اللوف فان كان اصله في النفع من
الشوكة فلا يجب الا ان اطلي ابدها به مع دهن بنفسج سحق واذا سحق مع الدهن وطليت به اطراف المجذوم او ...
الاكل فان ادمن الطلي عليها ابراها واذا سقي مع الدهن العتيق سقي من ... جالينوس هو نحو ...
من اللوف لوفا ابو العباس الحافظ هذا اسم لنوع من حي العالم المسمى باذان القسيس بالديار المصرية
والشام ايضا عصارته عندهم مع الدهن ... نفع من وجع الاذان وكثيرا ما يحدونه في البساتين وعلى ...
وفي السطوح في المراكن وهي ايضا محترزة لاهال المزن ورقها على شكل ورق المسافي النابتة على الحجارة
الا انها اصلب واشد خضرة ... جدا تميل الى الطول قليلا وهي مجتمعة ... وفي بعضها انقباض
من المساق برائحة طعمها طعم الحصرم ثم يعقبه مرارة يحذي اللسان يخرج من وسطها ساق من نحو القامة
على الورق من اسفله واعلاه ... الا ما خطوله وهي رخصة ... وتصلب اذا انتهى ...
تدا خل في طرفه زهر ... الشكل ... شبيه من زهر حي العالم النابت على الجدران لونه بين
الصفرة وهو دائم الخضرة السنة كلها اوله لام مضمومة بعدها واو ساكنة ثم فاء مفتوحة بعدها الف ...
لوبوس هو ... الحمص باليونانية وقد ذكرت الحمص في حرف الحاء المهملة لوطوس يقال على
نوع الحبة ... وعلى ... دسقوريدوس سماه لوطوس الذي يكون بمصر من اجل هذا
الاشتراك جعل حنين ... ولست ارى ذلك صحيحا ويقال لوطس ايضا على نوع من
ذكره دسقوريدوس في الاولى ... بالشدر وهو بعيد عن الصواب وغيره من التراجمة ايضا ...
هو الاقرب الى الصواب ليباناوطس هو نبات ذو اصناف ومعناه الكندرية ... الكندر
الموجود فيها فاشتق لها هذا الاسم من ليبانوس الذي هو الكندر وزعم ابن جلجل ان الاكليل الجبلي المعروف
عند اهل الاندلس باكليل النساء وهذا غلط محض وتابعه جماعة ممن اتى بعده مثل الشريف الادريسي فانه
لما ذكر الاكليل الجبلي في مفرداته تكلم فيه انواع الليباناوطس على انها الاكليل وهذا خطأ وعدم تحصيل
والليباناوطس بانواعه هو من انواع الكلوخ ... ما يعرف ... بالاندلس ... الساحلي لانه
ما يكون عندنا بالسواحل ومنه نوع اخر يعرفه اهل غرب الاندلس ... وليس في الحقيقة ...
ومنهم من يعرفه بالاسم ... وهو ... اذا كان في زمن الربيع ... وهي رخصة
حرارة مع ... ومنها ... ولا ثمر واصولها كلها شبيه برائحة الكندر والنوع الساحلي منه ...
ابيض وثمره مثل ... دسقوريدوس في الثالثة ليباناوطس وهو نبات ذو اصناف منه صنف
يقال له ... ومن الناس من يسمي هذا الصنف ... ورقه شبيه بورق النبات
الذي يقال له ... الا انه اعرض منه واغلظ منبسط على الارض ... طيب الرائحة وساق طوله

من ذراع او اكثر وبها اغصان كثيرة وعلى اطرافها اكاليل ... ابيض شبيه بحب النبات الذي يسمى سيسليوس
مستدير وفيه زوايا حريف في طعمه شبيه من الرائحة واذا مضغ حذا اللسان وله عرق كبير ابيض رائحته شبيهة
برائحة الكندر ومنه صنف آخر شبيه بالصنف الذي وصفنا في سائر الاشياء الا ان له بزرا عريضا اسود
هو شبيه بحب النبات الذي يقال له ... ولونه طيب الرائحة وليس له حذو في اللسان وله عرق لونه
ظاهره اسود ولونه باطنه ابيض ومنه صنف ... الصنفين الاخرين في سائر الاشياء الا انه ليس له
ساق ولا زهر ولا بزر وينبت الليباناوطس في مواضع صخرية ... جالينوس في السابعة انواع
هذا النبات ثلثة واحد لا ثمر له ولاثنان الاخران ثمران وقوتها كلها شبيه بعضها ببعض وذلك لان فيها ...
وتليين ... وعصارة ... واصوله اذا خلطت كل واحد منها بالعسل ... ظلمة البصر الحادثة عن الرطوبة
الغليظة فاما الذي ... النوع الذي يصلح ان يتخذ منه الاكاليل من انواع هذا الدواء هو الذي يسميه
الروم ... فانه اذا شرب ... اصحاب اليرقان ... وذلك ان لانواع هذا النبات ... دسقوريدوس
واذا تضمد به ... قطع سيلان الدم من البواسير ويسكن الاورام الحارة العارضة في المقعدة والتواء
النابتة والنفخ الخارجة والاورام العسرة النضج واصوله اذا استعملت بابسه مع العسل نقت القروح
واذا شرب بالخمر ابرأت المغص وافقت نهش الهوام وادرت البول والطمث واذا تضمد بها رطبة حللت
الاورام البلغمية وبالاصل ... بزر الاصل اذا خلط بعسل واكتحل به احد البصر وثمره اذا شرب ... ذلك
واذا شرب بالفلفل والشراب نفع من الصرع واوجاع الصدر المزمنة واليرقان واذا مسح به مع الزيت ادر
العرق واذا دق وخلط ... الشيلم والخل وتضمد به وافق ... العضل واطرافها واذا خلط بخل
... البهق وينبغي ان لا يستعمل ... وبزر الليباناوطس المسمى ... وبزر الاخرين الا ...
حريف ... الحلق وزعم ... انه ينبت مع ... التي يقال لها ... من الليباناوطس له
شبيه بورق ... بستاني ... الا ان ورقه اشد بياضا واخشن من ورق الحمص وان
اصله اذا شرب حرك القيء والاسهال ... يحتمله ... او لذلك يخلط ...
... ويترك ثلثة ايام ثم من بعد ذلك يغسل ... العيون التي ... ليونتوبيطالون
ابن جناح معنى هذا الاسم في اليونانية السحي لانه اكثر ما ينبت في السباخ ... النوع الكبير ...
سنابل كسنابل ... لينة الملمس واصغر وهو عشرة عددا واكثر قليلا وساق دسقوريدوس
في الرابعة هو نبات له ورق شبيه بورق ... الا انه ادق منه واصغر وهو عشرة عددا واكثر قليلا وله
ساق رقيقة قائمة شبيه بساق السوسن ... ثمر احمر قابض وثمر هذا النبات اذا دق ... ناعما وشرب منه
مقدار ... في شراب قابض نفع من ... والاسهال المزمن وقد يقطع نزف الدم من ...
وينبت في البساتين والاجام جالينوس في السابعة ثمر هذا النبات لما كانت قابضة صارت تنفع

من استطلاق البطن واختلاف الدم ونفث الدم اذا شرب بالشراب وهي نافعة ايضا من نزف الطمث
واذا اجتمع البزر في هذه الابواب فيكفي منه في الشربة مقدار اكسوثافن واحد لبخ دسقوريدوس في الخامسة
قد ايضا قد يكون بعضه في معادن النحاس البرسية ... وبعضه ... يعمل من الرمل الموجود في معادن
... واكثر ما يوجد في جوف ... وهو اجود ... ما كان مشبع اللون جدا وقد يحرق كما يحرق القليميا
ويغسل كما يغسل القليميا جالينوس في التاسعة قوته قوة حارة ... ويحلل اكثر من الزنجار وفيها ايضا
قبض دسقوريدوس ... ويلحم ... ليقيه ابو العباس الحافظ
الليقيه اسم عربي لنبتة قاسية اللون ... يخرج ... على شكل ... الا انها اكبر وهي ...
حاذا السواد ... لون ... الابيض والشوك ... في داخل ... الشكل ...
... البطن واذا ... رأيتها بارض الغور ... بصعيد مصر ... رأيتها ايضا با
الحجاز ويسمونها ... وقد ذكرناها ايضا في موضعها ... بموضع من صعيد مصر ...
... وزن ربع درهم فيسهل اسهالا ... وطعمها ... من المرارة وحرا
على شكل ... كما وصف ليمون ابن جميع الليمون مركب من ثلثة اجزاء مختلفة المنافع والقوى وهي القشر و
الحماض والبزر اما قشره فتبين في تطعمه عند مضغه مرارة كثيرة وحرافة قليلة وقبض خفي ويلزم ذلك عطرية
وذلك يدل على ان طبيعته ... التسخين المقرب من الاعتدال والتجفيف البين ولذلك يكون مزاجه حارا في اول
الدرجة الثانية يابسا في آخرها ولما فيه من المرارة والقبض والعطرية صار مقويا للمعدة خاصة وفيها الشهوة
للغذاء معينا على جودة ... كالمسك ... الكيفيات الاخلاط الرديئة
مع ذلك ... بها مضار السموم المشروبة والمصبوبة ويخلص منها وهذا حكمه اذا اخذ على جهة الدواء
فاما على جهة الغذاء ... بطيء الانهضام ... قليل الغذاء ويدل على ذلك صلابة جرمه ويكون ...
... فاما ... والليمون ... ويستعمل بعد تقشيره من
قشره الخارج الاصفر حتى ينسلخ ... ولا يبقى عليه الا القشر الرقيق الابيض الذي يشبه ...
قشره بان عليه والمعتصر بعد قشره فعصارته باردة يابسة في آخر الدرجة الثانية او في اول الثالثة من قبل ان
عصارته حامضة ... عصارة قشره ... على المعتصر قشره لانه ...
... ان طبعه بارد يابس في الدرجة الثانية وهو لطيف الجوهر شديد الجلاء ... الاخلاط
الغليظة ... لها ... ويدل عليها ...
بما يخلط به مثل السكر او الملح واما ... فيدل عليها ... الظاهرة في ظاهر بدن الانسان وغيره من
... غسل ظاهر البدن وتنقيته ... ومن ... جميع ما يركب عليه من
... الطبع من الثوب ... البهق الاسود والكلف ... او طلي عليها ... تقطيعه للاخلاط

الغليظة وتقطيعها وتسهيل اخراجها ونفثها وتحدر الخواص والقوى وصار بهذا للالتهاب في المعدة ...
الدم ويحبس كثرة العلياء ملطفا الغلظة نافعا من الحميات المطبقة الكاينة من عفونة الصفرا والكاينة من عفونة الدم والسوداء
والاورام المتولدة منها كالشري والحصف والدماميل واورام الحلق واللهاة واللوزتين والخوانيق نافعا لما يجلب
من المواد ولا سيما اذا امتزج بها لحدة المرة الصفراء كاسرا من سورتها وهيجانها جاليا لما يجتمع منها في الكبد و
المعدة وما يليها ولذلك صار نافعا من الكرب والغشي والغم الكاين عنها قاطعا للقيء المري من بلا للغثي وتقلب
النفس منها مشهيا للطعام باعثا لها مسكنا للصداع والدوار والسدر المتولدة من الابخرة نافعا للخفقان الكاين
من الجزء المرة السوداء مواطا للالتهاب حميات الغب الخالصة منها وبالجملة للالتهاب الحميات العتيقة كلها لقطعه
حرارتها وتقطيعه وتلطيفه لما غلظ من موادها وغسله وجلائه لما تحجر ويحلل ما احتقن في المجاري والمنافذ منها
ولذا السدد الموجبة للعفونة حاليا لما يجتمع في المعدة والكبد من الاخلاط الغليظة اللزجة مقطعا ملطفا لغلظها
على صعودها بالحاجة الى صعوده وخروجه من فوق بالقيء وعلى حدره بالحاجة الى حدره وخروجه من اسفل بالاسهال
قاطعا للقيء البلغمي الكاين من خلط يحتبس فيها نافعا من توليد الحرارة اذا شرب على الشراب نافعا منه اذا اخذ بعد
من بلاء لو لخام الاطعمة الكثيرة اللزوجة والادهان المرخية لخمل المعدة الملطخة لها بغسله اياها من فضلاتها وجلائها
واذا اشتد بذلك رخاوة المكتسبة منها وهو مع هذه المنافع بادزهر يقاوم بخاصية جوهره سم ذوات السموم المصبوبة
المشروبة كسم الافاعي والحيات والعقارب وخاصة العقارب المعروفة بالجرارات التي تكون بعسكر مكرم ...
من الادوية السمائم اذا استقدم باخذه قبلها او اخذ بعد استفراغ ما في المعدة منها وما خالطها بالقيء
بعدا حذف اللبن والسمن ونحوهما وبالجملة فنافعه كثيرة وفوائده عزيزة والمبيض مضرة ويخشى ولا سيما في بعض
الاعضاء خلاء ابن جزلة لمن كان عصبه ضعيفا والغالب على مزاجه البرد واكثر ذلك متى اخذ بغير عذره واستعمل
غير مخلوط بما يصلحه ولذلك صار اوفق في الضرر من الخل لما عليه من سعد هم واعضاؤهم من الضعف وقد كان حكماء
الحكماء الحل بل يقام مقام الخل في النفع ومن شرطه سعتها اعني المعدة والامعاء ولذلك لما اختاروه واستعمالهم وكرهوه
لم فاستغنوا به عن السكنجبين في كثير من الاحوال هذا انما اخذ على جهة الدواء واما على جهة الغذاء فليس ...
فالذي يعتمد ما بل ليس يكاد ان يعزي الى الاغذية ولا يعد منها واما بزر الليمون فان فيه بادزهرية يقاوم بها سم ذوات السموم
كالذي في حب الاترج الحامض الا انها اضعف منه قليلا والشربة منه من مثقال الى درهمين مقشورا ما ...
واما ما حكاه واما الملوحة منه فانها تطيب النكهة والحشا وتقوي المعدة وتذهب بلغمها وتعينها على جودة الاستمراء
وهضم الاغذية الغليظة وتزيل رياحها وتقوي القلب والكبد وتفتح سدد الكلى وتدر البول وتنفع من الامراض
الباردة كالفالج والاسترخاء وتقاوم سموم ذوات السموم واما الليمونية المركبة فانها تركب من الليمون على الترنج
ان حره من المرارة والحرافة لما تريد قوته على ما في قشر الاترج منها وينقص عما في قشر الليمون وفيه مع هذا حلاوة
لست فيهما ولذلك صارت قوة مدايته لهذا السبب فيها فصار كالمتوسط فيما مما اما واما الحمية فيه ...

حلاوة ظاهرة ورخاوة بينة وهشاشة ويتخلخل لانه ليست في لحم الاترج ولذلك صار اقل نفوذا واقرب الى الاعتدال
من لحم الاترج واسرع هضما واخف على المعدة واما خاصيته كخاصية الاترج في سائر احواله ولذلك صار
من جميع ما ينفع منه حماض الاترج فصار شرابه كشراب حماض الاترج فاك واما شراب الليمون الساذج وهو
المعمول من عصارته مع السكر وصفة اتخاذه على هذه الصفة ان ياخذ من السكر ويجعل في قدر برام وهو الافضل او في
قدر بخار من الفخار المدهون الجيد فان لم يتهيا لك ففي طنجير نحاس مبيض ثم يلقى عليه لكل رطل سكر وزن اربعة
دراهم او نحو ذلك من اللبن الحليب وان لم يتيسر اللبن فبياض البيض ويلت بالسكر لما حدا ثم يلقى عليه
الماء قدر الكفاية ويحرك الى ان ينحل ثم يوضع على النار واجودها نار الفحم ويترك الى ان يخشى بالغليان ويرفع رغوته
كلما ... الى قطعها ويرمى بها البلاء يعوض فيه ثم يطبخ الى ان يقارب الانعقاد ثم يلقى عليه من ماء الليمون المصفى
ثم يطبخ الى ان يقارب الانعقاد ثم يلقى من ماء الليمون المعتصر على ... من السكر لكلا يعز بعقاده ... ما ...
لطعمه فان من الناس من يوافقه القليل الحموضة منه ومنهم من يوافقه ظاهرها فاما ما جرت به عادة اكثر الناس
والسر الحسن بالديار المصرية بان يلقوا لكل رطل من السكر من ثلث اواق الى اربع اواق ثم يطبخ الى ان يعود الى
قوامه قبل ان يلقى ماء الليمون عليه ثم يخفف النار بحجر ويطبخ حتى يبلغ من القوام الى الحد الذي يوثق عليه بعدم الفساد
ويترك عن النار ويوضع ومن الناس من يقصد تحسين لونه فمن اراد ذلك فليستعمله في حال عقده بان يأخذ منه
في قارورة زجاج صافية ويأخذ بعد وقت ويتأمل لونه فان ارضاه والا رش عليه من الماء المروق الصافي انا واحد
وليكن مضروبا مع شيء من البياض البيض ويترك قليلا ثم يمتحن كما تقدم فان ارضاه والا اعاد عليه رش الماء او
لا يزال يفعل ذلك حتى يأتي على ما يريد وظاهر ان هذا الفعل يضعف قوة الشراب بهذا الفضل صنعته ويبين
ان هذا الشراب ينفع جميع منافع العصارة التي ذكرناها وبينا امرها اللهم الا ما كان مثل منعته للقيء و
القوباء والكلف الا انا نذكر منافعه ههنا على جهة اخرى وكما الى ان نذكرنا بعض منافعه ... ان هذا
الشراب متى اخذ الانسان منه شيئا بعد شيء فانه يجلو ما يصادفه في الحلق والمري والمعدة من الاخلاط
اللزجة الغليظة والبلاغم اللزجة ويقطعها ويلطفها ويعين على صعودها بالحاجة الى خروجها منها من فوق بالقيء
وحدورها بالحاجة الى حدورها من اسفل بالاسهال ويرطب يبس الفم ويحبس اللسان والحلق ويقطع العطش
وان كان ذلك على جهة النقل على الشراب قلل البخار ونفع من الخمار وان جعل بالوجه منه في الفم واستلطم ما تحلل
منه او لا فاولا وتغرغر به نفع من اورام الحلق واللوزتين واللهاة والخوانيق وقلل ما ينصب ويجلب الى الاوراد
وفتح الحلق وسهل البلع واذا فعل ذلك وقد مخض حتى صار فوق الفاتر قليلا لكان نفعه عظيما ولا سيما للاخلاط اللزجة
ومنفعته للحميات الكاينة من الاخلاط الغليظة ابلغ واقوى وينفع من التشنج المعدي الرطب المعروف بالحمى
واطلق عقال اللسان المانعة له ولا سيما في الاطفال والصبيان العارض لهم عند اشتداد حمياتهم ولحبس
بطونهم فانه لا نظير له فيه ولا سيما ان اخذ بالكثيرا او الترنجبين عوض السكر فان نفعه لهم مع ما ...

البيض يلين البطن بكونه ملحا واكثرها فانا نجعل في الفم وانه يحث عضل الحلق وينزل ما يحصل منه ... ومنها
في قبضة الرية من غير ابتلاع الا قليلا ولا سيما الوصل منه يشفيه عسل قصبة الرية وجلاها ويلين خشونتها
لا سيما ان خلط به شيء من دهن اللوز الحلو وينفع من السعال الكاين من التحلل والمواد الغليظة اللزجة
سهل نفث ما يجتمع في الصدر منها ولا سيما ان اضيف اليه شيء من رب السوس الطري سوسن الغافت واشقيه
التي هي صورتها الحب اذا اعتصر عليهم النفث غلظه ولزوجته واذا امزج بالماء البارد وشرب قطع العطش والقيء
والقوة واعيشها لما فيه من التغذية المستفادة من السكر وتعديل المزاج وتقوية الاعضاء الباطنة ويرد التهاب
والكبد وسكن وهج الحميات الحادة لا سيما ان اضيف اليه الجلاب المعمول بماء الورد العطر ويعين عليه حرارة
حبات من الكافور الفنصوري اذا اضيف اليه شيء من لعاب بزر القطونا او حليب بعض البزور المبردة كبزر
البقلة الحمقاء وبزر الخيار والقثاء وقمع حدة المرة الصفراء اذا كانت حموضته ظاهرة وطفى لهيبها وسكن هيجانها
وسهل بعد ما يحتاج اليه منها الانكسار بحثها بها وسورتها وادبها بالمرة وجلاها وازال الكرب والغشي والغم الكاين
عنها وعن بخار المرة السوداء المتولدة عن نشاطها او احزانها وسكن الخفقان الكاين في الحميات والكاين عن
اخلاط الحادة سيما ان اخذ مع الجلاب المقدم ذكره او مع الورد بعينه وينفع من الصداع والدوار والسدد الكاين
من مراقي نحو نفا وقطع المبيضة واطفاء حدة الدم وينفع من الشري والبثور الدموية والصفراوية ويسكن حرارة
الجمار واذا امزج بالماء الحار وشرب غسل المعدة وجلاها واحدر ما فيها من الاخلاط وفضلات الغذاء
الى اسفل وذلك اذا كان الماء شديد الحرارة بقدر ما يمكن شربه ويسهل خروجها بالقيء وذلك اذا كان الماء
وينفع من الغشي وتقلب النفس ومن الحميات العفنة المتولدة من الاخلاط الحارة والمتولدة من الاخلاط الباردة
سيما ان طبخ في ذلك الماء بعض البزور والحشائش الملطفة المدرة للبول كالبابونج والرازيانج واصول
والزبيب وشاك ويزيد الهندبا فاذا اخذه صاحب الحمى الدايرة في ابتداء الدور خفف القشعريرة والنافض
عليها احتملها سيما ان سيا بعد اخذه والقيء بما نقصا اذا دمن بعض ايام ويقويه قبل الطعام نفع من كثير من
المفاصل المتولدة من المواد المركبة من البلغم والمرة الصفراء واذا اخذ العازم على تناول الدواء المسهل الشبيه
العضل اياما ما قبل تناوله الدواء المسهل ملطف المواد المجتمعة في بدنه وقطع لزوجتها وجلاها في المجاري
وسهل سبيل ما يسد بها منا البدن بذلك لعمل الدواء سيما ان طبخ في الماء بعض الادوية الملطفة المنضجة
اذا اعتاد هذا التصحيح وكسح ما في معدته من فضلات حضمية وعجز دواء كيموس وجود استمراء فلم يدفن من امراض
واستفاده ودامت صحته سيما ان كان مع ذلك يستعمل الرياضة قبل الغذاء ويقوم عن طعامه ولم يمتل واذا
تقدم الانسان باخذه لمن قد اعطي الادوية القتالة دفع شرها او قاوم اذى ضررها او اذا اخذه من قد اعطيها بعد
استفراغ جميع ما في معدته بالقيء المستقصى باخذ اللبن والسمن ونحوهما قاوم مضارها ومضرتها الا انه لم يبلغ
الحضر لانه يجد ... المتقدم ذكرها ويقوم مقام الترياق الفاروق في التخليص من نهش الافاعي والحيات ولسع

العقرب سم جزرها من ذوات السموم كلها ... واما شراب الليمون السفرجلي وهو المعمول من عصارته مع السكر
وعصارة السفرجل وصفة صنعته يعمل في ثلث السكر باللبن ويحله وترفع رغوته مثل ما تقدم ذكره في صنعه
شراب الليمون الساذج ثم يلقى عليه من الماء الليمون المصفى لكل رطل سكر ثلث اواق من عصارة السفرجل
المنقى من حبه واعشابه الذي قد طبخت حتى ... رغوتها وتقيت السدس او الربع لكل رطل سكر ...
ويساق في طبخه المساقة المتقدم ذكرها الى ان يكمل ويترك عن النار ويرفع ومنافعه انه يقوي الكبد والمعدة المسترخية
القابلة للفضول اليها والى سائر الاحشاء ويعين على جودة الهضم ويقوي الاستمراء ويزيل سقوط الشهوة ويسكن
ويقطع القيء المري والاسهال الصفراوي وينفع من الحميات العارضة منهما ويحبس البطن اذا اخذ قبل تناول
الغذاء ويقطع المبيضة قطعا قويا واذا اشغل به على الشراب اعان على الاسكار ومنع من حدوث الخمار واما
الشراب الليموني المنعنع وهو المعمول من عصارته مع السكر وعصارة النعنع والنعنع نفسه وهذه صفة عمله
ما تقدم من عمل شراب الليمون الساذج ما خلا انه يلقى بعد وقت القاء الليمون فيه قبضة من نعنع رخص ممسوح
الغبار ... بخرقة ناعمة ويترك فيه الى ان يأخذ قوته ويخرج منه ويعصر ويرمى بها واما شيء من عصارة
ورقه واغصانه الرطبة الرخصة المصفاة وظاهر ان قوة المتخذ منه بالعصارة اقوى وسائر منافعه انه يقوي المعدة الباردة
المسترخية ويجود هضمها ويزيل الفواق ويقلب النفس ويقطع القيء الكاين من امتزاج البلغم مع المرة الصفراء
... من القيء البلغمي والسوداوي ايضا ويزيل وخامة الطعام وينفع من الفواق الرطب ولمن عض الكلب
... ان ... من الماء **حرف الميم** ماهو بدانه تاويله بالفارسية اي القائم مقام ...
... في الاسهال ويسميه علماء الاندلس ... وبعضهم يسميه بالبستان ابضا ويعرف بحب الملوك ...
اطباء المشرق ديسقوريدوس في الرابعة لاثوروس هو نبات يعده بعض الناس من اصناف اليتوع ...
طولها نحو من ذراع جوفاني غلظ اصبع وفي طرف الساق شعب ومن الورق ما هو على الساق ... طويل
يورق اللون واشد ملاسة واما الورق الذي على الشعب فانه اصغر من الورق الذي على الساق ... وورق الزراوند
الطويل وقريب من ورق النبات الذي يقال له قسوس ويحمل على اطراف الشعب ... كانه حب الكبر وفيه
ثلث حبات تفرق بعضها من بعض ... الحب الكبير تحت الكرسنة واذا قشر كان ابيض ويحلو الطعم
له اصل دقيق لا منفعة في الطب وهذا النبات كما هو يطلق لبنا مثل اليتوع جالينوس في السابعة قد زعم قوم
ان هذا ايضا نوع من انواع اليتوع لان له لبنا مثل لبن اليتوع ويسهل كما يسهل اليتوع وجميع قوته شبيهة بقوة
انواع اليتوع واما الفرق بينهما ويبينه في اصله فقط وهي ان بزره اذا ذاقه الذائق وجده حلوا وهذا البزر هو
الذي فيه خاصة قوة الاسهال ديسقوريدوس ... اذا اخذ منه سبع او ثمان ... وعسل ... وشرب بعده
ماء باردا اسهل بلغما ومرة ويخرج ... وليس اذا شرب مثل ما يشرب لبن اليتوع يفعل ذلك وقد يطبخ ورق هذا
النبات مع الدجاج او مع بعض البقول ويوكل فيفعل ذلك الفعل ... قال ابو جريج الماهودانه صنفان ...

طويل الورق واحد صغير وورقه يشبه شيئا بالسمك الصغار وهي في طول اصبع وقد يسمى [illegible]
لذلك سمكاروبي بره اذا شرب منه وزن درهمين اسهل البلغم والصفراء والاخلاط الغليظة والمائية [illegible]
اسهال كان اسهاله الين وان اخذ مضغ كان اقوى والاسهال به ينفع من اوجاع المفاصل والنقرس وعرق النساء
والاستسقاء والقولنج وهو مضر بالمعدة جدا يولد الغشي وينفع من وجع الظهر ويجب ان لا يكثر منه الانسان
وفي المعدة **ماهي زهره** معناه بالفارسية سم السمك حبيش بن الحسن الماهي زهره فيها خاصية نفع اوجاع
المفاصل ولمن اصابه شبك في اصابعه وانما ينفع من يحرقه لحاوها الذي على سائر الاغصان ويدخل في ادوية
سحوق وقد ذكر بعض الناس انه راى من وقع في هذه الحجرة حتى ما وصفت في نقوع الاشعر انها اذا
[illegible] ثم خلط بذلك الماء اسكر السمك واجوده ما رق من اللحا وكانت في [illegible]
احذ من يجوع من قوت ولم يبطل سكنه ومقدار الشربة منه للسكر مثقال وان طبخ مع جزء من الادوية
كان مقدار الشربة منه وزن درهمين او ثلثه المنصوري الماهي زهره احد وحار يسهل جيدا النقرس ووجع المفاصل
الغليظة الباردة الورك والظهر وقال في المسهلات الماهي زهره احد السموم الا انه نافع لوجع المفاصل
الباردة لي بحث عن حقيقة هذا الدواء شرقا وغربا فلم اقف له على حقيقة اكثر مما اني رايت اهل الشام والمشرق
ايضا يستعملونه كما ذكر اصل الدواء المعروف بالبوصير وقد ذكرته في حرف الباء واهل المغرب والاندلس يعرفونه
سكران الحوت ايضا وبالبرشكوانه وهو ثلثه انواع نوعين جبليين ونوع بستاني والنوعين الجبليين
[illegible] وهي المستعملة والجبلية في جبال الشام كلها **مازريون** ديسقوريدوس في الرابعة [illegible]
هو نبت صغير يستعمل في وقود النار وله اغصان طولها شبر وورق شبيه بورق الزيتون الا انه ادق منه
هو من [illegible] لاذع اللسان جالينوس في الثامنة هذا النبات الطعم الكثير المعتدل من المرارة وهو [illegible]
مما يمكن فيه تنقيه للقروح الكبيرة الوسخ وقلع القشرة العظيمة الحادثة في وجه القرحة عن الحرق اذا استعمل
ديسقوريدوس وورق هذا النبات يسهل بلغما ولا سيما ان خلط بجوهر حران من افسنتين واذا خلط
وعجن بالعسل او بماء وعمل منه حب واستعمل والحب المتخذ منه اذا شرب لم يثبت في الجوف [illegible]
احذ ورق هذا النبات ودق دقا ناعما وعجن بالعسل نقى القروح الوسخة وقلع الخشكريشة قالت الخوز
حار يابس في الرابعة ياكل الرطوبة من الكبد وجميع الجسد ويسرع الى شاربه الاستسقا حبيش بن الحسن
[illegible] منه كبار الورق الى الرقة ما هو وجنس اخر صغار الورق الى الثخن ما هو جيد وهو اردى للجنسين والكبار
الورق اصلحهما واعني بالكبار والصغار الجنس الذي [illegible] الكبد [illegible] ويسقي الصغار
والجيد منه الورق [illegible] المازريون [illegible] الشرم في الحرارة [illegible]
والنبض فاذا سقي منه انسان من غير ان يصلح اعتراه غم وكرب وشدة [illegible] شاربوه [illegible] احدهما
دفعت الطبيعة باحدهما دون الاخر وانا سقيه انسان من غير ان يصلح [illegible] شيئا مثل [illegible]

الجيف الرمن الذي حتى به [illegible] على الماء [illegible] واصحاب الرطوبات اكثر احتمالا لشربه من
اصحاب الحرارات والمشايخ احمل لشربه من الشباب والمكتهلين لان هذه الادوية الحارة لا يكاد معه الشباب يحتملها
لفرط حرارتهم واجتماع المرة الصفراء فيهم في منافذ العروق من سددهم ويهيج عليه كرب وغم واذا اردت اصلاح
المازريون فاعمد الى اصلح الجنسين وهو اعرضهما واطولهما ورقا فانقعه كما هو صحيح في خل [illegible] يوما و
[illegible] الخل مرتين او ثلثا ثم صب ذلك الخل الذي نقعته فيه واغسله بالماء العذب مرتين او ثلثا وجففه في
الظل اي الشمس ان لم يسرع جفافه في الظل ثم دقه دقا فيه بعض الجريش ولته بدهن اللوز الحلو ودهن
الورد او دهن الخل فان احببت ان تخلطه بما يصلح من الادوية فاخلطه بالزبد والافسنتين والهليلج الاصفر [illegible]
ورب السوس والكمون الكرماني والملح الهندي فانه يكون دواء موافقا للعلل المرة السوداء يخرجها باسهال [illegible]
من اوجاع البلغم وان اردت ان تعالج به الماء الاصفر فاخلطه بعد تدبيره بما ذكرنا باصل السوس لا سيما [illegible]
وبابل الخاس والاسارون والمر الصافي والسكبينج والملح الهندي والهليلج الاصفر وبزر الكرفس البستاني و
عصارة الغافت وعصارة الافسنتين وسنبل الطيب والمصطكى واسقه بماء عنب الثعلب والزبيب [illegible]
المغلى المصفى فان كانت الطبيعة شديدة وتريد من الخيار شنبر [illegible] فانه يسهل الماء الاصفر وان
جعله حلوا ان شئت او اصلا غيره يسقى من كان قويا ولا يحتمله الضعفاء ولا الذين قد سقطت قواهم والمحرورون
ولا يسقى في الزمان الحار والبلدان الحارة وان دق بعد التدبير وخلط بهذه الادوية فالشربة منه مدبرا للقوي
ليس به علة ولا سقم نصف درهم الى دانقين فاما المرضى فعلى قدر قواهم واما اصحاب الماء فالشربة منه للقوي
من اربع حبات الى ست حبات **الطبري** المازريون [illegible] الجوف ويسهل الماء الاصفر
والمرة الصفراء والبلغم وان نقع في الخل ووضع على الطحال [illegible] ويصلح بان يطبخ اوقية منه بثلثة ارطال من
حتى يبقى الثلث ثم يرش ويصفى ويصب عليه اوقية دهن لوز حلو ويطبخ ايضا حتى يذهب الماء ويبقى
الدهن ويشرب من ذلك الدهن [illegible] درهم الى [illegible] درهم الخمسة [illegible] ديسقوريدوس في الخامسة
وقد يتخذ شراب من المازريون في وقت [illegible] ورقها وزن اثني عشر درهما ملقى على الخل [illegible]
[illegible] من العصير ويترك شهرين ثم بعد ذلك يروق في اناء اخر وهذا الشراب ينفع من الاستسقاء او وجع الكبد
او من عرض له الوجع الذي يقال له الاعياء وقد يسقى النفساء التي تعسر تنقيتها **ماميثا** ابو العباس النباتي
ويقال ميثا والاسمان مشهوران عند اكثر الناس ووصفها ديسقوريدوس [illegible] ورايت
بالشام على ما وصفت ورايتها [illegible] نبت بين الصخور الجبلية واهل حلب يستعملونه في علاج
العين ويسميها بعضهم بالحضض على ان الحضض معلوم عندهم والاطباء اجمعون قد ذكروا الماميثا
في كتبهم ولم يضعها احد في كتاب [illegible] على الصفة التي وصفها بها ديسقوريدوس في كتابه [illegible]
الا ان اسحق بن عمران الافريقي من المتاخرين فانه وصفها وهي [illegible] معروفة الصفة واهل البلاد [illegible]

بزرها بالسمسم الاسود والسمسم في الحقيقة غيرها وقد رايته ورايت هذا وكلا منهما وقد تكون المامیثا بالاندلس
بجبال وبقرطبة ربما والاها وباعرباطه ابيض على الصفد وهي في الصورة مع النبتة المعروفة باشبيلية بيتاسوا
الآن زهر هذا النوع الذي يكون في البرستا يكون نبتة الى الحمرة ما هي ومنه مالا نكت فيه والصورة الصورة و
الذي يستعمل باشبيلية مصفر الى الحمرة وطول المراوله ان الصالحين بها معنى ازدرعوه في البساتين مما
ابهم من السواحل البحرية من بزر الخشخاش الساحلي وذلك نظن اهل السواحل الاندلسية وبلاد الاهالي من العدوة
في هذا الخشخاش المذكور انه المامیثا والامر بخلاف ظنهم وقد بحث المتطببين في القديم والحديث يجري المعاملة
الى هذه الغاية وعلى اني رايت ابا الحسن مولى الحرة رحمه الله كان من لم يتحقق بهذا الشان فقد ظن بان
المامیثا الاشبيلية المزدرعة في البساتين شاميا صحيح وقد كنت اظن ذلك قبل وجهل الفرق بين الخشخاش
الساحلي وبين المامیثا الاشبيلية النكت الشبانة الموجودة في ورق الخشخاش الساحلي وقال ان هذا
الفرق بين المامیثا البستانية على ظنه وبين الخشخاش المري وهذا الفرق ليس صحيح فان الخشخاش السا
وان كان كما قال فانه في السواحل اضطراب فيه وزهره كله اصفر ولذلك نجد المامیثا المجففة ابيض ابتا
في البراري في زهرها المنكت ونظيرها المنكت لكن الفرق الثالث الذي لا يشكل ولا يحتاج معه الى الفرق اخر وقد
على من مضى من الاطباء المحدثين ولم يعلمه كثير من المتاخرين ان الخشخاش الساحلي من الجهة المنكتة
المنكتة والمامیثا المجففة النابتة في البرستا تعد الكون في كل سنة وتحطم عيدانها في الصيف والمزدرع
الخشخاش الساحلي بالبساتين المسمى مامیثا عند اهل اشبيلية فان الذي ينبت على الاصل تحطم
اعضاده وسوى ازوسه ونبت بهان المثيل فاعلم ذلك وتحققه فقد اوضحت لك القول في هذا الدواء الكثير
المنافع العظيم الفائدة في علاج العين وغيره ولتعلم ان الخشخاش المعرف والمامیثا لا فرق بينهما في صورة الورق
والزهر والثمر ولون الصمغ الذي في الاصل لانها اشباه به اولى واحرى من اختصاص المامیثا بالبراري
الارض الطيبة واختصاص الخشخاش بالسواحل البحرية لملحها وبحيرها ولذلك فقد اعلمتك ايضا ان من المامیثا
ما يكون في اسفل ورقه نكت دكنة اللون ومنها ما لا نكت فيه ولذلك الخشخاش اعلمتك انه قد يكون من انواع الخشخاش
شبه هذه المامیثا ان زهر هذا النوع احمر وسنفته قايمة وقضبانه فيها خشونة بخلاف سنفة الخشخاش المعرف والمامیثا
فان زهرها معوجة كالقرون وهذا النوع من الخشخاش الاحمر قد ذكره ديسقوريدوس في الرابعة وقد بينا ذلك
في موضعه من كتابنا وبالله التوفيق ديسقوريدوس في الثالثة غلوقيون هو نبات ينبت في المدينة التي يقال لها
منبج ورقه شبيه بورق الخشخاش الذي يقال له فارا طيطس وهو المعرف الا ان فيه رطوبة تدبق باليد وهو
من الارض ثقيل الرائحة مر الطعم كثير الماء ولون مائه شبيه بلون الزعفران جالينوس في السادسة هذا
ينقبض مع بشاعة يبرد تبريدا بينا حتى انه اذا اكثر منه سقي للعلة المعروفة بالحمرة اذا لم يكن قويا ومزاجه مركب
من جوهر مائي وجوهر ارضي كلاهما بارد الا ان برودتهما ليست بشديدة لكن برودة مياه الغدران ديسقوريدوس

وقد تجده اهل تلك البلاد ويصيرونه في قدر حامض ويسحقونه في تنور الخبز ليعرفوا الحرارة الى
ان تصير ثم يدقونه ويخرجون ماءه ويستعمل في الاكحال في ابتداء العلل لجودته وهو قابض مسيح بن الحكم المامیثا بارد
ورطب في الدرجة الثانية المنصوري جيد للاورام الحارة وحرق النار اذا لطخ به البصري اذا عجن بماء ورد وطلي من
الشعر سكن اوجاع الحمرة وحللها في الابتداء وسكن اوجاع القلقوق واذا خلطت عصارة بما المجففة تحل
طلاء على الجبهة من الصداع والصدغين من الوجع الصفراوي واذا حلت هذه العصارة في ماء الورد اضمد
بها متماديا جبهات الصبيان قطعت انصباب المواد الى اعينهم وعصارة الزهر اذا احكمت صنعتها وتم
في الطبخ تنفع من الدمعة وتقوي العين وتنفع في اخر الرمد اسحق بن عمران المامیثا حشيش صغير اسود شبيه الخود
يسمى به المشا بوفي الحمرة الشديدة وورم الثدي وورم النقرس **ماش** شبيه محمد سليمان بن حسان بعض
الاطباء يجعله الجلبان وهو خطأ والماش حب صغير كالكرسنة الكبيرة اخضر اللون براق وله عين كعين اللوبيا
مكحل ببياض ونبته كنبات اللوبيا وهو في غلف كغلف اللوبيا ويتخذ في البساتين بالمشرق ويؤكل واصله من
ونحوه الاقطف وهو طيب الطعم جالينوس في اغذيته هو في حد جوهره شبيه بالباقلي وغذاؤه اقل
لا ينفخ مثل نفخ الباقلي فانه لا جلاء فيه ولذلك انحداره عن المعدة والبطن ابطأ من انحدار الباقلي ابن ماسويه
انه بارد في الدرجة الاولى معتدل في الرطوبة واليبس غير انه الى اليبس اقرب ولا سيما اذا قشر وطبخ وجعل معه
ودهن لوز حلو وفي مرقه بعض العفوصة والخلط الذي يولد محمود وليس ببالغ وان ضمد به الاعضاء
الواهية نفعها وسكن وجعها ولا سيما اذا عجن بالمطبوخ والزعفران والمرداسنج في الصيف او
المزاج الحار والاوجاع الحارة فان اراد مريد ان يذهب بنفخه ويلطفه فليطبخه بماء القرطم ودهن اللوز
الحلو اذا لم يكن هناك حمى صفراوية او ورم فان كانت هناك حمى حادة فليطرح البقلة الحمقاء والخس
السرمق والشعير المرضوض فان احب ان يعمل الطعن فليقشر ويطبخ بالماء ويصب ماؤه ويطبخ
مع البقلة المدعوة بالحماض ويصير معه الرمان والسماق ورب الحصرم هكذا فعل الطبيخ وسكن
الحرارة فان كره الزيت صيره كاخدرس اللوز الحلو سند هشار الماش يسكن المرة وينقص الماء ما خرج
يطيء العدس غير انه اقل منه بردا الرازي في دفع مضار الاغذية واما الماش فانه اذا اكله المحرورون ومن يحتاج
الى تدبير لطيف لم يحتج الى اصلاح ولا كانت له فيه مضرة فينبغي ان يدفع لانه يبرد ويقل غذاؤه لليبس ولكنه من المبرود
ومن تعتريهم الرياح فينبغي ان يدفعوا مضرته بالاحداق من الجوارشن الكموني وياكلوه بالخردل ملين البطن
والحشو المتخذ منه ينفع السعال والنزلات وهو نافع للمحمومين ومن كان به منهم سعال واذا طبخ بالخل نفع من الجرب
المتقرح **ماروت** قال حنين في فاطاجانس هو المرماحوز ديسقوريدوس في الثالثة ماروت وقد يسمى
المنصوري هو عشب معروف في سنداره ما يصلح للغسل للصادر وله زهر شبيه بزهر اوريغانس وورقه اشد بياضا
من ورق اوريغانس بكثير وزهره اطيب رائحة وقوته شبيهة بقوة النمام البري وهو قبض يسير وله ينبت بين ولذلك

مرة واحدة بحيث انك ان استصفيتها مرة اخرى لم يرسب شيء شديد البتة وقوم من طوب في مدح ماء النيل
افراطا شديدا ويجمعون محاسنه في اربعة بعد منبعه وطيب مسلكه واخذه الشمال عن الجنوب ولطفه
بجريه في من المياه ولست احمد فيه وفيها غيره والمياه الردية لو استصفيتها كل يوم من اناء الى اناء لكان الرسوب
من غير اسراع ومع ذلك تصفية بالشب والعلل ان المخالطات الارضية يسهل رسوبها عن الرقيق
الذي لا غلظ له ولا لزوجة ولا دهنية ولا يسهل عن رسوبها من الكثيف تلك السهولة ثم الطبخ يفيده رقة الجوهر
الطبخ المخصخص ومن المياه الفاضلة مياه المطر وخصوصا ما كان صيفيا من سحاب راعد واما الذي يكون من
سحاب ذي رياح عاصفة فيكون كدرا للبخار الذي يتولد منه وكدر السحاب الذي ينطوي منه فيكون مغشوش الجوهر
غير خالص الا ان العفونة تبادر الى ماء المطر وان كان افضل ما يكون لانه شديد الرقة فيؤثر فيه المفسد الارضي و
المفسد الهوائي بسرعة ويصير عفونته سببا لتعفن الاخلاط ويضر بالصوت والصدر قال قوم والسبب في
ذلك لانه متولد عن بخار متصاعد من رطوبات مختلفة ولو كان السبب ذلك لكان المطر مذموما غير محمود
وليس كذلك ولكنه لسرعة لطافة جوهره يتعفن فان كل لطيف الجوهر فهو اسرع قبولا للانفعال واما ما يورد الى ماء
المطر واطلق في قبوله العفونة والحموضات اذا تولت مع دفوع الصدر الى شرب ماء المطر قابل للعفونة
واما ماء الآبار والقني بالقياس الى مياه العيون ردية وذلك لانها مياه محتقنة مخالطة للارضية طويلا لا تخلو
تعفين ما وقد استخرجت وحركت بقوة واحدة لا بقوة فيها ما لكن الى الظهور والمدفع بالحيلة والصناعة
فان قرب لها السبيل الرسوخ واردأها ما جعل لها مسالك الرصاص فيأخذ من قوته ويوقع في المغص والسحج
والقني اردى من ماء البير ليتحد بنوعه بالنزح فيدوم حركته ولا يلبث اللبث الكثير في الحقن ولا يحدث كل
بينا طويلا واما القني فانها تطول ترددها في تلك الارض المعصم ويحرك الى النبع والبرد وحركة بطيئة لا تصدر عن
اندفاع بل اكثر ما يشابها ولا يكون الا في الارض فاسدة عفنة واما المياه الجليدية والثلجية فغليظة والمياه الراكدة
الاجامية خصوصا المكشوفة ردية ثقيلة وانما تبرد في الشتاء بسبب الثلوج والبقع وتسخن في الصيف بسبب
الشمس والعفونة فتولد المرار ولكثافتها واختلاط الارضية بها وتحليل اللطيف منها في شاربيها اطحلة وترق
مراتهم ويجسوا احشاؤهم وتنقص منهم الاطراف والمناكب والرقاب ويغلب عليهم شهوة الاكل والعطش وتحتبس
بطونهم ويعسر قيؤهم وربما وقعوا في الاستسقاء لاحتباس المائية فيهم وربما وقعوا في ذات الجنب وذلق الامعاء
والطحال ويضمر ارجلهم وتضعف اكبادهم ويقل غذاؤهم بسبب الطحال وتتولد فيهم الجنون والبواسير والدوالي
والاورام الرخوة وخصوصا في الشتاء وتعسر على نسائهم الحبل والولادة جميعا ويلدن اجنة ورمين و
يكثر فيهم الرجا وهو الحبل الكاذب ويكثر بصبيانهم الادرة وبكبارهم الدوالي وقروح الساق ولا تبرأ قروحهم
ويكثر شهوتهم ويعسر اسهالهم ويكون مع اذى وتقرح الاحشاء ويكثر فيهم الربع وبسبب احتباس طبائعهم
وبطونهم والمياه الراكدة كيف كانت غير موافقة للمعدة وحكم المعرق من العيون قريب من حكم الراكد لكنه افضل

على الراكدان بقاءه في موضع واحد زمنا طويلا وما لم يحرك فيه لا محالة وربما كان في كبيره قبض وهو مع
لا محالة الى التحجيب في الباطن فلا يوافق اصحاب الحميات والذين غلب عليهم المرار بل هو في العلل المحتاجة
الى التخفيف والى الانضاج والمياه التي تخالطها جوهر معدني او ما يجري مجراه والمياه العلقة كلها ردية لكن في
سائر والذي يغلب عليه قوة الحديد نافع في تقوية الاحشاء ومنع الذرب وانهاض القوة الشهوانية كلها وقد كرهاها
حال ما يجري مجراها مما بعد والجمد والثلج اذا كان نقيا غير مخالط لقوة ردية فسواء حلل ماؤه او برد به الماء من خارج
او القي في الماء وهو صالح مليس يختلف احوال اقسامه احتمالا اكثر اما حشا الا انه اكثر من سائر المياه ويشتد به
وجع العصب واذا طبخ عاد الى الصلاح واما اذا كان الجمد من مياه ردية او الثلج مكتسبا قوة غريبة من مساقطه
فالاولى ان يبرد به الماء محجوبا عنه يخالط الماء والماء البارد المعتدل افضل في المياه للاصحاء وان كان يضر بالعصب
اصحاب الاورام الاحشاء وهو مما ينبه الشهوة ويشد المعدة والماء البارد جدا اردى للصدور والرية والفرد حما
ما يبرد ويرطب وهو خلاف واخف تدبير المقروح ويضر اصحاب السدد لكنه ينفع اصحاب التحلل والسيلان
اي سيلان كان من اي عضو كان ومن بهم بسببه امراض ويقوي قوى كلها طالما اذا كان باعتدال لا عن
الماء الحار والماء الفاتر ردي للمياه ويعقل البطن ويسكن حركات المني وسيلانه وقال و
الحار يشد الهضم ويطفو بالطعام ولا يسكن العطش في الحال وربما ادى الى الاستسقاء والدق ويذبل البدن
فاما المسخن فانه ان كان فاترا غثى وان كان اسخن من ذلك وخرج على الريق مرارا غسل المعدة واطلق الطبع
لكن الاكثار منه ردي يوهن المعدة والشديد السخونة ربما حلل القولنج وكسر الرياح والذي يوافقهم الماء الحار
اصحاب الصرع واصحاب الماليخوليا واصحاب الصداع البارد واصحاب الرمد والذين بهم بثور في الحلق و
الصدور واورام خلف الاذنين واصحاب النوازل ومن به قروح في الحجاب وانحلال الفرق فتحا حج الصدر
يدر الطمث والبول ويسكن الاوجاع واما الماء المالح فانه يهزل وينشف يهزل اولا بالجلاء الذي فيه ثم
يعقل اخيرا بالتجفيف الذي في طبعه ويفسد الدم ويولد الحكة والجرب والماء الكدر يولد الحصا والسدد
فليلقيا ولـ بعده ما يدر على ان المبطون كثيرا ما ينتفع به ولسائر المياه الغليظة والثقيلة لاحتباسها في بطنه
بطوا انحدارها ومن رداءة الاجام والحلاوات وماء المطر خفيف الوزن لطيف نقي حلو ينضج ما يطبخ
اسرع ويسرع الى السخونة وجميع فضائل الماء موجودة فيه وذلك انه جيد الهضم لادرار البول جيد للكبد و
والكلى والرئة والعصب الا انه ليس بمعتدل في برده شبيه الشديد لكنه اكثر ترطيبا وهو ينفذ سريعا للطافته
الماء البارد يسكن شهوة الباه وينفع العلة المسماة لاشماخ الاذنين وهو مع ذلك ينفع لمن هضمه قوي و
عرق عرقا كثيرا ايا كان واستحمام وينفع لمن يبول في الفراش ولمن به هيضة ولمن تناول دواء مسهلا فافرط
عليه ولمن به انفجار الدم من تخرق او من جراحة او من افواه العروق التي في اسفله ولمن به انفجار الدم من بثر
صرفا كثيرا امرض له التهاب ولمن به حمى محرقة متى لم يكن به جسا ما لانهم اذا اكثروا من شربه عرض

مضمد به منع العفونة الخبيثة من الانتشار في البدن وقد يستعمل في المسوحات المسخنة وقد تنبت كثيرا
بالبلاد التي يقال لها [illegible] والتي يقال لها طوبرس **ماركيونا** الصافقي قال صاحب الفلاحة هي شجرة
تنبت في المواضع الوعرة على المياه لها اغصان كثيرة صلبة عسرة الرض تطول مقدار خمسة اذرع وورقها شبيه
من ورق الزيتون ناعم املس وتورق في الربيع وردا كالخيري وتعقد ثمرة كالبندق وفي جوفها حب اسود كالفلفل
اذا دق [illegible] ولون ثمرها اغبر اكن وهو حار محلل منضج وقشر هذه الشجرة اذا جمع وجفف وسحق [illegible]
الاورام الغليظة الجاسية حللها وثمرتها واذا عولجت بها البواسير [illegible]
اذا خلط به زرنيخ وعجن بالماء حلق الشعر واذا اطلي به الرماد على الكلف طلياء قلعه **ماسقود** الرازي هو
دواء معروف هندي حار لطيف يدخل في الادهان وهو شبه الياسمين الابيض الا ان ورقه الطف وهو اقل
[illegible] **ماس** [illegible] كتاب الاحجار انواع الماس اربعة **الاول** منها الهندي ولونه الى البياض [illegible]
في قدر [illegible] وفي قدر بزر الجبار والسمسم وربما كان في قدر الجوزة الا ان هذا قليل الوجود ولونه قريب من لون
[illegible] الصافي **والثاني** الماقدوني ولونه شبيه بلون الذي [illegible] واما عظمه فانه اكبر منه عظما وقدرا
والثالث المعروف [illegible] لان لونه شبيه بالحديد وهو اثقل يوجد في ارض [illegible] وفي بلاد [illegible] وهو شبيه
بالحديد [illegible] **والرابع** القبرسي موجود بالمعادن القبرسية ولونه كلون الفضة الا ان [illegible]
[illegible] انواع الماس لان النار [illegible] ومن خاصية الماس انه لا يطفى [illegible] واذا [illegible]
[illegible] بجميع الاجساد الحجرية المتجسدة الا الرصاص فان الرصاص [illegible] ولا تعمل فيه النار ولا الحديد
~~[illegible] الرصاص فان الرصاص [illegible] ولا تعمل فيه النار ولا الحديد~~ وانما يكسره الرصاص [illegible]
[illegible] هذا الحجر بالرصاص ثم يجعل [illegible] على اطراف المثاقب من الحديد وتثقب به الاحجار واليواقيت [illegible]
وزعم [illegible] حصاة المثانة [illegible] الحليل حتى [illegible]
الحصاة [illegible] وان امسك هذا الحجر في فم الانسان **ماء** [illegible]
لاختلاف الاماكن التي يكون فيها [illegible] واختلاف الهواء [illegible]
[illegible] كيفية اخرى سريع الانحدار من البطن [illegible] للغذاء [illegible]
ماء البحر هو حار [illegible] للبطن [illegible] واذا صب على البدن وهو سخن جذب [illegible]
وكان [illegible] لالم العصب والشقاق العارض من البرد من قبل ان يتقرح [illegible]
من [illegible] الشعر والمرام [illegible] في الحقنة [illegible] فانه نافع من المغص وقد [illegible]
الجرب والحكة والقوابي والصيبان [illegible] الثدي [illegible] وحلل الدم المجتمع تحت الجلد وان
[illegible] وهو [illegible] نهش الهوام التي [illegible]
ونهش الرتيلاء [illegible] ينفع الامراض المزمنة العارضة للبدن كله والاعصاب خاصة

ومضاره اذا كان سخنا ينفع من به استسقاء والصداع وعسر السمع واذا اخذ ماء البحر نافع للصالح [illegible]
الماء العذب [illegible] انا [illegible] من الناس من يطبخ [illegible] وقد يسقى [illegible]
البطن ويسقى [illegible] ممزوج بماء او شراب او سكنجبين لاسهال البطن ويسقى بعد الاسهال من شرب [illegible]
[illegible] لتكسير اللادغ العارض من [illegible] **قال** [illegible] ذكر الملح وماء الملح [illegible]
انه يحلل وينفض ويلطف [illegible] الخبيثة [illegible] ويصلح العصب على الاعضاء
[illegible] اذا احتيج اليه وهو يقوم مقام ماء البحر السمع **جالينوس** في [illegible] الماء العذب المشروب
اذا سخن [illegible] كان دواء [illegible] ان يسقى [illegible] من الماء مقدارا كثيرا ما [illegible]
[illegible] يسمى بالعرق [illegible] **ابن ماسويه** [illegible] الكليات [illegible]
[illegible] في تسهيل الغذاء [illegible] الى العروق [illegible]
[illegible] المياه مختلفة [illegible] جوهر المائية [illegible] الكيفيات التي تغلب عليها [illegible]
المياه مياه العيون [illegible] الحرة الارضية التي لا تغلب على تربتها شيء من [illegible]
[illegible] او يكون بحريه [illegible] لا يعفن [illegible] الارضية [illegible]
[illegible] مع ذلك جاريه [illegible] الحارة المكشوفة للشمس والرياح فان هذا [illegible] المياه الجارية
[illegible] **واعلم** ان المياه التي تكون طيبة [illegible]
[illegible] التي تجري على الاحجار فان الطين ينقي الماء [illegible] والحجارة لا [illegible]
[illegible] ان يكون [illegible] فان اتفق ان يكون هذا الماء [illegible]
[illegible] الى الشمس فيجري الى المشرق وخصوصا الصيفي [illegible] هو افضل [illegible]
اذا [illegible] الى الشمال والمتوجه الى المغرب والجنوب رديء خصوصا عند هبوب الجنوب
والذي [illegible] افضل [illegible] سريع التسخين [illegible]
بارد في الشتاء حار في الصيف [illegible]
[illegible] **واعلم** ان الوزن من [illegible] تعرف حال المياه فان الاخف في اكثر الاحوال
افضل وقد يعرف الوزن بالمكيال [illegible]
[illegible] الوزن [illegible] والماء الذي [illegible] افضل والتصعيد [illegible]
[illegible] المياه الرديئة فان لم يمكن ذلك فالطبخ فان المياه المطبوخة على ما شهد به العلماء اقل نفخا واسرع
[illegible] المياه الغليظة [illegible] واذا [illegible] في الوقت شيء كثير [illegible]
[illegible] خفيف الوزن صافيا [illegible] الحاصل بالطبخ [illegible] ان مياه [illegible]
[illegible] وخصوصا ما كان [illegible] الحكماء [illegible]

لم [illegible] واحلت [illegible] العرق [illegible] ويقوي العصب وينفع [illegible]
او استحم به ينفع من الجرب والقوابي [illegible] والعرق [illegible] بالشراب الممزوج [illegible]
عرق البدن [illegible] الماء البارد على الطعام اذا [illegible] قليل يقوي المعدة وينقص [illegible] ولا ينبغي ان يشرب
[illegible] **الطبري** [illegible] ولا ينبغي ان يشرب الماء البارد الضعيف المعدة والضعيف البدن [illegible]
[illegible] او يرقان او اختلاف او استسقاء او بواسير **جرجس** والماء العذب [illegible] الذي
يجري على الجبال والحصا [illegible]
والماء الحار [illegible] جميع حس البدن [illegible] الاحشاء والرأس [illegible] الاورام الباطنة [illegible]
[illegible] ويسكن الاعراض الحادثة عن نهش الهوام [illegible]
[illegible] او استحم [illegible] **غيره** [illegible]
على [illegible] غسل المعدة من فضول الغذاء [illegible]
[illegible] **والماء الكبريتي** [illegible] البدن وينفع القوابي [illegible] الجلد [illegible] والجرب [illegible]
المزمنة واورام المفاصل والصلابة والطحال والكبد والرحم واوجاع [illegible]
لا [illegible] الرطوبات في [illegible] الاورام الحادثة عن [illegible]
والحكات التي [illegible] من المرة السوداء [illegible] العصب [illegible] ويضعف المعدة [illegible]
[illegible] **الرازي** في دفع مضار الاغذية واما الماء الكبريتي فانه يهيج الصداع
[illegible] العين ويضعف البصر ويسخن الكبد ويجعل الدم مستعدا للعفونة [illegible]
[illegible] بعد وقت طويل [illegible]
فانه [illegible] الكبريت ثم يصب على [illegible]
الرياس وحماض الاترج والرمان [illegible] من هذه الفواكه [illegible]
هذا الماء شراب او يمزج به **واما** [illegible] الكبريتية [illegible]
الحواس ويسخن البدن جدا وينفع العصب اذا [illegible] **الرازي** في دفع مضار الاغذية واما [illegible]
من يعتريه القولنج الصعب الشديد [illegible] المتآكل الواقع في جرم المعا وينفع [illegible]
[illegible] **الحديدي** [illegible]
المطبوخ باللبن [illegible] لفساد المزاج وينفع [illegible]
[illegible] والبواسير وهو [illegible] **الرازي** في دفع مضار الاغذية و
[illegible] الحديد فانه يقوي المعدة [illegible] الطحال [illegible]
الحديد [illegible] الحديد يقوي القلب والكبد [illegible] الخفقان [illegible]

اللون الرصاصي وينفع من كثرة العرق واذا غسل به الرأس امسك الشعر المتساقط واما الماء الرصاصي
قال **الرازي** في دفع مضار الاغذية [illegible] القولنج الشديد [illegible] البواسير [illegible]
يسهل البطن واما المتولد في معادن الذهب [illegible] النحاس [illegible] وينفع من الخفقان والتوحش [illegible]
وكذلك المتولد في معادن الفضة فانه دون الرصاص في مضرته وينفع من الخفقان واما الماء المر فانه ينفع في
تفتيح السدد وتلطيف الاخلاط الا انه [illegible] الدم [illegible] الاسهال [illegible]
[illegible] حب الاس [illegible] العناب [illegible]
البدن [illegible] الطبيعة [illegible] البول [illegible] المعدة [illegible]
[illegible] الى الاعضاء [illegible] بالصوت [illegible]
[illegible] الحجارة التي [illegible] هذه المياه [illegible] باكل العسل او شرب ماء العسل [illegible]
على [illegible] الحمام وينفع [illegible] البول [illegible] العرق [illegible]
جرجس واما المياه الشبيه فانها تنفع من سيلان فضول [illegible] ومن نفث الدم [illegible] الاسقاط [illegible]
دم البواسير [illegible] الحميات في الابدان الحارة وهي من انفع شيء للقروح التي [illegible] المواد [illegible]
[illegible] البول [illegible] لا توافق [illegible] النوشادري [illegible] الطبيعة
[illegible] او حقن به **ماء الجبن** [illegible] في [illegible] وكل لبن [illegible]
[illegible] كانت صالحة لان [illegible] البطن [illegible]
[illegible] من كانت به [illegible] او جرب [illegible]
ويخرج هذا الماء هكذا يؤخذ اللبن فيغلى في قدر [illegible] قطع من [illegible]
[illegible] ويصفى [illegible] سكنجبين [illegible]
[illegible] بالماء البارد [illegible] اللبن [illegible]
ان يؤخذ [illegible] اللبن [illegible] وهي ماء الجبن [illegible] وقت في كل
[illegible] حتى [illegible] ارطال [illegible] ماء الجبن [illegible] الوقت والوقت
في العاشر [illegible] اللبن الذي [illegible] الاحشاء [illegible] الفضول
اذا شرب او حقن به [illegible] القروح التي [illegible]
[illegible] الماء الذي [illegible]
[illegible] العين والدم [illegible]
خلط مع بعض الادوية الموافقة **روفس** في كتاب اللبن قال ماء الجبن يسقى من يحتاج ان يسهل اسهالا قويا
[illegible] سكنجبين [illegible] شراب [illegible] ماء العسل على قدر الحاجة فان كان الخلط

بلعيا دق عليه سكنجبين وقد يخلط معه في اول الامر ملح فان اخذ معه ادويه مسهله فلينقص مقدارها فان
عظم ان افرطونيها واما هو وحده فلا يعرض منه خطا والمجبن منه بالفرطم يرقق في اسهاله وان طبخ بعد اخذ
ويجعل فيه ملح اسهل بقوه ومن احتاج الى مسهل ولم يقو على الادويه فليسق مع ملح او ما الجوفاه تستفرغه استفراغا
صالحا ويخلط فيه حاشا او افتيمون وقد يشفى الامعا التي يخاف ان يحدث بها قرحه والتي تخرجها البراز المرار
وقروح المثانه ولا ينبغي ان يجعل معه في هذه الحاله ملح وحرقة البول ولا يوقى احد في الصيف الصايف
يوقى الادويه المسهله وينفع القوى الاسهال منه الجراحات والبثر الحمد واخراج الاخلاط الرديه المجتمعه تحت
والقروح الحديثه والقديمه الخبيثه والشقيقه والمواد السايله الى العين والاجفان والكلف وفي الحكه
الطويله ومن يخوف عليه الاستسقا ابن رضوان في مقالته في اللبن وماء اللبن ساذجه لو افتقد لان يخلط به الا
المسهله فانه ان خلط به الادويه المسهله التي تستفرغ المرار استفرغ مرة صفراء وان خلط به الادويه التي تستفرغ
الاسود استفرغ مرة سوداء وان خلط به الادويه التي تستفرغ البلغم استفرغ البلغم وان خلط به الادويه التي تستفرغ
الماء استفرغ الماء الاصفر لان ماء الجبن قريب من طبيعة البدن ولذلك يحللها ويغسل من غير ايلام فيجب ان
نفسح هذه الادويه ويكسر منها ويلايمها للاحشا وان يعين في اسهالها بقوه مسهله واستحالته اليها والاجود في خلط
المسهله به ان يسحق ويشقع فيه حتى يأخذ قوتها ثم ينزع منه ويسقى ماء اللبن فانه في هذه الحال يسهل الخلط المطلق
استفراغه بسهوله لا خوف معها على الاحشا من نكاية الادويه المسهله التي فعلها بالقوى الذاتيه في اجرامها ولا
بها لان الادويه المسهله قد انكسرت حدتها برطوبته ولان المرار الاسود والمرار الاصفر بفرط الحدة والنكاية والحرق
انضم لها حدة عظيمه وكذلك الافتيمون وما جرى مجراهما كان ماء اللبن عجيب النفع في استفراغ هذين الخلطين
في المرار الاصفر فان شمع فيه بحموده وما قام مقامها واما في المرار الاسود فبان ينقع فيه ثم افتيمون او قليل مقامه و
ان ماء اللبن يحمل قوى هذه الادويه ويوصلها الى البدن فيستفرغ الاخلاط التي تستفرغها بالاحقه ولا حراره قد
تعرض منها في الاحشا والمعدة والامعاء والماساريقا والكبد وتجاويف العروق وقد اختار بعض الاطباء اذا كان
في شيء من الاحشا مرار ان يحتمل ان يعطى مع ماء اللبن شيء من الصبر او الافسنتين او الاهليلج الاصفر ليحرك
المرار الغليظ اعني الذي قد غلظ لمخالطة البلغم ونحو ذلك لان ماء اللبن ايضا صار الى الاحشا التي هذا حالها
لم يؤمن عليه ان يستحيل الى طبيعة ذلك الخلط المراري الذي يخالطه فيها ولذلك ينبغي ان يعطى قبل اخذه
ما يحرك المرار الى الانحدار عن الاحشا فاذا جاء بعده ماء اللبن وحده تهيأ المخروج الى الانحدار عاجلا ...
اخرجه بالاسهال بعد منافع ماء اللبن في الاسهال امين الدولة ابن التلميذ قال وصنعة عمل ماء اللبن في الربيع
يتخذ من لبن المعز الفتيه التي عهدها بالولادة نحو شهر ويختار الشاه الحمراء ... جيد المزاج و
قبل استعمال لبنها اياما شعيرا مجروشا ... ثم يحلب رطلين من لبنها في كل يوم
يطبخ في طنجير ... ويحرك بخشبه من خشب التين رطبه ماخوذ عنها لحاؤها ... فيقصد له

بذلك ان يغلى بماء الجبن من اللبن البقري ... خشب التين الرطب ... على الاسهال في ربع وقد يعاض عنه
بخشبه خلاف رطبا اذا لم يقصد ما ذكرنا من خشب التين وكان يسقى ماء اللبن للترطيب دون الاسهال و
حول القدر اعني حافاتها ... ما عذب فاذا غلى اللبن فليترك على ناره ويرش على اللبن الذي فيه ثلثين درهما
من السكنجبين والخل ... ويحرك بالعود المذكور ويترك
حتى يجمد ويتميز المائيه ثم يصفى في خرقه كتان صفيقه او زنبيل خوص صفيق النسج ويعلق حتى يقطع سيلان
ماء الجبن عنه ويسقى فيه الجبن ويعاد المائيه الى الطنجير بعد غسله ويغلى برفق ويلقى عليه نصف درهم من
... ويصفى ثانيا ويوخذ من ماء الجبن المذكور نصف رطل الى ثلثي رطل على قدر ربع سكر طبرزد
وقد يوخذ في وقت ... سهل ... سفيان الاندلسي ماء الجبن دواء سهل يستعمله
الصبيان فمن فوقهم دون توق واذا كان القصد به الاسهال فيجب ان يغلى على النار بعد عصره من الجبن ليتميز مائه
من الجزء الجبني والماء المستخرج من ماء اللبن المعقود بالانفحه فانه لا يسهل فاذا ... عليه والغنم البلدي اغذى
به ولم يسهل ويرطب ولا سيما الاجسام التي ... وهي التي تكثر اكلها ونهمهم ولا يخصب البدن و
اكثره اسهالا ارقه لبنا واكثره ترطيبا اغلظه لبنا **ماء اللحم** ابن سمحون الادوية المفرده ماء اللحم وان كان غذاء
فان ماءه يدخل في معالجات ضعف القلب ... ان ماء اللحم اذا كان اللحم محمودا
اما لحم الحوالي من الضان والثنى واما لحم الجدا والجدا واللحم انفع شيء لضعف القلب فان كان من رقه فاللحم
الحولي من الضان والثنى منها وان كان من غلظ وكد وريح فالثنى هو اخف منه واكثر اطباء زماننا يظنون
ان ماء اللحم هو المرقه التي تطبخ في ما بها اللحم وليس كذلك بل ماء اللحم ما تخرجه المدقوق بالطبخ حتى يسيل
ويعرق ويغلى منه اللحم ثم يصفى ويشرب **ماء الشعير** ديسقوريدوس في الخامسه وماء الشعير ... او من سويق
الشعير لان الشعير ... في الطبخ وماء الشعير صالح ... الفضول وخشونة قصبة الريه وقروحها والجمله
لكل ما يصلح له كشك الحنطه غير ان ماء كشك الحنطه اكثر غذاء وادر للبول واذا طبخ كشك الحنطه
الرازيانج ويحسى ادر اللبن وكشك الشعير ايضا يدر البول وهو جلاء نافع ردى للمعدة منفخ للاورام
علي بن رضوان في مقالته في الشعير وما يتخذ منه قال الشعير المقشور انقى جلاء من الشعير الذي هو غير مقشور فانا
متى احتجنا الى استعمال شيء مما يتخذ من الشعير بطوله وان كنا نحتاج مع ذلك الى فضل جلاء اتخذناه من شعير
مقشور سواء كان ذلك ماء او حسا او كشكا او غيره ولذلك متى احتجنا الى فضل تجفيف فلنا يخذه من
فلينا الشعير بقشره وان لم نحتج الى فضل تجفيف فلينا مقشورا وكذلك متى احتجنا الى الاعتدال البرد
مقشورا قال وينبغي ان يتخير الشعير ... افضل ما يقدر عليه منه ويرذل القريب العهد منه والقديم في
بان ينقع في الماء ... او يلقى في هراس ... الى ان ينسلخ من قشوره ... ثم يكال
ويلقى في طنجير ويصب عليه ماء كثير بحسب ما يرى من صلابته ولينه اما اللين فليس يحتاج الى ماء كثير لانه ينطبخ

واما الصلب فيحتاج الى ماء كثير لانه يبطي في الطبخ قبل ان ينطبخ ويقدر الماء ... ويزيد وينقص ولكن
لم يحد شيء عنه وذلك انه ان كان المطلوب ماء الشعير فهو يحتاج الى ماء كثير وان كان المطلوب حسو الشعير الذي
هو عصارته او المطلوب كشكه فليس يحتاج الى ماء كثير فاكثر ما ينبغي ان يصب عليه من الماء ثلثين كيلا
الشعير واقل ما يصب عليه خمسة عشر كيلا والاجود ان يكون في قدر اخرى ما يرفع على النار فان رأيت الشعير قد
قل ماؤه جدا اصببت فيه من الماء المغلي مقدار ما يحتاج اليه وينبغي ان يكون طبخ الشعير على نار هادئه و
والحذق في استخراج مائه ان يطبخ حتى ينفتح الشعير وينتفش فاذا انتفش نزل به ويبرد ويصفى ماؤه واستعمل
الحذق في اتخاذ عصارة الشعير او كشكه ان يطبخ ... الشعير والمرق بين عصارته وبين كشكه
ويصب مع الماء منذ اول الطبخ زيت جيد بقدر الحاجه وطاقات يسيرة من كراث وشبث ويطبخ حتى اذا
انشع الشعير ورايته قد اخذ ينتفش صببت فيه خلا جيدا صافيا ليس بالحاذق جدا ... القدم
مقدارا ما يصير طعمه من لا حامض ويطبخ حتى يتحلل الشعير فاذا انحل ... الشعير جعلت وزن
الطيب بقدر الحاجه وانزل عن النار وناولت منه العليل اما ان كنت تريد الحال الوسطى بين تلطيف
وتغليظ فناوله ... وان كنت تريد دون هذه الحال صبغته وناولت المريض عصارته فقط و
ثفله ولذلك الحال فيما تعمل بحسا الشعير الذي تقدم ذكره قال واما ... بقراط فانه قال في
كتابه في الامراض الحادة اقتصر فيما يحدث من الشعير على كشكه فقط وسمي المصفى منه حسا وهو عصارته
وكثيرا ما سمي ذلك ماء الشعير واما سمي اللطيف الرقيق من هذه العصارة ماء الشعير وصحح في كلامه ان
كشك الشعير افضل الاغذيه في الامراض الحاده لانه يجتمع فيه عشرة خصال لا يمكن اجتماعها ووجودها في
غيره من الاغذيه في هذه الامراض وانا ابينه على ذلك قال بقراط في مقالته الاولى من كتابه في الامراض
الحاده ان كشك الشعير عندي احق على سائر الاغذيه التي تتخذ من الحبوب في هذه الامراض ...
على غيره وذلك ان فيه لزوجه معها ملاسه ... ورطوبه معتدله ويسكن العطش
سرعة الانسال ان احتيج الى ذلك ايضا منه وليس فيه قبض ولا يهيج رديا ولا ينفخ ويربو في المعدة لانه
انتفخ وربا في الطبخ غاية ما كان يمكن فيه ان ينتفخ ويربو قال ابن رضوان واما اعداد العشر
التي عدها بقراط في كشك الشعير فاولها قوله فيه لزوجه معها ملاسه هذه الخصلة تدل بها على انه
الاجزاء وليس يوجد ذلك في شيء من الاغذيه ولذلك صار ... ما يحدث في الامراض الحادة من الخشونه
والتلذيع والخصلة الثانيه اتصال هذه الخصلة دل بها على ان اجزاءه المتشابهة باتصالها تنضم
معا ... الثالثه كونه لينا وذلك مما ... بها الرطوبه ولا يحتاج فيه الى مضغ
الخصلة الرابعه كونه زلقا دل به على انه ... شيء كما يبقى ما يلحق
من الاشياء اللزجه مثل حسو الحنطه وهو مع زلقه يجلو ما يجده في ممره الخامسه كونه رطبا رطوبه معتدله

معتدل السادسه تسكينه للعطش فهاتين الخصلتين نافعتان لما فيه المنافع العظيمه جدا في الحميات لانهما تعاونان
البدن وحرارته ولذلك انضادان وتقاومان ما تحدثه الحمى في البدن السابعه سرعة الانسال وان ذلك دل
على تليينه للبطن وانما اراد بقراط انه احتيج الى ذلك منه لانه ليس في كل حمى حاده يحتاج معها الى تليين البطن
الثامنه قوله وليس فيه قبض لان القبض ردي في هذه الحميات من قبل انه يشد مجاري الغذاء الى
البدن وانما يحتاج فيها الى الاغذيه القابضه متى كان في فم المعدة او الكبد ما يحتاج معها الى تقويتها بالاشياء القابضه
التاسعه قوله ولا يهيج رديا اراد انه لا يحدث في وقت انهضامه شيئا من الهيج مثل الجشاء ... او غيره من الاشياء
التي تعوق المعدة عن الانهضام بالسويه على الغذاء العاشره انه لا ينفخ ويربو في المعدة مثل ... هذا
من افضل خصاله فقد اجتمعت فيه عشرة خصال لا تجتمع في شيء غيره ولذلك ينبغي انه يقاوم حرارة الحمى والحاره
ببرده ويبسها برطوبته وما يحدثه في البدن من الاعراض ... خصاله ... واما الشعير ...
فانه ينفع المحمومين الذين اصابهم انطلاق ذريع واما الشعير على الصفه المشهوره فانه ينفع من جميع الحميات
صفته ... الصفراويه المحضه مفردا او ... الحميات البارده ... مع البزور والاصول ومع اعناق
في المخلطه واذا احتيج ان يكون اكثر فعله ... بكشكه مع للمسلولين ولا سيما اذا طبخت فيه السراطين
واذا طبخت مع الشعير السراطين النهريه واذا طبخ مع ... السراطين النهريه وعرق السوس نفع ومن انبعاث
من الصدر المتولد عن حده ... ويسهل عليه النفث من المحمومين واكثر منه حتى ...
وفي معدته من الاخلاط واشبعه **ماء الورد** من كتاب المغني المفرد في اوصاف الورد اجوده الصافي العرق
الذكي الرائحة المستخرج بالانبيق ... وهو بارد في الدرجة الاولى معتدل فيما بين الرطوبه واليبس
مايل الى الرطوبه يقوي الدماغ ويسكن الصداع الحار شما وطلاء وكذلك يقوي ... والاعضاء ويقوي القلب
المعدة شما وشربا وطلاء ويزيل الغشي ... ويبسط النفس وينفع من الخفقان
الحار ويقوي الجسم بعطريته وقبضه ويسكن وجع العين من حرارة والكثير من ادويتها ... وكحلا
ويعطر او يشد اللثة مضمضة واذا تجرع نفع من الغشي وقوى المعدة وينفع من نفث الدم وهو يحبس الصديد
ويصلح ... واذا صب على الراس حلل الخمار وسكن الصداع الرازي ماء الورد بارد لطيف
الاكثار منه يضعف الشهوه واذا شرب من ماء الورد الطري وزن عشرة دراهم اسهل فوق عشر مجالس ...
حنين ماء الورد نافع لانصباب المواد الى العين ونافع لما قد حصل فيها ايضا من العلل ... اجود
ماء الورد الذي يتخذ من الورد ... نافع لما قد حصل فيها ايضا ... الابيض لانه ... **ماء الكافور** ابن بطلان في
تقويم الصحه هو حار يابس في الثالثه جيده ... دهن البلسان ... للاوجاع المزمنه
الراس المحرور دفع مضاره بخلطه بدهن بنفسج ويوافق الامزجه البارده والمشايخ في الشتاء وفي
البلدان سوى الجنوبيه وذكر ماسرجويه ... والرازي انه يخرج من بدنه ... الكافور اذا ... سال

هم شيوخ الصيادلة وذكر شاهده وقال ان الكاو زنته ما هو في ابدان يخرج صافيا وهو المنصوري
ومنه ما يوجد مخالطا للحما والقشر وهذا نطبخ ونصفي فيمر من طبخه هذه الماشه الاهيبه وخاصة
اذا القي على طعام لم يقربه الذباب ماء الجمار ابن ماسه خاصية ماء الجمار الحلو اسهال المرة الصفراء الق
في المعدة والامعاء وتنظيفه حتى بها ويلين الصدر فان اراد مريد اخذه جعل ما ياخذ منه ما بين ثلث
الى نصف رطل مع وزن عشرة دراهم سكر سليمان حبيش بن الحسن ماء الجمار والشاهسفرم من
الحمى ويسكنان العطش ويسهلان البطن اسهالا ليس ينبغي ان يسقى ذلك اذا كانت طبايعهم
جدا لان ماء الجمار والشاهسفرم ليس لهما من القوة ما يسهلان الطبيعة المنعقدة وربما وقفان المعدة واكربا
كربا شديدا وربما قيا وربما انفخ وهما صالحان محصوران مبردان ويسهلان ويسقى ماؤهما مع
الاقراص النافعة للحميات ماء رطب اخبرني به الشيخ الامين مؤتمن الدين هبة الله بن الزبير
المتطبب كان بالديار المصرية ان هذا الماء كان منه شيء بخزانة المارستان بالقاهرة المحروسة وكان من خواصه
ان سقي منه من نشب في حلقه عظم او شوك او حديد اذابه من ساعته ولو اخذ منه نصف درهم او اقل
وفقد جميعه من الخزانة ولم يقاس بغيره ولم يقع الينا منه شيء آخر بعد ذلك حكيت عنه ماء الجبن
جماعة من التجار المترددين لبلاد الهند وغيرها من تلك الاقاليم ما جرت عندنا ماء اسود كالحبر
جدا انه بها يوخذ من جوف سمكة معروفة بالجمر تصاد في بحر الصين وهذا الماء يكون في جوفها يكفي مثل لحس
المرارة لا يوخذ منها سواه ومن خواصه ان سقي منه وزن حبتين او اكثر قليلا لمن وقع من موضع عال
وانكسر فيه عضو من اعضائه فانه يجبره على المكان وهو في ذلك عجيب مجرب ماء الرماد ديسقوريدوس
في الاولى قد يعمل من التين البري والتين البستاني بان يحرق الاغصان ويستعمل رمادها وينبغي
ينقع الرماد بالماء ثم يصفى ثم ينقع فيه رماد اخر ويفعل ذلك مرات كثيرة وبعض حال الشويش في السابعة
يكون بحسب الرماد الذي عمل منه فان كان الرماد حادا كان ماء الرماد ايضا حادا وان كان الرماد
كان ماؤه ايضا لينا لا حدة له ولذلك صار ماء الرماد يخلط في الادوية التي يقال لها المعفنة وذلك ان
حرارة محرقة ولكنها تحرق من غير ان تصل اللطافة جوهرها واكثر مياه الرماد كلها خلا رماد خشب التين و
الينبوع وهذان الماءان في تمامة الادوية المعفنة واما سائر الرماد فنافع في الجلاء والتلطيف دون
بحسب ما يكون في الخشب الذي عمل منه دون قوة هذا الخشب ديسقوريدوس وقد يصلح ان يستعمل
في بعض الاحاسيس بان يبل به اسفنجة يلا ويوضع على المكان ويحقن به لقروح الامعاء وسيلان
في العروق المعفنة الخبيثة لانه يقلع اللحم الفاسد في القروح وينبت اللحم ويلحم ويلزق مثل بالمراهم
الجراحات اللازقة في اول ما تعرض وقد يصفى شيء من الحديث منه ويسقى منه اوقية ونصف مع
زيت بجمود الدم والسقط من موضع عال والوهن ويسقى منه وحده قدر اوقية ونصف لمن به اسهال

من بعد قرحة الامعاء واذا اخلط بزيت ومسح به حلب العرق ويمنع من وجع العصب والفالج وقد يشرب
الحلس ومن به الرمد ويعمل ذلك بماء اصناف الرماد البارد وخاصة ما رماد حطب البلوط وكلها
قابضة ماء الاس جالينوس في الحادية عشر ماء الاس المالح وهو الماء الذي ينفع الجراحات المعفنة كانها
ويمنع ايضا من وجع الورك والنسا وقرح الامعاء اذا احتقن به العليل وذلك انه يجذبه بحلب الاخلاط الحا
في الورك ويخرجها من الامعاء ويغسل ويجفف القروح المتعفنة التي في الامعاء واكثر ما استعمله هذا الدوا
قوم من الاطباء ماء البحر المالح وماء السمكات المالوحة وهو ما يغسل والصحيح وقد استعملنا نحن ايضا هذا
في مداواة القروح المعفنة الحادثة في الفم ماء الملح ديسقوريدوس في الخامسة ماء الملوحة وفعله مثل فعل الملح
الملح لانه يجلو ويقبض ويلطف ويحقن به لقروح الامعاء الخبيثة وعرق النسا المزمن ويصلح لنضب الاعضا
مكانه ما البحر اذا جمع المسموم ماء البحر النفع ماء ست هو الرايب الذي لم يستخرج زبده وقد ذكر في
اخر القول على اللبن ماء القراطن ابن حسان معناه باليونانية عسل منصور الرازي في الحاوي هو الشراب
بالفارسية محمد بن ديسقوريدوس في الخامسة هو بعض الاشربة وقوته مثل قوة الشراب الذي يقال له او
ويستعمل ما لم يطبخ منه اذا اردنا ان يلين البطن او يهيج القي اذا سقي انسان دواء قتالا سقيه منه مع الزيت للقي
اما المطبوخ منه فانا نسقيه لتحلل القوة وضعف البدن والسعال والورم الحار العارض في الرئة وقال بعض علمائنا
ومنه ما ذكر ديسقوريدوس يوخذ من العسل جزء ومن ماء المطر العتيق جزءان فيخلط به ويوضع في الشمس و
الناس من يأخذ من ماء العيون فيخلطونه بالعسل ويطبخونه حتى يذهب الثلثان ويرفعونه ماء الراز
في دفع مضار الاغذية لحوم الماعز وفق لاصحاب الابدان الملتهبة والقليلة الرياضة وابطا الى الاستلام
به الجراحات والامراض الحادة والحميات وشربه الجراحات والدماميل ويصلح في الاوقات وفي الازمان
ولمن يحتاج الى كثير قوة وكد وقد يصلح باختيار السمين منها وصنعها بالبصل والزيت والحمص واللفت وبالجملة
فالا سفيدباجات منها جيد ويوخذ قبلها وبعدها من الفواكه والبقل والاشربة ما ملاحها في دفع ضررها
فقصد لما يسخن ويرطب منها عند اكل لحوم الماعز كالتمر والجوز والفانيذ والناطف ويشرب عليها من
الاحمر الذي له اذى غلظ وحلاوة وليس العتيق جدا ويكثر عليه من اكل الحلو ويجب اكل الفواكه المرة والحا
فانه بهذا التدبير يمكن ان يسلم من اضطر الى ادمان لحم المعز ولحوم الجداء الرطبة من لحوم المعز لان الجداء مختار
موافقة لاهل النعمة والدعة وذلك انه قليل الفضول معتدل في الحر والبرد والرطوبة واليبس ينبغي اوفق اوكا
من لحوم الحملان اذا كان لا يسرع بالاستمرار لا تضعف عليه القوة ولا ينهك البدن ولا سيما في الصيف والا
والبلدان الحارة ديسقوريدوس في الثانية ولحم المعز اشد صفاحا من غيره من اللحوم ولذلك يعالج به من قرحة الامعاء
مع السويق المخالة وقد يذاب ويحقن به مع الشحم وقد يصلح المرق الذي يطبخ فيه اذا تحسى لمن في رئته قرحة وقد
ينتفع به من شرب الذراريح ولحم التيس اشد تحليلا منه اذا احمى لحم التيس بعرض وزعفران ووضع على البثر

نفعا بماء
ينفع منه المحس يتبين لحم الماعز اذا شرب في حسو مصنوع من نشا او ارز مطبوخ ينفع من السحج والاسهال المتولد
عن اخلاط حادة لذاعة ومن افراط الادوية المسهلة جالينوس في العاشرة واما بعر الماعز فقوته حارة محللة نافعة
الاورام الجاسية ولذلك يستعمله بعض الاطباء في الاورام الطحال الجاسية وغيرها من الاورام الصلبة و
الركبة المتقادمة اذا خلطوا به دقيق الشعير وعجنوها بالخل والماء ووضع عليها واما ينبغي ان يستعمل في
الاكرة والعلوج ولا تعالج به من كان رطب البدن تخصه وقد يستعمل هذا الزبل في اصحاب وجع الطحال
وفيها الحنين واذا احرقت هذه الزبول صارت الطف واشد جلاء مما كانت ولا ينتفع بذلك من داء الثعلب
من كل داء يحتاج الى الادوية المنقية الجالية مثل الجرب والوضح والقروح الرديئة واشباهها اكثر ما يخلط
الضمادات المحللة بمنزلة الضماد النافع من الاورام في اصول الاذان والاربعين المتقادمة وقد كان كثير من
الاطباء الذين يطوفون في القرى ويعالجون اهلها يستعمل هذه الزبول كثيرا مائيا من التحليل ويشفون
بها من نهش الافاعي ونهش غيرها من الهوام وكانوا من بدالكونهم ويعالجون بها ومن كان منهم يسقي اصحاب
اليرقان فيبريهم ومنهم من كان يسكن به النزف العدم من النساء ديسقوريدوس وبعر المعز اذا شرب ولا سيما الجبلي
منها بالشراب نفع اليرقان واذا اشرب ببعض الاشربة ادر الطمث واخرج الجنين واذا دق اليابس منه ناعما
وخلط بكندر واحتملته المراة في صوفة قطع سيلان نزف الدم المزمن من البدن واذا احرق وخلط بخل او
سكنجبين ولطخ على داء الثعلب ابرأه منه واذا اضمد به مع شحم الخنزير عتيق نفع من النقرس وقد يطبخ بالخل
والشراب ويوضع على نهش الهوام وعلى الداء الذي يقال له النملة والحمرة المنتشرة وعلى الاورام التي تعرض
في اصل الاذان واذا كوي به نفع من عرق النسا والكي به على هذه الصفة يوخذ صوف ويشرب بالزيت ويوضع
الموضع الذي فيما بين الابهام من اليد وبين الزند اقرب ثم يوخذ بعرة فالهبها بالنار حتى تصير جمرة ثم تضعها
على الصوف ولا يزال يفعل ذلك الى ان يصل الحس يتوسط العضد الى الورك ويسكن الالم وهذا الضرب
من الكي يسمى الكي العرقي العطري ويعمل الماعز يوضع مسحوقا بالشراب على لدغ الهوام كلها وعض السباع
وان سحق بالعسل وطلي به البدن نفع من ريح المفاصل ومن النزف وان طبخ بشراب صلب حتى يصير
العسل ووضع على الدبيلة ابراها ماحلها بجهوك وان طبخ ببول الصبي والزيت على البطن نفع من
العارض من البلغم اللزج والرياح واسهل الماء الاصفر ديسقوريدوس اظلاف المعز اذا احرقت و
تحل ولطخ بها ابرات داء الثعلب جالينوس في الحادية عشر ان كان الامر على هذا فنوة هذا الرماد قوة
تلطف الاخلاط الغليظة الشريف اظلاف المعز اذا احرقت وسحق رمادها وخلطت بمثلها ملح
واستن به نفعت من وطء الاسنان وصفرتها وخضرتها واذا سحق رماده بخل وطلي به على المسامير المنكوسة
اذهبها واذا بخرت المنازل باظلاف المعز هربت الحيات منها العافقي وظلف التيس اذا احرق
عجن بعسل وشرب بالماء نفع من البول في الفراش المجربين اظلاف المعز اذا احرقت وسحقت وذرت

بسم
على القروح المزمنة التي في الاعضاء الباردة المزاج جففها ديسقوريدوس ومرارة المعز الوحشي اذا اكتحل
ابرأت العشا خاصة وقد يفعل ذلك مرارة التيس ويقلع اللحم الزائد الذي يقال له الثوث واذا لطخ
بها مع داء الفيل ذهب بالزيادات الظاهرة في موضع الورم ومرارة التيوس الجبلية ترياق المنهوش جالينوس
في الحادية عشر اما كبد المعز فان قوما يشوونها وياخذون الصديد الذي يقطر منها فيكحلون به اصحاب
العشا وباعروبهم ايضا انها اذا اكلت مشوية نفعت من هذه العلة فانها تنفع من به صرع ويكشف امره اذا
ويقولون ان كبد التيوس ايضا كذلك قال ديسقوريدوس مثل المجربين رطوبة كبد الماعز المستخرجة بالشيء
اذا ذر عليها في وقت الشيء زنجبيل او دار فلفل او بولم في شيها ثم جمع الزنجبيل مخالطة من الرطوبة
حتى اكتحل به نفع من العشا الشريف اذا شويت كلى الماعز وذر عليها سحيق كبريت اصفر وتحمل بماء
منها على البهق الابيض اذهبه من حينه ماء الكي هو قطر الماء من اقرابادين شابور بن سهل ماميران هو
الصغير من العروق الصفر وقد ذكرت ذلك في حرف العين مالي هو العسل باليونانية وقد ذكر في حرف
العين ماسوقلي معناه المحلي حتى بذلك لاستطابة النحل الحلاوة فيها وهو البادرنجويه وقد ذكر في حرف الباء
مالوشاليه معناه باللطينية ام الشعر او عوض عنه الحلاوة وقد ذكرت الصريمة في حرف الصاد المهملة مارماهي
هو السلباح المعروف بالمزين ابض حوت طويل كالحيات مشهور ماطوبون هي بخور القشر باليونانية وقد ذكرت
القشر في حرف القاف مسك هو الارمج وقد ذكرته في حرف الالف مثنان ديسقوريدوس في الرابعة ثيملا
ومن الناس من يسميه في زرن ويسمونه ايضا قمارون والدواء المعروف بايقيدس قوقي هو ثمرة هذا النبات
واما المنتخب من هذا النبات ثمرته والقوم الذين يقال لهم ارواس يسمون هذه الثمرة اوطولبنوس ومن الناس
من يسميه ليوبي الكتاني وهذا النبات يخرج قضبانا كثيرة حسانا طولها نحو من ذراعين وورقها اشبه ورق
النبات الذي يقال له خاما لاآ عراقه ادق منه وعليه رطوبة يدبق باليد وهو لزج يدق في المضغ وله زهر
ويشابه زهر صغير شبيه بحب الاس يميل الى الاستدارة وهو في ابتدائه اخضر ثم من بعد ذلك
احمر وقشره صلب اسود وداخله ابيض ويسهل البطن رطوبة مائية ورق ويطعما اذا شرب منه عشرون حبة
واذا شرب وحده احرق الحلق ولذلك ينبغي ان تشرب مع الدقيق او مع السويق او في حبة عنب او بزر درق
بعسل مطبوخ وقد يلطخ الابدان التي تعرق بها بالطبخ بعد سحق هذا الحب سحيقا مخلوطا بنطرون وخل
ورق هذا النبات وهو الذي يسمى خاصة قمارون فانه ينبغي ان يجمع في اول الحصاد ويجفف في الفيء ويرفع
احتيج ان يسقى منه فيسقى ان يدق ويخرج ما فيه من الشظايا واما قدر ما يسقى منه اذا كسونا في شراب ممزوج
اسهل رطوبة مائية واذا خلط بطبيخ العدس او بالبقول المسلوق اسهل اسهالا لينا وهو يعمل منه سحيقا بعضا
الحصرم مصنوعا اقراصا وهو يدق للمعدة واذا احتمل قتل الجنين وينبت في مواضع جبلية ومواضع
والذين يظنون ان ثوقي قندوس هو ثمرة الشجرة المسماة خاما ما لا يغلطون واما عرض لهم ذلك من تشابه الورق

لي قال الرازي في مواضع كثيرة من الحاوي ان نوفس هو الحبة المسماة بالفارسية كرنوا وصحح
ذلك وقال هي حبة شبيهة جليلة القدر ذكرها القراط وتعمل اعمالا جليلة وقال الخوز
هذه الحبة التي يسمى العروسج عيرم الكرسد انه يسهل البلغم الغليظ ويخرج من اخره الدم المرتفع الى الراس والنحو
السوداء وينقي البطن وهو دواء شاق قال ان اكثر منه لا يخرج المعا ويلهب المخرج ولا يحتمله الا الاقوياء والغلاظ
الطبايع وقد تعالج به اهل البرص واصله اذا طبخ بالزيت ولطخ به الجرب والقوابي والقروح في الراس
من ذلك شان اخر هذا النبات معروف بهذا الاسم بالديار المصرية وبالسواحل الشامية ايضا وتتخذ منه
مشارب للدواب وخاصة بارض غزة والداروم ايضا فانه يسلك الرمال اكثر حتى كتاب
شجر شديد وورقه دقيق جدا ويكون الاغصان بعد الشل وزهره دقيق الى الصفرة ما هو وبزره صلب
فيه شبيه من بزر الاسحرة يكون في غلف صغار في كل غلاف حبتين واغصانه مايلة الى الارض لونها
واصله ابيض غاير تحت الارض متشعب يتخذ اهل الشان بالديار المصرية وبمعرفه من هذا الشان الذي
وصفت نوع اذا قطعت من ورقه او من اغصانه شيئا اراق لبنا وورقه دقيق مبسوط الشريف هو ما
يكون اكثر نباته الرمال وفي قرب ماء البحر وهو نبات له ساق اكثر شبيه ذو اغصان كثيرة
وله ورق دقيق متراصف بعضه على بعض شبيه بالاهليلج هو ادق منه وله بزر ابيض كثير نابت بين الورق
وله اصل خشبي لا ينتفع به وهو حار يابس في الثالثة اذا اصلح ورقه بان ينقع في الخل ثم جفف في الظل
بدهن لوز وعسل واخذ منه درهم اسهل الديدان وحب القرع واسهل كيموسا مائيا وهو جيد في علاج
فان طبخ منه وزن خمسة دراهم مع اوقية زبيب منقى من عجمه في رطل ماء الى ان ينقص الثلثان ثم
والقي عليه درهم دهن لوز حلو وقيراط من صمغ عربي ثم شرب الكل اسهل البلغم المستحجر واسهل
الدود الصغار من المعا واذا وضع من قشر اغصانه شيء وذر في الجراحات والخنازير كانت
البواسير وكان لها علاجا نافعا واذا سحق ورقه وخلط مع مرهم الاكلة ابراها ونفع منها مخ
زعم قوم ان المخ هو الماش المحمص الشيء وقد تقدم ذكره محلب لم يذكره ديسقوريدوس ولا جالينوس
ابو حنيفة الدينوري هو شجر ابيض النورة يابس وثمره من الطيب الفلاحة المحلب
الرجل وورقه يشبه ورق الشمش واصغر منه قليلا ويثمر ثمرا عرضا ويحمل حبا شديد الاستفراك
طيب الرائحة عطري يدخل في كثير من الطيب سليمان بن حسان المحلب حب يحرج شبه الصعصاع
وعودها الا انه دونها في الطول وهو بالاندلس كثير وحب المحلب مدور عليه قشر الى الحمرة والسواد تحته قشر
صلب داخله طعمه مضاعف فيه شيء من مرارة ويحرو يسمو وله خشب غليظ ويستعمل حب المحلب في
المسوحات والنقاوات اسحق بن عمران المحلب ضرب ابيض وانقاه واذكاه رايحة وارداه اسوده ويستعمل
منه قلوبه دون قشره وهو اسود القشر داخله ابيض يوتى به من اذربيجان ونهاوند ويجمع في ايلول ابن

ابن ماسويه قال ابن ماسويه انه حار لين نافع من وجع الخاصرة اذا شرب منه من العشبي وهو احد الادوية الناقصة
عن البدن السمنة المخرجة للدود وحب القرع النافعة من النقرس البصري المحلب حار في الثانية يابس في الاولى
يفتت الحصى الكاينة في الكلى والمثانة الرازي يلين الاعضاء التي قد غلظت وطال بها المرض من ضربة
نزل دم الحيض ابن سينا جلاء لطيف محلل مسكن للاوجاع جيد لاوجاع الظهر نافع للعشي شربا بماء
العسل وهو نافع للقولنج المجربين يفتح سدد الكلى ويقوي الكبد وينفع من الاوجاع الباطنة المتولدة
سدد حيث ما كانت من الصدر او من الاحشاء ويجب ان يتمادى على استعماله وطبيخه جيد اذا هشم وكان فيه
شيء منها ينفع منه اللب المقشر فتح السدد الكبد والطحال ويعين على نفث في الصدر والربو من الرطوبة
ويقلع الكلف اذا ادق وطلي به محروث هو اصل الانجدان وقد ذكرته في حرف الالف والمحروث يقال
المتنوعة بالحيتين محموده هي السقمونيا وقد ذكرت في حرف السين وجالينوس لم يذكر السقمونيا
في مفرداته فاعلمه محاجم اهل الاندلس يسمون هذا الاسم الدواء المعروف عند اطباء الشام بالمخلصة
سنذكره فيما بعد مخلصة ابو عبيد البكري هو اصناف فمنها نبات طلع وزوعا ورقه على مقدار ورق الكرفس
انه الين وكل ورقة مشققة شقوقا كثيرة فاذا اطلع الفرع وسامقت الاوراق وصارت على شكل ورق الكتان
والفرع اخضر املس يطلع في استقبال القيظ نورا ازرق منكوسا كانه في شكل المحاجم ومنه صنف اخر
مثله سوا الا ان نوره بين الزرقة والحمرة منكوس ايضا وصنف اخر شكله صغير ينبت في الرمل وورقه هدب
ابيض في صغره ويسمو سوادا لطيفا منكوسا ايضا وينذا بها كلها منه لي هذا النوع الثالث ينبت بظاهر
ثغر الاسكندرية المحروس ويعرف براس الهدهد التميمي في مقالته في الترياق هذه نجوة ذات ساق
لا قضبان لها ولا ورق وهي دقيقة الساق جدا تنفرع من الارض على هذه الصورة قدر شبر ونصف
ثلثة اشبار وساقها اخضر مستدير على شكل القضيب من دون سنبلة البر وهو راس القضيب الذي يكون
السنبلة متعلقة واذا كان في اخر حزيران وعند اول تموز يلبس في وجها بزر متعلق من وجها بقضيب
والزهر في صورة العقارب التي لها احمر ولون اسما نحوي فعند ذلك تحب لقطها وجمعها وقال لي
اقبل قوله واثق بمعقله انه سقى من هذه النجوة لجماعة وامرهم باخذ الافاعي بايديهم والتعرض لنهشها
ذلك ولم يضرهم سمها وان منهم من اقام حولا كاملا يتعرض لنهش الحيات ولسب العقارب فلا يضره ذلك
شيا من تلك الشربة الواحدة فلما تم عليه الحول ولسع بعد ذلك احس بدبيب السم في جسده واذا لسع الى
الرجل وشكا ذلك اليه فسقاه منه شربة اخرى فعاد الى ما كان عليه من قلة الاكتراث بما عند لسبها ونهشها
فعلها وقوتها اكثر في الجسم منع فعل السموم ويدفعه من النفوس حولا كاملا قال المؤلف رحمه الله وانقص
حشيشة اخرى تفعل في نهش الهوام ما ذكره التميمي في نبات المخلصة سواء وان اول ما اشتهر امرها بالشام من بلد
حماه من رجل غريب من بلاد الشرق كان يعرفها فعثر عليها في شيء من بلد حماه فوجدها نابتة هنالك

المذكورة ولقطها وصار يسقى منها الناس شربة بمقدار معلوم ويامرهم بالتعرض لنهش الحيات فلا يجدون
لها الما ولا يكترثون بنهشها لهم واكتسب بذلك مالا جسيما بالبلاد المذكورة وهي حشيشة ربعية ذات
ساق مربع وورق يشرف الى التدوير ما هو يشبه في شرفه وتدويره ورق النبات الذي يسمى بالفارسية
باذر نجوبه وهو الترنجان سوى انه ليس لها رايحة وطعمها مر واصلها لا ينتفع به ويوجد كثيرا بجبل
وغيره من بلاد الشام واخبرني من اثق به من رؤساء اهل الشام واكابرهم وهو القاضي مجد الدين قاضي
بالمس انه ما سقى منها منهوشا او ملسوعا الا وتخلص ويسقى منها المنهوش او الملدوغ وزن درهم
ترتيب تجربته في ذلك وقد عرفناها وتحققنا امرها والحمد لله على ذلك كثيرا وايضا حشيشة اخرى تعرف
المشرق وخاصة بارض حرارة والرها ومن هناك عرف امرها تعرف بالكسكسه يشرب منها نصف درهم
مرض شاربها للسب العقرب فلا يضره ذلك ولا يجد لسمها الما السنة حولا كاملا كما ذكره التميمي ايضا في المخلصة
وهي حشيشة شكلها العيدان غير مبسوطة صلبة خضر اللون مرة الطعم جدا قليلة الورق وهي مع قلته الى الطول
والرقة ما هو وعلى اطراف قضبانها رؤوس رهاف فيها بزر كانها رؤوس البابونج العريزي اللون بلا
واصلها لا ينتفع به في الطب وهي ايضا بارض الشام حسنة وقد شاهدت نبات هذه الحشيشة
ارض الشام بحوران ما الحق الكلب ومنه من هناك وهي في هذا الموضع حيث تجزيه لصلابة الارض
ينبت فيه هنالك ومنها كثير ايضا بظاهر غزة بموضع يعرف بالحي الجبل الخليل وبجبل البيت المقدس كثيرا
جدا وايضا بموضع يعرف من اعمال حلب يعرف بنهر الجوز منها كثير جدا مخاطه وهي المخيطا والدبق
والسبستان بالفارسية وقد ذكرت في حرف السين المهملة مخ جالينوس في العاشرة قوة المخ الذي في
العظام قوة تحلل وتلين الصلابات والمخ ان كان ذلك في العضل وان كان في الوترات والرباطات
والاحشاء والذي جربته انا وجدته ينفع منفعة كثيرة وهو مخ عظام الابل وبعده مخ عظام العجل واما
مخ الايل والتيوس فهو اشد حرافة وحدة واكثر تجفيفا فهو لذلك لا يقدر ان يحلل الصلابة المخ
عظام الابل وعظام العجل فقد تركب منها اشياء لينة تسكن من اسفل وتمنع من علل الارحام وتوضع
اضمدت على الرحم من خارج وقوتها قوة ملينة وقد توجد في هذه المواضع مخ العظام الذي هو الحشو
مخ ويوجد ايضا مخ الصلب وهو النخاع الذي هو اصلب وايبس من مخ وذلك ان المخ الماخوذ من العظام
ذرب اللين والدسومة اكثر مما في النخاع ومن شان اما ان الخوف واحفظ النخاع بان لا يعفن ولاحد من
هذين الجنسين اعني مخ العظام ومخ الصلب وهو النخاع ولا يكون ولهذا السبب اما انه
او لان الشاة كما اخذ الشحم ثم حفظا في عروقه فيها مذاق مع ورق الغار اليابس لان الورق الرطب
يكتسب من الانحلال من طعمه ويتحتف بصر بسببه اشد حرافة وحدة فان اردت ان تخزن مخا
وكان في الهواء في ذلك الوقت هو احر سا فاصد لذلك بينا لا يكون من الحرارة على مثال ما عليه السوت

المستقبلة للجنوب فانه يعفن في مدة اليسوت ولا يكون ايضا مستقبلا للارض بدنيا فانه يكون في مثل هذه
البيوت لكن يكون عاليا مستقبل الشمال ويكون فيه كوا وروازن مفتوحة ليدخلها الرايح الشمالي في الليل والنهار
ديسقوريدوس في الثانية مخ الايل اقوى ما يكون من اصناف المخ فعلا وبعده مخ العجل ثم مخ المعز والضان
يحدث اخر الصيف لانه في سائر الازمنة انما يوجد في العظام كانه فضلة دموية جامدة او لحم شيء مات اذا
وليس يعرف هذا الذي ذكرته الا المباشر لكثرة العظام واخراج المخ منه وجميع اصناف المخ محللا مليين
القروح ومخ الايل اذا مرخ به طرد الهوام وقد تعالج بالطري من مخ الايل بان يدلك ويرس مثل الشحم وينصب عليه
من الماء ويصفى عن العظام وتصفى بخرقة كتان وتغسل الى ان ينقى ماؤه ثم يصير في قدر ويوضع القدر في قدر اخرى
فيها ماء ويوخذ ما يظهر عليه من الوسخ بريشة ثم يصفى في اناء ويودع حتى يجمد ثم يوخذ صفوه وتطرح عكره ويخزن
في اناء جديد من فخار وان احببت ان تجربه من غير معالجة فافعل به كما وصفت لك في شحم الدجاج وشحم الاوز
مخيض مذكور في رسم لبن حامض في حرف اللام مداد ديسقوريدوس في اخر الخامسة ما ما الذي كان
يستعمله المصورون فانه يجمع من الاماكن التي تعمل فيها الزجاج وهو اوفق للمصورين من غيره ومن السواد
قوة قابضة معفنة واذا خلط بقيروطي من دهن ورد ابرا حرق النار واما المداد الذي يكتب به فقد يعمل من دخان
خشب الصنوبر المسمى دادين المجتمع المتراكم بعضه على بعض ومن الصمغ فانه يوخذ من الصمغ اوقية ويخلط
اواقي دخان وقد يعمل ايضا من دخان الراتنج ومن السواد الذي يستعمله المصورون بان يوخذ من السواد
ومن دخان الراتنج منا ومن الصمغ رطل ونصف ومن الغرا المتخذ من جلود البقر اوقية ونصف ومن الزاج
ونصف وقد يستعمل في المراهم المعفنة ويصلح لحرق النار ويترك عليه ولا يحرك حتى يسقط من نفسه
اذ بل الموضع يسقط من نفسه جالينوس في التاسعة هذا مما يجفف تجفيفا شديدا واذا احد ديف بالماء و
على حرق النار وترك عليه ولا يحرك نفع من ساعته وان كان مع خل كان انفع ابن سينا اجوده الخفه
سواد وكذا حار يجفف الا الهندي فانه بولس الهند تعده في المبردات يحمل على الاورام الحارة منها مدر الكلب
هو الدواء المسمى باليونانية الس وبه افتتحت حرف الالف مرزنجوش ويقال مرزنجوش ومردقوش وهو
السنق بالعربية والعنقز ايضا وحبق الفنا ديسقوريدوس في الثالثة سمسوف يكون بالبلاد التي يقال لها
قريقس وبالجزيرة التي يقال لها قبرس شيء جيدا وانما عصرفه دونها في الجودة ويسميه اهل قزيقس
الجزيرة التي يقال لها دقيلية اماراقن وهو نبات كثير الاغصان منبسط على الارض في نباته وله ورق مستدير
زغب شبيه بالقلا ميتي الدقيق الورق وهو طيب الرائحة جدا مسخن وقد يستعمل في الاكاليل جالينوس
في السابعة قوة هذا النبات قوة لطيفة ولذلك انه مسخن ويجفف في الدرجة الثالثة ديسقوريدوس وطبيخه اذا
شرب وافق ابتداء الاستسقاء وعسر البول والمغص واذا اخذ ورقه يابسا واستعمل بالعسل ذهب باثر
الدم العارض تحت العين واذا احتمل ادر الطمث وقد يضمد به بالخل للسعة ذهب باثر الدم العارض تحت

العين واذا احتمل ادر الطمث وقد يضمد به بالخل للسعة العقرب وقد يعجن بقيروطي ويوضع على النواصير
على الاورام البلغمية وقد يضمد به مع العسل لاورام العين الحارة وقد يقع في اخلاط الادهان المذهبة للوجع
الذي يسمى وجع الاعياء والمراهم الملينة للعصب بر سنبج نافع من الاوجاع العارضة من البرد والرطوبة والصداع
المتولد منها والشقيقة الحادثة من المرة السوداء او البلغم اذا غلي وصب ماؤه على الراس وشم ورقه والمرزنجوش
السل في هذه اللغة وهو اكثر منافعها من المنام عيسى بن ماسه يقع ماؤه في مجففة بعد الفراغ من الحمام وصبر
على العيون ذهب بالاثار البيض الكائنة من الشرط البخرنيخي اذا خلط ماؤه بالادوية التي تحد البصر والتي
ابتداء الماء النازل في العين [illegible] واذا ادرس ورقه الرطب بالملح ووضع على [illegible] والحادث من البلغم
رقيق محلل واذا ادرس [illegible] الكمون واكل نفع من الفواق البارد والخفقان المتولد عن خلط ريح في فم المعدة
واذا خلط وطبخ مع المرزبد والزبيب نفع من حدثان النفس ومن الماء [illegible] ويسخن المعدة والاحشاء
ويحلل النفخ والسدد ويدر البول ادرارا قويا ويجفف رطوبات المعدة والامعاء واذا مضغ بالملح [illegible] قطع
سيلان اللعاب واذا عجنت به الادوية الناهضة كثرة النزلات الموضع على مقدم الدماغ قوى فعلها واذا خرج
مع لحم الزبيب ووضع على [illegible] الخصيتين [illegible] اذا كان الورم [illegible] وان كان شديد الحرارة رطب بالخل و
استعط بمائه مع شي من العسل نقى الدماغ من الاخلاط البارده ويحمى اسحق بن عمران المرزنجوش مفتح
للسدد التي في الراس مذيب للبلغم قاطع للصداع البارد ملايم لاهل الزكمة نافع من الاوجاع العارضة من البرد
والرطوبة ومن الصداع البارد ملايم له والشقيقة المتولدة من المرة والسوداء والبلغم اذا غلي وصب ماؤه بعد
الكبابه على بخاره على الراس واذا شم فتح السدد الكائنة في الراس والمنخرين وينفع من الاوجاع البارده والرياح
واذا شم على النبيذ اسرع السكر [illegible] من الخمر والنبيذ مران ديسقوريدوس في الاولى [illegible] هو [illegible] وله
اذا شرب او ورقها مخلوطا وضمد بها نفعت من نهشة الافعى واذا قشر المران اذا احرق ولطخ بالماء على الجرب
قلعه وقد يقال ان نخالة خشب المران اذا شربت قتلت شاربها لي ليس هذا الدواء هو المران المذكور
في السابعة من مفردات جالينوس انه المران هو الدواء المسمى في اخر المقالة الاولى من كتاب ديسقوريدوس
[illegible] فاعلم ذلك وقد ذكرته في حرف القاف مر ديسقوريدوس في الاولى مر هو صمغ شجرة تكون
ببلاد العرب شبيهة بالشجرة التي تسمى باليونانية الشوكة المصرية ويخرج منها هذه الصمغة ويسيل [illegible]
قد بسطت لها [illegible] على ساق الشجرة ومنها ما يسمى [illegible] ويستخرج منها الصمغة السايلة اذا عصر
ما يسمى [illegible] وهو سم جدا والمجلوب يكون في ارض طيبة سمينة واذا عصر ماؤه اخرج [illegible] كثيرة و
المر الذي يقال له [illegible] ويسمى بهذا الاسم من البلاد التي يكون منها ولونه الى الخضرة ما هو لذاع
صافي اللون ومنه ما يقال له [illegible] وهو بعد الاطرغلودوطيقي وفيه تحت المجس مثل ما المقل اليهودي و
رائحته شي من زهومة والمجلوب يكون في مواضع [illegible] ومنه ما اسمه قفالس وهو خشن جدا اسود كان فيه

اشر [illegible] وارد ى ما يكون من المر هو الذي يقال له [illegible] وهو هش لين [illegible] حريف يشبه الصمغ
في المطر والقوة والمر الذي يقال له [illegible] هو ايضا [illegible] وقد يسيل ايضا [illegible] كان المر [illegible]
التي تكون من شدة [illegible] الرائحة ولا [illegible] ضعيفة القوة لما خلط بها من الادهان [illegible] وقد يغش المر
يخلط به صمغ قد انقع في ماء المر [illegible] المر ما كان حديثا هشا خفيفا لونه واحدا واذا كسر ظهرت في الكسر اشياء
بيض [illegible] لا ظفار [illegible] الحاجم [illegible] طيب الرائحة حاد يسخن واما ما كان [illegible] لونه مثل لون
[illegible] جالينوس في الثامنة هو في الدرجة الثانية من درجات الاشياء التي تسخن وتجفف ولهذا صار اذا
[illegible] على القروح الحادثة في الراس اسكن [illegible] وهو من المرارة ايضا [illegible] وبسبب هذه المرارة
ايضا يقتل الديدان والاجنة ويخرجها [illegible] هذا ايضا جلاء ولذلك صار يخلط في الاكحال التي يحد
والاثار الغليظة التي تكون في العين وبهذا السبب ايضا صار يخلط في الادوية التي يشربها من به سعال قديم وربو
والتي يحدث في قصبة الرئة خشونة كاشل اشياء اخر من الاشياء التي يحلو [illegible] الجلاء [illegible]
لاعتدال جلائه صار بعض الناس يخلطونه في الادوية التي يشرب لخشونة قصبة الرئة خاصة من طريق انه يسخن و
يجفف اسخانا وتجفيفا [illegible] ولا يخلو من اصلا فضل حرارته وجلائه وقال في الادوية المقابلة للادواء ان المر
[illegible] يخلط به [illegible] فانه ليس [illegible] وهذا المر كلف لا [illegible] في الاكحال وذلك
انه يحلل المادة من العين [illegible] وربما قتل الماء [illegible] ما كان رقيقا وقال في [illegible] يصل الى عمق
لان الطبيعة لطيفة حتى يرى الاعضاء الوارمة ويستقصى برؤها قال الرازي لذلك هو من ادوية [illegible]
يخلط بالنوابض [illegible] ديسقوريدوس وقوة المر مسخنة تعمل شيا [illegible] ما احتاج ان يلصق
ما احتاج ان يلصق [illegible] الرحم المنضم ويفتحه واذا استعمل مع الافسنتين او مع
الترمس او عصارة السذاب ادر الطمث واخرج الجنين بسرعة وقد يشرب منه مقدار باقلاه للسعال
المزمن وعسر النفس الذي يحتاج فيه الى الانتصاب ووجع الجنب والصدر والاسهال وقرحة الامعاء
واذا شرب منه مقدار باقلاه [illegible] قبل اخذ النافض بساعتين سكنها واذا وضع تحت اللسان [illegible]
[illegible] لين خشونة قصبة الرئة وصفى الصوت ويقتل الدود واذا [illegible] في الفم طيب النكهة وقد يخلط
بشراب ويلطخ به الابط لنتنه واذا تمضمض به يحمى وزيت شد الاسنان واللثة واذا ذر على القروح التي
في الراس ادملها واذا لطخ مع جوف الحيوان الذي في الصدف ابرا صداع الاذن المسند [illegible] العظام
من اللحم واذا خلط بالفيون وجند بادستر وما يشبه ابرا الاذن التي يسيل منها القيح واورامها الحارة وقد يستعمل
[illegible] والعسل لطوخا للثاليل واذا لطخ بالخل جلا القوابي واذا خلط بالاذن والخمر ودهن الاس
الشعر المتساقط واذا احد [illegible] ولطخت به المنخرين قطع النزلات [illegible] القروح التي في العين
يحلو بياضها وظلمتها وخشونة الاجفان وقد يجمع ايضا دخانه كما يجمع دخان الكندر ويصلح لما يصلح له المر

ابن الجزار واذا سحق المرزنجوش بالاس واحتملته المراة التي تعوج من [illegible] سقط [illegible] ذلك
منها واذا اخذ المرزنجوش بزيت فلسطيني وطلي به الرجل ابهام رجله اليمنى فانه يجامع ما دام ذلك عليها
واذا سحق المرزنجوش حتى يصير مثل عصارة الكبد ومسح به الراس نفع لوجع الصداع والراس الذي
يكون من اسباب لا تعرف الرازي في جامعه ينفع من اوجاع الكلى والمثانة ويذهب نفخ المعدة و
وجع الارحام والمفاصل من السموم ويفتح ويخرج الديدان ويذهب ورم الطحال ويحلل الاورام وقال
المنصوري يسدد ويشم وينفع من لذع العقارب شربا ابن سينا ينفع النمش حتى انه يمسك الميت ويحفظ
عن التغير والنتن ويجفف الفضول الكائنة الغافقي يجفف البلغم ويقوي الاعضاء الباطنة وينفع
واذا شربت منه المراة التي قد اسرف عليها نزف الدم ونصف درهم في بيضة نيمرشت امسك الدم كتاب التجربتين
اذا خلط بخل العنصل وتمضمض به ابرا اللثة الدامية واذا خلط بالسذاب وعصارته [illegible] سعط
واذا ذر على جراحات الاعضاء اليابسة المزاج الطريه بدنها الصقها واذا خلط بالكمون وسحق بالسمن
طليت به قروح الراس الرطبة واليابسة ابراها ولذلك ان حل في ماء السلق والخل ينفع من الابرية و
حل في دقيق الحمص او لبن النساء ابرا قروح الراس واذا حل في ماء شقائق النعمان او ماء العوسج اذهب
بياض العين واذا حل في ماء [illegible] الكرم او ماء الشماد [illegible] الهري واكتحل به احد البصر ونفع من
نزول الماء في العين واذا سحق بالسنبل واكتحل به نفع من خشونة الاجفان واذا حل في ماء [illegible] وطلي
به الدم المنعقد تحت العين حلله وان طلي بها الكلف وتودي عليها اذهبها وجففها واذا حل بالخل ودهن
الورد وطلي به الجرب المتقرح وغيره والحكة سكن ذلك كله واذا حل بالخل ودهن الورد والزعفران
وطليت به الشيرة جففها وابراها واذا حل في ماء المرزنجوش او ماء الحبق القرنفلي وطلي به كل يوم داخل
الانف في زمن الربيع منع من الزكام مع التمادي عليه واذا تمضمض به كل يوم مع الشب يحلوا في خل
او في الخل وحده او ماء قد طبخ فيه زنجار واصل الهليون شد الاسنان المتحركة المتولدة من الرطوبة
وتصب او من خشونة الصدر والنفخ واذا امسك في الفم صفى الصوت وازال البحوحة ومن الخلط
الناشب في الحلق واذا خلط بدار صيني وسكر كان في ذلك اعلم وينفع من السعال والربو ويسهل
الاخلاط اللزجة من الصدر والنفخ اذا امسك في الفم واخذ شربا واذا شرب نفع من اوجاع الجوف
طرد الرياح وادر البول ونفع من قروح المثانة ومن السحج في الامعاء العتيقة والحلاء الحصا المتوقف
عن سلاه في مجاريه او غلظ فيه واذا شرب او احتقن به اخرج المشيمة والجنين واذا حل في ماء الحلبة
لين صلابة الرحم واذا حل في ماء الكزبرة الرطبة او الكمون الرطب او في ودح الصوف المستخرج بالخل
طلي به شدخ العضل والورم المتولد منه سكن وجعه وحلله واذا اديف بالنفط حارا وقطر في الجاسم
نفعها وكذلك اذا احتقنت به الرحم وهو بهذه الصورة فعل ذلك ولذلك اذا طلي به الاذان ديسقوريدوس

ديسقوريدوس [illegible] واما المر الذي من البلاد التي يقال لها [illegible] يقطع من اصل شجرة يكون هناك
منه ما كان شبيها بالمر في طيب رائحته وقوته مسخنة ملينة محللة وقد يقع في اخلاط الدخن جالينوس قوته
ويلين ويحلل عفرة وبدل المروية من صمغ اللوز المر وقصب الذريرة والقسط المروذهر لا مخز مرو
ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه مروا هو نبات له ساق وورق يشبهان ساق وورق
النبات الذي يقال له [illegible] وله اصل [illegible] الطول ما هو لذيذ الطعم طيب الرائحة جالينوس
في السابعة اصل هذا طيب الرائحة حلو المذاق يدر الطمث وينقي الرطوبات من الصدر والرئة
في الدرجة الثانية من درجات الاشياء المسخنة وينبغي هذا شي لطيف ديسقوريدوس اذا شرب بالشراب
نفع من نهشة الرتيلاء وقد يدر الطمث وينقي النفساء اذا طرح في الاحساء ويحسى منه [illegible]
وقد زعم ناس انه اذا شرب احدى او ثنتين او ثلاثا بالشراب في وقت فساد الهواء الذي يعرض فيه الطاعون انه
لم يصل في بدنه فساد الهواء مرياقلن معناه ذو الف ورقة ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات له ساق
عضه ليس لها اغصان ولا شعب وله اصل واحد وعليه ورق املس كثيرة شبيه بورق الرازيانج وفي
شي من تجويف ولونه مختلف وهو مع الارض لاصق بها كان طار حا طرحه بالتعمد وينبت في الاجام
واذا تضمد به يابسا او رطبا نفع من الجراحات في ابتدائها كونها مما يعرض لها من الورم وقد يسقى بالماء والملح
السقط جالينوس في السابعة قوة هذا الدواء قوة تجفف ويبلغ من تجفيفه انه يدمل الجراحات مرياقلن اخر
يعقوب بن اسحق الكندي قال ان الهمافلون دواء يجلب من الشام وهو عروق يشبه اصول التفاح
دق دقا ناعما واخذ منه وزن درهم وانقع في لبن حليب او نبيذ ليلة ويشرب من الغد على الريق ولم يوكل
عليه شي الى نصف النهار امن شاربه من السموم كلها سنة وقال بعضهم وابلى منع الدهر كله وسقع والذي
وكلما زيد من شربه كان انفع لي زعمت جماعة من اطباء الشام ان هذا الدواء هو المرياقلون الاول الذي
الاسم له لك وانما هذا الدواء هو المعروف اليوم عند بعض المحققين لصناعة النبات بارض الشام الحزيلي
والطرفي في تسميته بالحلاسا بضم الحاء المهملة واسكان اللام المهملة ايضا وقد تقدم ذكر الحزيل
في حرف الحاء المهملة فتامل ما قيل فيه هناك ايضا مرطولت الفلاحة هي شجرة تعلو قدر قامة الرجل
رطوبة شديدة ولذلك اغصانها الان وربما شد بدستا اذا اضمد به نهش الافاعي نفع منها جدا واذا احرق
ورقها وطلي بها دماء الجرب في الحمام ثلث طليات قلعه واذا اعتصر ورقها وشرب من مائه قدر اوقية
مثل بعد يوم او يومين وزعم قوم ان من اخذ من ورقها ورقة واحدة وعلقها في الارض الجنب [illegible]
المنطق المثاع اكله مرار بضم الميم وفتح الراء المهملة المشددة بعدها الف ثم راء مهملة اسم لنوع من النبات
الشوكي يكون في اخر الربيع وفي اول الصيف معروف بالديار المصرية بالمرير واطباؤها يستعملونه
الشكاعا وليس هو بعيد عن فعل الشكاعا وليس هو بعيد عن فعل سمعت اهل ديار بكر يسمونه

ابو حنيفة المرارة وورقه طوال يلزم الارض لونه الى السواد ثم يعود في النقص يخرج وله شعب نابت عقد
من اصل واحد وزهره اصفر وادانه منه اليبس شوكة في اعاليه وذلك في موضع الزهر حيث اصل
يخرج له شوكة حادة فيها حب مثل حب العصفر وهي مرة جدا شديدة المرارة ومنابتها القيعان والحوف
الزرع والسائلة كلها ترعاها ولا شيء احمض للابل منه الغافقي المرار صنفان منه ما زهره يضرب
ثم في قدر الفول منه شوك ومنه ما زهره احمر يذهب ابيض وشوكه اصلح وقد يوكل بعد سلقه ويطبخ
باللحم والبيوت يا كلونه نيا على شدة مرارته ويسمى عندهم شوكة مغيلة ومغيلة بلد من بلاد البربر وقد نطق
في م انه الشكاعا وآخرون يطلون انه الباذورد ويغلطون وكل ساقا مقشرا وهو اقل مرارة من ورقه
وخاصة هذا النبات اذا اكل ان يفتح سدد الكبد ويطفي حدة حرارة الدم وتصفيه وينفع الحبات المتيابيه
وبنات الحنب والحكة والجرب اذا اكل بقله او شرب ماؤه وينفع الرمد الحار اذا ضمد به مرانية الجوى
خاصيتها تفتيت الحصاة المتولدة في المثانة وادرار البول وهم ادار المروى هرم الجوس بالفارسية
المرانه وهو واحد حار يابس في الثانية وفيه تجفيف بليغ المنهاج فيها بعض الجلاوا لحاد ولجود
للاغر الذي يعلوه صفرة مكون منه حدينا يحبس الدهن الجراحات اذا دق ووضع عليها واذا طبخ وشرب ماؤه
اذاب الفضول مرو الغافقي قال صاحب الفلاحة المرو سبعة اصناف فمنها المرماحوز وهو احودها
وانفعها الجوف واكثرها دخولا في الادوية والثاني يعد ايا الى لون المسفعة مرو بعلونه والثالث مرو
والرابع مر ياهان والخامس مرو ريدان والسادس مرو الهوم والسابع مرو كالابل وهو اصغرها
نباتا واقلها دخولا في الادوية وكلها متشابهة في الصورة قريبا الآن المرماحوز اشرفها وانفعها ويرتفع من الارض
شبرا وزيادة وساقه خشبي وعروقه قريب من مقدار رووعه ويتفرع ورقه على ذلك الساق شيء يشبه
الورقة ويبح ورقه طيب قليلا وطعمه مر فيه ادنا بشاعة يخالط مرارته اقل مما يخالط الثم ويبرز في
بزر بلعطفي شبيه ببزر الكتان وفي ورقها دنا يخلل في راسها سكر الحضرة نحو الساق والاس
المرو ومثله ورقهاله وراحدها ورق كورق الحاري الان فيه شريف اخر اصغر منه ويبرز جميع اصناف
المرو منضج كالاورام الصلبة والدماميل وهو يصلح للمعدة الضعيفة والكبد ويزيل لضرر الرطوبات وفساد
المزاج يذهب بالرياح الكومن كل شيء ويزيل الضعف العارض من سوء المزاج العارض بسبب
الاكل وكثرة شرب الماء البارد واذا ادمن المستسقي انفتاح وزن درهمين في كل يوم من ورقها وبزرها
مثله سكرا على الريق حفف الماء واخرجه بالبول والعرق ولما اسحق بن عمران المرو هو صنف من الاجاص
والمروارنعة اضرب وهو حبق الشيوخ وحبه وورقها حرشا اغبر فبعضه يسمى مرداروب وهو حار يابس في
الدرجة الثانية وصنف يسمى اردشيرد ارو وصنف منه يسمى مرماحوز وهو مرو الحبل ويسمى باذبقيه او
وتفسيره رجل صالح وكلها يجمع في الربح ولها عود مربع نوار على العود وورقه يشبه زريعا الحبق والمرماحوز

حار يابس في الثالثة نافع من الخفقان الكاين في القلب من المرة السوداء يفتح للسدد التي في الراس نافع
من اوجاع الرحم الملقيا الحوامل اذا شرب بالشراب لا سيما اذا كانت العلة من برد وهو اجود شيء لاوجاع الارواح
والمرو على كثرة انواعه واختلافها يقطع الرطوبة ويرى بلغم وان اكثر شمه على النبيذ اسكر وصدع قالت الخوز المرماحوز
ان يقوي الشراب وشرب اسكر اسكارا شديدا المسمى منه مرد اروب حار يابس مثل الخرمل واشد ما يكون ذلك اذا طبخ
وشربه الصنف المسمى منه الادرهم يسقط منه الصبيان ليناموا ابو جريج بزر المرو اقل حرارة من بزر الكتان ولكنه اشد
انضاجا للخراجات واذا قلي عقل البطن وقوى الامعاء وانه عقل اسهل ولذلك صار البزور والقبايين ابن سينا المرو
لكن المسمى منه المرو الابيض معتدل يفرح ويجمع اصنافه من الرياح لطيف يحلل النفخ والبلغم ومفتح للسدد البالغة
حيث كانت ويقطر ماؤه مع اللبن في الاذن الوجعة ومنه نوع يسمى مستسهار نافع من الصداع الحار وسائر اصناف
المرو ينفع الصداع البارد ويقوي المعدة ويفتح سدد الاحشاء ويجفف رطوبة المعدة ويقوي الامعاء عبره واذا افرش
ورقه الغض في الحمام ورقد عليه صاحب الاوجاع والرياح الحابلة في الاعضاء نفعه نفعا بينا وكان من ابلغ الادوية في ذلك
قد تقدم ذكره مع المرو مرنج الرازي في الحاوي هو حب هندي شبيه بالدوقوا حار يابس في الثالثة يدر الطمث و
سدد الكبد والطحال مرعول الجن ابن ماسه حار يابس في الثالثة جلاء لطيف مري جالينوس في الحادية عشر
قوة هذا قوة حارة يابسة ولذلك تستعمله قوم من الاطباء في مداواة القروح العتيقة ويلقى منه في الحقنة التي يحتقن
بها من به قروح في الامعاء ومن به وجع الورك ديسقوريدوس في الثالثة المري المعمول من السمك المالح والحم المالح اذا صب
على القروح الخبيثة شبيهة النسعي في البدن وعرق عضة الكلب الكلب ويحتقن به لقرحة الامعاء لكونها و
النسا لتحرك الاعضاء على دفع الفضول الرازي المري يعمل من الملح الا انه اقوى منه والطف ويسهل البطن ويقطع
ويلطف الاغذية الغليظة ويعطش ويسخن المعدة والكبد ويجففها والمري النبطي هو اقوى اصناف المري واذا جمع
منه شيء يسير على الريق مع الدود والحيات ويحلل منه صاحب الحدري منع ان يخرج في العين وان خرج فيها
اذابه وقال في كتاب دفع مضار الاغذية في ذكر التوابل يسخن البدن ويجففه ويعطش وليس يوافق من في صدره
خشونة ولمن به حكة او بواسير وليتبع هو لا ضرره بالاشياء الحلوة والدسمة ويكثر واحد الدخول في الماء العذب
وهو يقطع ويلطف وينفع من اجتماع البلغم الغليظ في المعدة ولذلك يمنع من عرضه القولنج ويتولد منه الديدان
فانه يجفف البدن بذاته وهو اقوى فعلا من ذلك من الملح لكنه لا يصعد الشهوة ان يتولى عنه التخم من الاكثار من الطعام
ويلطفه ويقطعه ان يعين على جودة الهضم ويكون ثنا لخصب البدن ولذلك العادة الكل الرئيسة بالمري والخل فان
البدن يخصب في هذا الوقت لان اكل المري والخل يكون من اجل يجوديهما الهضم الطعام ويحسن الشهوة الى
واذا اكثر منه يذهب بلغما كثيرا من الدماغ والحلق ويحمي اورام الغانغ اذا تحرت الحافظ في رسالته المري قال المري
يجوهر الطعام ويروح البارد المستطرف والحار المستطف يصلح بالليل والنهار ويطيب مع البارد والحار
يدبغ المعدة ويشهي الطعام ويغسل اقطار الجوف الفاسدة ويلتف البلغم ويذهب بحلوفة اللم مرطيس كتاب الاحجار

فيه دلك ماخوذة من الرازي عارض ... اللحم

هذا حجر فيه خشونة الطبيعي ولونه لون اللازورد ويلبس به يوجد بمصر ونواحي العرب اذا سحق يخرج
منه شيء شبيه برائحة الجمر وان شرب منه وزن ثلث شعرات بماء بارد نفع من وجع الفؤاد مرقيطس كتاب
الاحجار هذا حجر اسود رخو فيه خطوط نابتة وهو يبري من الفاعل التي تخرج في الراس اذا احمل الانسان
ولذلك يبري ايضا من الحمى الصعبة التي تكون في اطراف الاصابع مرداسنج وهو المرتك ديسقوريدوس في
الخامسة ليثارغوروس منه ما يعمل من الرمل الذي يقال له مولبدانيطس ومعنى هذا الاسم الرصاصي وانما
يعمل منه بان يوقد ويحمى حتى يصير نارا ومنه ما يعمل من الفضة ومنه ما يعمل من الرصاص واجوده ما كان من
البلاد التي يقال لها اثينايا وبعده ما كان من البلاد التي يقال لها ارجيا واوميا والذي من البلاد وبعده
من صقلية وقد يكثر في هذه المواضع لانه يعمل من صفايح رصاص تحرق ومنه ما لونه احمر وهو صقيل ويقال
له خروسطس ومعنى هذا الاسم الذهبي وهو اجود اصناف المرتك وبعده الفضي وبعده ما يعمل من الرصاص
وبعده الفضي ومنه ما لونه الى الغبرة ويقال له ارجورسطس ومعنى هذا الاسم الفضي وانما
يعمل من الفضة لارنريطس ويقال له ما الذي يعمل من الرصاص فانه يقال له مولبد ابيلطس جالينوس
في التاسعة هذا ايضا يجفف جميع الادوية المعدنية الاخر وجميع الادوية الحجارية والارضية الآن تجفيفه
جدا وهو ايضا في كيفياته وقواه اللحو كانها في الوسط وذلك انه ليس يسخن اسخانا بينا ولا يبرد وجلاؤه ايضا
يسير انه يولد ذلك دون الادوية التي تجلو جلاء معتدلا دون الادوية التي تجمع وتقبض وهو دواء نافع للسحج الحادث
في الفخذين الآلة التي فيها هاتين القوتين اللتين ذكرناهما قليل واذا كان ذلك لحق لنا ان نعده في عداد
في الطبقة الوسطى من طبقات الادوية التي فيها قوة شديدة اما الفاعلة واما القابضة واما نفعل فعلا آخر شبيها
كما يستعمل من الادوية التي يذوب الشمع كالماء وفي كثير من الادوية وذلك لان الشمع ايضا كانه في الوسط من الادوية
الشديدة العنيفة القوة ديسقوريدوس وقوة جميع المرداسنج قابضة ملينة مسكنة مبردة مبرية تملأ القروح
لحما ويذهب اللحم الزايد في القروح ويعطل وقد يحرق على هذه الصفة يوخذ مرتك حتى يصير قطعا القطع
ثم يوخذ القطع ويصير على جمر ويترك عليه حتى يصير نارا ثم يوخذ من الجمر ويسحق بمرديه بعد سقي من الوسخ
عليها ويرفع ومن الناس من اذا اخذ ها من الجمر يطفيها بالخل والخمر ويفعل ذلك بها ثلاث مرات يطفيها
اولا ويرفعها وقد يغسل المرداسنج مثل ما يغسل كحلا او يبيض على هذه الصفة يوخذ من المرتك الذي
ارجوريطس فان لم يحضر شيء ويوخذ منه جزء ويصير في اثال الباقلي ويوخذ منه مقدار الكيل
الذي يقال له لسوبعش المستعمل في البلاد التي يقال لها اطيقي ويصير في قدر جديدة ويصب عليه الماء
ويلقى عليه من حنطة البر الابيض مقدار سوبعش ويوخذ من الشعير حفنة ويشد في خرقة صوف نقية
رقيقة لطيفة ويربط باذن القدر في الجانب واسعة ويوخذ الزوفرياء ويصب على المرداسنج ماء ويغسل
بذلك دلكا شديدا ثم يوخذ ويجفف ويسحق في صلاية من البلاد التي يقال لها اثاسى ويصب عليه ماء

يسحق الى ان يرق ويخلط مع الماء ثم يترك حتى يصفو الماء ثم يصب عليه ماء اخر ويسحق بعض النهار كله ولما كان العشاء
صب عليه ماء حار ويترك فاذا كان من الغد صفي عنه الماء وصب عليه ماء آخر ويترك ايضا ساعة ثم يصفى عنه
ويفعل لذلك ثلث مرات في سبعة ايام متوالية فاذا انقت السبعة خلط بكل درهم من المرداسنج خمسة دراهم
من الملح الاندراني ثم يصب عليه ماء حار ويسحق ويصفى عنه ثم يصب عليه ماء اخر فاذا ابيض صب عليه ماء حار
ويفعل به مثل ذلك حتى لا يبقى فيه شيء من الملوحة ثم يجفف في شمس حارة ويترك حتى لا يبقى فيه شيء من الندارة
ويرفع او يوخذ من المرداسنج الذي يقال له ارجوريطس من ويسحق ناعما ثم يوخذ من الملح الاندراني مثله
ويخلط به قدر مثل ذلك من المرداسنج ويصير في قدر جديدة ويصب عليه الماء ويحرك في كل يوم بالغداة وبالعشي
ويبدل بالماء قليلا قليلا في كل يوم عن ان يصب عليه شيء من الماء الاول ويفعل به ذلك ثلثين يوما واعلم انه ان لم يحرك
حمد وصار مثل الحزف ويحرك كما قلنا ثم لا يحدد ولا يمحو فاذا انقت ثلثين يوما صب عنه الماء صبا رفيقا والقي
في صلاية من البلاد التي يقال لها اسي ويسحق ويبدل السحق ويصير في اناء من خزف ويصب عليه ماء ويصفى حتى
لا يبقى فيه شيء من الملوحة ثم يترك حتى يجف قليلا ثم يعمل منه اقراصا ومن الناس من يطرح المرداسنج ويصيره قطعا
امثال الباقلي ثم يجعل في معدة خزفية ثم يطبخ بالماء حتى ينقى المعدة ويخرجه منها ويخلطه من الملح مقدار
سفنا ويا ويسحقه بعد ويغسل على ما وصفنا ومن الناس من ياخذ من المرداسنج رطلا ويخلط به من الملح مثله
ثم يصب عليه ماء ويسحقه بعد ويغسله على ما وصفناه ومن الناس من ياخذ المرداسنج في الشمس ولا يزال يبدله
ماؤه حتى يبيض ابيضاض على هذه الصفة منه اي مقدار كان ويلف بصوف ابيض ويصير في قدر جديدة و
يصب عليه ماء ويوخذ من الباقلي واسود الصوف اخرج ثم يلف بصوف اخر ويصب عليه ماء صاف ويلقي على
من الباقلي مثل ما القي اولا ويطبخ به ثانية ويفعل به كذلك ثالثة واكثر حتى يصبغ الصوف ثم يوخذ ويصير في صلاية
ويلقى على كل ثمانية دراخمسات بالدرخمي المستعمل بالبلاد التي يقال لها اطيقي رطل من الملح الاندراني ويسحق
ويلقى عليه من النطرون الابيض الشديد البياض سبعة واربعين مثقالا فائما ويسحق الى ان يشتد حتى يصير
بياضه ويلقى في اناء من خزف واسع الفم ويصب عليه ماء كثيرا ويحرك ويترك الماء حتى يصفو ويصب عليه ماء آخر
ولا يزال يفعل به ذلك حتى يصفو الماء ويعذب ولا يبقى فيه شيء من الملوحة ويوخذ ويصفى الماء عنه
في قدر جديدة ويصير في الشمس اربعين يوما ويكون ذلك في الصيف فاذا انقت الاربعون يوما سحق
سحقا واستعمل وقد يقال ان المرداسنج المغسول يصلح لان يستعمل في الاكحال وانه يجلو الآثار السمجة العارضة
من القروح التي في الوجه من الكلف وما اشبه ذلك الخوزي المرداسنج المبيض يقطع رائحة الابط ويجلو الحرق
المرداسنج ان طرح في الخل ابدله الحموضة حلاوة وان طرح في نورة الحمام من استعملها سود بدنه ابن سينا اسحق
بن عمران يدخل في بعض الحصى التي يقطع الحلقة واذا اخذ بريك وكريت اصفر بالسوية وسحق مع خل و
الآس حتى يكون له مخ يلطخ الغسل ويلطخ به الشرى والفساحات منع منها ابن سينا والدساني بلاد نا يسقى

رطلا ويخلط به من الملح مثله ثم يصب عليه ماء ويسحقه ثم

للصبيان الحادثة وقروح الامعا وقد يلقونه في كراث المائية القلاع ضرره وهو قابل لحبس البول وينفع البطن
الحالبين ويمص اللسان ويحلق ويضيق المسن المحرقين المراهم نفع من حرق النار وحرق الما
سخن بالعقد ولا سيما من حرق النار واذا اثر على القروح المتولدة بين اصابع القدمين من قلة غسلها ومن
على الوجع المجتمع منها ان الحار نفع بها واذا خلط باليابس ادوية الجرب والحكة نفع منهما جيدا واذا طلي الراس بزيت نفع
وزيت نفع من القمل وان سحق وطبخ بماء بعد اشاله زيتا حتى تصير في قوام الزفت الرطب وطلي وهو حار في الشتاء
المزمن الواغل في اللحم نفع منه دسقوريدوس ان شرب المرتك كان منه في البطن والمدة ثقل مع مغص شديد
الشي المعاء من ثقله واثم الجسد كله ويحمل لونه مثل لون الا بار وينفع صاحبه بعد القي من برازسين برى و
ثلاثين مثقالا وافسنتين وبروفا وبزر الكرفس او فلفل او ماء غسل الحمام طلاو وذرق الحمام البري اليابس مع
ناردين وطلاء الرازي يجب ان يسقوا ماء الشبث المطبوخ والتين وبسبوس المرور ونك الدراهم مما
فانه والزم لحوم الحيوان واسقهم خل خمر اسود والكندر مرقشيثا ابن رضوان المرعزى حار رطبة الدين من
الصوف واقل حرارة منه لا يليق لطبيعة الانسان ويشاكل جميع اصناف الناس ويعم الابدان لكثرة اللين الذي
ويسخن الكلى ويقوي الظهر مرقشيثا كتاب الا حجار من المرقشيثا ذهبيه ومنها فضيه ومنها نحاسيه وفيها
حديديه وكل صنف منها يشبه الجوهر الذي نسب اليه في لونه وكذا يخالطها كبريت وهي تقدح النار مع
الحديد النقي دسقوريدوس في الخامسة هو صنف من الحجارة يستخرج منه النحاس وينبغي ان يختار
ما كان لونه شبيها بلون النحاس وكان خروج شرر النار منه هينا وينبغي ان يحذر محرق على هذه الصفة و
يعجن في عسل ويوضع على نار جمر لينة ويروح دايما الى ان يحمر ويخرج من الناس من يضع الحجر وقد
اعجنه بالعسل في جمر كثير فاذا ابدأ يحمر لونه اخرج على النار ونفخ عنه الرماد ثم اعاده الى النار زاد الجمر وقد عجنه بالعسل
ايضا ولا يزال يفعل به ذلك الى ان تصير اجزاؤه هشه وربما احترق على هذه الصفة وجفف فان احتيج اليه
ان يغسل فليغسل كما يغسل القليميا جالينوس في التاسعة هي واحد من الحجارة التي لها قوة شديدة جدا و
ونحن نستعملها بان نخلطها بالمراهم المحللة ويلقى منها انضا من الحجر المسمى بحطوس وقد حلل هذه المراهم
مرارا كثيرة النمو والرطوبة الشبيهة بعلق الدم اذا كان كل واحد منها يحصل في المواضع التي بين العضل
وقوته محرقا كان او غير محرق مسخنه محلله يجلو غشاوة البصر منضجه للما والاورام الجاسية اذا خلطت بالراتنج
وقد تقلع اللحم الزايد في القروح مع شي من تسخين وبعض من الناس من يسمي هذا الحجر السرق على هذه
الصفة دبا قوريدس الرازي في المنصوري هو حار يابس يقوي العين مع جلاء يسير وقال في الحاوي
ان علق على الصبي لم يفزع وانه يجعل الشعر وان سحق بالخل وطلي على البرص ابرا منه ويحلل الداء الكلى
في العين ويقوي البصر ويطلى بالخل على النمش فينفعه وقال ابن ماسه البصري المرقشيثا يرتفيسف
والرطوبة الشبيهة بعسط للدم الحادثة من العضل ويقلع في القوى الاحى مرمر الغافقي قيل انه صنف من الرخام

الرخام ابيض اكثر ما يوجد في معادن الجزع وهو افضل اصنافه ويسمى باليونانية الاسطريطس ويزعم قوم ان
الاسطريطس هو الجزع وقد سطر كالاسطرابيس هو حجر يوجد في ارض دمشق والشام وهو ابيض وفي لونه
خطوط شبيهة بالماطيقن وسنده محرق ويحمل بعد ذراف وسحق صحفا ناعما وبذلك بالاسنان واللثة فيسهما و
اللثة وينفع من حرق النار ايضا وذلك انه يوخذ ويسحق ويذرف ويذر على موضع الحرق وهذا الحجر يوجد عن ايضا جالينوس
في التاسعة اذا احرق هذا الحجر نشر في الطب وقوم يسمونه مرمر موضعه ابل فهو العلة دسقوريدوس في الخامسة
اذا احرق هذا الحجر وخلط بالراتنج والزفت حلل الاورام الصلبة واذا استعمل مفردا وطلي سكن وجع المعدة و
يشد اللثة مرارات دسقوريدوس في الثانية كل مرارة هكذا يجب ان تختزن مرارة طرية واربط فيها وصيرها
في ماء حار مغلي ودعها فيه مقدار ما يعد الانسان ثلاث علوات واخرجها من الماء وجففها في ظل في موضع
غير ندي واما المرارات التي يريد استعمالها في ادوية العين فاربط افواهها بخيط كتان وصيرها في اناء
من زجاج قد صيرت فيه عسلا واربط طرف الخيط بفم الاناء وغطه واخزنه والمرارات كلها حريفة مسخنة مخالفة بعضها
لبعض في القوة وصنعها جالينوس ما كان من الحيوانات مسكنه في المواضع التي هي اشد حرارة كانت المرة
ضرورة اكثر وازيد من سائر الاخلاط الاخر وان كانت في موضع اقل حرارة كانت المرة اقل والمرة قد توجد
صفراء في لونها وربما كانت خضراء والسبب في خضرتها غلبة الرطوبة عليها فيكون لونه طبيعيا اعني اصفر هو اشد
حرارة من الاخضر فان احرقت المرة الصفراء صارت سوداء وذلك ربما يكون من شدة عطش الحيوان الحار
المزاج او جوعه ولذلك قد تجد المرارة من الحيوان الذي مائية هذه لا تغير عند التشريح يضرب لونها الى لون
ومرة الى لون النبات المسمى فسديطس اذا كان هذا النبات في خضرته الكرنب خضرة الكرنب وكان الى السواد
ابيل فمن اراد ان يستعمل شيئا من هذه المرارات فينبغي له ان يفحص فحصا بليغا ولا يستعمل منها الا ما كان
لونه طبيعيا صحيحا لم يحرق هذه العلل التي ذكرناها فقد ينفع هذه المرارات في كثير من ادوية العين وغيرها اذا خلطت
منها مع ادوية اخر وقوة وجدها مفرده واقوى هذه المرارات فان مرارة الثور الفحل اشد حرارة ويبوسة من
فانه كل حيوان خصي يقطع الى الاناث اميل لمرارة الثور الفحل اقوى من جميع مرارات الحيوان المشي
بعدها على ما ذكر بعضهم مرارة الضبع المرجانة البري ومرارة الزرق البحري ومرارة العقرب البحري ومرارة الثور اقوى
من مرارة الضان ومرارة الضان اخرجت مرارة الخنزير والجمل واما مرارة الطير فجميعها حارة قوية الا غير
قوية ويفضل بعضها في ذلك فمنها قويا وبعضها قويا ضعيفا ومرارة الديك والدجاج اقوى واكثر دخولا في العلاج
الطبيب ومرارة العقبان والبزاة شديدة اللذع قوية الحدة اكاله للحم ولذلك الواهمان تجاذيه وربما كانت سود
واما مرارة الظبا فقد ذكر بعض الناس انها انفع من ظلمة البصر ومن الاطبا من يمدح مرارة بعض الحيوان و
وزعموا انها انفع من ظلمة البصر ومن الاطبا من يمدح مرارة بعض الحيوان ويحمدها وزعموا انها تحد
البصر ويجلوه وينفع من الماء النازل في العين مثل مرارة سمكة بحرية تسمى باليونانية طيونوس ومرارة الضبع المرجانة

ومرارة الديك والدجاج وزعموا ان مرارة الضبع اضعف واقل لذعا للقروح من غيرها والرطوبة منها
اكثر رطوبة ومايه من البرية والبرية التي ماوى في المواضع اليابسة الصحية اشد يبسا واقل رطوبة ومرارة الحجل
فقد ذكروا انها اذا طلي بها على القروح التي تكون في الاذان نفعها فان كانت القروح فاسدة جدا واحتاجت
الى ما هو اقوى من هذه المرارة وجدت ادويتها تحصل بدلها مرارة التيس فانها اشد حدة او مرارة الدب
او الثور انهم حضر على قدر ما بالادمي حدة ما يعالج به من هذه القروح وغيرها ومن الاطبا من ينفع مرارة
التيس فانها اشد حدة او مرارة الدب ايضا او الثور انهم حضر على قدر ما بالادمي حدة ما يعالج به من
القروح وغيرها ومن الاطبا من يضع مرارة الثور على البواسير اذا ارادوا بذلك تفتيح افواه العروق التي فيها
جاوزت المقدار في تفتيحها لحدة المرارة وشدة لذعها فلذلك لا ينبغي ان تستعمل من سائر الرطوبات الا
بعنايه ومعرفة بالابدان التي تعالج بها اذا كانت في الابدان ما يحتمل العلاج القوي وكان منها ما لا يحتمل
على قدر سرعة حس العضو الالم وابطا وحدة الدوا ولينه فقد تبين من ذلك ان المرة الصفراء حارة وانها تفتح افواه
العروق التي في البواسير بلذع شديد وحرارة وجع وانه لا ينبغي ان يقرب شي منها من المحرورين وجميع المرارات
يدخل في كثير من الشيافات المتخذة للعين واذا خلط انها خضرتها بما الرازيانج والكحل به احد البصر و
جلاه دسقوريدوس ومرارة السمك البحري الذي يقال له فلولونوس وهو الشبوط والسلحفاة البحري
والضبع العرجاء والتيس والدجاج والعقاب والمعز الوحشية فانها شديدة القوة وتوافق ابتداء الماء النازل في
العين والقرحة العارضة للعين التي يقال لها ارغامن وحيوبها ومرارة الثور اقوى من مرارة الضان
والتيس والخنزير والدب والمرارات كلها تحرك الاسهال وخصوصا في الصبيان اذا صيرت في صوف و
احتملت في المقعدة ابن سينا المرارات كلها تنفع من الحكم مفتحة جدا السدد المصفاة وكلها تنفع من ابتداء
الماء والانتشار ولكن لا ينبغي ان تستعمل الا بعد تنقية البدن والراس وانفع المرارات للعين انما
ذوات الاربع فمرارة الظبي واما من الطير فمرارة القبج واما من السمك فمرارة الشبوط ومرارة السمك اقل حرا
من سائر المرارات وان احتمت امراة في بطنها ولاجست مرارة هنقد يجوز نفع خروج الولد الميت وان اكتحل
بمرارته ايضا ابراه الساهي مرباق هو العصفر عن ابي حنيفة وقد ذكرته في حرف العين مرقد يقال على الافيون
وعلى جوز ماثل ايضا وقد ذكرت كل واحد منهما في بابه مرار الصحرا هو الحنظل وقد ذكرته في حرف الحاء وقد
تقدم القول عليه ايضا في حرف البا مرويه بلغتها هذا الاسم لطين الله والذي سماه دسقوريدوس في
الثالثة بالوطي وقد ذكرته في حرف البا والواحدة ومن الناس من زعم انه هو الباذروج وليس الصحيح
ذلك مرويه هو الملت وهو العصفر وهو صنف من الهندبا البري شديد المرارة وفي كتاب الحاوي
صنف من الخس المرارة يسهل مرى جالينوس في السابعة هذا قوي هذا شراب يتخذ
الفقاع من شعير وهو يولد خلطا رديا كما يولد الفقاع ويصدع الراس ويضر بالعصب دسقوريدوس في

في الثالثة في نبي هو شراب يعمل من الشعير ويستعمل عند بعض الناس بدل الخمر ويصدع ردي للاعصاب
وقد يعمل من الحنطة مثل هذه الاشربة مثل ما يعمل في غربي البلاد التي يقال لها اطبريا والبلاد التي يقال لها
التميمي في كتابه المرشد فاما يتخذ من الحنطة والشعير والجاورس المنبتة من الشراب المسكر المسمى بمصر المزر
فانها ايضا تسكر سكرا اشد بدا غيرانها يبعد عن قوته ويناقضه بعدا شديدا بل قد تحدث نشاطا من الفرح والنشاط
والطرب وتطيب النفس فاذا اكثر منها اثارت الغثيان والقي وكثرة الرياح والامتلا وقد يستخرج بها على طرق
العلاج ما في اللخلاط المرية والبلغمية الراكدة في المعدة ولكنه لا يجب ان يطمع منها في حل نفخ او يدرقر بعدا
بعد كما لا ينفضه بل قد يحلل الطبيعة ويدر البول ويسهله وينفع من ذلك من بعض النفع مرزبان الراعي ويقال
زمارة الراعي دسقوريدوس في الثالثة العشا ومن الناس من يسميه طاماسوسون ومنهم من يسميه الوتن وهو
نبات له ورق شبيه بورق لسان الحمل الا انه ادق منه وهي منحنيه الى الارض وساق دقيق ساذج طولها
اكثر من ذراع وعلى طرفها راس شبيه براس العمود الذي يسمى حيدرا وله زهر ابيض الى الصفرة ما هو دقاق و
اصوله شبيهه باصول الجوف الاسود دقاق طيب الرايحة جدا حريفة فيها رطوبة يسيرة يدق باليد وهذا النبات
ينبت في اماكن مايية جالينوس في السادسة جربت منه ان يفتت الحصاة المتولدة في الكليتين اذا طبخ و
شرب ماؤه واذا كان هذا فاما لا سرية معلوم ان قوته قوة تحلل دسقوريدوس واذا شرب من اصله مقدار درخمي
واحد او درخمين مع شراب وافق من شرب الارنب البحري ومن الضفدع الذي يقال له فرونوس ومضرة الا دون
واذا شرب وحده او مع جزء مساو له من الدوقوا سكن المغص ونفع من زحير الامعاء ويوافق شدخ العضل و
اوجاع الارحام واذا شرب هذا النبات عقل البطن وادر الطمث واذا تضمد به ابرا الاورام البلغمية وسكنها
نفع من الاورام الرخوة والنفسانية في الاحشاء مسك ابن ماسويه قال المسعودي في كتاب مروج الذهب و
معادن الجوهر الارض التي بها ظبا المسك من الصين الارض واحدة متصلة وانما بان فضل المسك التبتي
الصيني بجهتين احداهما ان ظبا التبت ترعى سنبل الطيب وانواع الافاويه وظبا الصين ترعى
الحشيش دون ما ذكرناه من انواع الحشائش الطيب التي ترعاها التبتية والجهة الاخرى ان اهل التبت
لا يتعرضون لاخراج المسك من نوافجه ويتركونه على ما هو به وان اهل الصين يخرجونه من النوافج ويلحقه
بالدم وغيره من انواع الغشوش وان الصيني ايضا يقطع به طول مسافة البحار وكثرة الانداء واختلاف الاهوية
وان عدم من اهل الصين الغش في سكه واودع البراني الزجاج واحكم عفاصها ووكاها وورد الى بلاد
الاسلام من عمان وفارس والعراق وغير ذلك من الامصار كالتبتي واجود المسك واطيبه ما خرج من الظبا
بعد بلوغه النهاية في النضج وذلك انه لا فرق بين غزلانها وهذه بين غزلان المسك في الصورة ولا الشكل ولا اللون
ولا القرون وانما يتبين ذلك بانياب لها كانياب الفيلة لكل ظبي نابان خارجان من الفكين قائمان منتصبان
ابيضان نحو الشبر واقل واكثر فينصب لها ببلاد الصين والتبت الحبائل والشرك والشباك فيصطادها

وربما رموها بالسهام فيصرعونها ويقطعون صنانها ونجمها والدم في سررها خام لم ينضج وطري لم يدرك فيكون
سهوكه فيبقى زمانا حتى يزول عنه تلك الرائحة السهلة الكريهة ويستحيل مواد من الهواء ويصير مسكا ويسيل
سبيل الثمار اذا نبتت على الاشجار وقطعت قبل استحكام نضجها ان ثمرها واستحكام موادها فيه وخير المسك
نضج في وعائه وادرك في سرته واستحكم في حيوانه وتمام مواده وذلك ان الطبيعة تدفع مواد الدم الى سرته فاذا استحكم
لون الدم فيها ونضج اذاه ذلك وحكه فيخرج الى احد الصخور والاحجار الحارة من حر الشمس فيحتك بها ملتذا به
فيخرج ويسيل على تلك الاحجار كانفجار الخراج والدمل اذا نضج ما فيه عند تكامل المواد عليه ويجد بخروجه لذة
رع بان ملحمه المدلج ثم ابوهمت اليه مواد من الدم تجتمع ثانية لكونها اول فيخرج رجال التبت يقصدون مراعيها
من تلك الحجارة والجبال فيجدون الدم قد جف على تلك الصخور والاحجار قد احكمته المواد وانضجته الطبيعة في
حيوانه وجففته الشمس واثرت فيه الهوى فياخذونه فذلك افضل المسك فيودعونه في نوافج معهم فاذا اخذوها عن ان
اصطادوها ستعد معهم فذلك الذي تستعمله ملوكهم ويتهادونه بينهم ويحمله التجار في النادر من بلادهم والتبت
ذو مدن كثيرة مضاف مسك كل ناحية اليها فجيد والمغرة التي باب صغيران يحذان الا على ... على اسنانه
السفلى وبدا معصيران ورجلاه طويلتان ويداهم وعريصعود وهبوط مصاد هناك هذا الحيوان اذا صاد
في اوسط القهامات المسك حار في الثالثة يابس العارض انه اذا خلط مع ادوية تصلح لهذا الشان وهو يحسن
الاعضاء ستر الاعضاء الخارجة اذا وضع عليها والاعضاء الباطنة شربا وجماعة من اطباء الاهواز وقد
ذكروا ان فيه رطوبة تعين نسيها على الباه وانه اذا اخذ منه جزء يسير فادبف مع دهن خيري وطلي به راس الاحليل
اعان على كثرة الجماع وسرعة الانزال الرازي قال وفي كتاب الاوجاع انه يحل النم اذا احل في الطبيخ وقال في المنصوري
ينفع من العلل الباردة في الراس جيد للغشي وسقوط القوة الطبري لطيف وهو يقوي الاعضاء
وينفع اذا استعط به مع شيء من الزعفران بذر ريق من كل واحد نصف عدسة من الصداع الذي يكون من
البرد ويقوي الدماغ حكيم بن حنين تستعمل في الادوية المقوية للعين ويجلو البياض الرقيق وينشف رطوبتها
اسحق بن عمران ينفع المشايخ والمرطوبين وخاصة في الازمان والبلدان الباردة ويصلح الشباب والمحرورين
لا سيما في الازمان والبلدان الحارة وبالجملة فانه ينفع من جميع العلل الباردة في الراس ويفتح السدد وينفع من الخفقان
الرياح التي تعرض في المعدة وفي سائر الجسم ويعقل البطن ويزيل صفرة الوجه ويبطل عمل السموم وهو جيد
ويصلح الفكر ويذهب بحديث النفس ابن سينا هو اجل ترياق البيش والحلهل ووزن السنبل وهو
يفرح وينفع من التوحش ويعدل حره بالكافور ويبسه بالادهان الرطبة مثل دهن البنفسج ودهن
المحرورين اذا استعمل في ادوية الحواس الاربع كلها ذكاها ويقوي الحرارة الغريزية واذا خلط بالادوية المسهلة
كانت شقيتها ابلغ وينفع من اضعاف الدواء المسهل واذا استعط به المفلوجين واصحاب السكتة
نفعهم ونقى ادمغتهم مع الادوية التي تستعط بها واذا احل في دهن البان وطلي به الراس نفع من النزلات

ابن ماسويه طيب للعرق ... المرة السوداء ...

ابن رضوان ينفع من اوجاع البواسير الظاهرة طلاء عليها ابن رشد ينفع من الرياح الغليظة المتولدة في الامعاء
شربا ضرره وبدله جندبادستر في اوجاع العصب وينوب عنه في جميع افعاله الا في الطيب خاصة **سن**
دسقوريدوس في الخامسة سن الماء اذا ... عليه الحالب واخذ منه ولطخ على داء الثعلب انبت الشعر
واذا لطخ على داء الثعلب انبت فيه الشعر واذا لطخ على ثدي الابكار منعها ان تعظم واذا شرب بالخل حلل ورم
الطحال وينفع من الصرع جالينوس في التاسعة يحك منه ثدي الابكار ان تعظم قبل وقته وينفع خصى الصبيان من
من ذلك من طريق ان قوته تبرد افاعى قال بعض القدماء سن الماء الاعز الذي يعني برعيان حكيم عياش
قرسى والكلسه ما خرج من مائه ولطخ به غسل القروح التي تكون بالانسان في جفنيها او ابراها واثانا سن
الزيت الاخضر فانه اذا كسر ثم شوي بالجمر وسحق بالخل والنطرون فانه نافع للحكة والقوباء والخنازير والرهان
والاكلة واذا سحق هذا الحجر واكتحل به نفع من البياض في العين المحرسين حكاكه يحد البصر ويقوي العين
ولذلك يجب ان يحك الشيافات عند عملها عليه واذا سحق وذر على قروح حرق النار جففها **سحقونيا**
الرازي انه ما الزجاج اوبار الجوار الحضر وذلك في كتابه المسمى كتاب العزى والدساكر وقال في الحاوي لزاج الزجاج
وفي كتاب امرين القس انه ما الجوار الحضر عن تعمل سليمان بن حسان المسحقونيا هي السقمونيا وهو خلط
تقوم مع الملح والاجر يعرفونه اهل صنعة تخليص الذهب وغيره زعم ان المسحقونيا حار جلاء ولذلك
يقلع البياض من العين ويجفف الرطوبة ويذهب الحكة والجرب اذا طلي به الجسم في الحمام **مستعجله**
المستعجلة نبات مشهور بالديار المصرية جدا ينبت بساحل الاسكندرية وبها يحمل الى سائر بلاد الشام وورقه شبيه
ورق الطلوحشقوق ... في الطعم تستعمل عروقه النساء المسمنات فيحمدونه كثيرا و... حبار
وفي اللبن ... ويحسن اللون جدا واطبا مصر والشام يستعملونه مكان البوزيدان فاعلم ذلك **سوال**
قيل انه الزوفا وقيل هو الشيطرج وهو الاصح **سوال الغرب** هي الاشنة سميت بذلك لانها تصبغ الافواه
اذا استيك بها وقد ذكرت الاشنة في حرف الالف **سوال العباس** قيل انه رعي الايل وقد تقال ايضا على الدواء المسمى التوتيا
لو راس **سوال الجن** عاشنابا بالاندلس تسمى به النوع الصغير من الجعدة وقد تسمى ايضا الشواطى بهذا الاسم **سمعوته**
ويسقان ويسقران اسم بربري للزراوند الطويل وهذا معنى ذكره والقول عليه في حرف الزاء **شمشم**
جالينوس في السابعة هي ثمرة رطبة باردة كانها من الاموي جميعا في الدرجة الثانية وقال في الاغذية انه يحاكي
الخوخ الا انه افضل منه في انه لا يفسد مثل فساد الخوخ في المعدة دسقوريدوس في الاولى ارمنياقن
من طعم الخوخ واجود للمعدة الخوزانه يسهل الصفراء ويولد خلطا غليظا الرازي في الحاوي كان رجل
يخرج في ست ان يحرمعدته فاطعمه من رطبه فذهب الخوخ كان تستعمل معه دائما فلا احسب انه الجنا
شيء اشد ثريها المعدة منه وبطيخا واضعافا وقال في كتاب دفع مضار الاغذية يرمي المعدة جدا ويورث
الحامض ويقمع الصفراء والدم ولا سيما اذا كانت معها دفق مرارة وينبغي ان يحذره من يكثر به الرياح

الراعي

يسرع إليه الحشا الحامض وإذا أخذ عليه الصرف من الشراب والجوارشن الكموني والكندري والسفرجلي
نفعت أو استف عليه من الماء حماه نفعه فأما أصحاب المعدة الحارة والحشا الملتهب والعطش الذي أكثر
ما يغتمون به ولا سيما في يوم بعد يوم ويوم يستهم فيه من عطش ولا ينبغي أن يشرب عليه ماء الثلج ولا ماء
أبيض ويوجد بعد إدمانه قبل أن يمضي شهر طبيخ الهليلج وبزر الهندباء والسكنجبين أياما ونحو ذلك من المياه
التي تولدت في الدم فإن تلك المائية تعفن على الأيام وتهيج حميات إن لم تتدارك بذلك من المائية التي تولد
عنه في الدم فإن تلك المائية تعفن على الأيام وتهيج حميات إن لم تتدارك بذلك الآن يسقى الإنسان إن
يكثر بعد ذلك التعب ويجري في عرق كثير وتصيبه حصفة وتنبو ونفث ترابا فيأمر عليه بولد وعرقه **مشط الراعي**
هو دستاقوس باليونانية وقد ذكرته في حرف الدال المهملة وهو شوك الدراجين عند عامة أهل المغرب والأندلس
مشكطرامشير هو الفوذنج البري وقد ذكرته بأنواعه مع الفوذنج وهذا الدواء كان تجار الأندلس أعرف به من
غيرهم وأطباء الشام والروم يستعملون مكانه النوع الأبيض من الجوفاريقون وهو غلط منهم وهذا النوع
من الجوفاريقون إذا مضغت أوراقه وهي رطبة وعصرت خرج منها ماء أحمر كالدم ومن أجل ذلك توهم
أطباء العراق والشام أن المشكطرامشير إذا رعته الغنم حلبت دما والمشكطرامشير الحقيقي تسميه أطباء
الأندلس وتجارها بالقطنية وهي عجمية الأندلس بلاد خاصيته أي صعتر الإبل وهو مشهور عندهم
بما ذكرته ومنه نوع يعرف بالكاذب أكثر ما رأيته بأرض الشام ببلاد حماه كثير بأرضها إذا فركته شممت
أدى إليك رائحة الفوذنج المعروف بحبق التمساح وهو يفترش على الأرض في منبته وله زهر صغير أحمر
وينبت في العمارات والحروث وفي الجبل أيضا ورأيت منه عاما يحمل زهرها وهو أكبر شبانا من الذي ينبت
بأرض حماه فاعرف ذلك **مصطكي** وهو علك الروم جالينوس في الثامنة ثمرة المصطكي مركب من جوهر
مائي حار قليل ومن جوهر أرضي بارد ليس بكثير المقدار ولسببه صارت تقبض قليلا وتجفف في الدرجة الثانية
عند انقضائها وفي الدرجة الثالثة عند ابتدائها وأما حالها في البرودة والحرارة فحالها وسط معتدل المزاج ومن
أجزاء هذه كلها على مثال واحد أعني في عروقها وورقها وقضبانها وأغصانها وأطرافها وفي ثمرها أيضا وفي
لحائها وإن احتيج إلى أن تعصر وربما أمكن طريا عصارة كانت في ذلك الضماد على مثال هذه الأجزاء بعض
تيسيرا ولذلك قد تشرب وتجعل على حدة أو مع أدوية أخر لقروح الأمعاء ولاستطلاق البطن وهو أيضا نافع
لمن به نفث الدم وللنساء إذا نحرجت أرحامهن الدم وإذا نتا الرحم أو خرجت المقعدة وليس هو في حد
بعيد من عصارة لحية التيس ديسقوريدس في الأولى شجرة هذه الشجرة كلها قابضة وقوة ثمرها وورقها
وقشر أصلها وربما بالماء طبخا طويلا وإذا طبخت وأخرجت من الماء ثم طبخ أيضا حتى يثخن ويصير مثل العسل
وقد يصلح هذا الطبيخ لمنفعتها إذا شرب لنفث الدم ولاستطلاق البطن وقرحة الأمعاء ونزف الدم من الرحم
الرحم والسرم وبالجملة يمكن أن يستعمل بدل الأقاقيا والهيوفاقسطيداس وقد يقوم مقام هذا الطبيخ عصارة

الورق

عصارة الورق وإذا صب طبيخ الورق على القروح العفنة وعلى العظام المنكسرة هي اللحم في القروح و
على العظام وشد الأعضاء المسترخية وقد يقطع سيلان الرطوبات المزمنة من الرحم ويمنع القروح الخبيثة من أن
تسعى في البدن ويدر البول وإذا تمضمض به شد الأسنان المتحركة وإذا عملت من أغصانها مساويك واستيك
بها جلت الأسنان وقد يكون من ثمرة هذه الشجرة دهن قابض يوافق كلما احتاج إلى قبض وقد يكون من هذه
الشجرة دهن قابض ثم صمغ يقال له سخينس ومن الناس من يسميها مسطخي وهي المصطكي وقد يكون منها
شيء جيد بالجزيرة التي يقال لها خيوس وأجودها ما كان براقا وكان أحمر مشرقا وما كان أبيض وكان يشبه
شكل بياض الموم الذي من البلاد التي يقال لها طوريا رايقيلة الحصا أسعرط اليبيس هيبسة الانفراك طيب الرائحة
وأما الصفراء فهي دونها وقد تغش بكندر وصمغ صنوبر جالينوس في السابعة وأما الأبيض من المصطكي وهو المسمى
علك الروم فهو مركب من قوتين متضادتين من قوة مسخنة وقوة قابضة وتحين وهو بهذا السبب نافع لأورام المعدة و
المعي والأمعاء والكبد ويسخن ويجفف في الدرجة الثانية وأما المصطكي الأسود المعروف بالنبطي فيجففه أشد
من تجفيف المصطكي الأبيض وقوة القبض فيه أقوى منها وفي ذلك هو لذلك أنفع لمن كان يحتاج إلى التجفيف
ومن أجل ذلك هو نافع للأورام الصلبة جدا التي تحدث في ظاهر البدن ولا يمكن المصطكي الأبيض ولا يكاد يحلل
المصطكي الأسود المصري وقوته شبيهة بقوة المصطكي ديسقوريدس والمصطكي ينفع من نفث الدم والسعال
المزمن إذا شرب وهي جيدة للمعدة يحرك الجشاء وقد يستعمل في أخلاط السنونات الجالية للأسنان وفي
الغمر بحلائها وتلصق الشعر النابت في الجفون بيانا مستقلا وإذا مضغت طيبت النكهة وشدت اللثة ابن ماسويه
المصطكي يسخن المعدة والكبد ولها فعل في الرأس وجذب البلغم إذا مضغ ومن أجل ذلك يجعل مع الصبر ليصلح
ويجذب منه بالعنا من الرأس مسيح المصطكي تطيب المعدة وتشهيها وتحسن البشرة إذا طليت به
وجع اللثة إسحاق بن عمران بن بل حديث النفس الإسرائيلي مقوية المعدة تحلل رطوبتها وتذهب رياحها وتحللها
بالحيا وتسكن الامعاص العارضة من الرطوبة الغافقي المصطكي إن شرب بماء بارد أحدرت البلد والرياح
من المعدة وإن شرب بماء حار لم يحدر ذلك ويسرع بالجبر الكسر ويسكن وجع العظام وينفع من الوثي والرض و
السحج وأما ما قال فلس أنها تجبر العظام حرا فباطل وهو نافع من الصداع البارد إذا استعط به من
وإذا أذيب بزيت ولطخ به شقاق الشفتين أبرأه وإذا خلط بالضمادات نفع من أوجاع الأمعاء التجربتين المصطكي
إذا شربت مسحوقة أو أخذت بالضمادات نفع من أوجاع لعقا أو مزجت بغيرها يسخنت المعدة والأمعاء
المسلّد وتعقب من وجع المعدة الباردة إن كان عن خلط أو برد مفرد ولذلك تسخن الكبد وتنفع من عللها الباردة
كلها إذا خلطت خلطت بالأدوية العاقلة للجوف أو القاطعة للدم أعانتها وإذا كانت في المعدة رطوبة كثيرة
وأخذت بماء بارد أو ميرسيا بالورد المربى عصرتها ولينت الطبيعة وإن تمودي عليها عقلت وتسهل
الفضول من الصدر والرئة والشراب المتخذ منها تقوى الأعضاء الباطنة إذا أخذت ممزوجا بماء البارد عند

العطش ويدر البول وبالتمادي عليه ينفع مما ينفع منه المصطكي وإذا حلت في الأدهان الفاترة نفعت من الرعشة
وإذا تودي جلي المضمضة بها نفعت من تحرك الأسنان ونفعت من أوجاع الأضراس واللثة المتولدة عن
بلغم وإذا ربيت بالأدهان سكنت الأوجاع الباردة المتولدة عن أخلاط أو عن رياح أو دهنت الشرج
ورد وذرت عليها مسحوقة ووضعت عليها خرقة مسكها سكنت أوجاعها وحلت حبسها وإذا دهنت
بأحد الأدهان النافعة مما ذكر وذر عليها مصطكي مسحوق حتى يتلبس بالدهن وضمدت بخرقة وبيت حتى
تنقلع منه نفعت من وجع المعدة والمعاء التي **مضع** أبو حنيفة المضع ثمر العوسج وهي حمر بأعلاه نحو الحمص
حلوة طيبة تؤكل فيها عطوبة وفي جوفها حب مثل ما في جوف عنب الثعلب الغافقي المضع عندنا بالأندلس
جبلي وبستاني وهو ثمر ضرب من الشوك كالعوسج الأحمر وكانت منه المضع البستاني وأكثر ما يستعمل هذا
بالمرية من بلاد الأندلس ويباع بها في الأسواق كما يباع سائر الفواكه وتسمى المضع وثمر البري منه في قدر الباقلي وأ
احمر قانئ داخله حب في حجم الزبيب وهو قابض عاقل للبطن وإذا أكثر منه ولد القولنج الصعب وإذا ركب في
الزيتون كما ذكرنا الحب وكان خيرا في قبل الغياب وأكثر اللون ومنه ما هو أصغر [illegible] وليس تحت لحم
إذا عرض حتى يركب كما ذكرنا ولا ينبت [illegible] وورقه يشبه ورق الجوخ إلا أنه أصغر وعليها زغب وهي ملخمة
إلى الحلق ولها زهر شبيه بزهر العليق ويجمع حبه في آخر الصيف وليس ينضج حتى يعمق أيا بأن يدفن في شعير و
بأن يجعل في ظرف ويغطى ويترك فيه حتى ينضج وحينئذ يؤكل ويزعم قوم أنه الاتنح وليس بصحيح **مصطل** الرازي في
دفع مضار الأغذية وأما المصطل فإنه يبرد ويطلق المرة الأولى وينفع لذلك [illegible] حتى يصلح بالجوارشنات
والأفاويه ولا سيما في الأبدان الباردة ثم الرجس من دونه في هذه الحال وهو أقل برودة منه ابن ماسويه و
البارد يابس في الثالثة ردي الكيموس ضار بالمعدة ولأصحاب السوداء فإذا طبخ باللحم السمين صلح قليلا **مصاص**
الروم هو الكهربا وقد ذكرناه في حرف الكاف **مطبوخ** هو عقيد العنب **مظ** هو الجلنار أبو حنيفة المظ
رمان يكون بالسراة جبلي لا يزرع ولا يعقد وله حطب جيد يعمل منه [illegible] أودية الأرز والمظ له عسل
المرخ يظهر في جلنار المظ وأكثره يمص منه الإنسان حتى يمتلئ وتأكله الإبل والوحوش والنحل **معشوق** هو
الحسن من الحجارة وأيضا النبات هو الماء هو بدأته وقد ذكرت كل واحد في بابه **معين** هو المازريون
وقد تقدم ذكره في هذا الحرف **مغاث** ابن سينا المغاث حار إلى الثانية رطب إلى الثالثة مقو للأعضاء و
يسمن نافع إذا ضمد به الوثي والكسر ووهن العضل وينفع من التشنج والفسخ وهو جيد للارتشاء وصلابة
المفاصل والمشك يلين لصلابات الحلق والرئة وقيل إنه يحرك الباه وخصوصا المرباة من جوف المغاث
الهشك وصلابة الرحم **مغرة** ديسقوريدوس في الخامسة سينوبي ما كان منها منسوبا إلى البلاد
التي يقال لها سينوس فإن أجوده ما كان منه كثيفا ثقيلا ولونه شبيه بلون الكبد وليست فيه حجارة ولا يختلف اللون
وإذا بل بالماء ربا وقد يجمع بالبلاد التي يقال لها قبادوقيا من بعض المغاير ويصفى ويجلب إلى البلاد التي

التي يقال لها سينوبي ويباع هناك ولذلك نسب إليها وله قوة تجفف معزية ولذلك تقع في أخلاط
المراهم الملحمة وفي أخلاط أقراص تجفف [illegible] البطن وقد تسقى لوجع الكبد وأما المغرة التي تستعملها النجارون
فإنها في جميع أفعالها أضعف من المغرة المنسوبة إلى سينوبي وأجودها ما كان من مصر ومن [illegible] ومن المدن
التي يقال لها أبو سيدوس ولم يكن فيها حجارة وكانت هيئته [illegible] وقد يعمل المغرة أيضا في المغرب من البلاد
التي يقال لها ايغس بأن يحرق الجوز الذي يقال له أخرا فإذا احترق استحال وصار مغرة ابن سينا
في الأولى يابس في الثانية البصري يدخل في أدوية لزجة لاصقة ويقتل حب القرع المحرين إذا حل
في الخل وطلي به الحمرة والأورام الحارة كلها مع مرخ أو بعد مرخ ويطلى على حرق النار ويمنع المادة واضمد الورم و
القروح وإذا سحقت وخلطت ببياض البيض [illegible] قطعت الدم من أي موضع انبعث ولذلك
إذا احتقنت مع ماء لسان الحمل نفعت من قروح الأمعاء والمثانة وأسكت الطبيعة المأخوذ منها [illegible] درهمين
إلى نحوهما وتمادى عليه بحسب الشكاية الضعف والقوة ولذلك إذا احتقن بها بماء لسان الحمل وما أشبهه
قطع إفراط الدم من الحيض ولذلك إذا احتقن بها المقروح للأمعاء والدم المنبعث من المعا السفلى
مغنيسيا الرازي المغنيسيا أصناف فمنها برية سوداء ومنها حمراء [illegible] يبيض لها [illegible] ومنها قطع صلبة
منها [illegible] العيون ومنها مثل الحديد ومنها حمراء [illegible] هو حجر يستعمل الزجاج [illegible] وهو ألوان كثيرة وقد
في الأكحال وقوته تقبض وتبرد وتجفف ويأكل الأوساخ **مغناطيس** وهو الحجر الذي يجذب الحديد ديسقوريدوس
في الخامسة مغناطيس أجود ما يكون منه ما كان قوي الجذب للحديد وكان لونه لازورديا كثيفا ليس
الثقل وهذا الحجر إذا سقي منه مقدار ثلث أوثولوسات بالشراب الذي يقال له ماء القراطن أسهل كيموسا غليظا
ومن الناس من يحرق هذا الحجر ويبيعه بحساب الشاذنج جالينوس في التاسعة قوته مثل قوة الشاذنج
قال الإسكندر الأفروديسي عن بعض الناس أنه إذا أمسك بالكف نفع من وجع اليدين والرجلين وينفع من
الطبري حجر المغناطيس يابس جدا وهو جيد للذي في بطنه خبث الحديد نافع لعسر الولادة إذا وضع على
المرأة النفساء وأسكته [illegible] يذهب بالإسهال العارض من شرب خبث الحديد وإن ذر على جرح حديد سموم
أبرأه **مغافير** الغافقي قال أبو حنيفة هي شيء يشبه العسل كالترنجبين ينضح من رأس الثمام والمغافير يكون
في الرمث وفي العشر وفي الثمام فما كان منه في الرمث فإنه يكون أبيض حلوا فيه لين وما كان في العشر فإنه
يخرج من قصوصه ومواضع زهره فيلبس ويجمعه الناس ويبقى [illegible] وهو شبيه بالصمغ يأكله
الناس ويقال مغثور ومغثور ومغفار **مغد** أبو حنيفة هو اللفاح البري وقيل هو الباذنجان وقد زعم قوم
أنه الكمأة الصغار والأول أصح وقال والمغد نبت ينبت على الجوارف من الكروم ورقه طوال رقاق [illegible]
جرا أحمر الورق إلا أنه أرق قشرا وأكثرها حلوة ولا قشر لها تحت التفاح يؤكل [illegible] أخضر ثم يحمر إذا ما
انتهى وهو كثير بواد يقال له [illegible] مغرودة ضرب من الكمأة صغير رديء لا يؤكل **معزرة** أبو حنيفة هي بقلة ربعية

لها ورق صغار اعرض مثل ورق الحرف وزهر احمر اشبه بزهر الجلنار وهي تجيب البزر جيدا او يعمر يطيل ولا
حبت معروه مقرح اذا قيل مطلقا فانما يراد به لسان الثور مقرح قلب المحزون هو الباذرنجويه
هو الريحان وقد ذكرته في حرف الباء مقل دسقوريدوس في الاولى منه ما يسمى يجلب من بلاد
العرب واجوده ما كان منه مر الطعم صافي اللون كانه الغراء المتخذ من جلود البقر وباطنه علك لا زوق سريع الانحلال
لا يخالطه شي من خشب ولا وسخ واذا تبخر به كان طيب الرائحة شبيها بالاظفار وقد يوجد منه شي وسخ
غليظ كبير القدر رائحته مثل رائحة القار سيبشعان او رائحة قشر الكندر يؤتى به من بلاد الهند وقد يؤتى
منه شي من البلاد التي يقال لها ساطرياش شبيه بالراتنج قريب من لون الباذنجان وهو ثاني بعد الحد في
قوته وقد يغش المقل بصمغ عربي مخلوط به وما كان هكذا فليس له من المرارة ما للخالص ولا اذا تبخر به كان
لرائحته طيب شبيه برائحته جالينوس في السادسة المقل جنسان واحد صقلي وهو اشد سوادا واليبس
من المقل الاخر وقوته ملينة وتصلح بهذه القوة عمل يليح والاخر عربي وهو اييس من الاخر وقوته اشد تجفيفا
من الادوية الملينة وما كان من هذا المقل حديثا رطبا وان عجن بالبداجات الى اللين تصلح عمل المقل الصقلي
وكلما عتق حدث في طعمه مرارة شديدة وصار حادا حريفا يابسا فقد خرج عن طبقة اعتدال الادوية الملينة
للاورام الصلبة ومن الناس قوم يستعملون المقل وخاصة العربي في مداواة الاورام الحادثة في الحلوق
قبل الامعاء واذا ارادوا استعماله ليتوه بريق انسان لم ياكل شيئا لم يزالوا يمجونه حتى يصير كالمراهم وقد بعض
بالمقل العربي انه يفتت الحصاة المتولدة في الكليتين اذا شرب ويدر البول ويذهب الرياح الغليظة التي
ربعشها ويطردها وتشفي وجع الاضلاع ونفوخ العضل دسقوريدوس في المقل مسخنة ملينة واذا
بريق صائم حلل الخنازير والورم الذي يقال له قيلي وهو المائي الحادث في الحلق وادر الماء واذا احتمل وفتح فم الرحم
المنضم وجذب الجنين وكل رطوبة واذا شرب فتت الحصاة وادر البول واذا شرب من كان به سعال او نهشة
من الهوام نفع من ذلك وهو نافع من شدخ اوساط العضل وفي الكواذ ووجع الجنب والرياح وقد يقع في اخلاط
المراهم لصلابة الاعضاء وعقدها ويلين بان يدق ويصب عليه اما شراب او ماء حار قليلا ابن ماسويه
المقل يسهل البلغم ويعطى منه على راي القدماء والمحدثين مثقالا مع ماء العسل ويقع خاصة الذي ينفع
اعينهم الرطوبات جامع الرازي المقل حار يابس في الدرجة الثانية ويقع من الطواعين ابو جريج المقل المسمى الكور
حار يابس في اخر الدرجة الثانية وله حدة وينفع من الخراجات اذا خلط بالمراهم ويسقي اعضائها ويحلل
وان طلي على السعفة بالخل ابراها حنين في كتاب الترياق المقل يحلل الدم الجامد ابن ماسويه يحلل
الاورام الداخلة شربا مطبوخا والخارجة ان وضع عليها بحاله لا مطبوخا وان خلط بالادوية الحادة اسهل
حدتها وينفع من بحح الامعاء والاضراب بها ماسرجويه انه يحلل الاورام الداخلة في الانثيين وغيرها ابن سينا
ينفع من اوجاع قصبة الرئة واورامها وينفع من السعال المزمن ويشفي الرحم وينفع من البواسير شربا او

دهنا

حواشي

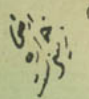
ابن وافد حكى عن جزء المقل زايد في قوة الجماع يسمن نافع من جميع السموم المحرمة اذا سحق وعجن
بالعسل المطبوخ ووضع على الثاليل المتعلقة والمعقبا ويؤدي عليه قلعها وازالها وان ضمدت به الاورام
البلغمية الصلبة حللها وقلم الما يجمع الاسنان حفظها وقلم اللحم للصبيان خاصة اضمرها كان معجونا
بهذه الوجوع او بلعاب الصايم حتى يصير كالمراهم ويسهل نفث الكيموس الخلاط كلها من الصدر والربو
الطمث اذا كان اصفا لونه سدده غليظة ونو خذ منه من درهم ونصف فاذوبه ويخرج الثفل ويسهل
وينزل المشيمة شربا وحمولا وبخورا واذا سحق وخلط بحالة القمح ويكون الحالة اغلب وطلي به العنب
كالشي من السمن وضعا على اورام الشافع من خارج حللها واذا وضع على البردة الحادثة في الجفن حللها
الصايم حللها واذا وضع على البواسير من خارج والثاليل المتعلقة هناك معجونا بماء الكرم الجاري فيه من
اشره وهو اشباط اودية مطبوخ زيت عتيق ويعاد الى الطبخ حتى يغلظ ويؤتى عليه اضمرها وان خلط به
ليس من الزنجار بعد ظهورها اسقطها وهو نافع لسدد الكلى والمثانة مقل مكي ابن وافد هو ثمر الدوم
هو صمغ مكة وكل خارجه لا فيه واما بالاندلس فمن صنيدك بل هو كثير العفص وقليل المائية خشن
عفص قابض بارد يعقل البطن ويقوي المعدة المحرورة متطبوخا سيما من تقطير البول عنزه
سفوف البخار العروق منها مقر قيل انه الصبر الحضرمي وقال ابو حنيفة المقر هو شجر الصبر وقد ذكرت
الصبر في حرف الصاد من قبل مقليا شاجد الحرف بالسريانية فيما زعموا وقال بعضهم انما تسمى مقليا
لما قلي منه ويسمى الشعوب سويق المقليا لان الحرف الذي يسحق منه مقلي مقدونس هو الكرفس
المقدوني منسوب الى ماقدونيا الروم وهو البطراساليون ملسة الكلب عامة الاندلس بهذا الاسم الدواء
المسمى باليونانية قلوس وهو البوصير وقد ذكرته في حرف الباء ويسمى ايضا سكران الحوت وهو الذي يستعمل
اطبا الشام وغيرها من البلاد المشرقية كما اصوله على انها الماهي زهر وما علم ذلك ملنسوشيه هي الخلصة
البكري وقد تقدم ذكرها قبل ملح دسقوريدوس في الخامسة مل اقوى ما يكون منه المعدني وزعم بعض الناس
ان المعدني الاندراني واقوى المعدني ما كان فيه صافي اللون كثيفا متساوي الاجزاء واقوى ما كانت
الصنعة ما كان من المواضع التي يقال لها امونيا وكان يتشقق وكانت عروقه متساوية واما الملح البحري فانه
ينبغي ان يستعمل منه ما كان ابيض متساويا وقد يكون منه شي جيد من الذي يقال له ما لاسني والموضع
الذي يقال له ماغرا وقد يكون ابيض صقلية بالبلاد التي يقال لها ليبوى منه شي جيد الا انه دون الاول
وينبغي ان يختار منه ما كان موجودا في مواضع المياه القائمة واقوى منه ما كان من البلاد التي يقال لها
وهو الذي يسمى طاماون ويسمى ايضا طراعان جالينوس في الحادية عشر والملح المحتفر والملح البحري في انهما
واحد بعينهما في الجنس وانما يختلفان في ان جوهر الملح المأخوذ من الارض اشد تكاثفا ولذلك صار الغلظ
والقبض اكثر ولهذا السبب صار الملح المأخوذ من البحر سريعا يصيب عليه الماء يحل والملح المأخوذ من الارض

لا يعرض له ذلك والملح المتولد في البحيرات والبقائع التي فيها ملوحة نوع شبيه بنوع الملح البحري وهذا الملح المتولد
في البحيرات والبقائع انما يكون في طراغيلوس بالقرب من سمس وذلك انه يجتمع هناك من مياه الحمات الشديدة
الحرارة شي كثير ويجتمعها واستنقاعها في موضع ليس بالواسع كثيرا ولا يزال هذا الماء في جميع اوقات الصيف
ويجف بحرارة الشمس اولا فاولا ولان في الموضع نفسه ملوحة طبيعية تصير جميع ما يسقى من الماء هناك ملحا
يسمى باسم مشتق من اسم الموضع ومن اسم ذلك الماء لان الماء الذي في ذلك الموضع من الحمات
يسمى ماطراغيس وقوته قوة يجففه جدا والاطباء يستعملونه في ذلك البلد المجفف وقد كنت قلت من الملح
الذي يسمى [illegible] في المقالة الرابعة من هذا الكتاب في كلامي [illegible] من كان قد
ينظر بعناية واهتمام لا الى التذكرة فقط فقد وصفت لك كيف الملح ان يجمع ويحلل [illegible] الجسم الذي
يدلونه واما الخلاف بين الملح وبين البورق والافرنجي لان البورق الارمني انما الغالب على طعمه واحد
فقط هو الطعم المر الشديد قوة ما هو برقة محللة وليس له قوة يجمع جوهر الجسم الذي يلقاه فيما هو منه رطب
لا يدع فيه شيء ويجمعها الى جوهره الصلب بعضه ولذلك صار الملح يحفظ الاجسام التي تعفن وانما
تعفن من قبل رطوبة فيها فضل وجوهرها جوهر يتحلل غير كثير وبهذا السبب صارت الاجسام التي ليس فيها
رطوبة فضل بمنزلة العسل الفائق والاجسام التي جرمها كثيف بمنزلة الحجارة ليس يمكن ان تعفن والملح بهذا
السبب ليس يمكن ان يستعمل في هذه الاجسام لكن في الاجسام التي يخاف عليها ان تعفن فاما المحرق
من الملح فان التحليل اكثر بما الملح الذي لم يحرق وجوهره ايضا يصير الطف بسبب القوة التي اكتسبها من النار
كما يعرض لسائر ما يحرق من جميع الاشياء على ما بينا ولكنه ليس يمكن فيه ان يجمع ويكثر جوهر الجسم الصلب
الذي يلقاه كما يفعل الملح الذي لم يحرق وقال في موضع آخر قيل واما الملح المتولد في البحيرة المسماة المعروفة ببحيرة الزفت
وهي بحيرة ماء في غور بلاد الشام وتسمى ملح سدوم باسم الجبال المحيطة بالبحيرة وهي بلاد سدوم فقوته
قوة يجفف تجفيفا اكثر من تجفيف سائر انواع الملح وهي مع ذلك الطف وذلك ان الملح قد ناله من احراق
الشمس اكثر مما نال جزء من انواع الملح وليس هو بين الطعم فقط لكنه مر المذاق وذلك لان موضع هذه البحيرة
موضع غاير يحرقه الشمس وهو بهذا السبب في الصيف اشد حرارة منه في الشتاء وان القيت في ماء هذه البحيرة
ملحا لم يذب لان الذي قد خالط ذلك الماء من الملح مقدار كثير وان انغمس فيه انسان وجد على بدنه عند خروجه
منه غبار رقيق من غبار الملح كالسودج ولذلك ماء هذه البحيرة اثقل من كل ماء من مياه البحار ومقدار زيادة
ثقله على مياه البحار كمقدار زيادة ثقل ماء البحر على مياه الانهار ومن اجل ذلك لو انك وضعت في ماء هذه البحيرة
ثم رمت ان تغوص فيه الى اسفل لم تقدر وان انت اخذت حيوانا وربطت يديه ورجليه والقيته في ماء تلك
البحيرة لم يغرق ولم يرسب لكثرة ما خالط ماء هذه البحيرة من جوهر الملح الذي هو ارضي ثقيل يرسب الى اسفل
وقوة الملح قابضة تجلو وتنقي وتحلل وتقلع اللحم الزائد في القروح وتكوي وقد تختلف هذه الافعال بحسب الشدة والضعف

والضعف على قدر اختلاف قواها وقد يمنع القروح الخبيثة من الانتشار وقد ينفع من اخلاط [illegible] الجرب و
قد تقلع اللحم النابت ويذيب الظفرة وقد يصلح المخلف واذا خلط بالزيت ومسح به ذهب الاعياء والحكة وهو صالح
للاورام البلغمية العارضة للذين بهم الاستسقاء واذا اكمد به سكن الوجع واذا خلط بالزيت والخل وتمسح به احد
قرب النار الى ان يعرق سكن الحكة ولذلك انفع شيء بالجرب المتقرح والجذام والقوابي واذا خلط بالخل
والعسل والزيت وتحنك به سكن الخناق واذا خلط بالعسل نفع من ورم اللهاة والنغانغ وقد يضمد به
مع الشعير مخلوطا بالعسل للاكلة والقلاع واللثة المسترخية وقد يضمد به ايضا مع بزر الكتان للدغ العقرب ومع
فودنج الجبل والزوفا لنهش الافعى الذكر ومع الزفت والقطران او العسل لنهش الحية التي يقال لها [illegible] وهي
حية لها قرنان ومع الخل والعسل لمضرة سم الحيوان الذي يقال له اربعة واربعين ولدغ الزنابير ومع شحم النحل
للبثور التي يقال لها [illegible] واذا ضمد به مع الزبيب والعسل حلل الدماميل واذا خلط بفودنج الجبل و
انضج الاورام البلغمية العارضة للانثيين وقد ينفع من نهش التمساح الذي يكون في بلد مصر واذا سحق وصير في
خرقة كتان وغمس في خل حاذق وضرب به ضربا رفيقا العضو المنهوش من بعض الهوام نفع من النهش واذا استعمل
بالعسل نفع من كمنة الدم التي تحت العين وقد ينفع من مضرة الافيون والفطر القتال اذا شرب بالسكنجبين واذا
خلط بالعسل والدقيق نفع من التواء العصب واذا خلط بالزيت ووضع على حرق النار لم يدعه يتنفط وقد
وضع على النقرس على هذه الصفة انفع منفعة ويستعمل بالخل لوجع الاذن واذا ضمد به مع الخل والفطيح
مع الزوفا سكن الحمرة والنملة الانتشارية في البدن وقد يحرق على هذه الصفة يوخذ ويصير في اناء من فخار جديد
ويستوثق من تغطيته لئلا ينتثر الملح اذا اصابته حرارة النار وتحمر الاناء جمرة ويترك الى ان يخلو الملح من النار
ومن الناس من ياخذ الملح المعدني ويصيره في عجين ويضعه على الجمر ويتركه الى ان يحترق العجين
وقد يستعمل بان يحرق سائر الملح على هذه الصفة يوخذ الملح فيغسل بالماء غسلة واحدة ثم يترك حتى يجف ثم
يصير في قدر ويغطى القدر ويوقد تحتها النار ويحرك الملح [illegible] حتى يسكن من
[illegible] الملح حارا يابسا اذا خلط بالاغذية الباردة كالجبن والسمك والكوامخ [illegible] عفونتها
حتى يصير حارة يابسة ويعين على الاسهال والقيء ويحلل الاورام ويقلع البلغم اللزج من المعدة والصدر والامعاء
ويهيج القيء ويكثره ويعين الادوية المسهلة للسوداء على قلعها من اقاصي البدن الرازي في الحاوي الملح
يذهب بوخامة الطبيخ ويهيج الشهوة ويشحذها والاكثار منه يحرق الدم ويضعف البصر ويقلل المني ويولد
الحكة والجرب وقال في كتاب دفع مضار الاغذية الملح يعين على هضم الطعام [illegible] الى
الدم ويذهب بوخامة الدسم وهو [illegible] الابدان الكثيرة الرطوبة موافق والنحفاء [illegible] الملح انواع منه
ملح العجين ومنه نوع يحفر من معدنه ومنه الاندراني الشبيه بالبلور ومنه اسود نفطي سواده من اجل نفطيته
واذا دخن حتى طارت عنه النفطية صار كالاندراني ومنه اسود ليس سواده لنفطية بل في جوهره ومنه الهندي

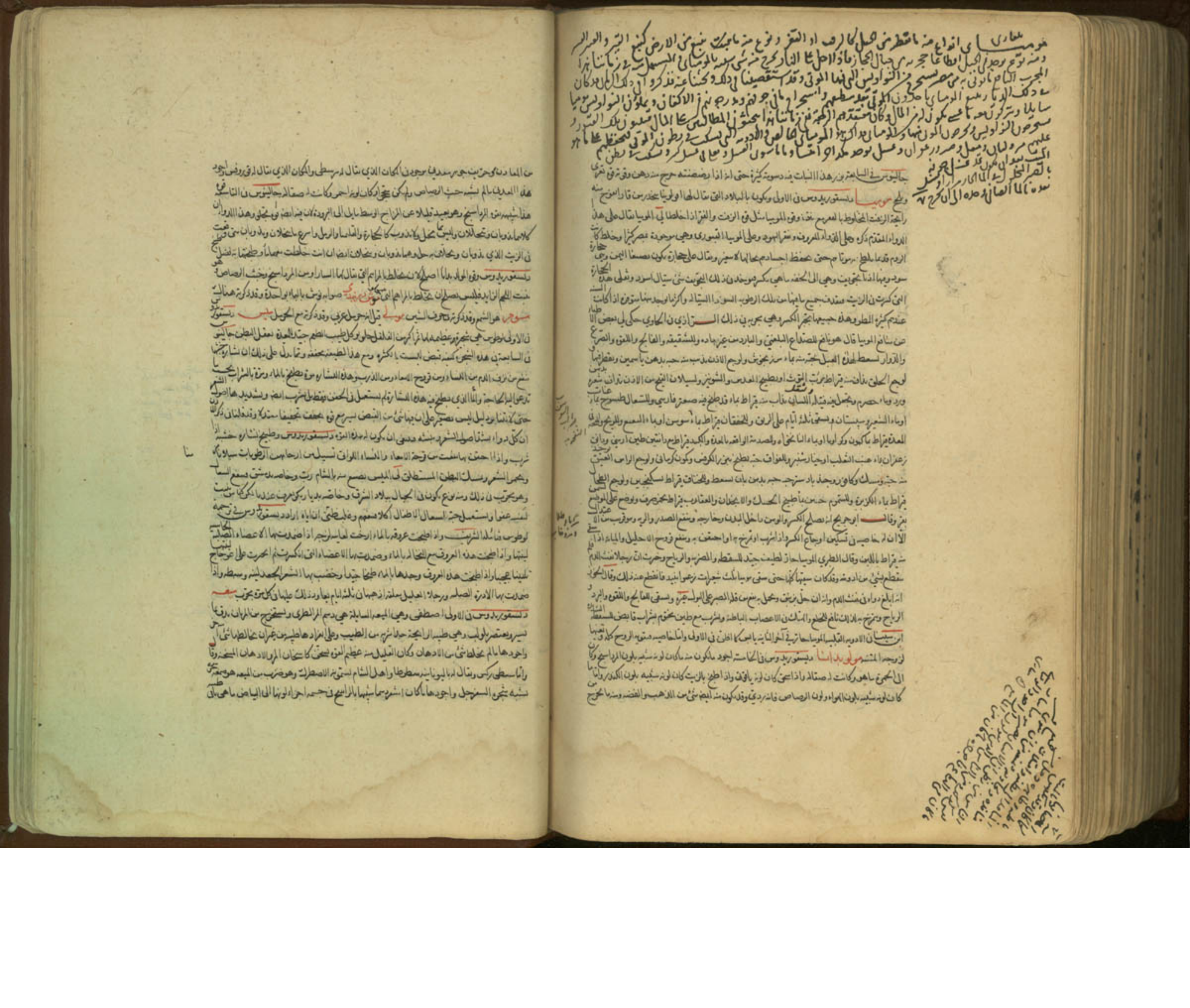
الاحمر اللون النفطي ملح الحجيين حار في الدرجة الثالثة واما الملح الاسود الذي ليس سواده شديدا في
لونه النفط حاد في الثانية يسهل البلغم والسوداء واما النفطي فيسهل الماء والسوداء والبلغم الغليظ
اللاذع الى فاذيا ليس في الثالثة وهو مسهل للسوداء ايضا واما الهندي الاحمر فحار يابس في الدرجة الثانية يسهل
الكيموسات المختلفة قال الخوزي الملح الهندي يسهل الماء الاصفر ويطرد الرياح ويلين البطن
ويجذب البلغم ويحد الفؤاد وينفع من وجع الفؤاد ويشهي الطعام ويذهب بالصفرة من الوجه غيره الملح
الاندراني يحد الذهن والملح المر يسحق بشيء من الصمغ الزيتوني ويحشى به الجرح الغض من ساعته فيلحمه
الملح اذا سحق بالخل وتمضمض به قطع الدم المنبعث من اللثات والمنبعث ايضا بعد قلع الضرس واذا
سكن الم شقاق وجع الضرس واذا عرغر به اجتذب البلغم ونقى الدماغ وورم اللهاة واذا غسل
صوفه ووضعت على الجراحات الطرية قطع منها الدم المنبعث واذا غسل بالخل والملح الدلك كل يوم
النمل الساعي وشور الاعضاء ويؤدي على ذلك ابرأها واذا خلط بالملح وحده مع الادوية المسهلة قطع
وسهلها بلا لذع واذا خلط الصابون التوام شحما وهو الماء انفع في ادوية العين احد البصر واضعف
الظفر ورقق البياض الحادث على العين ونفع من السبل واذا خلط بالصبر ووضع على الدماغ نفع من
واذا سحق وعجن ووضع على الفسخ والوثي والرض في اول حدوثه بعد ان يدهن الموضع بزيت او بغسل
يعصب عليه سكن وجعها واذا حل في الخل ورأس الصابون نفع من الجرب ومن برد الاطراف اذا دلكت
بها حارين واذا حل في شراب السكنجبين او شرب في الماء وحده فتح السدد حيث كان وقلع البلغم
ولو خذ منه درهمين الى نحوهما الكل ملح الدباغين هو السوريح من المنصوري ملح الصاغة هو
ملح بورب هو النوشادر وسنذكره في حرف النون ملح سنجي هو ملح الحجيين وقد تقدم ذكره ملح الغريب
هو ملح يوجد في بحر الغرب ملح وتح هو ملح يوجد في بعض الارض وقد تقدم ذكره ملوخ هو القطف
البحري ديسقوريدوس في الاولى اليموس واهل الشام يسمونه الملوخ وهي شجيرة تعمل منه السياجات
شبيه بالعوسج غير انه ليس له شوك وورقه شبيه بورق الزيتون غير انه اعرض منه ويثبت في السواحل البحرية
السباخات جالينوس في السادسة الملح وهو نبات يكون كثيرا في بلاد فلسطين واطرافها وكل اذا كان طريا
ويكبس ويستعد به الوقت آخر ويؤكل في بدنه من يستعمله ونقى وطعمه طعم مالح قليلا فيه قبض وهذا كله
يعلم به ان اجزاءه مختلفة الا ان جل جوهره حار باعتدال مع رطوبة غير نضيجة لنفخ يسيرة ديسقوريدوس
وقد يطبخ ورقه ويؤكل واذا شرب من اصله وزن درهمين بماء القراطن نفع من شدخ العضل وسكن
وادر اللبن ملاح سليمن بن حسان قال ابو حنيفة اخبرني اعرابي من ربيعة قال الملاح من الحمض
القلام اغصان بلا ورق الا ان القلام اخضر وفي الملاح حمرة قال واخبرني بعض اعراب بني اسد
الملاح وانه يؤكل مع اللبن فيقال له سقال وتسميه اهل البصرة بالفارسية بالكشلع قال ابن حسان

دهي بلا خا اللون لا طعم وقد ذكره ديسقوريدوس في المقالة الثالثة وسماه باليونانية اندروطاقاس
وقد ذكرت هذا الدواء في حرف الالف بعدها نون بما ذكره هنالك ملوخيا كتاب الرحلة الملوخيا بقلة تشهر
بالديار المصرية كثيرة الاستعمال وحيدة احرف في الدرجة على الخطمي وعلى الخبازي وعلى البن رقطونا وغيرها ان كل
البقلة الثانية في حسنها واغصانها وورقها على هيئة الباذروج الا ان اطرافها الى الاستدارة وخضرتها مائلة الى
وهي سرها الحافات وبعضها لذلك وزهرها اصفر ايضا شبيهة من زهر القثاء الا انها اصغر يخلف اذا سقطت
دوية الشكل الى الخضرة ما هي وداخلها بزر اسود على شكل بزر الشونيز البري وطعم البقلة كطعم الخطمي
الا ان طعمها الخبازي ويلين البطن وينفع من السعال ورطب الصدر وبزرها اذا سقي منه وزن
اسهل اسهالا ذريعا وهو مر شديد المرارة وقال غيره باردة رطبة في الثانية ملطاه هو شطرا حي
نبات يكون في الجبال الشامخة له دوح اغصان رقاقا لا زهر له ولا ثمر وله ورق شبيه بورق الكبر يوهم اذا شرب منه
او انفع من عضة الكلب الكلبي هكذا زعم الشريف في نقله عن الغافقي ملوينا هو البطيخ الطويل وقد ذكر
في حرف الباء ملبن الرازي في دفع مضار الاغذية الملبن غليظ بطيء الانهضام والقولنج بطيء وليس يردي
في كثر احوال الا احتباسه اصلح الله الا ان يكون الانسان جائعا ويصلح القابض ويسرع تزوله ويبقى
من به غلظ في كبده او طحاله ويعتريه الخشاني كلامه ويليس تصان الصدر والرية من شيخ الحن حار
الا ان فيه وبدو ويتقص بحب الشيوخ الذي يتلع عليه ما سرحيه حار في الاولى معتدل في الرطوبة واليبس جيد
الرية والواقع منه على شجو الطرفا جيد للسعال ابن ماسه المن ينزل على الطرفاء ويسقط منها صالح للسعال
الكائن في الصدر جامع الرازي المن يقع على نبات الحطمي مثل العسل فما خلص منه ما كان ابيض وما خلص
جمع الورق كان اخضر حبيش بن الحسن حار في آخر الثانية يشرب منه حرارته وجوده ما صفا لونه وكان
تشرب من البياض يشوبه شيء يسير من الحمرة لا يخالط طعمه شيء من خشب بحرم وهو ينفع من استرخاء
ويشد الطبيعة وينفع من الماء الاصفر اذا شرب منه ويحمله البطن ويشف البلة اذا استعط منه
داف ويحلل الدماغ ويخرج عنه الريح الغليظة ويقوي الادوية اذا خلط بها في الشراب والسعوط ويبعد الا
المني من البلغم وهو يخلط بالادوية الكبار لكثرة ما يغرق البدن في هذا القول الذي اورده حبيش في
سوع الحاقة لما اشتمل عليه من كثرة المباينة للمن في الكيفية والقوة وما اشبه ولو اورد من صمغ المركبات
والمحقق من المن والما ذكرت كلامه حتى يتبين عليه لجماعة من الاطباء يتناقلون هذا الكلام نسبة في المن عن
حبيش ولم ينبه عليه لواحد منهم فاعلم ذلك مبرّه بفتح الميم مشددة والنون بعدها باء منقوطة
من تحتها ساكنة ثم راء بعدها مفتوحة بعدها هاء الغافقي هو نبات له ساق مثوفا خوار ويعلو نحو من ذراع
في داخلها شيء شبيه بالقطن وله ورق شبيه بورق الحبق وما قرب من الارض كان اعظم وباطنها
في لونه الى الزرقة وحولها شعر كثير من الميشار في طرف الساق اكليل شبيه باكليل الشبث



ولم اصل خشبي ينبت بقرب الماء وتسميه بعض الناس ارحموشه واذا دق هذا النبات وذر على القروح الخبيثة
الساعية نفع منها وهو قال لمن الكلاحتان فانه **منجوشه** هو السنبل الرومي وقد ذكر مع السنبل في حرف السين
منذعوره هو البروح عند اهل مصر واصله بالرومية منذراغورس وسياتي ذكر البروح في حرف الياء ان شاء الله
تعالى **منوش** تقال على الجزر وقد تقدم ذكره وقد تقال المنوش ايضا على نوع من الخشخاش يسمى باليونانية
رواس وقد ذكرته في حرف الخا **مسك الارواح** وهو الارواح ايضا وهو الاسطوخودوس عن اسحق بن
عمران وقد مضى ذكره في حرف الالف **مها** كتاب الاحجار هو صنف من الزجاج غير انه يصاب في معدنه
بالمعدسا ونوجد في البحر الاخضر وقد يوجد ايضا بصعيد مصر وهو حجر ابيض بين جدا لا يخالطه لون غير البياض
ومنه صنف اقل صبغا وحسنا واشد صلابة اذا نظر اليه الناظر ظن انه من جنس الملح واذا اوقع بالحديد
الصلب اخرج نارا كثيرة والصنف الاول هو البلور يستقبل به عين الشمس فيظهر الى عين الشعاع الذي قد
خرج من الحجر بما شفه الشمس بضوئها ويستقبل بذلك الموضع خرقة سودا فتاخذ فيها النار حتى يحرقها
اراد ان يشعل من ذلك نارا يعمل كسو فراطيس الهمي نافع من الرعاف والارتعاش والسل العارض للصبيان
ويمسح به ثدي المراة اذا عسر عليها لبنها ويقول ديا وسقوريدس الجوهري ان دم التيوس اذا كان سخنا
فيه اذا بة وحلة وذكر هرمس انه جيد لمن يثقل لسانه وكاد وكلامه فيشد اذا سحق بخل وملح وبزر وزعفران و
وحل يسيل وعرك به اللسان مرارا ازاله ابو طالب بن سليمن قال يسهل الولادة بخاصة وان
المراة في حين الطلق على وركها سهل الولادة باذن الله تعالى التميمي واذا سحق وصول بالما وقطر في الساض
مهد تقال بفتح الميم واسكان الها وبالقال المهملة اسم لنوع من المرطبيثا المعروف براحة الاسد با
غزة من ارض الشام واهل الشرق يسمونه الفيلي وقد ذكرت المرطبيثا في حرف العين المهملة **ميس**
ديسقوريدوس في الاولى سوف وقد يسمى انا سطيقوس وهو المويكون كثيرا في البلاد التي تقال لها
والبلاد التي تقال لها اشاينا وساقه شبيه بساق الشبث وورقه شبيه بورقه غير ان ساقه اغلظ من ساق
الشبث يعلو نحو من ذراعين سعف الاصول واصوله رقاق بعضها موجه وبعضها مستقيمة طوال
الرائحة يسخن اللسان جالينوس في السابعة اصول هذا هي التي ينتفع بها وهي حارة في الدرجة الثالثة
يابسة في الثالثة ولذلك صارت تدر البول وتحدر الطمث واذا اكثر الانسان من احد هذه الاصول احدث
له صداعا مسطرنا انها تسخن اكثر مما تجفف وذلك لان فيها رطوبة بالجوهر نضيجة فاذا اصعدت الحرارة منها
الرطوبة الى الراس اوجعته ديسقوريدوس واذا اغلت بما او لم يغلى وشربت سحقوقة سكنت الوجع العارض
من احتقان الفضول في المثانة والكلى وهي صالحة لعسر البول واذا سحقت وخلطت بعسل ولعقت نفعت
الرياح العارض في المعدة والمغص واوجاع الارحام واوجاع المفاصل والصدر الذي ينصب اليه المواد اذا
سلقت وجلس النساء في مائها ادرت الطمث واذا ضمدت به عانة الصبي ادرت البول واذا احتمل

الكرّس المقدار صدع الشريف المومنع من ضعف الكبد وبردها ويحمى بكان اوضعا ما **سبع** عن المثنى
كان اوضعا انا **موز** ابو حنيفة نبت الموزة ينبت البردي ولها عنقرع غليظ وورقها طويل عريض يكون
الذراع في ذراعين ليست بمخوطة على نبات السعف ولكن شبه المربعة وينبع للموزة فانه باسطة ولا تزال
ينبت حولها واحدة اصغر من الاخرى وربما كانت عشرين فاذا هي اطلعت تطلع وقد قاربها ان احتاني الطلع
فاذا ادرك موزها قطعت الام من اصلها ويوخذ فوها وتطلع فروخها كالذي كان يجني به مصير هذا الفروخ
اما ولا تزال لذلك حي ابدا ويكون القنو منها بين الثلاثين الى خمسمائة واذا كان هكذا ابجد القنو سليمن بن حسان
الموز ينجو في شكل النخل ساقه لم يورق خارج من ساقه املس عريض كبير جدا بخطوط مليح المنظر وله عنقود
يخرج منه خارجه الموز كالمناو هي اول طلوعها خضر ثم صفر ثم تسود اذا نضجت وداخله طعمه كالزبد يحلو
في كل بالسكر وهي مرطبة للمعدة اليابسة مع تريد لطيف وتليين للصدر وتنفع السعال اليابس ابن ماسويه
الموز حار في وسط الاولى رطب في اخرها يغذو غذاء يسيرا والاكثار منه يولد ثقلا كثيرا وهو خاصة نافع من
الحرقة الكاينة في الحلق والصدر والرئة والمثانة الا ان الاكثار منه يثقل في المعدة وينبغي لمن كان مزاجه بارد
واكثر منه ان يشرب بعده ماء العسل اوسكنجبينا عسلا او ياخذ الزنجبيل المربا وهو ملين للطبيعة سندهشار
ويزيد في النطفة والبلغم ابن ماسة الاكثار منه في السدد الطلب القديم يحرك الباه ويزيد في الصفرا وهو
على المعدة الفلهان انه دواء جيد للصدر والكلى ويدر البول **موردا سفرم** قال ابن سينا هو زهر وقضبان
رقاق منزوقة الى الحمرة والصفرة وقد يكون منه ما هو اشد ميلا الى البياض وقد يكون ما هو اشد ميلا الى الصفرة
وقوته كقوة البادروج عند بعضهم وقالت الخوز هو فوع الافسنتين الرومي واشد قبضا وهو حار يابس في
الثانية ينفع من الصداع والرطوبات في الدماغ ويقوي المعدة والكبد وينفع من السقطة على الاحشا وينفع
الريدان حولا **مورقا** الغافقي هو نبات ينبت كثيرا بلاد الترك وبلاد السودان وقد ينبت ايضا بغرب الاندلس
بجهة سبتيانا وهي اشبيلية واهل هذه البلاد هم الذين يسمونه بالمورقا والبربر يسمونه ايضا السمار ومن الناس
من يسميه سنبلا بريا وقوم يظنون انه الموردلك وهو غلط منهم وهو نبات صغير ورقه مثل اوارج يخرج من اصل واحد
صغار طوال مستقيمة تشبه ورق الموف يستعمل منها بلا ساق ولا سوقة ومعدنه في خلال البقل تعلو نحو شبر عليها
جة صغيرة مثل حبة الثوم فيها نور ابيض مايل الى الحمرة قليلا واما اصله ففي غلظ الخنصر ابيض لونه طيب الرائحة
جدا فيها حرافة يسيرة ويحول الى الطعم الزنجبيل الا انه اقل حرارة ويستعمل في لخالخ الطيب ويشفي الاوجاع
وارياح البلغم ويحل القولنج الريحي ويزيد في الباه **مواعرت** ديسقوريدوس في الرابعة ومن الناس من يسميه
ما ليقون وهو من النبات المستانف كونه في كل سنة ويستعمل في وقود النار وطوله يكون ذراعين وله ورق
يورق العنز وله بزر شبيه باللوبيا الابيض في شكله ولونه وفيه رطوبة تدبق باليد ويوخذ منه على قدر حصبة ويدق
ويطلى على اعواد الحب ويستعمل بدل المصباح واما الدم الذي يخرج من البزر فانه اذا اسحق بالحديد



الرائحة زمانا طويلا واذا فرك اسود سريعا وطعمه كطعم العسل والذي من البلاد التي يقال لها سطانا على هذه الصفة ولما كان منه اسود هشا كالمحاله بوردي وقد يوجد صمغ شبيه بالصمغ العربي صاف اللون رائحته شبيهة برائحة المر وقلما يوجد بهذه الصفة وقد يغش قوم بان يسحق من نشارة الخشب الذي يكون الصمغ اذا اكلت وبعضهم من الدود واذا خلطت بعسل وبرحان وقل الايرسا او سيساوس المناس يطيب الشم والنحيح ويجعد بالاصطرك فن بمنى حارة وتصعيد نصعاة واسمه الشقب في ما بارد ونصير شكلها شكل الدود ويجمع وليسمى سقولسقطس وقد يختاره الجهال على انه فيما يظن جزء منه مغشوش ويحلى محشوه الرابحرفان الذي هو منه جزء معشوش حاد الرائحة حبا اسحق بن عمران شجرة الميعة شجرة جليلة لها حب يشبه حب شجر التفاح وله ثمرة بيضا اكبر من الجوز تشبه عيون البقر الابيض توكل الظاهرة منها ولها مرارة وثمرة التي داخل النوى دسمة يعصر منها دهن وقشر هذه الشجرة الميعة اليابسة ومنه يستخرج الميعة السائلة وصمغ هذه الشجرة الميعة اليابسة ومنه يستخرج الميعة هو المبتنى وهو ميعة الرهبان وهو صمغ ابيض شديد البياض وهو العبهر وهو لبنى الرهبان ابو جريج الراهب الميعة صمغة سيل من شجرة لما عصر يسمى ميعة سائلة وسمى شجرة ويسمى ميعة يابسة جالينوس في الثامنة الميعة تسخن وتلين وتنضج ولذلك صارت تشفي السعال والنزلات والنوازل والبحوحة وتدر الطمث اذا شربت واذا احتملت من اسفل ودخان الميعة واذا احرق يكون شبيها بدخان الكندر ديسقوريدوس في الاولى الاصطرك يسخن ويلين وينضج وينفع من السعال والزكام والنزلات والبحوحة الصوت وانقطاعه واذا شربت واحتملت وافق انضمام الرحم والصلابة العارضة فيها ويدر الطمث واذا ابتلع منه شي يسير مع صمغ البطم لين البطن تليينا خفيفا وقد يخلط ببعض المراهم المحللة للاعياء وقد يستعمل مشويا ومقلوا ويحرق ويجمع دخانه كما يجمع دخان الكندر والدخان الذي يعمل منه يسود ويسخن ويلين جدا وهو يصلح لشقاق الراس وليسقط حبيش بن الحسن الميعة اليابسة حارة في اول الدرجة الثالثة من الحرارة يابسة ورطبها اقل من حرارتها وتمسك الطبيعة وينفع السعال المزمن ووجع الصدر والرئة وينشف البلة وتمسك الطبيعة من الاسهال وتطيب المعدة وتقوي اعضاءها وينفع من الرياح الغليظة وتسكن الاعضاء اذا شربت او طليت من خارج البدن وينفع من القروح التي تكون في ظاهر البدن وتمسك الجوف والسيولة رطبة اذا طليت عليها ببعض الادهان ويابسها يزيل البلة من الراس اذا بخر وكثيرا ما تخلط السائلة منها بالادوية حيث اذا شرب السائلة منها شيئا الا ان تكون اواقي ما اذا جاز اسهلت البلغم بلا اذى واليابسة تمسك الطبيعة المحسن من رائحتها بحرها فتقطع رائحة العفونة كيف كانت وتنفع الوبا مودلون تاويله دنب الايل قال ابن حسان ديسقوريدوس في الرابعة هو نبات ينبت في مواضع ظلالية ومواضع صخرية وله ورق شبيه بورق الهندبا وساق طولها نحو من ثلث ذراع وزهره كبيرة مستديرة لونها شبيه بلون الفرفير وبزر صغير شبيه بحب القرطم واصل طوله نحو من شبر غلظه غلظ العصى من قابض جالينوس في

يكون ببلاد الروم نخل
منه فص خذ وصح و
بعضها اخف من كما ء
تلك الشجرة مم

كام

السابعة اصل هذا المخالف المرة في المزاج وذلك لان اصله منضج ويقطع النزف العارض للنساء وجميع ما يجري ويسيل من المواد الاخر ومن يروس البعد على ان ينقل هذا في ستة هو منه يحدر الطمث لان قوته قوية لطيفة قطاعة ديسقوريدوس اذا جفف ودق وقاناعا وخلط بالعسل ولعق بالغداة ابرا ما قطع من فم الرحم ويبريه اذا شرب بالشراب ادر الطمث ميشيام ويقال ميشمار وهو اسم فارسي النبات المسمى طبلا بيون وقد ذكرته في حرف الطاء المهملة ميسم قال صاحب المنهاج حب يشبه البطم مثلث التقطيع الى الصفرة طيب الرائحة من بحر منها بستاني وبري ومصري يتخذ من بزره حرق بشبران يكون الجوبة والبستاني منه جبنه والبري في الثانية في الحر واليبس والبستاني الذي هو دون ثلث رقاب قوته يجفف قليلا والبري اقوى في هذه كان الاولى ان يسقط من اصل الكتاب لانه لا فائدة فيها لما اشتملت عليه من كثرة تخبط وعظم تشويش وعدم تحسن كما سابينه وذلك انه قال ان ابها يسم ومن تصحيف وصوابها بيش بحذف الميم وقد ذكرته فيما تقدم الا وصفه بصفة غير صفة حب البلسن ثم ذكر ان من انواع الحندقوقا هو قوله ان منه بستانيا وبريا ومصريا يتخذ من بزره خبز ثم قال ويشبه ان يكون الحرف يخلط في هذا الدواء الذي هو بيش في ترجمة خمسة ادوية وهو حب البلسن الذي لا اسم بالادوية ثم نوعا الحندقوقا واحد نوعي الحرف اما حب البلسن فلان ديسقوريدوس سماه في كتابه في كاقدسا ولوطوس ايضا اسم لنوع الحندقوقا فاختلط عليه لاشتباه الاسم ثم قال ان منه مصريا يتخذ من بزره خبز في هم الوهم الذي وهمه الجماعة حسب ما بينا منهم في حرف الحاء في ذكر الحندقوقا بسبب اشتراك اسمها بالبوبا مع البشنين وانا في له ويشبه ان يكون الحرف فاشكل عليه الامر من طريق نعت الثمرة وذلك ان ديسقوريدوس ذكر في وصف احد نوعي الحرف انه مثلث شبيه بريح الحرف وقال صاحب المنهاج في الميسم انه حب يشبه البطم التقطيع فاشكل الامر من جهة التثليث في الثمرة فاعلم ذلك وان هذا جميع ما اشتملت عليه هذه الترجمة من الوهم والتخليط وفيما نبهت عليه كفاية وقد ذكرت الحرف في حرف الحاء المهملة وذكرت ما قاله صاحب المنهاج فيها من الخلل والوهم ايضا فتامله هناك والله الموفق للصواب ميخج تاويله بالفارسية مطبوخ العنب وهو الرب اسحق بن سليمان ما كان من الشراب شبيها بالعقيد المعروف بالميبختج فلما لطف الا ايضا مييوزنج تاويله بالفارسية زبيب الجبل وقد ذكرته في حرف الزاي وهو حب الرأس ايضا والله اعلم

حرف النون

نانخواه ويقال نانخة ويقال له الناخواه وبالعجمية الكمون الملوكي وقد ذكرته وبالناخا ايضا الاول هو اسم فارسي معناه طالب الخبز كانه يشهي الطعام اذا القي على الرغيف قبل الخبز ديسقوريدوس في الثالثة اسمه وهو النانخواه ومن الناس من يسمي هذا في سبون اسوستون ومنهم من سماه باسليقون وسيسون ومعناه الكمون الملوكي ومنهم من زعم انه الكمون الكرماني طبيعة غيطسانس النانخواه وبزر النانخواه معروف عند الناس وهو اصغر من الكمون بكثير وفي طعمه مشابهة من طعم الزعفران وهذا سنه ما كان نقيا ولم يكن فيه شيء بالنخالة جالينوس في السادسة اكثر ما يستعمل من هذا النبات انما هو بزره خاصة وقوته يسخن ويجفف

وفي طعمها اعني مرارة يسيرة وحرافة واذا كان كذلك فلا مرضة بين انه يدر البول ويحلل ولموضع من الايجان المحصب في الدرجة الثانية لشرب كل واحد منهما بماء ان دسقوريدوس وتند يحلله سليمة البدن بجففه نصلح اذا بالشراب المعتص وعسر البول وينشا الهوام وقد يدر الطمث ويخلط بالادوية المدرة للبول التي تشرب لاخلاط الادراريح لمضادة عسر البول واذا خلط بالعسل وتضمد به قلع كمه اللم العارض تحت العين واذا شرب ابو الطع احال لون البدن الى الصفرة واذا دخن به مع الزفت والواسع نفي الرجم ابو جريج طبيخه يحلل النفخ البدن ويذهب المليلة والحميات العتيقة وطبيخه يصب على لسع العقرب فيسكن وجعه على المكان العارض له نقطع الم الذي في الصدر والمعدة ويسكن الرياح ويهضم الطعام جيد لوجع الفؤاد والغثيان ويقلب النفس وين لا يجد طعم الطعام ويلين يسخن المعدة والكبد ... ابن ماسويه الناتخواه ينفي الكلي والمثانة الطرى الناتخواه يذيب الحصا ويخرج الدود وحب القرع عيزه اكلها بالعسل ... اذا اسحقت وعجنت وطلى بها الوجع في اي موضع كان من البدن حللت ورسوان خلطت بالعسل كانت في ذلك ابلغ واذا بها الرجم نفته وجففت رطوبة العفنة وحسنت رائحته واذا او صنعت في الادوية المسهلة منعت الاذى بها امغاص عيزه الناتخواه اذا اطلي بها على الوجه اذهبت البثور اللبنية واذا دقت مع الجوز المحرق و نفعت من الزحير اسحق بن سليمان اذا خلطت بالادوية النافعة من البهق والبرص وت منافعها وزادت في تاثيرها **نارجيل** ويسمى الرانج وهو جوز الهندي ابو حنيفة هي نخلة طويلة تميل بمربتها حتى تدنيه من الارض لينا ولها اثمار تكون في الثمر الكريم منها تلوثين نارجيلة ولها لبن يسمى الاطواف فاذا اراد اخذ لبنها ارتقى المرتقي الى قدر بها ومعه كيزان فينظر الى الطلعة من طلعها قبل ان تنشق فيقطع طرفها مع قطع الموضع ملقها كوز من تلك الكيزان ويعلق الكوز بالعرجون ثم يفعل ذلك بالطلعة الاخرى فاف ... ويمها ابدلح جديد رمح فيسمع واحو يدن ثم يترك ولا يزال لبنها يقطر في تلك الكيزان فان لها وبية الجوع ... نارطال ثم ذلك اللبن من ساعته حلوا غليظا طيبا كانه لبن الضان كالشراب الشراب فيسكر سكرا ... شاربه المريح فان تو روا اصابته الريح او طاعليه السكر واذا اداس من ليس من اهله ولم نعتده افسد عليه عقله والليس فيه فان بقي سنة شي الى العد حل وكان كاعف خل بطلح به لحوم الحوايس ... ويسمى اللطواق يحلب ولبها اجود اللبيب كلها ويسمى الغبار ولجوده الاسود كالك الذي تونى به من الصنف المصري ... وهو جوز الهند حار في الدرجة الثانية رطب في الاولى وليس هو بويدي الكيمي والاجود منه ما كان حديثا ثابتا ابيض اللون فيه ماء حلو وخاصه الرنج فيه اسهال الاديدان وحب القرع ... سيح بطي في المعدة وخلطه غليظ والجوده ما كان حديثا وطري منه زائد في الباه الـ**ـرازي** في المنصوري يزيد في المني ويسخن الكلي وينوا وقال في كتاب دفع مضار الاغذية النارجيل يسخن البدن ويمنع من تقطير البول ووجع المثانة ووجع الظهر ويزيد في المني ويجوس نطوا وضدار فصلح ذلك منه الفانيذ والسكر الطبرزد ولا يحتاج المشايخ والمرهونون الى

اصلاحه فاما الشباب واصحاب الامزاج الحارة فليأخذ وا عليه ما ذكرنا من المطفيات او ياكلوا عليه المطبخ والبوارد الحامضة **ناريج** الفلاحة يحو معروفة وربما امليس ليس بشديد الخضرة حمد ... في جوفه حماض كحماض الاترج وهو يشبه بنجوم الاترج جدا وورقها ابيض في نهاية من طيب الرائحة يتخذ منه دهن يسخن ويطرد الرياح ويقوي العصب والمفاصل وقشره حار ورائحته تقوي القلب وينفع من الغشي الشرهب النارنج نجوم معروفة ويزرع كثيرا في محلقة فاما ثمرة قشرته الخارجة منه حارة لطيفة وحماضه بارد يابس في الثالثة وبزره وورقه حارة يابسة اذا جفف قشره ويسحق ويشرب بماء حار حلل امغاص البطن ويحيا ازاد من شربها سم الريب اخرجت احباب الدود الطوال من الامعاء واذا انقعت قشوره وهي رطبين دهن وشمست فيه ثلاثة اسابيع نفعت من كل ما ينفع منه نارديين واذا شرب منه شيئا كان نفعت من لدغ العقرب و بيش الهوام الباردة السموم وحبه اذا شرب نفع من السموم العارض عن لدغ الهوام واكل حماضه على الريق يصف الكبد ولوهن المعدة الباردة المزاج وهو ينفع من التهاب المعدة الحارة وهو قلع الاثار والطبوع السود من الثياب ومن بطاو اذا انقعت فيه الحيار تحللها واذا اجمعت عروقه الدقاق وجففت وسحقت وشرب بشراب كانت من الادوية النافعة من السموم القاتلة الباردة السبب **نارمشك** اسحق بن عمران النارمشك تاويلها بالفارسية الرمان وهي نبات صغيرة منفخة كانها ورد في لونها بياض وحمرة وصفرة وفي وسطها نوار لونه لون الك وطعمه عفص وريحه طيبة يوتى به من خراسان وهو حار في الاولى يابس في الثانية الـ**ـرازي** في الحاوي هو فقاح بنجي نقال له بارغا سيس بديقورس خاصيته الرقيق والتلطيف ابن ماسويه قوته كقوة الناردين ابن سينا لطيف محلل نافع للمعدة والكبد الباردتين وبدله ربع وزنه زنجبيل ونصف وزنه قشر فستق وسدسه وزنه سنبل ابن عمران وبدله اذا وزنه كبوبه كمادي وثلث وزنه قسط بحري **ناغيث** ابن رضوان ناغيست هو عقار شبيه بقرون القرنفل يجلب الينا خفيف الوزن يشبه طعم القرنفل حار يابس نافع من اوجاع الكبد والمعدة الباردة يدر البول والطمث ويجفف الرطوبات الشربة منه من نصف درهم الى مثقال الغافقي اظنه الذي يسمى بالعربية حوبي و اعزوم ويسميه بعض الناس بقلفل السودان وطعمه قريب من طعم الفلفل الا انه اقل حرارة وفيه قبض وربما يحمر الزنجبيل وهو معروف عند العرب **ناردين** باليونانية اذا قيل مطلقا فانما يراد به السنبل الهندي ويقال بكسر اللام المهملة واسكان الراء المنقوطة بالنتين من تحتها ويخطي من نقول بفتح الدال وتحريك الراء على لفظ السمر واذا ناردين مطلقا فانما يراد به السنبل الاقليطي وهو الرومي وناردين بري وهو سنبل جبلي وناردين اعرنا سنبل بري فيقال على السنبل الجبلي وعلى الرومي وعلى الاسارون لان هذه كلها تدعى سنبلا بريا **نافوح** سعد وادكا اصل النوع من السوسن الاحمر المسمى باليونانية كستيبون وهو الدلبوث وقد ذكرته في حرف الدال **نارنجي** يقال على رمان السماني بالفارسية وهو صنف من الخشخاش وقيل ان النارنكيو هو الخشخاش كله ما صنف وقيل هو الخشخاش الاسود خاصة وفي مفردات الشريف النانكيو بالفارسية نبات اعملي يسقى ربد وحب كره

الدال

وذكره ابن وحشية في كتاب الادوية المستخرجة من الفلاحة النبطية وقال هو نبات ينبت في شطوط الانهار و
مواضع مجمع المياه وفي المواضع الندية الطينية ينبت لنفسه ويرتفع على الارض نحو القامة وله ورق شبيه بورق
الزيتون لكنه اصغر منه وهو ناعم لين كالحرير اذا مسه لامس واغصانه صلبة جدا وله زهر يظهر في الربيع كانه ورد
الخيري مخلوط ثم كالبندق في جوفها حب اسود كانه الفلفل ادكن اللون حار يابس في الاولى يسخن ويجفف و
يلطف وشهد هذا النبات اذا نزع عن اغصانه ثم جفف وسحق وذر على القروح الخبيثة الغليظة حللها لا سيما
اذا دهنت بالزيت ثم ذر بعد ذلك واذا احرقت اغصان هذه الشجرة بحطبها وورقها وجمع رمادها وصنع منه نورة
قوية وخلط مع زرنيخ وطلي به الشعر النابت على البدن اسقطه وحلق انباته كثيرا واذا طلي به على الجلد
والفش اذهبه وقد تستعمل الرماد وحده ذلك من غير زرنيخ ابن اسحق قال حبق الماء كهو حار يابس فيه
حدة وينفع حبه بالماء المطبوخ فيما ينفع فيه بزر الحندقوقا وورقه ان طبخ وسقي اصحاب البلغم والرياح الغليظة
اخرج ذلك من المعاء والمعدة وبزر الرنقى من ورقه وهي من الادوية الكبار وان شرب منه مدقوقا معجونا بالعسل
اذهب المليلة ونفع اصحاب الحمى التي تكون من المرة السوداء والبلغم المحترق نار الشربيب النار جوهر مزدوجا على
في الاجسام نافع من الامراض المزمنة وهو دواء لا يعدله دواء في ذلك وهي حار يابسة في آخر الرابعة والكي بها
ينفع في كل من ابحر مع مادة او بغير مادة الا ما كان من ذلك حارا من غير مادة او يابسا من غير مادة والكي بالنار
افضل من الكي بالدواء المحرق لان النار لا تتعدى فعلها العضو الذي تكوى به ولا يضر بما اتصل من الاعضاء
لا اضرارا لا يؤبه به والكي بالدواء المحرق ربما اضر بالعضو وبما اتصل به من الاعضاء واحدث امراضا مميتة و
النار لا تفعل ذلك لشرف عنصرها وكرم جوهرها ما لم يفرط والنار اذا كوي الراس بها نفعت من البرودة والرطوبة
المزمنة والشقيقة المزمنة وغير المزمنة واذا نقط بها حول الاذن من خارج نفع من بردها وينفع من اللقوة والسكتة
المزمنة والقسبات البلغمي والفالج والصرع والمالنخوليا وقد ينفع الكي بها من الماء النازل في العين ومن الدمعة
المزمنة ونتن الانف واسترخاء الجفن وناصورها وينفع من شقاق الشفة والناصور في الفم والاضراس واللثات الرخوة
وينفع من الخنازير وضيق النفس وبحوحة الصوت والسعال الرطب وينفع الكي بها من خلع راس العضد و
برودة المعدة ورطوبتها ومن برد الكبد ورطوبتها وورمها ومن ورم الطحال والكلى ومن الاستسقاء الزقي والطبلي
والقدمين ومن الاسهال المزمن العادة ومن بواسير المقعدة والثاليل وينفع من خلع الورك وعلى عرق النسا ووجع الظهر
المزمن والرياح الجحيم وينفع من الوثي وينفع من الجذام والدبيلة والبرص والاكلة والمسامير المنكوسة
والنزف الحادث عن الشريان وغيره نبيذ الرازي في مقالته في الشراب ان الاشربة المسكرة هو شراب المطلق
نفسه المتخذ من عصير العنب والمطبوخ والزبيبي ونبيذ العسل ونبيذ الدوشاب ونبيذ السكر الغالية و
نبيذ التمر والشعير والجاورس ونبيذ عصارات الفواكه الحلوة وقد لخصنا وتادى الينا ان ما يسيل من عرق
النارجيل واذا شرط شراب وان ابن البيطار انه شراب مسكر فاما المطبوخ من شراب الفاسد اسخانا للبدن

من الشراب المطلق واشد تجفيفا منه وهو لذلك اوفق للابدان التي تحتاج الى اسخان من الشراب واما الشراب
فانه اشد اسخانا وتجفيفا وهو ضار لاصحاب الابدان الملتهبة سريع الهجوم في الحميات ويحيل الدم سريعا
الى العفونة ولذلك يذهب الحمى سريعا ويصدع لما فيها من الريح والطشوء لكنه اكسر الاشربة للرياح والنفخ والقراقر
ويبلغ بالسخونة الى الاعضاء البعيدة ولا فصل غوص ولطف ويطيب ريح العرق والبول ولا يضر بالمثانة كما يضر
بها الشراب المطلق واما نبيذ الزبيب المجرد فانه اجود لتقوية المعدة واعقل للبطن من الشراب وهو اكثر غذاء
الدم المتولد منه امتن واغلظ من الدم المتولد من الشراب واقرب من الاستحالة الى الخلط الاسود الذي يكون منه الدم
الذي يستحيل من بعد سوداء ولذلك ينبغي ان يجتنبه من به سوداء او يخاف عليه الامراض السوداوية كالسرطان
والسرطان والمالنخوليا وعظم الطحال ونحو ذلك ويجب ان يستعمله اصحاب الادرب لضعف المعدة ومن يلتهب من
شرب الشراب والمطبوخ سريعا ويشتد ذلك به واما نبيذ الزبيب المعسل فان العسل يزيده اسخانا ويرفع وسورة في
الصعود الى الراس والنفوذ في سطوح البدن وينقص من قبضه فيكون اقل تقوية المعدة واعقل للبطن لكنه
يكون ادر للبول واكسر للرياح ويسخن الكلى والمثانة ويخرج عنها الفضول والحجارة ويكون اصلح للصدر
والرئة وما فيها من الاخلاط يحتاج ان يجود من المجرد كثيرا واما نبيذ العسل فيقوى الاسخان سريع الاستحالة
الى المرار الاصفر ضار باصحاب المزاج الحار يصلح المشايخ ويصلح للمبلغمين وهو اوفق الاشياء للذين
ضعف العصب وامراض باردة واضرها باصحاب الاكباد الحارة واما الشراب الذي يطبخ فيه الفواكه
فانه يوتيه فضل اسخان ولطافة ونفوذ حتى انه جيد لمن يعتريه القولنج والحصاة في الكلاء والسدد في الكبد
والغلظ في الطحال غير انه سريع الاستحالة الى المرارة مصدع يورث الرمد والغشي من بعد يوم شربه ولا سيما لمن كان
يستعمل اسطوخودس الخ واما نبيذ الفاذي فانه مصدع وليس بجيد المشايخ وصالح لاصحاب البواسير واما الذي
يطرح فيه الافاويه فانما يريد اصحاب النبيذ تصديعا واسخانا لكنها تريد تقوية المعدة ويحتويها ولا سيما ما كان منها
قوي القبض كالمسك والسعد وقوي التجفيف كالسنبل والعود والمصطكى واما نبيذ الزعفران فانه
مصدع ويعمى لان الشراب الذي يقع فيه يكون اكثر بسط النفس ويغني بعضها حتى انه يكسبه حالا شبيهة
بالرعونة لمن اكثر منه واما نبيذ التمر والدوشاب والناطف ونحوه فيثقل بالاضافة الى الشراب حتى انها ربما كانت
تولد المنخ والقراقر والاضرار بالمعدة والامعاء من الماء ان اصلحها على حال نبيذ التمر لا سيما العتيق منه والصيفي
بالصدر واردها الطري والشتوي وما اتخذ من الدوشاب اوفق للصدر والرئة من نبيذ التمر ونبيذ التمر اوفق
للمعدة من نبيذ الدوشاب والناطف على انه ليس منها ولا واحد موافق للمعدة ولا حار في مجاري الشراب بالاضافة
اليه والى نبيذ الزبيب بل هي اجمع دونها في الخلال التي يحتاج اليها من الشراب بكثير اللهم الا ان اخصها
البدن واسمنه فانها ترقى في ذلك على الشراب بحسب غلظها ومتانتها واعفاصها وحلاوتها واما نبيذ السكر
الغالية فارق من نبيذ الدوشاب واقفد وهي جيدة للكلى والمثانة ومجرى البول وعسر خروج البول ونبيذ السكر يابع

الصدر وأما نبيذ العسل فجيد للصدر والرئة والأوجاع الكائنة من الأخلاط النية وهو يسهل الطبيعة و
يمنع من كون القولنج وأما نبيذ الزبيب فإنه جيد للصدر والرئة والكلى والمثانة يسخن البدن ويخصب
إن أكثر منه ضر للفضول بعقل ويولد جربا وحكة والحمرة فكل هذه الأنبذة مقصرة عن الشراب وينبغي أن
في الحالات التي يحتاج إليها تقوم دون مقامه وكيله والقصد فإن بها إليه نبيذ العسل ثم نبيذ التمر وأما النبيذ
المتخذ من البر والشعير وما أشبه ذلك فأبعد من نوع الشراب وعلى أنها تسكر بعض الإسكار وتطيب النفس لكن لا
ينبغي أن تطعم منها فإنه يولد نفخا ولا دفع غذاء بل يحل البطن ويدر البول ويمنع بعض السموم وأما نبيذ الرمان الحلو
وما أشبه ذلك فإن عصارة الفواكه الحلوة كعصارة الكمثرى الحلو والرمان الحلو إذا كبست حتى تنش وتسكر
فإنما يجري في السكر مجرى بعض الشراب غير أنها سريعة الإفساد ولا نفع لها وأما شراب النارجيل فقد أخبرني
جماعة أنه يسكر إسكارا صالحا فوجب القياس أن يكون مسخنا مليناً نافعاً لوجع الظهر والكلى الحادث عن
الأخلاط الباردة الإسرائيلي قال ومن نبيذ العسل ما يتخذ منقعا بالتربة المعروفة بجوز جندم وهو نبيذ
مولد للرياح والنفخ ولذلك صار ينفخ اللحم [illegible] صار أهل الأندلس لا يكثر ما يتخذ
يستعملونه لرفقهم وجواريهم دائما لأنه ينفخ أبدانهم ويحسن ألوانها **نبق** مذكور مع السدر في حرف السين
نجب النجب هو قشر السليخة والصحاح كل قشر وخص به هذا القشر على سليخة الطيب **نجم**
هو الثيل وقد ذكرته في حرف الثاء وكل نبات لا ينهض على ساق فهو نجم **نجيل** هو النجم المتقدم ذكره وأهل
الغرب يسمونه بالنجيل بالجيم والياء المهملة **نحاس** الغافقي النحاس ثلاثة أنواع منه الأحمر إلى الصفرة ومعادنه في [illegible]
وهو أفضله ومنه أحمر ناصع وأحمر إلى السواد فأما ما يتخذ للصبغة فهو الأصفر وهي أنواع ومنه الطالقون
والنحاس إذا أحرق كان منه الروسختج وحذر الحكماء من الأكل في آنية النحاس إذا أحرق كان [illegible] أو الشرب
فيها وخاصة ما فيه حموضة أو حلاوة أو دسومة وقد يعرض عن الشرب في آنية النحاس أنواع من داء الفيل
والسرطان ووجع الكبد والطحال أو فساد المزاج وقد يسحق الأكحال النافعة في صلاية من نحاس فيكون
موافقة لغلظ الأجفان والجرب وتقوي العين وتجفف رطوبتها وتحد البصر **نحاس محرق** وهو الروسختج
ديسقوريدوس في الخامسة النحاس المحرق الجيد منه الأحمر الشبيه في لونه إذا سحق بلون الجوهر المعروف الذي
يقال له قيناباري وأما النحاس المحرق الذي لونه أسود فإنه أحرق أكثر مما ينبغي وقد يتخذ النحاس المحرق من
المسامير التي تخرج من بعض السفن وهو أن يؤخذ من الكبريت جزء ومن الملح مثله ويذر في قدر من الطين و
يوضع عليه ساق من المسامير ولا يزال يفعل ذلك إلى أن يكتفي به ويطبق على القدر غطاء من الطين
الذي يعمل منه الفخار ويصير في أتون الفخار ويترك فيه حتى ينضج القدر ومن الناس من يذر في
القدر الشب مكان الكبريت ومنهم من يستعمل الكبريت وحده إلا أنه يكون أسود ومنهم من يلطخ المسامير
بالكبريت والشب والخل ويحرقها في قدر من طين ومنهم من يصير المسامير في قدر نحاس ويرش على المسامير

المسامير خلا ويحرقها وبعد احراقها يرش عليها الخل ثانية ثم يحرق أيضا ويفعل به ذلك ثالثة فإذا كان ذلك أجود
وأرفع ما يكون من النحاس المحرق ما كان من المدينة التي يقال لها منف وبعده القبرسي والنحاس المحرق
يجفف ويلطف ويشد ويجذب وينقي القروح ويدملها ويجلو العين وينقص اللحم الزائد ويمنع القروح الخبيثة
من الانتشار في البدن وإذا شرب بالشراب الذي يقال له ادرومالي أو لعق بالعسل أو تحنك به هيج القيء وقد
يغسل مثل ما يغسل القليميا بأن يبدل ماؤه أربع مرات إلى أن لا يطفو على شيء منه وسخ **نحام** وهو طير الماء ابن
ماسويه لحم النحام من أكرم لحوم الطير وأفضلها حار رطب يقوي الجسم وينشط للطعام ويزيد في الماء ويصلح الجسم كله
نخالة جالينوس النخالة أقل حرارة وأكثر يبسا عند إضافتها إلى لباب الحنطة وقال في كتاب طيماوس إن
قوة النخالة مثل قوة الكرسنة أعني الجلاء [illegible] ديسقوريدوس إذا طبخت نخالة الحنطة بخل ثقيف وضمد
بها سخنة قلعت الجرب المتقرح وكانت ضمادا نافعا للأورام الحارة في ابتدائها وإذا طبخت بالشراب وضمد بها
سكنت أورام الثدي التي تعقد فيها اللبن ووافقت لسع الأفاعي عيسى بن ماسة [illegible]
وماؤها يجلو الصدر جلاء معتدلا ويلين الطبيعة المجوسي ماء النخالة المطبوخ حسو نافع من خشونة الصدر
ومن السعال في جميع أوقاته ويسهل النفث وماء النخالة إذا طبخت به الأحساء المسمنة قوى فعلها والنخالة
إذا طبخ بها ورق الخبازي وضمد به لسع العقرب سكن وجعها وكذلك بالماء وحده غيره والنخالة إذا نقعت بالخل
ووضعت على الجمر واستنشق دخانها نفع من الزكام **ندع** هو صمغ البرو وقد ذكرت الصمغ بأنواعه في
حرف الصاد **نرجس** ديسقوريدوس في الرابعة نركس هو نبات له ورق شبيه بورق الكراث إلا أنه أدق
وأصغر بكثير وله ساق جوفاء ليس عليها ورق طولها أكثر من شبر عليها زهر أبيض مستدير شبيه بالبلوي وزره
[illegible] كأنها في غشاء مستطيل وقد ينبت أجود ما يكون منه في مواضع جبلية وهو طيب الرائحة وأما الذي
فإنه في رائحته شيء شبيه برائحة التبس ورائحة العقاقير جالينوس في الثامنة أصل النرجس قوته قوة يجفف
إنه يلحم الجراحات العظيمة ويبلغ من قوته أيضا أنه يلحم التقطع الحادث في الوترات وفيه مع هذا شيء يجلو و
يجذب ديسقوريدوس وإذا أكل أصل النرجس مسلوقا أو شرب ماؤه هيج القيء وإذا استعمل مع العسل
وهو مسلوق وافق حرق النار وإذا تضمد به ألزق الجراحات العارضة للأعصاب وإذا خلط بالعسل
وهو مسحوق وتضمد به نفع من [illegible] في العقبين والأوجاع المزمنة العارضة في المفاصل
وإذا خلط بالبزر الذي يقال له [illegible] والخل نقى الكلف والبهق وإذا خلط بالكرسنة والعسل
أوساخ القروح ويجلو الدبيلات العسرة النضج وإذا تضمد به مع دقيق الشيلم أخرج السلى وما أشبهه
البصري النرجس حار في الثالثة يابس في الثانية وإذا شم نفع من وجع الرأس الكائن من البلغم والمرة السوداء
ويفتح سدد الرأس [illegible] نفع الزكام البارد وفيه تحليل قوي إسحاق بن عمران بصله يجفف وينقي و
[illegible] من القروح [illegible] وإذا شرب منه [illegible] قيأ ويقتل الحيات التي في البطن

وزهره معتدل لطيف محلل ويصدع رؤس المحرورين اذا شم ابن سينا اصله نافع من داء الثعلب طلاء
بخل واذا شرب منه زنة درهم بماء العسل اسقط الاجنة الاحيا والموتى الشريف واذا انقعت من اصوله
ثلثة في لبن حليب يوما وليلة ثم اخرجت وجففت وطلي به ذكر العنين دون الراس وضمد به انعظ وفعل
فعلا عجيبا واذا دلك القضيب باصله ساعة جاز في غلظه كثيرا ومن اذا سحق ويخلط بخل وطلي به
الكلف والنمش والبهق نسرين اسحق بن عمران النسرين نوار ابيض وهو ورد بري يتخذ منه دهن الورد
ويسميه بعض الناس وردا صينيا واكثر ما يوجد مع الورد الابيض وهو قريب القوة من الياسمين نافع لاصحاب
البلغم ومن كان بارد المزاج واذا سحق منه شيء وذر على الثياب والبدن طيبها وليس اما باشره كله فان لرفق بحبته
لطيفة الاجزاء وهذه القوة في زهره اكثر سيما اذا كان يابسا حتى انه يدر الطمث ويقتل الاجنة ويخرجها وان
خلط به شيء من الماء حتى يكسر قوته صلح ان ينفع من الاورام الحارة سيما التي تكون في الرحم واصوله ابضا لها
في قوتها من هذه القوة الا انها اغلظ اجزاء واكثر ارضية من يحلل الاورام الجاسية اذا اضيف عليها الخل الرازي
رايت بخراسان فيها يسقون من ورقه من درهم الى ثلثة دراهم فيسهل اسهالا ذريعا الغافقي واذا دق
وطلي به على الاثار والكلف التي في الوجه قلعها واذا جفف وشرب منه نصف مثقال ابراء من لسع الشبث
ابن سينا حار يابس في الثانية نفع من برد العصب ويقتل الديدان في الاذن وينفع من الطنين والدوي
وينفع من وجع الاسنان والبري منه يلطخ به الجبهة فيسكن الصداع واصنافه تنفع سدد المنخرين وينفع من اورام
الحلق واللوزتين واذا شرب منه اربع درخميات سكن الغثي والقواق وخصوصا البري منه التميمي نافع للبلغم
المزج السوداء الكائنة عن عفن البلغم وقد يسخن الدماغ ويقويه ويقوي القلب اذا اديم استنشاقه ويحلل
الرياح الكائنة في الراس والصدر ويخرجها بالعطاس واذا تدلك به في الحمام سحق فاطيب الرائحة العرق
والعرق نسر الشريف هو طائر معروف كبير الجسم ثقيل الطيران وهو من اقدر الطير في العلو اذا استطاع
طيرانا وربما طار من المشرق الى المغرب ثم انصرف من يومه وهذا الطائر يوصف من هذا باعاجيب ان
ان النسر يقصد المقتل من المكان البعيد فيأكل وينصرف الى فراخه فيرمها ليلا ولحمه حار يابس اذا اكل نفع
التميمي في المرشد لحوم النسور اغلظ من لحوم الطير واذفرها وزهمها وهي بطيئة الانهضام ومهيجة
من الحرارة والكيموس المتولد منها رديء وبوله مع شيء سويا وقد يغنا ربنا في الشبه لحوم الكراكي ويجاسنه وقد لعنا
من نسج حوارته شيء من رطوبته عسى واذا اكتحل بمرارته سبع مرات مع ماء بارد وطلي منها حوالي العين نفع
من نزول الماء بها واذا خلط بشيء من عصارة البندق وعسل واكتحل بها نفعت من ظلمة البصر واذا ذهبت
غلظ الحدقة وجربها واذا اذيب شحمه وقطر في الاذن حار نفع من الصمم لا سيما اذا تولى على اكل نشا
ديسقوريدوس في الثانية الاولى وهو النشا يتخذ اجوده ما عمل من الصنف من الحنطة ويسقى وينقع فيه
عذب ويغسل ويراق الماء الذي غسلت به وتصب عليها غيره ويفعل ذلك خمس مرات بالنهار

ويقال البندق الهندي

الوتر خال

وان امكن فليفعل ذلك في الليل فاذا كانت ينبغي ان تصب ماؤها صبا رفيقا ولا يحرك لئلا يخرج لبنها
ويصب مع الماء فاذا فعل ذلك ترسب بالاحد وتصب عليها ماء ويصب طفا على الماء من نخالة ثم تجفف ثم تصفى
ثم ويصير على قواسيد حديد في شمس حارة فان ان بقي فيه شيء من الندوة حمض وقد يصلح النشا للسيلان
الموارد الى العين والقروح العارضة لها التي يقال لها الكيلوطيطس والقروح التي يقال لها ماطفطس و ازا
شرب قطع نفث الدم ولين خشونة الحلق وقد يخلط باللبن وبعض الاطعمة وقد يعمل النشا من ابيض من
الحنطة في بصفة من الصنف من النشا لا
راى ان ينفع ويغسل يوما او يومين ويمرس بالايدي كما يعمل بالعجين في شمس حارة وهذا الصنف من النشا لا
من الطب ولكن ينتفع به في غير ذلك جالينوس في الثامنة فاما النشا فيتخذ من الحنطة فهو يبرد ويجفف اكثر من
الحنطة ماسرجويه ان النشا اذا خلط بالزعفران وطلي به الوجه ذهب بالكلف جزء يجفف الدمعة وقروح العين
واذا قلي حبس البطن واجود ما كان منه المحرر من العذب المذاق منه الحلو اذا اخذ كان هو في لين النشا
او ردئ البيض سكن حرقة العين ولين خشونة الجفون واذا صنع منه حسو بالمخ نفع من السعال
البيح ومن الانطلاق ومن افراط الدواء المسهل واذا احتقن به مقلوا كما هو نفع من السحج الرازي ينفع سفل الامعاء
ويولد السدد وقد ذلك ينبغي لمن اكل الاشيا المتخذة منه ان ياخذ مما ذكرناه مما يفتح السدد ويدر البول وهو صالح
والربو بالين الخشونة منها وينفع من نوازل الزكام نشارة الخشب جالينوس في الثامنة شأن نشارة الخشب و
خاصة ما كان منها من خشب لم يفض وجلا منها مما يرد الى خشب بعض اجناس السوس ان ينقي القروح الوسخ
ويحلوها ديسقوريدوس في الاول ناكل الخشب العتيق وهو شبيه بالدقيق اذا تضمد به نقى القروح
الرطبة وجلاها وادملها واذا خلط بمثله رسا ولس الانيسون وعجنا بخل وصير في خرقة كتان واحرقا وخلط
وذر على القروح النملة منها ان تسعى في الجسد الشريف ونشارة خشب الارز حارة يابسة اذا
بالحناء وندلك بها نفعت من الجرب الرطب وقد تصرف في بعض المعالج واذا دخن بها طردت الهوام وقتلت
الجنة نضار ابو عبيد البكري ما كان من الاثل نابتا في الجبال فهو نضار وما كان منه في السهل قيل له
وقد ذكرت الاثل في حرف الالف نطرون مذكور مع البورق في حرف الباء نعنع جالينوس في السادسة
اليونانيون يسمون هذا النبات بما لا يراه طيب الرائحة لان ههنا نباتا آخر يسمى وهو غير طيب الرائحة
وهو الذي تسميه يا لاسى وهو فودنج بري وهذان نباتان كلاهما حاد المذاق وقوتهما حارة في الدرجة الثالثة
من درجات الاشياء المسخنة الا ان النعنع اضعف من الفودنج البري واقل اسخانا منه وبالجملة فان النعنع
الفودنج البستاني والفودنج النهري مثل النعنع البري والنعنع من قبل انه يزرع في البساتين ويشرب الماء
قد صارت فيه من هذا الوجه رطوبة فهو لذلك يحرك الى الجماع تحريكا يسيرا وهو في عام مشترك لجميع الاشياء
التي فيها رطوبة فضلية ما تنضج نضجا تاما ولهذا المزاج من النعنع صار بعض الناس يدقه ويضعه مع دقيق الشعير
على الجراحات والدماملات فينفعها وهذا شيء لا يقدر الفودنج النهري ان يفعله لانه يسخن ويجفف اكثر مما يحتاج

البدنية وفيه مع هذا شيء من الحرارة وشيء من العفوصة وبسبب حرارته يقتل الديدان وبسبب عفوصته يقطع
نفث الدم ما دام لم يعتق اذا شرب بالخل الممزوج ويجب من اللطافة على اكثر ما عليه غيره من النبات دسقوريدوس
في الثالثة [?] له قوة قابضة يسخن ويجفف ولذلك اذا شربت عصارته مع الخل قطعت نفث الدم وهو يقتل
الدود الطوال ويحرك شهوة الجماع واذا شرب منه طاقات او ثلث بماء رمان حامض سكن الفواق والغثي
والهيضة واذا تضمد به مع السويق حلل الاورام التي يقال لها ابو سطيما وهي الدبيلات واذا وضع على الجبهة سكن
ذربها واذا تضمد به مع الملح نفع من عضة الكلب واذا خلطت عصارته بماء القراطن وافق وجع الاذن واذا احتملته
المراة قبل وقت الجماع منع من الحبل واذا دلك به اللسان الخشن لانت خشونته واذا القيت منه طاقات او ثلث
في اللبن حفظته من التجبن وهو طيب الطعم جيد للمعدة يدخل في التوابل وقد يكون نعنع غير بستاني على ورقه
زغب وهو اكبر قليلا من السيسنبر ويشبه رائحته شيء من الكراهة [?] وهو اقل صلاحا للاستعمال في وقت
الصحة من الاخر الشريف اذا مضغ نفع من وجع الاضراس وجيا واذا وضع على موضع لدغة العقرب نفع منه
منفعة عجيبة واذا سعط منه صاحب الخنازير الظاهرة في العنق ثلث مرات بوزن درهم ماء من عصارته مع
دهن نفع ذلك نفعا بليغا وينفع اصحاب البواسير ضمادا او دخنة وهو انجح دواء في ذلك المجوسي النعنع اذا
درس مع لحم الزبيب ووضع على خصا الانثيين اضمرها وسكن اوجاعهما واذا اضرب مع الخل نفع من [?]
بالعصب ويقوي المعدة لا ضعفا غير لعصبها ويحلل نفخ المعدة ويقويها ويسكن اوجاعها ويبعث شهوة الباه
وهو بالجملة دواء موافق للمعدة ماكولا وضمادا ويسكن الفواق اذا كان من ريح غليظة او من اخلاط موذية
لفم المعدة واذا خالطه الخل كان ابلغ في ذلك ويقطع القيء البلغمي الحادث عن ضعف فم المعدة اذا مضغ مع
من عود او مصطكي بهذا الطبخ ايضا ينفع من الفواق ومن الخفقان وهو من الادوية المقوية للقلب واذا دخل
في ادوية الصدر نفع من اوجاعه ومن اوجاع الجنبين ويسهل النفث واذا عجنت بماء الاصل الماسكة
للطبيعة قوى فعلها جدا واذا درست اوراقه الغضة مع اطعمة اللبن نفع من ضررها غيره عصارته مع اطعمة اللبن
نفع من ضررها غيره عصارته مع ميبختج نفع من عسر الولادة واذا دق ورفع بملح الدراني وخلط بزيت ووضع على
كل دمل نطالع في البدن من خلط غليظ ابراه وهو مخصوص بالنفع من عضة الكلب الكلب وهو ينفع المعدة
مطيب لها يعين على قوة الهضم ويحرك الحشا ابن سينا في الادوية القلبية النعنع فيه عطرية لطيفة ويخالطه
مرارة وعفوصة اختلاطا لايذا وفيه قبض صالح وهذه المعاني كما ذكرنا [?] معينة جدا بخاصية المفرح وانما
مزاجه وشبه ان يكون حرارته في اخر الاولى ويبسه ان يكون في اول الثانية نعام جالينوس في كتاب الاغذية
واما البط والنعام فانها كثيرة الفضول عسرة الهضم واجنحتها صلبة [?] عصبية الرازي في دفع مضار الاغذية
لحوم النعام غليظة جدا وينبغي ان تصلح كاصلاح لحم البط ابن رضوان في حاو طب شحم النعام قد جرب في العلل
انه اذا اخذ منه في اول الصيف واخر الربيع وجعل في موضع هربت منه الحيات والافاعي وانها اذا شمته غشي عليها

عليها بمجرب المجوسي شحم النعام يحلل الاورام الجاسية البلغمية تحليلا قويا واذا طلي به الجبين اضمره وكذلك
يهيج الاطراف وينفع من لسعة العقرب شربا وضمادا [?] وينفع من الاوجاع الباردة كلها نفط دسقوريدوس
في الاول هو صفوة القير البابلي ولونه ابيض وقد يوجد منه ايضا ما هو اسود وللنفط قوة يستلب بها النار فانه
يستوقد من النار وان لم تماسها وهو نافع من الماء النازل في العين والبياض مسيح بن الحكم النفط حار في
الدرجة الرابعة يدر الطمث والبول وينفع من السعال العتيق والربو واللهيب ووجع الورك ولسع الهوام طلاء الطبري
النفط لونان ابيض واسود وكلاهما حاران والابيض اقوى فعلا وهو صالح للشقيقة وللديدان الكائنة في
الشرج اذا استعمل بعد تجربة الاسود اضعف وقال في موضع اخر انهما يحللان نافعان من برد المثانة و
الاعضاء وربما [?] ابن سينا النفط لطيف وخصوصا الابيض محلل مذيب منق للسدد نافع من اوجاع
المفاصل ويسكن المغص ويكسر من برد الرحم وربما [?] النفط الازرق ينفع من اوجاع الاذن الباردة قطورا
عن مخرج المشيمة والاجنة الموتى ويدخن به لاختناق الرحم وقال الرازي وبدلهما [?] دهن بلسان و
ثلثا وزنه [?] حب الصنوبر ووزن منه صمغ الجاوشير نفل احمد بن داود النفل من احرار البقول وفي
سطاحه ولحسك [?] القطاء وهو مثل اللفت ولها نور صفر طيب الرائحة وهو اللفت البري الذي
ياكل الجبل ويسمن عليه ومنابته الغلظ وثمرته صلبة مطوي بعضها فوق بعض اذا اندرت انتثرت واذا ارسلت كانت
وبها حب الرازي في كتاب الحاوي النفل دواء عراقي ومن [?] وحار يدر البول وينفع الطحال نمام
هو نحو الزعرور وقال يخرج الدب عن ابي حنيفة وقد ذكر كل واحد [?] تمام دسقوريدوس في
~~الثالثة ارقلس منه نشا في رائحة شيء من رائحة المرزنجوش ويستعمل الناس في الاكاليل ويسمى ارقلس [?]~~
~~رائحته شيء من رائحة المرزنجوش ويستعمله الناس في الاكليل~~ ويسمى ارقلس [?] وهو الذهب لانه يدب بعضا
شيء منه ماس الارض ضرب فيها عروقا وله ورق واغصان شبيهة بورق ارعاس واغصانه الا انها اشد بياضا
وما ينبت منه في السباخ كان [?] جالينوس في السادسة منه ونفع هذا قوي حار [illegible]
انها يدر الطمث والبول وطعمه [?] شديد الحرارة دسقوريدوس من غير نسخة وقال لم ار [?]
معجب في نباته بل هو قائم وله اغصان رقاق في مقدار ما يصلح العمل للقناديل واغصانه مملوة ورقا
يورق السداب الى الرقة ما هي اطول واصلب من ورق السداب وزهره [?] ورائحته طيبة وعرف
لا يشبع به وينبت بعد الصحن وهو اقوى واسخن من البستاني واصلح في اعمال الطب وذلك انه يدر الطمث
اذا شرب ويدر البول وينفع من المغص واوجاع العضل ورض اطرافها ومن اورام الكبد الحارة ويوافق لسع
الهوام اذا شرب او تضمد به واذا طبخ بالخل ثم صب عليه دهن ورد وصب على الراس سخنا سكن الصداع
ويوافق خاصة المرض الذي يقال له ليثرغس والمرض الذي يقال له فرانيطس واذا شرب منه [?] درهم
خل سكن في الدم ابن سينا حار في الثالثة يابس فيها يقاوم العفونات ويقتل القمل وينفع من الاورام البلغمية

ومن العلعموق الشديد الصلابة ويمنع من الديدان وحب القرع ويخرج الجنين الميت ومن بزرهما وخاصة البري
وقال في الادوية القلبية انه ان اذا احدث حتى وجسه بدهن بنفسج وبقيت عطريته وهو فة كان نافعا في تعديل
مزاج الروح الذي في الدماغ وخاصة اذا كان بلغمي المزاج فح لا يحتاج ان تعديل ولم اسمع له في الروح الذي
في القلب كبير فعل ويشبه ايضا ان يكون لفعل لما ذكرناه او صار غيره تطيب الرايحة الشعر الذي في الراس والاد
اذا دلك به بعد الخروج من الحمام ويمنع من السدد المتولدة من الكيموسات الغليظة في الدماغ والسدد المخي
ايضا وخاصة النتن من لسع الزنبور اذا شرب منه مثقال بسكنجبين **نمارق** التميمي في كتاب المرشد النمارق زهر
يكون بارض فارس والعراق وهو شبيه بالياسمين الابيض وعلى شكله غير انه اقوى حرارة من الياسمين وهو حار
في الدرجة الثانية يابس في اخر الاولى مضر بالمحرورين وصالح للمبرودين **نمل** الشريف زعم شاذوق ان نمل
الكبير اذا سحق ولطخ به البرص بعد الانتاف ازال وحيا وقد يؤخذ منه نابه عدد اصرف في نصف اوقية من دهن
ويرشبه ثلثة اسابيع ثم تدهن به الاحليل فانه يسرع الانعاظ ويقوي العصب عصبه واذا سحق بالماء وطليت به
الاباط بعد نتفها ابطا نبات الشعر فيها **نمر** الشريف المرجوان فيه شبه من الاسد الا انه اصغر منه منقط
نقطا سودا وذكر الجاحظ في كتاب الحيوان في كتاب الخواص الحيوان ودسومة اذا لطخ به الكلف وترك
الى ان يجف ابراء وان احتيج الى عودته اعيد عليه وقال ان مخه اذا اذيب بدهن زنبق واحتمل نفع من
اوجاع الارحام وشحمه حار يابس اذا دهن به للفالج كان من انفع الاشياء في علاجه ولا عديل في ذلك له
وقيل في كتاب السمائم ان النمر يحب الخمر وانه وضع له في مكان شربه حتى يكسر ولا يمتنع عن نفسه
وقال انه من لطخ انسان جسده وجوارحه بشحم صمغ عن جاود حل على النمر في مكانه وقتل اياه ولم تقدر النمر على
النهوض والحركة وقيل في كتاب السمائم ان مرارة النمر لا يجب ان تقرب لخطرها وقد قربت لذلك
لا ملك قدره والاولى ان لا تذكر ولذلك المرارة النمر وهو سم عظيم **نمكسود وقديد** جالينوس في اغذيته واما
من اللحمان من طريق انها تملح وبعد انقض اختلاف ليس بيسير لانها تختلف من هذا الوجه اختلافا كثيرا احد
حتى ان لحم الحيوان الذي مزاجه رطب جدا اذا هو ملح صار يجفف تجفيفا كثيرا احد الاعراض بتجفيف لحم
الحيوان اليابس المزاج اذا كان لحمه لم يملح ولم يقدد وكذلك ايضا اللحم المشوي ايبس من اللحم المطبوخ
بالماء وقال مرة اخرى ان النمكسود يولد خلطا غليظا مايلا الى السواد ولا ينبغي ان يكثر استعماله
وخاصة من بدنه الغالب عليه السوداء او دم غليظ او رديء لانه يزيد بها غلظا او رداءة الرازي في دفع
مضار الاغذية واما لحم القديد والنمكسود فمناسب للحم الطري الذي يعمل منه الا ان التمليح يزيده فضل
يبس وحرارة وبطء انهضام واما القديد فيزيده مع ذلك كيفية اخرى بحسب الابازير التي طرحت عليه وقت
التقديد منه بالصعتر والنانخواه او بالفلفل ان يدحق ا وان نقع منه في الخل قبل ذلك كان اقل حرارة واسرع
والطف وهي بالجملة قليلة الغذاء وبالاضافة الى اللحم الطري تصلح لمن يريد تجفيف بدنه وقصر الجداول النمكسود

تعرض القولنج وتورث ادمانها الحكة والجرب وتجعل الدم سوداويا غليظا ولا سيما اذا كان من لحم لم ان تعمل ذلك
كلحوم الصيد ونحوها وهو صالح للمستسقين اذا لم يكن كثير الملح وكان قد نقع في الخل قبل تقديده وطحت
عليه الابزار المدرة للبول وحشي الصدر والريه وتماد فم بضرر النمكسود ان يطال نقعه في الماء ويطبخ في
البقول اللزجة كالاسفاناخ والسرمق وقد يطرح فيها من الشحوم الطرية والادهان اذا اشتهيتها كدهن اللوز والسمسم و
الزبد والسمن فان ذلك تعد لما وسل بها الى الصلاح ويشرب عليها من الطلي الحلو من كان معتاده الطبيعة
ومن النبيذ الكثير المزاج واما من كان يقصد تجفيف بدنه كالمستسقين والمترهلين ونحوهم فلا يحتاج
منه الى ذلك بل ينبغي ان يطيل اتاعه في الخل ليبعد نواته تعطيشه واسخانه ويتقي ايضا تجفيفه ويكثر
الخل ايضا فان ذلك موافق في تجفيف البدن الرطب الرهل ويصلح القديد لا يدفع به ورخاسة الاطعمة
وكظة النبيذ ويسكن به نايرة الجوع اذا كان العزم على تاخير الطعام فيدفع بالقليل منه مع الكعك والمري
الجوع الكاذب العزم على تاخير الطعام فيبدو فم بالقليل منه الذي يعرض للسكارى ولا ينبغي ان يكثر منه
فلا في هذين الوضعين فان وقع الاكثار منه في حال حتى يتبين من بعد مرة حتى تنزل الصيغة فان لم تنزل
بذلك اخذ شيئا من الملينة الاسهال بما قد ذكرناه ولم يكل شيئا دون ان تنزل فانه بذلك يومن حدوث القولنج
ومتى هاج بمن اكل قديد حرارة او عطش فليشرب عليه السكنجبين المبرد ومن اصابه عليه حبس في الحلق
الفم وعطش من غير حمية فليشرب عليه الجلاب او تحسى مرقة دسمه ويأخذ من اللوزينج ويتجرع دهن اللوز
الحلو ويأكل من الخيار ولا سيما ان كانت به مع ذلك حرارة **نمامة** الشريف قال ابن وحشية هي حشيشة
قديمة حسنة طيب الرايحة وورقها مدور عليظ على حلقة على قضبانها وفيها زغب يسير ويسمى لونه الى صفرة
وله زهر احمر يشبه نور الخطمي الا انه شبيه بالكاس عميق مفتوح وهذه الحشيشة نبتت اكثر ما هي في ارض ما
ولها نبت تطول اكثر الى كون على قدر قامة انسان والنوع الاخر يشبه الاول نباتا وقد الى الذات ورقه ادق من
ورق مثل الاول سوى غلظه ولون ورقها ابيض وجميع الحشيشتين طيبتا الرايحة وخاصة زهرهما فانه
طيب الرايحة وجميعا يكون في اول اذار وليس يختلف مكان النهر او لا نورا وزهرهما حاران يابسان
رايحة طيبة وينفع من الزكام واذا ضمد به الاورام الباردة حللها **نبق** هو حب السدر وقد ذكر في حرف
الضاد **نشك** هو البحري الحاوي وقد ذكر في حرف الجيم **نوشادر** ابن التلميذ النوشادر نوعان
طبيعي وصناعي فالطبيعي ينبع من عيون جبه في جبال بخراسان قال ابن ساهر انعم الله علينا شديد
واجود النوشادر الطبيعي الخراساني وهو الصافي كالبلور الصافي هو صنف من الملح يتحجر
من معدنه صلبا وهو شديد الملوحة يجذب اللسان جذبا شديدا ومنه ما يكون من دخان الحمامات
التي يحرق فيها الزبل خاصة واصناف النوشادر كثيرة فمنه المنكت بسواد وبياض ومنه الاعر ومنه الاصفر
الكاري الذي لا يعرف من شبه الملح وهو اجود هذا النوشادر حار يابس في اخر الثالثة ملطف

من بياض العين وتشد اللهاة الساقطة اذا تغرغر به الحلق وينفع من الحواشي ويلطف الحواس وخاصة الجذب
من عمق البدن الى ظاهره فهو لذلك لا يجلو ظاهر البدن ولا تغسله واذا احتقن به ورش في بيت لم تقربه حيوان
صبت في كل هامات واذا عجن بماء السذاب ويجرع منه قتل العلق الشريف الادريسي واذا رب بدهن
لطخ به على الجرب السوداوي في الحمام جلاه واذهبه واذا مضغ النوشادر وتفل في افواه الحيات والافاعي قتلها
وحيا واذا خلط بدهن ورد ودهن به البرص بعد لا تعاقه ابراه وينفع منه نفعا بينا لا سيما اذا ادمن عليه الوارك
ويبدل وزنه شب ووزنه بورقا ووزنه ملحا اندرانيا نوع التمر فيه قبض وتعرية سريع ينفع بها القروح الخبيثة
محرقا فان غسل بعد لحرقه وسحق وامر بالميل على شفر العين انبت الهدب واذا اكتحل به نفع من قروح العين و
مذهب التوتيا وان خلط بالسنبل الهندي وهو سنبل الطيب كان ابلغ في انبات الهدب المنهاج ينفع
شرب ما طبخ من الحصى نوارس الغافقي هو الصنف الكبير من القتاد ويسميه بعض الناس بعجم الشدي
وبعضهم يسميه سواك عباس والسواك العباسي ايضا والروم يسمونه سواك المسيح بلسانهم وذكر الرازي في
الحاوي انه يسمى بنجوع العصب ديسقوريدوس في الثالثة نطريون والقبيل من اليونانيين الذين يسمونه
الورعوس ويسمونه نوارس وهو نبات قريب من الشجر في عظمه وله اغصان طوال رقاق شبيهة باغصان شوك
الكثيرا وورق صغار مستديرة وعلى هذا النبات كله زغب صوفي وهو مشوك وله زهر صغير اصفر طيب الرائحة
واذا ذيق كان حريفا ولا ينتفع به وينبت في اجام وبرك وله اصول طولها ذراعان او ثلاثة صلبة شبيهة بالاصل
اذا اشق منها عند وجه الارض خرجت منه دمعة شبيهة بالصمغ جالينوس في السابعة وهذا يجفف بلا لذع
حتى انه قد وثق الناس منه بانه يلحم العصب اذا انقطع واصوله خاصة اكثر فعلا ولذلك ساقه الذي نطرون ويسقى
لمن به عطش في عصبه ديسقوريدوس واذا دقت مع حممتر وتضمد بها الزقت الجراحات والاعصاب وحمل
اذا شرب وافق اوجاع الاعصاب نورس هو الكلس وقد ذكرت الكلس في حرف الكاف نيلوفر ابن الجزار
هو اسم فارسي معناه النيلي كالاجنحة او النيلي الارياش وربما سمي بالسريانية مامعنا كرنب الماء ديسقوريدوس
في الثالثة نيمقا هو نبات ينبت في الاجام والمياه القائمة وله ورق شبيه بورق النبات الذي يقال له قسوريون
الا انه اصغر منه واطول بشيء يسير وقد يظهر على الماء ومنه ما يكون داخل الماء ولكنها ورق كثير من اصل واحد
وزهر ابيض شبيه بالسوسن وسطه زعفراني اللون اذا طرح زهره كان مستديرا شبيها بالتفاح في الشكل
او الخشخاش ويثمر اسود عريض مر الطعم وله ساق املس ليس بغليظ شبيه بساق النبات الذي يقال
له قسوريون واصل اسود خشن شبيه بالجوز من الاجمة يقلع في الخريف ويسقى شرب الاصل بالشراب
من الاسهال المزمن وقرحة الامعاء ويحلل ورم الطحال وقد يتضمد به لوجع المعدة ووجع المثانة واذا خلط بالماء
صبر على البهق ذهب به واذا خلط بالزفت وصبر على داء الثعلب ابراه وقد يشرب ايضا للاحتلام فيسكنه واذا ادمن
احد شربه اياما اضعف ذكره وقد يفعل بزره ايضا مثل ما يفعله الاصل في هذه الاشياء جميعا وقد يوجد هذا النبات كثيرا

كثيرا في المواضع التي تسمى الطس في النهر الذي يقال له افروا في البلاد التي يقال لها اساوطيا وفي المواضع التي
يقال لها البوطيس وقد يكون من هذا النبات صنف اخر له ورق شبيه بالذي وصفنا واصل ابيض خشن
وزهر اصفر مشرق اللون مساو لورق الورد واصل هذا النبات وبزره اذا شربا بالشراب الاسود نفعا من سيلان
الرطوبة المزمن من الرحم ويوجد كثيرا في الماكدونية البلاد التي يقال لها اقصا في النهر الذي يقال له قالس جالينوس
في الثامنة اصل هذا النبات وبزره قوتهما تجفف بلا لذع فلذلك يحبس البطن ويقطع سيلان المني ويدره
الكائن بالاحتلام او على خلاف ذلك لو يحدث من وجوه الافراط وينفع ايضا من قروح الامعاء وما كان منه ابيض
الاصل وهو اقوى من الاسود حتى انه يقطع نزف الدم الحادث للنساء وقد شرب منه ما هو ابيض وما هو اسود
الاصل لهذه العلة بالشراب القابض فيهما جميعا فنفع نفعا ويخلو بهما ايضا كلف البهق وداء الثعلب واذا
عولج بهما داء الثعلب عجنا بالزفت الرطب والاشنر في هذا ابت ايضا لتلك العلل الاخر ابن سينا زهره ينوم
ويسكن الصداع الذي يضعف وبزره نافع لوجع المثانة وكذلك اصله وشرابه شديد التطفية نافع من الحميات
الحادة وقال في الادوية القلبية النيلوفر قريب في احكامه من الكافور الا انه مرطب ورطوبتها الغريبة وكثرة
البرودة التي يقال بها يحدث من جوهر الروح الذي في الدماغ كلالا وفتورا الا ان يكون محتاجا الى ترطيب وتبريد
لتعديل واما الروح الذي في الدماغ كلالا وفتورا الا ان يكون محتاجا الى ترطيب وتبريد لتعديل واما الروح
الذي في القلب وشبيهه ان لا يستعمل عن المسمى الضار الذي يفعل الروح الذي في الدماغ حتى يتوسع
لخاصيته التي في عطريته سوى الروح الذي في القلب ويكون ضيق وبرده ورطوبته الى حد ما يعدل بالزعفران و
الدارصيني عيسى بن ماسه النيلوفر بارد في الثالثة رطب في الثانية لطيف الاجزاء عواص ويذهب بالتهاب الكبد
من الحرارة ويكون ببلادنا وضرب من النيلوفر فيه حرارة ويحلله وتلطفه واذا اردنا اصحابنا في اوجاع باردة استعملناه
وجدنا نافعا واما قال وشراب النيلوفر صالح للسعال والاوجاع الحادثة في الجنب والرئة والصدر ويلين الطبع و
يبرد البحرين عند اكثر رطوبات البنفسج ولا يضر بالمعدة اضرار البنفسج نيلج الغافقي هو النيل وهو العظلم
والنيل الذي يستعمله الصباغون عندنا هو العظلم والنيلي هو الذي ذكره ديسقوريدوس والذي ديسقوريدوس
يسمى عندنا بالاندلس السادي وقل ما يستعمل واكثر ما يستعمل ببلاد يستعمل ايضا بغربي الاندلس وانما
يستعمل لصبغ الثياب بالذي ذكره ديسقوريدوس سمعين ورقم ديسقوريدوس في الثانية اساطيس الذي
الصباغون له ورق شبيه بورق لسان الحمل الا انه اشد سوادا منه والزج وله ساق اطول من ذراع وورقه اذا
ضمد به حلل الاورام والحراجات في ابتدائها ويلزق الجراحات بجرايتها ويقطع سيلان الدم ويبري القروح الخبيثة و
النملة والحمرة واما اساطيس البري فهو نبات شبيه الاول الذي يستعمله الصباغون ورقه وشبه ورق الخس وله
قضبان طوال كثيرة الشعب لونها الى الحمرة في اطرافها اقصار رطف كثيرة شبيهة بالالسن فيها بزره معلقة
وزهرها دقيق وهذا النبات ينفع مما ينفع منه الاول الذي يستعمله الصباغون وينفع ايضا الطحال اذا شرب و

تقصده جالينوس في السادسة واما النيل البستاني الذي تستعمله الصباغون فقوته في تجفيفها
في باس جزا لانه كانه قابض فيه لذلك يدمل الجراحات الحادثة في الابدان الصلبة ولو كانت في رؤوس العضل
تقطع ايضا انفجار الدم ويحلل ويضمر اضمارا كثيرا الاورام الرخوة ويقاوم مقاومة شديدة لجميع الجراحات الوذية
عفنة كانت او متآكلة فان وجد في بعض الاوقات صلبا عند جوهره بحسب العلة ينبغي ان يخلط
ويرقه اذا سحق خبزا او دقيق شعير او دقيق حنطة او سويق شعير بحسب العلة [illegible] النيل البري
حلو يشبه في منافعه وفعله وهو بهذا السبب اكثر تجفيفا من النيل البستاني ولذلك صار اقوى في علاج القروح
الرطبة الحادثة في الجراحات وفي القروح فاما علاج القروح التي ذكرناها فهو فيها اقل نفعا لانه قوي ويحتمل
للدغ وجميع ما هذا سبيله في تهييج الاورام [illegible] هذا [illegible] يمنع الطحال بسبب شدة قوته فانما يخلص
هذا الغافقي واما النيل المعروف عند الصباغين فهو نبات له [illegible] شعب دقاق عليها ورق صغار
مرصوف جانبين يشبه ورق الكبر الا انه اكثر اسودادا ومنه ولونه [illegible] وساقه مملوءة من خرارب فيها
حب خارب الكرسنة الا انه اصغر ولونها الى الحمرة وهذا النبات هو العظلم و[illegible] الطيان تغسل ورقه بالماء
الحار فيعلو ما عليه من الزرقة وهو شبه الغبار على ظاهر الورق ويبقى الورق [illegible] تترك ذلك الماء حتى يرسب النيل
كالطين فيصب عنه الماء ويجفف ويرفع وكان الاطباء الذين ذكروا اسماء في الكتب لم يعلموا ان النيل الذي
ذكره ديسقوريدوس وجالينوس غير هذا الذي خلطوه [illegible] قولهم ووصفوا فيه وصفا ما اضافوا اليه ما ليس فيه
ولذلك كان كلامهم فيه خطأ وكذب اكثره وهذا النيل الثاني فيه مرارة لا محالة وهو ينفع من جميع الاورام في الابتدا
وقال [illegible] انه اذا شرب منه شيء يسير فقد ارخى شعرات يحللها ما سكن هيجان الاورام الحارة واذهب [illegible]
[illegible] وزعم قوم انه نافع لسعال الصبيان الشديد الذي يعتريهم واظنه الذي يكون من مادة لطيفة حارة [illegible]
التزيد وزعم قوم انه ايضا ينفع من قروح الرية والشوصة السوداوية ويقطع دم الطمث ويحلل الكلف والبهق
ينفع من داء الثعلب وحرق النار [illegible] واذا شرب من النيل الهندي او الكرماني درهمان في اوقية [illegible]
المربا نفع من الوحشة والاغتمام واذهب الخفقان وخاصة اذا خلط بمثل نصفه وزنه مرداسنج وفلفل
دهن [illegible] وطلي به على الاكلة نفع منها وينبغي ان يستعمل في غسلها ابوال [illegible] الحمل وغسل بحرب الخرمي
ينفع من قروح الراس اذا حل بخل ولطخ به واما يوذي على المصفيد بما حلل الخثار [illegible] وحلل [illegible]
صلابتها وادملها اسحق بن عمران وبدله اذا عدم وزنه من دقيق الشعير وطله من نابتا [illegible] هو البلوط
نيل هذا والله اعلم

حرف الواو

ورد

ديسقوريدوس في الاولى الورد [illegible] ورقه شبيه بورق الاترج غير انه ارق منه واطول واصوله ليست بعيدة الشبه من اصول [illegible] مشبكة
بعض وليست مستقيمة لكنها معوجة وفي ظاهرها عقد لونها الى البياض ما هي حريفة ليست بكريهة الرائحة
واجود الورد ما كان ابيض كثيفا غير متحلل ولا متآكل مستليا طيب الرائحة والذي من البلاد التي يقال لها

الجلوبة البنافانا ردية

بنال لها ما لا طيار وبنال له اسطليون هرابيض على هذه الصفة جالينوس في السادسة هذا نبات انما يستعمل
منه اصله فقط وهو حار حريف وفي طعمه حرارة يسيرة وليست بالجيدة القوية وكذلك فعله وقد يعلم منه قوة حارة
وجوهره لطيف ومما يشهد على ذلك انه يدر البول وينفع من صلابة الطحال ويجلو ويلطف ما يحدث من الغلظ في
الطبقة القرنية من طبقات العين وانه ما يكون منه هنا عصارة اصله ومن البين انه يجفف ايضا لا محالة بلوغ
انتهى في الدرجة الثالثة من درجات الحرارة والتجفيف ديسقوريدوس وقوة اصله حارة واذا سلق وشرب ماؤه ادر
البول ونفع من اوجاع الصدر والجنب والكبد والمغص وشدخ العضل ويحلل ورم الطحال وينفع من تقطير
البول ومن نهش الهوام ويجلس في مائه ما يجلس في ماء الايرسا لاوجاع الارحام واما عصارة اصل الورد فانها
تجلو ظلمة البصر واصل الورد قد ينفع به في اخلاط الادوية المعجونة مسيح الورد نافع من وجع الاسنان ومن السحج
الكائنين من البرودة شربا غيره يجفف المفاصل الرطبة ويصفي اللون ويزيد في الباه مسند هشام الورد جيد
لثقل اللسان ماسرجويه انه يحلل اللذع الذي تحت الطحال ابن سينا ينفع من البهق والبرص وينفع
البنس ومن وجع المعا الخراسي يسخن المعدة الباردة ويحلل ما يتولد بها من البلغم ويسخن الدم البلغمي
المبرودين واذا مودي عليه نحى العصب وينفع المفلوجين والمحدورين واذا امسك في الفم نفع من ثقل اللسان
المتولد من البلغم يلديعوريين خاصيته طرد الرياح ويقوي المعدة ويقوي الكبد وبدله وزنه من الكوت الكرماني وثلث وزنه
من الراوند الصيني وقال اسحق بن عمران وبدله ايضا اذا عدم وزنه وربع وزنه اعواد القرنفل

ورس

الغافقي قال انه نبات يشبه الاقحوان الرومي اصفر اللون [illegible] الواحد يؤتى به من خراسان ويعرف الحبشية
الخراسانية يخرج اجوده ما كانت خضرا وطعمها مرارتها ساطعة وهي حارة يابسة تخرج الدود وحب القرع
بجوار بها [illegible] وهو شيح خراساني وبدله اذا عدم وزنه شيح ارمني والشونيز [illegible] شمالي

ودع

الخليل بن احمد الودع واحدة ودعة وهي سالف صغار يخرج من البحر بها العنابكل وهي بيضاء لظهرها شق كشق النواة
وهي جوفا يكون في جوفها دودة كالحلزون وقال بعض الاطباء الودع صنف من المحار شبيه الحلزون الكبير الا انه اكبر
حرمه واصلب وكلاهما يدخل في علاج الطب محرقا وغير محرق وبعض الناس يسمي الودع سوار الهند مسيح
بن الحكم الودع والحلزون اذا احرقا جففا البلة ويسمان قروح العين ويقطعا الدم البصري لحم الودع صلب
الانهضام فاذا انهضم غذاء جيدا وليّن الطبيعة واذا احرق الودع تولدت حرارة يبوسة وحلاء للبهق والقوابي
حلاء للبياض في العين وجلاء للبصر واذا دق لحمه وقابا ضماد استعمل نشف رطوبات الحادثة في الاعضاء المتهيجة
وهو صالح لاصحاب الجبن ولبادته يجفف كثيرا ويسخن يسيرا واذا شرب نشرب اسهل نفع القروح الكائنة
في الامعاء قيل ان يجذب بها عموة قال المؤلف والشيخ ابعض من جملة الودع وقد ذكرته في حرف الشين
فاتكلم هنالك

ودح

قال معمر بن المثنى الودح ما يتعلق به الاصواف من الابعار ويجف عليها وقال حاتم البوزجاني
اليابس الودح هو الودك الذي من جنس الوسخ يكون في الصوف ويسمى الزوفا الرطب قال المؤلف وقد ذكرت

الزوفا الرطب في حرف الزاي **ورد** ابو حنيفة الدينوري الورد كل نبتة ونوره كل نبتة ثم خص به هذا الورد المعروف فقيل لاحمره الحوجم ولابيضه الوتير الواحدة وتيرة وهو كثير الجبلي والواحدة جلة واصله فارسي وقد جرى في كلام العرب والجبلي منه يقال له العصال والستبي ثمرة العليق ولا احسبه عربيا ومن الورد اشتقت الوردة من الالوان الوردة من الالوان حمرة تضرب الى صفرة والورد بارض العرب كثير ريفية وبرية وجبلية اسحق بن عمران الورد صنفان احمر وابيض دويس بن تميم وقد يكون منه اصفر ويقال انه يكون ورد اسود بالعراق واجوده الفارسي ويقال انه لا يتفتح والمختار من الورد القوي الرائحة الشديد الحمرة المدمج اوراق الزهرة جالينوس في الثامنة هو مركب من جوهر مائي حار مع طعمين آخرين اعني القابض وهو ارضي غليظ بارد والمر وهو لطيف حار يستوي في الاولى برد او هو بارد واما الورد اليابس فهو اشد قبضا من الطري وينبغي ان يؤخذ من الطري ويقرض اطرافه البيض بمقراض ويدق الباقي ويعصر ويسحق عصارته في الظل على صلاية الى ان يثخن ويخزن ليلطخ بها العين وقد يجفف الورد في الظل ويحرك كثيرا لئلا يكرج وعصارة الورد اليابس اذا طبخت بشراب كان صالحا لوجع الرأس والعين والاذن واللثة اذا تمضمض به والمقعدة اذا لطخ عليها بريشة والرحم والمعا المستقيم وان طبخ ودق ولم يعتصر وتضمد به نفع من الاورام الحارة العارضة في المراق ومن بلة المعدة ومن الحمرة وقد يقع اليابس في اخلاط الحوارح والذرائر وادوية الجراحات والمعجونات وقد يحرق ويستعمل في الاكحال المحسنة لهدب العين واما بزر الذي في وسط الورد فانه اذا ذر وهو يابس على اللثة التي تنصب اليها المواد كان صالحا واما اقماع الورد فانها اذا شربت قطعت الاسهال ونفث الدم **مسيح بن الحكم** الورد بارد في الدرجة الاولى يابس في الثانية به مائية تبرد الاعضاء بهوائه ودهنه ويبرد اوجاع اللهيب الكائن في الراس ولا سيما الاحمر فاما الابيض فدون ذلك في الفعل وان كان الطعم اقرب **اسحق بن عمران** الورد جيد للمعدة والكبد نافع للسدد الكائنة في الكبد من الحرارة جيد للحلق اذا طبخ مع العسل وتغرغر به **يحيى بن ماسويه** يهيج العطاس لمن كان حار الدماغ والمعدة **الرازي** يسكن الحمى ويهيج الزكام والنوم عليه يقطع الباه ويسهل ايما اكثر اكثاره منه مسهل جدا ويسكن حركة الصفراء **وقال** قوم انه يقطع الثآليل كلها اذا استعمل سحيقا وينفع من الروح السيح بين الافخاذ والمغابن وينبت اللحم في القروح العميقة وادعى قوم انه يخرج الشوك والسلى سحيقا ضمادا وطبيخ يابسه يصلح لغلظ الجفون **وقال** في الادوية القلبية امتزاج جوهره انضج من غيره على نحو اقل في الاس فجوهره ارضي في البرد في الثانية وجوهره المائي في الحرارة في الاولى وفي جوهره لطف كثير وهو يعطر بملايمة لجوهر الروح وخصوصا اذا سحق مراجه بما فيه برد وبما فيه قبض ولذلك هو نافع جدا من الغشي والخفقان الحارين اذا نجع بمائه ابرا ابرا وهو نافع للحشا كلها وعرق الورد ينفع من القلاع والبثر في الفم **مسيح** واذا ربب الورد بالسكر فعل فعلا دون ذلك بمضغه ويشرب عليه الماء الحار وينفع انه ياخذه من يجد حرارة والتهابا وخاصة في القيظ فانه يسحق ويعطش الآن يكون سكيا **ديسقوريدوس**

الرازي الجلنجبين صالح للمعدة التي بها رطوبة اذا اخذ على الريق واحدتم

في ديسقوريدوس واما صنعة شراب الورد **حنين** يؤخذ الورد الاحمر اليابس من بتشيد ويصفى فيشد في خرقة ويلقى في عشرين قسطا من عصير العنب ويشد راس الاناء الذي هو فيه ويترك فيه ثلثة اشهر ويصفى وينقع في اناء آخر ويرفع واما استعمله من ليس به حمى وكانت معدته وجعة فقط وان كان لا يهضم الطعام ويشرب بعد الطعام فانه ينفعه وينفع من الاسهال ومن قرحة الامعاء وقد يهيأ شراب الورد على صفة اخرى وهو ان يؤخذ من عصارة الورد فيخلط بعسل ويقال لهذا الشراب ورديا اي ويوافق خشونة الحلق واما الاقراص التي يقال لها رودي فانها تعمل هكذا **احمد** من الورد الطري ما لم يصبه ماء وقد ضمر وزنه اربعون مثقالا ومن الناردين الهندي خمسة مثاقيل ومن المرسنة ستة مثاقيل يدق ويعمل منه اقراص وزن كل قرص ثلث او ثلث اوبولسات ويجفف في الظل ويخزن في اناء من فخار ليس بمفتي ويسد راسه ومن **الناس** من يزيد في صنعة هذه الاقراص من القسط وزن درهمين ومن السوسن الذي يقال له ايرسا الذي من البلاد التي يقال لها الروس مثقالا ويخلط الكل بعسل وشراب من البلاد التي يقال لها احوس ويستعمل هذه الاقراص النساء اذا اردن قطع اللون ويعلقن بها في عطوف ويعملنها بدلا من الطيب وقد يسحق الاقراص ايضا ويستعملها بعد الحمام فيما يذر على البدن وفيما يتمسح به اذا جف الغسل منه بماء بارد **المجوسي** واذا ضمدت العين بورقه الطري نفع من انصباب المواد اليها واذا طبخ طريا كان او يابسا وضمدت به العين نفع من الرمد وسكن وجعها ولا سيما اذا جعل معه شيء من الحلبة واذا سحق الورد اليابس جدا وذر في فرش الحمد ونفع من الحصف من تشمم حدا وجفف وجمع دائما يصنع ذلك عند سيلان مواد في وجهه وينفع شراب الورد مكررا مرارا المطبوع باخلاط الصفراوية وينفع من الحميات الصفراوية المخلط وصفة عمله ان يكرر الورد مرارا في الماء حتى يظهر حرارته جدا وشراب الورد كيف كان اذا الفودي عليه قوى الاعضاء الباطنة كلها اذا شرب بالماء عند العطش **احمد بن ابي خالد** اذا اتخذ الجلاب بماء الورد والسكر الطبرزد كان نافعا لاصحاب الحمى الحادة والعطش والتهاب المعدة **ورد الحمار** قال الرازي في جداول الحاوي انه يقال له ابن ماسويه ورد الحمار يسمى ابيضا وورد الحمار وهو ورد احمر الداخل ابيض الخارج ومزاجه بارد يابس **ابن رضوان** يقوي الاعضاء ويسكن اللهيب العارض في الرأس من الابخرة الحارة وماؤه نافع من الصداع الحادث من الحرارة **وردمنثى** الرازي ويسمى اشوب وهو حار يابس واصله يحرق مثل علوق رحا **ورد الحمير** عامة بلاد الاندلس تسمي بهذا الاسم النوع المذكور من الفا وقد ذكرته في حرف الفا **ورد الزينة** هو وريد يخرج في الخطمي ذكرته في حرف الخاء المعجمة **ورد دفرا** هو شقائق النعمان وقد ذكر في حرف الشين **ورد الحب** هو الكيكم من الكادي وقد ذكرته في حرف العين **ورد صيني** هو النسرين عند ابن ماسويه وقد ذكرته في حرف النون **ورس** يزرع باليمن زرعا ولا يكون منه شيء بري ولست اعرفه بغير ارض العرب ولا من ارض العرب بغير بلاد اليمن وقال الاصمعي ثلثة لا تكون الا باليمن وقد ملأت الارض الورس واللبان والعصب وهي الامراد قال ونباته مثل

وقد ذكرته في حرف الكاف **ورد السياج** هو علق الكرم



جلاها ويوجد في الكولي باشبه المواضع الطبع **وسيح** الشريف نبات ينبت في خصب الخزون الجبال وصدعها وله عرق
وورقه شبيه بورق الكرنب بل هو اشبه شي بورق ويخرج قضبانا ورقه وله اصول معفله شبيه بورق من السعد وطعم
في طعمها عفوصة وفي بها بارده يابسه اذا حقنت هذه الاصول وسحقت وشرب منها نصف مثقال في السحر الشرب
على الريق جبر الصدر ونفع من الفسوخ والوهن والوقف الكاين من السقطات والضربات ونصرف وذكر مما تضر
الرهبة العطليه واذا اطبخت هذه الاصول في ماء قليل الى الاخر وجلس الفا فيه مننهن من سيلان الرطوبات
وسمه هو ورق النبل الرازي الوسمه حارة قابضه تصبغ الشعر الحجي تسود الشعر وهي معتدله الى
انها الى الحرارة اميل **العلقي** ومنها الوسمة المخصوصه بهذا الاسم وهي المعروفه عندنا بالاندلس بالحنا المجنون وهي
نهاتسنف ورقه نحو من ورق الحماض الا انها اصغر ونحوها ورق الاوح يكون ثلث ورقات اكثر ذلك وابع تنتشر على
على الارض وتلتصق بها ولون ظاهر الورق اخضر الى السواد واهم باطنها اميض الى الحمرة ارعب وله ساق اغبر
اجوف بدوره تعلو نحو الذراع عليها ورق مشرف وتطلع في اخر الربيع راسا متوسطي الشكل عليه قشر رقاق منع في
بين البياض والصفرة وله زهر لطيف وزهري وسعتر روس عند لثيابها عن شي تشبه بالصوف كالذي يخرج من ارق
الحرشف وله بزر مدور كالقرطم واصله في غلظ الاصبع مستطيل وماء الحال والصنف الثاني منه ورقه اعرض واعظم
ورق الاول وهي مشرفه وبها شوك دقيق وراس في قدر زيتونة الى الطول وبل او شوك عليه زهر يشبه الشعر لونه ازرق
ويستعمل ورقه في صبغ الشعر مع الحنا وهو احسن من الاول واقوى صبغا واذا دلك ورقه باليد سودها كما تفعل ورق الجوز
الاخضر **وشج** هو الاشق وقد ذكر في حرف الالف **وشق** في رحاز بابن سمحون انحانا في باوبه بعد على الباء محركه
الحاج صالح للكلى والمعدة والظهر واذا لبسه المحرورون احس اجسادهم نوه واصابهم ادمان لبسه امان من الهوا
وطم الغافقي اصله بالبربريه اوطي وهو نبات يشبه الادخر يعلو ذراعا وله اصل اسود داخله ابيض يقوي على
الجماع جدا وخاصا اذا شرب اصله باللبن الحليب واذا رعته الغنم كثرت البانها وهو معروف ببلاد البربر **وغد**
الوغد هو الباذنجان وقد ذكر في حرف الباء **وقل** هو يابس المقل وقد قال ابو حنيفة على نحو اعني الدوم قال ابو
حنيفة وقد ذكرت المقل المكي في حرف الميم **ولب** هو احد اليتوعات وزعم قوم انه النوع من اليتوع المعروف بالنزح
البري المسمى باليونانية فليفس واما بقراط فسماه ملبون وهو الحلزون في بعض التراجم وقد ذكر في حرف الحا المهملة
الرازي اخبرني غير واحد عن الولب انهم ان قطعوه الى اسفل سقاهم وان هم قطعوه الى فوق قياهم وهكذا رايت الرواية
باونيه يصعدون بالدوا والتوعي المسمى بالماهوديانه كما ذكره الرازي سوا **ونجك** لم يذكر دلسقي ريدوس ولا
جالينوس الشريف هذه حشيشه تسمى بالبربريه عشبه فيري حارة يابسه اذا طبخت مع الزبيب وشرب منها ايام
ايام متوالية في كل يوم مقدار نصف رطل نفع البطن ونفع من المالنخوليا واذهب الهم وفرح النفس وحسن الاخلاق

حرف الهاء هاسمونا

الشريف قال صاحب الفلاحة النبطية هو نبات لا ورق له ممتد وعلى راسه وعلى قضبانه زهر كثيرة على زغب تظهر على قضبانه ونها العضبان اللطاف شديد

الديو كانها عود وطول ونحها عرق فتذفي الارض مقدار شبر وهو يميل الى الاصل فلا يطلع عرف ويكون اخره كالشعر والبس
لا صله عرف غيرها الا واحد والعرق اسود من حقه لا يصل الى اخره والاصل عليه قشر اغبر الى السواد فلا خشن فاذا قشر
ظهر داخله ابيض ولكل اصل وفرعه مطبوخ يطيب بالزيت والخل والمري وقد يضاف اصوله الى قضبانه وساق بالماء
الملح ثم بالماء وحده مرة ثانية ثم يجفف ويطحن ويخلط معه شي من دقيق شعير ويخبز منه خبز على الطابق ويخبز كثيرا بابا دما
وبلاد لسوي والنبات تبقى ارطب كثيرا والين وهو يعين على الجماع واهل بابا وما من الجزيرة ويسمونه السمونا ويحكون
ان من خواصه انه متى اكل انسان جزء مع تيحم وجامع زوجته ولدت له ولدا ذكرا وهو يعدهم بحرب شهور ويقولون ان المولود
يكون جسيما صحيح الجسم كامل الهيئة باذن الله ومن اكل جزء سبعة ايام متواليه تقوى الظهر ونشطه وتقوى القلب ايضا
نوع البدن حظا بليغا ويقيم من السعال الكلاب وقطعها ايضا اذا طبخ في ماء وجلس فيه الصبيان الذين لا ينطقون
المشي انهضهم وشد اعضاهم **هال** هو القاقلة الصغيرة وقد ذكرت القاقلة الصغيرة والكبيرة في حرف القاف **هالوك**
الهالوك عند اهل مصر واهل افريقيه ايضا اسم لنوع من الطراثيث وهو الحميل وباليونانية اوربحي ومعناه اسد
العدس وقد ذكر في حرف الالف واما الهالوك بالعراق فهو التراب الهالك ايضا وهو اسم الفار واهل المغرب يسمونه ربيع
الفار وهو الشك وقد ذكر في حرف الشين المعجمة بعدها كاف **هبيد** هو حب الحنظل عن ابي حنيفة **هدبد** هو حما
قبان وعير قبان وحمار البيت ديسقوريدوس في الثانيه اوي ليتحطاس اذ دري الاس هو دويبه توجد تحت الجرار الكثيرة
الارجل متى ادري عند ما يلمس باليد اذا شرب بشراب نفعت من عسر البول واليرقان واذا تحنك به بعسل او طلي به نفعت
نفع من الخناق وسقوط الحلق واذا سحق وصيرت في قشر رمانه مع دهن ورد وسحق وقطر في الاذن وافق وجعها جالينوس
في الثامنه هو حيوان يجمع نفسه ويتدور ولونه الى الخضرة والاكمه وانت تجده في القرى بالماء من الغدران ويضع
عند المستوقد ويستعمل قوم من المالحيين الذين في القرى الزيت الذي يطبخ فيه مداواة وجع الاذن من عنران يجدبى
الوجع ومن اجل ذلك حتى انهم ان يكونوا ربما ابراوا وربما اضروا غيرهم انا احرق في كوز فخار وخلط رماده بعسل واخذ
هدهد
منه كل يوم ملعقة نفعت من عسر النفس الربو ويسقى وان لحم حماما في خرقة وعلق على من به حمى ثلثه قلعها اصلا
الغافقي لحمها اذا طبخ بماء وشرب وسقي من مائه واطعم من لحمه نفع من القولنج الهوا اليشان عيسى ان علقت على صاحب
ذكر ما نسيه وان علقت على من يخاف عليه الوقوع في داء الجذام امن ما دامت عليه وان كان في هو او فيه وان بخر بريشه
بيت طرد الهوام عنه وان حمله انسان معه وخاصم انسانا قهر خصمه وقضيت حوائجه وظفر بما يريد ودمه اذا قطر
البياض الذي يكون في العين اذهبه وان بخر بخره بيت حمام لم تقربه شي تؤذيه وان علق هدهد بحملته وهو مذبوح
باب بيت امن كل من فيه من الشر وعين العاين وان اطعم المصاب من لحمه واستعط من دماغه بدهن الحل ابرأ
وان يابس دماغ الهدهد وسحق مع السوسن وخلط بدهن الخل ساعه بعد ساعة ودهن به الشعر سوده وجعله ومن علق
عليه لحيه الاسفل احبه الناس وان بخرت بجناحه ثيابه لم يدب فيه وان بخر المحرور بعرف الهدهد منه ولحمه
المجذوب مسحورا منعه او معقودا عن النساء ابراه باذن الله تعالى **هدبله** بضم الها وفتح الدال المعجمه بعدها باء

ولسانه مثل ذلك

باشتنبو من مجهنا سالكندم لام مكسورة بعدها يا الحرى مفتوحة مشددة ثم ها اسم لنبات عرفه بنجار و الاندلس هو مما لم اره بارض الشام واما اكثر ما رايته ببلاد الاندلس بمدينة اغرناطة على النهر الذي يشق المدينة من وسطها وطعمها كطعم العاقرقرحا سواء في الحرافة والحذوة الغافقي هو نبات ينبت في مواضع رطبة وله ورق نحو من ورق الكرفس وله عروق كحدود يشبه عروق الخشخاش لكن فيها حرافة شديدة وحرارة تقرب من طعم المويزج يستعمل لوجع الاسنان ويزيد في الباه وهو شديد الحرارة ينبغي ان يحذر في بها لانها شديدة ويقال ان ورقها اذا دلكت به ظهر اليد و لهما على الظهر حتى وبدلها بسوس منح او عاقرقرحا **هرنوه** ويقال زنوه ويقال انها ثمرة شجرة العود اسحق بن عمران الهرنوه حب صغير من الفلفل مملو صنوبرة قليلة وقيل شرابها العود اسحق بن عمران الهرنوه هي الفلفلة وهي حب مدور اسود صغير الا ان لونها الى الصفرة وفيها قوتان متضادتان من الحرارة والبرودة وهي جيدة لوجع الحلق وتلين البطن البصري هي حارة رطبة وفيها جلاء يسير وقال بعض الاطباء وبدل الهرنوه اذا عدمت وزنها من القاقلة الصغار **هرد** هو الكركم وقد ذكر في حرف الكاف **هرقلوس** ومن الناس من يسميه البقلة اليهودية ويسميه بعضهم اخضر الحمار وهو نوع من الهند بالبحري وليس هو من انواع الشيح كما زعم كثير من المصنفين وغلطوا في ذلك ويسمى باليونانية كحيلس وبالبربرية تشتاف وقد ذكرته في حرف التاء المثناة من فوقها باسم **هرطمان** صنف من الحبوب وهو الهرطمان ايضا وهو الخرطال وقد ذكرته في حرف الخاء المعجمة الهرطمان ايضا عند اهل العراق الجلبان وهو غير الهرطمان **هزارجشان** معناه بالفارسية الف ذراع وهو الفاشرا بالسريانية وقد ذكرته في حرف الفاء **هنشدمان** الرازي هو عود هندي معروف حار يابس في الثالثة خاصته النفع من النقرس وبدله اذا عدم وزنه من المنطوريون الدقيق **هفت بلو** معناه بالفارسية ذو سبعة الاضلاع الرازي هي حشيشة معروفة ماسرجويه بارد يابس في الثالثة تحبس البطن **هليون** هو الاسفراج عند اهل الاندلس والمغرب ومنه بستاني يتخذ في البساتين بالديار المصرية وورقه كورق الشبث ولا شوك له البتة وله نور مدور اخضر ثم يسود ويحمر ويتفجر عن ثلاث حبات كانها حب النيل صلبة ومنه كثير الشوك وهو الذي يسمى بعجمية الاندلس اسبارغ حار في الثانية يابس في الثالثة ... وقوة هذه الحشيشة تحلل وليس لها اسخان ولا تبريد ظاهر ان وضعت من خارج ولذلك صارت تنفع سدد الكبد والكليتين وبخاصة اصلها وبزرها وتشفي ايضا من وجع الاسنان لانها تجفف من غير ان تلذع وهذا هو اكثر شي تحتاج اليه الاسنان خاصة ديسقوريدوس في الثانية اسفارغس اذا سلق سلقة خفيفة واكل لين البطن وادر البول واذا طبخت اصوله وشرب طبيخها نفع من عسر البول ووجع الظهر وعرق النسا واذا طبخت بالشراب وشرب طبيخها نفع من نهش الهوام والرتيلا واذا تمضمض بطبيخها على موضع الالم نفع من الالم وبزره اذا شرب فعل ما تفعل الاصول وقد يقال ان الكلاب اذا شربت طبيخه قتلها ومن الناس من زعم انه اذا سحقت قرون الكباش وقطعت وطمرت في التراب نبت فيه هليون ابن ماسويه الهليون حار رطب في آخر الدرجة الاولى واول الثانية معتدل يحدر البول تفعل الاخدان ويزيد في الباه مفتح السدد التي في الكبد والكلى نافع من وجع الظهر العارض من الريح والبلغم وينفع من وجع الورك الغليظ الحادث من الريح والبلغم ... الرازي في دفع مضار الاغذية يسخن البدن سخونة معتدلة وينفع ويزيد في الباه ويسخن الكلى والمثانة وينفع من تقطير البول الذي من برودة المثانة والبرد ومن وجع الظهر والورك العتيق صالح للصدر والرئة ليس بجيد للمعدة بل ربما غثى وكان اذا لم يسلق وليس يحتاج المبرودون الى اصلاحه واما المحرورون فليأكلوه بعد سلقه وتبريده بالخل والمري ومن كان محرورا فليطرحه في المصيرة ونحوها فاما المطبخ والهيجه فينبغي ان يشرب بعده الماء البارد او السكنجبين واما المبرود فلا باس ان يأكله عند الجوع وان اكل بعد الطعام على الاكثر سقط الطعام ابن عمران حسن الغذاء جيد الكيموس لطيف وبعضهم ربما اسهل الاسرائيلي اما البستاني فهو اعدلها رطوبة واكثرها غذاء لانه اذا انهضم واستحكم نضجه كان غذاؤه اكثر من غذاء سائر البقول ولذلك صار زائدا في المني واما البري فهو اكثر يبسا وجفافا من البستاني واما الصخري فهو اقلها كلها رطوبة ولذلك صار اقوى اجلاء الغافقي يسخن يسيرا ولا يزيد فطاميس وبزره يفتت الحصاة التي في المثانة والكليتين اذا شرب مع العسل وشي من دهن البلسان الفلاحة الكلدانية تحد البصر وينفع من ابتداء نزول الماء في العين وادمان اكله يهيج الاوجاع كلها واذا سحق اصله ووضع في اصل الضرس الوجع فانه ان كان فاسدا قلعه وان كان صحيحا سكن وجعه الطبري ان علق اصل الهليون وهي شي على الضرس الوجع قلعه بلا وجع التجربتين اصله ينفع طبيخه من القطر المتولد من البلغم اذا ادمن عليه مرضا مع العسل والسكر ومع بزر البطيخ ووجع في فعله ويوصل قوى الادوية الناهضة من علل المثانة توصيلا بليغا وينفع من وجع الظهر اذا كان من سدد الكلى او في مجاري البول مجهول طبيخ اصوله تزيد في الباه وينفع بالخل لوجع الاسنان وبزره بدر الطمث حمولا وينفع سدد الطحال شربا والهليون شراب اكل منه على الريق فتت الحصاة ومنع من علل المثانة والكلى كلها وادمان اكل الهليون يهيج وجاع المفاصل **هليلج** هو اربعة اصناف فصنف اصفر وصنف اسود هندي صغار وصنف اسود كابلي كبار وصنف حشف دقاق يعرف بالصيني ابن ماسويه الجيد من الهليلج الاصفر ما اصفر لونه وقرب من الحمرة وكان رزينا ممتليا ليس بخوخ ولا ممتص السواد والاصفر منه يسهل الصفراء والاسود يسهل السوداء فاما الذي يدعى صينيا فلا يصلح للاسهال بل يدبغ المعدة ولا ينبغي ان يخرج الا لكن مانعه مع السكر فسطا بن لوقا اسهال الاصفر يعجبه من جودة يذر ما لم يظهر في هذه الصحيفة ذكرها كان قطعه ومن الدليل على انه اذا انقع في الماء كان اسهاله اقوى واذا شرب مطبوخا قل اسهاله لاذهاب الماء قوته الخاصية في تحريك مسيح الاصفر بارد في الاولى يابس في الثانية يدبغ المعدة ويقويها وينفع من استرخائها ماسرجويه الاصفر يسهل المرة الحمراء في رفق مع ما فيه من القوة القابضة والاسود ينقص ويدبغ المعدة وينفع من البرد مع شي من حدة ولطافة حبيش الاصفر اقل برودة من الكابلي ابن ماسه يسهل الصفراء وشيئا من البلغم ابن ماسويه الشربة من جرمه ما بين عشرة الى ثلاثة دراهم حبيش اصلاحه اذا شرب مدقوقا مع الماء الحار صرفا ان يخلط بالسكر او بالترنجبين لمنع من شدة قبضه طبخ مع الاجاص والعناب والسبستان وشرب كان اصلح كان اذا خلط الادوية لزوجات مزيدة تكسر من قبضه وكثره

او وجعا فيستدل بقبضه ويكون دواء نافعا ومقدار الشربة منه مدقوقا مخلوطا مع السكر ملعقتان بدهن اللوز الحلو
خمسة دراهم الى سبعة دراهم ويحلى بالماء من عشرة دراهم الى خمسة عشر درهما ابو جريج وقد تقع الصيادلة في اسود
الهليلج الاصفر انما هي مفتح في تخومه على ان الهليلج الاسود وليس كذلك وانما الاسود على قدر نضجه في تخومه والاصفر
نضج حبيش وقد غلط الصيادلة من جهتين اما ان يكون ذلك من غلطهم بان يشتروا ما اسود من الهليلج
على انه الهليلج الاسود والاسود على الحقيقة هو الهندي كما سماه قوم واذا جنى الاصفر وفيه بعض فجاجة كان لونه
والاسود منه اسمن واكثر لحما من الاصفر لانه بلغ في تخومه ونضجه وكذلك ايضا قد يصاب من الهليلج الكابلي اصفر اللون
واسود وانما سواد هذا وذلك على قدر ما بلغ من النضج على تخومه الرازي اجود الهليلج ما رسب في الماء
بارد يابس في الاولى دابغ للمعدة والمقعدة مقو لها صالح للطبيعة الرازي ينفع البواسير ابن عمران خاصته اسهال
المرة السوداء المتولدة عن احتراق الصفراء ويسهل البلغم ابن ماسويه الشربة منه من جرمه ما بين درهمين الى خمسة دراهم
ومن نقيعه او طبيخه ما بين خمسة دراهم الى احد عشر درهما ابن عمران الكابلي يوتى من كابل وهو افضل الهليلجات
وهو اسود دسم اطيب طعما من غيره ابن ماسويه ... الى الحمرة وكان ربما تميل الى ...
بارد يابس في الاولى صالح للمعدة نافع لطبعه من المرة السوداء مخرج للاخلاط الردية منها ابن سمجون ليس مع الهليلج
الكابلي من المرة السوداء نطبعه كما قال المسيحي لان مزاجها من البرودة واليبوسة واحد ...
من العبادة كما ... منها الهليلج الهندي والحجر الارمني ومزاجها ... البصري يسهل اسهالا ...
السوداء وهو نافع من ريح البواسير حبيش فقرب من البرودة مع حرارة يسيرة ممتزجة وانما صارت البرودة زائدة في جوهره
فانك اذا ذقته اصبت فيه شيا من حموضة خفيفة وله خاصية في اسهال المرة السوداء العارضة وينشف ما في
من احتراق ... المعدة وهو ينشف البلغم ايضا ويستعمل في اخراج الصفراء ... في اخراج السوداء
مقرب من مذهب الاملج في الكابلي ومقدار الشربة من جرمه مدقوقا من مثقال الى مثقالين ومن طبيخه من خمسة
دراهم الى عشرة دراهم ابن سرابيون يسهل السوداء بقوة ويقوي المعدة والبطن جدا وينفع ايضا من البواسير
وينفع من الاعضاء العصبية والشربة منه ان اخذ من جرمه سفوفا او مطبوخا من خمسة دراهم الى سبعة دراهم فان
اخذ سحيقا فمن درهم الى خمسة دراهم ولا ملت بالدهن فانه لا ينقص كالاصفر ابن ماسويه الشربة من جرمه ما بين ...
الى خمسة دراهم ومن نقيعه او من طبيخه ما بين خمسة دراهم الى اربعة عشر درهما الرازي الهليلج الاسود ... يقوي
المعدة ويسمنها ويدبغها ويعصر عنها فضول الرطوبات الباقية من الغذاء والمتولدة فيها واذا ادمن حسن اللون وينفع
... البصري الهليلج الصيني صنف من الهليلجات ... اسود ... لونه صفرة ويشبه الزيتون في
شكله ومنفعته اولى من منفعة سائر اصنافه واذا ... قوى المعدة ... الرازي في الحاوي الهليلج
... من البطن وينشف ويقوي الحواس ويزيد في الحفظ والذهن وينفع من الجذام والتوليع و... الاسنان
والماليخوليا العتيقة والصداع والاستسقاء والطحال ... الهندي خاصته النفع من خفقان القلب

القلب وتصفية اللون ابن سينا كلها تطفي المرة وينفع منها ... الات الغذاء ... خاصته المرة السوداء
المتولدة عن احتراق المرة الصفراء والاصفر منه نافع للحميات المزمنة ويدفع مواد ... اليها ... والكابلي والهندي
مثلوان بالزيت معتدلان الطبيعة والكابلي في طعمه القبض يدل على عفوصته وانما يسهل بخاصية فيهما
واسهاله للسوداء او الهندي اشد اسهالا من الكابلي ويشتركان في تقوية فم القلب ... القلب ...
... يكون بخاصية ابن الغافقي اذا شرب الهليلج سحيقا فانه يعقب بعد الاسهال يبسا في الطبيعة
الاصفر اذا طبخ ضعفت قوته ومن اخذ كل يوم من الهليلج الكابلي ثمرة ... واحدة فلا ... حتى يذوب
... ادمن ذلك ... وهو مع ذلك يشد اللثة ويقوي الاسنان جدا ويقوي الدماغ ...
الماء البارد وهو من الكراديه **همقان** ابو حنيفة هو حب يشبه حب القطن يكون في جماعة مثل الخشخاش الا
انها اصلبة ذات شعب ... ويوكل ... ويكون في ... **هندبا** ديسقوريدوس في الرابعة
حاره وهو صنفان بري وبستاني فالبري يقال له ... وهو عريض ورقا من البستاني واجود
للمعدة منه والبستاني صنفان احدهما اقرب الشبه من الخس عريض الورق والاخر ادق ورقا منه وفي طعمه مرارة
جالينوس ... البستاني منه صنفان احدهما طويل الورق ... الزهر كريه الطعم مر ... في
الصيف اذا ... ومن هذا الصنف بري شبيه في صورته وزهره الا انه اقوى مرارة واشد كراهة ويسمى عندنا
... والصنف الثاني من البستاني عريض الورق ابيض الزهر تفه الطعم عديم المرارة ... في اول الربيع
ويسمى باليونانية انطوبيا ويعرف بالهندبا البستاني والهاشمي ورقه قريب منه في شكل ورقه ...
شكل زهره ... الغافقي القطر حشقوق هو الصنف الاول من
البري ... صغير وله زهر اصفر ... ومن البري صنفان اخران وهو الغضيد ويسمى باليونانية
خندريلي وقد ذكر في حرف الخاء جالينوس في الثامنة هذا نوع من البقول يميل الى المرارة خاصة ولذلك يسمى عند
قوم الهندبا البري بارد يابس وهو من البرودة واليبوسة في الدرجة الاولى فاما الهندبا البستاني ففيه ...
البري ولكن بسبب ما ... الرطوبة ... الكثيرة فقد ذهب عنه اليبس والمرارة كلاهما من الهندبا البري
والبستاني طعمهما طعم قابض وكذلك طعم النوع الثالث من انواعه المسمى باليونانية خندريلي ديسقوريدوس
كل هذه الاصناف قابضة مبردة جيدة للمعدة واذا طبخت واكلت عقلت البطن وخاصة البري منها فانه اشد عقلا
للطبيعة واذا اكلت نفعت من ضعف المعدة والقلب واذا تضمد بها وحدها او مع السويق سكنت الالتهاب العارض
للمعدة وقد تستعمل ضمادا للخفقان وقد ينفع من النقرس ومن اورام العين الحارة اذا خلطت مع السويق والخل
اذا تضمد به مع اصولها نفعت من لسعة العقرب واذا خلطت بالسويق نفعت من الحمرة وماؤها اذا خلط
باسفيداج الرصاص وخل كان منه لطوخ لمن احتاج الى التبريد المسيح وقوة الهندبا في البرودة واليبوسة في
الدرجة الاولى يقوي المعدة ويفتح السدد العارضة في الكبد ويحلل ما في المعدة وينفع سدد الطحال يطفي حرارة الدم

الرازي في دفع مضار الاغذية الهندبا يصلح المعدة والكبد الملتهبين وليس بعيد من الاطعمة والتطفية و تسكين
العطش نافع للحمى نافع من اوجاع الكبد حارها وباردها وليس يوافق لاصحاب السعال ولا المبرودين وما اقل
وافق المبرودين من البقول كان اكثرها برد نافع وما كان مرا من هذه البقول كثرت فيه الرطوبة والنفخ وكان في هذا
المعنى اردا والبرية منها القصار الجمة القليلة الاصابة من الماء اقل نفخا واشد لطافة وجلاء اذا كانت من البقول
اللطيفة الحريفة والهندبا يصلح المعدة ونافع اذا استعمل بالخل بعد الفصد والحجامة تفتح سدد الكبد و ينقي
مجاري البول الاسرائيلي اذا عصر ماؤه واغلي ونزع عنه رغوته وشرب بسكنجبين فتح السدد ونقى الرطوبات
العفنة ونفع من الحميات المتطاولة البصري جيد الكيموس يقوي المعدة واصله ينفع من لسعة العقرب واذا
قابل انه يخرج حرارة الموضع حرارة في صيف بعد في التولد حبيش الهندبا يستعمل مع الهوى ويكون [illegible] عند
يحوثه واذا خشي زادت حرارته وهو قليل الخروج من الاعتدال واذا عصر ماؤه وغلي وصفي نفع من الاورام
وقوى المعدة وفتح السدد وان جعل مع غيره من البقول الملائمة لمثل الرازيانج و الكشوث كان انضج في الادواء التي
ذكرت وفعلا [illegible] وان طلي ماؤه على الاورام من خارج البدن نفعها وبردها البصري الهندبا الشامي المسمى
بارد رطب في الدرجة الاولى مسيح هو بين الحس والهندبا الاسرائيلي هو اعدل من الهندبا واجود كيموسا
الطبري الطف من الحس واقل غذاء واذا دق ورقه ووضع على الاورام الحارة حللها وبردها وعصيره مع ماء الرازيانج
الرطب ينفع من اليرقان ابن سينا ماء الهندبا اذا جعل فيه الجاوشير وتغرغر به نفع من اورام الحلق والهندبا يسكن
الغثي وهيجان الصفراء وهو للمعدة التي بها مزاج حار وقيل انه موافق لمزاج الكبد كيف كان
للحار شديد الموافقة وليس نفع البارد من اصناف البقول الباردة وينفع من الربع والحميات الباردة الطبري الهندبا
البري هو الطرخشقون ويسمى بالفارسية [illegible] اسحق بن عمران ورقه [illegible] ورق صغير الهندبا البستاني [illegible]
رقاق مقدار شبر واقل منها نوار صغير لونه اسمانجوني ويسقط [illegible] جالينوس في الماير الغالب على مزاج
البري المر [illegible] حارة [illegible] وكذلك هو من جلاء الادوية [illegible] لمزاج الكبد الحار
حبيش في اختياراته الطرخشقون يشرب فينفع من لسع العقرب والزنبور والحيات وحمى الربع ماسرجويه واما
الطرخشقون فانه بارد في اول الثانية واليبس عليه اغلب الطبري الهندبا البري شبيه بالهندبا البستاني غير ان البري احد
من البستاني واقل بردا [illegible] ايضا [illegible] في النوم ويكتحل بماء ورقه فينفع من الغشا ويدخل ورقه في الترياقات وينفع
اذا سحق من الحيات ولا سيما الذي [illegible] ابن ماسه [illegible] في سوق المعدة [illegible]
البساتين والمواضع الكثيرة المياه كان برده اكثر وبيسه اقل وخاصته النفع من لسع الهوام اذا اكل او شرب ماؤه و قد
يدخل في كل ما يدخل فيه الهندبا من الادوية الرازي الطرخشقون اقوى من الهندبا في جميع افعاله اسحق بن عمران
ينفع من نفث الدم ويقطع العطش [illegible] للاكل [illegible] لطيف ينفع من حمى الربع ومن الاستسقاء ويقوي القلب اذا
شرب او تضمد به وينفع من لدغ العقارب والحرارات ويقاوم اكثر السموم وخاصة اذا اعتصر ماؤه وصب [illegible]

الزيت ويحسى فانه يخلص من الادوية القتالة كلها ويعقب صلاحا تاما وله يجلو بياض العين [illegible] ينفع
من الاستسقاء الذي كان عن ورم حار في الكبد ويكسر وهج الدم وينفع من الحمى المطبقة وشرابه المتخذ منه يقوي [illegible]
فعله بحسب كمية ماء الهندبا وكيفيته ويبرده قريب الفعل من ماء المعتصر الا انه ينحدر حرارة **هوم المجوس** هو [illegible]
وقد ذكرناه في حرف الميم **هيوفاريقون** ديسقوريدوس في الثالثة اوفاريقون ومن الناس من يسميه اندروسا[illegible]
ومنهم من يسميه قوريون ومنهم من يسميه خاماسطوس لشكل رائحة بزره لرائحة الراتينج الذي هو صمغ الصنوبر
الصنوبر هو شيء يستعمل في وقود النار وله ورق شبيه بورق السذاب وطوله نحو من شبر ولونه احمر وزهره [illegible]
وله زهر ابيض شبيه بالخيري الابيض وبزره في غلف مستطيل مدور في عظم حبة الشعير ولون البزر اسود وله رائحة
شبيهة برائحة الراتينج ينبت في اماكن خشنة واماكن وعرة جالينوس في الثانية هذا النبات [illegible] ويجفف [illegible]
حتى انه يدر الطمث والبول وينبغي اذا اردنا ان نسقي منه من يحتاج الى هذا ان نسقي من ثمرته [illegible]
بزره وحده مع انه اذا اتخذ من ورقه ضماد وضمدت به مواضع حرق النار والقروح اصارها الى الالتحام والاندمال
فان جفف وسحق ونثر على القروح المترهلة والعفنة وقد يشفي به في وجع الورك ديسقوريدوس اذا احتمل ادر
الطمث والبول واذا شرب بزره بالشراب اذهب حمى الربع واذا شرب اربعين يوما متوالية ابرا من عرق النسا واذا تضمد
بورقه ابرا حرق النار مسيح حار يابس في الثالثة يحتوي على خاصية الالتحام و التحليل يفتح السدد الطبري
شرب ماء ورقه ينفع من النقرس نفعا بينا ديسقوريدوس واما اسقرن ومن الناس من يسميه [illegible] وهو صنف
من اوفاريقون يخالف الصنف الاول في العظم وقد يكون هذا اعظم من الاول واكثر اغصانا [illegible]
ولونه احمر قان وله زهر اصفر وبزره شبيه ببزر اوفاريقون ورائحته شبيهة برائحة الراتينج واذا فرك كانه يدمي الاصابع
واذا شرب شيء من بزر هذا النبات بنحو قوطولين من الشراب الذي يقال له ادرومالي نفع من عرق النسا واسهل البطن
اخرج المرة وينبغي ان يدمن اخذه من كان به عرق النسا الى ان يبرأ من العلة واذا تضمد بهذا النبات كان صالحا
لحرق النار واما اندروسامن ومن الناس من يسميه ديونوسياس ومنهم من يسميه ايضا اسقرن [illegible]
اوفاريقون وهو تمنش يستعمل في وقود النار وله قضبان دقيقة واغصان حمر [illegible]
اضعاف ورق السذاب في العظم اذا فرك هذا الورق خرجت منه رطوبة شبيهة بالشراب وله شعب كثيرة [illegible] الاطراف
عليها زهر اصفر صغار وبزره في غلف شبيه بغلف الخشخاش كان عليها خطوطا واذا فرك هذا النبات فاحت منه
رائحة الراتينج وبزر هذا النبات اذا سحق وشرب منه مقدار درخمين اسهل الطبيعة واخرج المرار ويبرئ خاصة
عرق النسا وينبغي لمن اسهله هذا ان يشرب بعد الاسهال جرعا من ماء واذا تضمد بهذا النبات ابرا حرق النار جالينوس
في السادسة [illegible] جميعا تسهل البطن واما ورقها فقوته تجفف ويحلو قليلا ولذلك قد وثق الناس بانه يشفي
حرق النار واذا طبخ بشراب قابض صار لذلك الشراب نفع في [illegible] الجراحات العظيمة ديسقوريدوس واما قوريس
ومن الناس من يسميه اوفاريقون له ورق شبيه بورق [illegible] الا انه اصغر منه [illegible]

ولونه احمر وحمرته شبيه بحمرة الدم وطول هذا النبات نحو من شبر وهو طيب الطعم حريف طيب الرائحة
وله بزر اذا شرب ادر البول والطمث واذا شرب بالشراب منع من الكزاز وقد يهيا منه ومن الزبد مسوح نافع من
الفالج الذي يعرض في سبيل الرقبة الى خلف وعرق النسا **قال ابن زهر** اسحق بن عمران ان الهيوفارسطون هو الفاشرا
وهذا من اعظم الخطا وقد ذكرت الفاشرا في حرف الفاء وتابعه على ذلك ابن الجزار في كتاب الاعتماد وثابت
بن قرة وبدل الهيوفاريقون اذا عدم وزنه من اصول الادخر ونصف وزنه من عرق الكبر **هيوفسطيداس**
من زعم انه لحية التيس او عصا او لحية التيس فقد غلطوا واخطا، وانما هو نوع من الطراثيث صغير نحو
باي شمالي ينبت في اصول نحو لحية التيس وهو يذكر في حرف اللام فانظره هناك **هيضمان** هو الحجل
البري وقد ذكرته مع الحجل في حرف الحا، **هيل بوا** هو الهال وقد ذكرته **هيشر** هو الكنكر البري وقد ذكرته في
حرف الكاف مع الكنكر وفي كتاب الرحلة لابي العباس النباتي الهيشر اسم عربي لنبات شوكي رايته بين المدينة
على ساكنها افضل الصلاة والسلام وبين البقيع وسالت عنه بعض الاعراب فسماه وعرفه وهو نبات له ورق طوال
اصبع شرف الحافات شوكي شوكه حاد وساق نحو من ذراع معقده شوكه وهو في راس حرشفي الشكل في
بين البياض والزرقة وطعمه طعم الحرشف سواء **حرف اليا، ياسمين**
لم يذكره جالينوس ولا ديسقوريدوس **سليمان بن حسان** هو نبات له عصي طوال يخرج من اصل واحد
ثم يتفرع الى فروع وله ورق فيها شبه من ورق الخيزران الا انها الين واشد خضرة وله نوار ابيض ذو اربع شرفات
طيب الرائحة ويكون منه اصفر ويزعم قوم انه يكون منه ازرق **عيسى بن ماسه** الياسمين صنفان ابيض واصفر
والابيض اطيبهما رائحة واقواهما حرارة ويبوسة **المسيح بن الحكم** وفي الياسمين من الحرارة واليبوسة في اخر
الدرجة الثانية ومن اول الثالثة **البصري** نافع للمشايخ ومن كان مزاجه باردا صالح لوجع الراس الحادث من البلغم
والمرة السودا اما الحادثة عن عفونة **الرازي** جيد لوجع الراس الذي يكون من برد ورياح غليظة مفتح للسدد
اسحق بن عمران محلل للرطوبة البلغمية وهو نافع من اللقوة ومن الشقيقة واذا دق رطبا كان او يابسا ووضع
على الكلف اذهبه والاصفر منه محلل مسخن لكل عضو بارد ونافع للمزكومين مصدع للمحرورين ويصلح استعمال
دهنه في الشتا **الشريف** اذا اخذ زهره وسحق وشرب من مائه ثلثة ايام في كل يوم مثقال او قيه قطع نزف الدم
مجرب واذا سحق يابسا وذر على الشعر الاسود بيضه **ياقوت** لم يذكره ديسقوريدوس ولا جالينوس **ارسطوطاليس**
الياقوت ثلثة اجناس اصفر واحمر وكحلي فالاحمر اشرفها وانفسها وهو حجر اذا نفخ عليه النار ازداد حسنا و
حمرة فان كانت فيه نكتة شديدة الحمرة وادخل النار انبسطت في الحجر فتنتشر من تلك الحمرة وحسنته وان كان
فيه نكتة سودا انقص سوادها والاصفر منه اقل صبرا على النار ويقال ان الياقوت يمنع جمود الدم اذا علق **قال**
الشيخ الرئيس في كتاب في الادوية القلبية اما طبعه فيشبه ان يكون معتدلا واما خاصيته في تفريح وتقوية القلب
ومقاومة السموم فامر عظيم ويشبه ان يكون هذه الخاصية غير مقصورة على جزئيته بل وايضا في كيفياتها من

ياسمين اصفر وازرق وارجواني وابيض
هو انواع منها الازرق وهو الذي يسمى الرمحي (?) والاجل
فالاصفر هو من بلاد بلاد مصر والبلاد الارنج (?)
الرمي (?) وهو من كتب في سعد ارقداح (?)
فقط وهي زهرة السمسم كما في الجامع السمسم
ذكي الرائحة براي به
يستعمل زهره عطار

من المغناطيس ولذلك يجذب المغناطيس الحديد من بعيد ومما يمنع من هذا الباب في امر الياقوت انه بعيد
ان يقال ان حرارتنا الغريزية تفعل في الياقوت المشروب احالة ويحللا ويمزجا لجوهره بجوهر البخار الروحي
كما تفعل في الزعفران او غيره وبالجملة بعيد ان يتوهم ان يقال ان الياقوت ينفعل في صورته عن الحال الغريزي
ثم يحدث منه فعل فان جوهره كالنظر جوهر بعيد عن الانفعال ويشبه ان يكون فعل الحرارة الغريزية غير موثر
في جوهره ولان اعراضا لازمة لصورته لكن في ايه ويكان العرض عنها في ايه فانه ينفذ مع الدم الى ناحية
القلب فيصير اقرب من المستعمل فيستعمل فعلا اقوى واما في كيفيته فانه يشبه ومن شان الشيء ان يعين الخواص وقد يفعل
القوى مثل الكهربا فانه اذا قصر في جذب التبن حك حتى يسخن ثم قرب به التبن فجذبه ويشبه ان يكون في
تاثير طبيعة في الياقوت هذا او يكون فعلها زيادة افاضة لما تفيض منها طبعا وزيادة بتقريب وما يشهد به الا
من تفريح الياقوت امساكا وخصوصا ان اليم دليل على انه ليس يحتاج في تفريحه الى استحالة في جوهره واعراضه
اللازمة ولا الى مماسة المستعمل عنه بل قوة المفرحه فايضه عنه الا انها اقوى فعلا بالتسخين والتقريب كما في سائر الجواهر
ويشبه ان يعين فعل هذه الخاصة ما فيه من السرور بشفه والتعديل للمزاج **يبروح** ديسقوريدوس في
الرابعة منه اراغوريس هو صنفان احدهما يعرف بالانثى ولونه الى السواد ويقال له ثريدفس اي الخسي لان له ورق
يشاكل ورق الخس الا انه ادق من ورق الخس واصغر وهو زهم ثقيل الرائحة منبسط على وجه الارض وعنده
الورق ثمر شبيه بالغبيرا وهو التفاح اصفر طيب الرائحة وفيه حب شبيه بحب الكمثرى وله اصول صالحة العظم
اثنان او ثلثة متصل بعضها ببعض ظاهرها اسود وباطنها ابيض وعليها قشر غليظ وهذا الصنف من اليبروح ليس
يكون له ساق والصنف **الاخر** يعرف بالذكر وهو ابيض يقال له موريون وله ورق املس كبار عراض
بورق الساق ولونه وله ثمر ضعف تفاح الصنف الاول ولونه يشبه لون الزعفران طيب الرائحة مع ثقل
وياكله الرعاة فيعرض لهم من ذلك شيء يسير من السبات وله اصل شبيه باصل الصنف الاول الا انه اكبر
من الصنف الاول واشد بياضا منه وهذا الصنف ليس له ساق وقد يستخرج عصارة قشر اصل هذا الصنف
وهو طري بان يدق القشر ويصير تحت شيء ثقيل وينبغي ان يسخن العصارة ويخزن بعد ان يسخن ويرفع في اناء
من خزف وقد يستخرج عصارة تفاح هذا الصنف كمثل ما يستخرج عصارة قشر الاصل الا ان عصارة التفاح
يكون اضعف قوة وقد يوخذ قشر الاصل ويشك في خيوط كتان ويرفع معلقا **جالينوس** في السابعة قوة البرودة
في هذا النبات حتى انه في الدرجة الثالثة من درجات الاشيا التي تبرد وفيه مع هذا حرارة يسيرة واما التفاح وهو الثمر
ففيه ايضا رطوبة فهو لذلك يحدث السبات واما قشر اصل اليبروح فقوي جدا وليس هو بارد فقط بل هو مع ذلك
يجفف واما لب الاصل المستبطن للقشر فهو ضعيف **ديسقوريدوس** ومن الناس من يطبخ منه شيئا في الشراب
يستعمله للسهر ويسكن الاوجاع واذا احتيج الى ان يبطل الحس ممن احتاج الى ان يقطع منه عضو او احتاج الى الكي
واذا شرب من هذا الدواء مقدار اوثولوسين بالشراب الذي يقال له مالقراطن قيا بلغما ومرة كما يفعل الخربق الاسود



درخمی ويطبخ في شيء من الشراب الذي يقال له ادرومالي ويشرب اسهل البطن واذا طبخ بالخل وتمضمض به
نفع من وجع الاسنان واما الصنف منه المعروف بالانثى وهو الذي يسميه بعض الناس مرسيطس وقاد سطس وان
طبيعته شبيهة بطبيعة النبات الذي يقال له دفنواديس وله ورق شبيه بالجوزة يلذع اللسان اذا عالجه اوخت في
اماكن خشنة وقوة لبن هذا الصنف واصله وثمره وورقه شبيهة بقوة الصنف الذي قبله والحال في حرقه كالحال و
فيهما كالحال في حرق الصنف الذي قبله الا ان الصنف الذي قبله اشد منهما اللقي منه واما الصنف منه المعروف بنوا البحر
ومعناه القريب من البحر وهو الذي يسميه بعض الناس طيثومالس واسمونه سعن فانه ينبت في بعض سواحل
البحر وله قضبان خشنة او ستة طولها نحو من شبر قايمة لونها الى الحمرة يخرجها من اصل واحد وعليها ورق صغار
متراصف الى الرقة ما هو مستطيل شبيه بورق الكتان وعلى اطراف القضبان روس كبيرة مدورة مستديرة فيها بزر
بحب الكرسنة مختلفة اللون وله زهر ابيض وهذا النبات كله من اصله مملوء من لبن واستعمل منه الصنف في الحال
في حرقه شبيه باستعمال الصنفين من اليتوع الذين قد ذكرناهما فاما الصنف الذي يقال له الليوسقربوس فان
له ورقا شبيها بورق البقلة الحمقاء الا انه ادق منه واشد استدارة وله قضبان ربعة او خمسة يخرجها من اصل واحد
طولها نحو من شبر وفيه حمرة مملوء من لبن كثير وله راس شبيه براس الشبث وفيه كانه موضوع في روس حب صغار
النبات يتنقل مع انتقال الشمس ولذلك سمي اليوسقربوس ومعناه الناظر الى الشمس وينبت اكثر ذلك في
المدن والخرابات ولبنه وثمره يجمعان مثل ما يجمع لبن وثمر الاصناف الاخر واما الصنف منه الذي يقال له
في رباسيس فان له ساق طولها نحو من شبر او اكثر لونه الى الحمرة ويخرج الورق منه شبيه بورق يتوع الصنوبر الذي يحمل
زبيبا الا انه ارخص من ورق الصنوبر واطول منه وادق بالجملة فان ورقه شبيه بورق هذا الصنف من الصنوبر
في استوائه وهذا النبات ايضا مملو من لبن وقوته شبيهة بقوة الاصناف من اليتوع الذي ذكرنا واما الصنف منه النابت
في الصخور وهو الذي يقال له دندرودس فانه كثير الاغصان كثير الورق مملوء من لبن ولون اغصانه الى الحمرة ما هو
وعلى اغصانه ورق شبيه بورق الاس دقيق وله ثمر شبيه بثمر الصنف من اليتوع الذي يقال له خاراقياس ويحمل منه
الصنف والحال في حرقه مثل الفعل والحال في حرق اصناف اليتوع الذي ذكرنا واما الصنف الذي يقال له
فانه ورقه شبيه بورق النبات الذي يقال له فلوس واصله ودرقة وليس يسهل كيموسا مائيا واذا دق وطرح في الماء قتل
السمك والاصناف من اليتوع التي ذكرنا قد تفعل هذا الصنف مثل ذلك ايضا جالينوس في الثامنة جميع انواع
اليتوع فيها الكيفية وقوة حادة حارة ومعها مع هذا مرارة واقوى شيء فيها لبنها وبعده بزرها وورقها وفي اصولها
شيء من هذه القوى التي ذكرناها وليس ذلك في الجميع بسواء واصول اليتوع اذا طبخت بالخل اذهبت وجع
الاسنان ولا سيما الوجع الحادث في الاسنان المتاكلة واما لبن اليتوع فانه لما كانت قوته في الشدة والحرارة الى
هذه الغاية صار اذا دخل في جوف السن المتاكل فاما سائر الفم فانه يقرحه وهو ايضا يحرقه على المكان واحدث فيه قرحة ومن اجل
ذلك قد ينبغي لنا نحن اذا اردنا ان نقطر في الموضع المتاكل من السن ان نضع على السن من خارج كما

كماد شمع لان لبن اليتوع اذا طلي على الموضع من البدن فيه شعر حلق الشعر ولكنه لشدة قوته يحتاج ان يخلط
بزيت فان فعل انسان هذا الفعل مرارا كثيرة بطلت به اصول الشعر ولم ينبت لانه يحرق ويقصر بذلك الموضع
او البدن كله ان طلي به عديم الشعر وبسبب هذه القوة التي لها صار يقلع الثواليل المعلقة والمنكوسة والجلوذ
واللحم الزائد النابت في جوانب الاظافير والتوت ويجلو القوابي والجرب لان فيه قوة تجلو المكان بحرارته وبسبب شدة
اسخانه قد يمكن فيه ان يشفي القروح المتاكلة والقروح الحرمة والقروح المتعفنة متى استعمله الانسان في الوقت الذي
ينبغي ويقدر ما ينبغي وربما يقدر النافعة وبهذه القوة بعينها صار لبن اليتوع يقلع الصلابة التي تكون حول النواصير وجميع
هذه الافعال التي يفعلها ايضا مثل ما يفعلها لبن اليتوع ودرقه وبزره يفعلها ايضا الا انها يفعل اضعف من فعل اللبن
وهذا الورق والبزر يستعمله الناس في صيد السمك الذي يكون في ماء قايم مجتمع اي ماء كان لان السمك يصير ذلك
الى حال سكر يبقى على الضعف ويطفو فوق الماء وانواع اليتوع سبعة واقواها كلها المسمى باليونانية خاراقياس وهو
الذي يسميه قوم اخرون يتوعا ذكرا وكذلك يتوع المسمى يتوع الانثى وهو الذي يسميه باليونانية مرسيطس ومعنى ذلك
الشبيه بالاس والنوع الذي يكون بين الصخور وهو من انواع اليتوع وبعده هذه الانواع في القوة النوع الشبيه بالكرم
والنوع المسمى في رباسيس ويسمى السروري وبعد هذا النوع المسمى اليوسقربوس وربما انواع اليتوع كلها وما
زيادة قاس كل واحد قياس القوة التي ذكرناها من النوع ولكن الشيوع يحلف المرة قريبا مما يحلفها عصارة قثا
الحمار والسقمونيا والذي يعطى من لبنه وزن اربع قطرات او خمس ويسقى ان يعجن ذلك بالسويق ويبلع وربما
ذلك ان طال امساكه في الفم جرح الفم واللسان وما حوله حبيش في الحسن لبن اليتوع حار حريف يشرب في الترياق
من السقمونيا ومقدار الشربة منه اذا اصلح من دانق الى اربعة دوانيق واذا طال مكثه نقص فعله وقل نفعه اذا صلح
وقوم ياخذونه من بعد ويخلطونه بدقيق شعير فان اصيب على هذه الصفة واردت اصلاحه فامزجه بشيء من النشا
ولتشربه مع اللون الحلو وبعض البنفسج وان اصبته على وجهه فاخلطه بالنشا شيء ولتشربه بدهن الورد واصلاح ما
بعض الادوية الورد المطبوخ ورب السوس والصبر والزبد والبليلج والافسنتين والغافث او عصارتهما والملح الهندي
والزعفران والقسباج واذا امرج بعض هذه الادوية اصلح المزاج ونفع من حميات الربع واسهل الماء الاصفر اسهالا
نافعا واذا سقي على وجهه من غير اصلاح افسد المزاج وهيج الوجه واعقب وجع الكبد وفساد المعدة وقلة الاستمراء للطعام
اسحق بن عمران ومن اليتوع صنف له ورق كورق الخطمي مزغب وقضبانه دقاق سعفه شعب وهو يشبه قضبان
يخرج المنطن تعلو على الارض نحو قدر اعين ولها نوار قليل الحمرة مدور فيه نوار اللبلاب واصل هذه غليظ وحشي
على اطراف القضبان حب السمسم الذي ومن انواع اليتوع الكبيرة وهذا احد انواع اليتوع لا يجاوز المزارع الحمر
مستدير الورق ويخرج منه لبن كثير ويشرب منه قدر من فعل السقمونيا انفع في هذا احد انواع اليتوع فعلا واكثر
الناس عندنا تسميه المحمودة وورقه كورق البقلة الحمقاء وكورق الصنف الاخر من اليتوع الذي يقال له الناظر الى
الشمس الا ان على ورق هذا زغب يسير وهي شبكة على قضبان حمر دون خارجة من اصل واحد ونباته



الابهام ومنه نوع اخر يسميه بعض الناس البليوس له قضبان خمسة وستة في غلظ الخنصر وطولها نحو ذراع لا ورق عليها الا شيء دقيق جدا حاد الاطراف مرصف بعضه على بعض وكل جملة قضبان شبيهة بالقناد الموجودة على شجر الصنوبر الكبير ولونها اخضر مايل الى الغبرة قليلا وشبه اغصان الحيات الصغار وله اصل ذو شعب ولونه احمر غاير في الارض واكثر نباته في الرمل بالقرب من البحر وله لبن غزير وقوته ايضا مثل قوة الاسهال مثل اسهالها وقد تسمى ايضا البصوص ومنه صنف اخر وهو نبات شبه النبات المسمى صريمة الجدي الا انه اصغر واللين وقضبانه بيض ولها ثمر في اطراف ملتصق على الورق صلب مثل الاطلاع ولونه الى السواد قدر حب الحنطة وعلى شكله ومن انواع العشر والماهوبذانه والحلبيثا والكرب والشرم وغيرها مما ذكرناه في سائر الحروف

يحند هو المسوخ من سنور السرب وقد ذكرته في حرف الالف اول الاسم ياء مفتوحة بعدها حاء مهملة ساكنة ثم نون مفتوحة بعدها دال معجمة

يخصص اسم بربري عند عامة افريقية للنوع العظيم من الكرنب المسمى بالمشرسلة وهو الذي عامة اطباء عصرنا هذا بزر ركان البطراساليون وليس به اول الاسم ياء مفتوحة بعدها خاء معجمة ساكنة بعدها صاد مهملتان وقد ذكرته مع انواعه في حرف الكاف

يذره الذره بالذال المعجمة اسم اندلسي النبات المسمى باليونانية فسوس وقد ذكرته في حرف الثاء

يذقه الدقه اوله ياء مفتوحة بعدها ذال معجمة ساكنة ثم قاف مضمومة ثم هاء اسم لطيني للنوع الصغير من الحماض وقد ذكرته في حرف الخاء المعجمة وهو المسمى باليونانية خاما افطي

يرنوج هو الجوز وهو البقلة اليمانية وقد ذكرته في حرف الباء

يراع هو القصب من الفحم وقد ذكرته في حرف الثاء

براميع هو ابليون وهو الاكراج عند عامة المغرب والاندلس ولعله صحفه قوم بالاسفيداج وهو خطاء والصواب انه الاسفراج بالراء وقد ذكرت الهليون في حرف الهاء

يرنا هي الحماض اللغة

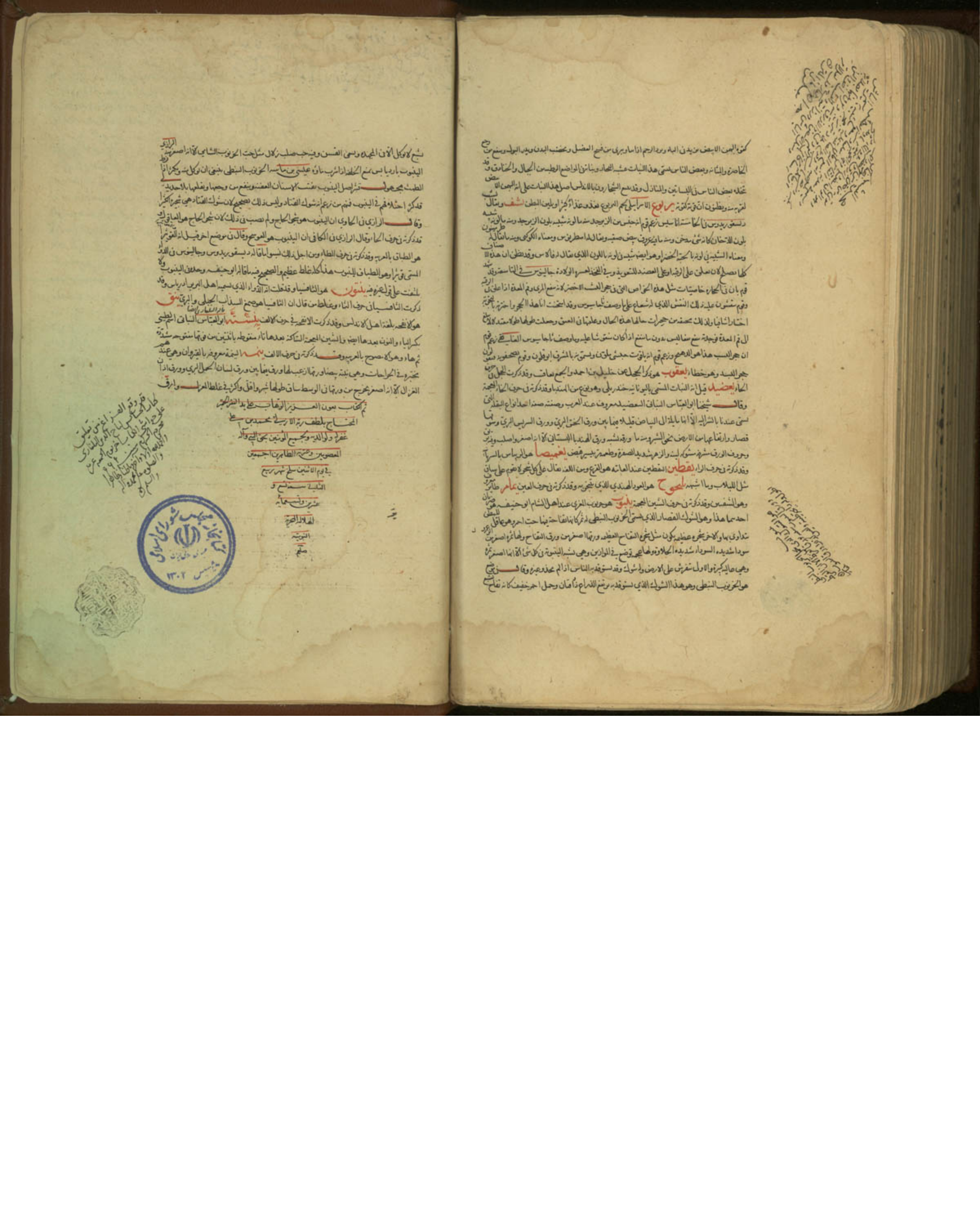
يربطور اسم لطيني عجمية الاندلس وباليونانية بوقاداقون وسقوريدوس في المقالة الثالثة هو نبات له ساق رقيق شبيه بساق النبات الذي يقال له ماراثون وهو الرازيانج وله جمة وازهر سكر عند الاصل وزهر لونه اصفر واصل اسود ثقيل الرايحة عليه رطوبة وينبت في جبال مظللة بالشجر وقد يشرط الاصل بسكين وهو طري وتستخرج الرطوبة التي فيه وتوضع في ظل لان فيها ضعف في الشمس وينبغي وقت يخرج الرطوبة يعرض لمن تولى ذلك صداع وظلمة في البصر الا ان تقدم فيلطخ بحربه بدهن ورد ويضع على راسه منه واذا استخرجت الرطوبة من الاصل لم ينتفع به وقد يستخرج ايضا رطوبة عصارة الاصل كما تستخرج بالشرط ويعطى الانسان اذا استعملها اسرع تحليلا وربما اصيبت جمة لاصقة بالاغصان شبيه بالكندر واجود ما يكون منه هذا النبات ما يوتى به من البلاد التي يقال لها سردانيا والبلاد التي يقال لها سامو اوارق وهي شديدة الرايحة لونها احمر يلذع اللسان في الذوق جالينوس في الثامنة اكثر ما يستعمل من هذا النبات اصله خاصة وقد يستعمل لبنه وعصارته وجميع هذه نوع واحد بعينه الا ان لبنه اكثر قوة من الجميع وذلك صار الناس يسقون منه لمن به علل العصب وهو نافع ايضا من العلل الحادثة في الصدر والربو من قبل اخلاط لزجة اذا ورد الى داخل البدن بالشراب واذا انحرج العلل واستنشق رايحته التي توضع بالنار وذلك انه يقطع ويلطف واذا وضع اللبن في الموضع المكوي

المأكول من الاسنان سكن وجعها مرارا كثيرة من ساعته لما يلطف ويسخن وهو ايضا في المواضع التي في الطحال الصلب لانه يقطع الاخلاط الغليظة ويحللها ويلطفها واما اصله فهو ممكن فيه ان يستعمل في هذه الوجوه كلها واذا وضع على عظم يريد ان يسقط قشره براها ساه واسقطها سريعا وذلك لانه يجفف تجفيفا قويا شديدا الا ان هذا الاصل اضعف من لبنه وهو نافع ايضا للقروح الخبيثة الرديئة اذا جفف وسحق ويلطخها وذلك لانه ينقيها ويملوها وبدنها وهو يسخن في الدرجة الثانية من سنبتها ويجفف في الدرجة الثانية عند ابتدائها ديسقوريدوس وقد يعطي بها الراس بالخل ودهن الورد وافقت المرض الذي يقال له ليثرغس والمرض الذي يقال له قرانيطس والسدر والصرع والصداع المزمن والفالج العارض بسبب استرخاء العصب وتشنجها وعرق النساء ومن كان به تشنج وبالجملة اذا امسح بها بالخل والزيت وافقت الاعصاب وقد يستنشق رايحتها للاختناق العارض من وجع الارحام والسبات واذا دخن بها طردت الهوام واذا خلطت بدهن ورد وقطرت في الاذن وافقت وجعها واذا احتملت الماكل العارض للضرس نفعت من وجعه واذا استعملت بالبيض كانت صالحة للسعال وتوافق عسر النفس والمغص والنفخ وتلين الطبيعة تليينا رقيقا وتحلل اورام الطحال وتنفع منفعة عظيمة في عسر الولادة واذا شربت نفعت من وجع المثانة والكلى والمدود العارض فيها وقد تفتق الرحم وقد ينتفع بالاصل في كل ما ينتفع به بالرطوبة اذا شرب طبيخه الا انه اضعف فعلا من الرطوبة واذا دق الاصل وهو يابس وسحق سحقا ناعما وعولجت به القروح نقي وسخها واخرج قشور العظام منها وادمل القروح العتيقة وقد يخلط في المراهم والقيروطات المسخنة وينبغي ان يختار منه ما كان حديثا وليس بمأكول صلبا ساطع الرايحة وقد يحلل رطوبته بلوز مر وسذاب او خبز حار ويستعمل فيما اشرنا

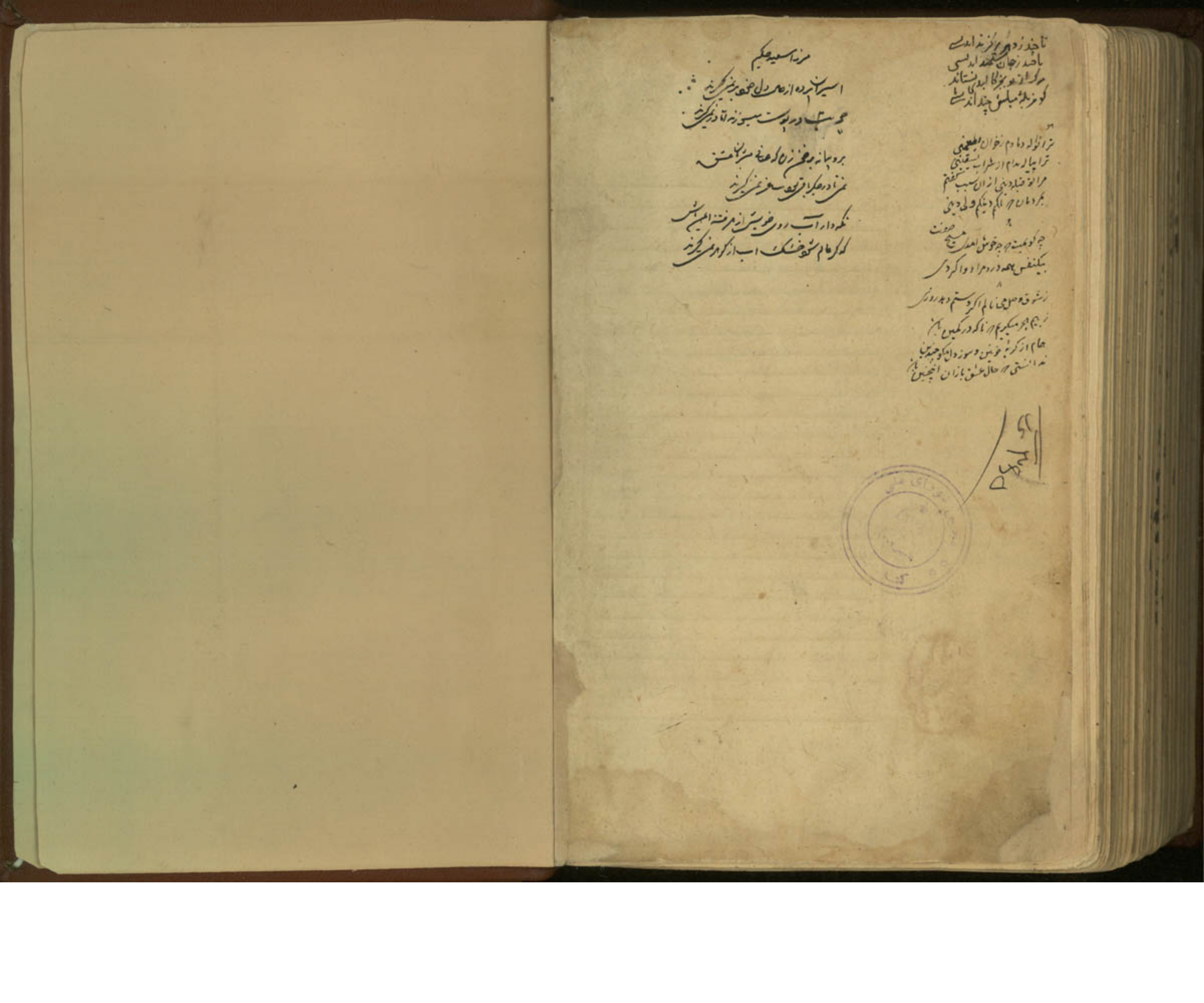
كتاب التجربتين اصله يذهب كل رايحة منتنة من اي موضع كانت ولذلك ينتفع من الوبا الحادث من العفونة ويمنع من ضرر الوبا كلها ويقطع الروايح الصاعدة من اجسام الموتى ويسهل الطلاق بتجرابه الانف وفي رايحته ما للنفوس في اصحاب الامزجة الضعيفة الحرارة محمية بتجرهم به او بمغربه بما بلغ ذلك واذا احرق وخلط بالزيت والسمن وطليت به قروح الراس اليابسة والرطبة جففها واذا اقطرت عصارته المستخرجة بالنار في الاذن فتحت سددها ونفعت من ثقل السمع واذا احرق وسحق بخل نفع من السعفة واذا استنشق دخانه نفع من التي كانت تشعر بانفتاح سدد الخياشيم وجفف رطوبة الدماغ ونفع من جميع انواع الوبا مستعمرا بالغمر بالاصلاح الهوى واذا سحق اصله وذر او حشي به الجراحات العفنة الانومال من سوء المزاج رطب ادملها

يرموشانه ومعناه بعجمية الاندلس العشب الصافي هو نبات له ورق طوله ذراع او اكثر وعرضه دون الشبر وهو مشقق مشرف جدا يميل الى السواد وله بريق وهو كثير نبات من الاصل واطرافه متحدة مايلة الى الارض وله ساق خارج من بين الورق غلظ الابهام طويل جوفا مدورة عليها ورق صغار نصفها الى اعلاها الى الطول ما هي فيها شبيك وفيها حب على كثرة بعضها فوق بعض في شكل ساق الخطي عليها زهر فرفيري مايل الى البياض ومأخذ ثمر كالبلوط مملوء قوته لزجة وله اصل طويل معقد رخو شبه اصل الخطمي مملو رطوبة لزجة غايرة في الارض فيه شيء من حلاوة مع حرارة









میرزا سعید حکیم

اسیران برده از عالم دل جمعی برون گیرند
چو سیب دو در پوست سبزینه [illegible]

برو پیمانه بر جمعی زن که همچو مرغ [illegible]
نمی [illegible] سبز نمی گیرند

نگهدار آب روی خویشتن از مرغ [illegible]
که گر [illegible] خشک اب از گوهر نمی گیرند

تا چند زدی بر گزند ابد سی
باخود زجان گشتند ابد سی
هر کرانهٔ تو بخز کا ابدی نستاند
کو مرغ بلا مبلس چند اند سی

هو

ترا ز گوله دادم زخوان اطعمنی
ترا پیاله مدام از شراب یسقینی
مرا تو قبله دینی از ان سبب گفتم
بهر دو عالم که لکم دینکم ولی دینی

چه گویمت که چه خوش آمدی مسیح صفت
بیک نفس همه دردمرا دوا کردی

زشوق وصل تو می نالم اگر دستم دهد روزی
ز بیم هجر میگریم که در کمین باشد
همام از گریهٔ خویش و سوز دل نگو چند
نه [illegible] حال عشق بازان انجنین باشد

